This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Digitized by Google

Digitized by Google

Cum novo Testimonio simil
10 florenis

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

LEXICON SYRIACUM

CONCORDANTIALE,

OMNES

NOVI TESTAMENTI SYRIACI

VOCES,

Et ad harum illuſtrationem multas alias Syriacas, & Linguarum Affinium dictiones

COMPLECTENS,

Cum neceſſariis INDICIBUS, Syriaco & Latino; ut & CATALOGO Nominum Propriorum ac Gentilium N. T. Syr.

Indefeſſo labore elaboratum

à

CAROLO SCHAAF.

LUGDUNI BATAVORUM.

Typis JOH: MULLERI, JOH: Fil:

Apud { CORNELIUM BOUTESTEYN, & SAMUELEM LUCHTMANS. } 1709.

Digitized by Google

Digitized by Google

PRÆFATIO
AD
LECTOREM.

SYrâ novi Teſtamenti verſione ex Aſia in Europam tranſportatâ, & diverſis in locis typis multiplicatâ, ad faciliorem ejus intelligentiam non pauci, ſucceſſivis temporibus, Lexica Syriaca magno ſtudio compoſuerunt.

Compoſuit tale *Andreas Maſius*, Theologus & Jure-conſultus, ac in Syriaca lingua exercitatiſſimus, conſtans dictionibus ex Syro novo Teſtamento & paucis aliis libris Syriacis ſtudioſè collectis; omiſſis ferme vocibus Chaldæis cum Syris communibus; cujus titulus eſt, *Syrorum Peculium*: & hoc ipſum Bibliorum Regiorum Apparatus partem conſtituit.

Apparatui huic Dictionarium Syro-Chaldaicum adjunxit *Guido Fabricius Boderianus*, ex Enchiridio Pagnini, præcipuè Dictionario Chaldaico Munſteri, Methurgeman & Tisbi Eliæ Levitæ, multis vocibus Syriacis ex novo Inſtrumento Syro & Severi Patriarchæ Alexandrini Rituali libro deſumptis, multiſque vocabulis ex veterum Judæorum Commentariis erutis, horumque Abbreviaturis, conflatum.

Subſecutum eſt Lexicon Pentaglotton *Valentini Schindleri*, linguarum Orientalium in Witembergenſi & Helmſtadienſi Academiis Profeſſoris, in quo præter veteris Teſt. Hebræas, Targumin Chaldæas, Rabbinicas, & Arabicas, etiam extant novi Teſt. voces Syriacæ, ſub ſuis ſingulæ radicibus digeſtæ, & doctè expoſitæ. Optima hujus editio prodiit Hanoviæ anno 1612.

Eodem anno Wittebergæ Lexicon Syriacum edidit *Chriſtophorus Crineſius*, Collegii Philoſophici Wittebergenſis Adjunctus,

Digitized by Google

ex Syra N. T. Interpretatione & Severi Patriarchæ Ritibus diligenti lectione collectum; annotatis etiam præcipuis utriusque libri locis: & teste Laurentio Fabricio Hebrææ linguæ in Academia Wittebergensi Professore in Præfatione ad hoc ipsum Lexicon, si typographi ratio tulisset, toties vocem unamquamque exhibuisset, quoties ea in Fœdere novo occurrit; ut Lexicon hoc pleniores etiam Concordantias Syras simul exhibere potuisset.

Dein Lexicon Chaldaicum & Syriacum adornavit *Buxtorfius Junior*, continens Paraphrasium Chaldaicarum Chaldæas, & Syriacæ N. T. Translationis Syras voces, accuratè & methodicè dispositas, & fideliter dilucidèque explicatas. In lucem emissum Basileæ anno 1622.

Anno proximo sequente excusum est Cothenis Anhaltinorum Lexicon Syriacum *Martini Trostii*, ex inductione omnium ferè exemplorum novi Testamenti Syri singulari industriâ concinnatum: & est hoc ipsum Lexicon ex iis quæ hactenus facta fuerant, ad genuinam singularum vocum significationem intelligendum, & verum contextus sensum eruendum, longè utilissimum. Deficiunt tamen in eo Particulæ, i. e., Pronomina, Adverbia, Præpositiones, Conjunctiones & Interjectiones: deficiunt quoque, ut & in omnibus præcedentibus Lexicis, dictiones locorum librorumque in Viennensi editione desideratorum; scilicet Historiæ Adulteræ Johannis VIII, secundæ epistolæ Petri, secundæ & tertiæ epistolæ Johannis, epistolæ Judæ, & Apocalypseos voces.

Omnes novi Fœderis Syri dictiones exhibet Lexicon *Ægidii Gutbirii*, Gymnas. Hamburg. Professoris, breve admodum & concisum, impressum Hamburgi anno 1667.

Denique non duntaxat N. sed & V. T. versionis Syræ vo-

ces

Digitized by Google

ces omnes, aliorumque librorum Syriacorum, copiosissimè accuratissimeque complectitur Lexicon Heptaglotton *Edmundi Castelli*, Bibliis Polyglottis Anglicanis accommodatum, editum *Londini* anno 1669.

Prædictorum Lexicorum quarumcunque editionum exemplaria, aut ferè omnia sunt divendita, aut ob ingens pretium non à quovis linguam Syram discendi cupido possunt comparari: hac de causâ Lexicon Syriacum novum, & quod non tanti constaret, edendi summa fuit necessitas. Syræ autem N. T. translationi jam a Clarissimo Leusdeno & me editæ parandum erat Lexicon, quod ei quam maximè commodum esset: ejusmodi ut procurarem magnam operam impendi. Omnes dictiones, quotquot in N. T. Syro reperiuntur, in eo exhibeo, exponoque; & dictiones haud paucas ex Syra V. T. versione aliisque libris Syriacis depromptas, quæ ad majorem dilucidationem vocum Syriacarum N. T. Syri facere possint, addidi.

Methodum accuratam, constantem & facilem juxta Grammaticæ seriem observo. Primus locus datur radici, quæ in lingua Syra æquè ac in Hebræa & Chaldæa aliisque Orientalibus linguis communiter est tertia persona singularis masculini generis [Genera in Verbis, Participiis, Nominibus & Pronominibus distinxi: Masculinum indigitavi per *m.* Fœmininum per *f.* Commune per *c.*] Præteriti Kal s. Peal: proponitur ea, si in lingua Syra usitata est, majusculis literis; quando ea apud Syros non est in usu, cognatarum linguarum, scil. Hebrææ, Chaldææ, Samaritanæ, Arabicæ vel Æthiopicæ radices substituuntur: & quia Typographus istarum linguarum typis quantitate diversis destituebatur, earum radices, & voces derivativæ, quas subinde subjunxi, ejusdem magnitudinis literis excusæ sunt; radicibus autem istis distinctionis causâ asteriscus præponitur. Ra-

 dicibus

dicibus Syriacis affinium linguarum Orientalium radices sæpius appoſui; partim ut propinqua harum linguarum cognatio Lectori ante oculos verſaretur; partim ut in cognitarum notitia confirmaretur, & ad incognitarum peritiam, animadverſâ ex inſpecta harmonia addiſcendi facilitate, alliceretur; & ſimul quoque aliquem earum præguſtum caperet; nonnunquam etiam ut quarundam vocum derivativarum Etymologia clariùs innoteſceret. Tertiam maſculinam ſingularem Præteriti ſequitur tertia fœminina, quæ diacriticum punctum ſupernum habet ad ſervilis Thau latus ſiniſtrum; tertiam fœmininam ſequitur ſecunda maſculina; ſecundam maſculinam ſecunda fœminina; ſecundam fœmininam ſequitur prima perſona ſingularis, quæ eſt communis generis, & punctum diacriticum ſupernum geſtat. In plurali perſonæ ſe invicem conſequuntur ut in ſingulari numero.

Immediatè poſt Præteritum locatur Participium, quod in Conjugationibus Activis, Peal, Paël & Aphel eſt duplex, Præſens & Præteritum; illud ſenſum habet activum, hoc paſſivum. In Conjugationibus paſſivis, Ethpeel Ethpaal & Ettaphal Participium unicum eſt. Participium præſens, quod in Peal Benoni vocatur, præcedit; Participium præteritum, quod in Peal ſequitur, Peïl appellatur. Peïl ſæpe Activè ſumitur, & idem omnino ſignificat quod Benoni. Participiorum voces ſe invicem conſequuntur eo ordine, quo Nominum voces; Nominum enim more inflectuntur. Frequenter etiam Participia in Nomina pura degenerant.

Proximè poſt Participia collocatur Infinitivus, qui ſemper, quando vim Infinitivi habet, eſt cum præfixo ל, ſine eo autem valet nomen, aut Gerundium in *do*, & non adhibetur niſi ad confirmationem ſententiæ, quum idem verbum repetitur: hoc modo, לְמֶעְבַּד מְעַבַּד *mandatum mandavi*, vel *mandando mandavi*; ut, *Joh.* 9: 9 דָּמֵי דָּמֵינָא *ſimilis eſſendo*, vel *ſimilitudine ſimilis eſt ei*, i. e., *prorſus*

ſimilis

Digitized by Google

similis est ei: *sic Psal.* 118: 18 יִסַּר יִסְּרַנִּי *castigando castigavit me.* Extra hanc phrasin Infinitivus sine ל non usurpatur. Præpositum autem ל non semper nudum Infinitivum notat, sed sæpe etiam valet præpositionem *ad*, & tum Infinitivus exponitur per Gerundium in dum, ut לְצַוּוֹת *præcipere*, & *ad præcipiendum.*

Post Infinitivum est Imperativus, cui est unica persona secunda, genere & numero distincta: singularis masculina præcedit, proximè sequitur sing. fœminina, tum masculina pluralis, denique hujus numeri persona fœminina.

Ultimum Temporum locum tenet Futurum, in quo personæ sese invicem consequuntur omnino ut in Præterito.

Post Conjugationem primam Activam Kal s. Peal ponitur ejus Passiva Ethpeel; post Passivam Ethpeel Activa Paël; post Activam Paël est hujus Passiva Ethpaal: hæc & ejus Activa sæpe est Quadrata; quod obtinet in Defectivis secundæ Classis, primâ radicali repetitâ & secundæ postpositâ, ut Paël גָּרְרָה *traxit*, Ethpaal הִתְגָּרְרָה *tractus est*, à גָּרַר: in Quiescentibus secundâ Verba Quadrata fiunt, secundâ ejectâ, ac primâ & tertiâ suo ordine repetitis, ut Paël קוֹמֵם *exaltavit*, Ethpaal הִתְקוֹמֵם *exaltatus est*, à קוּם. Non rarò etiam ex aliis Verbis, sive analogis sive anomalis, Verba quatuor literarum formantur, primæ radicali præpositis literis ס vel ש, ut Paël שִׁבְרֵר *acceleravit*, Ethpaal הִשְׁתַּבְרֵר *acceleratus est*, à בָּרַר: Paël סִלְסֵל *nitidum, splendidum reddidit, illustravit, laudavit, glorificavit*, Ethpaal הִסְתַּלְסֵל *gloriatus, lætatus fuit, superbiit*; hujus apud Arabes radix est בָּהַר; vide eam in Lexico pag. 566. Nonnunquam ס vel ש superadduntur Verbis quatuor literarum; & hâc ratione fiunt Verba quinque literarum: exemplum est in Lexico pag. 532. Porro post Conjugationem Passivam Ethpaal ordinatur Activa Aphel; post Activam Aphel ejus Passiva Ettaphal: hæc Conjugatio Passiva rarioris usus est, & non agnita fuit

à prio-

Digitized by Google

à prioribus Grammaticis & Lexicographis, Masio, Wasero, Boderiano, Buxtorfio, Schindlero, Grinesio, Trostio. Omnium harum Conjugationum tempora, personæ, genera, numeri, s. omnes earum voces, eo modo quo in Kal, digestæ & in ordinem redactæ sunt. Et cuique Verborum & Participiorum voci addita sunt sua loca in quibus per totum N. T. Syrum reperitur.

Multorum Verborum, & singularum ferè Conjugationum [etiam multorum Nominum & Particularum] diversæ sunt significationes: hæ vel in N. T. vel V. T. Syrâ Versione, vel in aliis libris Syriacis usitatæ sunt; ubi in novo Test. Syro hæ diversæ significationes inveniantur, fermè semper annotavi loca; subinde etiam ubi in veteri Test. Syro, & nonnunquam ubi in Ritibus Syris Severi legantur: adscripsi ea loca hunc in finem, ut vocibus Syris, in primis difficilioribus aut obscurioribus in Syra N. T. Interpretatione extantibus, ex aliis libris Syriacis lucem afferrem.

Quoniam potissimùm ex Verborum Conjugationibus harumve Participiis originem ducunt reliquæ Orationis Partes, ideo hæ communiter illis subordinantur: ex iis Partibus præcipua quidem est Nomen, sive Substantivum sive Adjectivum; utriusque Forma absoluta præcedit, semper, si in Syra N. T. Versione occurrat; dein sequitur emphatica; & tum constructa Forma; denique Nomina cum Affixis: quo ordine ea in singulari numero dispositа sunt, eo & in plurali. In Nominibus Adjectivis masculinum genus, ut dignius fœminino, præmissum est. Et singulis Nominum vocibus appositа sunt novi Test. Syri loca in quibus illæ leguntur. Ita ut quoad Verba, Participia & Nomina hoc Lexicon pleniores Concordantias exhibeat.

Continentur quoque in eo omnes Particulæ: ex quibus primùm sunt Pronomina; quæ vel Separata sunt vel Conjuncta. Hæc Separata, ܐܢܐ ܐܢܬ ܐܢܬܝ ܗܘ ܗܝ non rarò componuntur cum

Digitized by Google

cum Participiis, ut passim in Lexico videri poterit. Conjuncta Pronomina omnia, excepto unico Præfixo Relativo ;, sunt Affixa; quæ sæpissime suffiguntur Verbis, [rarò Participiis, ut ܫܢܐܝ *odio prosequentes me*, Exod. 20 : 5. Ps. 9 : 14.] Nominibus, Adverbiis & Præpositionibus: ac constanter ille ordo servatur, ut Affixum sing. 3. pers. masc. præcedat, fœminum hujus personæ proximè sequatur, dein 2 pers. masc. & tum ejusdem pers. fœm. & ultimò Affixum 1 personæ, quod est communis generis: similem ordinem observo in Affixis pluralibus.

Præter Pronomina Particulæ sunt, Adverbia, Præpositiones, Conjunctiones & Interjectiones. Omnes Particulas, quotquot in Syra N. T. Versione occurrunt, hoc Lexicon complectitur: non verò adducta sunt omnium Particularum omnia N. T. Syri loca in quibus extant, attamen multa, & penè omnia quæ sunt in locis ac libris in Viennensi editione, superiùs commemoratis, deficientibus. Sunt etiam quarundam Particularum variæ significationes; ad singulas ferè eas significationes quædam N. T. Syri loca allegata sunt.

Particularum aliæ sunt Syris propriæ, aliæ peregrinæ: multæ à Græcis ortæ, ut ܐܠܐ *sed* ab ἀλλὰ, ܐ vel potiùs ܐܝ *Particula potentialis* ab ἄν, ܓܐ *enim* à γὰρ, ܕܐ *autem* à δὲ, ܡܢ *quidem* à μὲν. In universum habet Syriaca lingua inde ab Alexandri Magni temporibus, ut verisimile est, plurima intertexta vocabula Græca: assertioni huic abundè fidem facit Syriaca N. T. Versio, in qua sparsim reperiuntur, quæ ordine Alphabetico in hoc Lexico dispositа sunt; plura in aliis Syrorum libris extant, quæ legi possunt in Lexico Heptaglotto Castelli & in Lexico Isa bar Ali: vide Hotting. Gram. Chaldæo-Syriacam pag. 179. Quam verò mutationem ejusmodi voces patiantur Syrorum Civitate donatæ, docet Lud. de Dieu in Appendice Gram. Harm. de Nominibus Peregrinis. [**] Habet

Digitized by Google

Habet quoque Syriaca lingua immixtas voces Latinas, sed pauciores, ut ܐܣܪܝܘܣ *assarius*, ܕܝܢܪܝܘܣ *denarius*, ܦܪܛܘܪܝܘܢ *prætorium*, &c.

Et ut hoc meum Lexicon Syræ linguæ Cultoribus, præsertim Tyronibus, faciliorem usum præstare posset, ei duos Indices adjunxi. Primus Index est Syrus vocum Syræ N. T. Versionis anomaliam in aliqua radicali admittentium. Hunc Indicem evoluturus præmonendus est, literas serviles ܐܘܢ, quæ in ipso Textu Syro sæpe præfixæ sunt vocibus anomalis, in hoc Indice, ut & in ipso Lexico, ferè semper abjectas esse: excipitur ܠ Infinitivo præfixum, sine quo Infinitivus non habet vim Infinitivi. Secundus Index est Latinus, non duntaxat indicans omnes voces Syriacas Syræ novi, verùm etiam multas veteris Test. Versionis, aliorumque librorum Syriacorum, huic Lexico insertas, ad vocum N. T. Syri illustrationem. Denique Indicibus subjunxi Catalogum omnium Nominum Propriorum & Gentilium N. T. Syri, quæ in eo juxta Alphabetum digesta & explicata; ac N. T. loca omnia, in quibus leguntur, solicitè annotata sunt.

En tibi hic, Candide ac Benevole Lector, Lexicon Syriacum Concordantiale, Lexicon, antecedentia N. T. Syri Lexica, vocum copiâ, methodo accuratiore, constantiore & faciliore, omnique apparatu suo multùm antecellens; & præcipuè ad Clarissimi Leusdeni & meam N. T. Syri Editionem in usum tuum accommodatissimum. Incepi quoque, & brevi in lucem emissurus Grammaticam Syriacam, magnam partem præparatam, tibi ad novi nostri Testamenti Syri & hujus Lexici intelligentiam aliis Grammaticis Syriacis, huc usque editis, etiam optimis, in Variantibus N. T. nostri Lectionibus, præcipuè in hoc ipso Lexico sæpe citatis, longè accommodatiorem & utiliorem. Vale, DEUM T. O. M. mecum ardentibus precibus invoca, ut hos meos labores, & tua in iis studia gratiâ suâ secundet.

CAROLI

Digitized by Google

CAROLI SCHAAF
LEXICON SYRIACUM.

ܐܒܪ *m.* Aër, Aër, 1 *Cor.* 9: 26. 14: 9. *Epheſ.* 2: 2. 1 *Theſſ.* 4: 17. *Apoc.* 9: 2. 16: 17.

ܐܒܪ *vide* ܐܒܪ.

ܐܒܒ *Pael Chald.* Fructus produxit.

ܐܒܐ *m.* Fructus, *Apoc.* 18: 14.

ܐܒ *m.* Idem. ܐܒ ܕ quorum fructus emarcuit, *Jud.* 12.

ܐܒܒ *m.* Inſtrumentum muſicum, organum, fiſtula, tibia, *Germanicè*, die Pfeiff/ ein Pfeiff/ αὐλός, 1 *Cor.* 14: 7.

ܐܒ Periit, amiſſus, interfectus eſt. *Luc.* 15: 4. *Joh.* 17: 12. 2 *Pet.* 3: 6. ܐܒ periit *f.* *Hebr.* 11: 31. ܐܒ perierunt, *Matt.* 10: 6. 1 *Cor.* 10: 10. 15: 18. *Jud.* 11. ܐܒ perierunt *f.* *Apoc.* 18: 14. *Part. Benoni* ܐ periens. *Luc.* 15: 17. 1 *Cor.* 8: 11. *Jac.* 1: 11. *Fœm.* ܐ *Joh.* 6: 27. *Plur. m.* ܐ 2 *Cor.* 2: 15. ܐ, *ex* ܐ pereuntes & ܢ nos *compoſitum*, *Matt.* 8: 25. *Marc.* 4: 38. *Luc.* 8: 24. 2 *Cor.* 4: 9. *Plur. f.* ܐ *Matt.* 9: 17. *Marc.* 2: 22. *Luc.* 5: 37. *Peil* ܐ perierat, *Matt.* 18: 11. *Luc.* 15: 6. 9. 19: 10. *Emph.* ܐ idem, *Luc.* 15. 24. 32. *Plur. emph.* ܐ pereuntes. 1 *Cor.* 1: 18. 2 *Theſſ.* 2: 10. *Pætur.* ܐ peribit. *Matth.* 5: 29. 30. 18: 14. *Marc.* 9: 41. *Luc.* 13: 33. 15: 4. *Joh.* 3: 15. 16. 6: 12. 11: 50. 2 *Pet.* 3:

Digitized by Google

9: ~~ܐܒܕ~~ peribit *f. Luc.* 21: 18. *Act.* 3: 23. ~~ܒܥܘ~~ peribunt, *Joh.* 10: 28. *Rom.* 2: 12. ~~ܐܒܕ~~ peribitis, *Luc.* 13: 3. 5. *Aphel* ~~ܐܒܕ~~ Perdidit, amisit, interfecit. *Matt.* 22: 7. *Luc.* 17: 27. 29. *Jud.* 5. ~~ܐܒܕ~~ perdidi, *Joh.* 18: 9. ~~ܐܒܕ~~ perdiderunt, 1 *Cor.* 10: 9. *Participium præsens* ~~ܡܒܕ~~ perdens, *Luc.* 9: 24. *Infinit.* ~~ܠܡܒܕ~~ perdere, *Marc.* 3: 4. *Luc.* 6: 9. ad perdendum, *Luc.* 9: 56. *Cum affix.* ~~ܠܡܒܕܗ~~ perdere eum, *Luc.* 19: 47. ~~ܠܡܒܕܢ~~ ad perdendum nos, *Marc.* 1: 24. *Luc.* 4: 34. *Futur.* ~~ܢܒܕ~~ perdet. *Matt.* 10: 28. 39. 42. 16: 25. 21: 41. *Marc.* 8: 35. 12: 9. *Luc.* 9: 24. 17: 33. 20: 16. *Joh.* 10: 10. *Jacob.* 4: 12.

Cum aff. ~~ܕܢܒܕ~~ ut perdat eum, *Mat.* 2: 13. ~~ܢܒܕܗ~~ perdet eam, *Matt.* 10: 39. 16: 25. *Marc.* 8: 35. *Luc.* 17: 33. *Joh.* 12: 25. ~~ܒܕ~~ perdiderit *f. sine jud paragogico*, *Luc.* 15: 8. *Cum aff.* ~~ܕܒܕ~~ ut perderet eum, *Marc.* 9: 22. ~~ܠܐ ܒܕ~~ ne perdas, *Rom.* 14: 15. ~~ܐܒܕ~~ perdam, *Joh.* 6: 39. 1 *Cor.* 1: 19. ~~ܢܒܕ~~ ut perderent, *Mat.* 27: 20. *Cum aff.* ~~ܕܢܒܕ~~ quomodo perderent ipsum, *Mat.* 12: 14. *Mar.* 3: 6. 11: 18. ~~ܠܐ ܒܕ~~ ne perdatis, *Heb.* 10: 35. 2 *Joh.* 8.

~~ܐܒܕ~~ *m.* Exitium, interitus, perditio, pernicies. *Matt.* 7: 13. 26: 8. *Marc.* 14: 4. *Act.* 8: 20. *Rom.* 9: 22. 1 *Cor.* 15: *Phil.* 3: 19. 1 *Thess.* 5: 3. 2 *Thess.* 1: 9. 1 *Tim.* 6: 9. *Heb.* 10: 39. 2 *Pet.* 2: 1, *bis.* 3: 7. 16.

Cum aff. ~~ܕܒܕ~~ perditio eorum. *Philip.* 1: 28. 2 *Petr.* 2: 3.

• ~~ܐܒܐ~~ *Heb.* Voluit, assensus fuit. *Est propriè velle cum alterō. Hinc* ~~ܐܒ~~ Pater. *Ratio derivationis videtur esse, quia Patres sunt indulgentes erga liberos, & idem, quod illi, volunt. Chald.* ~~ܐ~~, *emph.* ~~ܐܒܐ~~, *Syriacè*,

~~ܐܒ~~ *m.* Πατὴρ, Pater, Vater, Vader. *Matth.* 3: 9. 10: 21. 23: 9. 24: 36. 28: 19. *Marc.* 7: 10. 10: 29. 13: 12. 32. 14: 36. *Luc.* 3: 8. 10: 22, *bis.* 11: 11. 12: 53. 22: 42. 23: 34. *Joh.* 1: 14. 4: 21. 23. 5: 19. 20. 21. 22. 23. 26. 36. 37. 6: 27. 44. 45. 46. 57. 8: 27. 41. 44. 10: 36. 11: 41. 12: 26. 28. 49. 13: 3. 14: 8. 9. 13. 24. 15: 8. 16: 16. 25. 26. 27. 28. 32. 17: 11. 17. 24. *Act.* 1: 4. 7. 2: 33. *Rom.* 4: 11. 16. 17. 8: 15. 1 *Cor.* 8: 6. 15: 24. 2 *Cor.* 1: 3. 6: 18. *Gal.* 1: 3. 4: 6. *Ephes.* 1: 17. 2: 18. 5: 20. *Colos.* 1: 12. 2: 2. 3: 17. 1 *Thess.* 1: 1. 3. 2: 11. 1 *Tim.* 5: 1. 2 *Tim.* 1: 2. *Tit.* 1: 4. *Philem.* 1: 5. *Jacob.* 1: 17. 27. 3: 9. 1 *Pet.* 1: 17. 2 *Pet.* 1: 17. 3: 18. 1 *Joh.* 1: 2. 3. 2: 1. 15. 16. 22. 23. 24. 4: 14. 2 *Joh.* 3, *bis.* 4. 9. *Jud.* 1. *Apoc.* 1: 6. 3: 5. 21.

Digitized by Google

In ſing. numero cum affixis, excepto aff. ſing. primæ perſonæ, tertiam radicalem He ſibi reſtituit, & reſtitutam in vau mutat quieſcentem in Ezozo: (*vide* & إبا frater & حمّا Socer.) إبَاهِ pater ejus *m. vel* ſuus. *Matt.* 2: 22. 15: 4. 16: 27. 19: 5. 21: 31. *Marc.* 7: 11. 12. 8: 38. 9: 24. 10: 7. 15: 21. *Luc.* 1: 32. 59. 62. 67. 9: 26. 42. 12: 53. 14: 26. 15: 20, *bis.* 22. 28. 29. 31. *Joh.* 1: 18. 4: 53. 5: 18. 6: 42. 13: 1. *Act.* 7: 4. 14. 20. 16: 1, 3. 28: 8. *Rom.* 6: 4. 15: 6. 1 *Cor.* 5: 1. 2 *Cor.* 1: 3. 11: 31. *Gal.* 1: 1. 4: 2. *Epheſ.* 1: 3. 3: 14. 5: 31. *Phil.* 2: 11. 22. *Col.* 1: 3. *Heb.* 7: 3. 10. 12: 7. 1 *Pet.* 1: 3. *Apoc.* 14: 1.

إبَاهَا pater ejus *f. vel* ſuus. *Marc.* 5: 40. *Luc.* 8: 50. 51. *Joh.* 8: 44.

إبَاكَ pater tuus, *Matt.* 6: 4. 6. 18, *bis.* 15: 4. 19: 19. *Marc.* 7: 10. 10: 19. *Luc.* 2: 48. 15: 27. 18: 20. *Joh.* 8: 19.

Cum affixo ſing. primæ perſ. mutat ا *in* ى, & *format* إبِي pater meus. (*ita & infra* إبِي frater, إبِي frater meus) *Matth.* 7: 21. 8: 21. 10: 32. 33. 11: 25. 26. 27. 12: 50. 15: 13. 16: 17. 18: 10. 19. 35. 20: 23. 25: 34. 26: 39. 42. 53. 28: 18. *Marc.* 14: 36. *Luc.* 2: 49. 9: 59. 10: 21. 22. 15: 12. 17. 18. 21. 22: 29. 23: 46. 24: 49. *Joh.* 2: 16. 5: 17. 36. 43. 6: 32. 39. 65. 8: 16. 18. 19, *bis.* 28. 29. 49. 54. 10: 15, *bis.* 17. 18. 25. 29, *bis.* 30. 32. 37. 38, *bis.* 12: 27. 50. 14: 2. 6. 7. 10, *ter.* 11, *bis.* 12. 16. 20. 21. 23. 26. 28, *bis.* 31, *bis.* 15: 1. 9. 10. 15. 16. 23. 24. 26, *bis.* 16: 3. 10. 15. 17. 23. 17: 1. 5. 21. 25. 18: 11. 20: 17. 21. *Apoc.* 2: 27.

إبَاهُمْ pater eorum *vel* ſuus. *Matth.* 4: 21. 22. *Marc.* 1: 20.

إبَاكُمْ pater veſter. *Matt.* 5: 16. 45. 48. 6: 1. 8. 14. 15. 26. 32. 7: 11. 10: 20. 18: 14. 23: 9. *Marc.* 11: 25. 26. *Luc.* 6: 36. 11: 13. 12: 30. 32. *Joh.* 8: 38. 41. 42. 44. 56. 20: 17.

إبَانَا pater noſter, *Matth.* 6: 9. *Marc.* 11: 10. *Luc.* 1: 73. 11: 2. *Joh.* 4: 12. 8: 39. 53. 7: 2. *Rom.* 1: 7. 4: 12. 8: 15. 9: 10. 1 *Cor.* 1: 3. 2 *Cor.* 1: 3. *Gal.* 1: 4. 4: 6. *Epheſ.* 1: 2. *Phil.* 1: 2. 4: 20. *Col.* 1: 2. 1 *Theſ.* 3: 13. 2 *Theſ.* 1: 1. 2: 16. 1 *Tim.* 1: 2. *Philem.* 3. *Jacob.* 2: 21.

In plurali tertiam radicalem He quoque reſumit, & habet terminationem maſculinam & fœmininam, ac ſignificat Patres, Parentes, Majores. *Maſculinam terminationem abſolutam invenies Hebr.* 12: 9. *ubi legitur* إبَائِنَا *in Tremel. Hutt. Troſt.* [*nam in Teſtamento ut & in Lexico vertit*, patres carnis] *Gutb. & noſtrâ Edit. Emph.* إبَاءِ *Luc.* 1: 17. 18: 29. 1 *Cor.* 4: 15. 2 *Cor.* 12: 14 *Epheſ.* 6: 4. 1 *Joh.* 2: 13. 14.

Cum affix. إبَائِهِ patres ejus *m. vel* ſui. *Luc.* 2: 27. *Joh.* 9: 2. 3. 18. 20. 22. 23. *Act.* 13: 36. *Heb.* 11: 23. إبَائِهِنَّ parentes ejus *f. Luc.* 8: 56. إبَائِكَ patrum tuorum, *Act.* 7: 32. إبَائِي patrum meorum, *Act.* 24: 14. *Gal.* 1: 14. إبَائِهِمْ patres eorum

vel Tai. Matth. 10: 21. Rom. 1: 30. 2 Tim. 3: 2. Tit. 1: 7.

إِحْضَحْ patres vestri. *Matt.* 23: 32. *Luc.* 11: 47. 48. *Joh.* 6: 49. 58. *Act.* 7: 51. 52. *Ephes.* 6: 1. *Coloss.* 3: 20. *Heb.* 3: 9. 1 *Petr.* 1: 18.

إِحْضَ patres nostri. *Luc.* 1: 55. 72. *Joh.* 4: 20. 6: 31. 1 *Cor.* 10: 1. *Hebr.* 1: 1. 12: 9; *vide hic varias Lectiones.*

Fœmin. Terminat. Emph. إِحْضَتَا patres. *Joh.* 7: 22. *Act.* 2: 29. 22: 1. *Rom.* 4: 1. 9: 4 11: 28. 15: 8. *Hebr.* 7: 4

Cum affix. إِحْضَلَتْ مِي à majoribus meis, 2 *Tim.* 1: 3. إِحْضَلَحْضَ patres eorum, *Luc.* 6: 23. 26. إِحْضَلَحْضَ patres vestri. *Act.* 28: 25. إِحْضَلَ patres nostri. *Act.* 3: 13. 25. 5: 30. 7: 2. 8. 9. 11. 12. 15. 19. 38. 39. 44. 45. 13: 17. 32. 15: 10. 22: 3. 14. 26: 6. 2 *Petr.* 3: 4.

إِحْضَلَحْضَ *f.* Paternitas, Πατερία, *Ephes.* 3: 15.

إِحْلَا Luxit. *Peil* إِحْلِا lugens. *Plur.* إِحْلِحْ lugentes, *Mar.* 16: 10. *Apoc.* 18: 19. *Emph.* إِحْلِيَا *Matth.* 5: 4. *Ethpeel* إِلَاحْلَا *vel* إِلَحْلَا Luxit. إِلَاحْلَحْ luxerunt, *Act.* 8: 2. *Imperat.* إِلَاحْلَحْ lugete, *Jacob.* 4: 9. *Futur.* مِلَاحْلَا & lugeam, 2 *Cor.* 12: 21. يِلَاحْلَحْ lugebunt, *Apoc.* 18: 9. 11. يِلَحْلَحْ idem, *Apoc.* 18: 15.

إِحْلَا *m.* Luctus, 1 *Cor.* 5: 2. *Jacob.* 4: 9. *Apoc.* 18: 7. 21: 4. *Cum affix.* إِحْلَحْضَ مِنْ & de luctu vestro, 2 *Cor.* 7: 7.

إِحْنَا Lapis, 1 *Pet.* 2: 8. *Heb.* אֶבֶן *f. Chald.* אַבְנָא. *Quidam deducunt à radice* בָּנָה ædificavit.

إِحْنَا *f.* Hydria. *Heb.* אַגָּן. *Plur. Emph.* إِحْنِيَا hydriæ, *Joh.* 2: 6. 7.

إِحْنَا *m.* Certamen. *Ex Græco* ἀγών. 1 *Cor.* 9: 25. *Phil.* 1: 30. *Col.* 2: 1. 1 *Thess.* 2: 2. 1 *Tim.* 6: 12. 2 *Tim.* 4: 7. *Hebr.* 10: 32. 12: 1. *Jud.* v. 3.

إِحْنَا Mercede conduxit. *Præterit. cum aff.* إِحْنَا mercede nos conduxit, *Matth.* 20: 7. *Peil* إِحْنِا mercede conductus. *Emph.* إِحْنِيَا Mercenarius, *Joh.* 10: 12. 13. *Participium in nomen degeneravit:* إِحْنِيَا mercenarius est, *Joh.* 10: 13. *Plur. emph.* إِحْنِيَا mercenarii, *Mar.* 1: 20. *Luc.* 15: 17. *Cum affix.* إِحْنِيَحْ مِي ex mercenariis tuis, *Luc.* 15: 19. *Futur.* يِحْنِا ut mercede conduceret, *Matth.*

Niph. נִשְׂכַּר Pull Pret. נִשְׂכָּר & mercede conduxit, *Act.* 28: 30. *Ethpaal.* אִשְׁתְּכַר Lucratus, negotiatus est, negotiatione acquisivit, *Matth.* 25: 16. 17. *Luc.* 19: 15. אִשְׁתְּכַר lucratus sum, *Matt.* 25: 20. 22. *Imperat.* אִשְׁתְּכַר negotiamini, *Luc.* 19: 13. *Futur.* יִשְׁתְּכַרוּן negotiabuntur vos, 2 *Petr.* 2: 3.

אַגְרָא *m.* Merces, præmium, *Matt.* 5: 46. 6: 1. 10: 41. *Act.* 2: 18. 1 *Cor.* 9: 17. *Hebr.* 10: 35. 11: 26. *Jac.* 5: 4. 2 *Petr.* 2: 13. 15. 2 *Joh. v.* 8. *Jud. v.* 11. *Apoc.* 11: 18. 22: 12.

Cum affix. אַגְרֵהּ merces ejus *vel* sua. *Matt.* 10: 42. *Marc.* 9: 41. *Luc.* 10: 7. *Rom.* 4: 4. 1 *Cor.* 3: 8. 14. 1 *Tim.* 5: 18. אַגְרְהוֹן merces eorum *vel* sua. *Mat.* 6: 2. 5. 16. 20: 8. אַגְרְכוֹן merces vestra, *Luc.* 6: 23. 35.

אֲגַר *m.* Tectum. *Chald.* אֲגָרָא. *Mar.* 2: 4. *Luc.* 5: 19. *Act.* 10: 9. אֲגַר טַב Lunaticus *nim.* spiritus, *q. d.* spiritus extra tectum degens, *Matth.* 17: 15. דְּבֵי אֲגַר qui in tecto est, *Matt.* 24: 17. *Mar.* 13: 15. *Luc.* 17: 31. *Plur. Emph.* אֲגָרַיָּא Tecta. *Matt.* 10: 27. *Luc.* 12: 3. אֲגַר טְבִין Lunatici, *ad verb.* qui extra tecta *nim. degunt*, *Matt.* 4: 24. *vide Full.* Misc. *sacr. lib.* 2. *cap.* 17.

אִגַּרְתָּא *f.* Epistola. *Heb.* אִגֶּרֶת, *Chald.* אִגַּרְתָּא אִגְרָא, *ab* אָגַר Collegit, congessit, comportavit: *ita dicta est, quod ex literis collectis constet; sive, quod variæ res in ea comportentur.* *Act.* 9: 2. 13: 23. 30. 23: 25. 33. 34. 28: 21. 1 *Cor.* 5: 9. 16: 3. 2 *Cor.* 7: 8. *Col.* 4: 16. 1 *Thes.* 5: 27. 2 *Thes.* 2: 2. 15. 2 *Petr.* 3: 1.

Cum affix. אִגַּרְתֵּהּ epistola ejus, 2 *Cor.* 3: 3; *sed affixum hic est pleonasticum.* אִגַּרְתָּנָא epistola nostra, 2 *Cor.* 3: 2. 10: 11. *Plur. Emph.* אִגַּרְוָתָא epistolæ. *Act.* 22: 5. 2 *Cor.* 3: 1. 10: 10. *Cum aff.* אִגַּרְוָתַי 2 *Petr.* 3: 16. אִגַּרְוָתַי epistolæ meæ. 2 *Cor.* 10: 9. 2 *Thess.* 3: 14.

אֶגְרָא *f.* Negotiatio, *Joh.* 2: 16. Quæstus, lucrum. *Act.* 16: 16. 1 *Tim.* 6: 5. Opera, *Luc.* 12: 58. Stipendium, *Rom.* 6: 23. *Cum affix.* אַגְרָהּ ad negotiationem suam, *Matth.* 22: 5. אַגְרְהוֹן quæstus ipsorum, *Act.* 16: 19. אַגְרָנָא quæstus noster, *Act.* 19: 25. 1 *Tim.* 6: 6.

ḥaqlā m. Ager. *Ex Græco* Ἀγρός. *Matth.* 27: 8. *Cum affix.* ḥaqlēh ager ejus, *Matth.* 27: 7. 10; *affixum est pleonasticum.* *Plur,* ḥaqlē Agri. *Mar.* 6: 36.

ḏnā f. Auris. *Ab Hebræa radice* אזן, *mutato* ז *pro more in* נ, *unde & Græcum* οὖς auris, & ὠτίον auricula *derivatum.* 1 *Cor.* 2: 9. 12: 16. *Cum affix.* ḏnēh aurem ejus, *Matth.* 26: 51. *Mar.* 14: 47. *Luc.* 22: 50. 51. *Joh.* 18: 10. 26. ḏnāḵ aurem ſuam, 2 *Tim.* 4: 4, *Plur. emph.* ḏnē Aures, *Matt.* 11: 15. 13: 9. 43. *Mar.* 4: 9. 23. 7: 16. 8: 18. *Luc.* 8: 8. 12: 3. 14: 35. *Rom.* 11: 8. *Apoc.* 2: 7. 11. 17. 29. 3: 6. 13. 22. 13: 9. *Cum aff.* ḏnōhōn aures ejus. *Marc.* 7: 33. 35. *Jacob.* 5: 4. 1 *Pet.* 3: 12. ḏnay aures meæ. *Luc.* 1: 44. ḏnōhōn aures eorum *vel* ſuæ. *Matth.* 13: 15. *Act.* 7: 57. 28: 27. ḏnāḵōn aures veſtræ. *Matth.* 10: 27. 13: 16. *Luc.* 4: 21. 9: 44.

ḏrā m. Area. *Chald.* אִדְרָא. *Plur. cum aff.* ḏrawwōhōn areas ſuas *Matth.* 3: 12. *Luc.* 3: 17.

• ḏrēš *Heb. idem quod* דוש, Trituravit. *Cujus infinitivus* לָדוּשׁ tri-turare *legitur Jeſ.* 28: 28. *Hinc derivatur nomen Syriacum*

ḥaṣlā m. Fructus, *Rom.* 1: 13. 6: 21. 15: 28.

ō Aut, vel, ſive. *Hebr.* או. *Mat.* 5: 17. 18. 36. 6: 24. 31. 11: 3. 16: 14. 18: 16. *Marc.* 2: 9. 3: 4. 4: 17. *Luc.* 18: 29. *&c.* *Etiam comparativè ſignificat* Quàm, *Matth.* 19: 24. *Mar.* 6: 11. 10: 25. *Luc.* 10: 12. 14. 15: 7. 2 *Petr.* 2: 21.

ō ô! *Interjectio vocandi ſeu exclamandi. Lineola ducitur ſupra* • o; *ut oſtendatur hanc literam minimè pronunciari, & ut ſimul diſcernatur à particula antecedente* ol, *cui punctum, ſi accuratè ſcribatur, imponitur. Matth.* 15: 28. *Act.* 7: 51. 1 *Tim.* 6: 11. 20. *Jacob.* 5: 1, *&c.*

• אתף Paël ḥbā Conjunxit, concordare fecit. *Ethpaal* ḥtbā Benevolus, conjunctus, copulatus eſt. *Partic.* ḥbēbā ḥbā eſto conſentiens, benevolus, *Matt.* 5: 25.

ḥbōbā f. Concordia, conſenſio, conſenſus, Unanimitas, 2 *Cor.* 6: 16. 13: 11. *Epheſ.* 4: 3. *Phil.* 3: 16. 1 *Petr.* 3: 8.

ḥaḏūṯā f. Εὐχαριστία gratiarum actio, ſacra Cœna, *ſic dicta, quia eſt ritus gratiarum actionis. Act.* 2: 42. 20: 7.

Digitized by Google

אוֹי Anomale, *Apoc.* 18: 13. *juxta* Lud. *de Dieu ad hunc locum, est frutex ille nobilis, de quo* Plinius *lib.* 12. *cap.* 13. *&* Mathiolus *in lib.* 1. *Dioscor. cap.* 13.

אוֹי *Interjectio exclamandi*, Matth. 17: 17. Mar. 9: 19. Luc. 9: 41. *Item* Vah, *illudendi*, Mar. 15: 29. *Ita &* Matt. 27: 40, *in M. S. Colonienſi, ex quo* Rabbelengius *varias lectiones collegit.*

אוֹל *m.* Manſio, habitatio, Joh. 14: 23. *Plur. emph.* אוֹלִים manſiones, Joh. 14: 2. *Deduci videtur ab Hebr.* יָעַל, *quod* Lxx. *legerunt* Jeſ. 13: 22, *& verterunt* κατοικεῖν, *&* Caſtellus *in ſuo* Lexico habitare *reddidit.* י *nim. in vicinum* ו *mutato.*

אֲוַנְגֶלְיוֹן Εὐαγγέλιον Evangelium, *Mar.* 1: 1. *Rom.* 1: 1. 9. *&c.*

אֲוַנְגֶלְיוֹנָא *a.* אֲוַנְגֶלְיוֹן Εὐαγγελιστὴς Evangeliſta, *in ſubſcriptione Evangelii* Johannis, *& in Inſcriptione Apocalypſeos. Plur.* אֲוַנְגֶלְיוֹנִין.

אֲוַנְקוֹרָא *m.* Anchora, ἄγκυρα, *Hebr.* 6: 19.

אֲוַנְקוֹרְתָא Bolis, perpendiculum nauticum, *Act.* 27: 28. Anchoræ, *verſſ.* 29. *&* 40.

אֲוַרוֹקְלִידוֹן Εὐροκλύδων, Eurо aquilo, *ventus, Act.* 27: 14.

אַגְּרָא *chald.* אִגְּרָא *m.* Legatus, nuncius. *In Targum ponitur pro pro Hebræo* מַלְאָךְ *&* מַלְאָכִים: *vide Obad. verſ.* 1. Job. 1: 14. *Cum affix.* אִגְּרֵיהּ *Epheſ.* 6: 20. *Plur. emph.* אִגְּרַיָּא Legati. *Luc.* 14: 32. 19: 14. 2 *Cor.* 5: 20.

אָזַל Ivit, abivit, profectus, ingreſſus, digreſſus eſt, diſceſſit, venit, ambulavit, irruit, vadere. *Sequente* לְ *ſignificat* Sequi, ſectari. *Hoc præteritum invenies, Matth.* 9: 7. 9. 13: 25. 44. 46. 16: 4. 18: 30. 19: 15. 22. 21: 29. 30. 25: 16. 18. 26: 14. 42. 44. 27: 3. 5. *Marc.* 1: 35. 45. 2: 14. 3: 7. 5: 20. 24. 6: 27. 46. 10: 22. 14: 10. 39. *Luc.* 1: 38. 4: 30. 30. 42. 5: 13. 25. 28. 7: 14. 8: 39. 15: 13. 15. 19: 12. 22: 4. 39. 24: 12. *Joh.* 4: 47. 50. 5: 15. 6: 1. 8: 59. 9: 7. 10: 40. 11: 54. 12: 19. 36. *Act.* 8: 27. 9: 17. 26. 10: 7. 23. 13: 13. 15: 38. 18: 22. 27. 20: 1. 13. 21: 26. 2 *Tim.* 4: 10. *Apoc.* 9: 12. 11: 14. 12: 17. 16: 2. 18: 14.

Obſervandum eſt, huic verbo propriam eſſe hanc anomaliam, quod ubicunque ex analogia Grammaticæ Zain per Scheva efferretur, Lomad autem pro vocalem, retrocedit vocalis illa in locum ſchevatis, & Lomad

in

u pronunciatione occidatur. ابَدَ *f.* abiit. *Matt.* 7: 30. 16: 10. *Luc.* 1: 39. *Joh.* 4: 28. 11: 28.

ابَدْ *c.* abivi. *Matt.* 25: 25. *Joh.* 9: 11. *Gal.* 1: 17. 18. *Apoc.* 10: 9.

ابَدُوْ *m.* abierunt. *Matth.* 2: 9. 12. 13. 4: 20. 22. 25. 8: 33. 9: 19. 11: 7. 12: 15. 14: 13. 20: 5. 34. 21: 6. 22: 5. 15. 22. 27: 60. 66. 28: 16. *Marc.* 1: 18. 20. 6: 32. 8: 13. 10: 1. 11: 4. 12: 12. 16: 13. *Luc.* 2: 15. 7: 24. 9: 11. 52. 56. 10: 30. 19: 32. 22: 13. 39. 24: 24. *Joh.* 1: 40 *a.* 41. 6: 2. 66. 11: 31. 46. 18: 6. 20: 10. *Act.* 5: 22. 26. 36. 7: 13. 13: 43. 15: 39. 16: 38. Irruerant, 19: 29. 20: 5. 2 *Petr.* 2: 15. *Jud.* 7. 11. *Apoc.* 21: 1.

ابَدْتْ *f.* abierunt, *Matth.* 25: 10. ابَدْتِي idem, *Matt.* 28: 8. 11.

ابَدْنَ *c.* abivimus, *Act.* 28: 14. ابَدْنِي idem, *Luc.* 9: 13.

Participium Benoni, ابِيْ *m.* abiens, *Matth.* 2: 9. 8: 9. 19. 15: 17. 18: 12. 26: 24. 58. *Marc.* 2: 23. 10: 52. 14: 21. *Luc.* 2: 3. 7: 6. 8. 11. 8: 42. 9: 57. 58. 13: 15. 22. 14: 19. 31. 15: 4. 17: 11. 19: 36. 22: 22. 24: 28. *Joh.* 7: 33. 8: 21. 22. 11: 8. 11. 44, *in hoc loco est Participium pro Infinitivo.* 13: 3. 33. 36. 14: 2. 4. 5. 12. 28. 16: 5. 10. 16. 17. 28. *Act.* 1: 10. 8: 39. 9: 3. 12: 9. 18: 6. 20: 22. 29. 25: 12. 26: 12. *Rom.* 15: 24. 25. 1 *Cor.* 16: 6. 1 *Tim.* 1: 3. *Hebr.* 11: 8. *Apoc.* 13: 10. 14: 4.

Fœm. ابِيَهْ abiens, *Matth.* 5: 13. 12: 45. *Luc.* 11: 24. 26. 14: 35. *Joh.* 11: 31. *Act.* 21: 2. 27: 6.

Plur. m. ابِيِيْنَ abeuntes, *Matth.* 7: 13. 10: 7. 21: 9. *Marc.* 6: 31. 33. 10: 32. 16: 12. *Luc.* 2: 41. 9: 57. 14: 25. 17: 14. 18: 39. 24: 13. 28. *Joh.* 6: 21. 10: 4. 18: 8. *Act.* 5: 36. 37. 8: 36. 9: 7. 16: 4. 16. *Gal.* 2: 14. 1 *Tim.* 5: 24. 2 *Petr.* 1: 16. 2: 10. 3: 17. *Jud.* 18.

ابِيْنِي *Jacob.* 4: 13, *ex* ابِيِيْنَ abeuntes & نِي nos *compositum.*

Plur. f. ابِيَاتْ abeuntes, *Apoc.* 16: 14. *Infinit.* ابِيَانِي abire, *Mat.* 14: 16. 24: 1. *Luc.* 8: 31. 9: 53. 10: 1. *Joh.* 6: 67. 7: 35. *Act.* 20: 3. 1 *Cor.* 10: 27, *vide hic varias Lectiones. Apoc.* 17: 8.

Imperat. ابِ *m.* abi. *Matt.* 2: 20. 4: 10. 5: 24. 41. 8: 4. 9: 13. 9: 6. 16: 23. 17: 27. 18: 15. 19: 21. 20: 14. 21: 2. 28. 26: 18. *Marc.* 1: 44. 5: 19. 8: 33. 10: 21. 11: 2. *Luc.* 5: 14. 24: 7. 8. 9: 60. 10: 37. 13: 31. 14: 10. 17: 19. 18: 22. 19: 30. *Joh.* 4: 50. 7: 3. 9: 7. *Act.* 8: 26. 9: 15. 10: 20. 11: 12. 22: 10. 21. 24: 25.

Fœm. ابِي abi. *Marc.* 5: 34. 7: 29. *Luc.* 7: 50. 8: 48. *Joh.* 4: 16. 20: 17.

Plur. m. ابُوْ abite. *Matth.* 2: 8. 8: 32. 9: 13. 10: 6. 11: 4. 20: 4. 7. 21: 2. 22: 9. 25: 41. 26: 18. 27: 65. 28: 19. *Marc.* 6: 38. 11: 2. 14: 13. 16: 5. *Luc.* 7: 22. 10: 3. 13: 32. 17: 14. 19: 30. 22: 8. 10. *Act.* 5: 20. 16: 36. 23: 23. *Jacob.* 2: 16. *Apoc.* 16: 1.

Plur. f. ابِيْنَ abite, *Matt.* 25: 9. 28: 7. 10. *Marc.* 16: 7.

Futur.

Digitized by Google

Futur. يَبِدُ *m.* abibit. *Matt.* 2: 22. 16: 21. *Marc.* 5: 17. 37. *Luc.* 1: 17. 4: 42. 8: 37. 9: 51. 11: 5. 16: 28. 19: 28. *Joh.* 7: 35. 11: 7. 16. *Act.* 1: 25. 8: 20. 28. 18: 18. 27. 19: 21. 20: 11. 21: 4. 5. 12. 27: 37.

يَبِدُ *m.* abibis. *Mar.* 9: 43. *Luc.* 1: 76. 14: 8. *Act.* 25: 20.

يَبِدُ *c.* abibo. *Matt.* 2: 8. 8: 21. 26: 36. *Luc.* 9: 59. 61. 13: 33. 15: 18. *Joh.* 16: 7. 20: 15. *Act.* 22: 5. 1 *Cor.* 16: 4.

يَبِدُونَ *m.* abibunt. *Matt.* 8: 18. 14: 15. 22. 25: 46. 28: 10. *Mar.* 6: 36. 45. *Luc.* 9: 12. *Act.* 7: 40. 14: 16. 17: 15. 23: 23. 27: 30. 1 *Cor.* 16: 4. 1 *Tim.* 4: 1. *Heb.* 11: 15. 2 *Petr.* 2: 2.

يَبِدُونَ *m.* abibitis. *Mat.* 10: 5. *Luc.* 17: 23. 21: 8. *Joh.* 15: 16.

يَبِدُ *c.* abibimus. *Matt.* 8: 31. 13: 28. 26: 46. *Mar.* 6: 31. 37. 14: 12. 42. *Joh.* 14: 31.

بَدَاءَةٌ *a.* بَدَاءَةٌ *f.* Peregrinatio, profectio.

بَصْرٌ *m.* Smaragdus (*Apoc.* 21: 19. *legitur* بَصْرٌ). *Plur. emph.* بَصْرٌ *Apoc.* 4: 3.

بَدَا *vide* אחר.

بَدَا *ex Hebræo* אָחַז, *dentali* ז *in lingualem* ד *mutatâ.* Prehendit, apprehendit, comprehendit, deprehendit, tenuit, continuit, detinuit, obtinuit, retinuit, sustinuit, cepit, accepit, invasit, corripuit, carpsit, habuit, cohibuit, possedit: Clausit, clausum tenuit.

بَدَا ceperat, *Mat.* 14: 3. بَدَا apprehendit, *Mar.* 5: 41. 8: 23. Invasit, *Luc.* 4: 36. Cepit, *Luc.* 5: 26. Duraret, *Act.* 27: 20. Clausit, *Apoc.* 20: 3.

بَدَاهُ apprehendit eum, *Matth.* 14: 31. 18: 28. *Marc.* 9: 27. *Luc.* 14: 4. *Joh.* 8: 20. *Act.* 3: 7. 12: 4. *Affixum redundat Mar.* 6: 17, *&* *Act.* 23: 19. *Sequente verbo substantivo*, invaserat eum, *Luc.* 5: 9. Accepit eum, *Act.* 9: 27. Cepit eum, *Act.* 21: 33.

بَدَاهَا apprehendit eam, *Matth.* 9: 25. *Mar.* 1: 31. *Affixum est pleonasticum Luc.* 8: 54.

بَدَاتْ *f.* Invasit, *Luc.* 7: 16. Invaserat, *cap.* 8: 37.

بَدَيْتُ *c.* apprehendi, *Heb.* 8: 9. بَدَوْا *m.* apprehenderunt, *Mat.* 21: 35. 39. 22: 6. *Luc.* 23: 26. *Act.* 1: 16. 5: 18. 7: 58. *Sequente verbo substantivo*; apprehenderant, *Act.* 18: 17. Ceperunt, *cap.* 23: 27.

بَدَوْهُ ceperunt eum, *Matt.* 26: 50. *Affixum hoc* πλεονάζει *vs.* 57. Apprehenderunt eum, *Mar.* 14: 46. 51. *Act.* 17: 19. *Affixum redundat Joh.* 18: 12. *&* *Act.* 16: 19. *&* 21: 30. Tenuerunt eum, *Luc.* 4: 42.

ܐܝܬܚܙܘ continuerunt eum *sermonem*, Mar. 9: 10, *affixo redundante.*
ܐܝܬܚܙܢ apprehenderunt me, *Act.* 22: 11. 26: 21.
ܐܝܬܚܙ *f.* apprehenderunt, Mat. 28: 9.
ܐܝܬܠܚܙܬܢ *m.* apprehendiſtis me, Matt. 26: 55. *Cum præfixo dolath,* ut apprehenderetis me, *ibid. & Mar.* 14: 49.
ܐܝܬ *c.* cepimus, *Luc.* 5: 5. Apprehendere, *Act.* 27: 16, *in hoc poſteriori loco eſt enallage præteriti pro infinitivo.*
ܟܕ ܐܝܬܠܚܙܢ cùm apprehendiſſemus eum, *Act.* 24: 6.
Participium Benoni m. ܐܝܬ apprehendens, Mat. 12: 11. *Capere*, Marc. 2: 2, *eſt hic Enallage Participii pro infinitivo.* Obtinens, *Luc.* 14: 9. Comprehendens, 1 *Cor.* 3: 19. Continens, *cap.* 9: 25. *Jac.* 1: 26. Claudens, *Apoc.* 3: 7, *&c.*
Participium Peïl m. ܐܝܡ tenens, Marc. 16: 8. *Luc.* 3: 17. *Act.* 3: 11. 1 *Cor.* 7: 25. *Col.* 2: 19. 1 *Tim.* 3: 4. *Heb.* 2: 14. Clauſam *oſtium*, *Luc.* 11: 7. *Act.* 5: 23. Detinens, *Rom.* 7: 6. 2 *Theſ.* 2: 6. Retinens, *Apoc.* 2: 13.
ܟܠ ܘ ܟܠ ܐܝܡ Omnia tenens, omnia ſuſtinens, Omnipotens, παντοκράτωρ, 2 *Cor.* 6: 18. *Hebr.* 1: 3. *Apoc.* 1: 8. 2: 1. 4: 8. 11: 17. 15: 3. 16: 7. 14. 19: 6. 15. 21: 22.
Fem. ܐܝܡ ܟܢ ܐܝܡ corripiens *erat* eam febris, Matt. 8: 14.
Plur. m. ܐܝܡܝܢ habentes, *Matt.* 14: 5. 21: 26. 46. Mar. 11: 3. Claudentes, *Matth.* 23: 14. Retinentes, *Mar.* 7: 3. 8. *Luc.* 8: 15. 1 *Cor.* 11: 2. Apprehendentes, *Luc.* 22: 63. *Act.* 9: 8. Clauſæ *januæ*, *Joh.* 20: 19. 26. Detinentes, *Rom.* 1: 18. Retenta *peccata*, *Joh.* 20: 23. Tenentes, *Jac.* 2: 1. *Apoc.* 2: 14. 15.
ܐܝܡܝܢܢ, *ex* ܐܝܡܝܢ ܘ ܢܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* Obtinentes ſumus *vel* obtinemus, *Rom.* 3; 9. Habemus, 2 *Cor.* 4: 1. Poſſidemus, 2 *Cor.* 6: 10.
Plur. f. ܐܝܡܝܬ detenti *oculi*, *Luc.* 24: 16. Detentæ, 1 *Petr.* 3: 19.
Infinit. ܠܡܐܚܕ Carpere, *Luc.* 11: 54. 20: 26. Comprehendere, *Joh.* 16: 12. *Cum aff.* ܠܡܐܚܕܗ capere eum, *Matth.* 21: 46. Ad apprehendendum eum, *Mar.* 3: 21. Prehendere eum, *Mar.* 12: 12. Apprehendere eum, *Joh.* 7: 30. Claudere eam *portam*, *Apoc.* 3: 8, *affixum in hoc poſteriori loco eſt pronaſticum.*
ܠܡܐܚܕܢܝ ad comprehendendum me, 2 *Cor.* 11: 32.
Imperat. ܐܚܕ *m.* Claude, Mat. 6: 6. Tene, *Apoc.* 3: 11. ܐܚܕܘ prehendite, *Matt.* 26: 48. Tenete, 1 *Theſ.* 5: 21. *Apoc.* 2: 25. Habete *in honore*, 1 *Pet.* 3: 7.
Cum aff. ܐܚܕܘܗܝ apprehendite eum, Mar. 14: 44.
Futur. ܢܐܚܕ *m.* claudet, *Luc.* 13: 25. 1 *Joh.* 3: 17. Apprehenderet, *Act.* 13: 11. Habeat, 1 *Cor.* 7: 2.

ܠܐܚܕ

Digitized by Google

יֵאחֵז *f.* Habeat 1 *Cor.* 7: 2. Apprehendet, 2 *Tim.* 2: 17.
לְאַחֲזָהּ retinere eum, *Philem. v.* 13, *est hîc Enallage futuri pro infinitivo.*
יֵאחֲזוּ *m.* teneant, 1 *Tim.* 3: 9. Habeant, *cap.* 6: 1. Claudant, *Apoc.* 11: 6. יֵאחֲזוּהוּ caperent eum, *Mat.* 26: 4. *Mar.* 14: 1. *Luc.* 20: 20. *Joh.* 7: 32. 10: 39. 11: 57.
תֶּאֱחֹזוּ *m.* retinueritis, *Joh.* 20: 23. תֶּאֱחֹזוּם habebitis eum, 2 *Theſſ.* 3: 15. תֶּאֱחֹזוּנִי ut apprehenderetis me, *Luc.* 22: 52, *excidit hîc prima radicis Olaph, quod in prima ſing. futuri ob præformantem Olaph communiter fit, (ut & hâc pag. lin. 2. videri poteſt) raro in aliis perſonis: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 267. 268.
Ethpeel אִתְאֲחִיד, אִתְחֲזִי Prehenſus, apprehenſus, comprehenſus, deprehenſus, detentus, clauſus, concluſus fuit. אִתְחֲזִי *m.* clauſa eſt *janua*, Matth. 25: 10. אִתְחֲזִיאוּ clauſi ſunt, *Luc.* 4: 25. Clauſæ ſunt *januæ*, *Act.* 21: 30. *Futur.* יִתְאֲחִיד *m.* ut detineretur, *Act.* 2: 24. יִתְאֲחִזוּן *m.* claudentur, *Apoc.* 21: 25.
Aphel. אַחֲדוּ *m.* Tenere, poſſidere fecit, poſſidendum dedit; Locavit, elocavit: Accendit, incendit. *Præt.* אַחֲדַת *m.* locavit eam *vineam*, Mat. 21: 33. Mar. 21: 1. *Luc.* 20: 9. אַחֲדוּ *m.* accenderunt, *Luc.* 22: 55. *Act.* 28: 2. *Futur.* נְאַחֵד *m.* locabit, *Matt.* 21: 41.
אֲחֻדְתָּא *m.* Poſſeſſio: Robur, potentia, 1 *Petr.* 5: 11. *Jud. v.* 25. *Apoc.* 1: 6. 5: 13. אֲחֻדְתְּהוֹן poſſeſſionis *vel* ditionis ejus, *Luc.* 2: 1.

* אחרן. *Hinc Hebr.* אָח, *Chald.* אַח, *emph.* אַחָא, *Syriacum*

אַחָא Frater. *Matt.* 10: 21. *Mar.* 13: 12. *Act.* 21: 16. *Rom.* 16: 23. 1 *Cor.* 1: 1. 5: 11. 6: 5. 6. 7: 12. 15. 2 *Cor.* 1: 1. *Epheſ.* 6: 21. *Phil.* 2: 25. 2 *Theſ.* 3: 15. *Col.* 4: 7. 9. *Philem. verſſ.* 1. 16. *Jacob.* 1: 9. 1 *Petr.* 5: 12. *Jud. v.* 1.
In ſing. numero cum affixis (excepto affixo ſing. primæ perſonæ) tertiam radicalem He ſibi reſtituit, & reſtitutam in Wau mutat quieſcentem in Ezozo. Ita & ſupra אַבָּא pater, *& infra* אַמָּא Socer.
אַחֲהָתֵהּ frater ejus *vel* ſuus. *Matth.* 4: 18. 21. 5: 22. 10: 2. 14: 3. 17: 1. 18: 35. *Mar.* 1: 16. 19. 5: 37. 6: 3. 17. 12: 19. *Luc.* 3: 1. 19. 6: 14. 20: 28. *Joh.* 1: 41. 6: 8. 11: 1. *Act.* 12: 2. *Gal.* 1: 19. 1 *Theſ.* 4: 6. *Heb.* 8: 11. *Jac.* 4: 11. 1 *Joh.* 2: 9. 10. 11. 3: 10. 12. 14. 15. 17. 4: 20. 21. 5: 16. *In Titulo Epiſtolæ Judæ.*
אַחֲהָתְהוֹן frater ejus *f. Joh.* 11: 2; *ſed affixum hîc eſt pleonaſticum.*

أخوك frater tuus, *Matt.* 5: 23. 24. 7: 3. 4. 5. 18: 15. *Mar.* 6: 18. *Luc.* 6: 42. 15: 27. 32. 17: 3. *Rom.* 14: 10. 13. 15. أخوكِ frater tuus *f. Joh.* 11: 23.

Cum aff. ſing. primæ perſ. mutat ו *in* י, *& format* أخي (*ita & ſupra* أبي Pater, أخي pater meus) *Matt.* 12: 50. 18: 21. *Luc.* 6: 42. 12: 13. *Joh.* 11: 21. 32. *Act.* 9: 7. 22: 13. 1 *Cor.* 8: 13. 2 *Cor.* 2: 12. *Philem. v.* 20.

أخيهم frater earum, *Joh.* 11: 19. أخينا frater noſter, *Rom.* 14: 21. 2 *Cor.* 8: 18. 22. 1 *Theſ.* 3: 2. *Hebr.* 13: 23. 2 *Petr.* 3: 15.

Plur. إخوة; *emph.* إخوتا fratres. *Matth.* 4: 18. 21. 19: 29. 20: 24. 22: 25. 23: 8. *Mar.* 12: 20. *Luc.* 16: 28. 18: 29. 20: 29. *Joh.* 21: 23. *Act.* 1: 16. 2: 29. 37. 7: 2. 26. 9: 29. 10: 23. 45. 11: 1. 29. 12: 17. 13: 15. 26. 38. 14: 2. 15: 1. 3. 7. 13. 22. 23. 32. 33. 36. 40. 17: 6. 9. 10. 14. 18: 18. 27. 21: 17. 22: 1. 5. 28: 14. 15. 21. *Rom.* 16: 14. 1 *Cor.* 14: 39. 15: 6. 16: 11. 12. 20. 2 *Cor.* 8: 23. 9: 3. 11: 9. 12: 18. *Gal.* 1: 2. *Epheſ.* 6: 23. *Phil.* 4: 21. *Col.* 1: 2. 4: 14. 1 *Theſſ.* 2: 9. 3: 7. 4: 9. 10. 2 *Theſſ.* 3: 1. 2 *Tim.* 4: 21. *Hebr.* 13: 1. 3 *Joh. v.* 3.

Cum aff. إخوتهم fratres ejus *m. Matth.* 1: 2. 11. 12: 46. 13: 55. *Mar.* 3: 31. *Luc.* 14: 26. *Joh.* 2: 12. 7: 3. 5. 10. *Act.* 1: 14. 7: 13. 23. 25. 1 *Cor.* 9: 5, *in hoc loco affixum redundat. Heb.* 2: 11. 17.

إخوتك fratres tui, *Matth.* 12: 47. *Marc.* 3: 32. *Luc.* 8: 20. 14: 12. 22: 32. 1 *Tim.* 4: 6. 5: 1.

إخوتي fratres mei, *Matth.* 12: 48. 49. 25: 40. 28: 10. *Marc.* 3: 34. *Luc.* 8: 21. *Joh.* 20: 17. *Act.* 3: 17. 6: 3. 23: 1. 5. 6. 28: 17. *Rom.* 1: 13. 7: 1. 4. 8: 12. 9: 3. 10: 1. 11: 25. 12: 1. 15: 14. 30. 16: 17. 1 *Cor.* 1: 10. 11. 26. 2: 1. 3: 1. 4: 6. 5: 6. 7: 24. 29. 10: 1. 11: 2. 33. 12: 1. 14: 6. 20. 26. 15: 1. 31. 50. 58. 16: 12. 15. 2 *Cor.* 1: 8. 7: 2. 8: 1. 9: 5. *Gal.* 1: 11. 3: 15. 4: 12. 28. 31. 5: 11. 13. 6: 1. 18. *Epheſ.* 6: 10. *Phil.* 1: 12. 3: 1. 13. 17. 4: 8. 1 *Theſ.* 1: 4. 2: 1. 4: 1. 10. 13. 5: 1. 4: 12. 14. 25. 2 *Theſ.* 1: 3. 2: 1. *Philem. v.* 25. *Hebr.* 3: 1. 12. 6: 9. 10: 19. 13: 22. *Jacob.* 1: 2. 2: 1. 14. 3: 1. 10. 4: 11. 5: 7. 9. 12. 19. 2 *Petr.* 1: 10. 1 *Joh.* 3: 13.

إخوتهم fratres eorum *aut* ſui. *Act.* 4: 23. 1 *Tim.* 6: 2. *Hebr.* 7: 5.

إخوتكم fratres veſtri. *Matth.* 5: 47. *Luc.* 21: 16. *Act.* 3: 22. 7: 37. *Rom.* 12: 10. 16. 1 *Cor.* 6: 8. 8: 12. 1 *Petr.* 2: 17. 5: 9.

إخوتنا fratres noſtri. 1 *Theſſ.* 5: 26. 1 *Joh.* 3: 16.

אחות *Hebr.* Soror, *Chald.* אחתא *emph.* אחתא, *Syriacè eſſet* أخت *emph.* أختا; *ſed prima radicis* ا *aphæreſin patitur, & dicitur*

أخت Soror, *Luc.* 10: 39. 1 *Cor.* 7: 15. 9: 5. *Jacob.* 2: 15.

أختها Soror ejus *m. vel* ſua. *Joh.* 11: 39. *Act.* 23: 16. *Rom.* 16: 15.

أختها Soror ejus *f. vel* ſua, *Joh.* 11: 28. 19: 25. أختك Soror tua.

2 *Joh.*

Digitized by Google

2 *Joh.* v. 13. ܐܚܬܝ Soror mea, *Matt.* 12: 50. *Marc.* 3: 35. *Luc.* 10: 40. ܐܚܬܟ Soror noſtra. *Rom.* 16: 1. *Plur. emph.* ܐܚܘܬܐ Sorores. *Matt.* 19: 29. *Mar.* 10: 29. 30. ܐܚܘܗܝ *m.* Sorores ejus *m. vel* ſuæ. *Mat.* 13: 56. *Mar.* 6: 3. *Luc.* 14: 26. ܐܚܘܟ Sorores tuæ. 1 *Tim.* 5: 2.

ܐܚܘܬܐ *f. emph.* Fraternitas, 2 *Pet.* 1: 7, *bis*: *vide varias Lectiones.*

ܐܚܘܢܐ *m. emph.* Conſanguineus, cognatus, agnatus, propinquus. *Cum aff.* ܐܚܘܗܝ ܕܐܒܘܗܝ cognatus illius, *Joh.* 18: 26, *affixum hîc* πλεονάζ. ܐܚܘܢ cognatus meus. *Rom.* 16: 11. *Fœm. emph.* ܐܚܘܬܐ Conſanguinea, cognata, agnata, propinqua. ܐܚܘܬܟ conſanguinea tua, *Luc.* 1: 36. *Plur. m.* ܐܚܘܗܝ, *emph.* ܐܚܘܢܐ. *Cum aff.* ܐܚܘܢܘܗܝ propinqui ejus, *Mar.* 3: 21. ܐܚܘܢܟ cognati tui. *Luc.* 14: 12. ܐܚܘܢ Cognati mei. *Rom.* 16: 7. 21. ܐܚܘܢܟܘܢ cognati veſtri, *Luc.* 21: 16. *Plur. f. emph.* ܐܚܘܬܐ cognatæ.

ܐܚܐ *Aphel* ܐܐܚܐ Diſtulit, tardavit, commoratus eſt. *Matth.* 25: 5. *Participium præſens* ܡܐܚܐ tardans, *Matt.* 24: 48, *Luc.* 12: 45. 1 *Tim.* 3: 15. Tardus, *Jac.* 1: 19, *bis*; *in hoc poſteriori loco in nomen degenerat.* *Futur.* ܢܐܚܐ tardabit, *Hebr.* 10: 37. ܐܐܚܐ commorabor, 1 *Cor.* 16: 7.

ܐܚܪܝ Alius. *Matth.* 11: 3. *Marc.* 12: 32. *Luc.* 7: 19. 20. *Joh.* 4: 37. 5: 7. 32. 43. 15: 24. 21: 18. *Act.* 1: 20. 4: 12. 8: 34. 12: 17. 17: 21. 32. 19: 39. *Rom.* 7: 3. 4. 1 *Cor.* 1: 16. 15: 39. 40. 41. *Galat.* 1: 19. 5: 10. *Phil.* 2: 20. *Item* Adhuc, *Joh.* 12: 35. 13: 33. 14: 8.

Emphat. ܐܚܪܢܐ Alius. *Matth.* 5: 39. 6: 24. 8: 9. 21. 12: 31. 13: 5. 7. 8. 24. 33. 21: 30. 33. *Marc.* 4: 5. 7. 8. 10: 12. 11: 12. 12: 4. 5. 31. 58. *Luc.* 6: 29. 7: 8. 8: 6. 7. 8. 9: 59. 61. 13: 33. 14: 19. 20. 16: 7. 13. 17: 34. 36. 18: 10. 19: 20. 20: 11. 22: 58. 59. *Joh.* 1: 35. 44. 12: 12. 14: 16. 18: 16. 19: 32. 36. 20: 2. 3. *Act.* 4: 3. 5. 12. 7: 18. 26. 10: 9. 24. 14: 20. 16: 11. 17: 7. 20: 7. 15. 21: 1. 8. 18. 26. 22: 30. 23: 32. 24: 27. 25: 6. 17. 23. 27: 3. 18. *Rom.* 7: 3. 23. 13: 9. 1 *Cor.* 3: 4. 10. 12: 8. 9. 10. 14: 21. 30. 2 *Cor.* 11: 4. 1 *Tim.* 6: 3. 2 *Tim.* 2: 17. *Hebr.* 4: 7. 8. 7: 11. 15. *Apoc.* 2: 24. 6: 4. 7: 2. 8: 3. 10: 1. 13: 11. 14: 6. 8. 9. 15, 17. 18. 17: 10. 18: 1. 4. 20: 12.

Fœm. emph. ܐܚܪܬܐ Alia. *Mat.* 2: 12. 10: 23. 19: 9. 26: 71. 27: 61. 28: 1. *Mar.* 10: 11. 16: 12. *Luc.* 6: 6. 16: 18. 17: 35. *Joh.* 6: 22. *Act.* 13: 35. 42. 44. *Rom.* 8: 39. 1 *Cor.* 3: 11. 2 *Cor.* 11: 4. *Gal.* 1: 6. *Hebr.* 5: 6. 6: 1. 7: 13. *Jacob.* 2: 25. 5: 12. *Apoc.* 12: 3. 15: 1.

Plur. m. ܐܚܪܝܢ Alii, *Luc.* 23: 32. *Joh.* 19: 18. 21: 2. *Emph.*

Digitized by Google

ابعدين Alii, *Matt.* 4: 21. 15: 30. 16: 14. 20: 3. 6. 21: 8. 36. 41. 22: 4. 26: 67. 27: 42. *Mar.* 6: 15. 8: 28. 11: 8. 12: 5. 9. 15: 31. *Luc.* 9: 8. 19. 10: 1. 11: 16. 20: 16. 23: 35. *Joh.* 4: 38. 7: 12. 41. 9: 16. 10: 16. 21. 18: 15. 24. 21: 8. *Act.* 2: 13. 5: 13. 8: 7. 12: 6. 15: 2. 35. 17: 18. 34. 19: 32. 27: 1. 44. 28: 24. *Rom.* 2: 21. 15: 14. 1 *Cor.* 9: 2. 12. 27. 10: 29. 14: 19. 2 *Cor.* 3: 1. 8: 13. 23. 10: 15. 16. 13: 2. *Gal.* 6: 4. *Ephes.* 3: 5. 1 *Thes.* 2: 6. 2 *Tim.* 2: 2. *Hebr.* 11: 35. 36. 37. *Jud. v.* 7. *Plur.* ابعدتي *f.* Matt. 12: 45. 25: 16. 17. *Luc.* 11: 26. 2 *Cor.* 1: 13. *Emph.* ابعدتيثا Aliæ, *Matt.* 25: 11. *Mar.* 4: 19. 36. 7: 4. 15: 41. *Luc.* 3: 18. 4: 43. 8: 3. 22: 65. 24: 1. *Joh.* 6: 23. 20: 30. 21: 25. *Act.* 2: 40. 5: 6. 19: 32. 26: 11. 2 *Cor.* 11: 8. 12: 13.

ابعدنا *m. emph.* Postremus, ultimus, noviſſimus. *Matt.* 20: 14. *Mar.* 9: 35. *Luc.* 12: 59. *Joh.* 6: 39. 44. 54. 7: 37. 11: 24. 12: 48. *Act.* 27: 41. 1 *Cor.* 15: 26. 45. 1 *Joh.* 2: 18. *Apoc.* 1: 17. 2: 8. 22: 13.

Fœm. emph. ابعدتا Mat. 27: 64. *Luc.* 14: 9. 1 *Cor.* 1: 8. 15: 52. 2 *Cor.* 1: 13. *Forma conſtructa* ابعدث *adverbialiter quandoque ſumitur, & ſignificat,* Tandem, poſteà, poſtremò, *Mat.* 4: 2. 26: 60. *Mar.* 4: 28. 16: 14. *Plur. m. emph.* ابعدين *Matth.* 19: 30. 20: 16. *Mar.* 10: 31. *Luc.* 13: 30. *Act.* 2: 17. 1 *Cor.* 4: 9. 1 *Tim.* 4: 1. 2 *Tim.* 3: 1. *Hebr.* 1: 1. *Jacob.* 5: 3. 1 *Petr.* 1: 5. *Apoc.* 2: 19.

Plur. f. emph. ابعدثا Poſtremæ, ultimæ. *Apoc.* 15: 1. 21: 9.

ابعد *f. emph.* Finis, pars poſterior, extremum, poſtremum, ultimum. *Prima radicalis* ا *aphæreſin paſſa eſt. Matt.* 24: 13. 26: 58. *Mar.* 13: 7. 13. 14: 41. *Luc.* 14: 10. 21: 9. *Joh.* 13: 1. 1 *Cor.* 15: 8. 24. 1 *Theſ.* 2: 16. *Hebr.* 3: 6. 6: 11. *Jacob.* 5: 11. 1 *Petr.* 4: 7. 17.

(*Cum præfixo* ب & ل *quandoque periphraſin adverbii facit:* لابعد noviſſimè, *Matth.* 22: 27. Luc. 20: 32. Tandem, *Matth.* 25: 11. كابعد Idem, Luc. 4: 2. *Marc.* 12: 6. *Joh.* 13: 36.)

Cum aff. بعدك, *Marc.* 4: 38. *Act.* 27: 29. *Hebr.* 6: 8. بعدكن *Rom.* 6: 22. 2 *Cor.* 11: 15. *Phil.* 3: 19. 1 *Petr.* 1: 20. 2 *Petr.* 2: 20.

لابعد *f. emph.* Mora. *Cum aff.* لابعدك Luc. 1: 21, *vide varias Lectiones.*

ابعا *vide* اعا

بعا *n.* بعا Εὖ ἴσθι, Euge, *interjectio gaudentis & laudantis, Matt.* 25: 21. 23. *Luc.* 19: 17.

اعمو (*Hebr. Chald. & Rabb.* כְּ *vel* כְּמוֹ.) Quomodo, qualiter, ut, ſicut, quemadmodum, quaſi, tanquam, circiter. *Luc.* 3: 23. 9: 28. *Joh.* 1: 39. *Act.* 1: 12. 2: 41. *Apoc.* 2: 27. 6: 1.

Digitized by Google

6:1. 16:21. juxta, ſecundum, *Matt.* 2:16. *Act.* 11:15. *Apoc.* 20:12. 13. ؟ ܐܝܟ Ut, quò, *Matth.* 2:13. 23. 12:10. Quomodo, ut, ſicut, tanquam, quaſi. *Matth.* 12:14. *Marc.* 14:8. *Joh.* 21:25. 1 *Petr.* 4:12. 2 *Petr.* 1:19. 2:1. ؟ ܐܝܟ ؟ Quaſi, *Luc.* 24:28. ؟ ܐܝܟ ܐܢܐ ؟ Qualis, *Apoc.* 16:18. ؟ ܐܝܟ ܐܝܟܡ Quales? 2 *Petr.* 3:11. ؟ ܐܝܟ ܗܢܐ Talis, *Matth.* 9:8. ؟ ܐܝܟ ܗܠܝܟܡ Tales, *Marc.* 4:33. 3 *Joh. v.* 8. ؟ ܐܝܟ ܗܢܐ Tantus, *Apoc.* 18:16. ؟ ܐܝܟܢܐ Quemadmodum, ſicut. *Ad lit.* juxta id quod: *nam compoſitum eſt ex* ܐܝܟ juxta & ܡܢ quid, *& hoc ante pronomen relativum; ſignificat* id; *invenies ita, Act.* 22:5. 27:25. 2 *Cor.* 12:20. *Epheſ.* 4:4. 3 *Joh. vſſ.* 2. 6. *Conf. varias lectiones*, 2 *Joh. v.* 6. & 3 *Joh. v.* 3.

ܐܝܟܐ Ubi, ubinam? *Interrogativè aliquando ponitur, aliquando non. Marc.* 14:12. *Joh.* 11:34. 20:2. *Apoc.* 2:13. (ؕ ؟ ܐܝܟܐ ؕ ؟ ܐܝܟ ؕ ؟ ܐܝܟ ؕ ؟ ܐܝܟ

ܐܝܟܡܐ *vide* ܐܢܐ.

ܐܝܟܢܐ *m.* Arbor. *Matth.* 3: 10. 7: 17, *bis.* 18, *bis.* 19. 12: 33, *ter.* 13: 32. *Luc.* 3: 9. 6: 43, *bis.* 44. 13: 19. *Apoc.* 9: 4 *Plur.* ܐܝܟܝܢ Arbores, *Jud. v.* 12. *Emph.* ܐܝܟܢܐ Arbores, *Mat.* 3: 10. 21: 8. *Marc.* 8: 24. 11: 8. *Luc.* 3: 9. 21: 29. *Apoc.* 7: 1. 3. 8: 7.

ܐܝܟܐ Unde. *Interrogativè usurpatur & absque interrogatione.* Matt. 13: 54. *Luc.* 11: 24. ܕܐܝܟܐ Undenam? *Matt.* 21: 25.

ܐ Ita, sic, est, imò, etiam, utique, certè, profectò. *Matth.* 11: 9. 26. *Mar.* 7: 28. *Luc.* 7: 26. *Apoc.* 16: 7. *Geminatur Matth.* 5: 37 & *Jacob.* 5: 12.

ܐܢܐ *m.* Quisnam? *Mat.* 21: 23. ? ܐܢܐ is qui, *Matt.* 10: 22. *Mar.* 16: 16, *bis.* 2 *Joh. v.* 2. 9. ܐܢܘ quis est? *ex* ܐܢܐ & ܕܝ, 1 *Thess.* 2: 19. *Fœm.* ܐܝܢܐ Quænam? *Sine interrogatione legitur Apoc.* 3: 3. ? ܐܝܢܐ ea quæ, *Apoc.* 12: 13. ܕܢܫܕ ܐܝܢܐ ? Et tradidimus *navim* in incertum, *Act.* 27: 15. *Plur.* ܐܝܟܝ *c.* Quinam? quænam? *Hebr.* 3: 17. 18. *Sine interrogatione*, 1 *Thess.* 4: 2. ? ܐܝܟܝ ii qui, ea quæ, *Matt.* 4: 16. 24. 5: 6. 8. 10. 15. 20: 23. *Luc.* 12: 37. 2 *Pet.* 1: 3. ܐܝܟܝ ? Quales? 2 Petr. 3: 11.

ܐܢܫܒܐ Jaspis, *Apoc.* 4: 3. 21: 11. *Legitur* ܐܢܫܒܫ *Apoc.* 21: 18. 19.

ܐܝܟ εἰκῇ, Temerè, frustra, immeritò, *Mat.* 5: 22. *Scribitur* ܐܝܟ *Phil.* 2: 16.

ܐ *Hebr.* ויש. Est, *Matt.* 3: 9. 5: 46. 13: 12. 25: 25. *&c.* Sunt, *Matt.* 8: 20. 16: 28. Fuit, *Matt.* 13: 4. *Postpositio* ܕܝ *communiter notat imperfectum*, erat, *Mat.* 8: 30. 19: 22. *Ita in plurali* ܕܝ ܐ erant, *Matt.* 22: 25. *Præter tertiam personam secundam quoque & primam exprimit, quando affixa sibi annectit; annectit autem ea instar nominum pluralium masculinorum: ut,* ܐܗܘ est ille, *Matt.* 6: 30. Erat, *cap.* 2: 9. ܕܗܘ ܐܗܘ erat, *Mat.* 3: 4. Fuerat, *Joh.* 9: 24. ܐܝܬ est illa. *Mat.* 6: 21. 22. ܐܝܬܝ es tu *m.* ܐܝܬܬ es tu *f.* ܐܢܐ sum ego *c. Mat.* 16: 13. *Apoc.* 1: 8. 17. 18. 22: 16. Sim ego, *Mar.* 8: 27. ܐܢܝܢ sunt illi, *Mat.* 2: 9. ܕܢܝܢ ܐ erant,

Digitized by Google

erant, *Mat.* 4: 18. *Apoc.* 4: 11. ܐܝܬܝܗܝ sunt illæ, 2 *Pet.* 1: 5. *Ex* ܐ & ܐܝ *fit contractum* ܠܐ non est, non sunt. *Matth.* 13: 13. ܠܘ ܐ non erat, *Luc.* 2: 7. *Affixa quoque sibi jungit sicut simplex* ܐܝ, *hoc modo*, ܗܘ ܐ non est ille. ܗܝ ܐ non est illa. ܐܢ ܐ non es tu *m.* ܐܢܬ ܐ non es tu *f.* ܐ ܐ non sum ego *c.* ܐܢܘܢ ܐ non sunt illi, *&c.*

ܐܝܬܘܬܐ *f.* Essentia, substantia, subsistentia, *Hebr.* 1: 3.

ܐܦܝܐ *m.* Vipera, ἔχιδνα. *Act.* 28: 3. 5. *Plur. emph.* ܐܦܝܐ viperæ. *Mat.* 3: 7. 12: 34. 23: 33.

ܐܦ Sicut, sic, similiter, itidem. *Deducitur à Chald.* ܕܝ sicut; *unde & derivatur* ܐܦܝ, *de quo infra. Cum aff.* ܐܦܗ sicut ille, Marc. 13: 19. Similiter ipse, *Joh.* 5: 19. *Instar nominis substantivi construitur* 1 *Tim.* 1: 8. ܐܦܘ sicut illi, *Luc.* 13: 5. ܐܦܟܘܢ sicut vos, *Joh.* 8: 55. ܐܦܢ sicut nos, *Hebr.* 4: 15.

ܐܝܟ *sequente*, Sicut, quemadmodum, *Rom.* 5: 18. 1 *Cor.* 12: 12. *Vide varias lectiones utriusque loci.*

ܚܕ ܐ ܚܕ ܐ Una, simul, pariter. *Videtur compositum ex* ܐ sicut, & ܚܕ unus. *Mat.* 13: 30. 22: 34. *Joh.* 4: 36. 20: 4. 21: 2. *Act.* 2: 1. 4: 24. 26. 11: 26. 12: 20. 18: 12. 19: 29. *Rom.* 1: 12. 3: 12. 6: 5. 1 *Cor.* 15: 6. 2 *Cor.* 7: 3. 1 *Thess.* 4: 17. 5: 10.

ܐܟܠ Edit, comedit, exedit, absumpsit, consumpsit, devoravit; & *cum nomine* ܩܛܪܓ divulgavit criminationem, accusavit, calumniatus est: *calumniatores enim cibi quid sumere solebant ubi alios traducebant.* Comederit, *Mat.* 12: 4. *Marc.* 2: 26. *Luc.* 6: 4. comedit, *cap.* 24: 43. comedisset, *Act.* 1: 4. comedit, *cap.* 9: 9.

ܐܟܠܢܝ consumpsit me, *Joh.* 2: 17. ܐܟܠ *f.* absumpsit, *Apoc.* 20: 9. ܐܟܠܗ devoravit ipsum, *Mat.* 13: 4. *Marc.* 4: 4. *Luc.* 8: 5. ܐܟܠ *c.* comedi. *Act.* 10: 14. ܐܟܠܗ edi eum, *Apoc.* 10: 10, *bis.* ܐܟܠܬ *m.* ederunt, *Mat.* 14: 20. 21. 15: 37. 38. *Mar.* 6: 42. 44. 8: 8. 9. *Luc.* 9: 17. *Joh.* 6: 13. 23. 31. 49. 1 *Cor.* 10: 3.

ܐܟܠܬܘ *m.* ediistis, *Joh.* 6: 26. ܐܟܠ *c.* edimus. *Luc.* 13: 26. *Act.* 10: 41. 2 *Thess.* 3: 8.

Participium Benoni ܐܟܠ *m.* comedens, *Matth.* 11: 18. 19. 24: 49. *Marc.* 14: 18. *Luc.* 7: 33. 34. 15: 2. *Joh.* 6: 58. *Rom.* 14: 2. 3. 6. 20. 23. 1 *Cor.* 9: 7. 11: 28. 27. 28. 29. 2 *Cor.* 11: 20. *Gal.* 2: 12. *Hebr.* 10: 27.

Fœm. ܐܟܠܐ consumens, *Apoc.* 11: 5. *Emph.* ܐܟܠܬܐ consumens, *Hebr.* 12: 29. *Plur. m.* ܐܟܠܝܢ edentes, *Mat.* 21: 1. 15: 2. 27. 23: 13. 24: 38. *Marc.* 7: 2. 5. 28. 12: 40. *Luc.* 5: 30. 33. 6: 1. 15: 16. 17: 27. 28. 20: 47. *Joh.* 18: 28. 1 *Cor.* 8: 7. 10: 18. 31. 11: 20. 26. 2 *Thess.* 3: 12

ܥܒܕܘ ܗܘܘ ܐܟܠܝܢ ܒܗ cum accusarent eum, *Mat.* 27: 12. *Mar.* 15: 3. *Luc.* 23: 2. 10. ܐܟܠܝܢ comederimus, *compositum est ex* ܐܟܠ & ܠܢ, 1 *Cor.* 8: 8. ܐܟܠܬܘܢ devoretis, *constat ex* ܐܟܠ & ܐܬܘܢ, *Gal.* 5: 15. *Constructam formam pluralem masculinam* ܐܟܠܬ & *absolutam fœmininam* ܐܟܠ *cum nomine* ܥܒܕ *vide mox in* ܐܟܠ.

ܠܡܐܟܠ edere, *vel* ad edendum. *Matth.* 12: 4. 14: 16. 25: 35. 42. *Marc.* 2: 26. 3: 20. 6: 31. 36. *Luc.* 6: 4. 8: 55. 9: 13. 24: 41. *Joh.* 4: 33. 6: 31. 52. *Act.* 27: 35. 1 *Cor.* 5: 11. 8: 10. 9: 4. 10: 7. 11: 33. *Hebr.* 13: 10. *Apoc.* 2: 7. 14. 17. 20.

Imperat. ܟܘܠ *m.* manduca, *Act.* 10: 13. 11: 7. ܐܟܠܘܗܝ ede eum, *Apoc.* 10: 9. ܟܘܠܝ *f.* ede, *Luc.* 12: 19. ܟܘܠܘ *m.* edite, *Mat.* 26: 26. 1 *Cor.* 10: 27. 11: 24.

Futur. ܢܟܘܠ *m.* edet. *Mar.* 11: 14. *Luc.* 14: 15. *Joh.* 6: 50. 51. *Rom.* 14: 2.

ܢܐܟܠܘܗܝ devoraret eum, *Apoc.* 12: 4; *hîc affixum est pleonasticum.* ܢܟܘܠܝ *f.* ut exedat, *sine jud paragogico*, *Jacob.* 5: 3. ܢܟܘܠ *m.* ut edas, *Marc.* 14: 12. ܢܟܘܠ *c.* edam. *Mar.* 14: 14. *Luc.* 22: 11. 15. *Joh.* 4: 32. 1 *Cor.* 8: 13. ܐܟܠܘܗܝ edam illud, *Luc.* 22: 16. ܢܐܟܠ *m.* edent. *Matth.* 15: 32. *Marc.* 8: 1. 2. *Job.* 6: 5. *Act.* 23: 12. 21, *in hoc posteriori loco praeformans litera nun in pluribus Editionibus habet chevzo: vide varias lectiones.*

ܕܢܢܣܒܘܗܝ ܥܒܕ ܐܢ ܢܐܟܠ ut deferrent eum, *Mat.* 12: 10. *Luc.* 6: 7. 11: 54.

ܐܟܠ *m.* edetis, *Mat.* 6: 25. *Luc.* 12: 22. 29. 22: 30. *Joh.* 6: 53. 1 *Cor.* 10: 28; *vide varias lectiones. Cap.* 11: 22. *Apoc.* 19: 18.

ܢܟܘܠ *c.* edemus. *Mat.* 6: 31. *Luc.* 15: 23. *Rom.* 14: 21. 1 *Cor.* 15: 32.

Ethpeel Præt. ܐܬܐܟܠ *m.* corrosa sunt *vestimenta*, *Jac.* 5: 2. ܐܬܐܟܠ ܠܗ ܥܒܕ divulgatæ sunt apud ipsum criminationes ejus, *Luc.* 19: 1.

Aphel Imperat. cum aff. ܐܐܟܠܘܗܝ ciba eum, *Rom.* 12: 20.

Futur.

Digitized by Google

Futur. ܐܶܟܽܘܠ & si comedendum distribuam, 1 *Cor.* 13: 3.

ܐܶܟܽܠ *m.* Ærugo, *Matth.* 6: 19. 20.

ܐܰܟܳܠ *m.* Edax, vorax, helluo, *Mat.* 11: 19. *Luc.* 7: 34.

ܡܰܐܟܶܠ *f.* Cibus, esca, *Rom.* 14: 17. *Col.* 2. 16. *Hebr.* 9: 10. *Plur. emph.* ܡܰܐܟܶܠܳܬܳܐ cibi. 1 *Tim.* 4: 3.

ܡܰܐܟܰܠܬܳܐ *f.* Idem. *Marc.* 7: 19. *Joh.* 4: 32. 6: 27. 55. *Act.* 27: 34. 38. *Rom.* 14: 15. 20. 1 *Cor.* 3: 2. 6: 13. 8: 4. 8. 13. 10: 2. 2 *Cor.* 9: 10. 1 *Tim.* 6: 8. *Hebr.* 5: 12. 14. 12: 16.

Cum aff. ܡܰܐܟܰܠܬܹܗ cibus ejus, *Mat.* 3: 4. *Heb.* 5: 13. ܡܰܐܟܰܠܬܟ cibus tuus, *Rom.* 14: 15. ܡܰܐܟܰܠܬܝ cibus meus, *Joh.* 4: 34.

ܩܰܛܽܪܓ *m.* Accusator, calumniator: *Synecdochicè*, diabolus. *Compositum est ex* ܩܛ divulgans & ܣܽܪܓ criminatio. Matt. 4: 1. 5. 8. 11. 25: 41. *Luc.* 4: 3. 6. 13. 13: 16. *Act.* 13: 10. *Ephes.* 4: 27. 6: 11.

Et divisim, ܩܛ ܣܽܪܓ *Luc.* 4: 2. *Sic in plurali divisim legitur, & utraque compositi pars flectitur; Masc.* ܩܰܛܳܠܶܟ ܣܳܪܓ calumniatores, 2 *Tim.* 3: 3, *Fœm.* ܩܰܛܠܳܬ ܣܳܪܓ calumniatrices, 1 *Tim.* 3: 11.

ܡܰܩܛܰܪܓܳܢܽܐ *m.* Accusatio, delatio, obtrectatio, *Rom.* 1: 30. 2 *Cor.* 12: 20. 1 *Petr.* 2: 1. *Et divisim* ܡܰܩܛܳܐ ܣܽܪܓ accusatio, *Joh.* 18: 29.

ܩܽܗܠ Populus, cœtus, congregatio, turba, tumultus, *Græc.* ὄχλος. *Act.* 14: 13. 17: 5. 21: 34.

ܩܡܰ Nigruit.

ܐܰܬܽܡܳܐ *m. emph.* Niger, *Apoc.* 6: 5. 12. *Fœm. emph.* ܐܰܬܽܡܬܳܐ nigra, Matth. 5: 36.

ܐܶܬܽܡܳܐ *vide in* ܐܶܣ.

ܐܶܬܽܡ Sicut is qui, *Paris. & Angl.* 2 Petr. 1: 3, *pro* ܐܶܣܽܡ.

ܐܰܟܽܣܢܳܐ *m. emph.* Hospes, peregrinus, advena. *Ex Græco* ξενός. *I initiale in Viennensi, & juxta eam in Regia* [*charact. Syro*] *& Trost. Edit. nusquam punctatur; ideoque, imitantes hîc Lud. de Dieu Gram. Harm. pag.* 50. 51, *lineolam occultantem subducimus. In ipso autem novo Testamento, ut in Tremell. Reg.* [*charact. Chald.*], *Hutt. Paris. major. Angl. & Guth. Editionibus factum est, adscripsimus.* Matt. 25: 35.

Digitized by Google

38. 43. 44. *Plur. emph.* אַחְסִנְיָא peregrini, hoſpites, advenæ. *Matth.* 27: 7. *Rom.* 12: 13. *Epheſ.* 2: 12. 19. 1 *Tim.* 3: 2. 5: 10. *Tit.* 1: 8. *Hebr.* 11: 13. 13: 2. 1 *Petr.* 4: 9. 3 *Joh. v.* 5.

אֲחַד Sedulus fuit.

אַחְדָּא Sedulò, diligenter, gnaviter. *Item* Syncerè, *Philip.* 2: 20. *Gr.* γνησίως Germanè.

אִיכָּר *m. emph.* Agricola. *Hebr. & Chald.* אִכָּר. *Arameum:* *inde Germ.* Acker *Lat.* Ager, & *Græc.* ἀγρός. 2 *Tim.* 2: 6. *Jacob.* 5: 7.

אֵיבְתָא *m. emph.* Inimicitia, odium, ira, excandeſcentia, *Mat.* 5: 23. *Tremellius legit per* ב, אִבְתָא, *ac deducit ab Hebræo* אָיַב inimicatus eſt; *ita & Troſt. in Teſtam. & Lexico. Sed rectè legitur* אֵיבְתָא: *nam hoc ipſum etiam invenitur* Eſa. 14: 6. *Et in Baptiſta Ferrario plur. emph.* אֵיבָתָן *quoque extat. Unde patet Thau eſſe radicale. Reperitur & adjectivum* אֵיבְתָנָא exardeſcens, iratus, iracundus, furioſus, *Eſa.* 10: 6. *Plur. emph.* אֵיבְתָנַיָּא iracundi, *Prov.* 12: 28. *Vide Lud. de Dieu in locum Matthæi, & varias Lectiones.*

אֲלַל Ejulavit, ululavit, lamentatus eſt. *Germ.* heulen. אֲלִילְנוּ *c.* ululavimus. *Matth.* 11: 17. *Luc.* 7: 32.

Part. Benoni plur. fœmin. אֲלָלָן lamentantes, *Luc.* 23: 27.

Futur. יֵאֲלֵלְנוּן *m.* lamentabiinini, *Joh* 16: 20.

אֲלָלָא *m. emph.* Ejulatus, ululatus, lamentum, *Mat.* 2: 18.

אֶלָּא Sed, verùm, tamen, attamen; *ſic eſt ex Græco* ἀλλὰ, *Mat.* 4: 4. 5: 15. 17. 37. 39. 6: 13. 1 *Cor.* 9: 2. 2 *Cor.* 4: 16. 5: 1. 11: 16. 13: 4. *Col.* 2: 5. *Item* Si non, niſi; *ſic compoſitum eſt ex* אִן ſi & לָא non, *Joh.* 10: 10. 1 *Cor.* 1: 14. אֶלָּהוּ alioquin 1 *Cor.* 15: 29. אֶלָּא אִן Niſi, *Mat.* 11: 27. 12: 4. *Mar.* 10: 18. *Luc.* 4: 27. 5: 21. 18: 19. *Joh.* 3: 27. 7: 49. 51. 14: 6. *Act.* 8: 31. 18: 25. 24: 18. 27: 22. 1 *Cor.* 2: 11. 12: 3. *Jac.* 4: 14. *Apoc.* 2: 17. 9: 4. 19: 12.

אֲלַהּ *Arab.* Coluit, adoravit. *Hinc Hebr.* אֱלוֹהַּ, *Chald.* אֱלָהּ *emph.* אֱלָהָא, & *Syriacum* ܐܠܳܗ *emph.* ܐܰܠܳܗܳܐ Deus. *A cultu & adoratione Dei ita vocatur. Formam abſolu-*

absolutam ﺍﻟﻬ *invenies Apoc.* 8: 2. 22: 9; *non tamen in omnibus Editionibus, vide varias Lectiones. Aliàs usitatissima est forma emphatica* ﺍﻟﻬﺎ *quæ reperitur*, Matth. 3: 9. 16. 4: 3. 4. 6. 5: 8. 9. 34. 6: 24. 8: 29. 9: 8. 15: 3. 16: 16. 19: 6. 21: 12. 22: 31. 29. 32. 26: 63. *Mar.* 1: 24. 2: 12. 3: 35. 5: 7. 8: 29. 12: 24. *Luc.* 1: 6. 68. 8: 28. *Joh.* 3: 33. 17: 3. *Act.* 16: 17. *Rom.* 3: 4. 9: 26. 2 *Cor.* 3: 3. 1 *Tim.* 1: 10. 4: 10. 6: 17. *Hebr.* 10: 31. 11: 27. 12: 22. 2 *Petr.* 1: 3. 6. 7. 17. 21. 2: 4. 3: 5. 11. 12. 18. 2 *Joh. v.* 3 & 9. 3 *Joh. v.* 6 & 11, *bis.* *Jud. v.* 1. 4, *bis.* 5. 21. 25. *In Tit. Apocalypseos, & cap.* 1: 1. 2. 6. 8. 9. 2: 7. 18. 3: 1. 2. 12, *ter.* 14. 4: 5. 8. 11. 5: 6. 9. 10. 6: 9. 7: 3. 10. 11. 12. 15. 17. 8: 4. 9: 4. 13. 10: 7. 11: 1. 11. 13. 16, *bis.* 17. 19. 12: 5. 6. 10, *bis.* 17. 13: 6. 14: 4. 7. 10. 12. 13. 19. 15: 1. 2. 3, *bis. f.* 8. 16: 1. 7. 9. 11. 14. 19. 21. 17: 17, *bis.* 18: 5. 8. 20. 19: 1. 4. 5. 6. 9. 10. 13. 15. 17. 20: 4. 6. 9. 21: 2. 3, *ter.* 5. 7. 10. 11. 23. 22: 1. 3. 5. 6. 18. 19. *Et in aliis locis plurimis.*

Cum aff. ﺍﻟﻬﻪ Deus ejus. Mat. 22: 32, *ter.* Luc. 20: 37, *ter.* *Act.* 3: 13. 7: 32. 13: 17. 2 *Cor.* 4: 4. *Ephes.* 1: 17. *In his locis affixum est pleonasticum.*

ﺍﻟﻬﻚ Deus tuus. Mat. 4: 7. 10. 22: 37. Mar. 12: 30. Luc. 4. 8. 12. 10: 27. *Hebr.* 1: 9.

ﺍﻟﻬﻲ Deus meus, Mar. 15: 34, *bis.* Joh. 20: 17. 28. 1 *Cor.* 1: 4. 14. 2 *Cor.* 12: 21. *Phil.* 4: 19. *Philem. v.* 4.

ﺍﻟﻬﻬﻢ Deus eorum, Luc. 1: 16. 2 *Cor.* 6: 16. *Phil.* 3: 19. *Hebr.* 11: 16.

ﺍﻟﻬﻜﻢ & Deum vestrum, *Joh.* 20: 17.

ﺍﻟﻬﻨﺎ Deus noster, Mat. 1: 23. Mar, 12: 29. Luc. 1: 78. 3: 4. *Joh.* 8: 54. 1 *Cor.* 6: 11. 1 *Thess.* 2: 2. 2 *Thess.* 1: 12. 1 *Petr.* 1: 22. *Hebr.* 12: 29.

Fœm. emph. ﺍﻟﻬﺔ Dea, *Act.* 19: 27 ﺍﻟﻬﺘﻨﺎ Dea nostra, *Act.* 19: 37.

Plur. m. emph. ﺍﻟﻬﻴﻢ Dii, *Joh.* 10: 34. *Act.* 7: 40. 14: 11. 12. 13. 17: 18. 19: 26. 1 *Cor.* 8: 5. *Gal.* 4: 8.

ﺍﻟﻬﻮﺕ *f. emph.* Divinitas, Deitas, *Act.* 17: 29. *Col.* 2: 9. ﺍﻟﻬﻮﺗﻪ divinitas ejus, *Rom.* 1: 20.

ﺍﻟﻬﻲ *m. emph.* Divinus, 2 *Petr.* 1: 3. 4. *Fœm.* ﺍﻟﻬﻴﻪ divina.

ﺍﻥ Si, *Matth.* 24: 43. 26: 24. *Mar.* 9: 42. *Luc.* 12: 49. 1 *Joh.* 2: 19. ﺍﻟﺎ ﺍﻥ Si non, nisi, *Matt.* 24: 22. *Mar.* 13: 20. 14: 21. *Rom.* 9: 29.

ﺍﺧﺬ *m.* Didicit. *Fut.* ﻳﺎﺧﺬ *m.* ut discas, *Act.* 24: 8; *est hîc futurum pro infinitivo.* ﺍﺧﺬ *c.* didicero. *Phil.* 2: 19. ﻳﺎﺧﺬ *m.* discere, *Act.*

Digitized by Google

-23: 20; *Fut. pro Infinit.* 1 *Tim.* 5: 4. ܢܠܦܘ *f.* discant 1 *Cor.* 14: 35. ܠܐܦܘ *m.* discereti, 1 *Cor.* 4: 6. *Hebr.* 5: 12.

Paël ܠܦ *m.* Docuit, informavit, instruxit. *Luc.* 11: 1. *Apoc.* 2: 14. ܠܦܢ docuit me. *Joh.* 8: 28. ܠܦܟܘ docuit vos, 1 *Joh.* 2: 27. ܠܦ *m.* docuisti, *Luc.* 13: 26. ܠܦܬ *c.* docui. *Joh.* 18: 20.

Part. præs. ܡܠܦ *m.* Docens, *pro* ܡܠܐܦ, *rejecto* ܐ *ad* ܡ, *& elisa*, ܝ: *(conf. Futur.) Matt.* 4: 23. 5: 2. 7: 29. 9: 35. 13: 54. 21: 23. 22: 16. 26: 55. *Mar.* 1: 21. 22. 2: 13. 4: 1; *in hoc loco est participium pro infinitivo.* 2. 6: 6. 9: 31. 10: 1. 11: 17. 12: 14. 35. 14: 49. *Luc.* 3: 18. 4: 31. 5: 3. 17. 6: 6. 13: 10. 22. 19: 47. 20: 1. 21. 21: 37. 23: 5. *Joh.* 4: 25. 6: 59. 7: 14. 28. 8: 20. 9: 34. *Act.* 5: 34. 18: 11. 25. 21: 28. 28: 31. *Rom.* 2: 21. 1 *Cor.* 4: 17. 11: 14. 1 *Tim.* 4: 6. 6: 3.

Fœm. ܡܠܦܐ docens, *Apoc.* 2: 20. *Plur. m.* ܡܠܦܝܢ docentes, *Mat.* 15: 9. *Mar.* 7: 7. *Act.* 5: 21. 25. 15: 35. 16: 4. *Col.* 3: 16. 1 *Tim.* 5: 13. *Tit.* 1: 11.

ܡܠܦܝܢ docemus, *Col.* 1: 28; *est compositum ex* ܡܠܦܝܢ docentes *&* ܢ sumus. *Constr.* ܡܠܦ docentes, Doctores, *Luc.* 5: 17.

Plur. f. ܡܠܦܝ docentes, *Tit.* 2: 3.

Part. præt. fœm. ܝܠܦܬܐ edocta, *Mat.* 14: 8.

Infinit. ܠܡܠܦ ad docendum, *Matth.* 11: 1. docere, *Mar.* 6: 2. 34. 8: 31. *Act.* 1: 1. 5: 42. Docendi, 2 *Tim.* 2: 2.

Imperat. ܠܦ *m.* doce, 1 *Tim.* 4: 11. 6: 2. *Tit.* 2: 2. ܠܦܝ doce nos, *Luc.* 11: 1. ܠܦܘ *m.* docete, *Mat.* 28: 20.

Futur. ܢܠܦ *vel* ܢܦ *m.* docebit, *Matt.* 5: 19. *Joh.* 7: 35. *Hebr.* 8: 11. ܕܢܠܦܘܗܝ ut instruat eum, 1 *Cor.* 2: 16. ܢܠܦܟܘ docebit vos, *Luc.* 12: 12. *Joh.* 14: 26. 1 *Joh.* 2: 27. ܢܠܦ *c.* docerem. *Act.* 20: 20. Doceam, 1 *Cor.* 14: 19. ܢܠܦ *m.* docerent, *Act.* 4: 18. ܬܠܦ *m.* doceretis, *Act.* 5: 28.

ܡܠܦܐ *m.* Doctor, Præceptor, Magister; Didacticus, aptus ad docendum. 1 *Tim.* 3: 2. 2 *Tim.* 2: 24. *Emph.* ܡܠܦܢܐ, *Matth.* 12: 38. 19: 16. 22: 16. 24. 36. *Mar.* 5: 35. 9: 17. 10: 17. 35. 12: 14. 19. 13: 1. *Luc.* 3: 12. 8: 49. 9: 38. 11: 45. 12: 13. 18: 18. 20: 21. 28. 39. 21: 7. *Joh.* 20: 16. *Rom.* 2: 20. 12: 7. ܡܠܦܝܗ Doctor ejus, *Joh.* 3: 10; *affixum hîc est pleonasticum. Plur. emph.* ܡܠܦܢܐ Doctores, *Luc.* 2: 46. *Act.* 13: 1. 2 *Petr.* 2: 1.

ܬܠܝܡܘܬܐ *f. emph.* Doctrina, institutio, instructio. *Apoc.* 2: 14: 15.

Digitized by Google

14. 15. 24. ܘܒܠܐܦܢܟ & in doctrina tua, *Tit.* 2: 7.

ܐܠܦ Olaph. *Nomen primæ literæ Alphabethi Syriaci*, *Apoc.* 1: 8. 21: 6. 22: 13.

ܐܠܦ *m.* Mille, chilias. *Hebr.* אֶלֶף, *Chald.* אַלְפָּא. *Apoc.* 5: 11. 14: 20. 20: 2. ܐܠܦ mille, 2 *Pet.* 3: 8; *hac posteriori ratione hanc vocem punctandam esse docuit Gabriel Sionita*: *vide Gram. Harm. Lud. Dieu pag.* 128. *Emph.* ܐܠܦܐ mille, *Apoc.* 11: 3. 12: 6. 20: 3. 4. 6. 7. *Plur.* ܐܠܦܐ Millia, chiliades. *Mat.* 15: 38. 16: 9. 10. *Mar.* 6: 44. 8: 9. 19. 20. *Luc.* 9: 14. 14: 31, *bis*. *Joh.* 6: 10. *Act.* 2: 41. 4: 4. 21: 38. *Rom.* 11: 4. 1 *Cor.* 10: 8. *Apoc.* 5: 11.

Emph. ܐܠܦܬܐ millia, *Mat.* 14: 21. *Et* ܐܠܦ *Apoc.* 6: 15. 7: 4. 5, *ter.* 6, *ter.* 7, *ter.* 8, *ter.* 11: 13. 14: 1. 3. 19: 18. 21: 16.

ܐܠܦ *c. emph.* Navis, navigium, navicula. *Chald.* אֶלְפָּא. *Mat.* 4: 21. 22. 8: 24. 9: 1. 13: 2. 14: 13. 24. 29. 32. 33. *Act.* 20: 13. 14. 38. 21: 2. 3. 6. 27: 2. 6. 11. 15. 17. 19. 22. 29. 30. 31. 32. 37. 38. 39. 40. 44. 28: 11.

ܐܠܦ navis nostræ, *Act.* 27: 10. *Plur. emph.* ܐܠܦ Naves, navigia, *Joh.* 6: 24. *Jacob.* 3: 4. *Apoc.* 8: 9. 18: 19.

ܐܠܨ Coëgit, ursit, arctavit, coarctavit, constrinxit, afflixit, pressit, oppressit, compulit, propulsavit, vim fecit. *Mar.* 6: 45. ܐܠܨ compulit, *Matth.* 14: 22; *vide varias Lectiones.* ܐܠܨܢ coëgit me, *Philip.* 2: 25. ܐܠܨ coëgit nos, *Act.* 16: 15. ܘܐܠܨܘ & coëgerunt eum, *Luc.* 24: 29.

Participium Benoni ܐܠܨ *m.* cogens, *Act.* 26: 11. Constringens, 2 *Cor.* 5: 14. *Fœm.* ܐܠܨ coarctans, *Philip.* 1: 24. Necesse est, *Rom.* 13: 5. *Plur. m.* ܐܠܨܝ coarctantes, *Luc.* 8: 45. Cogentes, *Gal.* 4: 12. Affligentes, 1 *Petr.* 2: 20. *Plur. f.* ܐܠܨܝ necessariæ, *Tit.* 3: 14.

Participium Peil ܐܠܝ pressus, *Luc.* 12: 50. Coactus, *Luc.* 14: 18. *Emph. m.* ܐܠܝܐ angusta *porta*, *Matth.* 7: 13; *in nomen degeneravit. Fœm.* ܐܠܝܐ afflicta, *Luc.* 4: 38. Angusta, *Matth.* 7: 14. *plur. m.* ܐܠܝܝ afflicti, *Mat.* 4: 24. *Hebr.* 11: 37. 13: 3. *Emph.* ܐܠܝܐ afflictos, 1 *Tim.* 5: 10. *Plur. f.* ܐܠܝܝ necessaria, urgentia, *Act.*

Digitized by Google

Act. 15 : 28. Coarctantia, *Philip.* 1 : 23; *est hîc pail pro Benoni.*
Imperat. اكْفُ *m.* coge, *Luc.* 14 : 23.
Fut. cum aff. يَاكْفُنَّبِ coarctabunt te, *Luc.* 19 : 43.
Ethpeel Præt. اِكْتَكِفَ afflicta fuit, *Mar.* 5 : 26. اِكْتَكِفَ coactus fum, *Act.* 28 : 19. اِكْتَكِفْنَا afflicti fuimus, 2 *Cor.* 1 : 8. 7 : 5.
Part. plur. m. مِكْتَكِفِينَ afflicti *erant*, *Luc.* 6 : 18. مِكْتَكِفِينَ affligimur, *ex* مِكْتَكِفِينَ afflicti & سُنَ fumus, 2 *Cor.* 1 : 6, *bis.* 4 : 8. مِكْتَكِفِينَ opprimimini, *ex* مِكْتَكِفِينَ oppreſſi & اِيهُ eſtis; 2 *Theſſ.* 1 : 7.

اكْفُ *m. emph.* Anguſtia, afflictio. *Item* Oppreſſor, affligens, inimicus. *Plur. cum aff.* كْفُوصِ مِكْفُوصِ ab omnibus anguſtiis ejus, *Act.* 7 : 10. اِكْفُوصِ oppreſſoribus veſtris, 2 *Theſſ.* 1 : 6.

اِكْفُوا *m. emph.* Anguſtia, angor, afflictio, oppreſſio, tribulatio, ærumna, moleſtia. *Matt.* 13 : 21. 24 : 9. 21. 29. *Mar.* 4 : 17. 13 : 19. 24. *Luc.* 21 : 23. 25. *Joh.* 16 : 33. *Act.* 7 : 11. 11 : 19. 14 : 22. 27 : 10. 21. *Rom.* 2 : 9. 5 : 3. 8 : 35. 1 *Cor.* 7 : 28. 2 *Cor.* 1 : 8. 2 : 4. 8 : 13. *Phil.* 1 : 17. 1 *Theſ.* 1 : 6. 2 *Theſ.* 1 : 6. *Hebr.* 4 : 16. 7 : 27. 10 : 33. 11 : 25. *Jac.* 5 : 13. 2 *Petr.* 2 : 9. *Apoc.* 1 : 9. 2 : 9. 10. 22. 7 : 14.
Cum aff. صِكْفُوا afflictionem ejus, *Act.* 7 : 34. 2 *Cor.* 4 : 17; *affixum eſt pleonaſticum.* نَكْفُوا angoris ſui, *Joh.* 16 : 21. صِكْفُوا afflictionis eorum, 2 *Cor.* 8 : 2. *Plur.* اِكْفُوَتِ afflictiones, *Rom.* 5 : 3. *Emph.* اِكْفُوَتَا, *Act.* 20 : 23. 2 *Cor.* 6 : 4. 12 : 10. 1 *Theſſ.* 3 : 3. 1 *Petr.* 2 : 20. 5 : 10. *Cum aff.* اِكْفُوَتَصِ afflictiones ejus, *Col.* 1 : 24; *affixum hîc redundat.* اِكْفُوَتَنَ afflictiones meæ, 2 *Cor.* 7 : 4. *Epheſ.* 3 : 13. *Phil.* 4 : 14. صِكْفُوَتَمِصِ in afflictionibus ipſorum, *Jacob.* 1 : 27. اِكْفُوَتَمِصِ afflictiones veſtræ, *Rom.* 12 : 12. 2 *Theſſ.* 1 : 4. *Jacob.* 5 : 10. اِكْفُوَتَنِ afflictiones noſtræ, 2 *Cor.* 1 : 4. 1 *Theſſ.* 3 : 7.

אַמְהָ *Hebr.* Ancilla, *Chald.* אַמְתָא, *emph.* אַמְתָּא, *Syriacè*
اَمَا *f. emph.* Ancilla, *Matt.* 26 : 69. *Gal.* 4 : 22. 23. 30. 31. اَمَا ancilla ejus, *Luc.* 1 : 38; *affixum hîc redundat. verſ.* 48. *Plur. Hebr.* אַמְהוֹת ancillæ, *Chald.* אַמְהָן, *emph.* אַמְתָתָא, *ſic Syriacè* اَمَاتَا,

Luc.

Digitized by Google

Luc. 12: 45. *Cum aff.* أمتي ancillæ meæ, *Act.* 2: 18.

أمثيستس Amythiſtus, *gemmæ nomen*, *Apoc.* 21: 20.

* أم amma, *pro* אמם *Arab.* Propinquus fuit, prope acceſſit. *Hinc deduci poſſet Hebr.* אם Mater, *Chald.* אם, *emph.* אמא, *Syriacè*

أمة *f. emph.* Mater, *Mat.* 10: 37. 15: 5. 19: 29. *Marc.* 7: 10. 10: 29. *Luc.* 12: 53. 2 *Tim.* 1: 5.

Cum aff. أمه Mater ejus *m. vel* ſua. *Matt.* 27: 56. *Mar.* 15: 40. *Luc.* 1: 43. 24: 10. *Joh.* 2: 1. *Act.* 1: 14. 12: 12; *in his locis affixum abundat. Matth.* 1: 18. 2: 11. 13. 14. 20. 21. 12: 46. 13: 55. 15: 4. 19: 5. *Mar.* 3: 31. 7: 11. 12. 10: 7. *Luc.* 1: 15. 60. 2: 33. 34. 43. 48. 51. 7: 12. 15. 8: 19. 14: 26. *Joh.* 2: 3. 12. 3: 4. 6: 42. 9: 1. 19: 25. 26. *Act.* 3: 2. 14: 8. *Rom.* 16: 13. *Epheſ.* 5: 31. *Hebr.* 7: 3.

أمها mater ejus *f.* vel ſua *Matt.* 10: 35. 14: 8. 11. *Mar.* 5: 40. 6: 24. 28. *Luc.* 8: 51. 12: 53.

أمك mater tua. *Matt.* 15: 4. 12: 47. 19: 19. *Mar.* 3: 32. 7: 10. 10: 19. *Luc.* 8: 20. 18: 20. *Joh.* 19: 27. 2 *Tim.* 1: 5.

أمي mater mea. *Matt.* 12: 48. 49. 50. *Marc.* 3: 34. 35. *Luc.* 8: 21. *Gal.* 1: 15.

أمهم mater ſua vel eorum. *Mat.* 19: 12. 27: 56; *in hoc loco affixum* πλεονάζει.

أمنا mater noſtra. *Gal.* 4: 26.

Plur. emph. أمهات matres. *Mar.* 10: 30. 1 *Tim.* 5: 2. *Cum affix.* أمهاتهن matres ſuas, 1 *Tim.* 1: 9.

أمة *f., emph.* أمتا Cubitus, menſura cubitalis, *Hebr.* אמה, *Chald.* אמתא, *emph.* אמתה. *Matt.* 6: 27. *Luc.* 12: 25. *De hac menſura vide Leuſd. philol. Hebræo-mixtum Diſſert.* 32 *ſect.* 7. *& apparatum ad Polyglotta de menſuris pag.* 44. *Plur.* أمم cubiti. *Joh.* 21: 8.

أمة *f. emph.* Natio, gens, populus. *Heb.* אום, *Chald.* אמא. *Apoc.* 5: 9. 13: 7. 14: 6. *Plur.* أمم nationes, gentes. *Luc.* 2: 31. *Act.* 4: 25. *Rom.* 15: 11. *Apoc.* 10: 11. 11: 9. 17: 15.

أمن Perſeveravit, conſtans fuit. *Pæil* أمن *emph* أمنا perſeverans: fidelis, conſtans, ſedulus, aſſiduus, frequens. *Phil.* 1: 3. *Fœm.* أمنة perſeverans, 1 *Tim.* 5: 5. *Emph.* أمنا aſſidua, *Act.* 12: 5. *Plur. m.* أمنين perſeverantes, *Act.* 1: 14. 2: 42.

Digitized by Google

46. 6:4. *Rom.* 12:12. 1 *Cor.* 7:35. *Emph.* ܬܩܝܡܝܢ *frequentes, continui*, 1 *Tim.* 5:23. *Ethpeel Imperat.* ܐܬܬܩܢ *m.* Perſeverate, conſtantes eſtote, *Col.* 4:2. *Aphel* ܐܡܝܢ credidit, concredidit, fiſus eſt, fidem habuit. *Hebr.* הֶאֱמִין, *Chald.* הֵימִין: *Hebræorum characteriſticam He retinent Chaldæi & Syri; & primam radicalem in ו vertunt; ac Chaldæorum ו Syri pro more ſolito mutant in ܝ. Conſtruitur ferè cum* ב *&* ל. *Joh.* 3:18. 4:50. 53. 12:38. 20:8. *Act.* 8:13. 13:12. 18:8. *Rom.* 4:3. 5. 18. 10:16. *Gal.* 3:6. *Jacob.* 2:23.

ܗܡܢܘܬܐ *f.* credidit, *Luc.* 1:45. ܗܡܝܢ *m.* credidiſti, *Matt.* 8:13. *Luc.* 1:20. *Joh.* 20:29. *Rom.* 4:17.

ܗܡܝܢ *c.* credidi. *Act.* 16:15. 2 *Cor.* 4:13. 2 *Tim.* 1:12.

ܗܡܝܢ *m.* crediderunt, *Mar.* 16:11; *hic conſtruitur cum nudo accuſativo.* 13. 14. *Luc.* 24:11; *hic quoque cum nudo accuſativo conſtruitur. Joh.* 2:11. 22. 23. 4:39. 41. 7:5. 31. 48. 8:30. 31. 9:18. 10:42. 11:45. 12:37. 42. 17:8. 20:29. *Act.* 2:41. 44. 4:4. 32. 8:12. 9:41. 11:17. 21. 13:48. 14:23. 15:5. 17:4. 12. 34. 19:18. 21; 20. 25. *Rom.* 3:3. 10:14. 11:20. 2 *Theſſ.* 2:12. *Tit.* 3:8. *Hebr.* 3:19. *Jud. v.* 5.

Cum aff. ܗܡܝܢܘܗܝ crediderunt ei, *Matt.* 21:32. ܗܡܝܢܟ *m.* crediditis, *Matt.* 9:29. *Joh.* 5:46. 16:27. 20:31. *Act.* 19:2. 1 *Cor.* 3:5. 15:2. 11. *Epheſ.* 1:13. *Col.* 2:12. 1 *Petr.* 1:21. 1 *Joh.* 5:13.

Cum aff. ܗܡܝܢܬܝܗ credidiſtis ei, *Matt.* 21:25. 32. *Marc.* 11:31. *Luc.* 20:5. ܗܡܝܢ *c.* credidimus. *Joh.* 6:69. *Rom.* 4; 24. 13:11. *Gal.* 2:16. *Hebr.* 4:3. 1 *Joh.* 4:16.

Participium præſens ܡܗܝܡܢ *m.* credens, concredens, fidelis, *qui fidem habet.* *Præpoſitâ particulâ* ܠ, infidelis, incredulus. *Mar.* 9:23. 24. 16:16, *bis. Joh.* 1:50. 2:24. 3:15. 16. 18. 36. 5:24. 6:35. 40. 47. 7:38. 9:35. 38. 11:25. 26. 42. 44, *bis.* 46. 14:10. 12. 20:25. *Act.* 10:43. 13:39. 14:14. 26. 27. *Rom.* 3:22. 10:4. 10. 11. 14:2. 1 *Cor.* 7:13. 14, *bis.* 15. 11:18. 13:7. 14:24. 2 *Corinth.* 6:15, *bis. Hebr.* 3:12. *Jacob.* 2:19. 1 *Joh.* 2:23. 5:1. 5. 10, *bis.*

Emph. m. ܗܡܝܢܐ credens, fidelis. *Joh.* 20:27, *bis. Gal.* 3:9. 1 *Tim.* 5:16. *Fœm.* ܗܡܝܢܬܐ credens, fidelis, *Mat.* 17:17. *Marc.* 9:19. *Luc.* 9:41. *Joh.* 11:26. 27. 1 *Cor.* 7:12. 14, *bis. Emph. f.* ܗܡܝܢܬܐ credens, fidelis, *Act.* 16:1. 1 *Tim.* 5:16.

Plur. m. ܗܡܝܢܝܢ credentes, fideles, *Matt.* 9:28. 18:6. *Marc.* 9:42. 16:17. *Luc.* 12:46. 16:31. 24:41. *Joh.* 1:12. 3:12. 5:38. 46. 47. 6:36. 64, *bis.* 72. 39. 8:45. 46. 10:25. 26. 38. 12:11. 16:9. 30. 17:20. *Act.* 5:14. 32. 9:26. 18:8. 22:19.

Digitized by Google

22: 19. *Rom.* 1: 16. 4: 11. 1 *Cor.* 1: 21. 6: 6. 14: 22, *ter.* 23. 2 *Cor.* 4: 4. *Gal.* 3: 22. 1 *Thess.* 2: 13. 1 *Tim.* 4: 3. 5: 8. *Tit.* 1: 15. *Jac.* 2: 19. 1 *Petr.* 2: 7.

ﻣﻬﻴﻤﻨﻴﻤﻮ credimus, *compositum est ex* ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ credentes & ﻣﻮ sumus. *Joh.* 4: 42. *Act.* 15: 11. 2 *Cor.* 4: 13. *Ephes.* 1: 19. 1 *Thess.* 4: 14.

Emph. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ, credentes, fideles. *Act.* 8: 2. 18: 27. 1 *Cor.* 14: 22. *Gal.* 3: 9. *Ephes.* 1: 1. *Col.* 1: 2. 1 *Thess.* 1: 7. 2: 10. 1 *Tim.* 4: 10. 12. 6: 2, *bis.* *Tit.* 3: 8. *Apoc.* 17: 14. 21: 8.

Cum aff. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴﻤﻮ in fidelibus suis, 2 *Thess.* 1: 10

Participium praeteritum ﻣﻬﻴﻤﻦ fidus, fidelis, *cui fides adhibenda.* *Matt.* 25: 23. *Luc.* 16: 10, *bis.* 19: 17. 1 *Cor.* 1: 9. 4: 2. 7: 25. 9: 17. 10: 13. 2 *Cor.* 1: 18. 1 *Thess.* 5: 24. 2 *Thess.* 3: 3. *Hebr.* 3: 2. 10: 23. 11: 11. 1 *Joh.* 1: 9.

Emph. m. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ fidelis, *Matt.* 24: 45. 25: 21. 23. *Luc.* 12: 42. 1 *Cor.* 4: 17. *Ephes.* 6: 21. *Col.* 1: 7. 4: 7. 9. 1 *Tim.* 1: 12. *Hebr.* 2: 17. *Apoc.* 1: 5. 2: 10. 13. 3: 14. 19: 11. *Item* Eunuchus, *cui mulieres concredebantur.* *Act.* 8: 27. 34. 36. 38. 39.

Fem. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴﻬ fidelis, 1 *Tim.* 1: 15. 3: 1. 4: 9. 2 *Tim.* 2: 11. *Tit.* 3: 8. *Emph. f.* ﻣﻬﻴﻤﻨﻴﻬ fidelis, *Act.* 13: 34.

Plur. emph. m. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ fideles, *Luc.* 16: 11. 12. 2 *Tim.* 2: 2. *Item* Eunuchi, *Matt.* 19: 12, *quinquies.*

Plur. f. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ fideles, 1 *Tim.* 3: 11. *Emph.* ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ fidelia, *Apoc.* 21: 5. 22: 6.

Infinitivus ﻣﻬﻴﻤﻨﻴﻤﻮ ad credendum, *Luc.* 24: 25. Credere, *Joh.* 5: 44. *Sine praefixo Lomad*, credendo, *Phil.* 1: 29.

Imperat. ﻣﻬﻴﻤﻦ *m.* crede, *Mar.* 5: 36. *Luc.* 8: 50. *Fem. cum aff.* ﻣﻬﻴﻤﻨﻴﻤﻮ crede mihi, *Joh.* 4: 21. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴﻤﻮ *m.* credite, *Mar.* 1: 15. 11: 24. *Joh.* 10: 38. 12: 36. 14: 1. 11. 16: 31.

Futur. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ *m.* credet, *Mar.* 11: 23. *Joh.* 2: 21. *Rom.* 9: 33. *Heb.* 11: 6. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ *m.* ut credas, *Mar.* 9: 23. credideris, *Rom.* 10: 9. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ *c.* ut credam. *Joh.* 9: 36. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ *m.* credent, *Rom.* 10: 14. *Luc.* 8: 12. *Joh.* 11: 42. 12: 38. *Act.* 14: 1. 15: 7. 19: 4. 2 *Thess.* 2: 11. 1 *Tim.* 1: 16. ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ *m.* credetis, *Joh.* 5: 47. *Matt.* 21: 22. 32. 24: 23. 26. *Mar.* 13: 21. *Joh.* 4: 48. 6: 29. 8: 24. 11: 15. 40. 13: 19. 14: 29. 19: 35. 20: 31. *Act.* 13: 41.

ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ credetis mihi, *Luc.* 22: 67. *Joh.* 3: 12. 10: 37.

ﻣﻬﻴﻤﻨﻴ *c.* credemus. *Matt.* 27: 42. *Marc.* 15: 32. *Joh.* 6: 30.

Act. 26: 8. *Rom.* 6: 8. 2 *Tim.* 2: 13. 1 *Joh.* 3: 23.

Ethhaphal הֵאֱמִין *m.* Creditus est, concreditus est, fideliter se gessit, fides habita est. *Gal.* 2: 7. 1 *Tim.* 3: 16. *Hebr.* 3: 5. הֵאֱמִינָה *c.* concreditum est mihi. *Gal.* 2: 7. 1 *Tim.* 1: 11. *Tit.* 1: 3. הֵאֱמִינוּ *m.* concredita sunt ipsis, *Rom.* 3: 2. *Futur.* תֵּאָמֵן *f.* ut concrederetur *nobis* evangelium ejus, 1 *Thess.* 2: 4. תֵּאָמֵן ut credatur testimonium nostrum, 2 *Thess.* 1: 10.

אָמֵן, *Heb.* אָמֵן, Ἀμήν, Amen, verum, firmum, ratum esto; (*formula asseverandi, non jurandi, Full. Misc. lib.* 1. *cap.* 2.) *Matth.* 5: 18. 26. 6: 2. 8: 10. 10: 15. *Summa;* 102 *occurrit in quatuor Evangelistis, & quidem in Evangelio Johannis semper geminatum. Rom.* 9: 5 *Mem in quibusdam Editionibus punctatur vocali Revoze: vide varias Lectiones. Legitur etiam,* 2 *Petr.* 3: 18. 2 *Joh. v.* 3. *Jud. v.* 25. *Apoc.* 1: 6. 7. 18. 3: 14. 5: 14. 7: 12, *bis.* 19: 4. 22: 20. 21. *Et alibi.*

אָמָן *a.* אָמָנָא *m. emph.* Artifex Opifex. *Chald.* אָמָנָא; *Hebr.* אָמָן, *ab* אָמַן nutrivit; *quia artifex aut opifex arte vel opificio suo se nutrit. Apoc.* 18: 22. *Cum præfixo & affixo* מַאֲמָנָהּ cujus artifex, *Hebr.* 11: 10. *Plur. emph.* אָמָנַיָּא artifices, *Act.* 19: 38.

אֲמָנָם Perseveranter, *Luc.* 5: 33. *Act.* 24: 16. Certè, omnino, *Act.* 18: 21. Crebrò, *Act.* 24: 26. Jugiter, 1 *Thess.* 1: 2. Indesinenter, *cap.* 2: 13. Semper, 2 *Petr.* 1: 12. 15. *Est adverbium à participio præterito in peal deductum.*

אָמָנוּתָא *a.* אָמָנוּתָא *f. emph.* Ars, artificium, opificium. (*Deducitur immediatè à nomine* אָמָן Artifex, opifex.) *Act.* 17: 29. 2 *Petr.* 1: 16. *Apoc.* 18: 22. מַאֲמָנוּתָהּ ars ejus *vel* sua. *Act.* 19: 24. 25. 38. מַאֲמָנוּתְהוֹן ars, artificium eorum. *Act.* 18: 3.

מָמוֹן *m. emph.* Mammon, bona, opes, facultates, divitiæ. *Q. d.* מְהֵימָן: *deducunt enim ab Hebr.* אָמַן nutrivit, sustentavit; *ut* מְמוֹנָא *vel* מָמוֹנָא *denotet id ipsum quo vita hominis sustentatur. Matt.* 6: 24. (*Expende diligenter versus sequentes* 25. 26. 27. 28. 31.) *Luc.* 16: 9. 11; *confer antecedentia, & in primis vers.* 9. 11. & 14. *Lege quoque Ant. el. Cuninium de Locis N. T. pag.* 65.

אֱמוּנָה *f. emph.* Fides, fidelitas, veritas. (*Quando particula* לָ *præponitur designat* incredulitatem.) *Matt.* 6: 30. 8: 10. 16. *Mar.* 11: 22. *Act.* 16: 34. 19: 20. *Rom.* 1: 12. 14: 23. *Gal.* 2: 16. 1 *Tim.* 1: 4. 5. *Hebr.* 6: 1. 10: 38. 1 *Petr.* 1: 6. 2 *Petr.* 1: 1. 3 *Joh. v.* 5. *Jud. v.* 3. 20. *Apoc.* 2: 13. 19. 13: 10. 14: 12.

Cum

Digitized by Google

Cum affix. ܗܝܡܢܘܬܗ fides ejus *vel* ſua, *Act.* 17 : 31. *Rom.* 4 : 5. 9. 11. 13. 19. 23. 12 : 6. *Ephes.* 3 : 12. 2 *Tim.* 2 : 13. *Jacob.* 2 : 14. *Affixum hoc redundat Rom.* 3 : 3 & *Gal.* 2 : 16.

ܗܝܡܢܘܬܟ fides tua *viri*, *Marc.* 10 : 52. *Luc.* 17 : 19. 18 : 42. 22 : 32. 2 *Tim.* 1 : 5. *Philem. v.* 5. 6. *Jac.* 2 : 18. ܗܝܡܢܘܬܟܝ fides tua *fœminæ*, *Mat.* 9 : 22. 15 : 28. *Mar.* 5 : 34. *Luc.* 7 : 50. 8 : 48. ܗܝܡܢܘܬܝ fides mea, 2 *Tim.* 3 : 10. 4 : 7. *Jacob.* 2 : 18.

ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ fides eorum vel ſua. *Matt.* 9 : 2. 13 : 58. *Mar.* 2 : 5. 6. 6. 16 : 14. *Luc.* 8 : 13. *Rom.* 11 : 23. *Hebr.* 13 : 7.

ܗܝܡܢܘܬܗ fidem ſuam, 1 *Tim.* 5 : 12.

ܗܝܡܢܘܬܟܘܢ fides veſtra, *Matt.* 17 : 20. *Luc.* 8 : 25. *Rom.* 1 : 8. 1 *Cor.* 2 : 5. 15 : 14. 17. 2 *Cor.* 1 : 24 10 : 15. *Ephes.* 1 : 15. *Phil.* 1 : 25. 2 : 17. *Col.* 1 : 4. 23. 2 : 5. 1 *Theſſ.* 1 : 3. 8. 3 : 2. 5. 6. 7. 10. 2 *Theſſ.* 1 : 3. 4 1 *Pet.* 1 : 7. 9. 21. 2 *Petr.* 1 : 5.

ܗܝܡܢܘܬܢ fides noſtra, *Hebr.* 12 : 2. 1 *Joh.* 5 : 4.

ܐܡܪ Dixit, locutus, elocutus eſt. *Mat.* 1 : 20. 2 : 13. 17. 20. 26 : 75. *Mar.* 4 : 9. 26. 6 : 14. 14 : 72. *Luc.* 3 : 7. *Joh* 1 : 29. *Act.* 2 : 25. 13 : 40. 22 : 27. *bis. Jud.* 14. 9. *Apoc.* 5 : 5. 7 : 13. 14. 10 : 9. 11. 17 : 7. 15. 19 : 9, *bis.* 10. 21 : 5, *bis.* 6. 22 : 6. 9. 10. *Et alibi.*

ܗܘ ܕܐܡܪ dixit hoc ipſum, *Act.* 8 : 34.

ܐܡܪܬ *f.* dixit, *Mar.* 5 : 33. *Luc.* 2 : 48.

ܐܡܪܬ *m.* dixiſti, *Mar.* 12 : 32. 15 : 2. *Luc.* 10 : 28. *Joh.* 18 : 34.

ܐܡܪܬ *f.* dixiſti, *Joh.* 4 : 18. ܐܡܪܬ *c.* dixi, locutus ſum. *Matt.* 16 : 11. 28 : 7. *Mar.* 9 : 18. *Joh.* 1 : 30. 50 *a.* 51. 3 : 12. 10 : 36. *Act.* 25 : 20. 2 *Theſſ.* 2 : 5. *Phil.* 3 : 18. *Apoc.* 7 : 14.

ܐܡܪܬ ܩܕܡܬ prædixi, *Mar.* 13 : 23. *vide* ܩܕܡ.

ܐܡܪܘ *m.* dixerunt, *Matt.* 9 : 3. 13 : 27. 21 : 38. *Mar.* 1 : 30. *Apoc.* 19 : 3.

ܐܡܪܢ *f.* dixerunt, *Luc.* 24 : 10. 24. ܐܡܪܝܢ idem, *Mar.* 16 : 8. *Luc.* 24 : 9.

ܐܡܪܬܘܢ *m.* dixiſtis, *Luc.* 12 : 3. *Act.* 8 : 24.

ܐܡܪ *c.* diximus. *Act.* 21 : 14. 1 *Theſſ.* 4 : 6. *Hebr.* 12 : 5.

Participium Benoni ܐܡܪ *m.* dicens. *Matt.* 2 : 15. 3 : 2. 14 : 4. 21 : 3. *Joh.* 2 : 21. 16 : 16. *Act.* 1 : 3. 4 : 32. *Gal.* 3 : 15. *Ephes.* 5 : 32. 2 *Joh. v.* 11. *Jud. v.* 14 *Apoc.* 1 : 8. 10. 17. 2 : 1. 7. 8. 11. 12. 17. 18. 24. 29. 3 : 1. 6. 7. 13. 14. 17. 22. 4 : 1. 5 : 13. 6. 6. 7 : 2. 8 : 13. 9 : 14. 19 : 4. 8. 9. 11 : 1. 12. 12 : 10. 14 : 7. 8. 9. 13, *bis.* 18. 16 : 1. 5. 7. 17. 17 : 1. 7. 18 : 2. 4. 21. 19 : 5. 17. 21 : 3. 9. 22 : 20. *Et in aliis locis quam plurimis*

Fœm. ܐܡܪܐ dicens. *Matt.* 9: 21. 15: 22. *Mar.* 6: 24. *Luc.* 1: 24. *Joh.* 20: 16. *Apoc.* 2: 20. 6: 1. 3. 5. 7. 18: 7.

Plur. m. ܐܡܪܝܢ dicentes. Mat. 2: 2. 5: 11. 12: 23. 13: 36. *Mar.* 8: 29. *Luc.* 6: 26. 7: 49; *est in hoc loco Enallage participii pro infinitivo. Cap.* 9: 18. 11: 3. 17: 6. 22: 65. 2 *Petr.* 3: 4 *Jud. v.* 18. *Apoc.* 2: 2. 9. 24. 3: 9. 4: 10. 5: 9. 12. 6: 10. 16. 7: 10. 12. 11: 15. 17. 15: 3. 18: 10. 16. 18. 19. 19: 1. 4. 6. 22: 17. *Et alibi.*

ܐܡܪܝܢ dicimus, ex ܐܡܪܝ dicentes & ܡܢ sumus *compositum. Joh.* 8: 48. *Act.* 21: 23. *Rom.* 3: 8. 9. 4: 1. 1 *Thess.* 4: 15. 1 *Joh.* 1: 10.

Plur. f. ܐܡܪܝ dicentes, *Matt.* 25: 8. 9. 11. *Mar.* 16: 3. 11. *Apoc.* 4: 8. 5: 14.

Participium Peil m. ܐܡܝܪ dictum, Mat. 3: 3. *Luc.* 2: 24. 26. 1 *Pet.* 2: 6. *Fœm.* ܐܡܝܪܬܐ dictum, *Act.* 2: 16.

Infinit. cum præfixo ܠܡܐܡܪ dicere, *Matth.* 26: 22. *Marc.* 2: 9. *Luc.* 3: 8. Dicendum, *Joh.* 8: 26.

Imperat. ܐܡܪ *m.* Dic, *Act.* 22: 27. ܐܡܪܝ *f.* dic, *Joh.* 20: 17. *Act.* 5: 8. *Plur.* ܐܡܪܘ *m.* dicite, Mat. 10: 7. 21: 3. 22: 4. *Marc.* 14: 14. *Luc.* 10: 9. *Gal.* 4: 21. ܐܡܪܘ ܗܕܐ dicite id, Mat. 10: 27. ܐܡܪܝܢ *f.* dicite, Mat. 28: 7. *Mar.* 16: 7.

Futur. ܢܐܡܪ *m.* dicet, Matt. 12: 32. *Mar.* 10: 32. *Luc.* 12: 10. *Rom.* 8; 31. ܢܐܡܪ *f.* dicere, *(sine jud paragogico)* Matth. 14: 69. & 1 *Cor.* 12: 21; *in his duobus locis, ut passim alibi, futurum cum præfixo dolath ponitur pro infinitivo.* Dicat, 1 *Cor.* 11: 15.

ܕܢܐܡܪ *m.* ut dicas, *Mat.* 26: 63. ܕܠܐ ܢܐܡܪ ne dixeris, *Rom.* 10: 6. ܐܡܪ *c.* dicam. *Luc.* 7: 40. 12: 19. 15: 18. 22: 67. 1 *Cor.* 11: 22. *Philem. v.* 19. *Act.* 10: 28. 23: 19. *Hebr.* 11: 32. *Olaph formativum excludit radicale.*

ܢܐܡܪܘܢ *m.* dicent, *Matt.* 7: 22. 13: 54. *Mar.* 8: 30. ܕܢܐܡܪܘܢ *f.* ut dicerent, *Matt.* 28: 8. ܢܐܡܪܘܢ *m.* dicetis, *Matt.* 3: 9. 17: 9. ܢܐܡܪ *c.* dicemus. *Jac.* 4: 13. 1 *Thess.* 1: 8. *Hebr.* 9: 5.

Ethpeel ܐܬܐܡܪ *m.* dictus est. *Matt.* 1: 22. 2: 15. 17. 23. 5: 21. 27. 33. 38. 43. 8: 17. 12: 17. 13: 35. 21: 4. 22: 31. 24: 15. 27: 9. *Act.* 10: 22. 21: 21. *Rom.* 9: 12. 11: 4. 15: 21. *Hebr.* 7: 13. 11: 18. *Apoc.* 6: 11. 9: 4.

ܐܬܐܡܪ *f.* dictæ sunt. *Act.* 16: 38. 2 *Petr.* 3: 2. *Jud.* 17.

Participium ܡܬܐܡܪ *m.* dicitur, *Joh.* 11: 16. 20: 16. 24. 21: 2. *Apoc.* 8: 11. *Fœm.* ܡܬܐܡܪܐ dicitur, *Joh.* 19: 13. 17.

Futur.

Digitized by Google

Futur. ܢܶܬܐܲܒ *f.* praedicari, *Act.* 13: 46. *sine jud paragogico; & futurum hic cum praefixo dolath, ut saepe alibi, usurpatur pro infinitivo.*

ܐܲܒ̈ܪܐ *m.* Agnus, ovis, pecus. *Apoc.* 17: 14. *A balatu frequenti sic dici videtur. Emph.* ܐܲܒ̈ܪܶܐ Idem. *Act.* 8: 32. 1 *Petr.* 1: 19. *Apoc.* 5: 6. 8. 12. 13. 6: 1. 9. 16. 7: 9. 10. 14 17. 12: 11. 13: 8. 11. 14: 1. 4, *bis.* 15: 3. 17: 14 19: 7. 9. 21: 9. 14. 22. 23. 27. 22: 1. 3.

ܐܲܒ̈ܪܹܗ agnus ejus, *Joh.* 1: 29. 36. *Affixum hîc* πλεονάζει.

Plur. emph. ܐܲܒ̈ܪ̈ܶܐ Agni, Oves, pecora. *Mat.* 7: 15. 10: 16. *Luc.* 10: 3. *Rom.* 8: 36. *Hebr.* 11: 37.

Cum aff. ܐܲܒ̈ܪܹ̈ܝܗ oves ejus, *Mar.* 14: 27. ܐܲܒ̈ܪ̈ܲܝ agnos meos, *Joh.* 21: 15.

ܐܲܒ̈ܲܕ Quando; *sine interrogatione postulat post se* ?, *secus cum interrogatione. Estque à Chaldaeo* ܐ̈ܝܼܬ̈ܝ, *quod est ex Hebr.* ܡ̈ܬ̈ܝ *ubi & quando? Cum interrogatione legitur Mat.* 24: 3. 25: 37. 38. 39. 44. *Mar.* 13: 4. *Luc.* 17 20. *Joh.* 6: 25. *&c. Sine interrogatione invenitur, Matt.* 5: 11. 6: 2. 6. 16. 10: 19. 12: 43. *Act.* 24: 25. 1 *Cor.* 7: 5. *Apoc.* 20: 7. *&c.* ܥ̈ܕ ܡ̈ܬ̈ܝ Quousque? *Mat.* 17: 17, *bis. Mar.* 9: 19, *bis.* Luc. 9: 41. *Apoc.* 6: 10. ? ܟܠ ܐܲܒ̈ܲܕ Omni quando, *id est*, omni tempore quando, quoties, quotiescunque, *Mar.* 5: 4. 1 *Cor.* 11: 25. 26.

ܐ Si. *Ab Hebr.* ם: *literâ liquidâ Mem in liquidam Nun commutatâ. Convenit Gr.* ἂν. *Mat.* 4: 3. 6. 9. *&c.* Componitur cum ὅσα, *Mat.* 5: 13. 23. *Act.* 16: 15. 1 *Pet.* 1: 17. 1 *Cor.* 14: 23. *Cum* ὅτι, 2 *Petr.* 2: 4. 20. *Cum* ὅς, *Act.* 23: 9. ܐ ܠ Si non, nisi, *Matt.* 18: 3. 1 *Cor.* 14: 5. *&c.*

ܐ *etiam significat*, Ne, an, num, *Mar.* 15: 36. *Luc.* 13: 9. 14: 3. *Joh.* 7: 17. 9: 19. *Act.* 1: 6. 4: 19. 19: 2. 1 *Cor.* 1: 16. 7: 16, *bis.* 2 *Cor.* 12: 2, *bis.* 13: 5. 1 *Joh.* 4: 1.

ܐ Idem, *Matt.* 12: 10. *Mar.* 10: 2. 11: 13. 15: 44. *Luc.* 13: 23. 14: 3. 31. 23: 6. *Act.* 7: 1. 8: 30. 10: 18. 17: 11. 19: 2, *bis.* 25: 20. *In his dolath videtur* πλεονάζειν.

ܐ *in eadem sententia repetitum disjunctive sumitur pro* sive, *Rom.* 1: 16. 2 *Cor.* 3: 22. 10: 31. 12: 13. 14: 7.

ܐ

Digitized by Google

ܐ *videtur quandoque usurpari ut particula potentialis* ἄν *vel* ἐὰν *apud Græcos. Sic exponendum videtur, Rom.* 11:24. ܐ ܕܙܝܬܐ ܗܕܝܢ ܕܡܢ ܛܒܥܐ ܗܢܐ ܐܬܬܥܩܪ ܒܙܝܬܐ ܕܒܝܬ ܐܒܗܘܗܝ Quantò igitur magis hi inserentur in oleam naturæ suæ; *alioqui si* ܐ *per si vertas, ut fecerunt Interpretes, non videmus quomodo intelligi possit totus contextus. Sic quoque sumitur hæc particula Apoc.* 3:19, ܐܢܐ ܕܟܠ ܕܐܢܐ ܪܚܡ ܠܗ ܐܟܚܐ ܘܡܟܝܚ ἐγὼ ὅσους ἐὰν φιλῶ ἐλέγχω. *Cap.* 13:15, ܘܐܝܟ ܕܠܐ ܢܣܓܕ ܠܨܠܡܐ ܗܢܐ ܢܩܛܠ ὅσοι ἂν μὴ προσκυνήσωσι τὴν εἰκόνα τῷ θηρίῳ. *Cap.* 14:4, ܐܠܝܢ ܗܢ ܕܠܐ ܐܬܓܢܣܘ ܥܡ ܢܫܝ ὅτοί εἰσιν οἱ ἀκολουθοῦντες τῷ ἀρνίῳ ὅπου ἂν ὑπάγῃ. *Et quando hæc particula hunc usum habet fortasse non legenda est* ܐ, *sed* ܐ, *ut Græcum* ἂν: *nam in manuscriptis codicibus allegatis in locis vocalis ei non est adjuncta.*

ܐܢܐ *c.* Ego: *cum puncto superno. Sæpe usurpatur pro verbo substantivo* sum, *& tum est cum puncto inferno, & primum* ܐ *subducitur, lineâ occultante, ac cum antecedente dictione, sive participio, sive nomine, sive pronomine, in pronunciatione coalescit: ut,* ܐܡܪܢ ܐܢܐ Omarno, dicens ego, dico, *Joh.* 16:23. ܩܕܝܫ ܐܢܐ Kadischno, sanctus sum, 1 *Petr.* 1:16. ܐܢܐ ܐܢܐ Enono, Ego sum, *Apoc.* 22:13. *Interdum suum Olaph otiosum planè abjicit, & cum præcedente dictione componitur: ut,* ܦܠܚܢ peto, *pro* ܐܒܥܐ ܐܢܐ ܦ, *Ephes.* 3:13. *Et quando participium terminatur in* ܐ, *hoc ipsum etiam tollitur: ut,* ܨܒܢ oro, *pro* ܨܒܐ ܐܢܐ, *Rom.* 12:1.

Plur. ܚܢܢ *c.* Nos, *Mat.* 6:12. 9:14. 17:19. 19:27. 28:14. *Mar.* 9:28. 14:58. *Act.* 10:47. *&c. Frequenter quoque sumitur pro verbo substantivo, & significat* sumus: *ut, Mar.* 5:9. *Et hoc sensu usurpatum sæpe coalescit cum antecedente dictione, abjectis Hheth vocis* ܚܢܢ *& nun finali vocis præcedentis: ut* ܩܒܝܢ clamamus, *pro* ܩܒܝܢ ܚܢܢ clamantes sumus, *Rom.* 8:15. ܩܕܝܫܝܢ sancti sumus, *pro* ܩܕܝܫܝܢ ܚܢܢ. *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 133. 134.

ܐܬܐܡܪ. *Ethpaal* ܐܬܐܡܪ Gemuit, Congemuit, Ingemuit, Suspi-

Suſpiravit, *Mart.* 7: 34. 8: 12.

Participium plur. maſc. ܚܡܚܢܝܡܝ congemiſcimus, *ex* ܚܡܚܢܝܡ congemiſcentes & ܡܢ ſumus *compoſitum*, *Rom.* 8: 23. Ingemiſcimus *ſeu* ingemiſcentes ſumus, 2 *Cor.* 5: 2. 4. *Plur. f.* ܚܡܚܢܝܢ congemiſcentes *ſcil.* ſunt, *ſeu* congemiſcunt, *Rom.* 8: 22.

Futur. ܠܐ ܢܚܡܫ ne ingemiſcatis, *Jacob.* 5: 9.

De hoc verbo, ratione Etymologica, videatur Gram. Harm. Lud. de Dieu pag. 273 & 297.

ܚܡܫܐ *f.* Gemitus, ſuſpirium. *Emph.* ܐܚܡܫܐ. *Conſtr.* ܚܡܫ: *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 102. 103. *Plur.* ܐܚܡܫܐ gemitus, ſuſpiria, *Rom.* 8: 26. *Hebr.* 13: 17. ܚܡܫܝܗ gemitus ejus, *Act.* 7: 34.

ܐܢܛܝܟܪܝܣܛܘܣ Antichriſtus, Antichriſtus, 2 *Joh. v.* 7.

ܐܝܬ & ܐܝܬܝ *vide in* ܐ & ܝ.

ܐܢܟܬܐ *Ex Græc.* ἀνάγκη, neceſſe, *Mat.* 18: 7. *Hebr.* 9: 23. Neceſſitas, 1 *Cor.* 7: 26. ܐܢܟܬ neceſſe, *Jud. v.* 3. ܒܐܢܟܬܐ *ad imitationem* ἐν ἀνάγκαις in neceſſitatibus, 2 *Cor.* 6: 4. *vid. var. Lect.*

* ܐܢܣ *Hebr.* Coëgit. *Ethpeel* ܐܬܐܢܣ coactus fuit, *Gal.* 2: 3.

ܐܢܦܣܬܐ Anxietas, anguſtia, dolor, 2 *Cor.* 2: 4. *Græc.* ἀνοσία.

* ܐܢܦ Flavit naribus, *ut ſolent irati*: *propterea vertitur* iratus eſt. Hinc *Hebr.* ܐܦ naſus, *ſic dictus, quòd flatur per eum*: *quanquam ſæpius pars pro toto, naſus pro tota facie accipiatur. Senſu hoc Synecdochico Syris eſt uſitatum in Plurali*

ܐܦܐ *m.* Facies, 1 *Cor.* 13: 12. 2 *Cor.* 10: 1. *Gal.* 1: 22. *Emph.* ܐܦܐ facies, *Mat.* 6: 2. 5. 16. 7: 5. 15: 7. 16: 3. 22: 26. 18. *Luc.* 6: 42. 11: 44. 12: 1. 56. 13: 15. 20: 21. *Joh.* 7: 24. *Act.* 10: 34. *Rom.* 2: 11. 2 *Cor.* 3: 18. 5: 12. *Epheſ.* 6: 9. *Phil.* 1: 20. *Col.* 3: 25. 1 *Tim.* 3: 13. 5: 21. *Hebr.* 3: 6. 9: 2. 10: 19. 35. *Jac.* 2: 1. 9. 3: 17. 1 *Petr.* 1: 17. 22. 2: 1. 1 *Joh.* 2: 28. 4: 17. *Conſtr.* ܐܦ facies, *Act.* 17: 26. *Gal.* 2: 6. ܐܦ ܕܬܪܥܐ facies portæ, *i. e.* καταπέτασμα, velamen *templi*, *Mat.* 27: 51. *Mar.* 15: 38. *Luc.* 23: 45. *Hebr.* 6: 19. 9: 3. 10: 20.

ܒܐܦ circa, circiter, *Act.* 10: 3. ܐܦ ܠ pro, *Joh.* 6: 51. 17: 20. *Act.* 24: 10. 26: 1. *Rom.* 1: 8. 1 *Cor.* 15: 3. 2 *Cor.* 1: 6, *bis.* 11, *bis.* 11: 28. 12: 10. 15 *Epheſ.* 5: 20. 6: 18. 1 *Joh.* 2: 2. 3: 16. De, *Joh.* 15: 22. Propter, *Act.* 26: 21. 1 *Pet.* 3: 14.

Digitized by Google

Cum aff. ـَصْوَأ facies ejus *m.* 1 *Petr.* 3: 12; *affixum hîc* πλεονάζει. Facies ejus *m. vel* ſua, *Matt.* 26: 39. 67. *Mar.* 10: 34. 14: 65. 15: 19. *Luc.* 5: 12. 9: 29. 17: 16. 18: 32. 22: 64. *Joh.* 11: 44. *Act.* 1: 18. 3: 13. 25: 16. 1 *Cor.* 14: 25. 2 *Cor.* 3: 13. *Gal.* 2: 11. *Jacob.* 1: 23.

لَصْوَأ pro eo, *Phil.* 1: 29. ـَصْوَأ facies ejus *f. Luc.* 21: 35; *affixum redundat*, ـَصْوَأ لَ pro ea, *Epheſ.* 5: 25. ـَصْوَأ لِ pro quo *regno*, 2 *Theſſ.* 1: 5; *affixum eſt pleonaſticum.* ـَصْوَأ faciem tuam, *Matt.* 6: 17. ـَصْوَأ facies eorum *vel* ſua, *Mat.* 17: 6. *Gal.* 2: 13. ـَصْوَأ لَ pro eis, *Joh.* 17: 19. 2 *Cor.* 5: 15. ـَصْوَأ facies ſuas, *Luc.* 24: 5. ـَصْوَأ facies veſtra, *vel* veſtræ. 2 *Cor.* 11: 20. 1 *Theſſ.* 2: 17. 3: 12. 5: 12. ـَصْوَأ لَ pro vobis, *Luc.* 22: 19. 1 *Cor.* 1: 13. 11: 24. *Epheſ.* 1: 16. 3: 1. 13. *Phil.* 1: 4. *Col.* 1: 24. 2 *Theſſ.* 2: 13. De vobis, 2 *Cor.* 7: 14.

ـَصْوَأ facie noſtrâ, 1 *Theſ.* 2: 17. ـَصْوَأ revelatæ ſunt facies noſtræ, 1 *Joh.* 3: 21. لَ pro nobis, 2 *Cor.* 1: 11. 7: 7. *Epheſ.* 5: 2. 1 *Theſſ.* 5: 10.

Ex propoſitis patet ـَصْوَأ faciem *ſæpe pro* ipſâ perſona *uſurpari.*

* أَنَشَ *Hebr.* Incurabiliter æger, miſer fuit. *Hinc Hebr.* אֱנוֹשׁ Homo. *Hoc nomine denominatur homo à miſeria incurabili, in quam cecidit per peccatum. Chald.* אֱנָשָׁא, *Syriacè*

أُنَاسٌ *m.* Homo, mortalis. *Mat.* 19: 3. *Mar.* 12: 33. *Act.* 17: 30. 31. *Rom.* 11: 32. 33. *Hebr.* 13: 16. *Apoc.* 9: 5.

Item Quiſque, *Matth.* 18: 35. 1 *Cor.* 3: 8. 1 *Theſſ.* 4: 6. *Hebr.* 8: 11.

Item Quis, aliquis, quidam, ullus. *Mat.* 12: 29. 47. 15: 20. 22: 24. 24: 4. 23. *Luc.* 6: 35. *Joh.* 2: 25. 3: 5. *Act.* 4: 17. 17: 28. 19: 38. *Rom.* 8: 9. 2 *Theſſ.* 3: 8. 1 *Tim.* 1: 8. *Tit.* 1: 12. *Hebr.* 7: 9. 2 *Petr.* 2: 19. 3: 9. 2 *Joh. v.* 10. *Apoc.* 3: 20. 11: 5, *bis.* 13: 9. 10, *bis.* 14: 9. 20: 15. 22: 18. 19. Quidam, *pluraliter*, 1 *Tim.* 6: 10.

أُنَاسٌ أُنَاسٌ Quiſque, Unuſquiſque, quilibet. *Mat.* 16: 27. 25: 15. *Mar.* 13: 34. *Act.* 2: 6. 8. 38. 45. 4: 35. 11: 29. 17: 18. 20: 31. 21: 26. 1 *Cor.* 3: 4. 5. 4: 5. 7: 17. 11: 21. 12: 7. 15: 23. 16: 2. 2 *Cor.* 5: 10. *Col.* 4: 6. 1 *Theſſ.* 4: 4. *Jacob.* 1: 14.

Item Nonnulli, aliqui, quidam. *Act.* 10: 23. 1 *Cor.* 6: 11. *Phil.* 1: 15, *bis.* 1 *Tim.* 1: 3. 4: 1. 2 *Tim.* 2: 18. *Hebr.* 4: 6. 6: 11. 10: 25. Quædam, *in fœminino plurali*, 1 *Tim.* 5: 15.

أُنَاسٌ, *præpoſitâ vel poſtpoſitâ negatione*, Nemo, nullus: لَا أُنَاسٌ, *Mat.* 6: 24.

24. 8: 28. 9: 16. 11: 27, *bis.* 12: 19. 20: 7. 22: 46. *Mar.* 2: 21. 22. 3: 27. 5: 4. 8: 26. 12: 34. *Luc.* 5: 36. 37. 39. 6: 35. 8: 16. 9: 62. 10: 22. 11: 33. 15: 16. 23: 53. *Joh.* 1: 18. 3: 13. 32. 6: 44. 65. 7: 13. 19. 27. 30. 44. 8: 20. 10: 28. 29. 13: 28. 14: 6. 16: 5. 22. *Act.* 24: 23. 25: 11. 1 *Cor.* 3: 21. 10: 24. *Ephes.* 2: 9. 5: 29. *Col.* 2: 4. 1 *Thes.* 3: 3. 1 *Tim.* 4: 12. 2 *Tim.* 2: 4. 4: 16. *Tit.* 2: 5. 8. 15. 1 *Joh.* 3: 7. *Apoc.* 2: 17. 3: 7, *bis.* 8. 11. 5: 3. 4. 7: 9. 13: 17. 14: 3. 15: 8. 18: 11. 19: 12.

إنسٌ بِهِ Nemo, nullus eſt. *Mar.* 10: 29. *Luc.* 1: 61. 18: 29. *Joh.* 5: 7. 7: 4. *Rom.* 14: 7, *bis.*

لَا إنسٌ Nemo, nullus. *Mat.* 16: 20. 17: 8. 9. 24: 36. *Mar.* 5: 3. 43. 7: 36. 9: 8. 11: 2. 13: 32. 16: 8. *Luc.* 5: 14. *Act.* 5: 13. 23. 28. 9: 7. 11: 19. 18: 10. 19: 36. 23: 22. 28: 22.

لَمْ يَكُنْ بِهِ إنسٌ Nemo erat. *Act.* 4: 34. بِهِ *vide in* ب.

ا *in* إنسٌ *ſæpius aphæreſin patitur, quando vocibus* بِ *&* لَا *adjungitur:* بِنُسٌ filius hominis, *i. e.*, homo, *Joh.* 2: 25. *Rom.* 2: 9. 3: 4. 16: 19. *Gal.* 5: 3. *Col.* 1: 28. لِكُلِّ بِنُسٌ cum omni homine, *Rom.* 12: 18.

لَا إنسٌ *a.* كُلُّ بِنُسٌ Omnis homo, quicunque, quiſque, unuſquiſque, omnes, *Mat.* 19: 29. 26: 33. *Luc.* 6: 47. 21: 17. *Joh.* 1: 7. 9. 2: 10. 3: 8. 15. 12: 32. 13: 35. *Act.* 4: 21. 17: 31. *Rom.* 11: 32. 12: 3. 13: 7. 1 *Cor.* 8: 7. 14: 31. 16: 16. *Ephes.* 5: 20. *Phil.* 2: 4. 2 *Tim.* 2: 24. 2 *Petr.* 3: 9. 3 *Joh. verſſ.* 12. 15.

Emph. إنسٌ Homo. (*Sine duobus punctis ſenſum habet ſingularem*) *Matth.* 8: 20. 10: 23. *Mar.* 9: 31. *Luc.* 24: 7. *Act.* 10: 28. 1 *Cor.* 15: 39. 1 *Joh.* 3: 15, *bis. Apoc.* 1: 13. 14: 14. *Etiam ſignificat* Aliquis, quidam.

بِنُسٌ filius hominis, *i. e.*, homo, *Mat.* 12: 12. *Sæpe per aphæreſin primæ literæ* ا, *& conjunctim,* بِنْسٌ Idem: *Mat.* 15: 20. *Act.* 4: 9. *Rom.* 1: 23. 5: 12. 7: 22. *Gal.* 1: 1. *Epheſ.* 4: 22. 23. 2 *Pet.* 1: 21. *Cum aff.* بِنُسِنَا filius hominis noſtri, *i. e.*, homo noſter, *Rom.* 6: 6. 2 *Cor.* 4: 16.

بَنُسٌ Homines, Viri. (*cum duobus punctis ſenſum habet pluralem*) *Mat.* 5: 13. 8: 27. 13: 25. 14: 15. 21. 35. 16: 13. 22: 16. 23: 7. *Mar.* 1: 37. 8: 9. 27. 12: 43. *Luc.* 7: 16. 31. 8: 35. 11: 31. 18: 11. 12: 36. 14: 24. 24: 7. *Joh.* 6: 10. 14. 8: 44. 10: 41. 11: 48. *Act.* 15: 5. 17: 5. 19: 7. *Rom.* 6: 13. 2 *Cor.* 10: 2. 1 *Theſſ.* 4: 13. 2 *Tim.* 2: 2. 3: 8. *Hebr.* 10: 33. 11: 38. 13: 3. 17. 1 *Petr.* 1: 23. 2: 16. 3: 16. *Jud. v.* 4.

Item Quidam, aliqui, *Mat.* 9: 3. 12: 38. 28: 11. *Mar.* 8: 3. 12: 13. 14: 4. *Luc.* 5: 18. 9: 14. 27. 11: 15. 13: 31. 18: 9. 19: 39. 24: 24. *Joh.* 7: 25. 9: 16. 12: 20. *Act.* 6: 9. 11: 20. 15: 1. 21: 16. 23: 9. *Rom.* 3: 8. 1 *Cor.* 4: 18. 8: 7. 15: 12. 34. 2 *Cor.* 10: 10. *Gal.* 2: 12. 2 *Theſſ.* 3: 11. 1 *Tim.* 1: 6. *Heb.* 13: 2.

بَنُو Filii hominum, *i. e.*, homines. *Mat.* 6: 5. *Mar.* 11: 2. *Luc.* 5: 10. 20: 4. *Act.* 5: 4. 14. 10. 24: 16. *Rom.* 2: 29. 5: 12. 1 *Cor.* 1: 25. 1 *Theſſ.* 3: 4. 15. 1 *Pet.* 2: 4. 12. 13.

Digitized by Google

Per aphæresin primæ literæ ا *& conjunctim* اِنْتَنَعْ Idem, *Mar.* 9: 31. *Luc.* 6: 22. 12: 8. 20: 6. *Joh.* 1: 4. 3: 19. 12: 43. 17: 6. *Act.* 4: 17. 8: 6. 14: 14. 15: 17. 17: 25. 26. 30. 18: 13. 19: 26. 35. 22: 15. *Rom.* 1: 8. 2: 16. 5: 18. 6: 19. 12: 17. 14: 18. 1 *Cor.* 1: 25. 2: 5. 13. 4: 9. 7: 7. 23. 13: 1. 14: 2. 3. 15: 19. 22. 32. 2 *Cor.* 4: 2. 5: 11. 8: 21. *Gal.* 1: 1. 10. 2: 6. 3: 15. *Ephes.* 4: 8. 6: 6. 7. *Phil.* 2: 7. *Col.* 2: 22. 3: 22. 23. 1 *Thes.* 2: 6. 13. 2 *Thess.* 3: 2. 1 *Tim.* 2: 1. 4. 5. 4: 10. 5: 24. 6: 5. 9. 2 *Tim.* 3: 2. 13. *Tit.* 1: 10 14 2: 11. *Hebr.* 5: 1. 6: 16. 7: 8. 28. 9: 27. *Jacob.* 3: 9. 1 *Petr.* 4: 2. 6. 2 *Pet.* 1: 21. 2: 16. 3: 7. *Apoc.* 8: 11. 9: 4. 6. 7. 10. 15. 18. 20. 11: 13. 13: 13. 14: 4. 16: 2. 8. 9, *bis.* 18. 21, *bis.* 18: 13. 21: 3.

Pluralis formæ absolutæ اِنْعِي Homines, viri, *Luc.* 9: 14. 32. 17: 12. *Apoc.* 1: 7. 2: 24. 17: 12. 20: 4.

Item Quidam, aliqui. *Mat.* 27: 47. *Mar.* 7: 2. 11: 5. 14: 57. 15: 35. *Luc.* 6: 2. 9: 7. 13: 1. 20: 27. 39. 21: 5. *Joh.* 7: 44 18: 37. 46. 13: 29. *Act.* 2: 41. 12: 1. 15: 24 19: 9. 23: 12. *Rom.* 11: 14. 2 *Petr.* 3: 9. *Jud. v.* 4.

Constr. اِنْعَتْ homines regionis, *Mar.* 6: 54.

Cum affixis aliquando valet Parentes, cognatos. اِنْعَتِهِ homines *i. e.* parentes ejus, *Luc.* 2: 41. اِنْعَتِكَ ad homines tuos, *Mar.* 5: 19; *per homines hîc cognati intelligi possunt.* اِنْعَتِهِنْ apud homines suos, *Luc.* 2: 44; *Græcus textus habet*, ἐν τοῖς συγγενέσι inter cognatos. لَا اِنْعَتِهِنْ لِا صَالِحِيهِمْ hominibus suis non obtemperantes, 2 *Tim.* 3: 2; *Græcus*, γονεῦσιν ἀπειθεῖς parentibus immorigeri.

اِنْعَلَا *f. emph.* Humanitas. حَدَّ اِنْعَلَا natura humanitatis, *i. e.*, humana, *Jacob.* 3: 7. *Item* Plebs, populus, multitudo, *Act.* 17: 13.

اِيْ *m.* Tu. *Nun occultatur, & ejus loco literæ Thau imponitur punctum Kuschoi, quod respondet dageschi forti Hebræorum: hoc ipsum fit in utroque genere & numero. Matth.* 3: 14. 4: 3. *Joh.* 1: 19. *Rom.* 14: 4 *&c.*

اِيْلِ *f.* Tu. *Cum jud redundante & otioso, quod ipsi Hebræorum* ה *septies quoque additum invenitur, nempe Judic.* 17: 2. 1 *Reg.* 14: 2. 2 *Reg.* 4: 16. 23. 8: 1. *Jerem.* 4: 30. *Ezech.* 36: 13. *Matth.* 2: 6, *&c.*

اِيْكُمْ *m.* Vos, *Mat.* 5: 13. 14. *&c.*

اِيْكُنَّ *f.* Vos, *Mat.* 28: 5, *&c.*

Hoc pronomen quoque valet verbum substantivum es, estis, *Joh.* 1: 19. *Rom.* 14: 4. *&c. ac tum semper coalescit cum præcedente dictione:* ut,

بِكُمْ

ילד natus es, *legitur mâ dictione* ilidat; *quomodo & ſcribitur ſæpe* ילדת: *ſic in plur.* ילדתם nati eſtis, *legitur* ilidinatun, *aut potius neglecto Olaph cum vocali* ', *quæ poſt participia rectè nunquam adſcribitur*, iliditun, *quomodo & ſcribitur* ילדתן. *Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 134. 135.

אנתוסטוס *m.* Proconſul, *Gr.* ἀνθύπατος, *Act.* 13: 7. 8. 18: 12. 19: 38.

אתא *f. emph.* Mulier, fœmina, uxor. *Hebr.* אשה *ab* איש Vir, maritus: *Chald.* אתא, ש *in* ת *pro more verſo, vel* אנתא *dageſch in* נ *reſoluto. Emph.* אתתא, *vel* אנתתא. *Matth.* 5: 28. 9: 20. 22. 13: 33. 14: 4. 15: 22. 28. 19: 10. 22: 25. 27. 28. 26: 7. *Luc.* 4: 26. 7: 37. 39. 44. 48. 50. 8: 43. 47. 10: 38. 13: 27. 13: 11. 12. 22. 14: 20. 15: & 18: 29. 20: 28. 29. 32. 22: 57. *Joh.* 2: 4. 4: 7. 9, *bis.* 11. 15. 19. 21. 25. 27. 28. 39. 42. 16: 21. 19: 26. 20: 13. 15. *Act.* 16: 14. 17: 34. *Rom.* 7: 2. 1 *Cor.* 7: 1. 2. 3. 4. 9. 10. 12. 13. 14, *bis.* 16. 27, *ter.* 28. 32. 33. 34. 39. 9: 15. 11: 3. 5. 6, *bis.* 7. 8. 9, *bis.* 10. 11, *bis.* 12, *bis.* 13. 15. *Gal.* 4: 4. *Epheſ.* 5: 23. 33. 1 *Tim.* 2: 11. 12. 14. 3: 2. 12. *Apoc.* 2: 20. 12: 1. 4. 6. 13. 14. 15. 16. 17. 17: 3. 4. 6. 7. 9. 18. 19: 7.

Conſtr. אתת mulier, uxor, *Mat.* 14: 3. *Mar.* 6: 17. 18. *Luc.* 3: 19. 8: 3. 1 *Cor.* 5: 1.

Cum aff. סתתא mulier, uxor ejus *vel* ſua. *Mat.* 1: 6. *Luc.* 17: 32; *in his duobus prioribus locis affixum redundat. Matth.* 1: 24. 5: 31. 32. 18: 25. 19: 3. 5. 9. 22: 24. 27: 19. *Mar.* 10: 2. 7. 11. *Luc.* 1: 5. 24. 16: 18. 20: 28. 30. *Act.* 5: 1. 2. 7. 18: 2. 24. 24. 1 *Cor.* 7: 2. 3. 4. 11. 33. *Epheſ.* 5: 28. 31. *Apoc.* 21: 9.

אתתך uxor tua, *Mat.* 1: 20. *Luc.* 1: 13. 1 *Cor.* 7: 16. אתתי uxor mea, *Luc.* 1: 18.

אסי *Chald.* אסי Sanavit, curavit. *Benoni emph.* אסיא Medicus. *Chald.* אסי *emph.* אסיא. *Degeneravit in nomen. Mat.* 9. 12. *Mar.* 2: 17. *Luc.* 4: 23. 5: 31. *Col.* 4: 14. *Habet pluralem anomalum terminationis fœminiæ*, אסוותא Medici, *Mar.* 5: 26. *Luc.* 8: 43. *Simile exemplum eſt infra* רעיתא paſtor.

Paël אסי *m.* Idem. *Matth.* 4: 24. 8: 16. 12: 15. 14: 14. 15: 30. 19: 2. 21: 14 *Mar.* 1: 34. 6: 5. *Luc.* 7: 21. 13: 14. *Act.* 3: 16.

אסיתיה Sanavit illum, *Mat.* 12: 22. *Luc.* 9: 42. 14: 4. אסיתה Sanavit eam, *Luc.* 22: 51.

Participium præſens מסי *m.* Sanans, *pro* מסיא: *nam* י *apud Syros ſuam vocalem ſemper tranſiit ad præcedentem ſchevatam; ſic in Infinitivo, futuro, & toto Ethpaal*

Ethpaal. Matt. 4: 23. 9: 35. *Mar.* 3: 2. 10. *Luc.* 4: 40. 6: 7. 19. 9: 11. *Act.* 9: 34. 10: 38.
Plur. m. ܐܸܬܰܣܝ Sanantes, *Mar.* 6: 13. *Luc.* 9: 6.
Infinit. ܠܡܶܐܣܳܐ ut ſanarent, *Mat.* 10: 1. Sanare, *Mat.* 12: 10. *Luc.* 14: 3. Ad ſanandum, *Luc.* 4: 18. Sanandi, *cap.* 9: 1.
ܠܡܶܐܣܳܐ ܐܳܬܹܐ Sanare eum, *Mat.* 17: 16. 19. ܠܡܶܐܣܳܐ ad ſanandum eos, *Luc.* 5: 17.
Imperat. ܐܣܳܐ *m.* Sana, *Luc.* 4: 23. ܐܣܝ *m.* Sanate, *Mat.* 10: 8. *Luc.* 10: 9.
Futur. ܢܶܐܣܶܐ *m.* & Sanaret, *Joh.* 4: 47. ܐܶܣܶܐ *c.* Sanem, *Matt.* 13: 15. ܢܶܐܣܘ *m.* ut ſanarent, *Mar.* 3: 15.
Ethpaal ܐܶܬܰܐܣܺܝ Sanatus eſt, *Mat.* 8: 13. 17: 18. *Act.* 4: 9. Sanatus eſſet, *Luc.* 8: 36. Sanatus fuerat, *Joh.* 5: 10. 13. *Act.* 4: 14.
ܐܶܬܰܐܣܺܝܬ Sanata eſt, *Mat.* 9: 22. 15: 28. *Mar.* 5: 29. *Luc.* 8: 47. *Apoc.* 13: 3.
ܐܶܬܰܐܣܺܝܢ Sanati ſunt, *Mat.* 14: 36. ܐܶܬܰܐܣܺܝܢ Sanatæ fuerant, *Luc.* 8: 2. ܐܶܬܰܐܣܺܝܬܘܢ Sanati eſtis, 1 *Petr.* 2: 24.
Participium f. ܐܺܬ ܐܰܣܺܝ Sanabor, *Mat.* 9: 21. *plur. m.* ܐܰܣܺܝܢ Sanemini, *Luc.* 13: 14. ܐܰܣܺܝܢ Sanabantur, *Mar.* 6: 56.
Infinit. ܠܡܶܐܣܺܝ ut ſanarentur, *Luc.* 5: 15.
Futur. ܢܶܐܣܶܐ *m.* Sanabitur, *Mat.* 8: 8. *Luc.* 7: 7. Sanetur, *Hebr.* 12: 13. ܬܶܐܣܶܐ *f.* Sanari, *Luc.* 8: 43; *Futurum cum præmiſſo; pro more loco Infinitivi: inſpice textum.* ܢܶܐܣܘ *m.* ut Sanarentur, *Luc.* 6: 17. ܢܶܐܣܝ *m.* ut ſanemini, *Jacob.* 5: 16.

ܐܣܳܬܳܐ *f. emph.* Sanatio, *Act.* 4: 22. 1 *Cor.* 12: 9. 28. 30. *Plur. emph.* ܐܣܳܬܳܬܳܐ Sanationes, *Luc.* 13: 32. *Act.* 4: 30.

ܐܣܳܐ *emph.* ܐܰܣܳܐ *f.* Paries, *Act.* 23: 3. *Plur. emph.* ܐܶܣܹܐ parietes, 1 *Reg.* 6: 5. 6.

ܐܣܶܐ *m. emph.* Cervical, *Chald.* ܐܣܺܝܕܳܐ *emph.* ܐܣܺܝܕܳܐ. *Plur. cum aff.* ܚܕ ܡܢ ܐܣܶܝܗܝ unum à cervicalibus ejus, *Joh.* 20: 12.

ܐܣܳܬܳܐ *f. emph.* Ασωτία, crapula, temulentia, intemperantia, heluatio, ingluvies, Luxus, Luxuria. *Luc.* 21: 34. *Epheſ.* 5: 18. *Tit.* 1: 6. 1 *Petr.* 4: 3. 4.

Que-

Digitized by Google

Quædam nomina Græca apud Syros interdum assumunt literam ܠ, *quæ cum vocalem capit accipit* ̈ : *interdum autem vocalem non accipit, & tum otiatur: ut ex sequentibus constabit.*

ܣܛܐܕܝܘܢ Στάδιον, Stadium. *Est terræ mensura passus simplices seu minores* 125 *habens: Vitruv. lib.* 1. *c.* 6. *Item* Palæstra, *seu locus in quo certatur*, 1 *Cor.* 9: 24. *Plur.* ܣܛܕܝܐ stadia, *Act.* 1: 12. *Emph.* ܣܛܕܝܐ stadia, *Mat.* 14: 24. *Luc.* 24: 13. *Joh.* 6: 19. 11: 18. *Apoc.* 14: 20. 21: 16.

ܣܛܘܐ Στοὰ, porticus, *Joh.* 10: 23. *Act.* 3: 11. *Plur.* ܣܛܘ porticus, *Joh.* 5: 2.

ܣܛܘܝܩܐ Στωϊκὸς, Stoïcus. *Plur.* ܣܛܘܝܩܝ Stoïci, *Act.* 17: 18: *nam quæ in singulari desinunt in* ܝܐ, *& professionem aut sectam denotant, pluralem faciunt in* ܝ: *Lud. de Dieu Gram. Harm. pag.* 422. 423.

ܣܛܘܟܐ Elementa, elementares institutiones, rudimenta. *Corruptum est ex Græco* στοιχεῖον στοιχεῖα *vel* στοιχείωσις. *Gal.* 4: 9. 2 *Pet.* 3: 10. 12. *Cum aff.* ܥܠܡܐ ܕܣܛܘܟܐ elementa mundi, *Gal.* 4: 3. *Col.* 2: 8. 20; *affixum in locis redundat.* ܠ *prostheticum in Viennensi, & juxta eam in Regia* [*charact. Syro*] *& Trost. Editionibus nusquam punctatur; ideoque, imitantes Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 50. 51, *lineam occultantem subducimus. In ipso autem novo Testamento* (*præter* 2 *Pet.* 3: 10. 12, *ubi* ܠ *occultavimus*), *ut in Reg.* [*charact. Chald.*] *Paris. maj. Angl. & Gutb. Editionibus factum est*, ̈ *ascripsimus; quod Cl. Pocock quoque fecit in duobus illis versiculis ex posteriori epistola* Petri *repetitis. Tremellius & Hutterus Pathach literæ prostheticæ Olaph apposuerunt.*

ܣܛܘܡܟܐ Στόμαχος, Stomachus, ܠܟܣܛܘܡܟ propter Stomachum tuum, 1 *Tim.* 5: 23.

ܣܛܘܠܐ Στολὴ, Stola, *Mar.* 16: 5. *Luc.* 15: 22; *Apoc.* 6: 11. *Plur. emph.* ܣܛܘܠܬܐ stolæ, Mar. 12: 38. *Luc.* 20: 46. *Apoc.* 7: 9. 13. 14. *Vide de hac voce Gram. Harm. de Dieu, pag.* 86. 153 & 154.

ܣܛܣܝܣ Στάσις, seditio, *Luc.* 23: 19. 25. *Sed* Mar. 15: 7. *legitur*

Digitized by Google

legitur ܐܦܣܛܠܐ *ad formam accusativi Graeci* στρατιάν.

ܐܣܛܪܛܝܐ Στρατεία, militia, *Luc.* 3: 14.

ܐܣܛܪܛܝܓܐ Στρατηγὸς, Dux, Præfectus exercitus. *Quæ à tertia Græcorum declinatione in os derivantur, quædam hanc terminationem mutant in emphaticam Syriacam* ܐ: *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 422. *Plur. emph.* ܐܣܛܪܛܝܓܝ Στρατηγοὶ, Duces, Præfecti exercitus, *Act.* 21: 32. *Et absque jud* ܐܣܛܪܛܝܓ *cap.* 16: 20. 22. 35. 38.

ܐܣܛܪܛܝܘܬܐ Στρατιώτης, miles, *Act.* 28: 16. *Quæ à prima Græcorum declinatione in* ης *derivantur, assumunt interdum terminationem emphaticam Syriacam* ܐ: *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 421. *Plur.* ܐܣܛܪܛܝܘܬܝ milites, *Act.* 12: 4. *Emph.* ܐܣܛܪܛܝܘܬܐ *Matt.* 8: 9. 27: 27. *Mar.* 15: 16. *Luc.* 7: 8. 23: 36. *Joh.* 19: 2. 23. *Act.* 21: 32.

ܐܣܛܪܝܢܐ Luxus, voluptas, deliciæ, *corruptum ex Græco* τὸ στρῆνος εος luxus. 1 *Tim.* 5: 6. *Apoc.* 18: 3.

ܐܣܟܘܠܐ Σχολὴ, Schola, *Act.* 19: 9.

ܐܣܟܝܡܐ ܐܣܟܝܡܐ Σχῆμα Figura, forma, species, 1 *Tim.* 4: 2. 2 *Tim.* 3: 5. Modestia, honestas, decor. 1 *Cor.* 7: 35. 12: 23. ܒܐܣܟܝܡܐ modestè, honestè, decorè, *Rom.* 13: 13. 1 *Thess.* 4: 12. 1 *Cor.* 14: 40; εὐσχημόνως. Habitus, *Phil.* 2: 7. 1 *Tim.* 2: 9. *Tit.* 2: 3. *Cum aff.* ܕܗܢܐ ܕܥܠܡܐ ܐܣܟܝܡܐ Species mundi hujus, 1 *Cor.* 7: 31; *affixum redundat. Plur.* ܐܣܟܝܡܝ Modi. ܚܕ ܡܢ ܐܣܟܝܡܝ uno ex modis, *i. e.*, ullo modo, 2 *Thess.* 2: 3.

ܐܨ *m.* Coacervavit, reposuit. *Peïl plur. m.* ܐܨܝܢ repositi, 2 *Petr.* 3: 7.

ܐܣܦܓܐ *m. emph.* Σπόγγος, Spongia, *Matt.* 27: 48. *Mar.* 15: 36. *Joh.* 19: 29.

ܐܣܦܩܠܛܘܪ Σπεκυλάτωρ, Spiculator, Satelles, carnifex, Speculator, *unde & vox Græca originem ducit. Mar.* 6: 27. *in quibusdam Editionibus reperitur absque* ܐ, *vide varias Lectiones.*

ܐܣܦܝܐ Σπεῖρα, Cohors, *Mat.* 27: 27. *Mar.* 15: 16. *Joh.* 18: 3. *Act.* 21: 31. 27: 1. *Absque* ܐ *prosthetico, & cum terminatione Syriaca*

Syriaca ܐ, ܐܣܦܣ *Act.* 10: 1.

ܐܣܦܐ Ασπις, aſpis, *Rom.* 3: 13. *Serpens parvus venenoſiſſimus, Plin. lib.* 29. *cap.* 9.

ܐܣܦܝܬܐ Σπυρὶς, Sporta, *Act.* 9: 25. *Plur.* ܐܣܦܝܬ̈ܐ σπυρίδες, Sportæ, *Mat.* 15: 37. 16: 10. *Mar.* 8: 8.

ܐܣܪ *m.* Ligavit, alligavit, colligavit, vinxit, vincivit, devinxit; cinxit, accinxit. *Mar.* 15: 36. *Act.* 16: 24. 21: 11. ܣܝܪ vinxerat eum, *Matth.* 14: 3. Ligavit eum, *Apoc.* 20: 2. ܣܝܪܐ quam ligaverat, *Luc.* 13: 16; *copula* ܐ *eſt pro relativo*, & *affixum adundat.* ܐܣܪ *m.* vinxerunt, *Mar.* 15: 1. *Act.* 5: 18. ܐܣܪܘܗܝ vinxerunt eum, *Mat.* 27: 2. *Joh.* 18: 12.

Benoni ܐܣܝܪ *m.* cingens, *Joh.* 21: 18. Vinciens, *Act.* 22: 4. *Plur. m.* ܐܣܝܪ̈ colligantes, *Mat.* 23: 4.

Peil ܐܣܝܪ *m.* ligatum, *Mat.* 16: 19. 18: 18. Cinctus, *Mar.* 1: 6. *Apoc.* 1: 13. Vinctus, *Matth.* 27: 16. *Mar.* 15: 7. *Joh.* 18: 24. *Act.* 12: 6. Alligatus, *Mar.* 11: 2. 4. *Luc.* 19: 30. Devinctum, *Act.* 11: 5.

Emph. ܐܣܝܪ vinctus; & *nominaliter* captivus. *Matth.* 27: 15. *Mar.* 15: 6. *Act.* 23: 18. 25: 14. 27. *Epheſ.* 3: 1. 4: 1. *Philem. v.* 9.

ܣܝܪܗ vinctus, captivus ejus, 2 *Tim.* 1: 8. *ad Philemonem v.* 1; *in poſteriori loco affixum abundat.*

Fœm. ܐܣܝܪܬ alligata, *Mat.* 21: 2. 1 *Cor.* 7: 39. Devincta, *Rom.* 7: 2. *Plur. m.* ܐܣܝܪ̈ accincti, *Luc.* 12: 35. *Apoc.* 15: 6. Vincti, *Hebr.* 10: 34. 13: 3. *Apoc.* 9: 14.

Emph. ܐܣܝܪ vincti, captivi, *Act.* 16: 27. 27: 1.

ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ Domus vinctorum, captivorum, *i. e.*, Carcer, *Matt.* 5: 25. 11: 2. 14: 3. 10. 18: 30. 25: 36. 39. 43. 44. *Mar.* 6: 17. 27. *Luc.* 3: 20. 12: 58. 21: 12. 22: 33. 23: 19. 25. *Joh.* 3: 24. *Act.* 5: 18. 19. 21. 22. 23. 25. 8: 3. 12: 4. 5. 17. 16: 23, *bis.* 24. 26. 27, *bis.* 35. 36. 37. 40. 22: 4. 19. 26: 10.

Infinit. cum præfixo & affixo ܠܡܣܪܗ vincire eum, *Mar.* 5: 3.

Imperat. ܣܘܪ *m.* accinge, *Luc.* 17: 8. *Act.* 12: 8. ܣܘܪ *m.* ligate, *Matth.* 13: 30. 22: 13.

Futur. ܢܣܪ *m.* vinciat, *Mar.* 3: 27. Accinget, *Luc.* 12: 37. *Joh.* 21: 8. ܢܣܪܗ vinxerit ipſum, *Matth.* 12: 29. Vinciret, *Act.* 9: 21, ܬܣܪ *m.* ligaveris, *Matth.* 16: 19. ܢܣܪܘܗܝ *m.* vincient

Digitized by Google

ipſum, *Act.* 21: 11. Vincirent eum; *verſ.* 33. ligaturi eſſent eam, *Act.* 27: 30; *affixum abundat.* ܬܐܣܪܘܢ *m.* ligaveritis, *Matth.* 18: 18.

Ethpeel ܐܬܐܣܪ Ligatus, vinctus eſt.

Participium ܡܐܬܐܣܪ *m.* vinciebatur, *Mar.* 5: 4. *Luc.* 8: 29. *Futur.* ܢܬܐܣܪ *c.* ut vinciar, *Act.* 21: 13.

ܐܣܪ *m.* Vinculum, cingulum, zona, *Matt.* 3: 4. *Emph.* ܐܣܪܐ *Mar.* 7: 35.

ܐܣܪ *m.* Aſſarius. *Eſt nummus minutus, qui Rabinicè & Chaldaicè vocatur* ܐܣܦܪ ܐܝܣܦܪ ܐܣܝܪ & ܐܝܣܪ, *Gr.* ἀσσάριον. *Eſt nomen origine Latinum, ortum à voce* As *vel* aſſis, *cujus velut diminutivum eſt, quaſi* aſſiculum *dicas: nam aſſarius erat aſſis ſemiſſis. Si pondus & valorem aſſis conſideres; de ære cujus ponderabat ſemunciam; ſi de argento,* 8 *grana. Decem aſſes faciebant denarium Romanum, qui à denis aſſibus nomen habet. As dutas noſtrates valebat* 5: *nam decies quinque dutæ conſtituunt dutas* 50; *& tot dutæ denarium faciunt. Cum autem aſſarius ſit aſſis ſemiſſis, ſequitur hunc numulum de ære cuſum ponderaſſe quartam unciæ partem; ſi de argento,* 4 *grana. Valebat* 2½ *dutas noſtrates. Hoc pretio olim duo paſſeres emebantur, Mat.* 10: 29.

Plur. ܐܣܪܐ aſſarii, *Luc.* 12: 6.

ܣܘܪܐ *m. emph.* Vinculum. *Plur. emph.* ܣܘܪܘܬܐ vincula; *Act.* 20: 23. 26: 29. 31. 28: 17. 2 *Cor.* 6: 5. 11: 23. 2 *Tim.* 2: 9. *Philem. v.* 13. *Jud. v.* 6.

Cum aff. ܣܘܪܘܬܗ vincula ſua, *Luc.* 8: 29.

ܣܘܪܘܬܝ vincula mea, *Phil.* 1: 7. 13. 14. 17. *Col.* 4: 18. 2 *Tim.* 1: 9. *Philem. v.* 13.

ܣܘܪܘܬܗܘܢ vincula eorum, *Act.* 16: 26; *affixum abundat.*

ܣܘܪܐ *m. emph.* Idem, *Luc.* 13: 16. *Vien. Reg.* [*charact. Syr.*] *Troſt. Editiones nullum punctum initiali Olaph-aſcripſerunt: Tremel. Reg.* [*charact. Chald.*] *Hutt. Edit. Chatoph-pathach appoſuerunt, Guth. Editio revera adjecit: nos Pariſ. & Angl. imitati ſumus.*

ܐܣܝܪ *f. emph.* Faſciculus. *Inplurali* ✝ *adſciſcit,* ܐܣܝܪܐ faſciculi, *Matth.* 13: 30. *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 109.

ܐܣܪ Paries, *vide* ܐܣܪ.

ܣܛܪ *emph.* ܣܛܪܐ Stater, Στατὴρ, ἀπὸ τοῦ ἵστημι, ponderare. *Rabbinis*

Digitized by Google

brite vocatur אמתיתא. *Assumpsit literam Olaph ab initio. vide plura ejusmodi pag. 39. 40. Voluit siclum pectum, 4 drachmas, seu Thalerum Imperialem dimidium, qualem Petrus ex ore piscis Matth. 17: 27 traxisse legimus. De auro Stater ponderabat quatuor aureos Ungaricos: Stathmic.*

ܐ Etiam, quoque, &, *Mat.* 2: 6. 8. 5: 39. 6: 10. 12. 1 *Cor.* 11: 6.

ܐ Etiamsi, 2 *Cor.* 4: 16. *Gal.* 1: 8. *Et conjunctim* ܐ, *elisso altero Olaph*, Idem, *Matth.* 26: 33. *Joh.* 8: 14. 25. 10: 38. 11: 25. 1 *Cor* 8: 5. 2 *Cor.* 1: 6. 13: 4. 1 *Petr.* 1: 6. Etiam ü, *Matt.* 21: 21. 1 *Cor.* 7: 21. *Hebr.* 12: 20. Etiam, 2 *Cor.* 11: 16. Saltem, tantùm. *Mar.* 6: 56. *Luc.* 19: 42. *Joh.* 14: 11. *Act.* 5: 15.

ܐ nos quoque, *ex* ܐ & ܠ, 2 *Pet.* 1: 18. 3 *Joh. v.* 12. ܐ etiam nobis, *ex* ܐ & ܠ, *Rom.* 4: 24. Etiam nos, 2 *Cor.* 4: 14. ܐ etiam non, neque, *ex* ܐ & ܠ, *Matt.* 5: 35. 36. *Luc.* 6: 44. 2 *Petr.* 1: 8.

ܐ ܐ ܐ *vide in* ܐ.

ܐ *m.* Απολλυων, perdens, *Apoc.* 9: 11.

ܐ Επίτροπος, Curator, tutor; *Plur. emph.* ܐ tutores, *Gal.* 4: 2.

ܐ Επίσκοπος, Episcopus. *In titulo epistolæ Judæ absque jud* ܐ. *Plur. emph.* ܐ Episcopi, *Act.* 20: 28. *vide hic variantes Lectiones.*

ܐ Αψινθος, Absynthium, *Apoc.* 8: 11. ܐ εις ἄψινθον in absinthium, *ibid.*

ܐ *f. emph.* ὀψωνιον, Stipendium, *plur. emph.* ܐ Stipendia. ܐ Stipendia vestra, *Luc.* 3: 14. *vide var. Lection.*

ܐ *m. emph.* Insidiæ, *Act.* 9: 24.

ܐ Anxius, Sollicitus fuit. *Futur.* ܐ ne Solliciti sitis, *Matth.* 6: 34. 10: 19. *Sed hoc ipsum futurum etiam ad radicem* ܐ *referri potest: vide eam infra.*

ܐ *Hebr.* Recondidit, reposuit in thesaurum, thesaurum collegit *vel* fecit. *Hinc Hebr.* אוצר *quod proprie notat* Repositorium, & *metonymicè* rem quæ reponitur; *Chald.* ܐ, *emph.* ܐ, *Syr.*

ܐ *emph.* ܐ *m.* Repositorium, horreum, granarium: Thesaurus.

saurus. *Plur. emph.* ܐܘܨܪ̈ܐ horrea, *Mat.* 6: 26. ܒܐܘܨܪ̈ܝܗܘܢ in horrea sua, *Mat.* 3: 12. *Luc.* 3: 17. ܒܐܘܨܪ̈ܝ in horrea mea, *Matt.* 13: 30.

ܐܘܨܪ̈ܐ *vide* ܐܨ.

ܐܟܣܛܘܢ Ἄκρατον, merum, *Apoc.* 14: 10.

ܐܪܓܘܢ̈ *m. emph.* Purpura, πορφύρα, *Mar.* 15: 17. 20. *Luc.* 16: 19. *Joh.* 19: 2. 5. *Act.* 16: 14. *Apoc.* 17: 4. 18: 12. 16. *Plur. emph.* ܐܪܓ̈ܘܢ̈ : *vide varias Lectiones Mar.* 15: 17. 20.

ܐܪܟܝܬܝܟܛܘܢ̈ *m. emph.* Architectus, 1 *Cor.* 3: 10.

ܐܪܕ̈ܒ̈ܐ *Plur. emph.* Ranæ, *Apoc.* 16: 13. *Chald.* ܥܪܕ̈ܥ̈ܐ, *Hebr.* צְפַרְדְּעִים. ע *Hebræorum apud Chaldæos sæpe in* ע *mutatur, &* ע *Chaldææ vocis in Syra in* ܐ *conversum est, quia ejusdem classis sunt.*

* ܐܪܥ *Hebr.* Carpsit, decerpsit, discerpsit, avulsit *scil. esculenta. Hinc Hebr.* אֲרִי Leo, *quod prædam discerpat, Chald. emph.* ܐܪ̈ܝܐ, *Syriacè*

ܐܪ̈ܝ *m. emph.* Leo, 2 *Tim.* 4: 17. 1 *Petr.* 5: 8. *Apoc.* 4: 7. 5: 5. 10: 3. *Plur. emph.* ܐܪ̈ܝ̈ܐ leones, *Hebr.* 11: 33. *Apoc.* 9: 8. 17. 13: 2.

ܐܪ̈ܝ̈ܐ *f. emph.* Læna: *vide varias Lectiones Apoc.* 13: 2.

ܐܘܪܝܐ *f.* Præsepe, *Luc.* 2: 7. 12. 16. 13: 15. *Chald.* ܐܘܪ̈ܝܐ *emph.* ܐܘܪ̈ܝܬܐ. *Plur. emph.* ܐܘܪ̈ܝ̈ܬ̈ܐ præsepia. ܥܠ ܐܘܪ̈ܝ̈ܬ̈ܐ ܕܝܠܗ super præsepibus suis, *Joël* 1: 17.

ܐܪ̈ܚ *vide* ܗܠ.

* ܐܪܚ *Heb.* Iter fecit, ambulavit pedes in semita, promovit eundo, progressus est, profectus est, perrexit: *& ut literæ parum, ita modo tantùm significandi variat à verbis* ܗܠ & ܪܘܚ. *Hinc Hebræorum nomen* ארח Semita, *quæ longa est & protensa, sed non lata, quâ peditες migrare solent. Et transfertur quoque ad* morem & consuetudinem *longo tempore tritam & introductam, item ad* conversationem. *Vide Lex. Hebr. Forsteri & Avenarii. Sic Chald.* ܐܪ̈ܚ̈ܬ̈ܐ, *emph.* ܐܪ̈ܚ̈ܬ̈ܐ, *Syriacè*

ܐܫ

Digitized by Google

ܐܘܪܚܐ *emph.* ܐܘܪܚܬܐ *f.* Via, iter, semita. *Matth.* 2: 12. 4: 15. 5: 25. 7: 13. 14. 8: 28. 10: 5. 10. 11: 10. 13: 4. 19. 15: 32. 20: 17. 30. 21: 8. 19. 32. 22: 16. *Mar.* 6: 8. 8: 3. 27. 9: 33. 34. 10: 17. 32. 46. 52. 11: 8. 12: 14. *Luc.* 1: 79. 7: 27. 8: 5. 12. 9: 3. 57. 10: 31. 38. 11: 6. 12: 58. 18: 35. 19: 36. 20: 21. 24: 32. 35. *Joh.* 4: 6. 14: 4. 5. 6. *Act.* 2: 28. 8: 26. 36. 9: 2. 7. 17. 27. 10: 9. 16: 17. 19: 9. 21: 5. 22: 4. 24: 22. 25: 3. 26: 13. *Rom.* 1: 10. 3: 17. 1 *Cor.* 12: 31. 16: 7. *Hebr.* 9: 8. 10: 20. *Jacob.* 2: 25. 5: 19. 2 *Petr.* 2: 2. 15. 21.

ܒܘܪܚܗ via ejus *vel* sua. (*Mat.* 3: 3. *Mar.* 1: 3. *Joh.* 1: 23. *Act.* 18: 25. 26. 19: 23. *Jud. v.* 11; *in his memoratis locis affixum est pleonasticum.*) *Luc.* 1: 76. *Act.* 8: 39. *Jac.* 5: 20.

ܒܘܪܚܟ via tua, *Mar.* 1: 2. ܒܘܪܚܢ via nostra, 1 *Thess.* 3: 11.

Plur. f. emph. ܐܘܪܚܬܐ Viæ, itinera, semitæ. *Mat.* 22: 9. *Luc.* 14: 23. *Act.* 14: 15. 2 *Cor.* 11: 26. *Apoc.* 15: 3.

ܒܘܪܚܬܗ viæ ejus, *Act.* 13: 10; *affixum hîc redundat. Rom.* 11: 33.

ܒܘܪܚܬܝ viæ meæ, 1 *Cor.* 4: 17. *Hebr.* 3: 10. ܒܘܪܚܬܗܘܢ viæ eorum, *Rom.* 3: 16.

ܐܪܟ *m.* Prolongatus est, progressus est, promotus est, productus est. *Hebr.* אָרַךְ, *Chald.* אֲרַךְ idem. *Futur.* ܢܐܪܟ *m.* longum fiet, *Mar.* 4: 27. ܢܐܪܟ *m.* Prolongetur *vita tua, Ephes.* 6: 3.

Aphel ܐܐܪܟ *m.* Prolongavit, longum, prolixum fecit, produxit. *Participium præsens plur. masc.* ܡܐܪܟܝܢ producentes, *Mat.* 23: 5. Longas *seu* prolixas facientes *preces, vers.* 13. *Mar.* 12: 40. *Luc.* 20: 47.

ܐܘܪܟ *m. emph.* Longitudo, *Ephes.* 3: 18. *Apoc.* 21: 16, *bis. Heb.* אֹרֶךְ, *Chald.* אוּרְכָא אֻרְכָּא *vel* אָרְכָּא.

ܪܫܝܐ *m. emph.* Ἄρχων, Primas, *Mat.* 9: 18. 23. Princeps, *Luc.* 12: 58. *Joh.* 12: 31. *Plur. emph.* ܪܫܝܢܐ Ἄρχοντες, Primates, *Luc.* 23: 13. 35. Præfecti *templi, Act.* 4: 1. Principes *vers.* 5. ܪܫܝܗ ܕܥܡܐ Principes ejus populi *Act.* 4: 8; *affixum redundat.*

ܪܫܝܘܬܐ *f. plur.* Principatus: *Nominativi casus*, Col. 1: 16. Principatuum, *cap.* 2: 10. Principatibus, *Dativ. Ephes.* 3: 10. Principatus, *Accus. Ephes.* 1: 21. *Col.* 2: 15. Principatibus, *Ablat. Ephes.* 6: 12. *Est hoc nomen ex Gr.* Ἀρχή: *ex derivatis enim à secunda Græcorum declinatione in* ω *sunt quæ in plurali per omnes casus adsci-*

Digitized by Google

ſcunt Græcam terminationem Accuſativi pluralis in as. Vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag. 421. 422.

ܐܪܡ Aram, *nomen proprium viri, Luc.* 3: 33. *Ab hoc Syria Regio nuncupta eſt* Aramia: *unde etiam nomen gentile.*

ܐܪܡܝܐ *m. emph.* Aramæus, Syrus, *Luc.* 4: 27.

ܥܡܡܝܐ *m. emph.* Ethnicus, gentilis. *Act.* 16: 1. 3. *Gal.* 2: 3. 3: 28. *Col.* 3: 11. *Plur. m. emph.* ܥܡܡܐ Ethnici, gentiles. *Act.* 19: 10. 17. 20: 21. 21: 28. *Rom.* 1: 16. 2: 9. 10. 3: 9. 10: 12. 1 *Cor.* 1: 22. 23. 24. 10: 32. 12: 13.

ܥܡܡܝܬ Ethnicè, gentiliter, *Gal.* 2: 14.

ܐܪܡܠܬܐ *f. emph.* Vidua. *Hebr.* אַלְמָנָה vidua: *hinc Chald. & Syr. in forma abſoluta* ארמלא, *mutatâ ſecundâ literâ liquidâ* ל *in liquidam* ר, *& commutatâ quartâ linguali* ד *cum linguali* ל: *quia literæ ejuſdem claſſis facilè permutantur. Marc.* 12: 42. 43. *Luc.* 2: 37. 4: 26. 7: 12. 18: 3. 5. 21: 2. 3. 1 *Tim.* 5: 4. 5. 9. *Apoc.* 18: 7. *Plur. emph.* ܐܪܡܠܬܐ Viduæ, *Mat.* 23: 13. *Mar.* 12: 40. *Luc.* 4: 25. 20: 47. *Act.* 9: 39. 1 *Cor.* 7: 8. 1 *Tim.* 5: 3. 11. 16.

ܐܪܛܡܘܢ Velum navis; *corruptum ex Græco* ἀρτέμων, *Act.* 27: 40.

ܐܪܛܝܣ Αἱρέσεις, hæreſes, 2 *Petr.* 2: 1; *vide varias Lectiones.*

ܐܬܐ *m.* Occurrit, obviam ivit, venit, *vel* factus eſt, evenit, accidit, contigit. ܠܗ ܐܬܐ obviam venit ei, *Act.* 8: 27. Occurrit ei, *cap.* 10: 25. Obviam factus eſt ei, *Hebr.* 7: 1. 10; *in his duobus verſiculis affixum eſt pleonaſticum. Fœm. cum aff.* ܐܬܬ occurrerat ei, *Job.* 11: 30. ܐܬܘ occurrerunt ei, *Mat.* 8: 28. *Luc.* 17: 12. *Joh.* 4: 51. *Benoni* ܐܬ *m.* eveniens, *Act.* 20: 22. *Infinit. cum præfixo* ܠ ܠܡܐܬܐ occurrere, *Luc.* 14: 31. *Futur.* ܢܐܬܐ *m.* occurrere, *Epheſ.* 6: 13; *futurum hîc eſt poſitum pro Infinitivo.*

ܐܬܐ *m.* Occurſus. ܠܐܬܐ in occurſum, obviam, *Matt.* 25: 1. *Emph.* ܐܬܐ Idem. *Cum aff.* ܠܐܬܘܗܝ in occurſum ejus, *Mat.* 25: 6. *Joh.* 11: 20. 12: 13. *Hoc affixum* ܗܝ *eſt pleonaſticum Matt.* 8:

Digitized by Google

34, & 1 *Thess.* 4: 17. ܠܐܦܝ obviam nobis, *Act.* 28: 15.

ܐܪܥ *f.* Terra, regio, ager, fundus, solum. *Chald.* ארעא, *ab Hebræo* ארץ, *commutato* ץ *in* ע, *quod Chaldæis & Syris frequens*: *Arab.* أَرْض Ard, *Teut.* Erde, *Belg.* Aerde. *Arabicum nomen est ab Arabica radice* أَرَضَ arada depressus, humilis fuit: *Terra ab humilitate est nuncupta; uti è contrario Hebr.* שָׁמַיִם, *Chald.* שְׁמַיָּא, *Syr.* ܫܡܝܐ & *Arab.* سَمَاء sama cœlum, *ab altitudine ita dicuntur*: *sunt enim ab Arabica radice* سَمَا sama altus fuit. *Emph.* ܐܪܥܐ Idem. *Matt.* 2: 20. 21. 4: 15. 6: 10. 9: 6. 10: 15. 11: 24. 13: 8. 23. *Mar.* 4: 8. 20. 28. *Luc.* 8: 8. 15. *Joh.* 9: 6. *Act.* 7: 6. 2 *Petr.* 3: 5. 7. 10. 13. *Apoc.* 1: 5. 7. 3: 10. 5: 3, *bis.* 6. 10. 13, *bis.* 6: 4. 8, *bis.* 10. 13. 15. 7: 1, *ter.* 2. 3. 8: 5, 7, *bis.* 13. 9: 1. 3, *bis.* 4. 10: 2. 5. 6. 8. 11: 4. 6. 10, *bis.* 18. 12: 4. 9. 12. 13. 16, *bis.* 13: 3. 8. 11. 12. 13. 14. 14: 3. 6. 7. 16, *bis.* 18, *bis.* 19, *bis.* 16: 1. 2. 18. 17: 2, *bis.* 4. 5. 8. 18. 18: 1. 3, *bis.* 9. 11. 23. 24. 19: 2. 19. 20: 8. 9. 11. 21: 1, *bis.* 24. *Et ab initio N. T. usque ad* 2 *Epistolam Petri hoc nomen reperitur in aliis locis quàm plurimis.*

ܐܪܥܟ solum ejus, *vel* suum. *Luc.* 12: 16. *Jacob.* 5: 7. ܐܪܥܟ patria tua, *Act.* 7: 3. *Plur. emph.* ܐܪܥܬܐ terræ, *Joh.* 4: 35. ܐܪܥܬܟܘܢ terras vestras, *Jacob.* 5: 4.

ܐܪܥܢܝ *m. emph.* Terrestris, terrenus. *Fœm.* ܐܪܥܢܝܬ, *emph.* ܐܪܥܢܝܬܐ terrena, *Jacob.* 3: 15. *Plur. m. emph.* ܐܪܥܢܝܐ terrestria *corpora*, 1 *Cor.* 15: 40.

ܐܦ *m.* Fudit, effudit, *Joh.* 2: 15. *Act.* 2: 33. *Tit.* 3: 6. *Apoc.* 16: 2. 3. 4. 8. 10. 12. 17. ܐܦܘ *m.* effuderunt, *Apoc.* 16: 6. *Infinit. cum præfixo* ܠ ܠܡܐܦ ad effundendum, *Rom.* 3: 15. *Imperat.* ܐܗܒ *m.* effundite, *Apoc.* 16: 1. *Futur.* ܐܐܗܒ *c.* effundam. *Act.* 2: 17. 18. (*præformans excludit primam radicalem*).

Ethpeel ܐܬܐܦ Fusus, effusus est, *Matt.* 23: 35. *Luc.* 11: 50. *Totum intestinum ejus* effusum est, *Act.* 1: 18. *Participium* ܡܬܐܦ *m.* effunditur; *Matt.* 9: 17. 26: 28. *Mar.* 2: 22. 14: 24. *Luc.* 5: 37. 22: 20. ܕܡܬܐܦ ܒܗ cum effunderetur, *Act.* 22: 20.

ܢܘܪ *Heb.* אֵשׁ *c. sed f. sæpius*, Ignis. *Hinc Chaldaicè & Rabbinicè* אֶשְׁתָּא Ignis, *emph.* אֶשְׁתָּא: *hoc Chaldæis & Rabbinis etiam est* Febris, *à calore vel ardore sic dicta. Similiter diceretur Syriacè*

ܐܦ

ܐܲܕ Febris, *prout nos punctavimus; in cæteris autem punctatis codicibus legitur ex forma plurali fœm. emphatica*

ܐܲܕ̈ Febris; *attamen duo puncta, nota numeri multitudinis, non imponuntur. Matth.* 8: 14. 15. *Mar.* 1: 30. 31. *Luc.* 4: 38. *Joh.* 4: 52. *Act.* 28: 8; *in hoc ultimo loco punctavimus uti in aliis libris ubique punctatur.*

Cum aff. ܬܲܓܥܲܪ ܠܗ̇ & objurgavit febrem ejus, *Luc.* 4: 39.

ܐܲܕ̈ܝ Utinam, ὄφελον, 1 *Cor.* 4: 8. *Gal.* 5: 12.

ܩܕ̈ܡܝ Annus præteritus, superior, *seu* proximè elapsus. *Chald.* אֲשִׁתַּקַּד, *Lev.* 16: 21, *in Jonathane.* ܡܢ ܩܕ̈ܡܝ ab anno superiore, ἀπὸ πέρυσι, 2 *Cor.* 8: 10. 9: 2. *In Aruch legitur ita dici quasi* שְׁנָה קַדְמָיְתָא annus prior, præcedens.

ܐܲܬ *m.* Venit, advenit, evenit, progressus est. *Quando adjunctum sibi habet* ܥܒ̈ܕ *significat*, profecit, progressus fecit: *adjuncto* ܒܲܬ, secutus, assecutus est. *Mat.* 2: 9. 21. 23. 3: 1. 9: 1. 23. 28. 12: 9. 13: 36. 19: 1. 21: 19. 23. *Luc.* 15: 17. 1 *Cor.* 16: 22. 2 *Petr.* 1: 17. 18. 2 *Joh. v.* 7. 3 *Joh. v.* 10. *Apoc.* 5: 7. 6: 17. 8: 3. 11: 18. 17: 1. 10, *bis.* 18: 10. 21: 9.

ܐܬ̈ *f.* venit, *Mat.* 3: 16. 9: 20. 2 *Pet.* 1: 21. *Apoc.* 14: 7. 19: 7. Evenit, 1 *Tim.* 2: 6. ܐܬ̈ *m.* venisti, *Mat.* 3: 14. 8: 29. 26: 50. *Marc.* 1: 24. *Luc.* 4: 34. *Act.* 10: 33. 21: 22. ܐܬ̈ ܒܲܬ ܠܝ̈ܠܦ Secutus es doctrinam meam, 2 *Tim.* 3: 10; παρηκολούθησάς μου τῇ διδασκαλίᾳ. ܐܬ̈ *c.* veni. *Mat.* 9: 13. 10: 34, *bis.* 35. *Mar.* 2: 17. 1 *Cor.* 2: 1. ܐ̈ܬ *m.* venerunt, *Mat.* 2: 1. 17: 14. 27: 33. *Mar.* 1: 29. *Luc.* 22: 52. *Act.* 11: 12. 17: 15. *Apoc.* 7: 13. ܡܢ̈ ܒܲܬ ܐ̈ܬ Secuti sunt eum, *Mat.* 19: 2, ἠκολούθησαν αὐτῷ ܐ̈ܬ̈ *f.* venerunt, *Mat.* 25: 11. *Mar.* 16: 2. *Luc.* 23: 49. 55. 24: 1. 23. *Joh.* 6: 23. ܡܢ̈ ܒܲܬ̈ ܕ̈ ܐ̈ܬ̈ quæ secutæ fuerant eum, αἱ συνακολουθήσασαι αὐτῷ, *Matt.* 27: 55. ܟ̈ ܐܬ̈ *m.* venistis, *Matth.* 25: 36. *Act.* 10: 21. ܐ̈ ܒܲܬ ܟ̈ ܐܬ̈ qui secuti estis me, *Mat.* 19: 28. ܟ̈ ܐܬ̈ ܟ̈ ܕ̈ ܠ̈ ܐ̈ quia nequaquam progressum feciſtis, 1 *Cor.* 11: 17. ܐܬ̈ *c.* venimus, *Mat.* 2: 2. 25: 39. 2 *Cor.* 7: 5. ܒܲܬ̈ ܐܬ̈ Secuti sumus te, ἠκολουθήσαμέν σοι, *Luc.* 18: 28.

Benoui

Digitized by Google

Benus ܐܬܐ *m.* Veniens, *Mat.* 3: 7. 24: 30. 25: 27. *Luc.* 6: 47. 7: 7. *Act.* 18: 21. 2 *Petr.* 3: 10. 2 *Joh. v.* 10. *Jud. v.* 14. *Apoc.* 1: 4. 7. 8. 2: 5. 16. 25. 3: 11. 4: 8. 11: 14. 16: 15. 22: 7. 12. 20.

ܐܬܐ ܒܬܪ ܐܬܐ sequebatur eum, *Marc.* 14: 54; ἠκολούθησεν αὐτῷ. *Fœm.* ܐܬܝܬܐ veniens, *Mat.* 12: 44. *Luc.* 18: 3. 5. *Plur. m.* ܐܬܝܢ venientes, *Mat.* 8: 10. *Mar.* 1: 45. 2: 13. venire, *Matt.* 19: 14 & *Luc.* 18: 16; *est in his duobus locis participium pro infinitivo. Act.* 5: 16. 3 *Joh. v.* 3. *Apoc.* 7: 14. 9: 12. ܐܬܝܢ veniemus, *ex* ܐܬܝܢ venientes, & ܢܬܐ erimus, *Joh.* 14: 23. 21: 3. *Plur. f.* ܐܬܝܬܝܢ venientes, 1 *Petr.* 2; 19. *Peil* ܒܬܪ ܐܬܐ *m.* venerat, *Joh.* 6: 17 *Plur. m.* ܐܬܝܠܝ venientes *scil.* fuerant, *i. e.*, venerant, *Mar.* 8: 3. ܒܬܪ ܐܬܝܠܝ venerant, *Joh.* 11: 19. *Hoc plurale est terminationis analogæ; tale est infra* ܢܦܩܝܠ exosi: *vide & Gram. Harm. Lud. de Dieu. pag.* 317. 343. *Infinit.* ܠܡܐܬܐ venire, *vel* ad veniendum, *Mat.* 11: 14. 22: 3. 24: 48. *Luc.* 12: 45. 21: 26. *Joh.* 7: 34. 36. 8: 21. 22. 13: 33. 2 *Tim.* 3: 7. *Apoc.* 3: 10.

Imperat. ܐ *m.* Veni, *Mat.* 5: 24. 8: 22. 9: 9. 18. 14: 29. 19: 21. *Apoc.* 6: 1. 3. 5. 7. 17: 1. 21: 9. 22: 17, *bis.* 20.

ܐ *f.* veni, *Joh.* 4: 16. ܘܢ *m.* venite, *Matt.* 2: 8. 4: 19. 11: 28. 22: 4. 25: 34. *Job.* 4: 29. 11: 7. *Apoc.* 19: 17.

ܐܬܝ *f.* venite, *Mat.* 28: 6.

Futur. ܢܐܬܐ *m.* Veniet, *Mat.* 10: 13. 14: 29. 16: 24. 23: 35. *Luc.* 21: 34. 1 *Cor.* 16: 10. 11. 12. 2 *Petr.* 3: 9. *Apoc.* 22: 7.

ܬܐܬܐ *f.* veniet, *Act.* 1: 8. *Luc.* 1: 43. 2 *Tim.* 4: 9. ܬܐܬܐ *m.* ut venias, *Tit.* 3: 12. 2 *Tim.* 4: 21. ܐܐܬܐ *c.* veniam, *Mat.* 14: 28. *Luc.* 9. 57. 61. 14: 20; *in hoc loco est futurum cum præfixo dalath pro infinitivo.* *Joh.* 14: 3. *Act.* 18: 21. *Rom.* 1: 10. 13. 15: 22. 23. 24. 32. 1 *Cor.* 4: 21. 14: 6. 2 *Cor.* 2: 1. 13: 1. 2. *Phil.* 1: 26. 27. 2 *Joh. v.* 12. *Apoc.* 3: 3, *bis.*

ܢܐܬܝܢ *m.* venient, *Matt.* 8: 11. 24: 5. *Luc.* 16: 28. *Act.* 28: 20. 2 *Petr.* 3: 3. *Apoc.* 3: 9. 15: 4.

ܢܐܬܝܢ *f.* venient, *Mat.* 23: 36. *Mar.* 16: 1. *Rom.* 3: 8. *Apoc.* 18: 8.

ܢܐܬܐ *c.* veniemus. *Hebr.* 6: 1.

Aphel ܐܝܬܐ *m.* Venire fecit, duxit, adduxit, deduxit, induxit, traduxit, attulit, detulit, intulit, protulit, accersivit. *Mat.*

14: 21; *ubi expunitur passivi* ... *alterum est: quamvis addatur expressio personæ efferentis; qui modus loquendi Hebræis admodum familiaris est. Mar.* 6: 28. *Joh.* 19: 38. *Act.* 5: 2. 14: 13. 2 *Petr.* 2: 5.

ܐܰܬܶܐ adduxit eum, *Luc.* 4: 9. 10: 34. *Act.* 9: 27. Accersivit eum, *Act.* 7: 14; *affixum hîc redundat.* ܐܰܬܰܢ traduxit nos, *Col.* 1: 13. ܐܰܬܳܗ *f.* attulit ipsum, *Matt.* 14: 11. ܐܰܬܶܝ *c.* adduxi, *Mar.* 9: 17. ܐܰܬܘ *m.* adduxerunt, *Mat.* 21: 7. *Mar.* 1: 32. 8: 3. 7: 32. 12: 16. *Luc.* 4: 40. 5: 18. *Joh.* 2: 8. *Act.* 5: 27. 19: 19.

ܐܰܬܘܗܝ adduxerunt eum, *Mar.* 9: 20. 11: 7. 15: 22. *Luc.* 4: 29. 19: 35. 22: 54. 23: 11. *Act.* 9: 29. 17: 18. 23: 31. 33.

ܐܰܬܶ *f.* attulerunt, *Luc.* 24: 1. ܐܰܬܘܢ *m.* adduxistis, *Act.* 19: 37. ܐܰܬܘܬܘܗܝ adduxistis eum, *Joh.* 7: 45. *Participium præsens* ܡܰܝܬܶ Afferens, *Joh.* 15: 5. 2 *Joh. v.* 10. Accersens, *Act.* 24: 26. Inferens, *Rom.* 3: 5. *Fœm.* ܡܰܝܬܳܐ producens, *Mar.* 4: 28. *Joh.* 12: 24. *Plur. m.* ܡܰܝܬܶܝ afferre, *Act.* 3: 2; *est in hoc loco, ut sæpe alibi, participium loco infinitivi.* Afferentes, *cap.* 4: 34. 5: 16. 19: 12. 25: 7. 2 *Petr.* 2: 1. 11. *Apoc.* 21: 24.

Infinit. ܠܡܰܝܬܶ adducere, *Mar.* 6: 55. *Joh.* 10: 16. ܠܡܰܝܬܘܗܝ adducere eum, *Act.* 25: 26. *Imperat.* ܐܰܬܶ *m.* Infer, *Joh.* 20: 27. Accerse, *Act.* 10: 5. 32. ܐܰܬܝ adduc eum, *Mat.* 17: 17. ܗܰܒ *m.* adferte, *Mat.* 14: 18. *Mar.* 12: 15. *Joh.* 2: 8. 21: 10. Adducite, *Mat.* 21: 2. *Luc.* 15: 23. 19: 27.

ܐܰܬܘܗܝ adducite eum, *Mar.* 9: 19. 11: 2. *Luc.* 19: 30.

Futur. ܢܰܝܬܶ *m.* Adducet. *Act.* 9: 2. 22: 5. 23: 18. Proferre, *Jud. v.* 9; *est hîc futurum cum præfixo* ܕ *pro infinitivo.* ܕܢܰܝܬܘܗܝ ut adducat eum, *Act.* 23: 15; *vide varias Lectiones.* ܢܰܝܬܘܢ *m.* adducent, *Act.* 5: 21. 26. 25: 6. ܕܢܰܝܬܘܗܝ ut adducerent eum, *Act.* 25: 17; *affixum hîc abundat.* ܡܰܝܬܘܢ *m.* inducere, *Act.* 5: 28; *Futurum cum præfixo dolath, ut aliis passim, pro Infinitivo.*

ܐܳܬ *f. emph.* Signum, indicium rei venturæ. *Hebr.* אוֹת, *Chald.* אָת, *emph.* אָתָא. *Matt.* 12: 38. 39. 16: 1. 4. 24: 3. 15. 26: 48. *Mar.* 8: 11. 12. 13: 4. 14. 14: 44. *Luc.* 2: 12. 34. 11: 16. 29, *bis.* 30. 21: 7. 22: 47. 23: 8. *Joh.* 2: 11. 18. 4: 54. 6: 14. 30. 10: 41. *Act.* 4: 16. 22. 28: 11. *Rom.* 4: 11. 1 *Cor.* 14: 22. 1 *Thess.* 3: 18. *Apoc.* 12: 1. 3. 15: 1.

ܐܳܬ

ות Signum ejus, *Matt.* 12: 39. 16: 4. *Luc.* 11: 29; *in his affixum redundat.*

Plur. emph. תוֹתָא Signa. *Mat.* 16: 3. 24: 24. *Mar.* 13: 22. 16: 17. 20. *Luc.* 21: 11. 25. *Joh.* 2: 23. 3: 2. 4: 45. 48. 6: 2. 26. 7: 31. 9: 16. 11: 47. 12: 37. 20: 30. *Act.* 1: 3. 2: 19. 5: 12. 6: 8. 7: 36. 8: 13. 14: 3. 15: 12. *Rom.* 15: 18. 1 *Cor.* 1: 22. 2 *Cor.* 12: 12. 2 *Thess.* 2: 9. *Hebr.* 2: 4. *Apoc.* 13: 13. 16: 14. 19: 20.

ܬܘܼܬܵܐ *f. emph.* Litera, *Luc.* 16: 17.

ܡܲܬܝܼܵܐ *m. emph.* Adventus. *Cum aff.* ܡܲܬܝܼܵܗ adventus ejus, 2 *Cor.* 10: 10; *affixum hic est pleonasticum.*

ܡܲܬܝܼܬܵܐ *f. emph.* Idem. *Et* ܡܲܬܵܬܵܐ 2 *Petr.* 3: 12. *Cum aff.* ܡܲܬܝܼܬܵܗ adventus ejus vel suus. *Act.* 13: 24. 2 *Cor.* 7: 7. 1 *Thess.* 2: 19. 2 *Thess.* 2: 8. 1 *Joh.* 2: 28. *Ea absque prima radicale Olaph*, 1 *Cor.* 11: 26. 15: 23. 2 *Petr.* 3: 4. *Affixum hoc πλεονάζει in locis sequentibus, primâ radicali nonnisi expressâ*, *Matt.* 24: 27. 37. 39. *Act.* 7: 52. 1 *Cor.* 16: 17. 1 *Thess.* 3: 13. 4: 15. 5: 23. 2 *Thess.* 2: 1. 9. *Jacob.* 5: 7. 8. *Primâ radicali non expressâ*, 2 *Cor.* 7: 6. 2 *Petr.* 1: 16.

ܡܲܬܝܼܬܵܟ adventus tuus, *Matt.* 24: 3.

ܗܶܝ Heri, *vide in* ܐܶܬܡܽܠ

* ܐܲܬܢܵܐ *f. emph.* Asina. *Hebr.* אָתוֹן, *Chald.* אֲתָנָא אֲתָן, *Germ.* Eselin. *Mat.* 21: 5. *Joh.* 12: 15. 2 *Petr.* 2: 16. *Plur. emph.* ܐܲܬܢܵܬܵܐ asinæ, *Genes.* 12: 16.

ܐܲܬܘܼܢܵܐ *m. emph.* Fornax. *Chald.* אַתּוּן, *emph.* אַתּוּנָא. *Matt.* 13: 42. 50. *Apoc.* 1: 15. 9: 2.

* ܐܲܬܪ *m.* Locus, spatium, regio. *Chald.* אֲתַר. *Luc.* 10: 1. 21: 24. *Act.* 12: 17. 1 *Cor.* 1: 2. 2 *Cor.* 2: 14. 1 *Thess.* 1: 8. Sequente ?, ? ܐܲܬܪ loco quo, *i. e.* in quocunque loco; Ubi, ubicunque, quocunque, *Mat.* 6: 19. *Joh.* 3: 8. 4: 20. 6: 62. 17: 24. 18: 1. 19: 18. 2 *Cor.* 3: 17. *Colos.* 3: 1. *Sic & præcedente* ב, ? ?ܒܐܲܬܪ *Mat.* 8: 19. *Luc.* 9: 57. 1 *Cor.* 16: 6. *Jacob.* 3: 4. ܡܶܢ ܐܲܬܪ ex loco parvo, *i. e.* ? ex parte aliqua, *Rom.* 11: 25.

Emph. ܐܲܬܪܵܐ Idem *quod absoluta forma* ܐܲܬܪ. *Mat.* 2: 22. 3: 5. 4: 16. 8: 28. 9: 1. 13. 15. 35. 16: 13. *Mar.* 1: 28. 35. 45. 5: 1. 10. 6: 31. 33. 35. 54. 8: 10. *Luc.* 2: 8. 3: 1. 3. 5. 4: 14. 37. 42. 7: 17. 8: 26. 9: 10. 12. 14: 22. 15: 13. 14. 15. 19: 12. *Joh.* 11: 54. 14: 2. 3. *Act.* 1: 19. 2: 9. 10. 4: 31. 36. 6: 13. 14. 7: 7. 49. 11: 19. 13: 49. 14: 1. 24. 16: 3. 7. 8. 18: 2. 23. 20: 2. 21: 12. 28. 25: 16. 27: 2. 28: 7. *Rom.* 2: 4. 3: 26. 12: 19. *Ephes.* 4: 27. *Hebr.* 4: 6. 8: 7. 11: 8. 12: 17. 2 *Petr.* 1: 19. Opp *partitivus*, *Act.* 24: 25. 1 *Cor.* 16: 12.

Cum aff. בֵּיתוֹ locus ejus *vel* ſuus, *Joh.* 16: 32. *Act.* 1: 25. בֵּיתֹס regio ſua, *Mat.* 2: 12. *Act.* 12: 20. בֵּיתָנָא locus noſter, *Joh.* 11: 48. *Plur. m. emph.* בֵּיתַיָּא Loca, regiones. *Matt.* 12: 43. *Luc.* 11: 24. *Joh.* 7: 35. *Act.* 2: 10. 16: 6. 19: 1. 20: 2. *Rom.* 15: 23. 2 *Cor.* 11: 10. *Gal.* 1: 21.

ב .

ב *Præfixum notat* A *vel* ab: *Act.* 12: 23. Ad, *Luc.* 24: 1. *Act.* 9: 15. 27: 30. *Epheſ.* 6: 6. *Jacob.* 3: 9. Ante, 1 *Theſ.* 5: 12. Contra, 2 *Cor.* 7: 2 Cum, 1 *Cor.* 10: 26. 16: 3. 2 *Cor.* 8: 19. 1 *Theſ.* 5: 26. 1 *Tim.* 5: 2. 1 *Petr.* 3: 16. 2 *Pet.* 3: 14. De, 1 *Cor.* 16: 12. 2 *Cor.* 5: 12. 8: 24. 9: 2. 3. 2 *Tim.* 1: 16. Erga. 2 *Cor.* 11: 2. *Hebr.* 13: 5. Ex, *Act.* 20: 19. In *cum accuſativo*, *Matt.* 4: 6. *Luc.* 4: 11. 1 *Tim.* 6: 9. *quinquies. Hebr.* 10: 19. *Jacob.* 4: 2. 2 *Petr.* 1: 3. 19. 1 *Joh.* 5: 8. *Jud. v.* 4. In *cum ablativo*, *Mat.* 1: 20, *bis.* 2: 1, *bis. &c.* Inter, *Rom.* 15: 9. 1 *Cor.* 1: 26. 2 *Cor.* 8: 23. *Hebr.* 4: 1. 1 *Petr.* 5: 1. 2 *Petr.* 2: 1. Juxta *vel* ſecundum, *Rom.* 1: 3. 3: 1. 9: 3. 5. 11: 28, *bis.* 16: 25. 1 *Cor.* 1: 26. 3: 3. 2 *Cor.* 5: 16. 7: 9. 10: 13. *Gal.* 4: 23. 29. *Philip.* 3: 5. 6. 1 *Petr.* 4: 6. Per, *Matt.* 1: 22. 2: 12. 15. 17. 3: 3. 1 *Cor.* 6: 2. 8: 6. 2 *Tim.* 1: 1. *Apoc.* 22: 14. Propter *vel* ob, *Act.* 7: 29. 2 *Cor.* 2: 12. *Galat.* 1. 24. 6: 12. *Hebr.* 11: 2. Secus, *Luc.* 20: 37. Sub, *Luc.* 2: 2. 3: 1. 2.

בְּלָא Eò quòd non, propterea quòd non. 1 *Petr.* 2: 8. 4: 4. 1 *Joh.* 5: 10. *Compoſitum eſt ex* ב propter, *præfixo*, quòd, *& adverbio* לָא non.

* בְּאַר *Piël Hebr.* בֵּאֵר Declaravit. *Hinc Hebr.* בְּאֵר *f.* Puteus, *claram aquam continens. Syriacè*

בְּאִרָא *f. emph.* Puteus, *Apoc.* 9: 1. 2, *ter.* Et בְּאָרָא Idem, *Luc.* 14: 5. *Joh.* 4: 11. 12.

בְּאַשׁ Malus fuit. *Chald.* בְּאֵשׁ diſplicuit, ægrè, moleſtè tulit: ægrotavit, malè habuit.

Ethpeel אֶתְבְּאַשׁ *m.* Diſplicuit, ægrè tulit. *Mat.* 26: 8. *Mar.* 10: 14. *Secunda radicalis* ת *interdum tranſmittitur in locum primæ* ב; *ac tum eſt flexio juxta quieſcentia primâ* א: *ut*, אִתְבְּאַשׁ לְהוֹן diſplicuit iis, *ſeu* indignati ſunt, *Mat.* 21: 15. *Et interdum ſcribitur per duplex* א: *ut*, אִתְבְּאַשׁ quibus diſplicuit, *Mar.* 14: 4. *Part.* מִתְבְּאַשׁ ægrè ferre, *Luc.* 11: 53; *eſt hîc participium, ut ſæpe alibi, pro infinitivo.*

Aphel אַבְאַשׁ *m.* Malefecit, malè affecit, accepit *vel* tractavit, malum intulit, læſit, afflixit. *Act.* 7: 19. *Futur.* יְבַאֲשׁוּן

ur

Digitized by Google

ut male acciperet eos, *Act.* 12: 1. نجلعف *m.* male accipient, *Act.* 7: 6. 14: 2: *hic prima & secunda radicalis ex analogia efferri deberent per scheva, Olaph autem id non patitur, ut quæ in hac lingua scheva ante se respuit, & semper vocalem aliquam postulat in qua quiescat, hinc fit, ut verba quorum secunda radicalis est Olaph, pro duplici isto scheva habeant vocalem revera sub prima radicali, in qua Olaph quiescit: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag. 205.*

جمد *m.* Malus, malum. *Mediâ radicali Olaph in jud mutatâ: sunt enim ambæ ejusdem classis quiescentium. Matth.* 27: 23. *Marc.* 9: 39. 15: 14. *Luc.* 23: 22. *Joh.* 5: 14. *Act.* 16: 28. 18: 14. 23: 9. 28: 21. *Rom.* 14: 20. 1 *Cor.* 13: 5. 2 *Cor.* 13: 7. 1 *Tim.* 5: 8. 2 *Tim.* 4: 18. *Jacob.* 3: 16. Malè, *Mar.* 3: 4. *Luc.* 6: 9. 2 *Cor.* 5: 10. *Geminatum*, Pessimè, *Matth.* 4: 24. 14: 35. 21: 41. *Mar.* 2: 17. 6: 55. *Luc.* 5: 31. 2 *Thess.* 3: 6. 7. 11.

جمعا *m. emph.* Malus, malum. *Matth.* 5: 37. 39. 6: 13. 7: 17. 18. 12: 33. 35. 13: 19. 38. 18: 32. 24: 48. 25: 26. *Luc.* 6: 43. 45. 11: 4. 19: 22. *Joh.* 17: 15. *Act.* 10: 38. 19: 15. 25: 18. 1 *Cor.* 5: 13. *Gal.* 1: 4. *Ephes.* 6: 13. 16. 2 *Thes.* 3: 3. 1 *Tim.* 6: 4. *Hebr.* 3: 12. *Jacob.* 4: 16. 1 *Joh.* 2: 13. 14. 3: 12. 5: 19.

Fœm. جمعا Mala, *Matt.* 5: 11. 6: 23. 12: 45. 20: 15. 27: 64. *Luc.* 11: 26. 34. 1 *Thess.* 5: 22. 2 *Petr.* 2: 20.

Fœm. emph. جمعا Mala. *Mat.* 9: 4. 12: 39. 45. 16: 4. *Mar.* 7: 22. *Luc.* 11: 29. *Joh.* 18: 23. *Act.* 19: 16. *Rom.* 7: 19. 21. 9: 11. 12: 17. 21. *Coloss.* 3: 5. 1 *Thes.* 5: 15. *Hebr.* 5: 14. 10: 22. *Jacob.* 3: 8. 1 *Petr.* 3: 9. 11. 13. 3 *Joh. v.* 11.

Cum aff. ٥جمعا malum ejus, *Mat.* 6: 34.

Plur m. جمعي Mali, mala. *Joh.* 7: 7. 1 *Joh.* 3: 12.

Emph. جمعا Idem. *Mat.* 5: 45. 7: 11. 17. 18. 8: 28. 12: 33. 34. 13: 48. 49. 22: 10. *Luc.* 6: 22. 35. 43. 11: 13. *Joh.* 3: 19. *Act.* 17: 5. *Ephes.* 5: 16. *Phil.* 3: 2. *Col.* 1: 21. 2 *Thes.* 3: 2. 2 *Tim.* 3: 13. 1 *Petr.* 3: 12. 2 *Joh. v.* 11. *Apoc.* 2: 2.

Plur. fœm. جمع Malæ. *Mat.* 12: 45. *Luc.* 11: 26.

Emph. جمعا Malæ. *Mat.* 12: 34. 35, *bis.* 15: 9. *Mar.* 7: 21. 23. *Luc.* 3: 19. 6: 45, *bis.* 7: 21. 8: 2. 23: 32. 39. *Joh.* 5: 29. 18: 30. *Act.* 9: 13. 13: 10. 28: 38. *Rom.* 1: 29. 30. 2: 9. 3: 8. 12: 9. 13: 4. 16: 19. 1 *Cor.* 10: 6. 14: 20. 15: 33. 1 *Tim.* 6: 10. 2 *Tim.* 1: 8. 2: 3. 9. 4: 5. 14. *Tit.* 1: 12. *Jacob.* 1: 13. 2: 4. 1 *Petr.* 3: 17. 4: 15. 3 *Joh. v.* 10.

Cum aff. ٥جمعا mala sua, *Luc.* 16: 25. جمعكم بـ à malis seu pravitatibus vestris, *Act.* 3: 26.

جمعلا Malè. *Mat.* 8: 6. 16. 9: 12. 15: 22. 17: 15. *Mar.* 8: 32. 34. 6: 55; *sic hoc in loco in M. S. Colonienſi Raphelengii: vide varias Lectiones.*

جمعة *f.* Malitia, *Hebr.* 7: 26. *Emph.* جمعتا Idem, *Mar.* 7: 22. *Rom.* 1: 29. *Ephes.* 4: 31. *Col.* 3: 8. *Tit.* 3: 3. *Jacob.* 1: 21. 1 *Petr.* 2: 1.

جمعتك malitia tua, *Act.* 8: 22. جمعتهم malitia eorum *vel* sua, *Matt.* 22: 18. 2 *Tim.* 3: 13. 1 *Petr.* 2: 16.

כבב *Paël* Clamavit, vociferatus est, imploravit, tumultuatus, conquestus est. *Chald.* כבב. *Participium præsens plur. m.* כבבין clamantes, *Act.* 21:28. 22:23.

כבבא *a.* כבב *m.* Provocatio, appellatio *ad judicem. Act.* 25:12. 28:19. *Emph.* כבבתא Idem. *Plur.* כבבין provocationes. *Emph.* כבבתא. *Cum aff.* כבבתהון provocationes Cæsaris, *Act.* 25:11; *affixum redundat.*

כבל *m.* Effutivit, deliravit, commentus est.

כבלא Effutitio, garrulitas, effictio, fallacia, delirium; deliratio, 2 *Petr.* 2:3.

כבלי Eò quòd non, *vide in præfixo* ב.

כבס *m.* Renovavit, restituit, reparavit, sparsit, defluxit, investigavit, promulgavit.

Paël כבס Scrutatus est; Indicavit, declaravit, patefecit, nunciavit, annunciavit, renunciavit, promulgavit. *Luc.* 20:37. *Act.* 23:16. כבסת *m.* indicaveris, *Act.* 23:22. כבסו *m.* prædixerunt, prænunciaverunt, *Act.* 7:52. *Futur.* יכבס *m.* indicaret, *Job.* 11:57. אכבס declarabo, *Job.* 16:25.

Ethpaal אתכבס Indicatus, patefactus est. *Act.* 9:24. 23:30.

כבר *m. Paël* Sparsit *semina*, dispersit, dissipavit. *Hebr.* בּוּר, ו *pro more in* ר *commutato*: & *huic affine est Hebr.* פּוּר. *Luc.* 1:51. 15:13. 2 *Cor.* 9:9. כבר *m.* Sparseris, *Matt.* 25:24. כבר *c.* Sparserim, *vers.* 26. *Participium præsens* מכבר *m.* dispergens, *Mat.* 12:30. *Luc.* 11:23. *Joh.* 10:12. *Participium præteritum plur. m.* מכברן dispersi, *Job.* 11:52. *Infinit.* מכברא dispergere, *Mat.* 12:30. *Luc.* 11:23.

Ethpaal אתכבר Disseminatus, dispersus, dissipatus est. אתכברו dispersi sunt, *Act.* 5:36. 37. 8:1. 4. 11:19. *Futur.* יתכברון *m.* dispergentur; *Mat.* 26:31. *Mar.* 14:27. יתכברון *m.* ut dispergamini, *Joh.* 16:32.

כבש

ܫܬܩ *m.* Quievit, ceſſavit, deſtitit, ſedatus eſt, ſiluit, tacuit. ܫܬܩܝ *m.* deſtiterunt, *Act.* 21: 32. Sedati eſſent *verſ.* 40. Quieverunt, *cap.* 12: 2. ܫܬܩܢ *c.* deſtitimus, *cap.* 21: 14.

ܚܦܪ *m.* Erubuit, puduit, pudefactus eſt, pudore confuſus *vel* ſuffuſus eſt: Reveritus eſt. *Hebr.* בוש, ו *mutato in* ח & ש *in* ת. 2 *Tim.* 1: 16. *Hebr.* 2: 11. ܚܦܝܢ *c.* erubui, 2 *Cor.* 7: 14. *Benoni* ܚܳܦܶܪ *m.* erubeſcens, *Luc.* 16: 3. *Rom.* 1: 16. *Plur. m.* ܚܦܝܪܝ erubeſcentes, *Luc.* 13: 17. Reverentes, *Hebr.* 12: 9. *Futur.* ܢܶܚܦܰܪ *m.* puduerit, *Mar.* 8: 38. *Luc.* 9: 26. Pudeſiet, *Rom.* 9: 33. 10: 11. 1 *Petr.* 2: 6. Pudeſiat, 2 *Theſſ.* 3: 14. Erubeſcat, *Tit.* 2: 8. 1 *Petr.* 4: 16.

ܢܶܚܦܰܪ *m.* erubeſcas, *Luc.* 14: 9. Pudeat te, 2 *Tim.* 1: 8. ܢܶܚܦܪܽ *m.* pudebit eos, *Mat.* 21: 37. Reverebuntur, *Mar.* 12: 6. Erubeſcant, 1 *Petr.* 3: 16. ܢܶܚܦܰܪ *c.* erubeſcamus, 2 *Cor.* 9: 4. Pudefiamus, 1 *Joh.* 2: 28.

Aphel ܐܰܚܦܶܪ *m.* Probro affecit, Pudefecit, dedecoravit. *Col.* 2: 15. *Participium præſens* ܡܰܚܦܶܪ *m.* pudefaciens, *Rom.* 5: 5. Dedecorans, 1 *Cor.* 11: 4. *Fœm.* ܡܰܚܦܪܳܐ dedecorans, *verſ.* 5. *Plur. m.* ܡܰܚܦܪܝܢ pudefacientes, *verſ.* 22.

ܚܦܳܐ *a.* ܚܦܳܬܳܐ *f. emph.* Pudendum, *Rom.* 1: 27. 1 *Cor.* 13: 5. 14: 35. Dedecus, 2 *Cor.* 4: 2. Erubeſcentia, 2 *Tim.* 2: 15. Opprobrium, *Hebr.* 12: 2. Pudor, *Apoc.* 3: 18. ܚܦܳܬܗܘܢ confuſio ipſorum *vel* ſua, *Phil.* 3: 19. *Jud. v.* 13. ܚܦܳܬܟܘܢ pudorem veſtrum, 1 *Cor.* 15: 34.

ܝܘܿܠܦܳܢ Conſiliarius, Senator, *Mar.* 15: 43. & ܝܘܿܠܦܳܢ, *Luc.* 23: 50. *Gr.* Βουλευτὴς.

* בין *Hebr.* Intelligere, expendere, dijudicare. *Hinc derivatur Hebr.* בֵּין, *conſtr.* בֵּין בֵּיני *ac* בֵּינוֹת inter. *Et ſi aliæ præpoſitiones, ut* אֶל *vel* מ *vel* ב *præponantur, tum nominis ſignificationem habet, idem valens quod* תָּוֶךְ medium. *Chald.* בֵּין בֵּינֵי & בֵּינָת. *Syr. quoque ex forma conſtr. plur. maſc.* ܒܝܢܝ

بَيْنَ Inter, *Mat.* 19: 10 &c. *Et junguntur ipsi affixa ad formam nominum pluralium masculinorum: ut*, بَيْنَهُمْ inter se & illos, *i. e.*, seorsim, *vel* secretò, *Mat.* 20: 17. بَيْنَكُمْ inter te, *Matth.* 18: 15. *Et ex forma constructa plurali feminina*

بَيْنَ Idem. بَيْنَ هٰذِهِ inter hæc, interea, *Joh.* 4: 31. *Et junguntur huic affixa ad formam nominum pluralium femininorum: ut*, بَيْنَهُنَّ inter eos, *Matt.* 18: 2. 20. 2 *Pet.* 2: 8. بَيْنَكُنَّ inter vos, *Mat.* 20: 26. 1 *Thes.* 2: 7.

بُوصٌ *m. emph.* Byssus, byssinum. *Genus lini optimi, mollissimi & candidissimi, quod in Ægypto conficitur, ex quo fiebant vestes subtilissimæ, præsertim sacræ. Luc.* 16: 19. *Apoc.* 18: 12. 16. 19: 8, *bis.* 14.

* בוץ *Hebr.* Vacuare, evacuare *spoliando & diripiendo; ut cum* בָּזַז *conveniat. Inde deducitur Syriacum*

بُصٌّ *m. emph.* Culex. *Plur. emph.* بُصَّا culices, *Mat.* 23: 24.

بْصَ. *Præt.* بْصَ Incultus fuit. *Chaldaicè & Rabbinicè* בָּצַר Desolatus, sylvestris, incultus fuit *vel* factus est. *Ethpaal* اِتْبْصَ Idem.

بَيْصَا *m. emph.* Idiota, imperitus, incultus, 2 *Cor.* 11: 6. *Chaldaicè & Rabbinicè* בּוּרָא בַּר Incultus, sylvestris ager: Bardus, brutus, fatuus, stolidus, stupidus, rudis, incivilis homo. *Teut.* Baer *Belg.* Boer.

لْصَ. *Præt.* لَصْ *m.* Pernoctavit, mansit. *Benoni* لَاصْ pernoctans, *Luc.* 21: 37. *Futur.* نِبْلَصْ *m.* pernoctabunt, *Joh.* 19: 31. *Ab hoc verbo, etiam Chaldæis eâdem significatione usitato, deducitur Hebr.* בַּיִת Domus, domicilium, *ubi homines pernoctant, & nocte manent. Mutatâ mediâ radicali vau in jod, nam hæ ambæ sunt ejusdem classis quiescentium, quæ sæpè inter se permutantur. Chaldaicè in forma Emphatica* בֵּיתָא *vel* בֵּיתָא, *Syriacè*

بَيْتَا *m.* Domus: Locus quilibet quo aliquid continetur. *Matth.* 5: 15. 7: 25. 27. 8: 6. 9: 10. 28. 10: 12. 13. 14. 25. 12: 4. 13: 1. 27. 36. 50. 17: 25. 20: 1. 11. 21: 33. 24: 43. *Mar.* 2: 1. 3: 19. 25. 5: 38. 6: 10. 7: 17. 24. 9: 28. 33. 10: 10. 13: 35. 14: 14. *Luc.* 6: 48. 49. 7: 6. 10. 8: 27. 51. 9: 4. 10: 5. 7. 11: 17. 17: 31. 19: 39. 42. 52. 13: 25. 14: 1. 21. 15: 8. 25. 16: 3. 8. 19: 9. 22: 11. *Joh.* 8: 35. 11:

Digitized by Google

17: 20. 31. 12: 3. *Act.* 2: 2. 46. 5: 42. 7: 47. 49. 9: 11. 17. 10: 17. 12: 7. 12. 16: 24. 19: 16. 1 *Cor.* 16: 15. 2 *Cor.* 5: 1. 4. *Gal.* 6: 10. 1 *Tim.* 3: 5. 5: 8. 2 *Tim.* 2: 20. 4: 9. *Hebr.* 3: 3. 4. 8: 8. 10. 2 *Joh.* 2. 10.

ܒܝܬ ܐܦ Oeconomus, dispensator, *Luc.* 12: 42. 16: 1. 2. 8.

ܒܝܬ domus, *per apocopen pro* ܒܝܬ, *Matt.* 12: 25.

Constr. ܒܝܬ Idem, *Matt.* 10: 6. 23. 11: 8. 12: 4. 29. 21: 13. 22: 10. 25: 10. 27: 7. *Marc.* 3: 27. 6: 21. 11: 17. *Luc.* 1: 5. 2: 49. 7: 25. 8: 49. 14: 8. 15: 17. 19: 46. *Joh.* 14: 2. *Act.* 7: 10. 9: 43. 16: 13. 16. 17: 13. *Rom.* 1: 3. 2: 22. 1 *Cor.* 1: 11. 4: 11. 8: 10. 9: 13. *Hebr.* 8: 2. 9: 12. 24. 25. 10: 19. 13: 11.

ܒܝܬ *cum nomine recto sæpe elegantes facit periphrases: ut,* ܒܝܬ ܐܣܝܪ domus vinctorum, *i. e.*, carcer: *vide supra* ܐܣܝܪ.

ܒܝܬ ܬܘܡܝܬܐ θυμιατήριον, thuribulum, *Hebr.* 9: 4.

ܒܝܬ ܕܒܪ domatim, 1 *Tim.* 5: 13. 2 *Tim.* 3: 6.

ܒܝܬ ܓܢܙܐ arca gazæ, thesauri, gazophylacium, templi ærarium, *Marc.* 12: 41. 43. *Luc.* 21: 1. *Joh.* 8: 20.

ܒܝܬ ܕܝܢܐ domus, locus judicii, *i. e.*, curia, prætorium: *& metonymice*, Senatus, Consistorium judiciale, Synedrium, Concilium, Judices, *Act.* 19: 19. 25: 23. 1 *Tim.* 5: 24. *Jacob.* 2: 6. *Ita quoque* Matt. 10: 17 *in Tremellii & Hutteri Editionibus legimus; verum in Regia est* ܒܝܬ ܕܝܢܐ domus judiciorum, *quomodo & translatum est in Parisiensi minore: Paris. maj. Angl. Gutb. & nostra edit. habent* ܒܝܬ ܕܝܢܐ domus Judicum.

ܒܝܬ ܙܝܬܐ locus olearum, *i. e.*, olivetum, *Luc.* 19: 29. 37. 21: 37. *Act.* 1: 12.

ܒܝܬ ܚܒܪ ܘܫܠܐ socii Judæ & Silæ, *Act.* 15: 32.

ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ domus congregationis, *i. e.*, synagoga, Concilium. *Luc.* 7: 5. 22: 66.

ܒܝܬ ܟܬܝܢ theca, arca libraria, 2 *Tim.* 4: 13.

ܒܝܬ ܩܒܪ domus, locus mortuorum, *i. e.*, sepulcrum, *Mat.* 14: 12. *Act.* 24: 15. *Rom.* 1: 4.

ܒܝܬ ܟܘܣ domus, locus publicanorum *ubi vectigal colligitur*, τελώνιον, telonium, *Matt.* 9: 9. *Marc.* 2: 14. *Luc.* 5: 27.

ܒܝܬ ܡܫܬܐ domus convivii, *i. e.*, diversorium, *Mar.* 14: 14. *Luc.* 22: 11. *Philem. v.* 22.

ܒܝܬ ܡܛܪܪܬܐ ܒܝܬ domus custodiæ, *i. e.*, carcer, *Apoc.* 2: 10. 20: 7.

ܒܝܬ ܥܝܢܐ ܒܝܬ domicilium oculorum, *i. e.*, frons, *Apoc.* 7: 3. 9: 4. 13: 16. 14: 1. 9. 17: 5. 20: 4. 22: 4.

ܒܝܬ ܩܒܪܐ ܒܝܬ locus sepulturæ, *i. e.*, sepulcrum, monumentum. *Matt.* 27: 60. *Marc.* 6: 29. 16: 2. 3. 5. *Luc.* 23: 53. 24: 1. 2. 22. 24. *Joh.* 11: 17. 38. 19: 41. 20: 1. 2. 3. 4. 6. 8. *Act.* 13: 29.

ܒܝܬ ܩܒܘܪܐ ܒܝܬ loeus sepulturarum, *i. e.*, sepulcra. *Mat.* 8: 28. 23: 29. 27: 52. *Mar.* 5: 2. 3. *Luc.* 8: 27.

ܒܝܬ ܟܢܫܐ ܒܝܬ domus collectionum, *i. e.*, repositorium, horreum, *Luc.* 12: 24. ܒܝܬ ܓܢܙܝ ܒܝܬ repositorium meum, *vers.* 18.

ܒܝܬ ܩܘܪܒܢܐ ܒܝܬ arca oblationis, *Mat.* 27: 6. *Luc.* 21: 4. *Modò* ܒܝܬ ܕ *dicta.*

ܒܝܬ *interdum valet*, inter, *Mat.* 13: 7. 28: 15. *Mar.* 2: 3. *Luc.* 1: 25. 16: 15. *Joh.* 10: 39. 11: 54. 21: 23. *Act.* 2: 9. 7: 2. In, *Luc.* 8: 43. Per, *Marc.* 2: 23. *Luc.* 6: 1.

Cum aff. ܒܝܬܗ domus ejus *m. vel* sua. *Mat.* 7: 24. 26. 9: 7. 10: 25. 36. 12: 29. 13: 57. 20: 8. 24: 43. 45. *Mar.* 2: 15. 3: 27. 6: 4. 8: 26. 13: 15. 34. *Luc.* 1: 23. 2: 4. 5: 25. 29. 6: 49. 8: 41. 12: 39. 15: 6. 18: 14. *Joh.* 4: 53. *Act.* 7: 10. 10: 2. 7. 22. 11: 13. 16: 32. 33. 34, *bis.* 18: 8. 21: 16. 28: 7. *Rom.* 16: 10. 1 *Cor.* 11: 34. 16: 2. *Col.* 4: 15. 1 *Tim.* 3: 4. 12. *Hebr.* 3: 2. 16. 11: 7. *Hoc ipsum affixum est pleonasticum in locis sequentibus*, *Matth.* 8: 14. 9: 23. 26: 6. *Marc.* 1: 29. 2: 26. 14: 3. *Luc.* 1: 27. 33. 40. 4: 38. 6: 4. 7: 36. 37. 8: 3. 22: 54. *Joh.* 2: 16. *Act.* 10: 6. 32. 11: 12. 18: 7. 21: 8. *Rom.* 16: 11. 1 *Cor.* 1: 16. *Ephes.* 2: 19. *Philip.* 4: 22. 1 *Tim.* 3: 15. 2 *Tim.* 1: 16. *Hebr.* 10: 12. 1 *Petr.* 4: 17.

ܒܝܬܗ domus ejus *f. vel* sua, *Marc.* 7: 30. *Luc.* 1: 56. 10: 38. *Act.* 16: 15.

ܒܝܬܟ domus tua, *Matt.* 9: 6. *Mar.* 2: 11. 5: 19. *Luc.* 5: 24. 7: 44. 8: 39. 15: 12. 19: 5. *Joh.* 2: 17. *Act.* 11: 14. 16: 31. *Philem. v.* 2.

ܒܝܬܝ domus mea, *Mat.* 12: 44. 21: 13. *Mar.* 11: 17. 9: 61. 11: 24. 14: 23. 19: 46. *Luc.* 9: 61. *Act.* 10: 30. 16: 15.

ܒܝܬܗܘܢ domus eorum *vel* sua. *Mar.* 8: 3. *Act.* 18: 26. *Rom.* 16: 5. 1 *Cor.* 16: 19. 1 *Tim.* 5: 4.

ܒܝܬܟܘܢ domus vestra, *Mat.* 23: 38. *Luc.* 13: 35.

ܒܝܬܢ domus nostra, 2 *Cor.* 5: 1.

Plur. emph. ܒܬܐ domus. *Mat.* 19: 29. 23: 13. *Mar.* 10: 29. 30. 12: 40. *Luc.* 18. 29. 20: 47. *Act.* 4: 34. 8: 3. 20: 20. 1 *Cor.* 11: 22. 1 *Tim.* 5: 13. 2 *Tim.* 3: 6. *Tit.* 1: 11.

ܒܥܠ ܒܬܐ Oeconomi, dispensatores, 1 *Cor.* 4: 1. 2. *Gal.* 4: 2. 1 *Petr.* 4: 10.

ܒܬܝܢ

Digitized by Google

domus eorum vel sua: Mar. 8: 3. Luc. 16: 4. Act. 21: 6.

f. emph. Domus. Oeconomia, dispensatio, Luc. 16: 3. 4. 1 Cor. 9: 17. dispensatio tua, *vers.* 2.

, defecit *m.* Diripuit, deprædatus est, spoliavit. *Futur.* *m.* diripere, Mat. 12: 29; *futurum loco infinitivi.* Diripiat, Mar. 3: 27.

f. emph. Præda, spolium. *Chald.* *emph.* . *Cum aff.* Spolium ejus, Luc. 11: 22. *vide varias Lectiones.*

m. Pael Illusit, delusit, derisit, *m.* illusissent, Mat. 27: 31. Mar. 15: 20. *Participium præsens m.* illudens, Luc. 23: 11. *Plur. m.* illudentes, Matt. 27: 29. 41. Luc. 14: 29. 22: 63. 23: 36. 2 Petr. 3: 3. Jud. v. 18.

Futur. *m.* illudent, Mat. 20: 19. Mar. 10: 34. Luc. 18: 32. *Ethpaal* Illusus, delusus, derisus est, quod illusus esset, Mat. 2: 16. *Participium* qui illuditur, 1 Cor. 7: 36. Gal. 6: 7.

m. emph. Illusio, derisio, irrisio, ludibrium, Ephes. 5: 4. *Plur. emph.* ludibria, Hebr. 11: 36.

m. emph. Illusor, derisor, irrisor. *Plur. emph.* irrisores, 2 Petr. 3: 3. *Est nomen ortum ex participio pael.*

m. Scidit, discidit, fidit, rupit, disrupit, laceravit, dilaceravit. *Pael* *m.* Idem. *Futur. cum aff.* *m.* lacerent vos, Mat. 7: 6. *Participium præsens m.* rumpens, Luc. 5: 37.

m. emph. Ruptura, Mat. 9: 16. *Talm.* fissura.

m. Perspexit, vidit, animadvertit; exploravit, probavit, elegit. *Benoni* *m.* perspiciens, Mat. 7: 3. *Peil* *m.* probatum aurum, Apoc. 3: 18. *Fem. Emph.* electum lapidem, 1 Petr. 2: 6. *Futur.* *m.* animadvertetis, Act. 28: 26. *Eshpeel* Perspicacitas fuit; probatus est. *Præt. m.* cum probatus fuerit, Jacob. 1: 12. *Futur.* *m.* perspicacitas erit tibi, Matt. 7: 5.

حَمْمَا *m. emph.* Exploratio, ptobatio. 1 *Petr.* 1 : 7. 2 : 12. حَمْمَاحِ probatio veſtra, *cap.* 4 : 12.

حَمْلَا *m.* Defecit, ceſſavit, intermiſit, otioſus fuit, impeditus, abolitus fuit. *Per antiphraſin ſignificat* curæ eſſe, مَحْمَلَا. Defecerat, *Hebr.* 11 : 12. *Benoni* حَمْلَا *m.* ceſſans, 1 *Cor.* 15 : 24. 2 *Petr.* 2 : 3. *Fœm.* حَمْلَا ceſſans, *Act.* 19 : 27. *Plur. m.* حَمْلِي ceſſantes, *Act.* 5 : 38. *Peal* حَمْلَا, *conſtruitur cum dativo*, *Marc.* 4 : 38. *Luc.* 10 : 40. *Joh.* 12 : 6. *Act.* 17 : 21. 1 *Cor.* 9 : 9. 2 *Cor.* 8 : 17. *Tit.* 1 : 9. 1 *Petr.* 5 : 7.

Ethpeel إِحْتَمْلَا *m.* Curæ fuit. *Similiter per antiphraſin, & conſtruitur quoque cum dativo, ut Peil in Kal. Luc.* 10 : 34. 2 *Cor.* 9 : 5. *Gal.* 2 : 10. *Futur.* يِحْتَمْلَا *m.* cura, ſolicitudo ſit *vel* erit, *Rom.* 12 : 17. 1 *Cor.* 7 : 21. 2 *Tim.* 2 : 15. 4 : 9. 21. *Tit.* 3 : 8. 12. 13.

Paël أَحْمَلَا *m.* Ceſſare fecit, abolevit, inane, irritum fecit, abrogavit, impedivit, otioſum reddidit. Abolevit, *Epheſ.* 2 : 15. 2 *Tim.* 1 : 10. *Hebr.* 10 : 9. حَمْلَاتْ *c.* abolevi, 1 *Cor.* 13 : 11. حَمْلَاتُ *m.* irritam fecerunt *fidem*, *Rom.* 3 : 3. حَمْلَاتُمْ *m.* irritum feciſtis, *Mat.* 15 : 6. *Participium præſens maſc.* مَحْمِلَا abolens, 1 *Cor.* 6 ; 13. *Fœm.* مَحْمِلَا otioſam reddens, *Luc.* 13 : 6. *Plur. maſc. cum pronomine integro* نَنْ ſumus *compoſitum*, مَحْمِلَانَنْ abolentes ſumus, *i. e.*, abolemus, *Rom.* 3 : 31. *Participium præteritum maſc.* مَحْمَلَا irrita facta eſt *promiſſio*, *Rom.* 4 : 14. *Futur.* يَحْمَلَا *m.* aboleret, 1 *Cor.* 1 : 28. *Hebr.* 2 : 14. Irritam facere, *Gal.* 3 : 17 ; *futurum loco infinitivi.* يَحْمَلَاتَ abolebit eum, 2 *Theſſ.* 2 : 8. يَحْمَلَاتَ ut aboleret ipſum *peccatum*, *Hebr.* 9 : 26 ; *ambo hæc affixa abundant.* يَحْمَلَاتُنَّهُ ut irritum reddatis illud, *Act.* 5 : 39.

Ethpaal إِحْتَمْلَا *m.* Abolitus, ſolutus eſt, ceſſavit, deſcivit, defecit. Abolitus eſt, *Rom.* 3 : 27. 2 *Cor.* 3 : 7. 11. *Gal.* 5 : 11. إِحْتَمْلَاتُمْ *m.* deſciviſtis, *Gal.* 5 : 4. إِحْتَمْلَا *c.* ſoluti ſumus, ceſſavimus, *Rom.* 7 : 6. *Participium* مِحْتَمْلَا *m.* aboletur, 1 *Cor.* 15 : 26. 2 *Cor.* 3 : 13. *Fœm.* مِحْتَمْلَا aboletur, 2 *Cor.* 3 : 14. *Plur. m.* مِحْتَمْلِي

Digitized by Google

ܒܛܠܝܢ abolentur, 1 Cor. 2 : 6. *Futur.* ܢܒܛܠ *m.* abolebitur, 1 Cor. 13 : 10. 2 Cor. 11 : 10. Rom. 6 : 6.

ܒܛܝܠ Otiosus, inutilis. *Est formæ participii præteriti Kal. Emph.* ܒܛܝܠܐ Idem, *Mat.* 25 : 30. *Plur. m.* ܒܛܠܝܢ inutiles, otiosi, *cap.* 20 : 3. *Emph.* ܒܛܠܐ Idem, *Luc.* 17 : 10. 2 *Petr.* 1 : 8. *Fœm. plur.* ܒܛܠܬܝ otiosæ, inutiles. *Emph.* ܒܛܠܬܐ Idem, *Tit.* 1 : 12.

ܒܛܝܠܐ studiosè, curiosè, solicitè, sedulò. *Mar.* 7 : 3. *Luc.* 1 : 39. 7 : 4. 15 : 8.

ܒܛܠܬܐ *f. emph.* Cura, studium, solicitudo, *Mar.* 6 : 25. *Hoc & antecedens ratione formæ & significationis deducuntur à Peil in Kal.*

ܒܛܠ, *emph.* ܒܛܠܐ Otiosus, inutilis. *Fœm.* ܒܛܠܐ otiosa, inutilis. *Mat.* 12 : 36. 1 *Cor.* 15 : 17. *Plur. m.* ܒܛܠܝܢ Inutiles, otiosi, *Mat.* 20 : 6, *bis. Emph.* ܒܛܠܐ inutilia, *Act.* 14 : 14.

ܒܛܠܐ Otiosè, inutiliter, frustra. *Act.* 19 : 40.

ܒܛ Concepit *utero*; genuit, parturivit. ܒܛܝܢ *f.* concepit. *Benoni fœm.* ܒܛܝܢ concipiens, *Jacob.* 1 : 15; συλλαβοῦσα. *Benoni quoque exprimitur per nomen verbale* ܒܛ concipiens, *emph.* ܒܛܝܢ Idem. *Fœm. formæ absolutæ quoque est* ܒܛܝܢ concipiens, gravida, prægnans, *Mat.* 1 : 18, ἐν γαστρὶ ἔχουσα. *Luc.* 1 : 36, συνειληφυῖα. *Luc.* 2 : 5; ὢσῃ ἐγκύῳ. *Emph.* ܒܛܝܢܐ (*sic Castellius habet in Lexico*) *vel* ܒܛܝܢܐ (*ut in Pariſ. & Angl. Edit. legitur*) prægnans, 1 *Theſſ.* 5 : 3. (*Cæterarum autem Editionum punctatarum lectio* ܒܛܝܢܐ, *ſi eſt genuina, referenda eſt ad nomen formæ* ܒܛ, *fœm.* ܒܛܝ, *emph.* ܒܛܐ; *ita* ܒܛ, *fœm.* ܒܛܝ, *emph.* ܒܛܐ.) *Plur. fœm.* ܒܛܝܢ concipientes, gravidæ, prægnantes, *Luc.* 21 : 23; ἐν γαστρὶ ἔχουσαι. *Emph.* ܒܛܝܢܬܐ Idem, *Mat.* 24 : 19. *Mar.* 13 : 17; *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 197. 198. *Futur.* ܢܒܛ *f.* concipiet, *Mat.* 1 : 23; ἐν γαστρὶ ἕξει.

Ethpeel ܐܬܒܛ conceptus est. *Futur.* ܩܕܡ ܕܢܬܒܛ antequam conciperetur, *Luc.* 2 : 21.

ܒܛܢ *f. emph.* Venter, uterus. *Luc.* 1 : 31. *Chal.* ܒܛܢܐ, *Hebr.* בֶּטֶן.

Digitized by Google

ضـ Domus, *vide* ܒܝܬ.

ضـا *m.* Paël Consolatus est, *Act.* 20: 1. 2. ضـنا consolatus est nos, 2 *Cor.* 7: 6. ضـاو consolati sunt *eos*, *Act.* 16: 40. *Participium præsens* مضـا *m.* consolans, 2 *Cor.* 1: 4; *attamen cap.* 7: 6 *scribitur* مضـا *cum duplici Olaph.* *Plur. m.* مضـايـ consolantes, *Joh.* 11: 31. 1 *Thess.* 4: 18. *Infinit.* ܠܡܬܥܕ consolari, *Tit.* 1: 9. *Imperat.* ضـاو *m.* consolemini, 1 *Thess.* 5: 11. *Futur.* يضـا *m.* consolabitur, *Ephes.* 6: 22. *Coloss.* 4: 8. 2 *Thess.* 2: 17. ܢܬܬܥܕ *m.* consolemini eum, 2 *Cor.* 2: 7. ܢܬܥܕ *c.* consolemur, 2 *Cor.* 1: 4; *est futurum loco infinitivi, & cum duplici Olaph.*

Ethpaal ضـتا *m.* Consolationem cepit, accepit, admisit, habuit. ضـتاو *m.* consolationem acceperunt, *Act.* 15: 31; *quod quoque legitur* ضـتايـ *Act.* 27: 36, *tanquam ex forma analogorum & simul quiescentium ultimâ* ا. ضـتنا *c.* consolationem accepimus, 1 *Thess.* 3: 7. *Participium plur. masc.* مضـتايـ consolationem accipientes, 2 *Cor.* 7: 13. مضـتانـ consolationem accipimus, *ex* مضـتايـ & نـ sumus *compositum*, 2 *Cor.* 1: 4. 6. *Infinit.* ܠܡܬܬܥܕ consolationem admittere, *Matt.* 2: 18. *Imperat.* ضـتاو *m.* consolationem habete, 2 *Cor.* 13: 11; *in omnibus codicibus punctatis* ▾ *ascriptum est literæ jud, cum aliàs imperativorum passivorum secunda radicalis per scheva pronuncietur.* *Futur.* يضـتا *m.* consolationem accipiat, 1 *Cor.* 14: 31. يضـتاو *m.* consolationem accipient, *Matt.* 5: 4. *Col.* 2: 2. ضـتاوـ *m.* consolationem accipiatis, 2 *Corint.* 1: 6. ضـتا *c.* consolationem capiamus, *Rom.* 1: 12. *Vide de hoc verbo Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 358—355.

ضـتا *m.* Consolatio; Exhortatio. *Forma absoluta legitur* 2 *Cor.* 1: 7 *in Vien. Trem. Reg.* [*charact. Syr.*] *Trost. Gutb. & nostra Edit. in cæteris Edit. est hîc forma emphatica.* *Emph.* ضـتا Idem. *Act.* 4: 36. 9: 31. 13: 15. *Rom.* 15: 4. 5. 1 *Cor.* 14: 3. 2 *Cor.* 1: 3. 4. 7: 4. *Phil.* 2: 1. *Col.* 4: 11. 1 *Thes.* 2: 16. *Philem. v.* 7. *Hebr.* 6: 18. 13: 22.

Cum aff. ضـتاـ consolatio, exhortatio ejus *vel* sua: *Rom.* 12: 8. *Hoc affixum* παρακαλῶ, *Luc.* 2: 25. ضـتاخـ consolatio vestra, *Luc.*

Digitized by Google

Luc. 6: 24. 2 *Cor.* 1: 6. ܥܘܬܪܢ consolatio noſtra, 2 *Cor.* 1: 5. 7: 13. & ܥܘܬܪܗ, 1 *Theſſ.* 2: 3, *redundante altero* ו.

ܡܥܘܕܢܐ *m. emph.* Conſolator; Exhortator, *Rom.* 12: 8. *Nomen ex participio paël formatum.*

ܒܡܐ Βῆμα, Tribunal, ſuggeſtum. *Matt.* 27: 19. *Joh.* 19: 13. *Act.* 12: 21. 18: 12. 16. 17.

ܒܢ & ܒܢܐ *vide in* ܒ ו.

ܒܥ, ܒܥܐ, ܒܥܝܐ & ܒܥܐ *vide in* ܒ ו.

ܒܟ ו & ܒܟܐ *vide in* ܒ ו.

ܒܟ *m.* Flevit, ploravit, lachrymatus eſt. *Matth.* 26: 75. *Luc.* 19: 41. 22: 62. ܒܟܬܘܢ *m.* fleviſtis, *Luc.* 7: 32. *Benoni* ܒܟܐ *m.* Flens, *Mar.* 9: 24. *Apoc.* 5: 4. *Fœm.* ܒܟܝܐ flens, *Matth.* 2: 18. *Luc.* 7: 38. *Joh.* 20: 11. 13. 15. *Plur. maſc.* ܒܟܝܢ flentes, *Mar.* 5: 38. 39. 16: 10. *Luc.* 6: 12. 8: 52. *Joh.* 11: 33. *Act.* 21: 13. *Rom.* 12: 15. 1 *Cor.* 7: 30. *Phil.* 3: 18. *Apoc.* 18: 19. *Plur. Fœm.* ܒܟܝܬܐ flentes, *Actor.* 9: 39. *Infinitivus* ܠܡܒܟܐ ad flendum, *Joh.* 11: 31. *Imperat.* ܒܟ *m.* flete *Rom.* 12: 15. *Jacob.* 5: 1. ܒܟܝ *f.* flete, *Luc.* 23: 28. *Futur.* ܢܒܟ *m.* flere, *Mar.* 14: 72; *futurum cum præfixo* ל *pro infinitivo.* ܠܒܟ *m.* fleas, *Apoc.* 5: 5. ܠܒܟܝ *f.* fleas, *Luc.* 7: 13. ܢܒܟܘ *m.* flebunt, *Apoc.* 18: 9. 15. ܠܒܟܘ *m.* flebitis, *Luc.* 6: 25. 8: 52. *Joh.* 16: 20. ܠܒܟܝ *f.* fleatis, *Luc.* 23: 28.

ܒܟܐ *m. emph.* Fletus, ploratus, lamentatio. *Hebr.* בְּכִי, *Chald.* בְּכִי *emph.* בְּכְיָא. *Mat.* 2: 18. 8: 12. 13: 42. 50. 22: 13. 24: 51. 25: 30. *Luc.* 13: 28.

ܒܟܬܐ *f. emph.* Idem, *Act.* 20: 37. *videtur punctandum eſſe* ܒܟܬ, *confer* ܒܟ *à* ܒܟ.

ܒܟܪ *Arab.* Antevertit, prævenit. *Hinc Hebr.* בְּכוֹר primogenitus, *qui omnes alios fratres ſuos antevertit, in hominibus & animalibus. Chald. quoque* בְּכוֹר, *emph.* בּוּכְרָא; *ſic Syriace*

ܒܟܐ *m. emph.* Primogenitus. *Mat.* 1: 25. *Luc.* 2: 7. *Rom.* 8: 29. *Col.* 1: 15. 18. *Hebr.* 1: 6. *Apoc.* 1: 5.

Plur.

Plur. emph. בְּכוֹרֵי primogeniti, *Hebr.* 11 : 28. 12 : 23.

בְּכוֹרָה *f. emph.* jus primogenituræ, *Hebr.* 12 : 16.

בלא *m.* Senuit, consenuit. *Per metaphoram de inanimatis*, Veteravit, inveteravit, vetus factus est, vetustate attritus *vel* corruptus est. *Participium præsens* בָּלֶא *m.* vetustate periens, corruptibilis, 1 *Petr.* 1 : 23. *Emph.* בַּלְיָא vetus, *in nomen degeneravit*; *Matt.* 9 : 16. *Mar.* 2 : 21. *Luc.* 5 : 36. *Plur. masc.* בָּלְיֵי veterascentes, *Luc.* 12 : 33. *Fœm. emph.* בַּלְיָתָא veteres, *nominis naturam induit*, *Mat.* 9 : 17. *Mar.* 2 : 22. *Luc.* 5 : 37. *Punctati codices, præter nostrum, pro* בַּלְיָא *legunt* בְּלָיָא; *& pro* בַּלְיָתָא *habent* בְּלָיָתָא. *Crinesius in suo Lexico nostram punctationem expressit.*

בכם Clausit, occlusit, obthuravit, obligavit, arctè constrinxit. *Futur.* יִבְכֹּם *m.* obthurabis, 1 *Cor.* 9 : 9. 1 *Tim.* 5 : 18.

בלע *m.* Absorpsit, deglutivit, devoravit : Vapulavit, percussus est, *quasi devoravit plagas.* Percussus fuerat, *Luc.* 22 : 51. Percussa est *tertia pars solis*, *Apoc.* 8 : 12. בְּלִיעַת *f.* absorpsit, *Apoc.* 12 : 16. בְּלִיעַ *c.* vapulavi, 2 *Cor.* 11 : 24. *Beroni plur. masc.* בְּלָעִין deglutientes, *Mat.* 23 : 24. *Futur.* יִבְלַע *m.* vapulabit, *Luc.* 12 : 47. 48. Absorbeat; 1 *Petr.* 5 : 8. *Ethpeel* אִתְבְּלַע Absorptus est. 1 *Cor.* 15 : 54. אִתְבְּלָעוּ absorpti sunt, *Hebr.* 11 : 29. *Futur.* יִתְבְּלַע *m.* absorbeatur, 2 *Cor.* 2 : 7. תִּתְבְּלַע *f.* absorbeatur, *cap.* 5 : 4.

בַּלְעָא *m. emph.* Hamus, *sic dictus quod à pisce deglutiatur*, *Mat.* 17 : 27.

בַּר Absque, sine, præter, contra. *Hebr.* בִּלְעָדֵי præterquam, excepto, *ex* בְּ & עֲדַי *vel* עָדֵי. *Rom.* 7 : 8. *Philem. v.* 14. *Et præpositio* לְ *pleonasticè sequitur*, *Matth.* 10 : 29. *Luc.* 22 : 6; *ita apud Hebræos sæpius cum præfixo* מ, מִבִּלְעָדַי. *Affixa habet more nominum pluralium : ut*, בַּרְמִנֵּהּ sine illo, *Joh.* 1 : 3. בַּרְמִנַּהּ sine ea, *Heb.* 12 : 14. בַּרְמִנָּן absque nobis, *Heb.* 11 : 40.

בר

כָּבַע *m.* Floruit, fronduit, exortus est, germinavit, *Mar.* 4: 5.

כְּבַן *m.* Ædificavit, exstruxit. *Mat.* 7: 24. 26. *Mar.* 12: 1. *Luc.* 6: 48. 49. *Actor.* 7: 47.

Benoni כָּבֵן *m.* ædificans, *Mat.* 27: 40. *Mar.* 14: 58. 15: 29. 1 *Cor.* 3: 10. 12. 14. 8: 1. 14: 4. 5. *Gal.* 2: 18. *Hebr.* 3: 4.

Fœm. כָּבְנָא ædificare, *Act.* 20: 32; *participium loco infinitivi. Plur. masc.* כָּבְנִין ædificantes, *Mat.* 23: 29. *Luc.* 11: 47. 48. 17: 28. *Peïl fœm.* כְּבִינָא ædificata, *Mat.* 5: 14. *Luc.* 4: 29.

Futur. יִבְנֵי *m.* ædificare, *Luc.* 14: 28; *futurum cum præfixo* ל *loco infinitivi.* לְבְנֵי *c.* ædificabo, *Luc.* 12: 18. *Act.* 15: 16. *Rom.* 15: 20. לְבַנְיָא ædificare illud *templum*, *Mat.* 26: 61; *futurum loco infinitivi.* לְבַנְיֵהּ ædificabo eam, *Mat.* 16: 18; *affixum* πλεονάζ. לְבַנְיָן *m.* ædificabitis, *Act.* 7: 49. *Infinit.* לְמִבְנֵי ædificare, *Luc* 14: 30.

Ethpeel אֶתְבְּנֵי Exstructus, ædificatus fuit. *Joh.* 2: 21. אִתְבְּנִיתוּן ædificati estis, *Ephes.* 2: 20. *Participium* מִתְבְּנֵי *m.* ædificatur, *Hebr.* 3: 4. *plur.* מִתְבְּנַיִן *m.* ædificamini, *Ephes.* 2: 22. *Col.* 2: 7.

Paël כַּבֵּן *m.* Ædificavit; ædificare fecit. *Participium præsens* מְכַבֵּן *m.* ædificans, 1 *Cor.* 10: 23. *Imperat.* כַּבֵּן *m.* ædificate, 1 *Thes.* 5: 11.

Ethpaal אֶתְכַּבֵּן Exstructus, ædificatus fuit. *Participium* מִתְכַּבֵּן *m.* ædificatur, 1 *Cor.* 14: 17. *Fœm.* מִתְכַּבְנָא ædificabatur, *Act.* 9: 31; *hoc à quibusdam ad Ethpeel refertur. Imperat.* אִתְכַּבַּן *m.* ædificemini, 1 *Petr.* 2: 5. *Jud. v.* 20.

A radice Hebr. בָּנָה ædificavit *derivatur nomen Hebræorum* בֵּן Filius, *qui cohabitatione viri & mulieris est ædificatus, quasi dicas* ædificium *parentum. Et ab Hebræo* בֵּן *est Chaldæorum nomen* בַּר Filius, *mutatâ literâ Nun in affinem liquidam Resch; prout & ab Hebræo* טָמַן *fit Chaldæum* טְמַר abscondit: *& vocali Tzeri in Patach mutatâ; nam si apud Hebræos nomina, verbâ & participia in Tzeri desinunt, apud Aramæos substituitur Pathah, quoties terminalis litera est Heth, Ajin, aut Resch.*

Et litera Reſch vocis ר *in ſingulari ſervatur; ſic quoque in ſingulari Fœminino, in quod ob ſexus differentiam movetur; ſed in plurali numero, in utroque genere, ſecunda radicis Nun reſtituitur. Ita apud Syros*

בר *m.* Filius, *Mat.* 10: 3, *bis.* 21: 5. *Mar.* 2: 14. 3: 17. 18, *bis. Act* 23: 16.

Alia nomina regens elegantes locutiones exprimit: ut,

בר אינשא Lunaticus, *ad lit.* filius tecti, Mat. 17: 15; *filius tecti vocatur ipſe Spiritus lunaticus gaudens tecti ac ſupremi ædium partibus. Aliter quoque exponitur ſupra pag. 5.*

בר אומנין filius artificii ipſorum, *i. e.*, ejuſdem artificii ipſorum, ὁμότεχνος, *Act.* 18: 3.

בר אנש filius hominis, *i. e.*, homo: vide אנש.

בר ארבעין filius quadraginta annorum, *i. e.*, natus quadraginta annos, *Act.* 7: 23.

בר בוזיה filius jugi mei, *i. e.*, collega meus, *Phil.* 4: 3.

בר בנין filius liberorum, *i. e.*, liber, ἐλεύθερος, 1 *Cor.* 7: 22. 9: 1. *Gal.* 3: 28. *Epheſ.* 6: 8. *Col.* 3: 11. *Apoc.* 6: 15.

בר חמשין filius quinquaginta annorum, *i. e.*, natus quinquaginta annos, *Joh.* 8: 57.

בר מדינתה filius civitatis ſuæ, *i. e.*, concivis ſuus, *Hebr.* 8: 11.

בר מנצנוהי filius educatorum ejus, *Gr.* σύντροφος, *Act.* 13: 1; *affixum abundat.*

בר נש filius hominis, *i. e.* homo: *vide in* אנש.

בר נשא filius hominis, *i. e.*, homo, *Apoc.* 21: 17 *&c. vide quoque in* אנש

בר שלמא filius pacis, *Luc.* 10: 6; *hoc eſt*, homo pace dignus, *ut exponitur Matt.* 10: 13; *dignus à Deo factus, ut particeps fiat veræ illius pacis quam Apoſtoli precabantur.*

בר תריסרי filius annorum duodecim *h. e.*, natus annos duodecim, *Luc.* 2: 42.

בר תשעתה filius horæ ejus, *i. e.*, eâ ipsâ hora, citò, ſtatim, *Mat.* 13: 5. 20. 21: 20.

בר תמניא filius octo dierum, *i. e.*, natus octo dies, *Phil.* 3: 5.

Emph. בר Filius, *Mat.* 1: 23. *Mar.* 12: 6. *Luc.* 1: 31. *Act.* 4: 36.

Digitized by Google

4: 36. *Rom.* 1: 4. 1 *Tim.* 1: 2. 2 *Tim.* 1: 2. *Tit.* 1: 4. *Hebr.* 7: 28. 11: 24. 2 *Joh. v.* 9. *Apoc.* 12: 45, *bis.* 13. 21: 7.

Cum aff. בְּנִי filius ejus *vel* ſuus, *Mat.* 10: 21. *Luc.* 15: 12. 13. 25. *Joh.* 3: 16. *Col.* 1: 13. 1 *Joh.* 4: 9. *Abundat hoc affixum in ſequentibus, Matt.* 1: 1, *bis.* 20. 4: 3. 6. 8: 20. 14: 33. 15: 22. 16: 16. 21: 15. *Marc.* 14: 61. *Luc.* 1: 32. *Joh.* 17: 12. *Act.* 13: 10. 2 *Theſ.* 2: 3. 3 *Joh. v.* 3. *Apoc.* 1: 13. 2: 18. 14: 14.

בְּנָהּ filium ſuum, *Mat.* 1: 25. בְּנֵךְ filius tuus, *Luc.* 9: 41. 15: 30. בְּנֵךְ filius tuus, *Joh.* 19: 26. בְּנִי filius meus. *Vocalis Revoza, vel Tzeri quæ eſt in Hebræo* בֵּן, *unde Chaldæorum & Syrorum* בַּר בְּנִי *ortum eſt, ut ſupra oſtenſum eſt, reſtituitur cum affixo hoc ſing. primæ perſ. & cum affixis plur. 2 & 3 perſ. vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 156. 158. *Matth.* 2: 15. 3: 17. 17: 5. *Marc.* 1: 11. *Luc.* 9: 38. 15: 31. 2 *Petr.* 1: 17.

בְּנֵכֶם filius veſter, *Joh.* 9: 19. בְּנֵנוּ filius noſter, *v.* 20.

Plur. בָּנִים filii; liberi. *Media radicis Nun in plurali, ut & dictum eſt pag. antecedente, reſtituitur. Act.* 7: 29. *Gal.* 4: 22.

Emph. בְּנַיָּא Idem. *Mat.* 3: 9. 10: 21. 15: 26. 17: 26. 19: 29. 21: 28. 22: 24. 25. 23: 31. *Mar.* 7: 27. 28. 10: 29. 30. 12: 19. 13: 12. *Luc.* 1: 17. 3: 8. 15: 11. 18: 29. 20: 29. 31. 36. *Joh.* 1: 12. 11: 52. *Rom.* 8: 14. 15. 16. 17. 21. 23. 9: 4. 7, 8, *ter.* 26. 1 *Cor.* 4: 14. 2 *Cor.* 6: 13. 18. 12: 14. *Gal.* 3: 7. 26. 4: 5. 6. 7. *Epheſ.* 1: 5. 5: 1. 6. 6: 1. *Phil.* 2: 15. *Col.* 3: 6. 20. 1 *Tim.* 5: 4. 10. 14. *Tit.* 1: 6. *Hebr.* 2: 10. 13. 14. 12: 5. 6. 7. 8. 1 *Joh.* 2: 12. 3: 1. 4: 4. 2 *Joh. v.* 13. 3 *Joh. v.* 4. *Apoc.* 2: 14. 23.

בְּנַיָּא דְלָא מְצַיְּתָנוּתָא filii ſine obedientia, *i. e.*, inobedientes, immorigeri, contumaces, *Epheſ.* 2: 2. 5: 6; (*in hoc loco eſt* מְצַיְּתָנוּתָא) *Col.* 3: 6. בְּנַיָּא דְלַעֲנָתָא filii maledictionis, *i. e.*, maledictioni obnoxii, 2 *Petr.* 2: 14. בְּנַיָּא דִרְגָזָא filii iræ, *i. e.*, iræ obnoxii, *Epheſ.* 2: 3.

Conſtr. בְּנֵי filii; liberi. *Matt.* 20: 20. *Mar.* 3: 27, *bis. Luc.* 1: 16. *Act.* 7: 16. *Gal.* 4: 31, *bis. Hebr.* 7: 5. *Apoc.* 21: 12.

Alia nomina regens ſæpe elegantes reddit loquendi modos: ut,

בְּנֵי אוּמָנוּתֵהּ filii artificii ejus, *i. e.*, ὁμότεχνοι, *Act.* 19: 24. 25. 38. *Conſ. cap.* 18: 3.

בְּנֵי אוּרְשְׁלֶם filii Hieroſolymæ, *i. e.*, Hieroſolymitani, *Mar.* 1: 5.

בְּנֵי יוֹמָא filii diei, *i. e.*, quibus exortus eſt Sol juſtitiæ, 1 *Theſ.* 5: 5. 8.

בְּנֵי נָשָׁא filii hominum, *i. e.*, homines: *vide* אֱנָשׁ.

בְּנֵי עֶפְסוֹס filii Epheſi, *i. e.*, Epheſii, *Act.* 19: 26.

בְּנֵי קָרְתָּא filii loci, *i. e.*, incolæ loci, *Act.* 21: 12.

Digitized by Google

ܒܪ̈ܐ ܒܝܬܐ filii domus, *i. e.*, domeſtici: *omnes in domo degentes-uſi Patrem & Matremfamilias. Matt.* 10: 25. 36. 24: 45. *Luc.* 9: 61. *Act.* 10: 7. 16: 15. 31. 33. 34 18: 8. *Rom.* 16: 10. 11. *Gal.* 6: 10. *Epheſ.* 2: 19. 1 *Tim.* 5: 4. 8. *Hebr.* 11: 7.

ܒܢ̈ܝ ܒܢ̈ܝ filii filiorum, *i. e.*, nepotes, 1 *Tim.* 5: 4.

ܒܢ̈ܝ ܒܣܪܐ filii carnis meæ, *i. e.*, gentiles mei, *Rom.* 11: 14.

ܒܢ̈ܝ ܥܘܠܐ filii unius jugi, *i. e.*, conſortes, ſocii, compares, 2 *Cor.* 6: 14. *Conf. Phil.* 4: 3.

ܒܢ̈ܝ ܚܐܪ̈ܐ filii liberorum, *i. e.*, liberi, *Mat.* 17: 26. *Joh.* 8: 33. 36. 1 *Cor.* 12: 13. 1 *Tim.* 1: 10. 1 *Petr.* 2: 16. *Apoc.* 13: 16. 19: 18. *Conf.* 1 *Cor.* 7: 22. 9: 1. *Gal.* 3: 28. *Epheſ.* 6: 8. *Col.* 3: 11. *Apoc.* 6: 15.

ܒܢ̈ܝ ܡܥܟܬܐ filii tenebrarum, *i. e.*, obtenebrati *mente*, 1 *Theſ.* 5: 5.

ܒܢ̈ܝ ܡܚܡܝܘܬܐ filii cognationis, *i. e.*, cognati, *Luc.* 1: 58. *Act.* 7: 3. 10: 24. Nati genere *illuſtri*, 1 *Cor.* 1: 26.

ܒܢ̈ܝ ܡܪܬܐ filii hæreditatis, *i. e.*, cohæredes, *Rom.* 8: 17. *Epheſ.* 3: 6.

ܒܢ̈ܝ ܚܒܪܐ filii ſocietatis, comitatus, *i. e.*, comites, *Luc.* 2: 44. *Act.* 19: 29.

ܒܢ̈ܝ ܠܠܝܐ filii noctis, *i. e.*, homines quibus ſol juſtitiæ non eſt ortus, 1 *Theſſ.* 5: 5.

ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ filii civitatis, *i. e.*, cives, incolæ ejus, *Luc.* 7: 12. 15: 15. 19: 14. *Act.* 14: 21. *Epheſ.* 2: 19.

ܒܢ̈ܝ ܥܕܬܐ filii conſilii ſui, *i. e.*, conſiliarii ſui, *Act.* 25: 12.

ܒܢ̈ܝ ܡܘܥܕܐ filii promiſſionis, *i. e.*, quibus promiſſa eſt ſalus, & qui ejus participes, *Gal.* 4: 28.

ܒܢ̈ܝ ܢܘܗܪܐ filii luminis, *i. e.*, illuminati, *Epheſ.* 5: 8. 1 *Theſ.* 5: 5.

ܒܢ̈ܝ ܐܢܫܐ filii hominum, *i. e.*, homines, *Matth.* 4: 19. 5: 16. 19 6: 1 *&c. vide in* ܐܢܫ.

ܒܢ̈ܝ ܥܡܐ filii populi, *i. e.*, populares, gentiles, *Joh.* 18: 35. *Act.* 24: 17. 28: 19.

ܒܢ̈ܝ ܨܠܡܐ filii idolorum, *i. e.*, idololatræ, *Apoc.* 2: 14. 20.

ܒܢ̈ܝ ܩܪܛܝ filii Cretæ, *i. e.*, Cretenſes, *Tit.* 1: 12.

ܒܢ̈ܝ ܥܕܢ filii annorum meorum, *i. e.*, coætanei mei, *Gal.* 1: 14.

ܒܢ̈ܝ ܫܒܛܟܘܢ filii tribus veſtræ, *i. e.*, contribules veſtri, 1 *Theſ.* 2: 17 *Act.* 13: 26.

Cum

Digitized by Google

Cum aff. صْنَصِ filii ejus *m. vel* sui. *Matt.* 18: 25. *Luc.* 14: 26. *Joh.* 4: 12. 1 *Thes.* 2: 11. 1 *Tim.* 3: 4. 12. *Hoc affixum abundat in sequentibus*, *Matth.* 5: 9. 45. 13: 38. *Luc.* 6: 35. *Joh.* 8: 39. *Act.* 19: 14. *Rom.* 8: 19. *Hebr.* 11: 21. 1 *Joh.* 3: 2. 10. 5: 2.

صْنَصِ بِصْبُا filii thalami, *i. e.*, amici sponsi, quos in thalamum usque admittit, *Matth.* 9: 15. *Marc.* 2: 19. *Luc.* 5: 34. صْنَصِ بِحْكُا filii seculi *vel* mundi, *i. e.*, seculares, mundani, *Luc.* 16: 8. 20: 34. صْنَصِ بِنْهُا filii lucis, *i. e.*, illuminati à Spiritu S. *Joh.* 12: 36.

صْيِنْ filii ejus *f.* vel sui. *Matt.* 2: 18. 20: 20. *Luc.* 7: 35. *Rom.* 9: 11. *Gal.* 4: 25. 1 *Thes.* 2: 7. 2 *Joh. v.* 1. *Hoc affixum pleonasticum est in sequentibus*, *Gal.* 4: 27, *bis.*

صْيِنْ بِلْكُوثَا filii regni, *i. e.*, subditi ejus, *Mat.* 8: 12. 13: 38.

صْنَصِ fili tui *f.* *Mat.* 23: 37. *Luc.* 13: 34. 19: 44. 2 *Joh. v.* 4.

صْنَ filii mei *c.* *Matt.* 20: 21. *Mar.* 10: 24. *Luc.* 11: 7. *Joh.* 13: 33. *Gal.* 4: 19. *Hebr.* 11: 22. 1 *Joh.* 2: 1. 3: 7. 18. 5: 21.

صْنَصِ filii eorum *vel* sui. *Matth.* 17: 25. 1 *Cor.* 7: 14. 2 *Cor.* 12: 14. *Act.* 13: 32. 21: 5. 21. صْنَصِ filii earum *vel* sui, *Tit.* 2: 4. *Hebr.* 11: 35. صْنَصِ filii vestri *m.* *Matt.* 7: 11. 12: 27. *Luc.* 11: 13. 19. *Act.* 2: 17. 39. *Ephes.* 6: 4. *Col.* 3: 21. صْنَصِ filii vestri *f.* *Luc.* 23: 28. صْنَ filii nostri, *Matt.* 27: 25.

بِرْ *f. emph.* Filia. *A masculino formæ absolutæ* بِ, *additâ syllabâ* رْ. *Luc.* 8: 42. 12: 53.

Constr. بِرْ Filia. *Chald.* בְּרַת: *Syri literam Risch occultant, & pethocho ad primam radicalem transferunt.* بِرْ صْيُوْنْ filia Sionis, *i. e.*, incolæ Sionis: *Synecdochicè*, incolæ Hierosolymæ, *Mat.* 21: 5. *Joh.* 12: 15. بِرْ بِنْ سْنِينْ filia annorum duodecim, *i. e.*, nata annos duodecim, *Mar.* 5: 42. *Luc.* 8: 42. بِرْ قْلَا filia vocis, *i. e.*, vox *generaliter*, *etiam profana.* *Rom.* 10: 16. 18. *Gal.* 4: 20. *Hebr.* 3: 15.

Cum aff. بِرْ filia ejus *m.* *Luc.* 2: 36. 13: 16. *Hebr.* 11: 24; *sed affixum in his propositis locis abundat.* بِرْ filia ejus *f.* *Mat.* 14: 6; *verùm affixum & hîc* πλεονάζει. بِرْ filia tua *m.* *Mar.* 5: 35. *Luc.* 8: 49. بِرْ filia tua *f.* *Mar.* 7: 29. بِرْ filia mea *c.* *de pethocho hoc*

Digitized by Google

ante ל vide Gram. Harm. de Dies pag. 168. 169. *Matt.* 9: 18. 22: 15: 22. *Mar.* 5: 23. 34. *Luc.* 8: 48.

Plur. emph. ܒܢܬܐ filiæ. *Media radicis Nun in plurali, ut dictum est pag.* 66, *restituitur. Act.* 21: 9. 2 *Cor.* 6: 18.

Constr. ܒܢܬ filiæ, *Luc.* 23: 28. ܒܢܬ ܥܡܐ filiæ vocum, *i. e.*, voces *Act.* 12: 22. 1 *Tim.* 6: 20.

Cum aff. ܒܢܬܗ filiæ ejus *m. Luc.* 1: 5; *at affixum hîc abundat.* ܒܢܬܟܝ filiæ veſtræ, *Act.* 2: 17.

ܒܢܝܐ *m. emph.* Ædificator, Architectus. ܒܢܝܗ ædificator ejus, *Hebr.* 3: 3; *affixum* πλεονάζ. *Plur. emph.* ܒܢܝܐ ædificatores, Architecti. *Mat.* 21: 42. *Mar.* 12: 10. *Luc.* 20: 17. *Act.* 4: 11.

ܒܢܝܢܐ *m. emph.* Ædificium, ſtructura, 1 *Cor.* 3: 9. 2 *Cor.* 5: 1. *Epheſ.* 2: 20. 21. 4: 12. Ædificatio, *Rom.* 14: 19. 15: 2. 1 *Cor.* 14: 3. 12. 26. 2 *Cor.* 12: 19. *Epheſ.* 4: 29. 1 *Tim.* 1: 4. *Cum aff.* ܒܢܝܢܗ ſtructura ejus, *Mat.* 24: 1; *hoc in loco affixum redundat.* Ædificium ejus, *Epheſ.* 4: 16. *Hebr.* 3: 3. ܠܒܢܝܢܟܝ ad ædificationem veſtram, 2 *Cor.* 10: 8. *Plur. emph.* ܒܢܝܢܐ ædificia, ſtructuræ, *Marc.* 13: 2.

ܒܙܐ *m.* Sprevit, aſpernatus eſt, contempſit, neglexit. ܒܙܝܬ *c.* aſpernatus ſum, *Act.* 20: 20. Sprevi, *Hebr.* 8: 9. ܒܙܘ *m.* Spreverunt, *Mat.* 22: 5. *Benoni plur. maſc.* ܒܙܝܢ contemnentes, *Luc.* 18: 9. 1 *Cor.* 11: 22. *Peïl plur. maſc.* ܒܙܝܝܢ ܒܥܝܐ qui contempti *ſunt* in Eccleſia, 1 *Cor.* 6: 4. *Futur.* ܢܒܙܐ *m.* contemnent, 1 *Tim.* 6: 2.

Ethpeel ܐܬܒܙܝ Spretus, contemptus, deſpectus, neglectus fuit. *Participium plur. fœm.* ܡܬܒܙܝܬ ܐܢ deſpicerentur, negligerentur, *Act.* 6: 1.

Aphel ܐܒܙܐ *m.* Idem *quod Peal. Futur.* ܢܒܙܐ *m.* contemnat, 1 *Tim.* 4: 12. *Tit.* 2: 15. ܡܒܙܐ *m.* Spernas, negligas, 1 *Tim.* 4: 14. ܢܒܙܝ *c.* contempſerimus, neglexerimus, *Hebr.* 2: 3. ܡܒܙܐ *m.* contemnatis, *Mat.* 18: 10.

ܟܦܝܐ *a.* ܟܦܝܬܐ *m. emph.* Cervical, *Mar.* 4: 38. ܒܪܝܬܐ *Hebræorum*

Digitized by Google

hæorum Doctoribus idem eſt quod בְּסָתוֹת pulvinaria, cervicalia. *Vide Meuſleri Lex. Chald. & Buxt. Lex. Chaldaico-Talmudico-Rabb.*

סְעֵי *a.* סְעִי *m.* Oblectatus eſt, ſuavis, hilaris fuit, lætatus eſt, exultavit: *in malum*, delicatè, in luxu vixit, deliciis indulſit. *Præt.* סְעֵיתוּן deliciis indulſiſtis, *Jacob.* 5:5. *Infinit.* לְסַעֵיָא oblectari, *Luc.* 15:32. *Futur.* יְסַעְיוּן *m.* hilares erunt, *Apoc.* 11:10.

Ethpeel סְתַעֵי *m.* Oblectavit ſe, oblectatus, lætatus eſt. *Imperat.* סְתַעֵי *f.* oblecta te, *Luc.* 12:19; *Lud. de Dieu in Gram. Harm. pag.* 215. *hoc ipſum ad Ethpeel refert; quidam referunt ad Ethpaal.*

Paël סְעֵי *m.* Unxit; Suavem fecit, delectavit. סְעָא *f.* Unxit; *Marc.* 14:8.

Ethpaal סְתְעֵי Oblectavit ſe, deliciis indulſit, oblectatus, lætatus fuit, exultavit. *Act.* 2:26. סְתְעֵי *c.* oblectatus fuero, *Rom.* 15:24; *hoc ad Ethpeel quoque referri poſſet. Participium* מְסְתְעֵי deliciis indulgebat, *Luc.* 16:19. *Plur. maſc.* מְסְתְעֵין ſeſe oblectantes, *Act.* 7:41. 2 *Petr.* 2:13. *hoc plurale etiam poſſet eſſe conjugationis Ethpeel. Infinitivus* לְסְתְעָאָה ſe oblectare, *Luc.* 15:24. *Imperativus* סְתְעֵי *f.* lætare. סְתְעוֹ *m.* lætamini, *Rom.* 15:10; *hæ duæ voces Imperativi ex forma Ethpeel quoque eodem modo punctarentur. Futurum* יְסְתְעֵי *m.* ſe oblectaret, *Hebr.* 11:25. סְתְעֵינַן *c.* oblectarem me, *Luc.* 15:29. נְסְתְעֵי *c.* oblectabimus nos, *verſ.* 23.

סְעִים *m.* Suavis, benignus, dulcis, blandus. *Chald.* בְּסִים. *Mat.* 11:30. *Luc.* 5:39. 6:35. 1 *Cor.* 13:4. *Emph.* סְעִימְתָּא *Epheſ.* 5:2. *Phil.* 4:18. *Plur.* סְעִימִין Suaves, benigni, *Epheſ.* 4:32. *Emph.* סְעִימַיָּא 1 *Cor.* 15:33. *Fœm. plur. emph.* סְעִימָתָא *Rom.* 16:18.

סְעִימִית Suaviter, benignè, libenter, *Mar.* 6:20. 12:37.

סְעִימוּתָא *f. emph.* Lætitia, *Act.* 14:17. Benignitas, 2 *Cor.* 6:6. *Gal.* 5:22. *Col.* 3:12. סְעִימוּתְהוֹן benignitas ejus *vel* ſua. *Epheſ.* 2:7. *Rom.* 11:22. *Tit.* 3:4; *in hoc & antecedente loco affixum abundat.* סְעִימוּתְהוֹן benignitas ſua, *Tit.* 3:2.

סְפְעֵי

ܬܥܢܓܐ *m. emph.* Oblectatio, deliciæ, 2 *Petr.* 2 : 13.

ܣܘܡܐ *m. emph.* Unguentum, aroma. *Hebr.* בֹּשֶׂם. *Mat.* 26 : 12. *Marc.* 14 : 3. *Luc.* 7 : 37. 38. 46. *Plur. emph.* ܣܘܡܝܐ ſuffitus, *Luc.* 1 : 10. 11. Unguenta, *cap.* 23 : 56. Aromata, *Joh.* 19 : 40. Suffitus, *Hebr.* 9 : 4. *Apoc.* 5 : 8. 8 : 3.

ܣܡܥܬܐ Aroma, *Apoc.* 18 : 12. *vide varias lectiones.*

ܣܘܡܘܬܐ *plur. emph.* Suffitus, *Apoc.* 18 : 13. *vide & hîc var. Lect.*

ܣܥܐ *m.* Sprevit, contempſit, deſpexit, condemnavit, vilipendit. *Benoni* ܣܳܥܶܐ *m.* Spernens, *Tit.* 2 : 8. Condemnans, 1 *Joh.* 3 : 20. 21.

Paël ܣܰܥܶܐ Idem *quod* Peal. *Phil.* 2 : 30. *Partic. præſens plur. m.* ܣܳܥܶܝܢ deſpicientes, 2 *Petr.* 2 : 10.

ܣܳܥܶܐ *m. emph.* Contemptor, *Act.* 13 : 41. *Eſt nomen ex participio Paël ortum.*

ܒܣܪܐ *m.* Caro. *Hebr.* בָּשָׂר. *Mat.* 19 : 5. 24 : 22. *Mar.* 10 : 8. 13 : 20. *Luc.* 3 : 6. *Rom.* 1 : 3. 15 : 27. 1 *Cor.* 1 : 26. 29. 3 : 3. 10 : 18. 2 *Cor.* 1 : 17. 10 : 3. *Gal.* 2 : 16. 20. 3 : 3. 4 : 23. 6 : 7. *Epheſ.* 2 : 11. 5 : 31. 6 : 5. *Col.* 2 : 1. 5. 1 *Tim.* 3 : 16. *Philem. v.* 16. 1 *Petr.* 1 : 24. 4 : 1. 6. 1 *Joh.* 4 : 2.

Emph. ܒܣܪܐ Idem. *Chald.* בִּשְׂרָא *vel* בִּסְרָא. *Mat.* 16 : 17. *Luc.* 24 : 39. *Joh.* 1 : 13. 14. 2 *Cor.* 3 : 3. 10 : 3. 11 : 18. *Gal.* 1 : 16. 4 : 29. 5 : 13. 16. 17. 19. 6 : 7. 12. *Epheſ.* 2 : 11. 6 : 12. *Phil.* 1 : 22. 3 : 2. 3. 4. *Col.* 3 : 11. 23. *Hebr.* 2 : 14. 5 : 7. 9 : 10. 12 : 9. 13 : 3. 2 *Petr.* 2 : 10. 18. 2 *Joh. v.* 7. *Jud. v.* 8. 23. *Apoc.* 17 : 16.

Cum aff. ܒܣܪܗ Caro ejus *vel* ſua, *Epheſ.* 2 : 14. 5 : 30. *Col.* 1 : 22. 2 : 18. *Hebr.* 10 : 20. ܒܣܪܝ caro mea, 2 *Cor.* 12 : 7. *Gal.* 4 : 13. 14. *Col.* 1 : 24. ܠܒܣܪܗ carnem ſuam, *Gal.* 5 : 24. ܒܣܪܗܘܢ caro eorum *animalium*, *Hebr.* 13 : 11. ܒܣܪܟܝ caro veſtra, *Gal.* 6 : 13. *Col.* 2 : 13. *Jacob.* 5 : 3. ܒܣܪܢ caro noſtra, *Epheſ.* 2 : 3.

Plur. emph. ܒܣܪܐ carnes, *Jud. v.* 7. *Apoc.* 19 : 18, *quinquies.* 21.

ܒܬܪ Poſt, pone, retro. *Apoc.* 13 : 3, ὀπίσω. *Induit formam emphaticam*, ܒܬܪ ܡܢ à tergo, *Apoc.* 5 : 1, ὄπισθεν. ܒܬܪܝ à tergo meo, *Apoc.* 1 : 10, ὀπίσω μου. *More nominum ſingularium affixa recipit*, ܒܬܪܗ poſt eum, *Luc.* 7 : 38, ὀπίσω. ܡܢ ܒܬܪܗ à tergo ejus, *Mat.* 9 : 20. *Mar.* 5 : 27, ὄπισθεν. ܒܬܪܝܢ quæ à tergo, *Phil.* 3 : 13, τὰ ὀπίσω. ܠܒܬܪܝ poſt me, *Matth.* 16 : 23, ὀπίσω μου. ܠܒܬܪ retrorſum, *Joh.* 18 : 6, εἰς τὰ ὀπίσω. ܠܡܢ ܒܬܪ

ܠܥ

Digitized by Google

ab anteriore & posteriore sua parte, *Apoc.* 4: 6, ἔμπροσθεν καὶ ὄπισθεν.

m. Petiit, precatus est, deprecatus est, rogavit, interrogavit, oravit, obsecravit, quæsivit, requisivit, postulavit, expostulavit, efflagitavit, examinavit, adhortatus est, exhortatus est, disceptavit, studuit, voluit, optavit. Rogavit, *Matth.* 18: 29. *Luc.* 7: 36. Quærebat, *Matth.* 26: 16. *Luc.* 13: 6. Petiit, *Luc.* 11: 37. 15: 28. *Job.* 19: 38. *Act.* 8: 31. 25: 21. 25. Voluit, *Act.* 16: 27.

quæsivisset eum, *Act.* 12: 19. quæsiverit eam, *Hebr.* 12: 17. quæsivit me, 2 *Tim.* 1: 17.

m. rogasses, *Mat.* 18: 32. c. petii, *Luc.* 9: 40. 2 *Cor.* 12: 8. 1 *Tim.* 1: 3. Oravi, *Luc.* 22: 32. Rogavi, *Act.* 28: 20. 1 *Cor.* 16: 12. 2 *Cor.* 12: 18. Volui, 2 *Joh. v.* 12.

m. rogarunt, *Mat.* 8: 34. *Luc.* 4: 38. *Act.* 16: 39. 19: 31. 28: 14. Petierunt, *Matth.* 15: 23. *Joh.* 19: 31. *Act.* 10: 48. 13: 42. 25: 15. 2 *Cor.* 8: 4. Voluerunt, *Matth.* 21: 46. 1 *Tim.* 1: 7. Quæsiverunt, *Luc.* 20: 19. *Joh.* 7: 30. 10: 39. Orarunt, *Act.* 4: 31. Studuerunt, *Act.* 27: 30. *Rom.* 10: 3.

quæsiverunt eum, *Luc.* 2: 44. quæsiverunt me, *Rom.* 10: 20.

c. voluimus, *Act.* 24: 6. Quæsivimus, 1 *Thes.* 2: 6.

Participium præsens *m.* Quærens, *Mat.* 7: 8. 13: 45. 18: 12. *Mar.* 14: 11. *Luc.* 5: 39. 11: 10. 13: 7. 15: 4. 18: 12. 22: 6. *Joh.* 4: 27. 5: 30. 7: 18. 20. 8: 50. *Act.* 7: 28. 13: 11. 21: 31. *Rom.* 3: 11. 11: 7. 1 *Cor.* 10: 24. 33. 13: 5. 2 *Cor.* 12: 14. 1 *Petr.* 5: 1. Requirens, *Matth.* 9: 13. *Phil.* 4: 17, *bis.* Orans, *Matth.* 8: 5. *Joh.* 17: 9. *Act.* 8: 34. 24: 4. *Rom.* 8: 34. Petens, *Marc.* 1: 40. 5: 10. 18. 23. *Luc.* 5: 8. 12. 7: 3. 8: 28. 38. 41. 9: 38. 14: 18. 19. 16: 27. *Joh.* 17: 15. *Act.* 2: 40. 3: 3. 13: 7. 18: 14. 23: 18. 26: 3. 27: 34. *Rom.* 15: 30. 1 *Cor.* 1: 10. 4: 16. 2 *Cor.* 2: 8. 5: 20. 10: 1. 2. *Ephes.* 4: 1. *Phil.* 4: 2. 3. 1 *Tim.* 2: 1. *Philem. v.* 9. *Hebr.* 13: 19. 22. 1 *Petr.* 2: 11. 5: 1. Expostulans, *Luc.* 14: 32. Rogans, *Joh.* 17: 20. *Act.* 21: 39. 1 *Cor.* 16: 15. Precans, *Act.* 10: 2. Efflagitans, *Act.* 11: 23. 16: 9. Inquirens, *Act.* 23: 28. Volens, *Act.* 25: 20. 3 *Joh. v.* 9. 13. Optans, *Act.* 26: 29. 2 *Cor.* 13: 7. Studens, *Gal.* 1: 10. Obsecrans, *Gal.* 4: 12.

peto, *ex* petens & ium, *Rom.* 12: 1. 16: 17.

Fœm. quærens, *Mat.* 12: 39. 43. 16: 4. *Luc.* 11: 29. 15: 8. *Joh.* 20: 15. Petens, *Mar.* 7: 26. *Rom.* 16: 2. Rogans, *Act.* 16: 15.

Plur. masc. quærentes, *Matth.* 2: 20. 6: 32. 12: 46. 47. 26: 59. *Marc.* 1: 27. 36. 3: 32. 9: 10. 11: 18. 12: 12. 14: 1. 55. *Luc.* 2: 45. 48. 49. 5: 18. 6: 19. 11: 54. 12: 30. 19: 47. 22: 2. *Joh.* 5: 16. 18. 44. 6: 24. 26. 7: 11. 20. 25. 8: 37. 40. 11: 8. 56. 16: 19. 18: 4. 7. *Act.* 9: 24. 10: 19. 21. 17: 5. 27. *Rom.* 2: 7. 11: 3. 1 *Cor.* 1: 22. 2 *Cor.* 11: 12. *Phil.* 1: 22. *Hebr.* 11: 6. 14. 15. Petentes, *Mat.* 8: 31. 14: 36. *Marc.* 5: 12. 17: *est hic participium pro infinitivo.* 6: 56. 7: 32. 8: 22. *Luc.* 7: 4. 8: 31.

Digitized by Google

8: 31. 33. 37. *Act.* 25: 3. Volentes, Joh. 5: 40. *Act.* 22: 30. 23: 15. Rogantes, *Act.* 18: 20. Eflagitantes, 1 *Theſſ.* 2: 11. Inquirentes, 1 *Petr.* 1: 12. Diſputantes, *Matth.* 9: 14. *Luc.* 24: 15. Diſceptantes, *Job.* 16: 9.

ܥܒܝܢ obſecramus, *ex* ܥܒ & ܒܥܝ Obſecrantes ſumus, 1 *Cor.* 4: 13. Orantes ſumus, 2 *Cor.* 5: 20. Petentes ſumus, 2 *Cor.* 6: 1. 1 *Theſſ.* 4: 1. 5: 12. 14. 2 *Theſſ.* 2: 1. 3: 12. Studentes ſumus, *Gal.* 2: 17.

ܒܥܝܬܘ Quæritis, *ex* ܒܥܝ quærentes & ܐܝܬ eſtis, 2 *Cor.* 13: 3. *Plur. fœm.* ܒܥܝܢ Quærentes, *Mat.* 28: 5. *Mar.* 16: 6. *Luc.* 24: 5. Volentes, 1 *Tim.* 5: 11.

Infinitivus ܒܥܝܐ petendo, *Philem. v.* 9. ܠܡܒܥܝ diſputare, *Mar.* 8: 11. ܕܢܒܥܝܝܗ ut quærat eum, *Matt.* 2: 13; *affixum abundat. Imperat.* ܒܥ *m.* deprecare, *Act.* 8: 22. Quære, *Act.* 9: 11. Pete, 1 *Tim.* 6: 2. Adhortare, *Tit.* 2: 6. Require, *verſ.* 15.

ܒܥܝ *m.* quærite, *Mat.* 6: 33. 7: 7. *Luc.* 11: 9. 12: 31. *Col.* 3: 1. Rogate, *Matt.* 9: 38. Petite, *Luc.* 10: 2. *Act.* 23: 15. Studete, 1 *Cor.* 14: 12. Examinate, *Hebr.* 3: 13. Adhortamini, *cap.* 10: 25. Deprecamini, *Act.* 8: 24.

Futur. ܢܒܥܐ *m.* quæreret, *Luc.* 19: 10. Rogaret, 1 *Theſſ.* 3: 2. Quærat, 1 *Petr.* 3: 11. Oret, 1 *Joh.* 5: 16. ܬܒܥܐ *f.* quærat, *Luc.* 11: 24. ܬܒܥ *m.* quæras, 1 *Cor.* 7: 27. ܐܒܥ *c.* petam, *Matth.* 26: 53. *Joh.* 14: 16. Rogabo, *Joh.* 16: 26. Rogare, 2 *Cor.* 9: 5; *futurum cum præfixo* ; *pro infinitivo.* ܢܒܥܘ *m.* quærent, *Luc.* 13: 24. *Apoc.* 9: 6. Peterent, *Act.* 9: 38. Requirant, *cap.* 15: 17. Petere, *cap.* 23: 20; *rurſum futurum cum præfixo* ; *pro infinitivo.* ܬܒܥܘ *m.* quæratis, *Luc.* 12: 29. ܬܒܥܢܢ quæretis me, *Joh.* 7: 34. 36. 8: 21. 13: 33. ܢܒܥ *c.* peteremus, 2 *Cor.* 8: 6.

Ethpeel ܐܬܒܥܝ *m.* Requiſitum eſt, opus, neceſſe, neceſſarium fuit. *Participium* ܡܬܒܥܝ Opus *ſit*, *Mat.* 6: 8. Neceſſe *eſt*, *cap.* 14: 16. *Domino noſtro* requiritur, *Mar.* 11: 3. *Luc.* 5: 31. 1 *Cor.* 4: 2. *Hebr.* 7: 11. 10: 18. Opus *eſt*, *Luc.* 11: 8. 1 *Cor.* 12: 24. Neceſſarius *eſt*, *Luc.* 19: 31. 34. Neceſſarium *erat*, *Joh.* 13: 29. *Fœm.* ܡܬܒܥܝܐ Requiritur, *Luc.* 10: 42. Neceſſaria, *cap.* 15: 7. 1 *Cor.* 12: 21. *Hebr.* 10: 36.

Plur. maſc. ܡܬܒܥܝܢ Neceſſarii, *Mat.* 21: 3. 26: 65. *Mar.* 14: 63. Requiruntur, *Luc.* 22: 71.

Plur. fœm. ܡܬܒܥܝܢ neceſſaria *ſint*, *Mat.* 6: 32. *Luc.* 12: 30. Neceſſarii *pedes*, 1 *Cor.* 12: 21. Neceſſarii *ſermones*, *Epheſ.* 5: 4.

Digitized by Google

ضدّا *f. emph.* Quæstio, disputatio. *Joh.* 3: 25. *Act.* 15: 2. 7. 25: 20. 1 *Tim.* 6: 4. *Tit.* 3: 9. *Punctarem potius.* ضدّا, *ut Lud. de Dieu* ضدّا *punctavit* חרץ *Apoc.* 14: 18.

ضدّا *f. emph.* Petitio, preces, precatio, deprecatio, oratio, obsecratio, exhortatio. 2 *Cor.* 8: 4. *Phil.* 4: 6. 1 *Tim.* 2: 1. 4. 13. *Hebr.* 5: 7. ضدّاي obsecratio mea, *Rom.* 10: 1. ضدّاكون preces vestræ, 2 *Cor.* 1: 11. ضدّاكون exhortatio nostra, *cap.* 8: 17. *Plur.* ضدّي orationes, *Ephes.* 6: 18. *Emph.* ضدّاوا obsecrationes, 1 *Tim.* 5: 5. ضدّاي precationes meæ, *Phil.* 1: 4. ضدّاكون preces vestræ, *vers.* 19.

بعّد *m.* Distitit, longiùs abfuit, recessit. *Aphel* اجي Peregrè abiit *vel* profectus est, peregrinatus est, longè abfuit, *Luc.* 20: 9. *Nullibi præterea in N. T. ista vox occurrit; frequens autem est apud Arabes.*

جكّا *m.* Calcavit, calcitravit, recalcitravit, *Deut.* 32: 15. *Paël* ججي Idem. *Infinit.* لصجّحة calcitrare, *Act.* 9: 4. 26: 14.

* בעל *Hebr.* Dominatus est, dominum habuit, imperavit: & *ad virginem vel mulierem relatum, est*, Dominus, Maritus ejus factus est, in uxorem eam duxit. *Hinc Syriacum* Peil *fœmininum emphaticum*

جكّا Maritata, mulier à viro ducta, *Gal.* 4: 27.

جكّا Dominus: Maritus. *Hebr.* בעל. *Tanquam nomen regens invariabile in N.T. occurrit; quandoque disjunctim, quandoque conjunctim cum nomine recto: ut,*

جكّاضا *m. emph.* Dominus inimicitiæ, inimicus, hostis, *Mat.* 13: 28. 39. *Luc.* 8: 12. 10: 19. *Act.* 13: 10. 1 *Cor.* 15: 26. *Gal* 4: 16. 2 *Thes.* 3: 15. 1 *Tim.* 5: 14. *Jacob.* 4: 4. *Apoc.* 11: 5.

Cum aff. جكّاضا inimicus ejus, *Mat.* 13: 25. جكّاضر inimicus tuus, *cap.* 5: 43. جكّاضحة inimicus vester, 1 *Petr.* 5: 8.

Plur. emph. جكّاضا Inimici, hostes. *Posterior pars tantùm mutatur. Rom.* 5: 10. 11: 28. *Phil.* 3: 18. *Col.* 1: 21. *Heb.* 10: 27. 11: 34. *Apoc.* 11: 12.

Digitized by Google

8: 31-33. 37. *Act.* 25: 3. Volentes, *Joh.* 5: 40. *Act.* 22: 29. 23: 15. Roganes, *Act.* 11: 26. Effagitantes, 1 *Theſ.* 2: 11. Inquirentes, 1 *Petr.* 1: 12. Diſputantes, *Matt.* 9: 14. *Luc.* 24: 15. Diſceptantes, *Jab.* 16: 9.

ܒܥܝܢ obſecramus, *ex* ܒܥܝ & ܐܢܚܢ Obſecrantes ſumus, 1 *Cor.* 4: 13. Orantes ſumus, 2 *Cor.* 5: 20. Petentes ſumus, 2 *Cor.* 6: 1. 1 *Theſ.* 4: 1. 5: 12. 14. 2 *Theſ.* 2: 1. 3: 12. Studentes ſumus, *Gal.* 2: 17.

ܒܥܝܬܘ Quæritis, *ex* ܒܥܝ quærentes & ܐܝܬܘ eſtis, 2 *Cor.* 13: 3. *Plur. fœm.* ܒܥܝܢ Quærentes, *Mat.* 28: 5. *Mar.* 16: 6. *Luc.* 24: 5. Volentes, 1 *Tim.* 5: 11.

Infinitivus ܠܡܒܥܐ petendo, *Philem. v.* 9. ܠܡܒܥܐ diſputare, *Mar.* 8: 11. ܠܡܒܥܝܗ ut quærat eum, *Matt.* 2: 13; *affixum abundat. Imperat.* ܒܥܐ *m.* deprecare, *Act.* 8: 22. Quære, *Act.* 9: 11. Pete, 1 *Tim.* 6: 2. Adhortare, *Tit.* 2: 6. Require, *verſ.* 15.

ܒܥܘ *m.* quærite, *Mat.* 6: 33. 7: 7. *Luc.* 11: 9. 12: 31. *Col.* 3: 1. Rogate, *Matt.* 9: 38. Petite, *Luc.* 10: 2. *Act.* 23: 15. Studete, 1 *Cor.* 14: 12. Exeunte, *Hebr.* 3: 13. Adhortamini, *cap.* 10: 25. Deprecamini, *Act.* 8: 24.

Futur. ܢܒܥܐ *m.* quæreret, *Luc.* 19: 10. Rogaret, 1 *Theſſ.* 3: 2. Quærat, 1 *Petr.* 3: 11. Oret, 1 *Joh.* 5: 16. ܬܒܥܐ *f.* quærat, *Luc.* 11: 24. ܬܒܥܐ *m.* quæras, 1 *Cor.* 7: 27. ܐܒܥ *c.* petam, *Matth.* 26: 53. *Joh.* 14: 16. Rogabo, *Joh.* 16: 26. Rogare, 2 *Cor.* 9: 5; *futurum cum præfixo ; pro infinitivo.* ܢܒܥܘܢ *m.* quærent, *Luc.* 13: 24. *Apoc.* 9: 6. Peterent, *Act.* 9: 38. Requirant, *cap.* 15: 17. Petere, *cap.* 23: 20; *rurſum futurum cum præfixo ; pro infinitivo.* ܬܒܥܘܢ *m.* quæratis, *Luc.* 12: 29. ܬܒܥܢܢ quæretis me, *Joh.* 7: 34. 36. 8: 21. 13: 33. ܢܒܥ *c.* peteremus, 2 *Cor.* 8: 6.

Ethpeel ܐܬܒܥܝ *m.* Requiſitum eſt, opus, neceſſe, neceſſarium fuit. *Participium* ܡܬܒܥܐ Opus *ſit*, *Mat.* 6: 8. Neceſſe *eſt*, *cap.* 14: 16. *Domino noſtro.* requiritur, *Mar.* 11: 3. *Luc.* 5: 31. 1 *Cor.* 4: 2. *Hebr.* 7: 11. 10: 18. Opus *eſt*, *Luc.* 11: 8. 1 *Cor.* 12: 24. Neceſſarius *eſt*, *Luc.* 19: 31. 34. Neceſſarium *erat*, *Job.* 13: 29. *Fœm.* ܡܬܒܥܝܐ Requiritur, *Luc.* 10: 42. Neceſſaria, *cap.* 15: 7. 1 *Cor.* 12: 21. *Hebr.* 10: 36.

Plur. maſc. ܡܬܒܥܝܢ Neceſſarii, *Mat.* 21: 3. 26: 65. *Mar.* 14: 63. Requiruntur, *Luc.* 22: 71.

Plur. fœm. ܡܬܒܥܢܝ neceſſaria *ſint*, *Mat.* 6: 32. *Luc.* 12: 30. Neceſſarii *pedes*, 1 *Cor.* 12: 21. Neceſſarii *ſermones*, *Epheſ.* 5: 4.

Digitized by Google

ضدّا *f. emph.* Quæstio, disputatio. *Job.* 3: 24. 4: 14: 2. 7. 25: 20. 1 *Tim.* 6: 4. *Tit.* 3: 9. *Punctarem potius.* ضدّا, *ut Lud. de Dieu* ضدّا *punctavit* ריקד *Apoc.* 14: 18.

ضدّا *f. emph.* Petitio, preces, precatio, deprecatio, oratio, obsecratio, exhortatio. 2 *Cor.* 8: 4. *Phil.* 4: 6. 1 *Tim.* 2: 1. 4: 13. *Hebr.* 5: 7. ضدّاه obsecratio mea, *Rom.* 10: 1. ضدّاكم preces vestræ, 2 *Cor.* 1: 11. ضدّاه exhortatio nostra, *cap.* 8: 17. *Plur.* ضدّا orationes, *Ephes.* 6: 18. *Emph.* ضدّاتا obsecrationes, 1 *Tim.* 5: 5. ضدّاتاه precationes meæ, *Phil.* 1: 4. ضدّاتاكم preces vestræ, *vers.* 19.

بعد *m.* Distitit, longiùs abfuit, recessit. *Aphel* اجبد Peregrè abiit *vel* profectus est, peregrinatus est, longè abfuit, *Luc.* 20: 9. *Nullibi præterea in N. T. ista vox occurrit; frequens autem est apud Arabes.*

جدّا *m.* Calcavit, calcitravit, recalcitravit, *Deut.* 32: 15. *Pael* جدّا Idem. *Infinit.* لمجدّاه calcitrare, *Act.* 9: 4. 26: 14.

בעל *Hebr.* Dominatus est, dominum habuit, imperavit: & *ad virginem vel mulierem relatum, est*, Dominus, Maritus ejus factus est, in uxorem eam duxit. *Hinc Syriacum* Peïl *fœmininum emphaticum*

جدّاتا Maritata, mulier à viro ducta, *Gal.* 4: 27.

جدّا Dominus: Maritus. *Hebr.* בעל. *Tanquam nomen regens invariabile in N. T. occurrit; quandoque disjunctim, quandoque conjunctim cum nomine recto: ut,*

جدّاضدّا *m. emph.* Dominus inimicitiæ, inimicus, hostis, *Mat.* 13: 28. 39. *Luc.* 8: 12. 10: 19. *Act.* 13: 10. 1 *Cor.* 15: 26. *Gal* 4: 16. 2 *Thes.* 3: 15. 1 *Tim.* 5: 14. *Jacob.* 4: 4. *Apoc.* 11: 5.

Cum aff. جدّاضدّاه inimicus ejus, *Mat.* 13: 25. جدّاضدّاك inimicus tuus, *cap.* 5: 43. جدّاضدّاكم inimicus vester, 1 *Petr.* 5: 8. *Plur. emph.* جدّاضدّاتا Inimici, hostes. *Posterior pars tantùm mutatur. Rom.* 5: 10. 11: 28. *Phil.* 3: 18. *Col.* 1: 21. *Heb.* 10: 27. 11: 34. *Apoc.* 11: 12.

Digitized by Google

Cum aff. ڏڏڏڏڏ inimici ejus *vel* ſui, 1 *Cor.* 15: 25. *Hebr.* 10: 13. *Abundat affixum Mat.* 10: 36. ڏڏڏڏ inimici tui *m. Matt.* 22: 44. *Mar.* 12: 36. *Luc.* 20: 43. *Act.* 2: 35. *Hebr.* 1: 13. ڏڏڏڏڏ inimici tui *f. Luc.* 19: 43. ڏڏڏڏ inimici mei, *verſ.* 27. ڏڏڏڏڏ inimici veſtri, *Mat.* 5: 44. *Luc.* 6: 27. 35. 21: 15. ڏڏڏڏڏ inimici noſtri, *Luc.* 1: 71. 74.

ڏڏڏڏڏ *f. emph.* Inimicitia, *Luc.* 23: 12. *Rom.* 8: 7. *Gal.* 5: 20. *Epheſ.* 2: 14. 16. *Jacob.* 4: 4.

ڏڏڏ Dominus litis, adverſarius in judicio, ἀντίδικος. *Cum aff.* ڏڏڏڏ adverſarius ejus, *Act.* 25: 16. ڏڏڏ adverſarius tuus, *Mat.* 5: 25, *bis. Conjunctim* ڏڏڏڏ *Luc.* 12: 58. ڏڏڏ adverſarius meus, *Luc.* 18: 3.

ڏڏڏ Dominus conſilii, *i. e.*, conſiliarius, *Rom.* 11: 34.

ڏڏڏ Dominus: Maritus. *Eſt forma emphatica antecedentis* ڏڏڏ. Maritus, *Job.* 4: 17, *bis.* 1 *Cor.* 7: 13. 34. 1 *Tim.* 3: 2. *Tit.* 1: 6. *Cum aff.* ڏڏڏڏ Maritus ejus *vel* ſuus, *Mat.* 1: 19. *Mar.* 10: 12. *Luc.* 2: 36. *Act.* 5: 10. 1 *Cor.* 7: 2. 3. 4. 10. 11. 13. 34. 39. *Rom.* 7: 2. 3. *Epheſ.* 5: 33. ڏڏڏڏ Maritus tuus, *Job.* 4: 16. 18. *Act.* 5: 9. 1 *Cor.* 7: 16. *Plur.* ڏڏڏڏ Domini: mariti, *Job.* 4: 18. *Cum aff.* ڏڏڏڏڏ Mariti earum *vel* ſui, 1 *Cor.* 14: 35. *Epheſ.* 5: 24. *Tit.* 2: 5. ڏڏڏڏڏ mariti veſtri, *Epheſ.* 5: 22. *Col.* 3: 18. 1 *Petr.* 3: 1.

ڏڏڏ *m. Schindlerus*, Palpitavit. *Paël* ڏڏڏ *m. Caſtellus*, Contudit, diſſipavit. *Ethpaal* ڏڏڏڏ *m. Maſius & Schindlerus*, Palpitavit; *Crineſius & Caſtellus*, volutavit ſe, volutatus fuit, *Al.* calcitravit, *qſ. i. q.* ڏڏڏ. *Participium* ڏڏڏڏ *m.* palpitabat: *ut illi qui ſacro morbo correpti, aut animi deliquium patientes palpitant*: *vel*, volutabat ſe, volutabatur, Mar. 9: 20; *Gr.* ἐμαίνετο *vide varias Lectiones, & infra* ڏڏ.

* בָּעַר *Hebr.* Arſit. *Piël* Incendit; Pavit, depavit. *Hiphil* הִבְעִיר combuſſit; depaſcere fecit. *Hinc* בְּעִיר jumentum, pecus, beſtia, *à depaſcendo, ſicut clarè patet ex Exod.* 22: 4. כִּי יַבְעֶר אִישׁ שָׂדֶה

שָׂדֶה אוֹ־כֶרֶם וְשִׁלַּח אֶת־בְּעִירָה וּבִעֵר בִּשְׂדֵה אַחֵר Si quispiam depascere fecerit agrum aut vineam, & dimiserit pecus suum ut depaverit agrum alterius. *Chald. etiam* בְּעִירָא *emph.*, *ita Syriacè*

ܚܝܘܬܐ *m.* Idem *quod Hebr. Act.* 23: 24. 1 *Cor.* 15: 39. *Apoc.* 18: 13. *Hæc vox juxta Amiram est ex illis nominibus quæ terminatione sunt singularia, semper tamen duo gestant puncta, notam pluralis numeri; & significatione interdum sunt singularia, interdum pluralia: vide Gram. Idiom. Lud. de Dieu pag.* 122.

ܚܘܝܬܐ *m emph.* Ferus, efferatus, immitis. *Plur. emph.* ܚܘܝܬܐ feri, 2 *Tim.* 3: 3. *Tertia radicis repetita intendit significationem.*

ܚܟ *m.* Scrutatus est, perscrutatus est, investigavit, exquisivit, inquisivit, exploravit. *Præteritum pro præsenti cum aff.* ܚܟܝ Scrutatur te, 1 *Cor.* 4: 7, *Gr.* διαχρίνει. ܚܟܘ Scrutati sunt, 1 *Petr.* 1: 11. *Benoni* ܚܟ *m.* scrutans, *Apoc.* 2: 23. *Fœm.* ܚܟܝܢܐ scrutans, 1 *Cor.* 2: 10. *Plur. masc.* ܚܟܝܢ ܚܟܝ scrutabantur. *Imperat.* ܚܘܟ *m.* scrutare, *Joh.* 7: 52. ܚܘܟܘ *m.* scrutamini, *Joh.* 5: 39. Exquirite, *Act.* 6: 3. *Futur.* ܢܬܚܟ *m.* inquirere, *Act.* 23: 15; *futurum cum præfixo, pro infinitivo.*

Ethpeel ܐܬܚܟ Inquisitus, investigatus fuit. *Participium* ܡܬܚܟ *m.* investigatur, 1 *Cor.* 14: 24.

ܙܥ *m.* Defecit, minutus, diminutus, infirmus, infirmatus fuit. *Infinit.* ܠܡܙܥ minui, *Joh.* 3. 30.

Paël ܙܥܥ *m.* Parvus, inferior fuit, defecit, defuit; diminuit. ܙܥܝܐ *c.* Inferior, parvus fui, 2 *Cor.* 11: 5. 12: 11. ܙܥܥܬܘܢ *m.* deficiebatis, 1 *Cor.* 16: 17. *Phil.* 2: 30. *Futur.* ܢܙܥܥ *m.* diminuerit & diminuet, *Apoc.* 22: 19, *bis.*

Ethpaal ܐܬܙܥܥ Destitutus, inferior, diminutus fuit, defuit, 2 *Cor.* 8: 15. ܐܬܙܥܥܬܘܢ destituti sitis, 1 *Cor.* 1: 7. Inferiores fuistis, 2 *Cor.* 12: 13.

ܙܥܘܪ *m.* Diminutus, parvus, minor, minimus *ætate vel dignitate*; Vilis, tenuis, deterior. Minus, *Joh.* 2: 10. Tenue, 1 *Cor.* 1: 28. Minor, *Heb.* 7: 7. ܡܢ ܙܥܘܪ ex parte, propemodum, 2 *Cor.* 2: 5. *Emph.* ܙܥܘܪܐ minimus, *Mat.* 5: 19. *Fœm.* ܙܥܘܪܬܐ minima, *Mat.* 2: 6.

Digitized by Google

ʾlôḥîṣ *f. emph.* Parvitas, minus, minimum, res minima, decrementum. Minimum, 1 *Cor.* 4: 3. Minus, *cap.* 11: 17.

ḥṣ *m.* Exploravit, probavit, scrutatus est, tentavit. ḥṣîn *m.* probaverunt, *Hebr.* 3: 9. *Benoi* ḥāṣ *m.* probans, 1 *Cor.* 11: 28. *Gal.* 6: 4. 1 *Thess.* 2: 4. *Peïl* ḥṣî Probatus, *Rom.* 14: 18. 2 *Cor.* 8: 22. 10: 18. *Plur.* ḥṣîn probati, 1 *Cor.* 11: 19. ḥṣînan fuimus probati, 1 *Thess.* 2: 4, *ex* ḥṣîn & ʾnan sumus, eramus, fuimus *vel* fueramus *compositum.* *Imperat.* ḥaṣ *m.* probate, 2 *Cor.* 13: 5. 1 *Thess.* 5: 21. *Futur.* nḥṣê *c.* Probem, *Luc.* 14: 19. nḥaṣṣaʿ *m.* scrutari, *Matth.* 16: 3, *futurum cum præfixo* n *pro infinitivo.*

Ethpeel ʾtḥṣî Exploratus, probatus est, 1 *Petr.* 1: 7. *Futur.* nitḥaṣṣaʿ *m.* probentur, 1 *Tim.* 3: 10.

Ethpaal ʾtḥaṣṣî consideravit, contemplatus est. *Participium* mitḥaṣṣî *m.* considerans, *Rom.* 4: 19. *Plur. masc.* mitḥaṣṣîn considerantes, *Phil.* 3: 17. *Imperativus* ʾtḥaṣṣaʿ *m.* considerate, *Mat.* 6: 28. *Luc.* 12: 24. 27. *Hebr.* 13: 7.

ḥaṣṣîn *m. emph.* Probatio, exploratio, experientia, experimentum. Probatio, *Rom.* 5: 4, *bis.* 2 *Cor.* 8: 2. 9: 13. Experimentum, *cap.* 13: 3. Probatio, *Jacob.* 1: 3. *Cum aff.* ḥaṣṣînêh probationem ejus, *Phil.* 2: 22; *affixum. hic* πλεονάζ. ḥaṣṣînî experientia nostri, 2 *Cor.* 13: 7.

ḥṣî culex *vide* בוּץ.

ḥṣ Investigavit, inquisivit. *Paël* ḥaṣṣ Idem. *Hebr.* בָּקַר.

ḥaṣṣîn *f. emph.* Armentum, grex armentorum, *ut sunt boves, vaccæ, vituli: quæ magnâ inspectione & curâ pastoris indigent.* *Hebr.* בָּקָר, *Chald.* בְּקָרָא בְּקַר, *Absolute significat gregem dictorum animantium; quando significandus est grex aliarum bestiarum addendum est nomen earum.* *Est ex illis nominibus quæ terminatione sunt singularia; semper tamen juxta Amiram apud Syros duo requirunt puncta, nostram nimirum pluralis, & significatione interdum sunt singularia, interdum pluralia.* *vide Lud. de Dieu Gram. Harm. pag.* 122. *& ejusdem notas ad Apocalyps.*

Syram

Digitized by Google

Syram cap. 9. *v.* 7. Invenitur hoc nomen *Matth.* 8: 30. 13. 32. *Mar.* 5: 11. 13. *Luc.* 8: 32. 33.

ܒܪ filius, & *emph.* ܒܪܐ *vide ſupra in* ܒܢܐ.

ܒܝܪ *emph.* ܒܝܪܐ, & ܒܝܪܢܐ *vide* ברר, *Arab.*

ܒܪܝ *m.* Creavit, *Mar.* 13: 19. *Apoc.* 10: 6. ܒܪܝܐ *m.* creaſti, *Apoc.* 4: 11.

Ethpeel ܐܬܒܪܝ *m.* Creatus eſt, *Luc.* 11: 50. 1 *Cor.* 11: 9. *Epheſ.* 4: 24. *Col.* 1: 16. ܐܬܒܪܝܬ *f.* creatum eſt, *Mar.* 2: 27. ܐܬܒܪܘ *m.* creata ſunt, *Col.* 1: 16. *Apoc.* 4: 11. ܐܬܒܪܝܢ *c.* creati fuimus, *Epheſ.* 2: 10.

ܒܐܪ puteus *vide* באר.

ܒܪܝܬܐ *th. emph.* Creator, 1 *Petr.* 4: 19. ܠܒܪܝܬܗܝܢ Creatori earum, *Rom.* 1: 25.

ܒܪܝܬܐ *f. emph.* Creatio; Creatura, *Mar.* 13: 19. 16: 15. *Rom.* 8: 19. 20. 21. 39. 2 *Cor.* 5: 17. *Gal.* 6: 15. *Epheſ.* 2: 10. *Col.* 1: 23. 2 *Petr.* 3: 4. *Apoc.* 3: 14. 5: 13. *Lud. de Dieu in Gram. Harm. pag.* 106 & 108 *formam abſolutam ponit* ܒܪܝ, & *hinc format Plur.* ܒܪܝ & *emph.* ܒܪܝܐ Creaturæ, *Rom.* 1: 25. 8: 22. *Col.* 1: 15. *Hebr.* 9: 11. *Apoc.* 8: 9. *Cum aff.* ܒܪܝܗ creaturæ ejus, *Act.* 17: 27. *Rom.* 1: 20. *Jacob.* 1: 18.

ܒܝܪܐ *f. emph.* Vici. *Luc.* 14: 21. *Sic legitur in plurimis editionibus: vide varias Lectiones. Pariſ. min.* קריתא: *Tremel. & Hutt.* קריתא: *in noſtra editione legitur* ܒܝܪܐ, *tanquam à ſingul.* ܒܐܪ Pagus, vicus, oppidum; *ut* ܒܝܪܐ *dicitur à ſing.* ܒܪܐ creatura.

ܒܪܒܪܝ *m. emph.* Barbarus, 1 *Cor.* 14: 11. *Col.* 3: 11. *Plur. emph.* ܒܪܒܪܝܐ Barbari, *Act.* 28: 1. 4. *Rom.* 1: 14.

* ברד *Hebr.* Grandinavit. Hinc ברד grando, *Chald.* ברדא *emph.* ברדתא, & *ita Syriacè*

ܒܪܕ *m. emph.* Grando, *Apoc.* 8: 7. 11: 19. 16: 21.

ܟܒܪ *a.* ܟܪ *m.* Benedixit: Genua flexit, procubuit. ܟܒܪ ܒܟܪܘܗܝ procubuit in genua ſua, *Matth.* 17: 14. ܟܒܪ

ܟܪܥ procubuerunt in genua ſua, *Mat.* 27: 29. ܟܪܥ ܠܐ genua ſua non flexerunt, *Rom.* 11: 4. *Benoni plur. maſc.* ܟܪܥ ܠܐ ܗܘ procumbebant in genua ſua, *Mar.* 15: 19. *Peïl* ܒܪܟ Benedictus, *Mat.* 21: 9. 23: 39. *Mar.* 11: 9. *Luc.* 13: 35. 19: 38. *Joh.* 12: 13. *Emph.* ܒܪܟܐ *Tit.* 2: 13. *Fœm.* ܒܪܟܬܐ benedictum *regnum*, *Mar.* 11: 10. *Conſtr.* ܒܪܟܬ benedicta, *Luc.* 1: 28; *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 373. 374. *Plur. maſc. cum aff.* ܒܪܟܝܗ benedicti ejus, *Mat.* 25: 34.; *affixum abundat.*

Paël ܒܪܟ *m.* benedixit. *Mat.* 14: 19. 26: 26. *Mar.* 6: 41. 8: 6. 7. 10: 16; *in hoc loco videantur variæ Lectiones, & Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 220. *cap.* 14: 22. 23. *Luc.* 1: 64. 2: 28. 34. 9: 16. 24: 30. 50. *Joh.* 6: 11. 23. 1 *Cor.* 11: 24 *Hebr.* 11; 20. 21.

Cum aff. ܒܪܟ benedixit ei, *Hebr.* 7: 1. 6. ܒܪܟܢ benedixit nobis, *Epheſ.* 1: 3. *Participium præſens* ܡܒܪܟ *m.* Benedicens, *Luc.* 24: 51. *Act.* 3: 26. 1 Cor. 14: 16. 17. *Plur. maſc.* ܡܒܪܟܝܢ benedicentes, *Luc.* 24: 53. 1 Petr. 3: 9. ܡܒܪܟܝܢܢ benedicimus, 1 Cor. 4: 12. *Jacob.* 3: 9; *ex* ܡܒܪܟܝܢ benedicentes & ܢܚܢ ſumus *compoſitum. Participium præteritum* ܡܒܪܟ Benedictus, *Luc.* 1: 42. 68. 2 Cor. 1: 3. *Epheſ.* 1: 3. ܡܒܪܟܬ benedictus ſit, 1 Petr. 1: 3; *ex* ܡܒܪܟ benedictus & ܗܘ ſit *compoſitum*: *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 136. *Emph. m.* ܡܒܪܟܐ Benedictus, *Marc.* 14: 61. 2 Cor. 11: 31. 1 *Tim.* 6: 15. *Fœm. emph.* ܡܒܪܟܬܐ benedicta, *Luc.* 1: 42. *Infinitivus* ܡܒܪܟܘܬ benedicere, benedicendo, *Hebr.* 6: 14. *Imperativus* ܒܪܟ *m.* benedicite, Mat. 5: 44. *Luc.* 6: 28. *Rom.* 12: 14. *Futurum* ܐܒܪܟ *c.* benedicam, *Hebr.* 6: 14.

Ethpaal ܐܬܒܪܟ Benedictus eſt. *Participium* ܡܬܒܪܟ *m.* benedicitur, *Hebr.* 7: 7. *Plur. maſc.* ܡܬܒܪܟܝܢ benedicuntur, *Gal.* 3: 9. *Futur.* ܢܬܒܪܟ *m.* benedicentur, *Gal.* 3: 8. ܬܬܒܪܟ *f.* benedictionem conſequentur, *Act.* 3: 25.

ܒܪܟ *f.* Genu, *Rom.* 14: 11. *Phil.* 2: 10. *Emph.* ܒܪܟܐ *Luc.* 22: 41. *Act.* 7: 60. *Plur. cum aff.* ܒܪܟܘܗܝ genua ejus *vel* ſua. *Matth.* 17: 14.

Digitized by Google

17: 14. *Mar.* 10: 17. *Act.* 9: 39. 20: 36. ܟܪܥ genua mea, *Ephes.* 3: 14. ܟܪܥ genua eorum *vel* sua, *Mat.* 27: 29. *Mar.* 15: 19. *Rom.* 11: 4. *Heb.* 12: 12.

ܒܪܟܬܐ *f. emph.* Benedictio, 2 *Cor.* 9: 5. 6. *Hebr.* 6: 7. 12: 17. *Apoc.* 5: 12. 13. 7: 12.

ܒܪܟܬܗ benedictio ejus, *Gal.* 3: 14. *affixum abundat.*

Plur. ܒܪܟ benedictiones, *Rom.* 1: 25. 9: 5. 11: 36. *Ephes.* 1: 3. *Emph.* ܒܪܟܬܐ *Rom.* 16: 18. *Jacob.* 3: 10.

* ܒܪܠ Beryllus, *nomen gemmæ*, *Gen.* 2: 12. *Exod.* 28: 20. *Apoc.* 21: 20.

ܒܪ Sed, verùm, verùntamen, attamen: certò, omnino, profectò, vere, utique. *Matt.* 11: 22. 24. 26: 39. *Luc.* 6: 24. 35. 10: 11. 14. 20. 11: 41. 13: 33. 19: 27. 22: 42. 23: 28. *Act.* 9: 31. 24: 17. Itaque, *Act.* 16: 5.

ܒܪܛܐ *m. emph.* Coriarius, *Act.* 9: 43. 10: 6. *Ex Græco* Βυρσεύς.

ܒܪܩ *m.* Fulguravit, coruscavit. *Benoni* ܒܪܩ *m.* coruscans, *Luc.* 17: 24. *Aphel* ܐܒܪܩ *m.* Fulsit, refulsit. *Participium præsens* ܡܒܪܩ *m.* fulgebat, *Luc.* 24: 4. *Plur. masc.* ܡܒܪܩܝܢ fulgebant, *cap.* 9: 29.

ܒܪܩܐ *m. emph.* Fulgur: Fulgor, Coruscatio. *Hebr.* בָּרָק; *Chald.* בַּרְקָא. *Mat.* 24: 27. 28: 3. *Luc.* 10: 18. 17: 24. *Plur. emph.* ܒܪܩܐ fulgura, *Apoc.* 4: 5. 8: 5. 11: 19. 16: 18.

* בָּרַר *Hebr.* Purificavit, expurgavit. *Hinc Syr. Peil*, *vel nomen participiale* ܒܪܝ, *emph.* ܒܪܝܐ simplex, purus, mundus: & *ab hoc est*

ܒܪܝܘܬܐ *f. emph.* Simplicitas, puritas, *Act.* 2: 46. *Græc.* ἁπλότης.

ܒܪ *Arab.* Benefecit: pium, morigerum se gessit, &c. *In conjugatione* III & IV *inter alia significat*, Incoluit campum, in agro degit, comedit. *Hinc* ܒܪ *Arab.* Benefaciens, verax, justus: *item* Campus, locus inultus, desertum, *Golius.* Sive ut *Schindlerus explicat*, quicquid est foris vel extra urbem, *ut* ager, sylva,

ſylva, deſertum. *Ejuſdem etymologiæ eſt* Chald. חֲרָא *emph.* חֲרָא, & *Syriace*

חֵ Extra, foris, foràs: Ager, campus, ſylva. חֵיצֵי qui extra tecta *degunt*, i. e., Innatici, *Mat.* 4: 24. לְחֵ Foràs, *Matth.* 13: 48. 26: 75. *Act.* 21: 30. 1 *Joh.* 4: 8. *Apoc.* 3: 12. Foris, *Mat.* 26: 69. *Luc.* 11: 40. *Apoc.* 22: 15. לְחֵ בְחֵ Extra, *Mat.* 5: 32. 21: 17. *Act.* 7: 58. 21: 5. 26: 22. 1 *Cor.* 6: 18. 2 *Cor.* 10: 15. *Hebr.* 13: 11. 12. 13. Præter, *Act.* 8: 1. 18: 13. *Gal.* 1: 8. 9. Abſque, ſine, 1 *Cor.* 11: 11, *bis*, *Gr.* χωρὶς. בְחֵ לְחֵ Extrinſecus, *Matt.* 23: 27, 28. 2 *Cor.* 7: 5. Foràs, *Apoc.* 21: 2. חֵיצֹנָיו exterius ejus, *Matth.* 23: 25. *Luc.* 11: 39; *affixum abundat.*

Emph. חֵיצָא *m.* Ager, campus, terra inculta, ſylva, deſertum. *Mat.* 3: 4. *Mar.* 1: 6. *Rom.* 11: 24

חֵיצָנָא *m. emph.* Exterior, extraneus. *Mat.* 8: 12. 22: 13. 25: 30. 2 *Cor.* 4: 16. *Hebr.* 9: 6. *Plur. emph.* חֵיצָנַיָּא *Mar.* 4: 11. 1 *Cor.* 5: 12. 13. *Col.* 4: 5. 1 *Theſ.* 4: 12. 1 *Tim.* 3: 7.

* בֵּרְתָּא חֵלָא Ovum. *Luc.* 11: 12.

חֵלָא & *conſtr.* חֵל Filia *vide ſupra in* חֵנָא.

חֵלָּא *plur. m. emph.* Domus *vide in* חֵלָא.

חֵלַל *Arab.* Separauit, ſegregauit. *Hinc* בְּתוּל בְּתוּלָה *Arab.* virgo pura & religioſa, à mundo & conjugio aliena: virgo veſtalis. *Cum articulo* اَلْ *ita Muhammedanis dicitur* Fatma, *filia Muhammedis. Iiſdemque & Chriſtianis*, Diva Maria. *Ab eâdem radice deducimus Hebr.* בְּתוּלָה, *Chald.* בְּתוּלְתָא, *emph.* בְּתוּלְתָא, & *Syr.*

חֵלָא, *emph.* חֵלְתָּא Virgo. *Ad lit.* Separata, ſegregata *ſcil. à communi hominum converſatione; prout* virgo, *maximè in oriente, vivere ſolet: ita & Hebr.* עַלְמָה virgo *dicitur ab* עָלַם *& latinè* virtus. *Mat.* 1: 23. *Luc.* 1: 27. 1 *Cor.* 7: 28. 34. 2 *Cor.* 11: 2. חֵלְתֵּיהּ virgo ejus *vel* ſua 1 *Cor.* 7: 36. 37. 38. *Plurale ex terminatione emphaticâ maſculinâ* חֵלָתָא virgines, *Apoc.* 14: 4. *Terminatione, femininâ abſolutâ* חֵלָתָא *Mat.* 25: 1; *& emphaticâ* חֵלָתָא, *verſ.* 7. 11. *Act.* 21: 9. חֵלָתָא

ܒܬܘܠܝܘܬܗ *f. emph.* Virginitas, 1 *Cor.* 7: 25. ܡܢ ܒܬܘܠܝܘܬܗ à virginitate sua, *Luc.* 2: 36.

ܒܬܪ Post, 2 *Tim.* 3: 10. ܚܕ ܒܬܪ ܚܕ unum post alterum, deinceps, ordine, ex ordine, juxta ordinem, sigillatim, *Act.* 11: 4. 18: 23. 21: 19. ܒܬܪܝܢ Postea, deinde, *Luc.* 17: 8. 18: 4. *Joh.* 11: 7. 11. 1 *Cor.* 15: 23. 1 *Pet.* 1: 11. ܡܢ ܒܬܪ Post, *Matth.* 1: 12. ܡܢ ܒܬܪ ܕ paulò post, *Mat.* 26: 73. ܡܢ ܒܬܪ ܕ postquam, *Matt.* 26: 32. *Luc.* 22: 20. *Act.* 1: 3. 13. 1 *Cor.* 11: 25. ܡܢ ܒܬܪܝܢ postea, *Luc.* 12: 4. *Act.* 1: 12. 2: 14. 28: 1. *Hebr.* 12: 17. *Scribitur cum inserto jud* ܡܢ ܒܬܝܪ *Hebr.* 4: 8. *Ex forma emphatica cum prefixo* ܠ, ܠܒܬܪ retro, 2 *Petr.* 2: 21. *Affixa more nominum singularium habet, ut* ܒܬܪܗ post eum, *Mat.* 4: 20. 22. 25. 19: 2. 27: 55. *Mar.* 14: 54. In eo, *Job.* 19: 4; *Gr.* ἐν αὐτῷ. Contra eum, *Act.* 25: 7. ܒܬܪ ܗܘ ܝܘܡܐ postridie ejus diei, *Act.* 10: 23. ܒܬܪܟ post te, *Mat.* 8: 19. *Luc.* 18: 28. Ad te, *Act.* 24: 25. ܒܬܪܝ post me, *Mat.* 4: 19. 19: 28. In me, *Act.* 28: 18. *Gr.* ἐν ἐμοί.

ܓܐ *Hebr.* Altus, elatus fuit, excelluit, eminuit; Superbivit. *Unde Peil vel nomen participiale Syriacum* ܓܐ *emph.* ܓܝܐ eminens, excellens, magnificus; Superbus. *Hinc*

ܒܓܝܐ Excellenter, eminenter, magnificè, superbè, *Luc.* 16: 19.

ܒܚܪ *Vide* ܒܥܐ.

ܒܥܐ *m.* Elegit, selegit, delegit, collegit, exegit. Elegit, *Marc.* 3: 14. 13: 20. *Luc.* 6: 13. *Act.* 1: 2. 13: 17. 1 *Cor.* 1: 27. 28. *Hebr.* 11: 25. *Jacob.* 2: 5.

ܒܥܝ elegit ipsum, 2 *Tim.* 2: 4. ܒܥܝ quod elegerit vos, 2 *Thes.* 2: 13. ܒܥܐ elegit nos, *Ephes.* 1: 4. ܒܥ *f.* elegit, *Luc.* 10: 42. ܒܥܝ *c.* elegerim, *Joh.* 13: 18. ܒܥܝܟܘܢ elegi vos, *Joh.* 6: 70.

6:70. 15:16. 19. ﭘ *m.* elegerunt, *Act.* 6:5. 15:22 ﭘ *m.* elegistis me, *Job.* 15:16. ﭘ *c.* elegimus, *Act.* 15:25. *Benoni* ﭘ *m.* eligens, 1 *Tim.* 5:9. *Plur. masc.* ﭘ eligentes, 1 *Cor.* 16:3. *Peïl* ﭘ eligens, *Act.* 1:24; *hîc est peïl, at sæpe alibi pro Benoni.* Electus, 2 *Cor.* 8:19. 1 *Petr.* 2:4. *Emph.* ﭘ Idem, *Act.* 9:15. *Rom.* 16:10. 13. ﭘ electus ejus, *Luc.* 23:35; *affixum hic abundat. Fœm. emph.* ﭘ electa, 1 *Petr.* 2:9. 5:13. 2 *Joh. verss.* 1. 13. *Plur. masc. emph.* ﭘ electi, *Mat.* 20:16. 22:14. 24:22. 24. 31. *Mar.* 13:20. 22. *Rom.* 8:33. *Col.* 3:12. 1 *Tim.* 5:21. 2 *Tim.* 2:10. *Tit.* 1:1. 1 *Petr.* 1:1. *Apoc.* 17:14.

Cum affix. ﭘ electos suos, *Mar.* 13:27. *Luc.* 18:7.

Infinit. ﭘ deligendo, 2 *Cor.* 8:19. ﭘ eligere, *Act.* 15:14.

Imperat. ﭘ *m.* elige, 1 *Cor.* 7:21. *Plur.* ﭘ *m.* eligite, *Act.* 6:3.

Futur. ﭘ *c.* eligam, *Phil.* 1:22.

Ethpeel ﭘ Electus, delectus est. ﭘ electi sunt, 1 *Petr.* 1:2. ﭘ *c.* electi sumus, *Act.* 10:41. *Ephes.* 1:11.

Paël ﭘ *m.* Delegit, elegit, selegit, collegit, exegit. ﭘ *m.* selegerunt, *Mat.* 13:48. *Participium præsens plur. masc.* ﭘ seligentes, *Mat.* 13:29. Deligentes, *Luc.* 14:7. *Imperativus* ﭘ *m.* seligite, *Matt.* 13:30. *Futur.* ﭘ *m.* colligent, *vers.* 41. ﭘ *c.* seligemus, *vers.* 28.

Ethpaal ﭘ Delectus, electus, selectus, collectus; multatus, *quasi* ad exactionem tractus fuit. *Participium plur. masc.* ﭘ Colliguntur, *Matt.* 13:40.

ﭘ *f. emph.* Electio, *Rom.* 11:5. 7. 28.

ﭘ *f. emph.* Idem, 2 *Petr.* 1:10. *Ita quoque legit M. S. Colonienſe Raphelengii Rom.* 11:28. ﭘ Electio ejus, *Rom.* 9:11. ﭘ electio vestra, 1 *Thess.* 1:4.

ﭘ *f. emph. plur.* Collectæ, 1 *Cor.* 16:2.

ﭘ *m. emph.* Exactor, *Matt.* 5:25. *Luc.* 12:58. *Chald.* ﭘ Collector tributorum. *Est nomen ex Paël deductum.*

ضِلْعَا *m. emph.* Latus, pars: Clima. Latus, *Joh.* 21: 6. *Act.* 23: 19. ضِلْعِي latus ejus, *Act.* 12: 7. ضِلْعُهَا pars ejus *navis* anterior, *i. e.*, prora, *cap.* 27: 41. ضِلْعُهَا pars ejus posterior, *i.e.*, puppis, *ibid.* ضِلْعِي latus meum, *Job.* 20: 27. *Plur. emph.* ضِلْعَيْهَا ex partibus, *i.e.*, sectâ Pharisæorum, *Act.* 23: 9.

ضِد Latus, juxta. *Idem quod Chald.* גְּבֵי, *dages nempe in* ג *resoluto. semper præpositum habet* לְ: לְضِد Ad, apud, juxta, penes, prope, super. *Matt.* 15: 29. 21: 1. *Luc.* 5: 2. 19: 29. *Joh.* 3: 23. 4: 5. 6: 23. *Act.* 1: 12. 5: 10. 9: 38. 22: 3. 27: 39. *Cum affix.* لَضِدِي juxta ipsum, *Act.* 23: 2.

ضَلَا *m.* Finxit, formavit. *Joh.* 9: 6. ضَلَاهُ finxit ipsam, *Rom.* 9: 20. ضَلَاتَنِي finxisti me, *ibid.* *Ethpeel* اِضْتَلَا formatus, fictus, effictus est, 1 *Tim.* 2: 13.

ضَلْمَا *f. emph.* Figmentum; massa, *Rom.* 9: 20. 21. 11: 16. 1 *Cor.* 5: 6. 7. *Gal.* 5: 9. *Est peil quod in nomen degeneravit.*

• ضِنْبَا *m. emph.* Cacumen, fastigium *montis*, *Luc.* 4: 29.

• גְּבַר Valuit *viribus*, *virtute*, *autoritate*. *Ethpeel aut Ethpaal* اِضْتَبَّلَ *a.* اِضْتَبَّلَ Viriliter egit, virum se præstitit: confortatus, roboratus est. *Imperat.* اِضْتَبَّلَ *m.* viriliter agite, 1 *Cor.* 16: 13.

ضِبَّا *Emph.* ضِبَّا Vir; & *generaliter* ἄνθρωπος Homo, *sed semper virilis*: *interdum* Quidam, quisque. *Hebr.* גֶּבֶר, *Chald.* גְּבַר *emph.* גַּבְרָא. *Matth.* 7: 9. 24. 26. 8: 9. 9: 9. 12: 35. 13: 45. 18: 23. 22: 2. 25: 24. 27: 57. *Mar.* 6: 20. *Luc.* 5: 8. 20. 6: 45. *Joh.* 3: 4. 9: 1. *Act.* 3: 14. 13: 7. 25: 27. 28: 4. *Rom.* 7: 3; *in hoc versu existit absolutè & emphaticè; sic etiam in versu* 3 *cap.* 11 *priorii ad Corinthios.* 2 *Cor.* 11: 2. 12: 16. *Ephes.* 4: 13. *Jacob.* 3: 2. *Apoc.* 21: 2.

Cum affix. ضِبَّاهُ virum ejus *Matt.* 1: 16; *affixum abundat.* *Plur.* ضِبَّا *emph.* ضِبَّايَا *Act.* 1: 16. 2: 14. 8: 2. 10: 5. 19. 11: 11. 17: 12. 21: 23. 23: 13. 21.

ضِبَّاثَا *Plur. fœm. emph.* Virtutes, prodigia, potentiæ. *Act.* 2: 19. 22. 43. 4: 30. 5: 12. 7: 36. 15: 12. 2 *Cor.* 12: 12.

ضِبَّاثَا *Plur. fœm. emph.* Guttura *vide in* ضِبَّا.

ضِبَّا *defectè* Abscidit, exscidit, succidit.

ضِبَّا *m. emph.* Juvenis. *Plur.* ضِبَّايَا *emph.* ضِبَّايَا. Juvenes vestri, *Act.* 2: 17.

• גְּדַר

* גדי *Hebr.* גְּדִי Hœdus, *Chald.* גְּדָא *emph.* גְּדְיָא, *ſic Syriace* גְּדְיָא *m.* Hœdus, *Luc.* 15: 29. *Plur. emph.* גְּדְיֵי Hœdi, *Mat.* 25: 32. 33.

גדד *m.* contexuit, contorſit, intorſit, implicavit. גָּדְדוּ *m.* intorſerunt, *Mat.* 27: 29. *Mar.* 15: 17. Contexuerunt, *Joh.* 19: 2.

גְּדָדוֹת *Plur. m. emph.* Intorſiones, implicationes, 1 *Tim.* 2: 9. 1 *Petr.* 3: 3.

גְּדַלְתָּא *m. emph.* Turris. *Hebr.* מִגְדָּל, *Chald.* מִגְדַּל *emph.* מִגְדְּלָא. *Matth.* 21: 33. *Marc.* 12: 1. *Luc.* 13: 4. 14: 28.

* גדף *Paël* גַּדֵּף *m.* Blaſphemavit, blaſphemiis, convitiis, contumeliis affecit, proſcidit. Blaſphemavit, *Mat.* 26: 65. גַּדְּפוּ *m.* blaſphemarunt, *Apoc.* 16: 9. 11. 21. *Participium præſens* מְגַדֵּף *m.* blaſphemans, *Mat.* 9: 3. *Luc.* 23: 39. *Joh.* 10: 33. 36. *Tit.* 2: 5. *Plur. m.* מְגַדְּפִין blaſphemantes, *Matth.* 27: 39. *Marc.* 15: 29. *Luc.* 22: 65. *Act.* 13: 45. 18: 5. 26: 11. *Rom.* 3: 8. 1 *Tim.* 1: 20. *Jacob.* 2: 7. 1 *Petr.* 4: 4. 2 *Petr.* 2: 10. 12. *Jud. verſ.* 8. 10. *Infinitivus* לְמִגְדַּף ad blaſphemiis afficiendum, *Apoc.* 13: 6. *Futurum* יְגַדֵּף *m.* blaſphemaverit, *Mar.* 3: 29. *Luc.* 12: 10. יְגַדְּפוּן *m.* blaſphemabunt, *Mar.* 3: 28. Contumeliis afficiant, *Tit.* 3: 2. *Ethpaal* אֶתְגַּדַּף Blaſphematus, contumeliis, convitiis affectus eſt. *Participium* מִתְגַּדַּף *m.* blaſphematur, *Rom.* 2: 24. Blaſphemetur, 1 *Tim.* 6: 1. אֲנָא מִתְגַּדַּף convitiis afficior, 1 *Cor.* 10: 30. *Futur.* תִּתְגַּדַּף *f.* blaſphemetur, *Rom.* 14: 16; *ſine jud. parægogico.* תִּתְגַּדַּף *f.* blaſphemabitur, 2 *Petr.* 2: 2.

גִּדּוּפָא *m. emph.* Blaſphemia, convitium, contumelia, *Mat.* 12: 31. 15: 19. 26: 65. *Mar.* 2: 7. 7: 22. 14: 64. *Luc.* 5: 21. *Act.* 6: 11. *Epheſ.* 4: 31. *Col.* 3: 8. 1 *Tim.* 6: 4. 2 *Petr.* 2: 11. *Jud. v.* 9. *Apoc.* 2: 9. 13: 1. 6. 17: 3. *Plur.* גִּדּוּפִין *Mat.* 12: 31. *Emph.* גִּדּוּפַיָּא *Mar.* 3: 28. *Apoc.* 13: 5.

גַּדָּף *m.* Blaſphemus, 1 *Tim.* 1: 13. *Nomen ex participio Paël formatum. Plur. emph.* גַּדָּפַיָּא 2 *Tim.* 3: 2.

גדר *m.* Accidit, contigit, evenit. *Luc.* 10: 31. 2 *Petr.* 2: 22. גָּדְרוּ *m.* contigerant, *Luc.* 24: 14. גָּדְרָא *f.* contigerunt, 1 *Cor.* 10: 11. *Benoni* גָּדֵר *m.* eveniat, 1 *Petr.* 4: 12.

גה *m.* Procubuit, recubuit, inclinatus, incurvatus eſt, incurvavit

curvavit se. *Idem quod Chaldaicum* ⟨ג⟩, *gutturalibus inter se permutatis. Ethpeel* ⟨ג⟩ Idem *quod paul*, Job. 8: 6. 8. *Futur.* ⟨ג⟩ c. ut incurvem me, *Mar.* 1: 7.

⟨ג⟩ *f.* Gehenna, γέεννα, Matt. 5: 22. 29. 30. 10: 28. 18: 9. 23: 15. 33. Mar. 9: 43. 45. 47. *Luc.* 12: 5. *Vide Lexicon Hebraicum Buxt. in* ⟨ג⟩.

⟨ג⟩ *m.* Medium, pars intima, intimum, intrinsecum. Mar. 11: 16. 14: 54. 15: 16. *Observa hic; Voces quæ medium significant sæpe apud Orientales videntur* πλεονάζειν. ⟨ג⟩ intrinsecus, intus, Mat. 23: 35. 26: 58. Mar. 7: 21. 23. *Luc.* 11: 7. 40. *Rom.* 7: 22. 1 *Cor.* 5: 12. *Hebr.* 9: 7. ⟨ג⟩ Idem, Mat. 7: 15. 23: 27. 28. 2 *Cor.* 4: 16. 7: 5. *Ephes.* 3: 16. *Apoc.* 4: 8. 5: 1. ⟨ג⟩ intra, *Luc.* 11: 39. 17: 21. *Hebr.* 6: 19. 9: 3. *Cum aff.* ⟨ג⟩ medium, internum ejus *m.* Matt. 23: 26; *affixum abundat.* ⟨ג⟩ medium ejus *f. Luc.* 21: 21. ⟨ג⟩ medium tui *f.* Luc. 19: 44. ⟨ג⟩ medium nostri, Luc. 24: 32.

⟨ג⟩ *m. emph.* Interior, *Act.* 16: 24. *Hebr.* 9: 3. ⟨ג⟩ intestinum ejus, *Act.* 1: 18; *sic & in Lexicis, Crinesii, Trostii & Castelli hæc vox legitur: vide varias Lectiones.*

⟨ג⟩ *m. emph.* Commune, communitas, *Act.* 2: 44. 4: 32. *Tit.* 1: 4. *Jud. v.* 3. *Cum præfixo delabi nota Genitivi.*

⟨ג⟩ *m. emph.* Communis, generalis, universalis.

⟨ג⟩ communiter, universaliter, in universum, in genere.

⟨ג⟩ Consumptus est, defecit; transiit. *Benoni fœm.* ⟨ג⟩ transiens, *Luc.* 12: 33.

⟨ג⟩ *f. emph.* Anguli, Gr. γωνίαι. ⟨ג⟩ Anguli ejus *f. Apoc.* 7: 1. 20: 8; *affixum in utroque loco abundat. Paris. & Angl. Edit.* habent ⟨ג⟩: *vide Animadv. Lud. de Dieu in priorem locum.*

⟨ג⟩ Magno studio & animo conatus est. *Benoni plur. m.* ⟨ג⟩ conantur, *Psal.* 94: 4.

Ethpaal

Ithpaal ﬠָבַר *m.* Confugit, refugium habuit. ﬠָבְרוּ *m.* confugerunt, *Act.* 14:6. ﬠָבַרְנוּ *c.* confugimus, *Hebr.* 6:18.

ﬠַבָּר *m. emph.* Latro, grassator, sicarius, *Mat.* 26:55. *Mar.* 14:48. *Joh.* 10:1. 18:40. *Plur. emph.* ﬠַבָּרַיָּא *Matt.* 27:44. *Luc.* 10:36. *Joh.* 10:8. 2 *Cor.* 11:26.

ﬠְבַד Adulterium commisit, scortatus est. ﬠְבַד adulterium commisit cum ea, *Mat.* 5:28. *Benoni* ﬠָבֵד *m.* adulterium committens, *Mat.* 19:9. *Mar.* 10:11. *Luc.* 16:18. *Rom.* 2:22. *Jacob.* 2:11. *Plur. masc.* ﬠָבְדִין mœchantes, *Apoc.* 2:22. *Futur.* ﬠִבֵּד *f.* committat adulterium, *Matth.* 5:32. ﬠִבֵּד *m.* mœchaberis, *Matt.* 5:27. 19:18. *Mar.* 10:19. *Luc.* 18:20. *Rom.* 13:9. *Jacob.* 2:11. ﬠִבְדוּן *m.* mœchentur, *Rom.* 2:22.

ﬠִבְדָא *m. emph.* Adulterium, *Mat.* 15:19. *Mar.* 7:21. 2 *Petr.* 2:14.

ﬠָבַד *m. emph.* Adulter. *Plur. emph.* ﬠָבְדַיָּא adulteri; *Luc.* 18:11. 1 *Cor.* 6:19. *Hebr.* 13:4. *Jacob.* 4:4.

ﬠָבְדְתָא *f. emph.* Adultera, *Mat.* 12:39. 16:4. *Mar.* 8:38. *Rom.* 7:3.

ﬠוֹבַד *m. emph.* Proselytus, *Mat.* 23:15. *Act.* 6:5. *Plur. emph.* ﬠוֹבְדַיָּא *Act.* 2:11. 13:43.

ﬠוֹצַר *m. emph.* Gaza, thesaurus. *Volunt esse vocem Persicam, & propriè significare* ærarium; *metonymicè autem* thesaurum. *Attamen hæc ipsa vox per syncopam literæ Nun deduci posset ab Hebræa voce* ﬠָנָן thesaurus, *cujus radix* ﬠָנַן *Chaldæis usitata, significat* Abscondit, recondit, reposuit, reservavit, asservavit, thesaurizavit: & *hinc* ﬠָנָא Repositorium: Thesaurus: בֵּית ﬠָנְיָא domus thesaurorum, *Esr.* 5:17: *similiter Syriacè* ﬠוֹצַר Gazophylacium, γαζοφυλακιον, *Mar.* 12:41. *Luc.* 21:1. *Joh.* 8:20. *Cum aff.* ﬠוֹצְרֵי thesaurus ejus *f. Act* 8:27.

ﬠָצַר *m.* Traxit, extraxit, evulsit: Totondit. *Benoni fœm.* ﬠָצְרָא trahens, *Apoc.* 12:4. *vide variæ Lectiones, & Animadv. Lud. de Dieu in hunc locum.*

ﬠָצַר *m. emph.* Tonsor, *Act.* 6:32.

Digitized by Google

Rapuit, diripuit, abstulit *personas, aut res, vi, & aperte. Syr. ex forma Pauel* Inflammavit, accendit. *Ethpaual* Exarsit, accensus est, conflagravit, correptus est. *Participium pl. m.* corripiebantur, *Act.* 5:33.

m. emph. Inflammatio, ardor, vehementia, vis. 2 *Thes.* 1:8.

Minatus, comminatus est: Irruit, impetum fecit *in aliquem*: Decidit, decrevit, *Rom.* 9:28: *in Regia Editione, Plant. in* 8 & 12, & *Paris. min. hîc legitur* ; & *in Regia redditur* ad consummationem contulit; *velut idem sit quod* perfecit, consummavit: *in Paris. minore vertitur* decidit, *ut Tremellius* vertit: *vide quoque Syrorum Peculium Masii in* , & *Lex. Chald. & Syr. Buxt. in* . *m.* impetum fecerunt, *Act.* 7:57.

m. emph. Impetus, ὁρμὴ, *Act.* 14:5.

Abscidit, circumcidit; Circumcisus est. circumcidit eum, *Act.* 7:8. 16:3. *Benoni plur. m.* circumcidentes, *Joh.* 7:22. *Act.* 21:21. *Passivè sumitur Act.* 15:1. *Gal.* 6:13. *Peil* circumcisus, 1 *Cor.* 7:18. *Phil.* 3:5. *Plur.* circumcisi, *Act.* 7:51. 15:24. *Emph.* Idem, *Act.* 10:45. *Infinit.* circumcidere, *Act.* 15:5. ad circumcidendum eum, *Luc.* 1:59; *affix. abundat. Futur. m.* circumcidatur, 1 *Cor.* 7:18. *Gal.* 2:3. *Ethpeel* Circumcisus est. circumcisi estis, *Col.* 2:11. *Participium m.* circumciditur, *Joh.* 7:23; *in hoc loco variant Editiones, quædam habent ex forma Ethpeel, aliæ ex Ethpaal: vide varias Lectiones. Gal.* 5:3. *Futur. m.* circumcideretur, *Luc.* 2:21. *m.* circumcidemini, *Gal.* 5:2. 6:12. 13.

m. emph. Grex, *Luc.* 12:32.

f. emph. Insula. *Sic dicitur, quod à continente excisa quasi sit. Act.* 13:6. 21:1. 3. 27:7. 16. 26. 28:1. 7. 9. 11. *In tit. Apoc. & cap.* 1:9. 16:20. *Plur. emph.* insulæ, *Apoc.* 6:14.

ܬܘܒ *f emph.* Circumcisio. *Joh.* 7 : 22. *Act.* 7 : 8. 11 : 2. *Rom.* 2 : 25. 26. 27. 28. 29. 3 : 1. 30. 4 : 9. 10. 11. 12. 15 : 8. 1 *Cor.* 7 : 19. *Gal.* 2 : 7. 9. 12. 5 : 6. 11. 6 : 15. *Ephes.* 2 : 11. *Phil.* 3 : 3. *Col.* 2 : 11. 4 : 11. *Tit.* 1 : 10.

ܙܚܩ *m.* Risit, derisit, irrisit, illusit. *Benoni plur. masc.* ܙܚܩܝܢ deridentes, *Mat.* 9 : 24. *Mar.* 5 : 40. *Luc.* 8 : 53. Ridentes; *Mar.* 15 : 31. *Luc.* 6 : 25. *Futur.* ܢܶܙܚܩ *m.* ridebitis, *Luc.* 6 : 21.

ܙܚܘܩܐ *m. emph.* Risus, ludibrium, 2 *Petr.* 2 : 18. ܙܚܘܩ ܢܗܘܐ risus vester, *Jacob.* 4 : 9.

ܓ Nam, enim, etenim, *Matt.* 1 : 20. 21. 2 : 2. 5. 6. 13. &c. *Ex Græco* γὰρ. *Significat etiam* Sed, verò, autem, *Act.* 22 : 3. 1 *Cor.* 7 : 28. *Gal.* 4 : 20. 1 *Tim.* 2 : 12; *Gr.* δὲ. *Jacob.* 2 : 18; *Gr.* ἀλλὰ. Sanè, profectò, *Act.* 16 : 37. *Est etiam particula merè completiva, ut* Luc. 8 : 10. ܠܟܘܢ ܝܗܒ ܐܬܝ ܠܟܘܢ vobis datum est, ὑμῖν δέδοται.

ܓܠܐ *m.* Revelavit, detexit, retexit, patefecit, manifestavit, manifestum fecit. *Mat.* 16 : 17. *Act.* 28 : 23. 1 *Cor.* 2 : 10. *Tit.* 1 : 3. ܐܓܠܝ manifestavit eam, *Rom.* 1 : 19. ܓܠܬ *m.* manifestasti, *Mat.* 11 : 25. *Luc.* 10 : 21. *Act.* 2 : 28. ܓܠܝ *c.* revelavi, *Gal.* 1 : 16. 2 : 2. *Benoni* ܓܐܠ *m.* Revelans, 1 *Cor.* 3 : 13. 4 : 5. 2 *Cor.* 2 : 14. *Peil* ܓܠܐ Revelatus, manifestatus, apertus, detectus: & *nominaliter* manifestus. 1 *Cor.* 11 : 5. 13. *Eph.* 5 : 13. *Hebr.* 4 : 13. ܒܓܠܐ ܒܫܡ Apertè, palàm, manifestè, liberè, cum fiducia, παῤῥησία. *Mar.* 8 : 32. *Joh.* 16 : 25. 18 : 20. *Act.* 2 : 29. 4 : 13. 29. 31. 9 : 27. 29. 10 : 40. 13 : 46. 14 : 3. 18 : 26. 19 : 8. 26 : 26. 28 : 31. *Eph.* 6 : 19.

ܒܓܠܐ ܒܫܡ Idem, 2 *Cor.* 3 : 12. *Hebr.* 4 : 16. *Emph.* ܓܠܝܐ *a.* ܓܠܝ, *ut oppositæ significationis Peil* ܓܠܐ *emph.* ܓܠܝܐ & ܓܠܐ, *Mat.* 6 : 4. 6. *Luc.* 8 : 17. *Joh.* 7 : 4. *Rom.* 2 : 28. *Fœm.* ܓܠܝ revelata, *Rom.* 1 : 19. *Heb.* 7 : 14. ܓܠܝܬ manifestum est, *Gal.* 3 : 11; *ex* ܓܠܝ & ܐܬ *est compositum.* *Fœm. emph.* ܓܠܝܬܐ, *Act.* 4 : 16. *Plur. masc.* ܓܠܝܢ detecti sumus, *ex* ܓܠܝ detecti & ܐܢ sumus *compositum*, 2 *Cor.* 5 : 11, *bis.*

Digitized by Google

bis. πεφανερώμεθα, πεφανερῶσθαι. *Plur. fœm.* ܓܠܝ revelatâ *facie noſtra ſumus*, 1 *Joh.* 3 : 21. *Emph.* ܓܠܝܐ, 2 *Cor.* 3 : 18. *Futur.* ܢܓܠܐ *m.* revelabit, *Phil.* 3 : 15. ܠܡܓܠܐ revelare, *Mat.* 11 : 27. *Luc.* 10 : 22; *futurum cum præfixo* ; *pro infinitivo.* Ut revelaret, *Gal.* 1 : 16. ܕܢܓܠܘܢ *maſc. cum aff.* manifeſtum facerent ipſum, *Mat.* 12 : 16. *Mar.* 3 : 12.

Ethpeel ܐܬܓܠܐ *m.* Revelavit, retexit, manifeſtavit ſe; Revelatus, retectus, patefactus eſt. Revelatum eſt *brachium*, *Joh.* 12 : 38. *Rom.* 16 : 26. *Epheſ.* 3 : 5. *Col.* 1 : 26. 1 *Tim.* 3 : 16. 1 *Petr.* 1 : 12. 20. 1 *Joh.* 3 : 2. 5. ܐܬܓܠܬ *f.* manifeſtata eſt, *Rom.* 3 : 21. 2 *Tim.* 1 : 10. *Hebr.* 9 : 8. Apparuit, *Tit.* 2 : 11. ܐܬܓܠܘ *m.* manifeſtata ſint *vincula*, *Phil.* 1 : 13. 1 *Joh.* 1 : 2. *Apoc.* 15 : 4. ܐܬܓܠܝ *c.* manifeſtati ſumus, 2 *Cor.* 11 : 6. *Participium* ܡܬܓܠܐ *m.* reveletur, *Mar.* 4 : 22. Revelabitur, *Luc.* 17 : 30. *Rom.* 1 : 18. 1 *Cor.* 3 : 13. *Col.* 3 : 4. 1 *Joh.* 2 : 28. *Fœm.* ܡܬܓܠܬ revelatur, 2 *Cor.* 3 : 14. *Plur. f.* ܡܬܓܠܝܢ manifeſtantur, 1 *Cor.* 14 : 25. *Infinit.* ܠܡܬܓܠܝ revelanda, *Galat.* 3 : 23. *Futur.* ܢܬܓܠܐ revelabitnr, *Mat.* 10 : 26. *Mar.* 4 : 25. *Luc.* 8 : 17. 12 : 2. 1 *Cor.* 14 : 30. 2 *Theſ.* 2 : 3. 6. 8. 1 *Petr.* 5 : 1. 4. ܢܬܓܠܐ *f.* manifeſtaretur, *Luc.* 19 : 11. *Rom.* 8 : 18. ܢܬܓܠܘ *plur. m.* reveletur *vita*, 2 *Cor.* 4 : 10. 11. 1 *Petr.* 1 : 5. ܬܬܓܠܘ *m.* manifeſtabimini *Col.* 3 : 4.

ܓܠܝ Feſtuca *vide* ܓܠ.

ܓܠܝܐ *f. emph.* Captivitas, deportatio, exilium, *Matt.* 1 : 11. 12. 17. *Ab Hebr.* ܓܠܐ *quatenus ſignificat* Migravit, deportatus, abductus eſt *in captivitatem vel exilium.*

ܒܓܠܝ Publicè, apertè, manifeſtè, palàm. *Mar.* 1 : 45. *Joh.* 8 : 4. *Col.* 2 : 15. *Eſt adverbium ex Peïl ſing. maſc. emph. formatum.*

ܓܠܝܐ *f. emph.* Revelatio, retectio, manifeſtatio, 2 *Cor.* 4 : 2. *Conſtr.* ܓܠܝܐ ܕܦܢܝ retectio faciei, *i. e.*, fiducia, *quia apertus vultus fiduciæ indicium eſt*, *Phil.* 1 : 20. *Hebr.* 3 : 6. 10 : 19. 35. 1 *Joh.* 2 : 28. 4 : 17.

Digitized by Google

ܓܠܝܢܐ *m. emph.* Idem. *Luc.* 2 : 32. *Rom.* 2 : 5. 8 : 19. 11 : 4. 16 : 25. 1 *Cor.* 12 : 7. 14 : 6. 26. *Gal.* 1 : 12. 2 : 2. *Ephes.* 1 : 17. 3 : 3. 2 *Thes.* 2 : 8. 2 *Tim.* 4 : 1. *Tit.* 2 : 13. *Hebr.* 11 : 1. 1 *Petr.* 4 : 13. *In Titulo Apocalypseos*, & *cap.* 1 : 1.

ܓܠܝܢܗ revelatio ejus, 2 *Tim.* 4 : 8. *Hoc affixum pleonasticè additum reperitur* 1 *Cor.* 1 : 7. 2 *Thes.* 1 : 7. 1 *Tim.* 6 : 14. 2 *Tim.* 1 : 10. 1 *Petr.* 1 : 7.

Plur. ܓܠܝܢܝ, *emph.* ܓܠܝܢܝܐ . ܓܠܝܢܝܗ revelationes ejus, 2 *Cor.* 12 : 1 ; *affixum abundat.*

ܓܠܐ Idem. ܓܠܐ ܓܠܐ 1 *Tim.* 3 : 13 *idem designat quod præcedens* ܓܠܝܢܐ .

ܓܠ *m.* Damnum intulit, privavit, abstulit, fraudavit. *Videtur esse ab Hebr.* גָּזַל, *transpositis literis. Benoni plur. masc.* ܓܠܝܢ damnum inferentes, 1 *Cor.* 6 : 8. *Peil plur. masc.* ܓܠܝܢ privati *veritate*, 1 *Tim.* 6 : 5. *Futur.* ܢܓܠ *m.* fraudare eam, *Mar.* 6 : 26 ; *futurum cum præfixo* ; *pro infinitivo.* ܠܡܓܠ *c.* auferam, 1 *Cor.* 1 : 19. ܬܓܠ *m.* fraudabitis, *cap.* 7 : 5.

Ethpaal ܐܬܓܠ *m.* Damnum sustinuit. *Participium plur. masc.* ܡܬܓܠܝܢ damnum sustinentes, 1 *Cor.* 6 : 7.

* גָּלַל *Hebr.* Volvit, convolvit, devolvit, involvit, volutavit in rotundum. *Hinc* גַּל Volutatio, convolutio in acervum; *dicitur inter alia de aquis*, & *notat* Fluctus, *qui ceu in acervum convolutantur, plur.* גַּלִּים, *Syriacè in forma emphatica*

ܓܠܐ Fluctus. *Quæ à verbis defectivis secundâ oriuntur, si in plurali secunda radicis exprimitur, semper eam Syri in pronunciatione occultant : vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 121. 122. *vocem hanc invenies, Matt.* 8 : 24. 14 : 24. *Mar.* 7 : 34. *&* 27 : 41. *Jac.* 1 : 6. *Jud. v.* 13.

ܓܠܐ *m. emph.* Festuca, *Matth.* 7 : 3. 4. 5. *Luc.* 6 : 41. 42. *Chald.* גַּלְמָא, *plur.* גַּלְמִין.

ܓܠܓܠܬܐ *f. emph.* Calvaria, cranium. *À rotunditate. Ita vocatur locus in quo Christus crucifixus est*, Matth. 27 : 33. *Mar.* 15 : 22. *Joh.* 19 : 17. *Hebræi* cranium *appellant* גֻּלְגֹּלֶת, *Chald.* גֻּלְגֻּלְתָּא. *In Syra voce media radicis elisa est ; uti* Babel *videtur dici pro* Balbel :

Drus.

Digitized by Google

Druſ. ad difficiliora loca Geneſeos cap. 11: 9. *In Græco textu eſt* Γαλγαθᾶ, *omiſſâ tertiâ radicali.*

גַּלְגַּל *m. emph.* Rota. *Ita dicitur à continua & indefinente circumvolutione. Hîc quoque ejecta eſt ſecunda radicalis, ut in voce antecedente: eſt enim à Chald.* גְּלַגְּלָא *emph.* גַּלְגְּלָא, *& hoc ab Hebr.* גָּלַל, *quod eſt immediatè à* גָּלַל volutavit continuè, indefinenter. *Plur. emph.* גַּלְגְּלַיָּא rotæ, *Jacob.* 3: 6.

גְּלִיל *f.* Volumen, ſcheda, codex, liber convolutus, membrana. *Olim membranas non plicabant, ſed convolvebant. Hebr.* גִּלָּיוֹן. *Emph.* גְּלִילָא. *Plur. emph.* גְּלִילַיָּא membranæ, 2 *Tim.* 4: 13.

גַּלְסְמָא *m. emph.* Marſupium. *Joh.* 12: 6. 13: 29. *Eſt ex Græco* γλωσσόκομον.

גְּלַף *m.* Sculpſit, cælavit, 1 *Reg.* 6: 29. *Peïl fœm.* גְּלִיפָא ſculptus *lapis*, *Act.* 17: 29.

גְּמַל Reddidit, retribuit, rependit *bonum pro bono, vel malum pro malo. Hinc* גְּמַל Camelus, *à retributione mali pro malo, quia eſt animal* μνησίκακον. *Chald.* גְּמַל *emph.* גַּמְלָא; *ita Syriacè*

גַּמְלָא *c. emph.* Camelus, *Gr.* Κάμηλος, *Teut.* Camel/ *Belg.* Kemel. *Matt.* 19: 24. *Mar.* 10: 25. *Luc.* 18: 25. *Plur. emph.* גַּמְלַיָּא *Mat.* 3: 4 23: 24. *Mar.* 1: 6.

גנפ *Ethpeel* אֶתְגְּפִי Foſſus eſt. *Paël Chald.* גְּפָא Fodit, effodit, confodit. *Hebr.* גָּפַר, *Syriacè*

גֻּמְּצָא *m. emph.* Foſſa, fovea, *Mat.* 15: 14. *Luc.* 6: 39.

גְּמַר *m.* Perfecit, complevit, implevit, conſummavit: Defecit, deſiit. Defecerit, *Luc.* 16: 9. Perfecit, *Hebr.* 7: 19. גְּמִירְתָּא *f.* perfecit, *Rom.* 7: 8. 13. *Benoni* גָּמֵר *m.* perficiens, *Rom.* 5: 3. *Fœm.* גָּמְרָא implens, *cap.* 2: 27. Perficiens, 2 *Cor.* 9: 11. *Plur. maſc.* גָּמְרִין conſummantes, *Hebr.* 10: 2. *Peïl* גְּמִיר perfectus, *Mat.* 5: 48. *Luc.* 6: 40. *Col.* 1: 28. 2 *Tim.* 3: 17. *Emph.* גְּמִירָא *Mat.* 19: 21. *Luc.* 1: 17. *Rom.* 12: 2. *Eph.*

 4: 13.

Digitized by Google

4: 13. *Hebr.* 7: 28. *Jacob.* 3: 2. 1 *Petr.* 1: 22. *Plur. m.* perfecti, *Joh.* 17: 23. 1 *Cor.* 1: 10. 14: 20. *Phil.* 3: 15. *Jacob.* 1: 4. Conſummata *vaſa*, *Rom.* 9: 22. *Emph.* perfecti, *Mat.* 5: 48. 1 *Cor.* 2: 6. *Col.* 4: 12. *Hebr.* 5: 14. *Infinitivus* perficere, *Rom.* 4: 21. *Hebr.* 9: 9. *Futur.* m. conſummaret ipſum *cap.* 2: 10. perficiet vos, *cap.* 13: 21. m. impleas, *Rom.* 2: 25. c. complebo, *Hebr.* 8: 8. m. conſummare, *Heb.* 10: 1; *futurum cum præfixo* ; *loco infinitivi* f. deſinent, *Hebr.* 1: 12. c. perficiamus, 1 *Theſ.* 3: 10. *Ethpeel* Perfectus, conſummatus fuit, *Hebr.* 5: 9. f. conſummatum fuerit, *Jacob.* 1: 15. Perfecta ſit, *cap.* 2: 22. c. perfectus ſim, *Phil.* 3: 12. m. perfecti ſunt, *Hebr.* 12: 23. *Participium* m. perficitur, 2 *Cor.* 12: 9. *Fem.* perficitur, *Gal.* 5: 6. *Imperat.* perfecti eſtote, 2 *Cor.* 13: 11. *Futur.* m. conſummarentur, *Hebr.* 11: 40. m. perfecti reddamini, 2 *Cor.* 13: 9. *Quæ hîc ad primam radicalem pathocho habent à quibuſdam ad Ethpaal referuntur: ratione punctationis ea ad utramque conjugationem ſpectare poſſunt.*

Paël m. Perfecit: Conſumpſit. Conſumpſiſſet, *Luc.* 15: 14. c. perfeci, *Rom.* 15: 28.

m. Perfectio, conſummatio. *Cum præfixo* ל *adverbialiter*, prorſus, omnino, *Luc.* 13: 11. *Act.* 4: 18. *Emph.* *Epheſ.* 4: 12.

m. *emph.* Perfector, conſummator, *Hebr.* 12: 2.

Perfectè, *Act.* 22: 3. 1 *Theſ.* 5: 23. 1 *Petr.* 1: 13.

f. *emph.* Perfectio, 1 *Cor.* 13: 10. *Col.* 3: 14. *Hebr.* 6: 1. Conſummatio, *cap.* 7: 11.

* *Chald.* Fumigavit, ſuffitum fecit pruis, Carbo, pruna. *Plur.* . *Syriacè in forma emphatica*

Prunæ, *Joh.* 21: 9. *Rom.* 12: 20.

Incubuit, recubuit, jacuit, immixus eſt: contumeliâ affecit.

affecit. *Ethpeel* ﬠﬠ m. subduxit, subtraxit, abscondit se, declinavit, decessit, recessit, secessit, delituit. *Joh.* 5 : 23.

ﬠﬠ *m. emph.* Contumelia, vituperium, 2 *Cor.* 6 : 8.

ﬠﬠ Furatus, suffuratus est. ﬠﬠ vos suffuratus sum, 2 *Cor.* 12 : 16. ﬠﬠ furati sint eum, *Mat.* 28 : 13. *Benoni* ﬠﬠ furaris, *Rom.* 2 : 21. ﬠﬠ furabatur, *Eph.* 4 : 28. *Plur. m.* ﬠﬠ furantes, *Matt.* 6 : 19. 20. *Tit.* 2 : 9 *Const.* ﬠﬠ qui furantur, 1 *Tim.* 1 : 10. *Futurum* ﬠﬠ *m.* furetur, *Joh.* 10 : 10. *Eph.* 4 : 28. ﬠﬠ *m.* furaberis, *Matth.* 19 : 18. *Mar.* 10 : 19. *Luc.* 18 : 20. *Rom.* 13 : 9. ﬠﬠ *m.* furentur, *Rom.* 2 : 21 ﬠﬠ furentur eum, *Mat.* 27 : 64.

Paël ﬠﬠ Idem *quod Peal. Part. pl. m.* ﬠﬠ suffurantes, *Jer.* 23 : 30.

ﬠﬠ Latus, juxta *vide* גנב.

ﬠﬠ *m. emph.* Furtum. *Plur. emph.* ﬠﬠ furta, *Apoc.* 9 : 21.

ﬠﬠ *m. emph.* Fur. *Hebr.* גנב. *Mat.* 24 : 43. *Luc.* 12 : 33. 39. *Joh.* 10 : 1. 10. 12 : 6. 1 *Thess.* 5 : 2. 4. 1 *Petr.* 4 : 15. 2 *Petr.* 3 : 10. *Apoc.* 3 : 3. 16 : 15. *Plur. emph.* ﬠﬠ fures, *Mat.* 6 : 19. 20. *Joh.* 10 : 8. 1 *Cor.* 6 : 16.

ﬠﬠ *f. emph.* Furtum, *Mat.* 15 : 19. *Mar.* 7 : 21.

* גנן *Chald.* Abscondit, recondit, reposuit *ad servandum.* *Hinc Syriacum Peal masc. emphaticum*

ﬠﬠ Absconditus, reconditus, *Act.* 17 : 23. *Gr.* ἄγνωστος.

ﬠﬠ *m.* Consternavit, permovit animo. *Peil plur. fem. emph.* ﬠﬠ Stupenda, portentosa, violentia, miranda, *Jud. v.* 16. *Talia credo propriè, quæ animum audientis percellunt: Pocok. in Not. ad Epist. Jude.*

Ethpeel ﬠﬠ Consternatus, permotus, perculsus, compunctus est. ﬠﬠ compuncti sunt, *Act.* 2 : 37.

* גנן *Hebr.* Obtexit, protexit. *Aphel* ﬠﬠ *m.* Obtexit, protexit, obumbravit: *item* commoratus est, habitavit, *Joh.* 1 : 14. ﬠﬠ *f.* obtexit, *Act.* 10 : 44. 11 : 15. *Futur.* ﬠﬠ *m.* obteget, *Luc.* 1 : 35; *Gr.* ἐπισκιάσει obumbrabit. ﬠﬠ commorabitur, *Act.* 2 : 26.

Protegat,

Digitized by Google

Protegat, 2 Cor. 12: 9; *expresso* ✝ *characteristico*. ✝ *f.* obumbraret, *Act.* 5: 15.

ܚܰܕܳܪܳܐ *m. emph.* Thalamus, *Mat.* 9: 15. *Mar.* 2: 19. *Luc.* 5: 34.

ܓܢܬܐ *f. emph.* Hortus. *Hebr.* גַּן. *Joh.* 18: 1. 26. 19: 41. ܒܓܢܬܗ in hortum suum, *Luc.* 13: 19.

ܓܢܢܐ *m. emph.* Hortulanus, *Joh.* 20: 15.

* ܓܢܣ Genus, γένος. *Mat.* 13: 47. *Emph.* ܓܢܣܐ *Mat.* 17: 21. *Mar.* 9: 29. *Apoc.* 22: 16. *Plur. emph.* ܓܢܣܐ genera, 1 *Cor.* 14: 10.

ܓܥ *m.* Rugivit, mugivit. *Benoni* ܓܥܐ *m.* rugiens. *Apoc.* 10: 3; *vide varias Lectiones.*

ܙܥ *m.* Clamavit, vociferatus est. *Hebr.* זָעַק mugivit, boavit. *Imperat.* ܙܥ *f.* clama, *Gal.* 4: 27.

ܙܥܐ *f. emph.* Clamor, vociferatio, *Hebr.* 5: 7. *Jac.* 5: 4. *Videtur punctandum esse* ܙܥܐ, *ut Lud. de Dieu* ܙܥܐ *Apoc.* 14: 18 *punctavit* קְעָתָא.

* ܓܥܠ *Arab.* Demandavit *thesaurum*. *Passivè* ✝ demandatus fuit, 1 *Chron.* 29: 8. *Ethpeel* ✝ commendatus, demandatus, commissus est. *Luc.* 12: 48. 1 *Tim.* 6: 20. *Pael* ✝ commendavit, deposuit in fidem alicujus. *Aphel* ✝ Idem. *Participium præsens* ✝ *m.* commendans, *Act.* 20: 32. *Rom.* 16: 1. *Plur. masc.* ✝ commendantes, *Act.* 14: 22. *Participium præteritum* ✝ commendatus, *Act.* 15: 40. *Plur. m.* ✝ commendati, *Act.* 14: 25. *Imperativus* ✝ *m.* commenda, 2 *Tim.* 2: 2. *Futurum* ✝ *m.* commendent, 1 *Petr.* 4: 19.

ܦܩܕܢܐ *m. emph.* Depositum, 2 *Tim.* 1: 14. ܦܩܕܢܝ depositum meum, *vers.* 12.

ܙܥ *m.* Increpavit, objurgavit. *Hebr.* גָּעַר idem. *Futurum* ✝ *m.* increpet, *Jud. v.* 9. ✝ *m.* increpaveris, 1 *Tim.* 5: 1.

* ✝ *q. d.* ✝ *f. emph.* Vitis. *Hebr.* גֶּפֶן. *Nun tertia radicis*

Digitized by Google

in Syra dictione difficilis par penitum Kuichoi ponderatur: vide Cocam. Hamm. Lud. de Dieu pag. 51. Mat. 26: 29. Mar. 14: 25. Luc. 22: 18. Joh. 15: 1. 4. 5. Jacob. 3: 12.

* נפק *Rabb. & Talm.* נְפַק clausit, concluſit, occluſit.

ܟܢܦܐ *m.* Ala. *Hebr.* כָּנָף, *Chald.* כְּנָפָא. *Emph.* ܟܢܦܐ. *Plur. emph.* ܟܢܦ̈ܐ, *Apoc.* 4: 8. 9: 9. 12: 14. ܬܚܘܬ ܟܢܦ̈ܝܗ ſub alas ſuas, *Mat.* 23: 37. *Luc.* 13: 34. *In priori loco plurimæ Editiones habent* ܟܢܦܗ alam ſuam: *vide variis Lectiones.*

ܟܢܘܫܐ Peribolus, lorica, clauſura, *Joh.* 19: 13; *Gr.* γαββαθᾶ ג֫בַב levavit, *quod pavimento elevatus eſſet locus. Sed Syrus Interpres vocat* ܟܢܘܫܐ, *quod ſeptus eſſet & clauſus: Tremell.*

ܟܢܫ *vide* נכש.

ܟܢ *m.* Traxit. *Benoni* ܟܐܢ *m.* trahens *Apoc.* 12: 4; *ſic habent Pariſienſis major & Anglicana Editiones; cæteræ Editiones legunt* ܟܐ: *vide* ܟܐ.

Pael ܟܢ *m.* Inſtigavit, incitavit, concitavit. ܟܢܘ *m.* incitaverunt, *Act.* 21: 27.

ܟܪ Leproſus factus eſt. נָגַר *Arab.* Scabioſus fuit. *Aphel* ܐܟܪ *m.* Idem *quod peal. Part.* ܡܟܪܐ leproſa, *Exod.* 4: 6.

ܟܪܐ *m. emph.* Lepra. *Hebr.* נֶגַע *ſcabies maligna & ſicca (ſunt enim juxta Rabbinos 9 genera ſcabiei, ex quibus eſt genus quod leproſis maximè proprium eſt: vide Plaut. Flor. Rabb. ſent.* 1998) *Chald.* נַגְעָא נְגַע. *Luc.* 5: 12. Leproſus, *Mat.* 8: 2. 26: 6. *Mar.* 1: 40. 14: 3. ܟܪܝ lepra ejus *m. Mat.* 8: 3. *Mar.* 1: 42. *Luc.* 5: 13. *Plur. emph.* ܟܪ̈ܝܐ Leproſi, *Mat.* 10: 8. 11: 5. *Luc.* 4: 27. 7: 22. 17: 12.

ܟܪ *m. emph.* Lagena, uter, vas, dolium. *Luc.* 22: 20. *Chald. & Talm.* נַגְרָא נְגַר.

ܟܪܬܐ *m. emph.* Aquilo, boreas, ſeptentrio, *Luc.* 13: 29. *Apoc.* 21: 13. *Pariſ. maj. & Angl. Editiones in utroque loco habent* ܟܪܬܐ; *ſic & Buxt. in Lex. Talm.*

* נרר *Chald.* Provocavit, excitavit, incitavit, ſuſcitavit, exſtimulavit. *Pael* ܟܪ *m.* Idem. Provocavit, 2 *Cor.* 9: 2. ܟܪ *m.* ſuſci-

ſuſcitaverunt, *Act.* 13: 50. Excitaverunt, *cap.* 14: 2.

m. emph. Provocatio, incitamentum, *Hebr.* 10: 24.

quod in quibuſdam Editionibus legitur Rom. 9: 28 *vide ſupra in*

Chald. Roboratus, fortificatus eſt.

m. emph. Os oſſis, *à robore*, *Job.* 19: 36. *Hebr.* *Plur. emph.* oſſa, *Mat.* 23: 27. *Luc.* 24: 39. *Hebr.* 4: 12. oſſa ejus *m. vel* ſua, *Epheſ.* 5: 30. *Hebr.* 11: 22. oſſa eorum, *Hebr.* 3: 17.

m. Raſit, abraſit, totondit: Roſus eſt. *Peal* *m.* raſum *caput*, 1 *Cor.* 11: 5. *Infinit.* radi, *verſ.* 6. *Gr.* ξυρᾶσθαι. *Futur.* *m.* ut radant, *Act.* 21: 24.

• *f. emph.* Placenta, panis, torta panis. *Mar.* 8: 14. *Chald.* *emph.* *Plur.* *Mat.* 14: 17. *Luc.* 11: 5. *Joh.* 6: 9; *in his locis Gracus habet vocem generalem* ἄρτος.

defectè Traxit, extraxit, raptavit per terram. *Et Chaldaicè* jaculatus eſt, 1 *Sam.* 31: 3. traxerunt eum, *Act.* 14: 18. 21: 30. 17: 6; *in hoc poſteriori loco affixum abundat.* *Pael, primâ geminatâ, & inter ſecundam & tertiam poſitâ,* *m.* *Idem, ſed ſignificatione intenſâ. Participium præſens* trahens, *Act.* 8: 3.

m. emph. jaculum, telum. *Chald.* *Plur. cum aff.* tela ejus, *Epheſ.* 6: 16; *affixum abundat.*

f. emph. Guttur. *Mediâ radicis eliſâ: vide talia exempla in* *Heb.* *Plur. cum aff.* guttura eorum, *Rom.* 3: 13.

emph. *m.* Corpus, *Luc.* 3: 22. 2 *Cor.* 10: 10. corpus ejus, *Act.* 19: 12. *Eph.* 1: 23. corpus meum, *Matt.* 26: 12. *Mar.* 14: 8. corpus eorum, *Jacob.* 3: 3. *Ab hoc nomine deducitur Ethpaal* incorporatus, incarnatus eſt, *quod reperitur in Symbolo Apoſtolico. A nomine*

quoque

Digitized by Google

quoque, posito ʾ *ante terminationem emphaticam* ā; *fit adjectivum denominativum* ܓܫܡܢܝܐ, corporalis; & *ab hoc formatur adverbium*

ܒܓܫܡܢܝܘܬܐ, Corporaliter, *Coloſ.* 2: 9.

ܓܫ *defecte* ܓܫ *m.* Palpavit, contrectavit; impegit *attingendo*: exploravit. ܓܫ *f.* impegit, *Act.* 27: 41. ܓܫܢ *c.* palpavimus, 1 *Joh.* 1: 1. *Imperat.* ܓܫ *m.* palpate me, *Luc.* 24: 39. *Futur.* ܢܓܫ *m.* explorarent, *Gal.* 2: 4. *Ethpaal* ܐܬܓܫ Palpatus, contrectatus eſt. *Participium f.* ܡܬܓܫܐ qui palpatur, contrectatur, *vel* qui palpari, contrectari poteſt, contrectabilis *ignis*, *Hebr.* 12: 18; ψηλαφώμενον, *quæ vox in Græco textu adſignatur nomini* ὄρος mons, *qui Syriace dicitur* ܛܘܪܐ; *ſed ab Interprete Syro omittitur.*

ܡܓܫܐ *m. emph.* Explorator. *Plur. emph.* ܓܫ, *Luc.* 20: 20. *Hebr.* 11: 31. *Jacob.* 2: 25.

ʾ

ʾ *Præfixum valet Relativum*, Qui, quæ, quod; & *pluraliter*, qui, quæ. *Hebr.* ש vel ש, *Chald.* ד vel ר, *Mat.* 1: 16, *bis.* 20. 22, *bis.* 23. 2: 2, & *paſſim*. *Quando Syri Relativum, quod ad antecedens referitur, exprimere volunt, tum adhibent etiam pronomen tertiæ perſonæ cum particula* ʾ, *eamque vel præponunt*, ut ʾ qui, *Mat.* 2: 6, ʾ quæ. *Plur.* ʾ qui, ʾ quæ; *vel poſtponunt, ut* ʾ *Mat.* 11: 3. 13: 20. 22. 23. & ʾ qui, ʾ quæ, *plur.* ʾ qui, ʾ quæ. *Relativum autem ad ſequens referendum expreſſuri utuntur pronominibus interrogativis ſequente* ʾ, *ut* ʾ qui, quæ, ʾ qui, ʾ quæ, & *in plur.* ʾ *c.* qui, quæ: *ita Hebr.* ש מ qui, *Chald.* ד מ qui. ʾ מ quod, ʾ מ quod, *Mat.* 5: 37. 15: 11, *bis. Sed* מ *abſque* ʾ *valet* aliquod, ullum, *ut Mat.* 17: 12. *Et* ʾ מ etiam *ſignificat* quæ, *in plurali numero, ut Luc.* 9: 17. *Similiter Hebr.* מ ש quod, *Chald.* מ ד quod. *Præterea* ʾ *Præfixum deſignat Genitivum caſum: vide Titulum Evangelii Matthæi, & cap.* 1: 1, *quater.* 6. 11. 12. 16. 17, *bis.* 18, *bis.*

bis. 20, *ver.* 24. 22: 1. *&c. Valet* Et, *Phil.* 1: 25; *Gr.* και. Quòd, ὅτι, *Mat.* 2: 16. 22. 23. *&c. Hic in Græco textu in, ita in versione Syrâ hoc præfixum pleonasticum est, quando post narrandi aut loquendi verba positum narrationem incipit: ut, Matth.* 1: 23. 2: 25. 12: 10. *Act.* 19: 2. *1 Petr.* 2: 22. *&c. Aliàs quoque hoc præfixum* מנאזא: *ut, Matth.* 2: 4. 10. *Phil.* 4: 12. 3 *Joh. v.* 12. 13. *Apoc.* 22: 10. *&c. præsertim quando participio præfigitur, quod tunc valet participium: ut, Mar.* 2: 14 *&c.* Quia, quoniam, *Luc.* 23: 48. 4: 6. 2 *Tim.* 1: 16. 1 *Petr.* 1: 7. 1 *Joh.* 3: 11. *&c.* Quum, cùm. *Mat.* 26: 54. 28: 1. *Marc.* 14: 2. *Luc.* 6: 42. 9: 25. 12: 37. 17: 22. *Act.* 1: 11. 11: 16. 1 *Cor.* 9: 16. 2 *Cor.* 4: 18. 13: 2. *Gal.* 4: 4, *bis. Phil.* 2: 12. 2 *Tim.* 4: 3. *Hebr.* 10: 15, 23. 11: 11. *Jacob.* 2: 21. 1 *Petr.* 1: 14. Ubi, *Hebr.* 3: 9; *Gr. i.* Ut *cunjale, Matth.* 1: 19. 22. 2: 8. 12. 15. *&c. hâc significatione construitur cum futuro. Et futurum cum hoc præfixo sæpe occurrit pro infinitivo.*

ב *Præfixum cum adverbio negandi* לא *compositum valet* Sine, absque: *vide* בלא, בלי, *&* בלעדי *vide in* אמר.

בְּעֹד Donec, usque dum, *Mat.* 1: 25. 2: 9. 13. *&c. vide in* עד.

בְּאֹב *m. emph.* Lupus. *Hebr.* זְאֵב, *litera dentali* ז *pro more in lingualem* ד *mutatâ. Inde Teut.* ein Dier, *Belg.* een Dier. *Joh.* 10: 12. *Elisâ literâ* ל, בְּאֹב, *Apoc.* 13: 2. *Plur. emph.* בְּאָבַיָּא *Mat.* 7: 15. 10: 16. *Luc.* 10: 3. *Act.* 20: 29.

* בְּבַב *Hebr.* Murmuravit, mussitavit, sonuit, meditatus, locutus fuit.

בְּבָא *m. emph.* Inimicitia, odium. *Plur.* בְּבָתֵי, *emph.* בְּבָתָא inimicitiæ, odia: *vide in* בבא.

בְּבְתָּא *f. emph.* Idem: *vide quoque in* בבא.

בְּבַח Mactavit, sacrificavit, immolavit. *Ab Hebr.* זָבַח, *mutatâ mutatione literæ dentalis* ז *in lingualem* ד. *Hebr.* 9: 28. *Benoni plur. masc.* בָּבְחִין mactantes, *Marc.* 14: 12. Immolantes, 1 *Cor.* 10: 20, *bis. Peil masc. emph.* בְּבִיחָא immolatum, *Act.* 15: 20. 29. 21: 25. 1 *Cor.* 8: 7. 10: 28.

Pael בַּבַּח Idem. בַּבַּח *m.* mactaverunt, *Act.* 7: 41. *Futur.* נְבַבַּח *m.* sacrificaret, *Act.* 14: 17. לְבַבָּחָא sacrificare, *vers.* 12. *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

בְּבְחָא *m. emph.* Sacrificium, victima, hostia. *Hebr.* זֶבַח; *Chald.* דִּבְחָא *emph.* הַבְחָא. 1 *Cor.* 10: 19. *Phil.* 4: 18. *Hebr.* 10: 12. *Plur. emph.* בְּבְחַיָּא *Mar.* 12: 33. *Act.* 7: 41. 1 *Cor.* 8: 1. 4. 10: 18. 19. *Hebr.* 5: 1. 7: 27. 8: 3. 9: 9. 23. 10: 1. 3. 5. 8. 11. 13: 15. 16. 1 *Petr.* 2: 5. *Constr.* בַּבְחֵי sacrificia, *Apoc.* 2: 14; *in Pariſ. & Angl. Cum aſſ*

Digitized by Google

ܩܘܪܒܢܗ̈ cum ſacrificiis ipſorum, *Luc.* 13: 1.

ܐܶܬܩܰܪܰܒ *f. euph.* Idem. *Legitur etiam per* Mbaghjono ܐܶܬܩܰܪܰܒ *a.* ܐܶܬܩܪܶܒ : *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 49 & 53. *Matt.* 9: 13. 12: 7. *Marc.* 9: 49. *Luc.* 2: 24. *Act.* 7: 42. *Rom.* 12: 1. *Phil.* 2: 17. *Hebr.* 10: 26. 11: 4.

ܒܶܩܪܽܒܢܳܐ *f. emph.* Immolatio. ܒܶܩܪܽܒܢܳܐ ܕܝܠܗ per immolationem ſui, *Heb.* 9: 26; *Gr.* διὰ τῆς θυσίας αὐτοῦ. *Literæ* ـ & ـ *ubi ſimul connectendæ occurrunt in Syrorum libris tam impreſſis quam MS. ita non raro exprimi ſolent, ut ea, quæ præponi debet, poſtponatur : hinc in quibuſdam Editionibus legitur* ܒܶܩܪܽܒܢܳܐ : *vide Cl. Pocock in notis ad* 2 *Pet.* 2: 13, & *varias Lectiones.*

ܡܕܒܚܐ *m.* Altare. *Heb.* מִזְבֵּחַ. *Emph.* ܡܕܒܚܐ *a,* ܡܕܒܚܐ : *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 49 & 53. *Matt.* 5: 23. 24. 23: 18. 19. 20. *Luc.* 1: 11. 11: 51. 1 *Cor.* 9: 13. 10: 18. *Hebr.* 7: 13. 13: 10. *Jacob.* 2: 21. *Apoc.* 6: 9. 8: 3, 5. 9: 13. 11: 1. 14: 18. 16: 7.

Plur. ܡܕܒܚ̈ܐ, *emph.* ܡܕܒܚ̈ܐ. *Cum aff.* ܡܕܒܚ̈ܟ altaria tua, *Rom.* 11: 3.

ܐܬܩ *m.* Adhæſit. *Heb.* דָּבַק. *Luc.* 10: 11. ܐܬܩ *m.* adhæſerunt, *Apoc.* 18: 5. ܐܬܩܘ adhæſerunt ei, *Mat.* 9: 27. *Pe.* ܐܬܩ *m.* adhærebat, *Mar.* 5: 24. *Act.* 13: 7. *Plur. m.* ܐܬܩܘ adhærebant, *Mar.* 6: 1.

ܐܚܕ Duxit, abduxit, adduxit, deduxit, egit, cepit, accepit, ſumpſit, aſſumpſit ducendi ſcil. cauſa, rexit, direxit, gubernavit.

Accepit, *Mat.* 2: 21. 17: 1. 20: 17. 26: 37. *Mar.* 5: 40. 9: 2. 10: 32. 14: 33. *Luc.* 9: 28. 18: 31. *Joh.* 18: 3. *Act.* 15: 39. 16: 34. 21: 26. 32. 22: 30. Duxit, *Luc.* 9: 10. ܢܚܕ aſſumpſit eum, *Mat.* 4: 5. 8. 16: 22. *Mar.* 8: 32. *Act.* 23: 18; *in hoc loco affixum* προσλαμβάνω. ܬܚܕ accepit eam, *Joh.* 19: 27. *Mat.* 1: 24; *affixum in hoc loco abundat.* ܢܚܕ *f.* duxit eum, *Luc.* 4: 1. ܐܚܕ aſſumpſit, *Gal.* 2: 1. ܡܚܕ *m.* duxerunt *navim, Joh.* 6: 19. Aſſumpſerunt, *Act.* 12: 25. ܐܬܚܕ deduxerunt eum, *Mar.* 4: 36. *Affixum abundat in ſequentibus* : Duxerunt eum, *Matth.* 27: 27. Acceperunt eum, *Joh.* 19: 16. *Act.* 23: 31. Adduxerunt cum *cap.* 20: 12. *Benoni* ܚܕ *m.* ducens, *Luc.* 17: 7. *Fem.* ܚܕܐ accipiens, *Mat.* 12: 45. *Plur. maſc.* ܚܕ̈ ducentes, *Mat.* 5: 44

Luc. 6: 28. *Peil Plur. masc.* בְּכִלִּין adducentes, *Act.* 21: 16, *Plur. Fœm.* בְּכִלָּן agentes, *Jacob.* 3: 4; *in his Peil activè sumitur, & idem omnino significat quod Benoni. Imperat.* בְּכִי *m.* accipe, Mat. 2: 13. 20. 18: 16. *Act.* 21: 24. 2 *Tim.* 4: 11. בְּכֵי *m.* ducite *navim*, *Luc.* 5: 4. Accipite, *Joh.* 19: 6. בְּכִיתוּן accipite eum, *Joh.* 18: 31. *Futur.* יִבְכֵי *m.* ducat, Mat. 15: 14. יִבְכֵי assumere, *Act.* 15: 37; יִבְכִיתֵיהּ *vers.* 38, & יִבְכִינֵיהּ assumere eum, *cap.* 16: 3; *in his tribus jam memoratis locis est futurum cum præfixo, loco infinitivi.* לְמִבְכֵי c. assumam vos, *Joh.* 14: 3. יִבְכוּנֵיהּ ut ducerent eam *navim*, *Luc.* 5: 3. *Ethpeel* אִתְבְּכִי Ductus, abductus, adductus, captus, acceptus, sumptus, assumptus, actus, versatus, conversatus, tractatus, rectus, directus, gubernatus est, se gessit. Ductus est, *Matth.* 4: 1, *Act.* 8: 32. Abductus est, *vers.* 33. Adductus est, *Gal.* 2: 13. *Participium m.* מִתְבְּכֵי ducebatur, *Luc.* 8: 29. מִתְבְּכֵי qui ducebatur coactè, *i. e.*, qui versabatur in necessitate, qui per vim tractabatur; *Gr.* ἀδικούμενος, *Act.* 7: 24. *Fœm.* מִתְבְּכְיָא assumetur, Mat. 24: 41. Imperativus אִתְבְּכוּ *m.* gerite vos; 1 *Pet.* 1: 17. *Futurum* יִתְבְּכֵי *m.* assumetur, *Matt.* 24: 40. *Luc.* 17: 34. 36. תִּתְבְּכֵי *f.* accipietur, *vers.* 35; *absque jud paragogico. Paël* בְּכִי *m.* Idem *quod Peal.* Rexerit, 1 *Tim.* 3: 2. *Participium præsens* מְבַכֵּי *m.* gubernans, *vers.* 4. *Jac.* 3: 4. *Infinitivus* לְמִבְכֵי ducere, *Luc.* 6: 39; *in quibusdam Editionibus hæc est* לְמִבְכֵי, *ex Aphel: vide varias Lectiones. Futurum* יִבְכֵי *m.* regat, *Col.* 3: 15. יִבְכֵי gubernare, 1 *Tim.* 3: 5, *bis*; *futurum cum præfixo, loco infinitivi.* לְמִבְכֵי ducet vos, *Joh.* 16: 13. תִּבְכֵי *f.* regant, 1 *Tim.* 5: 14. *Ethpaal* אִתְבְּכִי Idem *quod Ethpeel.* לְאִתְבְּכִי conversatus sum, *Act.* 26: 4. *Participium* מִתְבְּכֵי ductus, *Tit.* 1: 7. *Fœm.* מִתְבְּכְיָא accipietur, *Luc.* 11: 12. Agitur, *cap.* 15: 22. *Pha. m.* מִתְבְּכֵי ducuntur, *Rom.* 8: 14. Segetentes, 1 *Tim.* 5: 11. מִתְבְּכֵי ducimur, *Gal.* 5: 18. מִתְבְּכֵי ducebamini, 1 *Cor.* 12. מִתְבְּכֵי

ڐڐڐڐڐ eſſe conversantes, converſemini, *Phil.* 1 : 27. ; *verbum* ڐڐڐ, *præſertim in ſecunda perſona, ſæpe occurrit pro Imperativo : vide in* ڐڐڐ. ڐڐڐڐڐڐڐ converſamur, 2 *Cor.* 3 : 12; *eſt compoſitum ex* ڐڐڐڐڐڐ converſantes & ڐڐڐ ſumus. *Plur. fœm.* ڐڐڐڐڐ duantur, 2 *Tim.* 3 : 6. *Futurum* ڐڐڐڐ *m.* verſetur, 1 *Tim.* 1 : 8. ڐڐڐڐڐ *m.* abducamini, *Hebr.* 13 : 9. ڐڐڐڐ ڐڐڐ benè nos gerere, *verſ.* 18 ; *futurum cum præfixo* ڐ *loco infinitivi.*

Aphel ڐڐڐ *m.* Idem *quod* Peal & Pael. *Infinit.* ڐڐڐڐ ducere, *Luc.* 6 : 39 ; *in aliquibus Editionibus ad hanc conjugationem refertur, in aliis ad Pael, uti ibidem dictum eſt.*

ڐڐڐ *m. emph.* Deſertum, ager, campus. *Mat.* 6 : 28. *Mar.* 6 : 31. *Luc.* 5 : 16. 15 : 4.

ڐڐڐ *m. emph.* Ductus, regimen, gubernatio, converſatio. *Plur. emph.* ڐڐڐ *Eph.* 2 : 12. ڐڐڐ converſationes meæ, *Act.* 26 : 4. 2 *Tim.* 3 : 10. ڐڐڐ converſationes eorum, *Hebr.* 13 : 7. ڐڐڐ converſationes veſtræ, 1 *Petr.* 3 : 1 : 16.

ڐڐڐ *m. emph.* Deſertum. *A ductu, quòd pecora paſcendi cauſa eò ducantur. Hebr.* מִדְבָּר. *R. D. Kimhhi Joſ.* 1 : 15 *hanc vocem ita exponit :* מָקוֹם מִרְעֶה חַבְּהֵמוֹת יִקָּרֵא מִדְבָּר בֵּין סָמוּךְ לָעִיר בֵּין רָחוֹק מִן הָעִיר locus paſcui pecorum vocatur מִדְבָּר, ſive prope urbem ſit, ſive procul ab ea. *Mat.* 4 : 1. *Marc.* 1 : 3. 4. 12. 13. *Joh.* 1 : 23. 3 : 14. 6 : 31. 49. *Act.* 7 : 30. 36. 38. 42. 44. 13 : 18. 21 : 38. 1 *Cor.* 10 : 5. *Hebr.* 3 : 8. 17. *Apoc.* 12 : 6. 14. 17 : 3.

ڐڐڐ *m. emph.* Deſertus. *Fœm. emph.* ڐڐڐ deſerta, *Act.* 8 : 26.

ڐڐڐ *a.* ڐڐڐ *m. emph.* Dux, Ductor, Rector, Gubernator. *Nomen ex participio Pael a. Aphel formatum. Act.* 1 : 16 ; *vide hic variam Lectionis. Rom.* 2 : 19. ڐڐڐ Dux veſter, *Mat.* 23 : 10. *Plur. emph.* ڐڐڐ *Mat.* 23 : 10. 1 *Cor.* 12 : 28. ڐڐڐ Ductores veſtri, *Hebr.* 13 : 7. 17. 24.

ڐڐڐ *f. emph.* Moderatio, gubernatio, diſpenſatio. *Epheſ.* 1 : 10. 3 : 2. *Col.* 1 : 25.

ڐڐڐ *emph.* Lasi Mel. *Et Hebr.* דְּבַשׁ. *Mat.* 3 : 4. *Mar.* 1 : 6. 24 : 42. *Apoc.* 10 : 9. 10.

Liquatus est, *Habac.* 3: 6. *Paël* Mentitus est, decepit, fefellit.

m. mentitus es, *Act.* 5: 4. *Participium præsens* *m.* mentiens, *Rom.* 9: 1. 1 *Tim.* 2: 7. *Plur. m.* mentientes, *Col.* 3: 9. *Apoc.* 3: 9. *Futur.* *m.* mentietur, *Hebr.* 7: 21. mentiri, *cap.* 6: 18; *est hîc futurum cum præfixo* ? *loco infinitivi* *m.* mentieris, *Mat.* 5: 33. *Act.* 5: 3. *m.* mentiemini, *Jacob.* 3: 14.

m. Mendax, fallax, falsus, *Act.* 21: 24. *Rom.* 3: 4. *Emph.* *Mat.* 14: 26. *Mar.* 6: 49. *Joh.* 8: 44. *Act.* 13: 6. 1 *Tim.* 4: 2. 1 *Joh.* 1: 10. 2: 4. 18. 22, *bis.* 4: 3. 20. 5: 10. *Apoc.* 16: 13. 19: 20. 20: 10. *Fœm. emph.* *Mar.* 10: 19. 1 *Tim.* 6: 20. *Plur. masc.* *Tit.* 1: 12. *Emph.* *Mat.* 7: 15. 24: 11. 24. *Act.* 6: 13. 1 *Cor.* 15: 15. *Gal.* 2: 4. 1 *Tim.* 1: 10. 2 *Petr.* 2: 1, *bis.* 1 *Joh.* 2: 18. 4: 1. *Apoc.* 2: 2. 21: 8. *Plur. Fœm. emph.* 2 *Thes.* 2: 9.

f. emph. Mendacium, falsitas. *Mat.* 5: 11. *Mar.* 13: 22. 1 *Joh.* 2: 21. 27. *Apoc.* 14: 5. 22: 15. per mendacium meum, *Rom.* 3: 7.

Avunculus, *vide* .

m. Inauravit. *Paël* Idem. *Aphel* Idem. *Participium præteritum fœm.* inaurata, *Apoc.* 17: 4. *vide varias Lectiones.*

m. emph. Aurum. *Hebr.* זָהָב, *mutatâ literâ dentali* ז *in linguale* ד, *ut & in aliis quàm plurimis fit*: *Chald.* דְּהַבָּא *emph.* דַּהֲבָא. *Mat.* 2: 11. 10: 9. 23: 16. 17. *Act.* 3: 6. 17: 29. 1 *Tim.* 2: 9. 2 *Tim.* 2: 20. *Hebr.* 9: 4. *Jacob.* 2: 2. 5: 3. 1 *Petr.* 1: 7. 3: 3. *Apoc.* 1: 12. 13. 20. 2: 1. 3: 18. 4: 4. 5: 8. 8: 3, *bis.* 9: 13. 20. 14: 14. 15: 6. 7. 17: 4, *bis.* 18: 12. 16. 21: 15. 18. 21.

Anxit, afflixit: Anctus, afflictus, vilis fuit, infelix factus est, doluit. *Hebr.* דָּוָה elanguit, languidus fuit, *ut mulieres sunt à partu, & quando menstrua patiuntur. Chald.* Doluit, condoluit, luxit, mœstus fuit. *Hinc Benoni* dolens, mœrens, lugens; *& in nomen degenerat*, Miser, miserabilis. *Emph.* דְּוָיָא; *similiter Syriacè*

miser, miserabilis, infelix. Miser, *Rom.* 7: 24. *Apoc.* 3: 17. *Plur. miseri*. Ex hoc & pronomine, loco verbi substantivi sumus usurpato, compositum est miserabiles sumus, 1 *Cor.* 15: 19.

m. emph. Dolor, miseria, tristitia. *Rom.* 3: 16. *Plur. emph.* 1 *Tim.* 6: 10. *Jacob.* 5: 1.

m. Pael Turbavit, conturbavit, perturbavit: Inhibuit, impedivit, agitavit, molestavit, molestiam exhibuit, remoratus est. remoratus est vos, *Gal.* 5: 7. *Futurum* impedivit vos, *Col.* 2: 16.

Ethpaal m. Turbatus, perturbatus, agitatus est. *Futurum m.* turbetur, *Joh.* 14: 1. 27. *m.* turbemini, *Mat.* 24: 6.

m. emph. Patruus, avunculus. *Hebr.* דוד. filius patrui *vel* avunculi ejus, *i. e.* Patruelis *aut* consobrinus ejus, *Col.* 4: 10; *affixum abundat. Gr.* ανεψιος.

ex forma masculina, Locus, hospitium. *Schindleriis ex Gr.* θωκος; *Isaacus Casaubonus Exercitat. ad annales Baron. ex* δοχειον *deducit. Luc.* 9: 6. *Ex forma fœminina Mar.* 1: 45. 16: 20. *Luc.* 19: 43. 24: 28. *Joh.* 10: 1. 20: 7. *Act.* 17: 30. 21: 28. 24: 3. *Rom.* 15: 23. 2 *Thess.* 3: 1. 1 *Tim.* 2: 8.

in loco loco, *i. e.*, singulis locis, *Mat.* 24: 7. *Mar.* 13: 8. *Luc.* 21: 11. *Emph. Matt.* 24: 15. 26: 36. 27: 33. 28: 6. *Mar.* 14: 32. 15: 22. 16: 6. *Luc.* 2: 7. 4: 17. 10: 32. 11: 1. 14: 9. *Ju.* 16: 28. 19: 5. 22: 40. 23: 33. *Joh.* 5: 2. 13. 6: 10. 23. 10: 40. 11: 6. 30. 18: 2. 19: 13. 17. 20. 40. *Act.* 1: 26. 13: 35. 19. 39. 27: 8. 41. *Rom.* 9: 26. 2 *Cor.* 11: 17. *Hebr.* 5: 6. *Apoc.* 2: 5. 12: 8. 18: 17. 20: 11.

Constr. *Phil.* 2: 16. *Cum aff.* locus ejus, *Act.* 24: 27. 1 *Cor.* 14: 16; *in hoc loco affixum abundat:* locus suus, *Mat.* 26: 52. *Apoc.* 2: 5. locus suus, *Joh.* 20: 10. locus vester, 1 *Cor.* 12: 27. *Plur. emph. Luc.* 14: 7. *Joh.* 20: 25. *Act.* 27: 40. *Rom.* 11: 19. *Apoc.* 6: 14.

in loca eorum *ramorum*, *Rom.* 11: 17.

f. emph. Structura, *Apoc.* 21: 18. *Corrupta vox est a Græca* δομησις.

ـدِينْ *m.* Judicavit, dijudicavit, disceptavit, judicium exercuit, condemnavit, causam egit, jus, causam dixit, contendit, litigavit, disputavit.

Condemnavit, *Act.* 12: 19. judicaverit, *Rom.* 14: 22. *Apoc.* 19: 2. ـدِينْتْ judicavit eam, *cap.* 18: 8. ـدِينْ *m.* judicastî, *Luc.* 7: 43. *Apoc.* 16: 5. ـدِينِي *c.* judicavi, 1 *Cor.* 2: 2. 5: 3. 2 *Cor.* 2: 1. ـدِينْ *m.* judicaverunt, *Mar.* 14: 64. *Rom.* 1: 28. ـدِينْتُوهِي condemnaverunt eum, *Act.* 13: 27. *Benoni* ـدِينْ *m.* judicans, *Joh.* 5: 22. 30. 8: 15. 16. 50. 12: 47. 48. *Act.* 23: 3. *Rom.* 2: 1, *ter.* 3. 16. 14: 4. 5, *bis.* 10. 1 *Cor.* 4. 3. 5: 13. *Hebr.* 13: 4. *Jacob.* 4: 11, *bis.* 12. 1 *Petr.* 1: 17. Disputans, *Jud.* v. 9. Judicans, *Apoc.* 6: 10. 18: 20. 19: 11.

Fœm. ـدِينَا Judicans, *Joh.* 12: 48. Dijudicans, *Hebr.* 4: 12 *Plur. masc.* ـدِينِي judicantes, *Luc.* 12: 57. *Joh.* 7: 24. 8: 15. Disceptantes, *Act.* 11: 2. Judicantes, *cap.* 26: 8. *Rom.* 3: 4. 1 *Cor.* 4: 5. Dijudicantes, 1 *Cor.* 11: 31. ـدِينِمْ judicabimus, 1 *Cor.* 6: 3; *ex* ـدِينِي judicantes & *pronomine* ـمْ, *posito pro verbo Substantivo* erimus, *compositum.* Peïl ـدِينْ judicatus, *Joh.* 3: 18. 16: 11. *Infinitivus* ـدِينْ judicandum, *Joh.* 8: 26. Judicare, 1 *Cor.* 5: 12. Ad judicandum, *cap.* 6: 2. *Imperativus* ـدِينْ *m.* judicate, *Joh.* 7: 24. *Act.* 4: 19. 1 *Cor.* 5: 12. 10: 15. 11: 13. ـدِينْتُوهِي judicate eum, *Joh.* 18: 31. *Futurum* ـدِينْ *m.* contendere, *Mat.* 5: 40. Litigare, 1 *Cor.* 6: 1; *in his est futurum cum præfixo, loco infinitivi.* ـدِينْ judicet, *Act.* 17: 31. Judicabit, *Rom.* 3: 6. 14: 3. *Hebr.* 10: 30. ـدِينْتُوهِي ut judicet ipsum, *Joh.* 3: 17; *affixum hîc abundat.* Judicare eum, *Act.* 24: 6; *in hoc loco est iterum futurum cum præfixo, loco infinitivi.* ـدِينْ *f.* judicabit, *Rom.* 2: 27; *absque jud paragogico.* ـدِينْ *c.* condemnem, *Joh.* 12: 47. ـدِينْتُوهِي judicabo eum, *Act.* 7: 7. ـدِينْكْ judicabo te, *Luc.* 19: 22. ـدِينْ *m.* causam dicant, *Act.* 19: 38. judicabunt, 1 *Cor.* 6: 2. ـدِينْ *m.* judicetis, *Matt.* 7: 1. *Luc.* 6: 37. 22: 30. *Ethpeel* ـدِينْ judicatus, dijudicatus, condemnatus est. ـدِينْ judicati sunt, *Apoc.* 20: 12. 13. *Participium* ـدِينْ *m.* judicatur,

Joh.

Digitized by Google

judicatur, 1 Cor. 2: 14. 15. judicatur, 1 Cor. 6: 2. judicor, Act. 23: 6. 24: 21. 26: 6. Rom. 3: 7. *Fœm.* judicatur, 1 Cor. 10: 29. *Plur. masc.* judicabimini, Luc. 6: 37. judicemini, 1 Cor. 11: 32. judicamur, *vers.* 32; *ex* & *Infinitivus* judicari, Act. 25: 10. Jacob. 2: 12. Ut judicentur, Apoc. 11: 18. *Futurum* m. judiceris, Act. 25: 20. c. judicer, 1 Cor. 4: 3. m. judicabuntur, Rom. 2: 12. Condemnentur, 2 Theſſ. 2: 12. judicentur, 1 Petr. 4: 6. m. judicabimini, Mat. 7: 2. judicemini, Jac. 5: 9.

m. emph. Judicium, cauſa, contentio, lis, diſceptatio, poena, damnatio, condemnatio, judicium, *Matt.* 5: 21. 22: 33. 10: 15. 11: 22. 24. 12: 18. 20. 36. 41. 42. 23: 13. 23. 33. *Mar.* 3: 29. 6: 11. 12: 40. *Luc.* 10: 14. 11: 31. 32. 42. 20: 47. 23: 40. 24: 20. *Joh.* 3: 19. 5: 22. 24. 27. 29. 7: 24. 16: 8. *Act.* 7: 24. 8: 33. 13: 46. Diſceptatio, *cap.* 19: 38. judicium, *cap.* 24: 25. 25: 15. 23. *Rom.* 2: 5. 5: 16. 13: 19. 13: 2. Lis, 1 *Cor.* 6: 1. 4. judicium, *ibid.* Lis, *verſ.* 7. judicium, *Gal.* 5: 10. 2 *Theſſ.* 1: 9. 1 *Tim.* 5: 24. *Hebr.* 6: 2. 9: 27. 10: 27. *Jacob.* 2: 6. 13, *bis.* 3: 1. 4: 12. 5: 9. 12. 1 *Petr.* 4: 17. 2 *Petr.* 2: 4. 9. 11. 3: 7. *Jud.* v. 6. 7. 9. 15. *Apoc.* 14: 7. 16: 7. 17: 1. 18: 10. 20. 20: 4.

causa ejus, *Act.* 25: 26. Cauſa ſua, 1 *Petr.* 2: 23. adverſarius ejus, *Act.* 25: 16. *Affixum hoc abundat in locis ſequentibus, Joh.* 9: 39. 12: 31. *Act.* 25: 14. 21. 25. *Rom.* 1: 32. 2: 2. 3. 1 *Tim.* 3: 6. judicium tuum, *Rom.* 12: 19. adverſarius tuus, *Mat.* 5: 25. judicium meum, *Joh.* 5: 30. 8: 16. adverſarius meus, *Luc.* 18: 3. quorum damnatio, *Rom.* 3: 8. Quorum judicium, 2 *Petr.* 2: 3. condemnatio earum, 1 *Tim.* 5: 12.

Plur. emph. judicia, *Marc.* 13: 9. *Apoc.* 19: 2. Lites, 1 *Cor.* 6: 2. judicia ejus, *Rom.* 11: 33.

m. emph. Judex. *Hebr.* , *Matt.* 5: 25. *Luc.* 12: 14. 58. 18: 2. 6. 20. *Act.* 7: 35. 10: 42. 18: 15. 2 *Tim.* 4: 8. *Hebr.* 12: 23. 1 *Petr.* 2: 23. judex ejus, *Jac.* 4: 11. judex meus, 1 *Cor.* 4: 4. *Plur. emph.* Lix judices, *Mat.* 10: 17. *hic Editiones variant, vide ſupra pag.* 57. *cap.* 12: 27. *Luc* 1: 19. *Act.* 13: 20. 17: 34. *Rom.* 13: 3. 1 *Petr.* 2: 14.

ܩܪܝܬܐ *f.* Urbs, civitas. *Matt.* 12: 25. 23: 34. *Mar.* 1: 38. *Luc.* 10. *Act.* 15: 21. 36. ܒܟܠ ܩܪܝܬܐ ܘܩܪܝܬܐ in urbe urbe, *i. e. in* quamlibet urbe, *Tit.* 1: 5. *Emph.* ܐܬܪܬܐ *Matt.* 2: 23. 5: 14. 8: 33. 34. 10: 5. 15. 23. 21: 10. 17. 18. 26: 18. 27: 53. 28: 11. *Mar.* 1: 33. 45. 3: 14. 6: 11. 11: 2. 14: 13. 16. *Luc.* 1: 26. 39. 4: 29. 31. 7: 11. 12. 37. 8: 27. 39. 9: 5. 10: 8. 10. 12. 14: 21. 15: 15. 18: 2. 3. 19: 41. 22: 10. 23: 19. 50. 24: 49. *Joh.* 2: 1. 4: 5. 8. 28. 30. 39. 19: 20. *Act.* 4: 27. 7: 58. 8: 5. 8. 9. 9: 6. 11. 24. 36. 43. 19: 9. 32. 11: 13. 13: 1. 5. 6. 13, *bis.* 14. 44. 50. 51. 14: 4. 7. 18. 19. 20. 24. 16: 1. 11. 12. 13. 14. 20. 17: 5, *bis.* 6. 8. 10. 13. 14. 15. 16. 18: 10. 19: 29. 35. 38. 20: 4. 6. 21: 5. 7. 29. 30. 31. 39. 22: 3. 23: 31. 24: 12. 25: 23. 27: 2. 5. 7. 28: 12. 13. *Rom.* 16: 23. 2 *Cor.* 11: 32. *Ephes.* 2: 19. 2 *Tim.* 4: 20. *Hebr.* 11: 10. 15. 16. 12: 22. 13: 12. 14 *Jac.* 4: 13. *Apoc.* 11: 2. 8. 13. 16: 19, *bis.* 17: 18. 18: 10, *bis.* 16. 18. 19. 21. 20: 9. 21: 2. 10. 14. 15. 16, *bis.* 18. 19. 21, 23. 22: 14. 19.

Constr. ܩܪܝܬܐ *Matt.* 4: 5 *Cum aff.* ܩܪܝܬܗ urbs ejus *vel* sua, *Mat.* 9: 1. 13: 54. 57. *Mar.* 6: 1. 4. *Luc.* 2: 3. 4: 24. 19: 14. *Joh.* 4: 44. *Hebr.* 8: 11. *Hæc ipsum affixum abundat in locis sequentibus, Matt.* 5: 35. *Luc.* 2: 4. 11. *Joh.* 4: 45.

ܩܪܝܬܟ urbs tua, *Luc.* 4: 23. ܩܪܝܬܗܘܢ urbs eorum, *vel* sua, *Matt.* 22: 7. *Luc.* 2: 39. 4: 29. *Heb.* 11: 14. ܩܪܝܬܢ urbs nostra, *Act.* 16: 20. *Plur.* ܩܪܝܐ Urbes, civitates, *Luc.* 8: 4. *Emph.* ܐܬܪܬܐ *Matth.* 4: 25. 9: 35. 14: 13. *Mar.* 1: 38. 5: 20. 6: 33. 56. 7: 31. *Luc.* 4: 43. 5: 12. 8: 1, 34. 9: 6. 13: 22. *Act.* 8: 40. 9: 31. 14: 6. 16: 4. 17: 1. 2 *Cor.* 11: 26. 2 *Petr.* 2: 6. *Jud. v.* 7. ܒܩܪܝܬܗܘܢ in civitatibus eorum, *Matth.* 11: 1.

ܥܪܩܐ *f. emph.* Sudor. ܥܪܩܗ sudor ejus, *Luc.* 22: 24. *Hebr.* זֵעָה, *quod deducitur à* זוּעַ movere se, moveri, commoveri: *quia ex commotione corporis oritur sudor.*

ܪܘܩ *m.* Saltavit, exultavit. *Hebr.* רוּץ, *Germ.* hüpffen/ *Belg.* dansen. *Luc.* 1: 41. 44. *Imperat.* ܪܘܩ *m.* exultate, *cap.* 6: 23.

ܨܦܐ *m.* Advertit, attendit, consideravit, perpendit, expendit: exspectavit, speculatus est, respexit, perspexit, introspexit, prospexit, inspexit, aspexit argutè, cum curâ, accuratâ observatione & diligentiâ. *Chald.* דוק Idem. *Pael* ܨܦܐ *m.* Idem. *Futur.* ܢܨܦܐ *m.* prospicere, 1 *Petr.* 1: 12; *futurum cum præfixa* ; *loco infinitivi.*

Aphel ܐܨܦ *m.* Idem *quod Peal & Pael.* Introspexit, *Luc.* 24: 12. *Joh.* 20: 5. ܐܨܦܬ *f.* prospexit, *vers.* 11. *Part. prat.* ܡܨܦܐ Idem accuratus, argutus, subtilis, correctus erat in scripturis, *Act.* 18: 24. *Et Rabbinis* סֵפֶר מְדֻיָּק *est* liber accuratus & correctus.

Digitized by Google

durescere, habitare diu, durescere, durabilem esse. *Et proprie significat* per totam suam vitam in aliquo certo loco habitare, & ferè seculum hominis perficere. *Hinc* δηρόν, δαρόν diu, δηρός diutinus, & *latinum* duro, perduro, eduro, durco, duresco, *item Germanicum* dauren / ausdauren. *Avenarius.* *Paël* דָּרַי *m.* habitavit.

דֹּר *m. emph.* Generatio, ætas, γενεά. *Multitudo hominum adultorum unâ viventium. Hebr.* דּוֹר, *Chald.* דָּר, *emph.* דָּרָא. *Phil.* 2: 15. *Hebr.* 3: 10. דּוֹרוֹ ætatem ejus, *Act.* 8: 33. *Plur. emph.* דָּרַי *Luc.* 1: 50. *Act.* 14: 16. 15: 21. *Ephes.* 3: 5. 21. *Col.* 1: 26.

דָּר *f.* Atrium, vestibulum. *Emph.* דָּרְתָּא *Matt.* 26: 69. *Marc.* 14: 66. 15: 16. *Luc.* 22: 55. *Job.* 18: 15. *Act.* 10: 17. 11: 11. 12: 13. 14. *Apoc.* 11: 2. דָּרְתֵּיהּ atrium ejus, *Mat.* 26: 3. 58. *Mar.* 14: 54; *in memoratis locis affixum abundat.* Atrium suum, *Luc.* 11: 21.

דִּירָא *m. emph.* Habitatio, habitaculum. *Act.* 1: 20.

מְדוֹר *m. emph.* Tabernaculum, habitaculum, conclave, contignatio. *Alii legunt* מְדוֹרָא: *vide Gutbierii Appendicem Lexici.* *Plur.* מִמְדָּרַיָּא מִן ex tribus contignationibus, *i. e.*, ex tertia contignatione, *Act.* 20: 9.

דָּךְ *m.* Trituravit, calcavit, conculcavit. *Hebr.* דָּךְ idem. *Benoni plur. m.* דָּכְכִין calcantes, *Luc.* 10: 19. *Futur.* יִדּוֹךְ *m.* calcabit, *Apoc.* 19: 15. יִדְּכוֹן *m.* conculcent, *Mat.* 7: 6. Conculcabunt, *Apoc.* 11: 2.

Ethpeel אִתְדַּךְ. Trituratus, calcatus, conculcatus est. Conculcatum est *semen*, *Luc.* 8: 5. אִתְדַּךַת *f.* calcatum est *torcular*, *Apoc.* 14: 20. *Participium* מִתְדַּךְכָא מִתְדַּכְכָא *f.* calcabitur, *Luc.* 21: 24. *Futur.* אִתְדַּךְ *f.* conculcetur, *Mat.* 5: 13; *absque jud paragogico.*

Paël דָּכַךְ Idem *quod peal.* *Futur.* יְדַכְּכוּן *m.* ut conculcarent, *Luc.* 12: 1.

דְּחָא *m.* Depulit, expulit, impulit, repulit, propulsavit, extrusit. *Benoni pl. m.* דָּחְיִן repellentes, *Act.* 13: 46. *Futur.* יִדְּחִנְנַהּ *m.* impellerent eam, *Act.* 27: 39; *affixum abundat.*

דְּחַל *m.* Timuit, metuit, formidavit, reformidavit, pavit, ex-

pavit, territus, veritus, reveritus eſt, reverentiam exhibuit, coluit. *Ab Heb.* פָּחַד, *uſitatâ mutatione* ח *in* ת. Timuit, *Matth.* 2: 22. 14: 30. *Job.* 19: 8. *Act.* 10: 4. 22: 29. 23: 10. 11: 7. 27. *Reformidavit*, *Heb.* 11: 27.

ܕܚܠܬ *c.* timui, *Matt.* 25: 25. *Luc.* 19: 21. ܕܚܠܬ *m.* timuerunt, *Matth.* 9: 8. Metuerunt, *cap.* 17: 6. Timuerunt, *cap.* 21: 46. Metuerunt, *cap.* 27: 54. Timuerunt, *Marc.* 4: 41. 5: 15. 6: 50. 12: 12. *Luc.* 2: 9. 8: 35. 9: 34. 20: 19. *Joh.* 6: 19. *Act.* 16: 38. Reveriti ſunt, *Rom.* 1: 25. Timuerunt, *Hebr.* 11: 23.

Benoni ܕܚܠ *m.* Metuens, Matt. 14: 5. Timens, Mar. 6: 20. *Luc.* 18: 2. 4. 23: 40. Reverens, colens, *Job.* 9: 31. Timens, *Act.* 10: 2. 7. 22. 35. 18: 7. Metuens, 2 *Cor.* 11: 3. Verens, *cap.* 12: 20. Timens, *Gal.* 2: 12. 4: 11. 1 *Joh.* 4: 18.

Fœm. ܕܚܠܬ timens, *Act.* 16: 14. Reverens, *Eph.* 5: 33. *Plur. maſc.* ܕܚܠܝܢ timentes, Mat. 15: 9. Reverentiam exhibentes, Mar. 7: 7. Timentes, *cap.* 9: 32. 11: 18. *Luc.* 1: 50. 9: 45. 22: 2. *Joh.* 9: 22. *Act.* 2: 5. 9: 26. 13: 16. 26. 43. 17: 4. 17. Colentes, *verſ.* 23. Reverentes, *cap.* 18: 13. Timentes, *cap.* 27: 17. 2 *Petr.* 2: 9. *Apoc.* 11: 18. 19: 5.

ܕܚܠܢ metuimus, Matt. 21: 26; *ex* ܕܚܠ metuentes, & ܢ *pronomine, pro verbo ſubſtantivo* ſumus *uſurpato, compoſitum.* *Plur. fœm.* ܕܚܠܬ timentes, *Act* 13: 50. *Peil* ܕܚܝܠ *a.* ܕܚܝܠ *m.* Timens, timendus, reverendus, timidus, terribilis, formidabilis. *Participium hoc ſæpius in nomen degeneravit.* Formidabilis, timenda viſio, *Hebr.* 12: 21. *Emph.* ܕܚܝܠܐ formidabile *judicium*, *Hebr.* 10: 27. *Fœm.* ܕܚܝܠܬ timens, Marc. 5: 33. *Plur. maſc.* ܕܚܝܠܝܢ timentes, Mar. 10: 32. *Luc.* 8: 25. *Act.* 27: 29. *Emph.* ܕܚܝܠܐ timidi, *Apoc.* 11: 13. *Plur. fœm.* ܕܚܝܠܬ timebant, Mar. 16: 8. *Imperativus* ܕܚܠ *m.* time, *Rom.* 11: 20. 13: 4. ܕܚܠ *m.* metuite, Matt. 10: 28. Timete, *Luc.* 12: 5. Reveremini, 1 *Petr.* 2: 17. *Futurum* ܢܕܚܠ *m.* formidet, *Joh.* 14: 27. Timebit, *Apoc.* 15: 4. ܢܕܚܠ *m.* metuas, Matt. 1: 20. Mar. 5: 36. Timeas, *Luc.* 1: 13. 5: 10. Metuas, *cap.* 8: 50. Timeas, *cap.* 12: 32. *Act.* 18: 9. 27: 24. *Apoc.* 1: 17. 2: 10.

ܬܕܚܠܝܢ *f.* timeas, *Luc.* 1: 30. ܐܕܚܠ *c.* timebo, *Hebr.* 13: 6. ܢܕܚܠܘܢ *m.* timeant, 1 *Tim.* 5: 20. ܬܕܚܠܘܢ *m.* metuatis, Mat. 10: 26. 28. 31. Timeatis, *cap.* 14: 27. 17: 7. *Marc.* 6: 50. *Luc.* 2: 10. 12: 4. 5. 7. 21: 9. 24: 36. *Joh.* 6: 20. Reformidetis, 1 *Petr.* 3: 14.

ܬܕܚܠܝ *f.* timeatis, *Matth.* 28: 5. 10. Mar. 16: 6.

Paël

Rel. Ithp. m. Termit, territavit, terrefecit, perterrefecit, terrorem incussit. *Participium præsens* מְתַבֵּל m. perterrefaciens, 2 *Cor.* 10: 9. *Plur. masc.* מְתַבְּלִים terrorem incutientes, 1 *Pet.* 3: 14 *Infinitivus* מְתַבְּלָה perterrefaciendo, 2 *Cor.* 10: 9.

דְּחִלְתָּא f. Timor, timiditas, formido, terror, metus, pavor; Religio, cultus, venetatio, reverentia, superstitio, Deus, Numen, idolum. *De vero, & falsis diis dicitur.* Timor, *Luc.* 1: 74. 1 *Cor.* 16: 10. *Phil.* 1: 14. Religio, Numen, 2 *Thes.* 2: 4. Timor, 1 *Petr.* 3: 6. *Emph.* דְּחִלְתָּה a. דְּחִלְתָּא Idem. Timor, *Mat.* 28: 8. *Mar.* 4: 41. 9: 6. 11: 32. *Luc.* 1: 12 65. 2: 9 5: 26. 7: 16. 8: 37. 22: 44. Metus, *cap.* 24: 5. Pavor, *vers.* 37. Metus, *Job.* 7: 13. 19: 38. 20: 19. Timor, *Act.* 2: 43. 5: 5. 11. 19: 17. Pavor, *cap.* 24: 25. Timor, *Rom.* 8: 15. Terror, *cap.* 13: 3. Timor, 1 *Cor.* 2: 3. 2 *Cor.* 7: 1. Terror, *vers.* 5. Timor, *verss.* 11. 15. *Ephes.* 6: 5. *Phil.* 2: 12. Timiditas, 2 *Tim.* 1: 7. Timor, *Hebr.* 2: 15. 5: 8. Formido, *cap.* 10: 31. Timor, *cap.* 12: 28. 1 *Petr.* 1: 17. 2: 18. 3: 2. 1 *Joh.* 4: 18, *ter.* *Jud. v.* 12. 23. *Apoc.* 11: 11. Metus, *cap.* 18: 10. Timor, *vers.* 15.

Constr. דְּחִלְתָּא Idem. Timor, *Act.* 9: 31. Religio, *cap.* 17: 22. Reverentia, *Col.* 3: 5. Superstitio, 1 *Thes.* 1: 9. Reverentia, 1 *Tim.* 2: 2. 6: 3. 5. Cultus, *vers.* 6. Reverentia, 2 *Tim.* 3: 5. Timor, *vers.* 12. *Tit.* 1: 1. Reverentia, *cap.* 2: 3. 12. Cultus, 2 *Petr.* 1: 3. 6. 7. Timor, *cap.* 3: 11. Cultus, 1 *Joh.* 5: 21.

Cum aff. דְּחִלְתֵּה timor ejus, *Mat.* 28: 4. *Rom.* 3: 18. Terror ejus, 2 *Cor.* 5: 11. Timor ejus, *Col.* 3: 22. *In tribus posterioribus locis affixum abundat.* דְּחִלְתְּהוֹן Metus suus, *Matt.* 14: 26. Religio eorum, *Act.* 25: 19. *Plur. emph.* דְּחִלָתָא terrores, *Luc.* 21: 11. דְּחִלְתְּכוֹן religionum vestrarum *aut* deorum vestrorum, *Act.* 17: 23.

דְּחִיל m. *emph.* Terrens; Timidus. *Plur.* דְּחִלִין timidi; *Matt.* 8: 26. *Mar.* 4: 40. *Emph.* דְּחִלַיָּא *Apoc.* 21: 8.

דְּחֵי m. Depulit, expulit, repulit, abjecit, ejecit, propulsavit, repudiavit, amovit, removit. דְּחָאוּהִי repulit eum, *Act.* 7: 27. Depulit eum, *Rom.* 11: 2; *hoc in loco affixum abundat.* דְּחָאוּ m. repulerunt, 1 *Tim.* 1: 19. *Imperat.* דְּחֵי m. depelle, 2 *Tim.* 3: 5.

* דְּחִלַיָּא *Plur. m. emph.* Ministri, satellites, lictores. *Matt.* 26: 58. *Mar.* 14: 65. *Joh.* 7: 32. 45. 46. 18: 3. 12. 18. 22. 19: 6. *Act.* 5: 26.

* דְּחָיָא a. דְּחָיָה m. *emph.* Dæmon, dæmonium, diabolus, *Gr.* Διάβολος, *Teut.* Teufel *Belg.* Duyvel. *Juxta quosdam quasi à* דַּיָּה Milvus,

Digitized by Google

Milvus, vultur, *à potente & indefesso volatu, quod sufficienter valeat. Cognationem habet cum* אָיָה volavit. *Hæc cum rapaci diabolus similis. Matt.* 9: 32. 33. 11: 18. *Luc.* 8: 27. 9: 42. *Joh.* 7: 20. 8: 48. 49. 52. 10: 20. 21. *Plur. emph.* ?מַיְתָא *a.* ?מַיְתָא. *Mat.* 9: 34. 10: 8. 12: 24. 27. 28. *Mar.* 1: 34. 3: 15. 22. *Luc.* 8: 30. 11: 15. 18. 20. *Apoc.* 9: 20. 16: 14. 18: 2.

?דִּמְסַנְיָא dæmonia eorum, *Matth.* 8: 16.

?דִּמְסַנְיָא *m. emph.* Dæmoniacus, δαιμονιζόμενος. *Mat.* 12: 22. *Luc.* 8: 36. *Plur. emph.* ?דִּמְסַנְיָא *Mat.* 4: 24. 8: 16. 28. 33. *Mar.* 1: 32.

?דְּמָא *f. emph.* Atramentum. *Hebr.* דיו *Jerem.* 36: 18. 2 *Cor.* 3: 3. 2 *Joh. v.* 12. 3 *Joh. v.* 13.

?דִּי *Particula est quæ solitaria nullius est significationis; at cum affixis designat Genitivos pronominum primitivorum, & pronomina possessiva: ut,* ?דִּילִי mei *c.* & meus, mea, mei, meæ, *Matt.* 20: 15. 25: 27. *Joh.* 3: 29. ?דִּילָן nostrum *c.* & noster, nostra, nostri, nostræ. ?דִּילָךְ tui *m.* & tuus, tua, tui, tuæ. *Mat.* 6: 13. 25: 25. ?דִּילָךְ tui *f.* & tuus, tua, tui, tuæ. ?דִּילְכוֹן vestrum *m.* & vester, vestra, vestri, vestræ ?דִּילְכֵן vestrum *f.* & vester, vestra, vestri, vestræ. ?דִּילֵהּ ipsius *m. Mat.* 6: 34. *Apoc.* 1: 4. & suus, sua, sui, suæ, *Joh.* 1: 11. *Apoc.* 1: 1. ?דִּילַהּ ipsius *f.* & suus, sua, sui, suæ. ?דִּילְהוֹן ipsorum, *Mat.* 5: 3. & suus, sua, sui, suæ, 2 *Petr.* 2: 12. ?דִּילְהֵן ipsarum, & suus, sua, sui, suæ. *Contingit pleonasmus affixi, quando sequitur* ?דִּי *cum eodem affixo: ut,* ?דִּילְכוֹן עִמָּכוֹן apud vos, 2 *Cor.* 1: 12; *Gr.* ἐν ὑμῖν. ?דִּילָן בָּנָא in nobis, *cap.* 5: 19. ?דִּילָן בְּעָא pro nobis, 1 *Joh.* 2: 2. ?דִּילָךְ תַּלְמִידַיִךְ discipuli tui, *Mar.* 2: 18. *Sufficiebant,* ?תַּלְמִידַיִךְ, ?בְּעָא, ?עִמָּכוֹן, ?בָּנָא, *vel* ?דִּילָךְ תַּלְמִידַיִךְ. *Sic rectè dicas* ?דִּילִי תַּלְמִידַיִךְ discipuli mei, ?דִּילֵהּ תַּלְמִידַיִךְ discipuli ejus.

?דְּ Autem, verò: *Gr.* δὲ. *Mat.* 1: 12. 18. 19. 20. 21. 22. 24. 2: 1. 3. 5. 9. 10. 13. 14. 19. 3: 1. 4. 7. 11. 14. 15. 4: 4. & *passim alibi. Interdum* ?דְּ *sumitur pro* ?דִּי nam, enim, etenim: (*uti supra* ?דִּי *vice versâ quandoque usurpatur pro* ?דְּ δὲ) *ut, Mat.* 12: 50. *Mar.* 8: 3. *Act.* 19: 24. *Rom.* 6: 23. 2 *Cor.* 4: 18. 1 *Thess.* 2: 14. 4: 15. *Hebr.* 9: 17. Itaque, *Mat.* 2: 14. *Est etiam merè completiva particula: ut, Mat.* 11: 21. *Luc.* 10: 13. *Gr. ὅτι.* ?דְּמִן

Digitized by Google

. ܕܝܢܪ̈ m. Denarius. *Eſt Romanorum nummus, ipſis ita dictus quia denum aſſes valebat: vide ſupra* ܥܣܪ, *& infra* ܫܬ. *Matth.* 20: 9. 10 *(ubi geminatum* ܕܝܢܪ ܕܝܢܪ, *ſinguli denarium acceperunt)* 13. *Emph.* ܕܝܢܪܐ *Mat.* 20: 2. 22: 19. *Mar.* 12: 15. *Luc.* 20: 24. *Apoc.* 6: 6, *bis. Plur.* ܕܝܢܪ̈ܝ Denarii, *Mar.* 6: 37. 14: 5. *Luc.* 10: 35. *Joh.* 6: 7. 12: 5. *Emph.* ܕܝܢܪ̈ܐ *Mat.* 18: 28. *Luc.* 7: 41, *bis.*

ܬܝܬܩܐ Διαθήκη, Teſtamentum, fœdus, pactum. Teſtamentum, 1 *Cor.* 11: 25. 2 *Cor.* 3: 6. *Hebr.* 7: 22. 8: 8 (*hoc in loco Reg.* [*charact. Syr.*] *& Hutt. Editiones habent* ܬܝܬܩܐ.) 9, *bis.* 10. ܬܝܬܩܐ *abſque altero jud*, *Mat.* 26: 28. *Mar.* 14: 24. Fœdus, *Act.* 3: 25 (*& hoc in loco in Vien. Tremel. Hutt. & Troſt. Editionibus legitur* ܬܝܬܩ: *ita quoque Hebr.* 10: 29 *in iiſdem reperitur.*) *Act.* 7: 8. Teſtamentum, *Rom.* 11: 27. 2 *Cor.* 3: 14. *Gal.* 3: 15. *Epheſ.* 2: 12 (*in Pariſ. Angl. Gutb. & noſtra Editione.*) *Hebr.* 8: 6. Fœdus, *cap.* 9: 4. Teſtamentum, *verſ.* 15, *bis.* 16. Fœdus, *cap.* 13: 20. *Plur. emph.* ܬܝܬܩ̈ܐ ܕܝܬܩ̈ܐ *Epheſ.* 2: 12; *in Tremel. Reg.* [*charact. Chald.*] *& Hutt. Editionibus: Widmanſtadius & Troſtius legunt* ܬܝܬܩ̈ܐ; *Guido* ܬܝܬܩ̈ܐ, *vocalibus, initiali & terminante, non expreſſis: in Pariſ. minore pluraliter quoque vertitur; ut & Græcus textus habet* διαθήκων. ܬܝܬܩ̈ܐ pacta ſua, *Luc.* 1: 72. ܬܝܬܩ̈ܐ teſtamenta, *Gal.* 4: 24. *Nomina Syro-Græca à ſecunda declinatione in* ܐ *derivata habent in ſingulari terminationem* ܐ, *in plurali regulariter quidem deſinunt in* ܝ, *emph. in* ܐ; *verumtamen ſæpe quoque adſciſcunt Græcam terminationem Accuſativi pluralis in* ας: *Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 421. 422.

ܙܟ *Uſitatâ mutatione dentalis* ܛ *in lingualem* ; *ex Hebr.* ܙܟܐ Mundus, purus fuit, *uſu venit in Paël*

ܙܟܝ Mundavit, emundavit, purgavit, expurgavit, purificavit. *Act.* 10: 15. 11: 9; *Participium præſens* ܡܙܟܝ *m.* purgans, *Mat.* 3: 12. *Luc.* 3: 17. *Joh.* 15: 2. 1 *Joh.* 1: 7. 3: 3. *Fœm.* ܡܙܟܝܬܐ expurgans, *Mar.* 7: 19. *Plur. m.* ܡܙܟܝܢ *Matth.* 23: 25.

Digitized by Google

Luc. 11 : 39. *Participium præteritum* مْضَّ purgatus, *Act.* 10 : 28. *Infinitivus* لَمضَّمْ emundare, *Hebr.* 10 : 4. لَمضَّمْلَ mundare me, *Mat.* 8 : 2. *Mar.* 1 : 40. *Luc.* 5 : 12. *Imperat.* ضَّ *m.* mundate, *Mat.* 10 : 8. 23 : 26. Expurgate, 1 *Cor.* 5 : 7. Emundate, *Jac.* 4 : 8. *Futur.* يضَّ *m.* expurgaverit, 2 *Tim.* 2 : 21. Purificabit, *Hebr.* 9 : 14. يضَّمْ mundaret eam, *Epheſ.* 5 : 26. يضَّمِ purificaret nos, *Tit.* 2 : 15. 1 *Joh.* 1 : 9. يضَّمْ *m.* ut purificarent, *Job.* 11 : 55. Emundare, *Hebr.* 10 : 11; *futurum cum præfixo* ʔ *loco infinitivi.* ضَّ *c.* mundemus, 2 *Cor.* 7 : 1.

Ethpaal ضَّمْ *m.* Mundatus, purificatus eſt. Mundata fuit *lepra*, *Mat.* 8 : 3. Mundatus eſt, *Mar.* 1 : 42. *Luc.* 4 : 27. 17 : 15. Purificatus eſt, *Act.* 21 : 26. ضَّمْ Mundati ſunt, *Luc.* 17 : 14. 17. Purificati fuiſſent, *Hebr.* 10 : 2. *Participium* ضَّمْ *m.* purificatur, *Hebr.* 9 : 22. *Plur. m.* ضَّمِ mundantur, *Matt.* 11 : 5. *Luc.* 7 : 22. *Plur. f.* ضَّمِ purificentur, *Heb.* 9 : 23. *Imperativus* ضَّمْ *m* mundator, *Mat.* 8 : 3. *Mar.* 1 : 41. *Luc.* 5 : 13. Purificare, *Act.* 21 : 24. *Futurum* يضَّمْ *m.* purificentur, *verſ.* 23.

ضَّ *m.* Mundus, purus, caſtus, ſyncerus. *Eſt nomen ex forma peil* Peal. *Mat.* 23 : 26. *Luc.* 11 : 41. *Joh.* 13 : 10. *Act.* 20 : 26. *Rom.* 14 : 20. *Tit.* 1 : 15, *bis.* 1 *Joh.* 3 : 3. *Emph.* ضَّمْ 1 *Tim.* 1 : 5. 2 *Tim.* 2 : 21. 22. *Hebr.* 7 : 26. 1 *Petr.* 1 : 22. *Apoc.* 15 : 6. 19 : 8. 14. 21 : 18. 21. *Fem.* ضَّ munda, pura, *Hebr.* 13 : 4. *Jac.* 3 : 17. *Emph.* ضَّمْ *Act.* 24 : 16. 2 *Cor.* 11 : 2. 1 *Tim.* 3 : 9. 2 *Tim.* 1 : 3. *Jacob.* 1 : 27. 1 *Petr.* 3 : 21. *Apoc.* 21 : 18. *Plur. maſc.* ضَّمِ mundi, puri, *Mat.* 5 : 8. *Job.* 15 : 3. 1 *Cor.* 7 : 14. 2 *Cor.* 7 : 11. *Phil.* 1 : 10. 1 *Tim.* 1 : 9. 3 : 7. *Tit.* 2 : 2. *Hebr.* 10 : 22. *Emph.* ضَّمْ *Joh.* 13 : 10. 11. *Phil.* 2 : 15. *Tit.* 1 : 15. *Heb.* 10 : 22. *Plur. Fem.* ضَّمِ mundæ, puræ. *Phil.* 4 : 8.

ضَّمْلَ Purè, mundè; Syncerè, *Phil.* 1 : 17. Purè, 1 *Theſ.* 2 : 10. *Adverbium ex nomine antecedente formatum.*

ضَّمْ *f. emph.* Puritas, mundities, caſtitas, ſyncritas, honeſtas. 1 *Cor.*

1. Cor. 5: 8. 7: 7. 2 Cor. 1: 12. 6: 6. 1 Tim. 2: 2. 3: 4. 4: 12. 5: 2. 22. ܛܘܡܐ immundities, *Apoc.* 17: 4.

ܬܕܟܝܬܐ *m. emph.* Purgatio, *Hebr.* 1: 3. Purificatio, *cap.* 9: 13. Purgatio, 2 *Petr.* 1: 9. *Nomen ex paël ortum: hinc media radicis est cum kuschoj.*

ܬܕܟܝܬܐ *f. emph.* Purgatio, purificatio; secessus, latrina, *Mat.* 15: 17. *Marc.* 7: 19. Purificatio, *Joh.* 2: 6. 3: 25. *Act.* 21: 26. ܬܕܟܝܬܟ purgatio tua, *Mar.* 1: 44. Mundatio tua, *Luc.* 5: 14. ܬܕܟܝܬܗܘܢ purificatio eorum, *Luc.* 2: 22.

ܕܟܪ *m.* Meminit, recordatus est, memor fuit. *Ab Hebr.* זָכַר *mutatâ dentali* ז *pro more in lingualem* ד.

Ethpeel ܐܬܕܟܪ *m.* Idem. *Item* Memoratus, commemoratus est; recordatus est. *Mat.* 26: 75. *Mar.* 11: 21. 14: 72. *Luc.* 1: 54. 22: 61. *Apoc.* 18: 5. ܐܬܕܟܪܬ *f.* in memoriam venit, *Apoc.* 16: 19. ܐܬܕܟܪܬ *c.* recordatus sum, *Act.* 11: 16. ܐܬܕܟܪܘ *m.* recordati sunt, *Joh.* 2: 17. 22. 12: 16. ܐܬܕܟܪܢ *f.* recordatæ sunt, *Luc.* 24: 8. ܐܬܕܟܪ *c.* memores sumus, *Mat.* 27: 63. *Participium* ܡܬܕܟܪ *m.* Memor, *Rom.* 1: 9. Recordatur, 2 *Cor.* 7: 15. Memor, 2 *Tim.* 1: 3. 4. *Philem.* v. 4. ܡܬܕܟܪܝܢ mentionem facimus, 1 *Thes.* 1: 2.; *ex* ܡܬܕܟܪܝܢ recordantes & ܢ sumus *compositum.* *Imperativus* ܐܬܕܟܪ *m.* recordare, *Luc.* 16: 25. Memor esto, 2 *Tim.* 2: 8. Recordare, *Apoc.* 2: 5. Memento, *cap.* 3: 3. ܐܬܕܟܪܢܝ memento mei, *Luc.* 23: 42. ܐܬܕܟܪܘ *m.* memores estote, *Luc.* 17: 32. *Hebr.* 10: 32. Recordemini, *Jud.* v. 17. *Futurum* ܢܬܕܟܪ *m.* recorderis, *Mat.* 5: 23. ܬܬܕܟܪ *c.* recordabor, *Hebr.* 8: 12. 10: 17. *Quæ hîc ad primam radicis ר habent à quibusdam referuntur ad Ethpaal.*

Aphel ܐܕܟܪ *m.* Recordari fecit, memoravit, commemoravit, in memoriam revocavit. Commemoravit, *Luc.* 20: 37. *Participium præsens plur. m.* ܡܕܟܪܝܢ commemorantes, *Hebr.* 10: 3.

ܕܟܪ *m. emph.* Mas, masculus. *Hebr.* זָכָר, *Chald.* דְּכַר, *emph.* דְּכְרָא. *Quasi Patris & paternæ familiæ memoriale & monumentum. Aut à memoria, quâ mas magis valet quam fœmina. Mat.* 19: 4. *Mar.* 10: 6. *Luc.* 2: 23. *Rom.* 1: 27. *Gal.* 3: 28. *Apoc.* 12. 5.

Plur. emph. ܐܢܫܐ 1 *Cor.* 6 : 9. 1 *Tim.* 1 : 10. ܐܢܫܗܘܢ masculi eorum, *Rom.* 1 : 27.

ܐܬܪܢܐ *m. emph.* Memoria, recordatio, commemoratio, memoriale, monimentum. Memoria, *Act.* 10 : 4. 31. ܒܐܬܪܢܐ in memoriam ejus, *Mat.* 26 : 13. *Mar.* 14 : 9. ܠܐܬܪܢܝ in memoriam mei, *Luc.* 22 : 19. 1 *Cor.* 11 : 24. 25.

ܐܒܠ *m.* Hausit, exhausit: Levavit, elevavit, extulit, evexit. *Hebr.* ׳נָשָׂא: affine *Gr.* ἀντλέω. *Benoi* ܐܒܝ *m.* hauriens, *Luc.* 14 : 5. *Fœm.* ܠܡܐܒܝ ad hauriendum, *vel* ut hauriam, *Joh.* 4 : 15; *Participium loco infinitivi: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 416.

ܐܒܐ *m. emph.* Situla, urna, haustrum, vas ad hauriendum aquam accommodatum. *Joh.* 4 : 11.

ܐܬܒܥ *m.* Turbavit, conturbavit, perturbavit, exagitavit, terruit. ܕܐܬܒܥ quisque eorum turbaverit vos, *Act.* 15 : 24. *Benoni* ܡܬܒܥ *m.* turbans, *Gal.* 5 : 10. *Plur. masc.* ܡܬܒܥܝܢ conturbantes, *Gal.* 1 : 7. 5 : 12.

Paël ܬܒܥ *m.* Idem *quod Peal.* ܕܬܒܥ quisque eorum turbaverit vos, *Act.* 15 : 24; *ex conjugatione Paël legitur in Vien. Trem. Rog. Hutt. Erpf. Pariſ. & Angl. Editionibus.* ܬܒܥܘ *m.* conturbarunt, *cap.* 17 : 5. 6. *Participium præſens plur. masc.* ܡܬܒܥܝܢ *m.* conturbantes, *cap.* 16 : 20. *Ethpaal* ܐܬܬܒܥ *m.* Turbatus, conturbatus, exagitatus eſt. ܐܬܬܒܥܘ *m.* turbati ſunt, *cap.* 17 : 8.

ܐܬܒܥܬܐ *m. emph.* Turbatio, conturbatio, *Jac.* 3 : 16.

ܥܒܕ *m.* Fecit. *Hebr.* ׳עָבַד attenuatus eſt. *Peël* ܥܒܕ facilis. *In nomen degeneravit. Mat.* 19 : 24. *Fœm.* ܥܒܕܬ *Luc.* 18 : 25. *Plur. masc.* ܥܒܕܝܢ faciles, 1 *Tim.* 6 : 18.

ܫܒܘܩܐ *m. emph.* Repudium, *Mat.* 5 : 31.

ܐܫܬ *m.* Arſit, flagravit. *Benoi* ܡܫܬ *m.* ardens, *Joh.* 3 : 35.

ܐܫܬܐ *m. emph.* Lux, flamma, ſplendor. ܒܫܬܝܗ ſplendore ſuo, *Luc.* 11 : 36.

ܐ Num, an, nunquid? Ne, ne forte, μήπως, *Gal.* 2 : 2.

ܐ

דָּם *m.* Sanguis, *Act.* 17 : 26. *Hebr.* דָּם, *quod nonnulli deducunt ab* אָדַם rubuit, *per aphæresin literæ* א. *Emph.* דְּמָא Sanguis. *Mat.* 16 : 17 23 : 30. 35. 27 : 4. 6. 8. *Mar.* 5 : 25. *Luc.* 11 : 50. 22 : 44. *Joh.* 1 : 13. 19 : 34. *Act.* 1 : 19. 2 : 18. 15 : 20. 29. 21 : 25. *Rom.* 3 : 15. 1 *Cor.* 15 : 50. *Gal.* 1 : 16. *Ephes.* 1 : 7. 6 : 12. *Col.* 1 : 20. *Hebr.* 9 : 7. 12, *bis.* 13. 18. 20. 21. 22. 25. 10 : 4. 29 11 : 28. 13 : 20. 1 *Petr.* 1 : 19. 1 *Joh.* 1 : 7. 5 : 6. 8. *Apoc.* 1 : 5. 5 : 9. 6 : 10. 12. 8 : 8. 13., 11 : 6. 14 : 6. 16 : 3. 4. 6, *bis.* 17 : 6, *bis.* 18 : 24. 19 : 2. 13.

דָּמוֹ Sanguis ejus *m. vel* suus. *Mat.* 27 : 25. *Joh.* 6 : 53. *Act.* 20 : 28. *Rom.* 3 : 25. 5 : 9. *Hebr.* 12 : 24. *Affixum hoc abundat in locis sequentibus, Matth.* 23 : 35, *bis.* 27 : 24. *Luc.* 11 : 51, *bis. Act.* 5 : 28. 22 : 20. 1 *Cor.* 10 : 16. 11 : 27. *Hebr.* 9 : 14. 10 : 19. 1 *Petr.* 1 : 2. *Apoc.* 7 : 14. 12 : 11.

דָּמָהּ Sanguis ejus *f. Mar.* 5 : 29. *Luc.* 8 : 44. *Hoc affixum* πλεονάζει *Mat.* 9 : 20. *Luc.* 8 : 43. דָּמַי Sanguis meus *(cum hoc affixo primæ pers. sing. num. & cum affixis pluralibus* 2 *&* 3 *pers. recipit suum* י *quod in forma absoluta habet : conf. supra nomen* בֵּן filius, *pag.* 67.) Mat. 26 : 28. Mar. 14 : 24. *Luc.* 22 : 20. *Joh.* 6 : 54. 55. 56. 1 *Cor.* 11 : 25. דִּמֵיהֶם sanguis eorum *animalium*, *Hebr.* 13 : 11; *affixum hic est pleonasticum.*

Plur. דְּמֵי pretium, pecunia. *Emph.* דְּמֵי *Matth.* 13 : 46. 26 : 7. *Marc.* 14 : 3. *Joh.* 12 : 3. *Act.* 4 : 34. 5 : 3. 4. 19 : 19. 1 *Cor.* 6 : 20. 7 : 23.

דְּמֵיהֶם pretium ejus *m.* Matt. 27 : 9; *affixum abundat.* דְּמֵיהֶן pretium ejus *f. Act.* 4 : 37.

דָּמָה *m.* Similis fuit, assimilatus est. *Benoni* דָּמֶה *m.* similis, *Mat.* 13 : 52. *Mar.* 12 : 31. 14 : 70. *Luc.* 6 : 47. 48. 49. *Ephes.* 5 : 27. *Jacob.* 1 : 6. *Apoc.* 1 : 13. 4 : 3. 6. 11 : 1. 13 : 2. 14 : 14. 21 : 11. 18.

Fœm. דָּמָה Similis, *Matt.* 11 : 16. 13 : 24. 31. 33. 44. 45. 47. 20 : 1. *Luc.* 13 : 18. 19. 21. *Apoc.* 4 : 7, *ter.* 18 : 18. 21 : 11.

Plur. masc. דָּמִים Similes, *Mat.* 23 : 27. *Mar.* 6 : 34. *Luc.* 12 : 36. *Apoc.* 9 : 7.

Plur. Fœm. דָּמוֹת Similes, similia, *Marc.* 7 : 8. 13. *Apoc.* 1 : 15. 2 : 18. 9 : 10. 19. 13 : 11.

Futurum יִדְמֶה *m.* Similes eritis, *Mat.* 6 : 8.

Ethpeel אִתְדְּמֵי Similis fuit, assimilatus, imitatus est. *Participium plur. masc.* מִתְדַּמְיָן imitantes, *Ephes.* 5 : 1; *vide varias Lectiones.*

Paël דְּמֵי *m.* Assimilavit, comparavit. *Participium præsens pl. m.* מְדַמְיָן assimilantes, 2 *Cor.* 11 : 13. *Futurum* אֲדַמֵּינַהּ c. assimilabo eam,

Mat. 11: 16; *affixum bicuspidatum.* Similibo illud regnum, *Luc.* 13: 18. *ex hypothesi versu affixum iterum redundat.*

Ethpaal ܐܬܕܡܝ Similis, assimilatus, imitatus fuit; similis, imitator factus est; Transformavit, transfiguravit se. ܐܬܕܡܝ *f.* assimilatum est *regnum*, *Mat.* 18: 23. Simile factum est *regnum*, *cap.* 22: 2. ܡܬܕܡܝܢ *m.* imitatores facti estis, 1 *Thes.* 1: 6. 2: 14. *Participium* ܡܬܕܡܐ *m.* transfigurans se, 2 *Cor.* 11: 14. *Plur. masc.* ܡܬܕܡܝܢ similes, *Rom.* 9: 29. Transfigurantes se, 2 *Cor.* 11: 15. *Infinitivus* ܠܡܬܕܡܘܬ imitari, 2 *Thess.* 3: 7. *Imperativus* ܐܬܕܡܝ *m.* similes estote, 1 *Cor.* 11: 1. *Phil.* 3: 17. *Futur.* ܢܬܕܡܐ *m.* assimilabitur, *Mat.* 7: 24. 26. Similis fieret, *Hebr.* 2: 17. ܬܬܕܡܐ *f.* assimilabitur, *Mat.* 25: 1. ܬܬܕܡܐ *m* imiteris, 3 *Joh. v.* 11. ܐܬܕܡܐ *c.* similis fiam, *Phil.* 3: 10. ܢܬܕܡܘܢ *m.* attendant, intenti sint, *Tit.* 1: 14; *sic in Viennensi*; *sed in cæteris Editionibus est* ܢܬܕܡܘܢ adjiciant, subjiciant se: *vide varias Lectiones.* ܬܬܕܡܘ *m.* assimilemini, *Rom.* 12: 2. Similes sitis, 1 *Cor.* 4: 16. Imitaremini, 2 *Thess.* 3: 9.

ܕܡܘܬܐ *f. emph.* Similitudo, species, figura, forma, typus, exemplar, exemplum, imago. Similitudo, *Mar.* 16: 12. *Act.* 7: 44. *Rom.* 1: 23. 5: 14 Typus, *ibidem.* Similitudo, *cap.* 6: 5. Forma, *vers.* 17. Similitudo, *cap.* 8: 3. 29. Imago, 1 *Cor.* 11: 7. 15. 49, *bis.* 2 *Cor.* 3: 18. Similitudo, *Phil.* 2: 6. Forma, *vers.* 7. Exemplar, *cap.* 3: 17. Similitudo, *vers.* 21. Imago, *Col.* 1: 15 3: 10. Exemplar, 1 *Thes.* 1: 7. 1 *Tim.* 4: 12. *Tit.* 2: 7. Similitudo, *Hebr.* 2: 14 4: 11. 7: 3. 8: 5. Exemplar, *cap.* 9: 23. 24 Similitudo, imago, *Jacob.* 3: 9. Exemplum, *cap.* 5: 10 Exemplar, 1 *Pet.* 5: 3. Similitudo, *Jud. v.* 7. *Apoc.* 2: 15. 4: 3. 8: 12. 9: 7, *bis.*

Constr. ܕܡܘܬ Similitudo, *Luc.* 3: 22. *Cum aff.* ܕܡܘܬܗ imago ejus, 2 *Cor.* 4: 4; *affixum abundat.* Similitudo ejus, *Hebr.* 5: 6. 6: 20. 17 *bis.* 25. 28. *in binis memoratis affixum quoque est pleonasticum.* 1 *Joh.* 3: 2.

Plur. ܕܡܘܢ Modi, formæ, *Hebr.* 1: 1. *Emph.* ܕܡܘܢܐ imagines *Act.* 7: 43.

ܕܡܘܬܐ *m. emph.* Forma, *Rom.* 2: 20. Similitudo, *Apoc.* 9: 7.

ܕܡܐ *m.* Dormivit, dormitavit, obdormivit: & *metaphorice*, Mortuus est. Dormivit, *Luc.* 8: 23. ܐܬܕܡܝ *m.* dormivisti, *Mat.* 14: 27. ܢܕܡܘ dormirent, *Mat.* 13: 25. Obdormierunt, mortui sunt, 1 *Cor.* 15: 6. 18; 1 *Thess.* 4: 14. 15. ܡܬܐ *f.* dormi-

dormiverunt, *Mat.* 25: 5. *Benoni* *Plur. masc.* ڡڡڡڡڡ obdormientes, morientes, 1 *Thes.* 4: 13. dormientes, *cap.* 5: 7, *bis.* *Pro Benoni* ڡڡڡ *etiam usurpatur nomen participiale* ڡڡڡ *m.* dormiens, *Mar.* 4: 38. *Joh.* 11: 12. *Emph. m.* ڡڡڡڡ dormiens, *Ephes.* 5: 14. *Fœm.* ڡڡڡڡ dormiens, *Matt.* 9: 24. *Mar.* 5: 39. *Luc.* 8: 52. *Plur. masc.* ڡڡڡڡڡ dormientes, *Matt.* 26: 40. 43. *Mar.* 13: 36. 14: 37. 40. *Luc.* 22: 45. 46. ڡڡڡڡ dormientes, *i. e.*, mortui, 1 *Cor.* 15: 20. ڡڡڡڡڡڡ dormiremus, *Matt.* 28: 13; *ex* ڡڡڡڡڡ dormientes, & *pronomine* ڡڡڡ, *usurpato pro verbo substantivo* essemus, *compositum.* *Peil* ڡڡڡ *m.* dormiens erat, *i. e.*, dormiebat, *Matth.* 8: 24. Dormiens esset, *i. e.*, dormiret, *Act.* 12: 6. *Imperat.* ڡڡڡڡ *m.* dormite, *Mat.* 26: 45. *Mar.* 14: 41. *Futur.* ڡڡڡڡ *m.* dormiat, *Mar.* 4: 27. Obdormierit, mortuus fuerit, 1 *Cor.* 7: 39. ڡڡڡڡ *c.* obdormiemus, moriemur, *cap.* 15: 51. Dormiamus, 1 *Thes.* 5: 6.

ڡڡڡڡڡ *m. emph.* Dormitio, *Joh.* 11: 13. Lectus, cubile, dormitorium, *Rom.* 13: 13.

• ڡڡڡ *Hebr.* Lachrymatus est.

ڡڡڡ *f.* Lachryma. *Hebr.* ڡڡڡ. *Plur. emph.* ڡڡڡڡ lachrymæ, *Act.* 20: 19. 31. 2 *Cor.* 2: 4. *Hebr.* 5: 7. 12: 17.

ڡڡڡڡڡڡ Lachrymæ ejus, *Joh.* 11: 35; *affixum abundat.* ڡڡڡڡڡڡ lachrymis suis, *Luc.* 7: 38. 44. ڡڡڡڡڡ lachrymarum tuarum, 2 *Tim.* 1: 4.

ڡڡڡڡ *f. emph.* Idem. *Hebr.* ڡڡڡ, *Chald.* ڡڡڡڡ, *emph.* ڡڡڡڡڡ. *Apoc.* 7: 12. 21: 4.

• ڡڡڡ *Chald.* Admiratus est, obstupuit.

Ethpaal ڡڡڡڡ *m.* Miratus, admiratus est, obstupuit. *Mat.* 8: 10. 27: 14. *Luc.* 1: 63. 7: 9. 11: 38. *Act.* 7: 31.

ڡڡڡڡڡ *f.* admirata est, *Apoc.* 13: 3. ڡڡڡڡڡ *m.* admiratus es, *Apoc.* 17: 7. ڡڡڡڡڡ *c.* admiratus sum, *vers.* 6. ڡڡڡڡڡ *m.* mirati, admirati sunt, *Mat.* 8: 27. 9: 33. 22: 22. *Mar.* 1: 27. 6: 2. *Luc.* 2: 18. 8: 25. 11: 14. 20: 26.

Participium ڡڡڡڡ *m.* mirans, obstupescens, *Mar.* 6: 6. *Luc.* 9: 7, 43. 24: 12. *Act.* 8: 13. 10: 17. *Gal.* 1: 6.

Plur.

Plur. masc. ܬܡܗܝܢ *Mat.* 12 : 23. *Mar.* 5 : 42. 6 : 51. 7 : 37. 10 : 24. 26. 32. *Luc.* 4 : 22. 8 : 25. *Joh.* 4 : 27. 7 : 15. 21. *Act.* 2 : 7. 12. 3 : 12. 1 *Petr.* 4 : 4. *Infinitivus* ܠܡܬܡܗ mirandum, *Joh.* 9 : 30. 2 *Cor.* 11 : 14. *Futurum* ܢܬܡܗ *m.* miraretur, *Mar.* 15 : 5. ܬܬܡܗ *m.* mireris, *Joh.* 3 : 7. ܢܬܡܗܘܢ *m.* mirarentur, *Mat.* 15 : 31. *Mar.* 2 : 12. Admirabuntur, *Apoc.* 17 : 8. ܬܬܡܗܘܢ *m.* miremini, *Joh.* 5 : 20. 28. Obstupescatis, 1 *Petr.* 4 : 12. Miremini, 1 *Joh.* 3 : 13.

ܬܡܗܐ *a.* ܬܡܗܐ *m. emph.* Admiratio, Stupor, *ex admiratione promanans.* Admiratio, *Mar.* 5 : 42. Stupor, *Act.* 3 : 10. Admiratio, *Apoc.* 17 : 6; *vide hic varias Lectiones.*

ܬܡܗܐ *f.* Admiratio, mirabile, miraculum, prodigium. *Emph.* ܬܡܗܬܐ mirabile, *Mat.* 21 : 42. *Mar.* 12 : 11. *Constr.* ܬܡܗ *Plur.* ܬܡܗܐ, *emph.* ܬܡܗܬܐ Mirabilia, *Mat.* 21 : 15. Prodigiæ, *Mar.* 13 : 22. *Luc.* 5 : 26. *Joh.* 4 : 48. Miracula, *Act.* 6 : 8. Mirabilia, *cap.* 7 : 36. Prodigia, *cap.* 14 : 3. Miracula, *Rom.* 15 : 19. Prodigia, 2 *Cor.* 12 : 12. 2 *Thes.* 2 : 9. *Hebr.* 2 : 4. ܬܡܗܬܗ mirabilia ejus, *Act.* 2 : 11; *in hoc loco affixum abundat.* Mirabilia sua, 2 *Thes.* 1 : 10.

* ܗܝܢ ܗܝܢ *Chald.* Iste. *Componitur cum* ܡܐ quid, ܡܕܝܢ ad quid, quare, *Syriacè* ܡܛܠ Igitur, itaque, ergo, idcirco.

* ܬܡܐ *Chald.* Meditatus, elocutus est.

Ethpeel ܐܬܬܡܗ Accessit, appropinquavit, astitit, præstò fuit: Obtemperavit, obedivit, paruit, auscultavit, mentem advertit, adhæsit. *Participium* ܡܬܬܡܗ *m.* obediens, *Act.* 10 : 7. *Plur. masc.* ܡܬܬܡܗܝܢ auscultantes, 2 *Cor.* 11 : 20. *Impertinens videtur significatio* efferendi, extollendi, *quam alii habent: Buxt. in Addendis ad ipsius Lexicon. Infinitivus* ܠܡܬܬܡܗ mentem advertere, *Act.* 7 : 39.

ܬܡܗ *m.* Cauda præditus fuit. *Paël* ܬܡܗ Caudam produxit: *item* posthabuit, *Jes.* 26 : 14.

ܬܡܗܐ *f.* Cauda. *Hebr.* זָנָב, *Chald.* דְּנְבָא & דִּנְבָא, *dentali in lingualem* ד *mutatâ. Apoc.* 8 : 13; (*hîc Syrus Græcum illud,* ἐν μεσουρανήματι in medio cœli, *transtulit,* ܒܡܨܥܬ ܫܡܝܐ in medio caudæ, quæ sanguinem habet; *acsi decompositum esset ex* μέσος

μέσος medius, οὐρὰ cauda, & αἷμα sanguis: *vide Animadv. Lud. de Dieu ad hunc locum.*) *Cap.* 12: 4. *Emph.* ܕܰܒ̈ܳܐ. *Plur. emph.* ܕܰܒ̈ܳܬ̈ܳܐ *Apoc.* 9: 10. ܕܰܒ̈ܳܬ̈ܳܐ caudæ eorum, *verſ.* 19.

ܙܪܰܚ *m.* Ortus, exortus eſt, *dicitur de ſole, de ſyderibus, de luce, de Deo. Hebr.* זָרַח: *dentali* ז *in lingualem* ר, & *liquidâ* ר *in affinem liquidam* ל, *mutatis. Mat.* 4: 16. 13: 6. *Mar.* 4: 6. 16: 2. 2 *Cor.* 4: 6. *Hebr.* 7: 14.

Benoni ܙܳܪ̈ܺܐ *m.* oriens, *Jac.* 1: 11. *Fœm.* ܙܳܪ̈ܺܝܬ̈ exoriens, *Luc.* 12: 54. *Futur.* ܢܙܪ̈ܺܐ *m.* oriatur, 2 *Cor.* 4: 4. 6. 2 *Petr.* 1: 19.

Aphel ܐܰܙܪ̈ܺܐ Oriri fecit. *Participium præſens* ܡܰܙܪ̈ܺܐ *m.* oriri faciens, *Matth.* 5: 45.

ܙܪ̈ܺܝܬ̈ *Uſurpatur in titulis Evangeliorum, pro eo quod Græci dixerunt* Επιφανία, Epiphania.

ܙܪ̈ܺܝܬ̈ܳܐ *m. emph.* Oriens, ἀνατολὴ, *Luc.* 1: 78.

ܡܰܙܪ̈ܺܚ *a.* ܡܰܙܪ̈ܺܝܬ̈ *m. emph.* Oriens, orientalis plaga mundi. *Heb.* מִזְרָח, *Chald.* מַדְנַח. *Mat.* 2: 1. 2. 9. 8: 11. 24: 27. *Luc.* 13: 29. *Apoc.* 7: 2. 16: 12. 21: 13.

ܕ̈ܰܥ Extinctus eſt. ܕ̈ܥ̈ *m.* extinctæ ſunt *lampades, Mat.* 25: 8. *Benoni ſing. fœm.* ܕ̈ܰܥ̈ܺܝ extinguitur, *Matt.* 3: 12. *Mar.* 9: 44. 46. 48. *Luc.* 3: 17.

Paël ܕ̈ܰܥ̈ *m.* Extinxit. ܕ̈ܥ̈ *m.* extinxerunt, *Hebr.* 11: 34.

Aphel ܐܰܕ̈ܰܥ̈ *m.* Idem *quod Paël. Infinit.* ܠܡܰܕ̈ܥ̈ܳܐ ad extinguendum, *Epheſ.* 6: 16. *Futur.* ܢܕ̈ܰܥ̈ *m.* extinguet, *Matt.* 12: 20. ܬ̈ܕ̈ܥ̈ *m.* extinguetis, 1 *Theſ.* 5: 19.

ܙܰܥ *m.* Transfodit, pupugit: motus, commotus, turbatus eſt; *hoc & apud Arabes ſignificat: vide Lex. Schind.*

ܡܰܟ̈ܰܢ̈ *m. emph.* Κατανενυγμένος compunctus. *Eſt nomen ex participio Paël formatum. Fœm. emph.* ܡܰܟ̈ܰܢ̈ܺܝܡ̈ܳܐ *κατανενυγμένη* compuncta, *Rom.* 11: 8: *nomen enim* ܪ̈ܽܘܚܳܐ Spiritus, *cui in textu adjicitur, ſæpè fœminine uſurpatur. Conf.* Maſii Peculium Syrum. *Etiam ſubſtantivè exponitur*, Commotio, turbatio, compunctio.

* ܨ̈ܰܕ̈ ܨ̈ܰܕ̈ܳܐ *f.* Latus. ܨ̈ܰܕ̈ܳܗ latus ejus, *Joh.* 19: 34. 20: 25.

* ܨ̈ܦ̈

• פַּסָּא *m. emph.* Asser, tabula. *Item* Titulus, *qs.* tabula scripta, *Joh.* 19:20. *Plur. emph.* פַּסָּיָא asseres, tabulæ, *Act.* 27:44.

• פַּסְלָא *m. emph.* Palma. *Chald.* פַּסְלָא, *emph.* פַּסְלָתָא. *Plur. emph.* פַּסְלָתָא *Joh.* 12:13. *Apoc.* 7:9.

פְּסַס Comminuit, contudit, contrivit, attenuavit: comminutus, attenuatus est. *Paël* פַּקְפֵּס comminuit.

פְּסִיס *m.* Parvus, exiguus, minutus, tenuis. *Emph.* פְּסִיסָא. *Plur. emph.* פְּסִיסַיָּא *Matt.* 15:34. *Act.* 8:10. 1 *Cor.* 6:2.

פְּצַע *m.* Pupugit, percussit, confodit, transfodit, transfixit.

פְּצַע *m.* percussit, pulsavit eum, *Act.* 12:7; *Gr.* πατάξας. פְּצָעוּ *m.* confoderunt, *Joh.* 19:37. פְּצָעוּהִי confoderunt eum, *Apoc.* 1:7.

פְּרַס *m.* Sparsit, dispersit, dissipavit, ventilavit. *Hebr.* זָרָה, ז *ex more in* ר *mutato.* *Futur.* יִפְרְסִנֵּיהּ *f.* dispergit, dissipabit eum, *Matt.* 21:44. *Luc.* 20:18.

פַּרְגַּד Gressus, & gradatim progressus fuit. *Paël* פַּרְגֵּד *m.* Idem.

פַּרְגּוֹד *m. emph.* Gradus. *Chald.* פַּרְגּוֹד, *emph.* פַּרְגּוֹדָא. *Plur. emph.* פַּרְגּוֹדַיָּא *Act.* 21. 35. 40.

פְּרַגְוָן *vide* דרר.

פְּרַס *m.* Calcavit, conculcavit, *pedibus sc. terram, viam, aut aliquid aliud*: incessit, processit, pervenit: assuevit: tetendit *arcum, quod fit calcando pedibus. Item* genuit, peperit. *Lex. Castelli.*

Aphel אַפְרַס *m.* Calcavit; trituravit: assecutus est, percepit, comprehendit, apprehendit, expertus est, comperit, prævenit, pervenit ad perfectionem. Assecutus est, *Rom.* 9:31. חֲשׁוֹכָא אַפְרְסוּהָ *tenebræ* perceperunt eam *lucem*, *Joh.* 1:5. אַפְרְסַנִּי apprehendit me, *Phil.* 3:12. אַפְרְסֵת *c.* expertus sum, *Act.* 10:34. Comperi, *cap.* 25:25. Apprehenderim, *Phil.* 3:13. אַפְרְסוּ *m. gentes* assecutæ sunt, *Rom.* 9:30. *Participium præsens* מַפְרֵס *m.* triturans, 1 *Cor.* 9:9. *Fœm.* מַפְרְסָא apprehendens, *Mar.* 9:18. *Infinit.* לְמַפְרְסָא assequi, *Ephes.*

Digitized by Google

Ephes. 3 : 18. *Imperat.* אֲחֹז *m.* apprehende, 1 *Tim.* 6 : 12. *Futur.* נְקַדֵּם *m.* præveniat vos, 1 *Thes.* 5 : 4. אֶחֱזֶה *c.* apprehendam, *Phil.* 3 : 12. נְקַדֵּם *m.* apprehendant, 1 *Tim* 6 : 19. נְקַדֵּם *c.* præveniemus, 1 *Thes.* 4 : 15.

תַּחְבֻּלָה *f. emph.* Tritura, trituratio, 1 *Tim.* 5 : 18.

תַּחְבֻּלָה *f. emph.* Vestigium, gressus, passus. *Act.* 7 : 5.

* זְרַע *Chald.* Seminavit. *Hebr.* זָרַע, ז *pro more in* ר *mutato.*

זְרוֹעַ *c. emph.* Brachium : ulna. *Hebr.* זְרוֹעַ, *Chald.* דְּרַע, ז *ex more in* ר *mutato.* Brachium, *Act.* 13 : 17. זְרוֹעוֹהִי brachium suum, *Luc.* 1 : 51. Brachium ejus, *Joh.* 12 : 38 ; *affixum hoc in loco abundat.* *Plur.* זְרוֹעִין, *emph.* זְרוֹעַיָּא. *Cum aff.* בִּזְרוֹעֲהוֹן in ulnas suas, *Marc.* 9 : 36. 10 : 16. *Luc.* 2 : 28. בִּזְרוֹעֲתְהוֹן in brachiis suis, *cap.* 4 : 11.

* דְּרוֹר דרר *Hebr.* Libertas. *Hinc* דַּרְדַּר carduus, tribulus, *genus spinæ spante & liberè absque cultura crescentis. Syriacè*

דַּרְדְּרִין *m. Emph.* Idem *quod Hebraicum.* *Plur. emph.* דַּרְדְּרַיָּא tribuli, *Hebr.* 6 : 8.

בָּעָא *m.* Quæsivit, disquisivit, exquisivit, inquisivit, perquisivit, scisitatus est, disseruit, disputavit, disceptávit, altercatus est : exercuit, exercitavit. *Benoni* בָּעֵא *m.* disputans, *Act.* 9 : 29. 18 : 28. *Plur.* בָּעֲיָא *m.* disceptantes, *Marc.* 9 : 16. 12 : 28. *Act.* 6 : 9. 17 : 18.

Paël בַּעֵא *m.* Idem *quod Peal.* *Participium præsens plur. masc.* מְבַעֲיָא disquirentes, indagine utentes ; *a. passivè* exercitati. *Participium præteritum* מְבַעֵא exercitatus, *Phil.* 4 : 12. 2 *Petr.* 2 : 14. *Imperat.* בַּעֵא *m.* exerce, 1 *Tim.* 4 : 7.

Ethpaal אִתְבְּעִי Exercitatus est. אִתְבְּעִיאוּ exercitati fuerint, *Hebr.* 12 : 11.

בְּעָיָא *m. emph.* Disputatio, quæstio, inquisitio, indago, 1 *Tim.* 6 : 4.

בְּעוּתָא *m. emph.* Studium, exercitatio, 1 *Tim.* 4 : 8.

בַּעְיָנָא *m. emph.* Disputator, explorator, inquisitor, 1 *Cor.* 1 : 20.

Digitized by Google

ת

ת En, ecce. *Hebr.* הִנֵּה. Matt. 1: 23. 2: 9. 3: 10. 4: 11. 8: 2. 10: 16 &c. *Præcedente* ת *interrogativum est,* ת ת Annon, nonne? *Matt.* 24: 2. *Rom.* 2: 26. *Hebr.* 1: 14. *Jacob.* 2: 4. 6. *Aliquando completivum est, & emphasin tantùm valet, ut Mar.* 9: 21 ... ת ... ת & rogavit Jesus Patrem ejus, quantum ipsi temporis esset, ex quo ita esset: dicit ei; jam inde à pueritia ejus. *Tale est illud Luc.* 13: 16; ἣν ἔδησεν ὁ Σατανᾶς ἰδοὺ δέκα καὶ ὀκτὼ ἔτη, quam vinxit Satanas jam decem & octo annos. *Syriace* ... ת ...: *Lud. de Dieu Gram. Harm. pag.* 411.

ת *m. emph.* Flos. *Deducitur ab Hebræo* אָבִיב spica matureſcens: *est enim flos ſpicæ matureſcentis initium* . ת flos ejus, *Jacob.* 1: 11.

ת Meditatus, elocutus est. *Paël* ת Contemplatus, meditatus est. *Ethpaal* ת Idem. *Imperat.* ת *m.* meditare, *1 Tim.* 4: 15.

ת *m.* Excidit, succidit, perdidit, dissipavit, delevit, *Act.* 13: 19.

ת *m. emph.* Græcum est ἡγεμὼν, Gubernator, Dux, Præses, Præfectus, Episcopus. Præses, *Matth.* 27: 2. 11. 21. 27. 28: 14. *Mar.* 15: 1. *Luc.* 20: 20. *Act.* 23: 24. 26. 33. 24: 1. 10. 27. 26: 30. *Plur. emph.* ת Præsides, *Mat.* 10: 18. *Mar.* 13: 9. *Luc.* 21: 12.

ת *f. emph.* Præfectura, *Luc.* 2: 2. 3: 1; *Gr.* ἡγεμονία.

ת *m.* Direxit, duxit, deduxit. *Futur.* ת *m.* ducet, *Apoc.* 7: 17; *in Pariſ. & Angl. Edit. est ex conjugatione Paêl* ת.

ת & ת hæc, hoc, *vide in* ת ת.

ת *m. emph.* Ἰδιώτης, idiota, plebejus, vulgaris, vilis, abjectus. *1 Cor.* 14: 16. 24; *ubi in Vienensi perperam est* ת. *Plur. emph.* ת *Act.* 4: 13. *1 Cor.* 14: 23.

ת

Digitized by Google

ܗܕܡ חַדַּם *Arab.* Diruit, evertit, destruxit. *Pael* חַדֵּם *Chald.* Membratim concidit, discidit, discerpsit, in frusta secuit. *Ethpaal* ܐܬܚܕܡ membratim discerptus est.

ܐܒܪܐ *m.* Membrum, 1 *Cor.* 12: 14. 26, *bis. Eph.* 4: 16. *Emph.* ܐܒܪܐ 1 *Cor.* 6: 15, *bis.* 12: 19. 24. *Hebr.* 12: 13. ܐܢܬ ܐܒܪܟ membrum est, *Jac.* 3: 5. ܐܒܪܟ membrum tuum, *Matt.* 5: 29. *Plur. emph.* ܐܒܪܐ *Rom.* 12: 4, *bis.* 5. 1 *Cor.* 6: 15. 12: 12, *bis.* 18. 20. 22. 24. 25. 26. 27. *Ephes.* 4: 25. 5: 30. *Cum aff.* ܐܒܪܟ membra tua, *Mat.* 5: 30. ܐܒܪܝ membra mea, *Rom.* 7: 23. ܐܒܪܟܘܢ membra vestra, *Rom.* 6: 13, *bis.* 19, *bis. Col.* 3: 5. ܐܒܪܢ membra nostra, *Rom.* 7: 5.

* חַדַּר *Hebr.* Honoravit: decoravit. *Paël* ܫܘܚ Idem.

ܫܘܚ *m.* Honor: decus. *Hebr.* חֶדֶר & חָדָר, *Chald.* חַדַּר. *Emph.* ܫܘܚܐ honor, *Ephes.* 1: 12.

ܗܘ Ipse, *Mat.* 1: 21. 3: 11. 14. 4: 4. 15: 23. 24. 16: 2. 20: 13. 22: 12. 1 *Joh.* 2: 17, *& sparsim. Interdum valet* Ille. ܗܘ ܕܗܘ Idem. *Fœm.* ܗܝ Ipsa, *Mat.* 5: 46. 13: 32. 14: 8. 15: 25; (*in Viennensi Edit. in hoc versu est* ܗܢ) 27. 20: 20 *&c.* Eadem, *Mar.* 14: 39. ܗܝ ܕܗܝ eadem. *Plur. masc.* ܗܢܘܢ Ipsi, *Mat.* 2: 5. 9. 4: 20. 22. 5: 4. 5. 6. 8 *&c.* ܗܢܘܢ ܕܗܢܘܢ eidem. *Fœm.* ܗܝܢ Ipsæ, *Mat.* 28: 9. *Luc.* 24: 8 *&c.* ܗܝܢ ܕܗܝܢ eædem, *Hebr.* 10: 1. 11. Pro ܗܢܘܢ & ܗܝܢ *usurpantur quoque* ܐܢܘܢ & ܐܝܢ; *sed hæc ferè semper sunt accusativi casus*, eos, eas, *post verbum activum, ut* ܫܕܪ ܐܢܘܢ misit eos, *Mat.* 2: 8. ܠܡܐܡܪ ܐܢܘܢ docete eos, *Mat.* 28: 20. ܐܢܘܢ *pleonasticè occurrit pro affixo* ܗܘ, (*quod* ܗܘ *verbis non affigitur, ut nec* ܗܝ, *sed pro iis usurpantur seperata pronomina* ܐܢܘܢ & ܐܝܢ) *Act.* 1: 2. *Pronomen* ܗܘ *etiam valet verbum substantivum*, sum, es, est: *ac tum amittit punctum infernum*, & ܘ *occultatur, ac & pronunciatione jungitur ultimæ consonanti præcedentis vocis, ut* ܐܢܬ ܗܘ *atu* es, *Matt.* 11: 3. *Luc.* 24: 18. ܓܡܝܪ ܗܘ *gmiru* perfectus est, *Matth.* 5: 48. ܠܘܩܒܠ ܗܘ *lukbalu* contra me est, *Matth.*

Digitized by Google

12:30. *Sic* ✠ *fœminînum* ܐܢ *abſque punctis ſuppoſito*, *ut* ܬܠܡܝܕ ✠ *dilochi* tuum eſt, *Matt.* 6:13. ܐܢ ✠ *ſchariroj* verum eſt, 3 *Joh.* v. 12. ✠ ܐܢ *dhiji* quæ eſt, *Col.* 3:5. *Hoc quandoque coaleſcit cum antecedente voce, ut* ✠ ܓܠܝܐ *galjoj* manifeſtum eſt, *Gal.* 3:11; *hîc pronomen retinet ſuum* ✠, *ſed præcedens vox amittit ſuum finale* ܝ; *eſt enim pro* ✠ ܐܢ ܓܠܝ. *Verùm quando* ✠ ܐܢ *ita coaleſcit, iſtud amittit ſuum* ✠, *ut* ✠ ܡܫܟܚ debitor eſt, *pro* ✠ ܐܢ ܡܫܟ, *Gal.* 5:3. ✠ ܡܟܒܪ honorabile eſt, *pro* ✠ ܐܢ ܡܟܒܪ, *Hebr.* 13:4. *Si vox ante* ✠ ✠ *terminetur in* ܝ, *ſemper mutatur* ܘ *in* ܪ; *ſive ſeperatim exiſtat* ✠ ✠, *ut* ✠ ✠ ✠ ✠ *horchaw* hic eſt, *ab* ✠ ✠ ✠, *Mat.* 24:23. ✠ ✠ ✠ ✠ *bhhurbaw* in deſerto eſt, *à* ✠ ✠ ✠, *verſ.* 26. ✠ ✠ *Enau* ego ſum? *ab* ✠ ✠, *Mat.* 26:25; *ſive concreſcat, ut* ✠ quis eſt? *ex* ✠ ✠ ✠ ✠, 1 *Theſ.* 2:19. *Quando* ✠ ✠ ✠ *& valent verbum ſubſtantivum, pro pro plurali habent* ✠ ✠ ✠ *&* ✠ ✠ ✠, *quæ tum ſignificant* ſumus, eſtis, ſunt, *ut* ✠ ✠ ✠ ✠ vos eſtis, *Mat.* 5:13. 14. ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ qui in domo ſunt, *verſ.* 15. *vide & Apoc.* 14:13. ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ *ad lit.* tres ſunt horæ, *i.e.*, tertia eſt hora, *Act.* 2:15. ✠ ✠ *quandoque* πλεο-νάζει, *& non niſi emphaſin deſignat; & tum pronunciatione etiam jungitur cum antecedente voce; & ſi hæc deſinat in* ܝ, *mutat quoque* ܘ *in* ܪ, *ut* quicquid ingreditur in os ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ in ventrem abit, *Mat.* 15:17. Ex ✠ ✠ ✠ ✠ corde enim exeunt &c. *verſ.* 19. ✠ ✠ ✠ ✠ egomet, *Joh.* 15:16. *Act.* 10:20. Arbitramur igitur ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ quod per fidem juſtificatur homo, *Rom.* 3:28. Nunquid igitur ✠ ✠ ✠ ✠ legem abolemus per fidem? Abſit; ſed ✠ ✠ ✠ ✠ legem ſtabilimus, *verſ.* 31. In ✠ ✠ ✠ ✠ mortuo enim tantùm confirmatur, *Hebr.* 9:17. ✠ ✠ ✠ illemet, *Joh.* 14:31. *Et uti* ✠ *pro verbo ſubſtantivo uſurpatum, ſic quoque* ✠ *pleonaſticum quandoque ſcriptione cum antecedente voce concreſcit, ut* ✠ ✠ ✠ quis? *pro* ✠ ✠ ✠, *Mat.* 3:7. *Et quandoque antecedens vox deſinit in* ܝ, ✠ *tollitur, &* ܘ *tranſit in* ܪ, *ut* ✠ ✠ ✠ ✠ quomodo? *pro* ✠ ✠ ✠ ✠, ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ *idem quod*

Digitized by Google

quod ʼʼʼʼ quomodo? *&* ooi *pleonastice. Pronomina tertiæ personæ, & interrogativa, componuntur cum pronomine* ooi, oi *ablato, &* o *conjuncto cum antecedente pronomine, ut* ʼʼʼʼ quis est? *pro* ʼʼʼʼ . ʼʼʼʼ quid est? *Luc.* 1: 29; *quasi* ʼʼʼʼ . ʼʼʼʼ ipse est, *Mat.* 11: 14. 15: 18. *Joh.* 4: 29. *Rom.* 16: 27. 2 *Cor.* 3: 17. *Ephes.* 2: 14. 4: 10. *Col.* 1: 15. *Hebr.* 1: 3. Idem est, *cap.* 13: 8; *pro* ʼʼʼʼ ʼʼʼʼ, *mutato* oi *posterioris in jud mobile, euphoniæ causâ. Quod si pronomen antecedens terminetur in* ʼ, ʼ *tollitur, &* o *mutatur pro more in* ʼ, *ut* ʼʼʼʼ hic est, *Mat.* 3: 3. *vel* hoc est, *ab* ʼʼʼʼ. ʼʼʼʼ quid est? *à* ʼʼʼʼ . ʼʼʼʼ quis est? *ab* ʼʼʼʼ. *Cum verò* oi *in hac compositione quandoque fit pro verbo substantivo, quandoque tantùm pleonasticum, ideo idem compositum interdum variè significat, ut* ʼʼʼʼ quis est? *vel simpliciter,* quisnam? ʼʼʼʼ quid est, *vel* simpliciter, quidnam? *ut* Mar. 2: 16. 12: 9. *vide varias Lectiones in priori loco.*

ʼʼʼʼ Ille, illud, id. *Mat.* 1: 20. 2: 9. 3: 3. 19: 20. 23: 11. 24: 36. 25: 20 *&c. Interdum significat* Ipse, *ut* 1 *Cor.* 4: 18. 2 *Cor.* 5: 20. *Apoc.* 19: 12. *Videtur* πλεονάζειν *Hebr.* 11: 1. 13: 3. *Fœm.* ʼʼʼʼ Illa, *Mat.* 8: 32. 9: 22, *bis.* 10: 15. 24: 36. *Marc.* 3: 24. 5: 13 *&c. Plur. masc.* ʼʼʼʼ illi, *Mat.* 2: 20. 3: 1. *Mar.* 6: 49 *&c.* Hi, *Luc.* 24: 18. *Fœm.* ʼʼʼʼ illæ, *Mat.* 25: 3. 4. *Apoc.* 1: 20 *&c.* Ipsæ, *Apoc.* 19: 12.

ʼʼʼʼ *m.* Fuit, extitit, factus est: accidit, contigit, evenit, advenit.

Fuit, *Mat.* 1: 18. 19. 2: 15. *Joh.* 4: 40. 2 *Petr.* 2: 13. *Apoc.* 2: 8. 6: 2. 12, *ter.* 8: 1. 7. 8. 11. 11: 13. 12: 7. 16: 2. 3. 18, *bis.* 21, *& sparsim alibi.*

Verbum ʼʼʼʼ *cum suo Benoni præposito exprimit imperfectum, ut* ʼʼʼʼ ʼʼʼʼ *howewo* erat, Mar. 14: 1. Esset, *Hebr.* 8: 4. *Idem tempus sæpius notat cum præposito* ʼʼʼʼ, *ut* ʼʼʼʼ ʼʼʼʼ *ithwo* erat, Mat. 21: 28. *Luc.* 19: 20. *Joh.* 17: 5. 18: 10. Erant, *Act.* 25: 19; *est hîc enallage numeri, quæ huic verbo frequens: vide &* Mat. 21: 28. *Mar.* 15: 25. 2 *Joh. v.* 12. *Apoc.* 9: 9. *vide notas Pocock ad* 2 *Joh. v.* 12. *Im-*

pro-

Digitized by Google

perfectum quoque designat cum praeposito ܠ, *quod compositum est ex* ܐ & ܠ, *ut* ܠܘ ܐ *laithwo* non erat, *Luc.* 2: 7. Non esset, *Joh.* 19: 11. Non erat, *Act.* 23: 29. *vide & supra in* ܠ. *Quando* ܐ *postponitur alius verbi participio, idipsum per praeteritum imperfectum redditur, ut* ܐ ܦ *pokedwo* praecipiebat, praeciperet. ܐ ܨ *msabarwo* sperabat, *Luc.* 23: 8. *sed aliquando etiam pro Plusquamperfecto subjunctivi usurpari videtur, exempla occurrent in sequentib: personis, nim. tertiâ fœm. sing. primâ sing. tertiâ & secundâ masc. plur. Plusquamperfectum ipsius verbi substantivi fit ex geminato* ܐ, *ut* ܐ ܐ *hwowo* advenerat, *Luc.* 1: 57. Fuerat, *Joh.* 20: 24. *Plusquamperfectum aliorum verborum formari solet per additionem verbi substantivi* ܐ *ad eorundem praeteritum, ut* ܐ ܨ praeceperat, praecepisset. ܐ ܫ *schmaiwo* audivisset, *Mat.* 2: 22. *Frequenter autem hoc* ܐ *postpositum praeterito, vel proprio, vel alieno, pleonasticum est & merè emphaticum vel confirmativum, & tum non tribuit praeterito significationem Plusquamperfecti, ut* ܐ ܫ *schariwo* incepit, *Mar.* 1: 45. (*in hoc ipso versu* ܐ *Futuro postpositum tempus format in* ܐ ܫ *nieschcahhwo* posset.) ܐ ܐ *hwowo* erat, *Mar.* 11: 13. *Joh.* 10: 22. Fuit, *Luc.* 1: 8. *Act.* 8: 1. 12: 18. *prout quoque adverbio negandi* ܠ *postpositum sepe simpliciter* πλεονάζει, *& tantùm auxesin vel emphasin ei addit, ut* ܐ ܠ *lowo* non *vel* nequaquam, 1 *Joh.* 4: 10. *Quandocunque verò verbis aut participiis postpositum tempora format, vel quotiescunque pleonasticum & emphaticum est,* ܐ *pronunciatione occultatur, & syllaba* ܐ *cum antecedente voce coalescit, ut ex exemplis modò propositis abunde liquet.*

ܬܘܐ factum est *vel* evenit ei, *Act.* 28: 5. ܐ ܐ *f.* facta est, *Joh.* 3: 25. ܐ fuit; *cap.* 6: 21. Sit, *Gal.* 6: 9; *Praeteritum hic habet vim Imperativi.* Fuit, 2 *Petr.* 2: 16. Factus est *sun, vers.* 20. Factum est *regnum, Apoc.* 11: 15. Facta est, *cap.* 12: 10. Factum est *regnum, cap.* 16: 10. Factum est, *vers.* 17. Facta est, *vers.* 19. *cap.* 18: 2.

ܐ ܦ agitasset, *Hebr.* 10: 2. ܬܐ *m.* eras, *Marc.* 14: 67. Fuisti, *Apoc.* 3: 1. Esses, *v.* 15. ܬܗܘܐ, esto faciens, fac, *Luc.*

Digitized by Google

Luc. 10: 37; *Præteritum hujus verbi, præsertim secunda ejus persona, frequenter usurpatur pro Imperativo.* *Similiter* ܐܬܐ ܫܦܝܪ ܗܘܝ *f.* esto *vel* fias sana, *Mar.* 5: 34.

ܐܬܐ ܘܐܝܬܝ ܐܬܐ ܘܐܝܬܝ veniſſem & exegiſſem, *Matth.* 25: 27. ܐܬܐ *e.* fui, *Mar.* 14: 49. Eſſem, *Luc.* 24: 44. Fui, *Apoc.* 1: 9. 10. 18. 4: 2. Sum, *cap.* 21: 6.

ܐܝܬܘ ܕܗܘܐ *m.* erant, *Mat.* 4: 18. *Apoc.* 4: 11. ܐܝܬܝ ܐ erant, *Mat.* 22: 25. ܐܝܬܘ fuerunt, *Joh.* 4: 18. 2 *Petr.* 2: 1. 12. *Apoc.* 8: 5. 11: 15. 19. 16: 4. 18, *bis.* ܐܝܬܘ ܕܫܠܡ perfecciſſent; *Heb.* 10: 2. ܐܝܬܘ ܕܒܥ quæſiviſſent, *cap.* 11: 15. ܐܝܬܘ ܕܩܝܡ permanſiſſent, 1 *Joh.* 2: 19. ܐܝܬܘ ܐ *f.* erant, *Marc.* 3: 11. *Luc.* 24: 1.

ܐܬܝܬ *m.* eſtis, 1 *Cor.* 6: 19; *Præteritum pro Præſente.* ܐܬܝܬ eſſetis, 2 *Cor.* 11: 1. ܐܬܝܬ ſitis, 2 *Joh. v.* 6. Etote, *Mat.* 6: 7. *Præteriti ſecunda perſona pluralis hic etiam eſt pro imperativo. Ita & in locis ſequentibus, Mar.* 13: 37. *Luc.* 11: 2. 13: 14. 22: 19. *Rom.* 12: 10. 11. 1 *Cor.* 6: 20. 10: 25. 31. 11: 25. *Galat.* 5: 16. 6: 1. *Epheſ.* 4: 3. 32. 5: 1. 5. 10. 11. 18. 19. 20. 21. 6: 9. 18. *Philip.* 1: 27. 2: 14. 3: 17. *Col.* 3: 13. 16. 2 *Petr.* 3: 18.

ܐܬܝܬ ܕܐܝܬ eruiſſetis, *Gal.* 4: 15.

ܐܬܝ *f.* eſtote, *Epheſ.* 5: 22; *Præteritum pro Imperativo*

ܐܝܬ *c.* Fuiſſemus, *Mat.* 23: 30. *Rom.* 9: 29. Simus, 1 *Cor.* 4: 1; *& hic denique Præteritum habet vim Imperativi.*

Benoni ܗܘܐ *m.* Fit, *Mar.* 4: 28. Futurum ſit, 2 *Petr.* 1: 14. Eſt, *cap.* 2: 13. *Apoc.* 7: 17. *Fœm.* ܗܘܝܐ fit, *Mat.* 12: 45. Eſt, *cap.* 13: 22. *Mar.* 4: 19. Fit, *verſ.* 32. ܗܘܬ ܗܘܝܐ fiebat, *Act.* 2: 43. 8: 8. 12: 9. ܗܘܐ ſit, 2 *Petr.* 1: 20. *Plur. maſc.* ܐܝܬܘ ܕܗܘܝ erant, *Mat.* 14: 21. 15: 38. *Luc.* 9: 14. *Act.* 1: 13. 7: 14. ܐܬܝܬ eritis, ex ܗܘܝ & ܐ, 1 *Cor.* 14: 9. ܗܘܝ contingunt, 1 *Petr.* 4: 12. *Fœm. plur.* ܗܘܝ erunt, *Mar.* 12: 25. ܗܘܬ ܗܘܝ fiebant, *Luc.* 9: 7. 13: 17. ܗܘܝ erunt, *cap.* 20: 34. 35. ܗܘܬ ܗܘܝ fiebant, *Act.* 5: 12. Erant, *verſ.* 16. Fiebant, *cap.* 8: 13.

Infinitivus ܗܘܝܬ Eſſe, *Mat.* 19: 21. *Joh.* 3: 9. 9: 27. 1 *Tim.* 1: 7. 5: 11. *Hebr.* 5: 12. Fieri, *Apoc.* 1: 1. 19. 4: 1. 22: 6.

Digitized by Google

Imperativus ܗܘܐ *m.* Esto, *Mat.* 2: 13. *Act.* 23: 30. *Apoc.* 2: 10. ܗܘܘ *m.* estote, *Mat.* 5: 48. *Luc.* 12: 36. 40. *Act.* 15: 29. *Futurum* ܢܗܘܐ *m.* Fuerit, *Mat.* 26: 35. Erit, *Luc.* 1: 32. *vide hic varias Lectiones. cap.* 4: 7. 12: 34; *vide & hic variantes Lectiones.* Esse, *cap.* 14: 33; *hoc in loco est futurum cum præfixo dalath loco infinitivi. Sic & 3 Joh. v.* 9. Sit, *vers.* 15. Eveniat, *Gal.* 6: 14. Sit, 1 *Tim.* 2: 9; *hic in Vien. Reg. & Trost. Edit. ebevono est sub præfixo mante.* Erit, *Apoc.* 2: 10. 10: 6. 9. 21: 3. 4, *bis.* 7. 22: 3, *bis.* 5, *bis.* Sit, *vers.* 14. ܢܗܘܐ *f.* Fiat, *Mat.* 16: 22. Esset, *cap.* 17: 20; *est hic* ܢܗܘܐ *in Vien. Reg. & Trost. Editionibus.* Erit, *Luc.* 1: 14. 18: 22. Fuerit, 1 *Cor.* 7: 28. Sit, *vers.* 39. 2 *Joh. v.* 3. 12.

ܗܘܐ *m.* Sis, 3 *Joh. v.* 2. Fias, *Apoc.* 3: 18. ܗܘܝ *c.* Ero, *Mat.* 17: 17; *vide hic varias Lectiones,* Sim, *Luc.* 19: 5. Ero, 2 *Cor.* 6: 18. *Hebr.* 1: 5. *Apoc.* 21: 7. ܟܝܢܐ *m.* Sit *vita*, *Mat.* 19: 16. Sint, *cap.* 21: 19. Sit *vita*, *Joh.* 5: 40. Erunt, 2 *Petr.* 2: 1. Futuri erant, *vers.* 6. Erunt, *Jud. v.* 18. *Apoc.* 20: 6. 21: 3. ܟܝܢܝ *f.* Sint, 1 *Cor.* 14: 34. ܟܝܢ *m.* Eritis, *Act.* 1: 8. Sitis, 2 *Petr.* 1: 4. 3: 11. ܢܗܘܝ *c.* Simus, *Act.* 10: 41. 2 *Cor.* 5: 8. 3 *Joh. v.* 8.

هَوِيَ חָוָי *Arab.* Decidit, delapsus fuit *ex alto*; descendit, deorsum latus fuit declivi loco. *Conj.* IV. Dejecit.

ܗܘܝ *f.* Fovea, fossa; hiatus. *Emph.* ܗܘܝܐ *Luc.* 16: 26.

هَاوِيَة הָוִיָּתָן *Arab.* Barathrum, orcus, infernus, *quasi locus in quem præcipites dejiciuntur damnati.*

ܝܘܚܢܢ ܗܘܝ Hyacinthus, *gemmæ nomen*, *Apoc.* 21: 20.

* הום *Hebr.* turbare. תְּהוֹם Turbatio, tumultus, moles, profunditas aquarum, *à turbatione & fremitu: & Græci & Latini verterunt* Abyssus, *Chald. quoque* תְּהוֹם, *emph.* תְּהוֹמָא, *Syriace* ܬܗܘܡܐ Abyssus, *Luc.* 8: 31. *Apoc.* 9: 1. 2. 11. 20: 1. 3.

ܗܘܐ *Pael* Mente præditus, rationis compos, sobrius fuit, sapuit, ratione & intellectu usus est. *Participium plur. mast.* ܡܗܘܝܢ mente sobriè utentes, 1 *Thes.* 5: 6.

ܗܘܐ *m. emph.* Mens; ratio, intellectus, *Apoc.* 13: 18. 17: 9. ܡܗܘܝ Mens sua, *Mart.* 3: 21.

ܗܘ *vide in* ܗܘ, & ܗܘ *vide in* ܗܘ.

Digitized by Google

ܗܟ Tunc. *Chald.* הֵיכִין, *Mat.* 2: 7. 16. 17. 3: 5. 13. 15. 4: 1. 5. 10. 11. 5: 12. 24. 7: 5. 23. 8: 26. 9: 14. 15. 29. 11: 20. 12: 13. 44. 45. 15: 1. 12. 28. 16: 12. 20. 21. 24. 17: 13. 19. 18: 21. 32. 19: 13. 27. 20: 20. 22: 8. 13. 15. 23: 1. 24: 9. 16. 23. 30. 40. 25: 1. 7. 31. 34. 37. 41. 44. 45. 26: 3. 14. 31. 36. 45. 52. 65. 67. 74. 27: 3. 9. 13. 26. 27. 28: 10. 1 *Cor.* 11: 28. Deinde, 1 *Cor.* 15: 46. 1 *Tim.* 2: 13. 3: 10. *Hebr.* 7: 27.

* ܗܟܘ ܠܗܟܝ Sicut; Sic, ita, similiter, itidem. *à Chald.* כְּוָתָא, *unde & supra* ܠܗܟܝ. Similiter, *Mat.* 20: 5. *Luc.* 6: 31; *vide hîc var. Lect. vers.* 34. Ita, *Mat. h.* 1: 18. 2: 5. *Joh.* 14: 31. *Rom.* 12: 5. 16: 18.

* ܗܝܟܠ ܗܟܠ *m.* Palatium, Regia, Templum. *Hebr.* הֵיכָל, *Chald.* הֵיכַל. *Emph.* ܗܝܟܠܐ, *Chald.* הֵיכְלָא. Templum, *Mat.* 4: 5. 12: 5. 6. 21: 12, *bis.* 14. 15. 23. 23: 16. 17. 21. 35. 24: 1, *bis.* 26: 55. 61. 27: 5. 40. 51. *Mar.* 11: 11. 15, *bis.* 16. 27. 13: 1. 3. 14: 49. 15: 29. 38. *Luc.* 1: 21. 22. 2: 27. 37. 46. 4: 9. 11: 51. 18: 10. 20: 1. 21: 5. 37. 38. 22: 4. 53. 23: 45. 24: 53. *Joh.* 2: 14. 15. 19. 20. 21. 5: 14. 7: 14. 28. 8: 2. 59. 10: 23. *Act.* 3: 1. 2, *bis.* 3. 8. 5: 20. 21. 25. 19: 27. 21: 26. 27. 28. 29. 30. 22: 17. 2 *Thess.* 2: 4 *Apoc.* 3: 12. 7: 15. 11: 1. 2. 14: 15. 17. 15: 5. 6. 8, *bis.* 16: 17. 21: 22, *bis.*

ܗܝܟܠܗ templum est. ܗܝܟܠܗ templum ejus, *Apoc.* 11: 19. *Affixum hoc pleonasticum est Luc.* 1: 9. 2 *Cor.* 6: 16, *bis. Apoc.* 11: 19. ܗܝܟܠܢ templum nostrum, *Act.* 24: 6.

ܗܟܝ Ergo, idcirco, igitur, itaque, propterea, *Matth.* 1: 17. 3: 8. 10. 5: 19. 23. 48. 6: 2. 8. 22. 31. 7: 24. 9: 38. 10: 16. 26. 31. 13: 40. 17: 10. 18: 4. 19: 6. 21: 40. 22: 9. 45. 23: 3. 20. 25: 13. 28: 19. *Marc.* 2: 28. 9: 40. 10: 9. Modò, quidem, 1 *Petr.* 3: 17.

ܗܟ Sic, similiter, adeo, ita, 1 *Thes.* 2: 14. 1 *Joh.* 4: 11. ܗܟܢ Idem. Similiter, *Rom.* 1: 27. Ita, *Matth.* 5: 19. *Ephes.* 5: 8. *Phil.* 3: 17. Similiter, 1 *Tim.* 3: 8. 11. Adeò, *Apoc.* 16: 18.

ܗܠܐ ܗܟ, ܗܟ Illuc, illic, ultra, trans, longè, procul. *Hebr.* הֵנָּה, *Chald.* לְהָלָא. *In Chaldæa & Syra lingua scribitur cum* ܠ *semper.* ܗܟ illic, *Hebr.* 7: 8. *Jacob.* 2: 3; *Gr.* ἐκεῖ. ܗܟ ܡܢܗܢ ultra ipsos, *Matth.* 8: 30; *Gr.* μακρὰν ἀπ' αὐτῶν. ܗܟ ܒܒܠ ultra Babylonem, *Act* 7: 43; ἐπέκεινα Βαβυλῶνος. ܗܟ ܡܢܟܘܢ ultra vos, 2 *Cor.* 10: 16; εἰς τὰ ὑπερέκεινα ὑμῶν. ܗܟ ܗܟ ܡܢ ܗܟ ܠܗܟ hinc atque illinc, *Apoc.* 22: 2.

ܗܠܟ *Hebr.* Ambulavit, incessit, ivit. *Pael* ܗܠܟ *m.* Ambulavit, obambulavit, incessit, ivit, abivit, iter fecit: Duxit, ambulare *vel* ire fecit. Ambulavit, *Matth.* 14: 29. *Joh.* 5: 9.

Act. 3 : 8. הַלְכִין *m.* ambulaverunt, *Act.* 16 : 6. *Hebr.* 13. 1-9. הַלְכֵיתוֹן *m.* ambulaveratis, *Epheſ.* 2 : 2. הַלְכֵיתוּן ambulaviſtis, *Col.* 3 : 7. הַלְכִינָא *c.* ambulavimus, 2 *Cor.* 12 : 18. 2 *Theſ.* 3 : 7. *Participium* מְהַלְכָא *m.* ambulans, *Mat.* 4 : 18. Iens, *cap.* 12 : 1. Ambulans, *cap.* 14 : 25. 26. *Marc.* 1 : 16. 6 : 48. 49. 11 : 27. *Luc.* 6 : 1. Iens, *cap.* 24 : 15. Ambulans, *Joh.* 1 : 36. 6 : 19. 7 : 1. 10 : 23. 11 : 9. 54. 12 : 35. 21 : 18. *Act.* 3 : 8. 9. *Rom.* 14 : 15. 2 *Theſ.* 3 : 6. Obambulans, 1 *Petr.* 5 : 8. Ambulans, 1 *Joh.* 2 : 11. 3 *Joh. v.* 3. *Apoc.* 2 : 1.

Fœm. לָהּ מְהַלְכָא ambulabat, *Mar.* 5 : 42.

Plur. maſc. מְהַלְכִין Ambulantes, *Mat.* 11 : 5. 15 : 31. Euntes, *Mar.* 2 : 23. Ambulantes, *cap.* 7 : 5. 8 : 24. 16 : 12. Incedentes, *Luc.* 1 : 6. Ambulantes, *cap.* 7 : 22. 11 : 44. Euntes, *cap.* 24 : 17. Ambulantes, *Joh.* 6 : 66. *Act.* 21 : 21. *Rom.* 8 : 1. 1 *Cor.* 3 : 3. *Gal.* 5 : 16. *Epheſ.* 4 : 17. *Phil.* 3 : 17. 18. 1 *Theſ.* 4 : 12. 2 *Theſ.* 3 : 11. Incedentes, 2 *Pet.* 3 : 3. Ambulantes, 2 *Joh. v.* 4. 6. 3 *Joh. v.* 4. *Judæ v.* 16.

מְהַלְכִינָא Ambulamus, *ex* מְהַלְכִין ambulantes & *pronomine* נָא *uſurpato pro verbo Subſtantivo* Sumus *compoſitum*, *Rom.* 8 : 4. 2 *Cor.* 4 : 2. 5 : 7. 10 : 2. 1 *Joh.* 1 : 6. 7.

Infinit. לְמֶהֱלַךְ Ambulare, *Luc.* 20 : 46. *Joh.* 7 : 1. *Imperat.* הֵךְ *m.* Ambula, *Matth.* 9 : 5. *Marc.* 2 : 9. *Luc.* 5 : 23. *Joh.* 5 : 8. 11. 12. *Act.* 3 : 6.

הָךְ *m.* Ite, *Mar.* 1 : 38. Ambulate, *Joh.* 11 : 15. 12 : 35. *Epheſ.* 5 : 2. 8. *Col.* 2 : 6. 4 : 5.

Futurum נֵהֵךְ *m.* Ambulaverit, *Joh.* 11 : 10. Ambularet, *Act.* 3 : 12. Ambulet, 1 *Cor.* 7 : 17. 1 *Joh.* 2 : 6. Incedat, *Apoc.* 16 : 15.

אֵהֵךְ Ambulabo, 2 *Cor.* 6 : 16. נְהַלְכִין *m.* Incedere, *Mar.* 12 : 38; *futurum cum præfixo delabi loco infinitivi.* Ibunt, *Apoc.* 3 : 4. Ambulabunt, *Apoc.* 21 : 24

הַלְכְתּוֹן *m.* Ambuletis, *Epheſ.* 4 : 1. 5 : 15. *Col.* 1 : 10. Ambularetis, 1 *Theſ.* 2 : 12. Ambuletis, *cap.* 4 : 1. Iretis, 1 *Petr.* 2 : 21.

נְהַלְכִין *c.* Ambulemus, *Rom.* 6 : 4. 8 : 12. 13 : 13. Ambularemus, *Epheſ.* 2 : 10. Ambulemus, 2 *Joh. v.* 6.

הַלְכְתָא *f. emph.* Via, iter, greſſus, inceſſus, ambulatio. *Chald.* הַלְכָא, *emph.* הַלְכְתָא, *Plur. emph.* הַלְכָתָא. הַלְכָתֵהּ ambulationes ejus, 1 *Joh.* 2 : 6.

הָלַל Inſanivit: gloriatus eſt, ſuperbivit. *Pihel* הַלֵּל *vel* הַלֵּל inſanire fecit, infatuavit: *ſæpius* Laudavit, celebravit. *In Syr.*

ܗܠܠ *Paël* Laudavit. *Participium præſens plur. maſc.* מְהַלְלִין laudantes, *Luc.* 2 : 20.

הַלְלוּיָה

ܗܠܠܘܝܐ Ἀλληλούια Halleluja. *Hebr.* הַלְלוּיָהּ laudate Dominum, *Pſalm.* 117: 2. *Apoc.* 19: 1. 3. 4. 6.

• ܗܠܟ ܕܡܬܗܠܟ *Luc.* 6: 1. *pravè legitur pro* ܕܡܬܗܠܟ ambulans *in Editione Viennenſi.*

ܗܠܝ Hi, iſti, illi; hæ, iſtæ, illæ: *vide in* ܗܢ ܗܘ.

ܝܘܢ Ἑλλας, Græcia, *Act.* 20: 2.

ܫܩܠ Neglexit, non curavit, vilipendit, connivit. *Aphel* ܐܫܩܠ Idem. & Averſus eſt, ſubtraxit, avertit *oculos vel aſpectum. Participium præſens* ܫܩܠ ܕܡܫܩܠ *m.* negligebat, *Act.* 18: 17. ܠܝ ܕܡܫܩܠ conniveo, 2 *Cor.* 10: 9. *Futur.* ܢܫܩܘܠ *m.* vilipendas, *Hebr.* 12: 5.

ܗܢ ܗܘ *m.* Hic, iſte, ille. *Mat.* 5: 19. 8: 27. 9: 3. 26 *&c.* ܒܗܢ ܗܘ propter hoc, propterea, *cap.* 6: 25. 13: 13. 54. 21: 21. 27: 8 *&c.*

ܗܘ Hic eſt *vel* hoc eſt, *compoſitum eſt* ex ܗܢ & ܘ, *Mat.* 3: 3. 17. 7: 12. 12: 23. 13: 19. 17: 5. 22: 38. 26: 26. *Joh.* 7: 25.

Fœm. ܗܝ Hæc, illa, ipſa. *It.* Hoc, illud, ipſum. *Matth.* 1: 22. 5: 46. 47. 8: 9. 9: 28. 10: 23. 11: 16. 12: 41. 42. 13: 28. 54. 15: 12. 16: 18. 19: 11. 22. 21: 2. 4. 21. 24: 14. 26: 12. 13, *bis.* 27: 14. *Marc.* 1: 38 *&c.*

ܒܗܝ ܒܝܕ propterea, *Mar.* 12: 24 ܐܝܟ ܗܝ ܕ *bhodeu* hoc eſt, *Joh.* 9: 30. *Pronomen* ܗܝ *ſemper ſcribitur cum* ܐ *in ultima ſyllaba, niſi quando ſequitur* ܢ *coaleſcens cum eodem; tum enim ſcribitur per duplex* •, *hoc modo,* ܗܘ ܕ *hodoj* hæc eſt, *vel* hoc eſt, *Luc.* 22: 53. *Joh.* 2: 11. 1 *Joh.* 5: 4. *Apoc.* 20: 5. *Plur.* ܗܠܝ *c.* Hi, iſti, illi; Hæ, iſtæ, illæ. *Matth.* 1: 20. 3: 9. 4: 9. 5: 19. 37. 9: 18. 10: 2. 5. 11: 25. 13: 34. 15: 20. 18: 6. 14. 19: 1. 20. 20: 12. 21. 21: 23. 22: 40. 23: 23, *bis.* 36. 24: 2. 8. 27: 3. *Marc.* 2: 8. 2 *Petr.* 1: 4.

ܫܩܠ *m.* Commodum, utilitatem, voluptatem attulit, *vel* cepit, percepit, conſecutus eſt *ex aliqua re*, profuit, utile, volupe fuit; lucratus eſt, quæſtum fecit.

Ethpeel ܐܬܫܩܠ Idem. ܠܐ ܐܬܫܩܠ ܠ, profuit mihi, 1 *Cor.* 15: 32; *quædam Editiones hic habent Ethpaal: vide varias Lectiones.*

Ethpaal ܐܬܫܩܠ Idem *quod Peal & Ethpeel.* *Futur.* ܢܬܫܩܠ *m.* utilitatem conſequetur, *Mat.* 16: 26. ܢܬܫܩܠ *m.* utilitatem capias,

cap. 15 : 5. *Ambo hæc exempla à nobis juxta Pariſ. Angl. & Gaph. Edit. ad Ethpeel relata in Vien. Trem. Reg. Hutt. & Troſt. Editionibus ſunt conjug. Ethpeel.*

Aphel ܐܬܝ Idem *quod antecedentes conjugationes. Participium præſens* ܡܬܝܢ *m.* prodeſt, *Joh.* 6 : 63. *Gal.* 5 : 2. *Fœm.* ܡܬܝܬ prodeſt, *Rom.* 2 : 25.

ܬܘܬܐ *m. emph.* Utilitas, commodum, commoditas, amœnitas. Utilitas, *Jacob.* 2 : 14. 16.

ܬܘܒܝܬܐ *f. emph.* Jucunditas, voluptas, ſuavitas, 2 *Petr.* 2 : 13.

ܬܘܒ & ܬܝܒ *vide in* ܒܬ, ܬܘܒ & ܬܝܒ *in* ܒܬ.

ܗܦܟ *m.* Vertit, convertit, evertit, invertit, obvertit, ſubvertit, mutavit, commutavit, immutavit: vertit, avertit, convertit ſe; verſus, converſus, reverſus, mutatus eſt, rediit. *Significat verſionem, vel in nihilum, vel in formam, aut qualitatem aliam, vel in locum alium: nunc activum eſt, nunc neutrum.*

Rediret, *Matth.* 21 : 18. Evertit, *Marc.* 11 : 15. Reverſus eſt, *cap.* 14 : 40. *Luc.* 4 : 1. 14. 8 : 37. Reverſus eſſet, *verſ.* 40. *cap.* 19 : 15. Subvertit, *Joh.* 21 : 15. Avertit ſe, *Act.* 7 : 42. Reverteretur, *cap.* 8 : 28.

ܐܬܗܦܟܬ *f.* reverſa eſt, *Luc.* 1 : 56. Reverſus eſt *ſpiritus*, *cap.* 8 : 55.

ܐܬܗܦܟ *c.* reverſus ſum, *Act.* 22 : 17. *Gal.* 1 : 17. ܐܬܗܦܟ *m.* reverſi ſunt, *Luc.* 2 : 20. 39. 43. 45. 7 : 10. Reverſi eſſent, *cap.* 9 : 10. Reverſi ſunt, *cap.* 10 : 17. Reverſi ſunt *turbæ*, *cap.* 23 : 48. Reverſi ſunt, *cap.* 24 : 33. 52. *Act.* 1 : 12. 5 : 22. 7 : 39. 8 : 25. 21 : 6. Averterint ſe, 2 *Tim.* 1 : 15.

ܐܬܗܦܟܬ *f.* reverſæ ſunt, *Luc.* 23 : 56. 24 : 9. ܐܬܗܦܟ *m.* converſi eſtis, *Galat.* 4 : 9.

Benoni ܡܗܦܟ *m.* Rediens, *Luc.* 10 : 35. Mutans, *Rom.* 11 : 29. Rediens, 2 *Petr.* 2 : 21. *Fœm.* ܡܗܦܟܬ mutatur, 2 *Cor.* 7 : 10.

Imperat. ܗܦܟ *m.* Revertere, *Luc.* 8 : 39.

Futur. ܢܗܦܟ *m.* Revertetur, *Luc.* 10 : 6. Reverteretur, *cap.* 19 : 12. Reverſurus ſit, *Act.* 13 : 34. Reverti, *cap.* 20 : 3; *eſt hoc in loco futurum cum præfixo loco infinitivi.* Revertatur, 1 *Cor.* 7 : 18.

ܐܗܦܟ *c.* revertar, *Matth.* 12 : 44. *Luc.* 11 : 24. *Act.* 15 : 16.

ܢܗܦܟ *m.* reverterentur, *Matth.* 2 : 12. Vertant ſe, *cap.* 7 : 6. Reverterentur, *Act.* 23 : 32. Convertantur, *cap.* 26 : 18. Revertentur, *Hebr.* 11 : 19. Vertant ſe, 2 *Petr.* 2 : 21.

Ethpeel ܐܬܗܦܟ *m.* Convertit ſe, averſus, converſus, reverſus, verſatus, converſatus, agitatus, volutatus, circumactus, transformatus

Futur.

Digitized by Google

Futur. ܢܗܦܟ *m.* convertat ſe, *Mar.* 13: 16. Revertatur, *Luc.* 17: 31. Convertatur, *Jacob.* 4: 9. ܬܗܦܟ *m.* converſi fueritis, *Mat.* 18: 3; *poſſet hoc etiam referri ad Ethpaal.*

Paël ܗܦܟ *m.* Vertit, convertit, avertit, evertit, ſubvertit: redire fecit, reddidit, reſtituit, retulit, reduxit, circumegit. *Futur.* ܢܗܦܟ *m.* vertant, *Apoc.* 11: 6; *in quibuſdam Editionibus eſt* ܢܗܦܟ, *ex conjugatione Aphel: vide varias Lectiones.*

Ethpaal ܐܬܗܦܟ *m.* Idem *quod Ethpeel.* *Præt.* ܐܬܗܦܟ *c.* converſati ſumus, 2 *Cor.* 1: 12. Converſabamur, *Epheſ.* 2: 3. *Participium* ܡܬܗܦܟ *m.* converſabatur, *Joh.* 3: 22. 11: 54. ܐܢܬ ܡܬܗܦܟ verſaris, *Rom.* 2: 1. 3. *Plur. maſc.* ܡܬܗܦܟܝܢ verſarentur, *Mat.* 17: 22. Converſantes, *Act.* 4: 13. Verſantes, *Rom.* 2: 2. 3. Averſi, *Gal.* 1: 6. Verſantes, *Col.* 3: 7. *Tit.* 3: 3. Converſantes, 2 *Petr.* 2: 18. *Quæ primam radicalem efferunt per pethocho & ſecundam per ſcheva referri poſſunt ad Ethpeel & Etkpaal.*

Infinit. ܠܡܬܗܦܟ converſari, 1 *Tim.* 3: 15.

Aphel ܐܗܦܟ *m.* Idem *quod* Paël. Retulit, *Mat.* 27: 3. Avertit, *Act.* 19: 26. ܐܬܗܦܟ *m.* ſubverterunt, *Act.* 15: 24. *Participium præſens* ܡܗܦܟ *m.* ſubvertens, *Luc.* 23: 14. Avertens, *Jac.* 5: 20. *Plur. maſc.* ܡܗܦܟܝܢ ſubvertentes, 2 *Tim.* 2: 18. Vertentes, *Jud.* v. 4. ܡܗܦܟܝܢ circumagimus, *Jacob.* 3: 3; *ex* ܡܗܦܟܝܢ circumagentes & ܥܒܕ ſumus *compoſitum.* *Imperat.* ܗܦܟ *m.* reduc, *Mat.* 26: 53. *Futur.* ܢܗܦܟ *m.* avertet, *Rom.* 11: 26. ܢܗܦܟ *m.* ſubvertant, *Act.* 20: 30. Avertent, 2 *Tim.* 4: 4.

ܬܗܦܟܐ Everſio, ſubverſio, 2 *Petr.* 2: 6.

ܬܗܦܟܬܐ *m. emph.* Converſatio, 2 *Petr.* 2: 7. *Plur. emph.* ܬܗܦܟܬܐ Actiones, mores, converſationes. *Jacob.* 3: 13. *Conſtr.* ܬܗܦܟܬ *Rom.* 8: 13. ܬܗܦܟܬܗ converſationes ejus *vel* ſuæ, *Col.* 3: 9. *Jacob.* 1: 11. ܬܗܦܟܬ converſationes meæ, *Gal.* 1: 13. ܬܗܦܟܬܟ converſationes veſtræ, *Eph.* 4: 22. 1 *Petr.* 1: 15. 2: 12. 2 *Petr.* 3: 11.

ܬܗܦܟܐ *f. emph.* Contorſio, oppoſitio, reverſio. *Plur. emph.* ܬܗܦܟܬܐ oppoſitiones, 1 *Tim.* 6: 20.

ܬܗܦܟܬܐ

ܐܦܪܟܝܐ *f.* Ἐπαρχία, Provincia, *Act.* 25: 34.

ܗܵ, *Particula, reperitur* Mar. 13: 21. *Luc.* 17: 21. 23. *Buxtorfius major in Gram. Chaldæo-Syra, & junior in Lexico Syro-Chaldaico volunt significare idem quod* ܗܵ ecce, *ut apud Rabbinos* הֵן; *sed hæc significatio locis citatis non videtur quadrare, cum in singulis particula* ܗܵ *expressa sit. Lud. de Dieu putat* ܗܵ *esse particulam* emphasin & auxesin *addentem voci* ܗܳܟ, *cui adjungitur: sicut & in iisdem versibus* ܗܵܟ *plus est quam simpliciter* ܗܳܟ hic, *q. d.*, hoc ipso in loco: *sic* ܗܳܟ illic, ܗܳܟ ܗܵ illo ipso in loco. *Chaldæi ad* ܗܵ hic, *primum addunt* ל, לְהָא: *deinde &* ה, הָלְהָא: *hinc fortè Syriacum* ܗܵܠ, *mutato* ל *in* ܐ, *quo nihil usitatius, ut ab* אַלְמָנָה vidua *fit* ܐܲܪܡܲܢ : *ita quoque ad* הָכָא illic, *Chaldæi addunt* ל, לְהָכָא; *addatur quoque* ה, *erit* הָלְהָכָא: *hinc* ܗܵܠܟ. *vide ejus Gram. Harm. pag.* 410. 411. ܗܵ Hic, *aut potius*, hoc ipso in loco, *reperitur Matt.* 12: 6. 42. 14: 8. 24: 2. 23. *bis.* 26: 36. 38. *Marc.* 6: 38 8: 4 9: 5. 13: 2 14: 32. *Luc.* 4: 23. 11: 31. 32. 15: 17. 16: 25. *Luc.* 17: 21. *Act.* 9: 14 ܠܗܵ Huc, *Joh.* 4: 16. *Act.* 9: 21. *Apoc.* 4: 1. 11: 12. ܡܢ ܗܵ Hinc, ex hoc loco, *Joh.* 4: 15. ܡܢ ܗܵ ܘܡܢ ܗܵ hinc & illinc, *Apoc.* 22: 2.

ܗܵ Curre, & ܪܘܿ currite *vide in* ܪܘ.

* ܗܵ ܗܪܟ Hic, *seu potius*, in hoc ipso loco, *vide in* ܗܵ.

* ܗܵ ܣܡܐ ܕ *m. emph.* Ἀρώματα, aromata, *Mar.* 16: 1. *Luc.* 23: 56.

ܗܵ ܡܪܩܘܿܣ Ἑρμῆς, Mercurius, *Act.* 14: 11.

* ܗܵ ܗܪܛܝܩܐ ܕ *m. emph.* Αἱρετικὸς, hæreticus, *Tit.* 3: 10.

ܗܵ ܗܵ *m.* Contendit, jurgatus, rixatus est.

Aphel ܐܵ *m.* Læsit, nocuit, molestus fuit, molestiâ, damno affecit, offendit. *Part. præs. fœm.* ܐܵ molestiâ afficiens, *Luc.* 18: 5. *Plur. masc.* ܐ molestiâ afficientes, *Marc.* 14: 6. *Infinitivus* ܠ lædendi, *Apoc.* 9: 10. ܠ te lædere, *Act.* 18: 10. *Futurum* ܢ *m.* nocebit, *Marc.* 16: 18. ܢ lædet vos, *Luc.* 10: 19. ܢ *m.* noceas, *Apoc.* 6: 6. ܢ molestiâ afficias me, *Luc.* 11: 7; *vide de hoc de Dieu Gram. Harm.*

pag.

Digitized by Google

pag. 383. n° 5. ܢܚܒܠ m. nocerent, *Apoc.* 7: 2. 9: 4. ܬܚܒܠ m. nocebitis, *cap.* 7: 3.

ܗܫܐ jam, nunc, *vide* ܗܫ.

ܐ

ܐ Et, ac, atque. *Matth.* 1: 2. 3. 11. 17, *bis*. 19. 20. 21. 23, *bis*. 24. 25, *bis*; & *ita sparsim. Habet autem etiam multas alias significationes, ut apud Hebræos*: Qui, *Hebr.* 9: 25. Quum, *Ephes.* 1: 20. Tum, *Apoc.* 11: 7. Sed, *cap.* 21: 27. Ut, 3 *Joh. v.* 2. *Et longè plures præfixi hujus significationes attentus Lector deprehendet.*

ܘܝ Væ, heu, eheu, *Interjectio dolentis*. Væ, *Matth.* 11: 21, *bis*. 18: 7, *bis*. 23: 13. 14. 15. 16. 23. 25. 27. 29. 24: 19. 26: 24. *Mar.* 13: 17. *Luc.* 6: 24. 25, *bis*. 26. 11: 42. 43. 44. 46. 47. 52. 1 *Cor.* 9: 16. *Jud. v.* 11. *Apoc.* 8: 13, *geminatum*. *cap.* 12: 12. 18: 10, *geminatum*. 16, *geminatum*. 19, *geminatum*.

Emph. ܘܝܐ *m.* Idem, *Apoc.* 9: 12. 11: 14, *bis*. Plur. *emph.* ܘܝܬܐ *m. cap.* 9: 12.

ܐܦ, *Verbum hoc est anomalum, quod non flectitur nisi in Benoni*

ܐܦ̈ *m.* Oportet, decens, conveniens, par, æquum, justum est. Oportet, *Matth.* 17: 10. Æquum, *cap.* 20: 4. Oportet, *cap.* 24: 6. Oporteat, *cap.* 26: 54. *Marc.* 9: 11. Oportet, *cap.* 13: 14. *Luc.* 2: 49. 4: 43. Oporteat, *cap.* 12: 12. Oportet, *cap.* 13: 33. 19: 5. 22: 37. *Joh.* 3: 7. 4: 24. 9: 4. 10: 16. *Act.* 3: 21. Oporteat, *cap.* 4: 12. Oportet, *cap.* 5: 29. Oporteat, *vers.* 35. *cap.* 14: 21. Oportet, *cap.* 16: 30. 18: 21. 19: 21. 36. 20: 35. Conveniens est, *cap.* 22: 22. 25: 27. Oportet, *cap.* 26: 8. *Rom.* 1: 28. 8: 26. 1 *Cor.* 8: 2. Oporteat, *cap.* 9: 10. Conveniens est, *vers.* 12. Oportet, 2 *Cor.* 2: 7. Conveniens est, *Ephes.* 5: 28. 6: 20. *Col.* 4: 4. 1 *Thes.* 4: 1. Par est, 2 *Thes.* 1: 3. Oporteat, *cap.* 3: 7. Oportet, 1 *Tim.* 3: 2. 7. Oporteat, *vers.* 15. Oportet, *cap.* 5: 13. 2 *Tim.* 2: 6. Conveniens est, *Jac.* 3: 10. 1 *Joh.* 2: 6.

ܗܘܐ ܐܦ̈ oportuisset, *Matth.* 18: 33. Oportebat, *cap.* 23: 23. Oportuisset, *cap.* 25: 27. Oporteret, *Luc.* 11: 42. Oportebat, *cap.* 13: 16. 15: 32. 24: 44. *Joh.* 3: 30. Oportet, *Act.* 9: 6. Oportebat, *cap.* 13: 46. 24: 19. Conveniens esset, *cap.* 25: 24. Oportebat, 2 *Cor.* 1: 17. 2: 3. Oporteret, *Tit.* 1: 11.

Fœm. ܐܬܐ ܐܦ̈ Oportet, *Act.* 1: 21. Conveniens est, 1 *Cor.* 7: 36. *Emph.* ܐܬܝܐ, ܐܬܝ̈ cum convenientiâ decentiâ, *i. e.*, decenter, convenienter, *Act.* 18: 14; *Participium in nomen purum degeneravit, & præpositio* ܒ *cum nomine, uti aliàs sæpe fit, periphrasin adverbii facit.* Plur. masc. ܐܝ̈ܢ. Fœm. ܐܬ̈ܝ. *Emph.* ܐܝ̈ܢܐ convenientia, decentia, *Rom.* 2: 18.

ܐܦ̈ *vide* ܐ.

Digitized by Google

מִבְצָא Portus, *ita vertitur in Parisiensi majore & Anglicanâ Editionibus, Act.* 20: 13. *Tremellius, Guido, Trostius, in Testamento & Lexico, Buxtorfius in Lexico, reddiderunt*, Congregatio, conventus, cœtus, Ecclesia: & *juxta hujusmodi versionem referendum esset ad radicem Hebr.* יעד. *Masius in suo peculio Syro vertit*, Pactum, compactum, & *deducit à* מצע promisit, pollicitus est: *Rabbinis* יעד, *Arabibus* وَعَدَ promittendi *notione veniunt. Castellus vertit*, Pactum; cœtus, congregatio, ; refugium, portus. *Gutbierius interpretatur*, Portus, vadum, cœtus.

* וּרְ מִבְצָא Folium, pagina, columna *libri. Occurrit in annotatione erratorum typographicorum in Testamento Viennensi. Indicatur quoque per solum* o, *primam scilicet hujus vocis literam.*

ז

זֵתְמָא Ζήτημα, quæstio. *Plur. emph.* זֵתְמֵי quæstiones, *Act.* 18: 15. 23: 29. 26: 3. *vide de hac voce Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 423.

* זְבַד *Chald.* Donavit, dotavit. *Hinc deduci potest*

זְבֻדַּי Zebedæus, *q. d.*, *donatus*, *liberalis*, *munificus*, Mat. 4: 21. 10: 3. 20: 20. 26: 37. 27: 56. *Marc.* 1: 19. 20. 3: 17. 10: 35.

זבל *m.* Stercoravit *agrum*, fimo pinguefecit. *Futur.* נזבלנה *c.* stercoravero eam, *Luc.* 13: 8; *Regia Editio* [*Charast. Chald.*] *legit ex conjug. Aphel; Tremel. Hut. Paris. Angl. Gutb. & nostra Edit. ex conjug. Peal. Aphel* אזבל Idem.

זבל *m.* Stercus, sterquilinium, fimus. *Emph.* זבלא Idem, *Luc.* 14: 35. *Phil.* 3: 8. *Chal.* זבל & זבל, *emph.* זבלא & זבלא. *Affine est quodammodo Græcum* σκύβαλον.

זבן *m.* Emit, redemit. Emit, *Mar.* 15: 46. זבנו *emerunt*, *Act.* 7: 16. זבן emit, 2 *Petr.* 2: 1. זבנתון *emit eum*, *Mat.* 13: 44. 46. זבנן redemit nos, *Gal.* 3: 13. זבנת *m. emisti*, *Apoc.* 5: 9. זבנה *c.* emi, *Luc.* 14: 18. 19. זבנו *m. emerunt*, *Mat.*

Matt. 27: 7. ܙܒܢ *f.* emerent, *Mar.* 16: 1. ܙܒܢ *f.* *Luc.* 9: 13. *Benus* ܙܒܝ *m.* Emens, *Apoc.* 18: 11. *Plur. masc.* ܙܒܝܢ ementes, *Mat.* 21: 12. *Mar.* 11: 15. *Luc.* 17: 28. 19: 45. 1 *Cor.* 7: 30. Redimentes, *Ephes.* 5: 16.

Peil Plur. masc. formæ constructæ ܙܒܢ empti, *Apoc.* 14: 3.

Infinit. ܠܡܙܒܢ ad emendum, *Mat.* 25: 10. Ut emas, *Apoc.* 3: 18.

Imperat. ܙܒܝܢ *f.* emite, *Mat.* 25: 9. *Futur.* ܢܙܒܢ *m.* emat, *Luc.* 22: 36. Emeret, *Job.* 13: 29. Redimeret, *Gal.* 4: 5. Emere, *Apoc.* 13: 17; *est hic Futurum pro Infinitivo: & vide huc in loco varias Lectiones.*

ܢܙܒܢ *m.* emant, *Mat.* 14: 15. *Mar.* 6: 36. Emerent, *Joh.* 4: 8. ܢܙܒܢ *c.* ememus, *Joh.* 6: 5.

Ethpeel ܐܬܙܒܢ Emptus, redemptus est. ܐܬܙܒܢܬܘܢ empti estis, 1 *Cor.* 6: 20. 7: 23. ܐܬܙܒܢ *m.* empti sunt, *Apoc.* 14: 4.

Paël ܙܒܢ *m.* Vendidit, *Mat.* 13: 44. 46. *Act.* 5: 1. ܙܒܢܬܘܢ *m.* vendidistis, *vers.* 8. *Participium præsens fœm. constr.* ܙܒܢܬ vendens, *Act.* 16: 14. *Plur. masc.* ܙܒܢܝܢ vendentes, *Matt.* 21: 12. 25: 9. *Marc.* 11: 15. *Luc.* 17: 28. 19: 45. *Joh.* 2: 16. *Act.* 4: 34. 25: 9.

Participium præteritum ܙܒܝܢ venditus, *Rom.* 7: 14.

Imper. ܙܒܢ *m.* vende, *Mat* 19: 21. *Mar.* 10: 21. *Luc.* 18: 22. ܙܒܢ *m.* vendite, *cap.* 12: 33. Emite, redimite, *Col.* 4: 5; *in Parisiensi nostro & Anglicana Editionibus vertitur*, Vendite *calamitatem vestram*, *Crinesius in suo Lexico ponit hic ex forma Peal.*

Futur. ܢܙܒܢ *m.* vendat, *Luc.* 22: 36. Vendere, *Apoc.* 13: 17; *est hic futurum pro infinitivo.*

Ethpaal ܐܬܙܒܢ Venditus est, sese vendidit. Venditum est *unguentum*, *Joh.* 12: 5. ܐܬܙܒܢܬ *f.* venditus est *ager*, *Act.* 5: 4. *Participium* ܙܒܢܝܢ vendebatur, *Act.* 4: 34. Venditur, 1 *Cor.* 10: 25. *Plur. fœm.* ܙܒܢܝܢ venduntur, *Mat.* 10: 29. *Luc.* 12: 6; *Gr.* πωλεῖται. *Infinit.* ܠܡܙܒܢ vendi, *Mar.* 14: 5. *Futur.* ܢܙܒܢ *m.* venderetur, *Mat.* 18: 25. Vendi, *cap.* 26: 9; *futurum cum præfixo* ܠ *loco infinitivi.* ܠܢܙܒܢ *f.* venderetur, *Act.* 5: 4; *absque jud paragogico.*

ܙܒܢ Tempus: Vice. *Quando significat* tempus *propriè dictum masc. gen. in utroque numero, quando autem* vice *significat fœm. gen. esse videtur.* Tempus, *Luc.* 8: 13. 22: 32. *Joh.* 5: 14. *Act.* 17: 32. 1 *Cor.* 7: 5. 2 *Cor.* 2: 14. 2 *Thes.* 3: 16. *Hebr.* 11: 25. 12: 10.

Digitized by Google

حِبْ Quondam, *Philem. v.* 11. حِبْ اِبْ حِبْ Interdum, aliquando, per intervalla, *Joh.* 5: 4. حِبْكُلِّ حِبْ Omni tempore, semper, *Mat.* 18: 10. 26: 11. *Marc.* 5: 5. 14: 7. *Luc.* 15: 31. 21: 36. 24: 53. *Joh.* 6: 34. 8: 29. 11: 42. 12: 8. 18: 20. *Act.* 2: 25. 7: 51. 10: 2. *Rom.* 1: 9. 1 *Cor.* 1: 4. 15: 58. 2 *Cor.* 2: 14. 4: 10. 6: 10. 8: 22. 9: 8. *Gal.* 4: 18. *Ephes.* 5: 20. 6: 18. *Phil.* 1: 20. 2: 12. 4: 4. 6. *Col.* 1: 3. 4: 6. 12. 1 *Thes.* 1: 2. 2: 16. 4: 17. 5: 15. 16. 2 *Thes.* 1: 3. 11. 2: 13. 3: 16. 2 *Tim.* 3: 7. *Tit.* 1: 12. *Philem. v.* 4. *Hebr.* 7: 25. 9: 6. 12: 1. 13: 15. 2 *Pet.* 3: 18.

Quando اِبْ *significat* vice, *& numerali cardinali* بْدَا una *apponitur, cum hoc ipso periphrasin facit adverbii numeri* Semel, unâ vice: *vide Rom.* 6: 10. 2 *Cor.* 11: 25. *Phil.* 4: 16. 1 *Thes.* 2: 18. *Tit.* 3: 10. *Hebr.* 6: 4. 7: 27. 9: 12. 26. 27. 28. 10: 2. 10. 12: 26. 27. *Jud. vers* 3. 5.

Emph. اَحْيَا Tempus, Matt. 2: 7. 16. 8: 29. 11: 25. 12: 1. 13: 21. 30. 14: 1. 16: 3. 21: 34. 25: 19. *Marc.* 1: 15. 4: 17. 10: 30. 11: 13. 12: 2. 13: 33. *Luc.* 1: 57. 4: 13. 8: 13. 27. 29. 12: 56. 13: 1. 14: 4. 18: 30. 19: 44. 20: 9. 10. 21: 8. 23: 8. *Joh.* 5: 6. 33. 7: 8. 12: 16. 35. 14: 9. 18: 2. *Act.* 1: 6. 7. 5: 36. 7: 17. 20. 8: 9. 11. 12: 1. 13: 11. 14: 3. 15: 33. 17: 30. 18: 2. 19: 22. 23. 20: 18. 27: 9. *Rom.* 3: 26. 5: 6. 8: 18. 9: 9. 11: 5. 13: 11. 16: 26. 1 *Cor.* 4: 5. 7: 26. 29. 16: 7. 2 *Cor.* 4: 17. 18. 6: 2. 8: 13. *Galat.* 1: 23. 2: 4. 4: 10. 6: 9. 10. *Ephes.* 2: 12. 1 *Thes.* 2: 17. 4: 6. 1 *Tim.* 4: 3. 6. 8. 2 *Tim.* 1: 9. 4: 2. *Hebr.* 4: 16. 5: 12. 9: 5. 10: 37. 11: 11. 32. 1 *Pet.* 1: 6. 4: 2. 3. 17. 5: 6. 1 *Joh.* 2: 18. *Apoc.* 1: 3. 2: 21. 6: 11. 10: 6. 11: 18. 12: 12. 20: 3. 22: 10.

حِبْ اَحْيَا حِبْ اَحْيَا *ad lit.* in tempore & sine tempore, *i. e.*, Tempestivè & intempestivè, 2 *Tim.* 4: 2.

Cum aff. اَحْيَتِ tempus ejus *m. vel* suum, *Luc.* 12: 42. 2 *Thes.* 2: 6. 1 *Tim.* 6: 15. اَحْيَتَ tempus ejus *f. vel* suum, *Matth.* 24: 45. 1 *Cor.* 7: 36. 1 *Tim.* 2: 6. *Tit.* 1: 3. *Hebr.* 12: 11. اَحْيَدِ tempus meum, *Mat.* 26: 18. اَحْيَدِ بِلَدِ Idem, *Joh.* 7: 6. اَحْيَكُمْ بِلَكُمْ tempus vestrum, *ibid. In his duobus exemplis posterioribus contingunt pleonasmi affixorum, cum sequatur* بِلَا *cum iisdem affixis: vide supra in* بِلَا. اَحْيَهِمْ tempus suum, *Luc.* 1: 20.

Fœm. اَحْيَا Vice. *Emph.* اَحْيَةَ. *Constr.* اَحْيَةَ.

Plur. اَحْيَاتٍ Tempora: Vices. هَمِيَّةِ اَحْيَاتٍ temporibus multis, *vel* vicibus multis, pluries, sæpius, *Mar.* 9: 22. *Rom.* 1: 13. 15: 22. 2 *Cor.* 11: 23. *Phil.* 3: 18. 1 *Tim.* 1: 16. *Hebr.* 6: 7.

حَقَّا اَحْيَاتٍ Quoties: Sæpius, *Mat.* 17: 15, *bis.* Quoties? *cap.* 18: 21. 23: 37. *Luc.* 13: 34. *Apoc.* 11: 6.

Quando اَحْيَاتٍ *significat* vices, *& adjungitur numeralibus cardinalibus,*

libus; cum his ipsis periphrasin facit adverbiorum numeri, ut ثنتين Duabus vicibus, bis, *Marc.* 14: 30, δίς. ثلاث مرات Tribus vicibus, ter. *Matt.* 26: 34. 75. *Luc.* 22: 61. *Joh.* 13: 38. *Act.* 11: 10; τρίς. خمس مرات quinque vicibus, quinquies, 2 *Cor.* 11: 24. سبع مرات septem vices; septies, *Mat.* 18: 21. *Luc.* 17: 4, *bis.* سبعين مرة septuaginta vices, septuagies, *Mat.* 18: 22. *Sed quum numeralibus hisce præfigitur, tum faciunt periphrasin adverbiorum ordinis, ut* ثانية secundò, secundâ vice, *Mat.* 26: 42. *Joh.* 3: 4. 9: 24. 21: 16. *Act.* 7: 13. *Hebr.* 9: 28. ثالثة tertiò, tertiâ vice, *Mat.* 26: 44. *Mar.* 14: 41. *Luc.* 23: 22.

Emph. اوقات Tempora, *Luc.* 21: 24. *Act.* 1: 7. 3: 21. 17: 26. 30. *Galat.* 4: 10. *Ephes.* 1: 10. 1 *Thes.* 5: 1. 1 *Tim.* 4: 1. 2 *Tim.* 3: 1. 1 *Petr.* 1: 20. *Jud. v.* 18.

Cum aff. اوقاتهم tempora ejus, *Tit.* 1: 2; *affixum abundat.* اوقاتهن temporibus suis, *Mat.* 21: 41. *Act.* 14: 17.

Fœm. Plur. ثنتا Vices. *Emph.* ثنتا ثنتا vicibus multis, *Hebr.* 9: 26. 27.

* اصفار *m. emph.* Paropsis, patina, scutella, *Matth.* 23: 25. 26. *Plur. emph.* اصافير scutellæ, *Exod.* 25: 29.

زجاج *a.* زجاجة *f. Emph.* Vitrum. *Idem quod Hebr.* זכוכית, ז & כ, *literis ejusdem classis, commutatis, à* זכך mundus, purus fuit; *vitrum à puritate sic dictum. Apoc.* 4: 6. 15: 2, *bis.* 21: 18. 21.

زجر *m.* Increpuit, objurgavit, prohibuit, repressit, compescuit, mutum reddidit. *Peil* اخرس زجر mutus redditus tu, *scil. esto, Marc.* 4: 39.

زحص Justum, æquum, congruum, conveniens fuit, decuit, oportuit. *Heb.* צדק, צ & ז, *literis ejusdem classis commutatis. Verbum Syriacum in peal non est in usu, nisi in solo Benoni* زحص; *& ferè impersonaliter sumitur pro* decet, convenit, justum, conveniens est, *Luc.* 24: 46. كان زحص justum erat, *Act.* 1: 16. زحص justum est, *cap.* 25: 10. كان زحص justa erat *ultio*, *Rom.* 1: 27.

ܐܝܟ ܕܫܦܝܪ sicut decet sanctos, *Rom.* 16: 2. ܫܦܝܪ justum est, 1 *Cor.* 11: 20. *Phil.* 1: 7. Æquum est, *Col.* 1: 10. 3: 18. ܗܘܬ ܫܦܝܪ æquum erat, *Hebr.* 2: 17. Conveniebat, *cap.* 7: 26. ܫܦܝܪ *tempore* congruo, 1 *Petr.* 5: 6. Oportet, 2 *Petr.* 3: 11. justum est, 1 *Joh.* 3: 16. Oportet, *Apoc.* 1: 1. 10: 11. 11: 5. 13: 10. 17: 10. 22: 6. *Fœm.* ܠܐ ܫܦܝܪ ܐܝܬ convenienS erat, *Hebr.* 8: 3. *Plur. fœm.* ܫܦܝܢ quæ decent, quæ conveniunt, quæ justa & æqua sunt, *Philem. v.* 8. ܕܠܐ ܫܦܝ ܐܝܬ illa quæ oportet fieri, *Apoc.* 4: 1.

Paël ܙܟܐ *m.* Justificavit, justum pronunciavit *vel* asseruit: *item* Eleemosynam dedit. Justificavit, *Rom.* 8: 30, *bis.* ܐܬܙܟܐ justificasset, *Act.* 3: 13. ܙܟܘ *m.* justificaverunt, *Luc.* 7: 29. *Part. præs.* ܡܙܟܐ *m.* justificans, *Rom.* 3: 30. 4: 5. 8: 33. *Plur. masc.* ܡܙܟܝܢ justificantes, *Luc.* 16: 15. *Part. præt.* ܙܟܝ *m.* justificatus, *Luc.* 18: 14. *Infinit.* ܠܡܙܟܝ justificare, *Luc.* 10: 29. *Futur.* ܢܙܟܐ *m.* justificet, *Rom.* 3: 26. ܢܙܟܝ ut justificaret nos, *Rom.* 4: 25.

Ethpaal ܐܬܙܟܝ *m.* justificatus fuit, justitiam exercuit. ܐܬܙܟܝ justificatus fuerat, *Rom.* 4: 2. ܐܬܙܟܝ justificatus est, 1 *Tim.* 3: 16. *Jac.* 2: 21. ܐܬܙܟܝܬ *f.* justificata est, *Mat.* 11: 19. *Luc.* 7: 35. *Jac.* 2: 25. ܐܬܙܟܝܢ *c.* justificatus sum, 1 *Cor.* 4: 4. ܐܬܙܟܝܬܘܢ *m.* justificati estis, *cap.* 6: 11. ܐܬܙܟܝܢ *c.* justificati sumus, *Rom.* 5: 1. *Partic.* ܡܬܙܟܐ *m.* justificatur, *Act.* 13: 39. *Rom.* 3: 20. 28. 10: 10. *Gal.* 2: 16, *bis.* justificetur, *cap.* 3: 11. *Jac.* 2: 24. *Plur. masc.* ܡܬܙܟܝܢ justificantur, *Rom.* 2: 13. 3: 24. *Gal.* 3: 8. ܡܬܙܟܝܬܘܢ justificamini, *Gal.* 5: 4; ex ܡܬܙܟܝܢ & ܐܬܘܢ *compositum.* *Futur.* ܢܙܟܐ *m.* justificaberis, *Mat.* 12: 37. ܢܬܙܟܐ *c.* justificabimur, *Rom.* 4: 16. 5: 9. justificaremur, *Gal.* 2: 16. justificemur, *vers.* 17. justificaremur, *cap.* 3: 24. justificemur, *Tit.* 3: 7.

ܠܡܙܟܝ *m.* justificari, *Act.* 13: 39; *ad lit.* ut justificemini: *est hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

ܠܡܙܟܝ ܒܒܝܬܗ in domesticos suos justitiam exercere, 1 *Tim.*

1 Reg. 5: 4; ab & his futurum cum præfixo daleth pro infinitivo. Præterea notatur, in Viennenſi, Regia [charact. Syr.] & Troſtii Editionibus hoc in loco ſub præformante futuri Chevozo eſſe: mos, ut in Tremelii, Regia [charact. Chald.] Pariſienſi, Anglicana & Guthierii Editionibus factum eſt, juxta communem regulam Revozo ſubſtituimus.

וְצִדְקָה *m. emph.* juſtitia. *Hebr.* צְדָקָה, *Chald.* צִדְקָא, *emph.* צִדְקָא. לָא כְדִין צִדְקָה נַפְשָׁךְ *ad lit.* non præter juſtitiam uſus; *ita per hypallagen, pro*, uſum juſtitiæ, *i. e.*, uſum juſtum, 1 *Cor.* 7: 31. *Plur. emph.* וְצִדְקָתָא juſtitiæ, *Apoc.* 15: 4. 19: 8.

וְצִדְקָה *f.* juſtitia: Eleemoſyna, *ſynecdochicè, quia præcipua juſtitiæ ſpecies eſt. Heb.* צְדָקָה, *Chald.* צִדְקָא, *emph.* צִדְקְתָא, *Syriacè* וְצִדְקָא, *aut* וְצִדְקָה. Eleemoſyna, *Matth.* 6: 2. 3. *Luc.* 11: 41. 12: 33. *Act.* 3: 2. 3. 10. 24: 17.

Cum aff. וְצִדְקָךְ eleemoſyna tua, *Mat.* 6: 4. וְצִדְקַתְכֶם eleemoſyna veſtra, *verſ.* 1.

Plur. emph. וְצִדְקָתָא juſtitiæ: Eleemoſynæ, *Act.* 9: 36. 10: 2. וְצִדְקָתִי eleemoſynæ meæ, *verſſ.* 4. 31.

צַדִּיק *m.* juſtus. *Heb.* צַדִּיק. *Luc.* 2: 25. *Act.* 10: 2. 1 *Joh.* 1: 9. 2: 29. *Emph.* צַדִּיקָא, *Mat.* 10: 41, *ter.* 27: 19. 24. *Mar.* 6: 20. *Luc.* 23: 47. 50. *Act.* 3: 14. 7: 52. 22: 14. *Gal.* 3: 11. *Jac.* 5: 6. 16. 1 *Petr.* 3: 18. 4: 18. 2 *Petr.* 2: 7. 1 *Joh.* 2: 1. 3: 7. *Apoc.* 16: 5. 7. 22: 11.

Fœm. emph. צַדִּיקְתָא juſta, 2 *Pet.* 2: 8.

Plur. maſc. צַדִּיקַיָּא juſti, *Luc.* 1: 6. juſta *opera* 1 *Joh.* 3: 12. *Emph.* צַדִּיקַיָּא juſti, *Mat.* 9: 13. 13: 17. 43. 49. 23: 29. 35. 25: 37. 46. *Marc.* 2: 17. *Luc.* 5: 32. 18: 9. 20: 20. 1 *Petr.* 3: 12.

צַדִּיקַיָּתָא Juſtè, 1 *Cor.* 15: 34.

צַדְקָה *f.* Juſtitia: Eleemoſyna. Juſtitia, *Rom.* 4: 3. *Gal.* 3: 6. *Jacob.* 2: 23. *Emph.* צַדְקָתָא *Joh.* 16: 8. 10. *Act.* 24: 25. *Rom.* 4: 6. 1 *Cor.* 1: 30. 2 *Cor.* 3: 9. 5: 21. 6: 7. 14. 11: 15. *Gal.* 2: 21. 3: 21. 5: 5. *Epheſ.* 4: 24. 5: 9. 6: 14. *Phil.* 1: 11. 3: 6. 9. 1 *Tim.* 6: 11. *Tit.* 3: 5. *Hebr.* 12: 11. *Jacob.* 1: 20. 3: 18. 1 *Petr.* 2: 24. 2 *Petr.* 1: 1. 2: 21. 3: 13. 1 *Joh.* 2: 29. 3: 7. 10. *Apoc.* 19: 11. 22: 11.

צִדְקָתֵיהּ juſtitia ejus, *Matt.* 6: 33. 2 *Cor.* 9: 9. צִדְקַתְכוֹן juſtitia veſtra, *verſ.* 10.

צְדוֹקָי *a.* צְדוֹק *m. emph.* Sadducæus. *Plur. emph.* צְדוֹקָיֵא *a.* צְדוֹקָי Sadducæi. *Nota in judaiſmo ſecta. Vide de iis Druſ. de tribus Sectis Judæorum Lib.* III. *Matth.* 3: 7. 16: 1. 6. 11. 12. 22: 23. 34. *Marc.* 12: 18. *Act.* 4: 1. 5: 17. 23: 6. 7. 8.

סָסַן Superbus, Magnificus, circumspectus, cautus fuit, gloriatus est. *Peïl emph. in nomen degenerans* סָסָן illustris, glorioſus, curioſus. סָסָנָה alacritas.

סָסָנִית Glorioſè, alacriter, cautè, circumſpectè, *Epheſ.* 5 : 15.

* زَهَرَ *Arab.* Luxit, ſplenduit. זְהַר *Chald.* Idem. *Et metaph.* Monuit, admonuit, præmonuit, commonefecit. (*qui admonetur, illuſtratur*) *Peïl* זְהִיר Monitus, cautus. *Syria :*

סָסָן *m.* Idem *quod Chald.* זְהַר *Uſitatum eſt Peïl* סָסָן Monitus, cautus. *Plur. maſc.* סָסָנֵי cauti, *Gal.* 6 : 1. *Heb.* 2 : 1. 12 : 15. *Ethpeel* סָסָנַן *m.* Cavit, attendit, cuſtodivit, obſervavit, diligens, ſolicitus, præmonitus, cautus fuit. סָסָנוּ *m.* cuſtodiverunt, *Mat.* 27 : 66. *Part. plur. maſc.* מִסְתַּסְנֵי cuſtodire *vel* ut cuſtodiant, *Matth.* 27 : 64. *Participium à verbo antecedente rectum ponitur hic pro infinitivo, qui etiam exponi poteſt per ſubjunctivum cum conjunctione* ut : *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 416. *Imperat.* סָסָנַן *m.* Cave, *Luc.* 11 : 35. Diligens eſto, *Col.* 4 : 17. Attende, 1 *Tim.* 4 : 16. Solicitus ſis, *cap.* 6 : 20. Cave, 2 *Tim.* 4 : 15. סָסָנוּ *m.* Cavete, *Mat.* 7 : 15. 10 : 17. 16 : 6. 24 : 4. Cuſtodite, *cap.* 27 : 65. *Mar.* 8 : 15. Cavete, *cap.* 12 : 38. 13 : 23. *Luc.* 12 : 1. 15. 17 : 3. 20 : 46. 21 : 34. Attendite, *Act.* 5 : 35. Cavete, *cap.* 13 : 40. 20 : 28. *Phil.* 3 : 2. *Col.* 2 : 8. 1 *Theſ.* 5 : 15. *Hebr.* 3 : 12. 12 : 25. 2 *Joh. v.* 8. *Futur.* יִסְתַּסְנַן *m.* Caveat, 1 *Cor.* 10 : 12. יִסְתַּסְנוּן *m.* caverent, *Mat.* 16 : 12. תִּסְתַּסְנוּן *m.* caveretis *verſ.* 11. Caveatis, *Rom.* 16 : 17. *Paël* סָסָן *m.* Idem *quod Peal.* Admonuit, *Mar.* 7 : 36. *Luc.* 8 : 56. 9 : 21. *Partic. præſ.* מְסָסָן *m.* admonebat, *Mar.* 7 : 36. *Plur. fœm.* מְסָסָנָן commonefaciunt, *Phil.* 3 : 1. *Aphel* אַסְהַר *m.* Idem *quod Pael. Part. præſ.* מַסְהִיר ſplendebat, *Marc.* 9 : 3.

סָסָנִית Cautè, circumſpectè, ſolicitè, diligenter. Cautè, *Mar.* 14 : 44. *Act.* 5 : 23. Diligenter, *cap.* 16 : 23.

סָסָנִיתָא *f. emph.* Coccinum, coccineum, dibaphum. *Sic Iſaacus Caſaubonus vult legendum eſſe Luc.* 23 : 11 ; *vide hîc Variantes Lectiones. Chald.* סָסָנִיתָא *Joſ.* 2 : 18.

סָסָן Tumuit. *Ethpaal* סָסָנַן Satisfactus eſt.

Digitized by Google

ܙܘܝܬܐ *f. emph.* Angulus, *Mat.* 21:42. *Mar.* 12:10. *Luc.* 20:17. 1 *Pet.* 2:6.
Plur. emph. ܙܘܝ̈ܬܐ Anguli, *Matth.* 6:5. *Hebr.* זָוִיּוֹת *Pſal.* 144:12.

ܙܘܥ *i* Inſanivit, vociferatus eſt. *Paël* ܙܘܥ *m.* ζευγνύω, combinavit, copulavit, conjugavit, conjunxit: conjugio, matrimonio junxit, *Mat.* 19:6. *Mar.* 10:9.
Ethpaal ܐܬܙܘܥ Conjunctus, combinatus eſt: *Synecdochicè*, Copulatus, junctus eſt matrimonio, nupſit. *Infinit.* ܠܡܬܙܘܥ matrimonio conjungi, 1 *Tim.* 4:3. *Futur.* ܬܬܙܘܥ *f.* copuletur, 1 *Cor.* 7:36; *ſine jud paragogico.* ܢܬܙܘܥ *m.* jungantur matrimonio, *verſ.* 9. ܢܬܙܘܥ *f.* nubant, 1 *Tim.* 5:14.

ܙܘܓ *m. emph.* ζεῦγος, jugum, par, copula duorum. *Chald.* ܙܘܓ, *emph.* ܙܘܓܐ. Par *turturum*, *Luc.* 2:24. ܒܪ ܙܘܓ, *ad lit.* filii jugi, 2 *Cor.* 6:14; *vide* ܒܪ Filii. ܒܪ ܙܘܓܝ *ad lit.* filius jugi mei, *i.e.*, commilito, ſocius, ſodalis meus, *Phil.* 4:3; *vide* & ܒܪ Filius. *Plur.* ܙܘ̈ܓܐ juga *boum*, *Luc.* 14:19.

ܙܘ̈ܓܐ *m. emph.* Conjugium, copula matrimonialis, matrimonium, *Hebr.* 13:4.

ܙܘܕ *m.* Paël Viaticum dedit, ſuppeditavit, viatico inſtruxit. *Hebr.* צוד venari, *Hithpaël* הִצְטַיְּדוּ in viaticum ſumpſimus, *Joſ.* 9:12. צֵידָה & צֵדָה viaticum. *Videtur*, ד *in cognatam* ת *mutatam eſſe.* ܙܘܕ viatico inſtruxerunt nos, *Act.* 28:10.

* ܙܝܥ *Chald.* & *Rabb.* Moveri, recedere. *Hinc Hebræorum Doctores derivant* ܙܝܥ, *emph.* ܙܝܥܐ, *nomen antiqui Hebræorum, Chaldæorum, & Syrorum nummi: ſic dici volunt,* שֶׁיָּצָא מִיָּדָהּ וְנִיתַּן לְיָדָהּ quia recedit ab hoc & datur illi: *erat enim nummus tritiſſimus & vulgatiſſimus. Syri ſimiliter dicunt*

ܙܘܙܐ *m. emph.* Zuza, drachma, denarius. ܙܘܙܝ drachma mea, *Luc.* 15:9. *Plur.* ܙܘܙ̈ܐ drachmæ, *Mat.* 17:24. *Luc.* 15:8. *Zuz vel* ꝛuza *erat nummus ex argento cuſus: vide Eliam in Tisbi.*

Valebat drachmam: hoc probatur ex Tobiæ 5: 19, ubi vox δραχμὴν, quæ est in Græco textu, in Hebraica Munsteri Editione redditur זוז, & in Syriaca versione ܙܘܙ. Similiter in tribus istis N. T. locis modò adductis, in quibus solis Syrus Interpres nomine ܙܘܙ utitur, Græcus textus in singulis iisdem habet Δραχμήν. Quatuor zuzin valebant Siclum, nim. sacrum: hoc ipsum legitur in Jonathane Chaldæo Interprete 1 Sam. 9: 8, R. D. Kimchi Ezech. 45: 12, R. Salomone Jarchi ibid. & Eliâ libro antea dicto. Siclus autem sacer valebat dimidium Thalerum Imperialem. Hinc ergo intelligitur, nummum zuz valuisse octavam Imperialis partem: & octava Imperialis pars facit obolos nostrates Belgicos aut stuferos 6 & quartam stuferi partem. Zuz *quidem etiam vertitur* drachma, denarius; *sed denarius Romanus ponderosior erat drachmâ: vide Lex. Schindl. Col.* 474. *Plenius de zuz legi potest in Wasero de antiquis nummis Hebræorum, lib.* 2. *cap.* 20.

ܙܙ Motus est, abiit, discessit: Figuravit. *Paël* ܙܘܙ Gestavit, circumtulit: Extulit, celebravit, laudavit, commendavit. *Aphel* ܐܙܙ Propulit. *Futur.* ܢܙܙ c. propellamus, *Rom.* 13: 12; *ita hic legitur in quibusdam Editionibus: vide varias Lectiones.*

ܙܘܙܐ *m. emph.* Elatio, fastus, arrogantia, apparatus, ostentatio, veneratio, pompa, *Act.* 25: 23.

ܙܙܙ ܙܝ Tinnivit, sonuit, strepuit. *Benoni* ܙܙܝ resonans, 1 *Cor.* 13: 1.

ܙ ܙܝ *m.* Aluit, nutrivit, pavit, cibavit, educavit, sustentavit, concessit alimentum.

Paël ܙܝܙ *m.* Armavit. *Partic. pret.* ܡܙܝܙ *m.* armatus, *Luc.* 11: 21. *Ethpaal* ܐܬܙܝܙ Armatus est, armavit se. *Imperat.* ܐܬܙܝܙ *m.* armate vos, 1 *Petr.* 4: 1.

ܙܘܙܐ *m. emph.* Arma, armatura. *Chald.* ܙܝܙܐ. *Job.* 18: 3. *Rom.* 6: 13, *bis.* 2 *Cor.* 6: 7. 10: 4. *Ephes.* 6: 11. 13.

Cum aff. ܙܘܙܗ armatura ejus, *Luc.* 11: 22. *Rom.* 13: 12; *in hoc posteriori loco affixum abundat.*

ܡܙܘܙ *f. emph.* Nutritio. *Est formæ* ܡܦܥܠ: *vide infra in* ܙܙܙ.

ܐܙܝ

أَصِيفِي a. أَصِيفِي ζώνη, zona, *Apoc.* 1 : 13. *Plur.* أَصِيفِي zonæ, *Apoc.* 15 : 6.; *ratione terminationis* ـِي *confer supra* أَدْصِي & بَيْصِي. *Et in utroque loco Apocalyptico sunt variæ Lectiones.*

ܙܝܥ ZI Movit, commovit se, motus, commotus, dimotus, concitus, percitus, concussus, agitatus, turbatus, conturbatus, terrefactus, perterrefactus est, tremuit, contremuit, expavit, vacillavit. أَبِيعِي conturbata es, *Act.* 12 : 15; *ita in Pariſ. & Angl. Edit. rectè punctatur : vide var. Lect.* *Peil pl. m.* إِيعِي moventur, 2 *Pet.* 2 : 10. *Infinit.* ܙܝܥ turbari, conturbari, *Act.* 12 : 15. *Futur.* ܢܙܝܥ c. commovear, *Act.* 2 : 25.

Ethpeel أَلْإِيعِي *m.* Idem *quod Peal.* Conturbatus est, *Matt.* 2 : 3. Commotus est, *Act.* 4 : 31. أَلْإِيعِي *f.* commota est, *Mat.* 21 : 10. Mota est, *cap.* 27 : 51. Commota est, *Act.* 21 : 31.

أَلْإِيعِي *m.* commoti sunt, *Mat.* 14 : 26, Concussi sunt, *cap.* 28 : 4. Motæ fuerint *aquæ*, *Job.* 5 : 7. Commota sunt *fundamenta*, *Act.* 16 : 26. Motæ sunt *insulæ*, *Apoc.* 6 : 14.

Partic. أَلْإِيعِي *m.* agitatur, *Mat.* 11 : 7. *Luc.* 7 : 24. أَلْإِيعِي movebatur, *Act.* 27 : 41. *Fœm.* لَا أَلْإِيعِي non mobile, immobile *regnum*, *Heb.* 12 : 28. أَلْإِيعِي commovetur, *Apoc.* 6 : 13. *Plur. masc.* أَلْإِيعِي contremiscentes, *Luc.* 24 : 38. Vacillantes, 1 *Cor.* 15 : 58. أَلْإِيعِي commoveamini, *Phil.* 1 : 28. أَلْإِيعِي commoventur, *Heb.* 12 : 27. أَلْإِيعِي movemur, *Act.* 17 : 28; *ex* أَلْإِيعِي & ـِي *compositum.* أَلْإِيعِي dimoveamini, *Col.* 2 : 23; *constat ex* أَلْإِيعِي & أَيْعِي. *Plur. fœm.* أَلْإِيعِي conturbatæ, 1 *Pet.* 3 : 6. *Futur.* إِيعِي *f.* commoveatur, *Heb.* 6 : 19. يَعِي *m.* commovebuntur, *Mat.* 24 : 29. *Mar.* 13 : 25. *Luc.* 21 : 25. أَعِي *m.* commoveamini, *Act.* 20 : 10. 2 *Theſ.* 2 : 2.

Paël quadratum أَحْزِي *m.* Movit, commovit, concussit, turbavit, conturbavit, perturbavit, confudit, turbam concivit, concitavit, perterrefecit, deterruit.

Ethpaal quadratum أَلْإِيعِي Tremuit, contremuit, commotus, agi-

tatus est. *Partic. plur. masc.* מִתְנַעֲנְעִין agitantur, *Ephes.* 4: 14. *Aphel* אַנְעַע Idem *quod Paël.* Commovit, *Joh.* 11: 33. Movit *eis manum suam*, *Act.* 21: 40; *describitur his verbis gestus petentis auditionem.* Commovit, *Heb.* 12: 26. אַנְעַשׁ *m.* turbam concivisti, *Act.* 21: 38. *Partic. præs.* מְנִיעָא *m.* movebat, *Joh.* 5: 4. Confundebat, *Act.* 9: 22. אֲנִיעַ movebo, *Apoc.* 2: 5. *Infinit.* לְמַנְעָה commovere, *Act.* 17: 13. *Futur.* אֲנִיעִנַּהּ *m.* commovere eam *domum*, *Luc.* 6: 48; *sic in Paris. & Angl. Edit.*

אַנְעָא *m. emph.* Motus, motio, commotio; terræ motus. Motus, *Matth.* 8: 24. Terræ motus, *cap* 27: 54. 28: 2. Commotio, *Luc.* 21: 26. Motus, *Joh.* 5: 3. Motio, *vers.* 4 Terræ motus, *Act.* 16: 26. *Apoc.* 6: 12. 8: 5. 11: 13, *bis.* 19. 16: 18, *bis.*

Plur. emph. אַנְעָוָא Terræ motus, *Mat.* 24: 7. *Mar.* 13: 8. *Luc.* 21: 11.

אֵזוֹבָא *m.* Hyssopus. *Ab Hebr.* אֵזוֹב, *per aphæresin literæ Olaph. Emph.* אֵזוֹבָא, *Joh.* 19: 29. *Hebr.* 9: 19.

* זֵיתָא *m. emph.* Olea; olivetum; oliva. *Hebr.* זַיִת, *Chald.* זֵיתָא, *emph.* זֵיתָא. Olea, *Rom.* 11: 17, *bis.* 24, *ter.* *Plur. emph.* זֵיתָתָא oleæ, *Mat.* 21: 1. 24: 3. 26: 30. *Mar.* 11: 1. 13: 3. 14: 26. *Luc.* 19: 29. 37. *Act.* 1: 12. Olivæ, *Jacob.* 3: 12. Olea, *Apoc.* 11: 4.

* זְהוֹרְיָתָא *f. emph.* Coccum, coccineum, dibaphum. Idem *quod Chald.* זְהוֹרִיתָא; *per* ה *in medio: per hanc literam vocem Syriacam legendam esse censet Isaacus Casaubonus: vide in* זהר. *Mat.* 27: 28. *Luc.* 23: 11. *Hebr.* 9: 19. *Apoc.* 17: 4. 18: 12. 16.

* זִיזַנְיָא *Plur. masc. emph.* Ζιζάνια, zizania, *Mat.* 13: 25. 29; *in posteriori loco Regia* [*charact. Syr.*] *habet* זִיזַנְיָא; *Anglicana & Gutbieri Editiones* זִיזַנְיָא; *Viennensis, Tremellii, Regia,* [*charact. Chald.*], *Trostii, Parisiensis, hîc æquè ac in priori loco* זִיזַנְיָא.

זֵי Armavit & זַיְנָא arma *vide in* זי.

זֵיתָא Olea, olivetum, oliva *vide in* זית.

חֲכָא *m.* Vicit, superavit, victoriam retulit. *Item*, Immunis, impunis, justus fuit. *Hebr.* זכה mundus, purus fuit; purum habuit *seu* pronunciavit. Vicit, *Apoc.* 5: 5. חֲכָתַהּ *f.* vicit eum,

Digitized by Google

cum, 1 *Joh.* 5: 4; *affixum abundat.* ܢܨܚ *c.* vici, *Apoc.* 3: 21. ܢܨܚ vici eum, *Joh.* 16: 33; *affixum* πλεονάζει. ܢܨܘ *m.* vicerunt, *Hebr.* 11: 33. Victoriam retulerunt, *Apoc.* 15: 2. ܢܨܘ vicerunt eum, *Apoc.* 12: 11. ܢܨܬ *m.* viciſtis, 1 *Joh.* 4: 4. ܢܨܬ viciſtis eum, *cap.* 2: 13. 14; *affixum abundat.* *Benoni* ܢܨܝ *m.* Vincens, 1 *Joh.* 5: 4. 5. *Apoc.* 2: 7. 11. 17. 26. 3: 5. 12. 21. 6: 2. 21: 7. *Peïl* ܢܨܐ *m.* Superatus, 2 *Petr.* 2: 19. *Infinit.* ܠܡܢܨܚ ad vincendum, *Apoc.* 13: 7. *Imperat.* ܢܨܘ vincite id *malum*, *Rom.* 12: 21; *affixum abundat.* *Futur.* ܢܢܨܚ *m.* vinceret, *Apoc.* 6: 2. Vincet, *cap.* 17: 14. ܢܢܨܚ vicerit eum, *Luc.* 11: 22. ܬܢܨܚ *f.* vincet, *Apoc.* 11: 7. ܢܢܨܚ vincat vos, *Rom.* 12: 21. ܬܢܨܚ *m.* vincas, *Rom.* 3: 4; *Tremellius & Troſtius vertunt*, purus ſis: *vide Nicol. Fall. Miſcell. libr.* 1. *cap.* 7.

Ethpeel ܐܬܢܨܚ Victus, ſuperatus eſt. *Partic. plur. maſc.* ܡܬܢܨܚܝܢ ſuperentur, 2 *Petr.* 2: 20.

Paël ܙܟܐ *m.* Purgavit, mundavit, juſtificavit.

ܙܟܘܬܐ *f. emph.* Victoria, innocentia, juſtificatio. Victoria, *Matth.* 12: 20. *Luc.* 1: 51. Juſtificatio, *Rom.* 5: 18. Victoria, 1 *Cor.* 9: 24. 15: 54. 57. *Phil.* 3: 14. 1 *Joh.* 5: 4.

Cum aff. ܙܟܘܬܟ victoria tua, 1 *Cor.* 15: 55.

ܙܟܝ Mundus, purus, juſtus, innoxius, innocens: *item* victor, victorioſus. *Chald.* ܙܟܝ. Victor, *Apoc.* 6: 2, *in Pariſienſi & Anglicana Editionibus. Vide varias Lectiones, & Lud. de Dieu Animadv. in hunc locum. Emph.* ܙܟܝܐ innocens, *Matth.* 27: 4. *Plur.* ܙܟܝܢ. victorioſi ſumus, *Rom.* 8: 37; *ex* ܙܟܝ & ܥܒܝ *compoſitum.*

ܙܟܝ Zachæus, *nomen viri*, *Luc.* 19: 3. 4. 5. 8.

ܙܠ *Chald.* Stillavit, fluxit, diffluxit. *Hujus Peïl* ܙܠ diffluens *eſt pro* ܐܙܠ *in Animadv. Lud. de Dieu ad Apoc.* 19: 13.

Aphel ܐܙܠ *m.* Idem *quod Peal Chald. Et metaphoricè dicitur de luce*: Splenduit, reſplenduit, affulſit, effulſit, latè ſe diffudit *lux.* Affulſit, *Ezech.* 10: 4. Effulſit, *cap.* 43: 2. Effulſit, *cap.* 22: 6. Effulgeret, *cap.* 26: 13.

Part. præſ. fœm. ܙܟܝܐ ſplendens: & *nominaliter*, ſplendidum *vitrum Apoc.* 21: 21.

נוגה *masc. emph.* Lux, splendor, *Apoc.* 21 : 11. *vide var. Lect. Plur. emph.* נוגהא Scintillæ, luminaria.

• אדא ולא. *Ethpaal* אתאדי *m.* Brevis, abbreviatus, angustus, contractus fuit: in miserum statum devenit. 1 *Cor.* 7 : 29.

אדי *m.* Effudit, infudit: sparsit, aspersit, consperſit, respersit.

Peïl אדי *m.* aspersa *vestis*, *Apoc.* 19 : 13; *vide* & in אתי.

אכל *m.* Hausit. *Imperat.* אכוד *m.* haurite, *Joh.* 2 : 8.

אתי *Hebr.* Tempus, *propriè* condictum & determinatum. *Hinc* Piel אתי Paravit, præparavit, destinavit: citavit, invitavit, convocavit, congregavit, *ex condicto*, & *ad certum tempus vel locum*. *Chald.* Paël אתי Idem.

אדי Paël *m.* Apparavit, præparavit: invitavit. *Part. præt.* מאדי *m.* invitatus, *Luc.* 14 : 8. *Plur. masc.* מאדיא invitati, *Mat.* 22 : 8. *Luc.* 14 : 7. *Emph.* מאדיא invitati, *Mat.* 22 : 3. 4. *Ethpaal* אתאדי Invitatus est. אתאדו invitatus es, *Luc.* 14 : 10. *Partic.* מתאדי *m.* invitaris, *vers.* 8.

אכי *m.* Cecinit, psallit. אדי *c.* cecinimus. *Mat.* 11 : 17. *Luc.* 7 : 32. *Benoni plur. masc.* אדיתון *ad lit.* fuistis canentes, *i. e.*, estote canentes, canite, *Ephes.* 5 : 19. *Col.* 3 : 16. *vide supra secundas præteriti personas in* אסף.

Ethpeel אתאדי Cantus est. *Partic.* מתאדי *m.* canitur, 1 *Cor.* 14 : 7. Paël אדי *m.* Idem *quod Peal*. *Partic. præs.* מאדי *m.* psallens, *Jacob.* 5 : 13. *Futur.* נאדי *c.* psallam, *Rom.* 15 : 9. Canam, 1 *Cor.* 14 : 15, *bis*.

אדיא *m. emph.* Canticum, cantus, cantio, concentus, musica: convivium, comessatio, *ubi cantus vel musica adhibetur*. Concentus, *Luc.* 15 : 25. Comessatio, *Rom.* 13 : 13. *Gal.* 5 : 21. 1 *Petr.* 4 : 3.

אדיתא *f. emph.* Cantio, cantus, concentus, psalmodia. *Plur. emph.* אדיתא cantiones, *Eph.* 5 : 19. *Col.* 3 : 16.

אדאי *m. emph.* Psaltes, cantor, musicus, tibicen. *Chald.* אדאי. *Plur. emph.* אדאי tibicines, *Matth.* 9 : 23.

מאסנא

ܡܙܡܘܪܐ *m. emph.* Psalmus. *Heb.* מִזְמוֹר. *Act.* 13: 33. 1 *Cor.* 14: 26. *Plur. emph.* ܡܙܡܘܪ̈ܐ Psalmi, *Luc.* 20: 42. 24: 44. *Act.* 1. 20. *Eph.* 5: 19. *Col.* 3: 16.

ܓ *m.* Genus, species, mos, modus, *Chald.* ܓܢܐ, ܓ : *pro Hebræo* מִין *sæpe in Targum ponitur. Emph.* ܓܢܐ. *Plur.* ܓ̈ܢ̈ܐ multarum speciarum, *Hebr.* 9: 10; *nomen in plurali continuò repetitum multitudinem & varietatem significat; Gr.* ποικίλαις variis *baptismatibus. Emph.* ܓ̈ܢ̈ܐ genera linguarum, 1 *Cor.* 12: 10. 28.

ܙܢܐ *m.* Fornicatus, scortatus est. *Hebr.* זָנָה. *Benoni fœm. emph. in nomen degenerans* ܙ̈ܝܡ̈ܬܐ Meretrix, scortum, 1 *Cor.* 6: 15. 16. *Hebr.* 11: 31. *Jac.* 2: 25. *Apoc.* 17: 1. 15. 16. 19: 2. *Plur. emph.* ܙ̈ܝܡ̈ܬܐ Meretrices, *Matth.* 21: 31. 32. *Luc.* 15: 30. *Apoc.* 17: 5. *Paël* ܙ̈ܝ̈ܡ *m.* Idem. ܙ̈ܝ̈ܡ *m.* scortati sunt, 1 *Cor.* 10: 8. *Apoc.* 17: 2. 18: 3. ܙ̈ܝ̈ܡ̈ *f.* scortatæ sunt, *Jud. v.* 7; *confer Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 328. *Partic. præs.* ܙ̈ܝ̈ܡ̈ *m.* scortans, 1 *Cor.* 6: 18. *Plur. emph.* ܙ̈ܝ̈ܡ̈ܢ̈ scortantes, *Apoc.* 21: 8. *Infinit.* ܠܡ̈ܙ̈ܝ̈ܡ̈ ad scortandum, *Apoc.* 2: 14. 20. *Futur.* ܢ̈ܙ̈ܝ̈ *c.* scortemur, 1 *Cor.* 10: 8.

ܙ̈ܘ̈ܡ̈ܬܐ *f. emph.* Scortatio, *Matth.* 5: 32. 15: 19. *Mar.* 7: 21. *Joh.* 8: 41. *Act.* 15: 20. 29. 21: 25. 1 *Cor.* 5: 1. 6: 14. 18. 7: 2. 2 *Cor.* 12: 21. *Gal.* 5: 19. *Eph.* 5: 3. *Col.* 3: 5. 1 *Thess.* 4: 3. *Apoc.* 2: 21. 14: 8. 17: 2. 4. 19: 2.

Cum aff. ܡ̈ܙ̈ܘ̈ܡ̈ܬ̈ܗ à scortatione sua, *Apoc.* 9: 21. *Plur. emph.* ܙ̈ܘ̈ܡ̈ܬ̈ܐ scortationes, *Rom.* 1: 29: *ita hîc legitur in Viennensi, Regiâ & Trostii Editionibus; cæteræ punctatæ Editiones habent* ܙ̈ܘ̈ܡ̈ܬ̈ܐ.

ܙ̈ܢ̈ *m.* Fornicator, scortator. *Chald. & Rabb.* זָנָה. *Hebr.* 12: 16. *Emph.* ܙ̈ܢ̈ܐ 1 *Cor.* 5: 11. *Ephes.* 5: 5. *Plur. emph.* ܙ̈ܢ̈ܐ 1 *Cor.* 5: 9. 10. 6: 9. 1 *Tim.* 1: 10. *Hebr.* 13: 4. *Apoc.* 22: 15.

ܙ̈ܥ̈ܦ̈ *m.* Indignatus, iratus fuit; efferbuit, exæstuavit, furiit, sæviit: dolore affectus est.

Ethpeel ܐ̈ܬ̈ܙ̈ܥ̈ܦ̈ Iratus est. *Partic. plur. masc.* ܚ̈ܢ̈ ܡ̈ܬ̈ܙ̈ܥ̈ܦ̈ ܥ̈ܠ̈ Irascebantur ei, ἐνεβριμῶντο αὐτῇ fremebant in eam, *Marc.* 14: 5. *Crinesius*

Digitized by Google

neſius & Troſtius in Lexicis ſuis hoc participium ad Ethpaal referunt, Buxtorfius ad Ethpeel.

ܙܥܩ *m.* Clamavit, exclamavit: acclamavit querulando, vociferatus eſt præ dolore, propter anguſtiam, & animi compreſſionem: vocavit, advocavit, convocavit, congregavit precationis voce. *Hebr.* קרא, *Chald.* קרא: *dicitur etiam Hebr.* קרה, *Chald.* קרי. Clamavit, *Luc.* 4: 33.

Aphel ܐܙܥܩ Idem *quod* Peal. *Partic. præſ. plur. maſc.* ܡܙܥܩܝܢ clamantia *dæmonia*, *Luc.* 4: 41. ܘܗܘܘ ܡܙܥܩܝܢ clamabant, *cap.* 23: 5.

ܙܥܘܪ *m.* Minutus, imminutus, diminutus fuit, parum, parvum, exiguum fuit *aut* factum eſt, abbreviatus, decurtatus eſt: Cohibuit, prohibuit. *Chald.* זעיר Idem.

ܙܥܘܪ *m.* Parvulus, modicus, paucus, paululus, puſillus, exiguus, parvus, minor, minimus. Puſillus, *Matth.* 14: 31. Modicum, *cap.* 28: 12. Minimus, *Luc.* 9: 48. Puſillus, *cap.* 19: 3. Minimum *membrum*, 1 *Cor.* 12: 24. Parva *affectio*, 2 *Cor.* 4: 17. Puſillum *tempus Hebr.* 10: 37. *Tempore* modico, *cap.* 11: 25. Exiguum *tempus*, *verſ.* 32. *Tempus* modicum, *cap.* 12: 10.

Emph. ܙܥܘܪܐ Minor, *Mat.* 11: 11; μικρότερος. Parvus, *Mar.* 15: 40. Exiguo *tempore*, *Luc.* 4: 5. Minimus, *cap.* 7: 28. Puſillus, *cap.* 12: 32. Minimus, *cap.* 15: 12. 13. 22: 26. Exiguo *tempore*, *Act.* 5: 34. Parvus, *cap.* 27: 40. Minor, *Rom.* 9: 12. Minimus, *Eph.* 3: 8. *Tempore* modico, 1 *Tim.* 4: 8. *Aliquo* exiguo, *Jacob.* 3: 4 *Membrum eſt* exiguum, *verſ.* 5. Paululum, *Apoc.* 2: 14. *Tempus* exiguum, *cap.* 6: 11.

ܙܥܘܪܝܗܘܢ minimus eorum, 1 *Cor.* 15: 9; *affixum hîc abundat*; *non abundat Hebr.* 8: 11.

Fœm. ܙܥܘܪܬܐ Minimum *granum*, *Mat.* 13: 32. *Mar.* 4: 31. *Emph. fœm.* ܙܥܘܪܬܐ minimum, *Luc.* 12: 26. Exiguus *ignis*, *Jacob.* 3: 5.

Plur. maſc. ܙܥܘܪܝ pauci, *Mat.* 9: 37. 20: 16. *Luc.* 10: 2. 13: 23. *Act.* 9: 43.

Emph. ܙܥܘܪܐ minima *mandata*, *Matth.* 5: 19. Pauci, *cap.* 7: 14. Puſilli, *cap.* 10: 42. 18: 6. 10. 14. 25: 40. 45. Parvuli, *Mar.* 9: 42. Parvi, *Luc.* 17: 2. *Act.* 26: 22. *Apoc.* 11: 18. 13: 16. 19: 5. 18. 20: 12.

Conſtr. ܙܥܘܪܝ Puſilli, *Mat.* 6: 30. 8: 26. 16: 8. *Luc.* 12: 28. 1 *Theſ.* 5: 14.

Plur. fœm. ܙܥܘܪܬܝ paucæ, *Act.* 17: 4. *Emph. fœm.* ܙܥܘܪܬܐ paucæ, *Luc.* 12: 48. Pauca, *Eph.* 3: 3. *Hebr.* 13: 22. 1 *Petr.* 5: 12.

ܙܥܘܪܬܐ

Digitized by Google

ʾLoʿoṯo *f. emph.* Parvitas, paucitas, minoritas, minorennitas. *Constr.* Loʿoṯo parvitas, *Mar.* 16: 14.

ʾeṯo Utres *vide* ṯṯ.

ʾeḵḵaʿ *m.* Levavit, elevavit, sustulit, erexit, extulit: *item* suspendit, crucifixit, *quomodo in Syra N.T. versione semper significat, unico loco* 2 *Tim.* 4: 15 *excepto, ubi* efferendi *notione venit.* ḵḵaʿ *m.* crucifixerunt, *Mar.* 15: 27. *Gal.* 5: 24. ʾeṯḵḵaʿ crucifixissent eum, *Mat.* 27: 35. *Marc.* 15: 24. Crucifigerent eum, *vers.* 25. Crucifixerunt eum, *Luc.* 23: 33. 24: 20. *Joh.* 19: 18. Crucifixissent eum, *vers.* 23.

ʾeḵḵaʿtun *m.* crucifixistis, *Act.* 2: 23. 36. ʾeḵḵaʿtuneṯ ʾanaḵun quem vos crucifixistis eum, *cap.* 4: 10; *quando relativum* ṯ *est obliqui casus affixum sequitur pleonasticum. Benoni plur. masc.* ʾeḵḵaʿe crucifigentes, Mat. 23: 34. 1 Cor. 2: 8. *Peïl* ʾeḵḵaʿ *m.* crucifixus, 1 *Cor.* 1: 23. 2: 2. *Gal.* 2: 19. 6: 14. Elatus, 2 *Tim.* 4: 15. *Plur. masc.* ʾeḵḵaʿe crucifixi, *Mar.* 15: 32. *Emph.* ʾeḵḵaʿe cruci affixi, *Joh.* 19: 31. *Imperat. cum affix.* ʾeḵḵaʿaṯun *m.* crucifige eum, *Mar.* 15: 13. 14. *Luc.* 23: 21, *bis.* ʾeḵḵaʿaṯun *m.* crucifigite eum, *Joh.* 19: 6. *Futur.* neḵḵaʿ *c.* crucifigam, *Joh.* 19: 15. neḵḵaʿaḵ crucifigam te, *vers.* 10. yeḵḵaʿ *m.* crucifigent, *Hebr.* 6: 6. yeḵḵaʿunun crucifigent eum, *Mat.* 20: 19. Crucifigerent eum, *Mar.* 15: 20. *Luc.* 23: 23. *Joh.* 19: 16.

Ethpeel ʾeṯḵaʿ *m.* Erectus, elevatus, exaltatus est, intumuit: Suspensus, crucifixus est, *Matt.* 28: 5. *Marc.* 16: 6. *Joh.* 19: 20. Crucifixus erat, *vers.* 32. Crucifixus fuerat, *vers.* 41. Crucifixus sit, *Rom.* 6: 6. Crucifixus est, 1 *Cor.* 1: 13. Crucifixus fit, 2 *Cor.* 13: 4.

ʾeṯḵaʿ ʾeṯḵaʿ intumuerat, *Joh.* 6: 18. ʾeṯḵaʿ *m.* crucifixi sunt, *Mat.* 27: 38. Crucifixi erant, *vers.* 44. *Futur.* yeṯḵaʿ *m.* crucifigetur, *Matt.* 26: 2. Crucifigatur, *cap.* 27: 22. 23. Crucifigeretur, *vers.* 26. 31. *Marc.* 15: 15.

ʾeḵḵaʿa *m. emph.* Crux, *Mat.* 27: 40. 42. *Mar.* 5: 30. 32. *Luc.* 23: 26. *Joh.* 19: 31. 1 *Cor.* 1: 18.

ʾeḵḵaʿaṯeh Crux ejus *vel* sua. *Mat.* 10: 38. 16: 24. 27: 32. *Marc.* 8: 34. 15: 21. *Luc.* 9: 23. *Joh.* 19: 17. 19. *Ephes.* 2: 16. *Col.* 1: 20. 2: 14. *Affixum hoc abundat in locis sequentibus, Joh.* 19: 25. 1 *Cor.* 1: 17. *Gal.* 6: 12. 14. *Phil.* 3: 18.

ʾeḵḵaʿuṯo *m. emph.* Elatio, erectio, crucifixio, *Est* ō *nomen vocalis quartæ.*

ṯṯ *Hebr.* ṯṯ *Chald.* ṯṯ *Arab.* Fudit, *fundendo* purgavit:

item percolatus, defæcatus fuit. *Hinc Arab.* زِقٌّ Uter, & *Syriacum*

ܙܩܐ *Plur. f. emph.* Utres *ad vinum & aquam*, facci picati; culei, *facci vinarii, Mat.* 9: 17, *quater. Mar.* 2: 22, *quater. Luc.* 5: 37, *ter.* 38.

ܙܩ *m.* Texuit, 1 *Sam.* 8: 13. 2 *Reg.* 23: 7. *Esai.* 19: 9. 59: 5. *Peïl fœm. emph.* ܙܩܬܐ contexta, *Joh.* 19: 23.

ܙܪ *m.* Sevit, seminavit, consevit, disseminavit, dispersit. *Hebr.* זָרַע. Seminaret, *Mat.* 13: 4. Seminavit, *verss.* 24. 25. 37. 39. *Mar.* 4: 4. 14, *bis.* Seminaret, *Luc.* 8: 5.

ܙܪܥ seminavit illud *granum*, *Matt.* 13: 31. ܙܪܥܬ *m.* seminasti, *Mat.* 13: 27. 25: 24. *Luc.* 19: 21. ܙܪܥܬ *c.* seminavi, *Mat.* 25: 26. *Luc.* 19: 22. ܙܪܥ *c.* seminavimus, 1 *Cor.* 9: 11. *Benoni* ܙܪ *m.* Seminans, *Joh.* 4: 37. *Act.* 17: 20. 1 *Cor.* 15: 36. 37, *bis.* 2 *Cor.* 9: 6, *bis. Gal.* 6: 7. 8, *bis.* *Plur. masc.* ܙܪܥܝܢ serentes, *Mat.* 6: 26. *Luc.* 12: 24. *Peïl fem.* ܙܪܝܥ seminatus *fermo*, *Matt.* 13: 19. *Marc.* 4: 15. *Plur. masc.* ܙܪܝܥܝܢ dispersi, 1 *Petr.* 1: 1. *Plur. fœm.* ܙܪܝܥܢ dispersæ, *Jac.* 1: 1. *Infinit.* ܠܡܙܪܥ ad seminandum, *Mat.* 13: 3. *Mar.* 4: 3. *Luc.* 8: 5. *Ethpeel* ܐܬܙܪܥ *m.* Satus, seminatus est. Seminatum erat, *Mat.* 13: 19. Seminatum fuit, *verss.* 20. 22. 23.

ܐܬܙܪܥܬ *f.* seminatum est *granum*, *Mar.* 4: 31. 32. ܐܬܙܪܥ *m.* seminati sunt, *verss.* 16. 20. *Partic.* ܡܬܙܪܥ *m.* seminatur, 1 *Cor.* 15: 44. *Fœm.* ܡܬܙܪܥܬ seminatur, *Mar.* 4: 15. *Plur. masc.* ܡܬܙܪܥܝܢ seminantur, *Mar.* 4: 18. 1 *Cor.* 15: 42. 43. *Jacob.* 3: 18.

ܙܪܥ *m. emph.* Semen, sementis. *Hebr.* זֶרַע, *Chald.* זַרְעָא, *emph.* זַרְעָא. Semen, *Mat.* 13: 18. 24. 27. 38. 22: 24. *Mar.* 4: 26. 27. 12: 19. 20. 21. 22. *Luc.* 8: 11. 20: 28. *Rom.* 1: 3. 9: 8. 1 *Cor.* 15: 36. 2 *Cor.* 9: 10. *Gal.* 3: 19. 2 *Tim.* 2: 8. *Hebr.* 11: 11. 18.

Cum aff. ܙܪܥܗ Semen ejus, *Luc.* 1: 55. *Rom.* 4: 13. 16. *Gal.* 3: 16. *Affixum hoc abundat in locis sequentibus, Joh.* 7: 42. 8: 33. 37. *Rom.* 9: 7. 11: 1. *Gal.* 3: 29. *Hebr.* 2: 16.

ܙܪܥܟ semen tuum, *Act.* 3: 25. *Rom.* 4: 18. *Gal.* 3: 16. ܙܪܥܟܘܢ sementis vestra, 2 *Cor.* 9: 10.

Plur.

Digitized by Google

Plur. emph. ܢܫܹܐ femina, *Mat.* 11: 11. Sata, *Mat.* 2: 23. *Luc.* 6: 1. *Cum aff.* ܢܫܹܟ feminibus tuis, *Gal.* 3: 16.

ܙܰܪܳܥ *m. emph.* Sator, seminator, *Mat.* 13: 3. *Marc.* 4: 3. 14. *Joh.* 4: 36. 2 *Cor.* 9: 10.

ܙܪܥܳܐ *m. emph.* Semen. *Plur. emph.* ܙܪܥܹܐ semina, *Mat.* 13: 32. *Marc.* 4: 31. 1 *Cor.* 15: 37. 38.

ܚ

* ܚܰܐܦ ܒܰܚܰܦ Impetus. ܒܚܰܦ cum impetu, *Apoc.* 18: 21.

ܒܰܚܰܦ *vide in* ܒ.

* ܚܰܒܰܒ *Hebr. idem quod* ܚܰܒܰܐ & ܚܰܒܰܪ Abscondit, abdidit, occultavit. *Hinc* ܚܽܘܒ sinus, gremium, *ubi quid abditur seu occultatur*, *Chald.* ܚܒܒ, *Arab.* حَبَّ, *Syriacè*

ܚܒܒ In sinu tenuit *aut* gestavit, fovit, complexus, amplexus fuit, in pretio, in deliciis habuit, amavit, dilexit, elegit, desideravit, voluit. *Item Syris* Fovit, calefecit, accendit; accensus est, arsit, exarsit. *Peal præt.* 3 *pers. fœm. sing.* ܒܚܒ arderet, *Luc.* 12: 49.

Paël ܚܰܒܰܒ *m.* Amore accensus est, amavit, dilexit, amplexus, amplexatus, blanditus est. *Partic. præs. fœm.* ܡܚܰܒܒܳܐ diligens, 1 *Thes.* 2: 7. *plur.* ܡܚܰܒܒܺܝܢ blandimur, *vers.* 8; *ex* ܡܚܰܒܒܺܝܡ *m.* blandientes & ܒܰܢ sumus *compositum.*

Aphel ܐܰܚܒ *m.* Idem *quod Paël.* Dilexit, *Joh.* 3: 16. 13: 1, *bis.* *Ephes.* 5: 25. 2 *Tim.* 4: 10. Amavit, 2 *Petr.* 2: 15.

Cum aff. ܐܰܚܒܶܗ dilexit eum, *Marc.* 10: 21. ܐܰܚܒܰܢ dilexit me, *Joh.* 15: 9. *Gal.* 2: 20. ܐܰܚܒܰܢ dilexit nos, *Rom.* 8: 37. *Eph.* 2: 4. 5: 2. 2 *Thes.* 2: 16. Dilexerit nos, 1 *Joh.* 4: 10. Dilexit nos, *vers.* 11. 19.

ܐܰܚܒܬ *f.* dilexit, *Luc.* 7: 47. ܐܰܚܒ *m.* dilexisti, *Joh.* 17: 23, *bis.* ܐܰܚܒܬ dilexisti me; *Joh.* 17: 24. 26. ܐܰܚܒܟ *c.* dilexi te, *Apoc.* 3: 9. ܐܰܚܒܟܽܘܢ dilexi vos, *Joh.* 13: 34. 15: 9. 12. ܐܰܚܒܘ *m.* dilexerunt, *Joh.* 3: 19. dilexerint, 2 *Tim.* 4: 8. dilexerunt;

Apoc. 12 : 11. ܐܚܒ c. dilexerimus, 1 *Joh.* 4 : 10. *Partic. præſ.* ܚܳܒ *m.* diligens, *Luc.* 7 : 47. *Joh.* 3 : 35. 11 : 5. 14 : 21. *Rom.* 13 : 8. 1 *Cor.* 8 : 3. 2 *Cor.* 11 : 11. 12 : 15. *Eph.* 5 : 28, *bis.* *Phil.* 1 : 8. 1 *Joh.* 2 : 10. 3 : 10. 14. 4 : 20, *bis.* 21. 5 : 1, *bis.* *Exprimitur litera characteriſtica conjugationis in duobus locis ſequentibus*, 2 *Joh. v.* 1. & 3 *Joh. v.* 1. *Elidtur ea pro more ob præformantem participii Apoc.* 1 : 5. *Plur. maſc.* ܚܳܒܶܝ diligentes, *Matt.* 5 : 46, *bis.* *Luc.* 6 : 32, *ter.* *Joh.* 8 : 42. 13 : 34. *Rom.* 8 : 28. 12 : 10. 2 *Cor.* 12 : 15. *Eph.* 6 : 24. 1 *Petr.* 1 : 8. 22. ܚܳܒܺܝܢ diligimus, 1 *Joh.* 3 : 14. 5 : 2; *ex* ܚܳܒܶܝ diligentes & ܝܢ ſumus *compoſitum.* *Infinit.* ܠܡܶܐܚܰܒ diligere, *Rom.* 13 : 8; *ubi litera Olaph characteriſtica conjugationis expreſſa eſt; duo ſimilia exempla fuerunt in particip. o, & occurret etiam unum in futuro. Elidtur autem ea pro more ob præformantem infinitivi* 1 *Joh.* 4 : 11. *Imperat.* ܐܚܰܒ *m.* diligite, *Mat.* 5 : 44. *Luc.* 6 : 27. 35. *Epheſ.* 5 : 25. *Col.* 3 : 19. 1 *Petr.* 1 : 17.

Futur. ܢܶܐܚܰܒ *m.* diligere, 1 *Joh.* 4 : 20; *eſt hîc futur. cum ? loco infin.* ܢܶܐܚܰܒ diligat, *verſ.* 21. ܢܶܚܒܶܗ diliget eum, *Luc.* 7 : 42. ܬܶܐܚܰܒ *m.* diliges, *Mat.* 19 : 19. *Mar.* 12 : 31. *Gal.* 5 : 14. *Epheſ.* 5 : 28.

ܢܳܚܶܒ *m.* diligant, *Epheſ.* 5 : 28. ܠܳܚܶܒ *m.* diligatis, *Joh.* 13 : 34. 15 : 12. 17. 1 *Theſ.* 4 : 9. 1 *Joh.* 3 : 11.

ܢܺܚܒ *c.* diligamus, 1 *Joh.* 3 : 18. 23. 4 : 7. 12. 19. 2 *Joh. v.* 5; *in hoc ultimo loco Olaph characteriſticum expreſſum eſt.*

ܚܽܒܳܐ *m. emph.* Amor, dilectio, charitas. *Mat.* 24 : 12. *Luc.* 11 : 42. *Joh.* 13 : 35. 15 : 10. 13. 17 : 26. *Rom.* 1 : 31. 13 : 10. 14 : 15. 15 : 30. 1 *Cor.* 4 : 21. 7 : 3. 8 : 1. 13 : 1. 2. 3. 4, *ter.* 8. 13, *bis.* 14 : 1. 16 : 14. 2 *Cor.* 2 : 4. 6 : 6. 7 : 11. 9 : 14. 13 : 11. *Gal.* 5 : 6. 13. 22. *Eph.* 1 : 4. 3 : 17. 4 : 2. 16. 5 : 2. 6 : 7. 23. *Phil.* 1 : 15. 2 : 1. 2. *Col.* 2 : 2. 3 : 14. 1 *Theſ.* 2 : 17. 4 : 9. 5 : 8. 2 *Theſ.* 1 : 3. 2 : 10. 1 *Tim.* 1 : 5. 14. 2 : 15. 4 : 12. 6 : 11. 2 *Tim.* 1 : 7. 13. 2 : 22. *Tit.* 2 : 2. *Philem. v.* 5. *Hebr.* 10 : 24. 13 : 1. 1 *Petr.* 1 : 22. 2 *Petr.* 1 : 7. 1 *Joh.* 4 : 7. 8. 10. 16, *ter.* 18, *ter.* 2 *Joh. verſſ.* 3. 6. *Jud. verſſ.* 2. 21. *Apoc.* 2 : 4. 19.

Cum aff. ܚܽܒܳܗ Amor ejus *vel* ſuus, *Joh.* 15 : 10. *Rom.* 5 : 8. *Eph.* 2 : 4. 1 *Joh.* 3 : 16. 4 : 12. 17. *Affixum hoc abundat in locis ſequentibus*, *Joh.* 5 : 42. *Rom.* 5 : 5. 8 : 35. 39. 2 *Cor.* 5 : 14. 13 : 13. *Eph.* 3 : 19. 5 : 21. 2 *Theſ.* 3 : 5. 2 *Tim.* 3 : 4. 1 *Joh.* 2 : 5. 15. 3 : 1. 17. 4 : 9. 5 : 3.

ܚܽܒܳܟ charitas tua, *Philem. v.* 9. 3 *Joh. v.* 6. ܚܽܒܳܝ charitas mea, 1 *Cor.* 16 : 24. 2 *Tim.* 3 : 10. ܚܽܒܳܟܽܘܢ charitas veſtra, *Rom.* 12 : 9. 2 *Cor.* 2 : 8. 6 : 13. 7 : 7. 8 : 8. *Epheſ.* 1 : 15. *Phil.* 1 : 9. *Col.* 1 : 4. 8. 1 *Theſ.* 1 : 3. 3 : 6. 12. *Hebr.* 6 : 10.

ܚܽܒܳܢ charitas noſtra, 2 *Cor.* 8 : 7. *Epheſ.* 4 : 15.

ܚܰܒܺܝܒ *m. emph.* Dilectus, amatus, charus. *Chald.* חֲבִיבָא, חֲבִיבָא חֲבִיב. *Mat.* 3 : 17. 17 : 5. *Mar.* 1 : 11. 9 : 7. 12 : 6. *Luc.* 3 : 22.

Digitized by Google

3: 22. 9: 35. 20: 13. 1 *Cor.* 4: 17. *Ephes.* 6: 21. *Col.* 1: 7. 13. 4: 7. 9. 2 *Tim.* 1: 2. *Philem. verss.* 1. 16. 2 *Petr.* 1: 17. 3: 15.

Cum aff. ܚܒܝܒܗ dilectus suus, *Ephes.* 1: 6. ܚܒܝܒܝ dilectus meus, *Mat.* 12: 18. *Rom.* 16: 5. 8. 9. 3 *Joh. v.* 1. ܚܒܝܒܢ dilectus noster, *Col.* 4: 14. 3 *Joh. verss.* 2. 5. 11.

Fœm. emph. ܚܒܝܒܬܐ dilecta, *Apoc.* 20: 9. ܚܒܝܒܬܝ dilecta mea, *Rom.* 16: 12. ܚܒܝܒܬܢ dilecta nostra, *Philem. v.* 2.

Plur. masc. ܚܒܝܒܝ dilecti, *Rom.* 11: 28. 1 *Thes.* 2: 8. *Emph.* ܚܒܝܒܐ dilecti, *Phil.* 4: 1. *Cum aff.* ܚܒܝܒܘܗܝ dilecti ejus, *Act.* 10: 24. *Rom.* 1: 7. 1 *Thes.* 1: 4. 2 *Thes.* 2: 13; *affixum in his abundat.* ܚܒܝܒܝ dilecti mei, *Rom.* 12: 19. 1 *Cor.* 10: 14 15: 58. 2 *Cor.* 7: 1. 12: 19. *Phil.* 2: 12. 4: 1. 1 *Petr.* 2: 11. 4: 12. 2 *Petr.* 3: 1. 8. 14 17. 1 *Joh.* 2: 7. 3: 2. 21. 4: 7. 11. *Jud. verss.* 3. 7. 20. ܚܒܝܒܢ dilecti nostri, *Act.* 15: 25.

ܚܘܫܐ *m. emph.* Sarmentum. *Plur. emph.* ܚܘܫܐ *Act.* 28: 3.

ܚܘܫܐ *f. emph.* Lignum minutum, festuca, stipula, 1 *Cor.* 3: 12. *Hoc & antecedens ita dicta sunt, quòd facile accendantur; aut quòd proprium eorum sit comburi.*

ܚܫܠ *m.* Excussit, decussit *fructus ex arboribus; vel frumenta, aut legumina ex folliculis*: & Concussit, quassavit, allisit, contrivit. ܚܒܝܗ *f.* concussit eum, *Marc.* 9: 20. *Benoni fœm.* ܚܘܫܐ concutiens, *vers.* 18.

ܚܫܠ *m.* Cum dolore parturivit, enixa est, peperit *Benoni fœm.* ܚܘܠܐ cum dolore parturiens, *Apoc.* 12: 2; *vide varias Lect. & Animadv. Lud. de Dieu in hunc locum.*

Paël ܚܒܠ *m.* Corrupit, destruxit, perdidit, peremit, demolitus est, læsit, cruciavit: parturivit, enixus, partus dolores passus est. ܚܒܠܬ *f.* corrupit, *Apoc.* 19: 2. ܚܒܠ *m.* perdiderunt, *Apoc.* 11: 18. ܚܒܠܝ *c.* corrupimus, 2 *Cor.* 7: 2. *Partic. præs.* ܡܚܒܠ *m.* corrumpens, *Luc.* 12: 33. Destructurus, 1 *Cor.* 3: 17. Parturiens, *Gal.* 4: 19. Perimens, *Hebr.* 11: 28.

Fœm. ܡܚܒܠܐ parturiens, *Gal.* 4: 27. *Plur. masc.* ܡܚܒܠܝ corrumpentes, *Matth.* 6: 16. 19. 20. Destruentes, *Tit.* 1: 11. *Plur. fœm.* ܡܚܒܠܢ parturientes, *Rom.* 8: 22. Corrumpentes, 1 *Cor.* 15: 33.

Part. præt. ܫܚܝܬܐ *m.* corrupta *mens*, 1 *Tim.* 6 : 5. 2 *Tim.* 3 : 8.
Fœm. ܠܐ ܫܚܝܬܐ incorruptus *sermo*, *Tit.* 2 : 8.
Infinit. ܠܡܫܚܬܗ ad perdendum, ut perdas, *Apoc.* 11 : 18.
Ethpaal ܐܬܫܚܝ *m.* Corruptus, destructus, vastatus, devastatus, perditus est. Corruptæ sunt *divitiæ*, *Jacob.* 5 : 2.
ܐܬܫܚܝܬ *f.* corruptæ sunt, *Apoc.* 8 : 9.
Participium ܡܫܬܚܐ *m.* corruptibilis, 1 *Cor.* 9 : 25. 15 : 53. 54. corrumpatur, 2 *Cor.* 4 : 16. *Eph.* 4 : 22.
ܠܐ ܡܫܬܚܐ Incorruptibilis, corruptionis expers, *Rom.* 1 : 23. 1 *Tim.* 1 : 17. 6 : 16.
Fœm. ܠܐ ܡܫܬܚܝܬܐ incorruptibilis, 1 *Petr.* 1 : 4. 3 : 4.
Plur. masc. ܡܫܬܚܝܢ corrumpuntur, *Jud. vers.* 10.
Futur. ܢܫܬܚܘܢ *m.* corrumpantur, 2 *Cor.* 11 : 3. 2 *Petr.* 2 : 12.
ܬܫܬܚܘܢ *m.* devastabimini, *Act.* 13 : 41.

ܫܚܬܐ *m.* Corruptio *absoluta*, exitium, interitus. Corruptio, *Eph.* 6 : 24. *Emph.* ܫܚܬܐ corruptio, *Act.* 2 : 27. 31. 13 : 34. 35. 36. 37. *Rom.* 8 : 21. 1 *Cor.* 15 : 42, *bis.* 50. 52. *Gal.* 6 : 8. Exitium, interitus, 1 *Tim.* 6 : 9. *Hebr.* 8 : 13. 2 *Petr.* 1 : 4. 2 : 12, *bis.* 19.

ܫܚܠܐ *m. emph.* Funis, funiculus. *Hebr.* חֶבֶל. *Joh.* 2 : 15; *numerus singularis hîc sumitur collectivè, Græcus enim textus habet* ἐκ σχοινίων è funiculis. *Plur. cum aff.* ܫܚܠܝܗ funes ejus, *Act.* 27 : 32; *affixum abundat.*

ܒܚܠܐ *m. emph.* Dolor gravissimus, *qui hominem quasi fune arctissimè constringit, qualis est parturientis. Hebr.* חֶבֶל. 1 *Thes.* 5 : 3. *Plur. emph.* ܒܚܠܐ *Matt.* 24 : 8. *Mar.* 13 : 8. ܒܚܠܗ dolores ejus, *Act.* 2 : 24; *affixum* πλειονάζον.

ܫܩܠܐ *m. emph.* Usura, fœnus, *quod debetur pro accepto beneficio*, beneficium. *Plur. emph.* ܫܩܠܐ 1 *Tim.* 5 : 4. ܫܩܠܝ usuræ meæ, 2 *Cor.* 6 : 13.

ܫܩܠܐ *m. emph.* Vastatio, cruciatus, *Apoc.* 18 : 7.

ܡܫܚܐ *m. emph.* Corruptor, corruptus; mollis, mastuprator, *Plur. emph.* ܡܫܚܐ molles, 1 *Cor.* 6 : 9; μαλακοὶ. *Est participium Paël quod q. in nomen degeneravit.*

ܡܫܟܒܐ

ܫܚܬܐ *m. emph.* Exterminator, interfector, corruptor, vaſtator, 1 *Cor.* 10: 10; *eſt nomen ex participio paël formatum.*

ܐܬܫܚܬܘܬܐ *f. emph.* Corruptio, corruptibilitas. *Eſt nomen à participio Ethpaal deductum.* ܒ ܐܬܫܚܬܘܬܐ incorruptio, incorruptibilitas, *Rom.* 2: 7. 1 *Cor.* 15: 50. 53. 54. 2 *Tim.* 1: 10.

ܫܚܐ *m.* Piger factus eſt, otio torpuit, ſegnuit, ſocors fuit. *Ethpaal* ܐܬܫܚܐ & ܐܬܫܚܝ *m.* Idem.

ܫܚܝܐ *m. emph.* Piger, ignavus, ſocors, *Mat.* 25: 26. *Plur. maſc.* ܫܚܝܐ *Rom.* 12: 11.

ܫܚܝܘܬܐ *f. emph.* Ignavia, pigritia, 1 *Tim.* 5: 13.

ܫܚܩ *m.* Preſſit, compreſſit, expreſſit: congregavit, conglobavit, coagulavit; preſſit lac ad eliciendum butyrum: & oppreſſit, expulſit, protruſit, ſtrinxit. *Benoni* ܫܚܩ *m.* premens, *Luc.* 8: 42. 16: 16. *Plur.* ܫܚܩܝ prementes, *Marc.* 5: 24. Opprimentes, *verſ.* 31. Prementes, *Luc.* 8: 45.

Futur. ܢܫܚܘܩ *m.* opprimerent eum, *Mar.* 3: 9.

ܫܚܘܩܐ *m. emph.* Compreſſio, ſtrictio, aſtrictio, coarctatio, *Mar.* 5: 27.

ܫܘܚܩ *m. emph.* Idem. *Eſt & nomen vocalis tertiæ.*

ܚܒܪ *Hebr.* Sociatus, aſſociatus, conſociatus, conjunctus fuit.

ܫܚܦ *m. Paël* Sociavit, aſſociavit, comitatus eſt.

ܫܚܦ *m.* Socius, ſodalis, collega, conſors, comes, amicus, proximus. *Hebr.* ܚܒܪ, *Chald.* ܚܒܪ *emph.* ܚܒܪܐ; *ita & Syriacè* ܫܚܝܐ Idem. *Cum aff.* ܫܚܝܗ ſocius ejus *m. vel* ſuus, *Luc.* 14: 31; *Rex adverſarius in hoc loco vocatur ſocius, quia eſt ejuſdem conditionis & dignitatis: Tremellius. cap.* 23: 40. *Act.* 7: 27. Proximus ſuus, *Rom.* 13: 8. 1 *Cor.* 10: 24. *Phil.* 2: 3. 4. *Col.* 3: 13. 2 *Theſſ.* 1: 3.

ܫܚܝܟ proximus tuus, *Rom.* 2: 1. 1 *Cor.* 14: 17. ܫܚܝ mi amice, *Mat.* 20: 13. Socie mi, *cap.* 22: 12. 26: 50. ܫܚܝܦ ſocius veſter, 1 *Petr.* 5: 1.

Fœm. emph. ܫܚܝܬܐ Socia. ܫܚܝܬܗ ſocia ejus *f.* *Mat.* 12: 13. *Luc.* 6: 10. 1 *Cor.* 14: 7.

Plur.

Digitized by Google

Plur. masc. חַבְרֶיךָ, emph. חַבְרַיָּא. Cum aff. חַבְרֵיהוֹן socii sui, Job. 11: 16. Proximi sui, 1 Petr. 4: 10.

חַבְרֶיךָ consortes tui, Hebr. 1: 9. חַבְרָתְהוֹן sodales sui, Mat. 11: 16. Socii sui, Luc. 5: 7. Sodales sui, cap. 7: 32. Collegæ sui, Act. 5: 21. Socii sui, cap. 23: 32. חַבְרֵיכוֹן socii vestri, 2 Cor. 8: 8.

חַבְרָא m. emph. Fossa, fovea, Mat. 12: 11. *Vide varias Lectiones, & infra in* חפר

חַבַּשׁ m. Clausit, concluſit, incluſit, obſtrinxit, coarctavit, vincivit. Hebr. חָבַשׁ ligavit, alligavit, obligavit. Incluſit, Act. 16: 24. Concluſit, Rom. 11: 32. Gal. 3: 22.

חַבְשֵׁהּ concluſit eum, Luc. 3: 20; *affixum abundat.* Obſtrinxit eam promiſſionem, Hebr. 6: 17.

חַבְשׁוּ m. incluſerunt, Luc. 5: 6. חַבְשִׁין m. vinxeratis, Act. 5: 25. Peïl plur. masc. חַבִּישִׁין, Gal. 3: 23; ex חַבִּישׁ concluſi & נָא nos compoſitum.

Infinit. לְחַבְשָׁכוֹן includere vos, Gal. 4: 17.

חַבְשָׁא m. emph. Clauſtrum, carcer: anguſtia, anxietas, incluſio. Anguſtia, Act. 8: 33. Rom. 8: 35.

Plur. emph. חַבְשָׁתָא anguſtiæ, 2 Cor. 6: 4. 12: 10. Carceres, Hebr. 11: 36.

חַבְשָׁא ſtipula: *vide in* חֲבַב.

* חנם חַגִּים m. Claudus, Mat. 18: 8. *i. q. ſequens* חַגִּיג. ש enim & ס, *ut literæ homogeneæ, inter ſe commutantur. Eſt nomen formæ* Peïl Peal. Emph. חַגִּיגָא Idem, Marc. 9: 45. Plur. emph. חַגִּיגַיָּא claudi, Mat. 21: 14. Luc. 14: 13. Joh. 5: 3.

חַגַּר Chald. Claudicavit, 2 Sam. 4: 4. Paël חַגֵּיג Idem.

חַגִּיג m. Claudus. *Eſt formæ* Peïl Peal. Claudum *membrum*, Hebr. 12: 13. Emph. חַגִּיגָא Claudus, Act. 3: 2. 4: 14. 14: 8. Plur. emph. חַגִּיגַיָּא Claudi, Mat. 11: 5. 15: 30. 31. Luc. 7: 22. חַגְגִיגַיָּא plur. maſc. emph. Claudi, Luc. 14: 21. Act. 8: 7. *Eſt formæ Participii Paël.*

חַד m. Unus, unicus; quidam. Sic & Chald. חַד: *per apheresin primæ literæ ab Hebr.* אֶחָד. Unus, Mat. 5: 18. 19. 29. 30. 41. 6: 24. Quidam, cap. 8: 2. 5. 9: 18. 12: 10. Unus, cap. 16: 14. 18: 8. Una ovis, vers. 12. Unus,

Digitized by Google

Unus, *vers.* 14. 16. 24. Unus, *cap.* 19: 17. 20: 21. Quidam, *cap.* 21: 28. Unus, *cap.* 23: 8. 9. 10. 26: 14. 21. Primus, *cap.* 28: 1. Unicus, *Mar.* 12: 6. Quidam, *Luc.* 1: 5. Unus, *Joh.* 13: 21. Unum *corpus*, *Rom.* 12: 5. Unus, 1 *Cor.* 8: 6, *bis.* Unicus, 2 *Cor.* 11: 2. Unum *corpus*, *Eph.* 4: 4. Una *spes*, *ibid.* Unus, *vers.* 5. 6. 2 *Petr.* 3: 8, *bis.* *Apoc.* 5: 5. 6: 1. 7: 13. 9: 12. 13. 11: 13. 13: 3. 17: 1. 10. 13. 17. 18: 8. 21. 21: 9. 21, *bis.*

ܒܪ ܐܚܕ Unuſquiſque, ſinguli, ſigillatim. Unuſquiſque, *Mat.* 26: 22. *Marc.* 14: 19. *Luc.* 4: 40. 13: 15. 16: 5 *Joh.* 6: 7. Sigillatim, *cap.* 8: 9. Unuſquiſque, *Act.* 2: 3. Singuli, *Rom.* 12: 5. Sigillatim, 1 *Cor.* 14: 27. 31. Unumquodque *ſemen*, *cap.* 15: 38. Unuſquiſque, *Epheſ.* 4: 7. 1 *Theſ.* 2: 11.

ܟܠ ܚܕ ܒܪ Unumquodque *membrum*, 1 *Cor.* 12: 18. Unuſquiſque, *Eph.* 5: 33. *Apoc.* 5: 8. 6: 11.

ܚܕ ܒܪ Unuſquiſque, *Joh.* 7: 53. *Act.* 17: 27. *Apoc.* 2: 23. 20: 13. 21: 21. 22: 2. 12.

ܒܪ ܕܢܝ Alius in alium, εἰς ἀλλήλους, *Joh.* 13: 22. Alter alteri, *Act.* 7: 26. Alter in alterum, *cap.* 23: 7. Alter alteri, *Gal.* 5: 26. Alius in alium, *Col.* 3: 9. *Hebr.* 10: 24.

ܒܪ ܐܚܪ Alter alterius, *Joh.* 13: 14. *Rom.* 14: 19. 16: 16. 1 *Cor.* 16: 20. 2 *Cor.* 13: 12. *Gal.* 5: 17. 1 *Petr.* 5: 14.

ܒܪ ܒܝܡܝܢܟ ܡܢ ܚܕ ܒܫܡܐܠܟ ܡܢ ܚܕ unus à dextra tua, alter à ſiniſtra tua, *Mat.* 20: 21. ܒܪ ܕܢܬܦܣ ܡܢ ܚܕ unus aſſumetur, & alter relinquetur, *cap.* 24: 40. ܒܪ ܐܡܬܐ ܡܢ ܚܕ ܘܒܪ ܚܪܬܐ ܡܢ ܚܕ unus ex ancilla, & alter ex libera, *Gal.* 4: 22.

ܒܪ ܠܚܕ Alter alterum, *Mat.* 24: 10, *bis.* Alter ad alterum, *Mar.* 4: 41. Alter alteri, *Luc.* 8: 25. Alter alterum, *cap.* 12: 1. Alter ad alterum, *cap.* 24: 32. *Joh.* 11: 56. 12: 19. Alter alterum, *cap* 13: 34 15: 12. 17. Alter ad alterum, *cap.* 16: 17. 19. 24. *Act.* 2: 7. 12. 4: 15. Alter alterum, *Rom.* 12: 10, *bis.* 13: 8. 14: 13. 1 *Cor.* 7: 5. 11: 33. Alter alteri, *Gal.* 5: 13. Alter alterum, *vers.* 15. *Eph.* 4: 2. Alter alteri, *vers.* 32. *cap.* 5: 21. Alter alterum, *Col.* 3: 13. Alter alteri, *ibid.* Alter alterum, 1 *Theſ.* 4: 9. 18. 5: 11, *bis.* *Tit.* 3: 3. Alter alteri, *Jacob.* 5: 16. Alter alterum, 1 *Petr.* 1: 22. 3: 8. 1 *Joh.* 3: 11. 18. 23. 4: 7. 11. 12. 2 *Joh. v.* 5.

ܒܪ ܠܟܠ ܚܕ alter erga alterum, *Joh.* 13: 35. *Eph.* 4: 32. 1 *Theſſ.* 3: 12.

ܒܪ ܡܢ ܚܕ Alter ab altero, *Mat.* 25: 32. *Joh.* 5: 44. *Act.* 15: 39. *Gal.* 5: 15. *Hebr.* 10: 25.

ܒܪ ܠܚܕ Alter in alterum, *Rom.* 1: 27. Alter erga alterum, *cap.* 15: 5. Alterum *membrum* pro altero, 1 *Cor.* 12: 25. Alter alterum, *Gal.* 5: 26. Alter adverſus alterum, *Jacob.* 5: 9. Alter pro altero, *vers.* 16.

ܒܪ ܥܡ ܚܕ *Diſceptabant* alter cum altero, *Mar.* 1: 27. *Luc.* 2: 15. 6: 11. 24: 14. 15. 17. *Joh.* 6: 43. *Act.* 7: 26. Alter adverſus alterum, *cap.* 19: 38. Alter cum altero, *cap.* 26: 31. Alter adverſus alterum, 1 *Cor.* 6: 7.

Digitized by Google

חד חדא Unum in centum, *Matt.* 19: 29; *quod Trenellius ita exponit: Unum auctum in centum, ut pro illo uno quod relinquis, centum recipias. Eadem phrasis occurrit Marc.* 10: 30; *& Luc.* 8: 8, & facit fructus unum in centum. *Vide & varias Lectiones Luc.* 19: 8.

חד חדא quantò magis, 1 *Cor.* 6: 3. 2 *Cor.* 3: 9.

חד מן חד Ab uno, illico, ſtatim, confeſtim, *Luc.* 14: 18; *Gr.* ἀπὸ μιᾶς. *Vide mox infra* חד מן & חדא מן.

חדסר *m.* Undecim, *vide in* חסר.

Fœm. חדא Una, *Mat.* 5: 18. 36. 6: 27. 13: 46. 17: 4, *ter.* 18: 9. 20: 12. 21: 19. 24. 25: 15. 24. *Eph.* 4: 4. 5, *bis.* 2 *Petr.* 3: 8. *Apoc.* 6: 1. 15: 7. 17: 12. 18: 10. 16. 19. 21: 1.

חדא חדא, Unaquæque, ſingulæ, ſigillatim, *Joh.* 21: 25. Unumquodque, *Hebr.* 9: 5. Singulæ, *Apoc.* 21: 21.

חדא מתקבלא ומחדא מתבקא חדא Una aſſumetur, & altera relinquetur, *Matth.* 24: 41.

חדא In unum, unà, ſimul, pariter.

חדא זמנא Unà vice, ſemel, *Jud. verſſ.* 3. 5. *Quod & ſimpliciter dictum* חדא, aut ſubintellecto זמנא, *ut apud Hebr.* אחת ſemel, *ſubint.* פעם: *vide Gram. Harm. de Dies. pag.* 128. 129.

חד מן 2 *Reg.* 5: 3. & חדא מן [*ex præfixo* מן & חדא *compoſitum*] Ab una, ſtatim, ſubitò, confeſtim, illico, repentè, protinus, *Mat.* 3: 16. Illico, *cap* 5: 28. Statim, *Apoc.* 4: 2. *vide Nicol. Fuller, Miſcell. libr.* 1. *cap.* 1.

חדסרא *f.* Undecim, & חדסרתא Undecima, *vide in* חסר.

חדי *m.* Gaviſus, hilaris, exhilaratus, lætatus fuit. חדי Gaviſus eſt, *Luc.* 23: 8. *Joh.* 8: 56. *Act.* 11: 23.

חדיתא *f.* lætatus eſt *ſpiritus*, *Luc.* 1: 47. חדיא *c.* gaviſus ſum, *Phil.* 2: 18. 4: 10. 2 *Joh. v.* 4. 3 *Joh. v.* 3.

חדיו *m.* gaviſi ſunt, *Mat.* 2: 10. *Mar.* 14: 11. *Luc.* 22: 5. *Joh.* 20: 20. *Act.* 15: 31. 20: 15. *Hebr.* 11: 13.

חדינא *c.* gaviſi fuimus, 2 *Cor.* 7: 13.

Benoni חדי *m.* Gaudens, *Matth.* 18: 13. Lætans, *Luc.* 13: 17. Gaudens, *cap.* 15: 5. 19: 6. *Job.* 3: 29. 11: 15. *Act.* 8: 39. *Rom.* 7: 22. 16: 19. 1 *Cor.* 13: 6. 16: 17. 2 *Cor.* 7: 16. *Phil.* 1: 4. *Col.* 1: 24. 2: 5.

Plur. maſc. חדאין Gaudentes, congratulantes, *Luc.* 1: 58; *hic cc* חדיא. Lætari, *cap.* 19: 37; *Participium ab alio verbo rectum aliquando pro infinitivo ponitur: Vid de Dieu Gram. Harm. pag.* 416. Gaudentes, *Job*, 14: 28. *Act.* 5: 41. 13: 48. *Rom.* 12: 12. 15. 2 *Cor.* 7: 30, *bis.* 1 *Theſ.* 5: 16.

חדלי

ܢܶܬܪܰܥܶܐ gaudemus, 2 *Cor.* 6: 10. 13: 9; ex ܢܶܬܝ gaudentes & ܬܰܥ fumus *compositum*.

Infinit. ܠܡܶܬܪܰܥ lætari, *Luc.* 15: 32. *Imperat.* ܬܰܪܥ ܠܟ *m.* salve tibi & vale, 2 *Joh. v.* 10. & *vers.* 11 *semel legitur. Græca vox* χαίρειν *etiam salutandi notione venit. Act.* 15: 23. 23: 26.

ܬܰܪܥ *m.* gaudete, *Mat.* 5: 12. *Luc.* 6: 23. 10: 20. 15: 6. *Rom.* 12: 12. 2 *Cor.* 13: 11. *Phil.* 3: 1. 4: 4 1 *Petr.* 4: 13.

ܬܰܪܥܺܝ *f.* gaudete, *Luc.* 15: 9. *Futur.* ܢܶܬܪܰܥ *m.* gaudebit, *Joh.* 16: 20. 22. ܢܶܬܪܰܥܘ *m.* gaudebunt, *Joh.* 4: 36. Hilares erunt, *Apoc.* 11: 10. ܬܶܬܪܰܥܘ *m.* gaudeatis, *Luc.* 10: 20. Gaudebitis, 1 *Petr.* 1: 6. ܢܶܬܪܰܥ *c.* gaudeamus, *Apoc.* 19: 7.

Pael ܪܰܥ *m.* Exhilaravit, lætificavit. *Futur.* ܢܰܪܰܥ *m.* exhilarabit me, 2 *Cor.* 2: 2. ܢܰܪܰܥܘ *m.* exhilararent me, *vers.* 3.

ܪܘܳܥ *f.* Gaudium, lætitia, *Phil.* 2: 29. *Jac.* 1: 2. *Emph.* ܪܘܳܥܳܐ *Est hæc forma emphatica specialis formationis: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 97. Gaudium, *Mat.* 2: 10. 13: 20. 28: 8. *Marc.* 4: 16. *Luc.* 1: 14. 44. 2: 10. 8: 13. 10: 17. 15: 7. 10. 24: 52. *Joh.* 3: 29. 16: 20. 21. *Act.* 8: 8. 13: 52. *Rom.* 14: 17. 15: 13. 32. 2 *Cor.* 7: 7. *Gal.* 5: 22. *Phil.* 1: 25. *Col.* 1: 12. 1 *Thes.* 1: 6. 3: 9. 2 *Tim.* 1: 4. *Philem. v.* 7. Lætitia, *Hebr.* 1: 9. Gaudium, *cap.* 10: 34. 12: 2. 11. 13: 17. 1 *Petr.* 1: 8. 13. 2 *Joh. v.* 12. 3 *Joh. v.* 4. *Jud. v.* 25.

ܪܘܳܥܟ gaudium tuum, *Mat.* 13: 44. *Abundat hoc affixum Matth.* 25: 21. 23. ܪܘܳܥܗ gaudium suum, *Act.* 12: 14. ܪܘܳܥܝ gaudium meum, *Joh.* 15: 11. *Phil.* 2: 2. 4: 1. ܪܘܳܥܗܘܢ gaudium eorum vel suum, *Luc.* 24: 41. 2 *Cor.* 8: 2. ܪܘܳܥܟܘܢ gaudium vestrum, *Joh.* 15: 11. 16: 22. 24; *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 167. 168. 169. ܪܘܳܥܢ gaudium nostrum, 1 *Thes.* 2: 19. 20. 1 *Joh.* 1: 4.

ܒܶܪܝܳܐ *m. emph.* Hilaris, 2 *Cor.* 9: 7.

ܒܶܪܝܳܢܳܐ Hilariter, lætè, libenter, alacriter. Hilariter, *Act.* 17: 11. 21: 17. 24: 10. 28: 7. Libenter, 2 *Cor.* 12: 9. 15.

ܚܕܳܐ *m. emph.* Pectus, *Apoc.* 15: 6. *Chald.* ܚܕܳܪ, *emph.* ܚܕܪܳܐ. *Ab Hebræo* ׳ ׳, *mutato pro more* ׳ *in* ׳. *Cum aff.* ܚܕܳܗ Pectus ejus vel suum, *Luc.* 18: 13. *Abundat hoc affixum Joh.* 13: 25. 21: 20. *Plur.* ܚܕܳܝ, *emph.* ܚܕܳܬܳܐ. *Cum aff.* ܚܕܳܬܗܘܢ pectora sua, *Luc.* 23: 48.

ܚܰܒܶܫ *m.* Univit, continuit, cohibuit. *Masius.*

מחיהון *m. plur. emph.* Ἀλλήλους, invicem. *Luc.* 4: 36. 23: 12. *Joh.* 16: 16. *Act.* 21: 6. 28: 25. *Rom.* 2: 15. *Jac.* 4: 11. 1 *Joh.* 1: 7. *Apoc.* 6: 4

מחי *m.* Ambivit, cinxit, circumdedit, circumivit, obsedit, obvallavit: mendicavit; *quasi circumire hinc inde ad colligendum stipem. Deducitur à Chaldæo* חִוַּר, ו & ר *inter se commutatis.* מחיתון *m.* circumdederunt eum, *Joh.* 10: 24. *Act.* 25: 7. מחיתון circumiverunt ea *castra*, *Apoc.* 20: 9. *Benoni* מחי *m.* mendicans, *Marc.* 10: 46. *Luc.* 18: 35. *Joh.* 9: 8. *Peïl* מחי quum autem videritis Hierosolymam quod cingat eam exercitus, *Luc.* 21: 20. *Plur* מחיחי *m.* circumdantes, *Matth.* 8: 18. *Hebr.* 12: 1; *in his est Peil pro Benoni: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 181.

Infinit. למחי mendicare, *Luc.* 16: 3.

Paël מחי *m.* Idem *quod Peal. Aphel* אמחי *m.* Idem: *item* repetiit, restituit. אמחי cinxit eam *vineam*, *Mat.* 21: 33. *Mar.* 12: 1.

מחיא *m. emph.* Mendicus, *Act.* 3: 10.

מחיותא *m. emph.* Circuitus, *Apoc.* 4: 8.

מחי *a.* מחי Circum, circa: ad, juxta, prope. *Habet formam nominis masc. plur. constructi.* Circa, *Matt.* 3: 5. *Mar.* 1: 16. *Luc.* 3: 3.

מחיתון circum eum, *Mar.* 3: 32. *Act.* 9: 39. מחיתון על Idem, *vers.* 4. *Absque præposito* על *cap.* 5: 11. & 7: 11. מחיתון circa eum *ignem*, *Luc.* 22: 55. מחיתון circa eas, *Jud. vers.* 7. מחיתון circum *nos*, *Marc.* 6: 36.

חَدَثَ حَدِيثٌ *Arab.* De novo, & primùm extitit *res.* *Paël* חדת *m.* Innovavit, renovavit, instauravit, restauravit. *Hebr.* חדש, *dentali literâ pro more in lingualem* ל *mutatâ.* Innovavit, *Hebr.* 10: 20. *Ethpaal* אתחדת Renovatus, restauratus fuit. *Partic.* מתחדתא *m.* renovatur, 2 *Cor.* 4: 16. *Col.* 3: 10. *Futur.* יתחדת *m.* renovaretur, *Eph.* 1: 10. יתחדתון *m.* renoventur, *Hebr.* 6: 6. תתחדתון *m.* renovabimini, *Eph.* 4: 23.

Digitized by Google

ܚܕܬ *m.* Novus, novum, *Act.* 17: 21. *Hebr.* חָדָשׁ, *Chald.* חַדְתָּא.
Emph. ܚܕܬܐ *m. Mat.* 9: 17, *bis.* 19: 28. 26: 29. 27: 60. *Mar.* 1: 27. 2: 22, *bis. Luc.* 5: 36, *ter.* 37, *bis.* 38. 39. *Joh.* 13: 34. 19: 41. *Act.* 17: 19. 2 *Cor.* 5: 18. *Eph.* 2: 15. 4: 24. *Col.* 3: 10. *Tit.* 2: 14. *Hebr.* 8: 13. 1 *Joh.* 2: 7. 8. 2 *Joh. v.* 5. *Apoc.* 2: 17. 3: 12.

Fœm. emph. ܚܕܬܬܐ Nova, *cum Thau aspero, quia Thau radicale deficit, & latet in Thau illo quod nota est fœm. generis: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 31, *& ejusdem Animad. in Apoc.* 2: 17. *Matth.* 9: 16. 26: 28. *Marc.* 2: 21, *bis.* 14: 24. *Luc.* 22: 20. 1 *Cor.* 5: 7. 11: 25. 2 *Cor.* 3: 6. 5: 17. *Gal.* 6: 15. *Hebr.* 8: 8. 9: 15. 12: 24. *Apoc.* 3: 12. 5: 9. 14: 3. 21: 1. 2.
Plur. masc. emph. ܚܕܬܬܐ *Mar.* 16: 17. *Rom.* 6: 4. 2 *Petr.* 3: 13. *Apoc.* 21: 1.
Plur. Fœm. emph. ܚܕܬܬܐ *Mat.* 9: 17. 13: 52. *Mar.* 2: 22. *Luc.* 5: 38. *Apoc.* 21: 5.

ܚܕܬܐ Novè, de novo, recenter; *Marc.* 14: 25.

ܚܢܟܐ *m. emph.* Initiatio, dedicatio, renovatio. Dedicatio, *Num.* 7: 10. 11. *Joh.* 10: 22; *Gr.* ἐγκαινια, Encænia: *renovebatur enim in festo Encæniorum memoria dedicationis templi quæ contigit sub Juda Machabæo, & describitur* 1 *Machab.* 4. Renovatio, *Rom.* 12: 2. *Tit.* 3: 5.

ܚܕܬܘܬܐ *f. emph.* Novitas, καινότης, *Rom.* 7: 6.

ܚܛܐ *m.* Reus fuit, debuit, peccavit, condemnatus est. ܚܛܝܐ *m.* peccatis, 1 *Cor.* 6: 7. *Benoni* ܚܝܒ *m.* reus est, *Mat.* 23: 16. 18. *Futur.* ܢܚܛܐ *m.* debeatis, *Rom.* 13: 8. *Ethpeel* ܐܬܚܝܒ *m.* Debitus est. *Partic.* ܡܬܚܝܒ *m.* debetur, *Rom.* 4: 4. 13: 7. Debita *dilectio*, 1 *Cor.* 7: 3.
Paël ܚܝܒ *m.* Damnavit, condemnavit, debitorem, reum effecit, peregit. Condemnavit, *Tit.* 3: 11. Damnavit, 2 *Petr.* 2: 6. ܚܝܒܗ condemnavit eum, *Hebr.* 11: 7; *affixum* κλινοπάλ. ܚܝܒ *m.* damnabant, *Act.* 26: 10. ܚܝܒܬܘܢ *m.* condemnastis, *Jacob.* 5: 6. *Partic. præs.* ܡܚܝܒ *m.* condemnans, *Rom.* 1: 32. 2: 1. *Plur. masc.* ܡܚܝܒܝ condemnantes, *Mat.* 12: 7. *Partic. præt.* ܡܚܝܒ *m.* reus factus, *Mat.* 5: 21. 22. Damnatus, *Act.* 22: 25. Reus factus, 1 *Cor.* 11: 27. Obnoxium, condemnatum *peccatum*, 1 *Joh.* 5: 16. *Plur. fœm.* ܡܚܝܒܬ condemnatæ, *Jud. v.* 7. *Infinit.* ܠܡܚܝܒܘܬܟܘܢ culpabiles, reos efficere vos, *Col.* 2: 18. *Futur.* ܢܚܝܒ

Digitized by Google

ܢܶܬܟ *f.* condemnabit, *Luc.* 11: 31. ܢܶܬܟܝܗ condemnabit eam, *Mat.* 12: 42. Condemnaret id *peccatum*, *Rom.* 8: 3; *affixum in hoc loco abundat.*

ܢܶܬܟܘܢ *m.* condemnabunt eum, *Mat.* 20: 18. *Mar.* 10: 33.

ܢܶܬܟܢܝܗ condemnabunt eam, *Matth.* 12: 41. *Luc.* 11: 32.

ܬܶܬܟ *m.* condemnabitis, *Luc.* 6: 37.

Ethpaal ܐܶܬܬܟ *m.* Damnatus, condemnatus, reus factus est, debitor fuit. Damnatus esset, *Mat.* 27: 3. Reus factus est, *Rom.* 14: 23. *Jac.* 2: 10.

Partic. ܡܶܬܬܟ *m.* condemnatus, *Mar.* 16: 16. *Plur. masc.* ܡܶܬܬܟܝܢ condemnati, *Luc.* 6: 37.

Futur. ܢܶܬܬܟ *m.* debitor sit, *Rom.* 3: 19. ܬܶܬܬܟ *f.* condemnaretur, *cap.* 7: 13; *absque jud paragogico.*

ܬܶܬܬܟ *m.* condemnaberis, *Mat.* 12: 37. ܬܶܬܬܟܝ *m.* obnoxii sitis *judicio*, *Jac.* 5: 12. ܢܶܬܬܟ *c.* condemnemur, 1 *Cor.* 11: 32.

ܪܚܡܐ Amor, dilectio, charitas: *vide supra in* ܚܒܒ.

ܚܘܒܐ *m. emph.* Reatus, culpa, noxa, debitum, peccatum, iniquitas. ܒܥܠ ܚܘܒܐ dominus debiti, *i.e.*, creditor, fœnerator, *Luc.* 7: 41. *Plur. cum aff.* ܚܘܒܝ debita nostra, *Mat.* 6: 12. *Col.* 2: 14.

ܚܘܒܬܐ *f. emph.* Idem. Debitum, *Mat.* 18: 32. ܚܘܒܬܗ debitum ejus, *vers.* 27.

ܚܰܝܳܒ *m.* Debitor, reus. Debitor *erat*, debebat, *Mat.* 18: 24. 18: 30. 34. Reus, *Mar.* 14: 64. Debitor, *Luc.* 7: 41. 16: 5. 7. Reus, *Job.* 19: 7. Debitor, *Rom.* 1: 14. 1 *Cor.* 11: 7. 2 *Tim.* 2: 24. *Tit.* 1: 7. *Philem. v.* 19. *Hebr.* 5: 3. 9: 26. 11: 6.

ܢܶܚܰܝܰܒ debitor sit, debeat, *Gal.* 5: 3; *hic pronomen* ܐܰܢ *concrevit cum nomine* ܚܰܝܰܒ: *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 136. 137.

Fœm. ܚܰܝܳܒܬܳܐ Debitrix, 1 *Cor.* 11: 10.

Plur. masc. ܚܰܝܳܒܝܢ Debitores, rei. Debitores, *Luc.* 17: 10. *Job.* 13: 14. *Rom.* 15: 27. 1 *Cor.* 5: 10. 2 *Cor.* 12: 11. 14. *Tit.* 1: 7. *Hebr.* 5: 12.

Emph. ܚܰܝܳܒܶܐ *Luc.* 7: 41. 16: 5. ܚܰܝܳܒܶܢ debemus, *ex* ܐܰܢ & ܚܰܝܳܒ nos *vel* sumus *compositum*, *Act.* 17: 29. *Rom.* 8: 12. 14: 1. 2 *Cor.* 4: 8. (*in hoc loco vertitur* condemnamur: *verti etiam posset* rei sumus; *ut justitia causæ intelligatur.*) *vide varias Lectiones.*

Cum aff. ܚܰܝܳܒܰܢ debitores nostri, *Mat.* 6: 12. *Luc.* 11: 4.

ܚܘܒܳܐ *m. emph.* Debitum, condemnatio, *Rom.* 5: 16. 18. 1 *Cor.* 11: 29. 2 *Cor.* 3: 9. *Judæ* 4.

ܚܘܒܳܐ

ܕܝܢܘܬܐ *f. emph.* Damnatio, condemnatio, *Rom.* 8: 1. 1 *Cor.* 11: 34. ܕܝܢܘܬܗܘܢ condemnatio eorum, *Rom.* 11: 12.

ܕܝܢܘܬܟܘܢ *f. emph.* Condemnatio. ܠܕܝܢܘܬܟܘܢ ad condemnationem veſtram, 2 *Cor.* 7: 3.

ܐܰܦܥܶܠ ܚܘܪ *m. Paël* Indicavit, annunciavit, renunciavit, manifeſtavit, patefecit, arguit, oſtendit, oſtentavit, monſtravit, commonſtravit, demonſtravit, probavit, præbuit, exhibuit, præſtitit. *Hebr.* ܚܘܝ. Oſtendit, *Act.* 1: 3. *Luc.* 24: 40. *Joh.* 20: 20. 21: 1, *bis.* 2 *Tim.* 1: 10. *Apoc.* 21: 10. 22: 1.

ܐܰܚܘܝ Oſtendit ei, *Mat.* 4: 8. *Luc.* 4: 5. Oſtenderat ei, *Act.* 7: 44. ܐܰܚܘܝ oſtendit mihi, *Act.* 10: 28. 2 *Tim.* 4: 14. ܐܰܚܘܝ commonſtravit vobis, *Mat.* 3: 7. *Luc.* 3: 7. ܐܰܚܘܝ *c.* oſtendi, *Gal.* 2: 18. ܐܰܚܘܝ oſtendi illud, *Gal.* 2: 2. ܐܰܚܘܝ oſtendi vobis, *Act.* 20: 35. *Joh.* 10: 32. ܐܰܚܘܝ *m.* renunciarunt, *Matt.* 8: 33. 14: 12. Oſtendebant, *Act.* 28: 2. ܐܰܚܘܝ *m.* oſtendiſtis, 2 *Cor.* 7: 11. *Hebr.* 6: 10. *Partic. præſ.* ܡܰܚܘܝ *m.* oſtendens, *Mar.* 14: 15. *Luc.* 22: 12. *Joh.* 5: 20, *bis. Act.* 9: 22. 17: 3. Demonſtrans, *cap.* 18: 28. Oſtendens, *Rom.* 5: 8. *Jac.* 2: 18. Indicans, *Apoc.* 22: 8.

Fœm. ܡܰܚܘܝܬ arguens, *Hebr.* 9: 16. Oſtendens, *cap.* 12: 27. Indicans, 1 *Petr.* 1: 11. *Plur. maſc.* ܡܰܚܘܝܶܢ oſtendentes, *Matt.* 24: 1. *Rom.* 2: 15. *Hebr.* 11: 14. Manifeſtantes, *Jud.* v. 13. ܡܰܚܘܝܢ oſtendimus, 2 *Cor.* 4: 2; *ex* ܡܰܚܘܝܶܢ oſtendentes & ܢ ſumus *compoſitum.* *Plur. fœm.* ܡܰܚܘܝܳܬ oſtendentes, *Act.* 9: 39. *Infinit.* ܠܡܶܚܘܝ Indicare, *Mat.* 16: 21. Manifeſtare, *Joh.* 14: 22. Ad indicandum, *Apoc.* 1: 1. 22: 6.

Imperat. ܚܘ *m.* oſtende, *Mat.* 8: 4. *Mar.* 1: 44. *Luc.* 5: 14. *Joh.* 7: 4. *Act.* 1: 24. *Tit.* 2: 7.

ܚܘܝ oſtende mihi, *Jac.* 2: 18. ܚܘܝ oſtende nobis, *Joh.* 14: 8. 9. ܚܘܘ *m.* oſtendite, *Luc.* 17: 14. 2 *Cor.* 8: 24. ܚܘܘ renunciate mihi, *Mat.* 2: 8. oſtendite mihi, *cap.* 22: 19. *Luc.* 20: 24.

Futur. ܢܚܘܐ *m.* oſtenderet, *Mat.* 16: 1. Oſtendet, *cap.* 24: 29. Oſtenderet, *Joh.* 12: 33. 21: 19. Oſtendere, *Rom.* 9: 22; *hoc in loco eſt futurum cum præfixo Dolath loco infinitivi.* Oſtenderet, *Epheſ.* 2: 7. Oſtendat, 2 *Theſ.* 1: 10. Oſtentet, *cap.* 2: 4.

Oſtenderet,

Oſtenderet, 1 *Tim.* 1 : 16. Oſtendat, *Hebr.* 6: 11. Oſtendere, *verſ.* 17; *eſt hic futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.* Oſtendat, *Jacob.* 3: 13.

ܢܚܘܝܝܢ Oſtendet, 1 *Tim.* 6: 15; *affixum abundat.* ܢܚܘܝܝܢ annunciabit vobis, *Joh.* 16: 14. 15. Indicare vobis, 2 *Cor.* 3: 1; *hoc in loco iterum eſt futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

ܐܚܘܝ *c.* oſtenderem, *Rom.* 9: 17. Oſtendam, *Apoc.* 4: 1. 17: 1. 21: 9. ܐܚܘܝܝܗ oſtendam ei, *Joh.* 14: 21. *Act.* 9: 16. ܐܚܘܝ oſtendam tibi, *Act.* 7: 3. ܐܚܘܝܟܘܢ oſtendam vobis, *Luc.* 6: 47. 12: 5. 1 *Cor.* 12: 31. ܚܘܝ *m.* probent, *Act.* 24: 13. Demonſtrare, *Act.* 25: 7; *& hoc in loco eſt futurum cum præfixo dolath loco infinitivi; ita & verſ.* 18. Oſtendant, *Tit.* 2: 10. 3: 2.

ܢܚܘܝ *c.* oſtendamus, 2 *Cor.* 6: 4.

ܚܘܝܐ *m.* Serpens. *Chald.* ܚܘܝܐ. *Mat.* 7: 10. *Luc.* 11: 11. *Joh.* 3: 14. 2 *Cor.* 11: 3. *Apoc.* 12: 9. 14. 15. 20: 2.

Plur. emph. ܚܘܝܬܐ ſerpentes, *Mat.* 10: 16. 23: 33. *Mar.* 16: 18. *Luc.* 10: 19. 1 *Cor.* 10: 9. *Apoc.* 9: 19.

ܐܘܬܐ *f.* Oſtenſio, demonſtratio, indicium, exemplum, exemplar, ſpecies, ſpecimen, inſtructio, argumentum. *Emph.* ܐܘܬܐ. Oſtenſio, *Rom.* 3: 26. Demonſtratio, 1 *Cor.* 2: 4. Indicium, 2 *Cor.* 8: 24. *Phil.* 1: 28. Oſtenſio, 2 *Theſ.* 1: 5. Exemplum, 1 *Tim.* 1: 16. 2 *Petr.* 2: 6.

Cum aff. ܐܘܬܗ Oſtenſionis ejus, *Luc.* 1: 80.

ܚܘ ܚܘ *m.* Suit, aſſuit, conſuit, inſuit. *Benoni* ܚܘ *m.* aſſuens, *Marc.* 2: 21.

ܚܘ Sutura, *Joh.* 19: 23; *in Lexico Schindleri vertitur ſuta; tanquam Peil fœminium.*

ܚܘ *m. emph.* Sutura: & Abortus, abortivus, 1 *Cor.* 15: 8. *Obſerva hîc, literas* ܐ *&* ܕ, *ubi ſimul connectendæ ſunt, ita non raro exprimi, ut ea, quæ præponi debet, poſtponatur; hoc ipſum in hac voce puto eſſe factum in omnibus Editionibus, atque Lexicis; in quibus reperitur* ܐܚܘ: *& à Lexicographis refertur ad radicem* ܚܘ peccavit. *Ab hac quidem radice quoque Caſtellus deducit; verùm hic etiam habet* ܚܘ Sutura, abortus *inter derivata radicis* ܚܘ. *Confer ſupra pag.* 191. *ea quæ obſervata ſunt ad vocem* ܐܚܘ. *Plur. emph.* ܚܘ abortus, *Job* 3: 15.

Digitized by Google

חיל *Hebr.* Dolere: manere, permanere, *Arab.* حَالَ Vi polluit, potens, validusque fuit. *Hinc Paël Chald.* חֵיל, *Syr.* ܚܸܝܠ *m.* Roboravit, corroboravit, confortavit, confirmavit: ministravit, militiam *vel* ministerium obiit. ܚܸܝܠܲܢܝ roboravit me, 1 *Tim.* 1: 12. 2 *Tim.* 4: 17. ܚܸܝܠܘ *m.* corroborarunt, *Act.* 15: 32. *Partic. præs.* ܡܚܝܠ *m.* corroborans, *Luc.* 22: 43. *Phil.* 4: 13. *Ethpaal* ܐܬܚܝܠ *m.* Roboratus, corroboratus est, invaluit, validus factus est, fortis fuit, roboravit se. Corroboratus est, *Act.* 9: 19. Invaluit, *cap.* 19: 16. Corroboratus est, *Rom.* 4: 20. ܐܬܚܝܠܘ *m.* validi facti sunt, *Hebr.* 11: 34. *Partic.* ܡܬܬܚܝܠ *m.* corroborabatur, *Luc.* 1: 80. 2: 40. *Act.* 9: 22. *Imperat.* ܐܬܚܝܠ *m.* fortis esto, *Act.* 23: 11. 2 *Tim.* 2: 1. ܐܬܚܝܠܘ *m.* estote fortes, *Eph.* 6: 10. *Futur.* ܢܬܚܝܠ *m.* corroboremini, *Col.* 1: 11. ܢܬܚܝܠ *c.* corroboremur, 1 *Petr.* 5: 10.

ܚܝܠ *m. emph.* Arena. *Hebr.* חוֹל, *Chald.* חַל, *emph.* חַלָּא. *Arena sic dicta, quod dolorem & molestiam ambulantibus afferat: Buxtorfius. Vel, quod in littore permaneat seu jactat: Schindlerus. Mat.* 7: 26. *Rom.* 9: 27. *Hebr.* 11: 12. *Apoc.* 12: 18. 20: 8.

ܚܝܠ *m.* Vis, robur, fortitudo, virtus, miraculum, potentia, potestas, facultas; militia, exercitus. Virtus, *Act.* 4: 7; *vide hic var. Lect.* Potentia, *Rom.* 1: 4. Virtus, *Col.* 1: 11. 2 *Thes.* 2: 9.

ܚܝܠܐ *m. emph.* Idem. *Hebr.* חַיִל, *Chald. emph.* חֵילָא *vel* חַיְלָא; *Arab.* حَوْل potentia, & حِيل virtus, vis. Potentia, *Matt.* 6: 13. 24: 30. 26: 64. Vis, *Mar.* 5: 30. Miraculum, *cap.* 6: 5. Potestas, *cap.* 9: 1. Virtus, *cap.* 12: 33. Potentia, *cap.* 13: 26. 14: 62. Virtus, *Luc.* 1: 17. 4: 14. 36. 5: 17. 6: 19. 8: 46. 9: 1. Exercitus, *cap.* 21: 20. Potentia, *vers.* 27. Virtus, *cap.* 22: 69. 24: 49. *Act.* 1: 8. 4: 33. 6: 8. 10: 38. 19: 20. *Rom.* 1: 16. 15: 19, *bis.* 1 *Cor.* 1: 18. 24. 2: 4. 5. 4: 20. Robur, *cap.* 15: 43. Vis, *vers.* 56. Virtus, 2 *Cor.* 4: 7. 6: 7. Potentia, *cap.* 10: 4. Exercitus, *cap.* 11: 32. Virtus, 13: 4. *Eph.* 3: 16. 20. Vis, *Phil.* 3: 10. Potentia, *cap.* 4: 13. Virtus, *Col.* 1: 29. 2: 12. 1 *Thes.* 1: 5. 2 *Thes.* 1: 7. 2 *Tim.* 1: 7. 8. *Hebr.* 1: 3. 6: 5. 7: 16. Vis, *cap.* 11: 11. Virtus, 1 *Petr.* 1: 5. 4: 11. Potentia, 2 *Petr.* 1: 3. Virtus, *cap.* 2: 11. Robur, *Apoc.* 2: 16. Fortitudo, *cap.* 3: 8. Potentia, *cap.* 4: 11. Robur, *cap.* 5: 12. 7: 12. 11: 17. Potentia, *cap.* 12: 10. 13: 2. 15: 8. 17: 13. 18: 3. 19: 1.

Cum aff. ܚܝܠܗ Virtus ejus *m. Matth.* 22: 29; *affixum abundat.* Facultas sua, *Matth.* 25: 15. Virtus ejus, *Marc.* 12: 24. *Luc.* 1: 35; *in hac & præcedente loca affixum pronom.* Virtus ejus, *Rom.* 1: 20. Potentia sua, *Rom.* 9: 22. Virtus ejus, 1 *Cor.* 5: 4; *affixum hic abundat.* Virtus sua, 1 *Cor.* 6: 14. Virtus ejus, *Ephes.* 1: 19. 3: 7. Robur ejus, *cap.* 6: 10. Virtus ejus, 2 *Thes.* 1: 9.

Digitized by Google

ܚܝܠܗ vis ejus *f. Jac.* 5 : 16 ; *affixum* ܚܝܠܟ. ܚܝܠ Virtus tua, *Mat.* 22 : 37. *Mar.* 12 : 30. *Luc.* 10 : 27. ܚܝܠܝ virtus mea, *Rom.* 9 : 17. 2 *Cor.* 12 : 9. ܚܝܠܗܘܢ virtus eorum, 1 *Cor.* 4 : 19. Facultas ſua & eorum, 2 *Cor.* 8 : 3, ܚܝܠܢ vis noſtra, 2 *Cor.* 1 : 8. *Plur.* ܚܝܠܐ Poteſtates, 1 *Cor.* 15 : 24. *Emph.* ܚܝܠܐ virtutes, *Mat.* 7 : 22 11 : 21. 23. 13 : 54 14 : 2. 24 : 29. *Mar.* 6 : 2. 14 9 : 39. *Luc.* 10 : 13. 19 : 37 21 : 26. Exercitus, *cap.* 22 : 4 52. Virtutes, *Act.* 2 : 22. 8 : 13. 19 : 11. 1 *Cor.* 12 : 10. 28. 29. 2 *Cor.* 6 : 7. 12 : 12. *Gal.* 3 : 5. *Epheſ.* 1 : 21. 3 : 20. *Hebr.* 2 : 4.

Cum affix. ܚܝܠܗܘܢ virtutes ejus, *Mat.* 11 : 20.

ܚܝܠܐ *f. emph.* Exercitus, virtus, poteſtas. *Plur. emph.* ܚܝܠܬܐ Virtutes, *Mar.* 13 : 25. Exercitus, *Luc.* 2 : 13. *Act.* 7 : 42. Virtutes, 1 *Cor.* 12 : 6. Poteſtates, 1 *Petr.* 3 : 22.

ܚܝܠܬܗܘܢ exercitus ſuos, *Matth.* 22 : 7.

ܚܝܠ *a.* ܚܝܠܐ *m.* Potens, validus, fortis, robuſtus. Validus, *Mar.* 1 : 7. Potens, *Luc.* 1 : 49. Validus, *cap.* 3 : 16. Potens, *cap.* 24 : 19. 2 *Cor.* 12 : 10. 13 : 3 *Emph.* ܚܝܠܝܐ *a.* ܚܝܠܐ Potens, 1 *Tim.* 6 : 15. Fortis, *Apoc.* 5 : 2. 10 : 1. 18 : 2. Potens, *verſ.* 8.

Fœm. ܚܝܠܬܐ *a.* ܚܝܠܬ Robuſta, 1 *Cor.* 1 : 25. *Emph.* ܚܝܠܬܝܐ *a.* ܚܝܠܬ validus *clamor*, *Hebr.* 5 : 7. Fortis, *Apoc.* 18 : 10. *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 100.

Plur. maſc. ܚܝܠܝܢ *a.* ܚܝܠ validi, 2 *Cor.* 13 : 9. Fortes, 1 *Joh.* 2 : 14. *Emph.* ܚܝܠܐ *a.* ܚܝܠ robuſti, *Rom.* 15 : 1. Potentes, 1 *Cor.* 1 : 26. 27. Robuſti, *cap.* 4 : 10. *Hebr.* 11 : 34. Fortes, *Apoc.* 6 : 15. Fortia *tonitrua*, *cap.* 19 : 6. Fortes, *verſ.* 18.

ܚܝܠܝ *m.* Impotens, infirmus, debilis: *per antiphraſin.* Infirma *lex*, *Rom.* 8 : 3. Infirmus, 2 *Cor.* 13 : 3.

Emph. ܚܝܠܐ debilis, *Apoc.* 3 : 17. *Plur. maſc.* ܚܝܠܝܢ, infirma *membra*, 1 *Cor.* 12 : 22. ܚܝܠܝܢ, *ex* ܚܝܠܝܢ infirmi & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum*, 2 *Cor.* 13 : 4. *Emph.* ܚܝܠܐ infirmi, *Rom.* 15 : 1. 1 *Cor.* 7 : 6. Debiles, 1 *Theſ.* 5 : 14. Debilia *vaſa*, 1 *Petr.* 3 : 7.

ܚܝܠܬܐ *f. emph.* Impotentia, infirmitas, debilitas. Infirmitas, 2 *Cor.* 13 : 4. ܚܝܠܬܗ impotentia ejus, *Hebr.* 7 : 18.

ܚܘܣ *m.* Propitius fuit, pepercit, *Rom.* 8 : 32. 11 : 21. *Vox hæc uſurpatur pro* abſit, *particulâ avertendi mali*, *Mat.* 16 : 22. *Act.* 10 : 14. 11 : 8. *Rom.* 3 : 4. 6. 31. 6 : 2. 15. 7 : 7. 13. 9 : 14. 11 : 1. 11. 1 *Cor.* 6 : 15. *Gal.* 2 : 17. 3 : 21. *vide Lud. de Dieu Comment. in Mat.* 16 : 22.

Benoni

Digitized by Google

Benoni ܚܘܣ *m.* parcens, 1 Cor. 7: 28. 2 Cor. 1: 23. ܚܘܣܢ parcco, *cap.* 12: 6; *ex* ܚܘܣ parcens & ܐܢ sum *compositum.* *Plur. masc.* ܚܘܣܝ parcentes, *Act.* 20: 29. Col. 2: 23.

Futur. ܢܬܚܘܣ *m.* parcet, *Rom.* 11: 21. ܐܬܚܘܣ *c.* parcam, 2 Cor. 13: 2.

ܬܘܟܣܐ *m. emph.* Propitiator; venia, propitiatio; propitiatorium, *Rom.* 3: 25. *Hebr.* 9: 5; *Gr.* ἱλαστήριον. Propitiatio, 1 *Joh.* 4: 10; *Gr.* ἱλασμός.

ܬܘܟܣܐ *m. emph.* Parsimonia, 2 Cor. 9: 6.

ܬܟ ܚܘܣ *m.* Strinxit, coarctavit; inculcavit, infarsit, constipavit. *Pael* ܬܟܟ *m.* Cinxit, succinxit, obduxit extrinsecus confirmandi causa. *Hebr.* חוץ Foris, extra, extrinsecus. *Partic. præs.* ܡܬܚܘܟܟ *m.* extrinsecus cingentes, *Act.* 27: 17.

ܬܟܟܐ *m. emph.* Linteum, sindon, fascia, *rem cingens.* Fascia, *Mat.* 27: 59. *Luc.* 23: 53.

ܒܚܘܟܟܐ *Paris. maj. & Angl.* Stricte, *Guido* circum, *Tremell. Paris. min. Trost.* intrinsecus.

ܬܒ ܚܘܣ *m.* Vidit, providit, attendit, circumspexit, prospexit, respexit, aspexit, suspexit, spectavit, exspectavit, conspicatus, intuitus, contemplatus est. *Constr. cum* ב Respexit, *Mat.* 14: 19. Intuitus est, *cap.* 19: 26. *Mar.* 3: 5. 34. Suspexit, *cap.* 6: 41. 7: 34. Aspexit, *cap.* 8: 24. Intuitus est, *vers.* 33. *Cap.* 10: 21. 23. 27. Respexit, *Luc.* 1: 25. 48. Intuitus est, *cap.* 6: 10. 9: 16. 20: 17. 21: 1. 22: 61. *Joh.* 1: 36. 42. *Act.* 3: 5. 7: 55. 10: 4. 13: 9. Intuitus esset, *cap.* 23: 1. Providerat, *Hebr.* 11: 40. Respexerit, *Jacob.* 1: 25.

ܬܒܬ *f.* intuita est, *Mar.* 14: 67. *Luc.* 22: 56. ܒܬ *c.* intuitus sum, *Act.* 11: 6. 22: 13. ܬܒ *m.* aspicerent, *Mar.* 9: 8. Intuebantur, *Job.* 13: 22. Intuiti sunt, *Act.* 3: 4. Conspicati sunt, *cap.* 27: 39.

ܬܒܝ *f.* intuitæ sunt, *Mar.* 16: 4. *Benoni* ܒܒ *m.* circumspiciens, *Marc.* 5: 32. Respiciens, *cap.* 12: 14. Spectans, *vers.* 41. Respiciens, *Luc.* 9: 62. Spectans, *Act.* 27: 12. Intuens, *Hebr.* 11: 26. Prospiciens, *Jacob.* 3: 4.

Plur. masc. ܡܬܚܙܝ exspectantes, *Luc.* 8: 40. *Gr.* προσδοκῶντες. Intuentes, *Act.* 1: 10. 11. 3: 12. 2 Cor. 10: 7. 2 *Petr.* 1: 19.

ܚܙܝܢ spectamus, 2 Cor. 4: 18; *ex* ܡܬܚܙܝ spectantes & ܢ nos *vel* sumus *compositum.* *Plur. fœm.* ܚܙܝ intuentes *Luc.* 4: 20.

Digitized by Google

ܚܙܘ vis ejus *f. Jac.* 5 : 16 ; *affixum* ... intuere ;
Mat. 22 : 37. *Mar.* 12 : 30. *Luc.* 10 : 27. ... intueamini,
9 : 17. 2 *Cor.* 12 : 9. ... virtus ... *xo ; loco infinitivi.*
Facultas ſua & eorum, 2 *Cor.* 8 : 3, ... 5 : 13. ... *m.*
Plur. ... Poteſtates, 1 *Cor.* 15 : ... nus, *Hebr.* 10 : 24.
7 : 22 11 : 21. 23. 13 : 54. 14 : 2. 24 : 29.
21 : 26. Exercitus, *cap.* 22 : 4. 52. Virtutes
29. 2 *Cor.* 6 : 7. 12 : 12. *Gal.* 3 : 5. *Ephe* ... *dei & vitæ reſpicitur*, 2 *Tim.*
Cum affix. ... virtutes ...
... *f. emph.* Exerci ... ius factus eſt. *Chald.* ...
Virtutes, *Mar.* 13 : 25. Exercit ... *vestimenta*, *Mat.* 17 : 2. *Luc.*
1 *Petr.* 3 : 22.
... exercitus ...
... *a.* ... um reddidit. ... *m.* dealbarunt,
Mar. 1 : 7. Potens ... *mem. emph.* ... dealbatus *paries* ; *Act.*
Emph. ...
10 : 1. 18 ... *idem quod Paël. Partic. præt.* ... *m.* dealbatus,
Fœm. ... *candidum vestimentum*, *Mar.* 9 : 3 ; *Participium in nomen degeneravit*
a ... candidum facere, *ibid.*
... *m.* Albus, candidus, *Mat.* 28 : 3. *Chald.* ... *Emph.* ...,
Apoc. 1 : 14. 2 : 17. 3 : 18. 6 : 2. 19 : 11. 20 : 11.
Fœm. emph. ... *Mat.* 5 : 36. *Mar.* 16 : 6. *Apoc.* 6 : 11. 14 : 14.
Plur. maſc. ... *Apoc.* 1 : 14. *Emph.* ... *Joh.* 20 : 12. *Act.* 1 : 10.
10. 30. *Apoc.* 3 : 4. 5. 4 : 4
Plur. fœm. emph. ... *Apoc.* 7 : 9. 13.
... *m.* Vidit, providit, crevit *à cerno*, intuitus, contemplatus
eſt, aſpexit, conſpexit, inſpexit, perſpexit, proſpexit,
reſpexit, ſpectavit, conſpicatus eſt.
Vidit, *Matth.* 2 : 16. 3 : 7. 16. 4 : 16. 18. 21. 5 : 1. 8 : 14. 18. 9 : 2. 9. 36. 14 : 14. *Marc.* 1 :
16. 19. 2 : 14. 5 : 6. 6 : 34. 9 : 14. *Luc.* 5 : 12. 8 : 28. 16 : 23. *Joh.* 8 : 56. 12 : 45. 14 : 9.
Act. 7 : 31. 10 : 17. 12 : 9. *Apoc.* 1 : 2. 12 : 13.
... vidit eum, *Marc.* 5 : 22. 12 : 34. *Luc.* 1 : 12. 10 :
32. 33. 11 : 38. 15 : 20. 19 : 5. 22 : 58. 23 : 8 ; *affixum in hoc loco abundat. Joh.* 1 : 47 ;
& hic affixum ... 14 : 17. *Act.* 8 : 39. 14 : 8. 1 *Tim.* 6 : 16. 1 *Joh.* 3 : 6. 4 : 12 ; *affi-*
xum quoque in hoc loco abundat ; ſic & 3. Joh. v. 11.
... vidit eam, *Mat.* 9 : 22. *Luc.* 7 : 13. 13 : 12. 19 : 41 ; *affixum*
in

Digitized by Google

hoc loco abundat. Joh. 21 : 23. 19 : 26; *hic quoque affixum est pleonasticum.*

f. vidit, *Luc.* 1 : 29. 8 : 47. *Joh.* 20 : 1. 12. 14. 18. 1 *Cor.*

idit eum, *Matth.* 26 : 71. *Marc.* 9 : 20. 14 : 67. 69. *Luc.*
b. 11 : 32. *Act.* 9 : 40; *affixum hoc in loco est pleonasticum.*

vidisti, *Act.* 22 : 15. *Apoc.* 1 : 19. 20. 17 : 8. 12. 15.
ܚܙܝܬܢܝ vidisti eum, *Joh.* 9 : 37. ܚܙܝܬܢܝ vidisti me, *cap.*
ܚܙܝ *c.* vidi, *Joh.* 8 : 38. *Phil.* 2 : 23. *Apoc.* 1 : 12. 4 :
6 : 1. 2. 5. 8. 9. 12. 7 : 1. 2. 9. 34. 8 : 2. 13. 9 : 1. 17. 10 : 1. 5. 13 : 1. 2. 11.
1. 2. 5. 13. 17 : 3. 6. 18 : 1. 19 : 11. 17. 19. 20 : 1. 11. 12. 21 : 1. 2. 22.

ı, *Act.* 22 : 18. *Apoc.* 1 : 17. ܚܙܝܬܗ vidi eam, *Apoc.*
idi te, *Joh.* 1 : 48. 18 : 26. ܚܙܘ *m.* viderunt,
17. 17 : 8. *Marc.* 9 : 8. *Joh.* 1 : 39. 20 : 20. *Apoc.* 11 : 12.
am *stellam*, *Mat.* 2 : 10. Viderunt eum, *vers.* 11.
locis affixum abundat. Cap. 8 : 34. 14 : 26. 21 : 38; *affixum hic* πλεονάζει.
17. *Mar.* 2 : 16. 3 : 11. 6 : 49. 50. 9 : 15. 16 : 14. *Luc.* 2 : 48. 20 : 14. *Joh.* 19 :
Act. 3 : 9; *hic in Vien. & Trost. Editionibus duo Wau sunt post Olaph; in cæteris Editionibus*
unum tantum Wau post Olaph reperitur: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag. 390. 391. *Cap.* 9 :
35. 12 : 16. 21 : 27. Conspicati sunt illud *promissum*, *Hebr.* 11 : 13.
ܚܙܝܘܗܝ vidissent eam, *Act.* 28 : 4. ܚܙܝܘܢܝ viderunt me, *Joh.* 20 : 29.
ܚܙܘ *f.* viderunt, *Mar.* 15 : 47. 16 : 4. 5. *Luc.* 2 : 30. ܚܙܝ *f.* vi-
dissent, *Luc.* 24 : 23; *vide var. Lect.* ܚܙܝܬܘ inspexerunt id
sepulcrum, *Luc.* 23 : 55; *affixum hic* πλεονάζει.
ܚܙܝܬܘ *m.* vidistis, *Matt.* 21 : 32. *Luc.* 7 : 22. *Joh.* 5 : 37. 6 : 26.
8 : 38. *Phil.* 1 : 30. 4 : 9. *Jacob.* 5 : 11. 1 *Pet.* 2 : 3.
ܚܙܝܬܘܢܝ vidistis eum, *Joh.* 14 : 7. *Act.* 1 : 11. 1 *Petr.* 1 : 8; *hoc*
in loco affixum abundat. ܚܙܝܬܘܢܝ vidistis me, *Joh.* 6 : 36.
ܚܙܝ *c.* vidimus, *Mat.* 2 : 2. *Mar.* 2 : 12. *Luc.* 5 : 26. 9 : 49. *Joh.*
1 : 14. 3 : 11. 20 : 25. *Act.* 4 : 20. 1 *Joh.* 1 : 1. 2. 3. 4 : 14.
ܚܙܝܢܢ vidimus id, 1 *Joh.* 1 : 1; *affixum* πλεονάζει. ܚܙܝܢܟ vidimus te;
Matth. 25 : 37. 38. 39. 44.
Benoni ܒܢܘܢܝ *m.* aspiciens, *Matth.* 5 : 28. Videns, *cap.* 6 : 4. 6. 18.
7 : 3. *Mar.* 7 : 31. 8 : 23. 24. 13 : 2. Aspiciens, *Luc.* 6 : 41. Videns, 7 : 44. 10 : 18. 14 : 7.
Spectans, *cap.* 23 : 35. Videns, *Joh.* 1 : 33. 5 : 19. 6 : 40. 46, *bis.* 11 : 9. 12 : 45. 14 : 9. 19.
20 : 15. *Act.* 2 : 25. 7 : 56. 8 : 23. 11 : 6. 17 : 16. 22. 23. 21 : 20. 27 : 10. *Rom.* 7 : 23.
2 *Cor.* 7 : 8. 12 : 6. *Hebr.* 11 : 27. 12 : 14. *Jacob.* 2 : 22. 24. 2 *Petr.* 1 : 9. *Apoc.* 1 : 11. 3 : 18.
22 : 8.

Infinit. לְחֶזָאָה contemplari, 2 Cor. 3: 7. *Imperat.* חֲזִי *m.* intuere; *Act.* 3: 4. 4: 29. חֲזוֹ *m.* attendite, *Matth.* 6: 1. Intuemini, *vers.* 26.

Futur. יֶחֱזֵא *m.* intueri, *Act.* 7: 32; *futurum cum præfixo ל loco infinitivi.* יֶחֱזוֹן *m.* intuebuntur, *Joh.* 19: 37. 2 Cor. 3: 13. תֶּחֱזוֹן *m.* respexeritis, *Jacob.* 2: 3. נֶחֱזֵא *c.* spectemus, *Hebr.* 10: 24. Intueamur, *cap.* 12: 2.

חֶזְוָא *m. emph.* Forma, *ad quam in rebus fidei & vitæ respicitur*, 2 *Tim.* 1: 13; *Gr.* ὑποτύπωσις.

חְזַר *m.* Albuit, albus, candidus factus est. *Chald.* חִוַּר. חֲזִרָן *m.* candida facta sunt *vestimenta*, *Mat.* 17: 2. *Luc.* 9: 29. Albæ factæ sunt *terræ*, *Joh.* 4: 35.

Paël חַזַּר *m.* Dealbavit, candidum reddidit. חַזָּרוּ *m.* dealbarunt, *Apoc.* 7: 14. *Partic. præt. fœm. emph.* מְחַזְּרְתָא dealbatus *paries*, *Act.* 23: 3.

Aphel אַחְזַר *m.* Idem *quod Paël.* *Partic. præt.* מְחַזַּר *m.* dealbatus, candidatus; candidum *vestimentum*, *Marc.* 9: 3; *Participium in nomen degeneravit*

Infinit. לְאַחֲזָרָא candidum facere, *ibid.*

חִוַּר *m.* Albus, candidus, *Mat.* 28: 3. *Chald.* חִוַּר. *Emph.* חִוָּרָא, *Apoc.* 1: 14. 2: 17. 3: 18. 6: 2. 19: 11. 20: 11.

Fœm. emph. חִוָּרְתָא *Mat.* 5: 36. *Mar.* 16: 6. *Apoc.* 6: 11. 14: 14.

Plur. masc. חִוָּרִין *Apoc.* 1: 14. *Emph.* חִוָּרַיָּא *Joh.* 20: 12. *Act.* 1: 10. 10: 30. *Apoc.* 3: 4 5. 4: 4

Plur. fœm. emph. חִוָּרָתָא *Apoc.* 7: 9. 13.

חֲזָא *m.* Vidit, providit, crevit *à cerno*, intuitus, contemplatus est, aspexit, conspexit, inspexit, perspexit, prospexit, respexit, spectavit, conspicatus est.

Vidit *Matth.* 2: 16. 3: 7. 16. 4: 16. 18. 21. 5: 1. 8: 14. 18. 9: 2. 9. 36. 14: 14. *Marc.* 1: 16. 19. 2: 14. 5: 6. 6: 34. 9: 14. *Luc.* 5: 12. 8: 28. 16: 23. *Joh.* 8: 56. 12: 45. 14: 9. *Act.* 7: 31. 10: 17. 12: 9. *Apoc.* 1: 2. 12: 13.

חֲזָאתֵהּ vidit eum, *Marc.* 5: 22. 12: 34. *Luc.* 1: 12. 10: 32. 33. 11: 38. 15: 20. 19: 5. 22: 58. 23: 8; *affixum in hoc loco abundat.* *Joh.* 1: 47. *& hic affixum* מִנִּי. 14: 17. *Act.* 8: 39. 14: 8. 1 *Tim.* 6: 16. 1 *Joh.* 3: 6. 4: 12. *affixum quoque in hoc loco abundat; sic & 3 Joh. v.* 11.

חֲזָתַהּ vidit eam, *Mat.* 9: 22. *Luc.* 7: 13. 13: 12. 19: 41; *affixum*

Digitized by Google

in hoc loco abundat, Joh. 21 : 35. 19 : 26; *hic quoque affixum est pleonasticum.*

ܚܙܐ *f.* vidit, *Luc.* 1 : 29. 8 : 47. *Joh.* 20 : 1. 12. 14. 18. 1 *Cor.* 2 : 9.

ܚܙܝܗ vidit eum, *Matth.* 26 : 71. *Marc.* 9 : 20. 14 : 67. 69. *Luc.* 22 : 56. *Joh.* 11 : 32. *Act.* 9 : 40; *affixum hoc in loco est pleonasticum.*

ܚܙܝܬ *m.* vidisti, *Act.* 22 : 15. *Apoc.* 1 : 19. 20. 17 : 8. 12. 15. 16. 18. ܚܙܝܬܗ vidisti eum, *Joh.* 9 : 37. ܚܙܝܬܢܝ vidisti me, *cap.* 20 : 29. ܚܙܝ *c.* vidi, *Joh.* 8 : 38. *Phil.* 2 : 23. *Apoc.* 1 : 12. 4 : 1. 5 : 1. 2. 6. 11. 6 : 1. 2. 5. 8. 9. 12. 7 : 1. 2. 9. 34. 8 : 2. 13. 9 : 1. 17. 10 : 1. 5. 13 : 1. 2. 11. 14 : 1. 6. 14. 15 : 1. 2. 5. 13. 17 : 3. 6. 18 : 1. 19 : 11. 17. 19. 20 : 1. 11. 12. 21 : 1. 2. 22. 22 : 8.

ܚܙܝܗ vidi eum, *Act.* 22 : 18. *Apoc.* 1 : 17. ܚܙܝܗ vidi eam, *Apoc.* 17 : 16. ܚܙܝܟ vidi te, *Joh.* 1 : 48. 18 : 26. ܚܙܘ *m.* viderunt, *Matth.* 2 : 9. 9 : 8. 13 : 17. 17 : 8. *Marc.* 9 : 8. *Joh.* 1 : 39. 20 : 20. *Apoc.* 11 : 12.

ܚܙܘܗ vidissent eam *stellam*, *Mat.* 2 : 10. Viderunt eum, *vers.* 11. *in his duobus prioribus locis affixum abundat. Cap.* 8 : 34. 14 : 26. 21 : 38; *affixum hic πλεονάζει. Cap.* 28 : 17. *Mar.* 2 : 16. 3 : 11. 6 : 49. 50. 9 : 15. 16 : 14. *Luc.* 2 : 48. 20 : 14. *Joh.* 19 : 6. *Act.* 3 : 9; *hic in Vien. & Trost. Editionibus duo Wau sunt post Olaph; in cæteris Editionibus unum tantum Wau post Olaph reperitur: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 390. 391. *Cap.* 9 : 35. 12 : 16. 21 : 27. Conspicati sunt illud *promissum*, *Hebr.* 11 : 13.

ܚܙܘܗ vidissent eam, *Act.* 28 : 4. ܚܙܘܢܝ viderunt me, *Joh.* 20 : 29. ܚܙܝܢ *f.* viderunt, *Mar.* 15 : 47. 16 : 4. 5. *Luc.* 2 : 30. ܚܙܝ *f.* vidissent, *Luc.* 24 : 23; *vide var. Lect.* ܚܙܝܬܘ inspexerunt id *sepulcrum*, *Luc.* 23 : 55; *affixum hic πλεονάζει.*

ܚܙܝܬܘ *m.* vidistis, *Matt.* 21 : 32. *Luc.* 7 : 22. *Joh.* 5 : 37. 6 : 26. 8 : 38. *Phil.* 1 : 30. 4 : 9. *Jacob.* 5 : 11. 1 *Pet.* 2 : 3.

ܚܙܝܬܘܗ vidistis eum, *Joh.* 14 : 7. *Act.* 1 : 11. 1 *Petr.* 1 : 8; *hoc in loco affixum abundat.* ܚܙܝܬܘܢܝ vidistis me, *Joh.* 6 : 36.

ܚܙܝ *c.* vidimus, *Mat.* 2 : 2. *Mar.* 2 : 12. *Luc.* 5 : 26. 9 : 49. *Joh.* 1 : 14. 3 : 11. 20 : 25. *Act.* 4 : 20. 1 *Joh.* 1 : 1. 2. 3. 4 : 14.

ܚܙܝܢܢܗܘ vidimus id, 1 *Joh.* 1 : 1; *affixum πλεονάζει.* ܚܙܝܢܟ vidimus te, *Matth.* 25 : 37. 38. 39. 44.

Benoni ܚܙܐ *m.* aspiciens, *Matth.* 5 : 28. Videns, *cap.* 6 : 4. 6. 18. 7 : 3. *Mar.* 5 : 31. 8 : 23. 24. 13 : 2. Aspiciens, *Luc.* 6 : 41. Videns, 7 : 44. 10 : 18. 14 : 7. Spectans, *cap.* 23 : 35. Videns, *Joh.* 1 : 33. 5 : 19. 6 : 40. 46, *bis.* 11 : 9. 12 : 45. 14 : 9. 19. 20 : 25. *Act.* 2 : 25. 7 : 56. 8 : 23. 11 : 6. 17 : 16. 22. 23. 21 : 20. 27 : 10. *Rom.* 7 : 23. 2 *Cor.* 7 : 8. 12 : 6. *Hebr.* 11 : 27. 12 : 14. *Jacob.* 2 : 22. 24. 2 *Petr.* 1 : 9. *Apoc.* 1 : 11. 3 : 18. 22 : 8.

Digitized by Google

Fœm. ܚܙܝܐ videns, *Joh.* 4: 19. *Plur. masc.* ܚܙܝܢ videntes, *Mar.* 11: 4. 5. 13: 13. *bis.* 17. 15: 31, *bis.* 18: 10. 24: 2. 15. *Mat.* 8: 18. *Luc.* 7: 22. 10: 23. 14: 29. Spectantes, *cap.* 21: 6. 23: 49. Videntes, *cap.* 24: 37. 39. *Joh.* 6: 2. 12: 19. 16: 10. 17: 24. Aſpicientes, *Act.* 1: 9. Videntes, *cap.* 4: 14. 8: 6. 19: 26. 20: 25. 25: 24. 1 *Petr.* 3: 2. *Apoc.* 11: 9. 11. 17: 8. 18: 18.

ܚܙܝܢܝ *ex* ܚܙܝ & *pronomine* ܢܚܢ nos *pro verbo ſubſtantivo uſurpato compoſitum*: Videmus, *Joh.* 9: 41. Conſpiceremus, *Rom.* 8: 24. Cernimus, 1 *Cor.* 13: 12. Videmus, 2 *Cor.* 3: 18. *Hebr.* 2: 8. 9. Videbimus, 1 *Joh.* 3: 2.

ܚܙܝܬܘܢ Videtis, *Phil.* 3: 17. *Hebr.* 10: 25. *ex* ܚܙܝ videntes & ܐܢܬܘܢ vos *pronomine etiam pro verbo ſubſtantivo ſumpto compoſitum*: *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 393.

Plur. fœm. ܚܙܝܬ Videntes, *Mat.* 13: 16. Spectantes, *cap.* 27: 55. *Mar.* 15: 40. Videntes, *Luc.* 10: 23.

Infinit. ܠܡܚܙܐ videndo, *Mat.* 13: 14. *Act.* 7: 34. ܠܡܚܙܢܐ ad videndum, *Mat.* 11: 7. 8. 9. *Mar.* 5: 14. Ut viderent, *Luc.* 7: 21. Ad videndum, *verſ.* 24. 25. 26. Videre, *cap.* 17: 22. Videndi, *Phil.* 2: 26. Ut videremus, 1 *Theſ.* 2: 17. Videre, 1 *Petr.* 3: 10.

Cum affix. ܠܡܚܙܝܗ videndi eum, *Luc.* 23: 8. Videre eum, 1 *Tim.* 6: 16; *affixum in hoc loco abundat ob præfixum relativum dolath in obliquo caſu antecedens.* Inſpicere eum, *Apoc.* 5: 3. 4.

ܠܡܚܙܟ videre te, *Luc.* 8: 20. 2 *Tim.* 1: 4. ܠܡܚܙܢܝ videndi nos, 1 *Theſ.* 3: 6.

Imperat. ܚܙܐ *m.* Vide, *Matt.* 8: 4. *Mar.* 1: 44. 2: 24. 10: 52. 13: 1. 15: 4. *Luc.* 18: 42. *Joh.* 7: 52. 11: 34. 20: 27. *Rom.* 11: 22. *Hebr.* 8: 5. *Apoc.* 6: 1. 5. 7. 19: 10. 22: 9.

ܚܙܘ *m.* Videte, *Mat.* 9: 30. 16: 6. 18: 10. 24: 6. *Mar.* 4: 24. 8: 15. 13: 33. *Luc.* 8: 18. 21: 8. 29. 24: 39. *Joh.* 4: 29. Spectate, *verſ.* 35. Videte, *cap.* 11: 36. *Act.* 5: 35. 13: 41. 1 *Cor.* 1: 26. 8: 9. 10: 18. 16: 10. *Gal.* 5: 15. 6: 11. *Epheſ.* 5: 15.

ܚܙܝܢܘܢ contemplamini, *Hebr.* 3: 1; *affixum abundat.*

ܚܙܝܝ *f.* ſpectate, *Matt.* 28: 6.

Futur. ܢܚܙܐ *m.* Videbit, *Mat.* 12: 22. *Luc.* 2: 26. 3: 6. 8: 16. Videre, *Luc.* 19: 3; *eſt hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Videbit, *Luc.* 23: 8. *Joh.* 3: 36. Videre, *Joh.* 3: 3; *eſt hic rurſus futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Videbit, *verſ.* 36. *cap.* 8: 51. 56. *Act.* 2: 27. 7: 31. 13: 34. 35. 1 *Cor.* 3: 10. Viderit, 1 *Joh.* 3: 17. 5: 16.

ܢܚܙܝܗ videret eum, *Luc.* 9: 9. 19: 4. ܢܚܙܟ videat te, 1 *Cor.* 8: 10. ܬܚܙܐ *m.* videbis, *Joh.* 1: 46. 50. *Act.* 13: 11. 22: 14. ܐܚܙܐ *c.* videbo, *Mar.* 10: 51. 12: 15. *Luc.* 18: 41. *Act.* 17: 21. *Gal.* 1: 18. *Apoc.* 18: 7.

ܐܬܚܙܐ

ܐܬܝܬ videam eum *agrum*, *Luc.* 14 : 18. ܐܬܝܡ videbo te, 3 *Joh.* *v.* 14. ܐܬܝܡܟ videbo vos, *Joh.* 16 : 22. *Rom.* 1 : 11. 15 : 24. 1 *Cor.* 16 : 7. *Phil.* 1 : 27. *Hebr.* 13 : 23.

ܢܚܙܘܢ *m.* videbunt, *Matt.* 5 : 8. 16. 13 : 15. 17. 16 : 28. 24 : 30. *Marc.* 4 : 12. *Joh.* 9 : 1. *Luc.* 8 : 10. 35. 9 : 27. 10 : 24. 11 : 33. *Joh.* 7 : 3. 12 : 9. 40. *Act.* 2 : 17. Providebunt, *Act.* 15 : 6; *hic in Vienn. Reg. & Trost. Editionibus sub Nun præformante est Chevozo.* Videbunt, *Act.* 20 : 38. 28 : 27. *Rom.* 11 : 10. 1 *Petr.* 2 : 12. *Apoc.* 16. : 15. 18 : 9. 22 : 4.

ܢܚܙܘܢܝܗ videbunt eum, *Rom.* 15 : 21. ܢܚܙܘܢܝܗܝ videbunt eum, *Mar.* 13 : 26. *Luc.* 21 : 27; *in his duobus locis affixum* ܗܝ : *absque pleonasmo occurrit*, *Luc.* 20 : 13.

ܢܚܙܘܢܢܝ videbunt me, *Mat.* 28 : 10. ܢܬܚܙܝ *f.* spectarent, *Mat.* 28 : 1.

ܢܬܚܙܝܢܝܗ *f.* videbunt eum, *Apoc.* 1 : 7.

ܬܚܙܘܢ *m.* videbitis, *Matth.* 13 : 14. *Marc.* 14 : 62. *Luc.* 13 : 28. 17 : 22. *Joh.* 1 : 39. 51. 4 : 48.

ܬܚܙܘܢܝܗ videbitis eum, *Mat.* 26 : 64; *affixum est pleonasticum : sine pleonasmo legitur*, *Mar.* 16 : 7. *Phil.* 2 : 28.

ܬܚܙܘܢܢܝ videbitis me, *Mat.* 23 : 39. *Joh.* 14 : 19. 16 : 16. 17. 19, *bis.*

ܢܚܙܐ *c.* videamus, *Mat.* 12 : 38. 27 : 42. 49. *Mar.* 15 : 32. 36. *Luc.* 23 : 15. *Joh.* 6 : 30. 12 : 21. *Act.* 15 : 36.

Ethpeel ܐܬܚܙܝ *m.* Visus, conspectus est, conspicuus factus est, apparuit, ostensus est, visum recepit, visus restitutus est. Apparuit, *Mat.* 1 : 20. 2 : 7. Ostensum est, *vers.* 12. Apparuit *vers.* 13. 19. Ostensum est, *vers.* 22. Visum fuit, *cap.* 9 : 33. Visum recepit, *Marc.* 10 : 52. Conspectus est, *Marc.* 16 : 9. 12. 14. Visum est, *Luc.* 1 : 3. Conspectus est, *vers.* 11. *Luc.* 22 : 43. 24 : 34. Visus restitutus est, *Joh.* 9 : 11. 15. Conspectus est, *Joh.* 21 : 14. *Act.* 2 : 22. Visus est, *cap.* 7 : 2. 26. 30. 35. Conspectus est, *Act.* 9 : 17. Visus est, *Act.* 13 : 31. 16 : 9. 23 : 11. Conspectus est, *Act.* 27 : 23. Apparuit, *Rom.* 9 : 5. Visus est, 1 *Cor.* 15 : 5. 6. 7. 8. 1 *Tim.* 3 : 16. Apparuit, 1 *Joh.* 3 : 8.

ܐܬܚܙܬ *f.* apparuit, *Hebr.* 8 : 5. Visa est, *Apoc.* 11 : 19. Visum est *signum*, *Apoc.* 12 : 1. 3. ܐܬܚܙܝܐ *c.* conspectus sum, *Rom.* 10 : 20.

ܐܬܚܙܝ *m.* conspecta sunt *zizania*, *Mat.* 13 : 26. Visi sunt, *Mat.* 17 : 3. Conspecti sunt, *cap.* 27 : 53. *Mar.* 9 : 4. *Luc.* 9 : 31.

ܐܬܚܙܝ *f.* conspecti sunt *exercitus*, *Luc.* 2 : 13; *sine Ribbui, notâ num. plur. fœm. in verbis.* Visi sunt *sermones*, *Luc.* 24 : 11; *cum Ribbui.*

Participium ܚܙܐ *m.* Videtur, *Mat.* 17 : 25. 18 : 12. 21 : 28. 22 : 17. Conspicitur, *Mat.* 24 : 27. Videtur, *Marc.* 14 : 64. *Luc.* 10 : 36. Apparens, *Act.* 1 : 3. Conspiciebatur, *Act.* 9 : 7. 8. 9. 16 : 13. 22 : 11. Conspicitur, *Rom.* 8 : 24. 25. *Qui* videtur, *i. e.*,

i. e.; visibilis, *Col.* 1: 15. 16, *bis. Hebr.* 11: 27. Conspicitur, *Jac.* 4: 14. Apparuit, *Heb.* 1: 8; *est hic participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416. Videtur, *cap.* 4: 20.

Fœm. ܚܙܝܐ Conspicitur, *Luc.* 6: 41. 42. *Plur. masc.* ܚܙܝܢ videntur, *Mat.* 23: 27. ܐܢܬܘܢ ܚܙܝܢ videmini, *vers.* 28. *Plur. Fœm.* ܚܙܝܢ conspiciuntur, *Rom.* 1: 20. 1 *Cor.* 4: 18, *quater. Hebr.* 11: 1. 3, *bis.* Videbantur, *vers.* 7.

Imperat. ܐܬܚܙ *m.* conspiciamini, *Phil.* 2: 15. *Futur.* ܢܬܚܙ *m.* conspicietur, *Matt.* 24: 30. *Luc.* 6: 42. *Act.* 10: 40. Apparebit, 2 *Cor.* 13: 7. *Hebr.* 9: 24 Conspiciatur, 1 *Petr.* 1: 7. Videbitur, *Apoc.* 18: 23.

ܢܬܚܙ *f.* conspiceretur, *Rom.* 7: 13. ܬܬܚܙ *m.* conspiciaris, *Matt.* 6: 18. ܢܬܚܙܘܢ *m.* conspicui fiant, *Mat.* 6: 5. Conspicientur, *vers.* 16. *Cap.* 23: 5. *Job.* 9: 3.

ܢܬܚܙܢ *f.* conspicientur, *Luc.* 21: 11. ܬܬܚܙܘܢ *m.* spectemini, *Mat.* 6: 1.

Ethpaal quadratum ܐܬܬܚܙܬ Spectacula propositus est, *Apoc.* 2: 13; *hanc vocem ex conjectura ita punctavit & exposuit Lud. de Dieu, ex quo eam in nostram Editionem transtulimus: Vide var. Lect.*

ܚܙܘ *m. emph.* Visus, visio, species, aspectus, spectrum. *Chald.* ܚܙܘ, *emph.* ܚܙܘܐ. Visio, *Mat.* 14: 26. 17: 9. *Mar.* 6: 49. *Luc.* 1: 22. Aspectus, *Luc.* 9: 29. Visio, *Act.* 7: 31. 32. 9: 10. 12. 10: 3. 17. 19. 22. 11: 5. 12: 9. 16: 9. 19. 18: 9. 22; 18. 26: 19. *Apoc.* 9: 17.

ܚܙܘܗܝ aspectus ejus, *Mat.* 28: 3. Species ejus, *Job.* 5: 37.

ܚܙܝܐ *m. emph.* Visus, *Luc.* 4: 18. *a.* 19. 2 *Cor.* 5: 7.

ܚܙܝܐ *m. emph.* Videns, Propheta, spectator. *Plur. emph.* ܚܙܝܐ spectatores, *Luc.* 1: 2. 2 *Petr.* 1: 16.

ܚܙܘܬܐ *m. emph.* Visio, spectaculum. *Plur. emph.* ܚܙܘܬܐ visiones, *Act.* 2: 17. 2 *Cor.* 12: 1. Spectacula, *Hebr.* 10: 33.

ܚܙܝܬܐ *f. emph.* Visus, aspectus, conspectus, specimen, spectaculum, triumphus, pompa. *Conf.* ܒܥܝܬܐ quæstio, *supra pag.* 75. Spectaculum, *Luc.* 23; 48. Triumphus, 2 *Cor.* 2: 14. Visus, 2 *Petr.* 2: 8. Aspectus, *Apoc.* 4: 3, *bis.*

ܩܕܡ ܚܙܝܬܟܘܢ conspectu vestro, *Rom.* 15: 24.

ܚܙܘܐ *m.* Aspectus, *Eph.* 6: 6. *Col.* 3: 22.

ܚܙܝܬܐ *f. emph.* Speculum, 1 *Cor.* 13: 12. 2 *Cor.* 3: 18. *Jacob.* 1: 23.

ܐܙܠ *m.* Abiit, profectus, peregrè profectus est, iter fecit:

Cinxit

Cinxit, accinxit, præcinxit, succinxit, alligavit.
Peregrè profectus est, *Mat.* 21: 33. 25: 14. 15. *Mar.* 12: 1. 13: 34.
Peil ܒܝܬܨ *m.* alligatum *sudarium*, *Joh.* 20: 7.
Imperat. ܐܬܨ *m.* cingite, *Eph.* 6: 14. Succingite, 1 *Petr.* 1: 13.
Futur. ܢܬܨ *c.* proficiscar, *Act.* 25: 4.
ܡܬܨ *m. emph.* Cinctorium, cingulum, zona, vinculum.
Vinculum, *Eph.* 4: 3. *Col.* 3: 14.
ܚܘܪ *Chald.* Rediit, reversus, conversus est, convertit se.
ܒܘܫܐ *m. emph.* Porcus, *Psal.* 80: 14. *Hebr.* ܚֲזִיר, *Chald.* ܚִזְיָר, *emph.* ܚִזְיָרָא. *A redeunde ad sordes sic dici videtur. Plur. emph.* ܒܘܫ, *Mat.* 7: 6. 8: 30. 31. 32. *Mar.* 5: 11. 12. 13. 16. *Luc.* 8: 32. 33. 15: 15. 16.
Fœm. emph. ܒܘܫܬܐ Sus, 2 *Petr.* 2: 22.

ܚܛܐ *m.* Peccavit, deflexit, erravit *à via recta vel à scopo. Hebr.* ח֫טָא, *Chald.* ח֫טָא. *Joh.* 9: 2. 3. ܚܛܝܢ *c.* peccavi, *Mat.* 27: 4. *Luc.* 15: 18. 21. *Act.* 25: 10.
ܚܛܘ *m.* peccaverunt, *Rom.* 2: 12, *bis.* 3: 23. 5: 12. 14. 2 *Cor.* 12: 21. 13: 2. *Hebr.* 3: 17.
ܚܛܝܢ *c.* peccavimus, *Rom.* 3: 25. 1 *Joh.* 1: 10.
Benoni ܚܛܐ *m.* peccans, 1 *Cor.* 6: 18. 7: 28. 36. *Tit.* 3: 11. 1 *Joh.* 3: 6, *bis.* 5: 16. 18.
Fœm. ܚܛܝܬܐ peccans, 1 *Cor.* 7: 28. *Plur. masc.* ܚܛܝܢ peccantes, 2 *Tim.* 5: 20. 1 *Joh.* 5: 16.
Infinit. ܠܡܚܛܐ peccare, 1 *Joh.* 3: 9. *Futur.* ܢܚܛܐ *m.* peccaverit, *Luc.* 17: 3. *Hebr.* 10: 26. 1 *Joh.* 2: 1. ܬܚܛܐ *m.* peccaveris, *Joh.* 5: 14. ܢܚܛܘܢ *m.* peccabunt, *Hebr.* 6: 6. ܬܚܛܘܢ *m.* peccetis, 1 *Cor.* 15: 34. *Eph.* 4: 26. 1 *Joh.* 2: 1. ܢܚܛܐ *c.* peccabimus, *Rom.* 6: 15.

ܚܛܗ *m.* Peccatum: oblatio, hostia *pro peccato*, expiatio *peccati.* Peccatum, *Joh.* 8: 7. *Emph.* ܚܛܝܬܐ Idem. Peccatum, *Jac.* 4: 17. 1 *Joh.* 5: 16, *bis.* 17. *Plur.* ܚܛܝܬܐ peccata, *Mat.* 12: 31. *Hebr.* 9: 28. *Emph.* ܚܛܝܬܐ peccata, *Mat.* 9: 6. 26: 28. *Marc.* 1: 4. 2: 7. 10. 3: 28. *Luc.* 3: 3. 5: 21. 24. 7: 49. 24: 47. *Joh.* 9: 34. 20: 23. *Act.* 2: 38. 5: 31. 10: 43. 13: 38. 26: 18. *Rom.* 5: 16. 7: 5. *Eph.* 1: 7. *Col.* 1: 14. 2: 11. 1 *Tim.* 5: 22.

Digitized by Google

22. 2 *Tim.* 3: 6. *Hebr.* 1: 3. 5: 1. 7: 26. 9: 28. 10: 2. 4. 6. 8. 11: 12. 18. 12: 1. 4. 13: 11. *Jacob.* 5: 15. 1 *Petr.* 4: 1. 8. 2 *Petr.* 2: 14. *Apoc.* 1: 5. 18: 4. 5.

Cum aff. ܚܛܝܗ peccata ejus *vel* ſua. *Hebr.* 2: 17; *affixum hoc in loco abundat.* *Cap.* 5: 3. 7: 27. *Jac.* 5: 20. 2 *Petr.* 1: 9.

ܚܛܝܟ peccata tua *m.* *Matt.* 9: 2. 5. *Mar.* 2: 5. *Luc.* 5: 20. 23. *Act.* 22: 16. ܚܛܝܟܝ peccata tua *f.* *Luc.* 7: 48. ܚܛܝܗܘܢ peccata eorum *vel* ſua. *Mat.* 1: 21. 3: 6. *Mar.* 1: 5. 4: 12. *Luc.* 1: 77. *Joh.* 15: 22. *Rom.* 4: 7. 11: 27. 2 *Cor.* 5: 19. 1 *Theſ.* 2: 16. 1 *Tim.* 5: 24; *hoc in loco affixum eſt pleonaſticum.* *Hebr.* 8: 12. 10: 3. 17.

ܚܛܝܟܘܢ peccata veſtra, *Joh.* 8: 21. 24, *bis.* *Act.* 3: 19. 1 *Cor.* 15: 17. *Eph.* 2: 1. *Col.* 2: 13. 1 *Joh.* 2: 12.

ܚܛܝܢ peccata noſtra, *Luc.* 11: 4. *Rom.* 3: 25. 4: 25. 1 *Cor.* 15: 3. *Gal.* 1: 4. *Eph.* 2: 5. *Col.* 2: 13. 1 *Petr.* 3: 18. 1 *Joh.* 1: 7. 9. 2: 2. 3: 5. 4: 10.

ܚܛܝܬܐ *f. emph.* Idem. *Joh.* 8: 34. 46. 9: 41. 15: 22. 24. 16: 8. 9. *Act.* 1: 18. 7: 60. *Rom.* 3: 9. 20. 5: 12, *bis.* 13, *bis.* 20, *bis.* 21. 6: 1. 2. 6, *bis.* 7. 10. 11. 12. 13. 14. 16. 17. 18. 20. 22. 23. 7: 7, *bis.* 8, *bis.* 9. 11. 13, *ter.* 14. 17. 20. 23. 26. 8: 2. 3, *ter.* 10. 14: 23. 1 *Cor.* 6: 18. 15: 56, *bis.* 2 *Cor.* 5: 21, *bis.* *Gal.* 2: 17. 3: 22. 2 *Theſ.* 2: 3. *Hebr.* 3: 13. 4: 15. 9: 26. 11: 25. 12: 1. 4. *Jacob.* 1: 15, *bis.* 3: 6. 1 *Petr.* 2: 22. 24. 1 *Joh.* 1: 8. 3: 4, *bis.* 5: 8. 9. 5: 17.

ܚܛܝܬܗ peccatum ejus, *Joh.* 1: 29; *hoc in loco affixum abundat.* *Cap.* 19: 11. *Rom.* 4: 8.

ܚܛܝܬܟܝ peccatum veſtrum, *Joh.* 9: 41.

ܚܛܝܐ *m. emph.* Peccator, *Luc.* 5: 8. 15: 7. 10. 18: 13. 19: 7. *Joh.* 9: 16. 24. 25. *Rom.* 3: 7. *Jacob.* 5: 20. 1 *Petr.* 4: 18. 1 *Joh.* 3: 8.

Fœm. emph. ܚܛܝܬܐ Peccatrix, *Mar.* 8: 38. *Luc.* 7: 37. 39.

Plur. maſc. ܚܛܝܐ Peccatores. *Hebr.* חַטָּאִים. *Emph.* ܚܛܝܐ *Matth.* 9: 10. 11. 13. 11: 19. 26: 45. *Mar.* 2: 15. 16. 17. 14: 41. *Luc.* 5: 30. 32. 6: 32. 33. 34. *bis.* 7: 34. 15: 1. 2. 24: 7. *Joh.* 9: 31. *Rom.* 4: 5. 5: 8. 19. *Gal.* 2: 15. 17. 1 *Tim.* 1: 9. 15. *Hebr.* 12: 3. *Jacob.* 4: 8. 1 *Petr.* 3: 18. *Jud. v.* 15. *Apoc.* 21: 8.

ܚܛܝܛܐ Abortus, abortivus, 1 *Cor.* 15: 8. *vide in* ܐܣܛ. *Chald.*

ܚܛܐ Satanas, *auctor peccati, qui peccatum ab initio fecit*, 1 *Joh.* 3: 8, & *peccare facit homines*, *Zach.* 3: 1.

ܚܛ *m.* Suit, aſſuit, conſuit. Idem *quod* ܢܛ. *Talm.* Fodit, effodit, exſculpſit.

ܚܛܝܐ *m. emph.* Acus, *Mat.* 19: 24. *Mar.* 10: 25. *Luc.* 18: 25. *Tremel. Mar.* 10: 25. *legit* דמחטא. *Chald.* מחטא מחט.

ܚܛܦ *m.* Rapuit, corripuit, diripuit *vi*, *celeriter*: Antevertit,

vertit, prævertit, prævenit, hortatus est. ܐܲܦܩ *f.* rapuit, *Act.* 8: 39. ܢܦܩ *m.* corripuerunt, *Act.* 6: 12. 19: 29. ܢܦܩ anteverterunt eum, *cap.* 18: 27. *Benoni* ܢܲܦܩ *m.* rapiens, *Mat.* 13: 19. *Joh.* 10: 12. *Imperat.* ܐܦܩ *m.* rapite, *Jud. v.* 22. *Futur.* ܢܦܩ *m.* diripere, *Mar.* 3: 27; *est hîc futurum cum antecedente dolath pro infinitivo.* Rapiet, *Joh.* 10: 28. Rapere, *vers.* 29; *hîc iterum est futurum cum præcedente dolath pro infinitivo.*

ܢܦܩ raperent eum, *Joh.* 6: 15; ܢܦܩ raperent eum, *Act.* 23: 10.

Ethpeel ܐܬܦܩ *m.* Raptus, abreptus, correptus est, 2 *Cor.* 12: 2. 4. *Apoc.* 12: 5. *Futur.* ܢܬܦܩ *c.* rapiemur, 1 *Thes.* 4: 17.

Paël ܦܲܩ *m.* Idem *quod Peal.* *Partic. præs. plur. masc.* ܡܦܩ rapientes, *Matth.* 11: 12.

Ethpaal ܐܬܦܩ *m.* Idem *quod Ethpeel.* ܐܬܦܩ *f.* abrepta est, *Act.* 27: 15; *ratione punctationis hoc ipsum ad Ethpeel & Ethpaal referri potest.*

ܦܲܩ *m.* Rapax, raptor, 1 *Cor.* 5: 12. *Emph.* ܦܲܩܳ. *Plur. emph.* ܦܲܩܹ rapaces, *Mat.* 7: 15. Raptores, *Luc.* 18: 11. 1 *Cor.* 5: 10. 6: 19.

ܦܲܩܳ Direptio, rapina, *Matth.* 23: 25. *Luc.* 11: 39. *Phil.* 2: 6. Direptio, *Hebr.* 11: 34.

ܦܲܚ *m.* Inflatus fuit, intumuit, superbivit, gloriatus fuit. ܚܦܲܪ *Chald.* Sepivit, obsepsit. *Item* Baculavit, baculo percussit. *Ethpaal* ܐܬܦܚ *m.* Baculo suo niti factus, adductus, *vel* coactus est.

ܦܲܚܳ *m. emph.* Virga, baculus, fustis, sceptrum. *Hebr.* ׳חֹטֶר, *Chald.* חוּטְרָא. Virga, 1 *Cor.* 4: 21. Virga, sceptrum, *Apoc.* 2: 27. Virga, *cap.* 11: 1. Virga, sceptrum, *cap.* 12: 5. 19: 15.

ܦܲܚܳ baculus suus, *Hebr.* 11: 21. *Plur. emph.* ܦܲܚܹ fustes, *Mat.* 26: 47. 55. *Mar.* 14: 43. 48. *Luc.* 22: 52.

ܦܲܚ *m.* Tumidus, elatus, superbus. *Plur. formæ constructæ* ׳חֵרֵי superbi, *Luc.* 1: 51 *in Editione Parisiensi minore: cæteræ Editiones habent* ܓܐܐ.

ܦܲܚ *m.* Vixit, revixit, servatus, salvatus, salvus factus, vi-

 vificatus,

Digitized by Google

vificatus, ſanitati reſtitutus eſt. Revixit, *Luc.* 15: 24. 32. *Job.* 41 51. Vivit, *verſ.* 53. Revixit, *Rom.* 14: 9. Vixit, 1 *Petr.* 3: 18. *Apoc.* 2: 8. 13: 4.

ܚܝܬ *f.* vixerat, *Luc.* 2: 36. Revixit, *Rom.* 7: 9; *vide in hoc loco var. Lect.* ܚܝܝܬ *c.* vixerim, *Act.* 26: 5. ܚܝܘ *m.* vixerunt, *Apoc.* 20: 4. ܚܝܢ *f.* ſalvæ factæ ſunt, 1 *Petr.* 3: 20. ܐܬܚܝܘ *m.* revixiſtis, *Rom.* 6: 13. ܚܝܝ *c.* vivimus, *Rom.* 8: 24.

Verbum hoc ſpecialiter anomalum eſt in Benoni, Infinitivo & Futuro Peal; & per totam conjugationem Aphel: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag. 351. 352.

Benoni ܚܝܐ *m.* vivens, *Mat.* 4: 4. 24: 22. *Mar.* 13: 20. Salvabitur, *Mar.* 16: 16. Vivens, *Luc.* 4: 4. 15: 13. Servatur, *Rom.* 10: 10. Reviviſcens, 1 *Cor.* 15: 36. Vivens, *Gal.* 2: 14.

Fœm. ܬܚܝ ſanitari reſtituar, *Mar.* 5: 28. Servabitur, *Luc.* 8: 50. Salvabitur, 1 *Tim.* 2: 15.

Plur. maſc. ܚܝܐ viventes, *Mat.* 15: 27. ܚܝܐ ſerventur, *Luc.* 13: 23. ܚܝܝ viventes, *Luc.* 20: 38. ܚܝܐ ſalvabantur, *Act.* 2: 47. Viventes, *Rom.* 8: 13, *bis.* Servamini, 1 *Cor.* 15: 2. Vivificantur, *v.* 22. Salvantur, 2 *Cor.* 2: 15. Viventes, *cap.* 5: 15. Salvantur, *Epheſ.* 1: 14. Salvamini, 1 *Petr.* 3: 21.

ܚܝܝܢ vivimus, *Rom.* 14: 8, *bis*; *ex* ܚܝܐ viventes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* *Huc referunt nomen participiale* ܚܝܝܢ vivimus, 2 *Cor.* 6: 9. 13: 4. ܚܝܝܬܘܢ vivaretis, *Col.* 2: 20; *ex* ܚܝܝ viventes & ܬܘܢ vos *vel* eſſetis *compoſitum.*

Infinit. ܠܡܚܐ Salvari, *Mar.* 10: 26. *Luc.* 18: 26. *Act.* 4: 12. 15: 1. Ad vivendum, 2 *Cor.* 7: 3.

Imperat. ܚܝ *m.* Servemini, ſervate vos, *Act.* 2: 40. *Futur.* ܢܚܐ *m.* vivet, *Mat.* 10: 22. Vivere, 19: 25; *hoc in loco eſt futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.* Salvabitur, *Mat.* 24: 13. *Mar.* 13: 13. Vivet, *Job.* 3: 17. 6: 51. 57. 58. 10: 9. 11: 25. Servabitur, *Act.* 2: 21. 14: 8. Vivet, *cap.* 25: 24. 28: 4. *Rom.* 1: 17. Servabitur, *cap.* 9: 27. Vivet, *cap.* 10: 5. Servabitur, *cap.* 11: 26. Salvetur, 1 *Cor.* 5: 5. Vivet, *Gal.* 3: 11. 12. *Hebr.* 10: 38. 1 *Petr.* 4: 2.

ܬܚܐ *f.* Vivet, *Mat.* 9: 18. ܢܚܐ *m.* vives, *Luc.* 10: 28. Servabitis, *Act.* 11: 14. 16: 31. *Rom.* 10: 9; *hoc in loco inter præformantem futuri & primam radicalem inſertum eſt Olaph quieſcens.*

ܐܚܐ *c.* ſerver, *Act.* 16: 30. Vivam, *Gal.* 2: 19. ܚܝܘ *m.* ſerventur, *Luc.* 8: 12. Vivent, *Job.* 5: 25. *Act.* 7: 19. Serventur, *Rom.* 10: 1. Vivant, 1 *Cor.* 4: 14. 2 *Cor.* 5: 15. *Gal.* 2: 14. Serventur, 1 *Theſ.* 2: 16; *hoc in loco etiam inter præformantem futuri & primam radicis invenitur Olaph quieſcens.* 2 *Theſ.* 2: 10. 1 *Tim.* 2: 4; *in hoc loco reperitur litera jud quieſcens inter præformantem futuri & primam radicalem.* Vivant, 2 *Tim.* 3: 12. 1 *Petr.* 4: 6.

ܚܝܐ

ܚܝܘ *m.* vivatis, *Joh.* 5 : 34. Vivetis, *Joh.* 14 : 19. Servemini, *Act.* 27 : 31. ܚܝܝܢ *c.* salvabimur, *Act.* 15 : 11. Vivemus, *Rom.* 5 : 10. 6 : 2. 8. *Gal.* 5 : 25. 1 *Thes.* 5 : 10. *Tit.* 2 : 12. *Hebr.* 12 : 9. *Jac.* 4 : 15. 1 *Petr.* 2 : 24.

Aphel ܐܚܝ *m.* Vivificavit, in vita conservavit, ad vitam resuscitavit, servavit, salvavit. Servavit, *Matt.* 27 : 42. *Marc.* 15 : 31. *Luc.* 23 : 35. ܐܚܝܟܘ vivificavit vos, *Col.* 2 : 13. ܐܚܝܢ vivificavit nos, *Eph.* 2 : 5. Servavit nos, 2 *Tim.* 1 : 9. Salvavit nos, *Tit.* 3 : 5. ܐܚܝܟ servavit te *m.* *Marc.* 10 : 52. *Luc.* 17 : 19. 18 : 42. ܐܚܝܟܝ servavit te *f.* *Mat.* 9 : 22. *Mar.* 5 : 34. *Luc.* 7 : 50. 8 : 48. *Partic. præs.* ܡܚܐ *m.* servans, *Luc.* 9 : 24. Vivificans, *Joh.* 5 : 21. *Rom.* 4 : 17. Servans, *Jacob.* 5 : 20.

Fœm. ܡܚܝܢܐ vivificans, *Joh.* 6 : 63. ܡܚܝܢܐ vivificans, 2 *Cor.* 3 : 6; *legendum est* ܡܚܝܢܐ : *vide annotata pag.* 168 *ad vocem* ܢܡܘܠܐ abortus, & *pag.* 101 *ad vocem* ܒܥܝܢ. *Constr.* ܡܚܝܬܐ servatrix, *Tit.* 2 : 11.

Infinit. ܠܡܚܝܬܗ servare, *Mat.* 27 : 42. *Mar.* 3 : 4. 15 : 31. *Luc.* 6 : 9. Ad servandum, *Luc.* 9 : 56. 1 *Tim.* 1 : 15.

ܠܡܚܝܬܗ salvare, *Hebr.* 7 : 25; *cum Olaph characteristico.* *Imperat.* ܚܝ *m.* serva, *Luc.* 23 : 37. *Futur.* ܢܚܐ *m.* Servare, *Mat.* 16 : 25. *Marc.* 8 : 35. *Luc.* 9 : 24. 17 : 33. *Act.* 27 : 43. 1 *Cor.* 1 : 21. *Jacob.* 4 : 12; *in memoratis locis est futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Vivificet, *Matth.* 18 : 11. Servaret, *Luc.* 7 : 3. 19 : 10. 23 : 35. Vivificabit, *Rom.* 8 : 11. 2 *Thes.* 1 : 7.

ܢܚܝܢܝܗ salvabit eum, *Mat.* 1 : 21; *affixum hîc* πλεονάζ. Vivificare eum, *Hebr.* 5 : 7; *est hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

ܢܚܐ servabit eam, *Mar.* 8 : 35. *Luc.* 17 : 33. ܢܚܢܢ servabit me, 2 *Tim.* 4 : 18. ܠܡܚܝܗ servare eum, *Jacob.* 2 : 14; *futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.*

ܬܚܐ *m.* servabis, 1 *Cor.* 7 : 16; *cum* ܬ *characteristico.* ܬܚܐ salvabis, 1 *Tim.* 4 : 16. ܬܚܢܢ *f.* servabis, 1 *Cor.* 7 : 16; *cum Olaph characteristico; ubi & anomalum est illud jod paragogicum, ut in* ܬܚܝܢ intrabis, *Mar.* 9 : 25. ܐܚܐ *c.* servem, *Joh.* 12 : 47. Salvos faciam, *Rom.* 11 : 14. Servarem, 1 *Cor.* 9 : 22.

ܡܚܝܐ *m. emph.* Salvator, Servator, Conservator, Vivificator, Vivificans. *Est nomen ex participio Aphel formatum.* Servator, *Act.* 5 : 31. *Eph.* 5 : 23; *hoc*

Digitized by Google

in his in plurimis Editionibus literæ Pheth & Schin transpositæ; vide sup. Lex. servata ad participium fœm. Aphel, ad 2 Cor. 3: 6. 1 Tim. 4: 10.

ܦܘܫܥܗ Salvator ejus, *Joh.* 4: 42; *affixum hîc abundat.* ܦܘܫܥܢ Salvator noster, *Phil.* 3: 20. 1 *Tim.* 1: 1. 2: 3. 2 *Tim.* 1: 10. *Tit.* 1: 3. 4. 2: 10. 13. 3: 4. 6.

Fœm. emph. ܚܝܝܬܐ vivificans, 1 *Cor.* 15: 45.

* ܚܝ *Hebr. defectè* חַי, & *Arab.* حَيَّ حَيِيَ حَيِيَ *defectè* حَيَ. Idem *quod Hebr.* חָיָה, *Chald.* חֱיָה & *Syr.* ܚܝܐ Vixit. *Ex forma illa defectiva est nomen Hebraicum & Chaldaicum* חַי, *Arab.* حَيٌّ, & *Syriacum*

ܚܝ *m.* Vivus, vivens. *Mat.* 27: 63. *Mar.* 16: 11. *Luc.* 13: 9. *Joh.* 4: 50. 6: 57. 11: 26. 14: 19. *Act.* 1: 3. 20: 12. 25: 19. *Rom.* 6: 10, *bis.* 14: 7. 11. 1 *Cor.* 7: 39. *Hebr.* 7: 8. 9: 17. *Apoc.* 1: 18. 3: 1. 4: 9. 10. 10: 6. 15: 7. *interdum præteriti significationem admittit, ut apud Hebræos.*

Emph. ܚܝܐ Idem. *Chald.* חַיָּא. *Mat.* 16: 16. 26: 63. *Mar.* 8: 29. *Luc.* 24: 5. *Joh.* 6: 51. 57. 69. *Act.* 14: 14. *Rom.* 9: 26. 2 *Cor.* 3: 3. 6: 16. 1 *Thes.* 1: 9. 1 *Tim.* 3: 15. 4: 10. 6: 17. *Hebr.* 3: 12. 9: 14. 10: 31. 12: 22. *Apoc.* 1: 18. 7: 2.

Fœm. ܚܝܬܐ Viva, vivens, *Hebr.* חַיָּה, *Chald.* חַיְתָא. *Act.* 9: 39. 41. *Rom.* 8: 10. 1 *Tim.* 5: 6. *Hebr.* 4: 12. 1 *Petr.* 2: 4. *Apoc.* 16: 3.

Fœm. emph. ܚܝܬܐ. *Chald.* חַיְתָא. *Rom.* 12: 1. 1 *Petr.* 1: 23. *Plur. masc.* ܚܝܐ Vivi, viventes. *Hebr.* חַיִּים, *Chald.* חַיָּין. *Apoc.* 19: 20. ܚܝܢ Vivimus, *Act.* 17: 28. *Rom.* 14: 8. 1 *Thes.* 3: 8. 4: 15. 17; *ex nomine* ܚܝ vivi & *pronomine* ܢ nos, sumus *vel* erimus *compositum.* *Emph.* ܚܝܢܐ *Mat.* 22: 32. *Mar.* 12: 27. *Luc.* 20: 38. *Joh.* 4: 10. 11. 7: 38. *Act.* 10: 42. *Rom.* 6: 11. 14: 9. 2 *Cor.* 4: 11. 2 *Tim.* 4: 1. 1 *Petr.* 4: 5. *Apoc.* 7: 17. 21: 6. 22: 1. 17.

Plur. fœm. emph. ܚܝܬܝܢܐ Vivæ, viventes. *Chald.* חַיְתָא. Vivi *sermones, Act.* 7: 38. Vivi *lapides*, 1 *Petr.* 2: 5.

ܚܝܐ *plur. masc.* Vita, salus. *Hebr.* חַיִּים, *Chald.* חַיָּין. *Emph.* ܚܝܐ Vita, *Matth.* 7: 14. 18: 8. 9. 19: 16. 17. 29. 25: 46. *Mar.* 9: 43. 45. 10: 17. 30. *Luc.* 12: 77. 8: 6. 5: 10. 10: 25. 12: 15. 18: 18. 30. Salus, *cap.* 19: 9. Vita, *Joh.* 1: 4, *bis.* 3: 15. 16. 36, *bis.* 4: 14. 22. 36. 5: 24, *bis.* 26, *bis.* 39. 40. 6: 27. 33. 35. 40. 47. 48. 53. 54. 63. 68. 8: 12. 10: 10. 28. 11: 25. 12: 25. 50. 14: 6. 17: 2. 3. 20: 31. *Act.* 2: 28. 3: 15. 5: 20. 11: 18. 13: 26. 46. Salus, *v.* 47. Vita, *v.* 48. Salus, *cap.* 16: 17. Vita, *cap.* 17: 25. Salus, *Rom.* 1: 16. Vita, *cap.* 2: 7. 5: 17. 18. 21. 6: 22. 23. 7: 10. 8: 2. 6. 38. Salus, *cap.* 11: 11. Vita, *v.* 15. 1 *Cor.* 3: 22. 15: 19. 2 *Cor.* 2: 16, *bis.* 4: 12. 5: 4. Salus, *cap.* 6: 2, *bis.* 7: 10. *Gal.* 6: 8. *Phil.* 1: 19. 20. 22. Salus, *v.* 28. *cap.* 2: 16. Vita, *cap.* 4: 3. Salus, 1 *Thes.* 5: 8. 9. 2 *Thes.* 2: 13. Vita, 1 *Tim.* 1: 16. 4: 8. 6: 12. 2 *Tim.* 1: 10. Salus, *cap.* 2: 10. 3: 15. Vita, *Tit.* 1: 2. 3: 7. Salus, *Hebr.* 1: 14. Vita, *cap.* 5: 9. Salus, *cap.* 6: 9. Vita, *cap.* 7: 16. 10: 19. Salus, *cap.* 11: 7. Vita, *Jacob.* 1: 12. 1 *Petr.* 3: 7. Salus, *vers.* 5. 9. 10. *cap.* 2: 2. Vita, *cap.* 3: 7. 10. 2 *Petr.* 1: 3. 1 *Joh.* 1: 1. 2. 2: 25. 3: 14. 15. 5:

15. 5: 11, *bis.* 12, *bis.* 19. 16: 25. Salus, *Jud. v.* 3. Vita, *v.* 21. *Apoc.* 2: 7. 10. 3: 5. 11: 11. 13: 8. 17: 8. 20: 12. 15. 21: 27. 22: 2. 14. 19.

Cum aff. نَفْسُهُ vita ejus, *Joh.* 6: 51; *hoc in loco affixum abundat.* *Act.* 8: 33. *Rom.* 5: 10. 2 *Cor.* 4: 10. 11. *Eph.* 4: 18; *in hoc & duobus præcedentibus versiculis affixum* نَفْسِيْ. *Hebr.* 7: 3.

نَفْسُكَ vita tua, *Luc.* 16: 25. *Eph.* 6: 3. نَفْسِيْ vita mea, *Phil.* 1: 21. نَفْسُهُمْ salus eorum, *Hebr.* 2: 10. Vita sua, *v.* 15. Salus eorum, *cap.* 9: 28.

نَفْسُكُمْ vita vestra, *Act.* 27: 34. Salus vestra, 2. *Cor.* 1: 6. *Eph.* 1: 13. *Phil.* 2: 12. Vita vestra, *Col.* 3: 3.

نَفْسُنَا Vita nostra, *Act.* 27: 20. Salus nostra, *Rom.* 13: 11. Vita nostra, 2 *Cor.* 1: 8. *Col.* 3: 4. Salus nostra, *Hebr.* 2: 3. Vita nostra, *Jacob.* 4: 14.

نَفْسٌ *f.* Vivificatio, resuscitatio, resurrectio *mortuorum. Emph.* نَفْسَا. *Constr.* نَفْسَا مَيْتَا resurrectio mortuorum, *Matt.* 22: 23; *vide hoc in loco var. Lect.* 1 *Cor.* 15: 12. 13. 21. 42.

نَفْسٌ *f.* Bestia, fera, animal, animans. *Emph.* نَفْسَا: *confer Gram. Harm. de Dieu pag.* 97. Bestia, *Hebr.* 12: 20. Animal, *Apoc.* 4: 7, *quater.* 6: 3. 5. 7. *Constr.* نَفْسَ: *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 102. 104, & *ejusdem Animadv. in Apoc.* 6: 8. *Invenitur etiam hæc constructa forma, Apoc.* 11: 7. *Et masculinè construitur cap.* 13: 1. 2. 3. 4. 11. 12, *bis.* 14. 15, *bis.* 17. 16: 2. 13. 17: 7. 8, *bis.* 11. 12. 13. 16. 17. [18: 2; *hoc in loco constructio masculina non apparet*] 19: 19. 20, *bis.*

Cum aff. نَفْسُهُ animal ejus, *Apoc.* 18: 2; *hîc quoque masculinè construitur: & affixum est pleonasticum.*

Plur. emph. نَفْسَاتَا feræ, *Marc.* 1: 13. Animantia, *Act.* 10: 12. 11: 6. Feræ, 1 *Cor.* 15: 32. Bestiæ, *Tit.* 1: 12. Animalia, *Hebr.* 13: 11. Bestiæ, *Jacob.* 3: 7. Animantia, 2 *Petr.* 2: 12. Animalia, *Jud. v.* 10. *Apoc.* 4: 6. 8. 9. 5: 8. 11. 14. 6: 1. 6. 7: 11. 14: 3. 15: 7. 19: 4.

نَفْسَ *m.* Scivit, cognovit, calluit, sapuit, peritus, cautus, astutus, sapiens fuit. *Chald.* חֲכַם Idem. نَفْسَتْ cognovit eam, *Mat.* 1: 25. *Benoni* نَفْسِ *m.* sciens, *Job.* 21: 17. *Peïl* نَفْسَ *m.* cognitus, *Luc.* 1: 34.

Paël نَفْسَ *m.* Sapientem reddidit. *Futur.* نَفْسَكْ sapientem redderet, 2 *Tim.* 3: 15; *futurum cum præfixo loco infinitivi.*

نَفْسَا *f.* Scientia, sapientia, *Eph.* 1: 8. *Col.* 1: 9. 28. 3: 16. *Emph.* نَفْسَتَا. *a.* نَفْسَا Idem. Sapientia, *Mat.* 11: 19. 13: 54. *Marc.* 6: 2. *Luc.* 2: 40. 7: 35. 11: 49. 21: 15. *Act.* 6: 3. 10. 7: 10. 22. *Rom.* 11: 33. 1 *Cor.* 1: 19. 22. 24. 2: 1. 4. 5. 6, *bis.* 13. 12: 8. 2 *Cor.* 1: 12. *Eph.* 1: 17. *Col.* 2: 3. 23. 4: 5. 2 *Tim.* 2: 7. *Jacob.* 1: 5. 3: 13. 15. 17. 2 *Petr.* 3: 15. *Apoc.* 5: 12. 7: 12. 13: 18. 17: 9.

Constr.

Digitized by Google

Constr. ܒܨܘܠ. *Cum aff.* ܒܨܘܠܗ sapientia ejus, *Mat.* 12: 42. *Luc.* 11: 31. 1 *Cor.* 1: 20. 21. 2: 7. 3: 19. *Eph.* 3: 10; *affixum in his locis abundat.*

ܚܟܝܡ *m.* Sapiens, prudens. *Chald.* ܚܟܝܡ. Sapiens, 1 *Cor.* 3: 18. *Jacob.* 3: 13. *Emph.* ܚܟܝܡܐ sapiens, *Mat.* 7: 24. 24: 45. Prudens, *Luc.* 12: 42. Sapiens, *Act.* 13: 7. *Rom.* 16: 27. 1 *Cor.* 1: 20. 3: 10. 18. 6: 5. *Fœm.* ܚܟܝܡܬܐ 1 *Cor.* 1: 25. *Plur. masc.* ܚܟܝܡܝ prudentes, *Luc.* 16: 8. Sapientes, *Rom.* 1: 22. 11: 25. 12: 16. 16: 19.

Emph. ܚܟܝܡܐ prudentes, *Matt.* 10: 16. Sapientes, *cap.* 11: 25. 23: 34. *Luc.* 10: 21. *Act.* 17: 28. *Rom.* 1: 14. 1 *Cor.* 1: 26. 27. 3: 19. 20. 4: 10. 10: 15. 2 *Cor.* 11: 19. *Eph.* 5: 16.

Plur. fœm. ܚܟܝܡܬ prudentes, *Mat.* 25: 2. *Emph.* ܚܟܝܡܬܐ prudentes, *verss.* 4. 8. 9.

ܒܚܟܡܬܐ Sapienter, prudenter. Sapienter, *Mar.* 12: 34; *verè χῶς.* Prudenter, *Luc.* 16: 8; *φρονίμως.*

ܡܠܟ Munxit, emunxit; lac suxit. ܚܠܒ & *in Piel* ܚܠܒ *Rabb.* Mulsit, lac extraxit ex mammis. ܚܠܒ ܚܠܒ *Arab.* Mulsit *camelam*, emulsit, emunxit *lac.* Elicuit *sanguinem*, *liquorem*, *&c.*

ܚܠܒܐ *m. emph.* Lac. *Hebr.* ܚܠܒ, *Chald.* ܚܠܒ, *Arab.* ܚܠܒ. *Hinc per apocopam Gr.* Γάλα. *Teut.* Milch, *Belg.* Melk: *mutatâ litterâ Beth in literam* m, *quæ ambæ sunt ejusdem classis.* 1 *Cor.* 3: 2. 9: 7. *Hebr.* 5: 12. 13. 1 *Petr.* 2: 2.

ܡܠܟ *m.* Suffodit, effodit, serpsit. *Deut.* 32: 24. *Jes.* 34: 15.

Paël ܡܠܟ *m.* ingressus est, irrepsit, insinuavit se. *Partic.* ܡܡܠܟܢ *m.* insinuantes est, 2 *Tim.* 3: 6.

ܡܠܟܬܐ *f. emph.* Gangræna, cancer, *morbus rodens & serpens in corpore.* 2 *Tim.* 2: 17.

ܡܠܚ Dulcis factus est. *Exod.* 15: 25. *Chald.* ܚܠܝ dulcis fuit. *Arab.* ܚܠܐ ܚܠܘ Dulcis, suavis fuit.

ܡܠܝ *m.* Dulcis, suavis, jucundus. *Emph.* ܡܠܝܐ. *Fœm. emph.* ܡܠܝܬܐ *Plur. masc.* ܡܠܝ. *Emph.* ܡܠܝܐ dulces *aquæ*, *Jac.* 3: 12. *Est nomen formæ Pïel Peal.*

ܡܠܟ *m.* Miscuit, conjunxit, copulavit. Miscuerat, *Luc.* 13: 1. *Peïl* ܡܠܝ *m.* mixtum *acetum*, *Matt.* 27: 34. Mixta *myrrha*, *Mar.* 15: 23. *Emph. masc.* ܡܠܝܐ mixtum *mare*, *Apoc.* 15: 2.

Ethpaal

Ethpaal ܐܬܬܚܡ *m.* Commixtus, particeps factus est, commercium, communionem, familiaritatem habuit. ܐܬܬܚܡ *c.* particeps facti sumus, *Hebr.* 3 : 14. *Partic. pl. m.* ܡܬܬܚܡܝܢ commercium habentes, 2 *Thes.* 3 : 14. *Futur.* ܢܬܬܚܡܘܢ commisceamini, 1 *Cor.* 5 : 11.

ܡܬܚܡܘܬܐ *m. emph.* Commixtio, communio, 2 *Cor.* 6 : 14.

ܚܠܠ *Hebr.* Perforatus est; dolut: tripudiavit, saltavit. ܚܠܠ *Chald.* profanatus est. ܚܠܠ *Piel Hebr.* profanavit, ܚܠܠ *vel* ܚܠܠ *Pael Chald.* perforavit, vacuum, cavum, concavum fecit, ܚܠܠ solvit, dissolvit, حَلَّ *Arab.* In aceto versus acetum factus est.

Aphel ܐܚܠܠ *m.* Polluit, violavit, profanavit. *Partic. pres. pl. m.* ܡܚܠܠܝܢ profanantes, *Mat.* 12 : 5.

ܒܝܬ ܚܘܠܐ *m. emph.* Chorus. ܒܝܬ ܚܘܠܐ domus chori, *seu* domus nuptiarum, *Matt.* 25 : 10.

ܚܠ *m. emph.* Acetum. *Arab.* خَلٌّ. *Mat.* 27 : 34. 48. *Mar.* 15 : 36. *Luc.* 23 : 36. *Joh.* 19 : 29. 30.

ܚܠ *m. emph.* Pulvis. *Schindl.* חֹל. *Mat.* 10 : 14. *Mar.* 6 : 11. *Luc.* 9 : 5. 10 : 11. *Act.* 13 : 51. 22 : 23.

ܒܚܠܬܗ *f. emph.* Vagina. ܒܚܠܬܗ vagina ejus, *Joh.* 18 : 11.

ܚܠܡ *m.* Somniavit; convaluit, fevaluit: auctus, impinguatus, confortatus, robustus fuit. *Futur.* ܢܚܠܡ *m.* somniabunt, *Act.* 2 : 17.

Ethpeel ܐܬܚܠܡ *m.* Sanatus, sanus factus *vel* redditus, sanitati restitutus est, convaluit, *Joh.* 4 : 52. 5 : 9. ܐܬܚܠܡܬ *f.* sanata erat, *Apoc.* 13 : 12. *Partic.* ܡܬܚܠܡ *m.* sanabatur, *Joh.* 5 : 4. Sanus fit, *cap.* 11 : 12. *Plur. m.* ܡܬܚܠܡܝܢ sani redderentur, *Mat.* 15 : 31. *Act.* 5 : 16. *Futur.* ܬܬܚܠܡ *f.* sanabitur, *Mar.* 5 : 23. ܬܬܚܠܡ *m.* sanus fias, *Joh.* 5 : 6. ܢܬܚܠܡ *m.* sanabuntur, *Mar.* 16 : 18.

Aphel ܐܚܠܡ *m.* Sanavit, sanitati restituit, sanum, incolumem reddidit. ܐܚܠܡܗ sanavit eum; *Joh.* 5 : 15. *Act.* 28 : 8. ܐܚܠܡ *c.* sanave-

Sanus, salvus, incolumis, valens, validus, integer. *Est nomen formæ Pael Pael: hinc Lat.* columis, incolumis. Sanus, *Luc.* 7: 10. 15: 27. *Joh.* 5: 11. Vale, *Act.* 23: 30. *Emph. m.* sanus, *Joh.* 5: 11. Sana *doctrina*, 1 *Tim.* 1: 10. 2 *Tim.* 4: 3. *Tit.* 1: 13. *Fem.* sana, *Marc.* 5: 34. *Emph. f.* sanus *sermo*, *Tit.* 2: 7. *Plur. masc.* sani, *Tit.* 1: 13. 2: 2. *Emph. m.* sani, *Matth.* 9: 12. *Marc.* 2: 17. *Luc.* 5: 31. *Plur. fem. emph.* sani *sermones*, 1 *Tim.* 6: 3. 2 *Tim.* 1: 13.

Somnium. *Chald.* *Emph.* Mat. 1: 20. 2: 12. 19. 22. somnium meum, *Dan.* 2: 27. *Plur. emph.* somnia, *Act.* 2: 17.

f. emph. Sanitas, *Act.* 3: 16.

* *Hebr.* Mutavit: *dicitur de omni mutatione rei, loci, status, ordinis, conditionis seu qualitatis, in bonum, vel in malum:* mutatus, innovatus fuit: præteriit, transivit, permeavit: excidit, succidit. *Chald.* Idem. *Syris usitatum est*

Pael Mutavit, permutavit, transmutavit, alternavit, *m.* mutaverunt, *Rom.* 1: 23. 25. *f.* mutaverunt, *vers.* 26. *Futur.* *m.* mutabit, *Act.* 6: 14. Transmutabit, *Phil.* 3: 21. *Ex* , *ascito Schin formatur verbum quatuor literarum*

m. Mutavit, permutavit, immutavit, invertit. *m.* mutaverunt, *Act.* 28: 6. *Partic. præs.* *m.* mutans, *Gal.* 3: 15. *Partic. pret.* *m.* mutatus. *Hoc in nomen degenerat*, Diversus, varius. *Plur. emph.* diversi, *Matt.* 4: 24. *Mar.* 1: 34. Variæ *ægritudines*, *Luc.* 4: 40. Diversæ *doctrinæ*, 1 *Tim.* 1: 3. Variæ *mutationes*, *Hebr.* 2: 4. Variæ *doctrinæ*, *cap.* 13: 9. Variæ *mutationes*, *Jacob.* 1: 2. 1 *Pet.* 1: 6. *Plur. fem. emph.* diversa *dona*, *Rom.* 12: 6. Varii, 2 *Tim.* 3: 6. *Tit.* 3: 3. *Futur.* *f.* mutarem, *Gal.* 4: 20. *m.* invertant, *Gal.* 1: 7.

Ethpaal

Ethpaal ... *m.* Mutatus, immutatus est. *Fæm.* ... *m.* mutabitur, *Act.* 2: 20. ... *m.* mutabuntur, *Hebr.* 1: 12. ... *c.* immutabimur, *1 Cor.* 15: 51. 52.

Ethpaal quadriliterum ... Mutatus, transmutatus, transformatus est. Caro ... *Matth.* 17: 2. *Mar.* 9: 2. *Lu.* 9: 29. *Partic.* ... *m.* mutaretur, *Hebr.* 8: 17. *Plur. masc.* ... transformamini, *2 Cor.* 3: 18; *ex* ... *compositum.* *Plur. fœm.* ... mutantur, *Hebr.* 8: 18. *Imperat.* ... *m.* mutemini, *Rom.* 12: 2.

... Pro, loco, sub, vice, propter. Loqui ... Pro, ... *Act.* 21: 13. Pro, *1 Cor.* 15: 29. *Jud. v.* 3. *Sequente* ?, Propterea, eo quod, *Luc.* 9: 44: *jungit sibi affixa in morem nominum plurium aliarum masculinorum: ut,* ... pro eo *Luc.* 21: 27. ... pro me, *Matt.* 17: 27. ... pro me, *ibid.* ... pro nobis, *Mar.* 9: 40. ... pro nobis, *1 Joh.* 2: 2; *est hic elevatus affixi, vide supra in* ...

... *m. emph.* Mutatio, immutatio, variatio, vicissitudo. Mutatio, *Hebr.* 7: 12. *bis.* 18. 12: 27. Immutatio, *Jacob.* 1: 17.

... *m. emph.* Commutatio, permutatio, compensatio. *Mat.* 16: 26. *Marc.* 8: 37. *Gr.* ἀντάλλαγμα.

... *m.* Diripuit, surripuit, expilavit, spoliavit, exspoliavit, denudavit. *Pael* ... *m.* Idem. ... *c.* exspoliavi, *2 Cor.* 11: 8. ... *m.* expilarunt, *Hebr.* 10: 34. *Partic. præs.* ... *m.* spolians, *Rom.* 2: 22. *Futur.* ... *m.* denudet, *Col.* 2: 8.

... Debilitavit, debilis, debilitatus fuit.

... *m. emph.* Debilis, infirmus, *Jac.* 2: 20. ...

... *m.* Incaluit, exultus est, aruit, refactus est, marcuit *præ calore*, periit. Exustum est *semen*, *Marc.* 4: 6. *Benom* ... *m.* marcescens, *Jacob.* 1: 11. *1 Petr.* 1: 24. 5: 4. *Fœm.* ... marcescens, *1 Petr.* 1: 4.

Socer. *Emph.* ... socerus, *Jud.* 19: 4. *affixum hic abundat. Hoc nomen in sing. num. cum affixis, (excepto affixo 1 pers. singul. num.) ternam radicis sibi restituit, & restitutam in ultimam vocem mutat, quiescentem in Litth.*

Ita & supra ... Pater, *pag.* 3; & ... Frater, *pag.* 11.

Pluralem hoc nomen assumit in pers. sing. & mul. affixis 2 & 3 pers. plur. num. recipit vocem, quod ut absoluta forma habet: unde Gram. Harm. Lud. de Dieu pag. 156 & 158.

Plur. emph. ... Soceri. *vide Lex. Heptagl. Castelli.*

... *f. emph.* Socrus. *Hebr.* חמות, *Chald.* חמרת. ... socrus ejus, *Matth.* 8: 14. *Mar.* 1: 30. *Luc.* 4: 38; *affixum in his locis abundat.*

... socrus sua, *Matt.* 10: 35. *Luc.* 12: 53.

... *m.* Collegit, congregavit, coegit, comportavit, recepit, excepit hospitio, coacervavit; concluſit, continuit, contraxit, cohibuit. *Benoni plur. masc.* ... congregantes, *Mat.* 6: 26. *Futur.* ... *c.* coacervem, *Luc.* 12: 17. Coacervabo, *v.* 18.

..., *defective* ... *m.* Caluit; incaluit, calefactus, exuſtus eſt, æſtuavit: ſcopis mundavit, verrit, evertit, purgavit. Exuſtum eſt *ſemen*, *Matt.* 13: 6. *Benoni fœm.* ... verrens, *Luc.* 15: 8. *Peil* ... *m.* ſcopis mundata *domus*, *Matt.* 12: 44. *Luc.* 11: 25.

Ethpeel ... *m.* æſtuavit. ... *m.* æſtuarunt, *Apoc.* 16: 9. *Aphel* ... *m.* Calefecit, uſſit. *Infinit.* ... urore, *Apoc.* 16: 8.

... *m. emph.* Calidus. *Chald.* ..., *emph.* ... *Apoc.* 3: 15, *bis* 16.

... *m. emph.* Æſtus, calor. *Hebr. & Chald.* חם. Æſtus, *Luc.* 12: 55. *Apoc.* 7: 16; *in Pariſ. & Angl. Edit. Cap.* 16: 9.

... æſtus ejus; *Mat.* 20: 12. Calor ſuus, *Jac.* 1: 11.

... *m. Paël quadratum* Conſtitit, perſtitit, duravit, perduravit, perſeveravit, tulit, ſuſtinuit, tenuit, retinuit, continuit ſe fortiter, conſtanter. ... *c.* ſuſtinui, 1 *Theſ.* 3: 5; ἐστέγων. ... *c.* ſuſtinebamus, *v.* 1; στέγοντες. *Imperat.* ... *m.* conſtanter perſiſte, 1 *Tim.* 4: 16; ἐπίμενε. ... *m.* fortiter retinete, 2 *Theſ.* 2: 15; κρατεῖτε. *Futur.* ... *c.* perſevera-

Digitized by Google

severaverimus, *Hebr.* 3: 14; κατάσχωμεν. Perseveremus, *cap.* 4: 14; κρατῶμεν, *Cap.* 10: 23; κατέχωμεν.

ܣܒܪܢܘܬܐ *f. emph.* Temperantia, tolerantia, constantia, perseverantia, 2 *Petr.* 1: 6, *bis*; ἐγκράτεια. *vide not. Pocock in hunc locum.*

ܚܡܝ *m.* Fermentatus est. *Hebr.* חָמַץ, *per commutationem literarum* ץ & י. Fermentaretur, *Mat.* 13: 33. *Luc.* 13: 21. *Aphel* ܐܚܡܝ Fermentavit. *Partic. præs.* ܡܚܡܝ *m.* fermentans, 1 *Cor.* 5: 6. *Gal.* 5: 9.

ܚܡܝ *m.* Acidus factus est. *Ethpaal* ܐܬܚܡܝ *m.* Erubuit, verecundatus est, reveritus fuit, 2 *Reg.* 3: 14.

ܚܫܝܬܐ *f.* Pudor, verecundia, reverentia. *Emph.* ܠܚܫܝܬܐ verecundia, 1 *Tim.* 2: 9. *Hebr.* 12: 28. *Constr.* ܠܚܫܝܬ: *vide Gram. Hirm. Lud. de Dieu pag.* 102. 103.

חָמַר *Hebr.* Turbatus est, turbidus fuit *vel* factus est: rubuit: *vide R. D. Kimhhi Psal.* 75: 9. *Et apud Arabes huc verbum in I. IX & XI conjugationibus* rubendi notione venit.

ܚܡܪܐ *m. emph.* Vinum: *proprie videtur designare* Vinum rubrum *Hebr.* חֶמֶר, *Chald.* חֲמַר, *emph.* חֲמְרָא, *Arab.* خَمْر. *Mat.* 9: 17, *ter.* 11: 19. *Mar.* 2: 22, *quater.* 15: 23. *Luc.* 1: 15. 5: 37, *ter* 38. 39. 7: 33. 34. *Joh.* 2: 3, *bis.* 9. 4: 46. *Rom.* 14: 21. *Eph.* 5: 18. 1 *Tim.* 3: 3. 8. 5: 23. *Tit.* 1: 7. 2: 3. *Apoc.* 6: 6. 14: 8. 10. 16: 19. 17: 2. 18: 3. 13. 19: 15.

ܚܡܪܐ *c. emph.* Asinus, asina. *Hebr.* חֲמוֹר, *Chald.* חֲמָרָא. *A rubro colore: quia asini in oriente & meridie plerumque rubent.* Asinus *Mat.* 18: 6. Asina, *cap.* 21: 2. 5. 7. Asinus, *Marc.* 9: 42. *Luc.* 17: 2. *Joh.* 12: 14.

ܚܡܪܗ asinus suus, *Luc.* 10: 34. 13: 15.

חָמַר *Arab.* Fermentavit. خَمِير *Arab.* fermentum.

ܚܡܝܪܐ *m. emph.* Fermentum. *Chald.* חֲמִיר, *emph.* חֲמִירָא, *Exod.* 12: 15. *Numb.* 13: 33. 16: 6. 11. 12. *Marc.* 8: 15. *Luc.* 12: 1. 13: 21. 1 *Cor.* 5: 6. 7. 8, *bis. Gal.* 5: 9.

ܚܡܝܪܗ fermentum ejus, *Mar.* 8: 15; *affixum* πλεονάζει.

ܚܡܫ *f.* Quinque. *Hebr.* חָמֵשׁ, *Chald.* חֲמֵשׁ. *Mat.* 14: 17. 25: 2, *bis.* 15. 16. 20, *quater. Luc.* 7: 41. 12: 6. *Joh.* 6: 9. *Act.* 7: 14. 19: 19. 1 *Cor.* 14: 19. 2 *Cor.* 11: 24.

Masc. ܚܡܫܐ Quinque, *Matth.* 14: 19. 21. 16: 9, *bis. Marc.* 6:

38. 41. 44. 8: 19. *Luc.* 1: 24. 9: 43. 14. 16. 18: 52. 14: 3. 18. 19. 21. 18. 19. 24. 41. 18. 5: 2. 6: 10. 13. 19. *Act.* 4: 4. 20: 6. 24: 1. *Apoc.* 9: 5. 10. 17: 10.

ܚܡܫܣܪ *m.* Quindecim, *Joh.* 11: 18. *Gal.* 1: 18. ܚܡܫܣܪܬ *f.* Quindecim. *Luc.* 3: 1; *hoc in loco numerale cardinale sumitur pro ordinali.*

Plur. ܚܡܫܝܢ *c.* Quinquaginta, *Luc.* 7: 41. 9: 14. 16. 16. *Joh.* 8: 57. 21: 11. *Act.* 13: 20.

ܚܡܫܝܢܝ ܚܡܫܝܢ Quinquageni, *Mar.* 6: 40.

ܚܡܝܫܝ *m. emph.* Quintus. *Hebr.* חֲמִישִׁי, *Chald.* חֲמִישָׁאָה *emph.* Quintum *signaculum*, *Apoc.* 6: 9. Quintus, *cap.* 9: 1. 16: 10.

Fœm. emph. ܚܡܝܫܝܬܐ Quinta. Quintum *fundamentum*, *Apoc.* 21: 20.

ܚܡܬ *m.* Iratus est, excanduit ira, furore exarsit, indignatus est fortiter. *Chald.* חְמָה Idem. *Ethpaal* ܐܬܚܡܬ *m.* Idem. Iratus est, *Matt.* 2: 16. *Partic.* ܡܬܚܡܬ *m.* irascens, *Luc.* 13: 14. *Plur. masc.* ܡܬܚܡܝܢ irascentes, *Luc.* 11: 53. Excandescentes ira, *Act.* 4: 21.

ܚܡܬܐ *m. emph.* Ira, iracundia, indignatio fortis, excandescentia, furor, fortitudo, *quæ virtus est partis animæ irascibilis*: venenum. *Buxtorfius hoc nomen refert ad radicem Hebr.* חָמַם, *unde Hebr.* חֲמַר, *Chald.* חֲמָא, חֲמָא, *emph.* חֲמָתָא, חֲכָתָא: *& hoc idem significat quod Syr.* ܚܡܬ. Ira, *Mar.* 3: 5. *Luc.* 4: 28. *Act.* 7: 54. 9: 1. Indignatio, *Rom.* 2: 8. Venenum, *cap.* 3: 13. Ira, 2 *Cor.* 12: 20. *Gal.* 5: 20. Excandescentia, *Ephes.* 4: 31. *Col.* 3: 8. *Apoc.* 14: 8. 10. 16: 19. 18: 3.

ܚܡܬܗ excandescentia ejus, *Apoc.* 14: 19. 15: 1. 7. 16: 1. 19: 15; *affixum in his locis est pleonasticum.*

Plur. emph. ܚܡܬܐ: *vide Castelli Lexicon Heptaglotton.*

ܚܡܝܬ *m.* Iracundus, *Tit.* 1: 7.

* חָנָה *Hebr.* Consedit, resedit, demisitque quiescendi, sedendi, manendi *aut* habitandi causâ, quievit, mansit, habitavit, turmatim castra posuit; *cum* ל *constructum*, obsedit. *Schindl.*

ܚܢܝܬܐ *f. emph.* Caupona, taberna, hospitium, diversorium, 2 *Reg.* 23: 11. *Plur.* ܚܢ tabernæ, *Act.* 28: 15.

* חָנַט *Hebr.* 1. Protulit, produxit, protrusit grossos, grana. 2. Condivit corpora aromatibus. *Chald.* ܚܢܛ *Syr.* ܚܢܛ Idem *quod* 2 *Hebr.*

ܚܢܛ

[illegible] *Hebr.* & *Chald.* [illegible] *dicitur, quod ex axillis seu folliculis protrudatur & prominet. Generale nomen fecit & frumenti Latinis ad omnia frumenta, excepto hordeo, & exceptis leguminibus, quæ ex folliculis granorum prorumpunt aut nascuntur. Forster. Mar.* 4: 28. *Joh.* 12: 24.

Plur. f. emph. ﺕﻐﻤ *Mat.* 3: 12. 13: 25. 29. 30. *Luc.* 3: 17. 16: 7. 22: 31. *Act.* 27: 38. 1 *Cor.* 15: 37. *Apoc.* 6: 6. 18: 13.

ﺎﻨﻐﻤ, ﺎﻨﻐﻤ *f. emph.* Unguentum quo cadavera condiuntur, condimentum cadaverum, mistura aromatica medicandis cadaveribus; *Joh.* 19: 39.

ﻐﻤ, ﺲ *m.* Gratiam fecit, præstitit, addidit, gratiâ affecit, misericors, misertus, beneficus, gratiosus fuit, gratioſe largitus est, benignè dedit, donavit: *excludit dignitatem aut meritum. Hebr.* ﻦﻨﺣ & *Chald.* ﻦﻨﺣ Idem. ﻚﻨﻐﻤ gratiosus fui tibi, *Matth.* 18: 33. *Benoni* ﻦﻨﺣ *m.* gratiam præstans, *Rom.* 9: 15. *Imperat.* ﻦﻨﺣ gratiosus esto mihi, *Luc.* 18: 13. *Futur.* ﻦﻨﺣﺃ *m.* ut misereris, *Matt.* 18: 33; *irregulare est, & forte mendosum, pro* ﻦﻨﺣﺃ: *Laud de Dieu Gram. Hatm. pag.* 254. ﻦﻨﺣﺃ *c.* gratiam præstabo, *Rom.* 9: 15.

Ethpeel ﻦﻨﺘﺣﺃ *m.* Gratiam, misericordiam consecutus, adeptus est: precatus, deprecatus, humiliatus est: supplicavit, gratiam alicujus imploravit. ﻦﻨﺘﺣﺃ *c.* gratiam consecutus sum, 1 *Cor.* 7: 25. 1 *Tim.* 1: 13. ﻦﻨﺘﺣﺃ *m.* gratiam consecuti estis, *Rom.* 11: 30.

Ethpaal ﻦﻨﺘﺣﺃ Idem. *Partic.* ﻦﻨﺘﺣﺃ precans, *Rom.* 1: 10.

ﻐﻤ *m. emph.* Gratia, misericordia, beneficentia. Misericordia, *Matth.* 9: 13. Beneficentia, *cap.* 12: 7. Misericordia, *cap.* 23: 23. Gratia, *Luc.* 1: 78. ﻪﺘﻐﻤ gratia ejus, *Luc.* 1: 50. Gratia sua, *v.* 54. 58. 72. 1 *Petr.* 1: 3. Misericordia ejus, *Jud. v.* 21; *hoc in loco affixum abundat.* ﻚﺘﻐﻤ gratia tua, *Luc.* 2: 30.

ﻦﻨﺘﺣﺃ *f. emph.* Deprecatio, supplicatio, obsecratio, interpellatio, 1 *Tim.* 2: 1.

ﻞﻐﻤ *Hebr.* Simulavit, dissimulavit, hypocrita, modò justus, modò impius fuit; dolosè, fraudulenter, malitioſe, iniquè, impiè

impiè egit, occulto peccavit; personam accepit, simulatus fuit. *Per metaphoram*, corruptus, impurus, pollutus, contaminatus fuit, *cum ad inanimata transfertur. Schindl.* *Aphel* أَسْعَصَ *m.* Apostatavit, apostata evasit.

سَعْصَا *m. emph.* Gentilis, ethnicus, profanus, hypocrita, apostata: *Masius in suo peculio Syro dicit, Syros Julianum apostatam hoc epitheto perpetuo infamare. Hebr.* חָנֵף adulator, hypocrita. Ethnicus, *Matt.* 18: 17. *Fœm. emph.* سَعْصَا gentilis, *Marc.* 7: 26. *Plur. masc. emph.* سَعْصَا profani, *Matt.* 6: 7. Ethnici, *cap.* 10: 5. Gentiles, *Jeb.* 7: 35. Ethnici, *Act.* 18: 4. 17. 1 *Cor.* 5: 1. Gentiles, *cap.* 10: 20. Ethnici, *v.* 27. *cap.* 12: 2. 1 *Petr.* 4: 3.

سَعْصُوثَا *f. emph.* Gentilitas, gentilismus, inquinamentum, pollutio, obscœnitas. *Plur. emph.* سَعْصُوثَا. سَعْصُوثَهُ inquinamenta ejus, 2 *Petr.* 2: 20; *affixum abundat.*

مَعْصَ *m.* Strangulavit, suffocavit. Strangulavit, *Mat.* 27: 5. سَعْصُوهِي suffocaverunt id *semen*, *Mat.* 13: 7. *Mar.* 4: 7. *Luc.* 8: 7. *Benoni* لَهُوْ سَيْصَ strangulabat, *Matt.* 18: 28. *Plur. masc.* سَيْصِ suffocantes, *Mat.* 13: 22. *Plur. fœm.* سَعْصَ suffocantes, *Marc.* 4: 19. *Peil m. emph. vel fœm. absolut.* سَيْصَا strangulatum, suffocatum, *Act.* 15: 20. 29. 21: 25.

Paël سَيْصَ *m.* Idem; & strangulare fecit. *Hebr.* חָנַק.

Ethpaal اسْتَعْصَ *m.* Strangulatus, suffocatus fuit. اسْتَعْصَ *m.* suffocati sunt, *Mar.* 5: 13. *Luc.* 8: 33. *Partic. plur. masc.* مِسْتَعْصِي suffocantur, *v.* 14. مِسْتَعْصِنَ suffocamur, 2 *Cor.* 4: 8. ex مِسْتَعْصِي & مِنْ *compositum.*

سَعْصُوثَا *f. emph.* Strangulatio, suffocatio; laqueus, *Jer.* 7: 35.

مَعْصَا *m.* Misericors, pius, innoxius fuit: *Schindl.* Pius, sanctus fuit, pietate commotus est, misericordem, benignum se exhibuit: *Buxt.*

Piël سَيْصَ *m.* Expiavit, purgavit, propitius fuit, condonavit, venium tribuit, insons, innoxius fuit. *Part. pass.* مِسْتَعْصِي *m.* purifi-

purificatus, insons, innoxius, *Mat.* 27: 24. *Futur.* יִנְקֶה *c.* condonabo, *Hebr.* 8: 12.

Ethpaal נִתְנְקֵה *m.* innocens, innoxius, impunis fuit; expiatus est. *Aphel* אַנְקֵה Idem *quod Paël.*

נְקִי *m. emph.* Sanctus, benignus, suavis, pius. Sanctus, *Apoc.* 15: 4. 16: 5. נְקִיךְ benignus tuus, *Act.* 2: 27. 13: 35. *Est nomen formæ Peïl Peal. Affine est Gr.* ὅσιος: *& ab hâc Syriaca voce deducit Nicol. Fuller. Miscell. Sacr. lib.* 1. *cap.* 8. *pag.* 56 χάσιος *apud Hesych.*

נְקִיתָא *f. emph.* Sanctitas, sanctimonia, puritas, pietas, Sanctitas, *Ephes.* 4: 24.

נְקְמָא *m. emph.* Propitiator, propitiatio, expiatio, propitiatorium. Propitiator, *Rom.* 3: 25. Propitiatorium, *Hebr.* 9: 5. Propitiatio, 1 *Joh.* 2: 2. 4: 10, *vide & supra pag.* 171. *Sed potiùs hùc referendum est.*

נְקַם *m.* Irrisit, contumeliâ affecit, æmulatus est. *Item* Misertus, amore complexus est, misericordiam impertivit. *Castell.*

Paël נְקֵם *m.* Probro, opprobrio affecit, probro exposuit, improperavit, exprobravit, convitiatus est. Exprobravit, *Marc.* 16: 14. *Partic. præs.* מְנַקֵּם *m.* improperans, *Jacob.* 1: 5. *Plur. masc.* מְנַקְּמֵי probro afficientes, *Mat.* 5: 11. Exprobrantes, *cap.* 27: 44. *Mar.* 15: 32. Conviciantes, *Luc.* 6: 22.

Ethpaal נִתְנְקֵם *m.* Probrum passus, probris affectus est. *Partic. plur. masc.* מִתְנַקְּמֵי אִתּוֹן probris afficiamini, 1 *Petr.* 4: 14. מִתְנַקְּמִינָן probris afficimur, 1 *Tim.* 4: 10; *ex* מִתְנַקְּמֵי & מִן *compositum.*

נְקָם *m. emph.* Probrum, opprobrium, convitium, contumelia, exprobratio. *Item* Gratia, benignitas, misericordia, miseratio. *Hebr.* חֶסֶד, *Chald.* חִסְדָּא. *Locus* miserationis, *Joh.* 5: 2. Convitium, *Rom.* 15: 3. Probrum, 1 *Tim.* 3: 7. Opprobrium, *Hebr.* 10: 33. נְקָמֵיהּ probrum ejus, *cap.* 13: 13. נְקָמַי opprobrium meum, *Luc.* 1: 25.

מְנַקְּמָנָא *m. emph.* Criminator, convitiator. *Est nomen ex parti-*

cipio Paël formatum. Plur. ܡܫܬܨܚܝܢ. Emph. ܡܫܬܨܚܝܐ. Cum aff. ܡܫܬܨܚܝܟ convitiatores tui, Rom. 15: 3.

ܫܒܩ m. Prohibuit, cohibuit, ſubtraxit: continuit, immunem fecit. Hebr. חָשַׂךְ. Paël, Idem. Ethpaal ܐܬܫܒܩ m. Immunis fuit, evitavit, ſubtractus eſt. Partic. plur. maſc. ܡܬܫܒܩܝܢ ſubtracti fuiſſemus, Act. 27: 21.

ܩܢܐ m. Zelavit (in bonum & malum) invidit, æmulatus, invidiâ motus, commotus eſt: Studioſus fuit, ſtudiosè, cum zelo ſectatus eſt: faſcinavit. ܩܢܝܐ m. invidiâ moti ſunt, Act. 17: 5. Benoni ܩܢܝ m. invidens, 1 Cor. 13: 4. Faſcinans, Gal. 3: 1. Cum zelo ſectans, Tit. 2: 14. Plur. maſc. ܩܢܝܐ æmulantes, Gal. 4: 17. Invidentes, cap. 5: 26. Ethpaal ܐܬܩܢܐ m. Zelotypia correptus, zelatus, æmulatus eſt, invidit. Futur. ܬܬܩܢܐ m. æmulemini, Gal. 4: 18.

ܩܢܐ m. emph. Zelus, æmulatio, invidia, livor. Invidia, Mat. 27: 18. Marc. 15: 10. Æmulatio, Luc. 6: 11. Invidia, Act. 5: 17. 13: 45. Rom. 1: 29. 13: 13. 2 Cor. 12: 20. Gal. 5: 21. Phil. 1: 15. 1 Tim. 6: 4. Tit. 3: 3. 1 Petr. 2: 1.

ܬܩܦ m. Invaluit, convaluit, prævaluit, vicit, fortis, robuſtus, potens fuit, munitus, fortificatus eſt. Futur. ܢܬܩܦ m. prævaleret vobis, Matth. 17: 20. ܢܬܩܦܢ m. prævalebunt ei, Matth. 16: 18.

Ethpeel ܐܬܬܩܦ m. Fortis fuit. Imperat. ܐܬܬܩܦ m. eſtote fortes, 1 Cor. 16: 13.

Paël ܬܩܦ m. Fortificavit, roboravit, confortavit, munivit.

Ethpaal ܐܬܬܩܦ m. Fortificatus, roboratus, munitus eſt.

ܬܩܝܦ m. Fortis, potens, validus, violentus, robuſtus, munitus. Et nomen formæ Peil Paal. Validus, Matth. 3: 11. Fortis, Luc. 11: 22. Emph. ܬܩܝܦܐ potens, Mat. 12: 29, bis. Mar. 3: 27, bis. Fortis, Luc. 11: 21. Plur. maſc. ܬܩܝܦܝܢ potentes ſumus, 1 Cor. 10: 22. ex ܬܩܝܦܝ potentes & ܢ nos vel ſumus compoſitum. Emph. m. ܬܩܝܦܐ violentæ mortes, 2 Cor. 1: 10. Plur. fem. ܬܩܝܦܬ validæ, cap. 10: 10.

ܒܫ

ܡܨܝܬܐ *m. emph.* Turris, arx, munitio. *Plur. emph.* ܡܨܝ munitiones, 2 *Cor.* 10: 4.

ܟܡܨܝ Vix, propè, parum, quin. Vix, *Luc.* 9: 32. 39; *Gr.* μόγις. *Act.* 27: 7. 8. 16. *Rom.* 5: 7. 1 *Petr.* 4: 18; *Gr.* μόλις.

ܒܟ ܟܡܨܝ Vix, *Act.* 14: 17; *& hîc Graecus habet* μόλις.

ܡܨܨ *m.* Defuit, defecit, deſtitutus fuit, caruit, eguit, indiguit, penuria fuit; damnum, detrimentum accepit. *vel* paſſus, multatus eſt, amiſit, jacturam fecit; damno affecit. Defuit, *Luc.* 22: 35. Defecit, *Job.* 2: 3. ܠ ܢܨ *c.* damnum ſuſtinui, *Phil.* 3: 8. *Benoni* ܢܨ *m.* penuria eſſe, *Luc.* 15: 14; *Participium hic pro infinitivo occurrit: vide Gram. Hârm. Lud. de Dieu pag.* 416. *Futur.* ܢܡܨ *m.* damno afficiat, *Matt.* 16: 26. *Mar.* 8: 36. *Luc.* 9: 25. Jacturam faciet, 1 *Cor.* 3: 15. Deſit, *Tit.* 3: 13.

ܠܢܡܨ *f.* deficeret, *Luc.* 22: 32. ܠܢܨܐ *m.* detrimentum acceperitis, 2 *Cor.* 7: 9.

Paël ܢܨ *m.* Deficere fecit, deſtituit, minuit: damnum, detrimentum intulit. ܢܨ detrimentum intulit tibi, *Philem. v.* 18; *quidam ad Peal referunt.*

ܢܨ *m.* Carens, egens, indigens, deficiens, inops, deſtitutus, vacuus, deeſt. *Eſt nomen formæ Peil Peal.* Indigens, *Matth.* 19: 20. Carens, *Luc.* 12: 20. Deſtitutus, *Rom.* 4: 20. Carens, 2 *Cor.* 12: 11. Deſtitutus, *Hebr.* 12: 15. *Jac.* 1: 5. *Fœm.* ܢܨܬ deficiens, deeſt, *Mar.* 10: 21. *Luc.* 18: 22. 1 *Theſ.* 3: 10. *Plur. maſc.* ܢܨܝ deſtituti, *Rom.* 3: 23. *Jacob.* 1: 4. Carentes, *cap.* 2: 15. *Conſtr.* ܢܨ carentes, *Luc.* 11: 40. 24: 25. Deſtituti, *Rom.* 1: 30. 2: 20. 2 *Cor.* 11: 19. *Gal.* 3: 1. *Epheſ.* 5: 17.

ܠܢܨܐ *f. emph.* Vacuitas, penuria, indigentia, egeſtas, defectus. Penuria, 2 *Cor.* 9: 12. *Phil.* 4: 12. Defectus, *Col.* 1: 24. *Conſtr.* ܠܢܨ defectus, *Marc.* 6: 6. 9: 24. 2 *Cor.* 11: 21. 23. *Cum aff.* ܠܢܨ penuria ſua, *Mar.* 12: 44. *Luc.* 21: 4. ܠܢܨ penuria eorum, 2 *Cor.* 8: 13. ܠܢܨ penuria veſtra, *v.* 14.

ܡܢܨܬܐ *m. emph.* Jactura, damnum, detrimentum, inopia, indigentia. Jactura, *Act.* 27: 10. Damnum, *v.* 21. *Phil.* 3: 7. 8.

ܟܣ *m.* Texit, obtexit, operuit, velavit, obvelavit, abſcondit, celavit, obvolvit. *Paël* ܟܣ *m.* Idem. *Partic.*

Digitized by Google

præſ. ܡܥܩܝܢ *m.* operiens, *Luc.* 8 : 16. 1 *Petr.* 4 : 8. *Plur. maſc.* ܡܥܩܝܡ Obtegere, *Marc.* 14 : 65 ; *participium pro infinitivo* : *vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 416.

ܘܥܩܝܡ ܡܥܩܝܡ obvelabant, *Luc.* 22 : 63.

ܥܩܝܢܐ *f. emph.* Velamen, operimentum, obductiō. Velamen, 2 *Cor.* 3 : 13. 14. 15. 16. Operimentum, 1 *Petr.* 2 : 16.

ܥܩܠ *m.* Concitavit, incitavit, ſolicitavit, urſit, hortatus eſt, cavere fecit ; ſtuduit, ſtrenuus, aſſiduus, ſedulus, diligens fuit, ſategit, ſolicitè curavit, curam, diligentiam adhibuit, ſedulam operam novavit, efficax fuit, effecit. *Paël* ܥܩܠ *m.* Idem. Efficax fuit, *Gal.* 2 : 8. ܥܩܠܘ *m.* ſolicitaverunt, *Mar.* 15 : 11. *Partic. præſ.* ܡܥܩܠ *m.* efficiens, *Phil.* 2 : 13. *Ethpaal* ܐܬܥܩܠ *m.* Idem. ܐܬܥܩܠ *c.* ſedulam navavimus operam, 1 *Theſ.* 2 : 17. *Partic.* ܡܬܥܩܠ *m.* diligenter ſatagens, *Rom.* 1 : 15. Diligentem operam nsvans, *cap.* 15 : 20. Satagens, 2 *Cor.* 4 : 12. *Fœm.* ܡܬܥܩܠܬ efficax eſt, *Epheſ.* 2 : 2. *Plur. maſc.* ܡܬܥܩܡܝܢ concitabantur, *Rom.* 7 : 5. ܡܬܥܩܡܢ ſatagimus, 2 *Cor.* 5 : 9 ; *ex* ܡܬܥܩܡܝܢ ſatagentes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum*. *Infinit.* ܠܡܬܥܩܠ efficax eſſe, 2 *Theſſ.* 2 : 7. *Imperat.* ܐܬܥܩܠ *m.* ſedulus eſto, 1 *Tim.* 4 : 13. *Futur.* ܢܬܥܩܠ *m.* diligentiam adhibeatis, 1 *Theſ.* 4 : 11. ܢܬܥܩܠ *c.* ſtudeamus, *Hebr.* 4 : 11.

ܥܩܝܠܐ *m. emph.* Diligens, ſolicitus, ſtrenuus, ſedulus, inſtans. *Eſt nomen formæ* Peïl Peal. Diligens, 2 *Cor.* 8 : 22. *Plur. maſc.* ܥܩܝܠܝܢ diligentes, *Rom.* 12 : 11. ſoliciti, *Eph.* 4 : 3. *Plur. fem. emph.* ܥܩܝܠܬܐ aſſiduæ, *Act.* 26 : 7.

ܒܥܩܝܠܘܬܐ Promptè, ſolicitè, accuratè, ſedulò, diligenter, *Matth.* 2 : 8.

ܥܩܝܠܘܬܐ *f.* Diligentia, ſedulitas, ſtudium, ſollicitatio, efficacia, perſeverantia, tolerantia. Diligentia, 2 *Cor.* 8 : 7. *Emph.* ܥܩܝܠܘܬܐ Diligentia, *Rom.* 12 : 8. Studium, 2 *Cor.* 1 : 6. 7 : 11. 8 : 8. 16. Diligentia, 2 *Tim.* 4 : 1. Studium, *Hebr.* 6 : 11. *Quando Beth præfigitur ſolet exponi adverbialiter, more Hebræis conſueto, quibus Beth cum nomine conjunctum ſæpe periphraſin adverbii facit, ut* 2 *Tim.* 1 : 17.

ܥܩܦ *m.* Fodit, effodit, perfodit. *Metaph.* perveſtigavit, per-

Digitized by Google

perſcrutatus eſt. *Item*, erubuit, puduit, pudore perfuſus, probro, ignominiâ affectus, *aut* confuſus fuit.
Fodit, *Matth.* 23: 33. 25: 18. *Marc.* 12: 1. *Luc.* 6: 48.

Futur. ܢܶܚܦܰܪ *c.* fodere, *Luc.* 16: 3; *futurum cum* ; *præfixo loco infinitivi.*

ܒܚܶܦ *m.* Fovea; erubeſcentia. *Emph.* ܒܚܶܦ fovea, *Mat.* 12: 11; *quædam Editiones hîc habent* ܒܰܚܶܦ, *Gutb.* ܒܶܚܶܦ, *mutatâ litera* ד *in* ב *propter commune inſtrumentum prolationis: vide ſupra in* חֲבַר, *& var. Lect.*

ܚܦܰ Effodit, exſcidit, eruit, evulſit, caſtravit. *Benoni plur. maſc.* ܚܳܦܶܝ effodientes, *Gal.* 4: 15. *Imperat.* ܚܽܦ *m.* erue eum *oculum*, *Mat.* 5: 29. 18: 9. *Mar.* 9: 48.

ܚܽܨ *m. emph.* Dorſum, tergum, lumbus, femur. ܚܨܳܐ femur ejus, *Hebr.* 7: 5. 10; *affixum abundat.* ܚܨܳܗ dorſum eorum, *Rom.* 11: 10. *Plur.* ܚܨܳܐ. *Hebr.* חֲלָצִים, *Chald.* חֶרְצִין, *unde Syriacum videtur contractum eſſe: Buxtorfius. Emph.* ܚܨܳܝ Lumbi, 1 *Petr.* 1: 13. ܚܨܳܘܗܝ lumbi ejus *vel* ſui, *Matth.* 3: 4. *Marc.* 1: 6. *Luc.* 12: 37. *Job.* 13: 4. 21: 7. *Act.* 21: 11; *hoc in loco affixum abundat.*

ܚܨܳܝܟ lumbi tui, *Luc.* 17: 8. *Act.* 12: 8. ܚܨܳܝܟܽܘ lumbi veſtri, *Luc.* 12: 35. *Eph.* 6: 14.

ܚܨܰܕ *m.* Meſſuit, demeſſuit. *Chald.* חֲצַד. ܚܨܳܕ *m.* meſſuerunt *Jacob.* 5: 4. *Benoni* ܚܳܨܶܕ *m.* metens, *Matth.* 25: 24. 26. *Luc.* 19: 21. 22. *Job.* 4: 36. 37. 2 *Cor.* 9: 6. *Galat.* 6: 7.

Plur maſc. ܚܳܨܕܶܝ metentes, *Mat.* 6: 26. *Luc.* 12: 24.

Infinit. ܠܡܶܚܨܰܕ ad metendum, *Joh.* 4: 38. *Futur.* ܢܶܚܨܰܕ *m.* metet, 2 *Cor.* 9: 6. *Gal.* 6: 8. ܢܚܨܰܕ *c.* metamus, 1 *Cor.* 9: 11.

Ethpeel ܐܬܚܨܰܕ, *aut Ethpaal* ܐܬܚܨܰܕ Meſſus, demeſſus eſt. ܐܬܚܨܕܬ *f.* demeſſa eſt, *Apoc.* 14: 16.

ܚܨܳܕܳܐ *m. emph.* Meſſis. *Chald.* חֲצָדָא. *Mat.* 9: 37. 38. 13: 30, *bis.* 39. *Mar.* 4: 29. *Luc.* 10: 2, *bis. Joh.* 4: 35, *bis.*

ܚܨܳܕܗ meſſis ſua, *Mat.* 9: 38. *Luc.* 10: 2.

ܚܨܳܕܳܐ *m. emph.* Meſſor, *Joh.* 4: 36. *Plur. emph.* ܚܨܳܕܶܐ *Matth.* 13: 30. 39. *Jacob.* 5: 4.

ܚܨܳܦ *m. emph.* Teſta. *Chald.* חַסְפָּא, *emph.* חַסְפָּא lutum figuli, argilla,

argilla, testa argillacea, *Arab.* خَزَفٌ opus figulinum ex luto, à خَزَفَ Traxit.

معصا *a.* سيصا *m.* Pars, portio, hæreditas, prædium, *aut* fundus hæreditarius, ager, *aut* campus *ab aliis divisus, pars aut portio quæ ex divisione hæreditatis aut cibi alicui obvenit. Chald.* חֶקֶל, *Arab.* حَقْلٌ, *Æth.* ሐቅለ: ḥaqla, *ab Hebr.* חֶלְקָה, *per metathesin* ל & ק; *& hoc à radice Hebræa* חָלַק Divisit, distribuit. Ager, *Act.* 1: 19. *Emph.* معصا ager, *Mat.* 6: 30. *Mar.* 13: 16. *Luc.* 12: 28. 17: 7. 31. 36. 1 *Petr.* 1: 24.

معصا *m.* Destruxit, vastavit, occidit, trucidavit: excisus, occisus, destructus, vastatus, desolatus fuit. Vastatæ sunt *divitiæ*, *Apoc.* 18: 16. يعصا *f.* vastata est, *v.* 19. *Benoni* معصا *m.* vastabam, *Gal.* 1: 13. *Nomen participiale*, معصا *m. emph.* Desolatus, vastus, desertus, *Hebr.* חָרֵב. Deserta *domus*, Mat. 23: 38. *Fœm.* معصا desertum *habitaculum*, *Act.* 1: 20. *Emph.* معصا deserta, vastata, *Apoc.* 17: 16; *ita malo legere cum Pariſ. & Angl. De nomine participiali vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 197. 198. *Futur.* يعصا *f.* vastabitur, *Mat.* 12: 25. *Luc.* 11: 17.

معصا *f. emph.* Gladius, ensis: (*à vastando sic dictus*, *Hebr.* חֶרֶב) Vomer: desolatio, devastatio, cædes, strages. Gladius, *Mat.* 10: 34 Vomer, *Luc.* 9: 62. Gladius, *cap.* 21: 24. Cædes, *Hebr.* 7: 1. Strages, 2 *Petr.* 2: 12.

معصا *m. emph.* Desertum, vastatio, desolatio, solitudo. Desertum, *Matt.* 3: 1. 11: 7. 14: 13. 15. 15: 33. Desolatio, *cap.* 24: 15. Desertum, *v.* 26. *Mar.* 1: 35. 45. 6: 32. 35. 8: 4. Desolatio, *cap.* 13: 14. Desertum, *Luc.* 1: 80. 3: 2. 4. 4: 1. 42. 7: 24. 8: 29. 9: 10. 12. *Joh.* 11: 54. 2 *Cor.* 11: 26. *Hebr.* 11: 38.

معصا *m. emph.* Ceratium, faba Græca, siliqua. *Plur. emph.* معصا siliquæ, *Luc.* 15: 16.

* הרד معصا *m.* Sinapi, sinapis, *herba & grana ejus. Emph.* معصا *Matth.* 13: 31. 17: 20. *Mar.* 4: 31. *Luc.* 13: 19. 17: 6.

* חָרַת Arsit, exarsit, irâ accensus fuit. *Ethpeël* معصا *m.* Contendit, litigavit, lites accendit, rixatus, altercatus est, pugna-

Digitized by Google

pugnavit, impugnavit, repugnavit. ܐܬܬܩܛܠ *Act.* 27 : 41; *Tremel.* *vertit*, infixit ſe: *Reg.* illiſa eſt: *Pariſ. maj.* & *Angl.* reſupinata eſt: *Buxt.* rupta eſt. ܐܬܬܩܛܠ *m.* impugnaſti, *Apoc.* 2 : 13; *ita eſt in Pariſ.* & *Angl. Edit. vide var. Lect.* ܐܬܬܩܛܠ *m.* contenderant, *Mar.* 9 : 34. *Partic.* ܡܬܩܛܠ *m.* contendens, *Luc.* 22 : 59. Contentioſus, *Rom.* 10 : 21. contendens, 1 *Cor.* 11 : 16. *Fœm.* ܡܬܩܛܠܬ contendens, *Act.* 12 : 15. *Plur. maſc.* ܡܬܩܛܠܝܢ Contendentes, *Act.* 19 : 9. 1 *Tim.* 1 : 7. 2 *Tim.* 2 : 25. Contentioſi, *Tit.* 1 : 9.
Futur. ܢܬܩܛܠ *m.* litigabit, *Matth.* 12 : 19; *Gr.* ἐρίσει.

ܡܬܩܛܠܐ *m. emph.* Lis, contentio, jurgium, litigium, altercatio, controverſia, contradictio, contumacia, diſceptatio. Contradictio, *Luc.* 2 : 34. Contentio, *cap.* 22 : 24. *Act.* 15 : 39. Contumacia, *cap.* 26 : 19; *hoc in loco eſt cum præfixo Beth, & periphraſin facit adverbii* contumaciter. Contentio, *Rom.* 1 : 29. 13 : 13. 1 *Cor.* 3 : 3. 2 *Cor.* 12 : 20. *Gal.* 5 : 20. *Phil.* 1 : 15. 17. 2 : 3. 1 *Tim.* 6 : 4. Controverſia, *Hebr.* 6 : 16. 7 : 7. Contentio, *Jacob.* 3 : 14 16.
Plur. emph. ܡܬܩܛܠܐ Contentiones, 1 *Cor.* 1 : 11. 11 : 19. Controverſiæ, 1 *Tim.* 1 : 4. Altercationes, 2 *Tim.* 2 : 23. Contentiones, *Tit.* 3 : 9.
ܐܬܩܛܠ *per aphæreſin* ܐ *pro* ܐܬܬܩܛܠ : *vide hoc in* ܬ.

* חרם *Aphel* ܐܬܩܛܠ *m.* Anathematizavit, excommunicavit, anathemate *vel* anathemati, internecioni, perditioni devovit, diſperdidit, morti addixit, viva interfecit, non viva perdidit, excidit, deſtruxit (*opponitur* τῷ רָחַם), combuſſit, devaſtavit (ἐξημόω), evertit: Deo dicavit, devovit, devotum effecit. *Hebr.* הַחֲרִים Idem. ܐܬܩܛܠ *m.* anathemate devoverunt, *Act.* 23 : 12. 21. ܐܬܩܛܠ *c.* anathemate devovimus, *v.* 14. *Partic. præſ.* ܡܬܩܛܠ *m.* anathemate devovere, *Marc.* 14 : 71; *participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 416.
Infinit. ܠܡܬܩܛܠ anathemate devovere: *Matth.* 26 : 74.
ܡܬܩܛܠ *m.* Anathema, 1 *Cor.* 12 : 3. 16 : 22. *Gal.* 1 : 8. 9. *Emph.* ܡܬܩܛܠܐ [*de Dieu Gram. Harm. pag.* 81 ܡܬܩܛܠ] *Act.* 23 : 14. *Rom.* 9 : 3.
ܡܬܩܛܠ *m.* Mobilis, agilis, alacer, acris, ſtrenuus, ſolers, ſolicitus, excitatus, incitatus, aſtutus fuit: *Schindl.* Fraudavit: *Maſius. Hebr.* רָמָה, ר *in* ת, *pro more, mutato.* *Ethpaal* ܐܬܬܩܛܠ *m.* Aſtutus,

Digitized by Google

Aſtutus, vafer factus eſt, per fraudem aliquid inſtituit, & conatus eſt, *Eſth.* 8. & *Judith* 5. καταφρίζεσθαι, *Judith* 10: *citante* Maſ. *in Pec. Syr.*

ܚܪܝܢ *m.* Alacer, agilis, ſtrenuus, ſedulus, aſtutus, callidus. *Eſt nomen formæ Benoni* Peal. *Hebr.* חָרוּץ Idem: *nomen formæ* Païl *Kal. Emph.* ܚܪܝܢܐ aſtutus, 2 *Cor.* 12: 16; *Gr.* πανοῦργος.

ܚܪܝܢܘܬܐ *f. emph.* Agilitas, alacritas, ſolertia, aſtutia, calliditas, 2 *Cor.* 4: 2. ܚܪܝܢܘܬܗܘܢ aſtutia eorum *vel* ſua, *Luc.* 20: 23. 1 *Cor.* 3: 19. *Eph.* 4: 14.

ܚܪܝܦ *m.* Acuit. *Chald.* חֲרַף, & *in Paël* חָרַף Idem.

ܚܪܝܦ *m.* Acutus, aſper, penetrans, vehemens. *Eſt nomen formæ* Peïl Peal. *Emph.* ܚܪܝܦܐ Vehemens, 1 *Petr.* 4: 8. Acutus, *Apoc.* 1: 16. 2: 12. 19: 15.
Fœm. ܚܪܝܦܬܐ penetrans, *Hebr.* 4: 12.

ܚܪܝܦܝܬ Acutè, ſubitò, ſtatim, ocyſſimè, 1 *Cor.* 15: 52.

* חָרַק *Hebr.* Frenduit, ſtriduit *dentibus. Solet adjici vox* שֵׁן Dens. *Chald.* חֲרַק Idem. Paël ܚܪܩ *m.* Idem. *Partic. præſ.* ܡܚܪܩ *m.* frendens, *Mar.* 9: 18. *Luc.* 9: 39. *Plur. maſc.* ܡܚܪܩܝܢ frendentes, *Act.* 7: 54.

ܚܪܩܐ *m.* Frendor, ſtridor *dentium*, *Matt.* 8: 12. 13: 42. 50. 22: 13. 24: 51. 25: 30.

ܚܪܝܪ *m.* Liber fuit. *Arab* حُرَّ *pro* حَرِيَ חָרַר Idem. *Talm* חָרַר Perforavit, excavavit. *Paël* ܚܪܪ *m.* Liberavit, liberum effecit, manumiſit, libertate donavit, in libertatem aſſeruit. ܚܪܪܟ liberavit te, *Rom.* 8: 2. ܚܪܪܢ liberavit nos, *Gal.* 5: 1. *Partic. pret.* ܡܚܪܪ *m.* liberatus. *Emph.* ܡܚܪܪܐ libertus, 1 *Cor.* 7: 22; *participium in nomen degeneravit. Fœm.* ܡܚܪܪܬܐ libera facta, v. 39. *Plur. maſc. emph.* ܡܚܪܪܐ liberati, liberi, *Rom.* 6: 20. *Futur.* ܢܚܪܪ *m.* liberos efficiet vos, *Joh.* 8: 32. 36.

Ethpaal ܐܬܚܪܪ Liberatus, liber factus, manumiſſus, libertate donatus eſt. Liberatus eſt, *Rom.* 6: 7. ܐܬܚܪܪܬ libera facta eſt, *Rom.* 7: 3.

Digitized by Google

7:3. ܐܶܬܚܰܪܰܪ m. liberi facti estis, *Rom.* 6:18. 22. *Infinit.* ܠܡܶܗܘܶܐ liber fieri, 1 *Cor.* 7:21. *Futur.* ܢܶܬܚܰܪܰܪ *f.* liberabitur, *Rom.* 8:21.

ܚܰܪܳܐ *m. emph.* Liber, solutus, ingenuus, nobilis, nobilior, illustris, clarus, candidus, candidatus, Princeps. *Posset etiam referri ad* ܚܪܪ. *Hinc deducitur Græcorum* ἥρως, *Latinorum* Herus, *Teut.* Heer *& Belg.* Heer: *vide & Nicol. Full. Miscel. Sacr. lib.* 1. *cap.* 11. *pag.* 69. *Fœm. emph.* ܚܪܬܳܐ Libera, Domina. *Galat.* 4:22. 26. 30. 31. *Plur. masc.* ܚܪܶܝܡ nobiliores, *Act.* 17:11; *quædam editiones hic legunt* ܚܪܳܝܶܐ: *vide var. Lect. Emph.* ܚܪܳܐ. ܒܰܪ ܚܪܳܐ *idem quod* ܚܪܳܐ, liber, 1 *Cor.* 7:22. 9:1. Ingenuus, *Gal.* 3:28. Liber, *Eph.* 6:8. *Col.* 3:11. *Apoc.* 6:15.

ܚܪܳܐ ܨܦܬ *idem quod solum* ܚܪܳܐ, liberi, *Mat.* 17:26. *Joh.* 8:33. 36. 1 *Cor.* 12:13. Ingenui, 1 *Tim.* 1:10. Liberi, 1 *Petr.* 2:16. *Apoc* 13:16. 19:18.

ܚܪܘܬܳܐ *f. emph.* Libertas, 2 *Cor.* 3:17. *Gal.* 2:4. 5:1. 13. *Jacob.* 1:25. 2:12. 2 *Petr.* 2:19.

ܚܪܘܬܝ libertas mea, 1 *Cor.* 10:29. ܚܪܘܬܟܘܢ libertas eorum, 1 *Petr.* 2:16. ܚܪܘܬܟܝ libertas vestra; *Gal.* 5:13.

ܚܰܫܚܳܐ Pl. *m. emph.* Idem, *Rom.* 8:21.

ܚܰܫܘܳܐ *m. emph.* Foramen, *Mat.* 19:24. *Mar.* 10:25. *Luc.* 18:25.

ܚܫܶܐ *m.* Obmutuit, obsurduit. *Hebr.* חָרַשׁ. *at* ܚܫܳܐ *m.* Jugulavit, & raucuit. *Ethpeel* ܐܶܬܚܫܶܐ *m.* Jugulatus est. *Item*, Surdus, mutus factus est, obsurduit, obmutuit. *Pael Chald.* חָרַשׁ Fascinavit, incantavit. *Ethpaal* ܐܶܬܚܫܳܐ Incantatus est.

ܐܰܚܫܳܐ *m.* Tacitus, *qui nec audit nec loquitur*, Surdus & mutus. *Hebr.* חֵרֵשׁ. *Mat.* 12:22. *Luc.* 1:22. *Emph.* ܐܰܚܫܳܐ, *Mat.* 9:32. 33. 12:22. *Mar.* 7:32. *Luc.* 11:14. *Fœm. emph.* ܚܰܫܬܳܐ *a.* ܐܰܚܫܬܳܐ, *Mar.* 9:25. *Plur. masc. emph.* ܚܫܶܐ *Mat.* 11:5. 15:30. 31. *Mar.* 7:37. *Luc.* 7:22. *Plur. fœm. emph.* ܚܫܳܬܳܐ muta *animantia*, 2 *Petr.* 2:12.

ܚܫܳܐ *vel* ܐܚܫܳܐ *m. emph.* Incantamentum, magia, veneficium,

Digitized by Google

ars magica, præstigiæ, incantatio. *Plur.* ـحنهطن magicæ artes suæ, *Act.* 8: 9. 11. ـحنهطص incantationes tuæ, *Apoc.* 9: 21.

ـحنهطا *m. emph.* Magus, incantator, præstigiator, præstigiis utens. *Chald.* חַרְטֻמָּא. *Act.* 13: 6. 8. *Plur. emph.* ـحنهطا *Act.* 19: 19. *Apoc.* 21: 8. 22: 15.

ـحنهطتا *f. emph.* Idem *quod* ـحنهطا *vel* ـحنهطا. Veneficium, *Gal.* 5: 20. Incantatio, *Apoc.* 18: 23.

ـهط *m.* Cogitavit, excogitavit, deliberavit, consultavit, existimavit, putavit, computavit, disputavit, disceptavit, imputavit, reputavit, supputavit, æstimavit, consideravit, imaginatus, arbitratus, meditatus, ratiocinatus est; machinatus est, *in malum. Hebr.* חָשַׁב *& Chald.* חֲשַׁב Idem. Imputavit, 2 *Cor.* 5: 19. Reputaverit, *Hebr.* 10: 29. ـهطن æstimavit ipsum, *Phil.* 2: 6. ـهطد reputavit me, 1 *Tim.* 1: 12. ـهطء *c.* reputavi, *Phil.* 3: 7. ـهط *m.* supputaverunt, *Act.* 19: 19. *Benoni* ـهط *m.* computans, *Luc.* 14: 28. Imputans, *Rom.* 4: 6. Reputans, *Phil.* 3: 8.

Peïl ـهط *m.* reputatur, 2 *Petr.* 2: 13. *Fœm.* ـهطا æstimatur, *Act.* 20: 30. ـهطا reputabatur, *Rom.* 5: 13. *Plur. masc.* ـهطي æstimentur, 1 *Thess.* 5: 13. ـهطمن reputabamini, 1 *Petr.* 2: 10.

Imperat. ـهط *m.* imputa, *Philem.* v. 18. ـهطن *m.* reputate, *Rom.* 6: 11. *Futur.* ـهطي *m.* imputabit, *Rom.* 4: 8. imputaret, v. 28. Reputet, *Phil.* 2: 3. ـهطن *m.* reputabitis, 2 *Petr.* 3: 15.

Ethpeël ـهطا *m.* Imputatus, reputatus, æstimatus, annumeratus est. Reputatus est, *Marc.* 15: 28. ـهطتا *f.* imputatum est, *Rom.* 4: 3. Imputata est, v. 9. & 10. Imputatum est, v. 22. Imputata est, v. 23. Imputatum est, *Gal.* 3: 6. *Jacob.* 2: 23.

ـهطنا *c.* reputati sumus, *Rom.* 8: 36.

Partic. ـهطما *m.* reputabitur, *Act.* 19: 27. Imputatur, *Rom.* 4: 4. *Fœm.* ـهطتما imputatur, *Rom.* 4: 5. *Plur. masc.* ـهطمي

ܚܫܒ reputantur, *Rom.* 9 : 8.

Futur. ܢܚܫܒ *f.* imputaretur, *Rom.* 4 : 11. Imputetur, 2 *Tim.* 4 : 16; *sine jud paragogico.*

Paël ܚܫܒ *m.* Idem *quod Peal.* *Futur.* ܢܚܫܒ *m.* computabit, *Apoc.* 13 : 18.

Ethpaal ܐܬܚܫܒ *m.* Idem *quod Peal.* Cogitavit, *Luc.* 7 : 39. *Act.* 20 : 3. ܐܬܚܫܒ *m.* ratiocinabantur, *Mar.* 11 : 31. Cogitabant, *Job.* 11 : 53. Conſultaverunt, *Act.* 23 : 20. ܐܬܚܫܒ *c.* cogitavimus, *Act.* 15 : 25. *Partic.* ܡܬܚܫܒ *m.* cogitans, *Luc.* 12 ; 17. *Rom.* 2 : 3. 1 *Cor.* 13 : 11. *Fœm.* ܡܬܚܫܒܬ cogitabat, *Luc.* 1. 29. *Plur. maſc.* ܡܬܚܫܒܝܢ cogitantes, *Matth.* 9 : 4. 16 : 8. Diſceptantes, *Marc.* 8 : 16. 17. Diſputantes, *Marc.* 9 : 33. Cogitantes, *Luc.* 1 : 66. 3 : 15. Cogitare, *Luc.* 5 : 21 ; *participium pro infinitivo* : *vide Gram. Harm. Lud de Dieu pag.* 416. Cogitantes, *v.* 22. Ratiocinantes, *Luc.* 20 : 5. 14. Cogitantes, *Job.* 11 : 50. *Act.* 5 : 24. 33.

ܚܫܒܬܐ *m. emph.* Cogitatio, mens. *Plur. emph.* ܚܫܒܬܐ cogitationes, *Jacob.* 3 : 15. *vide hic varias Lectiones.*

ܚܫܒܐ *m.* Computatio, ſupputatio, ratio, calculus. Ratio, *Phil.* 4 : 15. *Emph.* ܚܫܒܢܐ ratio, *Mat.* 18 : 23. 25 : 19. *Luc.* 16 : 2. Calculus, *Apoc.* 13 : 17, *bis.*

ܡܚܫܒܬܐ *f. emph.* Cogitatio, excogitatio, ratiocinatio, diſceptatio. *Hebr.* מַחְשָׁבָה *vel* מַחֲשֶׁבֶת, *Chald.* מְחַשְׁבָא, *emph.* מַחֲשַׁבְתָּא. Cogitatio, *Luc.* 9 ; 46. 47. *Act.* 5 : 38.

Plur. emph. ܡܚܫܒܬܐ cogitationes, *Mat.* 15 : 19. *Mar.* 7 : 21. *Luc.* 2 : 35. 24 : 38. *Rom.* 1 : 29. 2 *Cor.* 10 : 5. Diſceptationes, 1 *Tim.* 2 : 8.

ܡܚܫܒܬܗ cogitationes ejus, 2 *Cor.* 2 : 11. ܡܚܫܒܬܗ cogitationes eorum *vel* ejus, *Mat.* 9 : 4. 12 : 25. *Luc.* 5 : 22. 6 : 8. 11 : 17. *Rom.* 1 : 21. 2 : 15. 1 *Cor.* 3 : 20; *hoc in loco affixum abundat ; ita & in ſequenti cap.* 4. *v.* 5.

ܡܚܫܒܬܟܘܢ cogitationes veſtræ, *Rom.* 14 : 1.

ܐܬܚܫܒ *m.* Aptus, commodus, congruus, utilis fuit, profuit, profecit ; deſideravit. *Benoni* ܡܬܚܫܒ *m.* utilis exiſtens, *Luc.* 9 : 62. *Philem. v.* 11. *Hebr.* 6 : 7. ܢܬܚܫܒ *Epheſ.* 4 : 29.

Ethpaal ܐܬܬܚܫܒ *m.* Uſus, abuſus, accommodatus eſt, quadravit, uſum, conſuetudinem, familiaritatem, commercium habere *cum aliquo*, converſatus eſt familiariter, participavit. Uſus eſt,

Digitized by Google

Act. 27: 3. ܐܶܬܰܢܨܰܚ *c.* usus sum, 1 *Cor.* 9: 15. ܐܶܬܰܢܨܰܚ *f.* usæ sunt, *Rom.* 1: 26. ܐܶܬܰܢܨܰܚ *c.* usi sumus, 1 *Cor.* 9: 12. 1 *Thes.* 2: 5. *Partic.* ܡܰܬܰܢܨܰܚ *m.* Utens, 1 *Cor.* 10: 30. *Plur. masc.* ܡܰܬܰܢܨܺܝܚ commercium habentes, *Joh.* 4: 9. Utentes, 1 *Cor.* 7: 31. *Futur.* ܐܶܬܰܢܨܰܚ *c.* utar, 1 *Cor.* 9: 18.

ܢܘܼܨܰܚ *m. emph.* Usus, utilitas. 1 *Tim.* 4: 3. 2 *Tim.* 2: 21.

ܢܨܰܚܬܳܐ *f. emph.* Usus, necessitas; desiderium, votum. Usus, *Rom.* 1: 26. 27. 1 *Cor.* 7: 31. *Col.* 2: 22. 23. 1 *Tim.* 6: 6.

ܡܫܰܡܫܢ *Minister* voti *seu* usus mei (*qui mihi usui est*) *Phil.* 2: 25. Necessitas intra, *cap.* 4: 16.

ܢܨܺܚܬܳܐ *f.* Usus, utilitas, emolumentum, valor. Utilitas, 2 *Tim.* 2: 16. *Philem. v.* 11. Valor, *Hebr.* 9: 17.

ܐܶܬܰܚܫܶܟ *m.* Obscurus, obscuratus fuit, tenebrescere, tenebrosus, obtenebratus fuit, tenebræ fuerunt. *Hebr.* ܚܫܰܟ, & *Chald.* ܚܶܫܟ Idem. Obtenebratus est, *Luc.* 23: 45. *Apoc.* 8: 12 (*in Pusil. maj. & Angl. Editionibus: vide var. Lect.*) 9: 2.

ܒܚܰܫܘܼܟܬܳܐ *f. sing.* tenebræ essent, *Matt.* 14: 23. ܠܘ ܗܘ̈ܘ ܒܚܰܫܘܼܟܬܳܐ tenebræ fuerant, *Joh.* 6: 17. ܐܶܬܰܚܫܶܟ *m.* obtenebratæ sunt, *Apoc.* 8: 12. *Infinit.* ܠܡܶܚܫܶܟ ut tenebrescat, *Luc.* 24: 29. *Futur.* ܢܶܚܫܶܟ *m.* Obscurabitur, *Matt.* 24: 29. *Mar.* 13: 24. Obtenebraretur, *Apoc.* 8: 12.

ܢܶܚܫܰܟ ܥܝ̈ܢܝܗܘܢ *f.* obscurentur oculi eorum, *Rom.* 11: 10.

Ethpaal ܐܶܬܰܚܫܶܟ *m.* Idem *quod Peal.* Obtenebratum est *cor*, *Rom.* 1: 21.

Aphel ܐܰܚܫܶܟ *m.* Obscuravit, obtenebravit. ܐܰܬܰܚܫܶܟ *m.* obtenebrarunt, *Joh.* 12: 40.

ܚܫܘܼܟ *m.* Tenebræ; tenebrosus, tenebricosus, obtenebratus. Tenebrosum *corpus*, *Luc.* 11: 34. Tenebræ, *cap.* 24: 1. *Joh.* 20: 1.

Emph. ܚܫܘܼܟܳܐ tenebræ, *Mat.* 4: 16. Tenebrosum *corpus*, *cap.* 6: 23. Tenebræ, *cap.* 8: 12. 10: 27. 22: 13. 25: 30. 27: 45. *Mar.* 15: 33. *Luc.* 1: 79. 11: 35. 12: 3. 22: 53. 23: 44. *Joh.* 1: 5, *bis.* 3: 19. 12: 35. 46. *Act.* 13: 11. 26: 18. *Rom.* 2: 19. 13: 12. 1 *Cor.* 4: 5. 2 *Cor.* 4: 6. *Eph.* 5: 8. 11. Tenebrosus, *Eph.* 6: 12. Tenebræ, *Col.* 1: 13. 1 *Thes.* 5: 4. 5. *Hebr.* 12: 18. 2 *Petr.* 2: 9. 2 *Petr.* 2: 17. 1 *Joh.* 1: 5. 6. 2: 8. 9. 11. *Jud. v.* 13.

Fœm. ܚܫܘܼܟܬܳܐ tenebrosa, *Luc.* 11: 36. *Emph.* ܚܫܘܼܟܬܳܐ obtenebratum,

tum, tenebricosum *regnum*, *Apoc.* 16:10. *Plur. masc.* بمعتمي obtenebrati, *Eph.* 4:18.

معمل *m.* Conflavit. *Exod.* 37:3. 13. 38:5. Incrustavit auro, argentove. Cogitavit. 1 *Sam.* 23:9. *Prov.* 6:14. 16:27. *Psal.* 41:7. *Chald.* חַשַּׁב Debilitavit, domuit, quassavit, compressit, contrivit, contudit, contundendo extendit, diduxit, dilatavit, *ut plumbum, cuprum*, &c. Cogitavit, excogitavit, machinatus, molitus est, *quomodo Hebræo* חָשַׁב & חָרַשׁ *sæpe in Targum respondet, & in malum plerumque sumitur.*

معلا *f. emph.* Aurificium, ornamentum *ex auro argentove conflatum*, monile; incrustatio aurea *vel* argentea. *Judic.* 18:18. *Plur. emph.* بمعلاتا monilia, 1 *Petr.* 3:3.

معصفا *m. emph.* Tempestas, procella; fluctus *omnia quatiens.* *Jon.* 1:4. 12. *Prov.* 23:34. *Sap.* 19:7. *Plur. emph.* معصفيا tempestates, fluctus, *Luc.* 8:24. 25. *Vide & Jon.* 1:15. 2:4. *Psal.* 42:8. 65:8.

معمر *m.* Cœnavit. *Futur.* نعمر *c.* cœnabo, *Apoc.* 3:20; *in Paris. maj. & Angl. Editionibus: vide var. Lect.*

Aphel اعمر *m.* Idem. اعمدن *m.* cœnassent, *Luc.* 22:20. 1 *Cor.* 11:25. *Futur.* نعمر *c.* cœnem, *Luc.* 17:8. Cœnabo, *Apoc.* 3:20.

معمتا *f. emph.* Cœna. *Mar.* 6:21. *Luc.* 14:12. 16. 17. *Joh.* 12:2. 13:2. 4. 21:20. *Apoc.* 19:9. 17.

معمتي cœna sua, 1 *Cor.* 11:21. معمتك cœna mea, *Luc.* 14:24. *Plur. emph.* معمتا *Mat.* 23:6. *Luc.* 20:46.

معف *m.* Sensit, sensu percepit, exploravit, palpavit, contrectavit, curavit, doluit, solicitus, passus, compassus fuit. *Chald.* חַשַּׁשׁ Idem. Passus est, *Act.* 1:3. *Hebr.* 2:18. 13:12. بعه *c.* passa sum, *Mat.* 27:19. *Benoni* ناعف *m.* patiens, 1 *Pet.* 2:23. 4:15. 16. *Plur. masc.* بعمي compatientes, 1 *Cor.* 12:26. 1 *Petr.* 3:8. Patientes, *cap.* 4:19. نعمنا patimur, 2 *Cor.* 1:6; *ex* بعمي patientes & سعي nos *vel* sumus *compositum.* بعمتم patimini, 2 *Thes.*

1 : 5 ; *constat ex* ܢܦܥ patientes & ܐܢ vos *vel* estis. *Infinit.* ܠܡܦܥ ut patiatur, *Act.* 9 : 16. Ut patiaris, *Apoc.* 2 : 10. *Futur.* ܢܬܦܥ *m.* pateretur, *Matt.* 16 : 21. Patiatur, *cap.* 17 : 12. Pateretur, *Mar.* 8 : 31. Patiatur, *cap.* 9 : 12. *Luc.* 9 : 22. 17 : 25. Pateretur, *cap.* 24. 46. *Act.* 3 : 18. 17 : 3. Compati, *Hebr.* 4 : 15. 5 : 2; *est in his duobus locis futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Pateretur, *cap.* 9 : 26.

ܢܬܦܥܢ *m.* patiamini, *Phil.* 1 : 29. 1 *Petr.* 3 : 14. ܢܬܦܥ *c.* patiamur, *Rom.* 8 : 17.

Aphel ܐܐܦܥ *m.* Dolore affecit. *Jes.* 53 : 10.

ܡܦܥ *m.* Conscius, *qui scilicet sensit rem actam.* 1 *Cor.* 4 : 4. *Nomen formæ Pel Peal.*

ܡܬܦܥܐ *m. emph.* Passibilis, passionibus obnoxius, *Jacob.* 5 : 17. *Plur. emph.* ܡܬܦܥܝܐ passionibus obnoxii, *Act.* 14 : 14.

ܬܘܒ *m. emph.* Passio, animæ passio, affectio, *vel* affectus. Passio, *Hebr.* 2 : 9. *Plur. emph.* ܬܘܒܐ passiones, 2 *Cor.* 1 : 6. 7. *Col.* 1 : 24. Affectus, 1 *Thes.* 4 : 5. Passiones, *Hebr.* 2 : 10. 5 : 8. 10 : 32.

ܬܘܒܗ passiones ejus, *Phil.* 3 : 10. *Abundat hoc affixum in locis sequentibus*, 2 *Cor.* 1 : 5. 1 *Petr.* 1 : 11. 4 : 13. 5 : 1. ܬܘܒܝ passiones meæ, 2 *Tim.* 3 : 11.

ܚܬܡ *m.* Signavit, consignavit, obsignavit, notavit, impressit, sigillo confirmavit, occlusit, absolvit *librum. Hebr.* חָתַם, *Chald.* חֲתַם, *Arab.* خَتَمَ Idem. Obsignavit, *Job.* 3 : 33. 6 : 27. ܚܬܡܢ obsignavit nos, 2 *Cor.* 1 : 22. ܚܬܡܘ *m.* obsignarunt, *Mat.* 27 : 66. *Peïl plur. masc. emph.* ܚܝܬܡܐ obsignati, *Apoc.* 7 : 4. 5. *Imperat.* ܚܬܘܡ *m.* obsigna, *Apoc.* 10 : 4. *Futur.* ܚܬܡܠ *m.* obsignabis, *Apoc.* 22 : 10. ܢܚܬܡ *c.* obsignavcrimus, *Apoc.* 7 : 3.

Ethpeel ܐܬܚܬܡ *m. Pass. præced.* ܐܬܚܝܬܡ *m.* obsignati fuerunt, *Apoc.* 7 : 4. ܐܬܚܝܬܡܬܘܢ *m.* obsignati estis, *Eph.* 4 : 30.

Paël ܚܬܡ *m.* Notare, signare, obsignare fecit; signavit, consignavit. ܚܬܡ *c.* consignavero, *Rom.* 15 : 28.

ܬܘܒ *a.* ܚܬܡ *m. emph.* Signum, sigillum, signaculum. *Hebr.* חוֹתָם, Sigillum, *Rom.* 4 : 11. 1 *Cor.* 9 : 2. Signaculum, 2 *Tim.* 2 : 19. Sigillum, *Apoc.* 9 : 4; *vide hic var. Lect.*

Plur.

Digitized by Google

Plur. emph. ܚܬܝܡ̈ܐ *a.* ܚܬܝܡ̈ܐ Sigilla, *Apoc.* 5 : 5. 9 ; *vide var : Lect.*

• ܚܬܢ. *Ethpaal* ܐܬܚܬܢ Desponsatus est. *Hebr. Hithpaël* הִתְחַתֵּן & *Chald. Ithpaal* אִתְחַתַּן Affinitatem iniit, affinitate se junxit *vel* junctus est.

ܚܬܢ *m. emph.* Sponsus, gener, affinis. *Sponsus respectu sponsæ, per septem nuptiarum dies : gener respectu parentum sponsæ, post nuptias : affinis respectu cognatorum sponsæ. Hebr.* חָתָן, *Chald.* חַתָּן. Sponsus, *Matth.* 9 : 15. 25 : 1. 5. 6. 10. *Mar.* 2 : 19. 20. *Luc.* 5 : 34. 35. *Joh.* 2 : 9. 3 : 29. *bis. Apoc.* 18 : 23.

ܐܬܓܐ *m.* Inflatus fuit, intumuit, superbivit, gloriatus fuit. Idem *quod* ܓܐ.

Ethpeel ܐܬܬܓܐ *m.* Idem. ܐܬܬܓܝ *m.* inflati sunt, 1 *Cor.* 4 : 18. *Partic.* ܡܬܬܓܐ *m.* inflatur, 1 *Cor.* 13 : 4 Superbiens, *Col.* 2 : 18. *Futur.* ܢܬܬܓܐ *m.* inflemini, *Jac.* 3 : 14.

Aphel ܐܓܐ *m.* Inflavit, superbivit, fastuosum reddidit. *Partic. præs. fœm.* ܡܓܐ inflans, 1 *Cor.* 8 : 1.

ܓܐ *m.* Inflatus, tumidus, elatus, superbus. *Est nomen formæ Peïl Peal. Emph.* ܓܐ. *Plur.* ܓܐ inflati 1 *Cor.* 5 : 2. *Emph.* ܓܐ inflati, *Rom.* 1 : 30. 2 *Tim.* 3 : 4. *Constr.* ܓܐ superbi, *Luc.* 1 : 51 ; *ita hîc legitur in omnibus Editionibus, præter Parisiensem minorem, in qua est* ܗܡܝܪ, *m & observatum supra in* ܓܐ.

ܓܐ *f. emph.* Admiratio ; tumor, elatio, superbia, arrogantia. Elatio, 2 *Cor.* 12 : 20. ܓܐ superbia sua, *Jacob.* 4 : 16

• ܚܬܪ *Hebr.* Dejectus, abjectus, stratus, prostratus, contritus, attritus fuit corpore. *Metaphoricè*, territus, consternatus fuit, mente jacuit, pavit, expavit, timuit animo.

Paël ܚܬܢ *m.* Confirmavit ; comprobavit ; statuit firmo consilio, accuratè fecit, diligenter egit, elaboravit. *Paël quadratum* ܚܬܢ *m.* Incitavit, persuasit ; pellexit, induxit blanditiis.

ܬܚܬܢ *m. emph.* Pruritus, 2 *Tim.* 4 : 3. *Item* Desiderium, cupiditas,

piditas, concupiſcentia carnis: incitamentum, blandimentum, illecebra jucundi ſermonis, voluptas ex lenocinio verborum.

ܛ

ܛܒ *m.* Bonus, hilaris, lætus fuit. *Chald.* ܛܳܒ, *Hebr.* טוב. *Literis quieſcentibus inter ſe permutatis.* *Aphel* ܐܰܛܒ *m.* Beneſecit. *Partic. præſ. plur. maſc.* ܡܛܒܝܢ benefacientes, *Luc.* 6: 33; *conf. Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 205. *Imperat.* ܐܛܒ *m.* benefacite, *v.* 35.

ܛܒܒ. *Hebr.* דִּבֵּר locutus eſt, muſſitavit. *Al.* exhalavit. *Literis ejuſdem organi commutatis.* *Aphel* ܐܰܛܒ *m.* Famam ſparſit, divulgavit, diſſamavit. ܐܰܛܒ divulgavit eum *ſermonem*, *Marc.* 1: 45. ܐܰܬܛܒ *m.* divulgarunt famam ejus, *Mat.* 9: 31.

ܛܒܳܐ *m. emph.* Fama, rumor, infamia. *Chald.* ܛܒܳܐ, *Hebr.* שֵׁם. *Mutatâ linguali Daleth in lingualem Teth.* Rumor, *Mat.* 9: 26. *Mar.* 13: 7. Fama, *Luc.* 4: 14. 37. 5: 15. *Act.* 4: 17.

ܛܒܳܐ fama ejus *m.* *Matth.* 4: 24. *Marc.* 1: 28. ܛܒܬܳ fama ejus *f.* *Luc.* 7: 39.

ܛܒܰܥ *m.* Impreſſit, ſignavit: merſus, demerſus, immerſus, ſubmerſus eſt. Merſus eſt, *Act.* 20: 9. Obſignavit, *Apoc.* 20: 9. *Peël* ܛܒܺܝܥ *m.* obſignatus, *Apoc.* 5: 1. *Infinit.* ܠܡܛܒܥ mergi, *Matt.* 14: 30. Ut mergerentur, *Luc.* 5: 7. Ut mergeretur, *cap.* 8: 23.

Paël ܛܰܒܶܥ *m.* Merſit, demerſit, immerſit. *Partic. præſ.* ܡܛܒܥ *f.* demergentes, 1 *Tim.* 6: 9. *Part. præt.* ܡܛܒܥ *m.* demergatur, *Matth.* 18: 6.

ܛܒܥ *a.* ܛܒܥܳܐ *m. emph.* Sigillum, ſignaculum, nota. Sigillum, *Apoc.* 6: 3. 5. 7. 9. 12. 7: 2. 8: 1. *vide var. Lect.*

Plur. Emph. ܛܒܥܶܐ *a.* ܛܒܥ ſigilla, *Apoc.* 5: 1. 2. 6: 1. *vid. var. Lect.*

ܐܶܬܦܥܰܠ, *Ethpaal* ܐܶܬܛܰܒܰܥ *m.* Moleſtus fuit, moleſtiam exhibuit, inſolens fuit, inſoleſcere. *Futur.* ܢܶܬܛܰܒܰܥ *m.* inſoleſcatis, *Luc.* 3: 14.

ܛܗܡ

ܐܬܚܬ. *Ethpeel* ܐܬܚܬܝ *m.* Familiaritate, cognatione conjunctus est.

ܡܫܚܬܐ *m. emph.* (*Lat.* Domus) Cognatio, familia, progenies, prosapia, genus, stemma. ܒܪ ܡܫܚܬܐ Filius cognationis amplæ, *Gr.* ἐυγενὴς, claro *aut* maximo stemmate natus, nobilis, *Luc.* 19: 12. *vide & 1 Cor.* 1: 26. ܡܫܚܬܗ cognatio ejus *m. vel* sua, *Act.* 7: 13 (*in hoc versu affixum* πλεονάζ.) 14. 10: 24. ܡܫܚܬܗ cognatio ejus *f. Luc.* 1: 58. ܡܫܚܬܟ cognatio tua, *Act.* 7: 3. ܡܫܚܬܝ genus meum, 2 *Cor.* 11: 26. *Gal.* 1: 14. ܡܫܚܬܢ cognatio nostra, *Act.* 7: 19. Progenies nostra, *cap.* 17: 28. 29; *in hoc versu affixum abundat.* ܒܢܝ ܡܫܚܬܐ filii cognationis, *i.e.* cognati, *vide supra pag.* 68.

ܐܫܐ *m.* Assavit. *Peïl masc.* ܐܫܐ, *emph.* ܐܫܝܐ assatus, assus, *Luc.* 24: 42; *vide var. Lect.* *Paël* ܐܫܫ *m.* Idem *quod* Peal.

Ethpaal ܐܬܐܫܫ *m.* Assatus est.

ܛܒ ܛܒ *m.* Bonus, lætus, hilaris fuit. *Sic Hebr. & Chald.* ܛܒ ܫܒ Idem. *Paël* ܛܝܒ *m.* Paravit, apparavit, præparavit, *Luc.* 12: 47 (*in Vien. Trem. Reg. Hutt. & Trost. Edit. hîc est* ܛܝܒ.) 1 *Cor.* 2: 9. *Eph.* 2: 10. *Hebr.* 11: 16. ܛܝܒܬ *f.* præparavit, *Apoc.* 19: 7. ܛܝܒܐ *m.* paratis, *Luc.* 2: 31. 12: 20. ܛܝܒ *m.* paraverunt, *Mat.* 26: 19. *Mar.* 14: 16. *Luc.* 22: 13. *Apoc.* 8: 6. ܛܝܒܐ *f.* paraverunt, *Luc.* 23: 56. ܛܝܒܐ ܗܘܬ paraverant, *cap.* 24: 1. ܛܝܒܝܢ *m.* paratis, *Rom.* 6: 19. *Partic. præs.* ܡܛܝܒ *m.* præparans, 2 *Cor.* 4: 17. *Plur. masc.* ܡܛܝܒܝܢ parantes, *Rom.* 6: 16. *Partic. præt.* ܡܛܝܒ *m.* Paratum, *Matth.* 22: 4. *Luc.* 14: 17. Paratus, *cap.* 22: 33. Paratum *tempus*, *Joh.* 7: 6. Præparatus, *Act.* 3: 20. Paratus, *cap.* 21: 13. 2 *Cor.* 12: 14. 13: 1. Paratum *vas*, 2 *Tim.* 2: 21.

Fœm. ܡܛܝܒܬ paratum *prandium*, *Mat.* 22: 4. Paratum *convivium*, *v.* 8. Paratus *ignis*, *cap.* 25: 41. Paratus, promptus *Spiritus*, *cap.* 26: 41. Paratum *cœnaculum*, *Marc.* 14: 15. Parata, 2 *Cor.* 9: 5. Paratum *peccatum*, *Hebr.* 12: 1.

Plur. masc. ܡܛܝܒܝܢ parati, *Matth.* 24: 44. *Act.* 23: 21. Parata *vasa*, *Rom.* 9: 23. Parati, 2 *Cor.* 9: 3. Præparata *vita*, 1 *Petr.* 1: 5. Parati, *cap.* 3: 15. ܡܛܝܒܝܢ ܐܢܚܢ parati sumus, *Act.* 23: 15. 2 *Cor.* 10: 6; *ex* ܡܛܝܒܝܢ

Digitized by Google

parati & ܢܚܢ nos *vel* ſumus *compoſitum*. *Emph.* ܡܬܝܢ parati, *Luc.* 12: 40. *Plur. fœm.* ܡܬܝܢ paratæ, *Mat.* 25: 10.

Imperat. ܬܝܒ *m.* præpara, *Luc.* 17: 8. *Philem. v.* 22. ܬܝܒ *m.* parate, *Mat.* 3: 3. *Marc.* 1: 3. *Luc.* 3: 4. 22: 8. *Act.* 23: 24. *Rom.* 6: 13. 19.

Futur. ܢܬܝܒ *m.* præparabit, *Luc.* 1: 17. ܬܬܝܒ *m.* præpares, *v.* 76. ܐܬܝܒ *c.* parem, *Joh.* 14: 2. ܬܬܝܒ *m.* paraveritis, *Rom.* 6: 13. ܢܬܝܒ *c.* paremus, *Matt.* 26: 17. *Mar.* 14: 12. *Luc.* 22: 9.

Ethpaal ܐܬܬܩܢ *m.* Paratus, præparatus eſt, præparavit ſe. ܐܬܬܩܢܬ *f.* paratum eſt, *Mat.* 20: 23. ܐܬܬܩܢ *c.* præparavimus nos, *Act.* 21: 15. *Futur.* ܢܬܬܩܢ *m.* præparabit ſe, 1 *Cor.* 14: 8. ܬܬܬܩܢ *f.* pararetur, *Apoc.* 16: 12; *ſine jud paragogico.*

ܛܒ *m.* Bonus: & *adverbialiter* multùm, valde, vehementer, admodum; bene, optimè. Sæpe, *Schindl.* Bonus, bonum. *Mat.* 18: 8. 9. 19: 16. 20: 15. *Marc.* 3: 4. *Joh.* 7: 12. 2 *Cor.* 5: 10. 9: 8. *Gal.* 6: 9. 2 *Theſ.* 2: 17. 1 *Tim.* 5: 10. 2 *Tim.* 2: 21. 3: 17. *Tit* 1: 16. 3: 1. *Hebr.* 13: 21. 1 *Petr.* 2: 3.

Adverbialiter, & *frequenter cum* ʒ *præfixo*: Valde, *Mat.* 2: 10. 16. 4: 8. 8: 28. 17: 6. 23. 18: 31. 19: 25. 26: 22. 27: 14. 54. *Mar.* 6: 51. 9: 3. 16: 4 Admodum, *Luc.* 5: 6. Valde, *cap.* 18: 23. 23: 8. *Act.* 6: 7. 2 *Cor.* 4: 17. *Phil.* 1: 23. Valde, 2 *Tim.* 4: 15. *Philem. v.* 11. ܒܫܦܝܪ *Hebr.* 5: 8. Admodum, *cap.* 10: 37. Bene, *cap.* 12: 24. 2 *Petr.* 1: 12.

Cum ܡܢ *Nota Compar. gradus*, Magis, potius, *Rom.* 1: 25. 2 *Tim.* 3: 4. *Hebr.* 3: 3, *bis.* 4: 12. 11: 4. 26.

Maſc. emph. ܛܒܐ *Mat.* 7: 17. 18. 12: 35. 13: 24. 27. 37. 38. 19: 16. 17, *bis.* 25: 21. 23. *Mar.* 10: 17. 18, *bis. Luc.* 2: 14. 6: 43. 45. 8: 15. 18: 18. 19, *bis.* 19: 17. 23: 50. *Joh.* 2: 10, *bis.* 10: 11, *bis.* 14. *Act.* 11: 24 *Rom.* 11: 24. 12: 2. *Phil.* 1: 15. 1 *Theſ.* 3: 6. 2 *Theſ.* 2: 16. 1 *Tim.* 3: 13. 4: 6. 6: 12. 2 *Tim.* 1: 14. 2: 3. *Tit.* 2: 10. *Jacob.* 2: 7.

Fœm. Emph. ܛܒܬܐ, *Matt.* 13: 8. 23. *Marc.* 4: 8. 20. *Luc.* 6: 38. 8: 8. 15. 10: 42. *Act.* 23: 1. *Rom.* 3: 12. 7: 13. 18. 19. 21. 8: 28. 9: 11. 12: 21. 13: 3. 15: 14. 1 *Tim.* 1: 5. 6: 12. 19. *Philem. v.* 14. *Hebr.* 5: 14. 6: 5. *Jacob.* 1: 17. 4: 17. 3 *Joh. v.* 11, *bis.*

ܛܒܢ bonum noſtrum, *Rom.* 14: 16; *vid. var. Lect.*

ܛܒܟ beneficium tuum, *Philem. v.* 14.

Plur. maſc. ܛܒܝܢ *Col.* 1: 10. *Emph.* ܛܒܐ *Matt.* 3: 10. 5: 16. 45. 7: 19. 13: 48. 22: 10. *Luc.* 3: 9. 6: 43. *Act.* 9: 36. *Rom.* 2: 7. 5: 7. 13: 3. *Eph.* 2: 10. *Phil.* 1: 6. 1 *Tim.* 2: 10. 5: 25. 6: 18. *Tit.* 2: 7. 14. 3: 8. 14. *Hebr.* 10: 24. *Jacob.* 3: 17. 1 *Petr.* 2: 18. 3: 6. 10. 17. 4: 10. 2 *Petr.* 1: 10.

Plur.

Digitized by Google

Plur. fœm. ܛܒܬ *Tit.* 3 : 8. *Philem. v.* 6. *Emph.* ܛܒܬܐ *Matth.* 7 : 11. 12 : 34. 35. *bis.* 13 : 45. *Luc.* 1 : 53. 6 : 45. 11 : 13. 12 : 19. 22 : 25. *Job.* 5 : 29. *Act.* 14 : 17. *Rom.* 2 : 10. 3 : 8. 10 : 15. 12 : 9. 17. 13 : 4. 15 : 2. 16 : 19. 2 *Cor.* 13 : 7. *Gal.* 6 : 6. 10. *Eph.* 4 : 28. 1 *Thes.* 5 : 15. 2 *Thes.* 1 : 11. 2 *Tim.* 3 : 3. *Tit.* 1 : 8. *Hebr.* 9 : 11. 10 : 1. 1 *Petr.* 2 : 14. 3 : 13.

Cum aff. ܛܒܟ bona tua, *Luc.* 16 : 25. ܛܒܝ bona mea, *Luc.* 12 : 18. ܛܒܢ bona noſtra, *Rom.* 14 : 16; *vide var. Lect.*

ܛܒܐ *m. emph.* Bonum, bonitas, præſtantia: felicitas, beatitas, beatitudo, beatificatio. *Hebr.* טוב, *Chald.* טב, *emph.* טבא. Beatitudo, *Luc.* 1 : 48. *Rom.* 4 : 9. *Jacob.* 5 : 11. ܛܒܬܗ beatitudo ejus, *Rom.* 4 : 6; *affixum hîc abundat.* ܛܒܬܟܝ beatitas veſtra, *Galat.* 4 : 15. *Plur.* ܛܒܐ, *emph.* ܛܒܘܬܐ, *conſtr.* ܛܒܘܬ. *In plurali cum affixis uſu venit eo ſenſu quo apud Hebræos* אַשְׁרֵי Bene, beatè, feliciter: *quod reddit formulam* μακαρισμὸς, *qua aliquis declaratur beatus*: ܛܒܘܬܗ *Matt.* 11 : 6. 24 : 46. *Luc.* 7 : 23. 12 : 43. 14 : 15. *Act.* 20 : 35. *Rom.* 14 : 22. *Jacob.* 1 : 12.

ܛܒܬܐ *Luc.* 1 : 45. 11 : 27. 1 *Cor.* 7 : 40. ܛܒܬܪ *Mat.* 16 : 17. *Luc.* 14 : 14. ܛܒܬܢ *Matt.* 5 : 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. *Luc.* 11 : 28. 12 : 37. 38. *Job.* 20 : 29. *Rom.* 4 : 7. 8.

ܛܒܬܝ *Mat.* 13 : 16. *Luc.* 10 : 23. 23 : 29. ܛܒܬܕ *Mat.* 5 : 11. *Luc.* 6 : 20. 21. 22. 1 *Petr.* 3 : 14. 4 : 14.

ܛܒܐ *m. emph.* Beatus, felix, *Act.* 26 : 2. Beatus, *Jacob.* 1 : 25. *Plur. emph.* ܛܒܐ beati, *Joh.* 13 : 17. *Et in Tit. Actorum.*

ܛܒܝܐ *m. emph.* Idem. Beatus, *Apoc.* 1 : 3. 16 : 15. 20 : 6. 22 : 7. *Plur. emph.* ܛܒܝܐ beati, *cap.* 14 : 13. 19 : 9. 22 : 14.

ܛܒܐ *m. emph.* Promptitudo: præparatio, apparatus. ܛܒܟ Promptitudinem ejus, 2 *Cor.* 9 : 2. Apparatu ejus, *Eph.* 6 : 15; *affixum in his locis abundat.*

ܛܒܬܐ *f. emph.* Bonum, bonitas. *Chald.* טבותא. *Epheſ.* 5 : 9.

ܛܒܘ *f.* Gratia, bonitas, beneficentia. Gratia, *Rom.* 4 : 4. 6 : 17. 1 *Cor.* 15 : 57. 2 *Cor.* 2 : 14. 8 : 16. Beneficentia, *cap.* 9 : 8. Gratia, *v.* 15.

Emph. ܛܒܘܬܐ gratia, *Luc.* 1 : 28. 30. 2 : 40. 52. 4 : 22. *Joh.* 1 : 14. 16, *bis.* 17. *Act.* 4 : 33. 6 : 8. 7 : 10. 11 : 23. 18 : 27. 24 : 27. 25 : 3. 9. *Rom.* 1 : 5. 7. 3 : 24. 4 : 16. 5 : 2. 17. 20. 21. 6 : 1. 14. 15. 11 : 5. 6, *quater.* 12 : 3. 6. 15 : 15. 1 *Cor.* 1 : 3. 4. 3 : 10. 10 : 30. 2 *Cor.* 1 : 2. 11. 12, 15. 4 : 15. 6 : 1. Beneficentia, *cap* 8 : 4. 6. 7. 19. Gratia, *Gal.* 1 : 3. 2 : 9. Bonitas, *cap.* 5 : 22. Gratia, *Epheſ.* 1 : 2. 3 : 8. 4 : 7. 29. 6 : 24. *Phil.*

Digitized by Google

Phil. 1 : 2. 7. *Col.* 1 : 2. 3 : 16. 4 : 6. 18. 1 *Thes.* 1 : 1. 2 *Thes.* 1 : 2. 1 *Tim.* 6 : 21. 2 *Tim.* 1 : 2. 2 : 1. 3 : 2. 4 : 22. *Tit.* 1 : 4 3 : 15. *Philem. v.* 3. *Hebr.* 10 : 29. 12 : 28. 13 : 9. 25. *Jacob.* 4 : 6. 1 *Petr.* 1 : 2. 10. 2 : 19. 4 : 10. 5 : 5. 10. 12. 2 *Petr.* 1 : 2. 3 : 18. 2 *Joh. vers.* 3. 13. *Apoc.* 1 : 4. 4 : 9. 7 : 12.

ܛܒܝܬܗ gratia ejus *vel* ſua. *Luc.* 17 : 9. *Act.* 14 : 3. 20 : 32. 1 *Cor.* 15 : 10, *bis. Gal.* 1 : 6. 15. *Epheſ.* 1 : 6. 7. 2 : 5. 7. 8. 2 *Theſ.* 2 : 16. 2 *Tim.* 1 : 9. *Tit.* 3 : 7. *Hebr.* 2 : 9. 4 : 16. *Hoc ipſum affixum eſt pleonaſticum in locis ſequentibus*: Beneficentia ejus, *Act.* 13 : 34. Gratia ejus, *v.* 43. *Cap.* 14 : 25. 15 : 11. 40. 20 : 24. *Rom.* 5 : 15. 16 : 20. 24. 1 *Cor.* 15 : 10. 16 : 23. 2 *Cor.* 8 : 1. 9. 9 : 14. *Gal.* 2 : 21. 6 : 18. *Eph.* 3 : 2. 7. *Phil.* 4 : 23. *Col.* 1 : 6. 1 *Theſ.* 5 : 28. 2 *Theſ.* 1 : 12. 3 : 19. 1 *Tim.* 1 : 14. *Tit.* 2 : 11. *Philem. v.* 25. *Jud. v.* 4. *Apoc.* 22 : 21.

ܛܒܝܬܟ gratia tua, *Act.* 24 : 3. ܛܒܝܬܝ gratia mea, 2 *Cor.* 12 : 9. ܛܒܝܬܟܘܢ gratia veſtra, *Luc.* 6 : 32. 33. 34. Beneficentia veſtra, 1 *Cor.* 16 : 3.

* ܛܝܢ . ܛܝܢܐ *m. emph.* Lutum, argilla, limus, terra, cœnum. *Chald.* ܛܝܪ, *emph.* ܛܝܝܪܐ. Lutum, *Joh.* 9 : 6. 11. 14. 15. ܛܝܝܗ lutum ſuum, *Rom.* 9 : 21.

ܛܒܥ ܛܒ *m.* Redundavit, ſupernatavit, navigavit: ſubmerſus eſt, 2 *Petr.* 3 : 6. *Benoni* ܛܝܒ *m.* navigans, *Apoc.* 18 : 17. *Aphel* ܐܛܒ *m.* demerſit

ܛܘܦܢܐ *m. emph.* Diluvium, inundatio, cataclyſmus. *Chald.* ܛܘܦܢܐ, ܛܘܦܝܢܐ. Diluvium, *Mat.* 24 : 38. 39. *Luc.* 17 : 27. 2 *Petr.* 2 : 5.

ܛܘܦܙܝܘܢ Topadium, topazium. *Nomen gemmæ. Apoc.* 21 : 20; *Gr.* τοπάζιον.

ܛܘܦܢܝܩܐ Typhonicus, turbulentus, *Act.* 27 : 14; *Gr.* τυφωνικὸς, ἀ τυφὼν ventus turbulentus, turbo, vortex. *vide notas Tremell. & Junii.*

ܛܘܪܐ *m.* Mons, petra. *Ex Hebræo* ר, *literâ* ט *in* ת *mutatâ.* Mons, *Mat.* 26 : 30. *Mar.* 14 : 26. *Gal.* 4 : 24. *Emph.* ܛܘܪܐ Mons, *Mat.* 4 : 8. 5 : 1. 14. 8 : 1. 14 : 23. 15 : 29. 17 : 1. 9. 20. 18 : 12. 21 : 1. 21. 24 : 3. 16. 28 : 16. *Mar.* 3 : 13. 5 : 11. 6 : 46. 9 : 2. 9. 11 : 1. 23 : 13 : 3. 14. *Luc.* 1 : 39. 65. 4 : 5. 29. 6 : 12. 8 : 32. 9 : 28. 37. 19 : 29. 37. 21 : 21. 37. 22 : 39. *Joh.* 4 : 20. 21. 6 : 3. 15. *Act.* 1 : 12. 7 : 38. 1 *Cor.* 13 : 2. *Gal.* 4 : 25. *Hebr.* 8 : 5. 12 : 20. 22. 2 *Petr.* 1 : 18. *Apoc.* 8 : 8. 14 : 1. 21 : 10.

Plur. emph. ܛܘܪܘܬܐ, *Marc.* 5 : 5. *Luc.* 3 : 5. 23 : 30. *Hebr.* 11 : 38. *Apoc.* 6 : 14. 15. 16. 16 : 20. 17 : 9.

Digitized by Google

מור *Hebr.* Ordo, ſeries.

ܡܰܢ̈ܐ *m. emph.* Caula, ovile, *Joh.* 10: 1. 16. *Hebr.* מִירָה, *Chald.* מִירָא ædes, palatium, *lapidibus æqualiter ordinatis exſtructum. Buxtorfius Syrum nomen deducit à Chaldæo nomine* דִּירָא Habitatio, habitaculum, manſio, commoratio, caula ovium, ovile, caſa: & *hujus radix eſt* דור Habitare, *de quo ſupra ſuo loco.*

ܡܫ ܡܫ *m.* Linivit, illevit, *Joh.* 9: 6. 11. *Paël* ܡܰܫ̈ *m.* Fœdavit, polluit, inquinavit, maculavit, profanavit. ܡܫ̈ *m.* polluerunt, *Apoc.* 3: 4. *Ethpaal* ܐܶܬܡܰܫ *m.* Contaminatus, pollutus, profanatus eſt; polluit ſe. ܐܶܬܡܫ̈ *m.* polluerunt ſe, *Apoc.* 14: 4. *Partic. fœm.* ܡܬܡܰܫ polluitur, 1 *Cor.* 8: 7. *Futur.* ܢܶܬܡܫ̈ *m.* polluerentur, *Joh.* 18: 28.

ܛܚܢ *m.* Moluit, commoluit, contudit, contrivit. *Hebr.* טָחַן, *Chald.* טְחַן Idem. *Benoni plur. fœm.* ܛܳܚ̈ܢ molentes, *Matth.* 24: 41.

ܬܪܓ̈ܘܢܝ Τετράγωνος, quadrangularis, *Apoc.* 21: 16.

ܬܪܬ̈ܐ Τετράρχης, Tetrarcha, *Mat.* 14: 1. *Luc.* 3: 19. 9: 7. *Act.* 13: 1. *vide notas Belg. ad primum locum.*

ܝܩܪ Pretium, honor. *Eſt à Græco* τιμὴ. *In ſingulari eſt fœm. generis; maſculini gen. autem eſt plurale* ܝ̈ܩܪ, *emph.* ܝ̈ܩܪܐ, *conſtr.* ܝ̈ܩܪ pretium, *Matth.* 27: 6. ܝ̈ܩܪܗ pretium ejus, *Act.* 5: 2. *vide de hac voce Gram. Amiræ pag.* 72. & *Gram. Harm. Lud. de Dieu pag.* 421.

ܟܐ *Idem cum Græco* τάχα, Fortaſſis, forſitan, *ſemel obviam, nim. Rom.* 5: 7.

ܬܟܣ *Chald.* Ordinavit, diſpoſuit, inſtruxit, ornavit, accinxit. *Paël* ܡܟܰܫ Idem. *Cant.* 2: 4. *Partic. præt.* ܡܬܟܫ *m.* Moderatus, ordinatus, diſpoſitus, compoſitus, 1 *Tim.* 3: 2; *Græc.* κόσμιος.

ܣܕܪ *m.* Τάξις, ſeries, ordo, 1 *Cor.* 14: 40. ܒܣܕܪ ordine ſuo, *Luc.* 1: 3. 1 *Cor.* 15: 23.

ܣܕܪܐ *f. emph.* Idem. ܣܕܪܬܟ ordo veſter, *Coloſ.* 2: 5.

Digitized by Google

לא *m.* Recens fuit, 3 *Esdr.* 8 : 1. *Paël* לֵא Puerum fecit. *Item* imminuit, oblinivit. *Castell.*

לֵא *m.* Infans, parvulus, puer, puerulus, adolescens, juvenis, junior, recens, rudis, servus. *Est nomen formæ Peïl Peal.* Junior, *Job.* 21 : 18. Puer, *Gal.* 4 : 1. Recens, puer *disciplinæ suo*, 1 *Tim.* 3 : 6.

Emph. לְעֵא Puer, *Mat.* 2 : 8. 9. 11. 13, *bis.* 14. 20, *bis.* 21. 18 : 2. 4. 5. *Mar.* 9 : 24 36. Parvulus, *cap.* 10 : 15. Puer, *Luc.* 1 : 59 66. 76. 80. Parvulus, *cap.* 2 : 17. 21. Puer, *v.* 27. 40. 43. *Cap.* 9. 42. 47. 48. Parvulus, *cap.* 18 : 17. Puer, *Job.* 4 : 49. 6 : 9. Puerulus, *Hebr.* 11 : 23.

לְעֵיהּ servus ejus, *Mat.* 8 : 13. לְעֵי servus meus, *v.* 6. 8. *Luc.* 7 : 7. *vid. Gram. Harm. de Dicn pag.* 154. 155.

Fœm. לְעֵא, *emph.* לְעֵתָא Puella, adolescentula, ancilla. Puella, *Matth.* 9 : 24. 25. *Marc.* 5 : 39. 40, *bis.* 41, *bis.* 42. 6 : 22. 28, *bis. Luc.* 8 : 50. 51. 54. Ancilla, *Act.* 12 : 13; *Gr.* παιδίσκη.

Plur. masc. לְעֵין Pueri, 1 *Cor.* 14 : 20. Juniores, 1 *Tim.* 5 : 1. Adolescentes, *Tit.* 2 : 6. *Emph.* לְעֵיָא pueri, *Matth.* 2 : 16. 11 : 16. 14 : 21. 15 : 38. 18 : 3. 19 : 13. 14. 21 : 15. 16. Infantuli, *Mar.* 10 : 13. Parvuli, *v.* 14. Pueri, *Luc.* 7 : 32. Servi, *cap.* 15 : 26. Parvuli, *cap.* 18 : 16. Pueruli, *Job.* 21 : 5; *Gr.* παιδία. Infantes, rudes, *Rom.* 2 : 20; *Gr.* νήπιοι. Pueruli, 1 *Joh.* 2 : 13 *a.* 14; *Gr.* παιδία.

Plur. fœm. לְעֵן Juniores, 1 *Tim.* 5 : 2. 11. 14. *Tit.* 2 : 4.

לְעֵיתָא *f. emph.* Infantia, pueritia, adolescentia, juventus; Imperitia. Pueritia, 1 *Cor.* 13 : 11. Juventus, 2 *Tim.* 2 : 22.

לְעֵיתַהּ pueritia sua, *Mar.* 9 : 21. לְעֵיתָךְ juventus tua, 1 *Tim.* 4 : 12. Pueritia tua, 2 *Tim.* 3 : 15. לְעֵיתִי pueritia mea, *Matt.* 19 : 20. *Mar.* 10 : 20. *Luc.* 18 : 21. juventus mea, *Act.* 26 : 4.

טלל *Paël* לְעֵא *m.* Texit, obtexit, protexit, operuit, cinxit, obumbravit. *Item* Laqueavit, 1 *Paral.* 17 : 1. *Aphel* אַלְעֵא *m.* Idem. אַלְעֵית *f.* obumbravit, *Mat.* 17 : 5. *Luc.* 9 : 34. *Part. præs. fœm.* לְעֵלָא מְעַלְעֵלָא obumbrabat, *Mar.* 9 : 7. *Plur. masc.* מְעַלְעֵלִין obumbrantes, *Hebr.* 9 : 5.

לְעֵלָא *m. emph.* Umbra. לְעֵלַהּ umbra ejus, *Mar.* 4 : 32. *Plur. emph.* מְעַלְעֵלַיָּא & in umbris, *Mat.* 4 : 16. *Luc.* 1 : 79.

לְעֵלְתָּא *f. emph.* Idem, *Hebr.* 8 : 5. 10 : 1. *Jacob.* 1 : 17. לְעֵלְתֵּהּ umbra ejus, *Act.* 5 : 15. *Plur. emph.* לְעֵלָתָתָא umbræ, *Col.* 2 : 17.

מְעַלְעֵלָא *m. emph.* Umbraculum, nidus, tabernaculum, tectum, tugurium.

Digitized by Google

tugurium. *Nomen formæ participii* Paël. Umbraculum, nidus, *Plur.* مَظْلِيلِيمِ tabernacula, *Matth.* 17:4. *Marc.* 9:5. *Luc.* 9:33; *sic in hoc loco in Pariſ. & Angl. Edit. Emph.* مَظْلِيلِيا festum tabernaculorum, *Joh.* 7:2. مَظْلِيلِيمْ tabernacula ſua, *Luc.* 16:9.

مَظْلِيلِيا *m. emph.* Idem. *Nomen formæ participii Aphel.* Umbraculum, *Matt.* 8:20. *Luc.* 9:58. مَظْلَلْ tectum meum, *Luc.* 7:6. *Plur.* مَظْلِيلِيمِ tabernacula, *Luc.* 9:33; *Guido punctavit* مَظْلِيلِيمْ.

مَظْلِيلِيا *m. emph.* Idem. *Nomen formæ participii Aphel defectivorum ſecundâ.* مَظْلَلْ tectum meum, *Matt.* 8:8.

مَظْلِيلِيا *m. emph.* Tectum, operimentum, umbraculum, laquear, tabulatum, tabulatio, contignatio. Umbraculum, *Mar.* 2:4. Laquear, *Luc.* 5:19; *vide hic Comment. de Dieu.*

لَكَمَ *m.* Oppreſſit, vi *aut* fraude ſurripuit, vim, injuriam intulit, iniquè egit, diripuit, violenter detinuit, & ſuppreſſit & denegavit: abjecit, rejecit, ſprevit, aſpernatus, calumniatus eſt. لَكَمُوا *m.* rejecerunt, *Luc.* 7:30. لَكَمْتَ *f.* abjecerunt, 1 *Tim.* 5:12. لَكَمْتُمْ *m.* violenter detinuiſtis, *Jacob.* 5:4. *Benoni* لَكِمَ *m.* ſpernens, *Luc.* 10:16. *quater.* Rejiciens, *Joh.* 12:48. *Gal.* 2:21. Injuriam inferens, 1 *Theſſ.* 4:8, *bis.* *Plur. maſc.* لَكِمِينَ rejicientes, *Mar.* 7:9. Calumniantes, 1 *Pet.* 3:16. *Futur.* يَلْكُمَ *m.* iniquè agas, *Mar.* 10:19.

لَكَصَ *m.* Defecit, evanuit, diſſipatus, peſſundatus, deſtructus, inſumptus eſt. Defecit, 1 *Sam.* 9:7. *Thren.* 3:22. *Benoni* لَكِصَ *m.* evaneſcens, *Jacob.* 4:14.

Paël لَكَّصَ *m.* Diſſipavit, peſſundedit, evaneſcere fecit, abſolvit, 2 *Sam.* 11:19. *Job* 32:11. *Ethpaal* اِتْلَكَّصَ *m.* Diſſipatus, deſtructus, diſſolutus, conſumptus, peſſundatus eſt, evanuit. *Pſal.* 68:3. 112:10. *Hoſ.* 11:6. *Infinit.* لَكَّصُوثَا ut diſſolveretur, 2 *Cor.* 1:8. *vide hic Comment. de Dieu.*

لَكْلَا כלא *m. emph.* Calceamentum, ſandalium, talaria, *quod*

plura-

pluraliter tantùm Latini *usurpant*: *idem est quod Chald.* סַנְדָּלְיָא, 1 *Reg.* 2: 5. *Plur. emph.* סַנְדָּלַיָּא sandalia, *Mar.* 6: 9. סַנְדָּלָיִךְ sandalia tua, *Act.* 12: 8.

* טְלַשׁ *m. emph.* Pollutio, macula, labes, *Ephes.* 5: 27. 1 *Tim.* 6: 14. *Hebr.* 7: 26. *Jacob.* 1: 27. 1 *Petr.* 1: 19.

* סְאָא *Hebr.* Immundus, impurus, pollutus fuit. *Paël* סְאָא *m.* inquinavit, polluit. *Ethpaal* אִסְתְּאָא *m.* Pollutus, inquinatus est, sorduit. *Job.* 18: 3. *Partic. plur. m.* מִסְתָּאֲבִין inquinati, *Hebr.* 9: 13. *De hoc verbo vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 352. 353.

סְאָא *m.* Inquinatus, pollutus, impurus, immundus, abominabilis. *Act.* 10: 14. 28. 11: 8. *Rom.* 14: 14. *Emph.* סְאָה 2 *Cor.* 6: 14; *vide var. Lect. Fœm. emph.* סְאָתָא *Mar.* 1: 23. *Apoc.* 18: 2, *ter. Plur. masc.* סְאִין 1 *Cor.* 7: 14. *Plur. fœm. emph.* סְאָתָא *Rom.* 1: 24. *Apoc.* 16: 13.

סְאוֹתָא *f. emph.* Pollutio, inquinatio, inquinamentum, obscœnitas, immundities: res nefaria, & abominabilis. Pollutio, *Act.* 15: 20. Inquinamentum, 2 *Cor.* 7: 1. Obscœnitas, 2 *Petr.* 2: 10. Immundities, *Apoc.* 21: 27. *Plur. emph.* סְאוֹתָא pollutiones, *Apoc.* 17: 4; *vid. var. Lect.*

סְפָא Abdidit, abscondit, recondidit, occultavit, inhumavit. *Chald.* טְמַר & *Hebr.* סָפַן Idem. *mutatâ liquidâ* Num *in liquidam* Resch: *ut & ab Hebræo* בֵּן filius *fit Chaldæum & Syrum* בַּר: *vide supra pag.* 65. *Item* Oneravit, obruit. סְפָא *f.* recondidit, *Luc.* 13: 21. סְפָא *c.* inhumavi, *Nehem.* 13: 25. סְפוֹ *m.* absconderunt, *Psal.* 9: 16. *Peil pl. f.* סְפִיָּן oneratæ, obrutæ, 2 *Tim.* 3: 6; *vide hîc var. Lect. Ethpeel* אִסְתְּפָא *m.* abscondit se. *Jes.* 2: 10. *Paël* סְפָא *m.* Abscondit, recondidit, occultavit. סְפָא *f.* abscondit, *Matt.* 13: 33; *ita in Vienn. Tremel. Reg. Hutt. & Trost. Editionibus; in cæteris paulatis codicibus legitur ex conjug. Peal.*

קְנָא *m.* Invidit, æmulatus est, æmulus, zelotypus, zelatus fuit, zelavit, zelo affectus est, cum æmulatione affectavit. *Chald.* קְנָא Idem. קְנוֹ *m.* inviderunt, *Act.* 7: 9. *Benoni* קָנֵא *m.* zelotypus sum, 2 *Cor.* 11: 2. קָנֵיתִי zelabam,

Gal.

Digitized by Google

Gal. 1: 14. *Plur. masc.* ـيْنَ cum æmulatione affectantes, 1 *Cor.* 12: 31. Æmulantes, *Jacob.* 4: 2.

Imperat. ـَ *m.* æmulus sis, *Apoc.* 3: 19. ـُدَ *m.* æmulamini, 1 *Cor.* 14: 1. 39.

Aphel ـَ *m.* Zelum concitavit, ad æmulationem, *vel* Zelotypiam provocavit, æmulari, zelari fecit. *Partic. præs.* ـِينَ ad zelotypiam provocamus, 1 *Cor.* 10: 22; *ex* ـِيمِ *m.* ad zelotypiam provocantes & ـِينَ nos *vel* sumus *compositum.* *Infinit.* ـِدَ ad zelotypiam provocare, *Ibid.* *Futur.* ـَ *c.* ad æmulationem provocem, *Rom.* 11: 14. ـَ ad æmulationem provocabo vos, *cap.* 10: 19.

ـَ *m. emph.* Zelus, invidia, æmulatio. Zelus, *Rom.* 10: 2. ـَ zelus ejus, *Job.* 21: 17; *affixum hic abundat.* ـَ zelus eorum, *Rom.* 11: 11.

ـَ *m. emph.* Zelotes, zelator, zelotypus, æmulator. Zelotes, *Luc.* 6: 15. *Act.* 1: 13. Zelator, *Act.* 22: 3. *Plur. emph.* ـَ zelatores, *Act.* 21: 20. Æmulatores, 1 *Cor.* 14: 12, 1 *Pet.* 3: 13.

ـَ *m.* Inquinatus, pollutus est. *Paël* ـَ *m.* Inquinavit, fœdavit, defœdavit, polluit maculavit: prophanavit. *Hebr. Piel* ח֣ל֑ *& Chald. Paël* ח֣ל֑ Idem. *Partic. præs. pl. m.* ـِينَ polluentes, *Jud. v.* 8.

Ethpaal ـَ *m.* Inquinatus, pollutus, contaminatus est; contaminavit, fœdavit se. *Part. fœm.* ـَ contaminatur, 1 *Petr.* 1: 4.

ـَ *m. emph.* Immundus, impurus, sordidus, obscœnus, turpis, abominabilis: gentilis. Impurum *dæmonium*, *Luc.* 4: 33. Impurus, *Eph.* 5: 5. *Fœm.* ـَ immundus, impurus *spiritus*, *Mar.* 5: 8. *Luc.* 8: 29. *Emph.* ـَ immundus *spiritus*, *Mat.* 12: 43. Abominabile *signum*, *cap.* 24: 15. Impurus *spiritus*, *Mar.* 1: 26. 3: 30. 5: 2. 7: 25. Gentilis, *v.* 26. Impurus *spiritus*, *cap.* 9: 25. *Luc.* 9: 42. 11: 24.

Plur. masc. emph. ـَ turpia *lucra*, 1 *Tim.* 3: 8. *Tit.* 1: 7. 11.

2 Petr. 2: 2. *Plur. fœm. emph.* immunda, impuri *spiritus*, *Mat.* 10: 1. *Mar.* 1: 27. 3: 11. 5: 13. 6: 7. *Luc.* 4: 36. 6: 18. *Act.* 5: 16. 8: 7. scenæ, 2 *Petr.* 2: 18.

f. emph. Impuritas, immunditia, spurcitia, obscœnitas, inquinamentum, contaminatio, pollutio, abominatio, impura libido. Impuritas, *Mat.* 23: 27. *Rom.* 6: 19. 2 *Cor.* 12: 21. *Gal.* 5: 19. *Ephes.* 4: 19. 5: 3. *Col.* 3: 5. 1 *Thes.* 2: 3. 4: 7. *Jacob.* 1: 21. 2 *Petr.* 2: 7. immunditiæ, *Jud. v.* 4.

Plur. obscœnitates ejus, 2 *Petr.* 2: 20; *affixum abundat.*

m. Erravit, aberravit, vagatus est: deceptus, seductus est; decepit: oblitus est: latuit. *Chald.* , *Hebr.* . Aberravit, *Matth.* 18: 12. Seductus est, 1 *Tim.* 2: 14. Oblitus est, *Jacob.* 1: 24. 2 *Petr.* 1: 9.

f. seducta est, 1 *Tim.* 2: 14. latuit eum, *Luc.* 8: 47.

m. obliti sunt, *Matth.* 16: 5. Aberraverunt, *cap.* 18: 13. Obliti fuerant, *Mar.* 8: 14. Aberrarunt, 1 *Tim.* 1: 6. 6: 10. 21. 2 *Tim.* 2: 18.

Benoni *m.* Oblivisceus, *Phil.* 3: 13. *Hebr.* 3: 10. *Fœm.* aberrare, *Act.* 27: 32; *Est hîc participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416; *Gr.* ἐκπεσεῖν. Latens, 2 *Petr.* 3: 5. *Plur. masc.* errantes, *Mat.* 22: 29. *Mar.* 12: 24. 27. 2 *Tim.* 3: 13. *Tit.* 3: 3. *Hebr.* 5: 2. 1 *Petr.* 2: 25.

erratis, *Joh.* 7: 47; *ex* errantes & vos *vel* estis *compositum.* *Plur. fœm. emph.* decipientes, decepti *spiritu*, 1 *Tim.* 4: 1.

Pael fœm. oblivioni datus *passer*, *Luc.* 12: 6. *Plur. masc.* errantes, *Hebr.* 11: 38; *ita legitur in Vien. Tremel. Reg. Trost. Gutb. & nostrâ; verùm in Pariſ. & Angl. Edit. est* , *Benoni plur. masc. emph.* *Plur. fœm.* latentia, *Act.* 26: 26.

Futur. *m.* aberraverit, *Matt.* 18: 12. Obliviscetur, 6: 10. Erraverit, *Jac.* 5: 19. *f.* lateat vos, 2 *Petr.* 3: 5.

m. erretis, *Luc.* 21: 8. 1 *Cor.* 6: 9. 15: 33. *Gal.* 6: 7. Obliviscamini, *Hebr.* 13: 2. 16. Erretis, *Jac.* 1: 16.

Ethpeel . Seductus: oblivioni datus est. *Part.* oblivioni traditur, *Jacob.* 1: 25.

Aphel

Errare fecit, in errorem induxit, decepit, fefellit, imposuit, seduxit; jacturam, damnumve attulit. Seduxit, 2 Cor. 11: 3. Apoc. 19: 20. 20: 2. 10. f. decepit me, Rom. 7: 6. Partic. præs. m. seducens, Luc. 23: 2. Decipiens, Jud. 7: 12. Seducens, Act. 8: 9. Fallens, Gal. 6: 3. Decipiens, Col. 2: 4. Jacob. 1: 26. Seductus, Apoc. 12: 9.

Fœm. seducens, Apoc. 2: 20. Plur. masc. seducentes, Rom. 16: 18. Decipientes, 1 Tim. 4: 2. In errorem inducentes, 2 Tim. 3: 13. Tit. 1: 10. Seipsos decipientes, 1 Joh. 2: 26.

seducimus, 1 Joh. 1: 8; ex seducentes & nos compositum. Infinit. ad seducendum, Apoc. 20: 8. Futur. m. seducat, 1 Cor. 3: 18. Apoc. 13: 14. 20: 3. Seducat vos, Matth. 24: 4. Fallat vos, Marc. 13: 5. Decipiat vos, Ephes. 5: 6. 2 Thes. 2: 3. Seducent vos, 1 Joh. 3: 7.

m. seducent, Mat. 24: 5. 11. Mar. 13: 6. 22. Ephes. 4: 14. decipiatis, Jacob. 1: 22.

Ithpeal m. Seductus est. m. seductæ sunt gentes, Apoc. 18: 23.

f. Error, aberratio; deceptio, fallacia, seductio; ignorantia. Errōr, Lev. 5: 18. Num. 15: 24. 25. 26. 27. Deceptio, Matth. 13: 22. Seductio, 27: 64. Mar. 4: 19. Error, ignorantia, Act. 3: 17. Fallacia, Ephes. 4: 22. Deceptio, 2 Thes. 2: 10. 11.

Tertia radicis in hoc nomine repetita, & in duplicatum mutata est: hæc enim quiescentes sæpe inter se permutantur: & litera vocis repetitæ intendit significationem. Ob duplicati verò & literæ similitudinem in quibusdam Editionibus & Lexicis pro duplicato quandoque mendose perperam legitur vel. Quidam volunt pluralis numeri esse, quia nonnunquam inscripta sunt duo puncta; quæ potius censenda redundare: videtur plurali carere. Fœminini generis esse docet Simonis pag. 72. ut etiam patet ex Mat. 27: 64. & 2 Thess. 2: 10. Hæc vide quoque Cl. Polock in notis ad 2 Petr. 2: 13.

f. emph. Idem. Item erratum, seductio passiva. Ignorantia, Act. 17: 30. Gr. ἄγνοια. Deceptio, Col. 2: 8. Error, 1 Thes. 2: 3. Deceptio, Hebr. 3: 13. Error, Jacob. 5: 20. 2 Petr. 2: 18. 3: 17.

ܛܥܘܬܐ error ejus vel fatus, *Jud.* 5: 19. *Jud. v.* 11. *in hac verſutiam exercendo abuſidat.* ܛܥܝܗܘܢ error eorum, *Rom.* 1: 27.

ܡܛܥܝܢܐ *m. emph.* Impoſtor, ſeductor, deceptor. *Eſt nomen ex partic. præſ. Aphel formatum.* Impoſtor, *Matt.* 27: 63. Seductor, 2 *Joh. v.* 7. *Plur. emph.* ܡܛܥܝܢܐ ſeductores, 2 *Cor.* 6: 8. 2 *Tim.* 3: 13. 2 *Joh. v.* 7. Seductrices *ſtellæ*, *Jud. v.* 13.

ܡܛܥܘܬܐ *f. emph.* Error, aberratio, deceptio, 1 *Joh.* 4: 6.

ܠܚܡ *m.* Guſtavit, deguſtavit, comedit. *Metaphorice transfertur ad animum*, cognovit, ſenſit, intellexit, expertus fuit, judicavit, tentavit, probavit: *ut enim guſtu cibos amaros & dulces, ſulſos, & inſulſos, ita mente ſeu animo res probamus, cognoſcimus & cognoſcimus. Hebr.* טָעַם, *Chald.* טְעַם, *Arab.* طَعِمَ Guſtavit, *Matt.* 27: 34. Guſtaſſet, *Joh.* 2: 9. Guſtavit, *Act.* 20: 11. *Hebr.* 2: 9. 11: 5. ܠܚܡܘ *m.* guſtarunt, *Hebr.* 6: 4. 5. ܠܚܡܬ *m.* guſtaſtis, 1 *Pet.* 2: 3. *Peil* ܠܝܚܡ *m.* guſtatum, *Act.* 27: 33. *Futur.* ܢܬܥܡ *m.* guſtabit, *Joh.* 8: 52. ܬܬܥܡ *m.* guſtaveris, *Col.* 2: 21. ܢܬܥܡܘܢ *m.* guſtabunt, *Matth.* 16: 28. *Mar.* 9: 1. *Luc.* 9: 27. 14: 24. ܢܬܥܡ *c.* guſtabimus, *Act.* 23: 14.

Ethpeel ܐܬܬܥܡ *m.* Deguſtatus eſt: Inſitus eſt: *quomodo quidam per metatheſin literarum deducunt à Chald.* ܛܥܡ immerſus, infixus eſt: *vel à guſtando, quod ramus aut ſurculus inſitus ſuccum arboris guſtet eoque alatur.* ܐܬܬܥܡ *m.* inſitus es, *Rom.* 11: 17. 24. *Futur.* ܐܬܥܡ *c.* inſerar, *v.* 19. ܢܬܬܥܡܘܢ *m.* inſerentur, *v.* 23. 24. *Aphel* ܐܬܥܡ *m.* Inſevit: cibavit, guſtare fecit, *Gen.* 25. *Futur.* ܢܬܥܡ *m.* inſerat, *Rom.* 11: 23.

ܢܫ *m.* Onuſtus fuit, tulit, portavit, geſtavit. *Chald.* Idem: *Hebr.* נָשָׂא oneravit, onus impoſuit, portavit &c. *Luc.* 11: 27. ܢܫܬ *m.* tuliſti, *Apoc.* 2: 3. *vid.* ܢܫ. ܢܫܘܗܝ *m.* portabant eum, *Act.* 21: 35. *Peil* ܢܫ *m.* portans, *Joh.* 12: 6. Geſtans, *Apoc.* 17: 7. *Peil in his locis activè ſumitur: vide Gramm. Hark. & Dion. pag.* 181.

Inſitus.

Infin. [illegible] *Act.* 25: 10. *Apoc.* [illegible] *Imper.* [illegible] *m.* gestate, *Gal.* 6: 2. *Futur.* [illegible] *m.* portabit, *Mat.* 8: 17. Erect, [illegible]

Aphel [illegible] *m.* Portare fecit, oneravit, onus imposuit. *Partic. præs. pl. m.* [illegible] onerantes, *Luc.* 11: 46.

[illegible] *m. emph.* Onus, pondus, sarcina, merx: ratio, judicium, munus. Onus, 1 *Thes.* 5: 14. Merx, *Apoc.* 18: 11. 12. [illegible] merx sua, *Act.* 21: 3. [illegible] judicium *a.* munus tuum, *Act.* 24: 3.

[illegible] *m.* Erravit, aberravit, declinavit, lapsus, hallucinatus, oblitus est. *Futur.* [illegible] *m.* aberret, *Heb.* 12: 15.

Chald. Acquievit, consensit, convenit cum aliquo, conformavit se ad aliquem. *Item* expressit, impressit, figuravit, formavit, typis excudit, typum alicujus retulit *vel* edidit: *Gr.* τυπτω. *Ethpeel* [illegible] *m.* Obedivit, paruit, obtemperavit, consensit, assensum præbuit, assensus est, credidit, supplicavit: placatus, quietus est, acquievit. Assensum præbuit, *Act.* 18: 20. Assensum præbuisset, *cap.* 21: 14. [illegible] *m.* paruerunt, *cap.* 5: 39. Acquieverunt, *Rom.* 11: 31. Crediderunt, *Heb.* 3: 18. 4: 3. 11. [illegible] *f.* crediderant, 1 *Petr.* 3: 20. [illegible] *m.* assensum præbuisset, *Act.* 27: 21. *Partic.* [illegible] *m.* obediens, *Jos.* 1: 16. *Rom.* 10: 19. 21. *Plur. masc.* [illegible] obedientes, *Luc.* 17. Acquiescentes, *Act.* 8: 6. 14: 2. Assentientes, *cap.* 28: 24. Obtemperantes, *Rom.* [illegible] Obedientes, *cap.* 2: 8. 11: 30. 31. 15: 31. Assensum præbentes, 2 *Cor.* 11: 4. Ob[illegible] 2 *Tim.* 3: 2. Credentes, 1 *Petr.* 1: 8. Obtemperantes, *cap.* 3: 1. Obedientes,

Infin. [illegible] obedire, *Act.* 5: 29. *Imper.* [illegible] *m.* obedite, [illegible] 13: 17. *Futur.* [illegible] *m.* obedient, *Rom.* 15: 21. [illegible] *m.* obedietis, *Gal.* 5: 7.

[illegible] *m. emph. Gr.* τυπος, typus, figura, exemplum, exemplar, descriptum, forma, formula, imago, idolum. *Chald.* [illegible] *emph.* [illegible]. Exemplum, *Job.* 13: 15. Figura,

1 Cor. 10: 6. Exemplum, 1 Thes. 3. 10. 1 Pet. 3. 21. Typus, simul in figuram nostri, 1 Cor. 10: 11.

ܐܝܟ ܕ ܐ ... *f. emph.* Obedientia. *Cum adverbio negandi* ... Inobedientia, *Rom.* 11: 32. *Ephes.* 2: 2. Contumacia, ... inobedientia eorum, *Rom.* 11: 30.

ܐ ... *m. Pael quadratum*, Crepitavit *flamma*, fumigavit, lente extinctus est. *Convenit cum Chald.* ... Extinxit, extinctus est. *Partic. pres.* ... *m.* fumigans, *Mat.* 12: 20. *Gr.* τυφόμενον.

ܐ ... *m.* Pepulit, impulit, agitavit, exagitavit, percussit, sanciavit: linivit. *Benoni fem.* ... exagitans, *Hebr.* 10: 2.

Ethpaal ... *m.* Irruit, allisit, impegit, conflixit: allisus, illisus: obductus est. Illisa est *plenitudo*, *Luc.* 6: 48. Illideretur, *v.* 49. ... *m.* irruerunt, *Matt.* 7: 25. 27.

... *m.* Depulit, expulit, repulit, detrusit, abegit, fugavit, detrusit, amandavit, *Act.* 18: 16.

... *m.* Percussit, verberavit, conquassavit: turbavit. *Benoni* ... *m.* percutiens, *Luc.* 18: 13. *Plur.* ... *m.* percutientes, *Lud.* 23: 48.

Pael ... *m.* Conturbavit, exagitavit, excussit: angore, afflictate affecit: tutudit, pulsavit, plausit, complosit: triptudivit, fatigavit. *Partic. pret. pl. m.* ... exagitati, *Hebr.* 1: 3.

Ethpaal ... *m.* Agitatus, conturbatus, correptus, fatigatus fuit, elanguit, exagitavit se. ... *c.* agitati sumus, *Num.* 17: 27. *Partic. plur. masc. cum pronomine* ... nos *vel* sumus ... conquassamur, exagitamur, 2 *Cor.* 4: 8.

... *m. emph.* Folium, *Hebr.* ..., *Chald.* ... *emph.* ... *Plur. emph.* ... *Matth.* 21: 19. *Mar.* 11: 13, *bis*, ... folia ejus *m.* *Apoc.* 22: 2; *hoc in loco affixum* ... folia ejus *f.* *Matt.* 24: 32. *Mar* 13: 28.

Digitized by Google

ﻟﺒﻮﻏﺎ *m. emph.* Conturbatio, anxietas, cruciatus, calamitas. Anxietas, *Luc.* 2: 48. Cruciatus, *Rom.* 2: 9.

ﻛﻤﺎ *m.* Latuit, delituit, absconditus, occultatus fuit; absconditus, occultus, occultavit, celavit; recondit, asservavit. Chald. ﻛﻤﻴﻦ, ﻛﻤﻰ Idem. *Part.* ﻛﻤﺎ *m.* occultum, *Mar.* 4: 22. *Fœm.* ﻛﻤﺎ occulta, absconditus, *Hebr.* 4: 13. *Infinit.* ﻛﻤﺎ occultari, 1 *Tim.* 5: 25. *Futur.* ﻟﻜﻤﺎ *m.* latere, *Marc.* 7: 24. ﻟﻜﻤﺎ *f.* abscondi, *Matt.* 5: 14; *in utroque loco est futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

Part. ﻛﻤﺎ *m.* Absconditus, celavit, occultus, occultavit, abdidit. Absconditus, *Mat.* 25: 18. ﻛﻤﺎ abscondit eum *thesaurum*, *Mat.* 13: 44. ﻛﻤﺎ abscondi id *talentum*, *cap.* 25: 25; *affixum hoc in loco* πλανάζ. ﻛﻤﺎ *m.* abdiderunt, *Apoc.* 6: 15. ﻛﻤﺎ occultarunt eum, *Hebr.* 11: 23. *Partic. præs.* ﻟﻜﻤﺎ occultabat, *Joh.* 19: 38. *Fœm.* ﻟﻜﻤﺎ occultabat se ipsam, *Luc.* 1: 24. *Partic. pret.* ﻛﻤﺎ *m.* occultatum, *Matth.* 10: 26. Absconditum, *Luc.* 8: 17. Occultum, *cap.* 12: 2. Absconditum *manna*, *Apoc.* 2: 17. *Fœm.* ﻛﻤﺎ absconditus *thesaurus*, *Mat.* 13: 44.

Imperat. ﻛﻤﺎ *m.* abscondite, *Apoc.* 6: 16. *Futur.* ﻟﻜﻤﺎ *m.* absconderes, *Mat.* 13: 35.

Ethpaal ﻟﻜﻤﺎ *m.* Occultatus, absconditus est, absondit, occultavit se, *Joh.* 8: 59. 12: 36.

ﻛﻤﺎ Absconditum, abditum, occultum, secretum. ﻛﻤﺎ in occulto, *i. e.*, occultè, clam, clanculum, secretò. In abscondito, *Mar.* 4: 22. In occulto, *Joh.* 7: 4. Occultè, *v.* 10. In occulto, *cap.* 18: 20. *Act.* 26: 26.

ﻛﻤﺎ Idem. *Est nomen ejusdem formæ cum* ﻛﻤﺎ, *& est fœminini generis: vide Gram. Amiræ pag.* 72. ﻛﻤﺎ Idem *quod antecedens* ﻛﻤﺎ. Secretò, *Eph.* 5: 12.

ﻛﻤﺎ *a.* ﻛﻤﺎ Occultè, clam, clanculum, secretò, λάθρα. Occultè, *Matth.* 1: 19. Clam, *cap.* 2: 7. *Act.* 16: 37.

אָבַב *m. Hebr.* Avidè desideravit, cupivit, concupivit, animo avido appetiit. *Cognationem habet cum* אָבָה voluit, animo propenso affectus est erga aliquem. *Item* אָהַב dilexit. *Affinitate respicit* אָוָה optavit, appetiit. *Huc* [illegible] *opso.* *Et Latinum* Aveo, es, etc.

Paël אַבֵּב *m.* verbum quadratum Idem *quod Hebræum* אָבַב. *Ethpaal* אִתְאַבֵּב & אִתְבַּב Idem. *Partic.* מִתְאַבֵּב *m.* cupiebat, *Luc.* 16: 21.

אָבַר *m. Hebr.* Pulcher, elegans, decorus, speciosus, honestus fuit: convenit, decuit, congruus, dignus fuit. *Apud Syros* [illegible] *flectitur nisi in Benoni.*

אַבַּר Idem *quod Hebræum.* Elegans, *Gen.* 39: 6. Convenit, *Prov.* 19: 10. Conveniunt *divitiæ*, *Eccles.* 14: 3. Convenit, *Mat.* 3: 15. Decet, 1 *Cor.* 11: 13. *Ephes.* 5: 3. Convenit, 1 *Thes.* 2: 12. Decet, 1 *Tim.* 2: 10. *Tit.* 2: 1. Decebat, *Heb.* 2: 10.

Fœm. אַבְּרָא decet, *Psal.* 33: 1. *Emph.* אַבְּרְתָא honestum *desiderium*, *Prov.* 13: 19. *Plur. fœm. emph.* אַבְּרָן speciosi *pedes*, *Rom.* 10: 15.

אַבְּרְתָא *f. emph.* Decentia, decor, pulchritudo, species, venustas: honestas. מַבְּרְתָא elegantia ejus, 1 *Petr.* 1: 24.

אַבַּב *Æthiop.* Acclamavit, vociferatus est, jubilavit, ovavit, clamavit, tubis cecinit, plausit, exultantis animi motum manu & voce prodidit. *Hebr. Piel* אִבֵּב, *Chald. Paël* אַבֵּב, *Syriac* אַבֵּב *m. Paël* Idem. Clamavit. *Apoc.* 8: 7. 8. 10. 12. [illegible] 3. 11: 15. *Infinit.* לְאַבָּבָא ut clangant, *cap.* 8: 13. Ut clangat, *cap.* 10: 7. *Futur.* נְאַבְּבָן *m.* clangerent, *cap.* 8: 6.

אַבַּל *m. Paël* Deduxit, adduxit. *Ethpaël* אִתְאַבַּל *m.* Deductus, deportatus, adductus est. Deportatum est *tabernaculum*, *Act.* 7: 45.

Aphel אַיבֵל *m.* Attulit, portavit, apportavit, duxit, adduxit, deduxit, abduxit, deportavit, detulit, pertulit. *Hebr.* הֵבִיא, *Chald.* אֵיבֵל & הֵיבֵל Idem. אַיבִלְנָה *m.* abduxit me, *Apoc.* 17: 3.

21: 10, ܐܰܝܟ̈ܝ *m.* detulerunt, *Act.* 5: 10. ܐܰܝܟ̈ܝ duxerunt eum, *Matt.* 26: 57. 27: 2. 31. *Mar.* 14: 53; *hoc in loco affixum abundat. Cap.* 15: 1. 16. Portaverint eum, *Luc.* 16: 22.

Part. præſ. ܡܰܝܟ̈ *m.* deferens, *Rom.* 15: 31. Abducens, *Apoc.* 13: 10. *Fœm.* ܡܰܝܟ̈ܬ ducens, *Matth.* 7: 13. 14. *Plur. maſc.* ܡܰܝܟ̈ܝ deducentes, *Luc.* 23: 26. *Imperat.* ܐܰܝܟ̈ *m.* adduc, *Act.* 23: 17. ܐܰܝܟ̈ܘܗ adducite eum, *Mar.* 14: 44. *Futur.* ܢܰܝܟ̈ *m.* adduceret, *Act.* 9: 21. ܢܰܝܟ̈ ducat te, *Luc.* 12: 58. *Joh.* 21: 18. ܢܰܝܟ̈ *m.* perferant, 1 *Cor.* 16: 3. ܢܰܝܟ̈ܘܗ ducerent eum, *Act.* 21: 34.

ܡܰܝܟ̈ *m. emph.* Deductio, derivatio, ſeries, progenies, poſteri. *Dan.* 11: 4. *Plur. emph.* ܡܰܝܟ̈ܳܬ ſeries, *Jacob.* 3: 6.

ܡܰܝܟ̈ *m. emph.* Onus, pondus, ſarcina, *Gal.* 6: 5. ܡܰܝܟ̈ܗ Onus ejus *f. Act.* 27: 10; *affixum hîc* προσαγάζ. ܡܰܝܟ̈ onus meum, *Mat.* 11: 30. *Plur. emph.* ܡܰܝܟ̈ܳܬ Onera, *Mat.* 11: 28. 23: 4. *Luc.* 11: 46.

ܝܰܒ̈ *m.* Aruit, exaruit, arefactus, exſiccatus eſt. *Hebr.* יָבֵשׁ, & *Chald.* יְבֵשׁ Idem. Exaruit, *Mat.* 13: 6. *Marc.* 4: 6. *Luc.* 8: 6. ܝܰܒ̈ܬ *f.* arefacta eſt, *Mat.* 21: 19. 20. Aruit, *Mar.* 5: 29. 11: 21. ܝܰܒ̈ *m.* aruerunt, *Apoc.* 16: 12. *Benoni* ܝܳܒ̈ *m.* Areſcens, *Mar.* 9: 18. *Fœm.* ܝܳܒ̈ܳܬ areſcens, *Joh.* 15: 6.

Aphel ܐܰܝܒ̈ *m.* Arefecit. *Partic. præſ.* ܡܰܝܒ̈ *m.* arefaciens, *Jacob.* 1: 11.

ܝܰܒ̈ܳܬ *f.* Arida *terra*, ariditas. *Hebr.* יַבָּשָׁה, *Chald.* יַבָּשְׁתָּא. Arida, *Mat.* 14: 13. 23: 15. *Marc.* 6: 33. *Luc.* 5: 3. *Act.* 20: 11. 13. 27: 39. 40. *Jacob.* 3: 7.

ܝܳܒ̈ *m. emph.* Aridus, areſcens, ſiccus. *Chald.* יָבִישׁ. Aridum *lignum*, *Luc.* 23: 31. *Fœm.* ܝܳܒ̈ܳܬ arida, *Matth.* 12: 10. *Mar.* 3: 1. 3. 11: 20. *Luc.* 6: 6. 8. *Emph.* ܝܳܒ̈ܳܬ arida, *Hebr.* 11: 29. *Plur. maſc. emph.* ܝܳܒ̈ܶܐ aridi, *Job.* 5: 3.

ܪܡ̈ *Hebr.* Jecit, projecit, jaculatus, ejaculatus fuit, *ſagittas aut lapides emiſit, impulit.* Præpoſitâ, *pro more*, literâ ם, & mu-

Digitized by Google

cata prima radicali ת, *fit quadratum Paël* מְתַּנֵּא *m.* Promisit, & *hinc quadratum Ethpaal* אִתְמְתַּנֵּא *m.* Promisit, pollicitus, confessus, professus est. Pollicitus erat, *Act.* 7: 5. 17. 13: 23. Promisit, 1 *Joh.* 2: 25.

Partic. plur. masc. מִתְמְתַּנְיָן professitentes, 1 *Tim.* 6: 21. 2 *Petr.* 2: 19; *vide in hoc versu varias Lectiones.* *Plur. fœm.* מִתְמְתַּנְיָן professitentes, 1 *Tim.* 2: 10.

Per metaphoram Hiphil Hebraicum הוֹדָה, *Chald. Aphel* אַוְדֵי, & *Syriacum* אַוְדִי *m. Aphel*, *Projecit seu emisit vocem*, liberè fatsus, confessus, professus est, *vel beneficia accepta*, & *pro his* gratias egit, *ac Deum grato animo* celebravit, laudavit: *vel peccata commissa*, & *horum* veniam petiit, deprecatus fuit. Gratias egit, *Matt.* 26: 27. *Marc.* 14: 23. *Luc.* 22: 17. 19. Confessus est, *Joh.* 1: 20, *bis.* Gratias egit, *Act.* 28: 15.

אוֹדָא *f.* gratias egit, *Luc.* 2: 38.

Partic. præs. מוֹדֶא *m.* confitens, *Mat.* 11: 25. Gratias agens, *Luc.* 10: 21. 17: 16. 18: 11. Fatetur, *Act.* 24: 14. Gratias agens, *Rom.* 1: 8. Confitens, *ep.* 10: 10. Gratias agens, *cap.* 14: 6. 16: 4. 1 *Cor.* 1: 4. 14. 10: 30. 14: 18.

Plur. masc. מוֹדַיָּא confitentes, *Mat.* 3: 6. *Mar.* 1: 5. *Joh.* 12: 42. *Act.* 19: 18. 23: 8. Profitentes, *Tit.* 1: 16. Confitentes, 2 *Joh. v.* 7. מוֹדַיְנָא confitemur, gratias agimus, 1 *Joh.* 1: 9. *Apoc.* 11: 17; *ex* מוֹדַיָּא confitentes, gratias agentes & נָא nos *vel* sumus *compositum.* *Infinit.* לְמוֹדֵי gratias agere, *Eph.* 1: 16. *Futur.* יוֹדֶא *m.* confitebitur, *Mat.* 10: 32. *Luc.* 12: 8, *bis. Rom.* 14: 11. יוֹדֵי *m.* confessus fueris, *Rom.* 10: 9. אוֹדֵי *c.* confitebor, *Matt.* 7: 23. 10: 32. *Apoc.* 3: 5.

יְדָא *c. sed fœm. sæpius.* Manus *quâ jacitur, aut projicitur aliquid*, *Hebr.* יָד, *Chald.* יְדָא, *Arab.* يَدٌ. *Metaph.* Ripa, margo, littus: tractus, via: vis, robur, potentia, potestas, dominium, auxilium, conatus, opera, machinatio, consilium: plaga, instrumentum *fortiter inflictum*: prophetia, Spiritus propheticus: locus, spatium, terminus &c. *Schindlerus & Castellus.*

יְדָא *f. emph.* Manus. *Chald.* יְדָא. *Mar.* 7: 32. *Act.* 6: 6. Potentia, *cap.* 7: 50. Manus, *cap.* 8: 17. 18. 19. 9: 12. 17. 13: 3. 19: 6. Vis, robur, potentia *sancti*, *cap.* 27: 15. Potestas, *cap.* 28: 17. Manus, 1 *Cor.* 12: 15. 21. *Gal.* 3: 19. *Apoc.* 14: 16. 16: 5.

Digitized by Google

6: 5. 19: 2. 14: 9. 17: 4 Dominium, *cap.* 19: 2. Manus, *cap.* 20: 1. 4.

Constr. ـم. *Cum* ב & ـلى *videtur* πλεονάζειν : ـهم Per, ad. Per, *Mat.* 1: 22. 2: 17. 3: 3. 4: 14. 8: 17. 11: 2. 12: 17. 13: 35. 21: 4. 27: 9. *Act.* 2: 43. 4: 25. 7: 53. 11: 30. 12: 9. 17: 31. 18: 27. *Rom.* 1: 2. 2: 16. 3: 22. 5: 21. 12, *bis.* 17, 21. 7: 7. 11. 25. 8: 3. 37. 9: 11. 16: 26. 27. 1 *Cor.* 10: 2. 11: 12. 15: 21, *bis.* 57. 2 *Cor.* 1: 5. 4: 14. 15. 12: 17. *Gal.* 1: 1. 2: 21. 3: 19. *Ephes.* 1: 6. 3: 6. 10. 4: 6. *Phil.* 4: 18. 1 *Tim.* 2: 15. 2 *Tim.* 2: 2. *Tit.* 1: 3. 3: 6. *Philem. v.* 7. *Hebr.* 2: 2. 3: 16. 7: 9. 11. 21. 23: 21. 1 *Petr.* 1: 12. 2: 5. 4: 11. 5: 10. 12. 2 *Petr.* 1: 3. 4. 10. 3: 2. 5. 1 *Joh.* 5: 6. 2 *Joh. v.* 12. 3 *Joh. v.* 13. *Jud. v.* 13. *Apoc.* 1: 1. 4: 11. 21: 24.

ـلى Juxta, secus, ad. Ad, *Mat.* 4: 13. Juxta, *v.* 18. *Cap.* 13. 1. 4. 19. 20: 30. *Mar.* 4: 1. 4. 15. 5: 21. *Luc.* 5: 1. 8: 5. 12. 18: 35. *Joh.* 21: 4. *Act.* 10: 6. 32. 16: 13. 21: 5.

Cum Affixis, quibuscum etiam sæpe πλεονάζει. ـهم Manus ejus *m. vel* sua. *Mat.* 8: 3. 12: 49. 14: 31. 19: 13. 15. 26: 51. *Mar.* 1: 41. 3: 5. 6: 5. 8: 25. 9: 27. 10: 16. *Luc.* 3: 17. 4: 40. 5: 13. 6: 10. 9: 7. 62. 12: 48. 13: 13. 17. 15: 22. *Joh.* 1: 3. 7. 10. 3: 17. *Act.* 2: 22. 3: 7. 7: 25. 8: 13. 9: 41. 12: 17. 13: 11. 16. 19: 33. 21: 40. 23: 19. 26: 1. 28: 3. 4. 5. 8. *Rom.* 11: 36. 2 *Cor.* 1: 20. *Col.* 1: 16. 20. 3: 17. 1 *Tim.* 3: 3. *Tit.* 1: 7. *Hebr.* 3: 5. 7: 25. 13: 15. 1 *Petr.* 1: 21. 1 *Joh.* 4: 9. *Apoc.* 1: 17. 10: 5. *Affixum hoc est pleonasticum in locis sequentibus, Mat.* 3: 12. 12: 10. 18: 7. 26: 24. *Marc.* 3: 1. 3. 8: 23. 14: 21. *Luc.* 1: 66. 6: 6. 8. 17: 1. 22: 21. *Joh.* 10: 29. *Act.* 11: 21. 12: 11. 13: 11. 19: 11. 1 *Cor.* 1: 9. *Hebr.* 2: 10. 1 *Petr.* 5: 6. *Apoc.* 8: 4. 10: 8. 10.

ـهن per eam, *Mat.* 7: 13; *Gr.* δι' αὐτῆς. ـهم manus ejus *f. Matt.* 8: 15. 9: 25. *Marc.* 1: 31. 5: 4; *hoc in loco affixum abundat.*

ـيك manus tua, *Matth.* 5: 30. 9: 18. 12: 13. 18: 8. *Mar.* 3: 5. 5: 23. 9: 43. *Luc.* 6: 10. *Joh.* 20: 27. *Act.* 4: 28. 30.

ـي manus mea, 1 *Cor.* 16: 21. ـهن manus eorum, *Hebr.* 8: 9.

ـنا per nos, 2 *Cor.* 1: 19. 5: 20. 9: 11.

Plur. ـيم Manus, *Mar.* 9: 43. *Col.* 2: 11. *Emph.* ـيما *Marc.* 14: 46. 58, *bis. Luc.* 20: 19. 21: 12. 25. 22: 53. *Joh.* 7: 30. 44. *Act.* 4: 3. 5: 18. 7: 48. 12: 1. 21: 27. 2 *Cor.* 5: 1. *Eph.* 2: 11. *Hebr.* 9: 11. 24. 13: 5. *Apoc.* 7: 9. 9: 20. 13: 16.

Const. ـيم Manus, *Mat.* 17: 22. *Mar.* 9: 31. *Luc.* 9: 44. 10: 36. 24: 7. *Act.* 2: 23. 7: 35. 17: 25. 19: 26. 21: 11. *Rom.* 9: 16, *ter.* 14: 4. 1 *Cor.* 10: 10. 2 *Cor.* 9: 8.

Cum affix. ـيهم Manus ejus *m. vel* suæ. *Mat.* 15: 20. *Mar.* 6: 2. *Luc.* 24: 40. 50. *Joh.* 3: 35. 11: 44. 13: 3. 20: 20. 25. *Act.* 9: 8. 12: 7. 21: 11. 1 *Cor.* 16: 2. 2 *Cor.* 11: 33. *Ephes.* 4: 28. *Col* 1: 20. 2 *Tim.* 1: 12. *Hebr.* 10: 31; *hoc in loco affixum abundat.*

ـيمك manus tuæ, *Luc.* 23: 46. *Joh.* 21: 18. *Hebr.* 1: 10. 2: 7. ـيمي manus meæ, *Mat.* 8: 9. *Luc.* 7: 8. 24: 39. *Joh.* 10: 28. 13: 9. 20: 27. *Act.* 20: 34. 22: 11. *Rom.* 10: 21. *Gal.* 6: 11. 2 *Thes.* 3: 18. 2 *Tim.* 1: 6. *Philem. v.* 19.

ـيمهن manus eorum *vel* suæ. *Mat.* 4: 6. 15: 2. 26: 50. *Mar.* 7: 2. 3. 5. 16: 18. *Luc.* 6: 1. *Joh.* 10: 39. *Act.* 4: 16. 7: 41. 14: 3. 15: 12. 23. 24: 13.

1 Tim. 2: 8. *Affixum hoc abundat in locis sequentibus*, Matt. 26: 45. 1 Cor. 3: 5. 2 Tim. 2: 19.

بِجِهَتِهِمْ per quæ, 2 Petr. 1: 4; *nomen & affixum abundant.*

إِيدِيكُمْ manus vestræ, *Act.* 5: 39. 1 *Thes.* 4: 11. *Hebr.* 12: 12. *Jac.* 4: 2. 8. إِيدِينَا manus nostræ, *Act.* 24: 7. 27: 19. 1 Cor. 4: 12. 1 *Thes.* 2: 9.

ܬܘܕܝܬܐ *f. emph.* Gratiarum actio, confessio, celebratio, laudatio, benedictio, professio. Gratiarum actio, 1 Cor. 10: 16. 2 Cor. 4: 15. 9: 11. *Ephes.* 5: 4. *Col.* 2: 7. 1 *Thes.* 3: 9. 1 *Tim.* 2: 1. 4: 3. 4. Confessio, *Hebr.* 10: 23.

لِتَوْدِيتِكُمْ ad gratiarum actionem tuam, 1 Cor. 14: 16; *est hic affixi pleonasmus: vide supra in* لِ

Plur. emph. ܬܘܕܝ̈ܬܐ gratiarum actiones, 2 Cor. 9: 12.

ܡܘܬܒܐ *m. emph.* Promissio, promissum, pollicitatio, pactum. Promissio, *Act.* 2: 33. 39. 13: 32. 26: 6. *Gal.* 3: 14. 19. 1 *Tim.* 4: 8. 1 *Joh.* 2: 25.

Cum aff. ܡܘܬܒܗ promissio ejus *m. Act.* 1: 4; *affixum hîc abundat.* Pollicitatio sua, *Hebr.* 6: 17. ܡܘܬܒܟ promissio tua, *Act.* 23: 21.

Plur. emph. ܡܘܬ̈ܒܐ promissa, *Heb.* 8: 6. 2 *Petr.* 1: 4; *Gr.* ἐπαγγέλματα: *vide in posteriori loco varias Lectiones: vide quoque notas Pocock in eundem locum.*

ܝܗܘܕܐ Juda, *filius Jacobi Patriarchæ. Matth.* 1: 2. 3. 2: 6. *Luc.* 3: 33. *Hebr.* 7: 14. *Apoc.* 5: 5. 7: 5. *Etymologia hujus nominis exponitur Gen.* 29: 35. *Ab illo Juda multi alii nominati sunt: vide Matth.* 10: 4. 13: 55. *Luc.* 3: 26. 30. *Joh.* 13: 26. *Jud. v.* 1.

ܝܗܘܕ Judæa, *regio, Mat.* 2; 22. 3: 1. *Mar.* 1: 5. *Gal.* 1: 22.

ܝܗܘܕܝ Judæus. *Hebr.* יְהוּדִי, *Chald.* יְהוּדָי. *Emph.* ܝܗܘܕܝܐ Judæus, *Joh.* 3: 25. 4: 6. *Act.* 19: 34. *Rom.* 3: 1. *Gal.* 2: 14. *Fœm. emph.* ܝܗܘܕܝܬܐ Judæa, *mulier, Act.* 16: 1. *Plur. masc. emph.* ܝܗܘܕ̈ܝܐ Judæi, *Matth.* 2: 2. 27: 11. 29. 37. 28: 15. *Marc.* 7: 3. 14: 12. 15: 2. 9. 12. 18. 26. *Luc.* 23: 37. 38. *Joh.* 8: 52. 19: 19. 31. *Apoc.* 2: 9. 3: 9.

Legitur quoque sæpe ܝܗܘ̈ܕܝܐ, *præcipuè in Paris. & Angl. Edit.* & ܝܗܘ̈ܕ̈ܝܐ *Joh.* 2: 6, *in Viennensi; sic & Act.* 14: 2 *in MS. Colonienſi ex quo Raphelengius varias Lectiones collegit; & Apoc.* 3: 9 *in Paris. & Angl. Edit.*

ܠܝܗܘܕܝܐ Judaicè, *Gal.* 2: 14.

ܝܗܘܕܝܘܬܐ *f. emph.* Judaismus, *Gal.* 1: 13. 14.

ידע *m.* Scivit, novit, agnovit, cognovit, intellexit. Novit, *Matth.* 9: 4. 12: 15. 25. 16: 8. 22: 18. 26: 10. *Mar.* 2: 8. 5: 30. 8: 17. 12: 15. *Luc.* 5: 22. 9: 47. 23: 7. *Joh.* 4: 1. 53. 5: 6. 6: 15. 61. 13: 28. 16: 19. 19: 28.

Digitized by Google

Præscivit, *Rom.* 8: 29. Novit, *cap.* 10: 19. 11: 34. 1 *Cor.* 1: 21. 2: 16. 8: 2. *Præcognovit*, *Gal.* 3: 8. Cognoverat, *Phil.* 2: 26. 1 *Joh.* 3: 1. *Apoc.* 12: 12.

ܝܕܥܝܬ novit eum, *Joh.* 1: 10. 1 *Joh.* 3: 6. ܝܕܥܬܗ cognovit eam, 1 *Cor.* 2: 8; *affixum hîc* πλεονάζ. ܝܕܥܟ novit te, *Joh.* 17: 25. ܝܕܥ *f.* sciebat, *Mar.* 5: 33. Noviſſet, *Luc.* 7: 37. ܝܕܥܬܢ *m.* noviſti me, *Joh.* 14: 9. ܝܕܥܬ *f.* noveris, *Luc.* 19: 44. ܝܕܥ *c.* novi, *Luc.* 16: 4. *Joh.* 17: 7. *Act.* 12: 11. ܝܕܥܝܗ novi eum, 1 *Joh.* 2: 4. ܝܕܥܟ novi te, *Joh.* 17: 25. ܝܕܥܟܝ novi vos, *Matt.* 7: 23. *Joh.* 5: 42. ܝܕܥ *m.* cognoverunt, *Mat.* 24: 39. *Mar.* 12: 12. *Luc.* 2: 43. 9: 11. 20: 19. *Joh.* 7: 26. 8: 27. 10: 6. 12: 16. 16: 3. 17: 8. 25. 21: 4. *Act.* 14: 16. 17: 13. 19: 34. *Rom.* 1: 21. 3: 17. 10: 3. *Gal.* 2: 9. 2 *Theſſ.* 1: 8. *Hebr.* 3: 10. *Apoc.* 2: 24.

ܝܕܥܘܗܝ agnoverunt eum, *Mat.* 17: 12. ܝܕܥܘܬܗ cognoviſſent eam, 1 *Cor.* 2: 8. ܝܕܥܬܘ *m.* cognoveritis, *Gal.* 4: 9. 1 *Joh.* 2: 29. ܝܕܥܬܘܗܝ noviſtis eum, *Joh.* 8: 55. 1 *Joh.* 2: 13. ܝܕܥ *c.* novimus, *Joh.* 4: 44. 6: 69. 8: 52. 2 *Cor.* 5: 16. 1 *Joh.* 4: 16. ܝܕܥܢܗܝ novimus eum, 1 *Joh.* 2: 3.

Benoni ܝܕܥ *m.* Sciens, cognoſcens, *Matth.* 6: 8. 32. 11: 27, *bis.* 15: 12. 22: 35. 24: 36. 43. 50. 25: 12. 24. 26. 26: 70. 72. 74. 27: 4. 18. 28: 5. *Mar.* 1: 24. 4: 27. 6: 20. 9: 6. 10: 19. 13: 32. 14: 68. 15: 10. *Luc.* 2: 44. 4: 34. 6: 8. 7: 39. 9: 33. 10: 22. 11: 17. 12: 30. 39. 46. 47. 48. 13: 25. 27. 16: 15. 19: 22. 22: 34. 57. 60. 24: 18. *Joh.* 1: 31. 33. 48. 2: 9. 24. 25. 3: 8. 10. 5: 13. 32. 6: 6. 7: 27. 29. 49. 8: 14. 37. 55, *bis.* 9: 12. 25, *bis.* 10: 14. 15, *bis.* 27. 11: 42. 12: 35. 50. 13: 1. 3. 7. 11. 18. 15: 15. 16: 30. 18: 2. 4. 15. 16. 19: 10. 35. 21: 15. 16. 17. *Act.* 1: 24. 2: 30. 3: 17. 12: 9. 15: 8. 18: 25. 19: 15. 35. 20: 22. 25. 29. 21: 37. 23: 5. 24: 10. 22. 25: 19. 26: 3. 26. *Rom.* 2: 4. 18. 7: 15. 18. 8: 27. 14: 14. 15: 29. 1 *Cor.* 1: 16. 2: 2. 11, *bis.* 3: 20. 7: 16. 8: 2. 13: 12. 14: 11. 16. 38. 2 *Cor.* 5: 21. 9: 2. 11: 11. 12: 2, *bis.* 3, *ter.* *Phil.* 1: 19. 22. 25. 3: 13. 4: 12, *bis.* 1 *Theſſ.* 4: 4. 1 *Tim.* 1: 9. 13. 3: 5. 6: 4. 2 *Tim.* 1: 12. 15. 2: 23. 3: 1. 11. 14. *Tit.* 3: 11. *Philem. verſſ.* 9. 21. *Jacob.* 4: 17. 2 *Petr.* 1: 14. 2: 9. 1 *Joh.* 2: 11. 3: 1. 4: 6. 8. *Apoc.* 2: 2. 9. 13. 17. 19. 3: 1. 8. 15. 17. 7: 14.

ܝܕܥܢ noſco, 2 *Cor.* 12: 2; *ex* ܝܕܥ noſcens & ܐܝ ſum *compoſitum*.

Fœm. ܝܕܥܐ ſciens, *Joh.* 4: 10. 25. 10: 5. 11: 22. 24. 20: 13. 14. *Act.* 5: 7. 1 *Cor.* 7: 16. ܝܕܥܝ cognoſceres, *Luc.* 19: 42; *compoſitum eſt ex* ܝܕܥܐ cognoſcens & ܐܝ tu *f. vel* es.

Plur. maſc. ܝܕܥܝܢ ſcientes, *Matt.* 7: 11. 12: 7. 15: 17. 16: 3. 20: 22. 25. 22: 29. 24: 32. 42. 25: 13. 26: 2. 27: 65. *Mar.* 1: 34. 4: 13. 7: 18. 8: 17. 9: 32. 10: 38. 42. 12: 24. 13: 28. 33. 35. 14: 40. *Luc.* 2: 49. 4: 41. 8: 53. 9: 55. 11: 13. 44. 12: 56. 18: 34. 23: 34. *Joh.* 1: 26. 2: 9. 4: 22. 32. 6: 42. 7: 28, *ter.* 8: 14. 19, *ter.*

Digitized by Google

ter. 9. 30. 10: 4. 11: 49. 13: 12. 22. 14: 4. *bis.* 7. *ter.* 15: 21. 18: 21. 20. 19. 15. 14. *Act.* 2: 22. 3: 16. 4: 13. 9: 29. 10: 28. 37. 15: 7. 16: 3. 17: 23. 18: 15. 19: 35. 34. 20: 18. 34. 22: 19. 26: 4. 5. *Rom.* 1: 32. 6: 3. 16. 7: 1. 11: 2. 1 *Cor.* 3: 16. 5: 6. 6: 2. 3. 9. 9: 13. 24. 16: 15. 2 *Cor.* 1: 13. 8: 9. *Ephes.* 6: 9. *Phil.* 1: 16. 4: 15. 1 *Thes.* 1: 5. 2: 1. 5. 11. 3: 3. 4. 4: 2. 5. 5: 2. 2 *Thes.* 2: 6. 3: 7. 1 *Tim.* 4: 3. *Tit.* 1: 16. *Hebr.* 10: 34. 12: 17. *Jac.* 1: 3. 3: 1. 4: 4. 14. 1 *Petr.* 1: 18. 2: 15. 2 *Petr.* 1: 12. 20. 2: 12. 3: 3. *Præscientes*, *v.* 17. Scientes, 1 *Joh.* 2: 21, *bis.* 3: 5. 15. 2 *Joh. v.* 1. 3 *Joh. v.* 12. *Jud. v.* 5.

مُجِمْنَا scimus, *constat ex* مُجِمِي scientes & مِنَّا nos *vel* sumus, *Matth.* 21: 27. 22: 16. *Marc.* 11: 33. 12: 14. *Luc.* 20: 7. 21. *Joh.* 3: 2. 11. 4: 22. 7: 27. 9: 20. 21. 24. 29. 31: 16: 18. 30. 21: 24. *Act.* 7: 40. 28: 22. *Rom.* 2: 2. 3: 19. 5: 3. 6: 6. 9. 7: 14. 8: 22. 26. 28. 1 *Cor.* 8: 1. 13: 9. 2 *Cor.* 1: 7. 2: 11. 4: 14. 5: 1. 6. 11. 16. *bis. Galat.* 2: 16. 1. *Thes.* 1: 4. 1 *Tim.* 1: 8. *Hebr.* 10: 30. 1 *Joh.* 2: 5. 18. 3: 2. 14. 16. 4: 13. 5: 2. 18. 19. 20.

مُجِمْتُمْ scitis, *est ex* مُجِمِي scientes & اِنْتُمْ vos *vel* estis *compositum*: 2 *Cor.* 3: 3. *Ephes.* 6: 8. *Phil.* 2: 22. 1 *Thes.* 2: 2.

Constr. حُجِمْتَ نُصُوصًا *ad lit.* scientibus legis, *i. e.*, legem, *Rom.* 7: 1. مُجِمْتَصِ cognoscentes ipsum, *Act.* 24: 23.

Peil يَمِيَ Notus, cognitus: *in nomen quoque degenerare videtur*, manifestus, certus, peculiaris, notorius, nobilis, insignis, famosus, celebris. Qui *Præcognitus fuit ei*, *Rom.* 11: 2. Notum, 1 *Cor.* 9: 26.

Emph. يَمِدَا *m.* famosus, *Mat.* 27: 16. Certus, *Mar* 6: 21. *Act.* 12: 21. *Fœm.* يَمِدَا notum, 1 *Cor.* 9: 10. 15: 27. Scitur, 2 *Cor.* 3: 2. Notum, 1 *Tim.* 6: 7. Manifestum, *Hebr.* 11: 16.

Fœm. emph. اَلْيَمِدَا celebris *urbs*, *Act.* 21: 39.

Plur. masc. يَمِجِي nota *sepulcra*, *Luc.* 11: 44. Nota *opera*, *Act.* 15: 18. Noti, *Rom.* 16: 7. Nota *opera*, *Gal.* 5: 19. Nota *peccata*, 1 *Tim.* 5: 24. Manifesti, *v.* 25.

Emph. يَمِجَا certi, *Act.* 16: 12. 18: 23. Noti, 2 *Cor.* 6: 9. *Jud. v.* 6.

Plur. fœm. emph. يَمِدَا celebres, *Act.* 17: 4. 12.

Infinit. حَجِيَ Scire, *Mat.* 13: 11. *Marc.* 4: 11. *Luc.* 8: 10. *Joh.* 14: 5. *Act.* 1: 7. 17: 20. 21: 34. Ad sciendum, *cap.* 22: 14. Scire, *v.* 30. Ad sciendum, *cap.* 23: 28. Scire, *cap.* 24: 11. 1 *Cor.* 8: 2.

Imperat. يَمِ *m.* cognosce, *Hebr.* 8: 11. يَمِ *m.* scitote, *Mat.* 24: 33. 43. *Mar.* 13: 29. *Luc.* 10: 11. 12: 39. 21: 20. 31. Cognoscite, *cap.* 24: 39. Scitote, *Act.* 13: 38. *Rom.* 13: 11. *Col.* 3: 24. *Hebr.* 13: 23. 1 *Petr.* 5: 9. 1 *Joh.* 2: 29.

Futur. يَمِدَ *m.* Sciat, *Mat.* 9: 30. *Mar.* 5: 43. 7: 24. 9: 30. *Luc.* 19: 15. *Joh.* 7: 51. 11: 57. 13: 35. 17: 23. *Act.* 2: 36. 22: 24. Cognoscere, 1 *Cor.* 14; *est hoc in loco futurum cum præfixo dalath pro infinitivo.* Sciat, *Cap.* 14: 37. 38. 2 *Cor.* 10: 7. *Col.* 4: 8. *Jacob.* 5: 20.

Digitized by Google

ܬܶܕܥ *f.* sciat, *Mar.* 6 : 3. ܬܶܕܥ *m.* agnoscas, *Luc.* 1 : 4. Scies, *Joh.* 13 : 7. 1 *Tim.* 3 : 15. *Jac.* 2 : 20. *Apoc.* 3 : 3. ܐܶܕܥ *c.* noscam, *Luc.* 1 : 18. 1 *Cor.* 4 : 19. 13 : 2. 14 : 2 *Cor.* 2 : 9. *Gal.* 3 : 2.

ܢܶܕܥ *m.* cognoscerent, *Rom.* 1 : 28. 2 *Tim.* 2 : 25. *Apoc.* 3 : 9. ܢܶܕܥܘܢ cognoscerent ipsum *sermonem*, *Luc.* 9 : 45. ܢܶܕܥܘܢ cognoscant te, *Joh.* 17 : 3. ܢܶܕܥܘܢ cognoscent me, *Hebr.* 8 : 11. ܢܶܕܥ *f.* cognoscent, *Apoc.* 2 : 23. ܬܶܕܥ *m.* cognoscetis, *Mat.* 7 : 16. 20. 9 : 6. 13 : 14. 27 : 24. *Mar.* 2 : 10. 4 : 13. *Luc.* 5 : 24. *Joh.* 8 : 28. 32. 10 : 38. 13 : 17. 14 : 20. 19 : 4. *Rom.* 1 : 13. 11 : 25. 1 *Cor.* 10 : 1. 11 : 3. 12 : 1. 2 *Cor.* 1 : 8. 13 : 6. *Eph.* 1 : 18. 3 : 19. 6 : 21. 22. *Phil.* 1 : 12. *Col.* 2 : 1. 1 *Thes.* 4 : 13.

ܢܕܥ *c.* sciamus, 1 *Cor.* 2 : 12. Cognoscamus, 1 *Joh.* 5 : 20.

Ethpeel ܐܬܝܕܥ *m.* Innotuit, notus, agnitus, cognitus fuit, *vel* factus est, patefactus est, cognoscendum se præbuit. Innotuerat, *Mar.* 6 : 14 Agnitus fuerit, *Luc.* 24 : 35. Cognitus est, *Rom.* 1 : 4. Patefactum est, *cap.* 16 : 26. Cognitus est, 1 *Cor.* 8 : 3. Innotuit, *Ephes.* 3 : 3-5.

ܐܬܝܕܥ *f.* notum factum est, *Act.* 1 : 19. Innotuit, *cap.* 4 : 16. 9 : 42. 19 : 17. Cognitum est *peccatum*, *Rom.* 3 : 20. Innotuit, *cap.* 16 : 19. Cognita est, 2 *Tim.* 3 : 9.

ܐܬܝܕܥ *c.* cognitus sum, 1 *Cor.* 13 : 12. ܐܬܝܕܥܘ *m.* cogniti sitis, *Gal.* 4 : 9.

Partic. ܡܬܝܕܥ *m.* cognoscitur, *Mat.* 12 : 33. *Luc.* 6 : 44. ܐܢܐ ܡܬܝܕܥ cognoscor, *Joh.* 10 : 14. ܡܬܝܕܥ cognoscetur, 1 *Cor.* 14 : 7. 9. *Fœm.* ܡܬܝܕܥܐ innotescens, 2 *Tim.* 3 : 9. 1 *Joh.* 4 : 2.

Futur. ܢܬܝܕܥ *m.* cognoscetur, *Mat.* 10 : 26. *Luc.* 8 : 17. Innotesceret, *Joh.* 1 : 31. ܬܬܝܕܥ *f.* notum sit, *Act.* 2 : 14. 4 : 10. 28 : 28. Cognoscatur, 2 *Cor.* 7 : 12. Innotescat, *Ephes.* 3 : 10. Nota fit, *Phil.* 4 : 5. Notum sit, 1 *Tim.* 4 : 15. *absque jud paragogico.*

ܢܬܝܕܥ *m.* cognoscantur, *Joh.* 3 : 21. Innotescant, 1 *Cor.* 11 : 19. ܢܬܝܕܥ *f.* innotescant, *Phil.* 4 : 6. *Quidam ea quæ ad primam radicalem pethohho habent conjugationis Ethpaal esse volunt.*

Paël quadratum ܐܘܕܥ *m.* Nunciavit, significavit, annuit, signum dedit. *Præposito* ܒ, *pro more.* Notum fecit, manifestavit, *Apoc.* 1 : 1.

Hinc Ethpaal ܐܬܘܕܥ *m.* Novit, agnovit, cognovit, cognitum habuit, recognovit, intellexit. Agnovit, *Act.* 12 : 11. 14 : 9.

ܐܬܘܕܥ

ܐܰܕܥ̈ܝ *f.* agnovit, *Act.* 12: 14. ܐܰܕܥ̈ܘ *m.* agnoverunt, *Marc.* 6: 33. Intellexerunt, *Luc.* 2: 50. Agnoverunt, *Act.* 3: 10. 4: 13. 27: 39. 2 *Thes.* 1: 8. Cognoverint, 2 *Petr.* 2: 21.

ܐܰܕܥ̈ܘܗܝ agnoverunt eum, *Luc.* 24: 31. ܐܰܕܥ̈ܘܗܝ intellexerunt eum *sermonem*, *Luc.* 9: 45; *affixum hoc in loco abundat.*

ܐܰܕܥ̈ܬ̈ܘ *m.* agnoviſtis, 2 *Cor.* 1: 14. Cognoviſtis, *Col.* 1: 6.

Partic. ܝܰܕܥ̈ *m.* cognoſcens, *Act.* 19: 15. *Plur. maſc.* ܝܕܥ̈ܝܢ agnoſcentes, 1 *Cor.* 16: 18. 2 *Cor.* 1: 13. ܝܕܥ̈ܝܢܢ cognoſcimus, 1 *Joh.* 3: 19; *ex* ܝܕܥ̈ܝܢ cognoſcentes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* ܝܕܥ̈ܝܬ̈ cognoſcitis, 2 *Cor.* 13: 5; *conſtat ex* ܝܕܥ̈ܝܢ & ܬ̈ vos *vel* eſtis.

Futur. ܢܰܕܥ̈ *c.* cognoſcam, *Phil.* 3: 10. ܢܕܥ̈ܘܢ *m.* cognoverint, 2 *Petr.* 2: 21. ܬ̈ܕܥ̈ܘܢ *m.* agnoſcetis, 2 *Cor.* 1: 13.

Aphel ܐܰܘܕܥ̈ *m.* Notum, *vel* ſcire fecit, indicavit, declaravit, ſignificavit, manifeſtavit, oſtendit, patefecit, *Luc.* 2: 15. Manifeſtabat, *Joh.* 2: 11. Notum fecit, *Act.* 5: 25. 7: 13. 11: 28. Significavit, *cap.* 24: 1. ܐܰܘܕܥ̈ notum fecit mihi, 2 *Petr.* 1: 14. ܐܰܘܕܥ̈ manifeſtavit nobis, *Epheſ.* 1: 9. Notam fecit nobis *charitatem*, *Col.* 1: 8. ܐܰܘܕܥ̈ *c.* notum feci, *Joh.* 17: 6. 26. ܐܰܘܕܥ̈ܬ̈ notum feci vobis, *Joh.* 15: 15. ܐܰܘܕܥ̈ *m.* manifeſtarunt, *Mat.* 18: 31. *Luc.* 2: 17. Indicaverunt, *Act.* 25: 15. ܐܰܘܕܥ̈ܘܗܝ indicaverunt ei, *Act.* 25: 2.

Partic. præſ. ܡܰܘܕܥ̈ *m.* notum faciens, *Mat.* 26: 73. *Joh.* 17: 26. 18: 32. *Act.* 21: 26. 1 *Cor.* 12: 3. 15: 1. *Gal.* 1: 11. *Eph.* 6: 21.

Fœm. ܡܰܘܕܥ̈ notum faciens, *Hebr.* 9: 8. *Plur. maſc.* ܡܘܕܥ̈ܝܢ notam facimus *gratiam*, 2 *Cor.* 8: 1. Patefacimus, 1 *Joh.* 1: 3; *conſtat ex* ܡܘܕܥ̈ܝܢ notam facientes, patefacientes & ܢ nos *vel* ſumus.

Futur. ܢܘܕܥ̈ *m.* notam facere, *Rom.* 9: 22. *Col.* 1: 27; *eſt in his locis futurum loco infinitivi.* ܢܘܕܥ̈ܢ nota faciet vobis, *Joh.* 16: 13. *Col.* 4: 7. ܢܘܕܥ̈ܘܢ *c.* oſtenderem vobis, *Act.* 20: 27. Declarem vobis, 2 *Petr.* 1: 16. ܢܘܕܥ̈ܢܬ̈ *m.* notum facient vobis, *Col.* 4: 9.

ܝܰܕܥ̈ *m. emph.* Cognoſcens, notus, familiaris. *Plur. cum affixo pleonaſtico* ܝܕܥ̈ܘܗܝ noti ejus, *Luc.* 23: 49.

ܝܕܥ̈

Digitized by Google

ܡܕܥܐ *f.* Agnitio, cognitio, notitia, ſcientia, intellectus, prudentia. *Emph.* ܕܥܬܐ cognitio, *Luc.* 1:17. Scientia, *cap.* 11: 52. *Act.* 17: 29. Cognitio, *Rom.* 2: 20. Scientia, *cap.* 10: 2. Cognitio, *cap.* 15: 14. 1 *Cor.* 1: 5. Scientia, *cap.* 8: 1, *bis.* 7. 10. 12. 8. 13: 2. 8. Cognitio, *cap.* 14: 6. 15: 34. 2 *Cor.* 4: 6. Scientia, *cap.* 6: 6. Cognitio, *cap.* 8: 7. Notitia, *Eph.* 4: 18. Cognitio, *Phil.* 1: 9. *Col.* 1: 9. 10. Scientia, *cap.* 2: 3. Cognitio, *cap.* 3: 10. 1 *Tim.* 2: 4. Scientia, *cap.* 6: 20. Cognitio, *Philem. v.* 6. *Hebr.* 10: 26. Scientia, 1 *Petr.* 1: 14. 3: 7. 2 *Petr.* 1: 5. 6. 3: 16. Cognitio, *v.* 18.

Cum aff. ܕܥܬܗ cognitio ſua, 2 *Cor.* 2: 14. Agnitio ſui, *Eph.* 1: 17. *Affixum hoc abundat in ſequentibus*, cognitio ejus, *Phil.* 3: 8. *Col.* 2: 2. *Præſcientia ejus*, 1 *Petr.* 1: 2.

ܕܥܬܟ ſcientia tua, 1 *Cor.* 8: 11; *vide ſupra in* ܠܐ. ܕܥܬܝ ſcientia mea, 2 *Cor.* 11: 6.

Conſtr. ܕܥܬ. *Plur.* ܕܥܝܢ, *emph.* ܕܥܢܐ: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 104. 107.

ܕܥܬܐ *f. emph.* Idem. ܕܥܬܗ notitia ejus, *Rom.* 1: 9; *affixum* πλεονασ.

ܦܘܓܕܐ *m. emph.* Nunciatio, ſignificatio, nutus: ſymbolum, teſſera: promiſſum: agnitio, cognitio, 2 *Petr.* 1: 2. 3. ܦܘܓܕܗ cognitio ejus, *v.* 8. Agnitio ejus, *cap.* 2: 20; *affixum in utroque loco abundat.*

Plur. emph. ܦܘܓܕܢܐ *Gr.* ἐπαγγέλματα promiſſa, 2 *Petr.* 1: 4. *vide etiam Lectiones. Vide & de lectione hujus vocis Gram. Harm. de Dieu pag.* 20.

ܪܥܝܢ *m.* Scientia, cognitio, mens, intellectus, intelligentia, conſcientia, judicium. *Hebr.* ידע, *Chald.* ידע. *Emph.* ܪܥܝܐ cognitio, *Luc.* 1: 77. *Gr.* γνῶσις. Mens, *Rom.* 1: 28. Scientia, *cap.* 11: 33. Notitia, 1 *Joh.* 5: 20.

ܪܥܝܢ mens mea, 1 *Cor.* 14: 14. 15. 19. *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 153. 154.

Plur. cum aff. ܪܥܝܢܟܘܢ mentes ſuæ, 2 *Cor.* 3: 14. Intellectus ſui, *Eph.* 4: 18. Mentes eorum, *Hebr.* 8: 10. 10: 16. ܪܥܝܢܟܘܢ ܪܥܝܢܟܝ mentes, conſcientiæ veſtræ, 2 *Cor.* 5: 11; *eſt hic affixi pleonaſmus: vide ſupra in* ܠܐ. ܪܥܝܢܟܘܢ intellectus veſtri, *Eph.* 4: 23.

ܝܗܒ *m.* Dedit, donavit, largitus eſt, edidit, indidit, reddidit, tradidit, tribuit, attribuit, porrexit *manum*: *cum nomine* ܫܠܡܐ pax, ſalutavit, valedixit, *Chald.* יהב. *Hoc verbum* ה *in pronunciatione occultat, ubicunque ex analogia conjugationis perfectorum*

eorum; *aut ex* tinabbia *affixorum tertia radicalis est* schevata: *tum enim media* ו *vocalem suam* ִ *transfert in primam*, & *ipsamet quiescit*, *vel est non movetur*: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 348 & 349.

Dedisset, *Matth.* 9: 8. Dedit, *cap.* 10: 1. 13: 8. 14: 19. 15: 36. 21: 23. 25: 15. 26: 26. 27. 48. 27: 14. *Mar.* 2: 26. Edidit, *cap.* 4: 7. 8. Dedit, *cap.* 6: 7. 28. 41. 8: 6. 11: 28. 13: 34. 14: 22. 23. 15: 5. 45. *Luc.* 6: 4. 7: 21. 9: 1. 16. 10: 35. 11: 43. 49: 12. 15. 20: 2. 22: 19. 47. 24: 30. *Joh.* 1: 12. 3: 34. 35. 4: 5. 12. 5: 26. 6: 31. 32. 37. 39. 7: 19. 10: 29. 12: 49. 13: 3. 26. 18: 11. 19: 9. 21: 13. *Act.* 2: 4. 5: 32. 7: 5. 8. 10. 45. 11: 18. 12: 23. 13: 19. 20. 21. 15: 8. 17: 25. Dedit *pacem*, *i. e.* valedixit, *cap.* 18: 18. Dedit, *cap.* 23: 25. 27: 24. *Rom.* 2: 4. 3: 26. 4: 20. 11: 8. 35. 1 *Cor.* 3: 5. 9: 18. 11: 25. 12: 24. 15: 57. 2 *Cor.* 1: 22. 5: 5. 18. 10: 8. 13: 10. Tradidit, *Gal.* 1: 4. 2: 20. Dedit, *cap.* 3: 5. Dedit, *Ephes.* 4: 8. 11. *Phil.* 2: 9. 1 *Thes.* 4: 8. 2 *Thes.* 2: 16. Tradit, 1 *Tim.* 2: 6. Dedit, *cap.* 6: 17. 2 *Tim.* 1: 7. Tradidit, *Tit.* 2: 14. Dedit, *Hebr.* 7: 5. *Jacob.* 4: 6. 1 *Petr.* 1: 21. 5: 10. 2 *Petr.* 1: 3. Donatit, *v.* 4. Dedit, 1 *Joh.* 3: 24. 4: 13. 5: 11. 20. *Apoc.* 1: 1. 13: 2. 4. 17: 17. 20: 13.

וַיִּתֵּן dedit eum, *Luc.* 4: 20. 7: 15. 9: 42. Dedit id *judicium*, *Joh.* 5: 22; *affixum hic abundat.* Dedit eum, *Ephes.* 1: 22; & *hoc in loco affixum* ו *mutat.*

וַיִּתֶּן dedit eam, *Act.* 9: 41. Dedit id *donum*, *cap.* 11: 17; *affixum hic est pleonasticum.* Dederit eum, 1 *Cor.* 7: 36. Dedit id *studium*, 2 *Cor.* 8: 16. & *hic affixum abundat.*

נְתַתִּי *f.* dedit, *Marc.* 6: 28. *Act.* 3: 16. *Jac.* 5: 18. *Apoc.* 15: 7.

נְתַתָּ *m.* dedisti, *Mat.* 25: 20. 22. *Luc.* 7: 44. 15: 29. 19: 23. *Joh.* 17: 2. 4. 6, *bis.* 7. 8. 9. 11. 12. 22. 24. 18: 9. *Act.* 13: 35. *Hebr.* 2: 13. *Apoc.* 16: 6.

נְתַתְּ *c. Matth.* 27: 10. *Joh.* 13: 15. 17: 8. 14. 22. 1 *Cor.* 3: 2. *Apoc.* 2: 21. 3: 8. נָתְנוּ *m.* dederunt, *Mat.* 15: 36. Ediderunt *vocem*, *cap.* 20: 30. Dederunt, *cap.* 27: 34. 28: 12. *Mar.* 15: 23. *Luc.* 24: 42. Tradiderunt, *Act.* 15: 30. *Rom.* 16: 4. Dederunt, *Gal.* 2: 9. Reddiderunt, *Hebr.* 11: 35. Dederunt, *Apoc.* 11: 13. 20: 13.

נְתַתֶּם *m.* dedistis, *Mat.* 25: 35. 42. נָתַנּוּ dedimus *pactum*, *Luc.* 22: 5. Salutavimus, *Act.* 21: 7. 19. Tradidimus *navim in vim ejus*, *nim. venti*, *Act.* 27: 15. Tradidimus, 1 *Thes.* 4: 2.

Benoni נֹתֵן *m.* reddens, *Mat.* 13: 23. Dans, *cap.* 17: 24. *Luc.* 4: 6. 10: 19. 35. 15: 16. 19: 8. *Joh.* 4: 10. 14. 6: 32. 33. 51. 10: 28. 11: 26. 34. 14: 27, *bis.* Reddens, *cap.* 18: 22. Traditurus, *Act.* 2: 27. Dans, *cap.* 3: 6. 20: 35. 25: 11. *Rom.* 2: 7. 9: 20. Largiens, *cap.* 12: 8. Reddens, *cap.* 14: 14. 1 *Cor.* 7: 25. Tradens, *v.* 38, *bis.* Edens, *cap.* 13: 1. Dans, 2 *Cor.* 9: 10. *Jacob.* 1: 5. 4: 6. 1 *Petr.* 4: 11. 5: 5. *Apoc.* 3: 9. Reddens, *cap.* 22: 2.

Fem. נוֹתֶנֶת Reddens, *Joh.* 15: 2. Dans, *Act.* 9: 39. Dat, *cap.* 20: 32; *est hic participium pro infinitivo*: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416. *Col.* 1: 6. *Philem. v.* 6. *Hebr.* 12: 11.

Plur. masc. נוֹתְנִים Dantes, *Mat.* 21: 41. 24: 38. Edentes, *Luc.* 4: 20.

Digitized by Google

4:20. *Luc.* 8:14. 16. Tradentes, *cap.* 17:27. Dantes, *Rom.* 13:6. *Gal.* 4:15. Reddentes rationem, *Hebr.* 4:13. 13:17. 1 *Petr.* 4:5. Dantes, *Apoc.* 17:13.

ܝܗܒ Damus, 2 *Cor.* 1:20. 5:12. Attribuimus, *Jac.* 5:11; *constat ex* ܡܝܗܒ dantes; attribuentes & ܠܢ nos *vel* sumus. *Plur. fœm.* ܝܗܒ edentes, 1 *Cor.* 14:7.

ܝܗܒ *m.* Datum, *Matt.* 13:11. 19:11. *Mar.* 4:11. *Luc.* 8:10. *Joh.* 6:65. 19:11. *Fœm.* ܝܗܒ datus *locus*, *Act.* 19:39. Datum *donum*, 1 *Cor.* 7:7. Datus *sermo*, *cap.* 12:8. *Plur. masc.* ܝܗܒ Traditi *in favorem*; *Act.* 2:47; *vid. not. Tremel.*

Imperat. ܗܒ *m.* Da, *Matth.* 5:42. 6:11. 14:8. Redde, *cap.* 18:28. Da, *cap.* 19:21. 19:8. *Mar.* 10:21. 37. *Luc.* 6:30. 11:3. 12:58. 14:9. 15:12. Redde *rationem*, *cap.* 16:2. Dà, *cap.* 18:22. *Joh.* 4:15. 6:34. *Act.* 4:29. Da *pacem*, *i. e.*, salutа, 2 *Tim.* 4:19.

ܗܒ *f.* da, *Joh.* 4:7. 10. ܗܒ *m.* date, *Mat.* 10:8. 14:16. *Luc.* 12:33. *Rom.* 12:19. Porrigite *manum*, *cap.* 14:1. Date *pacem*, *i. e.*, salutate, *cap.* 16:5. Date, *Act.* 14:7. 18:7.

ܗܒ date ipsum, *Luc.* 11:41. ܗܒ date id *talentum*, *Matth.* 25:28. ܗܒ *f.* date, *v.* 8.

Pluralis Peal *hoc verbum caret, pro eo usurpatur futurum verbi* ܐܙܠ.

Ethpeal. ܐܬܝܗܒ *m.* Datus, donatus, redditus, traditus est. Datum est vobis, *Matth.* 14:11. Data est *potestas*, *cap.* 28:18. Datus est, *Luc.* 4:17. Datum est, *cap.* 8:18. Data est *lex*, *Joh.* 1:17. Datum est, *cap.* 3:27. 12:5. *Act.* 4:12. Data est *lex*, *Rom.* 12:15. Data est *lex*, *Gal.* 3:19. 21. Data est *promissio*, *Ephes.* 3:6. Redditus est, *Apoc.* 11:19. Datus est, 1 *Petr.* 2:7. Data est *corona*, *Apoc.* 6:2. Datum est, *v.* 6. Datus est, *ibid.* Data est *potestas*, *v.* 8. Datum fuit, *cap.* 7:2. Data est *clavis*, *cap.* 9:2. Data est *potestas*, *v.* 3. Datum est, *v.* 5. Datus est, *cap.* 11:1. Datum est *os*, *cap.* 13:5. Data est *potestas*, *ibid.* & *v.* 7. Datum est, *ibid.* & *v.* 15. *cap.* 16:8. 19:8. 20:4.

ܐܬܝܗܒ *f.* data est, *Marc.* 6:2. Datus erat *Spiritus*, *Joh.* 7:39. Data est, *cap.* 12:3. 6. 15:15. 1 *Cor.* 1:4. 3:10. 2 *Cor.* 8:1. *Gal.* 2:9. Datum est *donum*, *v.* 7. Data est, *v.* 8. *Cap.* 4:7. *Col.* 1:25. Datum est *donum*. Data est, 2 *Tim.* 1:9. 2 *Petr.* 3:15. *Apoc.* 6:11. Datum est *signum*, *cap.*

ܐܬܝܗܒ *f.* datum est *testamentum*, *Hebr.* 8:6; *vide var. Lect.*

ܐܬܝܗܒ *m.* datæ sunt *distributiones*, *Hebr.* 7:4. Datæ sunt *tubæ*, [illegible], Datæ sunt *alæ*, *cap.* 12:14. ܐܬܝܗܒ *f.* data sunt *dona*,

Partic. ܡܬܝܗܒ *m.* dabitur, *Matth.* 10:19. Datum fuerit, *Mar.*

13:11. Dabitur, *Luc.* 6:38. Traditur, *cap.* 22:19. Debatur, *Act.* 4:35. Dardur, *cap.* 26. Datur, 1 *Cor.* 12:7. Data eſt *virtus*, *Col.* 1:29. Dorabor, *Philem. v.* 22.

Fœm. ܬܶܬܝܰܗܒ dabitur, *Mat.* 16:4. Daretur, *Act.* 8:18. Datum *donum*, *Eph.* 6:16. Dabitur, *Jac.* 1:5. 2 *Petr.* 1:11.

Plur. maſc. ܢܶܬܝܰܗܒܘܢ dabitur *vita*, 1 *Joh.* 5:16.

Infinit. ܠܡܶܬܝܰܗܒ dari, *Marc.* 14:5. *Futur.* ܢܶܬܝܰܗܒ *m.* dabitur, *Mat.* 7:7. 13:12. 14:9. 25:29. Dari, *cap.* 26:9; *eſt bis futurum cum dolath ſubintellecto ex præcedente membro loco infinitivi.* Daretur, *cap.* 27:58. Dabitur, *Mar.* 4:25. *Luc.* 8:18. 11:9. 19:26. *Act.* 3:14. 25:16. *Gal.* 3:22. *Apoc.* 13:16.

ܬܶܬܝܰܗܒ *f.* dabitur, *Matth.* 12:39. 1 *Petr.* 1:10. *Abſque jod paragogico invenitur in locis ſequentibus*: *Matth.* 21:43. *Mar.* 8:12. *Luc.* 11:29. *Epheſ.* 6:19. *Apoc.* 5:13.

Quæ in hac conjugatione pethocho habent ad primam radicalem à quibuſdam referuntur ad Ithpeal: conſer Gram. Harm. de Dien pag. 282 & 283.

ܝܳܗܒܳܐ *m. emph.* Dator, donator, largitor, 2 *Cor.* 9:7.

ܡܰܬܢܳܬܳܐ *f. emph.* Donum, munus, donatio, largitio. *Chald.* ܡܘܼܗܒܳܐ, *emph.* ܡܘܼܗܒܬܳܐ. Donum, *Job.* 4:10. *Act.* 2:33. 38. 10:45. 11:17. 27:24. *Rom.* 1:11. 5:15. 16, *bis.* 17. 1 *Cor.* 7:7. *Epheſ.* 2:8. 3:7. 4:16. Donatio, *Phil.* 1:19. Donum, *Phil.* 4:17. 1 *Tim.* 4:14. 2 *Tim.* 1:6. 1 *Pet.* 3:7. 4:10.

Conſtr. ܡܰܬܢܳܬ donum, *Act.* 25:11; *eſt hîc enallage formæ conſtructæ pro abſoluta vel emphatica. Cum aff.* ܡܰܬܢܳܬܹ donum ejus *vel* ſuum, *Rom.* 5:15. 11:29. 2 *Cor.* 1:11. 9:15. *Affixum hoc pleonaſticum eſt in locis ſequentibus*, *Act.* 8:20. *Rom.* 6:23. Donatio ejus, *Epheſ.* 4:7.

Plur. emph. ܡܰܬܢܳܬܳܐ dona, *Mat.* 7:11. *Luc.* 11:13. 1 *Cor.* 12:4. 9. 28. 30. 31. 14:1. 12. *Apoc.* 11:10. ܡܰܬܢܳܬܹ dona ejus, 1 *Cor.* 1:7.

ܝܘܕ Jud, ἰῶτα, *decima & minima alphabethi litera*, *Matt.* 5:18.

ܝܰܡ *Arab.* Per diem extitit, dies fuit.

ܝܰܘܡ *m.* Dies *naturalis*. *Hebr.* & *Chald.* יוֹם, *Arab.* ... ܒܝܘܡ ܒܝܘܡ de die in diem, indies, 2 *Cor.* 4:16. 2 *Petr.* 2:8. ܟܠ ܝܘܡ *vel diviſim* ܝܘܡ ܟܠ Omnis dies, & *ſubintellecta præpoſitione* ... omni die, quotidie, *Mat.* 26:55. *Mar.* 14:49. *Luc.* 9:23. 11:3. 16:19. 19:47. *In Syr. diviſim invenitur. Cap.* 22:53. *Act.* 2:46. 47. 3:10. 5:42. Omnis diei, *cap.* 6:1. ... *cap.* 16:5. 17:11. 21:4. *Rom.* 8:36. 1 *Cor.* 15:31. 2 *Cor.* 11:28. *Hebr.* 7:27. ... *Emph.* ܝܰܘܡܳܐ Dies *naturalis*. *Ut* ܝܘܡ *emph.* ܝܰܘܡܳܐ. *Chald.* ... *Mat.* 6:34. 7:22. 10:15. 11:22. 24. 12:11. 13:1. 17:23. 20:2. 6. 12. 19. 21. 23. 46. 24:36. 38. 50. 26:17. 29. 27:62. *Mar.* 4:35. 6:21. 8:31. 9:31. 10:34. 11: 12. 13:

Digitized by Google

12. 13: 32. 14: 12. 25. *Luc.* 1: 20. 59. 80. 2: 44. 4: 16. 42. 6: 23. 7: 11. 9: 12. 22. 37. 10: 12. 14. 35. 12: 46. 13: 14. 16. 32. 33. 14: 1. 5. 17: 4, *bis.* 27. 29. 30. 31. 18: 33. 21: 34. 22: 7. 23: 12. 54. 24: 13. 29. *Joh.* 1: 29. 35. 39. 43. 2: 1. 5: 9. 6: 22. 7: 23, *bis.* 37. 11: 9. 24. 53. 12: 7. 12. 48. 14: 20. 16: 21. 23. 26. 19: 31, *bis.* 20: 19. *Act.* 1: 2. 22. 2: 41. 4: 3. 5. 7. 8. 26. 8: 1. 10: 9. 23. 24. 12: 21. 13: 14. 14: 19. 16: 11. 13. 17: 31. 19: 40. 20: 7. 15. 16. 18. 26. 21: 1. 7. 18. 26. 27. 22: 6. 23: 32. 25: 6. 17. 23. 26: 13. 22. 27: 3. 9. 18. 19. 29. 39. 28: 13. 23. *Rom.* 2: 5. 16. 10: 21. 11: 8. 14: 5, *bis.* 1 *Cor.* 3: 13. 10: 8. 2 *Cor.* 6: 2. *Eph.* 4: 30. *Phil.* 1: 5. *Col.* 1: 6. 9. 1 *Theſ.* 5: 4. 2 *Theſ.* 1: 10. 2 *Tim.* 1: 12. 4: 8. *Hebr.* 3: 8. 13. 4: 4. 7. 8. 8: 9. 10: 25. *Jacob.* 2: 15. 5: 5. 1 *Petr.* 2: 12. 2 *Petr.* 2: 19. 3: 7. 8, *bis.* 1 *Joh.* 4: 17. *Jud. v.* 6. *Apoc.* 1: 10. 6: 17. 8: 12. 9: 15. 16: 14. 18: 8.

Cum aff. ܝܘܡܗ dies ejus *vel* ſuus, *Luc.* 17: 24. *Affixum hoc abundat in locis ſequentibus*, *Act.* 2: 20. 1 *Cor.* 1: 8. 5: 5. 11: 20. 2 *Cor.* 1: 14. *Phil.* 2: 16. 1 *Theſ.* 5: 2. 2 *Theſ.* 2: 2. 2 *Petr.* 3: 10. 12.

ܝܘܡܟ dies tuus *f.* *Luc.* 19: 42. ܝܘܡܝ dies meus, *Joh.* 8: 56.

Plur. ܝܘܡܐ dies, *Mat.* 15: 32. 17: 1. 26: 2, 61. 27: 40. 63. 64. *Mar.* 8: 2. 9: 2. 14: 1. 58. 15: 29. *Luc.* 2: 21. 46. 9: 28. 13: 14. 24: 7. 46. *Joh.* 2: 19. 20. 4: 40. 43. 11: 6. 12: 1. 20: 26. *Act.* 9: 9. 10: 30. 24: 11. 25: 1. 27: 27. 33. 28: 7. 13. 17. *Phil.* 3: 5. *Hebr.* 11: 30.

Emph. ܝܘܡܐ dies, *Gal.* 4: 10. *Apoc.* 2: 10. 11: 3. 11.

Conſtr. ܝܘܡ dies, *Mat.* 2: 1. 11: 12. 23: 30. *Luc.* 4: 25. 27. *Act.* 11: 28. 2 *Petr.* 3: 18.

ܝܘܡܗ dies ejus, *Act.* 7: 4; *hoc in loco affixum abundat*: *non abundat Hebr.* 7: 3. ܝܘܡܬܐ dies veſtri, *Act.* 13: 41.

Emph. ܝܘܡܐ dies, *eſt terminationis fœmininæ, attamen maſculini generis eſt, & maſculine conſtruitur: invenitur*, *Mat.* 3: 1. 9: 15. 24: 19. 22. 29. 28: 20. *Mar.* 1: 9. 13. 2: 20. 8: 1. 13: 17. 20. 24. *Luc.* 1: 24. 25. 39. 2: 1. 22. 43. 4: 2. 5: 17. 35. 6: 12. 8: 22. 9: 36. 51. 15: 13. 17: 22. 19: 43. 20: 1. 21: 22. 23. 23: 7. 29. 24: 18. *Joh.* 2: 12. 7: 14. *Act.* 1: 15. 2: 1. 17. 18. 3: 24. 5: 37. 6: 1. 7: 41. 9: 19. 23. 37. 10: 48. 11: 27. 12: 3. 13: 31. 15: 7. 36. 16: 12. 18. 18: 18. 23. 20: 6, *ter.* 21: 4. 5. 10. 15. 38. 24: 1. 24. 25: 6. 13. 14. 27: 7. 20. 28: 12. *Rom.* 14: 5. *Gal.* 1: 18. *Eph.* 5: 16. 2 *Tim.* 3: 1. *Hebr.* 1: 2. 3: 13. 8: 8. 10. 10: 16. 32. *Jacob.* 5: 3. 1 *Petr.* 3: 10. 2 *Petr.* 3: 3. *Apoc.* 2: 13. 9: 6. 10: 7. 11: 6. 9. 12: 6.

ܝܘܡܗ dies ejus *m.* *Luc.* 1: 5. 17: 26. 28. 1 *Petr.* 3: 20. ܝܘܡܗ dies ejus *f.* *vel* ſui, *Luc.* 1: 18. 2: 6. 36. ܝܘܡܗ dies ſui, *Luc.* 1: 7. ܝܘܡܢ dies noſtri, *Luc.* 1: 75.

Laud. de Dieu juxta Amiram docet, pluralem numerum terminationis maſculinæ dici de diebus paucis uſque ad decem, & pluralem terminationis fœmininæ de pluribus quam decem; attamen utriuſque terminationis exempla contraria occurrunt: pluralis terminationis maſculinæ de pluribus diebus quam decem legitur, *Act.* 7: 45. 13: 41. 24: 11. 27: 27. 33. *Hebr.* 7: 3. *Apoc.* 11: 3. *& pluralis terminationis fœmininæ de paucioribus diebus quam decem occurrit*, *Joh.* 7: 14. *Act.* 12: 3. 20: 6, *ter.* 21: 4. 5. 24: 1. 25: 6. 28: 12. *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 119. 120. 121. *& Gram. Amira pag.* 99 *&* 100.

ܗܵܕܵܐ Hodie, ſi ܒܗܵܕ ܝܘܡܵܐ hoc die. *Matth.* 6: 11. 30. 11: 23. 21: 28. 27: 28. 19. 28: 15. *Marc.* 14: 30. *Luc.* 2: 11. 4: 21. 5: 26. 19: 18: 32. 33. 19: 5. 9. 22: 34. 23: 43. *Act.* 2: 29. 4: 9. 7: 4. 13: 33. 20: 26. 23: 1. 26: 2. 29. 27: 33. *Rom.* 6: 21. 8: 22. 11: 8. 2 *Cor.* 3: 14. 15. *Hebr.* 1: 5. 3: 7. 13. 15. 4: 7. 5: 5. 13: 8. *Jacob.* 4: 13.

ܝܘܲܢ Javan, *Gen.* 10: 2, *filius Japheti, Græcorum omnumque Pater: hinc quoque uſurpatur pro Græcia, Jonia.*

ܝܘܢܵܝܵܐ *m. emph.* Græcus. *Hebr.* יָוָנִי, *Chald.* יְוָנָי, *emph.* יְוָנָיָא. *Col.* 3: 11. *Apoc.* 9: 11. *Plur. emph.* ܝܘܢܵܝܹܐ Græci, *Act.* 6: 1. 11: 20. 14: 1. 17: 4. 12. *Rom.* 1: 14.

ܝܘܢܵܢܝܬ Ἑλληνιστί Græcè. *In præfatione Evangelii Lucæ, & cap.* 23: 38. *In præfatione Evangelii Johannis, & cap.* 19: 20. *Inque dauſula hujuſce Evang.*

ܝܘܲܚܢܵܐ *Plur. maſc. emph.* Hyacinthinæ *loricæ, Apoc.* 9: 17.

ܝܲܗܒ Mutuatus eſt, mutuum petiit, accepit. *Futur.* ܢܶܗܘܒ *m.* mutuum petet, *Matt.* 5: 42. ܬܶܗܘܒ *m.* mutuaberis, mutuum accipies, *Deut.* 15: 6. 28: 12.

Aphel ܐܲܝܗܒ *m.* Mutuavit, mutuò, mutuum dedit. *Part. paſſ.* ܡܲܝܗܒܝܢ *m.* mutuum dantes, *Luc.* 6: 34, *bis. Imperat.* ܐܲܝܗܒ *m.* mutuò date, *v.* 35.

ܝܚܲܕ Univit, unum effecit, conſociavit, conjunxit, concluſit; unitus fuit. *Hebr.* יָחַד, *Chald.* יְחַד. *Item* Arſit, *apud Syros. Hebr.* יָקַד arſit, *Chald.* יְקַד & *Syr.* ܝܩܕ. *Eſt hic ex loco* ܐܲܫܒ *Aphel* ܐܲܝܩܶܕ *m.* Accendit, incendit. ܐܲܝܩܕܘ *m.* accenderunt, *Luc.* 22: 55. *Act.* 28: 2. *Vide & ſupra in* ܐܲܫܒ.

ܝܲܚܝܕ *m.* Unicus, unigenitus. *Chald.* יְחִידָי. *Emph.* ܝܲܚܝܕܵܐ unicus, *Luc.* 7: 12. 9: 38. Unigenitus, *Joh.* 1: 14. 18. 3: 16. 18. 1 *Joh.* 4: 9. *Græcus textus in his locis habet* μονογενής.

Fœm. ܝܲܚܝܕܬܵܐ unicâ, unigenita, *Luc.* 8: 42; & *hîc* μονογενὴς.

ܫܲܩܛ Abortus, *vide in* ܫܩܛ.

ܝܲܠܕ Genuit, generavit: peperit: regeneravit. *Hebr.* יָלַד ... ܝܲܠܕ regeneravit nos, *Jacob.* 1: 18. ܝܲܠܕ *f.* peperit *Luc.* 1: 57. 2: 7. *Joh.* 16: 21. *Hebr.* 11: 11. *Apoc.* 12: 5. 13.

ܝܲܠܕ

ܝܠܕ peperisset eum, *Matth.* 1 : 25; *in Vien. & Trost. Edit. est* ܝܠܕ : *in Reg. Edit.* ܝܠܕ : *punctatio in his Editionibus mendosa videtur: affixum* πλεονάζει. ܝܠܕ *c.* genui, *Philem. v.* 10. ܝܠܕ genui te, *Act.* 13 : 33. *Hebr.* 1 : 5. 5 : 5. ܝܠܕ *m.* pepererunt, *Luc.* 23 : 29.

Benoni fœm. ܝܠܕ pariens, *Joh.* 16 : 21. Generans, *Gal.* 2 : 24. Pariens, *v.* 27; *in hoc versu in Regiis est* ܝܠܕ, *ex* ܝܠܕ & ܐܝܬ, *sed apocopato* ـ : *in cæteris Editionibus est* ܝܠܕ : *conf. Gram. Harm. de Dieu pag.* 373. Pariens, *Jac.* 1 : 15. *Peil* ܝܠܕ *m.* generatus, natus, *Joh.* 18 : 37. *Act.* 21 : 39. 22 : 3. *Gal.* 4 : 29. 1 *Joh.* 4 : 7. 5 : 1. 4. 18. *Plur. masc.* ܝܠܕ nati, *Act.* 2 : 8. *Constr.* ܒܢܝ ܒܢܝܢ inter natos mulierum, *Matth.* 11 : 11, *Luc.* 7 : 28.

Infinit. ܠܡܝܠܕ ad pariendum, *Apoc.* 12 : 2. 4. *Futur.* ܢܝܠܕ *f.* pariet, *Matth.* 1 : 21. 23. *Luc.* 1 : 13. Pareret, *v.* 57. *Cap.* 2 : 6. Pepererit, *Apoc.* 12 : 4; *hoc in loco est sine jud paragogico.*

ܢܝܠܕ paries, *Luc.* 1 : 31. ܢܝܠܕ *f.* pariant, 1 *Tim.* 5 : 14.

Ethpeel ܐܬܝܠܕ *m.* Natus, genitus, generatus est. *Cum* ܡܢ ܚܕܬ denuo, *est* Regenitus, regeneratus fuit. Natus est, *Matth.* 1 : 16. Genitum est, *v.* 20. Natus esset, *cap.* 2 : 1. 2. 16 : 24. *Mar.* 14 : 21. *Luc.* 2 : 11. *Joh.* 9 : 19. 20. 32. 16 : 21. *Act.* 7 : 20 Genitus est, *Rom.* 1 : 3. Natus est, *Gal.* 4 : 23. *Hebr.* 7 : 13. 11 : 23. 1 *Joh.* 3 : 9; *bis.* Genitus est, *cap.* 5 : 1.

ܐܬܝܠܕ *m.* natus es, *Joh.* 9 : 34. ܐܬܝܠܕ *c.* natus sum, *Act.* 22 : 28. ܐܬܝܠܕ *m.* nati sunt, *Mat.* 19 : 12. Geniti sunt, *Joh.* 1 : 13. *Hebr.* 11 : 12. ܡܢ ܚܕܬ ܐܬܝܠܕ regenerati estis, 1 *Petr.* 1 : 23.

Partic. ܡܬܝܠܕ *m.* nasciturus esset, *Mat.* 2 : 4. *Joh.* 3 : 5. ܡܬܝܠܕ ܡܢ ܚܕܬ regeneratus, *v.* 3.

Infinit. ܠܡܬܝܠܕ ܡܢ ܚܕܬ regenerari, *vers.* 7.

Futur. ܢܬܝܠܕ *m.* nascetur, *Joh.* 3 : 4; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Nasceretur, *cap.* 9 : 2. ܢܬܝܠܕ *m.* nati essent, *Rom.* 9 : 11. *Quæ in hac conjugatione pethoocho habent ad primam radicalem à quibusdam ad Ethpaal referuntur: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 282. 283.

Aphel ܐܝܠܕ *m.* Genuit, generavit, parere fecit, obstetricem egit, partum juvit. *Cum* ܡܢ ܚܕܬ denuo, *est* regeneravit. Genuit, *Matth.* 1; *v.* 1; *ter. v.* 3; *ter. v.* 4, *ter. v.* 5; *ter. v.* 6, *bis. v.* 7, *ter. v.* 8, *ter. v.* 9, *ter. v.* 10, *ter.*

ser. v. 11. v. 12, bis. v. 13, ter. v. 14, ter. v. 15, ter. v. 16. Act. 7: 8. Jac. 2: 21. regeneravit nos, 1 Petr. 1: 3. genui vos, 1 Cor. 4: 15.

Partic. præf. plur. masc. מוֹלִידִים generantes, 2 Tim. 2: 23.

יֶלֶד *m. emph.* Natus, puer, infans, filius, proles, progenies, partus, nativitas, natales; genimen, productum vitis. *Absoluta forma est* יֶלֶד. *Hebr.* יֶלֶד. Progenies, *Mat.* 3: 7. 12: 34. 23: 33. Genimen *vitis*, *Matth.* 26: 29. *Mar.* 14: 25. Progenies, *Luc.* 3: 7. Genimen *vitis*, *cap.* 22: 18. Filius, natus, *Philem. v.* 12.

מוֹלַדְתּוֹ nativitas ejus, *Matt.* 1: 18. Natales ejus, *cap.* 14: 6; *affixum in hoc & antecedente loco abundat.* Nativitas sua, *Mar.* 6: 21.

Plur. יְלָדִים liberi. יְלָדֶיהָ liberi sui, 1 Tim. 2: 15.

יֶלֶד *m. emph.* Parvulus, natus, puer, puerulus, infans, Puer 1 Cor. 13: 11, *quater.* *Plur. emph.* יְלָדִים parvuli, *Matth.* 11: 25. Infantes, *cap.* 21: 16. *Luc.* 10: 21. 18: 15. 1 Cor. 3: 1. 14: 20. Parvuli, *Gal.* 4: 3. *Eph.* 4: 14. Infantes, 1 Petr. 2: 2.

Cum aff. יְלָדֶיהָ nati, infantes eorum, *Act.* 7: 19.

יָלוֹד *m. emph.* Genitor, 1 Joh. 5: 1.

יַלְדוּת *f. emph.* Nativitas, progenies, cognatio, generatio *passiva*; יַלְדוּתוֹ generatio ejus, *Mat.* 1: 1; *affixum hic* πλεονάζει.

מוֹלֶדֶת *m. emph.* Idem. Partus, generatio. *Cum* יְמֵי *est* Regeneratio, *Tit.* 3: 5. מוֹלַדְתּוֹ nativitas ejus *m. Luc.* 1: 14. מוֹלַדְתָּהּ partus ejus *f. Joh.* 16: 21.

יָלַל *Chald.* Ejulavit, ululavit. *Gr.* ἀλαλάζω & ὀλολύζω. *Ital.* Heulen / *Belg.* Huplen. *Aphel* אַיְלֵל & *Hebr. Hiphil* הֵילִיל Idem. *Partic. præf.* מְיַלְּלִים *m.* ejulantes, *Mar.* 5: 38. *Imperat.* יַלֵּל *m.* *Jacob.* 5: 1.

יָדַע *m.* Didicit. (*Chald.* יְדַע. Idem *quod Hebr.* יָדַע, *Chald.* אִדַּע & *Syr.* ܝܕܥ, *literis quiescentibus* א & ה *inter se mutatis.* *Paël Chald.* יְדַע Docuit) *Mat.* 2: 7. *Mar.* 15: 45. *Joh.* 7: 15. *Act.* 22: 29. 23: 34.

יְדָעָהּ didicit eam, *Hebr.* 5: 8; *affixum* πλεονάζει. יְדַעְתִּי didici, *Rom.* 7: 7. *Act.* 23: 27. יְדַעְתִּיהוּ didici illud, *Gal.* 1: 12. יְדַעְתִּי didici,

Digitized by Google

didicisti, 2 *Tim.* 3: 14, *bis.* ܝܠܦܬܘܢ *m.* didicistis, *Rom.* 16: 17. *Ephes.* 4: 21. *Phil.* 4: 9. *Col.* 1: 7. 2: 7. 2 *Thes.* 2: 15. ܝܠܦ *c.* didicimus, *Act.* 28: 1.

Benoni ܡܠܦ *m.* discens, *Joh.* 6: 45. *Fœm.* ܡܠܦܐ discens, 1 *Tim.* 2: 11. *Fœm. plur.* ܡܠܦ discentes, *cap.* 5: 13.

Peil ܝܠܦ *m.* Edoctus, *Rom.* 2: 18. Edoctus es, 1 *Tim.* 4: 6. 2 *Tim.* 3: 15.

Infinit. cum aff. ܠܡܠܦܢ discere illud *canticum*, *Apoc.* 14: 3.

Imperat. ܠܦ *m.* discite, *Mat.* 9: 13. 11: 29. 24: 32. *Mar.* 13: 28.

Futur. ܢܠܦ *m.* discat, 1 *Cor.* 14: 31.

Ethpeel ܐܬܠܝܦ *m.* Doctus, edoctus, instructus fuit. *Partic.* ܡܬܠܝܦ *m.* instructi, *Luc.* 21: 14; *quidam hoc ad Ethpaal referunt.*

ܣܒܠܘܬܐ *m. emph.* Institutio, doctrina. *Mat.* 16: 12. *Mar.* 1: 27. *Act.* 2: 42. 5: 17. 15: 5. 17: 19. 24: 5. 14. 26: 5. 28: 22. *Rom.* 6: 17. 15: 4. 16: 17. 1 *Cor.* 2: 13. 14: 6. 26. *Gal.* 1: 14. *Eph.* 6: 4. 1 *Tim.* 1: 10. 4: 1. 6. 5: 17. 6: 3. 2 *Tim.* 3: 16. 4: 2. 3. *Tit.* 1: 9. 2: 1. *Hebr.* 5: 12. 12: 5. 2 *Joh. vers.* 9. 10.

ܬܘܠܦܢܗ doctrina ejus *vel* sua. *Mat.* 7: 28. 22: 33. *Marc.* 1: 22. 4: 2. 11: 18. 12: 38. *Luc.* 4: 32. *Joh.* 18: 19. *Rom.* 12: 7. 1 *Tim.* 6: 1. 2 *Joh. v.* 9. *Affixum hoc abundat in locis sequentibus*, *Act.* 13: 12. 17: 18. *Tit.* 2: 10.

ܬܘܠܦܢܟ doctrina tua, 1 *Tim.* 4: 16. ܬܘܠܦܢܝ doctrina mea, *Joh.* 7: 16. 17. 2 *Tim.* 3: 10. ܬܘܠܦܢܟܘܢ doctrina vestra, *Act.* 5: 28.

Plur. emph. ܬܘܠܦܢܝܬܐ doctrinæ, *Mat.* 15: 9. *Eph.* 4: 14. *Col.* 2: 8. 22. 1 *Tim.* 1: 3. *Hebr.* 13: 9.

ܡܐܠ *m.* Juravit. *Chald.* ܐܡܰ. *Affine Gr.* ὀμνύω ὄμνυμι. *Mat.* 14: 7. = *Marc.* 6: 23. *Luc.* 1: 73. *Act.* 2: 30. *Hebr.* 3: 18. 6: 13. 7: 21. *Apoc.* 10: 6.

ܝܡܐ *c.* Juraverim, *Hebr.* 3: 11.

Benoni ܡܐܠ *m.* jurans, *Mat.* 23: 16, *bis.* 18, *bis.* 20, *bis.* 21, *bis.* 22, *bis.* Jurare, *Mar.* 14: 71; *est hic participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dicu pag.* 416. Jurans, 1 *Cor.* 15: 31.

Plur. masc. ܡܐܠܝܢ jurantes, *Hebr.* 6: 16. *Jacob.* 5: 12.

Infinit. ܠܡܐܠ jurare, *Matt.* 26: 74; *ita ex Grammatices analogia legitur in Paris. Angl. Gmb. & nostra editionibus; in cæteris punctatis codicibus sub Mim præformante infinitivi est Revaze: vide & Gram. Harm. de Dicu pag.* 343.

Futur. ܢܐܠ *m.* juraret, *Hebr.* 6: 13. ܬܐܠ *m.* jurabis, *Mat.* 5: 36. ܬܐܠܘܢ *m.* juretis, *v.* 34.

Aphel אַמְצִי *m.* jurare fecit, adjuravit, obtestatus est. *Partic. præs.* מַמְצֵי *m.* adjurans, Matt. 26: 63. Marc. 5: 7. 1 Thes. 5: 27. *Plur. masc.* מַמְצֵי exorcistæ, adjurantes dæmones, Act. 19: 13. *Futur.* יְמַצֵּי *m.* adjurare, *ibidem*; est hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.

מַמְצְתָּא *f. emph.* jusjurandum, juramentum, execratio. *Chald.* מוֹמָתָא, *emph.* מוֹמְתָא. *Syriacum regulariter esset* מַמְצְתָּא; (*ut & reperitur in Crinesii, Trostii & Castelli Lexicis; sed hoc ipsum nomen peculiariter formam habet pluralis numeri, significatione tamen est singulare: & quandoque scribitur absque duobus punctis pluralem numerum denotantibus: ut, Hebr.* 6: 16. 17. 7: 20. 21, *bis. In cæteris locis invenitur cum duobus punctis: videlicet, Matth.* 5: 33, *bis.* 14: 7. 9. 26: 72. *Marc.* 6: 26. *Luc.* 1: 73. *Act.* 2: 30. 7: 17. 23: 14. 1 *Tim.* 1: 10. *Jacob.* 5: 12. *ubi tamen significationem habet singularem: imo & singulariter construitur Jacob.* 5: 12. *Vide & de Dieu Gram. Harm. pag.* 123.)

יַם *Pass. pro* יְמַם In mare projectus est.

יַמָּא *m. emph.* Mare. *Hebr.* יָם, *Chald.* יַמָּא, *Arab.* يَمٌّ. Mat. 4: 13. 15. 18. 8: 24. 26. 27. 32. 13: 1. 2. 47. 48 15: 29. 17: 27. 18: 6. 21: 21. 23: 15. *Marc.* 1: 16, *bis.* 2: 13. 3: 7. 4: 1, *ter.* 39. 41. 5: 1. 13. 6: 47. 7: 31. 11: 23. *Luc.* 5: 1. 6: 17. 8: 25. 17: 2. 6. 21: 25. *Job.* 6: 1. 21: 1 47. *Act.* 7: 36. 10: 6. 32. 13: 4. 13. 14: 25. 15: 39. 17: 14. 18: 18. 22. 20: 6. 21: 5. 27: 5. 9. 17. 18. 27. 30. 38. 39. 40. 41. 28: 4 *Rom.* 9: 27. 1 *Cor.* 10: 1. 2 *Cor.* 11: 25. 26. *Hebr.* 11: 12. 29. *Jacob.* 1: 6. 3: 7. *Jud. v.* 13. *Apoc.* 4: 6. 5: 13. 7: 1. 2. 3. 8: 8, *bis.* 9. 10: 2. 5. 6. 8. 12: 12. 18. 13: 1. 14: 7. 15: 2, *bis.* 16: 3, *bis.* 18: 17. 19. 21. 20: 8. 13. 21: 1.

Plur. emph. מַמְמֵי maria, *Act.* 4: 24. 14: 14.

מַמְמְתָּא *f. emph.* Idem. *Item* stagnum, lacus, piscina. [*Lud. de Dieu in sua Gram. Harm. pag* 85 *ponit formam absolutam* מַמְמָא stagnum.] Mare, *Luc.* 5: 2. 8: 22. 23. 33. Stagnum, *Apoc.* 19: 20. 20: 10. 14, *bis.* 21: 8.

מַמְמָנָא *m. emph.* Dies, *peculiariter artificialis*: *Castellus. Chald.* יוֹמָמָא. *Mar.* 4: 27. 5: 5. *Luc.* 2: 37. 18: 7. 21: 37. *Job.* 9: 4 11: 9. *Act.* 9: 24. 10: 3. 20: 31. 27: 7. *Rom.* 13: 12. 13. 2 *Cor.* 11: 25. 1 *Thes.* 2: 9. 3: 10 5: 5. 8. 2 *Thes.* 3: 8. 1 *Tim.* 5: 5. 2 *Tim.* 1: 3. 2 *Petr.* 1: 19. 2: 13. *Apoc.* 4: 8. 7: 15. 12: 10. 14: 11. 20: 10. 21: 25. *Cum præfixo* Beth *usurpatur adverbialiter pro* interdiu.

Plur. מַמְמֵנֵי Dies, Matt. 4: 2. 12: 40.

يَمِنَ *Arab.* In dextro corporis latere collocavit *mortuum* in sepulcro.

מַמְמָנָא *m. emph.* Dexter. *Hebr.* יָמִין, *Chald.* יַמִּינָא יְמִינָא. *R. D. Kimchi vult esse adjectivum & cum eo intelligi* צַד latus. *Vide & de*

ڪ' do Dicit in Apocalypsi, ad Apoc. 1 : 16. Perpendo quoque Syri textus loca hæc : Matth. 5 : 29. 30. 39. Luc. 6 : 6. 22 : 50. Joh. 18 : 10. 21 : 6. Act. 3 : 7. Apoc. 1 : 16. 17. 20 : 2. 5. invenitur præterea Matth. 26 : 64. Mar. 14 : 62. 16 : 5. 19. Luc. 1 : 11. 22 : 69. Act. 7 : 55. 56. Rom. 8 : 34. 2 Cor. 6 : 7. Gal. 2 : 9. Col. 3 : 1. Hebr. 1 : 3. Apoc. 1 : 20. 2 : 1. 13 : 16.

ܝܡܝܢܗ Dextra ejus *vel* tua. Mat. 25 : 33. 34. 27 : 29. 38. Mar. 15 : 27. Luc. 23 : 25. Act. 2 : 33; hoc in loco affixum abundat. Act. 5 : 31. Ephes. 1 : 20. Apoc. 5 : 1. 7.

ܝܡܝܢܟ dextra tua, Mat. 6 : 3. 20 : 21. Mar. 10 : 37. ܝܡܝܢܝ dextra mea, Matth. 20 : 23. 22 : 44. Marc. 10 : 40. 12 : 36. Luc. 20 : 42. Act. 2 : 33. 34. Hebr. 1 : 13.

ܬܝܡܢܐ *m. emph.* Auster, meridies, meridionalis mundi plaga; *quod ea ad Orientem se vertenti dextra sit. Item*, Ventus australis, Meridionalis mundi plaga, Matth. 12 : 42. Luc. 11 : 31. Ventus australis, *cap.* 12 : 55. Meridionalis mundi plaga, *cap.* 13 : 29. Act. 8 : 26. 27 : 13. 28 : 13. Apoc. 21 : 13.

• ܝܡܪ *Hebr.* Oppressit, circumvenit, aliorum substantiam cepit, *ignoranter, aut scienter, vi ac violentiâ, scil. emendo, vendendo, rapiendo, populandoque*, vim intulit. *Hiphil* ܗܝܡܪ Idem. *Hinc Hebr.* ܝܡܪ, *Chald.* ܝܬܡܐ ܝܢܐ, & *Syriacum*

ܝܡܐ *f.* Columba, *quasi oppressioni & præde exposita.* Mat. 3 : 16. Marc. 1 : 10. Luc. 2 : 24. 3 : 22. Joh. 1 : 32.

Plur. *emph.* ܝܡܬܐ Mat. 10 : 16. 21 : 12. Mar. 11 : 15. Joh. 2 : 14-16.

ܡܨ *m.* Suxit. *Hebr.* ינק, *Chald.* ינק. *Aphel* ܐܝܢܩ *m.* Lactavit. ܐܝܢܩ *m.* lactaverunt, Luc. 23 : 29. ܐܝܢܩ lactaverunt te, *cap.* 11 : 27. *Partic. præs. plur. fem.* ܡܝܢܩܬ lactantes, Matth. 24 : 19. Mar. 13 : 17. Luc. 23 : 23.

• ܝܣܦ *Hebr.* Addidit, adjecit, adjunxit, auxit; perrexit *præsertim sequente infinitivo. Aphel* ܐܘܣܦ Idem. *Hebr.* הוסיף, *Chald.* ܐܬܝܩ. Adjecit, Luc. 3 : 20. Iterum, *cap.* 19 : 11; *hoc in loco per adverbium redditur, ut apud Hebræos sæpe hoc verbum per adverbium exponitur, quando alterum verbum regit in infinitivo: vide Buxt. Thes. lib. 2 cap. 16. Sic cap.* 20 : 11. 12. Perrexit, Act. 12 : 3.

ܐܘܣܦܘ *m.* addiderunt, Gal. 2 : 6.

Partic. *præs.* ܡܘܣܦ *m.* addebat, Act. 2 : 47. *Plur.* ܡܘܣܦܝܢ *m.* addentes, Phil. 1 : 17.

Infinit. ܠܡܘܣܦ addere, Mat. 6 : 27. Luc. 12 : 25.

Imperat. ܐܘܣܦ *m.* auge, Luc. 17 : 5. ܐܘܣܦܘ *m.* adjicite, 2 Petr. 1 : 5.

Digitized by Google

Futur. ܢܬܝܠ *m:* adjicient, 1 *Tim.* 2 : 16. 3 : 13. ܬܬܝܠ *m.* adjicietis, 1 *Thes.* 4 : 1.

Ettaphal ܐܬܬܝܠ Adjectus, adjunctus, additus eſt, *Act.* 11 : 24. Adjunctus eſt, *cap.* 13 : 36. Addita eſt *lex*, *Gal.* 3 : 19.

ܬܬܝܠ *m.* addita ſunt *millia*, *Act.* 2 : 41.

Partic. ܡܬܬܝܠ *m.* adjicietur, *Mar.* 4 : 24. *Plur. maſc.* ܡܬܬܝܠܝܢ addebantur, *Luc.* 5 : 14. *Plur. fœm.* ܡܬܬܝܠܬ adjicientur, *Matt.* 6 : 33. *Luc.* 12 : 31.

Futur. ܢܬܬܝܠ *m.* addetur, *Matt.* 25 : 29. Ampliùs, *Hebr.* 12 : 19; *hic quoque hoc verbum per adverbium exponitur, ut ſupra in ejus præterito Aphel.*

ܢܦܩ *m.* Exivit, prodiit, *propriè de germinibus è terra exeuntibus uſurpatur; ideo & reddendum eſt*, germinavit, progerminavit, pullulavit, floruit. *Hebr.* ציץ, *Chald.* ניץ. *Sæpe ץ Hebræorum apud Chaldæos & Syros in נ mutatur.* Pullulaſſet, *Matt.* 13 : 26. progerminavit, *Luc.* 8 : 6. 8. ܢܨ *m.* germinarunt, *v.* 7.

Aphel ܐܦܩ *m.* Exire, germinare fecit, protulit, produxit. ܐܬܦܩ *f.* produxerit, *Hebr.* 6 : 7.

ܝܥܕ *Hebr.* Condixit, indixit, conſtituit *certum locum, vel tempus, ubi, vel quando aliquid fieri debeat. Mutato jod in wau fit Syriacum*

Pael ܡܘܥܕ Idem. Conſtituerat, *Mat.* 28 : 16.

ܡܘܥܕܐ *m. emph.* Congregatio, conventus, cœtus, eccleſia; tempus conſtitutum : portus, refugium : pactum. Cœtus *&* portus, *Act.* 20 : 13. *vide & ſupra in* ס.

ܥܕܬܐ *f. emph.* Eccleſia, cœtus, congregatio, conventus, Synagoga. *Hebr.* עדה, *Chald.* עדא, *emph.* עדתא. Eccleſia, *Mat.* 18 : 17, *bis.* Cœtus, *Act.* 2 : 47. 5 : 11. Eccleſia, *cap.* 8 : 1. 9 : 31. 11 : 22. 26. 12 : 1. 5. 13 : 1. Cœtus, *cap.* 14. 22. 26. Eccleſia, *cap.* 15 : 3. 4. 22. 18 : 22. 20 : 17. *Rom.* 16 : 1. 5. 23. 1 *Cor.* 1 : 2. 6 : 4. 11 : 18. 14 : 4. 5. 12. 19. 23. 28. 34. 35. 16 : 19. 2 *Cor.* 1 : 1. *Gal.* 1 : 22. 3 : 10. 5 : 23. 24. 27. 29. *Phil.* 3 : 6. *Col.* 1 : 18. 24. 4 : 15. 16. 2 *Theſ.* 1 : 1. 1 *Tim.* 3 : 15. 5 : 16. *Philem. v.* 2. *Hebr.* 2 : 12. Convenus, *cap.* 12 : 23. Eccleſia, *Jacob.* 5 : 14 *Job. verſſ.* 6. 9. 10. 12. *Apoc.* 2 : 1. 8. 12. 18. 3 : 7. 14.

ܥܕܬܗ Eccleſia ejus *vel* ſua, 1 *Cor.* 12 : 28. *Eph.* 3 : 21. 5 : 25. 32. *Hoc affixum abundat in locis ſequentibus, Act.* 20 : 28. 1 *Cor.* 10 : 32. 11 : 16. 22. *Gal.* 1 : 13. 1 *Tim.* 3 : 5.

ܥܕܬܝ eccleſia mea, *Matt.* 16 : 18.

Plur.

Digitized by Google

Plur. emph. ܥܕܬܐ Ecclesiæ, *Act.* 15: 41. 16: 5. 1 *Cor.* 4: 17. 7: 17. 14: 33. 16: 1 19. 2 *Cor.* 8: 1. 18. 19. 23. 11: 28. *Gal.* 1: 2. 22. *Phil.* 4: 15. 1 *Thes.* 2: 14. *Apoc.* 1: 4. 11. 20. 2: 7. 11. 17. 23. 29. 3: 6. 13. 22. 22: 16.

ܥܕܬܗ Ecclesiæ ejus, *Rom.* 16: 16; *affixum hîc* πλεονάζει.

• ע. *Ethpaal* ܐܬܥܒܛ Avarus, avidus, edax fuit, inhiavit, fraudavit, expilavit, 2 *Cor.* 12: 18. ܐܬܥܒܛܬ *c.* expilavi, *v.* 17.

ܥܒܛܐ *f. emph.* Avaritia, cupiditas, & gulæ vitium, ingluvies. Avaritia, *Luc.* 12: 15. 2 *Cor.* 9: 5. 1 *Thes.* 2: 5. ܥܒܛܬܗ cupiditas sua, *Ephes.* 4: 19.

ܦ. Affine *Arab.* وَفَى Absolutus, perfectus, impletus fuit: *unde* وَفَاةٌ mors. *Conjug.* V. تَوَفَّى mortuus est, & mori fecit, *quod soli Deo tribuitur: sicut* قَتَلَ occidit, *hominum est.* *Aphel* ܐܦܝ *m.* Defecit, evanuit, emarcuit, consumtus, destructus est, periit, desiit, cessavit. Defecit, *Jud. v.* 12. *Partic. præs.* ܡܦܝ *m.* cessans, *Jacob.* 4: 14. *Plur.* ܡܦܝܢ *m.* desinentia *peccata*, 2 *Petr.* 2: 14. *Futur.* ܢܦܐ *f.* deficiet, *Apoc.* 21: 4. *Verbum* ܦܐ *contrariæ significationis est cum Hebr.* יָפֶה Speciosus, pulcher fuit: *quæ enim deficiunt & evanescunt omnem speciem ac pulchritudinem amittunt.*

• ܢܦܩ *Hebr.* Exivit, egressus est. *Hinc Hebr.* יָצָא, *Chald.* ܢܦܩܐ, *Syriacum*

ܨܠܡ *f. emph.* Excrementum, sordes, 1 *Petr.* 3: 21.

ܨܡܪ *m. plur. emph.* Sordidi. *Hebr.* צֹאִים ܨܡܪ ܠܒܫ vestes sordidæ, *Jacob.* 2: 2. *Hebr.* בְּגָדִים צֹאִים vestes sordidæ, *Zach.* 3: 3. *vide* ܨܡܪ.

ܨܒ *m.* Anxius, sollicitus fuit, curavit, curam habuit, adhibuit, egit *vel* gessit, sategit, anxiè timuit, veritus est; sollicitè perpendit, contendit. *Benoni* ܨܒ *m.* curam habens, *Matth.* 6: 34. Sollicitus est, *Luc.* 12: 25. Sollicitudine tenetur, 1 *Cor.* 7: 33. Curam gerens, *Eph.* 5: 29. Curans, *Phil.* 2: 20. Curam habens, 1 *Tim.* 5: 8.

Fœm. ܨܒܐ sollicita es, *Luc.* 10: 41; *constat ex* ܨܒ & ܐ. *Plur. masc.* ܨܒܝ soliciti, *Mat.* 6: 28. *Luc.* 12: 26. Curam habentes,

bentes, 1 *Cor.* 12: 25. *Phil.* 4: 10. ܟܝܕܢ Curamus, 2 *Cor.* 8: 21; *ex* ܡܟܝܕ curantes & ܟܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* *Plur. fœm.* ܟܝܕ curam habentes, *Tit.* 2: 5.

Infinit. ܠܡܗܘܝ curam habere, *Act.* 20: 35. *Phil.* 4: 10.

Imperat. ܗܘܝ *m.* Cura, *Luc.* 10: 35. ܗܘܝ *m.* curate, 2 *Petr.* 1: 10. Satagite, *v.* 15. Curam adhibete, *cap.* 3: 14.

Futur. ܢܗܘܝ *m.* ſollicitus fuerit, *Mat.* 6: 27. Curet, *Phil.* 2: 4. ܢܗܘܝܢ *m.* ſolliciti ſitis, *Mat.* 6: 25. 31. 34. 10: 19. *Marc.* 13: 11. *Luc.* 12: 11. 22. Curam habeatis, *Rom.* 13: 14. Solliciti ſitis, *Phil.* 4: 6.

ܗܘܝܐ *f. emph.* cura, ſollicitudo, anxietas. Cura, *Mat.* 22: 16. Sollicitudo, *cap.* 28: 14. Cura, *Marc.* 12: 14. Sollicitudo, *Luc.* 21: 34.

ܗܘܝܝ cura mea, 2 *Cor.* 11: 28. ܗܘܝܟܝ cura veſtra, 1 *Petr.* 5: 7.

ܡܗܘܝܢܘܬܐ *f. emph.* Sollicitatio, ſollicita, anxia, moleſta alicujus rei petitio, importunitas, inſtantia, *Luc.* 11: 8; *Gr.* ἀναίδεια, *quod Chaldæis propriè eſt* ܚܨܦܐ *vel* ܚܨܝܦܘܬܐ. Cura, *Jud. v.* 3.

ܡܗܘܝܢܐܝܬ Solicitè, anxiè, exactè, accuratè, *Luc.* 1: 3.

ܝܩܕ *m.* Arſit, exarſit: *Lat.* canduit, incanduit, accenſus, ſuccenſus, uſtus, combuſtus eſt. *Hebr.* יָקַד, *Chald.* יְקַד, *Arab.* وَقَدَ, יקד, *mutato* ו *in* י. Uſta eſt *pars*, *Apoc.* 8: 7. Arſit, *v.* 8. ܝܩܕ *m. tertia pars arborum* uſtæ ſunt, *v.* 7. *Benoni* ܡܝܩܕ *m.* uror, 2 *Cor.* 11: 29. ܡܝܩܕ comburebatur, *Hebr.* 13: 11. ܡܝܩܕ accenditur, *Jacob.* 3: 6. Ardens, *Apoc.* 8: 10. *Fœm.* ܡܝܩܕܬ ardens, *Act.* 7: 30. *Hebr.* 1: 7. 12: 18. *Apoc.* 21: 8. *Plur. maſc.* ܡܝܩܕܝܢ comburuntur, *Mat.* 13: 40. Ardentia *elementa*, 2 *Petr.* 3: 10. 12. Ardentes, *Apoc.* 4: 5. *Emph.* ܡܝܩܕܬܐ ardentia *jacula*, *Eph.* 6: 16. *Peil* ܡܝܩܕ *m.* ardebat, *Luc.* 24: 32. *Infinit.* ܠܡܝܩܕ Uri, 1 *Cor.* 7: 9. *Futur.* ܢܝܩܕ *m.* exuſtum fuerit, 1 *Cor.* 3: 15. ܢܝܩܕ *f.* comburatur, *Joh.* 15: 6. Ardebit, *Apoc.* 18: 8. ܢܝܩܕܝܢ *m.* comburantur, *Matt.* 13: 30.

Aphel ܐܝܩܕ Accendit, incendit, ſuccendit, inflammavit, uſſit, combuſſit, concremavit. Accendit, *Mat.* 22: 6. Combuſſit,

2 *Petr.*

2 Petr. 2: 6. ܐܬܩܛܪ m. concremarunt, Act. 19: 19. Partic. præf. ܡܩܛܪ m. comburens, Mat. 3: 12. Incendens, Jacob. 3: 6. Fœm. ܡܩܛܪܐ incendens, v. 5. Futur. ܢܩܛܪ m. comburet, Luc. 3: 17. ܢܬܩܛܪܘܢ m. concremabunt, Apoc. 17: 16.

ܩܛܪܐ m. emph. Holocaustum. Plur. emph. ܩܛܪܐ holocausta, Mar. 12: 33. Hebr. 10: 6. 8.

ܩܛܘܪܐ m. emph. Incendium, conflagratio, combustio, Hebr. 6: 8. Incendium, Apoc. 18: 9. 18.

* ܩܛܦ. *Hinc vulgò statuunt esse Aphel* ܐܩܛܦ; *sed hoc potiùs est à* ܢܩܛ, *quod vide infra suo loco: & confer Altingii fundamenta punctationis linguæ sanctæ Can. 124.*

ܩܛ m. Gravavit, oneravit; oneratus, gravatus, oneri, gravis, gravedine oppressus fuit. ܩܛܬ c. Oneravi, 2 Cor. 11: 9. Oneri fui, cap. 12: 13. 16. ܐܢܘܢ ܩܛܝ m. gravati erant, Luc. 9: 32. Futur. ܐܩܛ c. onerem, 2 Cor. 11: 9. oneri sim, cap. 12: 14. ܢܩܛܘܢ m. graventur, Luc. 21: 34. ܢܩܛܢ f. oneri sint, 1 Tim. 5: 16. ܢܩܛ c. oneri essemus, 1 Thes. 2: 9. 2 Thes. 3: 8.

Pael ܩܛ m. Gravem, pretiosum reddidit; Honoravit, honore affecit, in pretio, & honore habuit. ܩܛܘܢ m. honorarunt nos, Act. 28: 10.

Partic. præs. ܡܩܛ m. honorans, Mat. 15: 8. Mar. 7: 6. Joh. 5: 23, bis. 8: 49. Plur. masc. ܡܩܛܝܢ honore afficientes, Rom. 12: 10. Partic. præt. ܡܩܛ m. honoratus: & *in nomen degenerans*, honorabilis, honestus, venerandus, gloriosus, pretiosus. Honoratus, Luc. 14: 8. Act. 5: 34. In pretio habita *res*, Col. 2: 23. In pretio habitus, 1 Petr. 2: 4. ܡܩܛܐ honoratum, honorabile est *conjugium*, Hebr. 13: 4; *constat ex* ܡܩܛ & ܐܬ: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 136. & 222. *Emph. m.* ܡܩܛܐ honoratus, honorabilis, Marc. 15: 43. Pretiosum *lignum*, Apoc. 18: 12. *Fœm.* ܡܩܛܬܐ pretiosus *lapis*, Apoc. 21: 19. *Emph.* ܡܩܛܬܐ pretiosus *lapis*, v. 11. Plur. masc. ܡܩܛܝܢ honorata, honesta *membra*, 1 Cor. 12: 24. Plur. *fœm. emph.* ܡܩܛܬܐ pretiosi *lapides*, Apoc. 17: 4. 18: 12. 16.

Imperat.

Digitized by Google

Imperat. ܐܸܬܲܪ *m. Mat.* 15 : 4. 19 : 19. *Mar.* 7 : 10. 10 : 19. *Luc.* 8 : 20. *Epheſ.* 6 : 2. 1 *Tim.* 5 : 3. ܐܸܬܲܪ *m.* in honore habete, 1 *Petr.* 2 : 17.

Futur. ܢܸܬܲܪ *m.* honorabit, *Matth.* 6 : 24. 15 : 5. *Luc.* 16 : 13. ܢܸܬܲܪ honorabit eum, *Joh.* 12 : 26.

Ethpaal ܐܸܬܲܪ Honoratus, in honore habitus, honore affectus fuit. *Partic.* ܡܸܬܲܪ *m.* honore afficitur, *Joh.* 4 : 44.

Aphel ܐܲܝܩܸܪ *m.* Aggravavit, gravem, pretioſum, honorabilem fecit *vel* reddidit. ܐܲܝܩܸܪ *m.* gravem reddiderunt, *Act.* 28 : 27.

ܩܸܪ *m.* Gravis, difficilis portatu, gravatus, oneroſus, ponderoſus, honorabilis, nobilis, carus, pretioſus. *Eſt nomen formæ Peâl Peal.* Carus, *Luc.* 7 : 2. *Emph.* ܩܸܪܵܐ pretioſus, *Matt.* 27 : 9. 1 *Petr.* 1 : 19. *Fœm. emph.* ܩܸܪܬܵܐ gravis *ſomnus*, *Act.* 20 : 9. Pretioſus *lapis*, 1 *Petr.* 2 : 6. *Conſtr.* ܩܸܪܬ gravis *pretio*, *Mat.* 13 : 46. *Plur. maſc.* ܩܸܪܹܝ gravia *mandata*, 1 *Joh.* 5 : 3. *Emph.* ܩܸܪܹܐ honorabiles, nobiles *vel* graves, 1 *Theſ.* 2 : 6. Pretioſi, *Jacob.* 5 : 7. *Conſtr.* ܩܸܪܹܝ graves *corde*, *i. e.*, ſtupidi, *Luc.* 24 : 25. *Plur. fœm.* ܩܸܪܝܵܬ gravati *oculi*, *Matt.* 26 : 43. *Marc.* 14 : 40. Graves, 2 *Cor.* 10 : 10. *Emph.* ܩܸܪܝܵܬ graves, oneroſæ, ponderoſæ, *Mat.* 23 : 4. ܩܸܪܝܵܬ gravia ejus *legis*, *v.* 23 ; *affixum abundat.*

ܒܩܸܪ Graviter, lentè, *Mat.* 13 : 15. *Act.* 27 : 7.

ܩܵܪ *m.* Gloria, decor, decus, honor, majeſtas. *Hebr.* כָּבוֹד, *Chald.* יְקָר & יְקַר. Honor, 1 *Tim.* 6 : 1. *Emph.* ܩܵܪܵܐ, *Chald.* יְקָרָא. Honor, *Rom.* 2 : 7. 10. Decus, *cap.* 9 : 21. Honor, *cap.* 13 : 7, *bis.* 1 *Cor.* 12 : 23. Gloria, *Phil.* 1 : 11. Honor, *cap.* 2 : 29. Gloria, *cap.* 4 : 20. Honor, 1 *Theſ.* 4 : 4. 1 : 17. 5 : 17. Gloria, *cap.* 6 : 16. Honor, 2 *Tim.* 2 : 20. 21. *Hebr.* 2 : 7. 9. 3 : 1 *Petr.* 1 : 7. 2 : 7. 3 : 7. 4 : 11. Gloria, *cap.* 5 : 11. Honor, 2 *Petr.* 1 : 1. 17. *v.* 25. Honor, *Apoc.* 4 : 9. 11. 5 : 12. 13. 7 : 12. 19 : 1. 21 : 24. 26.

ܩܵܪܹܗ Gloria ipſius, *Eph.* 1 : 14. *Plur. emph.* ܩܵܪܵܬܵܐ honores, *Act.* 28 : 10. 2 *Petr.* 1 : 4.

ܩܸܪ *m. emph.* Onus, pondus. *Chald.* יְקָר, *emph.* יְקָרָא. Gravitas. Onus, *Joh.* 21 : 11. *Act.* 15 : 28. *Gal.* 6 : 2. *Apoc.* 2 : 24. ܩܸܪܹܗ pondus ejus, *Mat.* 20 : 12 ; *affixum hic abundat.* Onus, 2 *Cor.*

Digitized by Google

2 Cor. 5: 4. Plur. ﻣﺪﻳﻨﺎ pondera, *Hebr.* 12: 1.

ﻣﺪﻳﻨﺘﺎ *f. emph.* Honor, veneratio; pretiositas, *Apoc.* 18: 19.

ﻣﺪ *m.* Magnus, magnificatus, excellens, præstans fuit; crevit. Præstans fuit. *Hebr.* 1: 4. *Benoni fœm.* ﻣﺪﺑﺎ excellens, 1 Pet. 2: 20.

Aphel ﻣﺪﻳ *m.* Magnificavit, magnum, prolixum fecit, produxit, crescere fecit, *Act.* 13: 17. *Partic. præs.* ﻣﺪﻳﻦ *m.* magnificans, *Act.* 5: 13. 8: 9. *Fœm.* ﻣﺪﻳﻨﺘﺎ magnificans, *Luc.* 1: 46. *Plur. masc.* ﻣﺪﻳﻨﻴﻢ producentes, *Matth.* 23: 5. Prolixas facientes fimbrias suas, *Mar.* 12: 40. *Luc.* 20: 47. Magnificantes, *Act.* 10: 46.

Futur. ﻣﺪﻳ ego majora faciam *repositoria*, *Luc.* 12: 18.

ירה *Hebr.* Jecit, projecit, ejecit. *Usurpatur de projectione sagittæ, sortis, lapidis, pluviæ, & verborum; ideoque pro eorum natura exponendum est hoc verbum. In Hiphil* הורה *sæpius de projectione verborum usurpatur, & exponitur*, docuit, instituit, demonstravit, ostendit. *Hinc* תורה Doctrina, institutio; Lex, *quâ monstratur peccatoribus via. Chaldæis & Talmudistis* אוראה, אוריתא, *&* אוריתא *Syris* ﻣﺪ

ﻣﺪﻳﻨﺎ *f. emph.* Lex, Pentateuchus, totum vetus Testamentum. Pentateuchus, *Genes. Tit.* Lex, *Matt.* 11: 13. 12: 5. 22: 40.

ירח *m.* Mensis. *Hebr.* ירח, *Chald.* ירח. *Emph.* ﻣﺪﻳﻨﺎ mensis, *Luc.* 1: 26. 36. *Apoc.* 9: 15. 22: 2. *Plur.* ﻣﺪﻳﻨﻴﻢ *Job.* 4: 85. *Act.* 29: 3. *Jacob.* 5: 17. *Emph.* ﻣﺪﻳﻨﺎ *Luc.* 1: 24. 56. *Act.* 7: 20. 18: 11. 19: 8. 28: 11. *Gal.* 4: 10. *Hebr.* 11: 23. *Apoc.* 9: 5. 10. 11: 2.

ﻣﺪﻳﻨﺎ principia mensium, *i.e.*, novilunia, *Col.* 2: 16.

Hebr. Spuit, exspuit. *Ethpeel* ﻣﺪﻳﻨﺎ Attenuatus est, macruit. *Aphel* ﻣﺪﻳ Pallidum fecit. *Eccl.* 25: 21.

ﻣﺪﻳﻨﺎ *m.* Olus. *Hebr.* ירק. *Emph.* ﻣﺪﻳﻨﺎ, *Rom.* 14: 2.

ﻣﺪﻳﻨﺎ *m. emph.* Idem. *Plur. emph.* ﻣﺪﻳﻨﺎ Olera, *Mat.* 13: 32. *Mar.* 4: 32.

ﻣﺪﻳﻨﺎ *m.* Idem: *Item*, color viridis, dilutus, *qualis est olerum*;

viridis, viriditas herbæ. Olus, *Luc.* 11:42. *Emph.* ... Viride *equum*, *Apoc.* 6:8. Viride *gramen*, *cap.* 8:7. Viride, *cap.* 9:4.

... *m.* Hæres *alicujus* effectus fuit, jure hæreditario possedit, in hæreditatem successit, hæreditatem adiit, hæreditavit, possedit. *Hebr.* ירשׁ, ו & ל *permutatis*, *Chald.* ירת, *Arab.* ... Hæreditario obtinuit, *Hebr.* 1:4. *Benoni* ... *m.* hæreditans; & *in nomen degenerat*, hæres. Hæreditans, 1 *Cor.* 15:50. *Emph.* ... hæres, *Mat.* 21:38. *Mar.* 12:7. *Luc.* 20:14. *Rom.* 4:13. *Gal.* 4:1. *Hebr.* 1:2. 11:7.

Plur. masc. ... hæreditantes, 1 *Cor.* 6:9. 10. *Gal.* 5:21. *Emph.* ... hæredes, *Rom.* 4:14. 8:17, *bis*. *Gal.* 3:29. 4:7. *Tit.* 3:7. *Hebr.* 6:12. 17. *Jacob.* 2:5.

Plur. fœm. ... hæreditantes *aut* hæredes, 1 *Petr.* 3:7.

Infinit. ... hæreditare, 1 *Cor.* 15:50. ... ut hæreditario possideret eam, *Act.* 7:5. *Imperat.* ... *m.* possidete, *Matt.* 25:34. *Futur.* ... *m.* hæreditabit, *cap.* 19:29. *Gal.* 4:30. *Hebr.* 12:17. *Apoc.* 21:7. ... *c.* possideam, *Mar.* 10:17. *Luc.* 10:25. 18:18. ... *m.* possidebunt, *Matth.* 5:5. ... *m.* possideatis, 1 *Petr.* 3:9.

... *f. emph.* Hæreditas, possessio hæreditaria, *Mar.* 12:7. *Luc.* 12:13. 20:14. *Act.* 7:5. *Gal.* 3:18. *Eph.* 1:19. 5:5. *Col.* 1:12. 3:24. *Heb.* 9:15. 11:8. *Filii* hæreditatis, *i.e.*, cohæredes, *v.* 9; *conf. supra pag.* 68. Hæreditas, 1 *Petr.* 1:4. ... hæreditas ejus, *Matt.* 21:38. *Eph.* 1:18. 3:6. *Luc. loco vide supra pag.* 68. *Affixum hoc abundat Rom.* 8:17. ... hæreditas nostra, *Eph.* 1:14.

... *m. emph.* Idem. *Act.* 7:45. 13:19. 20:32.

... *m. emph.* Merum, mustum, *Act.* 2:13. *Hebr.* ..., *Chald.* מֵירַת כַּרְמָא.

• ישׁע *Aphel* ... *m.* Extendit, porrexit. *Hebr.* ..., *Chald.* אוֹשַׁט. Extendit, *Mat.* 26:51. Porrexit, *Act.* 9:41. ... extendisti, *Luc.* 22:53.

Partic. præs. ... *m.* porrigens, *Matt.* 7:9. 10. *Luc.* 11:11.

Digitized by Google

Act. 12: Joh. 20. 25. Emendare, Act. 4: 30.
Imperat. ... *m.* porrige, *Joh.* 20: 27.

... *Hebr.* Dormivit profunde & continuè, obdormivit, indormivit. *Hinc. Hebr.* ..., *Chald.* ..., *emph.* ..., & *Syriacum*

... *f. emph.* Somnus, *Luc.* 9: 32. *Joh.* 11: 13. *Act.* 20: 9. ... somnus suus, *Mat.* 1: 24. ... somnus noster, *Rom.* 13: 11.

... *Hiphil* ... Salvavit, servavit. *Hinc* ... Salvator, Servator, Ἰησοῦς, Jesus, *Matt.* 1: 21. *Hebr.* ... *Arab.* ..., *Æthiop.* ...: *priscis Babyloniis & Talmudicis* ... Σωτὴρ, Salvator *mundi. Quid Judæi per has literas* ... *intelligant, vide in Abbreviaturis Hebr. Cl. Buxt. Nomen* ... *occurrit in Evangelistis quatuor septingenties tricies novies, & in reliquis N. T. scriptis ter centies decies novies, ubi fere semper additur nomen* ... Messias, Χριστὸς, Christus, unctus. *Bis ponitur pro Josua, Act.* 7: 45. & *Hebr.* 4: 8; *ubi additur* ... *filius Nun. Legitur etiam pro Jesu qui vocatur* Justus, *Col.* 4: 11.

... Hosanna, hosianna, ὡσαννὰ, *Mat.* 21: 9, *bis.* 15. *Marc.* 11: 9. 10. *Joh.* 12: 13. *Est vox faustæ & devotæ acclamationis ex* ... salva nunc quæso *Psal.* 118: 25 *facta. Vide & quæ de hac voce scripserunt Tremellius in notis Mat.* 21: 9, *Angelus Canonius cap.* 4 *de locis S. Scripturæ Hebraicis, Drusius ad voces Hebraeas N. T.*

... *Nota accusativi casus. Hebr.* ..., *Chald.* .... *in Vers. Syr. V. T. Cap.* 2: 2. *bis. Eccl.* 2: 3. 3: 17, *bis.* 4: 1. 8: 9. *Cant.* 3: 5. 8: 4.

... *m.* Sedit, assedit, consedit, desedit, resedit, mansit, ... habitavit, inhabitavit. *Hebr.* ..., *Chald.* .... Sedit, *Matth.* 1. 23: 1. 15: 29. 24: 3. 26: 58. 27: 19. *Marc.* 9: 35. 12: 41. 13: 3. 16: 19. *Luc.* 4: 20. 5: 3. 7: 15. 8: 22. *Joh.* 4: 6. 12: 14; *ost hoc in loco praeteritum in Vien. Tremell. Hutt. Paris. & Angl. Editionibus; in Genebrii Edit. ost Benoni,* Sedit, *cap.* 19: 13. ... 21. *Matth.* 5. *cap.* 18: 11. Sedit, *cap.* 25: 6. 1 *Cor.* 10: 7. *Hebr.* 1: 3. 10: 12. ... sedit, *Luc.* 10: 39. Resedit, *Act.* 9: 40. ... *c.* sedi, *Act.* 25: 17. *Apoc.* 3: 21. ... *m.* sederunt, *Mat.* 13: 48. 23: 2. *Joh.* 6: 10. *Act.* 2: 3. 13: 14. *Apoc.* 20: 4.

ﻥﺪﻌﻗ *m.* ſediſtis, 1 *Cor.* 5: 2. ﻢﺘﺪﻌﻗ *c.* ſedeſtis, *Act.* 16: 13. *Benoni* ﺪﻌﻗ *m.* ſedens, *Mat.* 4: 16. Deſidens, *cap.* 9: 9. Sedens, *cap.* 19: 28. 23: 22. 26: 55. 64. 69. 28: 2. *Mar.* 2: 14. 3: 32. 5: 15. 10: 46. 14: 54. 62. 16: 5. *Luc.* 2: 46. 5: 3. 27. 8: 35. 14: 28. 18: 35. 22: 55. 56. 69. *Joh.* 6: 3. 9: 8. *Act.* 3: 10. 8: 28. 23: 3. Aſſidens, 1 *Cor.* 14: 30. Sedens, *Apoc.* 4: 2. 3. 9. 10. 5: 1. 7. 13. 6: 2. 4. 5. 8. 16. 7: 10. 15. 14: 14. 15. 19: 4. 11. 19. 21. 20: 11. 21: 5.

Fœm. ﺎﻌﻗ ſedens, *Joh.* 11: 20. *Apoc.* 17: 1. 3. 9. 15. 18: 7. *Plur. maſc.* ﻢﻴﻌﻗ ſedentes, *Mat.* 4: 16. 11: 16. 20: 30. 27: 36. *Mar.* 2: 6. 3: 34. *Luc.* 1: 79. 5: 17. 7: 32. Habitantes, *cap.* 21: 35. Sedentes, *cap.* 22: 55. *Joh.* 2: 14. 20: 12. *Act.* 2: 2. 6: 15. 26: 30. *Apoc.* 4: 4. 9: 17. 11: 16. 19: 18.

Plur. fœm. ﻦﻌﻗ *f.* ſedebant, *Mat.* 27: 61.

Infinit. ﻉﻮﻗ ſedere, *Apoc.* 3: 21.

Imperat. ﻉﻮ *m.* ſede, *Mat.* 22: 44. *Mar.* 12: 36. *Luc.* 16: 6. 7. 20: 42. *Act.* 2: 34. *Hebr.* 1: 13. *Jacob.* 2: 3.

ﻉﻮ *m.* ſedete, *Mat.* 26: 36. *Marc.* 14: 32.

Futur. ﺪﻌﻳ *m.* ſederet, *Mat.* 13: 2. Sedebit, *cap.* 25: 31. *Mar.* 4: 1. Sedeat, *cap.* 10: 37. 2 *Theſ.* 2: 4.

ﻥﻮﺪﻌﻳ *m.* ſedeant, *Mat.* 20: 21. ﻥﻮﻌﻳ *m.* ſedebitis, *cap.* 19: 28. Sedetis, *cap.* 20: 23. *Mar.* 10: 40. *Luc.* 22: 30.

Apbel ﻞﻌﻓﺃ *m.* Sedere, habitare fecit, collocavit, conſtituit. ﻪﻠﻌﻓﺃ ſedere fecit eum, *Epheſ.* 1: 20. ﺎﻨﻠﻌﻓﺃ collocavit nos, *Act.* 27: 6. *Epheſ.* 2: 6. *Imperat.* ﻢﻫﻠﻌﻓﺃ *m.* eos qui ſunt contemptibiles in *Eccleſia* conſtituite *vobis in judicio*, 1 *Cor.* 6: 4. *Futur.* ﻲﻠﻌﻓﺃ *c.* collocabo, *Act.* 2: 30.

ﺎﺒﻠﻌﻓﺃ *m.* Sedes, cathedra, thronus, habitatio, habitaculum, ſeſſio, conſeſſus. *Hebr.* בּוֹשֶׁב, *Chald.* מוֹתָב. *Emph.* ﺎﺒﻠﻌﻓﺃ ſcibitur & ﺎﺒﻠﻌﻓﺃ. *Plur. emph.* ﻲﺒﻠﻌﻓﺃ conſeſſus, *Mat.* 23: 6. *Mar.* 12: 39. *Luc.* 11: 43. 20: 46. Thronſ, *Col.* 1: 16.

ﺎﻠﻌﻓﺃ ﺎﻠﻌﻓﺃ *m. emph.* Incola, inquilinus, advena. *Hebr.* תּוֹשָׁב, *Chald.* תּוֹתָב, *emph.* תּוֹתְבָא. Inquilinum *ſemen*, *Act.* 7: 6. Inquilinus, *v.* 29. *Hebr.* 11: 9. *Plur. emph.* ﻲﻠﻌﻓﺃ Incolæ, *Act.* 13: 17; *vide his ver. Lectionem. Epheſ.* 2: 19. *Hebr.* 11: 13. Advenæ, 1 *Pet.* 2: 11. Incola, *cap.* 2: 11.

ﺎﻠﻌﻓﺃ *f. emph.* Peregrina commoratio, habitatio peregri-

na,

גר, incolatus. *Chald.* גִּיּוּרְתָּא, גִּיּוּרְתָּנָא incolatus vester, 1 *Petr.* 1: 17.

יָתַם *Arab.* Orphanus, parentibus destitutus fuit *puer*: *peculiariter*, *in hominibus*, orbus patre; *in brutis*, orbatus matre fuit *pullus*: unicus & solitarius fuit: pari simileque caruit. *Ethpaal* יִתְתַּם Orbatus, pupillus factus est.

יָתוֹם *m.* Pupillus, orphanus, orbatus. *Hebr.* יָתוֹם, *Chald.* יְתִים. *Emph.* יְתוֹמָא, *Chald.* יְתִימָא. *Plur. emph.* יְתֵמֵי orphani, *Job.* 14: 18. Orbati, 1 *Thes.* 2: 17. Pupilli, *Jacob.* 1: 27.

יָתַר *m.* Superfuit, reliquum, residuum fuit, abundavit, lucratus est, lucrifecit, profuit, profecit. *Chald.* יְתַר. Lucratus est, *Mat.* 25: 16. יָתַרְתָּ *m.* lucratus es, *cap.* 18: 15. יָתְרוּ *m.* superfugerunt, *Luc.* 9: 17. *Joh.* 6: 12. 13. *Benoni* יָתֵר *m.* proficiens, 1 *Cor.* 13: 3. *Plur.* נִתְיַתֵּר lucrabimur, *Jacob.* 4: 13; *constat ex* יַתְרֵי *m.* lucrantes & נְחְנֵי nos *f.* erimus. *Futur.* יִתַּר *m.* lucretur, *Mar.* 8: 36. *Luc.* 9: 25. תִּתַּר *m.* lucraberis, *Mar.* 7: 11. תִּתַּר *f.* abundaverit, *Matt.* 5: 20; *absque jud paragogico.* אֶתַּר *c.* lucrifacerem, 1 *Cor.* 9: 19. 20, *bis.* 21. 22. *Phil.* 3: 8.

Pael יַתֵּר *m.* Abundare fecit, auxit. *Futur.* יְיַתֵּר *m.* augeat, 2 *Cor.* 9: 8. Abundare faciat, 1 *Thes.* 3: 12.

Ethpaal יִתְתַּר *m.* Abundavit, redundavit, superfuit, præstans, excelluit, excellens fuit, superabundavit, exuberavit. Abundavit, *Rom.* 3: 7. Redundavit, 2 *Cor.* 8: 2. Superfuit, *v.* 15.

תִּתְרָא *f.* exuberavit, *Rom.* 5: 20. *Eph.* 1: 8. *Partic.* מִתְיַתַּר *m.* abundans, 2 *Cor.* 1: 5. Excellens, *Gal.* 1: 14. *Fœm.* מִתְיַתְּרָא abundans, 2 *Cor.* 4: 15. 7: 4. *Plur. masc.* מִתְיַתְּרֵי abundantes, 2 *Cor.* 1: 5. 8: 7. מִתְיַתְּרִינָן abundabimus, 1 *Cor.* 8: 8; *ex* מִתְיַתְּרֵי abundantes & נְחְנֵי nos *vel* erimus *compositum.*

Futur. יִתְיַתַּר *m.* abundabit, *Mat.* 13: 12. Abundet, *Phil.* 1: 9. Exuberet, *v.* 26. תִּתְיַתַּר *f.* abundabit, *Rom.* 5: 15. 6: 1; *sine jud paragogico.* תִּתְיַתַּר *f.* excellet, 2 *Cor.* 3: 9. אֶתְיַתַּר *c.* abundare,

ﺐﺤﺼ *m.* sedistis, 1 *Cor.* 5: 2. ﺐﺤﺼ *acc infinitivi.* ﺐﺤﺼﻟ *m.* *Benoni* ﺐﺤﺼ *m.* sedens, *Mat.* 4: 1 *abundetis*, 2 *Cor.* 8: 7. 9: 8. Exube. *cap.* 19: 28. 23: 22. 26: 55. 64. 69. 28. 16: 5. *Luc.* 2: 46. 5: 3. 27. 8: 35. 3: 19. 8: 28. 23: 3. Assidens 2. 4. 5. 8. 16. 7: 10. 15.

Fœm. ﺐﺤﺼ *Plur. ma* *Mar.* 2: *Joh.* 2: *Pl* *I*

Lucrifecit, *Luc.* 19: 16. ﺐﺤﺼ *f.* pro- *Partic. præs.* ﺐﺤﺼ *m.* proficiens, Mat. 27: 24. *Mar.* 2: *Joh.* 2: ﺐﺤﺼ prodero, 1 *Cor.* 14: 6. 8. *Fœm.* ﺐﺤﺼ juvans, *ibid.* *Plur. masc.*

ﺐﺤﺼ *m.* Excellens, præstans, eximius, abundans, exuberans, copiosus, superfluus, superans, nimius, gravis, gravior, magnus, major, amplus, amplior, vehementior, multus, plus. *Adverbialiter*, multùm, plùs, magis, valde, ampliter, amplius, abundanter, excellenter, plus æquo, superabundanter, supra modum. Ampliter, *Act.* 5: 20. Abundans, *v.* 37. Eximium, *v* 47. Magis, *cap.* 6: 30. Præstans, *cap.* 10: 24. Ampliter, *v.* 37. *fin.* Excellens, *cap.* 11: 9. 12: 12. 42. Multùm, *cap.* 18: 13. Plus, *cap.* 20: 10. 26: 53. Magis, *Mar.* 7: 36. Plus, *cap.* 12: 43. Abundans, *v.* 44. Pluris, *cap.* 14: 5. Amplius, *Luc.* 3: 13. Præstans, *cap.* 6: 40. Excellens, *cap.* 7: 26. Plus, *v.* 42. 9: 43. Amplius, *cap.* 10: 35. Magis, *cap.* 11: 13. Excellens, *vers.* 31. 32. Amplius, *cap.* 12: 4. Magis, *v.* 28. 13: 2. 4. Copiosus, *cap.* 15: 17. Potiùs, *cap.* 18: 14. Multum, *cap.* 21: 3. Abundans, *v.* 4 Præstans, *Joh.* 10: 10. Potius, *cap.* 12: 43. Plùs, *cap.* 21: 15. Perfus, *Act.* 4: 19. Amplius, *v.* 22. Magis, *cap.* 5: 14. Potius, *v.* 29. Magis, *cap.* 9: 22. 20: 35. Plùs, *cap.* 23: 13. Amplius, *v.* 20. Plus, *v.* 21. 24: 11. Potiùs, *cap.* 27: 11. Magis, *Rom.* 13: 11. Plus, 1 *Cor.* 4: 6. Magis, *cap.* 10: 13. 14: 18. Potiùs, *v.* 19. Plùs, *cap.* 15: 6 Amplius, *v.* 10. Magis, 2 *Cor.* 1: 8. Plus, *cap.* 8: 3. Amplius, *cap.* 10: 8. Plus, *v.* 13. Excellens, *cap.* 11: 23. Plus, *cap.* 12: 6. Magis, *Gal.* 4: 27. Superans, excellens *virtus*, *Ephes.* 3: 20. Plus, *ibid.* Magis, *Phil.* 3: 4. Abundans *est mihi*, *cap.* 4: 18. Excellens, *Philem. v.* 16. Plùs, *v.* 21. *Hebr.* 1: 9. Valde, *Apoc.* 18: 12.

Emph. ﺐﺤﺼ Major, *Matt.* 9: 16. Majus *judicium*, *cap.* 23: 14. Major, *Marc.* 2: 21. Majus *judicium*, *cap.* 12: 40. *Luc.* 20: 47. Gravius *onus*, *Act.* 15: 28. Excellens, *Rom.* 3: 9. Amplior, 1 *Cor.* 12: 23. Major, *v.* 24. Eximia *charitas*, 2 *Cor.* 2: 4 Abundans, 1 *Thes.* 5: 13. Majus *judicium*, *Jacob.* 3: 1.

Fœm. ﺐﺤﺼ præstans, *Mat.* 6: 25. Magnum, *Mar.* 12: 33. Præstans, *Luc.* 12: 23. Excellens, *Rom.* 3: 9. *Emph. f.* ﺐﺤﺼ abundans, vehementior, nimia, 2 *Cor.* 2: 7. superfluum, *cap.* 9: 1. Amplior, *Jacob.* 4: 6.

Plur.

Digitized by Google

Plur. masc. ܝܬܝܪܝܢ Præstantes, *Luc.* 12: 14. Magna *opera*, *Joh.* 5: 20. 14: 12. Excellentes, *Act.* 17: 22. *Emph.* ܝܬܝܪ complures, *cap.* 27: 20.

Plur. fœm. ܝܬܝܪܬ præstantia *signa*, *Joh.* 7: 31. Exuberantia, 2 *Petr.* 1: 8. *Emph.* ܝܬܝܪ plura, 2 *Cor.* 11: 28.

ܝܬܪܘܬܐ *f. emph.* Abundantia, affluentia, superfluitas, copia; excellentia, præstantia. Abundantia, *Luc.* 12: 15. 2 *Cor.* 8: 2. Excellentia, *cap.* 12: 7. *Est quoque in quibusdam Editionibus Ephes.* 1: 19. *vide var. Lect.* ܝܬܪܘܬܗ excellentia ejus, *Rom.* 3: 1; *Gr.* τὸ περισσὸν, *affixum hîc abundat.* ܝܬܪܘܬܗܘܢ abundantia eorum, 2 *Cor.* 8: 14. ܝܬܪܘܬܟܘܢ abundantia vestra, *v.* 13.

ܝܬܝܪ Multùm, plùs, amplius, excellenter, excellentiùs, magis, potiùs, potissimum, præcipuè, præsertim, maximè, abundanter, abundantiùs, vehementer. Potiùs, *Mat.* 10: 6. 28. Magis, *cap.* 20: 31. Amplius, *cap.* 27: 23. Maximè, *Act.* 20: 38. 25: 26. 26: 26. Excellenter, 1 *Cor.* 7: 38. Potissimum, 2 *Cor.* 1: 12. Excellentiùs, *cap.* 3: 11. Abundantiùs, *cap.* 7: 13. Præsertim, 1 *Tim.* 5: 8. Maximè, 2 *Tim.* 1: 18. Multùm, *cap.* 2: 16. Amplius, *Hebr.* 7: 15. Magis, 2 *Petr.* 1: 10. Præcipuè, præsertim, *cap.* 2: 10. Maximè, 3 *Joh. v.* 5.

ܝܬܪ *m.* Utilitas, commodum, emolumentum, lucrum. *Hebr.* יִתְרוֹן, *Chald.* יִתְרָן. Utilitas, 2 *Tim.* 2: 14. *Tit.* 3: 9. *Hebr.* 7: 18. *Emph.* ܝܬܪܐ lucrum, *Act.* 19: 24. *Phil.* 1: 21. 3: 7. ܝܬܪܗ utilitas ejus, *Rom.* 3: 1; *affixum* πλεονάζει. *Plur. emph.* ܝܬܪܐ lucra, 1 *Tim.* 3: 8. *Tit.* 1: 7. 11. 1 *Petr.* 5: 2. *Jud. v.* 16.

ܝܬܝܪ *m.* Exuberans, præstans, excellens, bonus, virtute præditus, magnus, honorabilis, eximius, præstantior, excellentior, potior. *Est nomen formæ participii* Paël. Excellens, *Act.* 26: 13. 1 *Cor.* 15: 41. Exuberans, 2 *Cor.* 9: 12. Præstans, *Phil.* 2: 3. Excellens, *v.* 9. Præcellens, *Hebr.* 1: 4. Magnus, *cap.* 7: 7. Præstans, *v.* 19. Potior, *cap.* 10: 34. Præstans, *cap.* 11: 26. Excellens, 1 *Petr.* 1: 7. Excellentior, *cap.* 3: 4.

Emph. m. ܝܬܝܪܐ excellens, 2 *Cor.* 3: 10. Eximia *lux*, 1 *Petr.* 2: 9. *Fœm.* ܝܬܝܪܬܐ excellentior, 1 *Cor.* 12: 31. Præstantius *Testamentum*, *Hebr.* 7: 22. Excellens, *cap.* 8: 6. Excellentius *Testamentum*, *ibidem.* Bonus, *cap.* 11: 4.

Emph. f. ܝܬܝܪܬܐ excellentior, *v.* 35. *Plur. masc.* ܝܬܝܪܐ præstantes, *Matth.* 6: 26. 10: 31. *Luc.* 12: 7. Excellentes, 2 *Cor.* 11: 5. 12: 11. Excellentes, *Hebr.* 8: 6. Potiores, *cap.* 9: 23.

Emph.

Digitized by Google

Phil. 4: 12. *est hic futurum cum præfixo, loco infinitivi.* ܬܘܼܒ *m.* Exuberetis, *Rom.* 15: 13. Excellatis, 1 *Cor.* 14: 12. Abunderis, 2 *Cor.* 8: 7. 9: 8. Exuberetis, *Col.* 2: 7. Excellatis, 1 *Thes.* 4: 10.

ܢܬܒ *c.* redundabimus, 2 *Cor.* 10: 16.

Aphel ܐܬܒ *m.* Abundantem fecit, lucrari fecit, lucrifecit, juvit, profuit, profecit. Lucrifecit, *Luc.* 19: 16. ܬܒ *f.* profuit, *Hebr.* 4: 2. *Partic. præs.* ܡܬܒ *m.* proficiens, Mat. 27: 24. Lucrari faciens, *Act.* 19: 24. ܠܐ ܡܬܒ prodero, 1 *Cor.* 14: 6. ܡܬܒ prodest, 1 *Tim.* 4: 8. *Fœm.* ܡܬܒܬ juvans, *ibid.* *Plur. masc.* ܡܬܒܝܢ proficientes, *Joh.* 12: 19.

ܒܣܝܡ *m.* Excellens, præstans, eximius, abundans, exuberans, copiosus, superfluus, superans, nimius, gravis, gravior, magnus, major, amplus, amplior, vehementior, multus, plus. *Adverbialiter*, multum, plus, magis, valde, ampliter, amplius, abundanter, excellenter, plus æquo, superabundanter, supra modum. Ampliter, *Mat.* 5: 20. Abundans, *v.* 37. Eximium, *v* 47. Magis, *cap.* 6: 30. Præstans, *cap.* 10: 24. Ampliter, *v.* 37, *lin.* Excellens, *cap.* 11: 9. 12: 12. 42. Multum, *cap.* 18: 13. Plus, *cap.* 20: 10. 26: 53. Magis, *Mar.* 7: 36. Plus, *cap.* 12: 43. Abundans, *v.* 44. Pluris, *cap.* 14: 8. Amplius, *Luc.* 3: 13. Præstans, *cap.* 6: 40. Excellens, *cap.* 7: 26. Plus, *v.* 42. 9: 43. Amplius, *cap.* 10: 35. Magis, *cap.* 11: 13. Excellens, *vers.* 31. 32. Amplius, *cap.* 12: 4. Magis, *v.* 28. 13: 2. 4. Copiosus, *cap.* 15: 17. Potius, *cap.* 18: 14. Multum, *cap.* 21: 3. Abundans, 24 Præstans, *Joh.* 10: 10. Potius, *cap.* 12: 43. Plus, *cap.* 21: 15. Plenus, *Act.* 4: 19. Amplius, *v.* 22. Magis, *cap.* 5: 44. Potius, *v.* 29. Magis, *cap.* 9: 22. 20: 35. Plus, *cap.* 23: 13. Amplius, *v.* 20. Plus, *v.* 21. 24: 11. Potius, *cap.* 27: 11. Magis, *Rom.* 13: 11. Plus, 1 *Cor.* 4: 6. Magis, *cap.* 10: 13. 14: 18. Potius, *v.* 19. Plus, *cap.* 15: 6 Amplius, *v.* 10. Magis, 2 *Cor.* 1: 8. Plus, *cap.* 8: 3. Amplius, *cap.* 10: 8. Plus, *v.* 13. Excellens, *cap.* 11: 23. Plus, *cap.* 12: 6. Magis, *Gal.* 4: 27. Superans, excellens *virtus*, *Ephes.* 3: 20. Plus, *ibid.* Magis, *Phil.* 3: 4. Abundans *est mihi*, *cap.* 4: 18. Excellens, *Philem. v.* 16. Plus, *v.* 21. *Heb.* 1: 9. Valde, *Apoc.* 18: 12.

Emph. ܪܒܐ Major, Matt. 9: 16. Majus *judicium*, *cap.* 23: 14. Major, *Marc.* 2: 28. Majus *judicium*, *cap.* 12: 40. *Luc.* 20: 47. Gravius *onus*, *Act.* 15: 28. Excellens, *Rom.* 3: 9. Amplior, 1 *Cor.* 12: 23. Major, *v.* 24. Eximia *charitas*, 2 *Cor.* 2: 4. Abundans, 1 *Thes.* 5: 13. Majus *judicium*, *Jacob.* 3: 1.

Fœm. ܪܒܬܐ præstans, Mat. 6: 25. Magnum, Mar. 12: 33. Præstans, *Luc.* 12: 23. Excellens, *Rom.* 3: 9. *Emph. f.* ܪܒܬܐ abundans, vehementior, nimia, 2 *Cor.* 2: 7. superfluum, *cap.* 9: 1. Amplior, *Jacob.* 4: 6.

Plur.

Plur. masc. ܦܪܝܫ̈ܐ Præstantes, *Luc.* 12: 14. Magna *opera*, *Joh.* 5: 20. 14: 12. Excellentes, *Act.* 17: 22. *Emph.* ܦܪܝܫ̈ܐ complures, *cap.* 27: 20.

Plur. fœm. ܦܪܝܫ̈ܬ præstantia *signa*, *Joh.* 7: 31. Exuberantia, 2 *Petr.* 1: 8. *Emph.* ܦܪܝܫ̈ܬ plura, 2 *Cor.* 11: 28.

ܦܘܪܝܫܐ *f. emph.* Abundantia, affluentia, superfluitas, copia; excellentia, præstantia. Abundantia, *Luc.* 12: 15. 2 *Cor.* 8: 2. Excellentia, *cap.* 12: 7. *Est quoque in quibusdam Editionibus Ephes.* 1: 19. *vide var. Lect.* ܕܘܪܝܫܘܬܗ excellentia ejus, *Rom.* 3: 1; *Gr.* τὸ περισσὸν, *affixum hîc abundat.* ܕܘܪܝܫܘܬܗܘܢ abundantia eorum, 2 *Cor.* 8: 14. ܕܘܪܝܫܘܬܟܘܢ abundantia vestra, *v.* 13.

ܦܝܫ Multùm, plùs, ampliùs, excellenter, excellentiùs, magis, potiùs, potissimum, præcipuè, præsertim, maximè, abundanter, abundantiùs, vehementer. Potiùs, *Mat.* 10: 6. 28. Magis, *cap.* 20: 31. Ampliùs, *cap.* 27: 23. Maximè, *Act.* 20: 38. 25: 26. 26: 26. Excellenter, 1 *Cor.* 7: 38. Potissimum, 2 *Cor.* 1: 12. Excellentiùs, *cap.* 3: 11. Abundantiùs, *cap.* 7: 13. Præsertim, 1 *Tim.* 5: 8. Maximè, 2 *Tim.* 1: 18. Multum, *cap.* 21: 16. Ampliùs, *Hebr.* 7: 15. Magis, 2 *Petr.* 1: 10. Præcipuè, præsertim, *cap.* 2: 10. Maximè, 3 *Joh. v.* 5.

ܦܝܫܐ *m.* Utilitas, commodum, emolumentum, lucrum. *Hebr.* ܝܬܪܢ, *Chald.* ܝܬܪܢ. Utilitas, 2 *Tim.* 2: 14. *Tit.* 3: 9. *Hebr.* 7: 18. *Emph.* ܦܝܫܐ lucrum, *Act.* 19: 24. *Phil.* 1: 21. 3: 7. ܕܘܪܝܫܘܬܗ utilitas ejus, *Rom.* 3: 1; *affixum* πλεονάζει. *Plur. emph.* ܦܝܫ̈ܐ lucra; 1 *Tim.* 3: 8. *Tit.* 1: 7. 11. 1 *Petr.* 5: 2. *Jud. v.* 16.

ܦܪܝܫ *m.* Exuberans, præstans, excellens, bonus, virtute præditus, magnus, honorabilis, eximius, præstantior, excellentior, potior. *Est nomen formæ participii Paël.* Excellens, *Act.* 26: 13. 1 *Cor.* 15: 41. Exuberans, 2 *Cor.* 9: 12. Præstans, *Phil.* 2: 3. Excellens, *v.* 9. Præcellens, *Hebr.* 1: 4. Magnus, *cap.* 7: 7. Præstans, *v.* 19. Potior, *cap.* 10: 34. Præstans, *cap.* 11: 26. Excellens, 1 *Petr.* 1: 7. Excellentior, *cap.* 3: 4.

Emph. m. ܦܪܝܫܐ excellens, 2 *Cor.* 3: 10. Eximia *lux*, 1 *Petr.* 2: 9. *Fœm.* ܦܪܝܫܬ excellentior, 1 *Cor.* 12: 31. Præstantius *Testamentum*, *Hebr.* 7: 22. Excellens, *cap.* 8: 6. Excellentius *Testamentum*, *ibidem.* Bonus, *cap.* 11: 4.

Emph. f. ܦܪܝܫܬܐ excellentior, *v.* 35. *Plur. masc.* ܦܪܝܫ̈ܐ præstantes, *Matth.* 6: 26. 10: 31. *Luc.* 12: 7. Excellentes, 2 *Cor.* 11: 5. 12: 11. Excellentes, *Hebr.* 8: 6. Potiores, *cap.* 9: 23.

Emph.

Emph. ḥaṭṭîṯâ *m.* excellentiora veſtimenta; 1 *Petr.* 3: 3.

ḥaṭṭîṯûṯâ *f. emph.* Virtus moralis, præſtantia: meritum. Virtus, 2 *Petr.* 1: 3. 5, *bis.*

ḥaṭṭîṯ *m.* Utilis, commodus, ditans. *Eſt nomen formæ participii Aphel. Plur. fœm.* ḥaṭṭîṯîn utilia, *Tit.* 3: 8. *Hinc eſt formatum nomen*

ḥaṭṭîṯânâ *m. emph.* Idem. Utilis, 2 *Tim.* 3: 16.

ḥaṭṭûṯâ *m.* Abundantia, redundantia, ſuperfluitas, περίσσευμα. *Plur. emph.* ḥaṭṭûṯê abundantiæ, *Mat.* 14: 20. 15: 37; *Gr.* τὸ περισσεῦον. *Marc.* 8: 8; *Gr.* περισσεύματα. *Conſtr.* ḥaṭṭûṯ abundantiæ, *Matth.* 12: 34. *Luc.* 6: 45, *Gr.* περίσσευμα. *Hinc Tartarorum ſeu Tatarorum appellationem vetam eſſe volunt: vide Lex. Chald. & Syr. Buxt. in quo allegantur Philip. Mornæum lib. de verit. relig. Chriſt. pag.* 516. *& Nicol. Fullerus Miſcel. lib.* 2. *cap.* 5.

ט

ט *Præfixum præfigitur particulæ* ḥâ, *vide* ḥâ.

ḥâ Hic. *Hebr.* הֵנָּה, *Chald.* הָא. ḥâḥâ Huc, *Mat.* 8: 29. 17: 17. 21: 3. *Act.* 22: 17. *vide & in* ḥ *pag.* 136. ḥâḥîn Hinc, *Mat.* 17: 20. *Luc.* 16: 26. *Joh.* 2: 16. 18: 36. ḥâḥâ min ḥâḥâ unum hinc alterum illinc, *Joh.* 19: 18. ḥâḥâ *vide pag.* 15.

ḥṭâ *m.* Vetuit, increpavit, objurgavit, cohibuit, prohibuit, inhibuit, repreſſit, reprehendit, corripuit. *Hebr. Piel* גָּעַר, *Chald. Peal* גְּהָא, גְּעַר. Repreſſit, coercuit, cohibuit. Repreſſit, *Matth.* 8: 26. Inhibuit, *Mat.* 9: 30; *hîc in Reg.* [*charact. Syr.*] *Troſt. & Hall. Edit. eſt* ḥṭâ; *in Vienn. autem, Tremel. Reg.* [*charact. Chald.*] *Plant. in* 8° *&* 12°, *Pariſ. min. Hutt. Pariſ. maj. & Angl. Edit. legitur* ḥṭâ. Prohibuit, *cap.* 12: 16. Increpavit, *cap.* 17: 18. Cohibuit, *Marc.* 1: 25. Prohibuit, *v.* 4. Repreſſit, *cap.* 4: 39. Inhibuit, *cap.* 8: 30. Reprehendit, *v.* 33. Objurgavit, *cap.* 9: 42. *Luc.* 4: 35. 39. Repreſſit, *cap.* 8: 24. 9: 21. 42. Increpavit, *v.* 55. Objurgavit, *cap.* 23: 40.

ḥṭâ *m.* prohibuerunt, *Mat.* 19: 13. Objurgarunt, *Luc.* 18: 15. *Benoni* ḥâṭê *m.* cohibebat, *Mar.* 3: 12. Increpabat, *Luc.* 4: 41. *Plur.*

Plur. masc. حَدَوْ increpabant, *Matth.* 20: 31. Reprimebant, *Mar.* 10: 13; *vide hoc in loco var. Lectiones. Vers.* 48. Objurgabant, *Luc.* 18: 39.
Infinit. لِحَدّا increpare, *Mat.* 16: 22. *Mar.* 8: 32.
Imperat. حَدْ *m.* increpa, *Luc.* 17: 3. Objurga, *cap.* 19: 39.
حَدّا *f. emph.* Increpatio, objurgatio, correptio, 2 *Cor.* 2: 6. *Vide & Deut.* 28: 20. 2 *Sam.* 22: 16. *Jes.* 30: 17. *Job* 26: 11. 2 *Macc.* 7: 33.

حَدَا *m.* Doluit, condoluit, dolore affectus est. *Hebr.* כָּאַב, *Chald.* כְּאַב, *Arab.* كَئِبَ. Doluit, *Hebr.* 10: 34. Condoluit, 1 *Sam.* 22: 8. *Benoni* حَدِي *m.* dolens, 1 *Cor.* 12: 26.
Aphel اِحْدَا *m.* Dolore affecit, afflixit. *Hebr.* הִכְאִיב, *Chald.* אַכְאֵב, *Arab.* أَكْأَبَ. *Partic. Pret. plur. masc. emph.* مُحَدَوْ Dolore affecti, afflicti, *Luc.* 14: 21; *vide var. Lectiones: simile exemplum est supra in* حَدَا.
حَدَا *m.* Dolor, languor, morbus: passio, affectus, *h. e., perturbatio animi ex corporis affectu nata.* Languor, *Matt.* 4: 23. Dolor, *cap.* 10: 1. حَدَا مَدْمَا dolor viscerum, *i. e.*, δυσεντερία, *Act.* 28: 8. *Emph.* حَدَا morbus, *Job.* 5: 4. Dolor, *Rom.* 9: 2. *Apoc.* 16: 10. 21: 4. *Plur.* حَدَاتَا dolores, *Mat.* 9: 35. *Emph.* حَدَاتَا passiones, *Rom.* 1: 26. 7: 5. *Col.* 3: 5. *Apoc.* 16: 11. حَدَاتَهُ passiones ejus, *Gal.* 5: 24. حَدَاتَنَ dolores nostri, *Matth.* 8: 17.
حَدَانَا *m. emph.* Dolorificum *ulcus*, *Apoc.* 16: 2.
כָּבַד *Hebr.* Gravis, aggravatus, ingravatus fuit. *Hiphil* הִכְבִּיד ingravescere fecit, aggravavit. *Hithpaël* הִתְכַּבֵּד aggravatus est.
כְּבָדָא *a.* כְּבָדָא *f. emph.* Jecur, hepar: *Tremel.* Fel. *Hebr.* כָּבֵד, *Chald.* כְּבַד, *emph.* כִּבְדָא; *q. omnium viscerum gravissimum: vide Galenum de usu Par.* VI. 17. *Act.* 8: 23; *ubi alii legunt* חַדְתָּא in felle; *sic Crines. in Lexico: Schindl.* כִּבְדָא fel, bilis *aut* ira; מַכְבִּיד provocans ad iram.

Digitized by Google

כפל *m.* Compedivit, ligavit, vinxit. *Chald.* כְּפַל, *Arab.* كَبَلَ.

כִּפְלָא *m. emph.* Compes, ligamen, vinculum. *Hebr.* כֶּבֶל, *Arab.* كَبْلٌ & كِبْلٌ. *Lat.* Copula: *vide Lex. Arm.* *Plur. emph.* כִּפְלַיָּא compedes, *Luc.* 8: 29.

כפץ Auctus, magnificatus est, crevit *in opibus*, *Gen.* 35: 11. 48: 16. *Arab.* كَثُرَ Magnus fuit *quantitate continuâ & discretâ*, grandis, multus, creber, copiosus fuit. *Aphel* אַכְפֵּץ Auxit, accumulavit *opes*, magnificavit, *Gen.* 17: 20. 28: 3. *Hiphil Hebr.* הִכְבִּיר Multiplicavit, multum, copiosum reddidit.

כַּף Fortè, forsan, fortassis, forsitan; jam, nunc; olim, antea. *Hebr.* כְּבָר jam, *temporis particula*, & ferè *præteriti*. Olim, *Matth.* 11: 21. Forsitan, *Mar.* 12: 6. *Luc.* 4: 23. Olim, *cap.* 10: 13; *vide hic var. Lect.* Forsan, *cap.* 20: 13. Jam, *Act.* 11: 18. Fortassis, *cap.* 12: 19. 28: 4. Jam, *Rom.* 9: 19. 11: 19. Fortasse, 1 *Cor.* 16: 6. 2 *Cor.* 12: 16. *Philem. v.* 15. Olim, *Hebr.* 10: 2.

כַּפָּא *vide* כבד

כַּפְכְּפָתָא *f. emph.* Sulphur, *Hebr.* גָּפְרִית, *Chald.* כִּבְרִיתָא. *Literis eorundem organorum*, ג & כ, *ac* פ & ב, *inter se commutatis. Luc.* 17: 29; *Apoc.* 9: 17. 18. 14: 10. 19: 20. 20: 10 21: 8. *in Parif. & Angl. Edit. Chaph punctatum est cum Resoph. De hac voce vide Lud. de Dieu Gram. Harm. pag.* 8 & 19, *ut & Animadv. ejus Apoc.* 9: 17.

כַּפְכְּפָתָנָא *m. emph.* Sulphureus. *Plur. emph.* כַּפְכְּפָתָנֵא sulphurea *loricæ*, *Apoc* 9: 17; *vide var. Lect.*

כַּפְכְּפָתָא *f. emph.* Favus. *Chald.* כִּבְרִיתָא, *Psal.* 19: 11. *Prov.* 16: 24. 24: 13. *Denominatio est à multitudine foraminum in favo, juxta Lex. Schindl. Syra vox in N. T. non legitur, nisi* Luc. 24: 42; *& quidem in quibusdam tantùm Editionibus, quæ in variis Lectionibus recensentur; in aliis, ut & in nostra, est vox* כַּפְכְּפָתָא, *de qua infra in* ככר.

כפף *m.* Subjecit, subjugavit, domuit. *Benoni* כָּפֵף *m.* subjiciens, 1 *Cor.* 9: 27. *Plur. masc.* כָּפְפִינַן subjugamus, 2 *Cor.* 10: 4; *ex* כָּפְפִין subjugantes & נַן nos *vel* sumus *compositum. Infinit.* לְכַפָּפוּתֵיהּ domare eum, *Mar.* 5: 4. *Futur.* יִכְפְּפִנֵּיהּ

יִתְכַּבְּשֵׁם *m.* subjugare eam linguam, *Jacob.* 3 : 8. *futurum cum præfixo dolath hoc infinitivi : & affixum* ם.

כַּבְּשֵׁם *m. emph.* Scabellum, suppedaneum. *Mat.* 5 : 35. *Mar.* 12 : 36. *Act.* 2 : 35. 7 : 49. *Hebr.* 1 : 13. 10 : 13. *Jacob.* 2 : 3.

כְּ Cum, quum, quando, postquam ; dum : etsi, etiamsi, licet, quamvis ; quanquam. *Chald.* כַּד, כְּד, *Rabb.* כְּשֶׁ, & *hoc valet idem quod Hebr.* כַּאֲשֶׁר. Quum, *Mat.* 1 : 18. 20. 24. 2 : 1. 9. 10. 13. 16. 19. 22. 3 : 6. 7. 16. 4 : 12. 18. 21. 5 : 1. 7 : 28. 8 : 1. 5. 10. 23. 28. 34. 11 : 1 ; *bis præfixum dolath* כּכּ. 24 : 3. *Act.* 28 : 17. *Jacob.* 3 : 6. 2 *Petr.* 1 : 4 *Jud. v.* 3, *bis.* Dum, *Act.* 25 : 3. *Eph.* 2 : 22. 3 : 4. 1 *Petr.* 5 : 9. 2 *Petr.* 2 : 8. 10. *Jud. v.* 16. Quanquam, *Act.* 14. 16. 28 : 17. 4 *Cor.* 12 : 12. 2 *Cor.* 4 : 17. *Phil.* 3 : 4 *Hebr.* 5 : 8. 12 : 17. *Est quoque particula* כְּשֶׁ *completiva, ut Mat.* 18 : 8. *Mar.* 10 : 22. *Act.* 9 : 41. 24 : 4. 2 *Cor.* 7 : 1. *Phil.* 3 : 1. *Hebr.* 10 : 1. *Apoc.* 21 : 12. *hic cum participio, designans hoc ipsum retinere significationem participii, ut Mat.* 9 : 2. *Mar.* 2 : 3. 7 : 7. *Act.* 20 : 31. 26 : 14. *Apoc.* 21 : 9. 10. &c.

כְּ Ubi, ubicunque *pro* כְּ *in quibusdam Edit. legitur, Act.* 10 : 23. 28 : 23. *Rom.* 5 : 20. 9 : 26. 15 : 20. *Col.* 3 : 11. *Hebr.* 6 : 20. *vide & infra suo loco.*

כְּדַב *Chald.* Mentitus est, abnegavit. *Hebr.* כָּזַב, *litera dentali* ז *pro more in linguali* ד *versâ. Samarit.* כדב, *Arab.* كَذَبَ.

כִּדֵּב Idem : *item* mendacem fecit. *Chald.* כַּדֵּב.

כִּדָּב *part. præs.* מְכַדֵּב *m.* mentiens, 2 *Cor.* 11 : 31. *Gal.* 1 : 20.

כַּדָּבָא *m. emph.* Mendax. *Chald.* כַּדָּב, *emph.* כַּדָּבָא. *Joh.* 8 : 55.

כִּדְבְּתָא *f. emph.* Mendacium. *Chald.* כַּדְבְּתָא. *Joh.* 8 : 44. *Rom.* 1 : 25. *Eph.* 4 : 25. 1 *Tim.* 4 : 2. נְבִיאֵי הַכִּדְבָּא prophetæ mendacii, pseudoprophetæ, *Matt.* 24 : 24. *Mar.* 13 : 22. *Gr.* ψευδοπροφῆται.

כְּדַי Satis est, sufficit, sufficiens est. *Idem quod* כְּדֵי *apud Rabbinos, vox composita ex servili* כ & *Hebræo* דַּי. *Luc.* 22 : 51. *Jud.* 18 : 10. 2 *Cor.* 2 : 6.

כְּדֵי jam, nunc, nam, *Luc.* 12 : 49. *Joh.* 3 : 18. 4 : 35. 11 : 39. *Ab hoc tempore, Rom.* 1 : 10 ; *in Editionibus Tremell. Reg. Paris. min. Trost. Paris. maj. & Angl. hoc in loco vertitur* Tandem. Jam, *Phil.* 3 : 12, *bis.* 2 *Thes.* 2 : 7. *Seorsim absque præpositione præpositionis significat* Jam 2 *Pet.* 3 : 1.

כְּבַשׁ *m.* In servitutem redigit, subjugavit, junxit, alligavit jugo. *Chald.* כְּבַשׁ. *Ethpeel* אִתְכְּבַשׁ *m.* jugo vinctus *instar bestiæ*, mancipatus, in servitutem redactus est, se subjecit.

Futur. יִכָּהֲנוּ *m.* fubjiciemini vos, *Gal.* 5 : 1.

* כִּהֵן *m. Paël* Functus eſt officio *eccleſiaſtico aut politico*, Miniſtravit *in ſacris aut politicis* : *in ſacris*, Sacerdotio ; *in politicis*, Magiſtratu & dignitate functus eſt. *Hebr.* כִּהֵן, *Chald.* כְּהֵן. *Partic. præſ.* מְכַהֵן *m.* ſacerdotio fungens, *Luc.* 1 : 8. *Fœm.* מְכַהֶנֶת ſacerdotio fungens, 1 *Petr.* 2 : 9.

כֹּהֵן *m.* Miniſter *in ſacris aut politicis* : *in ſacris*, *Miniſter Dei*, Sacerdos ; *in politicis*, *Miniſter Regis*, Dux, Princeps, Conſiliarius, aut in quacunque dignitate conſtitutus, Vir magnus. *Hebr.* כֹּהֵן, *Chald.* כְּהֵן ; *Arab.* كَاهِنٌ بِاَهْنٌ : *in omnibus his linguis eſt nomen formæ participii conjug. primæ.* *Emph.* כָּהֲנָא *m. Chald.* כָּהֲנָא Sacerdos, *Luc.* 1 : 5. 10 : 31. *Act.* 23 : 2. 4. 5. *Plur.* כָּהֲנִים, *emph.* כָּהֲנַיָּא Sacerdotes, *Mat.* 2 : 4. 8 : 4. 12 : 4. 5. 16 : 21. 20 : 18. 21 : 15. 23. 45. 26 : 3. 14. 47. 51. 57. 58. 59. 62. 63. 65. 27 : 1. 3. 6. 12. 20. 41. 62. 28 : 11. *Marc.* 1 : 44. 8 : 31. 10 : 33. 11 : 18. 27. 14 : 1. 10. 43. 47. 53. 54. 55. 60. 61. 63. 15 : 1. 3. 10. 11. 31. *Luc.* 5 : 14. 6 : 4. 9 : 22. 17 : 14. 19 : 47. 20 : 1. 19. 22 : 2. 4. 50. 52. 54. 66. 23 : 4. 10. 13. 23. 24 : 20. *Joh.* 1 : 19. 7 : 32. 11 : 47. 49. 51. 57. 12 : 10. 18 : 3. 10. 13. 15. 16. 19. 22. 24. 26. 35. 19 : 6. 15. 21. *Act.* 4 : 1. 6, *bis.* 23. 5 : 24. 7 : 1. 9 : 2. 14. 21. 19 : 14. 22 : 5. 30. 23 : 14. 24 : 1. 25 : 2. 15. 26 : 10. 12. 1 *Petr.* 2 : 5. *Apoc.* 5 : 10. 20 : 6.

כָּהֲנָא *m. emph.* Sacerdotalis. *Fœm. emph.* כָּהֲנְתָא ſacerdotale *regnum*, *Apoc.* 1 : 6.

כְּהֻנְתָא *f. emph.* Sacerdotium, munus ſacerdotale. *Luc.* 1 : 9. 3 : 1.

כְּוָא *m.* Aduſſit, inuſſit, cauterio notavit. *Arab.* كَوَى *Peil plur. maſc.* כְּוֵי aduſti, cauterio notati, 1 *Tim.* 4 : 2.

* כְּאֵב كَأَبَ *Arab.* Bibit ex ſcypho *ſeu* cantharo non anſato.

כְּפָא *m. emph.* Urceus, cupa : *item* Spina. *Plur. emph.* כְּפַיָּא ſpinæ, *Mat.* 7 : 16. 13 : 7. 22. *Mar.* 4 : 7. 18. 15 : 17. *Luc.* 6 : 44. 8 : 7. 14. *Joh.* 19 : 2. 5.

* כְּוָא *f. emph.* Feneſtra. *Chald.* כְּוָא, *emph.* כְּוָתָא, *Arab.* كُوَّة, كُوًى feneſtra, foramen in domus pariete admittens lucem. *Act.* 20 : 9. 2 *Cor.* 11 : 33. *Plur. emph.* כְּוָן feneſtræ, 1 *Reg.* 6 : 4.

כוֹל

• מדד *Hebr.* Capere, continere, complecti. *Chald.* דְּכַל כוּל Mensus, dimensus est, mensuravit, *liquida, vel arida.* *Arab.* كَالَ. *Ethpeel* ܐܬܡܕܕ mensus, dimensus, remensus, mensuratus est. *Chald.* אִתְכַּל. *Partic.* ܡܬܡܕܕ *m.* metietur, *Mat.* 7: 2. Remetietur, *Mar.* 4: 24. Mensurabitur, *Luc.* 6: 38.

Aphel ܐܡܕ Mensus est, mensuravit. *Partic. plur. masc.* ܡܡܕܕܝܢ metientes, *Mat.* 7: 2. *Mar.* 4: 24. *Luc.* 6: 38.

ܡܕ *Componitur cum particula* ܐܬ, *& elisa* ܐ *fit* ܐܬܡܕ, *quod habes pag.* 131: *& coalescit cum præfixo* ܣ, *vide hoc ipsum: concrescit etiam cum particula* ܒ, *vide in* ܒ.

ܡܘܕܐ *m. emph.* Mensura, *spec.* major. *Chald.* כֵּילָא, *Arab.* كَيْلٌ كَيْلاً. *Job.* 3: 34.

ܡܘܕܢܐ *f. emph.* Mensura, *spec.* minor, *Mat.* 7: 2. *Mar.* 4: 24. *Luc.* 6: 38, *bis.*

ܡܘܕܝܐ *m. emph.* Arca, *à capiendo dicta. Mat.* 24: 38. *Luc.* 17: 27. *Vienn. Reg. & Trost. Edit. in priori loco habent* ܠܡܘܕܝܐ, *in posteriori* ܠܡܘܕܝܐ; *attamen in Reg.* [*Charact. Chald.*] *invenitur* לְכֵוְלָא: *in Tremell. Edit.* לְכֵוְלָא, *in Paris. Angl. Gutb. & nostra Editione* ܠܡܘܕܝܐ *utroque in loco legitur.*

ܣ *m.* Cœpit esse. כון *Hebr.* Disponere, aptare. *Job.* 31: 15. *Arab.* كَانَ, *Niphal* נָכוֹן paratus, *sicut stabilis & firmus, qui nec everti aut impediri queat*, præparatus, ratus, certus, rectus, verus, facilis, possibilis fuit. *Paël* ܟܝܢ *m.* Arguit, redarguit, reprehendit, corripuit, correxit, accusavit. *Partic. præs. plur. masc.* ܡܟܝܢܝܢ *ad lit.* fuistis redarguentes, *i. e.*, estote redarguentes, *vel* redarguite, *Eph.* 5: 11; *vide supra pag.* 129. *Plur. fœm.* ܡܟܝܢܬ accusantes, *Rom.* 2: 15. *Imperat.* ܟܝܢ *m.* argue, 1 *Tim.* 5: 20. Reprehende, 2 *Tim.* 4: 2. Argue, *Tit.* 2: 15.

Ethpeal ܐܬܟܝܢ *m.* Argutus, redargutus, reprehensus, culpatus, correptus, correctus est. *Partic.* ܡܬܟܝܢ *m.* arguitur, 1 *Cor.* 14: 24.

Digitized by Google

Ephes. 5 : 13. ڐڐڐڐ argueris, *Hebr.* 12 : 5. *Plur. masc.* ڐڐڐڐڐڐ redarguimini, *Jacob.* 2 : 9.

Aphel ڐڐڐ Plantavit; firmavit, ſtabilivit; naturam indidit, creavit, naturæ ejuſdem conſortem fecit. *Partic. præt.* ڐڐڐ *m.* naturale, *vel ut ſic dicam*, naturatum, *i. e.*, *natura apta donatum*, *Rom.* 1 : 26. *vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 301. 302.

ڐڐڐ *m. emph.* Eſſentia, generatio, natura. *Quaſi cujuſque rei aptitudo & diſpoſitio.* *Arab.* ڐڐڐڐ. Natura, *Rom.* 1 : 27. 1 *Cor.* 11 : 14. 2 *Petr.* 1 : 4. 2 : 12. ڐڐڐ natura ſua, 1 *Cor.* 15 : 38. ڐڐڐ natura ſua, *Rom.* 2 : 27. ڐڐڐ natura tua, *cap.* 11 : 24, *bis.* ڐڐڐڐ natura ſua, *ibidem.* ڐڐڐڐ natura ſua, *cap.* 1 : 26. 11 : 21; *hoc in loco duo puncta impoſita ſunt.* ڐڐڐ natura noſtra, *Gal.* 2 : 15. *Jacob.* 1 : 21. *Plur. emph.* ڐڐڐ naturæ, *Jacob.* 3 : 7. ڐڐڐڐ naturæ ſuæ, *Gal.* 4 : 8.

ڐڐڐ *m. emph.* Naturalis. *Fœm. emph.* ڐڐڐ.

ڐڐڐڐ Naturaliter, *Jud. v.* 10.

ڐ Dein, deinde, poſtea, quomodocunque. *Rom.* 11 : 35.

ڐڐڐ *m.* Juſtus, rectus, probus. Rectus, *Luc.* 2 : 25. Juſtum *judicium*, *Joh.* 5 : 30. Juſtus, *Rom.* 3 : 4 Juſtum *mandatum*, *cap.* 7 : 12. Juſtus, *Tit.* 1 : 8. *Nomen hoc in forma abſoluta habet inſertum jud, quod in emphatica amittit; vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 89.

Emph. m. ڐڐڐ Idem. Juſtus, *Mat.* 1 : 19. juſtum *judicium*, *Joh.* 7 : 24. Juſtus, *cap.* 17 : 25. *An* juſtum *eſt coram Deo*, *Act.* 4 : 19. Juſtus, *cap.* 22 : 12. *Rom.* 2 : 17. Juſtum *judicium*, *cap.* 2 : 5. Juſtus, *cap.* 3 : 10. 26. *Hoc* juſtum *eſt*, *Ephes.* 6 : 1. Juſtum *judicium*, 2 *Theſ.* 1 : 5. Juſtum *eſt coram Deo*, *v.* 6. Juſtus, 2 *Tim.* 4 : 8. *Hebr.* 10 : 38. 11 : 4. Juſtum *eſſe mihi videtur*, 2 *Petr.* 1 : 13. Juſtus, *cap.* 2 : 8. *Apoc.* 15 : 4.

Plur. maſc. ڐڐڐڐ juſti, *Rom.* 2 : 13. Juſta *judicia*, *Apoc.* 19 : 2. *Emph.* ڐڐڐڐ juſti, *Mat.* 5 : 45. *Recti*, *Luc.* 1 : 17. Juſti, *Act.* 24 : 15. *Rom.* 5 : 19. 1 *Tim.* 1 : 9. *Hebr.* 12 : 23.

Plur. fœm. ڐڐڐ juſta, *Phil.* 4 : 8. *Emph.* ڐڐڐڐ juſta, *Apoc.* 15 : 3.

ڐڐڐڐ Recte, juſtè, meritò. Juſtè, *Luc.* 23 : 41. *Rom.* 3 : 26. 1 *Theſ.* 2 : 10.

ڐڐڐ *f.* Juſtitia, rectitudo, æquitas, juſtificatio. Juſtitia, *Rom.* 4 : 5. 9. 11. 22. 23. Juſtificatio, *cap.* 5 : 16.

Emph.

Digitized by Google

Emph. ܙܕܩܬܐ Idem. Juſtitia, *Matt.* 3: 15. 5: 6. 10. 21: 32. Rectitudo, *Luc.* 1: 75. Juſtitia, *Act.* 10: 35. 17: 31. 28: 4. *Rom.* 3: 8. 4: 13. 5: 17. 18. 21. 6: 16. 18. 19. 20. Juſtificatio, *cap.* 8: 4. Juſtitia, *v.* 10. 9: 30, *ter.* 31, *bis.* 10: 3. 4. 5. 6. *Col.* 4: 1. 1 *Tim.* 3: 16. Rectitudo, *cap.* 4: 7. 8. Æquitas, *cap.* 6: 11. Juſtitia, 2 *Tim.* 2: 22. 3: 16. 4: 8. *Tit.* 2: 12. *Hebr.* 1: 9. 2: 2. 5: 13. 7: 2. 11: 7. 33. 1 *Petr.* 2: 23. 3: 14. 2 *Petr.* 2: 5.

Cum aff. ܙܕܩܬܗ juſtitia ſua, *Rom.* 3: 26. *Affixum hoc* πλεονάζει *in ſequentibus*, rectitudo ejus *m. Luc.* 1: 6. Juſtitia ejus, *Rom.* 1: 17. 3: 5. 21. 22. 10: 3, *bis.*

ܙܕܩܬܗ Juſtitia ejus *f. Rom.* 4: 11, *& hîc affixum abundat.* ܙܕܩܬܟܘܢ Juſtitia veſtra, *Matth.* 5: 20.

ܟܦܘܬܐ *m. emph.* Reprehenſio, redargutio, increpatio, 2 *Tim.* 3: 16, *& juxta Peculium Syrum Maſii hæc vox mendosè ſcripta eſt* 1 *Cor.* 6: 5 *in vulgatis libris Vienuæ.*

ܩܘܦܣܐ *m.* Χοῖνιξ Chœnix, *menſuræ nomen, ſextarios duos, ſeu cotylas quatuor continentis. Apoc.* 6: 6. *Plur.* ܩܘܦܣܐ Chœnices, *ibidem: vide var. Lect.*

ܟܘܣ ܟܣ *Chald.* Arguit, reprehendit. *Idem quod* ܟܣܣ *in Aphel.*

ܟܣܐ *m. emph.* Calix, poculum, *Gr.* σκύφος ſcyphus. *Hebr.* כּוֹס, *Chald.* כָּס, *emph.* כָּסָא, *Arab.* كَأْسٌ كَاسٌ. *Mat.* 10: 42. 20: 22. 23. 25. 26. 26: 27. 39. 42. 9: 41. 10: 38. 39. 14: 23. 36. *Luc.* 11: 39. 22: 17. 20. 42. *Joh.* 18: 11. 1 *Cor.* 10: 16. 21, *bis.* 11: 25, *bis.* 26. 28. *Apoc.* 16: 19. 17: 4. 18: 6. ܟܣܬܟ poculum ejus, 1 *Cor.* 11: 27. ܟܣܝ poculum meum, *Mat.* 20: 23. *Plur. emph.* ܟܣܐ pocula, *Mar.* 7: 4. 8.

ܟܣܐ *m. emph.* Loculus, marſupium, crumena; ciſta, ciſtula. *Hebr.* כִּיס, [*Aben Eſra deducit à* כָּסַס numeravit, ſupputavit; *quod inde ſemper deprehendantur numeranda & exſolvenda.*] *Chald.* כִּיס, *emph.* כִּיסָא, *Arab.* كِيسٌ, *Gr.* κίστη, κίστις, κιστὶς ιδος, *Teut.* Siſte/ *Belg.* Siſt. Crumena, *Luc.* 22: 36. *Plur.* ܟܣܝ, *emph.* ܟܣܝܐ crumenæ, *Luc.* 10: 4. 12: 33. 22: 35. ܟܣܝܬܗ crumenæ ſuæ, *Mar.* 6: 8. ܟܣܝܟܘܢ crumenæ veſtræ, *Mat.* 10: 9.

ܟܦ ܟܦ *m.* Incurvavit, flexit. *Chald.* כָּף כּוֹף. *Idem quod Hebr.* כָּפַף, *Chald.* כְּפַף: *& convenit cum Syr.* ܟܦ.

ܟܐܦ ܟܐܦ *f.* Lapis, petra, ſaxum *curvum. Chald.* כֵּיף כֵּף. ܟܐܦ lapis, *Matth.* 24: 2, *bis. Mar.* 13: 2, *bis. Luc.* 19: 44, *bis.* 21: 6, *bis.*

Emph.

Ephes. 5 : 13. ܐܸܬܟ ܡܸܬܟ arguens, *Hebr.* 12 : 5. *Plur. masc.* ܐܸܬܟ ܡܸܬܟ redarguimini, *Jacob.* 2 : 9.

Aphel ܐܰܦ Plantavit; firmavit, ſtabilivit; naturam indidit, creavit, naturæ ejuſdem conſortem fecit. *Partic. præt.* ܡܸܬܟ *m.* naturale, *vel ut ſic dicam*, naturatum, *i. e.*, *natura apta donatum*, *Rom.* 1 : 26. *vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 301. 302.

ܒܸܢܳܐ *m. emph.* Eſſentia, generatio, natura. *Quaſi cujuſque rei aptitudo & diſpoſitio.* *Arab.* ܒܸܢܳܐ ܟܳܘܢ. Natura, *Rom.* 1 : 27. 1 *Cor.* 11 : 14. 2 *Petr.* 1 : 4. 2 : 12. ܒܸܢܳܐ natura ſua, 1 *Cor.* 15 : 38. ܒܸܢܳܐ natura ſua, *Rom.* 2 : 27. ܒܸܢܳܐ natura tua, *cap.* 11 : 24, *bis.* ܒܸܢܳܐ natura ſua, *ibidem.* ܒܸܢܳܐ natura ſua, *cap.* 1 : 26. 1 : 21; *hoc in loco duo puncta impoſita ſunt.* ܒܸܢܳܐ natura noſtra, *Gal.* 2 : 15. *Jacob.* 1 : 21. *Plur. emph.* ܒܸܢܳܐ naturæ, *Jacob.* 3 : 7. ܒܸܢܳܐ naturæ ſuæ, *Gal.* 4 : 8.

ܒܸܢܳܐ *m. emph.* Naturalis. *Fœm. emph.* ܒܸܢܳܐ.

ܒܸܢܳܐ Naturaliter, *Jud. v.* 10.

ܒܸܢ Dein, deinde, poſtea, quomodocunque. *Rom.* 11 : 35.

ܒܸܢ *m.* Juſtus, rectus, probus. Rectus, *Luc.* 2 : 25. Juſtum *judicium*, *Joh.* 5 : 30. Juſtus, *Rom.* 3 : 4 Juſtum *mandatum*, *cap.* 7 : 12. Juſtus, *Tit.* 1 : 8. *Nomen hoc in forma abſoluta habet inſertum jud, quod in emphatica amittit; vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 89.

Emph. m. ܒܸܢ Idem. Juſtus, *Mat.* 1 : 19. juſtum *judicium*, *Joh.* 7 : 24. Juſtus, *cap.* 17 : 25. *An* juſtum *eſt coram Deo*, *Act.* 4 : 19. Juſtus, *cap.* 22 : 12. *Rom.* 1 : 17. Juſtum *judicium*, *cap.* 2 : 5. Juſtus, *cap.* 3 : 10. 26. *Hoc* juſtum *eſt*, *Ephes.* 6 : 1. Juſtum *judicium*, 2 *Theſ.* 1 : 5. Juſtum *eſt coram Deo*, *v.* 6. Juſtus, 2 *Tim.* 4 : 8. *Hebr.* 10. 38. 11 : 4. Juſtum *eſſe mihi videtur*, 2 *Petr.* 1 : 13. Juſtus, *cap.* 2 : 8. *Apoc.* 15 : 4.

Plur. masc. ܒܸܢ juſti, *Rom.* 2 : 13. juſta *judicia*, *Apoc.* 19 : 2.

Emph. ܒܸܢ juſti, *Mat.* 5 : 45. *Recti*, *Luc.* 1 : 17. Juſti, *Act.* 24 : 15. *Rom.* 5 : 19. 1 *Tim.* 1 : 9. *Hebr.* 12 : 23.

Plur. fœm. ܒܸܢ juſta, *Phil.* 4 : 8. *Emph.* ܒܸܢ juſta, *Apoc.* 15 : 3.

ܒܸܢ Rectè, juſtè, meritò. Juſtè, *Luc.* 23 : 41. *Rom.* 3 : 26. 1 *Theſ.* 2 : 10.

ܒܸܢ *f.* Juſtitia, rectitudo, æquitas, juſtificatio. Juſtitia, *Rom.* 4 : 5. 9. 11. 22. 23. Juſtificatio, *cap.* 5 : 16.

Emph.

Digitized by Google

Emph. ܙܕܝܩܬܐ Idem. Juſtitia, *Matt.* 3: 15. 5: 6. 10. 21: 32. Rectitudo, *Luc.* 1: 75. Juſtitia, *Act.* 10: 35. 17: 31. 28: 4. *Rom.* 3: 8. 4: 13. 5: 17. 18. 21. 6: 16. 18. 19. 20. Juſtificatio, *cap.* 8: 4 Juſtitia, *v.* 10. 9: 30, *ter.* 31, *bis.* 10: 3. 4. 5. 6. *Col.* 4: 1. 1 *Tim.* 3: 16. Rectitudo, *cap.* 4: 7. 8. Æquitas, *cap.* 6: 11. Juſtitia, 2 *Tim.* 2: 22. 3: 16. 4: 8. *Tit.* 2: 12. *Hebr.* 1: 9. 2: 2. 5: 13. 7: 2. 11: 7. 33. 1 *Petr.* 2: 23. 3: 14. 2 *Petr.* 2: 5.

Cum aff. ܙܕܝܩܬܗ juſtitia ſua, *Rom.* 3: 26. *Affixum hoc* πλεονάζει *in ſequentibus*, rectitudo ejus *m. Luc.* 1: 6. Juſtitia ejus, *Rom.* 1: 17. 3: 5. 21. 22. 10: 3, *bis.*

ܙܕܝܩܬܗ Juſtitia ejus *f. Rom.* 4: 11, *& hîc affixum abundat.* ܙܕܝܩܬܟܘܢ Juſtitia veſtra, *Matth.* 5: 20.

ܟܘܦܐ *m. emph.* Reprehenſio, redargutio, increpatio, 2 *Tim.* 3: 16, *& juxtà Peculium Syrum Maſii hæc vox mendosè ſcripta eſt* 1 *Cor.* 6: 5 *in vulgatis libris Vienn.*

ܟܘܢܝܩܐ *m.* Χοῖνιξ Chœnix, *menſuræ nomen, ſextarios duos, ſeu cotylas quatuor continentis. Apoc.* 6: 6. *Plur.* ܟܘܢܝܩܐ Chœnices, *ibidem: vide var. Lect.*

ܟܣ ܟܘܣ *Chald.* Arguit, reprehendit. *Idem quod* ܟܣܣ *in Aphel.*

ܟܣܐ *m. emph.* Calix, poculum, *Gr.* σκύφος ſcyphus. *Hebr.* כּוֹס, *Chald.* כָּס, *emph.* כָּסָא, *Arab.* كَأْسٌ كَأْسٌ. *Mat.* 10: 42. 20: 22. 23. 25. 26. 26: 27. 39. 42. 9: 41. 10: 38. 39. 14: 23. 36. *Luc.* 11: 39. 22: 17. 20. 42. *Joh.* 18: 11. 1 *Cor.* 10: 16. 21, *bis.* 11: 25, *bis.* 26. 28. *Apoc.* 16: 19. 17: 4. 18: 6.

ܟܣܗ poculum ejus, 1 *Cor.* 11: 27. ܟܣܝ poculum meum, *Mat.* 20: 23. *Plur. emph.* ܟܣܐ pocula, *Mar.* 7: 4. 8.

ܟܝܣܐ *m. emph.* Loculus, marſupium, crumena; ciſta, ciſtula. *Hebr.* כִּיס, [*Aben Eſra deducit à* כָּסַס numeravit, ſupputavit; *quod inde ſemper depromantur numeranda & exſolvenda.*] *Chald.* כִּיס, *emph.* כִּיסָא, *Arab.* كِيسٌ, *Gr.* κέντη, κίστις, κυνὶς ἰδία, *Teut.* Riſte/ *Belg.* Riſt. Crumena, *Luc.* 22: 36. *Plur.* ܟܝܣܐ, *emph.* ܟܝܣܬܐ crumenæ, *Luc.* 10: 4. 12: 33. 22: 35. ܟܝܣܬܝ crumenæ ſuæ, *Mar.* 6: 8. ܟܝܣܬܟܘܢ crumenæ veſtræ, *Mat.* 10: 9.

ܟܦ ܟܦ *m.* Incurvavit, flexit. *Chald.* כָּף. *Idem quod Hebr.* כָּפַף, *Chald.* כְּפַף: *& convenit cum Syr.* ܟܦ.

ܟܐܦ ܟܦ *f.* Lapis, petra, ſaxum *curvum. Chald.* כֵּיף כֵּיפָא. ܟܐܦ lapis, *Matth.* 24: 2, *bis Mar.* 13: 2, *bis. Luc.* 19: 44, *bis.* 21: 6, *bis.*

Emph.

Digitized by Google

Emph. כֵּיפָא כֵּיפָא Idem. *Chald.* כֵּיפָא Lapis, *Matt.* 4: 6. 7: 9. Petra, *ibid.* Lapis, *cap.* 21: 42. 44. Petra, *cap.* 27: 60. Lapis, *v.* 66. *cap.* 28: 2. *Marc.* 12: 10. 15: 46. 16: 3. 4. *Luc.* 4: 3. 11. 11: 11. 20: 17. 18. 22: 41. 24: 2. *Joh.* 2: 6. 11: 38. 39. 41. 20: 1. *Act.* 4: 11. 17: 29. Petra, *Rom.* 9: 32. 33. 1 *Cor.* 10: 4, *bis.* Lapis, 2 *Cor.* 3: 3. 1 *Petr.* 2: 4. 6. Petra, *v.* 8. Lapis, *Apoc.* 4: 3. 9: 20. 18: 21. 21: 11, *bis.* 19. *Deinde constituit nomen proprium Simonis Petri Apostoli Domini nostri Jesu Christi Matth.* 4: 18. 10: 2. 14: 28. 29. 15: 15. 16: 18. 22. 23, *& alibi, sexagies sevies. Est unus, quia nomen viri est, masculinè construitur.*

Plur. כֵּיפֵי, *emph.* כֵּיפָא lapides, *Mat.* 3: 9. 4: 3. Petræ, *cap.* 27: 51. Lapides, *Mar.* 5: 5. 13: 1. *Luc.* 3: 8. 19: 40. 21: 5. *Job.* 8: 59. 10: 31. 19: 13. *Act.* 14: 5. 1 *Cor.* 3: 12. 2 *Cor.* 3: 7. 1 *Petr.* 2: 5. *Apoc.* 17: 4. 18: 12. 16.

* כור *Hebr.* Fodere, perfodere, excidere. *Paël* כַּכֵּר Pudefecit. *Ethpaal* אֶתְכַּכַּר Verecundatus est. & אֶתְכְּכַר Æstuavit, incaluit.

כּוֹר *m.* Κόρος, Corus, *mensuræ genus, aridorum maxima, continens* 30 *Sata, seu* 10 *Epha. Hebr. & Chald.* כור. *Nomen habet à figura fovea, vas excisum & capax. Idem est quod* חֹמֶר, *ut probatur Ezech.* 45: 14; *hoc solùm in loco, &* 1 *Reg.* 5: 11 *liquidorum mensura est. Est ejusdem capacitatis in liquidis, cujus est in aridis. Plur.* כּוֹרִין *Luc.* 16: 7.

כּוֹשׁ *Gr.* Χώς, regio, *Mar.* 1: 5. *vide var. Lectiones. Syri pro Græcorum Omega solent uti Waw cum Dsekopho præcedente: vide de Dieu Animadv. Apoc.* 7: 1.

כְּסָפָא *a.* כְּסָפָּא *m. emph.* Pudor, rubor, erubescentia, 1 *Cor.* 6: 5. *vide var. Lect.*

כְּפַס *m.* Collegit, accumulavit. *Prov.* 11: 29.

כּוּשׁ Æthiopia, *Act.* 8: 27, *ita dicta à* כּוּשׁ Chusch *filio Cham, Genes.* 10: 6.

כּוּשָׁאָה *m. emph.* Æthiops. *Plur. emph.* כּוּשָׁיָא Æthiopes, *Act.* 8: 27.

כְּמוֹ כְּמוֹ כְּמוֹת Sicut, sic, similiter, itidem. *Chald.* כְּמָה כְּמוֹ *invenitur cum affixis: vide supra pag.* 17. כְּמוֹת *sine m: vide Matth.* 21: 30. 36, *& supra pag* 131.

* כמר *Piël Hebr.* כִּמֵּר Celavit, abscondit. *Ethpaal* אֶתְכַּמַּר Absconditus fuit præ pudore, reveritus fuit, pudore affectus fuit, puduit, formidavit. *Partic.* מִתְכַּמַּר *m.* reverens, *Luc.* 18: 2. 4. *Futur.* יִתְכַּמְּרוּן *m.* reverebuntur, *cap.* 20: 13.

כְּמַל Fucavit, stibio pinxit, tinxit, intinxit, aspersit. *Hebr.*

Digitized by Google

Hebr. פָּחַל, *Chald.* פְּחַל, *Arab.* كَحَلَ Illevit, linivit collyrio, *per.* stibio *oculos suos*, pinxit *collyrio eos*. *Æthiop.* ኰሐለ: Cohol, *vocabulum cum re omnibus Orientalibus linguis commune est*: *vertitur* Stibium *sive* Antimonium, fucus, collyrium: *(Hispani vocabulum hoc ex Arabico retinent*, Al-cohol *dicentes.)* ኰሐለ: Cohole oculos tinxit *vel* sanitatis *vel* fuci causâ: *vide Ludolfi Lex. Æth. Imperat.* ኵሕሎ *m.* tinge, *Apoc.* 3: 18.

كُـ Itaque, igitur, ergo: ne, an, num? ô *optantis*: nam *expletivum in quisnam, quidnam?* & *interdum* abundat. Nam *in quisnam? Matth.* 18: 1. Igitur, *cap.* 19: 25. 27. Nam *in quidnam? Luc.* 1: 66. 4: 36. Nam *in quisnam? cap.* 8: 25. 9: 46. An? *cap.* 18: 8. O *optantis*, *cap.* 19: 42. Nam *in quisnam? cap.* 22: 23. An? *cap.* 24: 18. Abundat, *Joh.* 7: 35. 8: 22. *Particulæ hujus usus frequens est in interrogationibus*, & *valet id quod apud Græcos* ἆρα.

ክሕምሃ Καῦμα, æstus, *Apoc.* 7: 16. *vide var. Lect.*

ክሊኣርኮስ *emph.* Χιλίαρχος, Chiliarcha, Tribunus, *Act.* 21: 31. 32. 33. 37. 22: 24. 26. 27. 28. 29. 23: 10. 15. 17. 18. 19. 22. 24: 7. *Plur. emph.* ክሊኣርኮሳ *Marc.* 6: 21. *Joh.* 18: 12.

ክሕምሳ *m. emph.* Tempestas, *Act.* 27: 18. *Gr.* Χειμών.

ክሕምሳ *a.* ክሕምሳ *Gr.* Χειροτονία, impositio manuum, electio, ordinatio, consecratio. *Occurrit hæc dictio non in ipso textu sacro, sed in titulis quibus ille in certos dies distinctus est, & quidem Joh.* 10 & 1 *Petr.* 5; *utrobique in principio: vide Vien. Reg. Plant. in* 8° & 12°, *Paris. min. Paris. maj. & Angl. Edit.*

* كَوْكَبَ كَوْكَبَ *Arab.* Stellavit, micuit, fulsit.

ክሕብ *m.* Stella, sydus. *Hebr.* כּוֹכָב, *Chald.* כּוֹכָב, *Samarit.* כוכב, *Arab.* كَوْكَبٌ, *Æthiop.* ኰከብ. *Emph.* ክሕብ Stella, sydus. *Chald.* כּוֹכְבָא. Stella, *Matt.* 2: 7. 9. 10. Sydus, *Act.* 7: 43. Stella, 1 *Cor.* 15: 41, *bis. Apoc.* 2: 28. 8: 10. 21. & 1. 22: 16.

ክሕቦ stella ejus, *Mat.* 2: 2. *Plur. emph.* ክሕቦ stellæ, *Matt.* 24: 29. *Mar.* 13: 25. *Luc.* 21: 25. *Act.* 27: 20. 1 *Cor.* 15: 41. *Hebr.* 11: 12. *Jud. v.* 13. *Apoc.* 1: 16. 20, *bis* 2: 1, 3: 1. 6: 13. 8: 12. 12: 1. 4.

* ክሕብ ክሕብ *f. emph.* Talentum: *generatim est massa in latum deducta: quæ cum ex metallo conflatur*, Talentum *existit; cum ex farina fingitur*, placenta *evadit. Talentum Hebræorum triplex fuit.* 1. *Commune, continens* 3000 *siculos communes.* 2. *Regium, valens* 3000 *siclos Regios.*

Digitized by Google

Regios. 31. Sacrum, pondérans 3000 *ſiclos ſacros*: *hoc* confirmatur *ex Exod.* 38: 25 *Talentum Syriacum fuit quadrans talenti communis Hebræorum. vide Waſer. de nummis antiquis Hebr. Chald. & Syr. lib.* 2. *cap.*17. *Hebr.* כִּכָּר, *Chald.* כִּכַּר, *emph.* כִּכָּרָא. *Mat.* 25: 24. 28. כִּכְּרָךְ talentum tuum, *v.* 25. *Plur.* כִּכְּרַיִךְ *Mat.* 18: 24. 25: 15. 16. 20, *bis.* 22. *Cum aff.* כִּכְּרֵיהֹם *ibid.*

כִּכְּרָנָא *m. emph.* Talenti pondo, *Apoc.* 16: 21.

כִּכְּרְתָא *f. emph.* Favus: *ita dictus, quia figuram placentæ aliquatenus imitatur, utpote latior quam craſſior. Exod.* 16: 31. 1 *Sam.* 14: 27. *Pſal.* 19: 11. *Prov.* 16: 24. *Eccleſiaſt.* 24: 23. *Luc.* 24: 42; *vide hic var. Lect. & Lud. de Dieu Commentarium: vide & Nicol. Full. miſcel. lib.* 6. *cap.* 16. *& in hoc Lexico ſupra pag.* 258.

Plur. emph. כִּכְּרָתָא favi, *Cant.* 5: 16.

כלי *m.* Cohibuit, prohibuit, vetuit, interdixit, detinuit, coërcuit, compeſcuit. *Hebr.* כָּלָא, *Chald.* כְּלָא. Prohibuit, *Act.* 27: 43. כְּלָת *f.* prohibuit, *cap.*16: 6. Compeſcuit, 2 *Petr.* 2: 16. כְּלוֹ *m.* cohibuerunt, *Act.* 14: 17. כְּלוֹהִי prohibuerunt eum, *cap.* 19: 30. כְּלִיתוֹן *m.* prohibuiſtis, *Luc.* 11: 52. כְּלִינָהִי *c.* prohibuimus eum, *Mar.*9: 38. *Luc.* 9: 49.

Benoni כָּלֵי *m.* prohibens, *Matt.* 3: 14. *Luc.* 23: 2. Prohibere, *Act.* 10: 47; *eſt hic participium pro infinitivo: vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 416. Prohibens, 3 *Joh. v.* 10.

Plur. maſc. כָּלַיָא prohibentes, 1 *Theſ.* 2: 16. 1 *Tim.* 4: 3.

Futur. יִכְלֵא *m.* prohibeas, *Luc.* 6: 29. יִכְלִנָּהִי prohibeas eum, *Matth.* 5: 42. אֶכְלֵי *c.* prohiberem, *Act.* 11: 17. יִכְלוֹן *m.* prohibeatis, *Mat.* 19: 14 *Mar.* 10: 14. *Luc.* 9: 50. 18: 16. 1 *Cor.* 14: 39. יִכְלוֹנָהִי prohibeatis eum, *Mar.* 9: 39.

Ethpeel אִתְכְּלִי *m.* Cohibitus, prohibitus, detentus eſt. אִתְכְּלִית *c.* prohibitus ſum, *Rom.* 1: 13.

כְּלָא *m.* Prohibitio, interdictum, obſtaculum, *Act.* 28: 31.

כְּלְתָא *f. emph.* Idem, *Act.* 8: 36. *Eſt nomen formæ Benoni Peal.*

כלב *m.* Rabidus fuit, 1 *Sam.* 25: 3; *ubi tamen reſpondet Hebr.* כָּלְבִּי Calebita. *Arab.* كَلِبَ Rabioſus fuit *canis*, rabie canina correptus fuit *homo.*

כלח

כַּלְבָּא *m. emph.* Canis. *Hebr.* כֶּלֶב, *Chald.* כַּלְבָּא, *emph.* כַּלְבָּתָא, *Arab.* كَلْبٌ كَلْبَةٌ; *Æthiop.* ከልብ : ከልብ. 2 *Petr.* 2 : 22. *Plur. emph.* כַּלְבַיָּא canes, *Matt.* 7 : 6. 15 : 26. 27. *Mar.* 7 : 27. 28. *Luc.* 16 : 21. *Phil* 3 : 2. *Apoc.* 22 : 15.

* כְּלָא *Hebr.* Conſumptus eſt, totus, ex toto conſummatus eſt; defecit, ceſſavit omnino.

כַּלְיָא *f. emph.* Ren. *Plur.* כְּלָיוֹת, *emph.* כַּלְיָתָא renes, [*ſedes principii & conſummationis affectuum*] *Apoc.* 2 : 23. *Hebr.* כְּלָיוֹת, *Chald.* כְּלִין, כֻּלִּין, כוּלִין, כוּלִין, *emph.* כוּלְיָתָא.

כַּלְכְּדוֹן, *Gr.* Χαλκηδὼν Chalcedonius, *lapis pretioſus*, *Apoc.* 21 : 19; *vide var. Lect.*

* כְּלַל *Hebr.* Conſummavit, perfecit, abſolvit. *Pecul. de pulchritudine & ornatu dicitur. Chald* כְּלַל כְּלַל, *Samarit.* כלל, *Æth.* ከለለ : ከለለ coronavit, ornavit, *Cant.* 3 : 11. *Paël* כְּלֵל *m.* coronavit, *Eſa.* 23 : 8. *Ethpaal* אִתְכְּלֵל *m.* Coronatus eſt, coronavit ſe. *Partic.* מִתְכְּלֵל *m.* coronatur, 2 *Tim.* 2 : 5.

כְּלִיל *m. emph.* Corona. *Chald.* כְּלִיל, *emph.* כְּלִילָא. *Mat.* 27 : 29. *Mar.* 15 : 17. *Job.* 19 : 2. 5. 1 *Cor.* 9 : 25. 1 *Theſſ.* 2 : 19. 2 *Tim.* 4 : 8. *Jacob.* 1 : 12. 1 *Petr.* 5 : 4. *Apoc.* 2 : 10. 3 : 11. 6 : 2. 9 : 7. 12 : 1. 14 : 14. *Cum aff.* כְּלִילִי corona mea, *Phil.* 4 : 1. *Plur. emph.* כְּלִילַיָּא coronæ, *Act.* 14 : 12. *Apoc.* 4 : 4. 10.

כַּלָּה *f. emph.* Sponſa, *reſpectu ſponſi* : nurus, *reſpectu ſoceri aut ſocrus. Hebr.* כַּלָּה, *Chald.* כַּלְתָּא, *emph.* כַּלְתָּא. *juxta R. D. Kimchi in lib. Radic. à perfecto ornatu ſic dicta.* Nurus, *Matt.* 10 : 35. Sponſa, *cap.* 25 : 1. *Joh.* 3 : 29. *Apoc.* 18 : 23. 21 : 2. 9. 22 : 17. כַּלָּתֵהּ nurus ſua, *Luc.* 12 : 53. *Plur. emph.* כַּלָּתָא ſponſi, nuri. *Secundo radicis in pluralibus expreſſa occultatur; vide Gram. Harm. de Diem pag.* 121.

כֹּל *m.* Univerſitas, *vel barbarè* omneitas: *redditur autem adjectivè*, Omnis, omne, omnes, omnia, totus, univerſus; *& quando cum adverbio negandi conſtruitur*, Ullus, a, um, quicquam, *Hebr.* כֹּל; *Chald.* כֹּל, כֻּל, כֻּלָּא, *Arab.* كُلٌّ. Omnis, *Mat.* 3 : 10. 10 : 38. Omne, *cap.* 13 : 44. Omnis, *Job.* 5 : 4. Quicquam, *Act.* 10 : 14. Omnia, *cap.* 13 : 39. Ulla

caro, 1 *Cor.* 15: 39. *Luc.* 2: 16. Ullus *sermo*, *Eph.* 4: 29. Ullum *virile*, *Apoc.* 9: 4. Ulla *arbor*, *ibid.* Ullum *pollutum*, *cap.* 21: 27. Ullum *deciduum*, *cap.* 22: 3.

إِضْحَى خَلَا Quotiescunque, 1 *Cor.* 11: 25. 26. *vide & supra pag.* 31.

كُنْف & خَلَا إِنْف Unusquisque, quicunque, quisquis. *Matt.* 10: 22. 32. 12: 50. 19: 11; *vide supra pag.* 35.

خَلَا جِنْف *vel* كُلْجِنْف omnis homo, *Rom.* 3: 4, *vide & pag. modò citatâ.*

كُلْدِج & خَلَا اِج omni tempore, semper. *Rom.* 11: 10. 1 2 *Cor.* 2: 14. 2 *Thes.* 3: 16. *vide supra pag.* 140.

خَلَا نِم & كُنِم Unusquisque, quicunque, quisquis, *Hebr.* 11: 21. *Apoc.* 2: 23; *vide supra pag.* 161. خَلَا نِم نِم Idem, *ibid.* خَلَا نِمًا نِمًا unaquæque, *Apoc.* 4: 8.

خَلَا مِمْ & كُلْمِمْ omnis dies: *& additâ vel subintellectâ præpositione* ب, Omni tempore, semper: *vide supra in* مِمْ dies.

خَلَا هَذَا & كُلْهَذَا Omne id quod, omnia ea quæ. *Matt.* 18: 18. *Act.* 3: 22. 4: 23. 28. 21: 19.

خَلَا هِيْمْ & كُلْهِيْمْ *ad verb.* Omne quid, omne aliquod, omne ullum, *i. e.*, quodcunque, omne, omnia. *Job.* 4: 25. 13: 3. 14: 26. 1 *Cor.* 2: 15. 2 *Petr.* 3: 4. 3 *Joh. v.* 2.

خَلَا هِيْمْ ؟ & كُلْهِيْمْ ؟ *ad verb.* Omne quid quod, *i. e.* Omne id quod. *Matt.* 8: 33. 14: 7. *Joh.* 4: 29. 5: 20. 10: 41. 11: 46. 16: 23.

خَلَا ظِمْ ؟ & كُلْظِمْ ؟ *ad lit.* Omnis quis qui, *i. e.* Omnis is qui. *Joh.* 3: 16. 8: 34. 18: 37. 19: 12. *Act.* 10: 43. 2 *Cor.* 5: 17. *Gal.* 3: 10. 13. 1 *Petr.* 4: 11; *bis.* 1 *Joh.* 5: 1.

خَلَا حِيْ & كُلْحِيْ Omni tempore, semper. *Joh.* 7: 6. *Eph.* 6: 18. 1 *Thes.* 3: 6. *vide infra* حِيْ

Emph. خَلَا *Eccl.* 6: 6. *Chald.* כֻּלָּא, כֻּלָּא *Dan.* 2: 40. *Hebr.* כֹּל

Cum aff. كُلْ *ad lit.* universitas ejus *m.* *Act.* 15: 12. 20: 18.

خَلَا كُلْ prorsus, penitus, omnino. *Act.* 27: 20. 1 *Joh.* 1: 5.

كُلْ universitas ejus *f.* *Mat.* 2: 3. 3: 5. 15. *Mar.* 1: 39. *Act.* 13: 44.

كُلْهُمْ universitas eorum, *Mat.* 2: 4. 16, *bis.* 13: 41.

كُلْهُنَّ universitas earum, *Matth.* 1: 17. 10: 23. *Marc.* 1: 39.

Quando affixum huic nomini junctum est, tum sæpissimè est nomen regens; & in hac structura nomen affixum, quod in genere & numero convenit cum nomine recto: ut in modi alani loci videri potest.

كُلْهُمْ

כַּלְמִיס Χλαμὺς, Chlamys, *vestitus regius*, *Mat.* 27 : 28. 31.

כלס *Piel* כִּלֵּס *m.* Dealbavit. *Aphel* אַכְלֵס *m.* Idem. *Partic. præt. plur. masc. emph.* מְכַלְּסַיָּא dealbata *sepulchra*, *Mat.* 23 : 27.

כמא *vide sis in* כמי.

כְּמִי *m.* Latuit, insidiatus est, abscondit, recondidit. *Chald.* כְּמַן, *Samarit.* כמן, *Arab.* كَمَنَ

כְּמִיתָא *m. emph.* Insidiæ, *Act.* 23 : 21. 25 : 3. *Chald.* כְּמָנָא. *Plur. emph.* כְּמִינַיָּא *Judic.* 9 : 25.

כְּמֻּנָּא *m. emph.* Cyminum, κύμινον. *Hebr.* כַּמֹּן, *Chald.* כְּמֻנָּא, *Arab.* كَمُّون כַּמּוֹן : *in omnibus tam orientalibus quam occidentalibus linguis ferè idem sonat. Castellus.* *Jesai.* 28 : 27. *Matt.* 23 : 23.

כְּמַר *m.* Tristatus, contristatus, mœstus fuit *vel* factus est. *Ethpeel* אִתְכְּמַר Idem. Mœstus factus est, *Marc.* 10 : 22. *Infinit.* לְאִתְכְּמָרָא Mœstus esse, *Mat.* 26 : 37. *Mar.* 14 : 33.

כְּמִיר *m. emph.* Mœstus, tristis, tetricus, morosus, atratus. *Nomen formæ Peil Peal. Plur. masc.* כְּמִירֵי tristes, *Luc.* 24 : 17. *Emph.* כְּמִירַיָּא atrati, *Mat.* 6 : 16.

כְּמִירְתָּא Mœstè, tristè, *Matt.* 16 : 3.

כְּמָרָא *a.* כְּמָרָא *m. emph.* Sacerdos, Pontifex, sacrificulus gentilis & idololatricus. *Chald.* כּוּמָר, *emph.* כּוּמְרָא. Sacrificulus idololatricus, *Act.* 14 : 13. Sacerdos ἱερεὺς, *Hebr.* 5 : 6. Pontifex Ἀρχιερεὺς, *cap.* 6 : 20. Sacerdos ἱερεὺς, *cap.* 7 : 1. 11. 15. 17. 21. Pontifex Ἀρχιερεὺς, *v.* 26. Sacerdos ἱερεὺς, *cap.* 8 : 4. 10 : 21.

Fœm. emph. כְּמָרְתָּא Æditua, νεωκόρος, cultrix sacrorum, *Act.* 19 : 35. *Plur. masc. emph.* כְּמָרַיָּא Sacerdotes, Pontifices. *Hebræorum plurale* כְּמָרִים *tantùm usitatum est de atratis idololatricis sacrificulis.* Sacerdotes ἱερεῖς, *Hebr.* 7 : 21. 23. Pontifices Ἀρχιερεῖς, *v.* 28. Sacerdotes ἱερεῖς, *cap.* 8 : 4. 9 : 6.

כְּמָרָא רַב כֹּהֲנַיָּא & כְּמָרְבְּמָרַיָּא Princeps Sacerdotum Ἀρχιερεὺς, *Hebr.* 2 : 17.

Digitized by Google

3:1. 4:14. 15. 5:1. 5. 10. 7:27; *in hoc versu Græcus textus habet* Ἀρχιερέα. *cap.* 8:1. 3. 9:7. 11. 25. 10:11; *in M. S. quodam hoc in versu est* Ἀρχιερεύς. *Cap.* 13:11.

כְּהֻנָּה *f. emph.* Pontificatus, sacerdotium, *Hebr.* 7:5. 11. 12. 14. כְּהֻנָּתוֹ sacerdotium ejus, *Hebr.* 7:3. 24.

כְּנָא *Arab.* Appellavit *seu* signavit nomine per se significante *rem* aliam. *Golius.* *Paël* כִּנָּה *m.* Cognominavit, *vel* titulo appellavit, titulis usus est *honoris vel adulationis causâ.* *Hebr.* כִּנָּה, *Chald.* כְּנִי. *Ethpaal* אִתְכַּנִּי *m.* Appellatus, nuncupatus, cognominatus est, *Mat.* 10:3. *Act.* 4:36. 12:12. 25. 15:37. *Partic.* מִתְכַּנֵּי *m.* cognominatus, *cap.* 12:1.

כָּנְכָּא *m. emph.* Conservus, socius, sodalis. Conservus, *Apoc.* 19:10. 22:9. כָּנְכֵּיהּ conservus ejus, *Mat.* 18:29. כָּנְכָּךְ conservus tuus; *v.* 33 כָּנְכָּנָא conservus noster, *Col.* 1:7. 4:7. *Plur. emph.* כָּנְכָּתָא. כָּנְכָּתְהוֹן conservi sui, *Mat.* 18:28. 24:49. כָּנְכָּתְהוֹן conservi eorum, *Matth.* 18:31. *Apoc.* 6:11.

כנע *Samarit.* Humiliavit; humiliatus est. כָּנַע *Arab.* Lenis, demissus, humilis fuit. *Niphal* נִכְנַע Depressit, humiliavit se.

כְּנַעַן Canaan, *nepos Noæ ex Cham, Gen.* 9:18. 10:6. *item* Terra Canaan, *quam ipse cum posteris suis occupavit.* Canaan, *Act.* 7:11. *Hebr.* כְּנַעַן.

כְּנַעֲנָאָה *m. emph.* Cananæus. *Hebr.* כְּנַעֲנִי. *Fœm. emph.* כְּנַעֲנִיתָא Cananæa, *Matt.* 15:22.

* כְּנַף *Chald.* Collegit, congregavit, *Psal.* 41:7. *Niphal* נִכְנַף Extremæ oræ inclusus, *aut* alatus fuit, avolavit, alis aufugit, *Jes.* 30:20.

כְּנַף *c. sed f. sæpius*, Ala, ora, extremitas, fimbria, pinnaculum, sinus *maris.* *Hebr.* כָּנָף, *Chald.* כְּנַף. *Emph.* כְּנָפָא *&* כְּנָפָא. Pinnaculum *Templi*, *Matth.* 4:5. Extremitas, fimbria *vestimenti*, *cap.* 14:36. *Marc.* 6:56; *vide hic var. Lect.* Pinnaculum *Templi*, *Luc.* 4:9. Fimbria *vestimenti*, *cap.* 8:44. Sinus *maris*, *Act.* 27:39.

כנף

حنف *m.* Collegit, congregavit, congeſſit, coëgit, coacervavit, comportavit, faſciis funeralibus collegit, conſtrinxit: congregatus eſt, convenit. *Hebr.* כָּנַס, *Chald.* כְּנַשׁ & כְּנַס, *Æth.* ኀፀ፡፡ Congregaretur, conveniret, *Luc.* 5: 1. Congregata eſſet *turba*, *cap.* 8: 4. Convenit, *Act.* 2: 6.

حِنفَا *f.* congregata eſt, *Act.* 13: 44. حنفو *m.* congregaverunt, *Matth.* 27: 27; *ita hic eſt in Vienn. Tremel. Rtg. Hutt. & Thaſſ. editionibus; ſed in Pariſ. maj. Angl. Guth. & noſtrâ edit. legitur ex conjug. Paël.* Congregati ſunt, *Marc.* 7: 1. *Act.* 14: 19. Congregaſſent, *v.* 26. Congregaverunt, *cap.* 15: 30. Congregati ſunt, *cap.* 28: 23.

حنفوهى faſciis funeralibus collegerunt, conſtrinxerunt eum, *Act.* 5: 6. حنقن *f.* congregatæ ſunt, convenerunt, *Act.* 9: 39.

Benoni حنف *m.* Cogens, colligens, *Matt.* 3: 12. Congregans, *Matt.* 12: 30. Colligens, *Luc.* 3: 17. Congregans, *cap.* 11: 23. Colligens, *Joh.* 4: 36. Conveniens, *cap.* 18: 2. Congregans, *Act.* 24: 12.

Fœm. حنفا congregans, *Mat.* 23: 37. *Luc.* 13: 34.

Peil ܟܢܫ ܡܝ حيف *m.* qui congregaverat aquas, *i. e.*, hydropicus, *Luc.* 14: 2; *Peil ſæpe activè ſumitur, & idem ſignificat quod Benoni: vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 181. *Paſſivè*, collectus, *legitur in titulo Actor. Apoſt.*

Fœm. حيفا congregata, *Mar* 1: 33. *Plur. maſc.* حيفي congregati, *Matth.* 18: 20. 22: 41. 27: 17. Congregatæ *turbæ*, *Luc.* 23: 48. Congregati, *cap.* 24: 33. *Act.* 1: 6. 2: 1. 4: 31. 5: 12. 12: 12. 20: 8. *Apoc.* 19: 19.

حيفنى congregati nos, *Act.* 15: 25. Congregati eſſemus, *cap.* 20: 7; *conſtat ex* حيفي congregati & ܢ nos *vel* eſſemus. *Plur. Fœm.* حيفن congregatæ, *cap.* 16: 13.

Ethpeel ܐܬܟܢܫ حيف *m.* Collectus, congregatus eſt. *Gen.* 25: 17.

Paël حيف *m.* Collegit, congregavit, congeſſit, coëgit, coacervavit, comportavit; excepit hoſpitio. Congregavit, *Matt.* 2: 4. Collegit, *Luc.* 15: 13. Congregavit, *Act.* 19: 25.

حِيفَا *f.* coëgit, *Mat.* 13: 47. حيفو *m.* Congregaverunt, *Matt.* 22: 10. Collegerunt, *Joh.* 6: 13. Comportarunt, *Act.* 19: 19. Congregaverunt, *Apoc.* 16: 16.

حيفتى *m.* coacervaviſtis, *Jacob.* 5: 3. حيفتنى excepiſtis me, *Mat.* 25: 35. 43. حيفنى excepimus te, *v.* 38.

Partic. præſ. صحيف *m.* colligens, *Matt.* 25: 24. 26.

Partic. præt. pl. m. صحيفي congregati, *Act.* 10: 24.

Infinit.

Digitized by Google

Infinit. ܠܡܟܢܫ ad congregandum, *Apoc.* 16: 14. 20: 8.
Imperat. ܟܢܘ *m.* colligite, *Matth.* 13: 30. *Joh.* 6: 12.
Futur. ܢܟܢܘ *m.* congregabit, *Mar.* 13: 27. *Joh.* 11: 52. ܢܟܢܐ *c.* ut congregarem, *Mat.* 23: 37. ܢܟܢܘ *m.* congregabunt, *cap.* 24: 31.
Ethpaal ܐܬܟܢܫ *m.* Congregatus, collectus est. Congregata est *turba*, *Act.* 16: 22. ܐܬܟܢܫܘ *m.* congregati sunt. *Mat.* 13: 2. 22: 34 26: 3. 27: 62. 28: 12. *Mar.* 2: 2. 3: 20. 4: 1. 5: 21. 6: 30. 14: 53. *Luc.* 12: 1. 22: 66. *Joh.* 11: 47. *Act.* 4: 5. 27. 12: 20. 15: 6. 18: 12. 19: 32. 21: 30. 23: 12. 28: 17.
ܐܬܟܢܫܢ *c.* congregati sumus, *Act.* 19: 40; *hîc ultima radicis præter morem vocalem pethocho adscriptum habet; vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 195.
Partic. ܡܬܟܢܫ *m.* congregaretur, *Mar.* 9: 25. *Luc.* 5: 15. Colligitur, 1 *Cor.* 16: 1. *Plur. masc.* ܡܬܟܢܫܝܢ congregatæ *turbæ*, *Luc.* 11: 29. Congregantur, *Joh.* 18: 20. Congregamini, 1 *Cor.* 11: 18. 20. 33. Congregemini, *v.* 34.
Imperat. ܐܬܟܢܫܘ *m.* congregamini, *Apoc.* 19: 17. *Futur.* ܢܬܟܢܫ *f.* congregetur. ܢܬܟܢܫܘ *m.* congregabuntur, *Mat.* 24: 28. 25: 32. *Luc.* 17: 37. ܢܬܟܢܫܘ *m.* congregemini, 1 *Cor.* 5: 4.

ܟܢܫܐ *m. emph.* Congregatio, cœtus, consessus, synedrium, concilium, concio, synagoga, populus, turba, *Matt.* 15: 32. 33. 17: 14. 20: 29. 21: 26. 46. 26: 47. Congregatio, *cap.* 27: 24. Turba, *Mar.* 2: 4 13. 3: 32. 5: 24. 7: 14. 17. 33. 8: 1. 2. 9: 14. 15. 10: 46. 12: 37. Congregatio, *Luc.* 1: 10. Turba, *cap.* 5: 1. 3. 29. 6: 17. 7: 9. 11. 12. 8: 4. 37. 40. 9: 37. 38. 11: 27. 14: 13. 18: 36. 19: 3. 37. 22: 6. 47. 23: 4. 18. *Joh.* 5: 13. 6: 5. 22. 24. 7: 12. 26. 11: 41. 12: 12. 17. 29. *Act.* 1: 15. Cœtus, *cap.* 4: 27. Congregatio, *v.* 32. Turba, *cap.* 5: 14 Congregatio, *cap.* 6: 2. Synedrium, *v.* 12. Turba, *cap.* 12: 21. 13: 45. 14: 4. Congregatio, *v.* 10. Cœtus, *cap.* 15: 12. Congregatio, *cap.* 19: 40. Turba, *cap.* 21: 31. Cœtus, *cap.* 22: 30. Consessus, *cap.* 23: 6. Congregatio, *cap.* 24: 12. Turba, *v.* 18. Cœtus, 1 *Pet.* 2: 9. *Apoc.* 7: 9. 19: 1. 6.
ܟܢܫܗܘܢ congregatio eorum, *Luc.* 23: 1. Concilium suum, *Act.* 4: 15. Cœtus eorum, *cap.* 23: 1. Synedrium eorum, *v.* 20. Consessus eorum, *v.* 29. 24: 20.
Plur. emph. ܟܢܫܐ Turbæ, *Matt.* 4: 25. 5: 1. 7: 28. 8: 1. 18. 9: 8. 23. 25. 36. 11: 7. 12: 15. 23. 46. 13: 2. 34. 36. 14: 13. 14. 15. 19. 22. 23. 15: 10. 30. 31. 35. 36. 19: 2. 20: 31. 21: 8. 9. 11. 22: 33. 23: 1. 26. 55. 27: 20. *Mar.* 3: 8. 9. 20. 4: 1. 5: 21. 31. 6: 34. 45. 8: 6. 34. 10: 1. 12: 41. 15: 11. 15. *Luc.* 3: 7. 10. 4: 42. 7: 24. 8: 45. 9: 11. 12. 16. 18. 11: 14. 29. 12: 1. 14: 25. 19: 39. 23: 48. *Joh.* 6: 2. 7: 32. 40. 43. 12: 9. 18. 34. *Act.* 18: 28. 19: 32. Cœtus, *Hebr.* 12: 22. Turbæ, *Apoc.* 17: 15.

ܟܢܫܐ

ܟܢܫܬܐ *m. emph.* Idem; Concio, *Act.* 19 : 39. Synagoga, *cap.* 26 : 11. Cœtus, 2 *Cor.* 11 : 28. Congregatio, 2 *Theſ.* 2 : 1. ܟܢܫܬܢ congregatio noſtra, *Hebr.* 10 : 25. *Plur.* ܟܢܫܐ ſynagogæ, *Act.* 22 : 19.

ܒܝܬ ܟܢܫܬܐ *f. emph.* Idem. Synedrium, *Mat.* 5 : 22. Congregatio, ſynedrium, *cap.* 26 : 59. Synagoga, *Mar.* 1 : 29. 3 : 1. 5 : 22. 35. 36. 38. 6 : 2. Congregatio, *cap.* 15 : 1. Synagoga, *Luc.* 4 : 16. 20. 28. 33. 38. 6 : 6, 8. 7 : 5. 8 : 41. 49. 13 : 14. *Joh.* 6 : 59. 9 : 22. 12 : 42. 18 : 20. *Act.* 6 : 9. Congregatio, ſynedrium, *v.* 15. 7 : 38. Synagoga, *cap.* 13 : 14 15. Congregatio, *v.* 43. Synagoga, *cap.* 14 : 1. 17 : 1. 17. 18 : 4. 7. 8. 17. 19. 26. 19 : 8. Synedrium, *cap.* 23 : 15. Synagoga, *Apoc.* 2 : 9. 3 : 9.

ܟܢܫܬܗ cœtus veſter, *Jacob.* 2 : 2. ܟܢܫܬܗܘܢ ſynagoga eorum, *Matth.* 12 : 9. *Marc.* 1 : 23. Congregatio eorum, *Luc.* 22 : 66. Synagoga eorum, *Actor.* 24 : 12.

Plur. emph. ܟܢܫܐ ſynagogæ, *Mat.* 6 : 2. 5. 23 : 6. *Marc.* 12 : 39. *Luc.* 4 : 44. 11 : 43. 12 : 11. 13 : 10. 20 : 46. 21 : 12. *Act.* 9 : 2. 20. 13 : 5. 15 : 21. 17 : 10.

ܟܢܫܬܟܝ ſynagogæ veſtræ, *Mat.* 23 : 34. ܟܢܫܬܗܘܢ ſynagogæ eorum *vel* ſuæ. *Matth.* 4 : 23. 9 : 35. 10 : 17. 13 : 54. *Marc.* 1 : 21. 39. *Luc.* 4 : 15. *Joh.* 16 : 2.

ܟܣܐ *m.* Abſcondit, texit, occuluit, celavit, operuit, amicivit, induit. *Hebr.* כָּסָה, *Arab.* كَسَا. *Peïl* ܟܣܝ *m.* latens, *Mat.* 10 : 26. Occultum, *Luc.* 8 : 17. Opertum, *cap.* 12 : 2. Abſconditum *myſterium*, *Eph.* 3 : 9. *Emph. m.* ܟܣܝܐ, & *nominali formâ*, ܟܣܝܢ; *ut eſt oppoſitæ ſignificationis* ܓܠܐ, *emph.* ܓܠܝܐ, & *nominali formâ* ܓܠܝܢ : *vide ſupra pag.* 90. Occultum; *Mat.* 6 : 4, *bis.* 6, *bis.* 18, *bis.* Abſconditum, *Luc.* 11 : 33. Occultum, *Rom.* 2 : 29. *Plur. maſc.* ܟܣܝ abſcondita *vita*, *Coloſ.* 3 : 3. *Plur. fœm.* ܟܣܝܬ reconditi *theſauri*, *Col.* 2 : 3. *Emph.* ܟܣܝܬܐ occulta, *Matt.* 13 : 35. *Rom.* 2 : 16. 1 *Cor.* 14 : 25. ܟܣܝܬܗ occulta ejus *m.* *Rom.* 1 : 20. 1 *Cor.* 4 : 5. ܟܣܝܬܗ occulta ejus *f.* 2 *Cor.* 4 : 2. *Affixa bis in locis abundant.*

Paël ܟܣܐ Idem. ܟܣܐ *m.* abſconderis, *Matt.* 11 : 25. *Luc.* 10 : 21. ܟܣܘܗܝ *m.* amiciverunt eum, *Joh.* 19 : 2. ܟܣܝܬܘܢ *m.* operuiſtis me, *Matt.* 25 : 36. 43. *Partic. præt.* ܡܟܣܐ *m.* Abſconditum *myſterium*, *Rom.* 16 : 25. Tectum *caput*, 1 *Cor.* 11 : 4. Opertum *evangelium*, 2 *Cor.* 4 : 3. Abſconditum *myſterium*, *Col.* 1 : 26.

Fœm. ܡܟܣܝܬܐ abſconditum *verbum*, *Luc.* 9 : 45. 18 : 34.

Digitized by Google

Imperat. כְּסֵינִי *f.* operite nos, *Luc.* 23: 30. *Futur.* יְכַסֵּי *m.* ut tegat, 1 *Cor.* 11: 7.

Ethpaal אִתְכְּסִי *m.* Tectus, opertus, coopertus, absconditus, occultatus, celatus, amictus fuit, *Mat.* 6: 29. *Luc.* 12: 27. Occultatus est, *Act.* 1: 9. אִתְכְּסִיאוּ *m.* tecta sunt *peccata*, *Rom.* 4: 7. אִתְכְּסִיָא *f.* absconditа sunt, *Luc.* 19: 42. *Partic. fœm.* מִתְכַּסְיָא tegitur, 1 *Cor.* 11: 6. *Futur.* אִתְכְּסִי *f.* operiretur, *Mat.* 8: 24. Tegatur, 1 *Cor.* 11: 6. נִתְכְּסֵי *c.* cooperiemur, *Matth.* 6: 31.

כְּסִינָא Absconditè, clam, clanculum, *Joh.* 11: 28; *Gr.* λάθρᾳ.

כְּסוּיָא *f. emph.* Pallium, velamen, tegumentum, operimentum, indumentum, vestimentum. Velamen, 1 *Cor.* 11: 15. Tegumentum, 1 *Tim.* 6: 8. Operimentum, *Hebr.* 1: 12.

כְּסוּיָךְ pallium tuum, *Act.* 12: 8.

* כְּסַס *Chald. & Talm.* Masticavit, comedit, arrosit: *item* Arguit, increpuit. *Ethpeel* אִתְכְּסֵס *m.* Reprehensus, argutus, redargutus, accusatus est. *Partic.* מִתְכְּסֵס *m.* redarguebatur, *Luc.* 3: 19. *Futur.* נִתְכְּסְסוּן *m.* arguantur, *Joh.* 3: 20; *quod non nemo putavit esse futurum Ethpaal; sed usu verbi docet esse Ethpeel: forma enim illa pluralis utrique conjugationi est communis. De Dieu Gram. Harm. pag.* 255.

Aphel אַכְסֵי *in.* Arguit, redarguit, reprehendit, increpavit, admonuit; suprevit. אַכְסֵיתְהוֹן *c.* redargui eum, *Gal.* 2: 11. *Partic. præs.* מַכְסֵי *m.* arguens, *Joh.* 8: 46. *Fuisti, i. e., esto* increpans, increpa, *Tit.* 1: 13. *præteritum verbi subjunctivi, præsertim secunda ejus persona, frequenter usurpatur pro imperativo: vide supra pag.* 139. Arguens, *Apoc.* 3: 19.

Infinit. לְאַכְסָאָה arguere, *Tit.* 1: 9. *Imperat.* אַכְסֵי *m.* argue, 2 *Tim.* 4: 2. אַכְסִינֵיהּ argue eum, *Mat.* 18: 15. *Futur.* נַאֲכֵי *m.* arguat, *Jud. v.* 15; *expresso* ו *characteristico.* נְכַסְיֵנֵיהּ arguet eum, *Joh.* 16: 8. *Act.* 25: 16. *in priori loco affixum est pleonasticum: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 414 *num.* 2.

מַכְסְיָנָא *m. emph.* Arguens, reprehensor, correptor, refellens, confutans. *Est nomen ex participio Aphel formatum. Fœm. emph.* מַכְסְיָנְתָא arguens, 2 Petr. 2: 16; *vide hîc not.* Pocock.

מַכְסְיָנוּתָא *f. emph.* Reprehensio, confutatio, correptio, redargutio.

Digitized by Google

gutio. *Sed mitior & privatim magis quàm* ڂڂڂ. 2 *Reg.* 19: 3. *Castellio.*

* ڂڂڂ *Hebr.* Desideravit, appetiit ex toto animo.

ڂڂڂ *m.* Argentum, pecunia, *cujus desiderio omnes tenentur. Hebr.* כֶּסֶף, *Chald.* כַּסְפָּא. *Samarit.* כספא ڂڂڂ argentum capitale, census, tributum, *Matth.* 17: 24. 25. 22: 17. 19. *Marc.* 12: 14. *Luc.* 20: 22. 23: 2. *Act.* 5: 37. *Rom.* 13: 6. 7.

Emph. ڂڂڂ *Matth.* 25: 18. 26: 15. 27: 3. 5. 6. 9. 28: 12. 15. *Mar.* 14: 11. *Luc.* 9: 3. 16: 14. 19: 15. 22: 5. *Act.* 5: 2. 3. 7: 16. 8: 18. 19: 19. 20: 33. 22: 28. 1 *Tim.* 3: 3. 6: 10. *Hebr.* 13: 5. 1 *Petr.* 1: 18.

ڂڂڂ argentum tuum, *Act.* 8: 20. ڂڂڂ argentum meum, *Matth.* 25: 27. *Luc.* 19: 23.

* כעך *Ethpaal* ڂڂڂ *m.* Volutatus est, volutavit se. **Partic.** ڂڂڂ volutabat se, Mar. 9: 20. *vide & supra* ڂڂڂ.

ڂڂڂ *m.* Esurivit, famelicus fuit. *Chald.* כְּפַן, *Sam.* כפן. *Matth.* 4: 2. 12: 3. 21: 18. *Mar.* 2: 25. 11: 12. *Luc.* 4: 2. 6: 3. *Act.* 10: 10. *Rom.* 12: 20.

ڂڂڂ *t.* esurivi, *Matt.* 25: 35. 42. ڂڂڂ *m.* esuriebant, *Matt.* 12: 1.

Pro *Benoni* ڂڂڂ *usurpatur nomen participiale* ڂڂڂ esuriens, *Matt.* 25: 37. 1 *Cor.* 11: 21. 34. *Emph.* ڂڂڂ esuriens, *Matth.* 25: 44. **Plur.** *masc.* ڂڂڂ esurientes, *Matt.* 5: 6. *Luc.* 6: 21. *Emph.* ڂڂڂ esurientes, *Luc.* 1: 53. ڂڂڂ esurimus, 1 *Cor.* 4: 11; *ex* ڂڂڂ esurientes & ڂڂڂ nos *vel* sumus *compositum. Hujusmodi nomina participialia vide etiam supra in* ڂڂڂ, *& in* ڂڂڂ; *& infra in* ڂڂڂ, *&* ڂڂڂ. **Futur.** ڂڂڂ *m.* esuriet, *Joh.* 6: 35. ڂڂڂ *m.* esurient, *Apoc.* 7: 16. ڂڂڂ *m.* esurietis, *Luc.* 6: 25.

ڂڂڂ *m.* Fames. *Hebr.* כָּפָן, *Chald.* כְּפַן. *Emph.* ڂڂڂ, *Luc.* 4: 25. 15: 14 *Act.* 7: 11. 11: 28. *Rom.* 8: 35. 2 *Cor.* 11: 27. *Phil.* 4: 12. *Apoc.* 6: 8. 18: 8.

Plur. *emph.* ڂڂڂ *Mat.* 24: 7. *Mar.* 13: 8. *Luc.* 21: 11.

ڂڂڂ ڂڂ *m.* Curvavit, incurvavit, flexit, inclinavit: incurvavit, flexit se; incurvatus est. ڂڂڂ *f.* & inclinarunt, *Luc.* 24: 5; *vide var. Lect.* **Benoni** ڂڂڂ *m.* flecto, *Eph.*

3 : 14; *ex* ḥpʿ flectens & ʾnh ego *vel* sum *compositum*. *Pe.* ḥpʿ m. incurvatum *tergum*, *Rom.* 11 : 10. *Fœm.* ḥpʿt incurvata, *Luc.* 13 : 11. *Futur.* ʾḥpʿ *f.* flectet se, *Rom.* 14 : 11. *Phil.* 2 : 10; *absque jud paragogico.*

ḥpʿ *m. emph. Apoc.* 14 : 10; *Græcus textus hîc habet* ποτήριον poculum. *Idem hîc esse videtur, quod Belgicè dicitur,* een kop. *A* cavitate. *Unde & Hebræis* כַּף Curvitas, curvatura, *Lat.* cavum, vola manus, pars manus cava, *vel* pedis, accerra, cochleare, vas concavum. *Nisi fortè hîc mendum sit pro* ḥsʿ, *quomodo deinceps in Apocalypsi semper vertit Syrus Interpres* τὸ ποτήριον. *Pariſ. & Angl. Edit. etiam hoc ipſo in loco pro* ḥpʿ *habent* ḥsʿ, *ut in var. Lectionibus obſervatum eſt.*

ḥpʿ *m.* Negavit, abnegavit. *Chald.* כָּפַר, *Arab.* كَفَرَ. *Matt.* 26 : 70. 72. *Mar.* 14 : 68. 70. *Luc.* 22 : 57. *Joh.* 1 : 20. 18 : 25. 27. 1 *Tim.* 5 : 8. *Hebr.* 11 : 24.

ʾḥpʿt *m.* abnegaſti, *Apoc.* 2 : 13. 3 : 8. ḥpʿw *m.* negaverant, *Act.* 7 : 35. ʾḥpʿtwn *m.* abnegaſtis, *cap.* 3 : 13. 14.

Benoni ḥpʾ *m.* abnegans, *Luc.* 12 : 9. Negans, 1 *Joh.* 2 : 22, *ter.* 23. *Plur. maſ.* ḥpʾyn negantes, *Luc.* 8 : 45. *Tit.* 1 : 16. 2 *Petri* 2 : 1. *Jud. v.* 4. *Conſtr.* ḥpʾy negantes, 2 *Tim.* 3 : 2.

Futur. yḥpʿ *m.* negaverit, *Matt.* 10 : 33. Abneget, *cap.* 16 : 24. *Mar.* 8 : 34. *Luc.* 9 : 23. Abnegabit, 2 *Tim.* 2 : 12. Negare, *v.* 13; *in hoc verſu ab initio cum præfixo dolath loco infinitivi.*

yḥpʿ *m.* abnegabis, *Mat.* 26 : 34. 75. *Mar.* 14 : 30. 72. *Luc.* 22 : 34. 61. *Joh.* 13 : 38.

ʾḥpʿ *c.* negabo, *Matt.* 10 : 33. 26 : 35. *Marc.* 14 : 31. dḥpʿ *c.* Negare, *Act.* 4 : 16; *eſt hic ſaturum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Abnegaverimus, 2 *Tim.* 2 : 12. Abnegemus, *Tit.* 2 : 12.

Ethpeel ʾtḥpʿ *m.* Negatus, abnegatus eſt. *Futur.* yṯḥpʿ *m.* abnegabitur, *Luc.* 12 : 9. *Pael* ḥpʿ Abſterſit, purgavit, *Prov.* 30 : 20.

ḥpʾ *m. emph.* Negator, abnegator. *Plur. emph.* ḥpʾyʾ abnegatores, *Luc.* 6 : 35; *Græc.* ἀχαρίστους ingrati.

ḥpʾʾ *m. emph.* Piaculum, *flagitium expiatione dignum*, 1 *Cor.* 4 : 13;

Digitized by Google

13; *tanquam ab Hebr.* כָּפַר expiavit. *Quidam reddunt* purgamentum, *quod convenit Graece voci* περίψημα *sordes, quae circumquaque abstergitur & defricatur*

ڤڤڤڤ *m. emph.* Villa, viculus. *Diminutivum à* ڤڤڤ vicus, *sicut à* ڤڤڤ vir ڤڤڤڤ virunculus, ڤڤڤڤ puer ڤڤڤڤ puellus. *Hebr.* כְּפָר *Plur. emph.* ڤڤڤڤڤ viculi, *Luc.* 9: 12; *vide de Dieu Comment. in hunc locum.*

ڤ Ubi, ubicunque, *constructum cum* ڤ: *Act.* 10: 23. 28: 23. *Rom.* 4: 15. 5: 20. 9. 26. 15: 20. *Col.* 3: 11. *Hebr.* 6: 20. *Quaedam Editiones pro* ڤ *habent* ڤ: *vide & supra in* ڤ.

ڤڤ *m.* Tristis, contristatus fuit. ڤڤڤ *f.* triste fuit *ei, i. e.*, tristis fuit, *Matt.* 14: 9. Triste fuit *eis, i. e.*, tristes fuerunt, *cap.* 17: 23. 18: 31. 26: 22. Triste fuit *ipsi*, *Mar.* 6: 26. *Luc.* 18: 23. 24. *Job.* 21: 17. Triste fuit *vobis, i. e.*, tristes fuistis, 2 *Cor.* 7: 9, *bis.*

Benoni fem. ڤڤڤ triste *est vobis, i. e.*, tristes *estis*, *Joh.* 16: 22. *Non sit* triste *vobis, i. e., non sitis* tristes, 1 *Thes.* 4: 13.

Peil fem. ڤڤڤ quum triste *esset sibi, i. e.*, quum tristis esset, *Mat.* 19: 22; λυπούμενος. *Mar.* 3: 5; συλλυπούμενος ڤڤڤ triste *est ipsi animae meae, i. e., anima mea est* tristis, *cap.* 26: 38. *Mar.* 14: 34. *praefixo cum affixo in loco memorato* ڤڤڤڤ. Triste *est ipsi, i. e., ipsa* tristis *est*, *Joh.* 16: 21. Triste *sit nobis, i. e.*, tristes *simus*, 2 *Cor.* 6: 10.

Futur. ڤڤڤ *f. vobis* triste erit, *i. e.*, *vos* tristes eritis, *Joh.* 16: 20. 2 *Cor.* 13: 4.

Piel ڤڤڤ *m.* Abbreviavit, decurtavit, contraxit. Decurtasset *aut* contraxisset, *Marc.* 13: 20, *bis.*

Ethpaal ڤڤڤڤ *m.* Abbreviatus, decurtatus, contractus fuit. ڤڤڤڤ *m.* decurtati essent, *Mat.* 24: 22. *Futur.* ڤڤڤڤ *m.* decurtabuntur, *ibidem.*

Aphel ڤڤڤ *m.* tristitia, moerore affecit, contristavit, 2 *Cor.* 2: 5. ڤڤڤ *c.* contristavi, *v.* 2. *& cap.* 7: 8, *bis.* *Partic. praef.* ڤڤڤڤ *m.* contristans, *cap.* 2: 2. *Futur.* ڤڤڤ *m.* contristarent, *v.* 3.

ڤڤڤڤ *f. emph.* Tristitia, moestitia. *Joh.* 16: 6. *Rom.* 9: 2. 2 *Cor.* 2: 1. 7. 7: 10, *bis.* 9: 7. *Hebr.* 12: 11.

ڤڤڤڤڤ tristitia vestra, *Joh.* 16: 20. 2 *Cor.* 7: 9.

ڤڤڤ *m.* Aravit. *Arab.* كَرَبَ. *Futur.* ڤڤڤڤ *m.* ut aret, 1 *Cor.* 9: 10.

Digitized by Google

כְּרוּבָא *m. emph.* Arator, *ibid.*

כְּרוּבָא *m. emph.* Cherub. *Hebr.* כְּרוּב. *Plur. emph.* כְּרוּבֵי Cherubim, *Hebr.* 9: 5; Χερουβὶμ. *Erat figura quatuor animalium in unum conflatorum: ita ut pedes essent vitulini, manus humanæ, corpus item; facies quatuor, leonis, bovis, aquilæ, hominis; alæ aquilinæ insuper. Hoc emblema fuit in templo super arcâ (unde Deus dicebatur habitare inter Cherubim) & in adyto posuerat Salomo duos alis passis parietes tangentes. Parietibus & aulæis tales figuræ inerant. Probabile est totam figuram denominari ab animali uno, nempe bove* arature.

כְּרַח *m.* Ægrotavit. *Arab.* كَرِهَ. *Ethpeel* כְּרַחַל *m.* Ægrotavit, debilitatus, infirmatus est, *Rom.* 4: 19. Ægrotasset, *Phil.* 2: 26. Ægrotavit, *v.* 27. כְּרַחַלְתָּא *f.* ægrotavit, *Act.* 9: 37. *Partic.* כְּרַחְלָא *m.* infirmatur, 2 *Cor.* 11: 29. כְּרַחְלָנָא infirmor, *ibid.*

כְּרִיחָא *m.* Ægrotus, morbidus, infirmus, debilis, languidus. *Est nomen formæ Peil Pcal.* Ægrotus, *Mat.* 25: 36. Infirmum *corpus*, *cap.* 26: 41. *Mar.* 14: 38. Ægrotus, *Job.* 4: 46. 11: 1. 2. 3. 6. *Act.* 28: 8. Infirmus, *Rom.* 14: 1. 2. 1 *Cor.* 8: 10. 2 *Cor.* 10: 10. 12: 10. Languidus, 1 *Tim.* 6: 4. Ægrotus, 2 *Tim.* 4: 20. *Jacob.* 5: 14. 15. *Emph.* כְּרִיחָא ægrotus, *Mat.* 25: 39. 43. 44. *Joh.* 5: 7. Infirmus, *Act.* 4: 9. 1 *Cor.* 9: 22. *Fœm.* כְּרִיחְתָּא infirma, 1 *Cor.* 8: 7. *Plur.* כְּרִיחַי *m.* ægroti, *Luc.* 4: 40. 10: 9. Infirmi, 2 *Cor.* 13: 9. *Emph.* כְּרִיחֵי ægroti, *Mat.* 10: 8. *Marc.* 3: 15. 6: 5. 13. 56. 16: 18. *Luc.* 4: 40. 9: 2. *Joh.* 5: 3. *Act.* 5: 15. 16. 19: 12. 28: 9. Infirmi, 1 *Cor.* 4: 10. 8: 9. 9: 22, *bis.* 11: 30. *Hebr.* 5: 11. 7: 28.

כְּרִיחֵיהּ infirmi ejus, 1 *Cor.* 1: 27; *hîc affixum* πλεονάζ. כְּרִיחֵיהוֹן ægroti eorum, *Matth.* 14: 14.

כְּרִיחוּתָא *f. emph.* Morbus, debilitas, languor, infirmitas, *Rom.* 6: 19. 1 *Cor.* 15: 43. 2 *Cor.* 12: 9. *Hebr.* 5: 2. *Constr.* כְּרִיחוּת infirmitas, *Gal.* 4: 13. כְּרִיחוּתֵיהּ infirmitas ejus, *Rom.* 8: 3. 1 *Cor.* 1: 25; *affixum* כ *his in locis* πλεονάζ. כְּרִיחוּתַן infirmitas nostra, *Rom.* 5: 6. 8: 26. *Hebr.* 4: 15.

כְּרָכְתָּא *m.* Morbus, invaletudo, debilitas, languor, infirmitas, *dicitur de toto corpore, ut* כְּרָכָא *de parte aliqua s. membro*: *Castellus.* Morbus, *Matt.* 4: 23. 10: 1. *Emph.* כְּרָכְתָּא invaletudo, *Luc.* 13: 11. Morbus, *Job.* 5: 5. 11: 4. Infirmitas, *Rom.* 15: 1. *Cum aff.* כְּרָכְתֵיהּ invaletudo tua, *Luc.* 13: 12. *Plur.* כְּרָכְתֵי morbi, *Mat.* 9: 35. *Emph.* כְּרָכְתָא morbi, *Matt.* 4: 24.

Digitized by Google

4: 24. *Marc.* 1: 34. *Luc.* 4: 40. 7: 21. 8: 2. 9: 1. *Act.* 19: 12. Infirmitates, 2 *Cor.* 12: 5. 10. *Hebr.* 11: 34.

ܚܘܫܝܟ morbi tui, 1 *Tim.* 5: 23. ܚܘܫܝ infirmitates meæ, 2 *Cor.* 11: 30. 12: 9. ܚܘܫܝܗ morbi ſui, *Luc.* 6: 18. ܚܘܫܢ infirmitates noſtræ, *Matt.* 8: 17.

ܟܪܙ *m.* Proclamavit, prædicavit, præconiavit, concionatus eſt. *Arab.* كَرَزَ. *Affinia ſunt Græcorum* κηρύσσω, κηρύσσω; ܟܪܙܢ *c.* prædicavimus, *Act.* 15: 36; *in Pariſ. maj. & Angl. Edit. hic eſt Aphel, in cæteris omnibus eſt Peal.*

Ethpeel ܐܬܟܪܙ *m.* Proclamatus, prædicatus, præconiatus eſt. Prædicatum eſt *evangelium*, *Rom.* 16: 25. Prædicatus eſt, 2 *Cor.* 1: 19. Prædicatum eſt *evangelium*, *Col.* 1: 23. Prædicatus eſt, 1 *Tim.* 3: 16.

ܐܬܟܪܙ *f.* prædicaretur, *Act.* 17: 13. Prædicatum fuit, *Col.* 1: 6.

Partic. ܡܬܟܪܙ *m.* prædicatur, *Act.* 13: 38. 1 *Cor.* 15: 12.

Fœm. ܗܘܬ ܡܬܟܪܙܬ prædicabatur, *Act.* 12: 24. *Quæ pethocho ad primam radicalem habent à nonnullis ad Ethpaal referuntur.*

Futur. ܢܬܟܪܙ *m.* prædicabitur, *Luc.* 12: 3. 24: 47. *Rom.* 9: 17. *Phil.* 1: 18. ܬܬܟܪܙ *f.* prædicabitur, *Matt.* 24: 14. 26: 13. *Mar.* 13: 10; *abſque jud paragogico.*

Aphel ܐܟܪܙ *m.* Idem *quod Peal. Chald.* אַכְרֵז. Prædicavit, *in tit. Evang. Joh.* Præcedente ܐܡܪ prænunciavit, *Act.* 3: 18. ܐܟܪܙ prædicavit; *cap.* 10: 37. 2 *Cor.* 11: 4. 1 *Petr.* 3: 19. ܐܟܪܙܢ *c.* prædicavi, *Act.* 20: 25. 26: 20. 1 *Cor* 9: 27. 2 *Cor.* 11: 7. *Gal.* 4: 16.

ܐܟܪܙܘ *m.* prædicaverunt, *Mar.* 16: 20. *Act.* 3: 24. ܐܟܪܙܢ *c.* prædicavimus, 2 *Cor.* 11: 4. 1 *Theſ.* 2: 10.

Partic. præſ. ܡܟܪܙ *m.* prædicans, *Matt.* 3: 1. 4: 23. 9: 35. *Mar.* 1: 4. 7. 14. 39. Prædicare, *v.* 45. 5: 20. *eſt in his duobus locis participium pro infinitivo: vide Gram. Hardh. de Dieu pag.* 416. Prædicans, *Luc.* 3: 3. 4: 44. *Act.* 8: 5. 9: 20. 17: 18. 19. 28: 31. *Rom.* 2: 21. *Gal.* 2: 2. 5: 11. 2 *Tim.* 2: 15. *Apoc.* 5: 2.

Plur. maſc. ܡܟܪܙܐ prædicantes, *Mar.* 7: 36. *Act.* 4: 2. 29. 8: 4. 16: 4. 21. *Phil.* 1: 15. 17. ܡܟܪܙܝܢ prædicamus, *ex* ܡܟܪܙܐ prædicantes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum*, *Rom.* 10: 8. 1 *Cor.* 1: 23. 15: 11. 2 *Cor.* 4: 5. *Col.* 1: 28. 1 *Joh.* 1: 2.

Infinit. ܠܡܟܪܙ prædicare, *Matt.* 4: 17. Ad prædicandum, *cap.* 11: 1. *Luc.* 4: 18. 9: 2. *Act.* 22: 21.

Imperat.

Digitized by Google

Imperat. כֵּרֹוז *m.* prædica, 2 *Tim.* 4: 2. כֵּרֹוזָא *m.* prædicate, *Matt.* 10: 7. 27. *Mar.* 16: 15.

Futur. נִכְרֹז *m.* prædicabit, *Matt.* 12: 18. *Act.* 13: 24. 26: 23. אֶכְרֹז *c.* prædicabo, *Mar.* 1: 38. *Act.* 20: 20. *Rom.* 1: 14. נִכְרְזוּן *m.* ut prædicarent, *Mar.* 3: 14. נִכְרְזִי *c.* ut prædicaremus, *Act.* 10: 42.

כַּרְזָא *m. emph.* Præco, prædicator, concionator. *Chald.* כָּרְזָא *Dan.* 3: 4. Præco, *in tit. Evang. Johannis.* 2 *Tim.* 1: 11. Prædicator, 2 *Petr.* 2: 5. כַּרְזֵהּ præco ejus, 1 *Tim.* 2: 7; *affixum abundat. Plur. emph.* כַּרְזַיָּא præcones, *Act.* 15: 21.

כַּרְזוּתָא *f. emph.* Præconium, prædicatio, *in tit. Evang. Matthæi. In fine hujus Evangelii. In tit. Evangelii Johannis. In fine ejusdem Evangelii.* 1 *Cor.* 1: 21. 2 *Tim.* 4: 17.

כַּרְזוּתֵהּ prædicatio ejus, *Mat.* 12: 41. *Luc.* 11: 32; *affixum* כ *abundat.* כַּרְזוּתִי prædicatio mea, 1 *Cor.* 2: 4. כַּרְזוּתָנָא prædicatio noſtra, 1 *Cor.* 15: 14. *Tit.* 1: 3.

כַּרְכָּזָא *m. emph.* Idem *quod* כַּרְזָא. *Eſt nomen ex partic. præf. Aphel formatum.* Prædicator, *Rom.* 10: 14.

כַּרְטִיסָא *c. g. Ephræm, al. f.* Χάρτης, Charta. 2 *Joh.* v. 12. *Plur.* כַּרְטִיסַיָּא

כְּרַךְ *m.* Convolvit, involvit, munivit. *Chald.* כְּרַךְ. Convolvit, *Luc.* 4: 20. כְּרָכֵהּ involvit ipſum, *Mat.* 27: 59. *Mar.* 15: 46. *Luc.* 23: 53. כְּרָכַתְהִי *f.* involvit eum, *Luc.* 2: 7. כְּרָכוּהִי *m.* involverunt ipſum, *Job.* 19: 40. *Peil* כְּרִיךְ *m.* involutus, *Luc.* 2: 12. Convolutum *ſudarium*, *Joh.* 20: 7.

Ethpee אִתְכְּרַךְ *m.* Involutus, circumdatus; circumvagatus eſt, circumivit, peragravit, circumluſtravit, perluſtravit, circumambulavit. Circumivit, *Act.* 18: 23. 19: 1. 20: 2. אִתְכְּרַכְנָא *c.* circumivi, *v.* 25. אִתְכְּרָכוּ *m.* circumiviſſent, *Act.* 14: 25. Circumdata fuiſſent *mœnia*, *Heb.* 11: 30. Circumiverunt, *v.* 37. אִתְכְּרָכוּהִי circumluſtraſſent eam, *Act.* 13: 6; *affixum abundat.* אִתְכְּרַכְנָן *c.* circumivimus, *Act.* 27: 4. 7. 28: 13.

Partic. מִתְכְּרַךְ *m.* circumiens, *Mat.* 4: 23. 9: 35. *Mar.* 6: 6. *Luc.* 8: 1. *Act.* 8: 40. 9: 32. 10: 38. 13: 11. 17: 23. Involvitur, *Apoc.* 6: 14.

Fœm.

Digitized by Google

Fem. ܡܬܗܠܟܬܐ circumambulans, *Matth.* 12: 43. *Luc.* 11: 24. *Plur. masc.* ܡܬܗܠܟܝܢ circumeuntes, Mat. 23: 15. *Luc.* 9: 6. *Act.* 8: 4. Circumvagantes, *cap.* 19: 13. *Plur. fœm.* ܡܬܗܠܟܢ circumeuntes, 1 *Tim.* 5: 13.

Futur. ܢܬܗܠܟ, ut circumiret, *Act.* 19: 21. ܢܬܗܠܟ *c.* peragraverim, *Rom.* 15: 19. *Quæ pethoscho ad primam radicalem habent, à quibusdam ad Ethpaal referuntur.*

Aphel ܐܬܗܠܟ *m.* Involvit; circumduxit. *Infinit.* ܠܡܬܗܠܟ circumducendi, 1 *Cor.* 9: 5.

ܡܬܘܢܐ *m. emph.* Munitio, arx, oppidum, munita urbs. *Chald.* ܒܪܟܐ, *emph.* ܒܪܟܬܐ, *Affine est Græc.* πύργος. Oppidum, *Joh.* 11: 54. *Plur.* ܡܬܘܢܐ oppida, *Luc.* 19: 17. 19.

ܡܬܟܐ *m. emph.* Involucrum, fasciculus, 2 *Tim.* 4: 13. *Vienn. Tremel. Reg. Hutt. & Trost. edit. habent* ܡܬܒܐ; *Pariſ. Angl. Guth. & noſtra* ܡܬܟܐ *legunt.*

ܡܟܐ *m.* Amputavit, præcidit, *Jeſ.* 10: 22.

ܡܟܐ *m. emph.* Vinea. *Item* amputatio. *Hebr.* ܟܪܡ, *Chald.* ܛܪܡ, *emph.* ܟܪܡܐ, *Arab.* كَرْمٌ. Mat. 20: 4. 7. 8. 21: 39. 40. 41. *Mar.* 12: 1. 2 8. 9. *Luc.* 20: 9. 10. 13. 15. 16. 1 *Cor.* 9: 7.

ܟܡܗ vinea ejus *m. vel* ſua, Mat. 26: 1. 2. *Luc.* 13: 6. ܟܡܬܗ vinea ejus *f. Apoc.* 14: 18. 19; *affixum in his duobus verſiculis ſæpe pleonaſticum.*

ܟܪܣܐ *f.* Venter, uterus. *Quidam dedutunt ab Hebr.* ܓܪܣ inglu-vies. *Chald.* ܟܪܣ Idem *quod Syr. Æth.* ሐፀነ: ከርሥ. *Job.* 9: 1. *Act.* 3: 2. 14: 7. *Gal.* 1: 15; *vide hic var. Lect.*

Emph. ܟܪܣܐ, *Chald.* ܟܪܝܣܐ. Venter, *Matt.* 15: 17. Uterus, *cap.* 19: 12. Ventes, *Luc.* 1: 15. Uterus, *cap.* 2: 21. Venter, *cap.* 11: 27. *Joh.* 3: 4 1 *Cor.* 6: 13. *Apoc.* 2: 22; *vide hic var. Lectiones.* 10: 10. 12: 2.

ܟܪܣܗ venter ejus *m. vel* ſuus. *Mat.* 12: 40; *affixum hîc* κοιλία. *Mar.* 7: 19. *Luc.* 15: 16. 16: 21. *Joh.* 7: 38. ܟܪܣܗ venter ejus *f. Luc.* 1: 41. ܟܪܣܟ venter tuus *m. Act.* 2: 30. *Apoc.* 10: 9. ܟܪܣܟ uterus tuus *f. Luc.* 1: 42. ܟܪܣܝ uterus meus, *v.* 44. ܟܪܣܗܘܢ venter eorum *vel* ſuus, *Rom.* 16: 18. *Phil.* 3: 19.

Plur. emph. ܟܪܣܐ uteri, *Luc.* 23: 29. Ventres, *Tit.* 1: 12.

ܟܘܪܣܝܐ *m.* Cathedra, ſedes, thronus, ſolium. *Videtur eſſe deductum ab Hebræo* כִּסֵּא, *inſerto* י. *Chald.* כּוּרְסְיָא. כּוּרְסֵי. כּוּרְסֵי. *Arab.* كُرْسِيٌّ كُرْسِيٌّ وَ كُرْسِيٌّ. *Emph.* ܟܘܪܣܝܐ. *Chald.* כּוּרְסְיָא. Solium, *Matth.* 5: 34. Cathedra, *cap.* 23: 2. Thronus, *Hebr.* 4: 16. 8: 1. *Apoc.* 1: 4. 3: 21, *bis.* 4: 2, *bis.* 3. 16: 17.

Cum aff. ܟܘܪܣܝܗ ſolium, thronus ejus, *Mat.* 23: 22. *Luc.* 1: 32. *Hebr.* 12: 2. *Apoc.* 2: 13; *affixum in his* ܐܬܘܬܗ

ܟܘܪܣܝܟ thronus tuus, *Act.* 2: 30. *Hebr.* 1: 8. ܟܘܪܣܝ thronus meus, *Act.* 7: 49. *Hoc nomen in forma ſimplici valet etiam affixum primæ perſonæ: vide Gram. Harm. de Dies pag.* 153. 154.

Plur. ܟܘܪܣܘܬܐ ſolia, throni, *Mat.* 19: 28. *Emph.* ܟܘܪܣܘܬܐ cathedræ, *Matth.* 21: 12. *Mar.* 11: 15. Throni, *Luc.* 1: 52. 22: 30. *Apoc.* 4: 4, *bis.* 11: 16. 20: 4

ܟܪܣܛܝܢܐ Χριστιανός, Chriſtianus, *Act.* 26: 28. ܟܪܣܛܝܢ, 1 *Petr.* 4: 16. *Plur. emph.* ܟܪܣܛܝܢܐ Chriſtiani, *Act.* 11: 26. *vide Gram. Harm. de Dies pag.* 422. *num.* 3.

ܟܪܘܣܘܦܣܘܣ Chryſopoſius, *Apoc.* 21: 20. *Nomen gemmæ.*

ܟܫܠ *m.* Offendit, impegit. *Hebr.* כָּשַׁל. *Ethpeel* ܐܬܟܫܠ Offenſus, ſcandalizatus eſt. ܐܬܟܫܠ *m.* offenſi ſunt, *Matt.* 15: 12. *Partic.* ܡܬܟܫܠ *m.* offenditur, *Mat.* 13: 21. 2 *Cor.* 11: 29. *Plur.* ܡܬܟܫܠܝ *m.* offenduntur, *Mar.* 4: 17. *Luc.* 8: 13. ܡܬܟܫܠܝ offendebantur, *Mat.* 13: 57. *Mar.* 6: 3. *Futur.* ܢܬܟܫܠ *m.* offendetur, *Matt.* 11: 6. 26: 33. *Luc.* 7: 23. ܐܬܟܫܠ *c.* offendar, *Mat.* 26: 33. ܢܬܟܫܠܘܢ *m.* offendentur, *Mat.* 24: 10. *Mar.* 14: 29. ܬܬܟܫܠܘܢ *m.* offendemini, *Mat.* 26: 31. *Marc.* 14: 27. *Joh.* 16: 1.

Aphel ܐܟܫܠ *m.* Offendit, ſcandalizavit. *Part. præſ.* ܡܟܫܠ *f.* offendens, *Matt.* 5: 29. 30. 18: 8. 9. *Marc.* 9: 43. 45. 47 *Joh.* 6: 61. 1 *Cor.* 8: 13.

Futur. ܢܟܫܠ *m.* offendet, *Mat.* 18: 6. *Mar.* 9: 42. *Luc.* 17: 2. 4. ܐܟܫܠ *c.* offendam, 1 *Cor.* 8: 13. ܢܟܫܠ *c.* offendamus, *Mat.* 17: 27.

ܟܫܠ *m.* Σκάνδαλον, ſcandalum, offendiculum. *Emph.* ܟܫܠܐ 1 *Petr.* 2: 7. 1 *Joh.* 2: 10. *Apoc.* 2: 14. ܟܫܠܗ offendiculum ejus, *Gal.* 5: 11; *affixum abundat.*

ܟܫܠܐ *m. emph.* Idem. *Hebr.* מִכְשׁוֹל. *Rom.* 9: 33. *Plur. emph.* ܟܫܠܐ

ܟܘܫܠܐ offendicula, ſcandala, *Matt.* 13: 41. 18: 7. *Luc.* 17: 1. *Rom.* 16: 17.

• כשף *Hebr. Piel* כִּשֵּׁף Præſtigias, maleficia, *aut* magiam exercuit, *mutavit aliquid naturale ad aſpectum oculi, ut aliud appareat quam eſt. In bonam partem ſumitur Syrorum* ܨܠܐ, *Ethpaal* ܐܬܨܠܝ *m.* Meditatus eſt, muſſitavit, oravit, precatus eſt, obſecravit, ſupplicavit, rem ſacram peregit, ſacrificavit: *ſicut præſtigiatores, quædam muſſitant aut geſticulantur: Schindlerus. Conſtruitur cum* ל. ܐܬܨܠܝ *m.* obſecraſſent, *Act.* 4: 31. *Partic.* ܡܨܠܝ *m.* obſecrans, *Phil.* 1: 4. *Col.* 1: 29; *vertitur hîc* enitens; *ſed vide var. Lect. Plur maſc.* ܡܨܠܝܢ obſecrantes, *Act.* 13: 2. *Eph.* 6: 18. ܡܨܠܝܢܢ obſecramus, 1 *Theſ.* 4: 1; *conſtat ex* ܡܨܠܝܢ obſecrantes & ܢ nos *vel* ſumus. *Futur.* ܢܨܠ *c.* obſecremus, 1 *Theſſ.* 3: 10.

ܨܠܘܬܐ *f.* Preces, deprecatio, obſecratio, ſupplicatio. *Emph.* ܨܠܘܬܐ ſupplicatio, *Hebr.* 5: 7. *Conſtr.* ܨܠܘܬ: *vide Gram. Harm. de Dies pag.* 102.

ܟܬܒ *m.* Scripſit, con-de-in-per-præ-reſcripſit. *Hebr.* כָּתַב, *Chald.* כְּתַב, *Arab.* كَتَبَ: *Græci pro Tau ponunt* ϱ *euphoniæ cauſa, ut* γϱάφω, & *Latini præponendo* ſ *dicunt* Scribo; *ſic Teut.* Schreiben *&* *Belg.* Schrijven. Scripſit, Mar. 10: 5. 12: 19. *Luc.* 1: 63. 20: 28. *Joh.* 1: 45. 5: 46. 19: 19. 21: 24. Deſcripſit, *Rom.* 10: 5.

ܟܬܒ *c.* ſcripſi, *Joh.* 19: 22, *bis. Act.* 1: 1. *Rom.* 15: 15. 16: 22. 1 *Cor.* 5: 9. 11. 9: 15. 2 *Cor.* 2: 3. 4. 7: 12. *Gal.* 6: 11. *Eph.* 3: 3. 2 *Theſ.* 3: 18. *Philem. verſſ.* 19. 21. *Hebr.* 13: 22. 1 *Petr.* 5: 12. 1 *Joh.* 4: 14, *ter.* 26. 5: 13.

ܟܬܒܘ *m.* ſcripſerunt, *Act.* 15: 23. 16: 4. 18: 27. ܟܬܒܝ *m.* ſcripſimus, 1 *Cor.* 7: 1. ܟܬܒ *c.* ſcripſimus, *Act.* 21: 25.

Benoni ܟܳܬܶܒ *m.* ſcribens, *Joh.* 8: 8. 1 *Cor.* 4: 14. 14: 37. 2 *Cor.* 9: 1. 13: 10. *Gal.* 1: 20. 2 *Theſ.* 3: 18. 1 *Tim.* 3: 14. 2 *Petr.* 3: 1. 1 *Joh.* 2: 1. 7. 8. 12. 13, *bis. Jud.* v. 5.

Plur. ܟܳܬܒܺܝܢ ſcribimus, 2 *Cor.* 1: 13. 1 *Joh.* 1: 4; *ex* ܟܳܬܒܺܝ *m.* ſcribentes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

Peil ܟܺܝܬ *m.* ſcriptus, ſcriptum, *Mat.* 2: 5. 4: 4. 6. 7. 10. 11: 10. 21: 13.

Digitized by Google

21: 13. 26: 24. 31. *Marc.* 1: 2. 7: 6. 9: 12. 13. 11: 17. 14: 21. 27. *Luc.* 2: 23. 3: 4. 4: 4. 8. 10. 17. 7: 27. 10: 26. 19: 46. 21: 22. 23: 38. 24: 44. 46. *Joh.* 2: 17. 6: 31. 45. 8: 17. 10: 34. 12: 14. 19: 19. 20. *Act.* 1: 20. 7: 42. 13: 29. 33. 47. 15: 15. 17: 23. 23: 5. *Rom.* 1: 17. 2: 15. 24. 3: 4. 10. 4: 17. 18. 8: 36. 9: 13. 33. 10: 15. 11: 8. 26. 12: 19. 14: 11. 15: 3. 9. 1 *Cor.* 1: 19. 31. 2: 9. 3: 19. 4: 6. 9: 9. 10: 7. 14: 21. 15: 3. 4. 45. 2 *Cor.* 4: 13. 8: 15. 9: 9. *Gal.* 3: 10, *bis.* 11. 13. 4: 22. 27. *Hebr.* 4: 7. 7: 6. 10: 7. *Jacob.* 2: 8. 1 *Petr.* 1: 16. *Apoc.* 2: 17. 5: 1. 13: 8. 14: 1. 17: 5. 8. 19: 12. 20: 15.

Fœm. ܟܬܝܒ scripta, *Marc.* 15: 26. *Luc.* 20: 17. 22: 37. *Joh.* 15: 25. 2 *Cor.* 3: 2. 3.

Plur. masc. ܟܬܝܒܝ scripti, *Phil.* 4: 3. *Apoc.* 19: 12. 16. 21: 12. 27. *Plur. fœm.* ܟܬܒܬ scriptæ, *Luc.* 18: 31. *Joh.* 12: 16. 20: 30. *Act.* 13: 27. 24: 14. Scripturæ, literæ, *Gal.* 6: 11; *Gr.* γράμμασι. Scripta, *Apoc.* 1: 3. 20: 12. Scripta, *cap.* 22: 18. Scripta, *v.* 19.

Infinit. ܠܡܟܬܒ ad scribendum, 1 *Thes.* 4: 9. 5: 1. 2 *Joh. v.* 12. 3 *Joh. v.* 13. *Jud. v.* 3. Scribere, *ibid.* *Futurus eram* scribere, *Apoc.* 10: 4; *Gr.* ἔμελλον γράφειν.

Imperat. ܟܬܘܒ *m.* scribe, *Luc.* 16: 6. 7. *Apoc.* 1: 11. 19. 2: 1. 8. 12. 18. 3: 1. 7. 14. 14: 13. 19: 9. 21: 5.

Futur. ܢܟܬܘܒ *m.* scribas, *Joh.* 19: 21. ܐܟܬܘܒ *c.* scribam, *Luc.* 1: 3. *Act.* 25: 26. *Phil.* 3: 1. 3 *Joh. verss.* 9. 13. *Apoc.* 3: 12.

ܐܟܬܘܒ ܠܗ scribam eam *legem*, *Hebr.* 8: 10. 10: 16. ܢܟܬܘܢ *m.* scribatis, 2 *Cor.* 3: 1. ܢܟܬܘܒ *c.* scribamus, *Mar.* 10: 4. *Act.* 25: 27. *Ethpeel* ܐܬܟܬܒ *m.* Scriptus, conscriptus, descriptus est. Scriptum est, *Rom.* 15: 4, *bis.* 2 *Tim.* 3: 16. ܐܬܟܬܒ *f.* scriptum est, *Rom.* 4: 23. 1 *Cor.* 9: 10. Scripta est, *Col.* 4: 16. ܐܬܟܬܒ *m.* scripta sunt *nomina*, *Luc.* 10: 20. Scripti sunt, *Hebr.* 7: 3. ܡܬܟܬܒ ܗܘܘ *præscripti erant*, *Jud. v.* 4. ܐܬܟܬܒ *f.* scripta sunt, 1 *Cor.* 10: 11. *Partic. plur. masc.* ܡܬܟܬܒܝܢ conscripti, *Hebr.* 12: 23. ܡܬܟܬܒܝܢ scriberentur, *Joh.* 21: 25. Describebantur, *Act.* 5: 37. *Plur. fœm.* ܡܬܟܬܒܬ scriberentur, *Joh.* 21: 25. *Futur.* ܢܬܟܬܒ *m.* describeretur, *Luc.* 2: 1. 3. 5. ܢܬܟܬܒܢ *f.* scribantur, 2 *Cor.* 3: 1. *In Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] & *Trost. edit. ad præformantem futuri est Chevozo; in cæteris paucis codicibus Revoze ad eam reperitur.*

Aphel ܐܟܬܒ *m.* Scripsit, conscripsit; scribere fecit. *Partic. præs.* ܡܟܬܒ ܗܘܐ *m.* scribebat; *Joh.* 8: 6; *sic legitur in Polyglottis;*

Digitized by Google

in Cathiero est ﬠﬠﬠﬠﬠﬠﬠ, *ex conjug. Paël. Futur.* ﬠﬠﬠﬠ *m.* scribere, *Luc.* 1: 1; *futurum cum præfixo doleth loco infinitivi.*

ﬠﬠﬠ *m.* Liber, libellus, scriptum, scriptura, descriptio, inscriptio, catalogus. *Hebr.* כְּתָב. Scriptura, 2 *Tim.* 3: 16. *Emph.* ﬠﬠﬠﬠ catalogus, descriptio, *Mat.* 1: 1. Scriptum, libellus *repudii*, *cap.* 5: 31. Scriptum, libellus *desertionis*, *cap.* 19: 7. Scriptura, *cap.* 21: 42. Inscriptio, *cap.* 22: 20. Scriptum, *cap.* 27: 37. Libellus *desertionis*, *repudii*, *Marc.* 10: 4. Scriptura, *cap.* 12: 10. Inscriptio, *v.* 16. Liber, *v.* 26. Inscriptio, *cap.* 15: 26. Scriptura, *v.* 28. Liber, *Luc.* 3: 4 Scriptura, *cap.* 4: 21. Liber, *cap.* 20: 42. Inscriptio, *cap.* 23: 38. Scriptura, *Joh.* 7: 42. 10: 35. 13: 18. 17: 12. 19: 24. 28. 36. Liber, *cap.* 20: 30. *Tit. Actor. & cap.* 1: 1. Scriptura, *v.* 16. Liber, *cap.* 7: 42. Scriptura, *cap.* 8: 32. 35. *Rom.* 2: 27. Scriptum, *v.* 29. Scriptura, *cap.* 4: 3. 7: 6. 9: 17. 10: 11. 11: 2. 2 *Cor.* 3: 6. 7. *Gal.* 3: 8. 22. 4: 30. Liber, *Phil.* 4: 3. Scriptura, 1 *Tim.* 5: 18. *Hebr.* 2: 6. 7: 8. *Jacob.* 2: 23. 4: 5. 1 *Petr.* 2: 6. Liber, *Apoc.* 1: 11. 3: 5. 5: 1. 2. 3. 4. 5. 7. 8. 9. 6: 14. 13: 8. 17: 8. 20: 12. 15. 21: 27. 22: 7. 9. 10. 18, *bis.* 19, *bis.*

ﬠﬠﬠﬠ liber tuus, *Luc.* 16: 6. 7.

Plur. ﬠﬠﬠﬠ, *emph.* ﬠﬠﬠﬠ scripturæ, *Matth.* 22: 29. 26: 54. Scripta, *v.* 56. Scripturæ, *Mar.* 14: 49. *Luc.* 24: 27. 32. 45. *Joh.* 2: 22. 5: 39. 7: 38. 20: 9. Libri, *cap.* 21: 25. Scripta, *Act.* 13: 27. Scripturæ, *cap.* 17: 2. 11. 18: 24. 28. *Rom.* 1: 2. 16: 26. Libri, 2 *Tim.* 4: 13. *Hebr.* 10: 7. Scripturæ, 2 *Petr.* 3: 16. Libri, *Apoc.* 20: 12, *bis.*

ﬠﬠﬠﬠﬠ scripta ejus, *Joh.* 5: 47. ﬠﬠﬠﬠﬠ Libri sui, *Act.* 19: 19.

ﬠﬠﬠ *f.* Idem. Scriptura, 2 Petr. 1: 20. *Emph.* ﬠﬠﬠﬠ. *Constr.* ﬠﬠﬠ scriptura, 1 *Cor.* 16: 21. 2 *Thes.* 3: 18.

ﬠﬠﬠﬠ *m.* Libellus, *Apoc.* 10: 2. 8. 9. 10. *Est nomen diminutivum factum ex masculino emphatico* ﬠﬠﬠﬠ, *insertis, ultimæ syllabæ literis* ﬠﬠ: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 71. 72.

ﬠﬠﬠﬠ *f. emph.* Scriptum, scriptura, descriptio, inscriptio. *Est nomen formæ Peil.* Inscriptio, *Luc.* 20: 24; *Gr.* ἐπιγραφὴ. *Notata sunt hic in Viennensi editione duo puncta supernè, ac si esset numerus pluralis: ita & Tremellius habet formam pluralem* כְּתִיבָתָא; *vertit tamen singulariter* descriptio: *Crinesius in suo Lexico punctat ex forma emphatica plurali* ﬠﬠﬠﬠﬠ כְּתִיבָתָא *& interpretatur pluraliter* scripta, *quemadmodum legitur Hebr.* 5: 12.

ﬠﬠﬠﬠﬠ *f. emph.* Scriptio, descriptio, *Luc.* 2: 2.

ﬠﬠﬠ *m.* Cicatrices impressit, signavit, *Jerem.* 2: 22.

Paël חָפַס *m.* Fœdavit, inquinavit, contaminavit, maculavit, commaculavit. *Partic. præſ.* מְחַפֵּס *m.* maculans, *Jacob.* 3: 6. *Partic. præt.* מְחֻפָּסָה *f.* contaminata, *Jud. v.* 23. *Plur. maſc.* מְחֻפָּסִים inquinati, *v.* 12. *Emph.* מְחֻפָּסֵי fœdati, 2 *Petr.* 2: 13.

חַפְלָה *f.* Macula, labes, turpitudo; nota, ſignum, ſtigma. Labes, 2 *Petr.* 3: 14. Macula, *Jud. v.* 24. *Emph.* חַפְלָתָא. *Plur.* חַפְלָתִי, *emph.* חַפְלָתָתָא. *Cum aff.* חַפְלָתֵיהּ ſtigmata ejus, *Gal.* 6: 17; *affixum* חַפְלָתַיִךְ.

• כְּתִן כְּתִן *m. emph.* Ὀθόνιον, linum, linteum, linteamen. *Chald.* כְּתִן כְּתָן, *emph.* כְּתָנָא, *Sam.* כתנה, *Arab.* كَتَّانٌ كِتَّانٌ, *Æth.* כְּתָן. *Matth.* 27: 59. *Marc.* 15: 46. *Luc.* 23: 53. *Act.* 10: 11. 11: 5. *Apoc.* 15: 6. *Plur. emph.* כְּתָנַיָּא *Luc.* 24: 12. *Joh.* 19: 40. 20: 5. 6.

כְּתוֹנָא *f.* Tunica, *linea propriè*, induſium, interula, *Gr.* Χιτών. *Hebr.* כְּתֹנֶת, כְּתֹנֶת, *Chald.* כְּתוֹן, כְּתוֹנָא, כְּתוּנָא. Tunica, *Jud. v.* 23. כְּתוֹנְתֵיהּ tunica ejus *vel* ſua, *Marc.* 14: 63. *Joh.* 19: 23. 21: 7. כְּתוֹנְתָךְ tunica tua, *Mat.* 5: 40. *Luc.* 6: 29. *Plur.* כְּתוֹנָתָא tunicæ, *Mat.* 10: 10. *Mar.* 6: 9. *Luc.* 3: 11. *Emph.* כְּתוֹנָתָתָא tunicæ, *Act.* 9: 39. *Quædam fœminina in plurali ſuâ adſciſcunt: vide Gram. Harm. de Dien pag.* 109.

כְּתַף כְּתַף *m. Arab.* Percuſſit in ſcapulis, in ſcapulis dorſove læſit *ſella jumentum.*

כְּתָפָא *f.* Humerus, ſcapula: latus: littus. *Hebr.* כָּתֵף, כָּתֵף, *Chald.* כְּתַף, כְּתָפָא, *Samar.* כתף. Humerus, *Gen.* 21: 14. *Plur. emph.* כְּתָפַיָּא humeri, *Mat.* 23: 4. עַל כְּתָפַיהוֹן ſuper humeros ſuos, *Luc.* 15: 5.

קָיַם קָיַם *m.* Paël Exſpectavit, manſit, permanſit, perſeveravit, moratus eſt. Manſit, *Joh.* 11: 6. קָיְמוּ *m.* permanerent, *Joh.* 8: 7. קַיֶּמְתּוּן *m.* perſeveraſtis, *Luc.* 22: 28. *Partic. præſ.* קָיֵם *m.* permanens, 2 *Petr.* 3: 4. 1 *Joh.* 2: 10. *Plur. maſc.* קָיְמִין manentes, *Act.* 27: 31. Permanentes. 1 *Joh.* 2: 19. *Plur. fœm.* קָיְמָן manentia, 1 *Cor.* 13: 13. *Infinit.* לְמִקְיַם manere, *Apoc.* 17: 10. *Futur.* יְקוּם *m.* manet, *Hebr.* 13: 1. תְּקוּמוּן *m.* manſeritis, *Joh.* 8: 31.

Digitized by Google

ܡܚܐ *m.* Contendit, certavit, altercatus est, percussit, feriit.

Benoni ܡܚܐ *m.* percutiens, feriens, 1 *Cor.* 9: 26.

Ethpeel ܐܬܡܚܐ *m.* Luctatus est, pugnavit, agonizavit, *Exod.* 32: 17. Contendit, conatus est, *Jon.* 1: 13. Viribus defecit, 1 *Reg.* 18: 26. Afflictatus est, 2 *Paral.* 16: 12.

Ethpaal ܐܬܬܡܚ *m.* Certavit, decertavit, contendit, pugnavit, dimicavit, digladiatus, luctatus fuit, bellum gessit, præliatus est; pugnax, contentiosus, rixatus fuit: anxius, sollicitus fuit. ܐܬܬܡܚ *c.* certavi, 2 *Tim.* 4: 7. *Partic.* ܡܬܬܡܚ *m.* certans, *Col.* 1: 29; *nim. in Ms. S. Colonienſi, quo Raphelengius uſus eſt: vide hîc var. Lectiones.* Certans, 2 *Tim.* 2: 5, *bis.* *Plur. maſc.* ܡܬܬܡܚܝܢ contendentes, *Job.* 18: 36. Contentiosi, pugnaces, *Tit.* 3: 2. Anxii, *Hoſ.* 7: 14. *Participium in nomen degenerat.*

Infinit. ܠܡܬܬܡܚ ad pugnandum, præliandum, *Luc.* 14: 31. Digladiari, 2 *Tim.* 2: 24. *Imperat.* ܐܬܡܚ *m.* certa, 1 *Tim.* 6: 12. ܐܬܡܚܘ *m.* contendite, *Luc.* 13: 24; *hoc ipſum Lud. de Dieu ad Ethpeel refert, in Gram. Harm. pag.* 215.

ܡܬܬܡܚܐ *m. emph.* Certamen, pugna, lucta, colluctatio, digladiatio, bellum. ܡܬܬܡܚܬܟܘܢ colluctatio veſtra, *Eph.* 6: 12. *Plur. emph.* ܡܬܬܡܚܬܐ certamina, 2 *Tim.* 2: 23. *Tit.* 3: 9.

ל

ל *Præfixum eſt* nota Genitivi, *in tit. Pſalmorum*, 4. 5. 6. 7. 8. Dativi, *Matth.* 1: 20. 2: 7. 8, *& paſſim.* Accuſativi, *Mat.* 1: 2, *quater.* 3, *quater.* 4, *ter, & ſæpiſſim.* Infinitivo tribuit vim infinitivi: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 183. *Habet quoque varias ſignificationes*: A, *in tit. Actorum Apoſt.* Ad, *Matt.* 2: 2. *Marc.* 1: 24. *Luc.* 4: 34. 9: 56. 1 *Petr.* 2: 4. *Jud. v.* 7. Apud, 1 *Cor.* 9: 3. 2 *Cor.* 9: 2. 12: 19. *Philip.* 1: 13. 2 *Petr.* 3: 8. De, 2 *Tim.* 1: 5. In *caſu accuſativo*, *Mat.* 2: 12. 13. 14. *Col.* 1: 13. 2 *Tim.* 1: 12. *Hebr.* 2: 10. 11: 17. 1 *Petr.* 1: 5. In *caſu ablativo*, 1 *Petr.* 1: 5. Juxta, *Gal.* 6: 16. Ob, Propter, *Apoc.* 20: 11. Poſt, *Act.* 24: 17. Pro, 2 *Cor.* 8: 13. 14. Super, *Hebr.* 6: 7. Pleonaſticum, *Jud. v.* 7, *bis.*

ܥܕ ܠ ܕ Uſque ad, *Mat.* 1: 17, *ter, &c. vide infra* ܥܕ *in* ܕ.

ܠ Non, haud, nec, nequaquam. *Hebr.* לא, *Chald.* לא, *Arab.* لا. *Mat.* 1: 19. 25. 2: 6. 18. 4: 7. 16: 9. 19: 18, &c.

Ne.

Ne, *cap.* 1 : 20. 3 : 9. 1 *Cor.* 4 : 5. *Eph.* 4 : 14. &c. *Valet etiam* In *negativum & privativum, ut* ܠ ܡܬܚܒܠܢܘܬܐ incorruptibilitas, *Rom.* 2 : 7. ܠ ܣܟܠܐ insipiens, *Hoſ.* 13 : 13. ܠ Quod non, ut non, ne, *Matt.* 2 : 12. 4 : 7. 6 : 1. 10 : 23. 17 : 27. Abſque, ſine, *Matth.* 12 : 5. 7. 13 : 34. *Luc.* 6 : 49. 20 : 28. 29. 22 : 35. *Joh.* 8 : 7. 15 : 5. 19 : 23. *Act.* 11 : 12. 14 : 16. 19 : 40. *Eph.* 2 : 12. *Hebr.* 7 : 7.

ܠ ܕ *Eos* qui non, *Marc.* 7 : 37. ܠ ܗ Annon, nonne? *Mat.* 5 : 46. 47. 6 : 26. *Hebr.* 1 : 14. ܠ ܗ Idem, *Jacob.* 2 : 5. 21. 25. 4 : 1. Non, nequaquam, neutiquam, *Matt.* 4 : 4. *Act.* 19 : 26. *Rom.* 1 : 32. 1 *Cor.* 2 : 12. 13. 7 : 35. 2 *Petr.* 1 : 21. 2 *Joh. v.* 1.

ܠ ܕ Antequam, priuſquam, *Matt.* 1 : 18; *vide* ܕ.

ܠ *m.* Ægrè, moleſtè tulit, laboravit, labore, fatigatus, defatigatus eſt, feſſus, defeſſus, laſſus, laſſatus fuit, *corpore, animo, Hebr.* ܠ, *Chald.* ܠ, *convenit cum Hebr.* ܠ, *Chald.* ܠ & ܠ, *Sam.* ⱞⱡⱒ & ⱡⱏⱒ. ܠ *f.* laboravit, *Rom.* 16 : 6. 12. ܠ *m.* fatigatus es, *Apoc.* 2 : 3. ܠ *c.* laboravi, 1 *Cor.* 15 : 10. laboraverim, *Gal.* 4 : 10. ܠ *m.* laboraverunt, *Joh.* 4 : 38. ܠ *f.* laborarunt, *Phil.* 4 : 3. ܠ *f.* laborarunt, *Rom.* 16 : 12. ܠ *m.* laboraviſtis, *Joh.* 4 : 38. ܠ *c.* laboravimus, *Luc.* 5 : 5; *ita & punctat de Dieu in Gram. Hdrm. pag.* 313; *atque ſic malim hic noſtram editionem corrigere : vide & var. Lectiones. In Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] *& Troſt. edit. nulla puncta addita ſunt.*

Benoni ܠ *m.* laborans, 1 *Cor.* 16 : 16. 2 *Tim.* 2 : 6; *vide hic var. Lect. Plur.* ܠ laboramus, 1 *Cor.* 4 : 12; *ex* ܠ *m.* laborantes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum. Plur. fœm.* ܠ laborantes, *Matt.* 6 : 28. *Luc.* 12 : 27. *Peïl* ܠ *m.* fatigatus, defatigatus, feſſus, defeſſus, laſſus, *Joh.* 4 : 6. *Plur. maſc.* ܠ laborantes, 1 *Theſſ.* 2 : 9. 5 : 12. 1 *Tim.* 5 : 17. *vide his in locis var. Lect. Emph.* ܠ fatigati, laſſi, *Matt.* 11 : 28.

Infinit. ܠ laborare, *Act.* 20 : 35. *Futur.* ܠ *m.* laboret, *Eph.* 4 : 28.

Aphel ܠ *m.* Laborare fecit, fatigavit, defatigavit, moleſtiam exhibuit, vexavit. *Partic. præſ.* ܡܠ *f.* moleſtiam exhibens, *Luc.*

Digitized by Google

Luc. 18: 5; *ad Lomad Revozo pono, juxta ea quæ habet Gram. Harm. de Dieu pag.* 205. *confer* ܡܥܒܕ benefacientes *in* ܥܒܕ & ܡܥܝܩ dolore affecti *in* ܥܩ: *sunt autem hîc variæ Lectiones. Plur. masc.* ܡܥܠܝ molestiam exhibentes, *Mat.* 26: 10. *Futur.* ܢܥܠܝ *c.* fatigemus te, *Act.* 24: 4.

ܥܠܐ *f. emph.* Labor, opus, fatigatio, defatigatio, molestia. Labor, 2 *Cor.* 6: 5. 11: 23. Fatigatio, *v.* 27. 2 *Thes.* 3: 8.

ܐܠܐ: לאך *Æthiop.* Misit. *Arab. Conjug.* IV أَلْأَكَ أَلْأَكَ Idem.

ܡܠܐܟܐ *m. emph.* Angelus, nuncius, legatus. *Hebr.* מַלְאָךְ, *Chald.* מַלְאָךְ, *emph.* מַלְאָכָא, *Sam.* מלאך, *Arab.* مَلَكٌ مَلَاكٌ, *Æth.* מַלְאָךְ. *In Testam. Antverp. Marc.* 1: 2 *legitur* ܡܠܐܟܐ, *quod secuti Trem. & Boder. semper scribunt* מַלְאָכָא: *at editiones Viennensis & Cothenensis ibidem loci & passim habent* ܡܠܐܟܐ: *quam punctationem, quia & apud Amiram reperitur, sequitur de Dieu in Apocalysi: vide ejus not. Apoc.* 1: 1. *Cum hac ipsa punctatione convenit quoque punctatio edit. Parisiensis, Anglicanæ, Gutbierii & nostræ.* Angelus, *Mat.* 2: 13. 19. *Luc.* 1: 11. 13. 18. 19. 26. 28. 30. 34. 35. 38. 2: 9. 10. 13. 21. 22: 43. *Job.* 5: 4. 12: 29. *Act.* 5: 19. 6: 15. 7: 35. 38 8: 26. 10: 3. 4. 7. 22. 11: 13. 12: 7. 8. 9. 10. 23: 9. 2 *Cor.* 11: 14. *Gal.* 1: 8. *Apoc.* 1: 1. 2: 1. & 12. 18. 3: 1. 7. 14. 5: 2. 7: 2. 8: 3. 4 5. 8. 10. 12. 9: 1. 11. 13. 14. 10: 1. 5. 7. 8. 9. 10. 11: 1. 15. 14: 6. 8. 9. 15. 17. 18. 19. 16: 3. 4. 5. 17: 7. 18: 1. 21. 19: 17. 20: 1. 21: 17. 22: 8. 16.

Cum aff. ܡܠܐܟܗ Angelus ejus *vel* suus. *Act.* 12: 11. 15. *Affixum hoc abundat in locis sequentibus, Matth.* 1: 20. 24. *Act.* 7: 30. 12: 23. 27: 23. 2 *Cor.* 12: 7 ܡܠܐܟܝ Angelus, nuncius meus, *Matt.* 11: 10. *Mar.* 1: 2. *Luc.* 7: 27.

Plur. emph. ܡܠܐܟܐ Angeli, *Mat.* 4: 11. 13: 39. 49. 22: 30. 24: 36. 26: 53. *Mar.* 1: 13. 12: 25. 13: 32. *Luc.* 2: 15. 16: 22. 20: 36. 24: 23. *Joh.* 20: 12. *Act.* 7: 53. 23: 8. *Rom.* 8: 38. 1 *Cor.* 4: 9. 6: 3. 11: 10 13: 1. *Gal.* 3: 19. *Col.* 2: 18. 1 *Thes.* 4: 16. 1 *Tim.* 3: 16. *Hebr.* 1: 4. 5. 6 7. 13. 2: 2. 5. 7. 9. 16. 12: 22. 13: 2. 1 *Petr.* 1: 12. 3: 22. 2 *Petr.* 2: 4. 11. *Jud. vers.* 6. 9. *Apoc.* 1: 20. 3: 5. 5: 11. 7: 1. 2. 11. 8: 2. 6. 13. 9: 14. 15. 12: 7. 9. 14: 10. 15: 1. 6 7. 8. 16: 1. 17: 1. 18: 20. 21: 9.

Cum aff. ܡܠܐܟܝܗ Angeli ejus *vel* sui. *Matt.* 4: 6. 13: 41. 24: 31. 25: 31. 41. *Mar.* 8: 38. 13: 27. *Luc.* 4: 10. 9: 26. 2 *Thes.* 1: 7. 1 *Tim.* 5: 21. *Hebr.* 1: 7. *Affixum hoc πλεονάζει in locis sequentibus, Luc.* 12: 8. 9. 15: 10. *Job.* 1: 51.

ܡܠܐܟܝܗܘܢ Angeli eorum, *Matt.* 18: 10.

לִבָּא *f. emph.* Collegium Angelorum. לִבָּאֵיהוֹן collegium ejus angelorum, *Apoc.* 12 : 7.

* لَبَبَ & لَبَّبَ *Arab.* Polluit intellectu. *Hebr. Niphal* נִלְבַּב Cordatus, ſapiens, prudens factus eſt.

Paël לַבֵּב *m.* Cordatum fecit, animum addidit, conſolatus, hortatus eſt, corroboravit, confirmavit. *Chald.* לְבַב. *Imperat.* לַבֵּב *m.* addite animum, 1 *Theſ.* 5 : 14.

Ethpaal אִתְלַבַּב *m.* Cordatus, confiſus, confortatus eſt, bono animo fuit, animum ſumpſit. 1 *Sam.* 17 : 52. *Job.* 11 : 12. *Imperat.* אִתְלַבַּב *m.* bono ſis animo, *Matt.* 9 : 2. *Mar.* 10 : 49. אִתְלַבַּבִי *f.* bono ſis animo, *Matt.* 9 : 22; *hoc de Deu ad Ethpeel refert in Gram. Harm. pag.* 215. *Luc.* 8 : 48. אִתְלַבָּבוּ *m.* bono animo eſtote, *Matth.* 14 : 27. *Marc.* 6 : 50. *Luc.* 21 : 28. *Joh.* 16 : 33. *Act.* 27 : 25.

לִבָּא *m.* Cor, animus. *Hebr.* לֵב, *Chald. etiam* לִבָּא, *emph.* לִבָּא, *Arab.* لُبٌّ, *Æth.* ልብ :: Cor, *Matth.* 12 : 34. 15 : 18. 19. *Marc.* 7 : 21. 8 : 17. 12 : 33. *Luc.* 4 : 18. 6 : 45. 8 : 15. 24 : 25. *Rom.* 2 : 29. 6 : 17. 10 : 10. 11 : 25. 1 *Cor.* 2 : 9. 2 *Cor.* 2 : 4. 3 : 3. 5 : 12. *Eph.* 6 : 5. *Phil.* 2 : 1. *Col.* 3 : 22. 1 *Tim.* 1 : 5. 2 *Tim.* 2 : 22. *Hebr.* 3 : 12. 4 : 12. 10 : 22. 1 *Petr.* 1 : 22. 3 : 4.

לִבֵּהּ cor ejus *vel* ſuum *m. Mat.* 5 : 28. 13 : 19. 24 : 48. *Marc.* 7 : 19. 11 : 23. *Luc.* 6 : 45, *bis.* 12 : 45. *Act.* 7 : 23. 1 *Cor.* 7 : 37. 14 : 25. *Jacob.* 1 : 26. *Affixum hoc* πλεονάζει *Matt.* 13 : 15. & *Act.* 28 : 27.

לִבַּהּ cor ejus *vel* ſuum *f. Luc.* 2 : 19. 51. *Apoc.* 18 : 7. *Affixum hoc eſt pleonaſticum Mat.* 12 : 40. *Act.* 16 : 14.

לִבָּךְ cor tuum, *Matt.* 22 : 37. *Mar.* 12 : 30. *Luc.* 10 : 27. *Act.* 5 : 3. 4. 8 : 21. 22. *Rom.* 2 : 5. 10 : 6. 8. 9.

לִבִּי cor meum, *Mat.* 11 : 29. *Act.* 2 : 26. *Rom.* 9 : 2. 10 : 1. *Phil.* 1 : 7. לִבְהוֹן cor eorum *vel* ſuum, *Mat.* 5 : 8. 15 : 8. *Mar.* 2 : 6. 3 : 5. 4 : 15. 6 : 52. 7 : 6. 16 : 14. *Luc.* 1 : 51. 66. 3 : 15. 8 : 12. 9 : 47. *Joh.* 12 : 40. *Act.* 2 : 37. 46. 7 : 51. *Rom.* 1 : 21. 24. 2 : 15. 11 : 7. 2 *Cor.* 3 : 15. *Eph.* 4 : 18. *Affixum hoc abundat Hebr.* 3 : 10.

לִבְכוֹן cor veſtrum, *Mat.* 6 : 21. 9 : 4. 18 : 35. 19 : 8. *Mar.* 2 : 8. *Luc.* 5 : 22. 12 : 34. 21 : 14. *Joh.* 14 : 1. 27. 16 : 22. 1 *Cor.* 15 : 34. 1 *Petr.* 5 : 2.

לִבַּן cor noſtrum, *Luc.* 24 : 32. 2 *Cor.* 3 : 2. 6 : 11. 7 : 3. 1 *Theſ.* 2 : 17. 1 *Joh.* 3 : 19. 20, *bis.* 21.

Plur.

Digitized by Google

Plur. cum aff. ܠܒܒܟܘܢ corda veſtra, *Jacob.* 3 : 14. *Plur. emph terminationis fœmininæ* ܠܒܒܬܐ corda, *Luc.* 2 : 35. *Act.* 1 : 24. 15 : 8. *Rom.* 8 : 27. 16 : 18. 1 *Cor.* 4 : 5. *Apoc.* 2 : 23. 17 : 17.
ܠܒܒܬܗܘܢ corda eorum *vel* ſua, *Act.* 7 : 39. 15 : 9. *Col.* 2 : 2. *Hebr.* 8 : 10. 10 : 16. ܠܒܒܬܟܘܢ corda veſtra, *Luc.* 16 : 15. 21 : 34. 24 : 38. *Jak.* 16 : 6. *Gal.* 4 : 6. *Eph.* 1 : 18. 3 : 17. 5 : 19. 6 : 22. *Phil.* 4 : 7. *Col.* 3 : 15. 16. 4 : 8. 1 *Theſ.* 3 : 13. 2 *Theſ.* 2 : 17. 3 : 5. *Hebr.* 3 : 8. 15. 4 : 7. *Jacob.* 4 : 8. 5 : 8. 1 *Petr.* 3 : 15. 2 *Petr.* 1 : 19.
ܠܒܒܬܢ corda noſtra, *Rom.* 5 : 5. 2 *Cor.* 1 : 22. 4 : 6. 1 *Theſ.* 2 : 4. *Hebr.* 10 : 22. 13 : 9.

ܠܒܒܬܐ *m. emph.* Fiducia, exhortatio, incitatio, confirmatio, promptitudo animi, alacritas, conſolatio. Exhortatio, 1 *Cor.* 14 : 3. ܠܒܒܬܝ ܕܝܠܢ promptitudo animi noſtri, 2 *Cor.* 8 : 19; *eſt hîc affixi pleonaſmus : vide ſupra in* ܕܝ.

ܒܨܪ *m.* Tenuit, continuit, retinuit, cepit, apprehendit, comprehendit. *Chald.* ܐܚܕ Idem. ܒܨܝܬ apprehendit eum, *Apoc.* 20 : 2; *affixum hîc* ϖλεονάζϛ. Peïl ܒܨܝܪ *m.* continens, *Tit.* 1 : 8. Retinens, *Hebr.* 6 : 19; *Peïl in his ambobus locis activè ſumitur, & idem omnino ſignificat quod Benoni; ut aliàs ſæpe : vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 181.

• ܠܒܢ *Hebr.* Lateres formavit *ſubalbos ex argilla & materia ſubalba, qualis in Ægypto & terra Canaan.* *Hiphil* ܐܠܒܝܢ Albuit, albus evaſit; dealbavit. ܠܒܢ albus, candidus.

ܠܒܢܬܐ *f.* Λίβανος, Thus, *à candore. Hebr.* ܠܒܢܬ, *Arab.* لُبَانٌ. *Emph.* ܠܒܢܬܐ Matt. 2 : 11. *Chald.* ܠܒܘܬܐ.
ܠܒܢܐ Idem, *Apoc.* 18 : 13.
ܠܒܢܢܐ *m. emph.* Libanicus. Libanicum æs, *Apoc.* 1 : 15. 2 : 18. *vide var. Lect. Videtur Interpres* χαλκολίβανον *ſumpſiſſe pro ære è monte Libano allato, vel pro ære candidiſſimo & nitidiſſimo, quod fuerit inſtar montis Libani, qui circa altiſſima juga mediâ etiam æſtate nivibus tectus procul ſpectatur : unde & à candore in ſacro Hebræo textu* ܠܒܢܢ [*Chald.* ܠܒܢܢܐ, *Syr.* ܠܒܢܢ *Judith* 1 : 7.] *dictus eſt, quaſi* ܠܒܢ albus. *De Dieu in Animadv. ad Apoc.* 1 : 15.

لحف *m.* Veſtivit ſe, veſtitus, indutus, ornatus eſt, veſtivit, induit. *Hebr.* לָבַשׁ, *Chald.* לְבַשׁ, *Sam.* לבש, *Æth.* ለብሰ: لبس. ولحف indutus erat, *Act.* 12: 21. لحفتم *m.* induiſtis, *Gal.* 3: 27. لحفنا *c.* induimus, 1 *Cor.* 15: 49. Induti fuerimus, 2 *Cor.* 5: 3.

Benoni لحف *m.* induens ſe, *Luc.* 8: 27. 16: 19. Induens, 1 *Cor.* 15: 54. *Peïl* لحيف *m.* veſtitus, indutus, *Matth.* 11: 8. 22: 11. *Mar.* 1: 6. 5: 15. *Luc.* 7: 25. 8: 35. *Act.* 10: 30. *Hebr.* 5: 2. 7. *Jacob.* 2: 3. *Apoc.* 1: 13.

Plur. maſc. لحيفين veſtiti, induti, *Mat.* 11: 8. 1 *Theſ.* 5: 8. *Heb.* 11: 37. *Apoc.* 15: 6. 19: 14. لحيفنا induti nos, *Heb.* 13: 13; *ex* لحيفين induti & نا nos. *Imperat* لحف *m.* induite, *Epheſ.* 6: 11. 13. 14. *Col.* 3: 10. 12. لحفوه induite eum, *Rom.* 13: 14; *affixum* ولحفوك. *Futur.* يلحف *m.* induat, 1 *Cor.* 15: 53, *bis*; *vide var. Lectiones.* يلحفون *m.* induerent, *Mar.* 6: 9. تلحفون *m.* induetis, *Matt.* 6: 25. *Luc.* 12: 22. Induamini, *cap.* 24: 49. Induatis, *Eph.* 4: 24.

نلحف *c.* induamus, *Rom.* 13: 12. نلحف induemus, 1 *Cor.* 15: 49. Induimur, 2 *Cor.* 5: 2. 4; *vide var. Lect. in tribus poſterioribus locis*

Aphel الحف *m.* Induere fecit, induit, veſtivit alium. الحفوه induit eum, *Luc.* 23: 11. الحفتني *m.* induiſti me, *Hebr.* 10: 5. الحفوهم *m.* induerunt eum, *Mat.* 27: 28. 31. *Mar.* 15: 17. 20. *Partic. præſ.* ملحف *m.* veſtiens, *Matt.* 6: 30. *Luc.* 12: 28. *Imperat.* الحفوه *m.* induite eum, *Luc.* 15: 22.

لحفا *m. emph.* Veſtis, veſtimentum, indumentum, pallium. لحفه veſtis ſua, *Matt.* 24: 18. *Mar.* 10: 50. 13: 16.

لحفا *m. emph.* Idem. *Hebr.* לְבוּשׁ, *Chald.* לִבוּשׁ, *emph.* לִבוּשָׁא. Veſtimentum, veſtis, *Matth.* 6: 25. 28. *Mar.* 1: 6. *Luc.* 12: 23. *Act.* 12: 21. 1 *Tim.* 2: 9. *Apoc.* 3: 18. 19: 14.

لحفه Veſtimentum, indumentum ejus, *Mat.* 3: 4. 9: 20. 14: 36. 28: 3. *Mar.* 5: 27. 28. 6: 59. 9: 3.

لحفي veſtis mea, *Joh.* 19: 24. لحفهن Veſtimentum eorum, *Luc.* 24: 4.

Plur. emph. لحفيا veſtimenta, veſtes, *Matth.* 7. 15. 22: 11. *Luc.* 7: 25. *Act.* 1: 10. 1 *Petr.* 3: 3. *Apoc.* 3: 45 4: 4.

لحق

* לגן *f. emph.* Pelvis, paropsis, catinus, *Eccl.* 31: 17. *Mat.* 26: 23. *Mar.* 14: 20. *Plur.* לגנין pelves, 1 *Paralip.* 28: 16.

לגיון Legio, λεγεών. *Talm.* לגיון. *Vox origine Latina, à delectu militum dicta. Quidam volunt continuisse decem cohortes, numerumque militum* 12,500. *Vegetio* Legio *est militum numerus* 6666. *Vide & Lex. Philol. Martinii. Mar.* 5: 9. 15. *Luc.* 8: 30. *Plur.* לגיונין *Matth.* 26: 53.

להב *Arab.* Arsit, flammam extulit, inflammavit, accendit, inflammatus est. *Æth.* ለሀበ: Æstuavit. *Hebr. & Chald.* להב Flamma. *Hinc ascitâ literâ schin Chald. Paël quadratum* שלהב, *similiter Syr.*

להט *m.* Inflammavit, accendit, succendit, combussit. *Partic. præt.* מלהט *m.* accensum æs, *Apoc.* 1: 15.

להטא *f. emph.* Flamma. *Hebr.* שלהבת, *Chald.* שלהוב, שלהובית. *Apoc.* 1: 14. 2: 18. 19: 12.

* לות *m. emph.* Vapor, exhalatio. *Psal.* 39: 6. 7. 12. 94: 11. 1 *Paral.* 29: 15. *Jacob.* 4: 14.

לא Non. *Ubi interrogat,* Nonne, *ut Mat.* 13: 27; *vide hîc varias. Lectiones,* Non, *Joh.* 1: 13. Nonne, *cap.* 7: 25. Non, *Act.* 19: 26. 27. *Rom.* 8: 12. 9: 10. 14: 23. 1 *Cor.* 2: 8. 4: 4. 9: 15. *Phil.* 4: 17. 1 *Petr.* 1: 12.

לוה Adhæsit, comitatus est, deduxit. *Gen.* 18: 16. *Eccles.* 11: 18. 3 *Esdr.* 4: 47.

Paël לוה Idem. לוית *f.* deduxit, *Act.* 15: 3. לויתה *m.* comitati sunt eum, *Act.* 20: 38. *Partic. præs.* מלוה *m.* deducentes, *Luc.* 7: 12. Comitantes, *Act.* 21: 5. *Imperat.* לוהי *m.* deducite eum, 1 *Cor.* 16: 11. *Futur.* לוה *m.* deducas, *Tit.* 3: 13. לוהנני *m.* deducetis me, *Rom.* 15: 24. 1 *Cor.* 16: 6. 2 *Cor.* 1: 16.

Ethpaal לוה *m.* Idem. לוהו *m.* deduxerunt, *Act.* 17: 15.

לוי Levi, *filius Patriarchæ Jacob, Hebr.* 7: 5. 9. *Apoc.* 7: 7.

לויא *m. emph.* Levita, *Luc.* 10: 32. *Act.* 4: 36. *Plur. emph.* לויא Levitæ, *Joh.* 1: 19. *Hebr.* 7: 11.

Digitized by Google

ܟܶܢܫܳܐ *f. emph.* Comitatus. ܒܢܝ ܟܢܫܐ filii comitatus ejus, *i.e.*, comites ejus, *Act.* 19: 29; *affixum hîc abundat.* ܒܢܝ ܟܢܫܗܘܢ filii comitatus ipſorum, *i. e.*, comites ipſorum, *Luc.* 2: 44. *vide & ſupra pag.* 68.

ܟܦܐ *m. emph.* Tabula, tabella. *Hebr.* & *Chald.* לוּחַ, *Arab.* لَوْح. Res lata ac plena *omnis ſive* lignea, *ſive* oſſea. Aſſer. Tabula. Scapula, omoplata. *Pecul.* cui inſcriptum quid. Tabella, *Joh.* 19: 19. *Plur. emph.* ܟܦܝܬܐ tabulæ, 2 *Cor.* 3: 3, *bis.* *Hebr.* 9: 4.

ܟܗܠ ܟܗ *m.* Maledixit, execratus eſt. *Chald.* לְטַ לוּט. ܐܢܬ ܟܗ *m.* execratus es, *Mar.* 11: 21. *Benoni* ܟܳܗܶܐ *m.* maledicens, *Matth.* 5: 44. *Plur. maſc.* ܟܗܡ maledicentes, *Luc.* 6: 28. ܟܗܢܐ maledicimus, *Jacob.* 3: 9; *ex* ܟܗܡ maledicentes & ܐܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* *Peil* ܒܝܫ *m.* maledictus, *Gal.* 3: 10. 13. *Plur. maſc.* ܒܝܫܝܢ maledicti, *Joh.* 7: 49. *Emph.* ܒܝܫܬܐ *Mat.* 25: 41. *Futur.* ܢܟܗ *m.* maledices, *Act.* 23: 5. ܬܟܗܘܢ *m.* maledicetis, *Rom.* 12: 14.

ܟܘܬܐ *f. emph.* Maledictio, execratio, diræ, convicium, imprecatio. Maledictio, *Rom.* 3: 14. *Gal.* 3: 10. 13, *bis.* *Hebr.* 6: 8. 2 *Petr.* 2: 14; *vide hic var. Lect.*

Plur. emph. ܟܘܬܐ maledictiones, *Jacob.* 3: 10.

ܠܘ Utinam. *Hebr.* לוּ, *Chald.* לֵוַי, לְוָאי, לֵוַי. *Apoc.* 3: 15.

ܠܘܛܝܐ *f. emp.* Lancea. *Videtur eſſe ex Græco* λόγχη. *Joh.* 19: 34. *Talmudici dicunt* לוּנְבָּא.

* ܠܝܠ ܠܘܠ, ܠܠܝ, ܠܠܝܐ *m. emph.* Nox. *Heb.* לַיְלָה, *Chald.* לֵילְיָא, לֵילְיָא, *emph.* לֵילְיָא, לֵילְיָא, *Arab.* لَيْل. *Mat.* 2: 14. 14: 25. 25: 6. 26: 31. 34. 27: 64. 28: 13. *Mar.* 4: 27. 5: 5. 6: 48. 13: 35. 14: 27. 30. *Luc.* 2: 8. 37. 5: 5. 11: 5. 12: 20. 17: 34. 18: 7. 21: 37. *Joh.* 3: 2. 7: 50. 9: 4. 11: 10. 13: 30. 19: 39. *Act.* 5: 19. 9: 24. 25 30. 12: 6. 16: 9. 25. 33. 17: 10. 20: 7. 31. 23: 11. 23. 31. 26: 7. 27: 23. 27. *Rom.* 13: 12. 1 *Cor.* 11: 23. 2 *Cor.* 11: 25. 1 *Theſ.* 2: 9. 3: 10. 5: 2. 5. 7, *bis.* 1 *Tim.* 5: 5. 2 *Tim.* 1: 3. *Apoc.* 4: 8. 7: 15. 8: 12. 12: 10. 14: 11. 20: 10. 21: 25. 22: 5.

Plur. ܠܠܝܐ noctes, *Mat.* 4: 2. 12: 40, *bis.*

ܠܐ *m.* Conjunxit, conſociavit. *Ethpeel* ܐܬܠܐ conjunctus, conſociatus fuit. *Schindl.*

Digitized by Google

ܠ Ad, apud, verſus, adverſus, contra, cum, erga, in. Ad, *Matt.* 2: 12. 3: 13. Apud, *cap.* 6: 1. Ad, *cap.* 26: 18. Erga, *Act.* 27: 3. Adverſus, *Rom.* 8: 7. Cum, *Eph.* 5: 11. Ad, 2 *Petr.* 1: 3. Adverſus, *Apoc.* 13: 6.

Præpoſitâ præpoſitione ܡܢ ܘܠܐܒܝ, *ut* ܐܒܐ ܠ ܡܢ à Patre meo, *Mat.* 18: 19. *Cum aff.* ܠܗ ad eum, *Mat.* 5: 1. 13: 36. In eo, *Act.* 23: 29. Contra eum, *cap.* 25: 19. ܡܢ ܠܗ ex ſe, *Rom.* 14: 14. ܠܗ erga eam, *Luc.* 1: 58. ܠܟ apud te, *Mat.* 26: 18. ܠܝ ad me, *Matt.* 3: 14. In me, *Marc.* 14: 6. Erga me, 1 *Cor.* 16: 17. ܡܢ ܠܗܘܢ ab ipſis, *Luc.* 8: 37. ܠܟܘܢ apud vos, *Matt.* 26: 55. 2 *Cor.* 1: 18. In vobis, 1 *Joh.* 2: 24, *bis.* 27. ܡܢ ܠܟܘܢ ex vobis, *Rom.* 12: 18. ܠܢ apud nos, *Mat.* 22: 25. Erga nos, *Act.* 28: 1. *Rom.* 5: 8. ܡܢ ܠܢ à nobis, *Act.* 1: 22.

ܡܚܐ *m.* Delevit, diluit, abſterſit. *Imperat.* ܡܚ *m.* dele, *Pſal.* 51: 3. 11. *Futur.* ܢܡܚܐ *m.* delebit, *Apoc.* 7: 17. ܐܡܚܐ *c.* delebo, *cap.* 3: 5.

* ܒܠܚܘܕ ܒܠܚܘ ܠܚܕ Tantùm, modò, tantummodò, ſolùm, ſolummodò, dummodò, ſeorſum, ſeparatim; forſitan: Solus, a, um *cum affixis*. *Chald.* ܒܠܚܘܕ, ܠܚܘܕ. *Cornelius Bertramus in fine ſuæ Grammaticæ vult conſtare ex duobus præfixis Beth & Lamed ac nomine* ܚܕ Tantùm, *Matth.* 4: 4 5: 47. 14: 36. 21: 19. *Marc.* 5: 36. *Luc.* 8: 50. Seorſim, *cap.* 24: 12. Tantùm, *Act.* 8: 1. 16. 9: 7. 19: 26. 27. 21: 13. *Rom.* 1: 32. 4: 5. 1 *Cor.* 7: 39. *Jacob.* 2: 24. *Crineſius in ſuo Lexico Syriaco notat, centies decies novies in novo Teſtamento Syro obviam eſſe.*

Aſſumit affixa ſub forma nominum pluralium: ut, ܒܠܚܘܗܘܢ ſolus ipſe, *Matth.* 4: 10. 14: 13. 17: 19. *Marc.* 7: 33. *Luc.* 9: 18. *Joh.* 6: 15. *Hebr.* 9: 7. *Jud. v.* 25. ܒܠܚܘܗܝ ſola ipſa, *Joh.* 8: 9. ܒܠܚܘܗܝ Idem, *cap.* 12: 24. ܒܠܚܘܟ ſolus tu, *Luc.* 24: 18. *Joh.* 17: 3. ܒܠܚܘܝ ſolus ego, *Joh.* 8: 16. 16: 32, *bis.* ܒܠܚܘܗܘܢ ſoli ipſi, *Mat.* 17: 1. *Marc.* 4: 10. 9: 28. ܒܠܚܘܢ ſoli nos, 1 *Theſ.* 3: 1.

ܠܚܐ *m. Lat.* Linxit. *Hebr.* לָחַךְ, *Chald.* לְחַךְ, *Arab.* لحك: *convenit cum Hebr.* לָקַק, & *Arab.* لعق: *affinia ſunt Gr.* λείχω, & *Teut.*

Digitized by Google

Teut. lecken / *Belg.* Lecken. *Futur.* يلحنڤ *m.* lingent, *Pſal.* 72: 9. *Jeſ.* 49: 23. *Mich.* 7: 17. *Paël* لحيم *m.* Linxit ſæpe. *Partic. pr.eſ.* ملحجم *m.* lingentes, *Luc.* 16: 21.

لحمع *m.* Impugnavit verbis, minatus, minitatus eſt: *Al.* Inſidiatus eſt. *Hebr.* לָחַם Incidit *gladio*, *vel dentibus*, *qui inſtar gladii*, *Pſal.* 57: 4. Comedit; Pugnavit, impugnavit, oppugnavit. *Peïl* لحيمع *f.* impugnabat, *a.* inſidiabatur, *Mar.* 6: 19; *Caſtell. in Lex. Heptagl. exponit* Minax, adverſaria erat. *Ethpaal* لتلحمع *m.* Idem *quod Peal.* لتلحمع *m.* minati ſunt, *Act.* 4: 21. *Partic.* ملتلحمع *m.* minans, 1 *Petr.* 2: 23. *Futur.* يلتلحمع *c.* minemur, *Act.* 4: 17.

لحيمع *m.* Panis, cibus. *Hebr.* לֶחֶם, *Chald.* לְחַם *vel* לְחֵם, *Sam.* לחם: *Arab.* لَحْمٌ caro. *Emph.* لحمعا panis, cibus. *Mat.* 4: 3. 4. 6: 11. 7: 9. 12: 4. 15: 2. 26. 33. 16: 5. 7. 8. 11. 12. 26: 26. *Mar.* 2: 26. 3: 20. 6: 8. 36. 37. 44. 52. 7: 2. 5. 27. 8: 4. 14. 16. 17. 14: 22. *Luc.* 4: 3. 4. 6: 4. 7: 33. 9: 3. 11: 3. 14: 1. 15. 15: 17. 22: 19. 24: 30. 35. *Joh.* 6: 5. 7. 11. 23. 26. 31. 32, *bis.* 34. 35. 41. 48. 50. 51, *ter.* 58, *bis.* 13: 18. 21: 9. 13. *Act.* 1: 4. 20: 11. 27: 35. 1 *Cor.* 10: 16. 17, *bis.* 11: 23. 26. 28. 2 *Cor.* 9: 10. 2 *Theſ.* 3: 8.

Conſtr. لحيمع panis facierum, *Hebr.* 9: 2. *Cum affix.* لحيمعه panis ejus, *Joh.* 6: 33. 1 *Cor.* 11: 27; *affixum in his duobus locis eſt pleonaſticum.* لحيمعهن panis ſuus, 2 *Theſ.* 3: 12.

Plur. لحيمعي panes, *Mat.* 14: 19. 15: 34. 36. 16: 9. 10. *Mar.* 6: 38, *bis.* 41. 8: 5. 6. 19. *Luc.* 9: 13. 16. *Joh.* 6: 13.

لحمعا *m. emph.* Minæ, comminatio, odium, indignatio. Minæ, *Act.* 9: 1. *Plur. cum aff.* لحمعاتهن minæ eorum, *cap.* 4: 29.

لحيمع *m.* Incantavit. *Hebr.* לָחַשׁ & *Chald.* לְחַשׁ Muſſitavit, *ad incantatores refertur*; & *conſiliarios qui conſilia ſua celant*: Suſurravit; clam & ſilenter aliquid dixit. *Paël* لحيمع *m.* incantavit, muſſitavit, ſuſurravit. *Jud.* 16: 2. 2 *Sam.* 12: 19. *Jeſ.* 26: 16. لحيمعه *m.* muſſitaſtis, *Luc.* 12: 3.

لحيمعنا Libertinus, Λιβερτῖνος. *Plur.* لحيمعنايي: *Eſt nomen ſectæ, ab Ægyptiaca voce* Lubrátenu, *Paſor: vide & Martin. Lex. Philol. De hujus vocis terminatione plurali conſule Gram. Harm. de Dieu pag.* 422. 423.

لحمعا

ܠܝܛܪܐ *Gr.* Λίτρα, libra. *Plur.* ܠܝܛܪ̈ܐ *Joh.* 19: 39. *vide de hujus nominis flexione modò citatam Gram. pag.* 421.

ܠܐ Non eſt, non ſunt. *Chald.* לֵית. *Dictio compoſita ex* ܠ *vel* ܟ non, & ܐܝܬ eſt, ſunt. *Utriuſque numeri: Singularis*, Matt. 8: 20. 10: 24. 26. 13: 21. 57. 14: 17. 15: 32. *Hebr.* 13: 14. *Pluralis*, Matt. 12: 43. *Sequente* ܕ *exprimit imperfectum*, ܕ ܠܐ non eſſet, *Matt.* 13: 5. Non erat, *v.* 6. *Affixa ſibi jungit ſub forma nominum pluralium maſculinorum; & cum iiſdem accommodatur omnibus perſonis: vide ſupra in* ܐܝܬ

• ܐܬܠܠ *Ethpaal* ܐܬܬܠܠ *m.* Stultus evaſit, fatuus, inſipiens factus eſt: *Caſtellus in Lex. Heptagl.*

ܛܦܫܐ *m. emph.* Stultus, fatuus, *Matt.* 5: 22; *Gr.* μωρὲ. *Convenit Græcum* λάλος, *& Rabb.* לולין, *vocabulum in irriſione & ſannis uſurpari ſolitum: Buxtorfius in Lex. Chald. Talm. & Rabb. Col.* 1132.

ܛܦܫܘܬܐ *f. emph.* Stultitia, fatuitas, 1 *Cor.* 3: 19; *Gr.* μωρία. *vide hic var. Lectiones.*

• ܐܣܦܣܝܐ ܐܣܦܣܝ̈ܐ *a.* ܐܣܦܣ̈ܐ *m. emph.* Ephippium, clitellæ: Artifex ephippiorum & phalerarum; *vel* conopeorum, textor aulæorum, σκηνοποιὸς ſcenofactor, conficiens tabernacula. *Plur. emph.* ܐܣܦܣ̈ܐ *a.* ܐܣܦܣ̈ܐ ſcenofactores, *Act.* 18: 3. *vide de Dieu Animadv. in hunc locum,*

ܐܦ *Particula* completiva: *bis in N. T. invenitur*, *Col.* 2: 21. 2 *Theſ.* 2: 2. *reperitur etiam* 3 *Mach.* 4: 15. *Amira in Gram. Syr. lib.* 4. *cap.* 5. *eam exponit* autem, verò. *Lud. Dieu, in Gram. Harm lib.* 4. *cap.* 3. *eam reddit* nempe, ſcilicet, videlicet.

ܐܝܡܢ *Gr.* Λιμὴν portus. *Jud.* 5: 17. *Pſal.* 107: 30. 3 *Eſdr.* 5: 55. *Act.* 27: 12, *bis.* *Plur. emph.* ܐܝܡ̈ܢܐ, *v.* 8.

ܐܠܦ *m.* Didicit. [*Caſtellus, exponit*; Erudivit, docuit: *de Dieu Benoni* ܐܠܦ *reddit* diſcens, *in Gram. Harm. pag.* 84.] *Hebr.* לָמַד, *Chald.* לְמַד didicit: *hinc per apheæreſin* μαθέω.

ܣܘܟܠܐ *m. emph.* Doctrina, diſciplina, diſcipulatus; Secta, cœtus. ܒܝܬ ܣܘܟܠܐ diſciplina ſua, 1 *Tim.* 3: 6.

ܬܠܡܝܕ *m.* Diſcipulus, μαθητὴς, *qui ab alio diſcit.* *Emph.* ܬܠܡܝܕܐ *Matth.* 10: 24. *Joh.* 18: 15. *Plur.* ܬܠܡ̈ܝܕ, *emph.* ܬܠܡ̈ܝܕܐ

Mat. 17: 6. *Joh.* 18: 15. *Act.* 11: 26. ܬܠܡܝܕܘܗܝ discipuli ejus, *Mat.* 5: 1. 8: 21. 23. 25. 9: 10. ܬܠܡܝܕܝܟ discipuli tui, *Mat.* 12: 2. 15: 2. *Ex hoc notante Syri formant verbum quadratum*

ܬܠܡܕ *m. Paël* Docuit, edocuit, discipulos fecit, μαθητεύω. ܬܠܡܝܕ *m.* discipulos fecerunt, *Act.* 14: 20. *Partic. pret.* ܐܬܠܝܡܕ *m.* edoctus, *Act.* 18: 25. *Imperat.* ܬܠܡܕ *m.* docete, *Mat.* 28: 19; *Gr.* μαθητεύσατε.

Ethpaal ܐܬܬܠܡܕ *m.* Discipulus fuit *vel* factus est; edoctus est, discipulum se præbuit. ܗܘܬ ܐܬܬܠܡܕ discipulus factus fuerat, *Mat.* 27: 57. ܐܬܬܠܡܬ *m.* edoctus fuisti, *Luc.* 1: 4. *Partic.* ܡܬܐܠܡܕ edoctus, *Mat.* 13: 52.

ܒܬܪܝܢ Postea, *Luc.* 13: 9; *in Pariſ. & Angl. vide var. Lect.*

ܠܐܡܦܐ ܠܐܡܦܐ & ܠܐܡܦܐ Λαμπάς, Lampas, lucerna, fax, tæda, titio. *Hebr.* לַפִּיד; *Chald.* לַמְפַד & לַמְפִיד. ܠܐܡܦܐ fax, *Apoc.* 8: 10. *Plur. emph.* ܠܐܡܦܐ facęs, *Joh.* 18: 3. Lucernæ, *Act.* 20: 8. ܠܐܡܦܐ lampades, *Apoc.* 4: 5. ܠܐܡܦܝܗܘܢ lampades ſuæ, *Mat.* 25: 1. 3. 4. 7. ܠܐܡܦܝܢ lampades noſtræ, *v.* 8.

ܓܢܒ *m. Paël quadratum* Furatus, latrocinatus est: *Caſtellus.* ܓܢܒܐ *m. emph. Gr.* Λῃστής, latro, ſicarius, prædo. *Talm.* לִסְטָאר *Plur. emph.* ܓܢܒܐ latrones, *Mat.* 21: 13. 27: 38. *Marc.* 11: 17. 15: 27. *Luc.* 10: 30.

ܠܥܓ *Arab.* لَعِبَ Riſit, luſit, jocatus est. *Sam.* בְּעַב לעב riſit, ſublannavit, *Gen.* 19: 14. 26: 8. *Ithpeel* אִתְלַעֲבוּ בָהּ irriſerunt in ea, *Judic.* 19: 25. *Ethpaal* ܐܬܬܠܥܓ *m.* Laſcivivit, ligurivit, guloſus, avidus factus est, inhiavit, 1 *Sam.* 14: 32. *Jeſ.* 57: 4. *Amos.* 6: 4. ܐܬܬܠܥܓܬܘܢ *m.* laſciviſtis, *Jacob.* 5: 5.

ܟܘܠ ܟܘܠ *m.* Edit, comedit, mandit, manducavit, maſticavit. *Rabb.* לְעֵם, *Chald.* לְעֵם. ܟܘܠ edit, *Luc.* 4: 2. *Act.* 11: 3. *Benoni* ܟܐܟܠ *m.* edens, *Mat.* 9: 11. *Mar.* 2: 16, *bis.* *Plur. maſc.* ܟܐܟܠܝܢ edentes, *Mat.* 26: 21. 26. [Edere, *Mar.* 6: 37; *Participium hoc in loco ponitur pro Infinitivo: vide Gram. Harm. de Dien pag.* 416.] *Mar.* 7. 3. 4. 14: 18. 22. *Luc.* 10: 7. *Infinit.*

Digitized by Google

Infinit. ܠܡܟܠ ad edendum, *Mar.* 5 : 43. 6 : 37. Edere, *Luc.* 12 : 45. Ad edendum, *Job.* 21 : 5.

Imperat. ܟܘܠ *m.* ede, *Joh.* 4 : 31. ܟܠܝ *m.* edite, *Luc.* 10 : 8.

Futur. ܢܟܘܠ *m.* edet, *Mat.* 15 : 20. *Luc.* 7 : 36. [Edere. *Act.* 10 : 10; *est hoc in loco futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*] 1 *Cor.* 11 : 34. 2 *Thes.* 3 : 10. ܢܟܘܠ *m.* edas, *Matt.* 26 : 17. ܢܟܘܠ *c.* edero, *Luc.* 17 : 8. ܢܟܘܠ *c.* edamus, *Luc.* 22 : 8.

Paël ܟܠ *m.* Idem. *Partic. præs.* ܡܟܠܝ *m.* mandentes, *Apoc.* 16 : 10; *in Paris. & Angl. Edit.*

Aphel ܐܟܠ *m.* Idem. *Partic. præs.* ܡܐܟܠܝ *m.* mandentes, *Apoc.* 16 : 10. *vide var. Lect.*

ܟܠ *m.* Legit, collegit. *Hebr.* לָקַט, *Chald.* לְקַט, *Arab.* لَقَطَ. *Benoni* ܟܳܠܶܛ *m.* colligentes, *Matt.* 7 : 16. *Luc.* 6 : 44. *Joh.* 15 : 6.

Paël ܟܠܛ Idem. *Partic. præs.* ܡܟܠܛ *m.* colligens, collector sermonum, *h. e.* garrulus, blatero, σπερμολόγος, *Act.* 17 : 18.

ܟܠܛ *m. Paël* Tardavit, serotinus fuit. *dicitur de pluvia, frugibus, pecudibus, seminibus, &c. Hebr.* לָקַשׁ Collegit *seros fructus*, vindemiavit.

ܟܠܛܐ *m. emph.* Serotinus. ܡܛܪܐ ܕܠܛܐ pluvia tempestiva & serotina, *Jacob.* 5 : 7. *Hebr.* מַלְקוֹשׁ.

* ܠܫܢ لَسَنَ *Arab.* Prehendit linguam *alicujus*; incessivit, proscidit linguâ; linguâ vicit: *mediâ kesrata*, linguâ disertus fuit.

ܠܫܢ *c.* Lingua. *Hebr.* לָשׁוֹן, *Chald.* לִשָׁן *Arab.* لِسَانٌ لِسْنٌ *aut* لِسَانٌ לְשׁוֹנָן, *Æth.* ልሳን: ልሳን. ܠܫܢ ܠܫܢ linguâ linguâ, *i. e.*, unaquaque linguâ, *seu* diversis linguis, *Act.* 2 : 4. 10 : 46. 19 : 6. ܠܫܢ lingua, *Rom.* 14 : 11. 1 *Cor.* 13 : 1. *Phil.* 2 : 11. *Emph.* ܠܫܢܐ 1 *Cor.* 14 : 2. 4. 5. 9. 13. 14. 19. 21. 26. 27. 28. *Jac.* 3 : 5. 6, *bis.* 8. 1 *Joh.* 3 : 18. *Apoc.* 5 : 9. 13 : 7. 14 : 6. ܠܫܢܝ lingua mea, *Luc.* 16 : 24. ܠܫܢܗ lingua ejus *vel* sua, *Mar.* 7 : 33. 35. *Luc.* 1 : 64. *Act.* 2 : 8. *Jacob.* 1 : 26. *Affixum hoc πλεονάζει Act.* 1 : 19. 14 : 10. *Plur.* ܠܫܢܬ linguæ, *Act.* 2 : 11. *Emph.* ܠܫܢܬܐ *Mar.* 16 : 17. *Act.* 2 : 3. 1 *Cor.* 12 : 10, *bis.* 28. 30. 13 : 8. 14 : 5. 6. 10. 22. 23. 39. *Apoc.* 7 : 9. 11 : 9. 16 : 10. 17 : 15. ܠܫܢܬܗܘܢ linguæ eorum *vel* suæ. *Act.* 2 : 6. *Rom.* 3 : 13.

Digitized by Google

מא *Præfixum non usurpatur nisi cum particulis quibusdam, & nomine* ידמא: *ut* ידמא Statim, *vide supra pag.* 162 *in* מם. מחא Hinc, *vide supra in* חא. אמחא [חמא *vide supra in* פול] Nunc, jam, modò, mox, unde, proinde, ergo, deinceps, ultra, porro, ampliùs, quod supereſt, posthac: *initio orationis continuativa est particula*, postquam, in posterum, itaque. Quod supereſt, *Mat.* 26: 45. Deinceps, *v.* 65. Posthac, *Marc.* 11: 14. Quod supereſt, *cap.* 14: 41. Nunc, *Luc.* 2: 29. Posthac, *cap* 16: 2. Deinceps, *cap.* 22: 16. Modò, *Joh.* 2: 8. Deinceps, *cap.* 4: 42. Ampliùs, *cap.* 15: 15. 17: 11. Proinde, ergo, *Rom.* 8: 1. 10: 17. 2 *Cor.* 5: 16. Deinceps, *Gal.* 2: 20. 6: 17. Quod supereſt, *Eph.* 6: 10. Proinde, *Phil.* 3: 1. 4: 1. 8. Posthac, 1 *Tim.* 5: 23. *Philem. v.* 16. Ampliùs, *Hebr.* 10: 2. Deinceps, *v.* 13. 1 *Petr.* 4: 2.

מתמא Unquam, aliquando: *vide infra in* מתם.

מא Quæ, quod *vel* quid: Quàm. *Hebr.* מָה, *Chald.* מָא. Quàm, *Matth.* 7: 14.

מא לך quid ad te? *Joh.* 21: 22. מא לנא quid ad nos? *Mat.* 27: 4. מא לי ומא לך quid mihi tecum? *Marc.* 5: 7. מא לי ומא לך quid mihi tecum? *Joh.* 2: 4. מא לנא ומא לך quid nobis tecum? *Mat.* 8: 29. *Marc.* 1: 24.

מא quid, *ante relativum*; quod, *significat* id; id quod, *Mat.* 7: 12. 28: 20. *&c.*; מא *etiam sæpissimè valet* Si, cùm, quum, quando, postquam, *ut Mat.* 2: 8. 6: 3. 5. 7. 17. 10: 12. 23. 13: 32. 21: 40. 24: 15. *Mar.* 4: 29. *Luc.* 16: 9. *&c.*; אמא *Adl lit.* juxta id quod, quemadmodum, sicut, *Act.* 11: 29; *vide supra in* אמ.

Cum præfixo ב, במא Quantus, a, um, i, æ, a, *Mat.* 6: 23. 27: 13. *Hebr.* 9: 3. 12: 3. 1 *Petr.* 4: 2. *Et adverbialiter*, Quantò, *Matt.* 7: 11. 12: 12. *Hebr.* 9: 14. 10: 29. Quantò magis, *Joh.* 13: 14. *Rom.* 5: 10. 11: 12. 15. 1 *Joh.* 3: 20. Quàm, *Hebr.* 7: 4. Quum, *cap.* 9: 17. *Interdum est numerale*, Quot? *ut Matth.* 15: 34. 16: 9. *Act.* 21: 20.

; במא Quantò magis, *Hebr.* 10: 25. Quàm, 2 *Tim.* 1: 18. Quamdiu, *Matth.* 9: 15. *Luc.* 5: 34. *Joh.* 9: 5. *Rom.* 7: 1. 2. 2 *Cor.* 5: 6. 2 *Petr.* 1: 13. Sicut, *Apoc.* 21: 16. Quando, quotiescunque, *Matt.* 25: 40. 45.

; במא Quanta *mala*, *Act.* 9: 13. Quàm, 1 *Joh.* 3: 1.

במא אבתי Sæpius; quoties? *Matt.* 23: 37. *vide & supra pag.* 140.

מם במא Quantò magis, *Matt.* 10: 25. *Philem. v.* 16. 1 *Joh.* 5: 9. Quantò minus, *Hebr.* 12: 25.

Cum

Digitized by Google

Cum præfixo ل, لِمَصْدَا Ad quid, cur, quare? *Luc.* 13: 9; *vide var. Lect.* Ne, *Mat.* 8: 4. 1 *Cor.* 16: 11. Ne fortè, *Mat.* 25: 9. An, num, nunquid? *Marc.* 2: 19. *Rom.* 3: 5. 29. 31. 1 *Cor.* 9: 4.

لِمَصْدَا Ne, ut non, ne fortè, *Mat.* 7: 6. 13: 29. 27: 64. 2 *Cor.* 12: 20, *bis.* Si fortè, *Act.* 8: 22. Si quo modo, *Phil.* 3: 11. 12. An, num, nonne, annon nunquid? *Matt.* 12: 23. *Rom* 3: 3. 9: 14. 1 *Cor.* 9: 8.

لِمَصْدَا Ne fortè, 1 *Thes.* 3: 5. 2 *Petr.* 3: 17.

حِمَصْدَا حِمَصْدَا, *vide* حِم *in* حِمَا.

صُدَا *c.* Centum. *Hebr.* מֵאָה, *Chald.* מְאָה מְאָא. *Mat.* 13: 8. 23. 18: 12. 28. *Luc.* 15: 4. 16: 6. 7. *Joh.* 21: 5. *Act.* 1: 15. *Apoc.* 7: 4. 14: 1. 21: 17.

صُدَا صُدَا Centeni, *Marc.* 6: 40.

مِصْدَا centuplum, *Mat.* 19: 29. *Marc.* 10: 30. *Luc.* 8: 8. *Ut Syri numeralia proportionalia exprimant, ponunt numeralia cardinalia, eisque præponunt* مِ unus, *sequente* د: *vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 132.

صُدَا لَكَ Trecenti, *Mar.* 14: 5. *Joh.* 12: 5. صُدَا أَنْصَا *vel* أَنْصَدَا Quadringenti, *Act.* 5: 36. 7: 6. 13: 20. *Gal.* 3: 17. صُدَا مِصْدَا *vel* صُدَا مِصْدَا Quingenti, *Luc.* 7: 41. 1 *Cor.* 15: 6. صُدَا لَا Sexcenti, *Apoc.* 13: 18. 14: 20.

صُدَا مِ Ducenti: *Hebr.* מָאתַיִם, *Chald.* מָאתַיִן. *Mar.* 6: 37. *Joh.* 6: 7. 21: 8. *Act.* 23: 23. 27: 37. *Apoc.* 11: 3. 12: 6.

Hoc nomen est unum ex quatuor quæ apud Hebræos in dualem terminationem ים, *& apud Syros in* ا *finiuntur: reliqua tria sunt* مِصْرَيِم *Ægyptus à* מִצְרַיִם, لَمَيِم *duo à* שְׁנַיִם, لَمَيِم *duæ à* שְׁתַּיִם.

صِدَا *m.* Molestum, tædiosum, tædio fuit, tæduit, piguit, cum tædio quodam ac fastidio piger factus est. *Const. cum* د *&* ل. *Piël Hebr.* מֵאֵן Renuit, recusavit, denegavit. *Syriacum non usurpatur nisi impersonaliter: idque, primò in tertia singul. fœm. præteriti, ut* ٥٥ صِدَا لِ صِدَا تæduit me generationis illius, *Hebr.* 3: 10. صِدَا لِ صِدَا quorum tæduit ipsum, *v.* 17. *Secundò in fœm. Benoni, ut* لِ صِدَا non tædet nos, 2 *Cor.* 4: 1. 16. لِ صِدَا لَا ne sit tædiosum nobis, ne tædeat nos, *Gal.* 6: 9. لِ صِدَا لَا non est mihi molestum, *Phil.* 3: 1. *Tertiò in tertia singul.*

Digitized by Google

fœm. futuri, ut ܢܐܒܐ ܠܟ̈ tæderet ipsos, *Luc.* 18 : 1. ܢܐܒܐ ܠܗ pigeret eum, *Act.* 9: 38. *Cum duplici Olaph* ܠܐ ܢܐܒܐ non tædebit nos, *Gal.* 6 : 9 ; *quem locum Amira in Grammatica sua citans scripsit* ܢܐܒܐ. ܢܐܒܐ ܠܝ tædeat me, *Eph.* 3 : 13. ܠܐ ܢܐܒܐ ne tædeat vos, 2 *Thes.* 3 : 13. *Scribitur transposito Olaph* ܠܐ ܢܐܒܐ ne sit vobis tædio, *Hebr.* 12 : 13.

Aphel ܐܐܒܐ Tædere fecit. Cessavit, destitit. *Partic. præs.* ܠܐ ܡܐܒܐ non cessans, non desistens sum, 2 *Petr.* 1 : 12.

ܐܘܢܐ Vas, instrumentum : *vide* ܐܢ.

ܡܐܒܐ *f.* Falx, falcula : *vide infra* ܢܓܠ ܢܓܠ.

ܒܐܒ Gratis, frustra, immeritò, sine causa. *Chald.* ܒܝܬ. Gratis, *Matth.* 10 : 8. Immeritò, *Joh.* 15 : 25. Gratis, *Rom.* 3 : 24. 2 *Cor.* 11 : 7. Frustra, *Gal.* 2 : 21. Gratis, 2 *Thes.* 3 : 8; [*hoc in loco est constructio substantivi cum adverbio ; conferatur Hebræus textus* 1 *Reg.* 2 : 31. *Prov.* 26 : 2.] *Apoc.* 21 : 6. 22 : 17.

ܡܓܘܫܐ *m. emph.* Μάγος, magus. *Plur. emph.* ܡܓܘܫܐ *Matth.* 2 : 1. 7. 16.

ܐܒܐ ܐܐܒܐ *Aphel* ܐܐܒܐ *m.* Fugit, effugit, evasit, *Futur.* ܢܐܒܐ *m.* effugient, 1 *Thes.* 5 : 3.

ܒܐܒ *Paël* ܒܐܒ *m.* Salivit, condivit, aspersit. *Partic. pret.* ܡܒܐܒ *f.* conditus *sermo*, *Col.* 4 : 6. *Convenit cum* ܒܟܫ *literis* ; & ܫ *homogeneis inter se permutatis.*

ܡܐܢ Quid, aliquod, quicquam, ullum, res. *Utriusque generis & numeri.* Aliqua *inimicitia*, *Mat.* 5 : 23. Aliquid, *cap.* 20 : 20. *Luc.* 7 : 40. Aliquot, *cap.* 9 : 17. *Pars* aliqua, *cap.* 11 : 36.

ܡܐܢ ܡܐܢ Aliud, diversa, varia : partim, ex aliquâ parte. Diversa, *Act.* 21 : 34. Variæ *quæstiones*, *cap.* 25 : 19. Ex parte aliqua, 1 *Cor.* 11 : 19.

ܠܐ ܡܐܢ & ܡܐܢ ܠܐ Non aliquid, nullum, nihil, nihilum, nil quicquam. Nihilum, *Matt.* 5 : 13. Nil quicquam, *cap.* 10 : 26. Nihil, *cap.* 17 : 20. 23 : 18. Nullum, *cap.* 26 : 62. 27 : 12. Nihil, *Mar.* 6 : 8. *Luc.* 9 : 3. *Joh.* 16 : 23. Nulla *causa*, *Act.* 13 : 28.

ܟܠ ܡܐܢ Omne, omnia, quodcunque, quicquid. Omnia, *Mat.* 11 : 27. 17 : 11. 18 : 26. 29. 19 : 26. 27. Omne, *Marc.* 4 : 11. Quicquid, *Joh.* 16 : 23. Omnia, 3 *Joh. v.* 2; πάντα.

ܟܠ ܡܐܢ omni modo, *Rom.* 3 : 2; *Gr.* κατὰ πάντα τρόπον.

ܡܐܢ Id quod, *Mat.* 1 : 22. 2 : 15. 17. 23. 4 : 14. 5 : 37. 8 : 17. 10 : 27.

Digitized by Google

12: 37. 12: 2. 17. 13: 17. 15: 5. 11. 17. 16: 19, *bis.* 18: 11. 18. 31. 34. 19: 6. 20: 7. 15. 23: 3. 28: 11. *Mar.* 2: 24. 6: 22. 23. 1 *Cor.* 11: 23. 16: 2.

מִכְמָכָא *Joh.* 9: 9, *Gutbierius in Lexici sui Specilegio seorsim posuit, & reddidit,* Omnino; *sed hoc in loco est* מִכְמָכָא, *quod ad lit. vertendum est,* Similem esse similis *est, i. e.,* prorsus, omnino similis est: מִכְמָכָא *enim est infinitivus,* & מָכֵא *benoni* Peal, *à radice* מכא. *Conf. Buxt. Thes. lib. 2. cap. 16. Reg. 2.*

* מִכְמָן Ergo, idcirco, igitur, itaque, quapropter, quare. *Matt.* 7: 20. 12: 12. 17: 26. 19: 6. 23: 31. *Luc.* 16: 27. *Joh.* 13: 9. 18: 37. *&c. vide & hanc vocem supra pag.* 120.

מְכַר *Arab.* Luto obduxit *locum, solum*: luto obstructis lapidum commissuris concinnavit *locum* aquatorium. *Conjug.* II Idem. *Conjug.* VIII Cepit *frusta argillæ, lutive glebas.*

מָכָּא *m. emph.* Terra, gleba terræ. *Matth.* 13: 5. מָכָּא Gleba terræ: *hoc Aruch citat ex* תּוֹרַת כֹּהֲנִים. مَكَرٌ مَكَرٌ *Arab.* Gleba frustrumve luti, *pec.* sicci, *ut ex quibus muri construuntur.* مَكَرَةٌ مَكَرَةٌ & مَكَرَةٌ مَكَرَةٌ *Arab.* Locus è quo argilla pura glebæve luti desumuntur.

מַכְמָכָא *m.* Vitium, labes, macula, nævus. *Ita & Hebr. & Chald.* מוּם. Macula, *Eph.* 5: 27. *Phil.* 2: 15. *Col.* 1: 22. Nævus, 1 *Tim.* 6: 14. *Emph.* מַכְמָכָא macula, 2 *Cor.* 6: 3. 8: 20. Vitium, 1 *Tim.* 3: 2. Macula, *Hebr.* 9: 14. 1 *Petr.* 1: 19. 2 *Petr.* 3: 14. Nævus, *Jud. v.* 24.

Plur. emph. מַכְמָכָתָא macula; 2 *Petr.* 2: 13. *Apoc.* 14: 5.

מַכְמְכָנָא *m. emph.* Musicus. *Plur. emph.* מַכְמְכָנָתָא musici, *Apoc.* 18: 22.

* מָךְ מוֹךְ *Chald.* Tabuit, contabuit. *Paël Chald.* מַךְ & *Syrorum* מְכַךְ *m.* Derisit, irrisit, illusit. *Partic. præs.* מְכַכְּכִין *m.* deridebant, *Luc.* 16: 14. 23: 35. *Act.* 2: 13. 17: 32.

מְכַכְּכָנָא *m. emph.* Derisor, irrisor, subsannator. *Plur. emph.* מְכַכְּכָנָתָא irrisores; *Psal.* 1: 1. *Nomen ex participio Paël formatum.*

מַכְּכָא *Gr.* Μύρον, unguentum, balsamum, *Apoc.* 18: 13.

מכה

מהה *m.* Palpavit. *Item* Scrutatus, perſcrutatus eſt, *Rom.* 11: 33. *Benoni* מהים *m.* ſcrutans, *Rom.* 8: 27.

* מות מהמ *m.* Mortuus eſt, obiit. *Hebr. & Chald.* מת מות, *Sam.* מות מיית. *Arab.* مَاتَ מאת, *Æth.* ሞተ: מות. *Hoc verbum in toto præterito habet jud quieſcens in chevozo; in reliquis autem temporibus ſequitur paradigma* כתב: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 288. *Matt.* 2: 19. 22: 25. *Mar.* 9: 26. 12: 20. 21. 15: 44. *Luc.* 16: 22, *bis.* 20: 29. 30. *Joh.* 8: 52. 53. 11: 14. 19: 33 *Act.* 2: 29. 5: 5. 37. 7: 4. 15. 12: 23. 14: 18. 25: 19. *Rom.* 5: 6. 8. 6: 7. 10, *bis.* 7: 2. 8: 34. 14: 9. 15. 1 *Cor.* 8: 11. 15: 3. 2 *Cor.* 5: 15, *bis.* *Gal.* 2: 21. 1 *Theſ.* 4: 14. 5: 10. 1 *Pet.* 2: 21. *Apoc.* 8: 9.

מהמה *f.* mortua eſt, *Mat.* 9: 18. 24. 22: 27. *Luc.* 8: 49. 52. 53. 20: 32. *Act.* 5: 10. 9: 37. *Apoc.* 16: 3.

מהמנה *c.* mortuus ſum, *Rom.* 7: 10. *Gal.* 2: 19. מהמם *m.* mortui ſunt, *Mat.* 2: 20 8: 32. *Luc.* 20: 31. *Joh.* 6: 49. 58. 8: 53. *Rom.* 5: 15. *Hebr.* 11: 13. 35. 37. *Jud. v.* 12. *Apoc.* 8: 11.

מהמתם *m.* mortui eſtis, *Rom.* 7: 4. *Col.* 2: 20. 3: 3. מהמנו *c.* mortui ſumus, *Rom.* 6: 2. 8. 7: 6.

Benoni מהים *c.* moriens, *Joh.* 4: 49. 11: 21. 32. 12: 33. 21: 23, *bis.* *Rom.* 5: 7. 6: 9. 14: 7. 1 *Cor.* 15: 31. 36. 53. 54. 2 *Cor.* 4: 11. *Hebr.* 10: 28. 11: 21. 22.

מהמם mortuus, *Hebr.* 11: 4, *habet ſe ut Chald. Benoni* ציית auſcultans, *Prov.* 17: 4, *in Venetis; eſt autem ſignificationis Peil, aut potiùs nominis Toar.*

Fœm. מהמה moriens, *Mar.* 9: 44. 46. 48. *Joh.* 12: 24.

Plur. maſc. מהמים morientes, 1 *Cor.* 15: 22. *Hebr.* 7: 8. 23. *Apoc.* 14: 13. מהמנים morimur, *ex* מהמים morientes & מנו nos *vel* ſumus *compoſitum: Rom.* 8: 36. 14: 8, *ter.* 1 *Cor.* 15: 32. 2 *Cor.* 6: 9.

Peïl, vel potiùs nomen Toar, מהם *m.* mortuus, *Act.* 20: 9. 28: 6. *Rom.* 8: 10. *Jac.* 2: 26. *Emph.* מהמם mortuus, *Mar.* 9: 26. *Luc.* 7: 12. 15. 15: 24. 32. *Joh.* 11: 39. 44. Emortuum *corpus*, *Rom.* 4: 19. Mortalis, *cap.* 6: 12. Mortuus, *Apoc.* 1: 17. 18. 2: 8. 3: 1. 16: 3.

Fœm. מהמה mortua, *Act.* 5: 10. *Jacob.* 2: 17. 20. 26. *Emph.* מהמה mortua 1 *Tim.* 5: 6.

Plur. maſc. מהמים mortui, *Epheſ.* 2: 1. 5. *Col.* 2: 13. *Emph.* מהמים mortui; *Mat.* 8: 22. 11: 5. 14: 2. 17: 9. 22: 23. 30. 31. 32. 23: 27. 27: 64 28: 4. 8. *Mar.* 6: 14. 16. 12: 25. 26. 27. *Luc.* 7: 22. 9: 7. 60. 16: 30. 31. 20: 35. 37. 38. 24: 5. 46. *Joh.* 2: 22. 5: 21. 25. 12: 1. 9. 17. *Act.* 4: 2. 10. 10: 41. 42.

Digitized by Google

42. 13: 30. 34. 17: 31. 32. 24: 15. 21. 26: 8. 23. *Rom.* 1: 4. 4: 24. 6: 4. 9. 13. 7: 4. 8: 11, *ter.* 10: 7. 9. 11: 15. 14: 9. 1 *Cor.* 15: 12, *bis.* 13. 16. 20 21. 29, *ter.* 32. 35. 42. 52. *Gal.* 1: 1. *Eph.* 1: 20. *Phil.* 3: 11. *Col.* 1: 18. 2: 12. 1 *Thes.* 1: 10. 4: 16. 1 *Petr.* 1: 21. 4: 5. 6. *Apoc.* 1: 5. 11: 18. 14: 13. 20: 12, *bis.* 13, *bis.*

ܡܝܬܢ mortui ſimus, 2 *Cor.* 6: 9. Mortui eſſemus, 1 *Petr.* 2: 24. *conſtat ex* ܡܝܬ mortui & ܢ nos *vel* ſimus *aut* eſſemus.

ܡܝܬܗܘܢ mortui ipſorum *vel* ſui, *Mat.* 8: 22. *Luc.* 9: 60.

Infinit. ܡܘܬ mori, *Mat.* 15: 4. 1 *Cor.* 9: 15. ܠܡܘܬ moriendum, *Mat.* 26: 35. *Mar.* 14: 31. Ad moriendum, *Luc.* 7: 2. 8: 42. Mori, *cap.* 20: 36. Ad moriendum, *Joh.* 4: 47. Mori, *Rom.* 5: 7. *Futuri eſtis* ad moriendum, *cap.* 8: 13. Ad moriendum, 2 *Cor* 7: 3. *Qui futuri ſunt* ad moriendum, *Apoc.* 3: 2. Mori, *cap.* 9: 6.

Futur. ܢܡܘܬ *m.* morietur, *Mat.* 22: 24. *Mar.* 7: 10. *Luc.* 20: 28. *Joh.* 6: 50. 11: 25. 26. 37. 50. 51. 18: 14. 32. *Rom.* 7: 3.

ܐܡܘܬ *c.* moriar, *Act.* 21: 13. 1 *Cor.* 9: 15. ܢܡܘܬܘ *m.* morientur, *Mat.* 26: 52. *Act.* 12: 19. *Hebr.* 9: 27. ܬܡܘܬܘ *m.* moriemini, *Joh.* 8: 21. 24, *bis.* ܢܡܘܬ *c.* moriamur, *Joh.* 11: 16.

Aphel ܐܡܝܬ *m.* Mortificavit, morte affecit, interfecit, occidit. *Partic. præſ.* ܡܡܝܬ *m.* mortificantes, *Rom.* 8: 13. *Imperat.* ܐܡܝܬ *m.* mortificate, *Col.* 3: 5. *Futur.* ܢܡܝܬ *m.* morte afficient, Mat. 10: 21. *Mar.* 13 12. ܢܡܝܬܘܢܗܝ ut morti traderent eum, *Mat.* 26: 59. 27: 1. *Mar.* 14: 55.

ܡܘܬܐ *m. emph.* Mors. *Hebr.* מָוֶת, *Chald.* מוֹת, *emph.* מוֹתָא, *Sam.* מות, *Arab.* مَوْتٌ مَوْتٌ, *Æth.* ሞት: ሞት. *Matt.* 2: 15. 4: 16. 10: 21. 16: 28. 20: 18. 26: 38. 66. *Mar.* 7: 10. 9: 1. 10: 33. 13: 12. 14: 34. 64. 16: 18. *Luc.* 1: 79. 2: 26. 9: 27. 22: 33. 23: 15. 22. 24: 20. *Joh.* 5: 24. 11: 4. 18: 32. 19: 7. 21: 19. *Act.* 22: 4. 23: 29. 25: 11, *bis.* 25. 26: 31. 28: 18. *Rom.* 1: 32. 5: 10. 12, *bis.* 14. 17. 21. 6: 4. 9. 7: 5. 10. 13. 24. 8: 2. 6. 38. 1 *Cor.* 3: 22. 4: 9. 15: 26. 54. 55. 56. 2 *Cor.* 1: 9. 2: 16, *bis.* 3: 7. 4: 11. 12. *Phil.* 1: 20, 2: 8, *bis.* 27. 30. 2 *Tim.* 1: 10. *Hebr.* 2: 15. 5: 7. 9: 16. 11: 5. *Jacob.* 1: 15. 3: 8. 5: 20. 1 *Joh.* 3: 14, *bis.* 5: 16, *ter.* 17. *Apoc.* 1: 18. 2: 10. 11. 23. 6: 8, *bis.* 9: 6, *bis.* 12: 11. 13: 3, *bis.* 12. 18: 8. 20: 6. 13. 14, *bis.* 21: 4. 8.

ܡܘܬܗ mors ejus *vel* ſua *Mat.* 27: 37. *Marc.* 15: 26. *Joh.* 11: 13. *Rom.* 6: 3. 5. 1 *Cor.* 11: 26; *hoc in loco affixum abundat. Phil.* 3: 10. *Col.* 1: 22. *Hebr.* 2: 9. 14. 9: 15.

ܒܬܪ ܡܘܬܗܘܢ poſt mortem eorum, *Hebr.* 9: 27.

Plur. emph. ܡܘܬܐ mortes, 2 *Cor.* 1: 10. 11: 23.

ܡܘܬܢܐ *m. emph.* Mors, mortalitas, peſtilentia, peſtis, clades.

Plur. emph. מַכְּוָתָא pestilentiæ, *Matt.* 24: 7. *Luc.* 21: 11. *vide Nicol. Full. miscell. Sacr. lib.* 1. *cap.* 7. *pag.* 50.

מַכְּוָתָא *f. emph.* Mortalitas, *cum* לָא immortalitas, 1 *Cor.* 15: 53. 54. *Deducitur à* מָכְוָא *m.* mortalis, *cum* לָא immortalis.

מַכְתָּא *f. emph.* Mors, mortalitas, mortificatio. מַכְתְּהוֹן mortificatio ejus, 2 *Cor.* 4: 10; *affixum hoc loco πλεονάζει.* Mortalitas ejus, *cap.* 5: 4.

מכך *m.* Miscuit, temperavit, contemperavit *vinum affusâ aquâ*, infudit, libavit, *de liquoribus dicitur.* Chald. & Rabb. מָזַג Idem, *Arab.* مَزَجَ מָזַג miscuit re aliâ, temperavit, *vinum*, *Gr.* μίσγω, *Hebr.* מֶזֶג mixtio, temperamentum, potus infusus & mixtus, *Cant.* 7: 2. *Convenit Hebr.* מָסַךְ, & *Teut.* Vermischen. מְכַךְ *m.* temperavit id *corpus*, 1 *Cor.* 12: 24; *affixum hîc abundat.* מַכְכָא *f.* miscuit; *Apoc.* 18: 6. *Peïl* מְכִיךְ *m.* mixtum *vinum*, *cap.* 14: 10. *Imperat.* מְכוֹךְ *m.* miscete, *cap.* 18: 6.

Paël מְכַךְ *m.* Idem. Mixturâ adulteravit, cauponatus est. *Partic. præs.* מְכַכְּכִין *m.* miscentes, 2 *Cor.* 2: 17. *Partic. præt.* מְכַכְּכָא *f.* contemperabatur, *Hebr.* 4: 2.

מכל *m. Sequente accusativo est* Percussit: *at sequente* ב in, *est percussit, seu* injecit, *in aliquam corporis partem id quo eam liget aut constringat*: *de Dieu Dan.* 4: 32. *Hebr.* מָחָא, *Chald.* מְחָא מָחָא, *Sam.* מחו מחו *Exod.* 7: 20. Percussit, *Luc.* 22: 50. *Accepit linteum*, Injecit *in lumbos suos*, *accepto linteo constrinxit eo lumbos suos*, *Joh.* 13: 4. *Accepit tunicam suam* [*vel indusium*], injecit *in lumbos suos*, *ne intellige solutam, sed astrictam & alligatam lumbis*, *quasi ad lumbos* percussam, *ponitur enim pro* διεζώσατο, *cap.* 21: 7. מכלוהי percussit eum, *Mar.* 14: 47. *Joh.* 18: 10. 22. 19: 34. *Act.* 12: 23. *In tribus prioribus locis affixum πλεονάζει.*

מכלך percussit te, *Matt.* 26: 68. *Luc.* 22: 64. מכלתני *m.* percussisti me, *Joh.* 18: 23. מכלו *m.* percusserunt, *Marc.* 12: 5. מכלוהי percusserunt eum, *Mar.* 12: 3. *Luc.* 10: 30. 20: 10. 11. מכלוהי *ad lit.* quem percusserunt eum, *Matt.* 21: 35; *affixum in hoc loco est pleonasticum.*

Benoni מָכֵל *m.* percutiens, *Mat.* 5: 39. *Luc.* 6: 29. *Act.* 22: 19.

2 *Cor.*

2 Cor. 11 : 20. *Plur. masc.* ܡܚܝܢ percutientes, *Matt.* 26 : 67. 27 : 30. *Mar.* 15 : 19. *Luc.* 22 : 64. *Joh.* 19 : 3. *Act.* 18 : 17. 21 : 32. 1 *Tim.* 1 : 9.

Peïl ܡܚܝ *m.* & *abstergebat linteo, quod* injectum *erat in lumbos ejus, i.e., quo constricti & ligati erant lumbi ejus, Joh.* 13 : 5.

Infinit. ܠܡܚܐ percutere, *Mat.* 24 : 49. *Luc.* 12 : 45. Ad percutiendum, 1 *Tim.* 3 : 3. *Tit.* 1 : 7. Ut percutiant, *Apoc.* 11 : 6. *Futur.* ܢܡܚܐ *m.* percutiat, *Apoc.* 19 : 15. ܢܡܚܝܟ percutiat te, *Act.* 23 : 3. ܬܡܚܐ *f.* percusserit, *Apoc.* 9 : 5. ܐܡܚܐ *c.* percutiam, *Mat.* 26 : 31. *Mar.* 14 : 27. ܢܡܚܘܢ *m.* percuterent eum, *Act.* 23 : 2; *affixum hîc* ωλεονάζ. ܢܡܚܐ *c.* percutiemus, *Luc.* 22 : 49.

Paël ܡܚܐ *m.* Percussit, verberavit. *Partic. præt.* ܡܦܟܫ *m.* percussus *ulceribus, Luc.* 16 : 20.

ܡܚܬܐ *f.* Percussio, verberatio, plaga, flagellum, vulnus. *Emph.* ܡܚܬܐ plaga, *Apoc.* 11 : 6. 13 : 3. 12. 14. 16 : 21, *bis.* *Constr.* ܡܚܬ. *Cum aff.* ܡܚܬܗ plaga sua, *Mar.* 5 : 29. ܡܚܬܟ plaga tua, *v.* 34. *Plur. emph.* ܡܚܬܬܐ plagæ, *Mar.* 3 : 11. *Luc.* 7 : 21. 12 : 48, *bis.* *Apoc.* 9 : 18. 20. 15 : 1. 6. 8. 16 : 9. 18 : 4. 8. 21 : 9. 22 : 18.

Cum aff. ܚܒܫ ܡܚܬܗ obligavit vulnera ejus, *Luc.* 10 : 34.

ܡܚܝܬ statim, *Mat.* 4 : 20. 22. 8 : 32. 9 : 30. *vide supra pag.* 162. 300.

ܡܚ ܡܚܐ *Arab.* II *Conjug.* Emedullavit *os.* IV Medullosum fuit *os*, subſtantiâ farinæ pulposa evasit *seges*, succulentum fuit *lignum*, obesa fuit *ovis.* V. & VIII idem *valent quod* II. *Golius.*

ܡܘܚܐ *m. emph.* Medulla, cerebrum: & *quod in re aliqua* præcipuum *est.* *Hebr.* מוֹחַ, *Chald.* מֹחָא, *emph.* מֹחָא, *Arab.* مخ *Hebr.* 4 : 12.

ܡܚܪ Cras. *Hebr.* מָחָר, *Chald.* מְחַר, מְחָר. *Mat.* 6 : 30. 34. 27 : 62. *Luc.* 12 : 28.

ܡܛܐ ܡܛܐ *m.* Venit, advenit, devenit, evenit, pervenit, supervenit, appropinquavit, institit, assecutus est, contigit, pertigit. *Chald.* מְטָא, מְטַר, *Sam.* מטי. ܡܛܝ Appropinquavit, *Matth.* 21 : 34. 24 : 32. 26 : 18. 46. *Marc.* 13 : 28. *Luc.* 10 : 32. Advenit, *Joh.* 7 : 6. Venit, *cap.* 16 : 21. *Gal.* 4 : 4. Appropinquavit, 2 *Tim.* 4 : 6.

Digitized by Google

ܡܛܝ contigit ei, *Luc.* 1 : 9. 15 : 13. ܐܡܛ *f. à* ܡܛ appropinquavit, *Mat.* 24 : 33. 26 : 45. *Mar.* 1 : 15. 14 : 41. Advenit, *Luc.* 21 : 9. *Job.* 13 : 1. Pervenit, 1 *Cor.* 14 : 36. ܐܡܛ *f. à* ܡܛ, pervenit, 1 *Cor.* 10 : 11. Appropinquavit, 1 *Petr.* 4 : 7. *Benoni* ܡܛ ܝܕܐ ܒ *m. ad lit.* pertingens in manus Domini ejus, *i. e.*, valet, potest, facultatem, potestatem habet Dominus ejus, *Rom.* 14 : 4. ܡܛ ܝܕܐ veniens in manus ejus, *i. e.*, potest, 1 *Cor.* 16 : 2. *Fœm.* ܡܛܐ contingens, *Luc.* 15 : 12. ܡܛܐ ܝܕܐ potest, 2 *Tim.* 1 : 12; *in Regia est hîc* ܡܛܐ ܡܛܝܐ, *quod est Peil.* ܡܛ ܐܠܗܐ ܝܕܐ Deus potest, *Hebr.* 11 : 19; *affixum hoc in loco* ωλεονάζ. ܡܛ ܠܐ ܝܕܐ non potestis, *Act.* 5 : 39. ܡܛ ܒ ܝܕܐ in quorum manus venit, *i. e.*, qui potestis, *cap.* 25 : 5; *affixum hoc in loco abundat: conf. Animadv. de Dieu in Dan.* 4 : 6.

Peil fœm. ܡܛ ܐܠܗܐ ܒ ܝܕܐ potest Deus, 2 *Cor.* 9 : 8. ܡܛ ܒ ܝܕܐ veniens in manus eorum, *i. e.*, possunt, *Act.* 24 : 13; *quædam editiones hoc in loco habent* ܡܛ; *vide var. Lect.* ܡܛ ܒ ܝܕܐ in quorum manus venit, *i. e.*, qui possunt, 2 *Tim.* 2 : 2; *affixum hic est pleonasticum.*

Paël ܡܛ *m.* Idem *quod Peal.* Devenisset, *Luc.* 19 : 29. Advenit, *cap.* 22 : 7. Pervenisset, *v.* 40. Assecutus est, *cap.* 24 : 15. Advenisset, *Act.* 7 : 17. Pervenit, *cap.* 16 : 1. Advenit, *cap.* 21 : 27. Pervenisset, *v.* 35. Appropinquaret, *v.* 37. Pervenit, 1 *Thes.* 2 : 16. Appropinquaverit, instet, 2 *Thes.* 2 : 2.

ܡܛ pertigit vos, 1 *Cor.* 10 : 13. ܡܛ *m.* pervenerunt, *Job.* 4 : 35. *Act.* 8 : 36. Advenerunt, *cap.* 10 : 17. Pervenerunt, *cap.* 11 : 19. 18 : 19.

ܡܛ *m.* pervenistis, *Hebr.* 12 : 4. ܡܛ *c* pervenimus, *Act.* 21 : 3. 27 : 3. 5. 7. 8. Pertigimus, 2 *Cor.* 10 : 14. Pervenimus, *Phil.* 3 : 16.

Partic. præs. ܡܛ *m.* appropinquare, *Act.* 9 : 3. 22 : 6; *est in his locis participium pro infinitivo : vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416.

Plur. masc. ܡܛ perventuri *essent*, *Act.* 27 : 13.

Futur. ܢܡܛ *c.* pervenire, *Phil.* 3 : 11; *Futurum pro infinitivo.*

Ethpaal ܐܬܡܛ *m.* Pertigit. *Partic.* ܡܬܡܛܝܢ *m.* pertingamus, 2 *Cor.* 10 : 14; *ex* ܡܬܡܛܝ pertingentes & ܢ nos *vel* sumus *compositum.*

* ܡܛ ܥܠ Propter, pro, de. *Chald.* ܥܠ, ܥܠܘܗܝ, ܥܠܝܗ. Propter, *Mat.* 5 : 10. *Mar.* 4 : 17. *Rom.* 4 : 25. ܥܠ ܕ *vel* ܥܠ ܕ

Digitized by Google

ܥܠ ܡܛܠ ܡܢ

ܥܠ ܡܛܠ ܗܢܐ *ad verb.* propter hoc, propterea, ideo, *Matt.* 12: 27. 31. 23: 34. *Act.* 26: 19. 2 *Cor.* 4: 13. ܥܠ ܡܢܐ *vel* ܥܠ ܡܛܠ ܗܢܐ Idem: *vide & supra in* ܡܢܐ. ܥܠ ܡܢܐ propter quid, cur, quare? ܥܠ ܡܢ *recipit affixa instar nominum pluralium fœm. generis, ut* ܥܠ ܡܢܝ de ipso, *Mar.* 7: 25. ܥܠ ܡܢܝ propter me, *Mat.* 5: 11. ܥܠ ܡܢܗܘܢ propter quos, 2 *Petr.* 2: 2; *affixum hîc* πλεονάζει. ܥܠ ܡܢܟܝ propter vos, *Phil.* 2: 19. 2 *Petr.* 3: 9.

ܥܠ ܡܢ *cum sequente, valet* Propterea quòd, eò quòd, quoniam, quia, quandoquidem, cùm, quò, ut. Propterea quod, *Mat.* 2: 18. Quò, ut, *Mar.* 3: 10. *Job.* 7: 23. *Rom.* 4: 25. 2 *Cor.* 1: 6.

ܡܛܪ ܡܛܰܪ *Arab.* Pluit cœlum, compluit. *Paël* ܡܰܛܝ *m.* Pluit. *Futur.* ܢܡܛܐ *m.* pluat, *Apoc.* 11: 6; *vide var. Lect. Aphel* ܐܰܡܛܐ *m.* Pluit, depluit, pluviam demisit, fecit, sivit ut plueret. *Hebr.* ܗܡܛܝܪ, *Chald.* ܐܰܡܛܰܪ, *Sam.* אמטר. Pluere fecit, *Luc.* 17: 29.

ܡܛܝܐ *m. emph.* Pluvia. *Hebr.* ܡܛܪ, *Chald.* ܡܛܰܪ, *emph.* ܡܛܪܐ, *Arab.* ܡܰܛܰܪ. *Mat.* 7: 25. 27. *Luc.* 12: 54. *Act.* 14: 16. 28: 2. *Hebr* 6: 7. *Jacob.* 5: 17. 18. *Jud. v.* 12. *Apoc.* 11: 6.

ܡܛܝܐ ܩܕܡܝܐ ܘܡܠܩܘܫܐ pluvia tempestiva *vel* primigenia & serotina, *Jacob.* 5: 7. ܡܛܝܗ pluvia sua, *Mat.* 5: 45.

ܡܐܗ ܡܳܐ *pro* ܡܝܗ ܡܰܝ *Arab.* Aquâ scaturivit *vel* abundavit *puteus. Mediâ* ܘ idem.

ܡܝ ܡܶܐ *Plur. m. emph.* Aqua, aquæ. *Non nisi hâc formâ emphaticâ usurpatur. Hebr.* ים, *Chald.* ܡܝܢ, *emph.* ܡܝܐ, *Arab.* ماء. *Mat.* 3: 11. 16. 8: 32. 12: 43. 14: 25. 26. 28. 29. 17: 15. 27: 24. *Mar.* 1: 8. 10. 5: 13. 6: 48. 49. 9: 22. 41. 14: 13. *Luc.* 3: 16. 5: 3. 7: 44. 8: 24. 11: 24. 14: 2. 16: 24. 22: 10. *Joh.* 1: 26. 31. 33. 2: 7. 9. 3: 5. 23. 4: 6. 7, *bis.* 10. 11. 13. 14, *ter.* 15. 46. 5: 3. 4. 7. 9: 11. 13: 5. 19: 34. *Act.* 1: 5. 8: 36. 38. 39. 10: 47. 11: 16. *Eph.* 5: 25. 1 *Tim.* 5: 23. *Hebr.* 9: 19. 10; 23. *Jacob.* 3: 11. 12. 1 *Petr.* 3: 20. 2 *Petr.* 2: 17. 3: 5, *bis.* 6. 1 *Joh.* 5: 6. 8. *Apoc.* 1: 15. 7: 17. 8: 7. 10. 11. 11: 6. 12: 15. 14: 2. 7. 16: 4. 5. 12. 17: 1. 15. 19: 6. 21: 6. 22: 1. 17.

ܡܝܠܐ *m. emph.* Milliare, *intervallum mille passuum. Chald.* ܡܺܝܠ, *Arab.* ميل. *Matt.* 5: 41.

Digitized by Google

مكك *m.* Stratus, dejectus, ſubmiſſus, humiliatus eſt.

مكك *m.* humiliatus eſt, *Hebr.* 2 : 9; *punctatur cum Dſekopho loco Pethocho, ex forma quieſcentium mediâ Waw.*

Paël مكك *m.* Demiſit, ſubmiſit, depreſſit, humiliavit, *Phil.* 2 : 8. ڡمكك *c.* humiliaverim, 2 *Cor.* 11 : 7. *Partic. præſ.* مكك *m.* humilians, *Mat.* 18 : 4. *Jacob.* 4 : 6. *Futur.* ڢمكك *m.* humiliet me, 2 *Cor.* 12 : 21.

Ethpaal ڬمكك *m.* Demiſit, humiliavit ſe, ſtratus, demiſſus, depreſſus, humiliatus eſt. *Imperat.* ڬمكك *m.* humiliate vos, *Jac.* 4 : 9. 10. 1 *Petr.* 5 : 6. *Futur.* ڢمكك *m.* humiliabitur, *Mat.* 23 : 12. *Luc.* 14 : 11. 18 : 14. ڬمكك *c.* ut me humiliem, *Phil.* 4 : 12. ڢمكك *m.* deprimentur, *Luc.* 3 : 5.

Aphel مكك *m.* Idem *quod Paël* ڡمكك *m.* humiliaſti eum, *Hebr.* 2 : 7. *Futur.* مكك *m.* humiliabit, *Matt.* 23 : 12. *Luc.* 14 : 11, 18 : 14. Humiliare, *Hebr.* 5 : 2; *eſt hîc futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

مكك *m.* Depreſſus, demiſſus, humilis, manſuetus, mitis, lenis. *Chald.* מְכִיךְ. Humilis, *Mat.* 11 : 29. Manſuetus, *cap.* 21 : 5. Humilis, 2 *Cor.* 10 : 1. Lenis, 1 *Tim.* 3 : 3. Manſuetus, 2 *Tim.* 2 : 24.

Emph. مكك *m.* humilis, *Jacob.* 1 : 9. *Fœm.* مكك manſueta, *cap.* 3 : 17. *Emph.* مكك *f.* manſueto *ſpiritu*, 1 *Cor.* 4 : 21. *Gal.* 6 : 1. Manſueta, *Jacob.* 3 : 13. Manſueto *ſpiritu*, 1 *Petr.* 3 : 4.

Plur. maſc. مكك depreſſi, *Rom.* 12 : 16. Manſueti, *Tit.* 3 : 2. 1 *Petr.* 3 : 8. *Emph.* مكك manſueti, *Mat.* 5 : 5. Humiles, *Luc.* 1 : 52. 2 *Cor.* 7 : 6. 1 *Theſ.* 2 : 7. *Jacob.* 4 : 6. Manſueti, lenes, 1 *Petr.* 2 : 18. Humiles, *cap.* 5 : 5.

مكك *f. emph.* Humilitas, humiliatio, manſuetudo, modeſtia, lenitas, demiſſio, depreſſio. Humilitas, *Act.* 20 : 19. Manſuetudo, *Gal.* 5 : 22. Humilitas, *Col.* 2 : 23. Manſuetudo, 1 *Tim.* 6 : 11. 2 *Tim.* 2 : 25. *Jacob.* 1 : 21. 1 *Petr.* 3 : 16.

Conſtr. مكك demiſſio, *Eph.* 4 : 2. Lenitas, *Phil.* 2 : 3. Humilitas, *Col.* 2 : 18. 3 : 12. 1 *Petr.* 5 : 5.

مكك humilitas ejus, 2 *Cor.* 10 : 1; *affixum hîc* ܘܠܥܢܘܬܗ. مكك lenitas veſtra, *Phil.* 4 : 5. مكك humilitas noſtra, *Act.* 24 : 4.

مكك

ܡܟܘܟܝܬܐ *m. emph.* Idem. Humilitas, *Luc.* 1 : 48. ܡܟܘܟܝܬܗ depreſſio ſua, *Act.* 8 : 32. Humilitas ſua, *Jacob.* 1 : 10. ܡܟܘܟܝܬܢ humilitas noſtra, *Phil.* 3 : 21.

* ܡܟܠ ܡܟܝܠܐ *vide ſupra pag.* 300.

ܡܟܣ *Arab.* De pretio detraxit emendo, & vendendo, & rem venalem vitii arguit. *Conjug.* II Obtulit pretium in emptione, licitatus fuit. Tributum collegit, cepitve, ita & decimas, & vectigal.

ܡܟܝܣܐ *m. emph.* Publicanus, telonarius. *Rabb.* ܡܟܣ. *Eſt nomen formæ Benoni Kal vel Peal. Matth.* 10 : 3. 18 : 17. *Luc.* 5 : 27. 18 : 10. 11. 13. *Plur. emph.* ܡܟܝܣܐ *Mat.* 9 : 9. 10. 11. 11 : 19. 21 : 31. 32. *Marc.* 2 : 14. 15. 16. *Luc.* 3 : 12. 5 : 27. 29. 30. 7 : 29. 34. 15 : 1. 19 : 2.

ܡܟܣܐ *m. emph.* Vectigal, tributum, cenſus. *Rabb.* ܡܟܣ, *emph.* ܡܟܣܐ, *Arab.* مَكْس. ܡܟܣܢ Tributum, *Matth.* 17 : 25. *Rom.* 13 : 7, *bis.*

ܡܟܪ *m.* Deſpondit, deſponſavit. *Hebr.* מָכַר vendidit, *Chald.* מְכַר idem *quod Hebr.* & *Syr.* ܡܟܪܬܟܘܢ *c.* deſponsi vos, 2 *Cor.* 11 : 2. *Peïl fœm.* ܡܟܝܪܬ deſponſata, *Mat.* 1 : 18. *Luc.* 1 : 27. *Emph.* ܡܟܝܪܬܐ. *Cum aff.* ܡܟܝܪܬܗ deſponſata ſua, *cap.* 2 : 5.

ܡܠܐ *m.* Plenus, impletus, completus fuit, *de tempore;* complevit, implevit, replevit. Hauſit [*implet enim vas qui haurit aquam: vide Animadv. Lud. de Dieu in Jeſ.* 2 : 6.]. Locutus eſt, *i. q.* ܡܠܠ *c.* ܡܠܬ locutus eſt ad cor *i. e.* conſolatus eſt. *Heb.* מָלֵא, *Chald.* מְלִי מְלָא, *Sam.* מלא מלא, *Arab.* مَلَأَ مَلَّا, *Æth.* ሞላአ : ሙላእ. Implevit, *Mar.* 15 : 36. *Act.* 5 : 3. ܡܠܝܬ implevit illud *thuribulum*, *Apoc.* 8 : 5. ܡܠܝܬܗ implevit eam, *Matth.* 27 : 48. ܡܠܐ *f.* impletum eſt *rete*, *cap.* 13 : 48. ܡܠܘ *m.* completi eſſent *octo dies*, *Luc.* 2 : 21. impleverunt, *cap.* 5 : 7. *Joh.* 2 : 7. 9. 6 : 13. 19 : 29. ܡܠܬ *f.* completi eſſent *anni*, *Act.* 7 : 30. ܡܠܝܬܘܢ repleviſtis eam, *cap.* 5 : 28; *affixum hic eſt pleonaſticum.*

Benoni

Digitized by Google

Benoni ملئا *m.* impleret, *Act.* 14 : 16. *Plur. masc.* ملئمي ملحدة *m.* loquebamur ad cor vestrum, *i.e.*, consolabamur vos, 1 *Thes.* 2 : 11 ; *hoc Trostius in suo Lexico refert ad* ملا.

Peïl ملا *m.* plenus, expletus, impletus, repletus, *Luc.* 5 : 12. 11 : 39. *Joh.* 1 : 14. 19 : 29. *Act.* 6 : 5. 8. 7 : 55. 9 : 1. 13 : 10. 26 : 11. 2 *Cor.* 7 : 4. *Phil.* 4 : 18. *Fœm.* ملئا *Joh.* 21 : 11. *Act.* 17 : 16. *Jacob.* 3 : 17. *Constr.* ملئة *Luc.* 1 : 28. *Eph.* 3 : 10. *Plur. masc.* ملئمي *Mat.* 14 : 20. 23 : 25. 27. 28. *Marc.* 6 : 43. 8 : 19. 20. *Act.* 6 : 3. *Rom.* 1 : 29. 15 : 14. *Phil.* 1 : 11. *Constr.* ملئن pleni *maculis*, 2 Petr. 2 : 13. *Plur. fœm.* ملئن 1 Petr. 1 : 22. 2 *Petr.* 2 : 14. *Apoc.* 4 : 6. 8. 15 : 7. 21 : 9.

Infinit. لملئمي implere, *Luc.* 15 : 16. *Imperat.* ملا *m.* implete, *Joh.* 2 : 7. *Futur.* يملا *m.* impleret, *Luc.* 16 : 21. يملحة impleat vos, *Rom.* 15 : 13. 2 *Thes.* 1 : 11. لملا *f.* hauriret, *Joh.* 4 : 7. لملحد *m.* replebis me, *Act.* 2 : 28. يملحة ملحمي Loquerentur ad cor earum, *i. e.*, consolarentur eas, *Joh.* 11 : 19 ; *hoc Trostius in suo Lexico refert ad* ملا.

Ethpeel لملحد *m.* Completus, expletus, impletus, repletus fuit. *Matt.* 22 : 10. *Luc.* 1 : 67. *Joh.* 12 : 3. *Act.* 4 : 8. 5 : 17. 13 : 9. 24 : 25. *Apoc.* 15 : 8. لملئا *f.* repleta est, *Luc.* 1 : 41. 2 *Cor.* 10 : 6. لملحد *m.* repleti sunt, *Luc.* 4 : 28. 5 : 26. 6 : 11. *Act.* 3 : 10. 4 : 31. 7 : 54. 13 : 45. 19 : 28.

Imperat. لملئا *m.* repleamini, *Eph.* 5 : 18. *Futur.* لملا *c.* implear, 2 *Tim.* 1 : 4.

Paël ملا *m.* Implevit, supplevit, complevit, perfecit ; plenus fuit. Implevit, *Act.* 3 : 18. Compleviſſet *sibi duos annos*, *cap.* 24 : 27. Implevit, *Rom.* 13 : 8. ملا *m.* suppleverunt, 1 *Cor.* 16 : 17. 2 *Cor.* 11 : 9.

Partic. præs. ملا *m.* supplens, 1 *Cor.* 14 : 16. 2 *Cor.* 9 : 12. *Col.* 1 : 24. *Plur. masc.* ملئمي impleatis, *Gal.* 6 : 2 ; *ex* ملئمي implentes & لمي vos *vel* estis *compositum*. *Partic. præt. fœm.* ملئا impletum *est gaudium*, *Joh.* 3 : 30.

Imperat. ملا *m.* implete, *Mat.* 23 : 34. *Futur.* ملا *m.* impleat, *Gal.* 5 : 3. *Phil.* 2 : 30. 4 : 19. لملا *c.* impleam, *Matth.* 5 : 17. *Rom.* 15 : 19. لملا *c.* impleamus, *Matth.* 3 : 15.

Ex

Digitized by Google

Ex Paël ܡܠܐ, *ascita pro more literâ* ܐ, *formatur Paël quadratum* ܡܐܠܐ *m.* Implevit, adimplevit, replevit, complevit; perfecit, absolvit, consummavit. ܡܐܠܝ compleverit eam *promissionem*, *Act.* 13: 33. *Partic. præs.* ܡܐܠܐ *m.* implens, *Eph.* 1: 23. *Col.* 4: 17. *Plur. masc.* ܡܐܠܝܢ adimpletis, *Jacob.* 2: 8; *ex* ܡܐܠܝ adimplentes & ܐܢܬܘܢ vos *vel* estis *compositum*. *Partic. præt.* ܡܠܝܐ *m.* Plenus, completus, repletus, perfectus, consummatus. *Act.* 11: 24. 1 *Joh.* 4: 18. *Masc. emph.* ܡܠܝܐ [*vel per Mhaghjono* ܡܐܠܝܐ] *Jacob.* 1: 4. 1 *Joh.* 4: 18. *Fœm.* ܡܠܝܬܐ *Joh.* 16: 24. 17: 13. 1 *Joh.* 1: 4. 2 *Joh. v.* 12. *Fœm. emph.* ܡܠܝܬܐ *Marc.* 4: 28. *Jacob.* 1: 17. *Plur. masc.* ܡܠܝܢ *Apoc.* 3: 2. 6: 11. *Emph.* ܡܠܐܝܢ *Col.* 4: 12. ܡܐܠܝܬܘܢ impleti estis, *Rom.* 15: 14; *constat ex* ܡܐܠܝ impleti & ܐܢܬܘܢ vos *vel* estis. *Futur.* ܐܡܠܐ *c.* impleam, *Col.* 1: 25.

Ethpaal ܐܬܡܠܐ *m.* Impletus, completus, perfectus est; perfectum se reddidit. Impletum est, *Matt.* 2: 17. Impletus est, *cap.* 22: 10. Impletum est, *cap.* 27: 9. ܐܬܡܠܝ *m.* impleti sunt, *Luc.* 1: 23. 2: 6. 22. *Act.* 2: 1. 4. *Partic.* ܡܬܡܠܐ *m.* Implebatur, *Luc.* 2: 40. Completur, *Gal.* 5: 14. *Plur. masc.* ܡܬܡܠܝܢ implerentur, *Luc.* 9: 51. *Plur. fœm* ܡܬܡܠܝܢ implebuntur, *cap.* 1: 20; *hoc & ad Ethpeel referri posset.*

Futur. ܢܬܡܠܐ *m.* implebitur, *Matt.* 1: 22. 2: 15. 23. 4: 14. 8: 17. 12: 17. 13: 35. 21: 4. *Luc.* 1: 15. 14: 23. *Joh.* 17: 12. 19: 28. 36. *Act.* 1: 16. ܬܬܡܠܐ *f.* implebitur, *Marc.* 4: 37. *Luc.* 22: 37. *Joh.* 12: 38. 15: 25. *Rom.* 8: 4. ܬܬܡܠܐ *m.* implearis, *Act.* 9: 17. ܢܬܡܠܘ *m.* implebuntur, *Matt.* 26: 54. 56. *Luc.* 3: 5. ܬܬܡܠܘ *m.* impleamini, *Eph.* 3: 19. *Col.* 1: 9.

Ethpaal quadratum ܐܬܡܐܠܐ *m.* Expletus, impletus, adimpletus, repletus, completus, perfectus, absolutus, consummatus est. *Partic.* ܐܢܐ ܡܬܡܐܠܐ *m.* consummabor, *Luc.* 13: 32. ܡܬܡܐܠܝܬ perfecta *est charitas*, 1 *Joh.* 4: 12. *Plur.* ܡܬܡܐܠܝܢ comple-

Digitized by Google

ni ebris Col. 2: 10; مَحْلَاثَا m. completio & مَحْلَاثَا vos vel eius compositio. Bini fœm. مَحْلَاثَا consummati fuerint illi mille anni, Apoc. 20: 7. Futur. مَحْلَاثَا f. impleatur, Luc. 12: 50. Joh. 15: 11. مَحْلَاثَا f. explerentur, Apoc. 15: 8. Complebuntur, cap. 17: 17.

مَحْلَا m. Plenitudo. Est nomen formæ Peil Peal. Matth. 15: 37. مَحْلَا etiam non plenitudinem horæ, Gal. 2: 5; Tremellius reddit, minutum horæ. مَحْلَا 2 Petr. 2: 18; propemodum, seu ut. Etzel. omninò modicum. Arabs eodem sensu ما قليل. Uterque interpres videtur exemplaria secutus quæ ὀλίγου seu ὀλίγως legunt, non ὀντως: hæc Cl. Pocock in notis ad hunc locum. Paris. & Angl. edit. habent hic مَحْلَا paucis verbis.

مَحْلَا Complementum, supplementum, plenitudo, expletio, impletio. Est nomen formæ emphat. fœm. Peil Peal. مَحْلَا supplementum suum, Mar. 2: 21.

مَحْلَا m. emph. Plenitudo. مَحْلَا cum plenitudine ejus, 1 Cor. 10: 26. Hæc vox legenda est miojo, juxta annotata ad vocem sequentem.

مَحْلَا m. emph. Fluxus, impetus aquarum, inundatio, illuvies. Inundatio, Luc. 6: 48, bis. Legendum est eas nomen miclejo: nam Olaph, præcedente vel sequente alio Olaph, pronunciatur ut jud: vide Gram. Harm. de Dieu pag. 6.

مَحْلَا f. emph. Idem quod præced. مَحْلَا. مَحْلَا plenitudo ejus, Joh. 1: 16. مَحْلَا supplementum ejus, Mat. 9: 16.

مَحْلَا Plenè, planè, perfectè. Plenè, Act. 18: 25. 26. 24: 22. Planè, Eph. 2: 3.

مَحْلَا m. emph. Idem quod præced. مَحْلَا. Complementum, Act. 3: 21. Expletio, cap. 21: 26. Plenitudo, Rom. 11: 25. 15: 29. Eph. 3: 19. Col. 1: 19. 2: 9.

مَحْلَا impletio ejus, Rom. 13: 10; affixum hic abundat. مَحْلَا plenitudo eorum, Eph. 1: 10; & hoc in loco affixum est pleonasticum.

مَحْلَا m. emph. Plenitudo, complementum, perfectio, finis. Complementum, Eph. 1: 23. Hebr. 6: 11. مَحْلَا plenitudo ejus, Eph. 4: 13. مَحْلَا plenitudo eorum, Rom. 11: 12.

مَحْلَا

ملكوثا Locutio adiit, consolatio, solamen, *Phil.* 2: 1. *Est nomen formæ participii præsentis Aphel, quod in nomen degeneravit: Trostius & Gutbierius in suis Lexicis referunt ad* ملل.

ملك *m.* Vulsit, evulsit, perfricuit, contorsit. *Item idem quod Chald.* מְלַךְ Dipilavit, deplumavit, evulsit pilos, plumas, serasve, abrasit adhibitâ aquâ fervente, *Castellus. Benoni* مَلِيك *m.* vellere, *Mat.* 12: 1; *est hîc participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416. Vellentes, *Mar.* 2: 23. *Luc.* 6: 1.

ملك *m.* Sallivit, sallit, sale condivit. *Hebr.* מָלַח, *Chald.* מְלַח, *Arab.* مَلَحَ, *Æth.* ፈለሐ: መለሐ. *Peïl* مَلِيك *m.* sallitus, salsus. *Plur. emph.* مَلِيكِيثا *salsæ aquæ*, *Jacob.* 3: 12. *Ethpeel* ملك *m.* Sallitus, sale conditus est. *Partic.* مِتْمَلَك *m.* sallitur, *Mar.* 9: 49. *Futur.* تِتْمَلَك *f.* sallietur, *Matt.* 5: 13. *Absque ind paragogico reperitur Mar.* 9: 49. 50. *Luc.* 14: 34.

ملك *f.* Sal. *Hebr.* מֶלַח, *Chald.* מְלַח, *Arab.* مِلْحٌ مِلْحٌ. *Emph.* مَلْثَا, *Chald.* מְלַחְתָּא. *Matt.* 5: 13. *Mar.* 9: 49. 50, *bis. Luc.* 14: 34. مَلْثَهْ sal ejus, *Mat.* 5: 13; *affixum hîc abundat.*

مَلْثَا *m. emph.* Nauta. *Plur. emph.* مَلْثِيثا *Act.* 27: 27. 30.

ملكر *m.* Intellectum, consilium dedit, *vel* iniit, consultavit, consuluit: Promisit, pollicitus est. *Hebr.* מָלַךְ Regnavit, Rex fuit, Regem egit. *Niphal* נִמְלַךְ Consilium iniit, *Nehem.* 5: 7. *Arab.* مَلَكَ مَلَكَ Possedit, dominio tenuit, continuit, compos fuit, regnavit. *Æth.* ሐለከ: ተሐለከ idem *quod Hebr.* Consilium dederat, *Job.* 18: 14. Promisit, pollicitus est, *Rom.* 1: 2. 4: 21. *Tit.* 1: 2. *Hebr.* 6: 13. 10: 23. 11: 11. 12: 26. *Jacob.* 1: 12. 2: 5.

Benoni مَلِكر *m.* consulens, *Act.* 27: 9. 22. 2 *Cor.* 8: 10. *Apoc.* 3: 18. *Peïl* مَلِكر *m.* promittens, *Eph.* 6: 2; *Peïl sæpe activè sumitur, & idem omnino significat quod Benoni.* Promissa *spes*, *Hebr.* 6: 18. *Fœm.* مَلِكْثا promissus *Spiritus*, *Eph.* 1: 13. *Infinit.* مَلْكَر consulere, 2 *Cor.* 8: 10.

Ethpeel ملكيا *m.* Promissus est. Promissa est *promissio*, *Gal.* 3 : 16. ملكيتا *f.* promissa fuerat, *Hebr.* 11 : 9.

Ethpaal ملكيا *m.* Consuluit, consultavit, consilium iniit, dedit-ve. ملكيتا *m.* consilium inierunt, *Mat.* 26 : 4. *Act.* 4 : 26.

Aphel املكيا *m.* Regem constituit, regnare fecit; & *simpliciter* Regnavit, *Rom.* 5 : 14. 17. *Apoc.* 19 : 6. املكتا *f.* regnavit, *v.* 21. املكتا *m.* regnasti, *cap.* 11 : 17. املكو *m.* regnarunt, *cap.* 20 : 4. املكتون *m.* regnastis, 1 *Cor.* 4 : 8. *Partic.* مملكنا *m.* regnantes, *Apoc.* 5 : 10. *Futur.* نملك *m.* regnabit, *Luc.* 1 : 33. 19 : 14. *Apoc.* 11 : 15. تملك *f.* regnabit, *Rom.* 5 : 21. 6 : 12; *absque jud paragogico.* أملك *c.* regnabo, *Luc.* 19 : 27. نملكون *m.* regnabunt, *Rom.* 5 : 17. *Apoc.* 20 : 6. 22 : 5. نملك *c.* regnabimus, 1 *Cor.* 4 : 8. 2 *Tim.* 2 : 12.

ملك *m.* Rex. *Hebr.* מֶלֶךְ, *Chald.* מַלְכָּא, *Arab.* مَلِكٌ مَلِكَانِ. *Hebr.* 7 : 1. 2. *Emph.* ملكا Rex, *Mat.* 1 : 6. 2 : 1. 2. 3. 6. 9. 19. 22. 5 : 35. 14 : 9. 18 : 23. 22 : 2. 7. 11 : 13. 25 : 34. 40. 27 : 11. 29. 37. *Mar.* 15 : 26. *Luc.* 1 : 5. 14 : 31, *bis.* 19 : 38. 23 : 2. 3. 37. 38. *Joh.* 4 : 46. 49. 6 : 15. 12 : 13. 18 : 37, *bis.* 19 : 3. 12. 15. 19. 21, *bis.* *Act.* 7 : 10. 18. 12 : 1. 11. 20. 13 : 21. 22. 17 : 7. 25 : 13. 14. 24. 26. 26 : 2. 7. 13. 19. 26. 27. 28. 30. 2 *Cor.* 11 : 32. 1 *Tim.* 1 : 17. 6 : 15. *Hebr.* 7 : 2, *bis.* 11 : 23. 27. *Apoc.* 9 : 11. 15 : 3. 17 : 14. 19 : 16.

ملكه Rex ejus, *Mat.* 27 : 42. *Mar.* 15 : 32. *Joh.* 1 : 49; *affixum in his locis* ωλσονάζϕ. ملكك Rex tuus, *Matt.* 21 : 5. *Joh.* 12 : 15. ملكهون Rex eorum, *Joh.* 18 : 33; *affixum hîc abundat.* ملكهون Rex vester, *Joh.* 19 : 14. 15.

Plur. emph. ملكا Reges, *Mat.* 2 : 6. 10 : 18. 11 : 8. 17 : 25. *Luc.* 7 : 25. 10 : 24. 21 : 12. *Act.* 4 : 26. 9 : 15. 1 *Tim.* 2 : 2. 6 : 15. *Hebr.* 7 : 1. 1 *Pet.* 2 : 13. 17. *Apoc.* 1 : 5. 5 : 10. 6 : 15. 10 : 11. 16 : 12. 14. 17 : 2. 10. 12, *bis.* 14. 18. 18 : 3. 9. 19 : 16. 18. 19. 21 : 24.

ملكهون Reges eorum, *Luc.* 22 : 25; *affixum* ωλσονάζϕ.

ملكتا *f. emph.* Regina. *Hebr.* הַמַּלְכָּה, *Chald.* מַלְכְּתָא. *Matt.* 12 : 42. *Luc.* 11 : 31. *Act.* 8 : 27. *Apoc.* 18 : 7.

مملكا *m. emph.* Consilium, consultatio. *Mat.* 12 : 14. 22 : 15. 27 : 1. 7. 28 : 12. *Mar.* 3 : 6. 15 : 1. 1 *Cor.* 7 : 25.

مملكا حيا Consiliarius, *Rom.* 11 : 34; *vide quoque supra pag.* 76.

Digitized by Google

ملكة consiliarii sui, *Act.* 25 : 12; *vide & supra pag.* 68. ملكك consilium tuum, *Philem. v.* 14.

ملكة *f.* Regnum, *Mat.* 12 : 25. *Mar.* 13 : 8, *bis. Luc.* 11 : 17. 21 : 10, *bis. Emph.* ملكتا *Mat.* 3 : 2. 4 : 17. 23. 5 : 3. 10. 19, *bis.* 20. 6 : 13. 7 : 21. 8 : 11. 9 : 35. 10 : 7. 11 : 12. 12 : 28. 13 : 11. 24. 31. 33. 38. 44. 45. 47. 16 : 19. 18 : 1. 3. 4. 23. 19 : 12. 14. 24. 20 : 1. 21 : 31. 43. 22 : 2. 23 : 14. 25 : 1. *Marc.* 1 : 15. 4 : 26. 30. 10 : 14. 15. 23. 24. 12 : 34. 15 : 43. *Luc.* 6 : 20. 7 : 28. 8 : 1. 9 : 11. 27. 12 : 32. 13 : 18. 20. 28. 29. 16 : 16. 18 : 16. 17. 21 : 31. 22 : 18. 29. 30. 23 : 51. *Joh.* 3 : 5. *Act.* 1 : 3. 8 : 12. 12 : 21. 28 : 23. 1 *Cor.* 15 : 24. 50. *Eph.* 5 : 5. *Col.* 1 : 13. *Hebr.* 12 : 28. *Jacob.* 2 : 5. 1 *Petr.* 2 : 9. 2 *Petr.* 1 : 11. *Apoc.* 1 : 6. 11 : 15. 12 : 10. 16 : 10. 17 : 12. 17. 18.

Constr. ملكة *Matt.* 11 : 11. 13 : 52. 19 : 23.

Cum aff. ملكتا regnum ejus *vel* suum. Mat. 13 : 41. 16 : 28. *Luc.* 1 : 33. 11 : 18. 1 *Thes.* 2 : 12. 2 *Thes.* 1 : 5. 2 *Tim.* 4 : 1. 18. *Hoc ipsum affixum est pleonasticum in locis sequentibus, Mat.* 6 : 33. 26 : 29. *Mar.* 1 : 14. 4 : 11. 9 : 1. 10 : 25. 14 : 25. *Luc.* 3 : 1. 4 : 43. 8 : 10. 9 : 2. 60. 62. 10 : 9. 11 : 20. 12 : 31. 14 : 15. 17 : 20. 21. 18 : 24. 25. 19 : 11. 22 : 16. *Joh.* 3 : 3. *Act.* 12 : 20. 14 : 21. 19 : 8. 20 : 25. 28 : 31. *Rom.* 14 : 17. 1 *Cor.* 4 : 20. 6 : 9. 10. *Gal.* 5 : 21. *Col.* 4 : 11.

ملكتك regnum tuum, Mat. 6 : 10. 20 : 21. *Luc.* 11 : 2. 23 : 42. *Hebr.* 1 : 8. ملكتى regnum meum, Marc. 6 : 23. *Joh.* 18 : 36. ملكتى بى Idem, *ibid. bis; est hîc pleonasmus affixi: vide supra in* بى.

Plur. emph. ملكوتا regna, Matt. 4 : 8. *Luc.* 4 : 5. *Hebr.* 11 : 33.

مملكتا *m. emph.* Promissio, promissum: consilium, consultatio. Promissio, *Luc.* 24 : 49. *Rom.* 4 : 13. 14. 16. 20. 9 : 8. 9. *Gal.* 3 : 16. 17. 18. 21. 22. 29. 4 : 23. 28. *Eph.* 2 : 12. 3 : 6. 2 *Tim.* 1 : 1. *Hebr.* 4 : 1. 6 : 12. 15. 17. 7 : 6. 9 : 15. 10 : 36. 11 : 9. 17. 39. 2 *Petr.* 3 : 4. 13.

نهد مملكتا adepti sunt promissum suum, *Hebr.* 11 : 13.

Plur. emph. مملكتا promissiones, *Rom.* 9 : 4. 2 *Cor.* 7 : 1. *Hebr.* 11 : 33. مملكتهن promissiones ejus, 2 Cor. 1 : 20; *affixum hoc in loco abundat.* Promissa sua, 2 *Petr.* 3 : 9.

* ملل *Hebr.* Locutus, elocutus, effatus est, verba fecit. *Sam.* 22.

ملا *m. Paël* Idem *quod Hebræum Kal.* Matt. 9 : 33. 13 : 34. 14 : 27. 23 : 1. 28 : 18. *Mar.* 6 : 50. 7 : 35. 16 : 19. *Luc.* 1 : 55. 64. 70. 11 : 14. 22 : 4. 23. 20. 24 : 6. *Act.* 3 : 21. 7 : 6. 44. 8 : 26. 9 : 27. 10 : 7. 17 : 2. 21 : 40. 23 : 9. 25 : 12. 28. 25. *Hebr.* 1 : 1. 12 : 25. 2 *Petr.* 3 : 16. *Apoc.* 17 : 1. 21 : 9.

ملكة *f.* locuta est, 2 *Petr.* 2 : 16. ملكت *m.* locutus es, *Act.* 4 : 25. ملكت *c.* locutus sum, *Luc.* 24 : 44. *Joh.* 12 : 48. 49. 14 : 25.

Digitized by Google

18: 20, *bis.* 21. 2 *Cor.* 4: 13. ملّلا *m.* locuti ſunt, *Luc.* 2: 15. 24: 25. *Act.* 14: 1. 16: 32. *Hebr.* 13: 7. *Jacob.* 5: 10. 2 *Petr.* 1: 21. *Jud. v.* 15. *Apoc.* 10: 3. 4, *bis.*

ملّلا *c.* locuti ſumus, 2 *Cor.* 7: 14. 1 *Theſ.* 2: 2.

Partic. præſ. ملّلا *m.* loquens, *Matt.* 9: 18. 12: 34. 46. 13: 3. 10. 13. 34. 17: 5. 26: 47. *Mar.* 2: 2. 7. 4: 33-34. 5: 35. 14: 43. *Luc.* 5: 21. 8: 49. 9: 11. 11: 27. 35. 20: 21. 22: 47. 60. 24: 32. *Joh.* 4: 26. 27. 12: 30, *bis.* 19: 10. *Act.* 7. 38. 9: 28. 10: 27. 44. 12: 21. 14: 9. 17: 17. 18: 4. 19. 25. 26; *hoc in loco eſt participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dicu pa.* 416. *cap.* 19: 8. 9. 20: 7. 11. 22: 2. 9. 24: 12 25. 26. 26: 25. 26. *Rom.* 3: 5. 7: 1. 1 *Cor.* 12: 3. 13: 11. 14: 2, *quater.* 3. 4 5. 11, *bis.* 13. 16. 18. 28, 2 *Cor.* 11: 17. 13: 3. *Hebr.* 11: 4. 12: 24. *Jud. verſſ.* 9. 16. *Apoc.* 1: 12. 4: 1. 10: 8. 13: 5. 11. 21: 15.

Fœm. ملّلا *Mat.* 10: 20. *Mar.* 9: 17. 25. *Luc.* 2: 38. *Act.* 6: 10.

Plur. maſc. ملّلا loquentes, *Mat.* 10: 20. 15: 31. 17: 3. *Mar.* 7: 37. 9: 4. 13: 11. *Luc.* 4: 36. 6: 11. 9: 30. 24: 14. 15. 17. 36. *Act.* 2: 6. 7. 11. 4: 1. 31. 5: 40. 10: 46. 11: 19. 20. 13: 43. 14: 3. 16: 13. 19: 6. 26: 31. 1 *Cor.* 12: 30 14: 9. 1 *Tim.* 1: 7. 4: 2. *Jacob.* 2: 12. 4: 11. 1 *Petr.* 2: 12. 3: 16. 2 *Petr.* 2: 18.

Conſtr. ملّلا ملّلا loquentes perverſa, *Act.* 20: 30.

ملّلا loquimur, *conſtat ex* ملّلا loquentes & نا nos *vel* ſumus: *invenitur*, 1 *Cor.* 2: 6. 7. 13. 2 *Cor.* 2: 17. 4: 13. 12: 19. 1 *Theſ.* 2; 4. *Hebr.* 2: 5. 6: 9.

Plur. fœm. ملّلا loquentes, *Luc.* 6: 45.

Infinit. لملّلا loqui, *Mat.* 12: 34. *Luc.* 1: 20. 7: 15. *Act.* 2: 4. 6: 13. 11: 15. 20: 7. 21: 39. 26: 1. 1 *Cor.* 14: 39. 2 *Cor.* 12: 4. *Phil.* 1: 14. Ad loquendum, *Col.* 4: 3. *Jacab.* 1: 19.

لملّلاه eloqui illud, *Eph.* 5: 12. 6: 20.

Imperat. ملّلا *m.* loquere, *Act.* 18: 9. *Tit.* 2: 1. 15. ملّلا *m.* loquimini, *Mar.* 13: 11. *Act.* 5: 20. 13: 15. *Eph.* 4: 25. 5: 19.

Futur. ملّلا *m.* loquetur, *Mat.* 12: 22. *Mar.* 12: 1; *eſt hoc in loco futurum cum præfixo dolath loco infinitivi. Luc.* 1: 22. *Act.* 3: 22. 10: 32. 11: 14. 18: 14. 24: 10 1 *Cor.* 14: 27. 28.

املّلا *c.* loquar, *Luc.* 1: 19. *Joh.* 12: 49. 14: 30. 15: 3. 22. *Act.* 21: 37. 1 *Cor.* 3: 1. 13: 1. 14: 6, *bis.* 19. 21. 2 *Cor.* 11: 1.

املّلاه eloquar illud, *Eph.* 6: 20. *Col.* 4: 4. ملّلا *m.* loquentur, *Mat.* 12: 47. *Mar.* 1: 34. 7: 37. 16: 17. *Luc.* 8: 19. *Act.* 4: 17. 18. 13: 42. 16: 6. 1 *Cor.* 14: 23. 27, *bis.* 29. 1 *Tim.* 3: 8.

ملّلا *f.* loquentur, 1 *Cor.* 14: 34. 35. 1 *Tim.* 5: 13. 1 *Petr.* 3: 10.

لملّلا *m.* loquemini, *Mat.* 10: 19, *bis.* *Mar.* 13: 11. 1 *Cor.* 14: 5.

ملّلا *c.* loquemur, 1 *Theſ.* 2: 16. 2 *Joh. v.* 12. 3 *Joh. v.* 14.

ملّلاه

Digitized by Google

ܢܬܡܠܠ loquamur id, *Act.* 4:20.

Ethpaal ܐܬܡܠܠ *m.* Idem *quod Paël*: & dictus, ſermo factus *vel* habitus eſt. Dictum eſt, *Luc.* 2:20. *Act.* 27:25. *Hebr.* 11:7. *Partic. fœm.* ܕܐܬܡܠܠ ineffabilis, inenarrabilis, 2 *Cor.* 9:15. 1 *Petr.* 1:8. *Plur. fœm.* ܕܐܬܡܠܠ dicebantur, *Luc.* 1:65. 2:33. 18:34. ܕܐܬܡܠܠ ineffabiles, inenarrabiles, *Rom.* 8:26. 2 *Cor.* 12:4. *Infinit.* ܠܡܐܬܡܠܠ dici, *Hebr.* 2:3. 3:5. *Futur.* ܢܬܡܠܠ *m.* dicetur, Mat. 26:13. *Act.* 9:6. 22:10. *Hebr.* 12:19.

ܡܠܠܝ *m. emph.* Logicus, rationalis, rationabilis, verbalis. *Nomen formæ* Peïl Peal. *Fœm. emph.* ܡܠܠܝܬܐ rationale *miniſterium*, *Rom.* 12:1; *vide not. Tremel. & Jun. & not. Pocock in* 2 *Petr.* 2:12. *conſer etiam Targum Onkel. Gen.* 2:7.

ܡܠܬܐ *f.* Verbum, dictum, dictio, ſermo, eloquentia; ratio: res, opus, negotium, cauſa, *ut Hebr.* דָּבָר. *Hebr.* מִלָּה, *Chald.* ܡܠܬܐ. Verbum, Matt. 4:4. 5:11. 12:36. 18:16. 27:14. 2 *Cor.* 13:1. Sermo, *Eph.* 4:29.

Emph. ܡܠܬܐ cauſa, Matt. 5:32. Verbum, *cap.* 8:8. 16. 13:19. 15:6. 12. Res, *cap.* 19:11. Verbum, *v.* 22. *Cap.* 21:24. 22:15. 26:44. *Marc.* 1:45. 2:2. 4:14. 15, *bis.* 16. 17. 18. 19. 20. 5:36 7:13. 8:32. 9:10, *bis.* 32. 10:22. 11:29. 12:13. 14:39. 72. *Luc.* 1:2. 2:15. 17. 3:2. 4:36. 5:1. 7:7. 8:11. 12, *bis.* 13. 14. 15. 21. 9:45. 12:10. 18:34. 20:3. 20. 26. 24:19. *Joh.* 1:1, *ter.* 14. 2:22. 4:37. 50. 6:60. 66. 7:36. 12:38. 48. 14:24 15:3. 20. 25. 18:9. 19:8. 13. 21:23. *Act.* 4:4. 31. 6:4. 5. 7:29. 8:4. 14. 25. 10:36. 37. 44. 11:1. 19. 13:7. 14:3. 11. 24. 15:6. 7. 27. 32. 36. 16:6. 36. 17:11. 18:5. 11. 15. Eloquentia, *v.* 24. Verbum, *cap.* 19:10. 20:9. 32. 38. 22:22. 24:21. Res, *cap.* 26:26. Verbum, *cap.* 28:25. *Rom.* 9; 9. 28. 10:17. 13:9. 15:18. 1 *Cor.* 1:10. 18. 4:20. 12:8. 14:9. 15:2. 54. 2 *Cor.* 2:5. 6:7. 8:7. 10:11. *Gal.* 5:14. 6:6. *Eph.* 1:13. 5:26. 6:17. *Phil.* 1:14. *Col.* 1:5. Ratio, *cap.* 2:23. Verbum, *cap.* 3:17. 4:3. 1 *Theſ.* 1:6. 2:13. 2 *Theſ.* 2:2. 15. 1 *Tim.* 1:15. 3:1. 4:5. 9. 12. 5:17. 2 *Tim.* 2:11. 15. 4:2. *Tit.* 1:9. 2:7. 3:8. *Hebr.* 2:2. 4:2. 5:11. 13. 6:5. 7:28. 11:3. 13:7. 22. *Jacob.* 1:18. 21. 22. 23. 1 *Petr.* 1:23. 2:2. 8. 3:1. 15. 4:11. 2 *Petr.* 1:19. 3:5. 7. 1 *Joh.* 5:7. *Apoc.* 1:2. 9. 3:8. 10. 6:9. 12:11. 19:13. 20:4.

Cum aff. ܡܠܬܗ Verbum ejus *m. vel* ſuum. Luc. 1:29. 4:32. 6:47. 21:38. *Joh.* 4:41. 5:38. 8:55. *Act.* 2:41. 8:6. 10:10. *Tit.* 1:3. *Hebr.* 1:3. *Affixum hoc eſt pleonaſticum in locis ſequentibus*, Matt. 26:75. *Luc.* 11:28. 22:61. *Act.* 4:13. 6:7. 11:16. 13:5. 44. 46. 49. 15:35. 16:32. 17:13. *Rom.* 9:6. 1 *Cor.* 14:36. 2 *Cor.* 4:2. *Col.* 1:25. 3:16. 1 *Theſ.* 1:8. 4:15. 2 *Theſ.* 3:1. 2 *Tim.* 2:9. *Tit.* 2:5. *Hebr.* 4:12. 6:1. 1 *Petr.* 1:25.

ܡܠܬܗ ſermo ejus *f.* *Joh.* 4:39; *affixum hîc* πλεονάζει. ܡܠܬܗ

ſermo

ſermo tuus *m. Luc.* 1: 38. 2: 29. Verbum tuum, *cap.* 5: 5. Sermo tuus, *Joh.* 17: 6. 14. 17. *Act.* 4: 29.

ملكك ſermo tuus *f. Joh.* 4: 42. ملكى ſermo meus, *Matt.* 13: 23. *Joh.* 5: 24. 8: 31. 37. 43, *bis.* 51. 52. 14: 23. 24. 15: 20. 1 *Cor.* 2: 4. 2 *Cor.* 11: 6. ملكهن ſermo eorum, 1 *Cor.* 4: 19. 2 *Tim.* 2: 17. ملكدن ſermo veſter, *Mat.* 5: 37. *Col.* 4: 6. *Jacob.* 5: 12. ملكن ſermo noſter, 2 *Cor.* 1: 18.

Plur. ملكى, *emph.* ملكيا verba, ſermones. *Mat.* 7: 28. 19: 1. 26: 1. *Luc.* 1: 4. 2: 19. 51. 3: 4. 4: 22. 7: 1. 9: 28. 44. 24: 11. 17. *Joh.* 3: 34. 6: 63. 68. 8: 20. 47. 10: 19. 21. 14: 10. 17: 8. *Act.* 2: 22. 40. 4: 1. 5: 5. 20. 24. 32. 33. 6: 11. 13. 38. 10: 44. 11: 14. 18. 13: 42. 45. 15: 24. 17: 18. 20. 20: 2. 21: 12. *Rom.* 16: 18. 1 *Cor.* 1: 17. 2: 4. 13. 2 *Cor.* 12: 4. *Eph.* 5: 6. *Col.* 2: 4. 1 *Theſ.* 1: 5. 4: 18. 1 *Tim.* 1: 6. 2 *Tim.* 1: 13. 2: 14. 16. *Hebr.* 12: 19. 1 *Petr.* 2: 12. 2 *Petr.* 2: 3. 3: 2. 1 *Joh.* 3: 18. 3 *Joh. v.* 10. *Jud. verſſ.* 15. 17. *Apoc.* 1: 3. 17: 17. 19: 9. 21: 5. 22: 6. 7. 9. 10. 18. 19.

Conſtr. ملكى verba veritatis, *i. e.*, verba vera, *Act.* 26: 25. *Cum aff.* ملكهن verba ejus *vel* ſua. *Mar.* 10: 24. *Luc.* 10: 39. 11: 53. 24: 8. *Joh.* 7: 40. *Act.* 7: 22. 28: 24. *Affixum hoc abundat in locis ſequentibus, Act.* 20: 35. 27: 11. *Rom.* 3: 2. 2 *Cor.* 2: 17. *Hebr.* 5: 12.

ملكك verba tua, *Mat.* 12: 37. *Rom.* 3: 4. ملكى verba mea, *Mat.* 7: 24. 26. 24: 35. *Mar.* 8: 38. *Luc.* 1: 20. 6: 47. 9: 26. 21: 33. *Joh.* 12: 47. 48. 15: 7. *Act.* 2: 14.

ملكهن verba eorum, *Marc.* 16: 20. *Act.* 15: 15; *hoc in loco affixum abundat. Rom.* 10: 18. *Tit.* 1: 10. ملكدن verba veſtra, *Mat.* 10: 14. ملكن verba noſtra, 2 *Theſ.* 3: 14. 2 *Tim.* 4: 15.

ملكا *a.* ملكيا *m. emph.* Locutio, ſermo, oratio, loquela, elocutio, eloquium, loquacitas, *Chald.* ממלל, *emph.* ממללא. Loquacitas *multa ſeu* multiloquium, *Matth.* 6: 7. Elocutio *magna, grandis, ſeu* magniloquentia, grandiloquentia, 1 *Cor.* 2: 1. Sermo, *cap.* 14: 21. Locutio *turpis, ſeu* turpiloquium, *Col.* 3: 8. Sermo, 1 *Theſ.* 2: 5. 1 *Tim.* 5: 13.

ملكك loquela tua, *Mat.* 26: 73. *Mar.* 14: 70; *Gr.* λαλιά σου.

ملكهن *vide in* اله *pag.* 28.

مى *Utriuſque generis & num. interrogativum perſonæ*, Quis? quæ? qui? quæ? *Hebr.* מי, *Chald.* מן, *Talm.* מאן, *Arab.* من Is qui: *eſt hoc quoque comm. gen. ſing. & pl. per omnes caſus.* Quicunque, quiſnam: *ſive interroget ſive non. item* Aliquis: *ſcil. incertus & indefinitus. Rom.* 14: 4. *Apoc.* 7: 13. *&c.* مىنه quis eſt? *Mat.* 8: 27.

Digitized by Google

27. 10: 11. 12: 11. 18: 1. 21: 10. 22: 20. 42. &c. *compositum est ex* ܕ & ܐܢ. *Hoc ipsum* ܐܢ *in hac compositione quoque* πλεονάζει, *ut Mat.* 3: 7. 19: 25. 21: 23. 31. *Marc.* 5: 30. *Apoc.* 5: 2. 6: 17. 13: 4. &c. ܡܢ ܕ quæ est? *Mar.* 3: 33. ܕ *quandoque etiam de re interrogat, ut* ܫܡܟ ܕ quodnam est nomen tuum? *Luc.* 8: 30. ܕ *sequente relativo; valet* is, ipse. *Matt.* 5: 19. 22. 28. 31. 32, *bis.* 39. 40. 41. 42, *bis.* 44. 7: 21. 10: 14. 28. 33. 37, *bis.* 39, *bis.* 40, *bis.* 41, *bis.* 11: 15. *Luc.* 14: 9. *Rom.* 14: 3. 1 *Cor.* 11: 29. &c.

ܕ *Est quoque conjunctio, quæ videtur originem habere ex Gr.* μέν. *Castellus in suo Lexico exponit*, quidem, 2 *Petr.* 1: 3. *Judæ v.* 10 *ponitur pro Græco* μὲν *in Syro Aketo, ut Cl. Pocock ibidem notat. Lud. de Dieu cum Gabriele Sionita vult eam particulam quoque legendam esse Apoc. c.* 4. *v.* 8 & *cap.* 21. *v.* 21. [*hoc in loco sunt var. Lect.*] *ac leporem importare vel confirmationem, ut* quidem, *latè*, profectò. *Amira vertit*, verò, quidem; & *eas censet conjunctionibus subjunctivis, quæ in oratione subjiciuntur seu postponuntur; quas & expletivas vocat, quia in oratione interdum vel elegantiæ causâ, vel metri necessitate, licet nullum habeant sensum, collocantur; eamque quodammodo explent: vide ejus Gram. libr.* 4. *cap.* 6. *vide quoque Gram. Harmi de Dieu lib.* 4. *cap.* 3.

ܒ A', ab, abs, de, è, ex, præ, propter. A', ab, *Mat.* 1: 17, *ter.* 18. 20. 2: 1. 9. 17: 25, *ter.* 26. E, ex, *Mat.* 1: 5, *bis.* 6. Ob, propter, 2 *Cor.* 5: 4. *Videtur esse pleonasticum Matt.* 1: 12. 2: 9.

ܡܢ ܒ ὅθεν unde, *Matth.* 12: 44. ܡܢ ܒ ἀπὸ τότε à tunc, ab eo tempore, exinde, *Mat* 4: 17.

Cum aff. ܡܢܝ ܒ à se, Mar. 5: 30. ܒܝܬ ex te *f. Luc.* 1: 35. ܒܝ præ me, *Mat.* 3: 11. ܒܝܬܟܘܢ ex vobis, *Mat.* 18: 19.

ܡ Quid, quod? *Hæc ipsa vox eâdem significatione reperitur in Hebræo textu Exod.* 16: 15, *ubi legimus, Israëlitas, quum cibum illum cœlestem primò viderent, dixisse* מָן הוּא *per Kametz sub* מ, *quod respondet Syrorum* ܡ: *rectè Septuaginta verterunt*, τί ἐστὶ τοῦτο: & *Hieronymus* מָן הוּא *inquit, significat*, quid est hoc? *quæ expositio firmatur à Mose, qui addit eos dixisse*, כִּי לֹא יָדְעוּ מַה הוּא ܡܢܘ quid est? *Luc.* 1: 29. *quasi* ܡܢ ܕ; *vide hîc var. Lect. Pro* ܕ *sæpius usurpatur*

ܡܕ Idem, *ascitâ terminatione* [*ut pro* ܕ *frequentiùs occurrit*] ܡܢ Hic] *Mat.* 5: 46. 6: 3. 8. 25, *ter.* 31, *ter.* 9: 4. 5. 10: 19. 17: 10. &c.

Jungitur masculinis & femininis; *vide* Mart. 1 : 27. ڡڵڐ quo, in quo, per quid, Mat. 5 : 13. *Luc.* 11 : 19. ڵڡڐ ad quid, cur, quare? Mat. 27 : 46. Mar. 15 : 34, *bis.* ڡڐ quid *non raro sumitur pro* ڵڡڐ quare? *vide de Dieu Comment. in* Marc. 2 : 24. ڡڢڢ quid est? *vel simpliciter* quidnam? *compositum est ex* ڡڐ & ڐڡ, Mar. 2 : 16. 12 : 9. *in his duobus locis Vienn. Reg. Trost. & Gutb. Edit. habent* ڡڵڐ *cum vocali in fine, ut constet hæc non componi ex* ڐڡ ille, *quod plerique existimarunt, sed ex* ڐڡ : *quod enim præcedens Nun habeat* ـ, *non est ex* ڐڡ, *sed est pro* ـ, *quod in vocibus terminatis in* ـ, *quandò sequitur* ڐڡ, *vel si hoc ipsum elisò* ڡ *cum iis coalescit, semper mutatur in* ـ. *itaque* ڡڢڢ *est quasi* ڐڡ ڡڐ, *à* ڐڡ ڡڐ : *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 145. *in priori loco est ellipsis* ڵ, *nam* ڡڢڢ *ibi vertendum est* quare?

ڡڐ *Chald. vel cum matre lectionis* ڡڵڐ. Vas, instrumentum: vestis, vestimentum. *Sam.* ڡڵڐ. *Generale nomen est, & quodvis vas, instrumentum, suppellectilem vel utensile comprehendit, quicquid in hominis usum paratur & perficitur, ut Hebræum* ڡڵڐ. *Quidam deducunt ab Hebræo* ڡڵڐ *in Piel* ڡڵڐ paravit, præparavit. *Emph.* ڡڵڐ *vel* ڡڵڐ : *ita & Syriacè*

ڡڵڐ Idem *quod Chaldæum. Emph.* ڡڵڐ vas, *Marc.* 14 : 13. vestimentum, *Luc.* 5 : 36, *bis.* Vas, *cap.* 8 : 16. *Joh.* 19 : 29. *Act.* 9 : 15. 10 : 11. 16. 11 : 5. 2 *Cor.* 4 : 7. 2 *Tim.* 2 : 21. *Apoc.* 18 : 12, *bis.* Vestis, *cap.* 19 : 13. 16. *Cum aff.* ڡڵڐ vestimentum ejus, *Matt.* 9 : 21. *Luc.* 8 : 44. *Vas* suum, 1 *Thes.* 4 : 4. ڡڵڐ vestimentum meum, *Marc.* 5 : 30. *Plur. emph.* ڡڵڐ vasa, *Mat.* 13 : 48. 25 : 4. *Mar.* 11 : 16. Vestimenta, *Luc.* 8 : 27. *Act.* 22 : 20. Vasa, *cap.* 27 : 18. 19. *Rom.* 9 : 21. 22. 23. 2 *Tim.* 2 : 20. *Hebr.* 9 : 21. Vestimenta, *Jacob.* 2 : 2. 3. Vasa, 1 *Petr.* 3 : 7. *Apoc.* 2 : 27. Vestes, *cap.* 16 : 15. *Constr.* ڡڵڐ vasa, *Mar.* 7 : 4. *Cum aff.* ڡڵڐ vasa ejus, *Mat.* 12 : 29. Vestimenta sua, *cap.* 26 : 65. Vasa ejus, *Marc.* 3 : 27. Vestimenta sua, *cap.* 15 : 20. Vasa ejus, *Luc.* 17 : 31. *Act.* 18 : 6.

ڡڵڐ vestimenta mea, *Mar.* 5 : 30. ڡڵڐ vestimenta sua, *Mat.* 21 : 8. *Marc.* 11 : 7. *Luc.* 19 : 35. 36. *Act.* 22 : 23. ڡڵڐ Vestimenta vestra, *Jacob.* 5 : 2.

Digitized by Google

مكنا m. Numeravit, annumeravit, connumeravit, dinumeravit, supputavit, distribuit. *Hebr.* מָנָה, *Chald.* מְנָא. *Peil* مكنا connumerabatur, *Act.* 1:17. *Plur. fœm.* مكنى numerati sunt capilli, Matth. 10: 30. *Luc.* 12: 7. *Infinit.* لمكنيه ad lit. quem numerare eum, *Apoc.* 7: 9. *eam relativum dolath hic sit in casu obliquo affixum pro more esto pleonasticum.*

Ethpeel المكنا m. Numeratus, annumeratus, connumeratus est, *Act.* 1: 26. *Futur.* لمكنا c. numerabor, *Luc.* 22: 37.

مكنى m. *Plur.* Minuta, *minutissimi nummi, à numerando ita dicti videntur*, Mar. 12: 42. *Interpres Syrus Luc.* 21: 1 *hanc vocem per* مصطبا chalci *exponit: vide infra in* مص *Castellus refert ad defectiva secundâ, & ejus singulare ponit* مكنا, *emph.* المكنا, *Plur.* مكنى: *attamen nulla editio ad primam radicis vocalem revocato expressam habet; sed quotquot punctatæ sunt, exhibent eam absque vocali, vel scheva supposuerunt.*

مكنى m. Numerus. *Chald.* מִנְיָן. مكنى لمكنى cui non est numerus, *i.e.*, quæ *nim. arena* est innumerabilis, *Gr.* ἀναρίθμητος, *Hebr.* 11: 12. *Emph.* المكنيا *Luc.* 22: 3. *Job.* 6: 10. *Act.* 4: 4. 6: 7. 7: 14. *Rom.* 9: 27. *Apoc.* 5: 11. 7: 4. 9: 16, *bis.* 13: 17. 18, *ter.* 14: 1. 15: 2. 20: 8.

مكنا m. *emph. Gr.* Μνᾶ Mina, *idem quod Hebr.* מָנֶה, *Chald.* מְנָא. *Radix hujus vocis Hebraica in Kal significat* numeravit, supputavit, *in Piël* definivit; *hinc ita dicta est Mina; quia definitum numerum nummorum continebat: unde & Græci & Latini μνᾶ & Mina à definito drachmarum numero, quo constitit, appellarunt. Mina Græcorum vetus fuit & nova: vetus drachmis 75, nova 100 drachmis constabat. Romana Mina seu libra prius 96 drachmas seu denarios valebat; & postea, ut cum Græcorum Mina in pecuniaria ratione conveniret, quatuor drachmæ additæ sunt, & ita etiam facta est centenaria. Mina Hebræorum etiam antiqua fuit & nova: antiqua 100 communes & 50 sacros siclos continebat: hoc constat ex 1 Reg. 10: 17 coll. cum 2 Chron. 9: 16; vide K. Levi ben Gersom ad priorem locum. Mina nova, sive Ezechielis dicta, continet siclos sacros 20, & 25, & 15, hoc est, 60 sacros, sive profanos 120: ita computat Iosephus Minam Ezechiel. cap. 45: 12. Dictum hinc Ezechielis de siclis sacris intelligendum esse, apparet ex verbis in eodem versu immediatè præcedentibus, ubi siclus dicitur esse 20 Gerahs. Vide plura de Mina in Wasero de antiquis nummis Hebræorum Chaldæorum & Syrorum libr. 2 cap. 16.* Luc. 19: 24.

Construct. مكنى mina tua, Luc. 19: 16. 18. 20. *Plur.* مكنى *Luc.* 19: 13. 16. 18. 24.

مكنا f. *emph.* Pars, portio. *Hebr.* מָנָה, *Chald.* מְנָא, *emph.* מְנָתָא: *juxta hanc formam emphaticam Chaldaicam vox Syriaca regulariter esset* مكنا: *conf.* مكنا *pag.* 75. Luc. 10: 42. 11: 36. 24: 42. *Joh.* 13: 8. 19: 23. *Act.* 8: 21. 2 *Cor.* 6: 15. *Col.* 1: 12. *Apoc.* 20: 6. 21: 8.

ܡܢܝܐ pars ejus, *Matth.* 24 : 51. *Luc.* 12 : 46. *Apoc.* 22 : 19. *Plur.* ܡܢܢ *Joh.* 19 : 23. *Apoc.* 16 : 19. ܒܟܠ ܡܢܢ *ad verbum*, omnibus partibus, *i. e.*, omnifariam, multifariam; *Hebr.* 1 : 1; *Græcus textus habet* πολυμερῶς.

• ܡܢ ܡܢܢ, *m. emph.* Μάννα, Manna, Man, *cibus cœlestis Israelitarum in deserto versantium, qui appellarunt eum voce Syriacâ* ܡܢ, *Exod.* 16 : 15. 31. *vide supra in* ܡ. *Chald. emph.* ܡܢܐ & ܡܢܝܐ. *Joh.* 6 : 31. 49. 58. *Hebr.* 9 : 4 *Apoc.* 2 : 17.

ܡܢܐ *f.* Pilus, capillus. *Emph.* ܡܢܐ *Matt.* 5 : 36. *Luc.* 21 : 18. *Act.* 27 : 34. *Plur. emph.* ܡܢܝ *Mat.* 10 : 30. *Luc.* 12 : 7.

ܡܟܠ *m.* Devenit, pervenit, pertigit. *Paël* ܡܟܠ Idem. ܡܟܢ *c.* pervenimus, *Act.* 28 : 13. *Futur.* ܢܬܟܠ *m.* pervenire, *cap.* 27 : 12; *futurum cum præfixo* ; *loco infinitivi.* ܢܬܟܠܬ *f.* quod pervenient, *cap.* 26 : 7.

ܡܟܟ *m.* Densavit, condensavit, *Job.* 10 : 10. *Ethpeël* ܐܬܡܟܟ *m.* Intumuit : consumptus est. *Partic.* ܡܬܡܟܟ *m.* intumescens, *Act.* 28 : 6.

ܡܫܩܠܐ *f. emph.* Libra [*& signum cœleste*], statera, bilanx, trutina. Statera, *Lev.* 19 : 35. 36. Bilanx, *Psal.* 62 : 10. Statera, *Jes.* 40 : 12. 15. *Apoc.* 6 : 5. *Plur. emph.* ܡܫܩܠܐ bilances, *Prov.* 11 : 1.

• ܡܣܪ *Hebr.* Tradidit. *Aphel* ܐܡܣܪ *m.* Contempsit : *ignominiæ, confusioni, opprobrio* se tradidit, exposuit. ܐܡܣܪ ܠܟܠ ܚܣܝܪܐ opprobrio se tradidit, *Hebr.* 12 : 2; *vide Tremellium in hunc locum.*

• ܡܣܬ ܡܫܠ *m.* Sufficientia, satis, sufficiens, abundans. *Chald.* ܡܣܬ. Sufficientia, *Exod.* 12 : 4. Sufficiens, quod sufficiat, *Lev.* 25 ; 26. Cum epenthesi) ܡܫܠ sufficientia, *Exod.* 16 : 16. *Emph.* ܡܫܠ, *Chald.* ܡܣܬܐ. *Cum aff.* ܡܫܠ sufficientia tua, *Prov.* 25 : 16. ܡܫܠ sufficientia nostra, 1 *Tim.* 6 : 6. *Quidam hoc nomen referunt ad radicem* ܡܣܣ, *& volunt Hebræum nomen* ܡܣܪ *Deut.* 16 : 10 *idem valere quod hoc ipsum Syriacum : de Hebræo vide Lexicon Coccei in* ܟܣܣ.

• ܡܥܪ

מעא מַעְיָא *m. emph.* Venter. *Item*, hernia. *Plur. emph.* מַעְוָיָא viſcera, inteſtina. *Hebr.* מְעֵים *ab inuſit.* מְעִי . חֲלָשׁ מַעְוָיָא dolor viſcerum, dyſenteria, *Act.* 28 : 8; *Gr.* δυσεντερία.

מכל מְכַל *m.* Potuit, valuit, polluit, facultatem habuit, prævaluit, potis fuit: *ſæpe habet poſt ſe nomen* שְׁמָא. *Peil* מְכֵיל *m.* potens, *Eſth.* 3 : 20 *Abd.* 4; 13. 1 *Tim.* 6 : 16. *Hebr.* 4 : 15. *Apoc.* 2 : 2. 3 : 8. 6 : 17. 7 : 9. 13 : 4. 15 : 8.

Plur. מְכֵילֵי potentes, 1 *Cor.* 10 : 13. *Apoc.* 9 : 20.

Ethpeel אֶתְמְכִיל *m.* Idem. אֶתְמְכִילוּ *m.* prævaluerunt, *Apoc.* 12 : 8 *Partic.* מִתְמְכִיל מְתְמְכִיל *m.* poterat, *cap.* 5 : 3. 14 : 3. *Futur.* יִתְמְכִיל *m.* poſſit, *cap.* 13 : 17. מִתְמְכְלָא *m.* pollebitis viribus, *Eph.* 6 : 16.

מצע *Chald.* Dimidiavit, in duo diviſit, per medium partitus eſt, *Schindl.* *Ethpaal* אֶתְמְצִיעַ *m.* dimidiatus, in medium diviſus eſt, *Caſtel.*

מְצִיעְתָּא *f.* Medium, medietas. *Emph* מְצִיעְתָּא *Mar.* 3 : 3. 9 : 36. 14 : 60. *Luc.* 4 : 35. 5 : 19. *Job.* 8 : 3. 9. 19 : 18. 20 : 26. *Act.* 1 : 15. *Epheſ.* 2 : 14. *Col.* 2 : 14. 2 *Theſ.* 2 : 7. *Apoc.* 1 : 13. 2 : 1. 4 : 6. 5 : 6. 6 : 6. 8 : 13. 22 : 2.

Conſtr. מְצִיעְתָּא *Mar.* 6 : 47. *Luc.* 2 : 46. 6 : 8. 22 : 55. *Act.* 6 : 12. *Apoc.* 19 : 17. מְצִיעְתֵּהּ medium ejus *vel* ſui, *Luc.* 23 : 45. *Act.* 2 : 18. *Ac.* 7 : 13; *hoc in loco affixum eſt pleonaſticum.*

מְצִיעְתָנָא *m. emph.* Mediator, *Gal.* 3 : 19. 20. 1 *Tim.* 2 : 5. *Hebr.* 8 : 6. 9 : 15. 12 : 24.

מצרי מִצְרָיְתָא *f.* Αἴγυπτος, Ægyptus. *Hebr.* מִצְרַיִם Mitzraim, *filius Cham*, *Gen.* 10 : 6. *hinc & terra quam ipſe poſſedit* מִצְרַיִם *dicitur. Hoc nomen eſt unum ex quatuor quæ apud Hebræos dualem terminationem* ־ַיִם *habent, & apud Syros in* ־ָא *deſinunt: vide ſupra* מְצָרֵי *in* מצר. *Mat.* 2 : 13. 14. 15. 19. *Act.* 2 : 10. 7 : 9. 10, *bis.* 11. 12. 15. 17. 18. 34. 36. 39. 40. *Hebr.* 3 : 16. 8 : 9. 11 : 26. 27. *Jud. v.* 5. *Apoc.* 11 : 8.

מִצְרָאָה *m. emph.* Ægyptius, *Act.* 7 : 24. 28. 21 : 38. *Plur. emph.* מִצְרָאֵי Ægyptii, *cap.* 7 : 22. *Hebr.* 11 : 29.

מקלא מַקְלָא *Gr.* Μάκελλον, macellum, 1 *Cor.* 10 : 25.

מר מָרֵא *m.* Dominus. *Chald.* מָרֵי. *Emph.* מָרְיָא Dominus, *Matth.* 11 : 25. *Luc.* 10 : 21. 14 : 23. *Act.* 17 : 24. *Col.* 4 : 1. 1 *Tim.* 6 : 15. 2 *Petr.* 2 : 1. *Jud. v.* 4. *Apoc.* 7 : 14. 17 : 14.

مَرَنْ Dominus ejus *m. vel* suus. *Matt.* 10: 25. 18: 25. مَرَنْ *hoc affixum in locis sequentibus, Matth.* 10: 25. 21: 40. *Marc.* 2: 28. 13: 35. *Luc.* 12: 36. 22: 11. 2 *Thes.* 3: 16.

مَرَنْ Dominus ejus *f.* *Luc.* 6: 5. *Act.* 21: 11. 27: 11. 1 *Cor.* 2: 8. *Apoc.* 11: 4. *affixum in his abundat.* مَرَنْ Dominus meus, *Matth.* 7: 21, *bis.* 18: 21. 22: 44. *Marc.* 12: 36. *Luc.* 14: 22. *Joh.* 13: 32. *Act.* 2: 34.

مَرَنْ Dominus vester, *Rom.* 1: 2: 11. *Eph.* 6: 9. مَرَنْ Dominus noster, *Matt.* 25: 11, *bis.* 37. 44. *Luc.* 13: 25, *bis.* *Joh.* 11: 12. 34. 1 *Cor.* 16: 19. 22. 2 *Thes.* 3: 17. 2 *Petr.* 1: 1. 2. 8. 11. 14. 16. 2: 20. 3: 2. 18. *Jud. verss.* 4. 17. 21. 25. *Apoc.* 22: 21.

مَرَنْ Moran-etho, *i.e.*, Dominus noster venit, 1 *Cor.* 16: 22; *hoc ipso extrema anathematis species designatur: vide notas Tremellii in hunc locum.*

Fœm. emph. مَرَنْ Domina. *Hoc ipso nomine appellatur Lazari & Mariæ soror, Luc.* 10: 38. 40. 41, *bis. Joh.* 11: 1. 5. 19. 20. 21. 24. 30. 39.

Plur. masc. مَرَنْ, *emph.* مَرَنْ, *constr.* مَرَنْ Domini, 2 *Cor.* 4: 5. مَرَنْ domini ejus *f. vel* sui. *Act.* 16: 30. مَرَنْ domini mei, *v.* 30. مَرَنْ domini eorum *vel* sui. *Mat.* 20: 25. *Mar.* 10: 45. 1 *Tim.* 6: 1. *Tit.* 2: 9. مَرَنْ domini vestri, *Ephes.* 6: 5. *Col.* 3: 22. 1 *Petr.* 2: 18.

مَرَنْ *m. emph.* Dominicus, *Apoc.* 1: 10.

مَرَنْ *m.* Dominus. *Chald.* מָרֵי מָרֵא *Matt.* 9: 38. 13: 27. 52. 20: 1. 8. 11. 21: 33. *Mar.* 12: 9. 14: 14. *Luc.* 10: 2. 12: 39. 13: 25. 14: 21. 20: 13. 15. *Act.* 14: 11. 12. *Gal.* 4: 1.

مَرَنْ dominus debiti, *i. e.*, creditor, *Luc.* 7: 41.

Emph. مَرَنْ *m.* DOMINUS. *Hanc formam emphaticam Syri vocant nomen Tetragrammaton, quia quatuor literarum est. Et per literas hujus nominis aliquid mysteriosum designari volunt:* ـه *ipsis denotat* مَرَنْ Dominationem, ـا مَرَنْ Majestatem *seu* Magnitudinem, ـو & ا مَرَنْ Essentiam, Substantiam *vel* Æternitatem: *ideoque hanc hujus nominis formam emphaticam ferè non nisi soli vero Deo tribuunt: de aliis enim Dominis utuntur nomine* مَرَنْ Dominus, *quòd latius patet, & tam Deo quàm hominibus convenit: vide Amiræ præfat. ad Gram. Syram.* Invenitur, *Matth.* 1: 20. 22. 24. 2: 13. 15. 19. 21: 3. 22: 44. *Mar.* 12: 36. *Luc.* 13: 35. *Act.* 2: 34. *bis.* 36. *Rom.* 10: 13. 14: 19. 2 *Cor.* 3: 16. 17, *bis.* 18, *bis.* *Col.* 3: 22. 2 *Petr.* 2: 9. 3: 8. 9. 10. 15. *Jud. verss.* 9. 14. *Apoc.* 1: 8. 4: 8. 11. 6: 10. 11: 8. 15: 17. 15: 3. 4. 16: 7. 18: 8. 19: 6. 16. 21: 22. 22: 5. 6. 20. *& in aliis locis innumeris.*

Plur.

Digitized by Google

Plur. emph. מָרָנָן Domini, *Ephes.* 6: 9. *Col.* 4: 1. 1 *Tim.* 6: 2. 1 *Petr.* 5: 3. *Plur. terminationis fœmininæ* מָרָנִי Domini, *Mat.* 6: 24. *Luc.* 16: 13. *Emph.* מָרָנוֹ Domini, 1 *Cor.* 8: 5. 1 *Tim.* 6: 15. *Apoc.* 17: 14. 19: 16.

מָרוּנוּ *f. emph.* Dominium, dominatio, dominatus, 2 *Petr.* 2: 10. *Jud. v.* 8. *Plur. emph.* מָרְוָנוּ *Eph.* 1: 21. *Col.* 1: 16.

מָרָא: *Paël* מָרֵן *m.* Imitatus, æmulatus, assimilatus est. *Imperat.* מָרֵן *m.* imitamini, *Hebr.* 13: 7.

מָרָנָן *m. emph.* Similis, conformis, imitator. *Nomen ex participio Paël formatum. Plur. emph.* מָרָנָנִי imitatores, *Heb.* 6: 12.

מָרְגָלִיתָא *f. emph. Gr.* Μαργαρίτης, Margarita, unio. *Chald.* מַרְגְלִיתָא *Litera* ד *dentalis commutata cum lingualibus* ל & נ. *Matth.* 13: 46. *Apoc.* 21: 21. *Plur. emph.* מָרְגָלָנָן *Matth.* 13: 45. 1 *Tim.* 2: 9. *Apoc.* 17: 4. 18: 12. 16. 21: 21.

מָרְגָלָנָכוֹן margaritæ vestræ, *Mat.* 7: 6.

מָרַד *m.* Rebellavit, rebellis fuit, defecit, prævaricatus est. Conjuravit. Munitus est.

מָרוֹד *m. emph.* Rebellis, contumax, apostata, prævaricator. *Chald.* מָרְדָא: *Plur. emph.* מָרוֹדָנָן rebelles, 1 *Tim.* 1: 9.

מָרִיד *m. emph.* Rebellis; munitus. *Plur. emph.* מָרִידֵי מָרְמִיתָא arces munitæ, 2 *Cor.* 10: 4.

מָרוּדָא *f. emph.* Rebellio, contumacia, defectio, apostasia, 2 *Thes.* 2: 3.

מָרְהֵב. *Aphel* אַמְרְהֵב *m.* Ausus est, audax, impudens fuit, audacter egit; impudenter se gessit, audaciam, confidentiam, authoritatem sibi sumpsit, usurpavit. Ausus est, *Matth.* 22: 46. *Marc.* 12: 34. Confidentiam sumpsit, *cap.* 15: 43. Ausus est, *Rom.* 10: 20. *Jud. v.* 9.

אַמְרְהֵבוּ *m.* ausi sunt, *Luc.* 20: 40. *Hebr.* 11: 29.

Partic. præf. מָרְהֵבְנָא *m.* audens, *Joh.* 21: 12. *Act.* 5: 13. 7: 32. *Rom.* 2: 4. 15: 18. 1 *Cor.* 6: 1. 2 *Cor.* 11: 21, *bis.* *Plur. m.* מָרְהֵבְנָן audemus; *cap.* 10: 12; *constat ex* מָרְהֵבִין audentes & מִנָּן nos *vel* sumus.

Infinit.

Infinit. לְמַרְמְסָה authoritatem usurpare, 1 *Tim.* 2:12.

מָרְסָן *m. emph.* Audax, arrogans, insolens, impudens. *Plur. emph.* מָרְסָנַיָּא audaces, 2 *Petr.* 2:10.

מָרְסָנָאִית Audenter, audacter, audaciùs, *Rom.* 15:15.

* מְרַע *Chald.* Ægrotavit, æger, infirmus, infirmatus fuit *Arab.* مَرِضَ ægrotavit. *Aphel Chald.* אַמְרַע ægrotare fecit, infligit. מְרִיעַ *m.* Infirmatus est.

מְרִיעָא *a.* מָרִיעַ *m.* Infirmus, ægrotus, morbidus, valetudinarius. Infirmus, 1 *Cor.* 8:11; *vide var. Lect.* *Plur. m. emph.* מְרִיעַיָּא ægroti, *cap.* 11:30. *Plur. fœm. emph.* מְרִיעָתָא infirmæ, *cap.* 8:12.

מָרַר *m.* Amarus fuit, amaritudine affectus est. *Hebr.* מָרַר, *Chald.* מְרַר, *Sam.* מרר, *Arab.* مَرَّ, *Æth.* መረረ: מרר. מָרְרָא *f.* amarus fuit *venter*, *Apoc.* 10:10. מָרִירִין *m.* amaræ essent *aquæ*, *cap.* 8:11.

Paël *quadratum* מְמָרְמֵר *m.* Amaricavit, exacerbavit, irritavit, lacessivit, provocavit ad iram, *vel* furorem, exagitavit, mœrore affecit, amarum, mœstum reddidit. *Ethpaal* מִתְמַרְמַר *m.* Murmuravit, acerbè tulit, mœrore, amaritudine affectus est. *Partic.* מִתְמַרְמְרָן *m.* amaritudine afficiebatur, *Act.* 17:16.

Aphel אַמְרַר *m.* Amarum fecit, excruciavit, exacerbavit, molestiâ affecit. *Futur.* נְמָרַר *m.* amarum reddet, *Apoc.* 10:9.

מָרִיר *m. emph.* Amarus, amarulentus, acerbus. *Item substantivè* amaritudo, amarum. Amara *æmulatio*, *Jacob.* 3:14. *Fœm. emph.* מָרִירְתָא amarum *hepar*, *Act.* 8:23. *Plur. masc.* מָרִירַיָּא amarulenti, *Col.* 3:19. *Emph.* מָרִירָן *m.* amaræ *aquæ*, *Jacob.* 3:11.

מָרִירוּתָא *f. emph.* Amaritudo, amarulentia, *Rom.* 1:29. 1 *Cor.* 5:8.

מָרִירָן Amarè, *Matt.* 26:75. *Luc.* 22:62.

מָרִירָא *m. emph.* Amaritudo. *Plur. emph.* מָרִירַיָּא *Hebr.* 12:15.

מָרִירְתָא *f. emph.* Amaritudo, amarulentia; fel, bilis, *ab amaritudine sic dicta*, *Matt.* 27:34.

מָרְתָא

ܡܘܪܝܬܐ *f. emph.* Idem. Amarulentia, *Rom.* 3 : 14.

ܡܘܪ *m. emph.* Μύρρα. myrrha, *quæ eſt amara, & deſtillat ex arbore terebintho ſimili, Schindlerus. Hebr.* מוֹר, *Chald.* מוֹר, *emph.* מוּרָא, *Arab.* مر. *Matt.* 2 : 11. *Mar.* 15 : 23. *Joh.* 19 : 38.

ܡܬܡܪܝܢ *m. emph.* Exacerbator, irritans, provocans ad iram. *Nomen ex participio* Paël *quadrato formatum. Plur. emph.* ܡܬܡܪܝܢ exacerbatores, *Hebr.* 3 : 8.

ܡܫܚ *m.* Unxit. *Item* menſus, demenſus eſt, menſuravit. *Teut.* meſſen. Menſus eſt, *Apoc.* 21 : 17. ܕܡܫܝܚ quem Deus unxit, *Act.* 10 : 38; *affixum* πλεονάζ. ܡܫܚܬ menſus eſt eam, *Apoc.* 21 : 16; *& hîc affixum abundat.* ܡܫܚܟ unxit te, *Hebr.* 1 : 9. ܡܫܚܢ unxit me, *Luc.* 4 : 18. ܡܫܚܢ unxit nos, 2 *Cor.* 1 : 21. ܡܫܚܐ *f.* unxit, *Luc.* 7 : 46. *Joh.* 11 : 2. 12 : 3. ܡܫܚܬ *m.* unxiſti, *Luc.* 7 : 46. *Act.* 4 : 27. *Benoni fœm.* ܡܫܚܐ ungens, *Luc.* 7 : 38. Plur. *maſc.* ܡܫܚܝܢ ungentes, *Marc.* 6 : 13. *Imperat.* ܡܫܘܚ *m.* unge, *Matt.* 6 : 17. Metire; *Apoc.* 11 : 1. *Futur.* ܢܡܫܚ metiretur eam, *Apoc.* 21 : 15; *affixum abundat.* ܢܡܫܚܝܗ metieris id *atrium*, *Apoc.* 11 : 2. ܢܡܫܚܘܢ *m.* ungant eum, *Jacob.* 5 : 14. ܢܡܫܚܢܘܗܝ *f.* ungerent eum, *Marc.* 16 : 1.

ܡܫܝܚܐ *m. emph.* Unctus, Chriſtus, MESSIAS. *Hebr.* מָשִׁיחַ *Chald.* מְשִׁיחָא. *Matt.* 1 : 1. 16. 17. 18. 2 : 4. *&c.* ܡܫܝܚܐ ܕܓܓܠ pſeudo-chriſtus, 1 *Joh.* 2 : 18. 22. 4 : 3. *Plur. emph.* ܡܫܝܚܐ ܕܓܓܠ pſeudo-chriſti, *Matt.* 24 : 24. 1 *Joh.* 2 : 18.

ܡܫܝܚܝ *m. emph.* Chriſtianus. *Fœm.* ܫܢܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ annus Chriſtianus, *occurrit in clauſulis Matthæi, Marci & Johannis Evangeliſtarum, ut & Epiſtolæ ad Hebræos, editionis Viennenſis.*

ܡܫܝܚܘܬܐ *f. emph.* Unctio; 1 *Joh.* 2 : 20. 27.

ܡܫܚܐ *m. emph.* Unguentum, oleum. Oleum, *Mat.* 25 : 3. 4. 8. Unguentum, *cap.* 26 : 7. Oleum, *Marc.* 6 : 13. *Luc.* 7 : 46. 10 : 34. 16 : 6. *Apoc.* 6 : 6. 18 : 13.

ܡܫܘܬܐ *f. emph.* Menſura, dimenſio, metrum, modus. Menſura,

ſura, *Matt.* 23: 32. *Rom.* 12: 6. *Eph.* 4: 7. 13. 16. *Apoc.* 21: 15. ܡܫܚܬܢ menſura noſtra, 2 *Cor.* 10: 13. 15. *Plur. emph.* ܡܫܚܬܐ menſuræ, *Apoc.* 21: 17.

ܡܫܟ *Hebr.* Traxit, attraxit, extraxit, protraxit, protendit.

ܡܫܚܐ *m. emph.* Pellis, cutis, *ſic dicta, quod ſuper corpus tracta ſit, & de corpore animalis detrahatur*, corium. *Chald.* ܡܫܟ, *emph.* ܡܫܟܐ & ܡܫܝܐ: *affine eſt Græcum* μέσχος. Pellis, *Mat.* 3: 4. *Mar.* 1: 6. *Plur. emph.* ܡܫܚܐ pelles, *Hebr.* 11: 37.

ܡܫܚ *m.* Tetendit, extendit, expandit. *Hebr.* ܡָתַח, *Chald.* ܡܬܚ. ܡܫܚܘ extendiſſent eum, *Act.* 22: 25. *Benoni* ܡܫܚܢ extendimus, 2 *Cor.* 10: 14; *conſtat ex* ܡܫܝܢ extendentes & ܫܢ nos *vel* ſumus.

ܡܬܠ *Chald.* Parabalà, ſimilitudine uſus eſt, parabolizavit, parabolicè locutus eſt, comparavit. *Ex Hebr.* מָשַׁל, *mutato* ש *in* ת, *Arab.* مَثَلَ ܡܬܠ. *Aphel Chald.* אַמְתֵּל & *Syr.* ܐܡܬܠ Idem *quod Peal Chaldaicum.* ܐܡܬܠ ܡܫܠܐ parabolam propoſuit, *Mat.* 13: 24. 31. *Futur.* ܢܡܬܠܝܗ comparabimus id *regnum*, *Mar.* 4: 30.

ܡܫܠܐ *m. emph.* Parabola, ſimilitudo, ſimile, proverbium, ænigma, fabula: exemplar, typus. *Hebr.* מָשָׁל, *Chald.* מְתַל, *emph.* מְתָלָא, *Arab.* مثل مثّل. Parabola, *Mat.* 13: 18. 24. 31. 33. 36. 15: 15. 21: 33. *Mar.* 4: 10. 13. 7: 17. 12: 12. Proverbium, *Luc.* 4: 23. Parabola, *cap.* 5: 36. 6: 39. 8: 9. 11. 12: 16. 41. 13: 6. 14: 7. 15: 3. 16: 1. 18: 1. 9. 20: 9. 19. 21: 29. Exemplar, *Hebr.* 9: 9. Similitudo, *cap.* 11: 19. Proverbium, 2 *Petr.* 2: 22. *Plur. emph.* ܡܫܠܐ parabolæ, *Mat.* 13: 35. 53. 22: 1. *Mar.* 3: 23. 4: 2. 11. 33. 34. 12: 1. *Luc.* 8: 4. Fabulæ, 2 *Petr.* 1: 16. ܡܫܠܗܘܢ parabolæ ejus, *Mat.* 21: 45.

ܡܬܝ ܡܫܠܐ, ܡܫܠܐ ܠܡܐ, ܠܡܐ ܡܫܠܐ Unquam, aliquando. *Præcedente vel ſequente* ܠܐ Non unquam, nunquam. *Matt.* 7: 23. 9: 33. 21: 16. 42. 26: 33. *Mar.* 2: 12. 25. *Luc.* 15: 29. *bis.* 19: 30. 21: 34. *Joh.* 1: 18. 5: 37. 7: 46. 8: 33. *Act.* 10: 14. 14: 7. *Gal.* 5: 16. *Eph.* 5: 29. 2 *Petr.* 1: 10. 21.

ܡܫܬܐ ܡܬܪ *f.* Μετρητὴς, metreta, cadus, bathus, *menſura liquidorum.* *Plur.* ܡܫܬܐ bathi, 1 *Reg.* 7: 26. 38. *Luc.* 16: 6. *ubi*

in

Digitized by Google

in Graeco Codice. Dan. 2 Paral. 2:9 a. 10. Lxx Hebr. בתים bathus per μέτρον reddiderunt, & cap. 4:5. per μετρητάς.

נ

נבא Ethpaal אתנבי m. Vaticinatus est, prophetavit, Prophetam egit. Item passivè prophetatus est. Hebr. Niphal נִבָּא, Chald. Ithpaal אִתְנַבִּי Idem. Arab. نبّأ Nuntiavit, indicavit, prophetavit. II, IV & V conjugat. Idem. Vaticinatus fuit, Mat. 15:7. Mar. 7:6. Prophetavit, Luc. 1:67. Joh. 11:51. Jud. v. 14.

נבאו m. prophetarunt, Mat. 11:13. נבאת c. prophetavimus, cap. 7:22.

Partic. נבא m. prophetans, 1 Cor. 11:4. 14:3. 4. 5. נבאין m. prophetantes, Act. 19:6. 1 Cor. 14:24. Fœm. נבאת Act. 21:9.

Infinit. למנבאה ad prophetandum, 1 Cor. 14:39. Prophetare, Apoc. 10:11.

Imperat. נבא m. vaticinare, Mat. 26:68. Mar. 14:65. Luc. 22:64.

Futur. ינבא m. prophetabunt, Act. 2:17. 18. Apoc. 11:3. תנבאון m. prophetetis, 1 Cor. 14:1. 5. 31.

נביא vel elisâ tertia radicali נבי m. emph. Propheta, vates. Hebr. נָבִיא, Chald. נביא, emph. נְבִיאָא, Arab. نَبِيٌّ & نَبِيٍّ. Mat. 1:22. 2:5. 15. 17. 23. 3:3. 4:14. 8:17. 10:41, bis. 11:9, bis. 12:17. 39. 13:57. 14:5. 15:7. 16:4. 11. 26. 46. 24:15. 27:9. Marc. 1:2. 6:4. 15. 7:6. 8:28. 11:32. 13:14. 31. Luc. 1:17. 76. 3:4. 4:17. 24. 25. 27. 6:4. 15. 7:16. 26, bis. 28. 39. 9:8. 19. 11:49. 13:33. 20:6. 24:19. Joh. 4:19. 44. 6:14. 45. 7:52. 12:38. Act. 2:16. 3:22. 23. 7:37. 48. 8:28. 30. 34. 13:6. 21:10. 1 Cor. 14:32. Tit. 1:12. 2 Pet. 2:16. Pheta mendax, falsus, pseudo-propheta, Apoc. 16:13. 19:20. 20:10.

Plur. emph. נביאי vel ejecto ו radicali נביא Mat. 5:12. 17. 7:12. 15. 11:13. 13:13. 16:14. 23:29. 30. 34. 37. 24:11. 24. 26:56. Marc. 8:28. 13:22. Luc. 6:23. 26. 9:8. 19. 10:24. 11:47. 49. 13:28. 34. 16:16. 29. 31. 18:31. 24:25. 27. 44. Joh. 8:52. 53. Act. 3:18. 21. 24. 25. 7:42. 52. 10:43. 11:27. 13:1. 15. 27. 40. 15:15. 32. 24:14. 26:22. 27. 28:23. Rom. 1:2. 3:21. 11:3. 16:26. 1 Cor. 12:28. 29. 14:29. 32. bis. Ephes. 2:20. 3:5. 4:11. Hebr. 1:1. 11:32. Jacob. 5:10. 1 Petr. 1:10. 2 Petr. 2:1. 3:2. 1 Joh. 4:1. Apoc. 10:7. 11:10. 18. 16:6. 18:20. 24. 22:6. 9.

نبعمد ضبيها Prophetarum ſuorum ſanctorum, *Luc.* 1 : 70.

نبعمد *f. emph.* Prophetis, Prophetiſſa, *Luc.* 1 : 56. *Apoc.* 2 : 20.

نبعمدا *f. emph.* Vaticinium, prophetia. *Rom.* 12 : 6. 1 *Cor.* 12 : 10. 13 : 2. 14 : 6. 1 *Theſ.* 5 : 20. 1 *Tim.* 4 ; 14. 2 *Petr.* 1 : 19. 20. 21. *Apoc.* 1 : 3. 11 : 6, *in Pariſ. maj. & Angl. editionibus.* 19 : 10. 22 : 7. 10. 18. 19.

نبعمدها vaticinium ejus, *Matt.* 13 : 14 ; *affixum abundat.*

Plur. emph. نبعمدتا 1 *Cor.* 13 : 8. 14 : 22. 1 *Tim.* 1 : 18.

نبع *m.* Scaturivit, eructavit, *de fontibus dicitur. Hebr.* נָבַע, *Chald.* נְבַע, *Arab.* نَبَعَ. *Benoni* نابع *m.* ſcaturientes, *Joh.* 4 : 14. *Aphel* أنبع *m.* Idem. *Futur.* أنبع *c.* eructabo, *Matt.* 13 : 35.

نبعا *m. emph.* Scaturigo, fons. *Hebr.* מַבּוּעַ, & *Chald.* מַבּוּעָא, *emph.* מַבּוּעָא, *Arab.* مَنْبَعٌ. *Jacob.* 3 : 11.

نبر *m.* Traxit, abſtraxit, attraxit, extraxit, pertraxit, duxit, ſubduxit, extendit. *Chald.* נְגַד. *Sam* נבד. نبرها ſubduxiſſet, *Gal.* 2 : 12 ; *in Trem. Reg. & Hutt. edit. eſt hîc Benom.* نبرها extraxit eum, *Marc.* 7 : 33. Traxerit eum, *Joh.* 6 : 44. Subduxit eum, *Act.* 23 : 19. نبرها traxit id *rete*, *Joh.* 21 : 11 ; *affixum hîc* πλεονάζει. نبرو *m.* pertraxerunt, *Act.* 16 : 19. *Benom. Plur. maſc.* نابرين trahentes, *Joh.* 21 : 8. *Jacob.* 2 : 6. *Infinit.* لنبرا trahere id *rete*, *Joh.* 21 : 6 ; *affixum hîc eſt pleonaſticum. Futur.* نبر *c.* attraham, *Joh.* 12 : 32. ; *vide var. Lectiones. Troſtius & Gutbierius in ſuis Lexicis habent* نبر attraham, *Futurum ex Aphel.*

Ethpeel نبرا *m.* Tractus, abſtractus, attractus, extractus, ductus, ſubductus eſt. *Partic.* مِتْنَبِر *m.* attrahitur, *Jacob.* 1 : 14. *Plur. maſc.* مِتْنَبْرِين tracti, ducti, 2 *Petr.* 1 : 21.

Paël نبر *m.* Flagellavit, verberavit, cecidit, percuſſit. Verberavit, *Matt.* 27 : 26. نبرها flagellavit eum, *Joh.* 19 : 1 ; *affixum hîc* πλεονάζει. نبرو *m.* verberarunt, *Act.* 5 : 40. Flagellaſſent, *cap.* 16 : 23. نبرونا flagellarunt nos, *v.* 37. *Partic. præſ.* مِنَبِّر *m.* flagellans, *Hebr.* 12 : 6. *Plur. maſc.* مِنَبِّرِين flagellantes, *Matt.* 23 :

Digitized by Google

23: 34. *Partic. pret.* מַנְצֵי *m.* flagellatus, *Mar.* 15: 15. *Infinit.* מַנְצֵיהּ flagellare eum, *Act.* 22: 29. *Futur.* נְנַצֵּי *m.* flagellarent, *Act.* 16: 22. נְנַצְּיוּנֵיהּ flagellabunt eum, *Mat.* 20: 19. *Mar.* 10: 34. *Luc.* 18: 33. נְנַצְּיוּנְכוֹן flagellabunt vos, *Mat.* 10: 17. *Ethpaal* אִתְנְצִי *m.* Cæsus fuit, vapulavit, raptatus est, אִתְנְצֵי *c.* cæsus fui, 2 *Cor.* 11: 25. *Futur.* נִתְנְצֵי *m.* flagellabimini, *Mar.* 13: 9.

נְצָא *m. emph.* Tractus, attractio, flagellatio, verberatio, flagellum, plaga. מִן נְצָא מִנְהוֹן à plaga eorum, *Act.* 16: 33. *Plur. emph.* נְצָיָא verbera, *cap.* 22: 24. Plagæ, 2 *Cor.* 6: 5. Flagella, *Hebr.* 11: 36.

נְצַח *m. emph.* Dux, ductor. *Chald.* נְגִיד, *emph.* נְגִידָא. *Plur. emph.* נְצְחֵי ductores cæcorum, Matt. 15: 14. Ductores cæci, *cap.* 23: 16. 24.

מַנְצֵי *m. emph.* Flagellator, tortor. *Plur. emph.* מַנְצְיֵי tortores, *Mat.* 18: 34. *Est nomen ex participio præsenti Paël formatum.*

נְצַץ *m.* Splenduit, fulsit, luxit, illuxit. *Hebr.* נָגַהּ. *Talm.* Moratus est, tardavit. נְצְצַת *f.* illuceſceret, *Luc.* 6: 13. 22: 66. 23: 54. *Benoni* נָצֵץ *m.* cùm illuceſcens *esset dies primus*, *Matth.* 28: 1; *communiter exponunt ſubſtantivè*, Lux, ſplendor, aurora, mane, diſcuculum. *Fœm.* נָצָא illuceſcens, *Job.* 19: 31.

Aphel אַנְצֵי *m.* Idem. *Item*, Pernoctavit. אַנְצִי עִמְּהוֹן pernoctaverat, *Luc.* 6: 12.

* נְצַל *Arab.* Jecit, projecit. *Conjug.* IV. Miſit.

מִנְצָלָא *m. emph.* Falx, *ita dicta quod mittatur in meſſem. Hebr.* & *Chald.* מַגָּל, *Arab.* مِنْجَلٌ. *Mar.* 4: 29. *Apoc.* 14: 17. 18, *bis.* 19.

נְצַר *m. Idem quod Hebr.* נָצַר, Traxit, attraxit, detraxit, protraxit, *Schindlerus.* Moratus est, tardavit; protractus est. Dolavit, ſecuit, ſerravit, *Caſtellus. Chald.* נְצַר traxit. *Arab.* نَجَرَ Aſciavit, dolavit. Attraxit; attractus est. *Peïl masc. emph.* נְצִיר protrahens ſpiritum ſuum, *i. e.*, longanimis,

2 *Tim.* 2 : 24. *Fœm.* ... μαχόμενα, 1 *Cor.* 13 : 4. *Dubius hic in loco Peil, ut sæpe alibi, usus a sumitur, &c. Reg. consulendi Lexicographi quos Buxtorf.*

Aphel ... *m.* Produxit, protraxit, *sermonem*. *Constructum cum* ... Moratus est, *cum* ... Attraxit, protraxit spiritum, *h. e.*, patienter tulit, expectavit, patiens, longanimis fuit. ... *m.* produxerat, *Act.* 20 : 7. 9. *Trostius & Castellus huc referunt* ... conduxit, *c.* 28 : 30; *referendum autem duxi ad Paël radicis* ... patiens fuit, *Hebr.* 6 : 15. *Part. præs.* ... *m.* longanimis *erit*, *Luc.* 18 : 7. Patiens *est*, *Jacob.* 5 : 7. Longanimis *est*, 2 *Petr.* 3 : 9.

Imperat. ... *m.* patiens esto, *Mat.* 18 : 26. 29. ... *m.* longanimes estote, 1 *Thes.* 5 : 14. Patientes estote, *Jacob.* 5 : 7. 8. *Futur.* ... *m.* moraretur apud eos, *Act.* 18 : 20. ... patientes fuit, *Hebr.* 13 : 22.

... *m. emph.* Protractio, longitudo, *dierum*, *temporis*, diuturnitas, tempus longum. ... à longo tempore, *Act.* 26 : 5.

... *f. emph.* Fabrefactio, dolatura, *Exod.* 31 : 5. 35 : 33. Protractio. *Construitur cum* ... spiritus, *ut* ... protractio spiritus, *i. e.*, longanimitas, patientia, 2 *Cor.* 6 : 6. *Ephes.* 4 : 2. *Col.* 3 : 12. 2 *Tim.* 3 : 10. *Hebr.* 6 : 12.

... *m.* Faber, faber lignarius. *Chald.* ..., *Arab.* ... *Emph.* ... faber, *Matt.* 13 : 55. *Mar.* 6 : 3.

... *f.* Protractio. *Est nomen formæ Participii Aphel, quod construitur cum nomine* ..., *vel emph.* ..., *sicut antea* ..., *idemque significat, ut* ... protractio spiritus, *h. e.*, longanimitas, patientia : *cum præfixo* ב *sumitur etiam adverbialiter*, longanimiter, patienter. Longanimiter, *Act.* 26 : 3; *Gr.* μακροθύμως. Longanimitas, *Rom.* 2 : 4. 3 : 26. 9 : 22. *Gal.* 5 : 22. *Col.* 1 : 11. 1 *Tim.* 1 : 16. 2 *Tim.* 4 : 2. Patientia, *Jacob.* 5 : 10. Longanimitas, 1 *Petr.* 3 : 20. 2 *Petr.* 3 : 15.

... *m.* Nauseavit, repulit, abominatus est. ... *m.* abominati estis, *Gal.* 4 : 14. *Peil* ... *m.* abominandum, abominabile, *Luc.* 16 : 15. *Ephes.* 5 : 12.

... *m.* Vovit, *quod non est debitum, sed liberæ voluntatis. Hebr.* ...

Chald.

Chald. נְדַר, *Arab.* نَذَرَ, *quod & convenit Hebr.* נָדַר. *Pœil masc.* לוֹ נִדְרִי quod votum votum erat ei, *i. e.*, ab ipso, *Act.* 18: 18. לְמִי נִדְרִי quibus, *h. e.*, à quibus votum *est*, *subintelligitur* נִדְרִי votum, *cap.* 21: 23; *affixi* מִי *hîc est pleonasmus.*

נִדְרָא *m. emph.* Votum. *Hebr.* נֶדֶר, נֵדֶר, *Chald.* נִדְרָא, *emph.* נִדְרָא, *Arab.* نَذْرٌ نَذْرٌ *Act.* 18: 18.

נְהַם *m.* Rugiit, fremuit, gemuit, *leo*, *mare*, *homo*. *Hebr.* נָהַם, *Chald.* נְהַם, *Arab.* نَهَمَ *Benoni* נָהֵם *m.* rugiens, 1 *Petr.* 5: 8.

נְהַר *m.* Splenduit, resplenduit, fulsit, luxit, illuxit. *Chald.* נְהַר Idem. נְהַר עֲנָנוּ הַהֲלִיכָה בִּמְרוּצָה כְּכוֹ הַנָּהָר Vox *Hebr.* נָהָר designat progressum cum cursu, qualis est fluminis fluxus, R. D. *Kimh. Ps.* 34: 6. *Arab.* نَهَّرَ fluere fecit; fluxit copiosè, profluxit. Splenduit, *Mat.* 17: 2. לְהַנְהָרָא *f.* resplenduit, *Apoc.* 18: 1. *Futur.* יִנְהַר *m.* luceat, *Mat.* 5: 16. יִנְהֲרוּן *m.* fulgebunt, *cap.* 13: 43.

Pael נְהַר *m.* Dilucidavit, in lucem protulit, exposuit. *Futur.* אֲנְהַר c. in lucem proferam, *Ephes.* 3: 9.

Ethpaal אִתְנְהַר *m.* Illuminatus, illustratus est. *Futur.* נִתְנְהַר c. illustraremur, 2 *Cor.* 4: 6.

Aphel אַנְהַר *m.* Luxit, eluxit, illuxit, splenduit, resplenduit; illuminavit, collustravit, illustravit; accendit, *Act.* 16: 29. לְהַנְהָרָא *f.* luxit, *Luc.* 2: 9. תְּהַנְהָרָא *f.* illuminavit eam, *Apoc.* 21: 23. *Partic. præs.* מְנַהֵר *m.* Lucens, *Matt.* 5: 15. Accendens, *Luc.* 8: 16. 11: 33. Lucens *seu* resplendens & illuminans, *v.* 36. 17: 24. Lucens, *Joh.* 1: 5. Illuminans, *v.* 9. Lucens, *cap.* 5: 35. Splendens, 2 *Petr.* 1: 19. Illuminans, *Apoc.* 22: 5. *Fœm.* מְנַהֲרָא accendens, *Luc.* 15: 8. Lucens, *Apoc.* 1: 16. *Plur. masc.* מְנַהֲרִין accendentes, *Matt.* 5: 15. *Partic. pret. Plur. masc.* אַנְהָרוּ accensæ *lucernæ*, *Luc.* 12: 35. *Infinit.* לְאַנְהָרָא ad illuminandum, *Luc.* 1: 79. *Futur.* יַנְהַר *m.* illuminabit, *Eph.* 5: 14. Eluceſcat, 2 *Petr.* 1: 19. Luceret, *Apoc.* 8: 12. יַנְהֲרוּן *m.* illuminent, *cap.* 21: 23.

נְהַר *m. emph.* Flumen, fluvius, rivus. *Hebr.* נָהָר. *Chald.* נְהַר *emph.* נְהָרָא, *Arab.* نَهْرٌ נַהֲרִין. *Mat.* 3 : 6. *Mar.* 1 : 5. *Luc.* 6 : 49. *Act.* 16 : 13. *Apoc.* 9 : 14. 12 : 15, *bis.* 16. 16 : 12. 22 : 1. 2. *Plur.* نَهْرَيْ بَيْنَ inter fluvios, *i. e.*, *Gr.* Μεσοποταμία, Mesopotamia, [*In Hebræo textu* appellatur פַּדַּן אֲרָם campus Syriæ, *seu* Syria campestris, *Gen.* 25 : 20. & אֲרָם נַהֲרַיִם Syria duorum fluviorum, *inter quos sita est*, *c.* 24 : 10; *fluvii autem isti sunt Euphrates & Tigris.*] *Act.* 2 : 9. 7 : 2. *Ex terminatione fœm. emphaticâ* נַהֲרְתָּא *Mat.* 7 : 25. 27. *Joh.* 7 : 38. 2 *Cor.* 11 : 26. *Apoc.* 8 : 10. 16 : 4.

נְהוֹרָא *m. emph.* Lux, lumen, splendor. Lumen, *Matt.* 4 : 16, *bis.* 6 : 23. Lux, *cap.* 17 : 2. Lumen, *Luc.* 2 : 32. 11 : 35. Lux, *cap.* 16 : 8. *Joh.* 8 : 12. 12 : 35. 36, *bis.* 46. *Act.* 9 : 3. 12 : 7. 13 : 47. 22 : 6. Lumen, *v.* 9. Lux, *v.* 11. *cap.* 26 : 13. 23. Lumen, *Rom.* 2 : 19. Lux, *cap.* 13 : 12. 2 *Cor.* 4 : 6. 11 : 14. *Eph.* 5 : 8, *bis.* 9. 13, *bis.* *Col.* 1 : 12. 1 *Thes.* 5 : 5. 1 *Tim.* 6 : 16. 1 *Joh.* 1 : 5. 7, *bis.* Lumen, *cap.* 2 : 8. Lux, *v.* 9. 10. *Apoc.* 18 : 23. 21 : 24. Lumen, *cap.* 22 : 5, *bis.*

נְהוֹרֵיהּ splendor suus, *Mat.* 24 : 29. *Mar.* 13 : 24. Lumen ejus, *Luc.* 8 : 16. 11 : 33. Lux ejus, *Joh.* 5 : 35. Lux sua, 1 *Petr.* 2 : 9. *Affixum hoc est pleonastice cum in locis sequentibus*, Lux ejus, *Matth.* 5 : 14. *Joh.* 8 : 12. 9 : 5. 11 : 9. Splendor ejus, 1 *Cor.* 4 : 4.

יִנְהוֹר נְהוֹרְכוֹן luceat lux vestra, *Mat.* 5 : 16.

נְהִיר *m.* Splendidus, lucidus. *Item substantivè*, Lux, lumen, luminare. Lucidum *corpus*, *Matth.* 6 : 22. *Luc.* 11 : 34. 36. *Emph.* נְהִירָא lux, *Luc.* 12 : 3. *Joh.* 11 : 10. *Act.* 26 : 18. 2 *Cor.* 6 : 14. *Apoc.* 21 : 11. *Fœm. emph.* נְהִירְתָּא lucida, *Matth.* 17 : 5. *Plur. masc. emph.* נְהִירַיָּא lumina, *Mat.* 10 : 27. Luminaria, *Phil.* 2 : 15. Lumina, *Jacob.* 1 : 17.

נְהִירָאִית Lucidè, dilucidè, clarè, *Mar.* 8 : 25.

נְוַח *m.* Vagatus est, erravit, migravit, motus, agitatus est. *Hebr.* & *Chald.* נוּד. *Aphel* אֲנְוַח *m.* Movit, commovit, agitavit. *Partic. præs.* מְנִיחֵי *m.* agitantes, *Mat.* 27 : 39. *Mar.* 15 : 29.

נְוָגָיָא *Gr.* Ναυαγία, naufragium, 2 *Cor.* 11 : 25.

נְיַח *m.* Quievit, requievit, cessavit, defitit, desit. *Hebr.* & *Chald.* נוּחַ. נְיָחוּ *m.* quieverunt, *Luc.* 8 : 24. *Ethpeel* אִתְנְיַח *m.* Quievit, acquievit, requievit, requie fruitus est;

Digitized by Google

refocillatus, refocillatus est, 2 Cor. 7: 7. Requievit, *Hebr.* 4: 4. 10. ﻟﻌﻴﺪ *f.* refocillatus est *spiritus*, 2 Cor. 7: 13. ﻟﻌﻴﺪ *m.* refocillata sunt *viscera*, *Philem.* v. 7. Quievissent, *Hebr.* 10: 2. *Partic.* ﻟﻌﻴﺪ *m.* requiescens, *Luc.* 16: 25. Acquiescens, *Rom.* 2: 17. *Fem.* ﻟﻌﻴﺪ requiescens, 1 *Petr.* 4: 14. *Plur. masc.* ﻟﻌﻴﺪ requie fruuntur, 1 *Tim.* 6: 2. *Imperat.* ﻟﻌﻴﺪ *f.* requiesce, *Luc.* 12: 19. ﻟﻌﻴﺪ *m.* requiescite, *Matt.* 26: 45. *Mar.* 6: 31. 14: 41. *Futur.* ﻟﻌﻴﺪ *m.* requiescet, *Luc.* 10: 6. Refocillaretur, *Act.* 27: 3. ﻟﻌﻴﺪ *c.* refocillabor, *Rom.* 15: 32. *Philem.* v. 20. ﻟﻌﻴﺪ *m.* quiescerent, *Apoc.* 6: 11. Requiescant, *cap.* 14: 13.

Aphel ﻟﻌﻴﺪ *m.* Quiescere, quietum fecit, quietavit, refocillavit, recreavit, *peculiariter laborantem, fessum*: deposuit. ﻟﻌﻴﺪ quiescere fecisset, *Hebr.* 4: 8. ﻟﻌﻴﺪ refocillavit me, 2 *Tim.* 1: 16. ﻟﻌﻴﺪ *m.* refocillarunt, 1 *Cor.* 16: 18. *Partic. præt.* ﻟﻌﻴﺪ *m.* 2 *Cor.* 11: 19; *Tremel. reddit*, faciles estis; *proprie*, quieti facti estis, *adeoque non dubitatis amplius morem gerere insipientibus. Infinit.* ﻟﻌﻴﺪ deponere, *Act.* 21: 3. *Imperat.* ﻟﻌﻴﺪ *m.* refocilla, *Philem.* v. 20. ﻟﻌﻴﺪ *m.* deponite, *Eph.* 4: 25. *Col.* 3: 8. 1 *Petr.* 2: 1. *Futur.* ﻟﻌﻴﺪ refocillabo vos, *Matt.* 11: 28. ﻟﻌﻴﺪ *m.* deponatis, *Ephes.* 4: 22. ﻟﻌﻴﺪ *c.* deponamus, *Rom.* 3: 12.

ﻟﻌﻴﺪ *m. emph.* Quies, cessatio, tranquillitas, *Mar.* 4: 39.

ﻟﻌﻴﺪ *m.* Quietus, tranquillus, mitis, mansuetus, placidus, tolerabilis, *Matt.* 10: 13. 11: 22. 24. Mitis, mansuetus, v. 29. Tolerabilis, *Mar.* 6: 11. *Luc.* 10: 12. 14.

Emph. ﻟﻌﻴﺪ quieta *habitatio*, 1 *Tim.* 2: 2.

ﻟﻌﻴﺪ Quies, requies, otium, cessatio, tranquillitas, refectio, refocillatio, recreatio. Quies, 2 *Cor.* 7: 5. *Emph.* ﻟﻌﻴﺪ *m.* requies, *Matth.* 11: 29. 12: 43. *Luc.* 11: 24. Quies, *Act.* 24: 23; *hic est cum præfixo Beth, quo fere semper utuntur ad exprimendum adverbium*, quietè, placidè, tranquillè, leniter. Quies, 2 *Cor.* 2: 13. *Ephes.* 2: 19. *Apoc.* 4: 8. 14: 11.

ﻟﻌﻴﺪ refocillatio ejus, 2 *Cor.* 7: 7. ﻟﻌﻴﺪ recreatio nostra, 1 *Tim.* 6: 17.

ﻟﻌﻴﺪ *fi emph.* Idem *quod præced. masc.* Tranquillitas, *Act.* 3: 20.

Requies, *Hebr.* 4: 11. נְחִילָתָם requies ejus *vel* ſua, *Hebr.* 3: 18. 4: 1. נְחִילָתִי requies mea, *Act.* 7: 49. *Hebr.* 3: 11. 4: 5. 10. *Plur. fœm.* נְחִילוֹת, *emph.* נְחִילוֹתָא. נְחִילוֹתְהוֹן refectiones ipſorum *vel* ſuæ, 2 *Petr.* 2: 13. *Jud.* v. 12.

נְחִילוּתָא *f. emph.* Lenitas, manſuetudo, *Eph.* 4: 2. Lenitas, *Col.* 3: 12. נְחִילוּתָהּ lenitas ejus, 2 *Cor.* 10: 1; *affixum abundat.*

נָחוּתָא *Gr.* Ναύτης nauta. & *Chald.* נַוְטָא. *Plur. emph.* נָחוּתֵי *Apoc.* 18: 17.

נְחִיל *m.* Dormituriit, paululum dormivit, dormitavit; *verbum eſt inchoativum ſ. deſiderativum. Hebr.* & *Chald.* יָשֵׁן נוּם, *Arab.* نَامَ نَوْمٌ, *pro* נוּם נוֹם. *Æth.* ነመ: ንመ *f.* dormitarunt, *Mat.* 25: 5. *Benoni* נָיְחִיל *m.* dormitans, 2 *Petr.* 2: 3.

נְחִילָא, נְחִילָה, נְחִילָא *Gr.* Νομὴ, paſtio, ulcus carnem depaſcens, *ſ.* paſcendo ſerpens. *Chald.* נוּמָא. נְחִילָא נְחִילָא cancer paſtionis, *i.e.*, depaſcens, 2 *Tim.* 2: 17. *vide Plin.* xx. 9. & xxiii. 4.

• נוּן נְחִילָא *m. emph.* Piſcis. *Chald.* נוּנָא, *emph.* נוּנְיָא. *Matt.* 7: 10. 12: 40. 17: 27. *Luc.* 11: 11. 24: 42. *Joh.* 21: 9. *Plur.* נְחִילֵי *Mat.* 14: 17. 19. *Mar.* 6: 38. 41, *bis. Luc.* 9: 13. 16. *Joh.* 6: 9. *Emph.* נְחִילֵיָא *Mat.* 15: 34. 36. *Mar.* 6: 43. 8: 7. *Luc.* 5: 6. *Joh.* 6: 11. 21: 3. 6. 8. 10. 11. 13. 1 *Cor.* 15: 39.

• נוֹס נְחִילָא *m.* Nαὸς, templum, ædes ſacra. *Plur. emph.* נְחִילָתָא templa, *Act.* 19: 24. *Gr.* ναοὺς.

נְחִיל *m.* Incurvatus, inclinatus eſt. *Aphel* אַנְחִיל *m.* Agitavit; annuit, innuit, edidit ſignum *manu*, יָדָא *ſemper ſequitur.* Annuit, *Act.* 13: 16. 19: 33. Agitavit, *cap.* 28: 5 *Partic. præſ.* מְנְחִיל *m.* innuebat, *cap.* 12: 17.

נְחִיר *pro* נוּר נְחִיר *Arab.* Luxit, ſplenduit. *Conjug.* II. & IV Illuminavit, ſplendere fecit. *Chald.* & *Rabb.* נַר נוּר Aravit, novellavit, *agrum de novo proſcidit, & quaſi lucidum reddidit. Hebr. Hiphil* הֵנִיר Idem.

נְחִירָא *f.* Ignis. *Chald.* נוּרָא, *Arab.* نَارٌ نَارٌ. *Hebr.* 1: 7. *Apoc.* 8: 8. *Emph.* נְחִירָא *f. Mat.* 3: 10. 11. 12. 5: 22. 7: 19. 13: 40. 42. 50. 17: 15. 18: 8. 9. 25: 41. *Mar.* 9: 22. 47. 49. 14: 54. *Luc.* 3: 9. 16. 17. 9: 54. 12: 49. 17: 29. 22: 55. 56. *Joh.* 15: 6. 18: 18. *Act.* 2: 3. 19. 7: 30. 20: 8. 28: 2. 3, *bis.* 5. *item.* 12: 10.

Digitized by Google

12: 30. 1 Cor. 3: 13, bis. 14. 2 Thes. 1: 8. Hebr. 10: 27. 11: 34. 12: 18. 29. Jacob. 3: 5. 6, bis. 5: 3. 1 Petr. 1: 7. 2 Petr. 3: 7. 12. Jud. verſſ. 7. 22. Apoc. 1: 14. 2: 18. 3: 18. 4: 5. 8: 5. 7. 9: 17. 18. 10: 1. 11: 5. 12: 3. 13: 13. 14: 10. 18. 15: 2. 16: 8. 17: 16. 18: 8. 19: 12. 20. 20: 9. 10. 14, bis. 15. 21: 8.

נוּרְהוֹן ignis eorum, *Mar.* 9: 44. 46. 48. *Plur. emph.* נוּרַיָּא.

נוּרְנָא *m. emph.* Igneus. *Plur. emph.* נוּרְנַיָּא *m.* igneæ *loricæ*, *Apoc.* 9: 17.

נִיר *m. emph.* Jugum *aratorium*, *textorium*, *ſervile*. *Hebr.* נִיר aratio, novale, ager cultus, arvum; ſulcus. *Chald.* נִיר, *emph.* נִירָא aratro: *item*, jugum. *Act.* 15: 10. *Gal.* 5: 1. 1 *Tim.* 6: 1. נִירִי jugum meum, *Matth.* 11: 29. 30.

נְנוֹרָא *f. emph.* Lychnuchus, candelabrum. *Hebr.* מְנוֹרָה, *Chald.* מְנָרָא, *emph.* מְנָרְתָּא. *Matt.* 5: 15. *Mar.* 4: 21. *Luc.* 8: 16. 11: 33. *Hebr.* 9: 2. *Apoc.* 2: 5. *Plur. emph.* מְנָוְרַיָּא *cap.* 1: 12. 13. 20. 2: 1. 14: 4.

סִימָא *m. emph.* Signum. *Hebr.* & *Chald.* סִים. *Item*, Meta, finis, propoſitum, ſcopus, *Phil.* 3: 14. סִימֵהּ ſignum ejus, *Mat.* 24: 30; *affixum abundat.*

סְנַח *Hebr.* Poſſedit, hæreditario accepit.

סְנָא *m. emph.* Vallis. *Hebr.* נַחַל, *Chald.* נְחַל, *emph.* נַחְלָא, *Plur. emph.* סְנָיָא *Luc.* 3: 5.

סְעַר *m. Paël* Reſurrexit. *Hebr. Piel* נִחֵם & *Chald. Paël* נַחֵם Solatus, conſolatus eſt *alium*. *Ethpaal* אֶתְנְחֵם *m.* Revixit, reſurrexit, excitatus eſt *à mortuis*, *Job.* 42: 6, *Caſtellus*. *Hebr. Niphal* נִחַם & *Chald. Ithpaal* אִתְנַחַם Conſolationem accepit *vel* admiſit, conſolatus eſt ſe: *item* Pœnituit.

סְעָרְתָא *m. emph.* Suſcitatio, reſuſcitatio, reſurrectio, *Caſtellus*. *Communiter redditur* Conſolatio, *Joh.* 11: 24. 25. *Reſpondet Græcis* ἀνάστασις, reſurrectio, *quæ conſolatio appellari poteſt quia perfectam conſolationem & gaudium afferet piis: vide notas Tremellii.*

סְעַר *m.* Auguratus, ominatus eſt, curioſe, *ac* callide obſervavit, experimento didicit; magiam exercuit, *ferè in malam ſumitur*. *Chald.* נְחַשׁ, *Hebr. Piel* נִחֵשׁ, *Chald. & Syr.*

Pael נְחַשׁ נַחֵשׁ Idem. *Hinc Hebr.* נָחָשׁ Serpens, *qui in tergo quasdam ænei coloris lineolas habet, & nomen accepit ab auguriis, adjuratus enim usurpatur in auguriis: Avenarius.*

נְחָשָׁא *m. emph.* Æs, cuprum, chalybs, *species metalli habentis colorem subruffum instar linearum in serpentibus: Avenarius. Item metonymicè* Pecunia, *propriè ex ære facta; at & æs apud Latinos sumitur. Hebr.* נְחֹשֶׁת, *Chald.* נְחָשׁ, *emph.* נְחָשָׁא. Æs, *Mat.* 10: 9. *Mar.* 6: 8. 7: 4. 1 *Cor.* 13: 1. *Apoc.* 1: 15. 2: 18. 9: 20. 18: 12.

נְחַת *m.* Descendit. *Hebr.* נָחַת, *Chald.* נְחַת, *Sam.* נחת *Matth.* 7: 25. 27. 8: 1. 14: 29. 28: 2. *Luc.* 2: 51. 4: 31. 6: 17. 18: 14. 19: 6. *Joh.* 2: 12. 3: 13. 4: 51. 6: 33. 50. 58. *Act.* 7: 15. 8: 5. 9: 32. 10: 21. 11: 5. 19; 35. 21: 10. 24: 1. 25: 6. 13. *Rom.* 10: 7. *Eph.* 4: 9. 10. *Jacob.* 5: 17.

נְחַתַת *f.* descendit, *Mar.* 1: 10. *Luc.* 3: 22. *Jacob.* 3: 15. *Apoc.* 20: 9. נְחַתְנָא *c.* descendi, *Joh.* 6: 38. 41. 42. 51. נְחַתוּ *m.* descenderunt, *Marc.* 3: 22. *Joh.* 6: 16. *Act.* 8: 15. 38. 13: 4. 14: 10. 15: 1. *Hebr.* 6: 4. נְחַתְתּוֹן *m.* descendistis, 1 *Cor.* 11: 17. נְחַתְנָא *c.* descendimus, *Act.* 20: 13. 27: 2.

Benoni נָחֵת *m.* descendens, *Luc.* 10: 30. 31. *Joh.* 5: 4. 7. 1 *Thes.* 4: 16. *Apoc.* 10: 1. 12: 12. 18: 1. 20: 1.

Fœm. נְחָתָא descendens, *Mat.* 3: 16. *Joh.* 1: 32. *Act.* 8: 26. *Jacob.* 1: 17. *Apoc.* 3: 12. 21: 2. 10.

Plur. masc. נְחָתִין *Matt.* 17: 9. *Mar.* 9: 9. *Luc.* 9: 37. *Joh.* 1: 51.

Infinit. לְמִנְחַת descendere, *Apoc.* 13: 13. *Imperat.* נְחַת *m.* descende, *Matt.* 27: 40. *Marc.* 15: 30. *Luc.* 19: 5. *Joh.* 4: 49. *Act.* 10: 20.

Futur. יִנְחַת *m.* descendet, *Mat.* 24: 17. 27: 42. *Mar.* 13: 15. 15: 32. *Luc.* 9: 54. 17: 31. *Act.* 17: 14. *Jacob.* 5: 17.

Aphel אַנְחַת *m.* Descendere fecit, demisit, submisit, deposuit, dejecit, deportavit, deduxit, *Act.* 22: 30. אַנְחַתְהִי deposuit ipsum, *Mar.* 15: 46. *Luc.* 23: 53. אַנְחַתוּ *m.* demiserunt, *Act.* 27: 30. אַנְחַתוּנֵיהּ demiserunt eum, *cap.* 13: 29. אַנְחַתְנָא submisimus eam antennam, *cap.* 27: 17; *affixum hoc* αὐτοῦ. *Partic. præs.* מַנְחֵת *m.* demittens, *Mat.* 5: 45. *Mar.* 15: 36. *Act.* 14: 16. *Futur.* לְאַנְחָתָא *m.* deduceres, *Act.* 23: 20; *cum characteristica conjugationis.* אַנְחַתוּ *m.* deponerent, *Joh.* 19: 31.

נְחַת

لَبُوشٰا *m. emph.* Vestimentum, vestis, *longa propriè ad talos usque defrendens*, Pallium. Vestis, Matt. 9: 16, *bis.* لَبُوشَهْ vestimentum suum, Luc. 22: 36. *Plur. emph.* لَبُوشَا vestes, vestimenta, Matth. 11: 8. 21: 12. Luc. 7: 25. 23: 11. Act. 19: 12. 20: 33. 1 Tim. 2: 9. Hebr. 1: 11. لَبُوشَيْهُوْن vestimenta ejus *vel* sua, Mat. 17: 2. 27: 31. 35. Luc. 9: 29. 23: 34. Joh. 13: 4. 19: 23. لَبُوشَا vestimenta mea, Joh. 19: 24. لَبُوشَيْهُوْن vestimenta eorum *vel* sua. Mat. 21: 7. Mar. 11: 8. Act. 7: 58. 14: 13. 16. 22.

لَبُوشَا *f. emph.* Locus declivis, descensus, præcipitium. Descensus, Luc. 19: 37. لَبُوشَيْهُوْن in præcipitium ejus maris, Act. 27: 17; *affixum abundat*, Gr. εἰς τὴν σύρτιν.

لَبَا *m.* Servavit, asservavit, conservavit, observavit, reservavit, custodivit. *Hebr.* נָצַר, [*quod convenit cum* נָטַר] *Chald.* נְטַר, *Sam.* נטר, *Arab.* نَطَرَ, *Gr.* τηρέω. Servavit, 2 Petr. 2. 5. Reservavit, Jud. v. 6. لَبَاهُ servavit illud, Joh. 12: 7. لَبَاتَ *m.* servasti, Apoc. 3: 8. 10. لَبَاتُوْن servasti id *vinum*, Joh. 2: 10; *affixum hic* περισσός. لَبَايْ *c.* servavi, Mat. 19: 20. Marc. 10: 20. Luc. 18: 21. Joh. 15: 10. 17: 12. 2 Cor. 11: 9. 2 Tim. 4: 7.

لَبُو *m.* servarunt, Joh. 15: 20. 17: 6. Act. 4: 3. Custodiverunt, Jud. v. 6. لَبُوتُوْن servastis eam *legem*, Act. 7: 53.

Byzoni لَبَا *m.* servans, Joh. 7: 19. 8: 51. 52. 55. 9: 16. Custodiens *januam*, cap. 10: 3. Servans, cap. 14: 21. 23. 24. 17: 12. Custodiens *carcerem*, Act. 16: 23. 27. Servans, cap. 21: 24. Custodiens, cap. 22: 20. 28: 16. Servans, 1 Cor. 16: 2. 2 Cor. 11: 9. Custodiens, v. 32, Gal. 3: 23. Servans, Jacob. 2: 10. 1 Joh. 2: 4. 5. 3: 24. Apoc. 2: 26. 3: 10. 16: 15. 22: 7.

Fem. لَبَا conservans, Luc. 2: 19. 51. *Constr.* لَبَاتْ custodiens *januæ*, ostii, *i. e.*, janitrix, ostiaria, Joh. 18: 16. 17. *Plur. masc.* لَبَايْ servantes, Matt. 27: 36. 54. Custodientes, cap. 28: 4. Observantes, Mar. 3: 2. Custodientes, Luc. 2: 8. Observantes, cap. 6: 7. Custodientes, cap. 11: 28. Observantes, cap. 14: 1. Custodientes, Act. 9: 24. 12: 6. Servantes, cap. 15: 24. 16: 4. 21: 25. Apoc. 1: 3. 12: 17. 14: 12. 22: 9.

لَبَايْنَا observamus, 1 Joh. 2: 3. 3: 22, *constat ex* لَبَايْ observantes & نَا nos *vel* sumus. لَبَايْلَوْن observatis, Gal. 4: 10, *ex* لَبَايْ observantes & لَوْن vos *vel* estis *compositum*.

Digitized by Google

Peil נָצַר *m.* reservatur, *Rom.* 3 : 8. *Col.* 1 : 5. Servatur, 2 *Tim.* 4 : 8. Reservata *caligo*, 2 *Petr.* 2 : 17. *Jud. v.* 13.

Plur. masc. נָצְרוּ custoditi, 1 *Petr.* 1 : 5. Servati, *Jud. v.* 1.

Infinit. לִנְצֹר ad servandum, *Eph.* 4 : 3. Servandi, 2 *Tim.* 1 : 12. Ut servet, *Jacob.* 1 : 27. *Imperat.* נְצֹר *m.* serva, *Matt.* 19 : 17. *Joh.* 17 : 11. 1 *Tim.* 5 : 22. 2 *Tim.* 1 : 14. *Apoc.* 3 : 2. 3. נִצְרוּ *m.* servate, *Matt.* 23 : 3. *Joh.* 14 : 15. Custodite, 2 *Petr.* 3 : 17. *Futur.* יִנְצֹר *m.* custodiet, *Luc* 11 : 21. *Act.* 16 : 23. Servet, 1 *Cor.* 7 : 37. Custodiat, 1 *Petr.* 3 : 10; *vide hic var. Lect.* Servabit, 2 *Petr.* 2 : 9; *vide & hic var. Lect.*

יִנְצְרֶנָּה custodiret eum, *Act.* 24 : 23; *affixum hic abundat.* יִנְצְרֶנָּה servabit eam, *Joh.* 12 : 25. תִּנְצֹר *f.* observet, *Rom.* 2 : 26. *sum jud paragogico.* נְצֹר *m.* serves, 1 *Tim.* 5 : 21. נְצֹר serves id *mandatum*, 1 *Tim.* 6 : 14; *affixum* ωλεονάζ. יִנְצֹרוּ *m.* servent, *Mat.* 28 : 20. Observent, *Marc.* 7 : 4. Servabunt, *Joh.* 15 : 20. יִנְצְרֻנָּה custodirent eum, *Act.* 12 : 4. 23 : 35. נִצְרוּ *m.* servetis, *Matt.* 23 : 3. *Joh.* 15 : 10. *Act.* 15 : 29. נִצֹּר *c.* servemus, 1 *Joh.* 5 : 3. Custodiamus, *Jud. v.* 21.

Ethpeel הִתְנַצַּר *m.* Servatus, asservatus, conservatus, observatus, reservatus est. *Partic.* מִתְנַצַּר *m.* custodiebatur, *Luc.* 8 : 29. *Act.* 12 : 5. מִתְנַצַּר servatur, *cap.* 25 : 4. 1 *Joh.* 3 : 24. *Plur. masc.* מִתְנַצְּרִין conservantur, *Mat.* 9 : 17. *Luc.* 5 : 38. Reservati, 2 *Petr.* 3 : 7. *Futur.* יִתְנַצַּר *m.* servaretur, *Act.* 25 : 21. 25. יִתְנַצְּרוּן *m.* servarentur, 2 *Petr.* 2 : 4.

Paël נָצַּר *m.* Idem *quod Peal.* *Partic. præs.* מְנַצַּר *m.* observabat, *Mar.* 6 : 20. *Futur.* יְנַצַּר *m.* custodiet, *Phil.* 4 : 7. Conservet, 1 *Thes.* 5 : 23. יְנַצַּרְכֶן servabit vos, 2 *Thes.* 3 : 3. Custodire vos; *Jud. v.* 24; *est hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* יִנְצְרוּךְ ut custodiant te, *Luc.* 4 : 10.

Ethpaal הִתְנַצַּר *m.* Idem *quod Ethpeel.* *Quæ in Ethpeel ad primam radicalem Pethacho habent hic quoque revocari possunt.*

נָצוֹר *m. emph.* Custos, servator, observator, vigil. *Chald.* נְצוֹרָא; *emph.*

emph. נְטוֹרָא. *Plur. emph.* נְטָרַיָּא custodes, *Act.* 5: 23. 12: 19.

נְטוֹרְתָא *f. emph.* Custodia, observatio. Custodia, *Apoc.* 18: 2, *ter.* בֵּית נְטוֹרְתָא domus custodiæ, *i. e.*, carcer, *Apoc.* 2: 10. 20: 7. *Plur. emph.* נְטוֹרָתָא observationes, *Luc.* 17: 20.

נְטִירְתָא *f. emph.* Idem. *Plur. emph.* נְטִירָתָא observationes, 1 *Cor.* 7: 19.

נְטִירָתָא *f. emph.* Custodia, vigilia, excubiæ. *Hebr.* מִשְׁמֶרֶת, *Chald.* מַטְרָא, *emph.* מַטְרְתָא. Vigilia, *Matt.* 14: 25. 24: 43. *Marc.* 6: 48. *Luc.* 12: 38. 39. *Plur. emph.* נְטִירָתָא custodiæ, *cap.* 2: 8.

נִיקוֹלָס *Gr.* Νικόλαος, Nicolaus. *Hinc nomen plurale professionem aut sectam denotans* נִיקוֹלָיְתָא Nicolaïtæ, *Apoc.* 2: 6. 15; *vide var. Lect. & Gram. Idiom. de Dict. pag.* 422. 423.

נְכָא *m. Lat.* Nocuit, læsit; adversatus est, repugnavit; vehementer oppressit: *Castellus.* *Arab.* نَكَأَ Nocuit, læsit, percussit. *Hebr.* נכה *in Hiphil* הִכָּה percussit. *Benoni* נָכֵא *m.* adversus, *Gal.* 5: 17.

Ethpeel אִתְנְכֵי *m.* Læsus, damno affectus est. אִתְנְכִיאוּ *m.* læsi erant, *Act.* 10: 38.

Aphel אַנְכֵי *m.* Idem *quod Peal. Partic. præs.* מַנְכֵי *m.* nocentes, *Apoc.* 9: 19. *Infinit.* לְמַנְכָּאָה lædere, *Apoc.* 11: 5, *bis.*

נְכַל *m.* Fraudavit, fraudulenter, dolosè, insidiosè cogitavit, egit, tractavit, machinatus est. *Hebr. Piel* נִכֵּל, *Chald. Kal* נְכַל. *Benoni* נָכְלִין insidiosè agentes, *Luc.* 11: 54. נָכְלִינָא dolosè tractamus, 2 *Cor.* 4: 2; *ex* נָכְלִין dolosè tractantes & נָכְלִינָא nos *vel* sumus *compositum.*

נִכְלָא *m. emph.* Dolus, fraus, versutia, insidiæ. *Hebr.* נֵכֶל, *Chald.* נִכְלָא, *emph.* נִכְלָא. Dolus, *Mat.* 26: 4. Fraus, *Mar.* 7: 22. Dolus, *cap.* 14: 1. *Act.* 8: 22. Insidiæ, *cap.* 9: 23. 20: 3. Dolus, *cap.* 23: 30. *Rom.* 1: 29. 2 *Cor.* 6: 6. 12: 16. 1 *Petr.* 2: 1. 22. 3: 10.

נִכְלְהוֹן dolus eorum, *Marc.* 12: 15. *Plur.* נִכְלָתָא doli, *Act.* 13: 10. נִכְלָתְהוֹן insidiæ eorum, *cap.* 20: 19; *affixum abundat.*

נְכִיל *m.* Fraudulentus, dolosus. *Est nomen formæ Peil Peal.*

Et

Digitized by Google

Et Chald. נְכִיל. Fraudulenta *res*, *Act.* 18: 14. Dolosa *oratio*, *Rom.* 12: 9. *Plur. emph.* נְכִילֵי dolosi, 2 *Cor.* 11: 13. Fraudulentæ *doctrinæ*, *Eph.* 4: 14.

נְכִלְתָּא *m. emph.* Idem. *Plur.* נְכִלְתָּתֵי *m.* dolosæ *linguæ*, *Rom.* 3: 13.

נְכִיכְתָּא *f. emph.* Idem *quod* נְכִיל. Versutia, 2 *Cor.* 11: 3.

נְכַס *m.* Mactavit, jugulavit, occidit, mactatum immolavit. *& Chald.* נְכַס. נְכַסְתָּ *m.* jugulasti, *Luc.* 15: 30. *Peil* נְכִיס *m.* mactatum *caput*, *Apoc.* 13: 3. *Emph.* נְכִיסָא *m.* mactatus, *c.* 5: 6. 12. 13: 8. *Plur.* נְכִיסֵי *m.* mactati, *c.* 6: 9. 18: 24. *Imperat.* נְכַס *m.* macta, *Act.* 10: 13. 11: 7. *Futur.* יִנְכְּסוּן *m.* occidant, *Apoc.* 6: 4.

Ethpeel אִתְנְכִיס *m.* Mactatus, jugulatus, occisus, immolatus est. Mactatus est, 1 *Cor.* 5: 7. אִתְנְכִיסָא *m.* mactatus es, *Apoc.* 5: 9. *Futur.* נִתְנְכֵס *m.* mactaretur, *Luc.* 22: 7.

נְכָסָא *m. emph.* Opes, substantia, divitiæ, facultates, *quicquid possidet homo, sive sint* res fundi, *sive* mobilia bona, *etiam* animalia. *Chald.* נְכַס, *emph.* נְכָסָא. *Plur.* נְכָסִין. *Hebr.* נְכָסִים. *Emph.* נְכָסַיָּא divitiæ, *Marc.* 10: 22. 23. Facultates, *Luc.* 12: 15. Opes, *cap.* 18. 24. *Act.* 4: 32. נְכָסַי facultates meæ, *Luc.* 19: 8. נְכָסַיִךְ divitiæ tuæ, *Mat.* 10: 24. נְכָסֵיכֶם facultates vestræ, *Hebr.* 10: 34.

נְכִיסְתָּא *f. emph.* Mactatio, victima. *Chald.* נִכְסָא, *emph.* נִכְסְתָּא. Victima, *Act.* 7: 42. Mactatio, *cap.* 8: 32. *Rom.* 8: 36. *Jacob.* 5: 5.

נְכַף *m.* Erubuit, verecundus, modestus, castus, sobrius fuit, abstinuit, *Lat.* cavit, fovit. Erubuit, *Hebr.* 11: 16; *Gr.* ἐπαισχύνεται.

Pæl נְכֵּף *m.* Verecundum, modestum, castum, pudicum, sobrium fecit. *Partic. præs. plur. fem.* מְנַכְּפָן reddentes pudicas, *Tit.* 2: 4. *Partic. præt.* מְנַכַּף *m.* sobrius redditus, sanâ mente præditus, *Mar.* 5: 15. *Luc.* 8: 35; *Gr.* σωφρονοῦντα.

Ethpaal אִתְנְכַּף *m.* Verecundus, modestus, castus, sobrius fuit. *Imperat.* אִתְנְכַּף *m.* sobrii estote. 1 *Petr.* 4: 7; *Gr.* νήφοντες.

נכם

נחצ *m.* Verecundus, sobrius, castus, honestus, continens, temperans. Sobrius, 1 *Tim.* 3 : 2. *Tit.* 1 : 8; *Gr.* σώφρων *Fœm.* נחצא castus *habitus*, 1 *Tim.* 2 : 9. Castus *sermo*, *Tit.* 2 : 8. *Plur. masc.* נחצי sobrii, temperantes, *Tit.* 2 : 2. 6. *Plur. fœm.* נחצן honesta, *Phil.* 4 : 8; *Gr.* σεμνά. Honestæ, 1 *Tim.* 3 : 11. Sobriæ, *Tit.* 2 : 5.

נחצותא *m. emph.* Verecundia, modestia, temperantia, continentia, pudor, castitas, sobrietas. Pudor, 1 *Cor.* 12 : 23.

נחצותא *f. emph.* Idem. Sobrietas, *Rom.* 12 : 3. Verecundia, 1 *Tim.* 2 : 9. Castitas, *v.* 15. Sobrietas, *Tit.* 2 : 12. Castitas, 1 *Petr.* 3 : 2.

נְכַר *Hebr. Niphal.* Discretè agnitus est. *Piel* נִכֵּר Discrevit, dijudicavit cum diaerisi. *Hiphil* הִכִּיר Cognovit cum diaerisi, discretè agnovit. נָכְרִי Discretus, discriminatus, separatus à nostra religione, *h. e.*, alienus: *Avenarius. Et ab hujus nominis radice per transpositionem literarum deducit Gr.* κρίνω *&* *Lat.* cerno. *Nomen hoc Chaldaicè effertur* נָכְרָי *vel* נֻכְרָי, *emph.* נָכְרָאָה *vel* נוּכְרָאָה, *Syriacè*

נוכראה *m.* Alienus, extraneus, peregrinus, alienigena. Alienum, 1 *Petr.* 4 : 12. *Emph.* נוכראה alienus, *Luc.* 17 : 18. Extraneus, *cap.* 24 : 18. Alienus, *Job.* 10 : 5. Alienigena, *Act.* 10 : 28. Peregrinus, 1 *Cor.* 14 : 21.

Fœm. emph. נוכראתא aliena, *Act.* 7 : 6. Alienum *fundamentum*, *Rom.* 15 : 20. Aliena, *Hebr.* 11 : 9. *Plur. masc.* נוכריא alieni, *Ephes.* 2 : 12. 4 : 18. *Emph.* נוכריא alieni, *Matt.* 17 : 25. 26. Peregrini, *Act.* 17 : 18. 21. Alieni, *Col.* 1 : 21. 1 *Tim.* 5 : 22. *Hebr.* 12 : 8. Peregrinæ *doctrinæ*, *cap.* 13 : 9.

Plur. fœm. emph. נוכראתא לישנא peregrini sermones, *Act.* 17 : 20.

נשך *m.* Momordit. *Ex Hebr.* נָשַׁךְ, *mutatâ dentali Schin in lingualem Thau, & duabus posterioribus radicalibus transpositis.* *Chald.* נְכַשׁ, *Æth.* ነሰከ : ንሰኽ יִנְשֹׁךְ *f.* momordit, *Act.* 28 : 3. *Paël* נשך *m.* Idem *quod Peal. Hebr.* נָשַׁךְ. *Part. præs.* מנשכין momordeatis, *Gal.* 5 : 15; *ex* מנשכי *m.* mordentes *&* נשכין vos *vel* sitis *compositum.*

נמוסא *m. Gr.* Νόμος, Lex. *Chald.* נימוס, *Arab.* نَامُوسٌ; *1 Cor.* 9 : 21, *ter.* 2 *Petr.* 2 : 8. 3 : 17.

Emph. נָמוֹסָא *Matt.* 5 : 17. 18. 7 : 12. 22 : 36. 23 : 23. *Luc.* 2 : 22. 23. 24. 39. 10 : 26. 16 : 16. 17. 24 : 44. *Joh.* 1 : 17. 45. 7 : 19, *bis.* 23. 49. 51. 19 : 7. *Act.* 5 : 34. 6 : 13. 7 : 53. 13 : 15. 39. 15 : 1. 5. 24. 18 : 13. 15. 19 : 39. 21 : 20. 22. 24. 26. 22 : 3. 12. 24 : 14. 25 : 8. 28 : 17. 23. *Rom.* 2 : 12, *quater.* 13, *bis.* 14, *quater.* 15. 18. 20. 23, *bis.* 25, *bis.* 26. 27, *bis.* 3 : 19. 20, *bis.* 21, *bis.* 27, *bis.* 28. 31, *bis.* 4 : 13. 14. 15, *ter.* 16. 5 : 13, *bis.* 14. 20. 6 : 14. 15. 7 : 1, *bis.* 2, *bis.* 3. 4. 5. 6. 7, *ter.* 8. 9. 12. 14. 16. 21. 25, *ter.* 26, *bis.* 8 : 2, *bis.* 3. 4. 7. 9 : 4. 31, *bis.* 32. 10 : 4. 5. 13 : 8. 10. 1 *Cor.* 7 : 39. 9 : 8. 9. 20, *ter.* 21. 14 : 21. 34. 15 : 56. *Galat.* 2 : 16, *ter.* 19, *bis.* 21. 3 : 2. 5. 10, *bis.* 11. 12. 13. 17. 18. 19, *bis.* 21, *ter.* 23. 24. 4 : 4. 5. 21, *bis.* 5 : 3. 4. 14. 18. 23. 6 : 13. *Ephes.* 2 : 15. *Philip.* 3 : 5. 6. 9. 1 *Tim.* 1 : 7. 8, *bis.* 9. *Hebr.* 7 : 5. 11. 12. 16. 19. 28, *bis.* 8 : 4. 9 : 19. 22. 10 : 1. 8. 28. *Jacob.* 1 : 25. 2 : 8. 9, *bis.* 10, *bis.* 11. 12. 4 : 11, *quater.* 12. 2 *Petr.* 2 : 7.

נָמוֹסֵהּ lex ejus *vel* ſua. *Rom.* 7 : 22. 1 *Cor.* 9 : 21. *Gal.* 6 : 2. *in allegatis locis affixum eſt pleonaſticum; at non* נָמוֹסִיכִי 2 *Tim.* 2 : 15.

נָמוֹסִי lex mea, *Hebr.* 8 : 10. 10 : 16. נָמוֹסְהוֹן lex eorum, *Joh.* 15 : 25. *Act.* 23 : 29. נָמוֹסְכוֹן lex veſtra, *Joh.* 8 : 17. 10 : 34. 18 : 31. נָמוֹסָן lex noſtra, *Joh.* 19 : 7. *Act.* 24 : 6. *Plur. emph.* נָמוֹסַיָּא leges, *Act.* 26 : 3.

נְמַר *Arab.* Maculoſus fuit, maculis punctisve reſperſus fuit, *pec.* quæ colore pardi eſſent. *Chald. Paël* נְמַּר Variegavit, varia vit, varium fecit. *Ethpaal* אִתְנְמַר *m.* Comminatus eſt, infremuit.

נִמְרָא *m. emph.* Pardus. *Hebr.* נָמֵר, *Chald.* נְמַר, נִמְרָא, *emph.* נִמְרָה. *Arab.* نَمِرٌ نَمِرٌ. *Apoc.* 13 : 2; *vide var. Lect.*

נַעְנָע נַעְנָא Mentha, *herba. Talm.* נִיעְנָא. *Mat.* 23 : 23. *Luc.* 11 : 42.

נְסַב *m.* Cepit, accepit, obtinuit, adeptus, conſecutus eſt, excepit, recepit, ſuſcepit, ſumpſit, aſſumpſit; tulit, portavit, abſtulit, ſuſtulit, amputavit, præcidit. *Cum* אִתָּא uxor *conſtructum*, Duxit uxorem. *Cum voce* אַפָּא *vel* אַפֵּי facies vultus *præcedente præfixo* ב *pleonaſtico*, Accepit vultus, perſonas, προσωποληπτεῖν, ſimulavit, *majorem perſonarum & hominis, quàm verò legis & decori rationem habuit.* Accepit, *Matt.* 13 : 31. Duxit *uxorem*, *c.* 21 : 29. Accepit, *c.* 25 : 16. 19. 20. 24. *Mar.* 6 : 17. 41. 8 : 6. 9 : 36. Duxit *uxorem*, *c.* 12 : 20. Accepit, *c.* 14 : 22. 23. 15 : 23. *Luc.* 6 : 4. 9 : 16. 47. 13 : 19. 21. Duxit *uxorem*, *c.* 20 : 29. Accepit, *c.* 22 : 17. 19. 24 : 30. 43. *Joh.* 13 : 30. 21 : 7. *Act.* 2 : 33. 16 : 3. 27. 27 : 35. Recepit, *Rom.* 11 : 35. Accepit, 1 *Cor.* 11 : 23. Aſſumpſit, *Phil.* 2 : 7. *Hebr.* 2 : 16, *bis.* Accepit, *cap.* 9 : 19.

נְסִיבוּ

ܢܣܒ accepit eum, *Apoc.* 5 : 8. 8 : 5; *affixum abstulit.* ܢܣܒ duxit eam, *Marc.* 12 : 21. *Luc.* 20 : 30. 31. Abstulit, amputavit eam *aurem*, *cap.* 22 : 50; *hoc in loco affixum est pronomen.*

ܢܣܒ *f.* accepit, *Luc.* 7 : 37. 13 : 21. *Hebr.* 11 : 11. ܢܣܒ *m.* accepisti, 1 *Cor.* 4 : 7, *ter. Apoc.* 3 : 3. 11 : 17. ܢܣܒ *c.* accepi, *Matt.* 27 : 9. *Luc.* 14 : 20. 2 *Cor.* 11 : 8. *Apoc.* 2 : 27. 10 : 10. ܢܣܒ *m.* acceperunt, *Matt.* 16 : 7. 20 : 9. Ceperunt *consilium*, *cap.* 22. 15. Acceperunt, *cap.* 26 : 52. Ceperunt *consilium*, *cap.* 27 : 1. 7. 28 : 12. Accepisse, *v.* 15. Ceperunt *consilium*, *Marc.* 3 : 6. Acceperunt, *cap.* 12 : 8. *Act.* 17 : 9. *Rom.* 5 : 17. *Hebr.* 6 : 4. 3 *Joh. v.* 7. *Apoc.* 17; 12. 19 : 20. 20 : 4.

ܢܣܒ duxerunt eam, *Matt.* 22 : 28. *Mar.* 12 : 22. 23. *Luc.* 20 : 33. ܢܣܒ *f.* acceperunt, *Matt.* 25 : 1. 3. ܢܣܒ *m.* accepistis, *Mat.* 10 : 8. 2 *Cor.* 11 : 4, *bis. Rom.* 8 : 15, *bis. Gal.* 3 : 2. ܢܣܒ *c.* accepimus, *Joh.* 1 : 16. *Rom.* 1 : 5. 1 *Cor.* 2 : 12. 2 *Joh. v.* 4.

Benoni ܢܣܒ *m.* Accipiens *faciei f. vultus*, simulator, hypocrita, *Matth.* 7 : 5. Accipiens, *v.* 8. 10 : 41, *bis.* Accipiens *vultus*, *cap.* 22 : 16. Accipiens, *Mar.* 12 : 14. Accipiens *vultus*, *Luc.* 6 : 42. Accipiens, *cap.* 11 : 10. Accipiens *facies*, *cap.* 13 : 15. Ducens *uxorem*, *cap.* 16 : 18. Accipiens *vultus*, *cap.* 20 : 21. Accipiens, *Job.* 4 : 36. 5 : 13. 34. 41. Tollens, *cap.* 10 : 24. Accipiens, *cap.* 16 : 14. 15. Tollens, *v.* 22. Accipiens, *Act.* 20 : 35. 1 *Cor.* 9 : 24. 2 *Cor.* 11 : 20. Accipiens *vultus hominum*, προσωπολήπτης, *Gal.* 2 : 6. Attollens, *Hebr.* 5 : 4. Accipiens, *cap.* 7 : 9. *Jacob.* 1 : 7. 12. 5 : 7. *Apoc.* 2 : 17. 14 : 9.

Pron. ܢܣܒ tollens, *Mar.* 2 : 21. ܢܣܒ ܠܐ Non accipiens vultus, *Jacob.* 3 : 17; *Gr.* ἀπρόσκριτος.

Plur. masc. ܢܣܒ accipientes, *Mat.* 17 : 24. 25. 20 : 7. Ducentes *uxores*, *cap.* 22 : 30. 24 : 38. Accipientes, *Mar.* 11 : 24. Ducentes *uxores*, *cap.* 12 : 25. *Luc.* 17 : 27. 20 : 34. 35. Accipientes, *Hebr.* 7 : 8. Accipientes *vultus*, *Jac.* 2 : 9; *Gr.* προσωπολήπται. Accipientes, *cap.* 4 : 3. *Apoc.* 17 : 12.

ܢܣܒ accipimus, 1 *Joh.* 3 : 22; *ex* ܢܣܒ accipientes & ܢ nos *vel nimus compositum.*

Constr. ܢܣܒ accipientes vultus, *i. e.*, προσωπολήπται, hypocritæ, *Matth.* 2. 3. 16. 22 : 7. 16 : 3. 22 : 18. 23 : 13. 14. 15. 23. 25. 27. 29. 24 : 51. *Mar.* 7 : 6. *Luc.* 11 : 44. 12 : 56.

Infinit. ܠܡܣܒ assumere, *Matt.* 1 : 20. Accipere, *cap.* 15 : 26. Recipere, *cap.* 18 : 24. Ducere *uxorem*, *cap.* 19 : 10. Ad accipiendum, *cap.* 24 : 17. Ad auferendum, *Luc.* 1 : 25. Accipere, *Joh.* 3 : 27. *Act.* 9 : 5. Ducere *uxorem*, 1 *Cor.* 7 : 9. Accipere *vultus eorum*, simulare, *Gal.* 2 : 13. Accipere, *Apoc.* 4 : 11. 5 : 9. 12. Auferre, *cap.* 6. 4.

Imperat. ܣܒ *m.* accipe, *Matt.* 17 : 27. 20 : 14. *Marc.* 10 : 21. *Luc.* 16 : 6. ܣܒ *m.* auferte, *Matt.* 25 : 28. Accipite, *cap.* 26 : 26. 27.

24. 27. *Mar.* 14: 22. Auferte, *Luc.* 19: 24. Accipite, *cap.* 22: 17. 1 *Cor.* 11: 24. Sumite, *Eph.* 6: 16. Sulcipite, 1 *Thes.* 5: 14.

Futur. يِهْب *m.* fuſcipiet, *Matt.* 8: 17. Recipere, *cap.* 18: 23; *eſt hic futurum cum præfixo dalath loco infinitivi.* Ducat *uxorem*, *cap.* 22: 24. *Marc.* 10: 11. Acciperet, *cap.* 12: 2. Ducat *uxorem*, *v.* 19. Acciperet, *Luc.* 19: 12. Ducat *uxorem*, *cap.* 20: 28. Accipiat, *cap.* 22: 36. *Job.* 6: 7. *Act.* 1: 20. 1 *Cor.* 5: 2. *Hebr.* 11: 8. Tolleret, 1 *Joh.* 3: 5. Accipiat, *Apoc.* 3: 11. 22: 17.

يَهْبُ *m.* ducas *uxorem*, *Marc.* 6: 18. 1 *Cor.* 7: 28. إِهْبْ *c.* accipiam, *Phil.* 3: 14. إِهْبِنْ aſſumam eam, *Joh.* 10: 17. 18. يَهْبُنْ *m.* acciperent, *Mat.* 16: 5. *Marc.* 8: 14. 1 *Cor.* 9: 25. *Hebr.* 7: 5. 9: 15. يَهْبُنْ *m.* accipietis, *Matt.* 21: 22. *Joh.* 16: 24. *Hebr.* 10: 36. *Apoc.* 18: 4. نِهْبْ *c.* accipiamus, *Mar.* 7: 27. *Gal.* 3: 14. Obtineamus, conſequamur, *Hebr.* 4: 16.

Ethpeel اِتْهَبَلْ *m. Paſſiv. præced.* *Futur.* يِتْهَبْ *m.* auferetur, *Luc.* 19: 26. Sumatur, 1 *Tim.* 4: 4. تِتْهَبْ *f.* auferetur, *Luc.* 10: 42.

مَهْبُ *m.* Acceptum, acceptio. *Eſt q. participium præteritum Aphel, quod & in nomen degeneravit.* مَهْبُ جَافِ acceptio vultuum, perſonarum, *Gr.* προσωπολημψία, مَهْبُ كَوْكِ hypocriſis, ſimulatio. *Matth.* 23: 28. *Luc.* 21: 1. *Job.* 7: 24. Acceptio perſonarum, προσωπολημψία, *Rom.* 2: 11. *Epheſ.* 6: 9. *Col.* 3: 25. 1 *Tim.* 5: 21. *Jacob* 2: 1. 1 *Petr.* 1: 17. 22. Simulatio, hypocriſis, *cap.* 2: 1. *Emph.* مَهْبُ مَهْبُ in ratione accepti & dati, *Phil.* 4: 15; *Gr.* εἰς λόγον δόσεως καὶ λήψεως.

• يَسَّا *Hebr.* *Idem quod* يَسَّا Elevavit. *Piel* يَسَّا Tentavit, probavit, expertus eſt. *Chald. Paël* يَسَّا, & *Syr. Paël*

نِسَّا *m.* Idem *quod Hebr. Piel.* نِسَّا *m.* tentaſti, *Apoc.* 2: 2. نِسَّا *m.* tentaverunt, 1 *Cor.* 10: 9. نِسَّا tentaverunt me, *Hebr.* 3: 9. *Partic. præf.* مَنْسَّا *m.* tentans, *Mat.* 4: 3. 22: 35. Experiens, 2 *Cor.* 8: 8. Tentans, *Jacob.* 1: 13. *Plur.* مَنْسَّا *m.* tentantes, *Mat.* 16: 1. 19: 3. 22: 18. *Mar.* 8: 11. 10: 2. 12: 15. *Luc.* 11: 16. 20: 23. *Partic. præt.* مَنْسَّا *m.* tentatus *vel* tentatur, *Jacob.* 1: 13. *Infinit.* لِمَنْسَّا ad tentandum, *Act.* 5: 9. *Apoc.* 3: 10. *Futur.* يِنْسَّا *m.* tentaret eum, *Luc.* 10: 25. تِنْسَّا *m.* tentabis, *Matt.* 4: 7. *Luc.* 4: 12. نِسَّا *c.* tentemus, 1 *Cor.* 10: 9.

Ethpaal اِتْنَسَّا *m.* Tentatus, probatus eſt. *Partic.* مِتْنَسَّا *m.* tentaretur,

Digitized by Google

taretur, *Mar.* 1 : 13. Tentatur, *Jacob.* 1 : 13. ܡܢܫܐ tentor, *ibid.* *Futur.* ܢܬܢܫܐ *m.* tentaretur, *Matth.* 4 : 1. *Luc.* 4 : 2. ܬܬܢܫܘܢ *m.* tentemini, *Apoc.* 2 : 10.

Aphel ܐܦܥܠ *m.* Idem *quod* Paël. *Imperat.* ܐܦܬܝ *m.* probate, tentate, 2 *Cor.* 13 : 5; *in Regiâ, Pariſ. maj. & Angl. edit. vertitur,* curate, *quaſi eſſet imperativus* Paël *à radice* ܒܥܐ.

ܢܣܝܘܢܐ *m. emph.* Tentatio, probatio, experimentum, 2 *Cor.* 2 : 9.

ܢܣܝܘܢܐ *m. emph.* Idem. *Chald.* ܢܣܝܢ, ܢܣܝܢ, *emph.* ܢܣܝܢܐ. Tentatio, *Matt.* 6 : 13. 26 : 41. *Mar.* 14 : 38. *Luc.* 8 : 13. 11 : 4. 22 : 40. 46. 1 *Cor.* 10 : 13. *Gal.* 4 : 14. *Hebr.* 3 : 8. *Apoc.* 3 : 10.

ܒܢܣܝܘܢܗ in tentatione ſua, *Hebr.* 11 : 17. *Plur. emph.* ܢܣܝܘܢܐ tentationes, *Act.* 20 : 19. 1 *Tim.* 6 : 9. *Jacob.* 1 : 2. 1 *Petr.* 1 : 6. 4 : 12.

ܢܣܝܘܢܝ tentiones ſuæ, *Luc.* 4 : 13. ܢܣܝܘܢܝ tentationes meæ, *Luc.* 22 : 28.

ܡܢܣܝܢܐ *m. emph.* Tentator, 1 *Theſ.* 3 : 5. *Eſt nomen ex participio præſenti Paël formatum.*

ܣܠܩ *m. Lat.* Scandit, aſcendit, conſcendit. *Hebr.* ܣܠܩ, *Chald.* ܣܠܩ. *Benoni* ܣܐܩ *m.* aſcendens, *Apoc.* 14 : 11. *Infinit.* ܠܡܣܠܩ futurum *eſt* ut aſcendat, *cap.* 17 : 8. *Imperat.* ܣܩ *m.* aſcende, *cap.* 4 : 1. ܣܩܘ *m.* aſcendite, *Joh.* 7 : 8. *Apoc.* 11 : 12. *Futur.* ܢܣܩ *m.* conſcenderet, *Matth.* 13 : 2. Aſcenderet, *cap.* 20 : 17. Conſcenderet, *Marc.* 4 : 1. Aſcenderet, *Act.* 8 : 31.

ܢܣܩܘ *m.* conſcenderent, *Matt.* 14 : 22. *Mar.* 6 : 45.

Aphel ܐܣܩ *m.* Aſcendere, conſcendere fecit, elevavit, extulit, ſuſtulit, attulit, extraxit, eduxit, adduxit, ſubduxit, obtulit. Subduxit, *Matth.* 17 : 1. *Mar.* 9 : 2. *Act.* 16 : 34. Eduxit, *Rom.* 10 : 7. Elevavit, obtulit, *Hebr.* 11 : 17. Eduxit, *cap.* 13 : 20. Obtulerit, *Jacob.* 2 : 21. Suſtulit, 1 *Petr.* 2 : 24.

ܐܣܩܗ ſubduxit eum, *Luc.* 4 : 5. ܐܣܩܘܗ adduxerunt eum, *Luc.* 2 : 22. Subduxerunt eum, *cap.* 22 : 66. *Act.* 9 : 39. ܐܣܩܘ ſubduxerunt ipſum *rete*, *Matth.* 13 : 48.

Partic. præſ. ܡܐܣܩ *m.* extrahens, *Luc.* 14 : 5. Offerens, *Hebr.* 7 : 25. *Infinit.* ܠܡܐܣܩ ad offerendum, 1 *Petr.* 2 : 5. *Futur.* ܢܐܣܩ *c.* offeramus, *Hebr.* 13 : 15.

ܦܣܩ *m.* Incidit, ſecuit, diſſecuit, ſerravit. *Chald.* ܦܣܪ,

Digitized by Google

24. 27. *Mar.* 14: 22. Auferte, *Luc.* 19: 24. Accipite, *cap.* 22: 17. 1 *Cor.* 11, 24. Sumite, *Eph.* 6: 16. Sulcipite, 1 *Theſ.* 5: 14.

Futur. يِقْصُ *m.* ſuſcipiet, *Matt.* 8: 17. Recipere, *cap.* 18: 23; *e,t hic futurum cum præfixo dalath loco infinitivi.* Ducat *uxorem*, *cap.* 22: 24. *Mare.* 10: 11. Acciperet, *cap.* 12: 2. Ducat *uxorem*, *v.* 19. Acciperet, *Luc.* 19: 12. Ducat *uxorem*, *cap.* 20: 28. Accipiat, *cap.* 22: 36. *Joh.* 6: 7. *Act.* 1: 20. 1 *Cor.* 5: 2. *Hebr.* 11: 8. Tolleret, 1 *Joh.* 3: 5. Accipiat, *Apoc.* 3: 11, 22: 17.

يَقْصُ *m.* ducas *uxorem*, *Marc.* 6: 18. 1 *Cor.* 7: 28. يَقْصِ *c.* accipiam, *Phil.* 3: 14. يَقْصِنَه aſſumam eam, *Joh.* 10: 17. 18. يَقْصُن *m.* acciperent, *Mat.* 16: 5. *Marc.* 8: 14. 1 *Cor.* 9: 25. *Hebr.* 7: 5. 9: 15. يَقْصُن *m.* accipietis, *Matt.* 21: 22. *Joh.* 16: 24. *Hebr.* 10: 36. *Apoc.* 18: 4. يَقْصُ *c.* accipiamus, *Mar.* 7: 27. *Gal.* 3: 14. Obtineamus, conſequamur, *Hebr.* 4: 16.

Ethpeel يَقْصِل *m. Paſſiv. præced.* *Futur.* يَقْصِل *m.* auferetur, *Luc.* 19: 26. Sumatur, 1 *Tim.* 4: 4. يَقْصِل *f.* auferetur, *Luc.* 10: 42.

قُصْ *n.* Acceptum, acceptio. *Eſt q. participium præteritum Aphel, quod & in nomen degeneravit.* قُصْ جَاجَا acceptio vultuum, perſonarum, *Gr.* προσωποληψία, قُصْ حَكَمَا hypocriſis, ſimulatio. *Matth.* 23: 28. *Luc.* 21: 1. *Joh.* 7: 24. Acceptio perſonarum, προσωποληψία, *Rom.* 2: 11. *Epheſ.* 6: 9. *Col.* 3: 25. 1 *Tim.* 5: 21. *Jacob* 2: 1. 1 *Petr.* 1: 17. 22. Simulatio, hypocriſis, *cap.* 2: 1. *Emph.* قُصْ قُصْ قُصْ in ratione accepti & dati, *Phil.* 4: 15; *Gr.* εἰς λόγον δόσεως καὶ λήψεως.

• נָסָה *Hebr. Idem quod* נָשָׂא Elevavit. *Piël* נִסָּה Tentavit, probavit, expertus eſt. *Chald. Paël* נַסֵּי, & *Syr. Paël*

نَسَّا *m.* Idem *quod Hebr. Piël.* نَسَّا *m.* tentaſti, *Apoc.* 2: 2. نَسَّا *m.* tentaverunt, 1 *Cor.* 10: 9. نَسَّاوْنِي tentaverunt me, *Hebr.* 3: 9. *Partic. præſ.* مَنَسَّا *m.* tentans, *Mat.* 4: 3. 22: 35. Experiens, 2 *Cor.* 8: 8. Tentans, *Jacob.* 1: 13. *Plur.* مَنَسَّيَا *m.* tentantes, *Mat.* 16: 1. 19: 3. 22: 18. *Mar.* 8: 11. 10: 2. 12: 15. *Luc.* 11: 16. 20: 23. *Partic. præt.* مَنَسَّى *m.* tentatus *vel* tentatur, *Jacob.* 1: 13. *Infinit.* لِمَنَسَّاهَ ad tentandum, *Act.* 5: 9. *Apoc.* 3: 10. *Futur.* نَنَسَّيَنَّه *m.* tentaret eum, *Luc.* 10: 25. نَسَّيَل *m.* tentabis, *Matt.* 4: 7. *Luc.* 4: 12. نَسَّيَ *c.* tentemus, 1 *Cor.* 10: 9.

Ethpaal نَسَّيَل *m.* Tentatus, probatus eſt. *Partic.* مِتَنَسَّيَا *m.* tentaretur,

Digitized by Google

taretur, *Mar.* 1 : 13. Tentatur, *Jacob.* 1 : 13. ܡܢܣܝܢܐ tentator, *ibid.* *Futur.* ܢܬܢܣܐ *m.* tentaretur, *Matth.* 4 : 1. *Luc.* 4 : 2. ܬܬܢܣܘܢ *m.* tentemini, *Apoc.* 2 : 10.

Aphel ܐܦܥܠ *m.* Idem *quod* Paël. *Imperat.* ܐܬܝܢ *m.* probate, tentate, 2 *Cor.* 13 : 5; *in Regiâ, Pariſ. maj. & Angl. edit. vertitur,* curate, *quaſi eſſet imperativus* Paël *à radice* ܦܥܠ.

ܢܣܝܢܐ *m. emph.* Tentatio, probatio, experimentum, 2 *Cor.* 2 : 9.

ܢܣܝܘܢ *m. emph.* Idem. *Chald.* ܢܣܝܢ, ܢܣܝܢ, *emph.* ܢܣܝܢܐ. Tentatio, *Matt.* 6 : 13. 26 : 41. *Mar.* 14 : 38. *Luc.* 8 : 13. 11 : 4. 22 : 40. 46. 1 *Cor.* 10 : 13. *Gal.* 4 : 14. *Hebr.* 3 : 8. *Apoc.* 3 : 10.

ܒܢܣܝܘܗܝ in tentatione ſua, *Hebr.* 11 : 17. *Plur. emph.* ܢܣܝܘܢܐ tentationes, *Act.* 20 : 19. 1 *Tim.* 6 : 9. *Jacob.* 1 : 2. 1 *Petr.* 1 : 6. 4 : 12.

ܢܣܝܘܢܝ tentiones ſuæ, *Luc.* 4 : 13. ܢܣܝܘܢ tentationes meæ, *Luc.* 22 : 28.

ܡܢܣܢܐ *m. emph.* Tentator, 1 *Theſ.* 3 : 5. *Eſt nomen ex participio præteriti Paël formatum.*

ܣܩ *m. Lat.* Scandit, aſcendit, conſcendit. *Hebr.* ܣܩ, *Chald.* ܣܩ. *Benoni* ܣܩ *m.* aſcendens, *Apoc.* 14 : 11. *Infinit.* ܠܡܣܩ futurum *eſt* ut aſcendat, *cap.* 17 : 8. *Imperat.* ܣܩ *m.* aſcende, *cap.* 4 : 1. ܣܩܘ *m.* aſcendite, *Joh.* 7 : 8. *Apoc.* 11 : 12. *Futur.* ܢܣܩ *m.* conſcenderet, *Matth.* 13 : 2. Aſcenderet, *cap.* 20 : 17. Conſcenderet, *Marc.* 4 : 1. Aſcenderet, *Act.* 8 : 31.

ܢܣܩܘ *m.* conſcenderent, *Matt.* 14 : 22. *Mar.* 6 : 45.

Aphel ܐܣܩ *m.* Aſcendere, conſcendere fecit, elevavit, extulit, ſuſtulit, attulit, extraxit, eduxit, adduxit, ſubduxit, obtulit. Subduxit, *Matth.* 17 : 1. *Mar.* 9 : 2. *Act.* 16 : 34. Eduxit, *Rom.* 10 : 7. Elevavit, obtulit, *Hebr.* 11 : 17. Eduxit, *cap.* 13 : 20. Obtulerit, *Jacob.* 2 : 21. Suſtulit, 1 *Petr.* 2 : 24.

ܐܣܩܗ ſubduxit eum, *Luc.* 4 : 5. ܐܣܩܘܗ adduxerunt eum, *Luc.* 2 : 22. Subduxerunt eum, *cap.* 22 : 66. *Act.* 9 : 39. ܐܣܩܘ ſubduxerunt ipſum *rete*, *Matth.* 13 : 48.

Partic. præſ. ܡܣܩ *m.* extrahens, *Luc.* 14 : 5. Offerens, *Hebr.* 7 : 25. *Infinit.* ܠܡܣܩ ad offerendum, 1 *Petr.* 2 : 5. *Futur.* ܢܣܩ *c.* offeramus, *Hebr.* 13 : 15.

ܦܣ *m.* Incidit, ſecuit, diſſecuit, ſerravit. *Chald.* ܦܣܪ,

Arab. نَشَرَ נָשַׂר. *Ethpeel* אִתְנְשַׂר Serra dissectus est. מִתְנְשְׂרוּ dissecti sunt, *Hebr.* 11: 37.

נָעַב *Arab.* نَعَبَ Crocitavit *corvus.*

נָעָא *m. emph.* Corvus, *Lev.* 11: 14. *Plur. emph.* נְעֵי corvi, *Luc.* 12: 24; *vide var. Lect.*

* נָפָא *Arab.* نَفَأَ Repulit, expulit, rejecit, disjecit.

נְפָלָא *f. emph.* Excrementum, purgamentum, rejectamentum, 1 *Cor.* 4: 13; *vide var. Lect. Arab.* نَفَاةٌ. *Nomen Syriacum est forma* פְּעָלָא, *de quo pag.* 75.

נְפַח *m.* Flavit, efflavit, inflavit, perflavit, sufflavit, spiravit. *Hebr.* נָפַח, *Chald.* נְפַח; *Arab.* نَفَحَ, *Æth.* נፈሐ. Flavit, *Job.* 20: 22.

* נְפָשָׁא *m. emph.* Lucerna, laterna. *Plur. emph.* נְפָשַׁיָּא laternæ, *Job.* 18: 3.

נְפַל *m.* Cecidit, concidit, decidit, excidit, incidit, procidit, ruit, irruit, corruit; conjectus, projectus, injectus est; *vide de Dieu Dan.* 3: 23. *Hebr.* נָפַל, *Chald.* נְפַל, *Gr.* βάλλω, βάλλομαι, *Teut.* fallen) *Belg.* vallen/ *primâ radicali Nun deficiente.* Corruit, *Matth.* 7: 25. 27. Cecidit, *cap.* 13: 4. 5. 7. 8. Procidit, *cap.* 18: 26. 29. *Marc.* 1: 40. Cecidit, *cap.* 4: 5. 7. 8. Procidit, *cap.* 5: 22. Cecidit, *cap.* 9: 20. Procidit, *cap.* 10: 17. 14: 35. Incidit, *Luc.* 1: 44. Procidit, *cap.* 5: 8. 12. Corruit, *cap.* 6: 49. Cecidit, *cap.* 8: 5. 6. 7. 14. Procidit, *v.* 28. 41. Cecidit, *cap.* 10: 18. Incidit, *v.* 36. Cecidit, *cap.* 13: 4. 15: 20. Procidit, *cap.* 17: 16. Cecidit, *cap.* 22: 44. Injectus est, *Joh.* 3: 24. *Gr.* βεβλημένος. Procidit, *cap.* 9: 38. Cecidit, *cap.* 13: 25. 21: 20. *Act.* 1: 18. 5: 5. 9: 4. 10. 10. Procidit, *v.* 25. Cecidit, *cap.* 13: 11. Procidit, *cap.* 16: 29 Decidit, *cap.* 20: 9. *cap.* 23: 7. Cecidit, *Rom.* 15: 3. *Apoc.* 8: 10, *bis.* 9: 1. 11: 13.

נְפַלְתָּא *f.* projectum est *verriculum*, Matt. 13: 47. Corruit, *Marc.* 5: 13. Procidit, *v.* 33. 7: 25. Incidit, *Luc.* 1: 12. Procidit, *cap.* 8: 47. *Joh.* 11: 32. Cecidit, *Act.* 5: 10. Incidit, *cap.* 19: 17. Excidit, *Rom.* 9: 6. Cecidit, *Apoc.* 11: 11, 13, *bis.* 16: 19. 18: 2, *bis.*

נְפַלְתְּ *m.* ceciderit, *Apoc.* 2: 5. נְפַלְתִּי *c.* cecidi, *Act.* 22: 7. *Apoc.* 1: 17. 19: 10. 22: 8. נְפַלוּ *m.* prociderunt, *Matth.* 7: 25. Deciderunt, *cap.* 8: 32. Procciderunt, *cap.* 17: 6. Corruerunt, *Luc.* 8: 33. Irruerunt, *cap.* 10. Deciderunt, *Joh.* 18: 6. *Rom.* 11: 22. 1 *Cor.* 10: 5. 8. *Hebr.* 3: 17. Concidunt, 11: 30. Ceciderunt, *Apoc.* 5: 8. 14. 6: 13. 7: 11. 11: 16. 17: 10. 19: 4.

נְפַלְתָּא *f.* ceciderunt, *Act.* 12: 7. נְפַלְתִּי *m.* excidistis, *Gal.* 5: 4.

נְפַלְנָא *c.* cecidimus, *Act.* 26: 14.

Benoni

Benoni نَصِبْ *m.* cadit, potius *passivè*, injicitur, *Mat.* 3: 10; *Gr.* βάλλεται. Sic *cap.* 6: 30; *Gr.* βαλλόμενον: & *cap.* 7: 19; *bis Gr. rursus habet* βάλλεται. Incidens, *cap.* 12: 11. Cadens, *cap.* 17: 15. Injicitur, *Luc.* 3: 9 *ut Matt.* 3: 10. Cadens, *Luc.* 11: 17; *omnes codices punctati bis habent Benoni praeter Gutbier qui secundum habet ex tarmuchianorum praxeos.* Injicitur, *c.* 12: 28. *ut Matt.* 6: 30. *Id quod* incidebat, *potius passivè*, *id quod* injiciebatur, *Joh.* 15: 6; *Gr.* βαλλόμενον. Cadens, *Act.* 28: 6. *Rom.* 14: 4. Excidens, 1 *Cor.* 13: 8. *Gr.* ἐκπίπτει. Incidens, *Jacob.* 1: 11.

Fem. نَصِبْ cadens, *Matt.* 10: 29. *Joh.* 12: 24. *Plur. masc.* نَصِبِي Cadentes, *Matt.* 15: 14. Irruentes, *Marc.* 3: 10. Procidentes, *v.* 11. Irruentes, *cap.* 4: 37. Cadentes, *Luc.* 6: 39. 16: 21. Incidentes, 1 *Tim.* 6: 9.

Infinit. نَصِبْ نَصِبْ نَصِبْ

נפק *m.* Exiit, prodiit, egressus est, processit, dicitur de *divinis & humanis*, emanavit. *Item*, ejectus est: *vide de Deum in præfatione ad Apocalypsin.* *Chald.* נפק; *Sam.* נפק נפק. *Arab.* نفق נפק Exiit, prodiit è latibulo suo *mus campestris.* *Conjug.* IV Expendit, erogavit, *opes suas pro eo vel in eam rem.* X Expendit, erogavit *pecuniam suam.* נפק *cum nomine* נפש *vel* נפש *est* Defendit se, defensionem habuit, defensione usus est, causam dixit, excusavit se, *quomodo respondet Græco* ἀπολογέομαι. Exivit, *Matth.* 9: 26. 32. 33. 13: 1. 3. 14: 14. 15: 21. 17: 18. 18: 28. 20: 1. 3. 5. 6. 29. 21: 17. 24: 1. 26: 71. 75. *Mar.* 1: 28. 45. 2: 12. 13. 4: 3. 5: 2. 30. 6: 1. 34. 7: 29. 8: 27. 9: 26. 30. 10: 46. 11: 11. 12. 13: 1. 14: 68. *Luc.* 1: 22. 2: 1. 4: 14. 35. 37. 38. 42. 5: 15. 27. 6: 12. 8: 5. 27. 46. 11: 14. 15: 28. 17: 29. 19: 28. 22: 39. 62. *Joh.* 4: 43. 8: 59. 10: 39. 11: 44. Processit, *cap.* 13: 3. Exiit, *v.* 30, *bis.* 18: 1. 4. 16. 29. 38. 19: 4. 5. 34. 20: 3. *Act.* 1: 21. 7: 4. 10: 23. 11: 25. 12: 9. 17. 19. 14: 19. 15: 40. 16: 19. 17: 33. 18: 1. 23. 20: 1. 11. 27: 14. 2 *Cor.* 8: 17. *Hebr.* 11: 8.

נפקת *f.* exivit, *Mat.* 8: 34. 15: 22. 28: 15. *Mar.* 12: 26. 6: 24. *Luc.* 7: 17. 11: 24. *Job.* 21: 23.

נפקת *m.* exiveris, *Job.* 16: 30. נפקת *c.* exivi, *Mat.* 12: 44. *Luc.* 11: 24. 16: 4. *Joh.* 8: 42. 16: 27. 28. 17: 8. 2 *Cor.* 2: 13. *Phil.* 4: 15.

נפקו *m.* exiverunt, *Mat.* 8: 32. 9: 31. 12: 14. 22: 10. 26: 30. 27: 53. *Mar.* 1: 29. 3: 6. 21. 5: 13. 14. 6: 12. 54. 8: 11. 11: 19. 14: 16. 26. 16: 20. *Luc.* 8: 2. 33. 35. 38. 9: 6. *Joh.* 4: 30. 12: 13. 18. 21: 3. *Act.* 5: 21. 41. 12: 10. 16: 13: 14. 51. 14: 13. 15: 24. 16: 8. 40. 28: 25. *Hebr.* 3: 16. 11: 15. 1 *Joh.* 2: 19, *bis.* 2 *Joh. v.* 7. 3 *Joh. v.* 7. *Apoc.* 9: 3. 15: 6.

נפקת *f.* exiverunt, *Mat.* 25: 1. *Mar.* 16: 8. נפקתון *m.* exivistis, *Mat.* 11: 7. & 9. 26: 55. *Mar.* 14: 48. *Luc.* 7: 24. 25. 26. 22: 52.

נפקנא *c.* exivimus, *Act.* 16: 13. 20: 6. 21: 5. 8. 28: 11. *Benoni* נפק *m.* exiens, *Matt.* 15: 11. 18. 17: 21. 24: 27. *Mart.* 7: 15. 20. *Luc.* 6: 19. 21: 37. Procedens, *Joh.* 15: 26. *Act.* 26: 12. *Apoc.* 3: 16. 19: 15. 21. 22: 1.

נפקנא defensione utor, *Act.* 24: 10; *quædam editiones habent* נפקנא: *vide hic var. Lectiones.* Defendam me, *cap.* 26: 2; *in omnibus purioribus codicibus est hoc in loco* נפקנא. נפקנא *loco* נפקנא defensionem dicerem, *cap.* 25: 8. Defendit se *cap.* 26: 1. 24.

Fœm. נפקא exiens, *Matt.* 3: 5. Procedens, *cap.* 4: 4. Exiens, *Marc.* 1: 5. *Apoc.* 9: 17. 11: 5. *Plur. masc.* נפקין exeuntes,

Man.

Digitized by Google

Matt. 8: 28. 13: 11. 14. 27: 32. *Mar.* 6: 10. 11. *Luc.* 4: 41. 9: 5. *Act.* 13: 42. 17: 15. 19: 12. 28: 16. *Jacob.* 3: 10. *Apoc.* 4: 5. 9: 18.

ܢܬܬܨܡܝ nos excuſemus? 2 *Cor.* 12: 19. *Plur. fœm.* ܢܨܝ *excuntes*, *Matt.* 15: 19. *Marc.* 7: 21. 23. *Procedentes*, *Luc.* 4: 22. *Exeuntes*, *v.* 36. *Act.* 8: 7. ܒܗܘ ܐܢܫ ܢܨܝ excuſantibus ſeſe invicem, *Rom.* 2: 15.

Peil ܢܦܨ *m.* egreſſus, *Mar.* 7: 30.

Infinit. ܠܡܦܨ exire, *Mar.* 9: 29. Ut exiret, *Luc.* 8: 29. Exire, *Joh.* 1: 43 *a.* 44. *Act.* 16: 10. 1 *Cor.* 5: 10.

Imperat. ܦܨ *m.* exi, *Mar.* 1: 25. 5: 8. *Luc.* 4: 35. 13: 1. 14: 21. 23. *Act.* 7: 3. 22: 18. ܦܨܝ *f.* exi, *Marc.* 9: 21. ܦܨܘ *m.* exite, *Matt.* 25: 6. *Luc.* 9: 4. 10: 10. *Act.* 16: 36. *Apoc.* 18: 4.

Futur. ܢܦܨ *m.* exibit, *Matth.* 2: 6. *Joh.* 10: 9. *Act.* 4: 17. ܒܥܐ ܗܘܐ ܒܗ ܢܦܨ ܐܢܫ ܠܟܢܫܐ volebat defenſionem habere apud populum, *cap.* 19: 33. ܠܐ ܡܨܟܚܢ ܒܗ ܢܦܨ ܐܢܫ ܠܟܠ ܟܢܫܬܐ ܗܕܐ non poſſumus defenſionem habere de congregatione diei hujus, *v.* 40. Prodiret, 2 *Cor.* 8: 19. Exiret, *Hebr.* 11: 8. Exibit, *Apoc.* 3: 12. 20: 8

ܬܦܨ *f.* exibit, *Mat.* 12: 43. *Eph.* 4: 29. ܬܦܨܢ *m.* exibis, *Mat.* 5: 26. *Luc.* 12: 59. ܬܦܨܝ *f.* exeas, *Act.* 16: 18. ܐܦܨ *c.* exeam, *Luc.* 14: 18. ܢܦܨܝ *m.* ejicientur, *Matt.* 8: 12; *Gr.* ἐκβληθήσονται. Exibunt, *cap.* 13: 49. *Joh.* 5: 29. *Act.* 16: 39. 18: 2. 23: 23. Emanent, *Jacob.* 3: 11. ܬܦܨܢ *m.* exibitis, *Mat.* 24: 26. ܢܦܨ *c.* exeamus, *Hebr.* 13: 13.

Paël ܦܨ *m.* Exire, egredi fecit, ſtuduit, exercuit. *Ethpaal* ܐܬܦܨ *m.* Depromptus, aſſuefactus, expeditus, exercitatus eſt. ܐܬܦܨܘ *m.* expediti, exercitati ſunt, *Hebr.* 5: 14; *Gr.* γεγυμνασμένα.

Aphel ܐܦܨ *m.* Exire, egredi fecit, ejecit, abduxit, deduxit, eduxit, produxit, ſubduxit, extulit, protulit, emiſit, deprompſit, extraxit, extruſit: expendit, impendit, inſumpſit. *Cum nomine* ܐܢܫ defendit ſe, defenſione uſus eſt, excuſavit ſe. Ejecit, *Mat.* 8: 16. 9: 25. 21: 12. *Mar.* 1: 34. Exire fecit, *cap.* 5: 40. Ejecerat, *cap.* 16: 9. Deprompſit, *Luc.* 10: 35. Eduxit, *cap.* 24: 50. Ejecit, *Joh.* 2: 19. Eduxit, *cap.* 10: 4. *Act.* 5: 19. 7: 36. 13: 17. Deduxit, *cap.* 16: 30.

ܥܡܗ ſubduxit eum, *Mar.* 1: 43. Eduxit eum, *cap.* 8: 23. *Joh.* 19: 13; *hoc in loco affixum eſt pleonaſticum.* Eduxit eum, *Act.* 12: 17.

ܐܰܦ eduxit nos, *Act.* 7 : 40. ܐܰܦ *f.* insumpserat, *Marc.* 5 : 26. Impenderat, *Luc.* 8 : 43. Emisit, *Jacob.* 2 : 25. ܬܰܐܦ deduxit eum, *Mar.* 1 : 12. ܐܰܦ *m.* abduxisti, *Act.* 21 : 38. ܐܰܦ *c.* eduxi, *Hebr.* 8 : 9. ܐܰܦ *m.* ejecerunt, *Act.* 13 : 50. ܐܰܦ ejecerunt eum, *Mat.* 21 : 39. *Marc.* 12 : 8. Eduxerunt eum, *cap.* 15 : 20. Ejecerunt eum, *Luc.* 4 : 29. 20 : 12. 15. *Joh.* 9 : 34. 35. Eduxerunt eum, *cap.* 19 : 16. Extulerunt eum, *Act.* 5 : 6. Ejecerunt eum, *cap.* 7 : 58.

ܐܰܦ *m.* ejecimus, *Matt.* 7 : 22. *Partic. præs.* ܐܰܦ *m.* ejiciens, *Matt.* 8 : 31. 9 : 34. 12 : 24. 27. 28. Proferens, *v.* 35, *bis.* Depromens, *cap.* 13 : 52. Ejicies, *Mar.* 1 : 39. 3 : 23. 9 : 38. Proferens, *Luc.* 6 : 45. Ejiciens, *cap.* 9 : 49. 11 : 14. 15. 18. 19. 20. 13 : 32. Extrudens, *cap.* 21 : 26. Educens, *Joh.* 10 : 3. Ejiciens, 3 *Joh. v.* 10.

Plur. masc. ܐܰܦ ejicientes, *Matt.* 12 : 27. *Marc.* 6 : 13. *Luc.* 6 : 22. 11 : 19 Efferentes, *Act.* 5 : 15. Ejicientes, *cap.* 16 : 37.

Partic. pret. ܐܰܦ *m.* ejecti, *Luc.* 13 : 28.

Infinit. ܐܰܦ ad extrahendum, *Mat.* 7 : 5. Ejicere, *Mar.* 3 : 23. Ad extrahendum, *Luc.* 6 : 42. Ejicere, *cap.* 19 : 45.

ܐܰܦ ejicere ipsum, *Marc.* 9 : 28.

Imperat. ܐܰܦ *m.* extrahe, *Matt.* 7 : 5. *Luc.* 6 : 42. Expende, *Act.* 21 : 24. Ejice, *Apoc.* 11 : 2. ܐܰܦ ejice eam, *Gal.* 4 : 30; *affixum hîc* ܐܰܦ. ܐܰܦ *m.* ejicite, *Mat.* 10 : 8. Proferte, *Luc.* 15 : 22. ܐܰܦ ejicite eum, *Matt.* 22 : 13.

Futur. ܢܰܦ *m.* extrudat, *Matt.* 9 : 38. Proferat, *cap.* 12 : 20. Ejiceret, *Marc.* 7 : 26. Ejicere, *cap.* 11 : 15; *est hoc in loco futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Emittat, *Luc.* 10 : 2. Producat, *Hebr.* 12 : 15.

ܐܰܦ *f.* producat, *Heb.* 6 : 8. ܐܰܦ *m.* impenderis, *Luc.* 10 : 35. ܐܰܦ *c.* extraham, *Mat.* 7 : 4. *Luc.* 6 : 42. Impendam, 2 *Cor.* 12 : 15. ܐܰܦ ejiciam eum, *Job.* 6 37. ܢܰܦ *m.* ejicient, *Mat.* 10 : 1. *Mar.* 3 : 15. 6 : 7. 16 : 17. Educerent, *Act.* 4 : 15. ܢܰܦ ejicerent eum, *Mar.* 9 : 18. *Luc.* 9 : 40. *Joh.* 9 : 22. ܢܰܦ efferent te *Act.* 5 : 9. ܢܰܦ ejicient vos, *Joh.* 16 : 2. ܐܰܦ quomodo depromptis spiritum (defensione utemini) *Luc.* 12 : 11; *in Paris. Angl. & nostra editione hîc legitur* ܐܰܦ, *in cæteris punctatis codicibus est* ܐܰܦ; *ex conj. Peal.* ܢܰܦ ut efferamus, *i. e.*, efferre, 1 *Tim.* 6 : 7; *est hîc futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

ܐܰܦ

נְפַק *f. emph.* Expensa, expensum, impensa, sumptus, *Castellus.* *Chald.* נַפְקָא, נַפְקָתָא *emph.* נַפְקְתָא *Esr.* 6 : 4. *Plur. emph.* נַפְקָתָא impensæ, *Act.* 21 : 24. 1 *Cor.* 9 : 7. Sumptus, *v.* 18. נַפְקָתָא sumptus, 2 *Cor.* 11 : 8. 12 : 15. נַפְקָתֵיהּ sumptus sui, *Luc.* 14 : 28.

נְפַק *m.* Exitus, egressus, prolatio, eductio; egestio excrementorum, exoneratio ventris. *Est nomen formæ participii præteriti Aphel.* נַפְקָא מַפְקָא prolatio spiritus, *i. e.*, excusatio, apologia, defensio, *Luc.* 21 : 14. *Et cum* ב, בְּנַפְקָא מַפְקָא defensio, *Act.* 22 : 1. Excusatio, *Rom.* 1 : 20. Defensio, *Phil.* 1 : 7. 2 *Tim.* 4 : 16. נַפְקָא מַפְקָא defensio, *Act.* 25 : 16. Excusatio, *Rom.* 2 : 1. Defensio, 2 *Cor.* 7 : 11. *Phil.* 1 : 16. 1 *Petr.* 3 : 15.

נַפְקָא *f. emph.* Exitus, egressus; editio, eductio, translatio *ex una lingua in aliam*, excrementum, stercus; pustula, vomica. *Hoc nomen est formæ participii præsentis & præteriti Aphel.* Eductio, *Hebr.* 11 : 22; *Gr.* ἔξοδος. *Plur.* נַפְקִין, *emph.* נַפְקָתָא.

נַפְקָנָא *m. emph.* Exitus, exodus. Anus, podex. *Chald.* נַפְקָן, *emph.* נַפְקָנָא. Exitus, 1 *Cor.* 10 : 13. 2 *Petr.* 1 : 15. נַפְקָנֵיהּ eductio, exitus ejus, *Luc.* 9 : 31; *Gr.* τὴν ἔξοδον αὐτοῦ. *Plur. emph.* נַפְקָתָא exitus, *Matt.* 22 : 9.

נְפַשׁ *Chald.* Auctus est, crevit, in abundantiam erupit. נָפַשׁ *Sam.* Dilatavit, ampliavit. نَفَشَ *Arab.*, dilatatus fuit. *Niphal* נִפַּשׁ animatus, recreatus fuit, respiravit, animum recepit, animo tranquillo fuit. *Ethpeel* אִתְנַפַּח *m.* respiravit. *Pael* נַפַּשׁ *m.* animavit, animam vitalem dedit. *Ethpaal* אִתְנַפַּשׁ *m.* animatus est, *dicitur de anima, cum primùm infunditur.*

נֶפֶשׁ *f.* Anima, animus; animatum; homo: vita. *Hebr.* נֶפֶשׁ, *Chald.* נַפְשָׁא, *Arab.* نَفْسٌ, נַפְשָׁן, *Æth.* ነፍስ: ወነፍ. Anima, *Act.* 2 : 46. 4 : 32. *Rom.* 13 : 1. 1 *Cor.* 2 : 14. 15 : 44. 45. *Phil.* 1 : 27. 2 : 2.

בְּחַד נַפְשָׁא unâ animâ, unanimiter, concorditer, *Act.* 1 : 14. 2 : 46. *Emph.* נַפְשָׁא anima, *Matt.* 6 : 25. 10 : 28, *bis.* *Marc.* 3 : 4. 12 : 33. *Luc.*

Luc. 6: 9. 10: 39. 12: 23. *Act.* 3: 23. 17: 25. 27: 22. 1 *Cor.* 14: 7. Animus, 1 *Thes.* 5: 23. Anima, *Hebr.* 4: 12. *Jacob.* 3: 15. 4: 8. 1 *Petr.* 2: 11.

Cum affixis ſæpius valet Ipſe, ipſa, ipſum: [נַפְשִׁי animam *vel* vitam ejus, *Matt.* 2: 20; *affixum hoc in loco abundat.*] Seipſum, *Matt.* 12: 26; *vide & cap.* 16: 24 25, *bis.* 26. 18: 4. *Rom.* 14: 5. 1 *Cor.* 9: 7. 1 *Tim.* 3: 5. 1 *Joh.* 3: 16. 2 *Petr.* 2: 8.

נַפְשׁוֹ ſe ipſam, *Mat.* 9: 21. *vide & cap.* 12: 25, *bis.* נַפְשְׁךָ te ipſum, *Matt.* 4: 6. 8: 4. 19: 19. Anima tua, *cap.* 22: 37. Te ipſum, *v.* 39. 27: 40. *Mar.* 1: 44. Anima tua, 3 *Joh. v.* 2.

נַפְשְׁכֶם anima tua, *Luc.* 2: 35. נַפְשִׁי Anima mea, *Matt.* 26: 38. Ego ipſe, *Joh.* 12: 49. 14: 10. 1 *Cor.* 4: 3. 4.

נַפְשֹׁתֵיכֶם ſeipſos, *Mat.* 9: 3. *vide & 2 Petr.* 2: 1. *Jud. v.* 12. נַפְשְׁכֶם vos ipſi, *Mat.* 3: 9. 6: 25. 1 *Cor.* 6: 19. 11: 13. 2 *Petr.* 3: 17. 2 *Joh. v.* 8.

נַפְשֵׁנוּ nos ipſi, 2 *Cor.* 5: 12. *Jud. v.* 21.

Plur. נְפָשׁוֹת animæ, *Act.* 2: 41. 7: 14. 27: 37. *Emph.* נַפְשׁוֹתָא animæ, *Luc.* 9: 56. 21: 26. 1 *Petr.* 3: 19. 2 *Petr.* 2: 14. *Apoc.* 6: 9. 8: 9. 18: 13. 20: 4.

נַפְשָׁתְהוֹן animas ſuas, *Act.* 15: 26. 1 *Petr.* 4: 19. נַפְשָׁתְהוֹן ſe ipſas, 1 *Petr.* 3: 5; *Gr.* ἑαυτὰς. נַפְשָׁתְכוֹן animæ veſtræ, *Matt.* 11: 29. *Act.* 15: 24. 2 *Cor.* 12: 15. *Hebr.* 13: 17. *Jacob.* 1: 21. Vosipſos, *v.* 22; *Gr.* ἑαυτούς. Animæ veſtræ, 1 *Petr.* 1: 9. 22. 2: 25.

נַפְשָׁנָא animæ noſtræ, *Act.* 27: 10. 1 *Joh.* 3: 16.

נַפָּשָׁא *m. emph.* Refocillatio, reſpiratio, *Phil.* 2: 28.

נַפְשָׁנְיָא *m. emph.* Animatus, animalis. 1 *Cor.* 15: 44. 46. *Plur. maſc. emph.* נַפְשָׁנְיֵא animales, *Jud. v.* 19.

נָצָא *m.* Contendit, diſputavit, litigavit, jurgatus, rixatus eſt, (*quaſi* involavit) *Hebr.* נָצָה Volavit, evolavit, *Jerem.* 48: 9. *Niphal* נִצָּה Contendit, rixatus eſt, certavit, concertavit: vaſtatus eſt. *Benoni* נָצֵי *m.* contendentes, *Joh.* 6: 52. *Act.* 7: 26. 23: 9. Litigantes, *Jacob.* 4: 2.

נָצֵי *m.* Contentioſus, litigioſus, jurgioſus, rixoſus, rixator, concertator. Litigioſus, 1 *Tim.* 3: 3. *Emph.* נָצְיָא.

נָצְיָא *f. emph.* Contentio, jurgium, lis, rixa. *Hebr.* מָצוֹת, *Chald.* מַצְתָּא, *emph.* מַצְתָּתָא, *conſtr.* מַצוֹת. *Plur. emph.* נָצְיָן Lites, *Jacob.* 4: 1.

נָצַב *m.* Plantavit, conſevit, inſevit. & *Chald.* נְצַב, *Syr.* ܢܨܒ, *Arab.* نَصَبَ ſtatuit, poſuit: plantavit. Plantavit, *Mat.*

Digitized by Google

Matt. 21 : 33. *Mar.* 12 : 1. *Luc.* 20 : 9. ܢܨܒ quam non plantavit, *Mat.* 15 : 13; *affixum* παλεύσῃ. ܢܨܒ *c.* plantavi, 1 *Cor.* 3 : 6. *Benoni* ܢܨ *m.* plantans, *v.* 7. 8. 9 : 7. *Plur. m.* ܢܨܝ plantabant, *Luc.* 17 : 28. *Peil* ܢܨ *f.* plantata, *cap.* 13 : 6. *Ethpeel* ܐܬܢܨ *m.* Plantatus est. ܐܬܢܨ *c.* plantati sumus, *Rom.* 6 : 5. *Imperat.* ܐܬܢܨ *m.* plantator, *Luc.* 17 : 6.

ܢܨܝܬܐ *a.* ܢܨ *f. emph.* Plantatio, planta. *Chald.* ܢܨܒ, ܢܨܒܬܐ *emph.* ; *Matt.* 15 : 13; *in Pariſ. & Angl. edit. eſt* ܢܨܝܬܐ.

ܢܨܚ *m.* Vicit, ſuperavit, triumphavit: excelluit. *Chald.* ܢܨ Urſit, impulit; præfuit, præfectus fuit: vicit, ſuperavit, finivit, ad finem perduxit. *Hebr.* ניצח Idem. *Ethpeel* ܐܬܢܨܚ *m.* Idem. *Item* Celebris factus eſt: *Caſtell.* ܐܬܚܢܨ, *Tremell. & Troſt.* decertetis ſimul: *Reg.* ſuperiores ſimul evadatis: *Pariſ. min.* Vincatis ſimul: *Pariſ. maj. & Angl.* celebres ſimul evadatis, *Philip.* 1 : 27; *exc* ܐܬܢܨܚ *m. & Peal compoſitum. Crineſius & Troſtius ad Ethpaal referunt.* Paël ܢܨܚ *m.* Vincere, triumphare fecit.

ܢܨܝܚܐ *m. emph.* Victorioſus, optimus, præſtantiſſimus, excellentiſſimus, celebris, nobiliſſimus; victor, triumphator. *Uſus eſt hâc in compellandâ perſonâ quapiam; & eſt idem quod Græc.* κράτιστος. *In Apocalypſi reſpondet Gr.* λαμπρὸς ſplendidus, clarus, nitidus. Excellens, *Luc.* 1 : 3. Victorioſus, *Act.* 23 : 26. 24 : 3. 26 : 25. Splendidum *linum*, *Apoc.* 15 : 6. Splendidum *byſſinum*, *cap.* 19 : 8. Nitidus *flavius*, *cap.* 22 : 1. Splendida *ſtella*, *v.* 16. Plur. *fem. emph.* ܢܨܝܚܬܐ ſplendida, *cap.* 18 : 14. *Vide de Dies Animadv. in cap.* 15 : 6.

ܢܨ *m.* Infudit, inſtillavit. *Hebr.* נצח. *Luc.* 10 : 34.

ניצר *Hebr.* Cuſtodivit, ſervavit. *Hinc* ניצר ſurculus, ramus parvus, *planta tenera & novella quæ cuſtoditur.*

ܢܨܪܬ Nazareth. *Nomen urbis Galilææ, in quâ Chriſtus educatus eſt. Mat.* 2 : 23. 4 : 13. 21 : 11. *Mar.* 1 : 9. 14 : 67. *Luc.* 1 : 26. 4 : 16. 24 : 19. *Joh.* 1 : 46. *a.* 47.

ܢܨܪܝ *m. emph.* Nazarenus, Nazaræus. Nazarenus, *Mat.* 2 : 23.

26: 69. 71. *Mar.* 1: 24. 10: 47. 14: 67. 16: 6. *Luc.* 4: 34. 18: 37. *Joh.* 18: 5. 7. 19. *Act.* 2: 22. 3: 6. 4: 10. 6: 14. 22: 8. 26: 9.
Plur. emph. נְצָיָא Nazaræi, *Act.* 24: 5.

נְצָא *m.* Jugulavit. *Ethpeel* אִתְנְצֵי *m.* immolatus, sacrificatus, libatus est. *Paël* נְצֵי *m.* Immolavit, sacrificavit, libavit. *Ethpaal* אִתְנְצֵי *m.* Idem *quod Ethpeel*. *Partic.* מִתְנְצֵי *m.* immolor, *Phil.* 2: 17. 2 *Tim.* 4: 6.

נְצָא *f.* Ovis, *Act.* 8: 32. *Plur. emph.* נְצָוָתָא. נְצָוָתָא oves meæ, *Joh* 21: 17.

נְקַב *m.* Fixit, transfixit, perforavit, perfodit. *Hebr.* נָקַב, *Chald.* נְקַב, *Syr.* נְקַב, *Arab.* نَقَبَ.

נְקְבָא *f.* Fœmina, *sexus nomen, tam in brutis, quam in hominibus. Hebr.* נְקֵבָה. *Gen.* 1: 27. *Emph.* נְקְבְתָא *Mat.* 19: 4. *Mar.* 10: 6. *in Paris. & Angl. Edit. in utroque loco est* נְקְבָתָא. *Plur. emph.* נְקְבָתָא *Rom.* 1: 27. נְקְבָתְהוֹן fœminæ eorum, *v.* 6.

* נְקַד *Hebr.* Punctavit, punctis notavit: *item*, Expunxit, emundavit.

נְקֵא *m. emph.* Mundus, purus, *Mat.* 27: 59. 1 *Petr.* 2: 2.

* נְקַע: נקע *Æth.* Hiscere, dehiscere, scindi, rumpi, perforari.

נְקְעָא *m. emph.* Fossa, fovea, fissura terræ. *Chald.* נְקְעָא *Succa* 5: 1. *Moed. Kat.* 3. 1. *Plur. emph.* נְקְעָתָא fovea, *Mat.* 8: 20. *Luc.* 9. 58.

נְצַח *m.* Adjunxit se, adhæsit, cohæsit, contrectavit, secutus est. Adhæsit, *Marc.* 9: 38. *Luc.* 15: 15. Secutus est, *Apoc.* 14: 8. 9. נְצַחוּ adjunxit se ei, *Mar.* 3: 7. נְצַחוּ adhæserunt, *Act.* 17: 4. נְצַחוּהִי secuti sunt eum, *Matt.* 8: 1; *Tremell. Paris. min. Trost. & Gutb.* cinxerunt eum: *Reg.* circumdederunt eum: *Paris. maj. & Angl.* adhæserunt ei: *Gr.* ἐκολλήθησαν αὐτῷ. Adhæserunt ei, *Act.* 17: 34. Secuti sunt eum, *Apoc.* 14: 4; *affixum hic est pleonasticum.*

נְצַחְנָךְ *c.* adhæsimus tibi, *Mar.* 10: 28. *Benoni* נְצִיחַ *m.* adhæreus, 1 *Cor.* 6: 17. *Fœm.* נְצִיחָא sequens, *Apoc.* 6: 8. *Plur. masc.* נְצִיחֵי sequentes, *c.* 14: 13. *Peil* נְצִיחַ *m.* adhærens, *Act.* 8: 13. 1 *Cor.* 6. *Plur. masc.* נְצִיחֵי adhærentes, *Act.* 11: 23. 13: 43. 14: 4. Sequentes, *Apoc.*

Digitized by Google

Apoc. 19 : 14. *Plur. fem.* ܢܨܨ adhærentes, *Mar.* 15 : 41. *Imperat.* ܢܨ *m.* adjunge te, *Act.* 8 : 29. ܢܨ *m.* adhære te, *Rom.* 12 : 16. *Futur.* ܢܨ *m.* adhærebit, *Matt.* 19 : 5. *Marc.* 10 : 7. Adjungat se, *Act.* 10 : 28. Adhærebit, *Eph.* 5 : 31. ܠܨ *f.* adhæserit, *Rom.* 7 : 3. ܠܨ contrectaveris, *Col.* 2 : 21.

Ethpeal ܐܬܢܨ *m.* Idem *quod Peal.* *Partic.* ܡܬܢܨܝܢ adhærentes, *Rom.* 12 : 9. *Infinit.* ܠܡܬܢܨܘ se adjungere, *Act.* 9 : 26.

Aphel ܐܨ *m.* Idem *quod Peal.* *Item*, Exorsus est, cœpit, incepit. *Hebr.* הקף Ambivit, cinxit, circumegit, circumivit, circumvallavit. *Chald.* אקף Idem. *Item* conjunxit æqualiter, comparavit, consulit inter se. Incepit, *Act.* 1 : 22. 5 : 27. 11 : 4. 24 : 2. 27 : 35. ܐܨ *f.* incepit, *cap.* 10 : 37. ܐܝ *c.* cœpi, *cap.* 11 : 15. ܐܨ *m.* inceperunt, *cap.* 2 : 4. Adjunxerunt se, *cap.* 17 : 5. ܐܨܬ *m.* cœpistis, *Philip.* 4 : 10. *Vide supra* יקף.

ܢܩ *m.* Fodit, effodit, perfodit, cavavit, excavavit, excidit, incidit. *Hebr.* נקר, *Chald.* נקר, *Arab.* نَقَرَ.

Pael ܢܩܝ *m.* incisum *sepulchrum*, *Mat.* 27 : 60. *Mar.* 15 : 46. *Emph.* ܢܩܝܐ idem, *Luc.* 23 : 53.

ܢܩܫ *m.* Pulsavit *ostium*, *citharam*. & *Chald.* נקש. *Luc.* 12 : 36. *Act.* 12 : 13. *Benoni* ܢܩܫ *m.* pulsans, *Mat.* 7 : 8. *Luc.* 11 : 10. *Act.* 12 : 16. *Plur.* ܢܩܫܝܢ *m.* pulsantes, *Luc.* 13 : 15. *Apoc.* 14 : 2. *Imperat.* ܩܫ *m.* pulsate, *Mat.* 7 : 7. *Luc.* 11 : 9. *Futur.* ܐܩܫ *c.* pulsabo, *Apoc.* 3 : 20.

Ethpeel ܐܬܬܩܫ *m.* Pulsatus est. *Partic.* ܡܬܬܩܫ *m.* pulsatur, 1 *Cor.* 14. 7.

ܢܪ *m. emph.* Ascia, securis. *Chald.* נרא, *emph.* נרנא. *Matt.* 3 : 10. *Luc.* 3 : 9.

ܢܪܕ & ܢܪܕܝ Nardus, *Gr.* νάρδος & νάρδινος. *Hebr.* נרד, *Chald.* נרד, *emph.* נרדא, *Arab.* نَارْدِين & نَرْدِين. ܢܪܕ *Mar.* 14 : 3. *Joh.* 12 : 3.

ܢܥ

نَسِيَ *m.* Oblitus eſt. *Hebr.* נָשָׁה *Chald.* נְשִׁי

نِسْوَا *pl. f. emph.* Fœminæ, mulieres, mulierculæ, uxores, *quaſi oblivioſæ dictæ. Hebr.* נָשִׁים, *Chald.* נְשִׁין, *emph.* נְשַׁיָּא. Mulieres, *Matt.* 11: 11. 14: 21. 19: 38. Uxores, *cap.* 22: 30, *bis.* 24: 38. Mulieres, *cap.* 28: 5. Uxores, *Mar.* 12: 25, *bis.* Mulieres, *cap.* 15: 40. *Luc.* 1: 28. 42. 7: 28. 8: 2. Uxores, *cap.* 17: 27. 20: 34, *bis.* 35, *bis.* Mulieres, *cap.* 23: 27. 49. 55. 24: 1. 22. 24. *Act.* 1: 14. 8: 3. 12. 9: 2. 13: 50. 16. 13. 17: 4. 12. 22: 4. Uxores, 1 *Cor.* 7: 8. 10. 29. *Epheſ.* 5: 22. 24. *Col.* 3: 18. 1 *Tim.* 2: 9. 10. 3: 11. Mulierculæ; 2 *Tim.* 3: 6; *Gr.* γυναικάρια. Mulieres, *Hebr.* 11: 35. Uxores, 1 *Petr.* 3: 1. Mulieres, *Apoc.* 9: 8. 14: 4. *Targum Rq.* [*charact. Chald.*] & *Hutt. edit. ſubinde ſub Nun ſcheva habent, ex Chaldaiſmo, quem & nos in Teſtamento ſecuti ſumus uſque ad Act.* 8: 12.

نِسْوَتُهُمْ uxores eorum *vel* ſuæ, *Act.* 21: 5. *Epheſ.* 5: 28. نِسْوَتُكُمْ Uxores veſtræ, *Matth.* 19: 8, Mulieres veſtræ, 1 *Cor.* 14: 34. Uxores veſtræ, *Eph.* 5: 25. 1 *Petr.* 3: 7.

نَفَخَ *m.* Flavit, afflavit, efflavit, perflavit, ſufflavit, ſpiravit, inſpiravit. *Hebr.* נָשַׁב, *Chald.* נְשַׁב: convenit cum *Hebr.* נָשַׁף & *Chald.* נְשַׁף. نَفَخَتْ *f.* perflaverat, *Joh.* 6: 18. Flabat, *Act.* 28: 13. نَفَخَتْ *f.* flaverunt, *Mat.* 7: 25. 27. *Benoni* نَافِخٌ *f.* Hans, *Luc.* 12: 55. Spirans, *Joh.* 3: 8. *Futur.* يَنْفُخُ *m.* flaret; *Apoc.* 7: 1.

نَفْخَةٌ *m. emph.* Flatus, inſpiratio, ventus, *Act.* 27: 14.

نَفَسَ *m.* Oſculatus eſt. *Hebr.* נָשַׁק, *Chald.* נְשַׁק, *Samar.* נשק: *Teut.* küſſen, *Belg.* kuſſen, *litera Num deficiente, & duabus poſterioribus radicalibus tranſpoſitis.* نَفَسَتْ oſculatus eſt cum, *Matth.* 26: 49. *Marc.* 14: 45. *Luc.* 15: 20. 22: 47. *Benoni* نَافِسٌ *m.* oſculans, *Matt.* 26: 48. *Mar.* 14: 44. *Luc.* 22: 47. *Paël* نَفَّسَ *m.* Idem *quod Peal. Act.* 20: 1. نَفَّسَنِي *m.* oſculatus es me, *Luc.* 7: 45. نَفَّسْنَا oſculati ſumus, *Act.* 21: 6. *Part. paſſ.* مُنَفَّسَةٌ *f.* oſculabatur, *Luc.* 7: 38. *Plur.* مُنَفَّسُونَ *m.* oſculabantur, *Act.* 20: 37. *Infinit.* لِنَفَّسَ oſculari, *Luc.* 7: 45.

نَفْسَةٌ *a.* نَفْسَتَةٌ *f. emph.* Oſculum. *Chald.* נִשְׁקָא, *emph.* נִשְׁקָתָא. *Teut.* ein Kuß, *Belg.* een kus. *Luc.* 22: 48. *Rom.* 16: 16. 1 *Cor.* 16: 20. 2 *Cor.* 13: 12. 1 *Theſ.* 5: 26. 1 *Petr.* 5: 14.

Plur. emph. نَفَسَاتٌ oſcula, *Cant.* 1: 2.

نسر

נשר *Arab.* نَسَرَ Roſtro ſuo vulſit carpſitque *accipiter carnem.* Abraſit, eraſit: vulneravit. *Conjug.* X Evaſit vulturi ſimilis.

נשר *m. emph.* Aquila. *Hebr.* נֶשֶׁר, *Chald.* נְשַׁר, *emph.* נְשְׁרָא, *Arab.* نَسْرٌ نِسْرٌ aquila, vultur, *Æth.* ንስር: נשר aquila. *Apoc.* 4: 7. 8: 13. 12: 14; *vide varias Lectiones cap.* 13: 2.

Plur. emph. נשרא aquilæ, *Matt.* 24: 28. *Luc.* 17: 37.

נתן *m.* Dedit, edidit, indidit, reddidit, tradidit, tribuit, impertitus, largitus eſt, tulit, contulit, protulit, exhibuit. *Hebr.* נָתַן, *Chald.* נְתַן & נְתַל. *Literis ejuſdem claſſis inter ſe permutatis. Non uſurpant Syri hoc verbum niſi in infinitivo & futuro.*

Infinit. למיתן dare, *Matt.* 7: 11, 22: 17. 26: 15. *Marc.* 10: 40. 12: 14. *Luc.* 11: 13. 14: 6. Ad dandum, *Eph.* 4: 28. Tradere, 1 *Theſ.* 2: 8. Ad dandum, 1 *Tim.* 6: 18. Ut daret, *Apoc.* 10: 9. Ut des, *cap.* 11: 18. Dare, *cap.* 13: 15. Ut darent, *cap.* 16: 9. Ad dandum, *v.* 19. Ut darent, *cap.* 17: 17.

Futur. יתן *m.* dabit, *Matt.* 5: 31. 7: 11. 16: 26. 18: 30. 20: 28. Dare, *cap.* 22: 46; *eſt hoc in loco futurum cum præfixo dolath loco infinitivi. Cap.* 24: 45. *Mar.* 8: 37. 10: 45. 13: 24. *Luc.* 1: 32. 73. 77. 3: 11. 11: 8, *bis.* 13. 12: 32; *eſt in hoc verſu futurum cum præfixo dolath pro infinitivo. V.* 42. 16: 12. 20: 16. *Joh.* 3: 16. 6: 27. 52; *& in hoc loco eſt futurum cum præfixo dolath loco infinitivi. Cap.* 13: 29. 14: 16. 15: 16. 16: 23. 26. *Act.* 2: 31. 7: 38. 9: 2. *Rom.* 8: 32. 15: 5. 2 *Cor.* 9: 10. *Epheſ.* 1: 17. 3: 16. 2 *Theſ.* 3: 16. 2 *Tim.* 1: 16. 18. 2: 7. 25. *Apoc.* 8: 3.

יתנינה dabit eam *vineam*, *Mar.* 12: 9; *affixum hic abundat.*

למיתן *f.* conferat, *Eph.* 4: 29. למיתן *f.* edere, *Joh.* 15: 4; *abſque ullo paragogico, & eſt hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

תתן *m.* dabis, *Matt.* 5: 26. *Mar.* 6: 25. *Luc.* 12: 59. אתן *c.* dabo, *Matt.* 4: 9. 16: 9. Dare, *cap.* 20: 14; *eſt in hoc verſu futurum cum præfixo dolath loco infinitivi. V.* 23. *Marc.* 6: 22. 23. *Luc.* 4: 6. Dare, *cap.* 12: 7; *eſt & in hoc verſu futurum cum præfixo dolath pro infinitivo. Cap.* 21: 15. *Joh.* 4: 14. 6: 51. *Act.* 2: 19. 13: 34. 24: 17. Impertiar, largiar, *Rom.* 1: 11. Dabo, 2 *Cor.* 12: 15. *Hebr.* 8: 10. 10: 16. *Apoc.* 2: 7. 10. 17, *bis.* 23. 26. 28. 3: 21. 11: 3. 21: 6.

אתנינה indam eam *legem*, *Hebr.* 8: 10. 10: 16; *affixum abundat.*

יתנון *m.* reddent, *Matt.* 12: 36. Dabunt, *cap.* 24: 24. *Mar.* 5: 43. 13: 22. 14: 11. *Luc.* 2: 24. 8: 55. 17: 18. 22: 5. *Act.* 3: 3. 25: 16.

תתנון *f.* tribuent, *Luc.* 1: 48. Præbeant, 1 *Tim.* 5: 14.

תתנון *m.* dabitis, *Mat.* 7: 6. Edatis, feratis, proferatis *fructum*, *Rom.* 7: 4. Detis, 2 *Cor.* 6: 8. *Epheſ.* 4: 27. Proferatis, *Col.* 1: 10. Dederitis, *Jacob.* 2: 16.

ܢܰܬܰ c. dabimus, *Mat.* 19: 7. *Marc.* 6: 37. 12: 14, *bis.* *Luc.* 20: 22. 23: 2. *Joh.* 1: 22. Edemus, *Rom.* 7: 5. Exhiberemus, 2 *Thes.* 3: 9. Demus, 1 *Joh.* 3: 16. *Apoc.* 19: 7.

ܢܬܳܢ *m. emph.* Datum, datio. ܡܩܒܠ ܢܬܳܢ acceptum & datum *Phil.* 4: 15.

ܢܰܚ *m.* Traxit, attraxit, circumegit, impulit. *Hebr.* נָחַף. *Arab.* نَحَفَ Evulsit *pilos, villos, plumas. Conj.* II Traxit *capillos. Æth.* ነተፈ: ነሐፈ Diſcerpſit, dilaceravit. *Futur.* ܢܶܢܰܚ *f.* attrahat *a.* auferat, *Matth.* 9: 16; *abſque jud parogogico.*

Ethpeel ܐܶܬܢܰܚ *m.* Tractus, attractus, circumactus, impulſus fuit. *Ethpaal* ܐܶܬܢܰܚܰܚ Idem. *Partic.* ܡܶܬܢܰܚܰܚ *f.* circumaguntur, *Jacob.* 3: 4; *hoc ipſum quoque ad Ethpeel referri poteſt.*

ܢܰܚ *m.* Defluxit, decidit, excidit. *Chald.* נְחַת. *Aphel* ܐܰܢܚ *m.* Decidere fecit, dejecit, decuſſit, excuſſit. *Chald.* אַחַת.

ܢܚܳܬ *m. emph.* Defluxus, deciduum. *Chald.* נְחָתָא, *quod Levit.* 19: 10 *reſpondet Hebræo* פֶּרֶט, *ſignificanti* particularia illa grana decidua, *quæ in vindemia de racemis decidunt. Quum ergo Apoc.* 22: 2 *actum ſit de ligno vitæ ſingulis menſibus fructum ſuum laturo, videtur Syrus v.* 3 *καταθεμα ſumpſiſſe pro* depoſitione, dejectione ac defluxu fructuum arboris, *ideoque vertiſſe* ܢܚܬ. *De Dieu in hunc locum.*

ס

ܣܳܒ *m.* Senuit, conſenuit. *Hebr.* שׁוּב, & *Chald.* סוּב, *mutato Vau in Olaph.* ܐܣܘܒ *m.* ſenueris, *Joh.* 21: 18. *Aphel* ܐܰܣܝܰܒ *m.* Idem *quòd Peal, Hebr.* 8: 13; *vide var. Lect.*

ܣܳܒ *m. emph.* Senex, ſenior, canus. *Hebr.* שָׁב, *quod eſt Benni Kal à* שׁוּב, *Chald.* סָב, *emph.* סָבָא. Senex, *Luc.* 1: 18. *Joh.* 3: 4. *Philem. v.* 9. *Fœm. emph.* ܣܰܒܬܳܐ Matrona ſenex, vetula, anus. *Plur. emph.* ܣܰܒܳܬܶܐ. Vetulæ, 1 *Tim.* 4: 7.

ܣܝܳܒܘܬܳܐ *f. emph.* Senectus, ſenium, canicies. *Chald.* סֵיבוּתָא. Senectus, *Hebr.* 11: 12. ܒܣܝܳܒܘܬܶܗ in ſenectute ſua, *Luc.* 1: 36.

ܣܳܒ

ܡܸܣ *Pael Chald.* Immundum, pollutum reddidit, polluit, contaminavit, profanavit, vitiavit, inquinavit, pollutum pronunciavit. *Syriacè*

ܡܸܣ *m.* Idem. *Mutato Aleph in jud.* ܫܡܝܫ polluit eum, *Act.* 21: 28; *affixum hîc* ωλσονέξ. *Partic. præs.* ܡܫܡܝܫ *m.* contaminans, *Matth.* 15: 11, *bis.* 18. Polluere, *Mar.* 7: 19; *hîc participium est prò infinitivo: vide Gram. Harm. de Dict. pag.* 416. Polluens, *ibid.* Polluere, *v.* 18; *Participium pro infinitivo, ut vers.* 15. Polluens, *v.* 20.

Partic. præt. ܡܫܬܡ *m.* contaminatus, *Act.* 10: 14. 28. 11: 8. *Rom.* 14: 14. *Emph.* ܡܫܬܡܐ *m.* pollutum, *Apoc.* 21: 27. *Plur emph.* ܡܫܬܡܐ *m.* polluti, *v.* 8.

Ethpaal ܐܫܬܡ *m.* *Passivum præcedentis.* *Partic.* ܡܫܬܡ *m.* contaminatur, *Matt.* 15: 20.

ܡܸܣ *m. emph.* Pollutio, contaminatio, inquinatio. *Plur. emph.* ܡܸܣ iniquinationes, *Apoc.* 17: 5.

ܣܐ *f. emph.* Sea, satum, modius, *mensura aridorum, trigesima pars Ceri, tertia Ephæ, continet sex cabos, seu* 144 *ova.* Hebr. סְאָה, *Chald.* סָאָא, Modius, *Matth.* 5: 15. *Marc.* 4: 21. *Luc.* 11: 33. *Plur.* ܣܐ sata, *Matt.* 13: 33. *Luc.* 13: 21.

ܣܐ argentum *vide in* ܣܐ.

ܣ *m.* Calceavit, calceos induit. *Imperat.* ܣ *m.* calcea, *Act.* 12: 8. ܣܐ *m.* calceate, *Eph.* 6: 15. *Futur.* ܢܣ *m.* calceavit, *Matt.* 6: 9; *vide Gram. Harm. de Dict. pag.* 205. 206.

Aphel ܐܣ *m.* Idem *quod Peal.* *Imperat.* ܐܣ calceate eum, *Luc.* 15: 22; *vide modò citat. Gram. pag.* 380 381.

ܡܣ *m.* Calceus, calceamentum. *Chald.* ܣܐ. *Emph.* ܡܣܐ & *Chald.* ܣܢܐ. *Teut.* Schuh, *Belg.* Schoen. *Plur. emph.* ܡܣܐ calceamenta, *Mat.* 10: 10. *Luc.* 10: 4. Calcei, *c.* 15: 22. 22: 35. ܡܣܬܗ calceamenta ejus, *Matt.* 3: 11. *Marc.* 1: 7. *Luc.* 3: 16. *Joh.* 1: 27. *Act.* 13: 25. ܡܣܟ calceamenta tua, *c.* 7: 33.

ܣܐ Saridon, *vide* ܣ.

ܣ *m.* Tulit, portavit, sustinuit, perpessus est, *per metath.*

Digitized by Google

tath. Lat. bajulavit. Hebr. סָבַל, *Chald.* סְבַל, *Sam.* סבל: Sustinuit, *Hebr.* 5:8. סְבַלַת *f.* perpessa fuerat, *Mar.* 5:26. *Benoni* סָבֵל *m.* sustinens, 1 *Cor.* 13:7. 2 *Tim.* 2:9. *Futur.* נִסְבַּל *m.* sustinebitis, 1 *Petr.* 3:17.

Pael סַבֵּל *m.* Portare, tolerare fecit; intulit.

Aphel אַסְבֵּל *m.* Idem. Intulerit, *Act.* 9:13; *vide var. Lect.*

סְבַסְטִין *Gr.* Σεβαστὴ; Augusta, veneranda, *Act.* 27:1.

סְבַע *m.* Satiatus, saturatus, satur, expletus fuit. *Hebr.* שָׂבַע, *Chald.* סְבַע. סְבַעוּ *m.* saturati sunt, *Mat.* 14:20. 15:37. *Mar.* 6:42. 8:8. *Luc.* 9:17. *Joh.* 6:12. *Act.* 27:38.

סְבַעָן *f.* saturatæ fuerunt, *Apoc.* 19:21. סְבַעְתּוֹן *m.* saturati estis, *Joh.* 6:26. 1 *Cor.* 4:8.

Infinit. לְסַבְעָא quo saturarentur, unde explerentur, *Act.* 7:11. *Imperat.* סְבַע *m.* saturamini, *Jacob.* 2:16. *Futur.* יִסְבְּעוּן *m.* saturabuntur, *Matt.* 5:6. *Marc.* 7:27. נִסְבַּע *m.* saturabimini, *Luc.* 6:21.

Pael סַבַּע *m.* Satiavit, saturavit, *Luc.* 1:53. *Futur.* נְסַבַּע *m.* saturare, *Marc.* 8:4; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* נְסַבַּע *c.* ut saturemus, *Matt.* 15:33.

סְבַע *m.* Satur. *Hebr.* שָׂבֵעַ. *Nomen participiale*: *conf. Gram. Harm. de Dieu pag.* 197. 198. *Emph.* סְבְעָא. *Plur. emph.* סְבִיעַיָא saturi, *Luc.* 6:25.

סְבְעָא Satietas, saturitas. *Hebr.* שָׂבְעָ *m.* & שִׂבְעָה *f.* *Phil.* 4:12.

סְבַר *m.* Cogitavit, putavit, opinatus, arbitratus est, existimavit, judicavit: *Lat.* Speravit, exspectavit, præstolatus, confisus est. *Chald.* סְבַר. Putabat, *Act.* 7:25. לְסַבְרָא *f.* putabat, *Joh.* 20:15. סְבַרְתָּ *m.* putasti, *Act.* 8:20. סְבַרוּ *m.* arbitrati sunt, *Matth.* 20:10. Putarunt, *Marc.* 6:49. *Joh.* 11:13. 31. 13:29. *Act.* 27:13. 27.

Benoni סָבַר *m.* putans, *Matt.* 24:50. 26:53. Existimans, *Luc.* 7:43. Putans, *cap.* 8:18. 12:46. 17:9. Opinans, *Joh.* 21:25. Exspectans, *Act.* 3:5; *Gr.* προσδοκῶν. Putans, *cap.* 12:9. 16:27. Sperans, *cap.* 24:26; *Gr.* ἐλπίζων. Arbitrans, *cap.* 25:18. 26:2. 26. Putans, 1 *Cor.* 3:18. Arbitrans, *cap.* 4:9. 7:26. Putans, *vers.* 36. 40. 8:2. 10:12. 14:37. Sperans, 2 *Cor.* 5:11; *Gr.* ἐλπίζω. Existimans, *Gal.* 6:3. Putans, *Phil.* 3:4. Existimans, *Jacob.* 1:26. Arbitrans, 1 *Petr.* 5:12.

Plur.

Digitized by Google

Plur. ܚܫܒܝܢ *m.* putantes, *Mat.* 6: 7. 24: 44. Existimantes, *Luc.* 2: 44. Sperantes, *cap.* 6: 34. Putantes, *cap.* 12: 40. 51. 13: 2. 4. Sperantes, *cap.* 24: 21. Putantes, *v.* 37. *Joh.* 5: 45. 11: 56. *Act.* 2: 15. 13: 25. 14: 18. 21: 29. *Rom.* 7: 22. 2 *Cor.* 8: 5. Arbitrantes, *cap.* 12: 19. Cogitantes, *Phil.* 1: 17. Putantes, 1 *Tim.* 6: 5. *Hebr.* 10: 29. *Jacob.* 4: 5.

ܚܫܒܝܢ exiſtimamus, 1 *Cor.* 12: 23; *ex* ܚܫܒܝܡ exiſtimantes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

Infinit. ܠܡܚܫܒ exiſtimare, *Act.* 17: 29. *Futur.* ܢܚܫܒ *m.* exiſtimabitis, *Mat.* 10: 34.

Ethpeel ܐܬܚܫܒ *m.* Putatus, exiſtimatus fuit. *Partic.* ܡܬܚܫܒ *m.* exiſtimabatur, *Luc.* 3: 23. *Futur.* ܠܐ ܐܬܚܫܒ ne exiſtimer, 2 *Cor.* 10: 9.

Paël ܣܒܪ *m. Lat.* Speravit, exſpectavit, præſtolatus, confiſus eſt: Putavit: Nunciavit, annunciavit, prædicavit, evangelizavit, *Act.* 10: 36. *Ante* nunciavit, *Gal.* 3: 8. Annunciavit, *Eph.* 2: 17. Spem habuit, *Hebr.* 11: 27. Evangelizavit, *Apoc.* 10: 7; Tremel. ſuſtinuit.

ܣܒܪ annunciavit nobis, 1 *Theſ.* 3: 6. ܣܒܪ *f.* nunciavit, *Marc.* 16: 10. *Joh.* 20: 18. ܣܒܪܬ evangelizavi, prædicavi vobis, 1 *Cor.* 15: 1. 2. *Gal.* 4: 13. ܐܣܒܪܘ annunciaverunt ei, *Joh.* 4: 51. ܣܒܝܪ *m.* ſperaſtis, *Joh.* 5: 45. ܣܒܪ ܩ *c.* priùs ſperavimus, *Epheſ.* 1: 12. ܣܒܪܢ evangelizavimus vobis, *Gal.* 1: 8. 1 *Petr.* 1: 12. *Partic. præſ.* ܡܣܒܪ *m.* annuncians, *Luc.* 2: 10. Evangelizans, *cap.* 3: 18. 8: 1. 20: 1. *Act.* 8: 12. Evangelizate, *v.* 35; *eſt hic participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416. Evangelizans, *v.* 40. Prædicans, *cap.* 17: 23. Sperans, *Rom.* 15: 24. Evangelizans, 1 *Cor.* 9: 16. 18. Sperans, *cap.* 13: 7. 16: 7. 2 *Cor.* 13: 6. Evangelizans, *Gal.* 1: 9. Prædicans, *v.* 23. Sperans, *Philip.* 1: 20. 2: 2: 19. 23. 1 *Tim.* 3: 14. 2 *Joh. v.* 12. 3 *Joh. v.* 14.

Fœm. ܣܒܪܬ ſperans, *Rom.* 8: 19. *Plur. maſc.* ܡܣܒܪܝܢ evangelizantes, *Luc.* 9: 6. Putantes, *Joh.* 5: 39; *vide var. Lect.* Evangelizantes, *Act.* 11: 20. 13: 5. 14: 6. 20. 14; 25. 16: 17. Sperantes, *cap.* 24: 15.

Conſtr. ܡܣܒܪ evangelizantes, *Rom.* 10: 15, *bis.* ܡܣܒܪܝܢ [*ex* ܡܣܒܪܝܢ evangelizantes, annunciantes, ſperantes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum*:] evangelizamus, *Act.* 13: 32. Annunciamus, *cap.* 14: 14. Speramus, *Rom.* 8: 25. 1 *Cor.* 15: 19. 2 *Cor.* 1: 10. 1 *Tim.* 4: 10. Annunciamus, 1 *Joh.* 1: 1. 5.

Plur. fœm. ܣܒܪܢ ſperantes, *Act.* 26: 7. 1 *Petr.* 3: 5.

Infinit. ܠܡܣܒܪ ad evangelizandum, *Luc.* 4: 18. Evangelizare, *v.* 43. *Act.* 5: 42. Ad evangelizandum, 2 *Cor.* 10: 16. *Apoc.* 14: 6.

Imperat. ܫܒܚ *m.* evangeliza, *Luc.* 9 : 60. ܫܒܚܘ *m.* ſperate, 1 *Petr.* 1 : 13. *Futur.* ܢܫܒܚ *m.* evangelizaverit vobis, *Galat.* 1 : 8. ܐܫܒܚ *c.* evangelizem, *Rom.* 1 : 15. Prædicarem, *Rom.* 15 : 20. Evangelizavero, 1 *Cor.* 9 : 16. *Eph.* 3 : 8. Annunciabo, *Hebr.* 2 : 12. ܐܫܒܚ nunciem tibi, *Luc.* 1 : 19. ܢܫܒܚ *m.* ſperabunt, *Mat.* 12 : 21. *Rom.* 15 : 12. ܬܫܒܚ *m.* prædicetis, 1 *Petr.* 2 : 9. ܢܫܒܚ *c.* evangelizaremus, *Act.* 16 : 10.

Pael quadratum ܫܒܚ *m.* Portavit, tulit, pertulit, ſuſtulit, ſuſtinuit, toleravit, perſeveravit: cepit, continuit: cibavit.

Suſtinuit, *Hebr.* 12 : 2. 3. ܫܒܚ *c.* ſuſtinui, 2 *Tim.* 3 : 11. ܫܒܚܘ *m.* ſuſtinuerunt, *Hebr.* 10 : 33. *Jacob.* 5 : 11. ܫܒܚܬܘ *m.* ſuſtinuiſtis, *Gal.* 3 : 4. 1 *Theſ.* 2 : 14. *Hebr.* 10 : 32. 34.

Partic. præſ. ܡܫܒܚ *m.* ſufferens, 1 *Cor.* 13 : 7. Suſtinens, 2 *Tim.* 1 : 12. Sufferens, *cap.* 2 : 10. Tolerans, *Jacob.* 1 : 12.

Plur. maſc. ܡܫܒܚܝܢ tolerantes, *Rom.* 12 : 12. Continentes, 1 *Cor.* 7 : 9. Toleramtes, 2 *Cor.* 11 : 1. *Epheſ.* 4 : 2. *Col.* 3 : 13. 2 *Theſ.* 1 : 4. 1 *Petr.* 2 : 19. Suſtinentes, *v.* 20.

ܡܫܒܚܝܢ ſuſtinemus, 1 *Cor.* 4 : 12. 9 : 12; *ex* ܡܫܒܚܝܢ ſuſtinentes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

Infinit. ܠܡܫܒܚ ſuſtinere, 1 *Cor.* 10 : 13. *Hebr.* 12 : 20.

Imperat. ܫܒܚ *m.* tolera, 2 *Tim.* 2 : 3. 4 : 5. ܫܒܚܘ *m.* ſuſtinete, *Hebr.* 12 : 7. ܫܒܚܢ ſuſtinete nos, 2 *Cor.* 7 : 2; *Pariſ.* & *Angl. edit. Beth vitioſè cum pethacho punctarunt: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 380. 381.

Futur. ܢܫܒܚ *m.* perſeveraverit, *Mat.* 10 : 22. 24 : 13. *Marc.* 13 : 13. Suſtineret, *Luc.* 24 : 26. ܢܫܒܚ feret id *judicium*, *Gal.* 5 : 10; *affixum abundat.* ܐܫܒܚ ſuſtinebo vos, *Matt.* 17 : 17. Tolerabo vos, *Marc.* 9 : 19. *Luc.* 9 : 41. ܬܫܒܚ *m.* toleretis, 2 *Cor.* 1 : 6. Suſtineatis, *Phil.* 1 : 30. ܢܫܒܚ *c.* toleraverimus, 2 *Tim.* 2 : 12. Suſtinuerimus, 1 *Petr.* 5 : 10.

Ethpaal ܐܫܬܒܚ *m.* Putatus, reputatus, exiſtimatus eſt: viſum fuit: annunciatus, evangelizatus eſt, accepit, recepit, evangelium, lizatum nuncium. Evangelizatum eſt, 1 *Petr.* 4 : 6. ܐܫܬܒܚ *f.* annunciatum eſt *evangelium*, *Gal.* 1 : 11. Viſum eſt, 2 *Petr.* 1 : 13. ܐܫܬܒܚ *m.*

evan-

Digitized by Google

evangelizatri ſunt, *Hebr.* 4: 6. ܒܫܪܬܘܢ *m.* evangelizati eſtis, 1 *Petr.* 1: 25; *Gr.* εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς. ܒܫܪܢ *c.* evangelizati ſumus, *v.* 2. *Partic.* ܡܬܒܫܪܐ *f.* annunciatur, *Luc.* 16: 16. Exiſtimatur, *Hebr.* 12: 11. *Plur. maſc.* ܡܒܫܪܢ accipientes evangelium *ſ.* lætum nunciam, *Matth.* 11: 5. Reputantur, *Marc.* 10: 42. Recipientes lætum nuncium, *Luc.* 7: 22. Exiſtimantur, 1 *Cor.* 12: 22. Reputabuntur, *Gal.* 2: 2. 6. 9.

Ethpaal quadratum ܐܬܒܣܡ *m.* Cibatus, ſuſtentatus, nutritus, alitus eſt, cibum cepit. *Partic.* ܡܬܒܣܡ *m.* cibum caperet, *Act.* 27: 21. ܡܬܒܣܡܝܢ *m.* aluntur, 1 *Cor.* 9: 13. *Futur.* ܢܬܒܣܡ *m.* cibetur, 2 *Tim.* 2: 6.

Aphel ܐܚܫܒ *m.* Cogitavit, opinatus, arbitratus eſt, putavit, reputavit, exiſtimavit, judicavit: & putare fecit, finxit, præſe tulit: Exſpectavit, ſperavit, *Partic. præſ.* ܡܚܫܒ *m.* exſpectans, *Luc.* 3: 15. Sperans *c.* 23: 8. Putare faciens, *i. e.*, fingens, præ ſe ferens, *cap.* 24: 28. *Plur. maſc.* ܡܚܫܒܝܢ arbitrantes, 2 *Petr.* 3: 9. *Futur.* ܢܚܫܒ *m.* arbitretur, *Joh.* 16: 2. Putet, 2 *Cor.* 11: 16. Exiſtimet, *Jacob.* 1: 7. ܬܚܫܒܘܢ *m.* cogitabitis, *Mat.* 3: 9. Exiſtimabitis, *cap.* 5: 17.

ܫܒܪ *m.* Spes, fiducia, exſpectatio. & *Chald.* ܣܒܪ. Spes, *Eph.* 2: 12. *Emph.* ܫܒܪܐ, *Chald.* ܣܒܪܐ. Spes, *Luc.* 2: 14. 6: 35. *Act.* 2: 26. 16: 19. 23: 6. 24: 15. 26: 6. 7. 27: 20. 28: 20. *Rom.* 4: 18, *bis.* 5: 2. 4. 5. 8: 21. 24, *ter.* 15: 4. 13. 1 *Cor.* 9: 10. 13: 13. 2 *Cor.* 3: 12. 10: 15. *Gal.* 5: 5. *Eph.* 1: 18. 4: 4. 6: 16; *vide hoc in loco var. Lect.* *Col.* 1: 5. 23. 27. 1 *Theſſ.* 4: 13. 5: 8. 2 *Theſſ.* 2: 16. *Tit.* 1: 2. 2: 13. 3: 7. *Hebr.* 6: 18. 7: 19. 11: 1. 1 *Petr.* 1: 3. 3: 15. 1 *Joh.* 3: 3.

ܫܒܪܗ ſpes ejus *m.* *Rom.* 15: 13. *Hebr.* 3: 6. ܫܒܪܗ ſpes ejus *f.* 1 *Tim.* 5: 5. ܫܒܪܗܘܢ ſpes ipſorum *vel* ſua, *Epheſ.* 4: 19. ܫܒܪܟܘܢ ſpes veſtra, 1 *Theſſ.* 1: 3. *Hebr.* 6: 11. 1 *Petr.* 1: 21. ܫܒܪܢ ſpes noſtra, 1 *Theſſ.* 2: 19. 1 *Tim.* 1: 1. *Hebr.* 10: 23.

ܫܘܒܪܐ *m. emph.* Nunciatio, annunciatio. ܫܘܒܪܗ annunciatio ejus, *in tit. Evang. Lucæ, in Vien. Reg. Plant. in* 8 & 12. *Pariſ. min. Pariſ. maj.* & *Angl. editionibus; efficaxia abundat.*

ܒܫܪܬܐ *f. emph.* Nunciatio, annunciatio, præconium, prædicatio, evangelizatio, evangelium, *Matt.* 4: 23. 9: 35. 24: 14. Annunciatio, *in tit. Evang. Marci.* Evangelium, *Marc.* 1: 14. 15. Præconium, prædicatio,

tio, *in fine Evang. Marci & in tit. Evang. Lucæ.* Evangelium, *Act.* 12: 24. 15: 7. 20, 24. Prædicatio, *Rom.* 10: 16. Evangelium, 1 *Cor.* 4: 15. 9: 23. 2 *Cor.* 11: 4. *Gal.* 1: 6. 11. 2: 2. 5. 7. *Eph.* 1: 13. 6: 19. *Phil.* 2: 22. 4: 15. Annunciatio, 1 *Joh.* 1: 5.

ܒܫܪܗ evangelium ejus, 1 *Cor.* 9: 14, *bis.* 1 *Theſ.* 2: 4. *Hoc ipſum affixum abundat in locis ſequentibus*: *Rom.* 15: 19. 1 *Cor.* 9: 12. Prædicatio ejus, *v.* 18. Evangelium ejus, 2 *Cor.* 2: 12. 9: 13. 10: 14. 11: 7. *Gal.* 1: 7. *Phil.* 1: 27. 1 *Theſ.* 2: 2. 8. 10. 3: 2. 2 *Theſ.* 1: 8. 1 *Petr.* 4: 17.

ܒܫܪܝ evangelium meum, *Mat.* 26: 13. *Mar.* 8: 35. 10: 29. 13: 10. 14: 9. 16: 15. *Plur. emph.* ܒܫܪ̈ܐ.

ܒܫܪܢܐ *m. emph.* Evangeliſta. *Nomen ex participio Paël formatum. In tit. Evang. Marci & Lucæ, & hujus quoque fine.* Act. 21: 8. 2 *Tim.* 4: 5. *Plur. emph.* ܒܫܪ̈ܢ̈ܐ *Eph.* 4: 11.

ܒܫܪܬܐ *f. emph.* Nunciatio, annunciatio, prædicatio, evangelizatio, evangelium: exſpectatio. ܠܡܒܫܪܬܐ ad exſpectationem Chriſti, 2 *Theſ.* 3: 5; *quidam codices hic ita habent, vide var. Lectiones: vide & mox infra. affixum* ܫܠܝܢ. Prædicatio, 2 *Theſ.* 2: 14. ܒܫܪܬܢ prædicatio noſtra, 1 *Theſ.* 1: 5.

ܒܘܟܠ *a.* ܒܝܟܠ *f. emph.* Eſca, cibus, alimentum, prandium. Eſca, cibus, *Matth.* 6: 25. 14: 15. 24: 45. *Luc.* 3: 11. 9: 12. 13. 17: 23. *Act.* 2: 46. 9: 19. 27: 33. *Jacob.* 2: 15.

ܐܝܟܐ ܕܒܘܟܠ ܗܘ dignus eſt operarius cibo ſuo, *Mat.* 10: 10.

ܒܒܪ̈ܬܐ *f.* Patientia, tolerantia. Patientia, 2 *Cor.* 12: 12. Tolerantia, *Col.* 1: 11.

Emph. ܒܒܪ̈ܬܐ ܕܒܒܪ̈ܬܐ patientia, *Luc.* 8: 15. Perſeverantia, *Rom.* 2: 7. Patientia, *cap.* 5: 3. 4. 8: 25. 15: 4. 5. Tolerantia, 2 *Cor.* 6: 4. Patientia, *Gal.* 5: 22. Tolerantia, 1 *Theſ.* 1: 3. Patientia, 1 *Tim.* 6: 11. Tolerantia, *Tit* 2: 2. Patientia, *Hebr.* 10: 36. Tolerantia, *cap.* 12: 1. Patientia, *Jacob.* 1: 3. 4. 2 *Petr.* 1: 6, *bis.* Tolerantia, *Apoc.* 1: 9; *vide hoc in loco var. Lectiones. Cap.* 2: 2. 3. 19. 3: 10. 13: 10. 14: 12.

ܒܒܪ̈ܬܗ patientia ejus, 2 *Theſ.* 3: 5; *vide var. Lect.* Tolerantia ejus, *Jacob.* 5: 11; *in utroque loco affixum eſt pleonaſticum.*

ܒܒܪ̈ܬܝ patientia mea, 2 *Tim.* 3: 10. ܒܒܪ̈ܬܟܝ patientia veſtra, *Luc.* 21: 19. Tolerantia veſtra, 2 *Theſ.* 1: 3.

ܪܒܐ *m.* Crevit, multus, magnus, multiplicatus, auctus fuit, abundavit, exuberavit. *Hebr.* עָנַר שָׁנַר, *Chald.* שְׁנָא, סְנָא, סְגִי. ܣܓܝ *m.* crevit, *Matth.* 5: 12; *Tremel. Reg.* [*charact. Chald.*] & *Hutt. hic habent* סְגִי. ܣܓܝ creverat,

Digitized by Google

venit, *Act.* 7: 17. ﬧ *f.* auctum est *peccatum*, *Rom.* 5: 20. Exuberavit, 1 *Tim.* 1: 14. ﬧ *m.* multiplicati essent, *Act.* 6: 1. 9. 23. Creverunt, 2 *Cor.* 7: 15. Multiplicati sunt, *Gal.* 4: 27.

Benoni ﬧ *m.* augebatur, *Act.* 6: 7. ﬧ crescens, 2 *Thes.* 1: 3. *Fœm.* ﬧ multiplicabatur, *Act.* 9: 31. Crescebat, *cap.* 19: 20. *Plur. fœm* ﬧ augebantur, *cap.* 16: 5. *Futur.* ﬧ *m.* crescat, *Phil.* 1: 9. Multiplicetur, 1 *Petr.* 1: 2. 2 *Petr.* 1: 2. *Jud. v.* 2. ﬧ *f.* augeretur, *Rom.* 5: 20. Multiplicetur, 2 *Cor.* 4: 15. ﬧ *m.* abundent, *Phil.* 4: 17.

Aphel ﬧ *m.* Crescere fecit, auxit, magnificavit, multiplicavit. Magnificasset, *Luc.* 1: 58, ﬧ *ad lit.* qui multiplicavit & sustulit, *i. e.*, qui multum sustulit, 2 *Cor.* 8: 15, ﬧ *ad verb.* magnificavit & exaltavit eum, *i. e.*, multum, admodum exaltavit eum, *Phil.* 2: 9; *conf. Buxt. Thes. lib.* 2. *cap.* 16. *Reg.* 1. *Partic. pres.*, ﬧ multiplicamus, 1 *Cor.* 12: 23; *ex* ﬧ *m.* multiplicantes & ﬧ nos *vel* simus *compositum*.

Infinit. ﬧ *ad lit.* multiplicare multiplicabo te, *i. e.*, admodum multiplicabo te, *Heb.* 6: 14; *confer Buxt. Thes. lib.* 2. *cap.* 16. *Reg.* 2. & *Glas. Philol. s. lib.* 3. *Tract.* 3. *Can.* 37.

Futur. ﬧ *m.* multiplicet, 2 *Cor.* 9: 10. Augeat, 1 *Thes.* 3: 12. ﬧ *c.* multiplicabo te, *Hebr.* 6: 14. ﬧ *m.* multiplicabunt, 2 *Tim.* 4: 3. ﬧ *f.* multiplicent, 1 *Tim.* 5: 13.

ﬧ *m.* Multus, magnus, copiosus, abundans, amplus: & *adverbialiter*, multum, multò, plurimum, satis, valde, admodum, vehementer. *Chald.* ﬧ. Multum, *Mat.* 9: 14. Copiosa *messis*, *v.* 37. Multum, *cap.* 13: 3. 16: 21. 25: 21. 23. Magnum, *cap.* 26: 9. Multum, *cap.* 27: 19. *Marc.* 1: 45. 3: 12. 4: 2. Multa *terra*, *v.* 5. Multum, *cap.* 5: 36. 43. Multum *tempus*, *cap.* 6: 35. Multum, *cap.* 8: 31. 9: 12. 26. 12: 41. Magnum *pretium*, *cap.* 14: 3. Multa *merces*, *Luc.* 6: 23. 35. Multum, plus, *cap.* 7: 43. 47. 8: 29. Multa *messis*, *cap.* 10: 2. Multum, *cap.* 12; 48, *ter.* 16: 10, *bis. Job.* 16: 12. *del.* 16: 23. *Pauca ex* multa, *i. e.*, aliqua ex parte, *Rom.* 15: 24. Multa *gloriatio*, 2 *Cor.* 7: 4. Magnus, *Hebr.* 3: 3. Abundantiùs, multò, *Mat.* 6: 30. Multum, *cap.* 14: 24. Admodum, *cap.* 15: 8. Valde, *Marc.* 5: 10. 23. 6: 26. 7: 6. Multùm, *cap.* 12: 27. *Luc.* 4: 25. Admodum, *cap.* 7: 6. Multum, *cap.* 12: 10. *Job.* 21: 8. Valde, *Act.* 16: 15. Multùm, *cap.* 18: 27. 1 *Cor.* 16: 12. 2 *Job. v.* 4. 3 *Job. v.* 3. *Apoc.* 5: 4. Valde, *cap.* 16: 21. Multùm, *cap.* 21: 11.

Plur. masc. emph. סַגִּיאַיָּא multæ *turbæ*, *Matt.* 4: 25; *vide* Multi, *cap.* 9: 10.

סַגִּי *m.* Multus, magnus, copiosus, abundans, amplus. *Hebr.* שַׂגִּיא, *Chald.* שַׂגִּיא, סַגִּיא. *Emph.* סַגְיָא *m.* Multa *loquacitas*, *Matt.* 6: 7. Multum *tempus*, *cap.* 25: 19. *Mar.* 6: 35. Multus, *Luc.* 5: 15. Multa *turba*, *cap.* 6: 17. Multum *tempus*, *cap.* 23: 8. Multus, *Act.* 5: 37. Magna *fiducia*, 2 *Cor.* 8: 22. Multum *tempus*, *Hebr.* 4: 7. Magna *turba*, *Apoc.* 7: 9. 19: 1. 6.

Fœm. סַגְיָא magna, *Hebr.* 3: 3. Multus *sermo*, *c.* 5: 11. *Emph.* סַגְיָא multum *ministerium*, *Luc.* 10: 40. Multa. *Act.* 15: 7. Magnus *quæstus*, *cap.* 16: 16. Multa, *cap.* 20: 19. 2 *Cor.* 8: 4. 7: 4. Magnum *gaudium*, *v.* 7. *Philem. v.* 7. Multa *vel* magna, *v.* 8.

Constr. סַגִּיאַת סַגִּיאַת provecta in diebus suis est, *Luc.* 1: 18; *conf.* Glas. *Philol. s. lib.* 3. *tract.* 1. *Can.* 31. *Similiter*, *v.* 7.

Plur. masc. סַגִּיאִין multi, *Matt.* 20: 16. 22: 14. Multa *opera*, *Apoc.* 2: 19. *Emph.* סַגִּיאַיָּא multi, *Matth.* 3: 7. Multa *stadia*, *cap.* 14: 24. Multæ *turbæ*, *Marc.* 6: 14. Multi, *cap.* 11: 8. 14: 56. *Joh.* 11: 55. Multa *peccata*, *Luc.* 7: 47. Multi, 2 *Petr.* 2: 2. 2 *Joh. v.* 7. Multæ *aquæ*, *Apoc.* 1: 15. Multi, *cap.* 11. 8: 3. 11. 9: 9. 10: 11. Multæ *aquæ*, *cap.* 14: 2. 17: 1. 19: 6. Multa *diademata*, *v.* 12.

Constr. סַגִּיאֵי סַגִּיאֵי provecti in diebus suis erant, *Luc.* 1: 7; *conf. v.* 18. *Plur. fœm.* סַגִּיאָן multi *anni*, *Act.* 24: 17. Multæ *vices*, *Rom.* 1: 13. Multi *anni*, *c.* 15: 23. Multæ *vices*, 2 *Cor.* 11: 23. 2 *Tim.* 1: 16. *Hebr.* 6: 7.

Fœm. emph. סַגִּיאָתָא multæ, *Matth.* 27: 55. Multa, *Marc.* 6: 20. 34. 7: 4. 15: 3. *Luc.* 3: 18. Multæ, *cap.* 8: 3. Multa, *cap.* 9: 22. 11: 54. Multi *proventus*, *cap.* 12: 16. Multa *bona*, *v.* 19. Multæ *plagæ*, *v.* 47. Multa, *cap.* 17: 25. 23: 8. Multa *signa*, *Joh.* 11: 47. Multa, *cap.* 14: 30. Multa *signa*, *cap.* 20: 30. *Act.* 1: 3. Multi *fervores*, *cap.* 2: 40. Multa *signa*, *v.* 43. Multa *prodigia*, *cap.* 5: 12. Multi *phari*, *cap.* 8: 25. Multæ, *cap.* 10: 2. 24: 3. Multi *anni*, *v.* 10. Multæ, 2 *Cor.* 2: 4. Multa, *cap.* 8: 22. Multa *fides*, 9: 12. Multa *itinera*, *cap.* 11: 26. Multæ, 1 *Tim.* 6: 9. Multa *mala*, 2 *Tim.* 4: 14. Multæ *vices*, *Hebr.* 9: 25. 26. Multa, *Jacob.* 3: 2. 2 *Joh. v.* 12. 3 *Joh. v.* 13.

סַגִּיאוּ *a.* סַגִּיאוּת, *formæ* סַגְיוּ, *m. emph.* Multitudo, magnitudo, pluralitas, abundantia. *Chald.* סַגִּיאוּת, סַגְיוּ. Multitudo, *Mat.* 21: 8. *Luc.* 5: 19. 6: 17. 12: 7. 23: 27. *Joh.* 21: 6. *Act.* 19: 26. 24: 3. 28: 3. *Rom.* 4: 17. 18. Abundantia, *cap.* 5: 17. Magnitudo, *cap.* 9; 22. 2 *Cor.* 7: 4. 9: 14. Multitudo, *Phil.* 2: 14. *Jacob.* 1: 21. 5: 20. 1 *Petr.* 4: 8.

סַגְיוּתָא *f. emph.* Idem. *Chald.* סַגִּיאוּתָא, סַגְיוּתָא. *Constr.* סַגְיוּתָא עַוְלָתָא abundantia iniquitatis, *Matt.* 24: 12.

סְגִד *m.* Adoravit, incurvavit se *honorandi seu adorandi causâ*. *Hebr.* סָגַד, *Chald.* סְגִד, *Sam.* סגד, *Arab.* سَجَدَ. Adoravit, *Matth.* 8: 2. 9: 18. 18: 26. *Marc.* 5: 6. *Joh.* 9: 38. *Act.* 10: 25. *Hebr.* 11: 21. *Apoc.* 14: 9.

סְגִיד

ܣܓܕ *f.* adoravit, *Matt.* 15 : 25. 20 : 20. *Luc.* 8 : 47. ܣܓܕܘ *m.* adoraverunt, *Matth.* 2 : 11. 14 : 33. 28 : 17. *Luc.* 24 : 52. *Joh.* 4 : 20. *Rom.* 11 : 4. *Apoc.* 5 : 14. 7 : 11. 11 : 16. 13 : 4. 19 : 4. 20. 20 : 4.

ܣܓܕ *f.* adoraverunt, *Matth.* 28 : 9.

Benoni ܣܳܓܶܕ *m.* adorantes, *Mar.* 15 : 19. *Joh.* 4 : 22. 24. *Act.* 7 : 43. 19 : 27. *Apoc.* 11 : 1. 14 : 11. 16 : 2.

ܣܳܓܶܕ adoramus, *Joh.* 4 : 22; *ex* ܣܳܓܶܕ adorantes & ܢ nos *vel* famus *compositum.*

Infinit. ܠܡܣܓܕ ad adorandum, *Mat.* 2 : 2. Adorare, *Joh.* 4 : 20. Ad adorandum, *cap.* 12 : 20. *Act.* 24 : 11. *Apoc.* 19 : 10. 22 : 8.

Imperat. ܣܓܘ *m.* adora, *Apoc.* 22 : 9. ܣܓܘ *m.* adorate, *cap.* 14 : 7. 19 : 10. *Futur.* ܢܣܓܘ *m.* adorabit, 1 *Cor.* 4 : 25. ܬܣܓܘ *m.* adorabis, *Matth.* 4 : 9. 10. *Luc.* 4 : 7. 8. ܐܣܓܘ *c.* adorem, *Matth.* 2 : 8. ܢܣܓܘ *m.* adorabunt, *Joh.* 4 : 23. 24. *Hebr.* 1 : 6. *Apoc.* 3 : 9. 4 : 10. 9 : 20. 13 : 8. 12. 15 : 15 : 4.

ܬܣܓܘ *m.* adorabitis, *Joh.* 4 : 21.

ܣܳܓܳܕ *m. emph.* Adorator. *Plur. emph.* ܣܳܓܕܶ *Joh.* 4 : 23, *bis.*

ܒܳܛܪܳܐ *m. emph.* Botrus. *Hebr.* אשכול, *Chald.* סמוכל, *emph.* סמוכלא. *Plur. emph.* ܒܳܛܪܶ *Apoc.* 14 : 18.

ܣܓܶ *m.* Afflixit, compreſſit, læſit, offendit. *Peil* ܣܓܶ ܒܪܓܠܘܗܝ *m.* affligebatur, mutilus erat pedibus ſuis, *Act.* 14 : 7. *Plur. emph.* ܣܓܺܝܐ *m.* afflicti, *Luc.* 14 : 13.

Ethpeel ܐܬܣܓܶ *m.* Mutilatus eſt.

Pael ܣܰܓܶܓ *m.* Idem *quod* Peal. *Partic. præſ.* ܡܣܰܓܶܓ *f.* affligentes, *Num.* 6 : 9.

Ethpaal ܐܬܰܣܓܶ *m.* Læſus, offenſus eſt. *Caſtellus.*

ܣܓ *Arab.* Obſtruxit *viam.* Obturavit *ampullam.* Occluſit.

ܣܓܳܐ *m. emph.* Cippus, compes, numella. *Hebr.* סד. Numella, *Act.* 16 : 24.

ܣܳܕܳܢܳܐ *m. emph.* Sindon, linteum tenuiſſimum. *Hebr.* סדין, *Chald.* סדין, *emph.* סדינא; *Arab. plur.* سَدَائِنُ سدائن findones.

Teut. Gaine *Belg.* Zuchtjn. Sindon, *Luc.* 19:20. *Joh.* 13:4. 5.

סָדַן *m.* Scidit, diſcidit, fidit, lacerávit, dirupit, diſrupit. *Chald.* סְדַר. *Futur.* נִסְדְּנִנָּה ſcindamus eam, *Job.* 19:24.

Ethpeel אֶסְתַּדַּל *m.* Sciſſus, diſciſſus, fiſſus, laceratus, diruptus, diſruptus eſt. אֶסְתַּדַּלוּ *m.* fiſſi ſunt, *Marc.* 1:10.

Paël סַדֵּן *m.* Idem *quod Peal.* סַדִּנוּ *m.* ſciderunt, lacerarunt, *Act.* 14:13. Diruperunt, *cap.* 16:22.

סַדְנָא *m. emph.* Sciſſura, fiſſura, ruptura; rima, pars abſciſſa, ſchiſma, ſecta. *Chald.* סַדְקָא, סַדְקָ, *emph.* סַדְקָא. Sciſſura, *Mar.* 2:21. *Plur. emph.* סַדְקַיָּא ſchiſmata, ſectæ, *Gal.* 5:20.

סְדַר *m.* Ordinavit, diſpoſuit, direxit, paravit. *Chald. Paël* סַדַּר Idem.

סִדְרָא *m. emph.* Ordo, ſeries, diſpoſitio. *Hebr.* סֵדֶר, & *Chald.* סִדְרָא סִדְרָ, *emph.* סִדְרָא.

סוּדָרָא *m. emph.* *Lat.* Sudarium, linteum, pannus lineus, velum, velamen. *Chald.* סוּדָר, *emph.* סוּדָרָא. Sudarium, *Joh.* 11:44. 20:7. *Plur. emph.* סוּדָרַיָּא ſudaria, *Act.* 19:12; *Gr.* σουδάρια.

סְהַד *m.* Teſtificatus, teſtatus, conteſtatus, obteſtatus, protеſtatus eſt. *Chald.* סְהַד, סְהִיד, *Arab.* شَهِدَ. Teſtatus eſt, *Joh.* 1:15. *Hebr.* 11:4. לְסְהַד *m.* teſtatus es, *Joh.* 3:26. סְהַדוּ *m.* teſtati ſunt, *Act.* 7:58. *Benoni* סָהֵד *m.* teſtans, *Job.* 5:37. 8:18, *bis.* 12:17. *Act.* 22:5. *Rom.* 7:16. 2 *Cor.* 8:3. *Gal.* 4:15. *Col.* 4:13. *Hebr.* 2:4. 1 *Petr.* 5:12. *Apoc.* 22:18.

Emph. סָהֲדָא, *hoc ferè degenerat in nomen*, Martyr, teſtis, *Act.* 1:22. 22:15. 26:16. 1 *Petr.* 5:1. *Apoc.* 1:5. 2:13. 3:14.

סָהֲדָךְ teſtis, martyr tuus, *Act.* 22:20. *Fœm.* סָהֲדַיִךְ teſtans, *Hebr.* 10:15. *Plur. maſc.* סָהֲדַיִךְ teſtantes, teſtes. Teſtes, *Matth.* 18:16. Teſtantes, *Luc.* 4:22. 11:48. Teſtes, *Joh.* 3:28. Teſtantes, *cap.* 5:36. 39. 10:25. *Act.* 22:12. Teſtes, 2 *Cor.* 13:1. 1 *Tim.* 5:19. *Hebr.* 10:28. Teſtantes, 1 *Joh.* 5:7. Teſtes, *v.* 8. Teſtantes, 3 *Joh. v.* 3.

Emph. סָהֲדָא *m.* teſtes, *Mat.* 26:59. 60. 65. *Mar.* 14:57. 63. *Luc.* 22:71. 24:48. *Act.* 1:8. 5:32. 6:13. 10:41. 1 *Cor.* 15:15. 1 *Tim.* 6:12. 2 *Tim.* 2:2. *Hebr.* 12:1. *Apoc.* 11:3.

סָהֲדֵנָא

ܣܗܕܢ Teſtamur, 1 *Joh.* 1: 2. 3 *Joh. v.* 12; *ex* ܣܗܕܝܢ teſtantes & ܐܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* ܣܗܕܘܬܗ teſtes ejus, *Act.* 2: 32. 3: 15. 10: 39. 13: 31. *Apoc.* 17: 6; *hoc in loco affixum eſt pleonaſticum.*

Futur. ܢܣܗܕ *m.* teſtaretur, *Job.* 2: 25. ܬܣܗܕ *m.* teſtaberis, *Matt.* 19: 18. *Mar.* 10: 19. *Luc.* 18: 20. *Act.* 23: 11.

ܠܡܣܗܕ *m.* teſtari, *c.* 26: 4; *futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.*

Paël ܣܗܕ *m.* Idem *quod Peal.* ܣܗܕ *m.* conteſtati eſſent, *Act.* 8: 25. ܣܗܕ *c.* teſtati ſumus, 1 *Theſ.* 4: 6. *Partic. præſ.* ܡܣܗܕ *m.* teſtans, *Act.* 2: 40. 18: 5. 20: 21. 23. 26. 26: 22. 28: 23. Conteſtans, *Gal.* 5: 3. Teſtans, *Epheſ.* 4: 17. Obteſtans, 1 *Tim.* 5: 21. 6: 13. *Infiſti* conteſtans, *i. e.*, *eſto* conteſtans *ſeu* conteſtare, 2 *Tim.* 2: 14; *vide ſupra pag.* 129. & *Gram. Harm. de Dien; pag.* 179. Obteſtans, *cap.* 4: 1.

Plur. ܡܣܗܕܝܢ obteſtabamur, 1 *Theſ.* 2: 12; *conſtat ex* ܡܣܗܕܝܢ *m.* obteſtantes & ܐܢ nos *vel* eramus.

Futur. ܢܣܗܕ *m.* conteſtetur, *Luc.* 16: 28. ܢܣܗܕ *c.* teſtaremur, *Act.* 10: 42.

Aphel ܐܣܗܕ *m.* Idem *quod Peal & Paël. Chald.* אַסְהַד. Teſtatus eſt, *Jobus* 32. 5; 33. 23: 21. 19: 35. 21: 24. *Act* 13: 22. 15: 8. 1 *Tim.* 6: 13. Teſtata eſt *ſcriptura*, *Hebr.* 7: 8. Teſtatus eſt, 1 *Joh.* 5: 9. 10. *Apoc.* 1: 2.

ܐܣܗܕܬ *m.* teſtatus es, *Act.* 23: 11. ܐܣܗܕ *c.* teſtatus ſum, *Job.* 1: 34. ܐܣܗܕ *m.* teſtati ſunt, *Act.* 10: 43. 3 *Joh. v.* 6. ܐܣܗܕ *c.* teſtamur, 1 *Cor.* 15: 15.

Partic. præſ. ܡܣܗܕ *m.* teſtans, *Joh.* 3. 32. 7: 7. 8: 13. 14. *Act.* 10: 43. 14: 3. *Rom.* 3: 21. 9: 1. 10: 2. *Hebr.* 2: 6. 7: 17. *Apoc.* 22: 20.

Fœm. ܣܗܕܬ teſtans, *Rom.* 2: 15. 8: 16. 1 *Petr.* 1: 11. 1 *Joh.* 5: 6. *Plur. maſc.* ܡܣܗܕܝܢ teſtantes, *Mat.* 23: 31. 26: 62. 27: 13. *Mar.* 14: 56. 60. 15: 4. *Act.* 4: 33. 16: 2.

ܡܣܗܕܝܢ teſtamur, *Joh.* 3: 11. 1 *Joh.* 4: 14; *ex* ܡܣܗܕܝܢ & ܐܢ. *Infinit.* ܠܡܣܗܕ ad teſtandum, *Apoc.* 22: 16. *Imperat.* ܐܣܗܕ *m.* teſtificare, *Job.* 18: 23. *Futur.* ܢܣܗܕ *m.* teſtaretur, *Job.* 1: 7. 8. 15: 26. ܐܣܗܕ *c.* teſtarer, *Job.* 18: 37. *Act.* 20: 24. ܬܣܗܕ *m.* teſtaremini, 2 *Cor.* 12: 11.

ܣܗܕܘܬܐ *f.* Teſtimonium, teſtificatio, obteſtatio. *Chald.* סַהֲדוּתָא. *Arab.* شَهَادَةٌ. *Act.* 14: 17. *Emph.* ܠܣܗܕܘܬܐ, *Aramicè* ܣܗܕܘܬܐ *Gen.* 31: 47, *Chaldaicè ſcribitur* סַהֲדוּתָא. Teſtimonium, *Mat.* 10: 18. 24: 14. *Marc.* 10: 19. 14: 55. *Luc.* 9: 5. 18: 20. 21: 13. *Joh.* 1: 7. *Act.* 6: 3. 7: 44.

Digitized by Google

2 Cor. 1: 12. 1 Tim. 2: 6. 3: 7. 5: 19. 6: 13. Tit. 1: 13. Hebr. 3: 5. 11: 5. 10. 11. 3 Joh. v. 12. Apoc. 1: 2. 9. 6: 9. 11: 7. 12: 11. 17. 15: 5. 19: 10, bis. 20: 4.

Constr. ... Lōṣṭō testimonium falsitatis, *i. e.*, falsum, *Matt.* 15: 19. 19: 18.

Cum aff. ...Lōṣṭō testimonium ejus, *Joh.* 3: 32. 33. *Affixum hoc* ... *in locis sequentibus, Job.* 1: 19. 1 *Cor.* 1: 6. 2 *Tim.* 2: 8. 1 *Joh.* 5: 9, *bis.* ...Lōṣṭō testimonium tuum, *Joh.* 8: 13. *Act.* 22: 18. ...Lōṣṭō testimonium meum, *Joh.* 8: 14. ...Lōṣṭō testimonium eorum, *Matt.* 8: 4. *Mar.* 1: 44. 6: 11. 13: 9. 14: 59. *Luc.* 5: 14. ...Lōṣṭō testimonium nostrum, *Joh.* 3: 11. 2 *Thes.* 1: 10.

Plur. ...Lōṣṭō, *emph.* ...Lōṣṭō. *Cum aff.* ...Lōṣṭō testimonia eorum, *Marc.* 14: 56.

* ...סַהֵר *Arab.* Vigilavit, vigil fuit.

...Lōṣṭō *c. emph.* Luna. *Quidam dici volunt à rotunditate:* ...סַהֵר *enim Hebræis rotunditatem significat. Rabb.* ...סַהֵר luna, *Aben Esra Cant.* 7: 3, *Chald.* ...סִיהֲרָא, *Arab.* ...شَهْرٌ & ...شَهْرٌ. *Matth.* 24: 29. *Marc.* 13: 24. *Luc.* 21: 25. *Act.* 2: 20. 27: 20. 1 *Cor.* 15: 41. *Apoc.* 6: 12. 8: 12. 12: 1. 21: 23.

...Lōṣṭō *m.* Desideravit, expetiit, cupivit; optavit, exoptavit. *Convenit cum* ...حَبَّ. *Part.* ...Lōṣṭō *m.* cupidus *sum*, *Rom.* 1: 11. Cupidus *fui*, *rep.* 15: 23. Cupidus *eram*, *Phil.* 2: 26. Cupidus *sum*, 2 *Tim.* 1: 4. *Plur.* ...Lōṣṭō *m.* cupidi, 1 *Thes.* 3: 6. ...Lōṣṭō cupidi sumus, 2 *Cor.* 5: 2; *ex* ...Lōṣṭō cupidi & ...Lōṣṭō nos *vel* sumus *compositum.*

...Lōṣṭō *m.* Sepivit. *Ethpeel* ...Lōṣṭō *m.* Septus est. *Pael Chald.* ...סְיַג Sepivit. *Aphel* ...Lōṣṭō *m.* Restauravit.

...Lōṣṭō *m. emph.* Sepes, sepimentum, maceria, paries. *Chald.* ...סְיָג, *emph.* ...סְיָגָא. Sepes, sepimentum, *Mat.* 21: 33. *Mar.* 12: 1. Maceria, paries, *Eph.* 2: 14.

Plur. emph. ...Lōṣṭō sepes, sepimenta, *Luc.* 14: 23.

...Lōṣṭō *m.* Voluit, desideravit, cupivit, exoptavit, percupivit, acquievit, delectatus est. *Convenit cum* ...حَبَّ. *Perf.* exoptavit, *Matt.* 12: 18. *Benoni plur.* ...Lōṣṭō *m.* desiderantes, 2 *Petr.* 3: 12.

Pael

Digitized by Google

Haël ܗܲܐܹܠ *m.* Idem *quod* Peal. *Partic. præſ.* ܡܲܨܲܒ̈ܝܢ *m.* deſiderabat, *Joh.* 8: 56. *Plur.* ܡܨܲܒ̈ܝܢܲܢ deſideramus, 2 *Cor.* 5: 8. Cupidi eramus, 1 *Theſ.* 2: 8; *ex* ܡܨܲܒ̈ܝܡ *m.* deſiderantes, cupientes & ܢ nos *vel* ſumus *aut* eramus *compoſitum.*

ܨܒ̈ܝܢܵܐ *m. emph.* Voluntas, animi promptitudo, deſiderium, amor, cupido. Animi promptitudo, 2 *Cor.* 8: 11.

ܣܲܡ **Paël** ܣܲܡ *m.* Finivit, terminavit, determinavit, præfinivit; continuit. *Ethpaal* ܐܶܬܣܲܡ *m.* *Paſſiv. præced.*

ܣܲܡ *m.* Summa, collectio, complexus, inveſtigatio; finis, terminus; omnino, *Mat.* 5: 34. *Emph.* ܣܵܡܵܐ *in* ſumma, 1 *Cor.* 5: 1; *ſic vertit Tremellius, & cum eo Troſtius: Reg. & Pariſ. min. reddunt,* omnino: *Pariſ. maj. & Angl. interpretantur,* tandem. Finis, 1 *Tim.* 1: 4. ܣܵܡܵܐ ܠܵ ſine fine, inveſtigatione, *i. e.*, infinitus, inveſtigabilis, 2 *Cor.* 4: 17. ܣܵܡܵܗ finis ejus, *Rom.* 10: 4. 1 *Tim.* 1: 5; *affixum hic in loco abundat.*

ܣܲܡܵܐ *m. emph.* Ramus. *Hebr.* שֵׂךְ [*vide Alting. Fund. punct. ling. ſanctæ* §. 76.] *à* שׂךְ Sepire, obſepire, *Chald.* סוּךְ ramus, *emph.* סוּכָא, שׂוּכָא: *Hebræis fem.* שׂוּכָה, *Chaldæis* סוּכָא, *emph.* סוּכְתָּא, & *Syris* ܣܲܟܵܐ & *pl.* ܣܲܟ̈ܵܐ *quoque uſitata ſunt: Buxtorfius major & junior deducunt has Chald. & Syr. voces à radice Hebræa* סָכַךְ Texit, obtexit: *& volunt ita ramos dici ab obtegendo, & ſe invicem, & fructus ſuos, & terram: vide Lex. Talm. Buxt. maj. Col.* 1474. *& Lex. Chaldaico-Syr. jun. pag.* 371. *Plur. emph.* ܣܲܟܹ̈ܐ *c.* rami, *Matth.* 21: 8. *Mar.* 11: 8. *Joh.* 12: 13. *Rom.* 11: 16. 18. *Licet hoc nomen terminationis maſculinæ ſit, tamen fœmininè conſtruitur, Matth.* 24: 32. *Marc.* 4: 32. *Rom.* 11: 17. 19. 21. ܣܲܟܹ̈ܗ rami ejus *f.* Matt. 13: 32. 24: 32. *Emollitus eſt quiſque* ramorum ejus, *Mar.* 13: 28; *ita de Diem hunc locum exponit in Gram. Harm. pag.* 416. *& ſecundum ejuſmodi expoſitionem hoc in loco nomen maſculinè conſtruitur: vel exponi poteſt* teneri factı ſunt rami ejus: *vide Glaſſ. philol. S. lib.* 3. *tract.* 3. *can.* 52. Rami ejus, *Luc.* 13: 19.

ܣܲܡ ſum *m.* Poſuit, appoſuit, compoſuit, depoſuit, expoſuit, impoſuit, propoſuit, repoſuit, ſepoſuit, ſuppoſuit, ſtatuit, conſtituit, præconſtituit, deſtinavit, prædeſtinavit,

præ-

præfinivit, indidit *nomen*, flexit *genu*, adoptavit *in filium*, iniit, pepigit *fœdus*, sanxit, tulit *legem*, jecit *fundamentum*. Imposuit, *Matth.* 19: 15. Indidit *nomen*, *Mar.* 3: 17. Imposuit, *cap.* 6: 5. 8: 23. Posuit, *v.* 25. 10: 16. *Luc.* 6: 48. 13: 13. Flexit *genu*, 22: 41. Imposuit, *Joh.* 19: 19. Posuit, *Act.* 1: 7. Iniit *fœdus*, *cap.* 3: 25. Posuit, *cap.* 4: 37. 5: 2. Flexitter *genu*, *cap.* 7: 60. Imposuit, *cap.* 9: 12. 17. Appositi, *cap.* 16: 34. Posuit, *cap.* 17: 26. Imposuit, *cap.* 19: 6. Proposuit, *v.* 21. Posuit, *cap.* 28: 3. Imposuit, *v.* 8. *Prædestinavit*, *Rom.* 8: 28. Posuit, 1 *Cor.* 12: 18. 28. 2 *Cor.* 5: 19. Constituit, *Gal.* 4: 2. *Prædestinavit*, *Eph.* 1: 9. Constituit, *Hebr.* 2: 7. Proposuit, 2 *Petr.* 2: 6. Posuit, *Apoc.* 1: 17. 10: 2.

ܣܡ posuit eum, *Matt.* 27: 60. *Mar.* 15: 46. Imposuit eum, *Luc.* 10: 34. Posuit eum, *cap.* 23: 53. ܣܡ ܗܘ quem præconstituit, *Rom.* 3: 25; *affixum hîc* πλεονάζ. ܣܡ posuit eam, *Mat.* 27: 48. ܣܡ constituit me, 1 *Tim.* 1: 12. ܣܡ posuit nos, 1 *Cor.* 4: 9. Adoptavit nos *in filios*, *Eph.* 1: 5. Posuit nos, 1 *Thes.* 5: 9.

ܣܡ *m.* posuisti, *Luc.* 19: 21. Proposuisti, *Act.* 5: 4. Posuisti *fundamenta*, *Hebr.* 1: 10. Posuisti, *cap.* 2: 7. ܣܡ posueris eum, *Joh.* 20: 15. ܣܡ *c.* posui, *Luc.* 19: 22. Proposueram, *Act.* 26: 9. Posui *fundamentum*, 1 *Cor.* 3: 10. Posui, *cap.* 4: 6. Proposui, *Tit.* 3: 12.

ܣܡ posui te, *Act.* 13: 47. Constitui te, *Rom.* 4: 17. ܣܡ posui vos, *Joh.* 15: 16. ܣܡ *m.* apposuerunt, *Matth.* 14: 19. Posuerunt, *cap.* 21: 7. 27: 29. 37. *Marc.* 6: 29. Apposuerunt, *cap.* 8: 6. Imposuerunt, *cap.* 15: 17. Posuerunt, *Luc.* 23: 26. *Joh.* 19: 2. 29. *Act.* 6: 6. 7: 58. 13: 3. Exposuerunt, 1 *Cor.* 16: 15.

ܣܡ posuerunt eum, *Joh.* 19: 42; *affixum hîc* πλεονάζ. Posuerint eum, *cap.* 20: 2.

Benoni ܒܢܝ *m.* ponens, *Luc.* 4: 40. 8: 16. 11: 33. Reponens, *cap.* 12: 21. *Rom.* 2: 5. Ponens, *cap.* 9: 33. Seponens, 1 *Cor.* 16: 2. Præfiniens, *Hebr.* 4: 7. Constituens, *Jacob.* 4: 12. Ponens, 1 *Petr.* 2: 6.

Plur. ܒܢܝ *m.* ponentes, *Matth.* 5: 15. 23: 4. *Marc.* 6: 56. Componentes, *Joh.* 18: 18. Ponere, *Act.* 3: 2; *est hic participium loco infinitivi*: *vide Gram. Harm de Dieu pag.* 416. Ponentes, *cap.* 8: 17. 19: 12.

Peïl ܦܥܠ *m.* posita *securis*, *Mat.* 3: 10. Positus, *cap.* 8: 6. *Mar.* 16: 6. *Luc.* 2: 12. 16: 34. Posita *securis*, *cap.* 3: 9. Posita *facies*, *cap.* 9: 53. Posita *mola*, *cap.* 19: 20. Positum *vas*, *Joh.* 19: 29. Posita *necessitas*, 1 *Cor.* 9: 16. Posita *lex*, *Gal.* 3: 19. Constitutus, *Phil.* 1: 16. Posita *lex* 1 *Tim.* 1: 9. Positus, *Hebr.* 1: 9. Posita, late fusa *lex*, *cap.* 7: 11. Constitutum, *cap.* 9: 27. Propositum *certamen*, *cap.* 12: 1. Positus, 1 *Joh.* 5: 19. *Apoc.* 4: 2.

Fœm. ܦܥܠ jactum *fundamentum*, *Luc.* 6: 48. Positus *lapis*, *cap.* 16: 26.

Digitized by Google

16: 26: 1 *Cor.* 3: 11. Posita, *Apoc.* 21: 16. *Plur. masc.* ܡܣܝܡܝܢ posita *linteæ*, *Luc.* 24: 12. *Job.* 20: 5. Destinati, *Act.* 13: 48. Positæ *linguæ*, 1 *Cor.* 14: 22. Repositi, 2 *Cor.* 7: 3. *Phil.* 1: 7. Posita *mandata*, *Hebr.* 9: 10. Positi, 1 *Petr.* 2: 8.

ܡܣܝܡܢ positi sumus, 1 *Thes.* 3: 3; *constat ex* ܡܣܝܡܝ positi & ܢ nos *vel* sumus. *Plur. fœm.* ܡܣܝܡܬ posita, jacta *fundamenta*, *Mat.* 7: 25. Reposita *bona*, *Luc.* 12: 19. Positæ, *Job.* 2: 6. 21: 9. *Jud. v.* 7.

Infinit. ܠܡܣܡ ponere, 1 *Cor.* 3: 11. Reponere, 2 *Cor.* 12: 14. *Imperat.* ܣܡ *m. Hoc verbum in Imperativo & Futuro Peal habet* ـ *quiescens in* ـ; *in cæteris temporibus sequitur paradigma* ܦܩܕ: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 292. 293. *Similiter* ܦܩܕ *in præterito*: *vide supra pag* 304. Pone, *Mat.* 9: 18. *Mar.* 5: 23. Repone, *Job* 18: 11. ܣܡܝ *m.* reponite, *Mat.* 6: 20. *Luc.* 9: 44. Ponite, *cap.* 15: 22. Reponite, *cap.* 21: 14. Imponite, *Ephes.* 6: 17.

Futur. ܢܣܡ *m.* poneret, *Mat.* 19: 13. 24: 51. *Mar.* 7: 32. *Luc.* 1: 9. 12: 46. Jecerit *fundamentum*, *cap.* 14: 29. Ponat, trudat *animam*, *Joh.* 15: 13. Posuerit, 1 *Cor.* 15: 25. 2 *Cor.* 8: 20. Apponet, *Apoc.* 22: 18.

ܢܣܡ *m.* ponas, *Rom.* 14: 13. 1 *Tim.* 5: 22. ܐܣܡ *c.* ponam, *Mat.* 13: 18. 22: 44. *Marc.* 12: 36. Apponam, *Luc.* 11: 6. Posuero, *cap.* 20: 43. *Act.* 2: 35. 8: 19.

ܢܣܡܝ *m.* apponerent, *Mar* 6: 41. 8: 6. 7. Ponent, *Marc.* 16: 18. Apponerent, *Luc.* 9: 16. Ponerent *in caput eorum, i. e., punirent vos*, *Act.* 4: 21; *conf. hic Act.* 22: 5. & *Hebr.* 10: 29. Jaciant *fundamentum*, 1 *Tim.* 6: 19.

ܢܣܡܝܢ ponerent eum, *Luc.* 5: 18. ܠܣܡܝ *m.* reponatis, *Mat.* 6: 19. Ponatis, *Act.* 15: 10.

Ethpeel ܐܬܣܡ *m. Passivum præcedentis Peal.* Positus esset, *Marc.* 15: 47. Positus fuerat, *Luc.* 23: 53. Positum esset *corpus*, *v.* 55. Positus fuerat, *Joh.* 19: 41. Positus est, *Act.* 7: 16.

ܐܬܬܣܡ *c.* constitutus sum, 1 *Tim.* 2: 7. 2 *Tim.* 1: 11.

Partic. ܡܬܣܡ *m.* appositum fuerit, *Luc.* 10: 8. 1 *Cor.* 10: 27. *Infinit.* ܠܡܬܣܡ poni, *Apoc.* 11: 9. *Futur.* ܢܬܣܡ *m.* ponatur, *Mar.* 4: 21. Imponeretur, *Act.* 15: 28. ܢܬܣܡ *m.* ponantur, *Hebr.* 10: 13.

ܣܝܡܬܐ *f. emph.* Posita; positio: Thesaurus, argentum, pecunia, *à reponendo*. *Chald.* ܣܝܡܬܐ *f. emph.* ܣܝܡܬܐ. *Est Peil Peal quod sit nomen degenerat.* Thesaurus, *Matth.* 13: 44. 19: 21. *Marc.* 10: 21. *Luc.* 12: 33. 18: 22. *Rom.* 2: 5. 2 *Cor.* 4: 7.

Digitized by Google

Constr. ܣܡܟܬ̈ܐ *Gr.* υἱοθεσία, positio, *i.e.*, adoptio filiorum, *Rom.* 8: 15. 23. 9: 4. *Gal.* 4: 5. ܣܡܟܬ̈ܗ thesaurus ejus, *Hebr.* 11: 26; *affixum hoc in loco* πλεονάζ. ܣܡܟܬ̈ܟ thesaurus vester, *Mat.* 6: 21. *Luc.* 12: 34.

Plur. emph. ܣܡܟ̈ܬ̈ thesauri, *Mat.* 6: 19. 20. 12: 35, *bis. Luc.* 6: 45, *bis.* 12: 21. 2 *Cor.* 12: 14. *Col.* 2: 3.

ܣܡܟ̈ܬ̈ܝ thesauri sui, *Mat.* 13: 52. ܣܡܟ̈ܬ̈ܟ thesauri sui, *c.* 2: 11.

ܣܡܐ *m. emph.* Argentum, pecunia, thesaurus. *A reponendo: vide Nicol. Full. Miscell. s. lib.* 3. *cap.* 18. *Chald.* ܣܡܐ, *emph.* ܣܡܐ. *Mat.* 10: 9. *Act.* 3: 6. 17: 29. 19: 24, *bis.* 1 *Cor.* 3: 12. 2 *Tim.* 2: 20. *Apoc.* 9: 20. 18: 12. ܣܡܐ argentum vestrum, *Jacob.* 5: 3.

ܣܡܟ *m.* Positio, impositio. ܐܝܕ̈ ܣܡܟ impositio manuum mearum, 2 *Tim.* 1: 6. ܐܝܕ̈ ܣܡܟ impositio manus, *Hebr.* 6: 2. *Et* ܣܡܟ̈ idem, 1 *Tim.* 4: 14.

ܣܡܟ *m.* Idem. ܣܡܟ ܕܒܠܒ̈ suppositio in mente, *i.e.*, suspicio, 1 *Tim.* 6: 4. ܣܡܟ ܕܒܪܫ positio in capite, *i.e.*, condemnatio, supplicium, tormentum, pœna capitalis. *Act.* 22: 5; [*Buxtorfius in suo Lexico Chaldaico-Syriaco hîc* ܣܡܟ *vertit*, propositum, *& vult esse Participium præteritum Aphel*] *Et* ܐܣܬܡܟ idem, *Hebr.* 10: 29. *vide hic var. Lect.*

* ܣܢ ܣܡ̈ *m. emph.* Cœnum, lutum. *Chald.* ܛܝܢ. 2 *Petr.* 2: 22.

* سَاسَ ܣܐܣ *pro* سوس ܣܘܣ *Arab.* Rexit pro arbitrio *gregem, subditosve* administravit. Castigando subegit. Laboravit tineis *lana*, curculionibus *frumentum*, pediculis *ovis*. *Conjug.* II سوّس ܣܘܣ Idem. *Et* سِيس ܣܝܣ Idem. *Participium primæ conjugationis in nomen degenerans* سَايِس ܣܐܝܣ Rector, administrator. *Spec.* Equiso, qui curandis regundisque præest jumentis.

ܣܡ̈ *c. emph.* Tinea, blatta, *vermiculus qui vestes aut libros edit. Hebr.* ܣܣ, *Chald.* ܣܣ, *emph.* ܣܣܐ, *dicitur etiam* ܣܝܣ Tinea, blatta, curculio, *vermis corrodens ligna, frumentum, & alia. Arab.* سوس

ܣܘܣ Tinea, *lanam exedens insectum.* Et Curculio, *frumenta, oryzam, &c. exinaniens.* Gr. σής. Mat. 6: 19. 20. Luc. 12: 33. Jacob. 5: 2.

ܣܘܣܝܐ *m. emph.* Equus. *Hebr.* סוּס, *Chald.* סוּס, *emph.* סוּסְיָא & סוּסְוָא: *Syra, & Chaldæa forma poste. ior emphatica pro assumpsit.* Apoc. 6; 2. 4. 5. 8. 19: 11. 19. 21.

ܣܘܥ ܣܘܐ Delectari: *in Avicenna. Schindl.*

Pael ܣܰܥ *m.* Auxiliatus, opitulatus; cooperatus est, juvit, adjuvit. *Et Chald.* סְיַע Idem. ܣܰܥܬܳܐ *f.* auxilio fuit, *Jacob.* 2: 22. *Ithpaal Chald.* אִסְתַּיַּע adjutus, delectatus fuit.

ܣܦ ܣܦ *m.* Defecit, desiit, cessavit, finitus, completus, consummatus, consumptus est. *Hebr.* סָף סוֹף & *Chald.* סָף סוּף Idem. *Futur.* ܬܶܣܦܘܢ *m.* consumamini, *Gal.* 5: 15.

Aphel ܐܰܣܦ *m.* Deficere fecit, consumpsit, confecit. *Futur.* ܢܶܐܣܶܦ ; ܢܶܐܣܶܦ ; quem Dominus noster Jesus consumet, 2 *Thes.* 2: 8; *affixum verbo hîc annexum* ἀναλώσει. ܢܐܣܶܦ *f.* consumat, *Luc.* 9: 41. *absque sui paragogico.*

ܣܦ *m.* Finis, extremitas, terminus. *Hebr.* סוֹף, *Chald.* סוֹף, *emph.* סוֹפָא. Finis, *Luc.* 1: 33. *Emph.* ܣܘܦܐ, *ut supra* ܣܦ dies *emph.* ܝܘܡܐ. *Plur.* ܣܘܦܶܐ, *emph.* ܣܘܦܶܐ. *Cum aff.* ܣܘܦܗ finis ejus, *Act.* 8. 13: 47. *Rom.* 10: 18; *affixum his in locis est pleonasticum.*

ܣܘܦ *m.* Alga. *Hebr.* סוּף, *Chald.* סוּף, *emph.* סוּפָא. ܝܰܡ ܣܘܦ mare algæ seu algosum, *i. e.*, rubrum, *Act.* 7: 36. *Hebr.* 11: 29.

ܣܚܐ *m.* Lavit; abluit se, ablutus est; natavit, enatavit. *Hebr.* שָׁחָה, *Chald.* סְחָא, *Sam.* סחה, *Teut.* waschen. ܐܣܬܳܐ *f.* se abluit, 2 *Petr.* 2: 22. ܣܝܣܚܶܐ *m.* abluti estis, 1 *Cor.* 6: 11. *Peil* ܣܝܐ *m.* lotus, *Joh.* 13: 10. *Futur.* ܢܶܣܚܘܢ *m.* enatarent, *Act.* 27: 43.

Aphel ܐܰܣܝܐ *m.* Lavit, abluit, *Act.* 16: 33. ܐܰܣܚܘ lavarunt eam, *cap.* 9: 37. *Partic. pret.* ܡܶܣܝܢ *m.* ablutum *corpus*, *Hebr.* 10: 22.

ܣܚܐ Lavatio; natatio, natatus. *Chald.* סְחוּא Natatus, *Act.* 27: 43.

ܡܣܝܢܐ Lavacrum, *Ephes.* 5: 26.

ܫܦܝܬܐ *f. emph.* Ablutio, lavacrum, *Tit.* 3:5. *Conf.* ܫܦܐ *infra.* *Plur.* ܫܦܝܬ̈ܐ.

ܫܦܚ *m.* Evertit, ſubvertit, proſtravit, deſolavit, vaſtavit, repulit, dejecit, detraxit, deſtruxit, abdicavit, deturbavit. *Hebr.* סָחַף, *Chald.* סְחַף. *Affine eſt Hebr.* דָּחַף, ר ש ס *inter ſe permutatis.* *Affine quoque Arab.* سَحَفَ سَحْفٌ A dorſi came pelleve dempſit, reſecuit *adipem*, *etiam* ab oſſe *carnem*, & raſit *caput*, abraſit *crines*. *Futur.* ܢܫܬܦܚ ſubvertent te, *Luc.* 19:44. *Paël* ܫܦܚ *m.* Idem *quod Peal.* Evertit, *Mat.* 21:12. Deturbavit, *Luc.* 1:52. ܫܦܚ *m.* ſubverterunt, *Rom.* 1:11:3. *Hebr.* 11:34. *Partic. præſ.* ܡܫܦܚ *m.* ſubvertebat, *Gal.* 1:23. *Ethpeel* ܐܬܬܦܚ *m. vel Ethpaal* ܐܬܫܦܚ *m. Paſſ. præced.* *Partic.* ܡܬܬܦܚܝܢ repelliimur, dejicimur, 2 *Cor.* 4:9; *conſtat ex* ܡܬܬ *m.* & ܫܦܚ.

ܫܦܝܚܘ *m. emph.* Proſtratio, deſtructio, dejectio, ſubverſio, deſolatio, vaſtitas. Subverſio, 2 *Tim.* 2:14. ܠܫܦܝܚܘ ad veſtri deſtructionem, 2 *Cor.* 10:8. 13:10.

ܫܦܠ *m.* Inclinavit, declinavit, divertit, avertit ſe, receſſit, ſeceſſit, deflexit. *Hebr.* שָׂטָה, *Chald.* סְטָא, סְטָה. ܫܦ *m.* declinaverunt, *Rom.* 3:12. 1 *Tim.* 1:6. *Infinit.* ܠܡܫܦ ſe avertere, 1 *Tim.* 5:15. *Futur.* ܢܫܦ *m.* declinabunt, 2 *Tim.* 4:4.

Aphel ܐܫܦܠ *m.* Declinare, inclinare fecit, pervertit, evertit, avertit, deduxit, ſeduxit. Averſit, *Act.* 5:37.

ܐܫܘܦܝܬܐ *f. emph.* Apoſtaſia, declinatio, tranſgreſſio, *Gal.* 3:19; *vide var. Lectiones; noſtra lectio convenit cum Pariſ. maj. & Angl.*

ܫܦܩ *m.* Compedivit, vinxit. *Chald.* סְתַם clauſit, occluſit, obſignavit. Idem *quod Chald.* סָתַם, *Hebr.* סָתַם *vel* סָתַם; *Arab.* سَطَمَ Clauſit *januam*. *Paël* ܫܦܩ *m.* Idem *quod Peal.* *Job.* 30:21.

ܫܦܝܐ

ܣܛܝܢܐ *m. emph.* Compes, vinculum, claustrum. *Plur. emph.* ܣܛܝܢܐ compedes, *Marc.* 5 : 4.

• ܣܛܢ *Chald.* Adversatus est, odit. *Hebr.* ׳שָׂטַן, *Arab.* شَطَنَ

ܣܛܢܐ *m. emph.* Adversarius, hostis, satanas, diabolus, *in quo non est amor.* *Hebr.* ׳שָׂטָן, *Chald.* ׳סָטָן, *emph.* ׳סָטָנָא ׳סָטְנָא, *Arab.* شَيْطَانٌ *Mat.* 4 : 10. 12 : 26. 13 : 39. 16 : 23. *Mar.* 1 : 13. 3 : 23. 26. 4 : 15. 8 : 33. *Luc.* 4 : 5. 10 : 18. 11 : 18. 22 : 3. 31. *Joh.* 13 : 27. *Act.* 5 : 3. 26 : 18. *Rom.* 16 : 20. 1 *Cor.* 5 : 5. 7 : 5. 2 *Cor.* 2 : 10. 6 : 15. 11 : 14. 12 : 7. 1 *Thes.* 2 : 18. 2 *Thes.* 2 : 9. 1 *Tim.* 1 : 20. 3 : 6. 7. 5 : 15. 2 *Tim.* 2 : 26. *Hebr.* 2 : 14. *Jacob.* 4 : 7. 1 *Petr.* 5 : 8. 1 *Joh.* 3 : 8. 10. *Apoc.* 2 : 9. 13, *bis.* 24. 3 : 9. 12 : 9. 20 : 2. 7.

ܥܠ Latus. *Et Chald.* ׳סְטַר Latus, ora, extremitas, finis. ܠܥܠ ad latus, seorsim, separatim, *Joh.* 20 : 7. ܒܠܥܠ ܡܢ ܥܠ præter, absque, sine, seorsim. Præter, *Matth.* 14 : 21. 15 : 38. 1 *Cor.* 3 : 11. 15 : 27. 2 *Cor.* 11 : 28. [ܠܘܬ *vide in litera* ܐ.] *Emph* ׳ܥܠܐ. *Chald.* ׳סְטְרָא ܥܠ ܓܢܒܗ latus suum, *Joh.* 20 : 20.

• ׳שְׁאַף سَيْفَ *pro* ׳שַׂיִף *Arab.* Ense percussit.

ܣܝܦܐ *m. emph.* Gladius, ensis. *Chald.* ׳סַיִף, *emph.* ׳סַיְפָא, *Arab.* ׳סַיْف سَيْفٌ. *Convenit Gr.* ξίφος. *Vide Full. Miscel. s. lib.* 1. *cap.* 17. *Matt.* 14 : 47. *Luc.* 21 : 36, *bis. Act.* 12 : 2. *Rom.* 8 : 35. *Ephes.* 6 : 17. *Hebr.* 11 : 34. 37. *Apoc.* 1 : 16. 2 : 12. 16. 6 : 4. 8. 13 : 10. 14. 19 : 15. 21.
Plur. ܣܝܦܝ *Luc.* 22 : 38. *Emph.* ܣܝܦܐ *Matt.* 26 : 52, *bis. Marc.* 14 : 48.

• ׳סְכִי ׳סְבַר ׳סְבָא *Chald.* Speculatus, contemplatus est, aspexit, respexit, spectavit, exspectavit, speravit. *Hebr.* ׳שָׁבַר aspexit, perspexit, prospexit. *Paël* ׳שִׂבֵּר *m.* Exspectavit, præstolatus est speculando, intendit, speravit, confisus est. ׳שִׂבְּרוּ *m.* exspectassent, *Act.* 28 : 6. Speraverunt, *Hebr.* 11 : 35. *Partic. præs.* ܡܣܒܐ *m.* exspectans, *Marc.* 15 : 43. *Luc.* 1 : 21. 2 : 25. 38. 23 : 51. *Phil.* 11 : 10. *Hebr.* 11 : 10. *Jacob.* 5 : 7.
Fem. ׳מְסַבְּרָא exspectans, *Rom.* 8 : 19. *Plur. masc.* ܡܣܒܝܢ exspectantes, *Luc.* 12 : 36. 1 *Cor.* 1 : 7. *Hebr.* 9 : 28. 2 *Petr.* 3 : 12. 14. ׳מְסַבְּרִין *constat ex* ܡܣܒܝܢ *m.* exspectantes & ׳מִן nos *vel* sumus, essemus

aut crimus] exſpectabimus, *Act.* 11: 3. *Luc.* 7: 19. 20. Exſpectatus, *Rom.* 8: 23. Exſpectaremus, *v.* 24. Exſpectamus, *Phil.* 3: 20. *Tit.* 2: 13. *Hebr.* 13: 14. 2 *Petr.* 3: 13. *Jud.* v. 21. ܡܣܒܝܢ exſpectatis, 1 *Theſ.* 1: 10; *ex* ܡܣܒܝ exſpectantes & ܐܝܬ vos *vel* eſtis *compoſitum.*

ܫܛ *m.* Stultus factus eſt, inſanivit. *Hebr. Piel* ܫܛܛ ſtultum reddidit, infatuavit.

Paël ܫܛܛ *m.* Intelligere fecit, intellectum dedit, intelligentem reddidit, cognoſcendum præbuit, admonuit. *Partic. præſ.* ܡܫܛܛܝܢ cognoſcendum præbemus, *Col.* 1: 28; *conſtat ex* ܡܫܛܛ *m.* cognoſcendum præbentes & ܢܚܢ nos *vel* ſumus.

Ethpeel ܐܬܝܕܥ *m.* Intellexit, cognovit, agnovit, attendit, conſideravit, animadvertit. Intellexit, *Luc.* 20: 23. Conſideraſſet, *Act.* 12: 12. ܐܬܝܕܥܘ *m.* intellexerunt, *Matth.* 16: 12. 17: 13. *Marc.* 5: 52. *Luc.* 1: 22. 18: 34. Conſideraverunt, *Act.* 4: 13. Intellexerunt, *cap.* 7: 15.

ܐܬܝܕܥܘܗܝ cognoverunt eum, *Marc.* 6: 54. ܐܬܝܕܥܬܘܢ *m.* intellexiſtis, *Mat.* 13: 51. 16: 9. 11. ܐܬܝܕܥ *c.* intellexeramus, *Act.* 16: 10.

Partic. ܡܣܬܟܠ *m.* intelligens, *Mat.* 13: 19. 23. *Joh.* 7: 17. *Act.* 8: 30. [*Cum particula negandi* ܠ, non intelligens, inſipiens, *Rom.* 1: 21; *Gr.* ἀσύνετος.] *Rom.* 3: 11.

Plur. maſc. ܡܣܬܟܠܝܢ intelligentes, *Mat.* 13: 13. 15. 16. *Mar.* 8: 17. Conſiderantes, *v.* 21. Intelligentes, *Luc.* 21: 30. *Act.* 7: 25. 2 *Cor.* 10: 12. 1 *Tim.* 1: 7. ܡܣܬܟܠܝܢ intelligimus, *Hebr.* 11: 3. 1 *Joh.* 3: 24. 4: 6; *ex* ܡܣܬܟܠ intelligentes & ܢܚܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

Infinit. ܠܡܣܬܟܠ ad intelligendum, *Luc.* 24: 45. Intelligere, *Epheſ.* 3: 4. *Imperat.* ܐܬܝܕܥ *m.* conſidera, 2 *Tim.* 2: 7. ܐܬܝܕܥ *m.* intelligite, *Mat.* 15: 10. *Mar.* 7: 14. Conſiderate, *Epheſ.* 5: 17.

Futur. ܢܬܝܕܥ *m.* conſideret, *Mat.* 24: 15. Animadvertat, *Mar.* 13: 14. ܢܬܝܕܥ *c. ad lit.* ut intelligam, *Act.* 8: 31; *ſed eſt hic futurum cum præfixo loco infinitivi.* ܢܣܬܟܠ *m.* intelligerent, *Mat.* 13: 15. *Mar.* 4: 12. *Luc.* 8: 10. *Joh.* 12: 40. ܢܣܬܟܠܘܢ cognoſce-

Digitized by Google

gnoscerent eum, *Luc.* 24:16. ܠܐ ܬܫܚܬܘܢ *m.* intelligetis, *Matth.* 13:14. *Act.* 28:26.

Aphel ܐܫܚܐ *m.* Deliquit, iniquè fecit, injustè egit, peccavit, deliravit, offendit, malum, injuriam intulit. Peccaverit, *Mat.* 18:15.21. Intulerit *mala*, *Act.* 9:13; *vide hîc var. Lectiones.* Injuriam intulit, *Col.* 3:25. ܐܫܚܬ *c.* deliqui, 2 *Cor.* 11:7. ܐܫܚܬܘܢ *m.* deliquistis, *Gal.* 4:12. *Partic. præs.* ܡܫܚ *m.* injuriam inferens, *Act.* 7:24. 27. 2 *Cor.* 7:12. *Plur. masc.* ܡܫܚܝܢ injuriam inferentes, *Act.* 7:26. Delinquentes, 1 *Cor.* 8:12.

Infinit. ܐܫܚܐ ܡܫܚܐ delinquendo deliqui, 2 *Cor.* 11:7.

Futur. ܢܫܚ *m.* offenderit, *Luc.* 17:4.

ܫܚܠ *m. emph.* Stultus, insipiens, fatuus. *Hebr.* ܣܟܠ, *Chald.* ܣܟܠܐ. *Mat* 7:26. 1 *Cor.* 3:18. 15:36. 2 *Cor.* 11:16, *bis*. *Fœm.* ܫܚܠܬܐ, *emph.* ܫܚܠܬܐ *Tit.* 3:9; *vide hîc var. Lectiones. Gram. Harm. de Dieu pag.* 107. *habet formam fœm. emph.* ܫܚܠܬܐ. *Plur. masc.* ܫܚܠܝ *Gal.* 3:3. *Emph.* ܫܚܠܐ *Matth.* 23:17. 19. *Rom.* 1:14. *Eph.* 5:15. 1 *Petr.* 2:15. ܫܚܠܘܗܝ stulti ejus, 1 *Cor.* 1:27; *affixum hîc* πλεονάζ. *Plur. fœm.* ܫܚܠܬ *Matt.* 25:2. 1 *Tim.* 6:9. *Emph.* ܫܚܠܬܐ *Matt.* 25:3. 8.

ܫܚܬܐ *f.* Stultitia, insania, delirium; delictum, flagitium, peccatum, crimen, offensa, error. [ܒܠܐ ܫܚܬܐ sine crimine, *seu* insontes, innocentes, *Act.* 16:37.] Delictum, *Act.* 25:5. *Emph.* ܫܚܬܐ delictum, *Act.* 24:20. 25:11. *Rom.* 5:16.17.18. 2 *Cor.* 12:13. *Gal.* 6:1. *Ephes.* 6:9.

ܫܚܬܗ peccatum ejus, *Mat.* 18:35. Delictum ejus, *Act.* 25:27. Peccatum ejus, *Hebr.* 9:7; *hoc in loco affixum est pleonasticum.*

Plur. emph. ܫܚܬܐ ܫܚܬܐ. *Cum aff.* ܫܚܬܐܗܘܢ delicta eorum, *Mat.* 6:14. Delicta sua, *Act.* 19:18. Peccata sua, 1 *Petr.* 2:20. ܫܚܬܟܘܢ delicta vestra, *Matt.* 6:15. *Marc.* 11:25.26. Peccata vestra; *Eph.* 2:1. Delicta vestra, *Jacob.* 5:16.

ܫܘܫܢܐ *m.* Intellectio, intelligentia, intellectus, prudentia. Intelligentia, *Ephes.* 1:8. *Phil.* 1:9. Intellectus, *Col.* 1:9.

Emph.

Digitized by Google

Emph. ܡܣܟܠܐ intellectus, *Rom.* 1 : 20. Intelligentia, *Col.* 2 : 2. ܡܝܡܪ ܠܡܣܟܠܐ difficile intellectu, 2 *Petr.* 3 : 16. *Constr.* ܡܣܟܠ.

ܡܣܟܠܢܐ *m. emph.* Intelligens, prudens. *Plur. emph.* ܡܣܟܠܢܐ prudentes, *Matt.* 11 : 25. Intelligentes, *Luc.* 10 : 21. 1 *Cor.* 1 : 19.

ܡܚܛܝܢܐ *m. emph.* Peccans, delinquens, offendens, offensor, errans, injuriam inferens, lædens, nocens, malefactor. *Nomen ex participio præsenti Aphel formatum.* Injuriam inferens, 2 *Cor.* 7 : 12. *Col.* 3 : 25. *Plur. emph.* ܡܚܛܝܐ delinquentes, 1 *Thes.* 5 : 14. 1 *Petr.* 2 : 14.

ܣܟܢ *Arab.* Quietus, sedatus, & firmus ac stabilis fuit, se recepit aliquo quietis ergo. ܣܟܝܢ *Arab.* Pauper & miser fuit. *Conjug.* II Quietum fecit, sedavit, stabilivit IV Idem, *item* Pauperem, miserumque reddidit. V Pauper, miser, debilisve fuit.

ܡܣܟܢܐ *m. emph.* Temo, clavus, gubernaculum. *Arab.* ܣܟܢ Anchora, *ad quam quiescit navis*: *item* Gubernaculum, clavus, *Gr.* πηδάλιον, *Jac.* 3 : 4; *in Arab. versione.* *Plur. emph.* ܡܣܟܢܐ gubernacula, *Act.* 27 : 40.

ܡܣܟܝܢܐ ܡܣܟܝܢܐ *m. emph.* Pauper, egenus, tenuis, inops, *Hebr.* & *Chald.* ܡܣܟܝܢ, *emph.* ܡܣܟܝܢܐ, *Arab.* مسكين & ܡܣܟܝܢ مسكين, *Italic.* meschino. *Luc.* 16 : 20. 22. *Jacob.* 2 : 2. 3. 6. *Apoc.* 3 : 17. *Fœm. emph.* ܡܣܟܝܢܬܐ *Marc.* 12 : 42. 43. *Luc.* 21 : 2. 3. *Plur. masc. emph.* ܡܣܟܝܢܐ ܡܣܟܝܢܐ *Mat.* 5 : 3. 11 : 5. 19 : 21. 26 : 9. 11. *Mar.* 10 : 21. 14 : 5. 7. *Luc.* 4 : 18. 6 : 20. 7 : 22. 14 : 13. 21. 18 : 22. 19 : 8. *Job* 12 : 5. 6. 13 : 29. *Rom.* 15 : 26. *Jacob.* 2 : 5. *Apoc.* 13 : 16.

ܡܣܟܢܘܬܐ ܡܣܟܢܘܬܐ *f. emph.* Paupertas, egestas, inopia. *Hebr.* ܡܣܟܢܘܬ, *Chald.* ܡܣܟܢܘ, *emph.* ܡܣܟܢܘܬܐ, *Arab.* مَسْكَنَةٌ ܡܣܟܢܬܢ Paupertas, *Apoc.* 2 : 9. ܡܣܟܢܘܬܗ paupertas ejus, 2 *Cor.* 8 : 9. ܡܣܟܢܘܬܗܘܢ paupertas eorum, *v.* 2. *Ab hoc vel potius à præcedente nomine fit verbum quadratum, literâ servili quasi in radicalem conversâ.*

ܡܣܟܢ *m. Pael* Depauperavit, pauperem reddidit, ad pau-

pertatem

pertatem redegit. *Chald. quoque* מַסְכֵּן. *Ethpaal* אִתְמְסְכֵּן *m.* depauperatus, pauper, inops factus est. *Chald.* אִתְמַסְכֵּן Pauper factus fit, 2 *Cor.* 8: 9.

סְכַר *m.* Clausit, concluſit, occluſit, obturavit. Idem *quod Hebr.* סָגַר, *Chald. & Syr.* סְגַר, *literis homogeneis* כ ש ג *inter ſe permutatis*: *Arab.* سَكَرَ סַכַּר Clauſit *portam*, *oculos*. Obſtruxit *fluvium aggere*. *Imperat.* סְכַר *m.* occlude, *Marc.* 1: 25. *Luc.* 4: 35. *Futur.* תִּסְכַּרְנָה *m.* obturetis, 1 *Petr.* 2: 15.

Ethpeel אִסְתְּכַר *m.* Clauſus, concluſus, occluſus, obturatus eſt. *Futur.* יִסְתְּכַר *m.* obturetur *os*, *Rom.* 3: 19.

Paël סַכֵּר *m.* Idem *quod Peal. Hebr.* סִכֵּר, *Chald.* סַגֵּר. סַכְּרוּ *m.* obturarunt *aures*, *Act.* 7: 57. Occluſerunt *ora*, *Hebr.* 11: 33.

Infinit. לְמִסְכַּר obturare *os*, *Tit.* 1: 11.

סַכְּוָא *m. emph.* Scutum, clypeus. 1 *Sam.* 17: 7. 45. 2 *Sam.* 1: 21. *Phil.* 5: 13. *Epheſ.* 6: 16; *vide hoc in loco varias Lectiones. Guido Fabricius Boderianus in ſuo Lexico Chaldaico-Syriaco ſuadet hanc vocem hic legere.*

סְלִי *m.* Abjecit, rejecit, improbavit, reprobavit, repudiavit, reſpuit, ſprevit, contempſit, averſatus, abominatus eſt. *Peil* סְלִיל *m.* reprobati, 2 *Tim.* 3: 8.

Ethpeel אִסְתְּלִי *m.* Abjectus, rejectus, improbatus, reprobatus, contemptus eſt. Reprobatus fuerit. *Hebr.* 12: 17. אִסְתְּלִיאוּ *m.* improbati ſunt, *Rom.* 3: 12. *Futur.* יִסְתְּלֵא *m.* reprobaretur; *Mar.* 8: 31. 9: 12. *Luc.* 9: 22. 17: 25. אִסְתְּלֵא *c.* reprober, 1 *Cor.* 9: 27.

Aphel אַסְלִי *m.* Idem *quod Peal. Chald.* אַסְלִי. אַסְלִיאוּ *m.* reprobaverunt, *Matth.* 21: 42. *Marc.* 12: 10. *Luc.* 20: 17. דְאַסְלִיתוּן quem reprobaverunt, 1 *Petr.* 2: 4; *affixum* προσλογάζ. אַסְלִיאוּן *m.* reprobaſtis, *Act.* 4: 11. אַסְלִינָא *c.* rejecimus, 2 *Cor.* 4: 2. *Partic. præſ.* מַסְלֵא *m.* rejiciens, *Gal.* 3: 15. *Plur.* מַסְלֵי *m.* rejicientes, *Marc.* 7: 13. *Partic. præt.* מְסֻלָּק *m.* rejiciendum, abominandum, 1 *Tim.* 4: 4. *Fœm.* מְסֻלְּקָא, *emph.* מְסֻלְּקְתָּא reproba-

ta, *Hebr.* 6 : 8; *ex analogia legendum esset* ܡܫܟܝܢ : *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 338. *vide quoque var. Lect.* *Plur. masc.* ܡܫܟܝܐ reprobati, reprobi, 2 *Cor.* 13 : 6. *Emph.* ܡܫܟܝܢܐ abjecti, 1 *Cor.* 1 : 28. Reprobati, reprobi, 2 *Cor.* 13 : 5-7. *Tit.* 1 : 16.

Futur. ܢܫܟܚ improbare id *testamentum*, *Gal.* 3 : 17; *est hic futurum cum præfixo* ܒ *loco infinitivi.* ܠܫܟܚ *m.* spernatis, 1 *Thes.* 5 : 20.

ܡܫܟܚܢܘܬܐ *f. emph.* Rejectio, reprobatio, contemptio, contemptibilitas, refutatio. ܡܫܟܚܢܘܬܗܘܢ rejectio eorum, *Rom.* 11 : 15.

ܣܠܩ *m.* Scandit, ascendit, conscendit. *Chald.* ܣܠܩ. *Sam.* ϶ϟϩ סלק. *Hoc verbum non usurpatur nisi in præterito Peal & hujus Benoni; reliqua tempora, etiam conjugationem Aphel, sumit tanquam à defectivo* ܣܩ : *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 344. 345. Ascendit, *Matth.* 3 : 16. 5 : 1. 8 : 23. 9 : 1. 14 : 23. 15 : 29. 39. *Marc.* 1 : 10. 3 : 13. 4 : 8. 5 : 18. 6 : 51. 8 : 10. 13. 16 : 19. *Luc.* 2 : 4. 8 : 22. 37. 9 : 28. 19 : 4. *Joh.* 2 : 13. 3 : 13. 6 : 3. 7 : 10. 14. 21 : 11. *Act.* 1 : 11. 2 : 34. Ascendit *in cor ejus, i. e.*, subit *in animum ejus*, *cap.* 7 : 23. Conscendit, *cap.* 10 : 9. Ascendit, *cap.* 11 : 2. 18 : 22. 19 : 19. 20 : 11, *bis. Rom.* 10 : 6. *Eph.* 4 : 8. 9. *Hebr.* 4 : 14. *Apoc.* 7 : 2. 8 : 4. 9 : 2. 13 : 1.

ܣܠܩܬܐ *f.* ascendit *sors ad Matthiam, i. e.*, contigit *sors Matthiæ*, *Act.* 1 : 26. ܠܡܣܠܩ *c.* ascendi, *Joh.* 20 : 17. *Act.* 24 : 11. *Gal.* 2 : 1. 2. ܣܠܩܘ *m.* ascenderunt, *Mat.* 8 : 23. 13 : 7. Conscenderunt, *cap.* 14 : 32. Ascenderunt, *Mar.* 2 : 4. 4 : 7. *Luc.* 2 : 42. 5 : 19. 18 : 10. *Joh.* 6 : 22. 7 : 10. 11 : 55. 12 : 20. 21 : 9. *Act.* 1 : 13. 8 : 39. 13 : 31. *Jud. v.* 12. *Apoc.* 11 : 12. 20 : 9.

ܣܠܩܢ *f.* ascenderunt, *Mar.* 15 : 41. *Act.* 10 : 4. ܣܠܩܢ *c.* conscendimus, *Act.* 21 : 2. 6. Ascendimus, *v.* 15.

Benoni ܣܐܩ *m.* ascendens, *Mat.* 17 : 27. *Joh.* 6 : 62. 7 : 8. 10 : 1. 20 : 17. *Apoc.* 13 : 11. 19 : 3.

Fœm. ܣܐܩܬ *Marc.* 4 : 32. *Apoc.* 11 : 7. *Plur. masc.* ܣܐܩܝܢ *Matt.* 20 : 18. *Mar.* 10 : 32. 33. *Luc.* 18 : 31. *Joh.* 1 : 51. *Act.* 3 : 1.

Plur. fœm. ܕܒܒܬܟܝ ܣܐܩܢ ܠܡܢܐ cur ascendunt cogitationes in cordibus vestris, *Luc.* 24 : 38.

Ethpaal ܐܬܣܠܩ *m.* Sublatus, assumptus est. *Act.* 1 : 2. 9. 11. 22. Sublatum est *vinea*, *cap.* 11 : 10. Sublatus est *in gloriam*, 1 *Tim.* 3 : 16.

ܣܠܝܩܬܐ *a.* ܐܣܬܠܝܩܬܐ *m. emph.* Assumptio; Ascensus, ascensio. ܣܠܝܩܬܗ assumptionis ejus, *Luc.* 9 : 51; *Gr.* ἀναλήψεως αὐτοῦ.

ܣܥܪ

סְמָא *m.* Cœcus fuit *vel* factus est. *Chald.* סְמָא, *Sam.* סמא סמי ועשה, *Futur.* יִסְמֵא *m.* cœci fierent, *Joh.* 9 : 39. *Paël* סְמֵא *m.* Excœcavit. *Tenebræ* excœcarunt *oculos ejus*, 1 *Joh.* 2 : 11.

סְמָא *m.* Cœcus. *Est nomen formæ* Peïl Peal. *Joh.* 9 : 2. 19. 20. *Act.* 13 : 11. *Emph.* סְמָיָא *m.* *Mat.* 12 : 22. 15 : 14, *bis*. *Marc.* 8 : 22. 23. 10 : 46. 49. 50 51. *Luc.* 6 : 39, *bis*. 18 : 35. *Joh.* 9 : 1. 6. 13. 17. 18. 24. 25. 32. 10 : 21. 2 *Petr.* 1 : 9. *Apoc.* 3 : 17.

Plur. emph. סְמָיֵא *m.* Mat. 9 : 27. 28. 11 : 5. 15 : 14, *bis*. 30. 31. 20 : 30. 21 : 14. 23 : 16. 17. 24. *Luc.* 7 : 22. 14 : 13. *Joh.* 5 : 3. 9 : 40. 41.

* סְמָד סְמִידָא Farina, simila, *mutato* D *in* L. *Et Chald.* סְמִידָא *Apoc.* 18 : 13.

סְמַךְ *m.* Nixus, innixus fuit, accubuit, discubuit, incubuit, recubuit : fulcivit, sustentavit, confirmavit. *Hebr.* סָמַךְ, *Chald.* סְמַךְ, *Sam.* סמך ועשה Sustentavit. *Peïl* סָמֵךְ *m.* accumbens, discumbens, *Mat.* 26 : 7. 20. *Marc.* 2 : 15. 14 : 3. *Luc.* 7 : 37. 22 : 27. Recumbens, *Joh.* 13 : 23. Accumbens, 1 *Cor.* 8 : 10. *Peïl in his, ut sæpe alibi, idem valet quod Benoni.* *Plur. masc.* סָמְכִין accumbentes, discumbentes, *Mat.* 9 : 10. *Mar.* 2 : 15. 6 : 22. 14 : 18. 16 : 14. *Luc.* 5 : 29. 7 : 49. 14 : 10. 15. *Joh.* 6 : 11. Innitentes, 2 *Petr.* 1 : 12. Fulti, confirmati, stabiles, *cap.* 3 : 16.

Emph. סָמְכַיָּא *m.* accumbentes, discumbentes, *Mat.* 14 : 6. 9. 22 : 10. 11. *Mar.* 6 : 26. *Plur. fœm.* סָמְכָתָא fultæ, confirmatæ, stabiles, 2 *Petr.* 2 : 14.

Futur. יִסְמֹךְ *m.* reclinet *caput suum*, Matt. 8 : 20. *Luc.* 9 : 58. *Ethpeel* אִסְתְּמַךְ *m.* Accubuit, discubuit, *Luc.* 7 : 36. 11 : 37. 22 : 14. *Joh.* 13 : 12. אִסְתְּמָכוּ *m.* accubuerunt, *Matt.* 9 : 10. *Mar.* 6 : 40. *Joh.* 6 : 10. *Infinit.* לְאִסְתְּמָכָא discumbere, *Matt.* 14 : 19. *Imperat.* אִסְתְּמַךְ *m.* accumbe, *Luc.* 14 : 10; *bis*. 17 : 7. *Futur.* תִּסְתְּמַךְ *m.* accumbas, *Luc.* 14 : 8. יִסְתְּמָכוּן *m.* accumbent, *Matt.* 8 : 11. 15 : 35. *Mar.* 8 : 6. *Luc.* 13 : 29. *Joh.* 6 : 10.

Aphel אַסְמֵךְ *m.* Accumbere, discumbere, recumbere fecit. אַסְמִכוּ *m.* discumbere fecerunt, *Luc.* 9 : 15. *Imperat.* אַסְמִכוּ *m.* discumbere facite, *v.* 14. *Futur.* נַסְמֵךְ *m.* accumbere faciet, *Luc.* 12 : 37. נַסְמִכוּן *m.* discumbere facerent, *Marc.* 6 : 39.

Digitized by Google

סַמְכָּא *m. emph.* Accubitus, discubitus: fulcimentum. Discubitus, *Luc.* 9 : 14. Accubitus, *c.* 14 : 8. Fulcimentum, 2 *Petr.* 3 : 17. רַב סַמְכָּא Præfectus accubitus, Architriclinus, *Joh.* 2 : 8. 9. *Plur.* סַמְכַתָּא סַמְכַתָּא per discubitus discubitus, *i. e.*, per singulas convivantium atque accumbentium classes, *Marc.* 6 : 39. 40; *vide & Tremell. not. in vers.* 40.

Emph. סַמְכְּתָא accubitus, *Matt.* 23 : 6. Discubitus, *Luc.* 9 : 14. Accubitus, *cap.* 14 : 7. 20 : 46.

* סְמָאלָא סמל *m. emph.* Sinister, sinistra *manus vel pars*, *aut* sinistrum *latus*. *Hebr.* שְׂמֹאל, *Chald.* סְמָאל, *emph.* סְמָאלָא, *Arab.* شِمَالٌ شِمَالٌ. 2 *Cor.* 6 : 7. *Apoc.* 10 : 2. סְמָאלַהּ sinistra ejus *vel* sua. *Matt.* 25 : 33. 41. 27 : 38. *Mar.* 15 : 27. *Luc.* 23 : 33. סְמָאלָךְ sinistra tua, *Mat.* 6 : 3. 20 : 21. סְמָאלִי sinistra mea, *Matt.* 20 : 23.

* סַמָּא pro סמם *Arab.* Venenum propinavit *alicui* & indidit *cibo*: veneno sustulit, læsitve, & infecit.

סַמָּא *m. emph.* Medicina, pharmacum bonum, malumve, pulvis aromaticus, *seu* apothecarius, venenum, toxicum. *Hebr.* סַם *plur.* סַמִּים Aromata. *Chald.* סַם. *emph.* סַמָּא idem *quod Syriacum*: *Arab.* سَمٌّ سَمٌّ Venenum, toxicum. סַמָּא, סַמָּא venenum mortis, *i. e.*, lethale, lethiferum venenum, *Marc.* 16 : 18. *Jacob.* 3 : 8. *Plur. emph.* סַמְמָנֵי medicinæ: *vide Gram. Harm. de Dicu pag.* 121.

סְמָקָא *m.* Rubuit, rufus, rubicundus fuit. *Chald.* סְמַק, *Sam.* סמק. סְמָקְתָּא *f.* rubuit, *Mat.* 16 : 2. 3.

סַמָּקָא *m. emph.* Ruber, rufus, rubicundus. *Chald.* סְמָק סוּמָק. *Apoc.* 6 : 4. 17 : 3.

סַמְרָגְדָּא Smaragdus, *nomen gemmæ*, *Apoc.* 21 : 19. *Paris. & Anglicana edit. habent* סַמְרָגְדָּא.

סנא *m.* Odit, odio habuit *vel* prosecutus est. *Hebr.* שָׂנֵא, *Chald.* סְנֵי סְנָא שְׂנָא, *Arab* سَنَأَ & شَنِيَ. Odit,

Joh.

Digitized by Google

Joh. 15 : 18. 17 : 14. ܣܢܝܬ *m.* odisti, *Hebr.* 1 : 9. ܣܢܝܬ *c.* odio habui, *Rom.* 9 : 13. ܣܢܘ *m.* oderunt, *Joh.* 15 : 24. ܣܢܘܢܝ oderunt me, *v.* 25.

Benoni ܣܐ *m.* odio habens, osor, infensus, inimicus, hostis. Odio prosequens, *Matth* 5 : 44. Odio habens, *Luc.* 14 : 26. *Joh.* 3 : 20. 15 : 18. 19. 23, *bis.* *Rom.* 7 : 15. *Ephes.* 5 : 29. 1 *Joh.* 2 : 9. 11. 3 : 13. 15. 4 : 20. *Apoc.* 2 : 6.

Plur. ܣܝܐ *m.* odio prosequentes, *Luc.* 6 : 22. 27. 19 : 14. Odio habentes, *Rom.* 12 : 9. *Tit.* 1 : 14. Odio prosequentes, *cap.* 3 : 3. Odio habentes, *Jud. v.* 23.

Constr. ܣܢܝ ܒܝܫ odio habentes bona, 2 *Tim.* 3 : 3. *Cum affix.* ܣܢܝܢ odio prosequentes nos, *Luc.* 1 : 71.

Peil duplex, unum ad modum quiescentium, ܣܝ *m.* Odiosum, odibile, odio dignum, malum, execrandum, detestabile, adversum, deforme, inhonestum. Odiosum, *Luc.* 23 : 41. Detestabile, *Act.* 18 : 14. Malum, *cap.* 28 : 5; *Gr.* κακὸν. Incommodum, *v.* 6; *Gr.* ἄτοπον. Odiosum, *Tit.* 2 : 8; *Gr.* φαῦλον.

Fœm. ܣܢܝܐ detestabilis, *Eph.* 4 : 29. *Plur. fœm. emph.* ܣܢܝܬܐ detestabilia, *Joh.* 3 : 20.

Alterum Peil ad modum Perfectorum, ܣܝܐ. *Fœm.* ܣܝܢܐ. *Emph.* ܣܝܐ exosa, *Apoc.* 18 : 2, *bis.* *Plur. masc.* ܣܝܝܐ exosi, *Matth.* 10 : 22. 24 : 9. *Mar.* 13 : 13. *Luc.* 21 : 17. *Rom.* 1 : 30. *Tit.* 3 : 3. *Emph.* ܣܝܬܐ exosi, *Tit.* 1 : 16.

Hæc duo Peil sensu nonnihil differunt: prius enim dicitur de re improba, mala, & odio digna: alterum de persona quovis modo exosa: vide Lud. de Dieu Gram. Harm. pag. 317.

Infinit. ܠܡܐܣܢܟܘܢ odisse vos, *Joh.* 7 : 7; *sic legendum est juxta paradigma* ܠܡܓܠܝܬ revelare vos: *vide Gram. de Dieu modò citatam pag.* 394 395. *& var. Lect.*

Imperat. ܣܝ *m.* odio habe, *Matt.* 5 : 43. *Futur.* ܢܣܝ *m.* odio habebit, *Mat.* 5 : 24. *Luc.* 16 : 13. ܢܣܝܢ *m.* odio habebunt, *Mat.* 24 : 10. *Apoc.* 17 : 16.

ܣܢܐ ܣܢܐ *m.* Rubus. *Hebr.* סְנֶה, *Chald.* סְנֵה, *emph.* סְנֵיאָ: *sic Syriacè* ܣܢܐ Mar. 12 : 26. *Luc.* 6 : 44. 20 : 37. *Act.* 7 : 30. 35.

ܣܢ *m.* Colavit, percolavit, perpurgavit, depurgavit, *Chald.* סְנַן. *Peil m. emph.* ܣܝܢܐ perpurgatum *aurum*,

ܚܣܪ *m.* Eguit, indiguit, opus, neceſſe habuit. *Peil* ܡܚܣܪ *m.* opus habens, *Mat.* 3: 14. *Joh.* 2: 25. 13: 10. 16: 30. *Act.* 4: 35. Egens, egenus, 1 *Joh.* 3: 17. *Peil in his, ut alibi ſæpè, idem valet quod Benoni; ſic Plur.* ܡܚܣܪܝܢ *m.* opus habentes, *Mat.* 9: 12. *Mar.* 2: 17. *Luc.* 9: 11. *Hebr.* 5: 12. Egentes, egeni, *cap.* 11: 37. Opus habentes, 1 *Joh.* 3: 27. ܡܚܣܪܝܢ opus habemus, 2 *Cor.* 3: 1; *ex* ܡܚܣܪܝ opus habentes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* ܡܚܣܪܝܬܘ opus habetis, 1 *Theſ.* 4: 9. 5: 1; *conſtat ex* ܡܚܣܪܝ opus habentes & ܬܘ vos *vel* eſtis. *Ethpeel* ܐܬܚܣܪ *m.* Idem *quod Peal.* Egeret, *Marc.* 2: 25. *Futur.* ܢܬܚܣܪ *m.* opus habeatis, 1 *Theſ.* 4: 12. ܢܬܚܣܪ *c.* opus habeamus, *cap.* 1: 8.

ܡܬܚܣܪܘܬܐ *m. emph.* Egeſtas, indigentia, neceſſitas, 1 *Cor.* 12: 22. Indigentia, *Apoc.* 3: 17. 21: 23. 22: 5.

ܠܚܡܐ ܕܡܬܚܣܪܘܬܢ panem indigentiæ noſtræ, *Mat.* 6: 11. *Luc.* 11: 3; *ubi* ἄρτος ἐπιούσιος *dicitur Syris* panis indigentiæ, *quòd indies eo opus habeamus.*

ܡܬܚܣܪܘܬܐ *f. emph.* Idem. Indigentia, *Rom.* 12: 13. ܡܬܚܣܪܘܬܗ neceſſitas ejus, *Jacob.* 2: 16; *affixum hîc* πλεονάζει. ܡܬܚܣܪܘܬܝ indigentia mea, *Act.* 20: 34. Neceſſitas mea, 2 *Cor.* 11: 9. ܡܬܚܣܪܘܬܟܘܢ indigentia veſtra, *Phil.* 4: 19.

* ܣܢܝܪܐ *f. emph.* Caſſis, galea, *Eph.* 6: 17. 1 *Theſ.* 5: 8. *In uſu quoque eſt apud Talmudicos: vide Buxt. Lex. Chald. Talm. & Rabb. Col.* 1515. *Arab.* سَنَوَّرٌ סנור Militare indumentum ex loris contextum, quod uſurpatur pro lorica: & *in genere* Arma, armatura.

ܡܟܟ *Maſio in Peculio Syro, eſt* ὁρμᾶν, incitari, cieri, ferri cum impetu quodam ad aliquid agendum, 1 *Reg.* 15. ἐπιχειρεῖν, aggredi, conari, *Eſther* 8. & *ita Col.* 2: 18. *Tremellio eſt* נמו סער: *Guidoni in Lex. Chaldaico-Syr. idem eſt quod* ἐμβατεύω. Incedo, cum faſtu ingredior: *Schindlero in Lex. Pentagl. eſt*, cum faſtu ingreſſus eſt, inceſſit, citus, incitatus fuit ad aliquid agendum, aggreſſus, conatus fuit: *Buxtorfio in Lex. Chaldaico-Syr. eſt*, Niti, innixi:

Digitized by Google

inniti: *Castello in Lex. Heptagl. est*, Ausus, aggressus est. *Arab.* سَعَى Proposuit, intendit. Studuit, operam dedit. Incessit, ambulavit, cucurrit. *Benoni* ثم هذا لا يعمل شيئا nixus re quam non vidit, Col. 2: 18; *in Regia vertitur*, dum innititur iis quæ non vidit: *in Parisiensi minore*, dum innititur super eo quod non vidit: *in Parisiensi majore & Anglicana*, dum conatur in ea quæ non vidit: *ego cum Trostio versionem Tremelli secutus sum.* *Futur.* يعملا aggrederetur fores ipsorum, 3 *Esdr.* 4: 49.

עבד *m.* Egit, fecit, gessit, effecit, operatus est, patravit, perpetravit, tractavit, visitavit, invisit, curavit. Visitavit, Luc. 1: 68. 7: 16. Operatus est, 1 Cor. 5: 2. Effecit, *Hebr.* 9: 14. עבדתם *m.* visitaveris eum, *Hebr.* 2: 6. עבדתני *m.* visitastis me, *Matth.* 25: 36. 43.

Benoni עבד *m.* operans, *Joh.* 6: 30. Agens, *Rom.* 7: 15. Operans, *v.* 17. *cap.* 13: 10. Perpetrans, 1 *Cor.* 5: 3. Faciens, *cap.* 9: 17. Agens, *cap.* 13: 5. Operans, *Gal.* 3: 5. Efficiens, *Ephes.* 1: 11. Agens, *cap.* 6: 21. *Hebr.* 12: 7. 1 *Joh.* 3: 4. 8. Faciens, 3 *Joh. vers.* 5. 10.

Fœm. עבדת operans, 1 Cor. 12: 11. Efficiens, *Hebr.* 4: 12. *quidam hoc in loco reddunt* efficax, effector, *velut esset masculinum formæ emphaticæ, & participium quod in* עובדן *degenerasset.*

Plur. masc. עבדין facientes, *Rom.* 1: 32. 2 Cor. 13: 7. Agentes, *Gal.* 5: 21. Col. 3: 17. *Constr.* עבדי edentes virtutes, 1 Cor. 12: 29. עבדנא agimus, 1 *Joh.* 3: 22; *ex* עבדין agentes & נא nos *vel* sumus *compositum.*

Peil עביד *m.* factum, Luc. 23: 15. *Act.* 25: 25. Faciens, operans, *Rom.* 15: 18; *Peil hic activè sumitur, & idem significat quod Benoni: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 181.

Plur. fœm. עבידן gesta sunt, *Act.* 26: 26.

Infinit. למעבד facere, Luc. 22: 23. Agere, *Phil.* 2: 13. visitare, *Jacob.* 1: 27. *Imperat.* עבדו *m.* agite, *Philip.* 4: 9. Curate, 1 *Petr.* 5: 2. *Futur.* יעבד *m.* visitaret, *Act.* 7: 23. Faciet, *Eph.* 1: 9. Efficiat, *Hebr.* 13: 21. נעבד visitabit nos, Luc. 1: 78. תעבד *m.* facias, 1 *Tim.* 5: 21. נעבד c. operer, Luc. 13: 23. Facerem,

Digitized by Google

Facerem, *Act.* 26: 9. Agam, 2 *Cor.* 13: 10. ܢܶܥܒܶܕ operer ipſum *bonum*, *Rom.* 7: 18. ܢܶܥܒܘ̈ *m.* feciſſent, *Rom.* 9: 11. ܢܶܥܒܶܕ *c.* viſitemus, *Act.* 15: 36.

Ethpeel ܐܶܬܥܒܶܕ *m.* Egit, operatus eſt: & *Paſſiv. præced. Partic.* ܡܶܬܥܒܶܕ *m.* agens, *Epheſ.* 3: 20; *in Pariſ. maj. & Angl. edit.* vertitur, exercetur. *Fœm.* ܡܶܬܥܒܶܕܬ agens, 1 *Theſ.* 2: 13; *in Pariſ. maj. & Angl. edit. redditur*, perficiatur. *Plur. maſc.* ܡܶܬܥܒ̈ܶܝ fiunt, *Mat.* 14: 2. *Mar.* 6: 14. *Futur.* ܢܶܬܥܒܶܕ fiant, *Jacob.* 3: 10.

ܥܶܒܬܳܐ *m.* Pilus, capillus, cæſaries, coma, crinis: *de omnium animantium* pilo *dicitur. Hebr.* שְׂעָר *vel* שֵׂעָר *à* שָׂעַר horruit. *Chald.* סְעַר, *emph.* סַעֲרָא. Pilus, *Matt.* 3: 4. Cæſaries, *cap.* 5: 36. Pilus, *Marc.* 1: 6. Crinis, *Luc.* 7: 38. Capillus, *Apoc.* 1: 14. Pilus, *cap.* 6: 12. Capillus, *cap.* 9: 8, *bis.* ܥܶܒܬܹܗ *m.* coma ejus, 1 *Cor.* 11: 14. ܥܶܒܬܹܗ capillus ſuus, *Luc.* 7: 44. Coma ejus, 1 *Cor.* 11: 15. *Plur. cum aff.* ܥܶܒܬ̈ܟ̇ capilli veſtri, 1 *Petr.* 3: 3.

ܥܶܒܬܳܐ *f. emph.* Hordeum: *quia eſt hirſutum, piloſum & horridum. Hebr.* שְׂעֹרָה, *Chald.* שְׂעָרָא סְעָרָא, *emph.* שְׂעָרְתָּא סְעָרְתָּא. *Plur. emph.* ܥܶܒܬ̈ܶܐ 1 *Cor.* 15: 37. *Apoc.* 6: 6.

ܥܳܒܕܳܐ *m. emph.* Viſitator, curator, Epiſcopus; 1 *Petr.* 2: 25.

ܥܶܒܕܳܐ *m. emph.* Viſitatio, opus, facinus, factum, effectum, actio, actus, res geſta, negotium. Factum, *Joh.* 8: 4. Actio, *Rom.* 12: 4. Opus, 1 *Cor.* 5: 2. 16: 4. Actus, *Hebr.* 11: 1. ܥܶܒܕܳܬܹܗ factum ejus, *Act.* 23: 15. ܥܶܒܕܳܬܶܟ viſitatio tua, *Luc.* 19: 44. ܥܶܒܕܳܬܝ negotium meum, *Phil.* 1: 12. ܥܶܒܕܳܬܗܘܢ facinus eorum, *Luc.* 23: 51.

Plur. ܥܶܒܕ̈ܶܐ. *Emph.* ܥܒܕ̈ܶܐ res geſtæ, *Luc.* 1: 1. Opera, 1 *Cor.* 16: 9. Actiones, 1 *Tim.* 6: 18. ܥܶܒܕ̈ܶܟ̇ opera veſtra, 1 *Theſ.* 4: 11.

• ܣܦܪ ܣܦܳܐ *f. emph.* Labium *oris*; ſermo: labrum, ora, fimbria, ripa, littus, extremitas *rei. Hebr.* שָׂפָה, *Chald.* סְפָר, שְׂפָא, סְפָא, *emph.* סְפָתָא. ܣܦܹܗ littus ejus, *Hebr.* 11: 12; *affixum hic* παλεονάζ. *Plur. emph.* ܣܦ̈ܳܬܐ labia, *Luc.* 6: 45. *Hebr.* 13: 15. ܣܦ̈ܳܬ̇ܝ

Digitized by Google

ספתיהם labia ſua, *Mat.* 15: 8. *Mar.* 7: 6. 1 *Petr.* 3: 10. ספתיהון labia eorum, *Rom.* 3: 13.

* ספי *Hebr.* Texit, obtexit, *pec. ſuperne*, laqueavit, contignavit, *convenit cum* צפי *quod generalius eſt. Chald.* ספי idem *quod Hebr.* ספי. *Arab.* سفى Decorticavit. Aſciavit. Abraſit. Verrit abſtulitque *pulverem ventus* de facie terræ.

ספינה *f.* Navis, navigium, navicula, cymba, *propriè navis magna, quæ ſuperne tecta eſt. Hebr.* ספינה, *Chald.* ספינא, *Arab.* سفينة ספינתן navis, *quod radit & ſulcat aquam*, *Teut.* Schip. *Belg.* Schip. *Emph.* ספינתא navis, *Matt.* 8: 23. 14: 22. Navigium, *Marc.* 3: 9. 4: 1. 36. 37. 5: 2. 18. 21. 6: 32. 45. 47. 51. 54. 8: 10. 13. 14. Navis, *Luc.* 5: 3. Navigium, *v.* 7. *cap.* 8: 22. 23. 37. *Joh* 6: 17. 21, *bis.* 22, *bis. cap.* 21: 3. 6. 8. Navis, 2 *Cor.* 11: 25.

ספינתהון navigium eorum, *Joh.* 6: 19. *Plur. emph.* ספינן *f.* navigia, *Marc.* 4: 36. Naves, *Luc.* 5: 2. Navigia, *v.* 7. 8. 11.

סַפָּנָא *m. emph.* Nauta. *Chald.* ספן, *emph.* ספנא. *Plur. emph.* סַפָּנַיָּא nautæ, *Act.* 27: 39.

* סכם סַכְסְכָא *f. emph.* Gladius, enſis, *oblongus propriè minuſque latus, ut vult Nicol. Full. in Miſcel. lib.* 1. *cap.* 17. *Chald.* סַכְסַר. *emph.* סַכְסְרָא. *Affine eſt Græc.* σπάθη, σπαθὴ βαρβαρική, *ut Suidas explicat. Item Perſarum* שַׁמְשִׁיר *quod* idem. *Quo vocabulo etiam Tavaſius uſus eſt pro Hebr.* חֶרֶב *(quod diverſimodè explicatur) ut Onkelos* סַיְפָא, *quod addi poteſt iis quæ Nicol. Full. de hac voce* חרב *dicto loco obſervavit: Buxt. in Lex. Chaldaico-Syriaco. Matt.* 26: 51. 52. *Joh.* 18: 10. 11. *Act.* 16: 27. *Rom.* 13: 4. *Hebr.* 4: 12. *Plur. emph.* סכסכי *Matt.* 26: 47. 55. *Marc.* 14: 43.

* סכף *Hithpaël* הסתכף In limine eſſe, manere, *Pſalm.* 84: 11; *R. D. Kimchhio eſt* השער סף ישיבת commoratio in ipſo limine portæ

סֵף *m. emph.* Limen *inferius*; poſtis; veſtibulum. *Hebr.* סף. & *Chald.* סף, *emph.* סְפָּא. Veſtibulum, *Mat.* 26: 71. *Mar.* 14: 68.

סְפַק *m.* Suffecit, ſatisfecit, acquievit, contentus fuit:

cepit, capax, compos, par fuit. ܣܦ 3 *Joh.* v. 10; *quod forsan decurtatè scriptum est pro* ܣܦܘ *f.* sufficerint: *decurtatio illa potest esse indicata per lineolam subscriptam; cum aliàs lineola inscripta regulariter decurtatam vocem denotet. Vide etiam var. Lectiones.*

Benoni ܡܣܦ ܠܝ ܠܡܣܦ ܒܪ ܡܝܬ ܝܘܡܗ sufficit ipsi diei malum ejus, *Mat.* 6: 34; *est in his enallage generis, quæ alius Interpres, qui nondum editus est, bene effert,* ܡܣܦ ܠܝ ܠܡܣܦ ܒܪ ܡܝܬ ܝܘܡܗ: *vide not. Cl. Pocock ad* 3 *Joh.* v. 10. ܣܦ *m.* sufficiens, *Mat.* 10: 25. Capiens, *cap.* 19: 11. Sufficiens, *Job.* 6: 7. 21: 25. 2 *Cor.* 9: 8. *Phil.* 4: 11. 1 *Petr.* 4: 3.

Fœm. ܣܦܐ sufficiens, 2 *Cor.* 12: 9. 1 *Tim.* 6: 8. *Plur. masc.* ܣܦܝܢ satisfacientes, 1 *Sam.* 19: 4; *Castellus.* Sufficientes, *Luc.* 22: 38. Acquiescentes, *Job.* 8: 37. Compotes, *Phil.* 4: 10.

ܣܦܝܢܢ sufficientes simus, 2 *Cor.* 3: 5; *ex* ܣܦܝܢ sufficientes & ܢ nos *vel* simus *compositum.* *Plur. fœm.* ܣܦܬ. Pocock *dubitat, annon hoc ipsum scribendum sit* 3 *Joh.* v. 10.

Futur. ܢܣܦ ܢܬܣܦ ܢܬܣܦܘ ܠܐ is qui potest capere, capiat, *Mat.* 19: 12; *primum est futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

ܢܣܦ *m.* sufficiat, *Mat.* 25: 9. *Hebr.* 13: 5. ܬܣܦ *f.* 1 *Tim.* 5: 16; *Castellus reddit,* satisfaciat. ܐܣܦ *c.* sufficerem, *Act.* 11: 17. ܢܬܣܦ *f.* sufficiant, *Luc.* 3: 14.

Paël ܣܦ *m.* Vomuit.

ܣܦ *m.* Vacuus, inanis, *Mar.* 12: 3.

ܣܦܘܬܐ *f. emph.* Inanitas, vacuitas, 3 *Mac.* 6: 5.

ܣܦܘܬܐ *m. emph.* Evacuatio; vomitus.

ܒܣܦܘ Inaniter, *Luc.* 1: 53.

ܣܦ *m.* Inquisivit. *Idem quod* ܒܥܐ. *Hebr.* סָפַר Numeravit, annumeravit, dinumeravit; narravit, recensuit. *Item,* Scripsit, descripsit, notavit, annotavit rem aliquam. *Arab.* سفر סָפַר Abrasit. Scripsit, collegitve & compegit *librum.*

Paël ܣܦ *m.* Totondit, rasit, abrasit. *Chald.* סָפַר Idem. *Act.* 18: 18.

Ethpaal ܐܬܣܦ Rasus, abrasus, tonsus fuit. *Infinit.* ܠܡܬܣܦ radi, 1 *Cor.* 11: 6. *Futur.* ܢܬܣܦ *f.* radatur, *ibid.*

ܣܦ

Digitized by Google

סָפַר *m.* Legisperitus, Cancellarius, Scriba civilis, *penes quem erat publica fides annalium, temporum, censuum, & Regum gesta*: Scriba sacer, *qui res divinat enarrat, consignat, &c.* *Hebr.* סֹפֵר, *Chald.* סְפַר, *Arab.* سَافِرٌ סַאפִרן. *Emph.* סָפְרָא. *Chald.* סִפְרָא. *Est Benoni, quod in nomen degeneravit.* Legisperitus, *Matth.* 13: 52. *Luc.* 10: 25. 1 *Cor.* 1: 20. *Tit.* 3: 13. *Plur.* סָפְרִין. *Emph.* סָפְרַיָּא Legisperiti, *Mat.* 2: 4. 5: 20. 23: 34. *Luc.* 9: 22. *Act.* 4: 5. Scribæ, *cap.* 6: 12. Legisperiti, *cap.* 23: 9. *Tit.* 3: 9. *Constr.* סָפְרֵי. סָפְרֵי כֻלְּהוֹן Legisperiti eorum, *Matt.* 7: 29.

סֵפֶר *m.* Scriptura, liber, libellus, catalogus, enumeratio; epistola *f.* literæ; literatura, literæ, doctrina. *Hebr.* סֵפֶר, *Chald.* סִפְרָא, *Arab.* سِفْرٌ סִפְרן. *Ita dicuntur, quod in iis res enumerentur & recensentur.* *Emph.* סִפְרָא, *Chald.* סִפְרָא. Liber, *Luc.* 4: 17. 20. Literæ, scriptura, *Joh.* 7: 15. Liber, *Act.* 1: 20. Literatura, literæ, *cap.* 4: 13. Doctrina, *cap.* 26: 24. *Plur. emph.* סִפְרַיָּא literæ, 2 *Tim.* 3: 15. Libri, *Hebr.* 9: 19.

סְפַר *m.* Littus, ripa, portus, terminus, tractus. *Chald.* סְפַר. *Constr.* סְפַר יַמָּא littus maris, *Matt.* 13: 2. *Plur. constr.* סְפָרֵי יַמָּא littora maris, *v.* 48.

סַפְסָא *m. emph.* Abrasio, erasio, tonsio, detonsio.

סַפְסִיר, *vide* סַפְסִיר.

סַפְסָל, *vide* סַפְסָל.

סַק *m.* Saccus. *Hebr.* שַׂק, *Chald.* סַק, *Sam.* סק, *Æth.* ሠቅ: *Gr.* Σάκκος, *Teut.* Sak, *Belg.* Zak. *Emph.* סַקָּא, *Chald.* סַקָּא. *Apoc.* 6: 12. *Plur. emph.* סַקַּיָּא *Matt.* 11: 21. *Luc.* 10: 13. *Apoc.* 11: 3.

סְרַג *Chald.* Interfecuit, interrupit, per intervalla *aliquid* egit; Intricavit, internexuit, connexuit *funibus, restibus seu viminibus*, cruciatim & interfectim cancellavit. *Peil* סְרִיג Implexum, perplexum, intricatum: *quod & in nomen degeneravit*, Rete, reticulum, sagena, opus implexum, perplexum instar retis. *Hinc*

סַרְגְּלָא *f. emph.* Laqueolus, sporta, storea, teges, saccus

Digitized by Google

arundineus. Sporta; 2 Cor. 11: 33; *à contextis viminibus ita dicta.*

ܣܪܛܐ Linea; finis, extremitas; ordo, series. *Occurrit in præfat. Vienn. de erratis typograph. Vel significat* vox, vocabulum, *nam* ܣܪܛ, *quod* Lineam *significat, sequitur: Buxt. Lex. Chaldaico-Syr.*

ܣܪܛ *m.* Trepidavit, timuit. *Affine est* ܫܪܛ propulit.

ܣܪܛܐ *m. emph.* Timor, tremor, pavor; expulsio, propulsatio. *Plur. emph.* ܣܪܛܐ pavores, *Luc.* 21: 11.

ܫܪܝܪ *m. emph.* Superstes, residuus, reliquiæ. *Hebr.* שָׁרִיד Idem, à שָׁרַד Superfuit, residuum fuit *vel* mansit. Residuum, *Rom.* 9: 29.

ܣܪܕܝܘܢ Sardius, *nomen gemmæ, Apoc.* 4: 3; *vide hîc var. Lectiones. Cap.* 21: 20 *scribitur* ܣܪܕܘܢ.

ܣܪܕܘܢܝܟ Sardonyx, *nomen gemmæ. Castellus,* ܣܪܕܝܢܝܟ. *Apoc.* 21: 20; *vide & var. Lect.*

ܣܪܛ, *vide* ܣܪܝ.

ܣܪܪ *m.* Iniquè, perversè egit, peccavit; Ferociit, obfuit, noeuit. & *Chald.* סָרַח. Nocuisset, *Luc.* 4: 35; *Gr.* βλάψας.

ܣܪܛ *m.* Lineavit, lineas duxit, cecidit, incidit, cæsuras fecit. Scripsit, transcripsit. *Arab.* سَرَطَ, *Chald. Paël* סַרְטֵ

ܣܪܛܐ *m. emph.* Apex *literæ, Mat.* 5: 18. *Item,* Linea, *ut in codice Viennensi, in annotatione erratorum typographicorum, ubi quandoque integrè, quandoque decurtatè* ܣ *scribitur.*

ܣܪܐ Fœtuit, computruit. *Chald.* סְרָא סָרַח סָרִי. Fœtuit, *Joh.* 11: 39. Computruerunt *divitiæ, Jacob.* 5: 2.

* סָרַק *m. Chald.* Evacuavit. *Paël* סָרֵק Idem. *Similiter Syr. Paël*

ܣܪܩ *m.* Evacuavit, inane reddidit, exinanivit, *Philip.* 2: 7. *Futur.* ܢܣܪܩ *m.* inanem redderet, 1 *Cor.* 9: 15.

Ethpaal ܐܬܣܪܩ *m.* Exinanitus, inanis, vacuus factus est, ܐܬܣܪܩ *m.* inanes facti sunt, *Rom.* 1: 21. Vacui facti sunt, 1 *Tim.* 1: 19.

Futur. ܢܬܣܪܩ *m.* inanis reddatur, 1 *Cor.* 1: 17. 2 *Cor.* 9: 3.

ܬܬܣܪܩ *f.* inanis fiat, 2 *Cor.* 6: 1.

ܣܪܨ

ܒܛܝ *m.* Vacuus, vacans, vanus, inanis. *Eſt per ſe Peïl Peal ferè in nomen degeneraus.* Vacans, *Matt.* 12: 44. Inanis, *Luc.* 20: 10. 11. 1 *Cor.* 15: 58. *Emph.* ܒܛܝܐ inanis *gloria*, κενοδοξία, *Phil.* 2: 3. 1 *Theſ.* 3: 5. *Fœm.* ܒܛܝܬܐ inanis, *Rom.* 4: 14. 1 *Cor.* 15: 10. 14. *Emph.* ܒܛܝܬܐ vana, *Col.* 2: 8. *Plur. maſc. emph.* ܒܛܝܢ vana *opera*, 1 *Petr.* 1: 18. *Conſtr.* ܒܛܝ ܟܒܘܕܐ vacui gloria, κενόδοξοι, *Gal.* 5: 26. *Plur. fœm.* ܒܛܝܬ vanæ, 1 *Cor.* 3: 20. Vani *ſermones*, *Tit.* 1: 10. Vana, *cap.* 3: 9. *Emph.* ܒܛܝܬܐ inanes *ſermones*, *Eph.* 5: 6. Vana, 2 *Theſ.* 3: 11. Vana *verba*, 1 *Tim.* 1: 6. Vana, *cap.* 5: 13. Inanes *voces*, *cap.* 6: 20. Vani *ſermones*, 2 *Tim.* 2: 16.

ܒܛܝܘܬܐ *f. emph.* Vacuitas, vanitas, inanitas, inane, *Act.* 4: 25. *In mentem* inanitatis, *i. e.*, inanem, *Rom.* 1: 28. Vanitas, *cap.* 8: 20. 2 *Petr.* 2: 18. *Conſtr.* ܒܛܝܘܬ ܟܪܥܐ in vanitate mentis ſuæ, *Eph.* 4: 17.

ܒܛܝܢ Fruſtra, inaniter, in vanum. Fruſtra, *Mat.* 15: 9. *Mar.* 7: 7. *Rom.* 13: 4. 1 *Cor.* 15: 2. *Phil.* 2: 16.

* ܫܬܐ *Aphel* ܐܫܬܐ *m.* Hyemavit, hybernavit. *Arab.* I *Conj.* شَتَا pro شَتَوَ. ܐܫܬܝ *f.* hyemaverat, *Act.* 28: 11. *Infinit.* ܠܡܫܬܐ ad hyemandum, *cap.* 27: 12. *Futur.* ܢܫܬܐ *c.* hyemabo, 1 *Cor.* 16: 6. *Tit.* 3: 12. ܢܫܬܘ *m.* hyemarent, *Act.* 27: 12.

ܫܬܐ *m. emph.* Hyems, tempeſtas *ſc.* hyemalis. *Hebr.* סְתָו, *Chald.* סְתָו, *emph.* סְתָוָא, *Arab.* شَتْوَة hyems. شَتْوِيّ & شَتْيّ pluvia hyemalis. Tempeſtas, *Matt.* 16: 3. Hyems, *cap.* 24: 20. *Marc.* 13: 18. *Joh.* 10: 22. *Act.* 27: 12. Tempeſtas *ſc.* hyemalis, *v.* 20. Hyems, 2 *Tim.* 4: 21.

Plur. emph. ܣܥܪ̈ ܫܬ̈ tempeſtates permagnæ, *Luc.* 21: 11.

ܣܦܝܪܐ Sapphirus, *nomen gemmæ*, *Apoc.* 21: 19.

ܬܪܥ *m.* Diruit, deſtruxit, demolitus eſt. & *Chald.* סְתַר. ܬܪܥܬ *c.* deſtruxi, *Gal.* 2: 18. *Benoni* ܬܪܥ *m.* deſtruens, *Matt.* 27: 40. *Plur.* ܬܪܥܝܢ demolimur, 2 *Cor.* 10: 5; *ex* ܬܪܥ *m.* demolientes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum*. *Imperat.* ܬܘܪ *m.* deſtruite, *Joh.* 2: 19. *Futur.* ܢܬܪܥ *c.* deſtruam, *Luc.* 12: 18. *Ethpeel* ܐܬܬܪܥ *m.* Dirutus, deſtructus fuit. *Partic.* ܡܬܬܪܥ *f.* diruatur, *Mar.* 13: 2. *Futur.* ܢܬܬܪܥ *f.* deſtruatur, *Matt.* 24: 2.

Digitized by Google

Dirumpitur, *Luc.* 21: 6. *Absque jud paragogico.*
חֲסֵא *vide in litera* ס.

ע

• עֵאן עֻדְּנָא *c. emph.* Pecus parvum, grex. *Nomen collectivum comprehendens* Oves & capras, *harumque gregem seu multitudinem utriusque sexus. Chald.* עֵן עֵאן, *emph.* עֶנְנָא עֵאנָא, *Hebr.* צאן, *Tzade & Ain pro more permutatis, & elisо* א *ac appositо* ה *paragogico* צֹנָה, *Arab.* ضَأْنٌ, *plur.* ضَأْنٌ ضَأْنٌ, *à radice* ضان, *conjug.* IV أَضْأَنَ ovibus abundavit. *Luc.* 17: 7. *Joh.* 10: 1. 2. 3. 5. 7. 8. 12, *bis.* 13. 15. Grex, *v.* 16. Oves, 1 *Cor.* 9: 7. *Hoc nomen terminatione est singulare, semper tamen, ut Amira docet, duo gestat puncta, notam numeri pluralis; & significatione interdum est singulare, interdum plurale: vide Gram. Amiræ pag.* 95. *& Gram. Harm. de Dieu pag.* 122, *hujusque nota in Apocalypsin Syram, cap.* 9: 7.
עֻדְּנֵיהּ grex ejus, *Matt.* 26: 31. Oves ejus *vel* suæ, *Joh.* 4: 12. 10: 4. 11.

עֲבַד Fecit, affecit, confecit, effecit, perfecit, executus, operatus est, coluit *terram, sapientiam, pacem*, egit, peregit, transegit, paravit, apparavit, condidit, patravit, perpetravit, celebravit *festum*: composuit *fabulas*: conciliavit *gaudium*: edidit *fructum, indicium, virtutem*: exhibuit *honorem*: fabricavit *argentum*: gessit *bellum, morem*: iniit *consilium*: peperit *controversiam*: præstitit *gratiam, beneficentiam*: protulit, reddidit *fructum*: struxit *insidias*: subiit *certamen*: sumpsit *vindictam, ultionem. Chald.* עֲבַד, *Sam.* עבד עבד Idem. *Hebr.* עָבַד Servivit. *Arab.* عَبَدَ Coluit, adoravit. *Conjug.* II In servitutem redegit, pro servo, in servum accepit. Fecit, *Mat.* 1: 24. 12: 3. Protulit *fructus, cap.* 13: 26. Fecit, *v.* 28. *Virtutes, v.* 58. Fecit, *c.* 19: 4. 20: 5. *Voluntatem, cap.* 21: 31. *Convivium, cap.* 22: 2. Fecit, *cap.* 27: 23. *Mar.* 5: 19. 20. 32. *Cœnam, cap.* 6: 21. Fecit, *cap.* 10: 6. *Luc.* 1: 49. *Victoriam, v.* 51. *Salutem, v.* 68. *Gratiam, misericordiam, v.* 72. *Convivium, cap.* 5: 29. Fecit, *cap.* 6: 3. *Fructus, cap.* 8: 8. Fecit, *v.* 39. 9: 54. 11: 40; *bis. Cœnam, cap.* 14: 16. Egisset, *cap.* 16: 8. Fecit, *cap.* 17: 9. *Minas, cap.* 19: 18. Fecit, *cap.* 23: 22. *Joh.* 2: 11. 15. 4: 45. 46. 54. 6: 14. 7: 51. 8: 40. 9: 11. 14. 16. 10: 41. 15: 45. 46. 12. 18. 37. 15: 24. 19: 7. 21: 25. *Act.* 7: 24. 36. 41. 10: 39. 12: 8. 14: 10. 14. 26. 15:

Digitized by Google

4 : 17. 17 : 24. 26. 21 : 19. 33. 26 : 31. Operatus eſt, *Eph.* 1 : 20. Fecit, *cap.* 2. 14. *Pacem*, *v.* 15. Fecit, *Hebr.* 1 : 2. 3. 7. 11 : 7. *Jacob.* 5 : 11. 1 *Petr.* 2 : 22. 3 *Joh. v.* 10. *Apoc.* 1 : 6. 14 : 7. 19 : 20.

ܥܒܕ fecit eum, *Act.* 2 : 36. 2 *Cor.* 5 : 21. 1 *Joh.* 5 : 10. ܥܒܕ *quam* condiderat eam, *Eph.* 3 : 11; *affixum hic* ܐܬܨܠܝ. Fecit id, *Hebr.* 7 : 27. Id *teſtamentum*, *cap.* 9 : 16. 17.

ܥܒܕ fecit me *ſanum*, *Joh.* 5 : 11. ܥܒܕ fecit nos, 1 *Joh.* 3 : 1.

ܥܒܕ *f.* operata eſt, *Mat.* 26 : 10. *Mar.* 14 : 6. Fecit, *verſſ.* 8. 9. Proferret *fructus*, *Luc.* 13 : 9. Fecit, *Act.* 7 : 50. Conciliavit *gaudium*, 2 *Cor.* 7 : 9.

ܥܒܕ *m.* feciſti, *Luc.* 2 : 48. 4 : 23. *Act.* 10 : 33. *Apoc.* 5 : 10. ܥܒܕ *c.* feci, *Job.* 4 : 29. 39. Operatus ſum, *cap.* 7 : 21. Feci, *cap.* 13 : 12. 15. 15 : 24. *Act.* 26 : 10. Edidi *indicia*, 2 *Cor.* 12 : 12. Feceram, 1 *Tim.* 1 : 13.

ܥܒܕ *m.* fecerunt, *Mat.* 17 : 12. 19 : 12. Operati ſunt, *cap.* 20 : 12. Fecerunt, *cap.* 21 : 6. 36. 26 : 19. 28 : 15. *Marc.* 6 : 30. 9 : 13. Inierunt *conſilium*, *cap.* 15 : 1. Perpetraverant *cædem*, *v.* 7. Fecerunt, *Luc.* 5 : 6. 9 : 10. 15. *Joh.* 5 : 29, *bis.* 12 : 2. 16. 19 : 23. 24. *Act.* 3 : 17. *Inſidias*, *cap.* 9 : 23 *Turbam*, *cap.* 17 : 5. *Inſidias*, *cap.* 20 : 3. *Dolum*, *cap.* 23 : 30. Fecerunt, *Rom.* 1 : 27. Patrarunt *laſciviam*, 2 *Cor.* 12 : 21. Fecerunt *paſcha*, *Hebr.* 11 : 28.

ܥܒܕ *m.* feciſtis, *Mat.* 25 : 40, *bis.* 45, *bis.* *Luc.* 17 : 10. *Act.* 3 : 17. 4 : 7. *Phil.* 4 : 14. ܥܒܕ feciſtis eam *domum*, *Matt.* 21 : 13. *Marc.* 11 : 17. *Luc.* 19 : 46. ܥܒܕ *c.* fecimus *virtutes*, *Mat.* 7 : 22. Fecimus, *Luc.* 17 : 10. 23 : 41. *Act.* 3 : 12. *Tit.* 3 : 5.

Benoni ܥܒܕ *m.* proferens *fructus*, *Mat.* 3 : 10. Efficiens, *cap.* 5 : 32. Facius *eleemoſynam*, *cap.* 6 : 2. 3. *Fructus*, *cap.* 7 : 17, *bis.* 19. *Voluntatem*, *v.* 21. *Sermones*, *verſſ.* 24. 26. Faciens, *cap.* 8 : 9. *Voluntatem*, *cap.* 12 : 50. *Fructus*, *cap.* 13 : 23. Faciens, *cap.* 21 : 23. 24. 27. *Fructus*, *v.* 43. *Paſcha*, *cap.* 26 : 18. Facius, *Marc.* 3 : 8. 6 : 20. 7 : 37, *bis.* *Virtutes*, *c.* 9 : 39. Faciens, *cap.* 11 : 28. 29. 33. *Fructus*, *Luc.* 3 : 9. Faciens, *v.* 19. *Fructus*, *cap.* 6 : 43, *bis.* *Sermones*, *verſſ.* 47. 49. Faciens, *cap.* 7 : 8. 9 : 43. 10 : 37. 12 : 43. *Sanationes*, *cap.* 13 : 32. *Prandium*, *cap.* 14 : 12. *Convivium*, *v.* 13. Faciens, *cap.* 20 : 2. 8. *Johan.* 2 : 18. 23. 3 : 2. Agens, *v.* 20. Faciens *veritatem*, *v.* 21. Facieris, *cap.* 5 : 16. Operans, *v.* 17, *bis.* Facere, *v.* 19; *eſt hic participium loco Infinitivi*: *vide Gram. Harm. de Diem pag.* 416. Faciens, *ter ibidem.* Exercens *judicium*, *v.* 27. Faciens, *v.* 36. 6 : 2. 30. 7 : 3. 4, *bis.* 8 : 28. 29. 34. 53. *Voluntatem*, *cap.* 9 : 31. Faciens, *cap.* 10 : 25. 33. 37. 38. 11 : 47. 13 : 7. 27. 14 : 12. 14. Faciens *mala*, maleficus, *cap.* 18 : 30. Faciens, *Act.* 6 : 8. 8 : 6. *Eleemoſynas*, *cap.* 10 : 2. Operans, *cap.* 13 : 41. Faciens, *cap.* 14 : 16. Edens *virtutes*, *cap.* 19 : 11. Fabricans *argentum*, *v.* 24. Faciens, *cap.* 22 : 26. *Rom.* 3 : 12. 7 : 15, *bis.* 16. 13 : 4. 1 *Cor.* 7 : 37. 38, *bis.* 9 : 23. Agens *certamen*, *v.* 25. Faciens *triumphum*, 2 *Cor.* 2 : 14. Faciens, *cap.* 11 : 12. *Eph.* 6 : 8. Sumens *ultionem*, 2 *Theſ.* 1 : 8. Faciens *mala*, maleficus, 2 *Tim.* 2 : 9. Facturus, *Philem. v.* 21. Faciens, *Hebr.* 8 : 5. 9 : 25. Facturus, *cap.* 13 : 6. Operans *juſtitiam*, *Jac.* 1 : 20. Faciens *miſerationes*, *cap.* 2 : 13. Patrans *mala*, malefactor, 1 *Petr.* 4 : 15. Faciens *juſtitiam*, 1 *Joh.* 2 : 29. Faciens, *cap.* 3 : 4. *Juſtitiam*, *v.* 7. Faciens, *v.* 9. *Juſtitiam*, *v.* 10. Agens, 3 *Joh. v.* 5. Faciens, *v.* 6. *v.* 11, *bis.* *Apoc.* 3 : 9. 13 : 12, *bis.* 13. 21 : 5. *Immunditiem*, *v.* 27. Proferens *fructus*, *cap.* 22 : 2. Faciens *mendacium*, *v.* 15.

Fœm.

Digitized by Google

Fœm. عَمِلَةٌ faciens *Matt.* 6: 3. *Ramos*, *Marc.* 4: 32. *Eleemosynam*, *Act.* 9: 36. *Quæstum*, *cap.* 16: 16. Faciens, *v.* 18. Operans, 2 *Cor.* 7: 10, *bis.*

Plur masc. عَمِلِينَ facientes, *Matt.* 5: 46. 47, *bis.* 6: 2. 12: 2. 23: 3. 15. *Marc.* 2: 24. 7: 13. 11: 3. 5. 16: 20. *Luc.* 6: 2. 23. 26. 33, *bis.* 46. Facientes *sermonem*, *cap.* 8: 21. *Fuistis* facientes, *i. e. estote* facientes *seu* facite, *cap.* 22: 19; *vide supra pag.* 129. Facientes, *cap.* 23: 31. 34. *Joh.* 8: 38. 39. 41. *Act.* 14: 14. Conciliantes *gaudium*, *cap.* 15: 3. Facientes, *cap.* 19: 14. 18. Struentes *insidias*, *cap.* 25: 3. Facientes, *Rom.* 1: 28. 32. 13: 4. 16: 17. 1 *Cor.* 10: 31. *Fuistis* facientes, *i. e.*, *estote* facientes *vel.* facite, *ibidem*: *vide & hoc supra pag.* 129. *Similiter cap.* 11: 25. Facientes, *Gal.* 5: 17. *Voluntatem*, *Eph.* 2: 3. Facientes, *cap.* 5: 12. *Voluntatem*, *cap.* 6: 6. *Fuistis* facientes, *i. e.*, *estote* facientes *s.* facite, *v.* 9; *vide & hoc supra pag.* 129. *Isa & Phil.* 2: 14. *Col.* 3: 17. Facientes, *v.* 23. 1 *Thes.* 4: 10. *Hebr.* 13: 17. *Jacob.* 2: 8. *Pacem*, *cap.* 3: 18. Gerentes *bella*, *cap.* 4: 2. Facientes, 1 *Petr.* 2: 20. 3: 17, *bis.* 4: 11. 2 *Petr.* 1: 15. 19. *Apoc.* 16: 14. 22: 14.

Constr. عَمِلِي facientes *pacem*, pacifici, *Matt.* 5: 9. Facientes *iniquitatem*, *cap.* 13: 41. Facientes *seditionem*, seditiosi, *Marc.* 15: 7. Facientes *bona*, benefici, *Luc.* 22: 25. Facientes *mala*, malefici, facinorosi, *Luc.* 23: 32. 33. 39. *Act.* 21: 38. Operantes *bona*, 1 *Petr.* 2: 14.

نَعْمَلُ, *ex* نَحْنُ & عَمِلَ *compositum*: faciemus, *Mat.* 28: 14. *Joh.* 14: 23. Exhibemus *honorem*, 1 *Cor.* 12: 23. Transigemus *annum*, *Jacob.* 4: 13. Faciemus, *v.* 15. 1 *Joh.* 1: 10. 5: 2.

تَعْمَلُونَ facitis, 1 *Thes.* 5: 11; *constat ex* عَمِلَ facientes & أَنْتُمْ vos *s.* estis. تَعْمَلُ colentes eam *sapientiam*, *Mat.* 11: 19.

Plur. fœm. عَمِلْنَ facientes, 1 *Cor.* 14: 7. Parientes *controversias*, 1 *Tim.* 1: 4. Gerentes *bella*, 1 *Petr.* 2: 11.

Peïl عَمِيلَ *m. malè* affectus, *Mat.* 17: 15. Factum *templum*, *Mar.* 14: 48. *Malè* afficiebatur, *Luc.* 7: 2. Factum *est*, *cap.* 23: 41. 2 *Cor.* 5: 10. Factus *est*, *Hebr.* 8: 6. Factum *tabernaculum*, *cap.* 9: 11. Facta *domus*, *v.* 24.

Fœm. عَمِيلَةٌ *malè* affecta, *Marc.* 5: 23. *Delictum* commissum *est*, *Act.* 25: 11. Facta, 2 *Cor.* 1: 11. *Plur. masc.* عَمِيلِينَ *malè*, *pessimè* affecti, *Matt.* 4: 24. 8: 16. 9: 12. 14: 35. *Mar.* 1: 32. 34. 2: 17. 6: 55. *Luc.* 5: 31. Facta *opera*, *Joh.* 3: 21. Facientes, agentes, *Act.* 15: 36; *Peïl bis*, *ut sæpe alibi*, *activè sumitur*: *plura talia exempla vide in Gram. Harm. de Dieu pag.* 181. Facti *sunt*, 1 *Thes.* 2: 15. *Jacob.* 3: 9. *Peccata* perpetrata, *cap.* 5: 15. Compositæ, confectæ *fabulæ*, 2 *Petr.* 1: 16.

Infinit. عَمَلٌ facere, *Matt.* 5: 36. *Fructus*, *cap.* 7: 18, *bis.* Facere, *cap.* 9: 28. 12: 2. 12. *Marc.* 3: 4. *Luc.* 6: 2. 9. Ad faciendum, *cap.* 12: 4. Facere, *Joh.* 3: 2. 5: 30. *Quid futurus erat* ut faceret, *cap.* 6: 6. Facere, *cap.* 8: 44. Operari, *cap.* 9: 4. Facere, *v.* 16. 15: 5. *Act.* 1: 1. Ad faciendum, *cap.* 4: 28. Facere, *cap.* 5: 35. 9: 6. *Insidias*, *v.* 24. Exequi *ritus*, *cap.* 16: 21. Facere, *v.* 30. 2 *Cor.* 8: 10. Sumere *vindictam*, *cap.* 10: 6. Facere, *Eph.* 3: 20. Operari, 2 *Thes.* 3. 13. Facere, *Philem. v.* 14. Ad faciendum *prælium*, *Apoc.* 12: 17. *Potestas* agendi, *seu* gerendi *bell.* *bellum*, *cap.* 13: 5; *Gr.* πόλεμον ποιῆσαι: *similiter v.* 7, & *cap.* 19: 19. Facere *prælium*, *v.* 7. Ad faciendum, *v.* 14. Ut facerent, *cap.* 17: 17, *bis.* Ad faciendum *prælium*, *cap.* 19: 19.

نَعْمَلُ

Digitized by Google

ﻟﻌﻤﻠﻪ ut faceret illud *tabernaculum*, *Act.* 7: 44.

Imperat. ﻋﻤﻞ *m.* fac, *Matt.* 8: 9. *Luc.* 4: 23. 7: 8. 10: 28. *Joh.* 13: 27. *Act.* 7: 40. 21: 23. *Rom.* 13: 3. 2 *Tim.* 4: 5. *Hebr.* 8: 5. *Apoc.* 2: 5.

ﻋﻤﻠﻨﻲ fac me, *Luc.* 15: 19. ﻋﻤﻞ *m.* proferte *fructus*, Mat. 3: 8. Facite, *cap.* 5: 44. 7: 12. 12: 23, *bis.* 23: 3. *Fructus*, *Luc.* 3. 8. Facite, *cap.* 6: 27. 31. 12: 33. 16: 9. *Joh.* 2: 5. 6: 10. Colite *pacem*, *Rom.* 12: 18. Facite, 1 *Cor.* 16: 1. *Col.* 3: 23. *Aquitatem & justitiam*, *cap.* 4: 1. Facite, *v.* 16. *Hebr.* 12: 13.

Futur. يعمل *m.* faciet, *Mat.* 5: 19. 18: 35. 21: 40. *Mar.* 3: 35. Facere, *cap.* 6: 5; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Faciet, *cap.* 7: 12. 12: 9. Facere *voluntatem*, *cap.* 15: 15; *futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.* Faciet, *Luc.* 3: 11. Sumet *vindictam*, *cap.* 18: 7. 8. Facere, *Joh.* 7: 17; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi*: *Similiter cap.* 11: 37. Faciet, *cap.* 14: 12, *bis.* *Act.* 13: 22 Præstaret, faceret *gratiam*, *beneficentiam*, *cap.* 24: 27. Facere, *Rom.* 7: 21; *futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.* Faciet, *cap.* 9: 21. 10: 5. 1 *Cor.* 6: 18. 7: 36. 10: 13. *Gal.* 3: 10. 12. 1 *Thes.* 5: 24. 1 *Petr.* 3: 11. 13. Ferat *judicium*, *Jud. v.* 15. Faciet, *Apoc.* 12: 15. 13: 13. 15. 16. *justitiam*, *cap.* 22: 11.

يعمله celebraret, ageret eum *diem Pentecostes*, *Act.* 20: 16.

يعملها faciet eum *sermonem*, *Rom.* 9: 28. لعمل *f.* facere, edere *olivas*, *Jacob.* 3: 12; *est hic futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.* Faciet *præliam*, *Apoc.* 11: 7: *est hoc in loco fine jud para ogico.*

لعمل *m.* facies, *Mar.* 10: 35. 11: 28. *Luc.* 7: 4. *Voluntatem*, *Act.* 5: 4. Facies, *cap.* 16: 28. 22: 10. Exequens *judicium*, *Rom.* 12: 19. Facies, *v.* 20 1 *Tim.* 4: 16.

لنعمل *c.* faciam, *Mat.* 19: 16. 20: 15. 32. 27: 22. *Mar.* 10: 17. 36. 51. 14: 12. *Luc.* 10: 25. 12: 17. 18. 16: 3. 4. 18: 41. 20: 13. *Joh.* 4: 34. 6: 38. 14: 13. 17: 4. *Act.* 22: 10. 25: 15. *Rom.* 7: 19. Exequar *judicium*, *cap.* 12: 19. Faciam, 1 *Cor.* 14: 15. 2 *Cor.* 11: 12. *Hebr.* 10: 7. 9.

لعملها celebrem id *festum*, *Act.* 18: 21. Faciam eum, *Apoc.* 3: 12. لعملنه facerem ipsum, *Gal.* 2: 10. لعملكم faciam vos, *Mat.* 4: 19. يعملون *m.* facient, *Mat.* 7: 12. *Luc.* 2: 27. 6: 11. 31. 19: 48. *Joh.* 15: 21. 16: 3. *Act.* 26: 20. 1 *Cor.* 15: 29. 1 *Tim.* 6: 18.

يعملونه facerent eum, *Joh.* 6: 15. يعملونها facient eam, *Apoc.* 17: 16. لعملون *m.* facietis, *Matt.* 21: 21. 23: 3. 15. Facere, *Marc.* 14: 7; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi*: *similiter Luc.* 5: 34. Facietis, *Luc.* 11: 42. *Joh.* 13: 15. 17. 15: 14. *Act.* 19: 36. Perficietis, *Gal.* 5: 16. Facietis, *Phil.* 2: 3. *Hebr.* 10: 36. 13: 19. 21. Efficiatis, 2 *Petr.* 1: 10. Subeatis *certamen*, *Jud. v.* 3.

لعملوها feceritis eam *domum*, *Joh.* 2: 16; *affixum hic abundat.*

لعملونها facietis eam *eleemosynam*, *Matt.* 6: 1. نعمل *c.* faciemus, *Matt.* 17: 4 *Luc.* 3: 10. 12. 14. 9: 33. *Joh.* 6: 28. 12: 47. *Act.* 2: 37. 4: 16. *Rom.* 3: 8. Celebremus *festum*, 1 *Cor.* 5: 8. Facere, 2 *Cor* 13: 8; *futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.* Faciemus, *Hebr.* 6: 3.

Digitized by Google

ﻧﻌﺒﺪﻫﻢ faciemus id *membrum*, 1 *Cor.* 6: 15.

Ethpeël ﺍﻟﻌﺞ *m.* Factus, fabricatus fuit. *Quod ſcil. tabernaculum* factum fuit, *Hebr.* 9: 2. *Partic.* ﻣﺘﻌﺒﺪﻳﻢ *m.* fabricantur, *Act.* 19: 26. *Futur.* ﻳﺘﻌﺒﺪﻭﻥ *m.* fieri, *Jac.* 3: 12; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

Paël quadratum ﻣﻌﺒﺪ *m.* Subdidit, ſubjecit, humiliavit, ſervire fecit, in ſervitutem adegit, redegit, ſervituti ſubjecit, addixit, in ſervitute continuit. *Ab Hebr.* עָבַד Servivit, *præpoſito a, pro more.* Subjecit, *Eph.* 1: 22. *Hebr.* 2: 5. 8. 1 *Cor.* 15: 27, *bis.* 28. ﻣﻌﺒﺪﻫ ſubjecit eam, *Rom.* 8: 20. ﻣﻌﺒﺪﺕ *m.* ſubjeciſti, *Hebr.* 2: 8. ﻣﻌﺒﺪﬥ *c.* ſubjeci, 1 *Cor.* 9: 19.

Partic. præſ. ﻣﻌﺒﺪ *m.* in ſervitutem redigens, 1 *Cor.* 9: 27. In ſervitutem adigens, 2 *Cor.* 11: 20. In ſervitute continere, *Jacob.* 3: 2; *participium pro infinitivo, ut ſæpe alibi: vide Gram. Harm. de Diem pag.* 416.

Partic. præt. ﻣﻌﺒﺪ *m.* ſubjectus, *Luc.* 7: 8. Servituti addictus, 1 *Cor.* 7: 15. Subjectum, *Hebr.* 2: 8, *bis.* Servituti addictus, 2 *Petr.* 2: 19.

Plur. maſc. ﻣﻌﺒﺪﻳﻢ in ſervitutem redacti, *Gal.* 4: 3. Subjecti, obnoxii, *Tit.* 3: 3 [*Pariſ. minor* ſervientes, *Gr.* δουλεύοντες.] *Hebr.* 2: 15. *Conſtr.* ﻣﻌﺒﺪﻳ ſubjecti, 2 *Tim.* 3: 3. *Plur. fœm.* ﻣﻌﺒﺪﺕ obnoxiæ, *Tit.* 2: 3.

Infinit. ﻟﻤﻌﺒﺪ *Gal.* 4: 9; *in Viennenſi & Regia* [*charact. Syr.*] *editionibus legitur hic* ﻟﻤﻌﺒﺪ, *defectè, omiſſo Ain: Tremellii, Regia* [*charact. Chald.*], *Plantiniana, in* 8. *&* 12, *Pariſienſis minor, Hutteri, Troſtii, Gutbierii & noſtra edit. habent* ﻟﻤﻌﺒﺪ, *plenè, expreſſo Ain. Manuſcriptum Colonienſe, quo Raphelengius uſus eſt, habet Infinitivum conjugationis Ethpaal* למשתעבדו: *& cenſemus hanc Lectionem aliis præferendam eſſe; quia hoc in loco Græcus textus habet* δουλεύειν *ſervire, quæ ſignificatio conjugationi Ethpaal, non Paël, convenire ſolet: ideoque Pariſienſis quoque major & Anglicana ex Ethpaal legunt* ﻟﻬﺘﻌﺒﺪ *ſervire. Reperitur quidem Tit.* 3: 3. *Partic. præt. Paël* ﻣﻌﺒﺪﻳ *ubi in Græco eſt* δουλεύοντες *ſervientes; ſed & hoc participium ſenſum habet conjugationis Ethpaal. Tremellius & Troſtius* ﻟﻤﻌﺒﺪ, *quod propriè ſervire*

Digitized by Google

vite facere *ſ.* ſubjicere *ſignificat*, *verterunt paſſivè* ſubjici: *Infinitivus enim activus in linguis orientalibus ſæpè paſſivè exponendus eſt*: *vide Glaſ. Phil. ſ. lib.* 3. *Canone* 23. *Nos in noſtra N. T. Syra editione vertendo* ſervire, *ſequebamur verſionem Latinam in Regia editione*, *quæ* ſervire, *& in Pariſienſi minore*, *quæ* לְמִשְׁעְבַּד *vertit* ad ſerviendum. *Futur.* يَصْعَبْدُونَ ſervituti ſubjicient illud *ſemen*, *Act.* 7 : 6. يَصْعَبْدُنَنِي in ſervitutem adigerent me, *Gal.* 2 : 4.

Ethpaal quadratum اِصْعَبْدَخ *m.* Subjectus, ſubditus, in ſervitutem redactus, domitus eſt; ſubjecit, ſubdidit, ſubmiſit ſe; ſervivit; obedivit, obſecutus eſt. Subjectum fuerit *ei omne*, 1 *Cor.* 15 : 28. *Phil.* 3 : 21. اِصْعَبْدَتْ *f.* ſubjecta eſt, *Rom.* 8 : 20; *Gr.* ὑπετάγη, اِصْعَبْدُوا *m.* ſubjecerunt ſe, *Rom.* 10 : 3. Subjecti ſunt, 1 *Petr.* 3 : 22. اِصْعَبْدْتُمْ *m.* ſubjecti eſtis, *Rom.* 6 : 18. 2 *Cor.* 9 : 13. *Partic.* مِصْعَبْدَخ *m.* ſubjectus, *Luc.* 2 : 51. *Omne* ſubjectum, 1 *Cor.* 15 : 27. *Fœm.* مِصْعَبْدَخ ſubjicitur, *Rom.* 8 : 7; 1 *Cor.* 14 : 32. *Eph.* 5 : 24; *Gr.* ὑποτάσσεται. Subdita, 1 *Petr.* 3 : 6. *Plur. maſc.* مِصْعَبْدِين ſubjiciuntur, *Luc.* 10 : 17. 20. *Fuiſtis* ſubjecti, *i. e.*, *eſtote* ſubjecti *ſ.* ſubjicimini, *Gal.* 5 : 13. *Eph.* 5 : 21; Se ſubmittentes, *Tit.* 1 : 10. Domantur, *Jacob.* 3 : 7. *Fuiſtis* ſubjecti, 1 *Petr.* 2 : 13; *& hic*, *ut in modo adducto loco Gal.* 5 : 13 *& Eph.* 5 : 21, *verbum ſubſtantivum Præt. tmp. pro Imperat. adhibetur*: *vide ſupra pag.* 129. *Plur. fœm.* مِصْعَبْدَخ *Fuiſtis* ſubjectæ, *i. e.*, *eſtote* ſubjectæ *ſeu* ſubjicimini, *Eph.* 5 : 22; *rurſus occurrit verbum ſubſtantivum præteriti temporis pro Imperativo.* Subjectæ, *Tit.* 2 : 5. Subditæ, 1 *Petr.* 3 : 5.

Infinit. لِمِصْعَبْدَخ ſervire, *Gal.* 4 : 9; *ita hîc legitur in Pariſ. & Angl. edit. ut dictum eſt pagina antecedente in infinitivo Paël quadrato. vide & var. Lect.*

Imperat. اِصْعَبْدَخ *m.* ſubditi eſtote, ſubjicite vos, *Jacob.* 4 : 7. Subjecti eſtote, 1 *Petr.* 2 : 18. Subdite vos, *cap.* 5 : 5. اِصْعَبْدِي *f.* ſubditæ eſtote, *Col.* 3 : 18. 1 *Petr.* 3 : 1. *vide hîc var. Lect.*

Futur. يِصْعَبْدَخ *m.* ſubjicietur, 1 *Cor.* 15 : 28. يِصْعَبْدِي *f.* ſubdita ſit, *Rom.* 13 : 1. يِصْعَبْدُون *m.* ſubjiciant ſe, *Tit.* 2 : 9. Subditi ſint, *cap.* 3 : 1. Obſequantur, *Jac.* 3 : 3; *Gr.* πείθεσθαι. يِصْعَبْدْنَ *f.* ſubjiciantur, 1 *Cor.* 14 : 34. لِصْعَبْدُون *m.* ſerviatis, *Col.* 2 : 18; *in*

Trem. Paris. min. & Trost. edit. reddiderunt subjiciamini; *in Reg.* finis servi; *in Paris. maj. & Angl.* serviatis.

يعبدوني *c.* subjiciamur, subjecti simus, *Rom.* 13:5. *Hebr.* 12:9. *Aphel* أعبد *m.* Fecit, egit, operatus est. أعبدت *f.* operatum est, 2 *Cor.* 7:11. *Partic.* مُعبد *m.* operans, 1 *Cor.* 12:6. *Partic. præt. fœm.* مُعبدة fiebat ei, *Joh.* 4:4. *Trem. (qui Beth legit cum Dsekopho) Paris. min. & Angl. vertunt* opus erat ei; *Reg.* oportebat eum; *Buxt.* opus erat ei, oportebat eum; *Castell. & Trost. in Lex.* opus; *Gutb.* Opus, necessarium; *Gr.* ἔδει αὐτῷ.

عبد *m.* Servus. *Hebr.* עֶבֶד, *Chald.* עַבְד עֲבַד, *Arab.* عَبْدٌ عَبْدٌ. *Joh.* 4:46. 49. *Emph.* عبدا, *Chald.* עַבְדָּא: *Matt.* 10:24. 25. 18: 26. 27. 28. 32. 20:27. 24:45. 46. 48. 50. 25:21. 23. 26. 30. *Marc.* 10:44. 12:4. *Luc.* 7: 10. 12:43. 45. 46. 47. 16:13. 17:7. 9. 19:17. 22. *Joh.* 8:34. 13:16. 15:15. 20. *Rom.* 1:1. 7:26. 9:12. 14:4. 1 *Cor.* 7:21. 22, *bis.* *Gal.* 1:10. 3:28. *Eph.* 6:8. *Phil.* 2:7. *Col.* 3:11. 4:12. *Philem. v.* 16, *bis.* *Hebr.* 3:5. 2 *Petr.* 1:1. *Jud. v.* 1. *Apoc.* 1:1. 6:15.

عبده servus ejus *vel* suus, *Mar.* 12:2. *Luc.* 1:54. 69. 7:3. 20: 10. 11. *Affixum hoc pleonasticum est in locis sequentibus*, *Matth.* 26:51. *Mar.* 14:47. *Luc.* 7: 2. 22:50. *Joh.* 18:10. 2 *Tim.* 2:24. *Tit.* 1:1. *Jacob.* 1:1. *Apoc.* 15:3.

عبدك servus tuus, *Luc.* 2:29. *Act.* 4:25. عبدي servus meus, *Matt.* 8:9. 12:18. *Luc.* 7:8.

Plur. عبيد servi. *Emph.* عبيدا *Matt.* 21:36. 22:4. 10. 25:19. *Luc.* 12:37. 38. 45. 17:10. *Joh.* 15:15. 18:18. 26. *Rom.* 6:16. 17. 20. 22. 1 *Cor.* 12:13. *Gal.* 4:1. 7. *Eph.* 6:5. 6. *Col.* 3:22. *Tit.* 2:9. 1 *Petr.* 2:18. 2 *Petr.* 2:19. *Apoc.* 1:1. 2:20. 10:7. 11:18. 13:16. 19:2. 5. 18. 22:3. 6.

عبيده servi ejus *vel* sui. *Mat.* 13:28. 14:2. 18:23. 21:34. 35. 22:3. 6. 8. 25:14. *Marc.* 13:34. *Luc.* 15:22. 19:13. 15. *Joh.* 4:51. *Affixum hoc abundat in locis sequentibus*, *Matt.* 13:27. *Act.* 16:17. 1 *Petr.* 2:16 *Apoc.* 7:3.

عبيدك servi tui, *Act.* 4:29. عبيدي servi mei, *cap.* 2:18. عبيدكم servi vestri, 2 *Cor.* 4:5. *Eph.* 6:9. *Col.* 4:1.

عبد *m.* Factum, facinus, opus. Opus, 2 *Cor.* 9:8. 2 *Thes.* 2:17. 1 *Tim.* 5:10. 2 *Tim.* 2:21. 3:17. *Tit.* 1:16. *Hebr.* 13:21.

Emph. عبدا opus, *Mat.* 26:10. *Marc.* 14:6. *Luc.* 24:19. *Joh.* 6:29. 7:21. 10:32. 17:4. *Act.* 5:38. 13:2. 41. 14:25. *Rom.* 11:6, *bis.* 1 *Cor.* 16: 10. 2 *Cor.* 8:11. 10:11. *Eph.* 4:12. *Phil.* 2:30. *Col.* 3:17. 1 *Tim.* 3:1. 2 *Tim.* 4:5. *Hebr.* 2:7. *Apoc.* 22:12.

Forma constructa se habet ut absoluta: *Act.* 7:41. 17:24. 2 *Cor.* 5:1. *Eph.* 2:11. 1 *Thes.* 2:9. *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 90. *lin.* 3 *& seqq.*

عبده opus ejus *vel* suum. *Marc.* 13:34. *Joh.* 4:34. *Gal.* 6:4. *Jacob.* 1:25. *Affixum hoc est pleonasticum in locis sequentibus*, 1 *Cor.* 3:13. 14. 15. 15:58.

عبدي opus meum, 1 *Cor.* 9:1. عبدهم opus eorum, 1 *Thes.* 5:13.

Plur.

Digitized by Google

Plur. ܥܒܕܐ opera, *Col.* 1 : 10. *Emph.* ܥܒܕܐ opera, *Luc.* 11 : 48. *Joh.* 5 : 20. 36, *bis.* 6 : 28. 7 : 3. 9 : 4. 10 : 25. 32. 33. 37. 38. 14 : 10. 11. 12. 15 : 24. *Act.* 9 : 36. *Rom.* 2 : 7. 3 : 27. 28. 4 : 2. 6. 9 : 11. 11 : 6, *bis.* 15 : 3. 12. 14 : 20. 15 : 18. *Gal.* 2 : 16, *ter.* 3 : 2. 5. 10. *Eph.* 2 : 3. 9. 10. 5 : 11. *Phil.* 1 : 6. 4 : 8 & 1 *Thes.* 1 : 3. 2 *Thes.* 1 : 11. 1 *Tim.* 2 : 10. 5 : 10. 6 : 18. *Tit.* 2 : 7. 14. 3 : 5. 8. 14. *Philem. v.* 6. *Hebr.* 9 : 14. 10 : 24. *Jac.* 1 : 25. 2 : 14. 17. 18, *bis.* 20. 21. 22. 24. 25. 26. 1 *Petr.* 3 : 6. 17. 4 : 19. 2 *Petr.* 2 : 8. 3 : 10. 1 *Joh.* 3 : 18. *Jud. v.* 15. *Apoc.* 2 : 2. 5. 6. 9. 13. 19, *bis.* 22. 23. 26. 3 : 1. 2. 8. 15. 9 : 20. 14 : 13. 15 : 3. 16 : 11. 18 : 6. 20 : 12. 13.

ܥܒܕܘܗܝ opera ejus, *Mat.* 16 : 27. *Joh.* 3 : 20. 7 : 7. Facta ſua, *Act.* 7 : 22. Opera ipſius, *Rom.* 2 : 6. 2 *Tim.* 4 : 14 Opera ſua, *Hebr.* 4 : 4. 10. Opera ejus, *Jacob.* 2 : 22. Opera ſua, *cap.* 3 : 13. Opera ejus, 1 *Petr.* 1 : 17. 1 *Joh.* 3 : 12. 2 *Joh. v.* 11. 3 *Joh. v.* 10. ωλεονάζει *hoc affixum in locis ſequentibus*, *Matt.* 11 : 2. *Joh.* 8 : 39. 9 : 3. *Act.* 15 : 18. *Rom.* 3 : 20. 9 : 32. *Gal.* 5 : 19. *Hebr.* 4 : 3. 1 *Joh.* 3 : 8.

ܥܒܕܝ opera mea, *Phil.* 1 : 22. *Hebr.* 3 : 9. *Jacob.* 2 : 18. ܥܒܕܗܘܢ opera eorum, *Matt.* 23 : 3. *Joh.* 3 : 19. 2 *Cor.* 11 : 15. Facta ſua, *Tit.* 1 : 16.

ܥܒܕܟܘܢ opera veſtra, *Mat.* 5 : 16. *Col.* 1 : 21. *Hebr.* 6 : 10. 1 *Petr.* 1 : 18. 2 : 12. 15. 2 *Petr.* 1 : 10. ܥܒܕܢ opera noſtra, 2 *Tim.* 1 : 9.

ܦܘܠܚܢܐ *f. emph.* Servitus. *Hebr.* & *Chald.* עבדות. *Luc.* 15 : 29. *Joh.* 8 : 33. *Act.* 7 : 7. *Rom.* 6 : 16. 19, *bis.* 8 : 15. 21. *Gal.* 4 : 24. 25. 5 : 1. 1 *Tim.* 6 : 1. *Hebr.* 2 : 15.

ܦܥܘܠ *m. emph.* Factor, effector, operator, conditor, artifex, opifex. Effector, *Jac.* 1 : 25. ܦܥܘܠܗ effector ejus, *cap.* 4 : 11; *affixum hic abundat.* ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܢܝܐ ܕܦܥܘܠܗ ܐܠܗܐ cujus *ſcil. urbis* Artifex & Conditor Deus eſt, *Hebr.* 11 : 10; *hic affixum bis* ωλεονάζει. ܦܥܘܠ effector illius, *Jacob.* 1 : 23. *Plur. emph.* ܦܥܠܐ effectores, *v.* 22. ܦܥܠܘܗܝ factores ejus, *Rom.* 2 : 13; *affixum eſt pleonaſticum.*

ܡܬܟܐ *m.* Humiliatio, humilitas; ſervitus; obedientia; ſubjectio, 1 *Tim.* 3 : 11. *Sine* obedientia, inobedientes, immorigeri, refractarii, intractabiles, *Tit.* 1 : 6. *Emph.* ܡܬܟܬܐ ſubjectio, 1 *Tim.* 3 : 4. ܡܬܟܬܗܘܢ ſubjectio eorum, *Gal.* 2 : 5.

ܦܥܝܠ *m. emph.* Idem *quod* ܦܥܘܠ. *Nomen ex participio præſenti Aphel formatum. Lex* operatrix *eſt iræ*, *Rom.* 4 : 15.

ܐܦܥܝܠܘܬܐ *f. emph.* Actio, efficientia, efficacia, efficacitas, operatio. Efficacia, *Eph.* 1 : 19. 3 : 7. *Col.* 1 : 29; *in variis Lectionibus hujus loci.* Efficacitas, 2 *Thes.* 2 : 9. 11.

עָבַר *Hebr.* Denſus, craſſus, incraſſatus, obeſatus fuit. *Paël* ܥܒܶܐ *m.* Incraſſavit, condenſavit, denſiſſimâ nube *ſ.* tenebris offudit, obduxit, ſtupidum fecit. (πιάνω.) *Partic. præt.* ܡܥܒܶܐ denſiſſimâ nube *ſ.* tenebris offuſum, obductum *ſ.* ſtupidum factum erat *cor eorum*, Mar. 6: 52.

Ethpaal ܐܬܥܒܶܐ *m.* Condenſatus, incraſſatus eſt, intumuit, denſiſſimâ nube *ſ.* tenebris offuſus, obductus fuit. Incraſſatum *ſ.* ſtupidum factum eſt *cor*, *Matt.* 13: 15. *Act.* 28: 27.

ܥܒܰܪ *m.* Tranſiit, pertranſiit, præteriit, prætergreſſus, tranſgreſſus, progreſſus; præteritus, transactus eſt; trajecit. *Hebr.* עָבַר, *Chald.* עֲבַר, *Sam.* עבר ספף, *Arab.* عَبَرَ Progreſſus eſſet, *Matt.* 4: 21; *Gr.* προβὰς. Trajecit, *cap.* 9: 1 Tranſiret, *v.* 9. Prætergrederetur, *v.* 27. Præteriit, *cap.* 14: 15. Progreſſus eſſet, *Mar.* 1: 19. Tranſiret, *cap.* 2: 14. Trajeciſſet, *cap.* 5: 21. Pertranſiit, *Luc.* 4: 30; *Gr.* διελθὼν. Tranſivit, *cap.* 10: 31. 32. Pertranſiret, *cap.* 19: 1. *Job.* 8: 59. Præterierat, *Act.* 27: 9. Tranſiit, *Rom.* 5: 12. Præteriit, 1 *Cor.* 7: 36. Tranſgreſſus eſt, *Hebr.* 2: 2. 10: 28. Tranſivit, *Jacob.* 1: 24. Præteriit, 1 *Petr.* 4: 3. Tranſierunt *tenebræ*, 1 *Joh.* 2: 8.

ܥܒܺܝܪܬܳܐ *f.* Præterita, tranſacta eſſet, *Act.* 12: 10. Tranſgreſſa eſt, 1 *Tim.* 2: 14. ܥܒܺܝܪ *c.* tranſgreſſus ſum, *Luc.* 15: 29. pertranſiero, 1 *Cor.* 16: 5. ܥܒܪܘ *m.* trajeciſſent, *Mar.* 6: 53. Tranſiiſſent, *Act.* 17: 1. 1 *Cor.* 10: 1. Tranſgreſſi fuerant, *Hebr.* 9: 15, Tranſierunt, *cap.* 11: 29.

ܥܒܪܢ *f.* tranſierunt, *Apoc.* 21: 4. ܥܒܪ *c.* trajecimus, *Act.* 27: 5.

Benoni ܥܳܒܶܪ *m.* tranſiens, *Mat.* 20: 30. *Mar.* 15: 21. *Luc.* 17: 11. 18: 36. 37. *Job.* 9: 1. Tranſgrediens, *Act.* 23: 3. *Rom.* 2: 23. 27. Tranſiens, *cap.* 15: 28. Præteriens, 1 *Cor.* 7: 31. Prætergrediens, 1 *Cor.* 16: 5. Tranſiens, *v.* 7. Tranſgrediens, *Gal.* 2: 18. Tranſiens *ad vinum*, ſectator *vini*, *Gr.* πάροινος vinolentus, 1 *Tim.* 3: 3. *Tit.* 1: 7. Præteriens, *Hebr.* 10: 34. *Jacob.* 1: 10. Tranſgrediens, tranſgreſſor, *cap.* 2: 11. Præteriens, 1 *Joh.* 2: 17. Tranſgrediens, 2 *Joh. v.* 9.

Fœm. ܥܳܒܪܳܐ tranſiens, *Hebr.* 7: 24. *Plur. maſc.* ܥܳܒܪܺܝܢ tranſgredientes *traditionem*, *Matt.* 15: 2. *Mandatum*, *v.* 3. Tranſeuntes, *cap.* 27: 39. *Marc.* 9: 30. 11: 20. 15: 29. Prætereuntes, *Luc.* 11: 42. Tranſituri, *Hebr.* 11: 11. 2 *Petr.* 3: 10.

Conſtr. ܥܳܒܪܶܝ tranſgredientes *juramentum*, perjüri, 1 *Tim.* 1: 10. *Legem*, *Jacob.* 2: 9.

Infinit. ܠܡܶܥܒܰܪ tranſgredi, 1 *Theſ.* 4: 6. *Imperat.* ܥܒܰܪ *m.* tranſi, *Luc.* 17: 7. *Futur.* ܢܥܒܰܪ *m.* tranſibit, *Matt.* 5: 18. Tranſire,

cap.

Digitized by Google

cap. 8: 28; *futurum pro infinitivo*: *similiter*, *cap.* 26: 42. *Mar.* 6: 48; *& in his duobus posterioribus locis est cum præfixo dolath.* Transibit, *Luc.* 12: 37. 19: 4. *Joh.* 4: 4. 1 *Petr.* 3: 11.

ut præteriret eam, *Act.* 20: 16, prætereat me, *Matt.* 26: 39. *Luc.* 22: 42.

f. præteribit, Mat. 24: 34. Mar. 13: 30. Transiret, *cap.* 14: 35. Pertransibit, *Luc.* 2: 35. Prætereat, *cap.* 16: 17. 21: 32. *in quibusdam ex his locis jud paragogicum abest.*

m. transgredieris *legem*, *Rom.* 2: 25. *c.* transirem, 2 Cor. 1: 16. *m.* transibunt, Mat. 5: 18. Præteribunt, *cap.* 24: 35. *Mar.* 13: 31. *Luc.* 16: 17. 26. 21: 33. Transirent, *Act.* 27: 43.

f. præteribunt, Mat. 24: 35. Mar. 13: 31. *Luc.* 21: 33.

c. transeamus, Mar. 4: 35. *Luc.* 8: 22.

Ithpaal *Chald.* Transiri, præteriri.

Aphel *m.* Præterire, transire fecit, transtulit, deportavit. Præterire fecit, *Act.* 17: 30. Transire fecit, *Act.* 27: 44.

Imperat. *m.* transire fac, Marc. 14: 36. *Futur.* *m.* transferret, *cap.* 11: 16.

m. Transgressio, *a.* transgressor *legis*, *præcepti*, *Rom.* 4: 15. 5: 14; *Gr.* παράβασις.

m. emph. Transitus, citerior, ulterior pars *ad quam transitur*, cis, trans; limes, finis. *Hebr.* עֵבֶר, *Chald.* עֲבַר, *emph.* עִבְרָא. Ulterius *latus*, *Matt.* 4: 25. 14: 22. 16: 5. *Marc.* 3: 8. 4: 35. 5: 1. 21. 6: 45. 53. 8: 13. Ulterior *ripa*, *cap.* 10: 1. Ulterius *littus*, *Luc.* 8: 26. Ulterius *latus*, *Joh.* 1: 28. 3: 26. 6: 1. 11. 10: 40. 18: 1.

Plur. cum aff. ulteriores partes ejus *m.* *Matth.* 4: 15. limites, fines ejus *f.* Matt. 12: 42. *affixum utrumque est plenasticum.*

a. *m. emph.* Proventus, annona, fructus, frumentum, *pecul. præteriti anni.* *Hebr.* עִבּוּר, *Chald.* עִבּוּר, *emph.* עִבּוּרָא. *Act.* 7: 12. proventus meus, *Luc.* 12: 18.

m. emph. Hebræus. *Hebr.* עִבְרִי, *Chald.* עִבְרָי, *emph.* עִבְרָאָה. *Plur. emph.* Hebræi, *Act.* 6: 1. *In titulo epistolæ ad Hebræos.*

Hebraicè, *in fine Evangelii Matthæi.* *Luc.* 23: 38. *Joh.* 19: 20. *Act.* 22: 2. 26: 14. *Apoc.* 9: 11. 16: 16.

f. emph. Transgressio, prævaricatio, 2 Petr. 2: 16; *Gr.* παρανομία.

Digitized by Google

• עָגַל *Arab.* Festinavit, properavit. *Paël* עִגֵּל *m.* Volvit, avolvit, advolvit, devolvit, provolvit, revolvit. *Convenit cum Hebr.* גָּלַל. Devolvit, *Matt.* 28: 2. Advolvit, *Marc.* 15: 46. Devolvit, *cap.* 16: 3. עִגְּלוּ *m.* advolverunt, *Mat.* 27: 60. *Part. præt.* מְעֻגָּל *f.* devolutus *lapis*, *Mar.* 16: 4. *Luc.* 24: 2.

עָגֵל Cito, celeriter, velociter, festinanter, statim, continuò, brevi. Citò, *Matt.* 5: 25. Continuò, *cap.* 13: 21. Celeriter, *Matt.* 28: 8. Statim, *Marc.* 4: 17. Velociter, *Act.* 12: 7. Citò, 2 *Thes.* 2: 2. *Apoc.* 2: 5. 16. 3: 11. 11: 14. 22: 7. 12. 20.

Et cum præfixo בְּעָגֵל Idem. Celeriter, *Matt.* 28: 7. Citò, *Phil.* 2: 19. 23. Brevi, *v.* 24. Citò, 1 *Tim.* 3: 14. 5: 22. 2 *Tim.* 4: 9. *Hebr.* 13: 23. Brevi, 2 *Petr* 1: 14. Citò, 3 *Joh. v.* 14. *Apoc.* 1: 1. 22: 6.

עֵגֶל *m. emph.* Vitulus, *plaustralis propriè, unde deinceps generaliùs sumitur. Hebr.* עֵגֶל, *Chald.* עֵגְלָא, *emph.* עֶגְלָא. *Act.* 7: 4. *Apoc.* 4: 7. *Plur. emph.* עֵגְלֵי vituli, *Hebr.* 9: 12. 13.

עֶגְלָה *f.* Vitula, *pecul.* triennis, juvenca. *Emph.* עֶגְלְתָא juvenca, *Hebr.* 9: 13. 19. *Constr.* עֶגְלַת. *Plur.* עֶגְלוֹת. *Emph.* עֶגְלָתָא.

עָגַן *m.* Cecidit, jacuit: Præcipitavit. *Hebr.* נָעַן, *Chald.* עְגַן detentus, retentus fuit. Præcipitavit *eos in infima loca*, 2 *Petr.* 2: 4; *in Pariſ. & Angl. edit.* *Paël* עִגֵּן *m.* Clauſit, concluſit. *Chald.* עְגַן detinuit, retinuit. Concluſit *eos in infimis*, *ibidem*; *in editione Pocockii, & noſtrâ.*

עָבַר *m.* Tranſivit, pertranſivit, præteriit, diſceſſit, receſſit. *Hebr.* עָבַר, *Chald.* עְבַר עֲבָר, *Arab.* عَدَا عَبَرَ. *Benoni fœm.* עָבְרָה tranſiens *ſuper eum*, *Luc.* 9: 39. *Plur. maſc.* עֹבְרִים tranſeuntes, *Act.* 20: 19. 1 *Petr.* 1: 6.

Aphel אַעְבֵּד *m.* Tranſtulit, abſtulit. אַעְבְּדַת abſtulit eum, *Act.* 24: 7.

עַד Uſque, uſque ad, donec, dum, uſque dum, dum adhuc, adhuc, *Mat.* 17: 5. Donec, *cap.* 26: 36. *Marc.* 14: 32. Dum, *v.* 43. Dum adhuc, *Luc.* 14: 34. Adhuc, *cap.* 15: 20. Dum adhuc, *cap.* 24: 1. Dum, *Joh.* 5: 7. 9: 4. 12: 35. 36. Dum adhuc, *cap.* 20: 1. Dum, *Gal.* 6: 10. Donec, 1 *Tim.* 4: 13.

Digitized by Google

ـمـ *sibi subjungit particulas* ـمـا [*vide* כול] ـلا & ـمـا, *sequentibus hanc præfixis vel* ; *vel* ـل. ـمـا ـمـا *significat*, Adhuc, hucusque, hactenus. Adhuc, *Act.* 9: 1. *Cum particula negativa* ـلا Nondum: *Mat.* 24: 6. *Luc.* 21: 9. 23: 53. *Joh.* 2: 4. 3: 24. 7: 8. 8: 57. 19: 41. 20: 9. 1 *Cor.* 3: 2. *Hebr.* 2: 8. *Apoc.* 17: 10. 12.

ـمـا & *disjunctim* ـلا ـمـ Antequam, priusquam, *Matt.* 1: 18. 6: 8. *Joh.* 1: 48. *Act.* 2: 20. 23: 15. *vide etiam supra pag.* 288.

ـمـا ? ـمـا ? Donec, usquedum; adeo ut, ita ut. Donec, *Matt.* 1: 25. Usque dum, *cap.* 2: 9. 13. Donec, *cap.* 5: 18. 26. *cap.* 10: 11. 23. Usque dum, *cap.* 22: 44. Ita ut, *Marc.* 3: 10. Adeo ut, 1 *Cor.* 5: 1. 2 *Cor.* 1: 8. Donec, 2 *Petr.* 1: 9. Usquedum, *Apoc.* 15: 8. 17: 17. Donec, *cap.* 20: 3.

ـمـا ـل ـمـا Usque ad, usque in. Usque ad, *Matt.* 1: 17, *ter.* 2: 15. Usque in, *cap.* 10: 22. Usque ad, *cap.* 11: 12. 13. 23, *bis.* 13: 30. 26: 38. 28: 20. *Gal.* 1: 10. *Apoc.* 12: 11.

ـمـا ـلاـمـ Quousque, usque quò, usque quando? *vide* ـلاـمـ.

ـمـا ـمـ *Ad lit.* Usque ad hanc horam *s.* hoc tempus, *Joh.* 7: 6. *vide* ـمـ.

ـمـ *m.* Culpavit, accusavit, conquestus est: reprehendit *seipsum*. *Arab.* عَذَلَ. *Benoni* ـمـ *m.* conquerentes, *Jud. v.* 16. *Ethpeel* ـمـ *m.* Accusatus est. *Paël* ـمـ *m.* Reprehendit *alios*. *Ethpaal* ـمـ *m.* Accusare factus est; conquestus est. ـمـ *m.* conquesti sunt, *Marc.* 7: 2; *Gr.* ἐμέμψαντο incusarunt.

ـمـ *m.* Accusatio, culpatio, reprehensio, crimen, querela, culpa, causa, negotium ـمـ ـلا sine culpa, reprehensione, *i. e.*, inculpati, irreprehensibiles, *Matt.* 12: 5. 7. Inculpatè, *Luc.* 1: 6. *Emph.* ـمـ negotium, causa *Matt.* 19: 10.

ـمـ *m.* Tempus, temporis articulus, opportunitas. *Chald.* ـمـ ـمـ, & *conjunctim* ـمـ omni tempore, semper, *semper*. *Luc.* 18: 1. 5. *Joh.* 7: 6. *Eph.* 6: 18. 1 *Thes.* 3: 6; *vide & supra pag.* 268.

Emph. ـمـ tempus, *Matt.* 14: 15. *Marc.* 6: 35. 11: 11. 15: 44. *Luc.* 1: 10. 4: 5. 14: 17. 22: 14. *Joh.* 4: 52. *Act.* 3: 1. 5: 34. 28: 6. *Apoc.* 12: 14, *bis.*

Constr. ـمـ tempore auroræ, *Act.* 5: 21. ـمـ tempus eorum, *Joh.* 16: 4. *Plur. emph.* ـمـ opportunitates, momen-

Digitized by Google

ta, temporum articuli, 1 *Thes.* 5: 1. Tempora, *Apoc.* 12: 14.

حَمِيَ *m.* Juvit, adjuvit, opem tulit, opitulatus, auxiliatus est, succurrit, profuit, conduxit. *Hebr.* עזר, *mutatâ pro more literâ dentali zain in lingualem Dolath. Benoni fœm.* لِحَمِيَا لِحَمِيَا sicut prodest ei, 1 *Cor.* 12: 7; πρὸς τὸ συμφέρον.

Paël حَمِّيَ *m.* Idem. Adjuvit, *Luc.* 1: 54. juvit, *Act.* 18: 27. حَمِّيَنِي adjuvit me, *cap.* 26: 22. حَمِّيَتْ *f.* adjuvit, *Apoc.* 12: 16. حَمِّيَتُكَ adjuvi te, 2 *Cor.* 6: 2. حَمِّيَنُونِي juverunt me, *Col.* 4: 11.

Partic. præs. مَحَمِّيَا *m.* auxilio existens, adjuvans, cooperans, *Marc.* 16: 20. Auxiliatur *eos*, *Rom.* 8: 28. Adjuvans, 1 *Cor.* 16: 16 *Phil.* 4: 3.

Fœm. مَحَمِّيَا adjuvans, *Luc.* 10: 40. Auxiliatur, *Rom.* 8: 26. Prodest, conducit *vobis*, 2 *Cor.* 8: 10.

Imperat. حَمِّيَ *m.* succurre, *Marc.* 9: 24. حَمِّيَلِي succurre mihi, *Mat.* 15: 25. juva me, *Mar.* 9: 22. Adjuva me, *Act.* 16: 9. حَمِّيَوْا succurrite, *Act.* 21: 28. *Futur.* يَحَمِّيَ *m.* auxiliari, *Hebr.* 2: 18; *futurum cum præfixo* ؟ *loco infinitivi.* نَحَمِّيَ *m.* adjuvarent; *Luc.* 5: 7.

Ethpaal اِتْحَمِّيَ *m.* *Passiv. præced.* Utilitatem percepit. اِتْحَمِّيَتْ *f.* adjuta fuerat, *Marc.* 5: 26. اِتْحَمِّيَوْ *m.* adjuti fuerunt, utilitatem perceperunt, *Hebr.* 13: 9. *Partic.* مِتْحَمِّيَا *m.* juvatur, *Marc.* 9: 36. *Luc.* 9: 25.

حَمِّيَا *m. emph.* Adjumentum, auxilium, commodum, utilitas. Auxilium, *Hebr.* 4: 16. لِحَمِّيَا مَنْ لِحَمِّيَا ad utilitatem vestram, 1 *Cor.* 7: 35. حَمِّيَا لَنْ in auxilium nostrum, *Hebr.* 11: 40; *in hoc & præcedente loco est affixi pleonasmus: vide supra in* لَنْ . لِحَمِّيَا in commodum nostrum, *Hebr.* 12: 10.

مَحَمِّيَا *m. emph.* Adjutor, opitulator, auxiliator, cooperator. *Est nomen ex participio præsente Paël formatum.* Adjutor, 2 *Cor.* 8: 23. *Phil.* 2: 25. مَحَمِّيَلِي auxiliator meus, *Hebr.* 13: 6. مَحَمِّيَنَ adjutor noster, 1 *Thes.* 3: 2. *Plur. emph.* مَحَمِّيَانَا opitulatores, 1 *Cor.* 12: 28. Adjutores, 2 *Cor.* 1: 23. 6: 1. 3 *Joh.* v. 8. مَحَمِّيَانَاتِي adjutores mei; *Phil.* 4: 3. *Philem. v.* 24.

مَحَمِّيَانَا

ڡڡڡڡڡڡ *f. emph.* Adjutorium, auxilium, 2 *Cor.* 1: 11. *Col.* 1: 29. *vide hoc in loco varias Lectiones.*

ڡڡڡ *m.* Meminit, memor fuit, recordatus est; commemoravit, mentionem fecit, suggessit. *Quando* ڡ *est ante* ڡ *punctatur & pronunciatur ut* ڡ; *etiam ut* ڡ *suam vocalem transfert in locum antecedentis schevatis: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 7. & 268. & *Gram. Amiræ pag.* 29. ڡڡڡ & recordatus est, *Luc.* 1: 72. ڡڡڡ meminit, *Hebr.* 11: 22. ڡڡڡڡڡڡ quòd memor fueris ejus, *cap.* 2: 6. *Benoni fœm.* ڡڡڡ recordatur, *Joh.* 16: 21. *Plur. masc.* ڡڡڡڡ memores, *Matt.* 16: 9. *Marc.* 8: 18. 1 *Cor.* 15: 2. *Gal.* 2: 10. *Fuistis, i. e., estote* memores; *Eph.* 2: 11; *hic verbum Substantivum præteriti temporis ucsumpsit pro ejus imperativo, ut sæpe alibi: vide supra pag.* 129: *similiter Col.* 4: 18 *Hebr.* 13: 7. Memores 1 *Thes.* 2: 9. ڡڡڡڡ & recordamur, 1 *Thes.* 1: 3; *ex* ڡڡڡڡ & recordantes *ac* ڡ nos *vel* ڡ *unus compositum.* ڡڡڡڡ memores estis 2 *Thes.* 2: 5; *constat ex* ڡڡڡ memores & ڡڡ vos *f.* estis. *Peïl plur. masc.* ڡڡڡڡ & memores, *Act.* 20: 31. ڡڡڡ memores, 1 *Cor.* 11: 2. *Infinit.* ڡڡڡڡڡڡ memor esse vestri, *Eph.* 1: 16. *Imperat.* ڡڡڡ *m.* memento, 3 *Joh. v.* 10. ڡڡڡ *m.* mementote, *Joh.* 15: 20. Memores estote, *Hebr.* 13: 3. ڡڡڡ & memores estote, 1 *Petr.* 5: 8. ڡڡڡ *f.* mementote, *Luc.* 24: 6. *Futur.* ڡڡڡ *m.* memores sint, 2 *Tim.* 2: 26. ڡڡڡ *m.* memores essetis, *Joh.* 16: 4. Recordemini, 2 *Petr.* 3: 2.

Aphel ڡڡڡ *m.* Recordari fecit, commonefecit, commemoravit, in memoriam revocavit, reduxit; meminit. *Partic. præs.* ڡڡڡ *m.* commonefaciens, 2 *Tim.* 1: 6. Commemorans, *v.* 2: 14; Commonefaciens *Tit.* 3: 1. 2 *Petr.* 1: 12. *Plur. masc.* ڡڡڡڡ commemorantes, 1 *Cor.* 11: 26. *Infinit.* ڡڡڡڡڡڡ meminisse, *Act.* 20: 35; *Gr.* μνημονεύειν. ڡڡڡڡڡڡ in memoriam revocare vobis, *Jud. v.* 5.

Futur. ڡڡڡڡ *m.* commonefaciet vos, *Joh.* 14: 26. In memoriam reducat vobis, 1 *Cor.* 4: 17. ڡڡڡڡ commonefacerem vos *Rom.* 15: 15.

ڡڡڡ *m. emph.* Memoria, mentio, recordatio, commonefactio. Recordatio, 2 *Tim.* 1: 5. Commonefactio, 2 *Petr.* 1: 13. Mentio, *v.* 15. Commonefactio, *cap.* 3: 1.

Digitized by Google

ta, temporum articuli, 1 *Thes.* 5: 1. Tempora, *Apoc.* 12: 14.

حمد *m.* Juvit, adjuvit, opem tulit, opitulatus, auxiliatus est, succurrit, profuit, conduxit. *Hebr.* עזר, *mutatâ pro more literâ dentali zain in lingualem Dolath. Benoni fœm.* أسر حمدا حمد sicut prodest ei, 1 *Cor.* 12: 7; πρὸς τὸ συμφέρον.

Paël حمد *m.* Idem. Adjuvit, *Luc.* 1: 54. juvit, *Act.* 18: 27. حمدنى adjuvit me, *cap.* 26: 22. حمدت *f.* adjuvit, *Apoc.* 12: 16. حمدتك adjuvi te, 2 *Cor.* 6: 2. حمدنى juverunt me, *Col.* 4: 11. *Partic. præs.* محمد *m.* auxilio existens, adjuvans, cooperans, *Marc.* 16: 20. Auxiliatur *eos*, *Rom.* 8: 28. Adjuvans, 1 *Cor.* 16: 16 *Phil.* 4: 3. *Fœm.* محمدا adjuvans, *Luc.* 10: 40. Auxiliatur, *Rom.* 8: 26. Prodest, conducit *vobis*, 2 *Cor.* 8: 10.

Imperat. حمد *m.* succurre, *Marc.* 9: 24. حمدنى succurre mihi, *Mat.* 15: 25. juva me, *Mar.* 9: 22. Adjuva me, *Act.* 16: 9. حمدو *m.* succurrite, *Act.* 21: 28. *Futur.* يحمد *m.* auxiliari, *Hebr.* 2: 18; *futurum cum præfixo* ל *loco infinitivi.* لحمد *m.* adjuvarent, *Luc.* 5: 7.

Ethpaal اتحمد *m. Passiv. præced.* Utilitatem percepit. اتحمدت *f.* adjuta fuerat, *Marc.* 5: 26. اتحمدو *m.* adjuti fuerunt, utilitatem perceperunt, *Hebr.* 13: 9. *Partic.* متحمد *m.* juvatur, *Marc.* 8: 36. *Luc.* 9: 25.

حمدا *m. emph.* Adjumentum, auxilium, commodum, utilitas. Auxilium, *Hebr.* 4: 16. لحمدكن ad utilitatem vestram, 1 *Cor.* 7: 35. حمدنا in auxilium nostrum, *Hebr.* 11: 40; *in hoc & præcedente loco est affixi pleonasmus: vide supra in* لحمدنا. لحمدنا in commodum nostrum, *Hebr.* 12: 10.

محمدنا *m. emph.* Adjutor, opitulator, auxiliator, cooperator. *Est nomen ex participio præsente Paël formatum.* Adjutor, 2 *Cor.* 8: 23. *Phil.* 2: 25. محمدى auxiliator meus, *Hebr.* 13: 6. محمدنا adjutor noster, 1 *Thes.* 3: 2. *Plur. emph.* محمدنيا opitulatores, 1 *Cor.* 12: 28. Adjutores, 2 *Cor.* 1: 23. 6: 1. 3 *Joh.* v. 8. محمدنيك adjutores mei, *Phil.* 4: 3. *Philem. v.* 24.

محمدنيا

Digitized by Google

ܡܰܕܰܝ̈ܢ *f. emph.* Adjutorium, auxilium, 2 *Cor.* 1: 11. *Col.* 1: 29. *vide hoc in loco varias Lectiones.*

ܙܟܰܪ *m.* Meminit, memor fuit, recordatus eſt; commemoravit, mentionem fecit, ſuggeſſit. *Quando* ز *eſt ante* ر *punctatur & pronunciatur ut* ل; *etiam ut* ل *ſuam vocalem transfert in locum antecedentis ſchevatis: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 7. & 268. & *Gram. Amiræ pag.* 29. ܙܟܺܝܪ & recordatus eſt, *Luc.* 1: 72. ܙܟܰܪ meminit, *Hebr.* 11: 22. ܕܬܙܟܰܪ quòd memor fueris ejus, *cap.* 2: 6. *Benoni fœm.* ܙܳܟܪܳܐ recordatur, *Joh.* 16: 21. *Plur. maſc.* ܙܟܺܝܪܺܝܢ memores, *Matt.* 16: 9. *Marc.* 8: 18. 1 *Cor.* 15: 2. *Gal.* 2: 10. *Fuiſtis, i. e., eſtote* memores; *Eph.* 2: 11; *hic verbum Subſtantivum præteriti temporis ucurrit pro ejus imperativo, ut ſæpe alibi: vide ſupra pag.* 129: *ſimiliter Col.* 4: 18 *Hebr.* 13: 7. Memores 1 *Theſ.* 2: 9. ܡܙܟܪܺܝܢ & recordamur, 1 *Theſ.* 1: 3; *ex* ܡܙܟܪܺܝܢ & recordantes *ac* ܢ nos *vel* ūnus *compoſitum.* ܙܟܪܺܝܢ memores eſtis 2 *Theſ.* 2: 5; *conſtat ex* ܙܟܪܺܝܢ memores & ܐܢܬܘܢ vos *ſ.* eſtis. *Peil plur. maſc.* ܡܙܟܪܺܝܢ & memores, *Act.* 20: 31. ܙܟܪܺܝܢ memores, 1 *Cor.* 11: 2. *Infinit.* ܠܡܶܐܙܟܰܪ memor eſſe veſtri, *Eph.* 1: 16. *Imperat.* ܙܟܰܪ *m.* memento, 3 *Joh. v.* 10. ܙܟܺܝ *m.* mementote, *Joh.* 15: 20. Memores eſtote, *Hebr.* 13: 3. ܙܟܺܝܢ & memores eſtote, 1 *Petr.* 5: 8. ܙܟܰܪܝ *f.* mementote, *Luc.* 24: 6. *Futur.* ܢܶܬܙܟܰܪ *m.* memores ſint, 2 *Tim.* 2: 26. ܬܶܬܙܟܰܪ *m.* memores eſſetis, *Joh.* 16: 4. Recordemini, 2 *Petr.* 3: 2.

Aphel ܐܰܙܟܶܪ *m.* Recordari fecit, commonefecit, commemoravit, in memoriam revocavit, reduxit; meminit. *Partic. præſ.* ܡܰܕܟܶܪ *m.* commonefaciens, 2 *Tim.* 1: 6. Commemorans, *v.* 2: 14; Commonefaciens *Tit.* 3: 1, 2 *Petr.* 1: 12. *Plur. maſc.* ܡܰܕܟܪܺܝܢ commemorantes, 1 *Cor.* 11: 26. *Infinit.* ܠܡܶܐܕܟܰܪ meminiſſe, *Act.* 20: 35; *Gr.* μνημονεύειν. ܠܡܶܐܕܟܪܳܢܘܬܟܘܢ in memoriam revocare vobis, *Jud. v.* 5.

Futur. ܢܰܕܟܶܪ *m.* commonefaciet vos, *Joh.* 14: 26. In memoriam reducat vobis, 1 *Cor.* 4: 17. ܐܰܕܟܶܪ commonefacerem vos *Rom.* 15: 15.

ܕܟܪܳܢܳܐ *m. emph.* Memoria, mentio, recordatio, commonefactio. Recordatio, 2 *Tim.* 1: 5. Commonefactio, 2 *Petr.* 1: 13. Mentio, *v.* 15. Commonefactio, *cap.* 3: 1.

Digitized by Google

ܟܣܦܘܬܟ recordatio veſtri, *Philip.* 1 : 3. ܟܣܦܢ noſtri memoria, 1 *Theſ.* 3 : 6.

ܟܫܪ *m.* Convenit, congruit, quadravit, commodus, aptus, utilis, idoneus fuit. ܫ *ante* ܪ *punctatur & pronunciatur ut* ܣ : *vide in* ܣܟܪ. *Benoni* ܡܟܫܪ *m.* aptus, *Act.* 27 : 12. Aptum *vas*, 2 *Tim.* 2 : 21. Aptus, *cap.* 4 : 11. *Plur. fœm.* ܡܟܫܪܢ convenientia, *Phil.* 1 : 10.

* ܥܒ *Ethpaal* ܐܬܥܒ *m.* Inflexit, inclinavit. *Hebr. Hiphil* ܗܥܝܒ Obnubilavit, obſcuravit, obtexit. *Aphel* ܐܥܡ *m.* Obſcuravit, *Thren.* 2 : 1.

ܥܦܐ *m. emph.* Nemus, ſaltus, ſylva denſa. *Buxt. & alii reddunt* Ramus, *propriè denſus & craſſus.* Sylva, *Jacob.* 3 : 6. *Plur. emph.* ܥܦܐ ſylvæ, *v.* 5.

ܟܦ *m.* Sinus. *Emph.* ܟܦܐ *Joh.* 1 : 18. ܟܦܗ ſinus ejus, *Luc.* 16 : 23. *Joh.* 13 : 23. *Hoc affixum eſt pleonaſticum Luc.* 16 : 22. *Plur. cum aff.* ܒܟܦܟܘܢ in ſinus veſtros, *Luc.* 6 : 38.

ܟܡ *m* Aſſuevit, Conſuevit, ſolitus fuit, crebrò aliquid fecit. *Arab.* عَادَ Conſuevit, aſſuevit *rei.* Idem *in conjug.* VIII. *Paël* ܟܝܡ *m. Idem. Ethpaal* ܐܬܟܝܡ *m.* Conſuevit. *Aphel* ܐܟܝܡ *Partic. præt.* ܡܟܝܡ *m.* ſolitus erat, *Matt.* 27 : 15. Conſuetus erat, *Marc.* 10 : 1. Solitus, *cap.* 15 : 6. 8. *Luc.* 4 : 16. 22 : 39. *Act.* 17 : 2. *Plur.* ܡܟܝܡܝܢ ſoliti erant, *Luc.* 2 : 42. *Act.* 3 : 2.

ܟܘܡܐ *m. emph.* Conſuetudo, ritus, mos. Ritus, *Luc.* 1 : 9. Conſuetudo, *cap.* 22 : 7. 23 : 17. *Joh.* 18 : 39 Ritus, *Act.* 15 : 1. Mos, *cap.* 25 : 16. Conſuetudo, 1 *Cor.* 11 : 16. Mos, *Hebr.* 10 : 25. *Plur. emph.* ܟܘܡܝܐ ritus, *Act.* 6 : 14. 16 : 21. 21 : 21.

ܥܝܕܐ *m. emph.* Feſtum. *Arab.* عِيد. *Matt.* 27 : 15. *Marc.* 15 : 6. *Joh.* 10 : 22. 13 : 1. *Act.* 18 : 21. *Plur.* ܥܝܕܐ feſta, *Col.* 2 : 16. ܥܝܕܝ Eccleſiæ, *Rom.* 16 : 4; *hoc aliàs ſcribitur abſque inſerto* ܥܕܝ, *& pertinet ad radicem* ܥܕܐ, *vide ibi.*

ܟܡܥ. *Paël* ܟܘܡܥ *m.* Remoratus eſt, impedivit, obſtitit. ܟܘܡܥܢܢ impedivit me, 1 *Theſ.* 2 : 18. *vide notas Tremellii, & peculiarem Syrum Maſii.*

* ܥܐܠ *pro* ܥܘܠ *Arab.* Declinavit, *pec.* à juſto. *Item*, Aluit, nutrivit,

Digitized by Google

nutrivit, sustentavit. *Piel Hebr.* עָוַל Iniquè egit, *Gr.* ἀδικέω. *Ethpaal* ܐܬܥܘܠ *m.* Perversum passus est. *Futur.* ܢܬܥܘܠ *m.* perversum patietur, *Apoc.* 2: 11; *Gr.* ἀδικηθῇ.

Aphel ܐܥܘܠ *m.* Iniquè, impiè egit, injuriâ affecit. ܐܥܘܠ *c.* iniquè egimus. *Partic. præs.* ܡܥܘܠ *m.* iniquè agens, *Matt.* 20: 13. Injuriâ afficiens, *Apoc.* 22: 11. *Futur.* ܢܥܘܠ *m.* injuriâ afficiat, *ibid.*

ܥܘܠ *m. emph.* Iniquitas, *pecul. quæ ex scientia proficiscitur, non autem ex necessitate, sed cum pudore est & metu; ut* ܫܓܝܐ *est ex multa ignorantia, & necessitate eventuum, atque infirmitate naturæ;* ܥܘܠ *verò est cum audacia contra judicium conscientiæ: Lex. Castelli. Matt.* 7: 23. 13: 41. 23: 25. 28. 24: 12. *Luc.* 16: 8. 9. 11. 18: 6. *Joh.* 7: 18. *Rom.* 2: 8. 6: 13. 9: 14. 11: 26. 13: 6. 2 *Cor.* 6: 14. 2 *Thes.* 2: 10. 12. 2 *Tim.* 2: 19. *Tit.* 2: 14. *Hebr.* 1: 9. *Cum præfixo Beth* per iniquitatem, *i. e.*, iniquè, 1 *Petr.* 2: 19. Iniquitas, 2 *Petr.* 2: 13, *bis.* 15. 1 *Joh.* 3: 4. 5: 17. ܥܘܠܗܘܢ iniquitas eorum, *Rom.* 4: 7. *Hebr.* 8: 12. 10: 17. *Affixum hoc* ἀνομία *Rom.* 1: 18. ܥܘܠܢ iniquitas nostra, *Rom.* 3: 5. 1 *Joh.* 1: 9. *Plur. emph.* ܥܘܠܐ iniquitates, *Apoc.* 18: 5.

ܛܠܝ *m. emph.* Infans, puer, puerulus. *Hebr.* עוֹלֵל, *idem quod* עוֹלָל, lactens, *puer qui lactatur*, parvulus; & fœtus, *qui adhuc in utero gestatur.* Infans, *Luc.* 1: 41. 44. Puer, *Luc.* 2: 12. 16.

ܥܘܠܐ *m. emph.* Pullus, *pecul. asini, cameli, equi. Hebr.* עַיִר, *Rabb.* עִיר. *Matt.* 21: 2. 5. 7. *Marc.* 11: 2. 4. 5. 7. *Luc.* 19: 30. 33. 35. *Joh.* 12: 15.

ܥܘܠ *m.* Iniquus, injustus, scelleratus. *Hebr. & Chald.* עָוֶל. *Luc.* 16: 10. Injustus, *Rom.* 3: 5. *Hebr.* 6: 10. *Emph.* ܥܘܠܐ iniquus, 2 *Thes.* 2: 7. 8. *Plur. emph.* ܥܘܠܐ injusti, *Matth.* 5: 45. Iniqui, *Marc.* 15: 28. Scelerati, *Luc.* 22: 37. Injusti, *Act.* 24: 15. Iniqui, 1 *Cor.* 6: 1. 9. 1 *Tim.* 1: 9. 2 *Petr.* 2: 9.

ܥܘܠܬܐ *f. emph.* Iniquitas, injustitia, *Rom.* 1: 29; *Gr.* ἀδικία.

ܥܦ *m.* Duplicavit, involvit, complicavit: defecit viribus. *Benoni* ܥܦܝ *m.* deficientes, *Mar.* 8: 3. *Imperat.* ܥܦ *m.* duplicate, *Apoc.* 18: 6. *Futur.* ܢܥܦ *m.* involves, complicabis, *Hebr.* 1: 12; *vide* ܥܦ. ܢܥܦܘ *m.* viribus deficiant, *Mat.* 15: 32.

ܥܦܐ *m. emph.* Duplicatus, duplex, duplum, *Apoc.* 18: 6. *vide var. Lect.*

ܐܥܦܐ *m. emph.* Duplicatio, duplus, -um, *Matth.* 23: 15.

Plur. emph. ܐܝܬ̈ duplicationes, *Luc.* 18: 30. *Hoc & sequentia duo formam habent tanquam ab* ܐܝܬ.

ܐܝܬ *m.* Duplicatus, *Exod.* 28: 16. *est velut Peïl Peal.*

ܐܝܬ̈ Dupliciter, 2 *Cor.* 1: 15.

ܟܨ ܟܨ *m.* Arctatus, coarctatus, angustiatus est: tæduit, distæduit. *Chald.* ע֫ע֫ Idem. *Hebr.* צוּק, *literis Tzade & Ain pro pro more permutatis.* *Ethpeel* ܐܬܟܨ *m.* Contristatus, tristitiâ affectus, mœstus, afflictus, angore confectus fuit; doluit; vehementer angi, desponditanimum. ܐܬܟܨܘ *m.* contristati fuistis, 2 *Cor.* 7: 11. *Partic.* ܡܬܟܨ *m.* tristitiâ affici, *Marc.* 14: 19; *participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416. Afflicti, 1 *Petr.* 1: 6. *Infinit.* ܠܡܬܟܨ mœstus esse, vehementer angi, *Matt.* 26: 37. *Marc.* 14: 33; *Gr.* ἀδημονεῖν. *Futur.* ܢܬܟܨ *m.* angore conficiantur, despondeant animum, *Col.* 3: 21; *Gr.* ἀθυμῶσιν.

Aphel ܐܟܨ *m.* Molestavit, arctavit, contristavit, anxit. *Partic. præs.* ܡܟܨ *m.* contristans, *Rom.* 14: 15. *Plur. masc.* ܡܟܨܝܢ contristantes, *Eph.* 4: 30. *Partic. præt.* ܐܬܝ ܡܟܨ *m.* angebatur, *Phil.* 2: 26; *Gr.* ἀδημονῶν: *vide & var. Lect.*

ܟܘܨ *f.* Angustia, anxietas, afflictio, pressura, tribulatio, mœror, dolor. *Hebr.* עֵקֶה, *Chald.* ע֫קָה. Anxietas, *Act.* 27: 22. Afflictio, *Phil.* 2: 27. *Emph.* ܟܘܨܐ mœror, *Luc.* 22: 45. *Jacob.* 4: 9. *Plur. emph.* ܟܘܨ̈ܐ afflictiones, 1 *Petr.* 2: 19. ܟܘܨ̈ܝ afflictiones nostræ, 1 *Thes.* 3: 7.

ܟܝܨ *m. emph.* Angustiatus, tristis, mœrens, mœstus, *Marc.* 10: 22; *vide var. Lect.*

ܟܨ ܟܨ *m.* Vigilavit, evigilavit, experrectus est; Excitavit. *Sic Hebr. & Chald.* ע֫ר עוּר. *Peïl* ܥܝܪ *m.* excitatus, vigilans, *Marc.* 13: 34. 1 *Tim.* 3: 2. *Apoc.* 16: 15. *Plur. masc.* ܥܝܪܝܢ excitati, vigilantes, *Luc.* 12: 37. *Tit.* 2. 2. *Fuistis, i. e., estote* vigilantes *f.* vigilate; *Marc.* 13: 37. *Act.* 20: 31. *Col.* 4: 2. *Fuimus, i. e., simus* vigilantes *f.* vigilemus, 1 *Thes.* 5: 6. 8; *in his verbum Substantivum præteriti temporis, ut sæpe alibi, pro imperativo occurrit: vide supra pag.* 139. ܢܥܝܪ vigilemus, 1 *Thes.* 5: 10; *constat ex* ܥܝܪܝܢ vigilantes & ܢ nos *f.* simus.

Ethpeel

Digitized by Google

Ethpeel ܐܬܥܪ *m.* Excitatus, expergefactus, experrectus fuit, vigilavit, evigilavit. Expergefactus eſſet, *Act.* 16: 27. ܐܬܥܪܘ *m.* experrecti ſunt, *Luc.* 9: 32. *Partic.* ܡܬܥܪ *m.* vigilaret, *Matt.* 24: 43. *Luc.* 12: 39. *Infinit.* ܠܡܬܥܪ vigilare, *Marc.* 14: 37. *Imperat.* ܐܬܥܪ *m.* expergiſcere, *Eph.* 5: 14. *Apoc.* 3: 2. ܐܬܥܪܘ *m.* vigilare, *Matt.* 24: 42. 25: 13. *Marc.* 13: 33. 35. 14: 34. 38. 1 *Cor.* 16: 13. Excitamini, 1 *Petr.* 1: 13. Vigilate, *cap.* 4: 7. 5: 8. *Futur.* ܢܬܥܪ *m.* evigilaveris, *Apoc.* 3: 3. ܢܬܥܪ *c.* excitemur, *Rom.* 13: 11.

Paël ܥܪ *m.* Expergefecit, *Cant.* 2: 7. *Aphel* ܐܥܪ *m.* Excitavit, ſuſcitavit, expergefecit. ܐܥܪܘܗܝ excitaverunt eum, *Luc.* 8: 24. *Partic. præſ.* ܡܥܪ *m.* excitans, *Act.* 24: 5. 2 *Petr.* 3: 1. *Imperat.* ܐܥܪ *m.* excitate, 1 *Cor.* 15: 34. *Futur.* ܢܥܪ *m.* excites, 2 *Tim.* 1: 6. ܐܥܪܝܗܝ expergefaciam eum, *Joh.* 11: 11. ܐܥܪܟܝ excitabo vos, 2 *Petr.* 1: 13. ܢܥܪܘܗܝ excitarent eum, *Matt.* 8: 25.

ܥܘܪ *pro* ܥܘܪ *Arab.* Oculo uno privavit, occœcavit.

ܥܘܪ *m. Paël* Viduavit, orbavit: exoculavit, excœcavit, 2 *Cor.* 4: 4. ܥܘܪܘ *m.* excœcaverunt, *Joh.* 12: 40.

Ethpaal ܐܬܥܘܪ *m. Paſſiv. præced.* ܐܬܥܘܪܘ *m.* excœcati ſunt, *Rom.* 11: 7. 2 *Cor.* 3: 14.

ܥܘܪ *m.* Cœcus. *Hebr.* ܥܘܪ, *Syrum nomen eſt formæ* Peïl *Peal.* *Mat.* 12: 22. *Plur emph.* ܥܘܪܐ cœci, *Matt.* 23: 19. 26. *Luc.* 4: 18. 14: 21. *Rom.* 2: 19.

ܥܘܪܘܬܐ *f. emph.* Cœcitas. *Conſtr.* ܥܘܪܘܬ ܠܒܐ cœcitas cordis, *Rom.* 11: 25. *Eph.* 4: 18.

ܬܪܥ *m.* Fortificatus eſt, invaluit. *Hebr.* ܥܙ, roboravit, corroboravit; roboravit ſe; roboratus eſt. *Ethpaal* ܐܬܬܪܥ Idem *quod Peal.* *Item*, Vehementer commotus eſt, infremuit, efferbuit, *Joh.* 11: 33. 13: 21. *Partic.* ܡܬܬܪܥ *m.* infremens, *Joh.* 11: 38.

ܥܙܬܐ *f. emph.* Capra. *Hebr.* ܥܙ, & *Chald.* ܥܙ, *emph.* ܥܙܐ, *Gr.* αἶξ. *Plur emph.* ܥܙܐ capræ, *Hebr.* 11: 37.

ܥܙܝܐ *m. emph.* Fortis, validus, robuſtus, vehemens. *Chald.* ܥܙܝ,

Digitized by Google

עזא, *emph.* עזיזא: *Fœm. emph.* עזיזתא vehemens, *Act.* 2: 2. *Plur. masc. emph.* עזיזיא vehementes, *Jud.* v. 13.

עזיזאית Fortiter, validè, robustè, pertinaciter, constanter. Fortiter, *Luc.* 23: 10.

עזל *m* Nevit. *Chald.* עזל, *Arab.* عَزَلَ. *Benoni plur. fœm.* עזלן nentes, *Matt.* 6: 28. *Luc.* 12: 27.

* עזן חזנא *m. emph.* Rhamnus. *Plur. emph.* חזניא *a.* חזנייא Spinæ, *Mat.* 27: 29.

* עזק *Chald.* Fodit. *Arab.* عَزَقَ. *Hebr. Piël.* עזק sepivit. *Al.* fodit.

עזקתא *f. emph.* Annulus, *pecul.* signatorius; sigillum, signaculum. *Chald.* עזקא, *emph.* עזקתא. *Luc.* 15: 22. *Plur. cum aff.* עזקתהון annuli ejus, *Jacob.* 2: 2; *affixum* προσόζξ.

* עזר *Hebr.* Juvit, adjuvit, auxiliatus est, opem tulit.

עזרא *m. emph.* Fascia. *Plur. emph.* עזרי *Luc.* 2: 7. 12.

עטא *m.* Delevit, texit, obtexit, operuit. *Hebr.* עטה. Delevit, *Col.* 2: 14. *Benoni* עטי *m.* operiens, *Jacob.* 5: 20; *Gr.* καλύψει.

Ethpeel אתעטי *m.* Deletus, fuit. *Futur.* יתעטון *m.* deleantur, *Act.* 2: 19.

עטל עטיל *m.* Defecit, cessavit, impeditus est: desipuit, *Guido.* Stultus fuit, ac tardo ingenio vel segnis etiam, & minimè alacri corpore; piger fuit, & minime expeditus, *Masius. Arab.* عَطَلَ otiosus fuit, cessavit. *Hebr. Niphal* נעצל Piger fuit.

עטיל *m.* Difficilis; hebes, impeditus, desipiens, *In Buxt. & Trost. Lex est* עטל; *sed in omnibus punctatis edit. legitur* עטיל: *non est* difficile *s.* impeditum *Deo quicquam*, *Luc.* 1: 37. *Fœm.* עטילא difficile, *Mat.* 19: 23. *Marc.* 10: 23. 24. *Luc.* 18: 24. *Plur. masc.* עטילין hebetes, desipientes, *Marc.* 7: 18. *Est nomen participiale: vide Gram. Harm. de Dixu pag.* 197. 198.

* עטם חטמא *m. emph.* Latus, femur. *Chald.* עטמא, *idem quod* אטמא *apud Rabbinos.* Femur, *Apoc.* 19: 16; *Videvar. Lect.*

כט

Digitized by Google.

حدد *m.* Operuit, obtexit, obvelavit, amicivit: opertus, amictus, indutus fuit. *Peil* حدد *m.* amictus, *Marc.* 14: 51. 16: 5. *Paël* حدد *m.* Induit, texit, amicivit. *Partic. præt.* مدد *m.* amictus, *Apoc.* 10: 1. *Fœm.* مدد amicta, *cap.* 12: 1. 18: 16. *Plur. masc.* مدد amicti, *cap.* 4: 4. 7: 9. 13. *Ethpaal* اتدد *m.* Opertus, tectus, obtectus, amictus fuit, amicivit se. *Partic.* متدد *m.* tegetur, amicietur, *Apoc.* 3: 5. *Plur. masc.* متدد amicti, *cap.* 11: 3. *Infinit.* لمتدد ut amiciaris, *cap.* 3: 18. *Futur.* يتدد *f.* amiciatur, *cap.* 19: 8; *sine jud paragogico.* *Aphel* اتدد *m.* Amicivit, induit. *Jes.* 61: 10. *Eccles.* 50: 11. *Partic. præt.* مدد *m.* amictus, *Apoc.* 19: 13. *Fœm.* مدد amicta, *cap.* 17: 4. *Hæc participia in Paris. & Angl. edit. punctata sunt ex forma Paël: vide var. Lect.*

حد *m.* Fumavit. *Chald.* עמר Idem. *Arab.* عطر suffivit.

حدنا *m. emph.* Fumus, vapor, *Act.* 2: 19. Fumus, *Apoc.* 8: 4.

* عاد עאד *pro* עיד عيد *Arab.* Visitavit. *Conjug.* II. عيّد Festum celebravit. *Paël quadratum* حيد *m.* Diem festum egit.

حدا *m. emph.* Festum. *Arab.* عيد. *Mat.* 27: 15. *Mar.* 15: 6. *Joh.* 10: 22. 13: 1. *Act.* 18: 21.

Plur. حدا festa, *Col.* 2: 16; *vide etiam in* حد. حدا Ecclesiæ, *Rom.* 16: 4; *hoc aliàs scribitur absque* ا حدا, *& pertinet ad radicem* עיד *vide ibi.*

حديدا *m. emph.* Festum. حديدا *Mar.* 14: 2. *Luc.* 2: 41. 42. 22: 1. 23: 17. *Joh.* 2: 23. 4: 45, *bis.* 5: 1. 6: 4. 7: 2. 8, *bis.* 10. 11. 14. 37. 11: 55. 56. 12: 12. 20. 13: 29.

حديدا *Matt.* 26: 5. 1 *Cor.* 5: 8.

* عاد עאן *pro* עין عين *Arab.* Manavit, fluxitque *aqua, lachrimæ.*

حد *c. at sæpius f.* Oculus, *item* fons, *ex quo aquæ manant fluuntque, ut lachrymæ ex oculo.* *Hebr. & Chald.* עין, *Arab.* عين Oculus, visus, aspectus. *Item* fons. حد *cum præfixo* ل حد *naturam præpositionis induit, & valet* Coram: *ad liter. esset,* ad oculum, ad conspectum, *ut Mat.* 17: 9. 27: 24. *Marc.* 2: 12. *Luc.* 8: 47. *Gal.* 2: 14.

Præfixum ل *subintelligi potest* *Act.* 16: 37. *Subintelligi quoque potest*

Digitized by Google

idem præfixum in phrasi ista بحمي حمي *aut* بحمي ; *quæ ad literam exponeretur, ad* oculum *ſ.* conſpectum, in aperto: *vertitur autem*, Palàm, manifeſtè, apertè, clarè, dilucidè, conſpicuè, liberè; cum fiducia, παῤῥησία. Apertè, *Marc.* 8: 32. *Joh.* 16: 25. 18: 20. *Act.* 2: 29. 4: 13. 29. Palàm, *v.* 31. 9: 27. 29. 10: 40. Apertè, *cap.* 13: 46. Manifeſtè, *cap.* 18: 26. Palàm, *cap.* 19: 8. Liberè, *cap.* 26: 26. 28: 31 Apertè, 2 *Cor.* 3: 12. liberè, ἐν παῤῥησίᾳ, *Eph.* 6: 19. Cum fiducia, μετὰ παῤῥησίας, *Hebr.* 4: 16. *vide & ſupra pag.* 90.

Emph. حمدا oculus, *Matt.* 5: 38, *bis.* 6: 22. 18: 9. *Marc.* 7: 22. 9: 47. 1 *Cor.* 12: 21. *Col.* 3: 22.

حميه oculus ejus, *Matt.* 7: 3. 5; *affixum in his locis* πανταχοῦ. حمك oculus tuus, *Matt.* 5: 29. 6: 22. 23. 7: 3. 4, *bis.* 5. 18: 9. 20: 15. *Marc.* 9: 47.

Plur. حمي oculi, *Matt.* 18: 9. *Emph.* حمديا oculi, *Marc.* 8: 18. *Luc* 10: 23. *Joh.* 9: 32. 1 *Cor.* 12: 17. 2 *Petr.* 2: 14. *Apoc.* 1: 7. 14. 2: 18. 4: 6. 8. 5: 6. 9: 4. 13: 16. 14: 1. 17: 5. 20: 4. 21: 4. 22: 4

حمدهم oculi ejus *vel* ſui. *Luc.* 18: 13. *Joh.* 9: 6. 14: 21. *Apoc.* 14: 9. 19: 12. حمدك oculi tui, *Joh.* 9: 10. 17. 26. *Apoc.* 3: 18. حمدى oculi mei, *Joh.* 9: 11. 15. 30. حمدهن oculi eorum *vel* ſui. *Matt.* 9: 29. 13: 15. 26: 43. *Apoc.* 7: 3. 17. حمدكن oculi veſtri, *Matt.* 13: 16.

Præpoſitio لحمي coram *jungitur cum affixis in morem nominum maſculinorum pluralis numeri, ut* لحمدهن coram iis, *Luc.* 5: 25. 24: 43. *Joh.* 15: 24. لحمدكن coram vobis, *Luc.* 23: 14. *media radicalis vel exprimitur vel elidatur.*

حمدا *cum de fonte dicitur pluralem facit* حمدا ; *at* حمديا *tantùm cum de oculo*: Pocock *in Jud. v.* 12.

صحمدا *m. emph.* Fons, ſcatebra, ſcaturigo. *Hebr. & Chald.* עַיִן, *emph.* עֵינָא; *ita Boderianus, Crineſius & Buxtorfius Syriacè ponunt* صحمدا ; *ſed in Viennenſi, Regiâ & Troſtii editione* Joh. 4: 6 [*ubi ſolum in his editionibus hæc vox punctatà invenitur*] extat صحمدا : *ideoque in Lex. Troſtii, Caſtelli & noſtro, nec non in Pariſ. & Angl. edit. ubique eſt* صحمدا : *vide & not. de Dieu* Apoc. 7: 17. Fons, *Marc.* 5: 29. Joh. 4: 6, *bis.* 14. *Apoc.* 21: 6. *Plur. emph.* صحمديا 2 *Petr.* 2: 17. *Apoc.* 7: 17. 8: 10. 14: 7. 16: 4.

حمد *m.* Injuriâ, contumeliâ affecit, calumniatus eſt, oppreſſit,

pressit, injuriâ abstulit, defraudavit, decepit. *Chald.* עֲלַב: *Arab.* عَلَبَ עֲלַב vim intulit, vi coegit & abstulit, vicit, superavit. עֲלַבְתָּ *c.* injuriâ abstuli, *Luc.* 19: 8. עֲלַבְנוּ *c.* injuriâ affecimus, 2 *Cor.* 7: 2. *Benoni* עֹלְבִים *m:* injuriâ afficientes, 1 *Cor.* 6: 8. *Infinit.* לְעַלְבָם injuriâ afficere, 1 *Thes.* 4: 6. *Futur.* יַעֲלְבֵנוּ decipiat nos, 2 *Cor.* 2: 11.

Ethpaal הִתְעַלַּב *m. Passiv. præced.* Peal. *Partic.* מִתְעַלְּבִים *m.* injuriam patientes, 1 *Cor.* 6: 7; ἀδικεῖσθαι.

עַלְבָּן *m. emph.* Calumniator, oppressor, defraudator, iniquus, injurius, injustus, raptor; avarus, per fas & nefas bona congerens. *Respondet Græc.* ἄδικος & πλεονέκτης. Avarus, 1 *Cor.* 5: 11. *Eph.* 5: 5. *Plur. emph.* עַלְבָּנַיָּא injurii, *Luc.* 18: 11. Avari, 1 *Cor.* 5: 10. 6: 10.

עַלְבָּנוּתָא *f. emph.* Calumnia, fraus, defraudatio, oppressio, afflictio, iniquitas; avaritia. *Græc.* ἀδικία, & πλεονεξία. Avaritia, *Marc.* 7: 22. *Rom.* 1: 29. *Eph.* 5. 3. *Col.* 3: 5. 2 *Petr.* 2: 3. 14.

עֲלָה *Hebr.* Scandit, ascendit, conscendit, transcendit, in altum tetendit *seu* ingressus est; exaltatus, elatus, elevatus, impositus fuit. *Chald.* עֲלָא, *Arab.* عَلَا. *Paël* עַלֵּי *m.* Elevavit, extulit. *Part. præt.* מְעַלֵּי *m.* elatus, *emph.* מְעַלְיָא, *fœm. emph.* מְעַלְיְתָא. *Ethpaal* אִתְעַלִּי *m.* Elevatus, exaltatus, sublatus est; ascendit. Sublatum est *vas*, *Act.* 10: 16. Sublatus est, 1 *Petr.* 3: 22. *Imperat.* אִתְעַלִּי *m.* ascende, *Luc.* 14: 10; *Gr.* προσανάβηθι. *Ethpaal quadratum* אִתְעַלְעַל *m.* Exaltatus, elatus fuit; extulit, evexit se. *Partic.* מִתְעַלְעֲלִין *m.* extollens, efferens se, 2 *Thes.* 2: 4. *Jacob.* 3: 5. *Plur masc.* מִתְעַלְעֲלִין extollentes se, *v.* 2: 6. Exaltati, *v.* 13.

עַל Ad, adversus, apud, contra, cum, de, in, juxta, ob, penes, per, præter, pro, propter, secundum, sub, super, supra. Ad, *Matt.* 3: 10. *Apoc.* 8: 3. Adversus, contra, 1 *Tim.* 5: 19. De, *Matt.* 2: 8. 26: 4. 1 *Cor.* 5: 10, *ter.* 2 *Cor.* 1: 8. *Phil.* 1: 7. *Hebr.* 11: 2. 1 *Petr.* 3: 16. *Apoc.* 10: 11, *bis.* In *cum accus. Matt.* 26: 12. *Act.* 20: 36. 21: 5. 1 *Cor.* 2: 9. *Tit.* 1: 2. 1 *Petr.* 1: 13. In *cum ablat. Marc.* 4: 1. 2 *Cor.* 1: 9, *bis.* 9: 3. *Phil.* 1: 3. 1 *Tim.* 5: 5. 1 *Petr.* 1: 21. *Apoc.* 5: 3. juxta,

Digitized by Google

Marc. 4: 1, *bis.* *Act.* 21: 5. *Hebr.* 10: 28. Ob, propter, *Matth.* 2: 18. 26: 50. *Luc.* 13: 14. 23: 28. Per, *Job* 4: 4. 2 *Cor.* 13: 1. 1 *Tim.* 5: 19. Pro, *Phil.* 1: 7. *Jacob.* 5: 16. Sub, *Rom.* 8: 21. Super, ſupra, *Matt.* 3: 4. 5: 23. *Luc.* 23: 28, *bis.* *Jacob.* 5: 17. *Apoc.* 4: 4. 5: 3.

ܥܠ ܐܝܟ pro, propter, *ad commodum refertur: vide ſupra pag.* 33. 34. ܥܠ ܕ ad, apud, &c. *vide pag.* 85. ? ܥܠ eò quòd, quia, quoniam, quandoquidem, *Jeſ.* 3: 16. *Luc.* 13: 14. ܥܠ ܗܘ *vel* ܥܠ ܗܢܘ propter illud, *Matt.* 26: 50. 2 *Petr.* 1: 10; *vide hoc in loco var. Lect.*

ܥܠ *affixa ſibi jungit more nominum plur. maſc. ut* ܥܠܘܗܝ ſuper ipſum, *Matt.* 3: 16. Penes *quem ſunt*, *Joh.* 6: 9; *affixum hoc in loco* ܐܠܗܝ. De eo, *Hebr.* 11: 4 Super eum, *Apoc.* 22: 18.

ܥܠ ܕܐܝܬ penes quam erat, *Matt.* 26: 7; *affixum hîc abundat.* ܥܠܟ de te, *Matt.* 4: 6. ܥܠ propter me, *Luc.* 23: 28. ܥܠܗܘܢ in eas gentes, *Rom.* 15: 9. Propter eos, *Jacob.* 5: 7. ܥܠܗܘܢ ܕܟܘܪܣܘܢ in thronis, *Apoc.* 4: 4. ܥܠܝܗܘܢ præter ea *talenta*, *Matt.* 25: 20. 22. Adverſus eas, *Col.* 3: 19. Ad hæc, *Apoc.* 22: 18. ܥܠܟܘܢ adverſus vos, *Matt.* 5: 11. Per vos, *Rom.* 15: 28. 2 *Cor.* 1: 16. Erga vos, *cap.* 7: 15. 8: 22. De vobis, 2 *Cor.* 10: 1. Vobiſcum, *Col.* 1: 2. Pro vobis, *verſſ.* 3. & 9. De vobis, 2 *Theſ.* 3: 4 Contra vos, *Jacob.* 5: 3 De vobis, 1 *Petr.* 3: 16.

ܥܠܝ ܥܠܟ orate pro nobis, 2 *Theſ.* 3: 1.

ܠܥܠ, *cum præfixo* ܠ, Sublimè, 1 *Paral.* 22: 5. Surſum, *Apoc.* 5: 3. ܠܥܠ *præpoſito* ܡܢ *ſe habet ut adverbium, nullumque nomen poſt ſe admittit, ut* ܡܢ ܠܥܠ ſuperne, *Joh.* 3: 31. Suprà, ſuperiùs, *Hebr.* 4: 7. 10: 8. Superne, *Jacob.* 1: 17. 3: 17. Deſuper, 2 *Petr.* 2: 17.

ܥܠ *poſtpoſito* ܡܢ *ſe habet ut præpoſitio, & poſt* ܡܢ *ferè ſemper aliquod nomen vel pronomen poſtulat, ut* ܡܢ ܥܠ ſupra, *ſubintellige, locum, Mat.* 2: 9. ܥܠ ܗܘ ſuper illud *altare*, *cap.* 23: 18. 20. Super ipſum *ſolium*, *v.* 22. Super eum, *Luc.* 23: 38. *Apoc.* 20: 3. 11. ܡܢ ܥܠ ſupra omnes, *Joh.* 3: 31, *bis.* *Eph.* 1: 21, *bis.* 22. 4: 10. ܥܠ ܗܢܘ ſupra eam, *Hebr.* 9: 5. *Vide notas Pocock in* 2 *Petr.* 2: 17. & *Gram. Amiræ pag.* 447.

ܥܠܐ *a.* ܥܠܐ *f. emph.* Sacrificium: Ara, altare; excelſum. *Hebr.* עוֹלָה holocauſtum, *Chald.* עֲלָא; *emph.* עֲלְתָא & עֲלוּתָא *juxta hanc formam emphaticam Chaldaicam vox Syriaca regulariter eſſet* ܥܠܬܐ: *conf.* ܨܒܬܐ *in* ܨܒܐ. *Act.* 17: 23; *vide hîc var. Lect.* *Plur. emph.* ܥܠ

ܒܠ

עִלַּי *m.* Altus, excelsus, sublimis, supernus, superior, supremus, summus, altissimus. *Chald.* עִלַּי · *Emph.* עִלְּאָה, *Chald.* עִלְּאָה. Excelsus, *Luc.* 1: 32. 35. 76. *Fœm. emph.* עִלְּיָא superior, *Gal.* 4: 26. *Plur. masc. emph.* עִלְּיָן superiores, *Act.* 19: 1.

עִלְּיָא *f. emph.* Contignatio superior, tabulatum superius, cœnaculum. *Conclave in quod per gradus ascenditur. Chald.* עִלַּי, *emph.* עִלְּיְתָא, *constr.* עִלִּית. Cœnaculum, *Marc.* 14: 15. *Luc.* 22: 12. *Act.* 1: 13. 9: 37. 39. 20: 8.

עַל *m.* Introivit, ingressus est, intravit. *Chald.* עַל עֲלַל, *Sam.* 22▽ 2▽ עלל על, *Arab.* عَلَّ عَلَّ Idem. عَلَّ Causam, occasionem præbuit. Ingressus fuit, *Matt.* 8: 5. 9: 25. 12: 4. 17: 25. 21: 10. 12. 24: 38. 26: 58. *Marc.* 2: 1. 26. 3: 1. 5: 39. 40. 7: 17. 24. 9: 28. 11: 11. 15. 15: 43. *Luc.* 1: 9. 28. 4: 16. 18. 6: 46. 7: 1. 36. 10: 38. 11: 37. 14: 1. 17: 27. 19: 1. 7. 45. 22: 3. 24: 29. *Joh.* 13: 1. 33. 19: 9. 20: 5. 6. 8. *Act.* 1: 21. 3: 8. 9: 12. 10: 3. 27. 11: 3. 18. 12: 17. 13: 14. 14: 1. 16: 36. 18: 7. 19. 17: 2. 19: 8. 21: 11. 26. 29. 23: 16. 25: 23. 27: 2. 28: 8. *Hebr.* 4: 10. 7: 19. 9: 11. 12. 24.

עָלָה *f.* introivit, *Marc.* 6: 22. 25. *Luc.* 1: 40. 7: 45. 9: 46. *Act.* 5: 7. *Jacob.* 5: 4. עֲלַת *m.* ingressus es, *Matt.* 22: 12. עֲלָךְ ingressus sum, *Luc.* 7: 44. *Act.* 20: 18. עֲלוֹ *m.* ingressi sunt, *Matt.* 2: 11. 27: 53. *Marc.* 1: 21. 5: 13. 9: 33. *Luc.* 8: 33. 9: 34. 52. *Joh.* 4: 8. 18: 28. *Act.* 1: 13. 5: 10. 21. 10: 24. 11: 20. 13: 5. 16: 40. *Gal.* 2: 4. *Hebr.* 4: 6. Subierunt *flagella, cap.* 11: 36.

עָלָת *f.* ingressæ sunt, *Matt.* 25: 10. עָלָתָא *f.* idem, *Mar.* 16: 5. *Luc.* 24: 3. 1 *Petr.* 3: 20. עֲלַתּוֹן *m.* ingressi estis, *Luc.* 11: 52. *Joh.* 4: 38. עֲלֵן *c.* ingressi sumus, *Act.* 11: 12. 21: 8. 18. 28: 16.

Benoni עָלֵי *m.* ingrediens, *Matt.* 15: 11. 17. *Marc.* 6: 56. 7: 15. 18. 19. 14: 14. *Luc.* 8: 16. *Joh.* 10: 1. 2. *Act.* 8: 3. 9: 28. 10: 25. *Hebr.* 6: 19. 9: 7. 25. 10: 5.

Fœm. עָלְיָא intrans, *Joh.* 19: 42. *Hebr.* 4: 12. *Plur. masc.* עָלְיִן ingredientes, *Matt.* 7: 21. 10: 11. 12. 23: 14, *bis. Luc.* 6: 10. 9: 4. 10: 5. 8. 10. 11: 33. 52. 19: 30. 22: 10. *Act.* 3: 2. 3. 17: 10. *Hebr.* 4: 3; *hic est compositum cum pronomine* 3 *Pers. plur. num. Cap.* 9: 6.

Plur. fœm. עָלְיָן *Matt.* 12: 45. *Marc.* 4: 19. *Luc.* 11: 26.

Peil plur. masc. עִלִּיו ingressa fuerant *dæmonia, Luc.* 8: 30; *quod activum habet significationem: nam Peil sæpe activè sumitur, & idem omnino significat quod Benoni; vide Gram. Harm. de Dict. pag.* 181.

Digitized by Google

Infinit. ܠܡܥܠ ingredi, *Matt.* 19: 24. 23: 14. *Marc.* 10: 25. *Luc.* 13: 24. 15: 28. Ad intrandum, *cap.* 17: 12. Ingredi, *Joh.* 3: 4. 20: 5; *hoc in loco est fine præfixo Lemad, & ad confirmationem cum eodem verbo repetitur: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 183. *Act.* 14: 21. Ut introiret, *cap.* 21: 37. Ut *non* ingrediatur, *Hebr.* 4: 1. Intrare, *Apoc.* 15: 8. *Imperat.* ܥܘܠ *m.* ingredere, *Matt.* 6: 6. 25: 21. 23. *Act.* 9: 6. ܥܠܘ *m.* introite, *Matt.* 7: 13. *Futur.* ܢܥܘܠ intrare, *Matt.* 12: 29; *est hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi: similiter, cap.* 19: 23. 24. *Marc.* 1: 45. 3: 27. Ingredietur, *cap.* 10: 25. 13: 15. *Luc.* 8: 41. 51. 16: 16. 18: 17. 25. 24: 26. *Joh.* 10: 9, *bis. Act* 19: 30; *est & hoc in loco futurum cum præfixo dolat pro infinitivo.* Ingredietur, *v.* 31. *Rom.* 11: 25. *Hebr.* 4: 6. *Jacob.* 2: 2, *bis. Apoc.* 21: 27.

ܢܥܠ *m.* ingredieris, *Matt.* 8: 8. 18: 8. 9. Ingredi, *cap.* 19: 17; *hic est futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Intrabis, *Marc.* 8: 26. 9: 43. 45. 47. *Luc.* 7: 6. ܢܥܠܝ *f.* ingredieris, *Marc.* 9: 25; *vide var. Lectiones.* ܐܥܠ *c.* intrabo, *Apoc.* 3: 20. ܢܥܠܘ *m.* ingredientur, *Marc.* 10: 23. 24. *Luc.* 8: 32. 14: 23. 18: 24. 21: 21. *Act.* 20: 29. *Hebr.* 3: 11. 18. 4: 3. 5. *Apoc.* 22: 14. ܥܠܘ *m.* ingrediemini, *Matt.* 5: 20. 10: 5. 18: 3. 26: 41. *Marc.* 14: 38. *Luc.* 22: 40. 46. *Jacob.* 1: 2. ܢܥܠ *c.* ingrediamur, *Marc.* 5: 12. *Hebr.* 4: 11.

Paël quadratum ܥܠܠ *m.* Turbinem, procellam excitavit.

Ethpaal ܐܬܥܠ *m.* Ingressus est, intravit, *Joh.* 13: 27.

Ethpaal quadratum ܐܬܥܠܠ Turbo, procella excitata est.

Aphel ܐܥܠ *m.* Introduxit, subintroduxit, induxit, adduxit, attulit, intulit, immisit; produxit, protulit: introivit, ingressus est. Introduxit, *Act.* 10: 23. 16: 24. 21: 28. *Hebr.* 2: 10. ܐܥܠܗ introduxit eum, *Joh.* 18: 16; *hoc in loco affixum* ܗ *pleonast.* *Act.* 23: 18. ܐܥܠܬ *f.* produxerat, *Luc.* 12: 16. ܐܥܠ *m.* immiserunt, 1 *Tim.* 6: 10. ܐܥܠܘ introduxerunt id *tabernaculum*, *Act.* 7: 45. Introduxerunt eum, *c.* 9: 8. ܐܥܠܢ *c.* intulimus, 1 *Tim.* 6: 7. *Partic. præs.* ܡܥܠ *m.* inducens, *Hebr.* 1: 6. *Plur. masc.* ܡܥܠܝܢ introducentes, *Luc.* 2: 27. 2 *Petr.* 1: 5. Subintroducentes, *c.* 2: 1. *Infinit.* ܠܡܥܠ introducere introduxerunt id, *i. e.*, omnino introduxerunt id *tabernaculum*, *Act.* 7: 45. ܠܡܥܠ ingredi, *Hebr.* 3: 19; *Gr.* εἰσελθεῖν. *Imperat.* ܐܥܠ *m.* introducito, *Luc.* 14: 21. *Futur.* ܢܥܠ inducas nos, *Mat.* 6: 13. ܢܥܠܝ

Digitized by Google

לְבֵּשׁ idem, *Luc.* 11: 43. *hîc prima radicalis vocalem ſuum Revoco retinuit, & poſt tertiam radicis ante affixum litera jud adſcita eſt, quod cum affixo primæ perſonæ utriuſque numeri in ſecunda perſona maſculina ſingulari Imperativi regulariter, in Futuro interdum fieri ſolet: vide Gram. Hiorm. de Dieu pag. 377. 378. 385.*

לְהֹלְכָה *m.* inferrent, *Luc.* 5: 18. לְהַכְנִיסוֹ introducerent eum, *Act.* 23: 10. לְהַכְנִיסוֹ *quumque non invenirent quomodo* inferrent eum, *Luc.* 5: 19.

לְוָא לְוָא *f.* Cauſa, occaſio: prætextus, excuſatio. *Chald.* עִלָּא. לְוָא occaſio, cauſa, *Matt.* 19: 3. *vide hîc var. Lect. Emph.* לְוָתָא prætextus, *Matt.* 23: 13. Cauſa, *c.* 27: 37. Occaſio, *Marc.* 12: 40. Cauſa, *c.* 15: 26. *Luc.* 8: 47. Prætextus, *c.* 20: 47. Cauſa, *c.* 23: 4. 14. 22. Excuſatio, *Job.* 15: 22. Cauſa, *c.* 18: 38. 19: 4. 6. *Act.* 4: 21. 10: 21. 13: 28. 19: 40. 22: 24. 23: 28. 29. Prætextus, *c.* 27: 30. Occaſio, *Rom.* 7: 8. 11. 2 *Cor.* 5: 12. 6: 3. 11: 12. Prætextus, *Phil.* 1: 18. Occaſio, 1 *Theſ.* 2: 5. 1 *Tim.* 5: 14. *Hebr.* 5: 9.

Conſtr. לְוָא occaſio, *Gal.* 5: 13. לְוָתְהוֹן occaſio eorum, 2 *Cor.* 11: 12. *Plur. emph.* לְוָוָתָא cauſæ. *Secunda radicalis* ו *occultatur: confer.* לְוָיָא *ſupra pag.* 92. *Similiter numerus pluralis nominis proximè ſequentis.*

לְוָלָא *f. emph.* Proventus, reditus, fructus, fruges. *Chald.* עֲלָל. עֲלַלְתָּא עֲלָלָא. 1 *Cor.* 9: 10. *Plur. emph.* לְוָלָוָתָא proventus, *Luc.* 12: 16. לְוָלָוָתַי proventus mei, *v.* 17.

לְוָלָוָא *f. emph.* Turbo, procella, tempeſtas. *Chald.* עִלְעוּלָא עִלְעוּל & עִלְעוּלָא עִלְעוּל. Turbo, *Marc.* 4: 37. Procella, *Luc.* 8: 23. Tempeſtas, *Act.* 27: 14. Procella, *Hebr.* 12: 18; *hæc ipſa vox hoc in loco legitur in Pariſ. maj. & Angl. editionibus; cæteri codices omnes hîc habent* לְוָחָא: *vide hoc in* עזר.

לְוָלָתָא *f. emph.* Ingreſſus, introitus, aditus. Ingreſſus, *Hebr.* 4: 1. Introitus, 2 *Petr.* 1: 11.

לְוָלָתָן *m. emph.* Idem. Introitus, *Rom.* 5: 20. Ingreſſus, 1 *Theſ.* 1: 9. *Hebr.* 10: 19. לְוָלָתְכוֹן ingreſſus noſter, 1 *Theſ.* 2: 1.

לְוָלָתָנוּתָא *f. emph.* Introductio: introitus, *Jud. v.* 4.

* עֲלַם *Hebr.* Ignoravit. *Paül cum affixo* עֲלָמַנִי ignorata, occulta noſtra, *vel* ignoratum, occultum noſtrum, *Pſal.* 90: 8. *Contrarium ſignificatum obtinet Arab.* عَلَمَ Scivit. عَلَّمَ *ſignifi-*

cat

cat Cupidus coëundi fuit. *Conjug.* IV Ad venerem incendit. *Æth.* ዐለመ: ዓለም Æternitati consecravit. *Ethpeel* اِلْعَلْعَمَ *m.* Adolevit. اِلْعَلْعَمْنَ *f.* adoleverunt, *Apoc.* 14:18; *vide var. Lect.* Paël عَلْعَمَ *m.* juvenis factus est, juvenescere fecit.

عَلْمَا *m.* Seculum, ævum; æternum, æternitas, perpetuum, sempiternum: mundus. *Hebr.* עוֹלָם, *Chald.* עָלַם, *Arab.* عَالَمٌ, *Æth.* ዐለመ: ዓለም. *Notat integram cujusque rei de qua sermo est durationem. Nomen ab ignorantia deductum; quia tempora hominibus sunt* incognita. Æternum, æternitas, *Matt.* 18: 8. 19: 16. 29. 21: 19. 25: 41. 46, *bis. Marc.* 10: 17. 30. 11: 14. *Luc.* 10: 25. 16: 9. 18: 18. 30. *Joh.* 3: 15. 16. 36. 4: 14. 36. 5: 24. 39. 40. 6: 27. 35. 40. 47. 51. 54. 58. 68. 8: 35, *bis.* Seculum, ævum, *c.* 9: 32. Æternum, æternitas, *c.* 10: 28, *bis.* 13: 8. 14: 16. 17: 2. 3. 20: 31. Seculum, ævum, *Act.* 3: 21. Æternum; æternitas, *c.* 13: 46. 48. *Rom.* 1: 20. 2: 7. 5: 21. 6: 22. 23. 16: 26. 1 *Cor.* 8: 13. 2 *Cor.* 4: 18. *Gal.* 6: 8. 2 *Thes.* 1: 9. 1 *Tim.* 1: 16. *Tit.* 1: 2. 3: 7. *Philem. v.* 15. *Hebr.* 5: 6. 6: 2. 20. 7: 17. 21. 24. 25. 9: 12. 1 *Petr.* 3: 7. 5: 10. 2 *Petr.* 1: 11. 1 *Joh.* 1: 2. 2: 17. 3: 15. 5: 11. 13. 20. 2 *Joh. v.* 2. *Jud. verss.* 7. 13. 21. *Apoc.* 14: 6.

Emph. عَلْمَا, *Chald.* עָלְמָא. Mundus, *Mat.* 4: 8. 5: 14. Seculum, *c.* 12: 32. Mundus, *c.* 13: 38. 16: 26. 18: 7. Seculum, *c.* 19: 28. Mundus, *c.* 24: 21. 25: 34. 26: 13. 28: 20. *Marc.* 8: 36. Seculum, *c.* 10: 30. Mundus, *c.* 14: 9. 16: 15. *Luc.* 9: 25. 11: 50. 12: 30. Seculum, *c.* 18: 30. Mundus, *Joh.* 1: 9. 10, *ter.* 29. 3: 16. 17, *ter.* 19. 4: 42. 6: 14. 33. 51. *Joh.* 7: 4. 7. 8: 12. 23, *bis.* 26. 9: 5, *bis.* 39. 10: 36. 11: 9. 27. 12: 19. 25. 31. 46. 47, *bis.* 13: 1. 14: 17. 19. 22. 27. 30. 31. 15: 18. 19, *quinquies.* 16: 8. 11. 20. 21. 28, *bis.* 33. 17: 5. 6. 9. 11, *bis.* 12. 13. 14, *ter.* 15. 16, *bis.* 18, *bis.* 21. 23. 24. 25. 18: 36. 37. 21: 25. *Act.* 17: 24. *Rom.* 1: 8. 20. 3: 6. 19. 4: 13. 5: 12. 13. 11: 12. 15. 1 *Cor.* 1: 20, *bis.* 21. 27. 28. 2: 6, *bis.* 8. 12. 3: 19. 22. 4: 13. 5: 10, *bis.* 6: 2, *bis.* 7: 31, *bis.* 33. 34. 8: 4. 10: 11. 11: 32. 14: 10. 2 *Cor.* 1: 12. 5: 19. *Gal.* 4: 3. 6: 14, *bis. Eph.* 1: 4. 2: 2. 12. 6: 12. *Col.* 1: 6. 2: 8. 20, *bis.* 1 *Tim.* 1: 15. 3: 16. 6: 7. 2 *Tim.* 4: 10. Seculum, *Hebr.* 2: 5. Mundus, *c.* 4: 3. 9: 26. 10: 5. 11: 7. 38. *Jacob.* 1: 27. 2: 5. 3: 6. 4: 4, *bis.* 1 *Petr.* 1: 20. 5: 9. 2 *Petr.* 1: 4. 2: 1. 5, *bis.* 20. 3: 6. Seculum, *v.* 18. Mundus, 1 *Joh.* 2: 2. 15, *bis.* 16, *ter.* 3: 17. 4: 1. 3. 4. 5, *ter.* 9. 14. 17. 5: 4, *bis.* 5. 19. 2 *Joh. v.* 7. *Apoc.* 11: 15. 13: 8. 17: 8.

Constr. عَلْمَ seculum *seculorum*, *Matt.* 6: 13. *Rom.* 9: 5. 11: 36. 1 *Tim.* 1: 17. عَلْمَلْعَمِينَ *Rom.* 16: 27. *Plur.* عَلْعَمِينَ seculæ, *Matt.* 6: 13. *Rom.* 9: 5. 11: 36. 16: 27. *Eph.* 3: 21. 1 *Tim.* 1: 17. 1 *Petr.* 1: 25. *Apoc.* 4: 9. 10. *Emph.* عَلْعَمْيَا seculæ, *Rom.* 16: 25. *Eph.* 2: 7. 3: 9. 11. *Col.* 1: 26. 1 *Tim.* 1: 17. 2 *Tim.* 1: 9. *Hebr.* 1: 2. 11: 3. *Jud. v.* 25. *Apoc.* 1: 6, *bis.* 18, *bis.* 4: 9. 10. 5: 13, *bis.* 7: 12, *bis.* 10: 6, *bis.* 11: 5, *bis.* 14: 11, *bis.* 15: 3. 7, *bis.* 19: 3, *bis.* 20: 10, *bis.* 22: 5, *bis.*

Constr. عَلْعَمْتَ seculæ seculorum, *Ephes.* 3: 21.

عَلْمَا *m. emph.* Puer, puerulus, adolescens, juvenis, junior. *Hebr.*

Digitized by Google

Hebr. עֶלֶם, *Chald.* עָלַם, *emph.* עַלְמָא, *Arab.* غُلَامٌ, Adolescens, *Matt.* 19: 20. 22. *Marc.* 14: 51. 16: 5. *Luc.* 7: 14. *Act.* 7: 58. 20: 9. 12. 23: 17. 18, *bis.* 19. 20. 22.

Fœm. emph. ܥܠܡܬܐ Puella, juvencula, adolescentula, ancilla, *Marc.* 14: 66. 69. *Luc.* 22: 56. *Joh.* 18: 17. *Act.* 16: 17.

Plur. masc. ܥܠܡܝܡ juvenes, *Act.* 5: 6. *Emph.* ܥܠܡܐ juvenes, *v.* 10. Juniores, 1 *Petr.* 5: 5. Adolescentes, 1 *Joh.* 2: 13. 14.

ܥܠܡܢܝܐ *m. emph.* Mundanus, secularis, laicus. *Hebr.* 9: 1.

ܥܠܡܘܬܐ *f. emph.* Mundanitas, mundana vanitas. ܥܠܡܘܬܗ mundana vanitas ejus, *Eph.* 2: 2; *affixum hic est pleonasticum.*

ܥܡܕ *m.* Abluit se, ablutus, intinctus, immersus in aquam, baptizatus est. *Hebr.* עָמַד Stetit. *Arab.* عمد Re altiore, columnâ, palo sustinuit, fulsit, stabilivit, erexit. Tinxit, baptizavit. *Conjug.* II. Fulsit, sustinuit columnâ palove. Baptizavit. *Conj.* V. Baptizatus fuit. Baptizatus fuit, *Mat.* 3: 16. *Luc.* 3: 21. Abluisset se, *c.* 11: 38. Baptizatus est, *Act* 8: 13. 9: 18. 16: 33.

ܥܡܕܐ *f.* baptizata est, *Act.* 16: 15. ܥܡܝܢ *m.* baptizati fuerunt, *Luc.* 7: 29. *Act.* 2: 41. 19: 5. 1 *Cor.* 10: 2. ܥܡܕܬܘܢ *m.* baptizati estis, 1 *Cor.* 1: 13. *Gal.* 3: 27. ܥܡܕܢ *c.* baptizati sumus, *Rom.* 6: 3. 1 *Cor.* 12: 13. *Benoni* ܐܢܐ ܥܡܕ *m.* baptizor, *Matt.* 20: 22. 23. *Marc.* 10: 38. 39. ܢܥܡܕ baptizatus fuerit, *Marc.* 16: 16. *Plur. masc.* ܡܬܥܡܕܝܢ baptizabantur, *Matt.* 3: 6. Abluentes se, *Marc.* 7: 4. Baptizabantur, *Joh.* 3: 23. *Act.* 8: 12. 16. 18; 8. Baptizantur, 1 *Cor.* 15: 29, *bis.* *Infinit.* ܠܡܥܡܕ ut baptizarentur, *Matt.* 3: 7. *Luc.* 3: 7. 12. *Imperat.* ܥܡܕ *m.* baptizare, *Act.* 22: 16. ܥܡܕܘ *m.* baptizemini, *Act.* 2: 38. *Futur.* ܢܥܡܕ *m.* baptizaretur, *Matt.* 3: 13. ܐܥܡܕ *c.* baptizer, *Luc.* 12: 50. *Act.* 8: 36. ܢܬܥܡܕܘ *m.* baptizentur, *Act.* 10: 47. 48. ܬܬܥܡܕܘܢ *m.* baptizabimini, *Matt.* 20: 22. 23. *Marc.* 10: 38. 39. *Act.* 1: 5. 11: 16.

Ethpeel ܐܬܥܡܕ *m.* Idem *quod Peal.* Baptizatus est, *Marc.* 1: 9. ܐܬܥܡܕܘ *m.* baptizati sunt, *Luc.* 7: 30. *Futur.* ܐܬܬܥܡܕ *c.* baptizer, *Matt.* 3: 14.

Aphel ܐܥܡܕ *m.* Immersit, baptizavit. Immersit, *Num.* 31: 23.

Baptizavit, *Act.* 1: 5. 11: 16. 19: 4. ܐܥܡܕ baptizavit eum, *Act.* 8: 38; *affixum hîc* ܗܝ. ܥܡܕ *c.* baptizavi, 1 *Cor.* 1: 14. 15. 16, *bis.* ܐܥܡܕܟܝ baptizavi vos, *Marc.* 1: 8. *Partic. præſ.* ܡܥܡܕ *m.* baptizans, *Matt.* 3: 11, *bis.* *Marc.* 1: 4. 5. *Luc.* 3: 16. *Joh.* 1: 25. 26 28. 33. 3: 22. 23. 26. 4: 1, 2 10: 40.

Infinit. ܠܡܥܡܕ ad baptizandum, 1 *Cor.* 1: 17. *Imperat.* ܥܡܕ *m.* baptizate, *Matt.* 28: 19. *Futur.* ܢܥܡܕܟ baptizabit vos, *Marc.* 1: 8. *Luc.* 3: 16. ܐܥܡܕ *c.* baptizarem, *Joh.* 1: 31. 33.

ܥܡܘܕܐ *m. emph.* Statua, columna. *Hebr.* עַמּוּד, & *Chald.* עַמּוּד, *emph.* עַמּוּדָא. *Arab.* عَمُودٌ عَمُودَانِ. *Columna à ſtando dicta, quod ſcilicet in altum ſtet erecta, & quod fulciat, ſuſtentetque domum, & ſtet ſub illa.* Columna 1 *Tim.* 3: 15. *Apoc.* 3: 12. *Plur. emph.* ܥܡܘܕܐ columnæ, *Gal.* 2: 9. *Apoc.* 10: 1.

ܡܥܡܕܢܐ *m. emph.* Baptiſta. *Eſt nomen ex participio præſenti Aphel formatum. Guid. Crineſ. Buxt. Troſt. & Caſtell. in Lexic. habent* ܡܥܡܕܢܐ: *Tremell. & cum hoc Hutt. legunt vel* מַעְמְדָנָא, *vel* מַעְמַדְנָא, *vel* מַעְמִדְנָא, *vel* מַעְמֵדְנָא, *vel* מַעְמָדְנָא, *vel* מַעְמַדְנָא, *vel rectè* מַעְמְדָנָא: *in Reg.* [*charact. Chald.*] *conſtanter legitur* מַעְמְדָנָא. *Nos & in Teſtamento & hîc in Lexico poſuimus ut ubique habent Pariſ. Angl. & Gutb. edit. hujuſque Lexicon. Et noſtram lectionem requirit formationis analogia: nomina enim quæ à participio formantur, formantur à forma emphatica, terminationi emphaticæ præponendo Nun cum Dſekpho. Invenitur hoc nomen Mat.* 3: 1. 11: 11. 12. 14: 2. 8. 17: 13. *Marc.* 6: 14. 24. 25. 8: 28. *Luc.* 7: 20. 28. 33. 9: 19.

ܡܥܡܕܢܬܐ *f. emph.* Baptiſmus, baptiſma; baptiſterium; lotio, ablutio. *Arab.* مَعْمُودِيَّةٌ مَعْمُودِيَّتَانِ baptiſmus. Baptiſma, *Mat.* 20: 22. 23 *Mar.* 1: 4 10: 38. 39. *Luc.* 3: 3. 12: 50. Baptiſterium, *Joh.* 5: 2. 4. 7. 9: 7. Baptiſmus, *Act.* 10: 37. 13: 24. 18: 25. 19: 4 *Rom.* 6: 4. *Eph.* 4: 5. *Col.* 2: 12. *Hebr.* 6: 2. 4. Ablutio, *c.* 9. 10. Baptiſmus, *c.* 10: 32. 1 *Petr.* 3: 21.

ܡܥܡܕܢܬܗ baptiſmus ejus, *Matt.* 21: 25. *Marc.* 11: 30. *Luc.* 7: 29. *Act.* 1: 22. 19: 3; *affixum hîc in locis eſt pleonaſticum.*

Plur. emph. ܡܥܡܕܢܬܐ ܕܟܘܣܐ lotiones poculorum, *Marc.* 7: 8.

ܥܡܫ *m.* Obſcuratus eſt, caligavit. *Ethpeel* ܐܬܥܡܫ Idem. *Aphel.* ܐܥܡܫ *m.* Obſcuravit, caligare fecit, obtenebravit. *Exech.* 32: 7. 8.

ܥܡܘܩ

ḥeḥṭō *m.* Obscurus, tenebricosus, caliginosus. *Ruth.* 3: 14. *Amos.* 5: 20. *Emph.* ḥeḥṭōā obscurus, 2 *Petr.* 1: 19.

ḥeḥṭōṯā *m. emph.* Caligo, tenebræ. Caligo, *Act.* 2: 20. 13: 11. 2 *Petr.* 2: 4 17. *Jud. verss.* 6. 13.

ḥeḥḇēl *m.* Laboravit *cum molestia*, fatigatus, defatigatus fuit. *Hebr.* עָמַל, *Chald.* עֲמַל, *Arab.* عَمِلَ ḥeḥḇēḏ *c.* laboraverim, *Phil.* 2: 16. *Benoni* ḥeḥḇēl *m.* laborans, *Act.* 24: 16. *Col.* 1: 29. 4: 12. *Plur. masc.* ḥeḥḇēlē laborantes, 1 *Thes.* 2: 9; *pro hoc ipso in quibusdam editionibus est nomen participiale* ḥeḥḇēlē: *vide var. Lectiones, & Gram. Harm. de Dieu pag.* 197. 198. *Futur.* ṯeḥḇēl *m.* fatigeris, *Luc.* 7: 6. ṯeḥḇēlūn *m.* laboretis, *Rom.* 15: 30.

Aphel ʾeḥḇēl *m.* Fatigavit, defatigavit, molestiam exhibuit, negotium facessit. *Partic. præs.* meḥḇēl *m.* negotium facessens, *Mar.* 5: 35. *Futur.* neḥḇēl *m.* negotium facessas, *Luc.* 8: 49.

ḥeḇlā *m. emph.* Labor, molestia. *Hebr.* עָמָל, *Chald.* עֲמַל, *emph.* עֲמָלָא, *Arab.* عَمَلٌ Molestia, *Joh.* 4: 6. Labor, 2 *Cor.* 10: 15. 11: 27. 1 *Thes.* 1: 3. 2 *Thes.* 3: 8. 1 *Petr.* 3: 1. *Apoc.* 2: 2.

ḥeḇlaḵ labor suus, 1 *Cor.* 3: 8. ḥeḇlēhōn labor eorum, *Joh.* 4: 38. ḥeḇlḵōn labor vester, 1 *Cor.* 15: 58. ḥeḇlān labor noster, 1 *Thes.* 3: 5. *Plur. emph.* ḥeḇlēṯā labores, *Apoc.* 14: 13.

* עָמַם *Hebr.* Obtexit aliquid multitudine seu densitate rei, obscuravit. *Hinc.* עַם Populus copiosus qui suâ multitudine collectâ obtegit & obscurat superficiem terræ. *Chald. quoque* עַם, *sic & Syriacè*

ʿam *m.* Populus, *Rom.* 10: 19, *bis. Emph.* ʿamā Matt. 2: 4. 4: 16. 23. 24: 7, *bis. Marc.* 3: 7. 13: 8, *bis. Luc.* 1: 17. 17: 18. *Act.* 21: 28. 24: 17. *Rom.* 9: 25. 10: 19. 1 *Cor.* 14: 21. *Tit.* 2: 14. 1 *Petr.* 2: 9. *Jud. v.* 5. *Apoc.* 5: 9. 7: 9. 13: 7. 14: 6. 18: 4. 21: 3.

ʿamaḵ populus suus, *Matt.* 1: 21. *Rom.* 15: 10. ʿamī populus meus, *Matt.* 2: 6. *Act.* 28: 19. *Rom.* 9: 25. 26.

Plur. ʿamēmē populi, *Emph.* ʿamēmēā Matt. 4: 15. 6: 32. 10: 18. 12: 18. ---- *Rom.* 15: 9, *bis.* 10. 11. 12, *bis.* 16, *bis.* 18. 27. ---- 3 *Joh. v.* 7. *Jud. v.* 1. *Apoc.*

Digitized by Google

Apoc. 2: 26. 7: 9. 10: 11. 11: 2. 9. 18. 12: 5. 14: 8. 15: 4. 16: 19. 17: 15. 18: 3. 23. 19: 15, *bis.* 20: 3. 8. 21: 24, *bis.* 26. 22: 2. *Nomina quæ à defectivis secundæ Classis oriuntur, si in plurali secundam radicalem exprimant, semper eam in pronunciatione occultant: vide Gram. Amiræ pag.* 97. *& Lud. de Dieu Animadv. in Apoc.* 2: 26. *ac ejusdem Gram. Harm. pag.* 121.

עִם Cum, in, juxta, prope, apud, erga; adversus, contra. *Hebr. & Chald.* עִם. *Arab.* مَعَ مِع, *literis transpositis.* Cum, *Matt.* 2: 11. 4: 21. Erga, *c.* 5: 25. Cum, *Act.* 19: 38. In, *ibid.* Cum, 1 *Cor.* 5: 10. 6: 7. 14: 21. *Eph.* 6: 12, *quinquies.* 1 *Petr.* 3: 7.

עִמּוֹ cum eo, *Matt.* 2: 3. 5: 25. 1 *Cor.* 7: 12. 14: 21; *hoc in loco affixum* πλεονάζει. עִמָּהּ cum ea, 1 *Cor.* 7: 13. עִמְּךָ tecum *m. Matt.* 5: 40. עִמָּךְ tecum *f. Luc.* 1: 28. עִמִּי mecum, *Mat.* 12: 30. עִמָּנוּ nobiscum, *Matt.* 1: 23.

* עֲמַץ *Chald.* Clausit, occlusit, obstipavit, obthuravit: *citat Aruch ex Sanhedr. fol.* 110. *vide Buxt. Lex. Talm. & Rabb. Benoni Hebr.* עוֹצֵם claudens, *Esai.* 33: 15; *per transpositionem* צ & ם

Paël עִמֵּץ *m.* Clausit, occlusit *oculos. Chald.* עַמֵּץ, *Arab.* غَمَّضَ. עִמְּצוּ *m.* occluserunt, *Matt.* 13: 15. *Act.* 28: 27.

* עָמַק *Hebr.* Profundus fuit. *Arab.* عَمُقَ عَمِقَ, *Æth.* ጠመቀ: ጥምቀት. *Paël* עִמֵּק *m.* Profundum fecit, *Luc.* 6: 48.

עֲמֻקָּא *m. emph.* Profundus. *Chald.* עֲמִיק, *emph.* עֲמִיקָא. *Fœm.* עֲמִיקְתָא profundus *puteus*, *Job.* 4: 11. *Plur. fœm. emph.* עֲמִיקָתָן profunda *Satanæ*, *Apoc.* 2: 24.

עֲמִיקוּתָא *m. emph.* Profunditas, profundum. *Hebr.* עֹמֶק, *Chald.* עֻמְקָא, *emph.* עֻמְקָא עֻמְקָא, *Arab.* عُمْقٌ عُمْقٌ عُمْقٌ. Profunditas, *Matt.* 13: 5. *Marc.* 4: 5. Profundum, *Luc.* 5: 4. Profunditas, *Rom.* 8: 39. 11: 33. 2 *Cor.* 8: 2. *Eph.* 3: 18.

Plur. עֲמִיקָתָא profunditates, *Act.* 27: 41. עֲמִיקָתֵיהּ profunda ejus, *Matt.* 18: 6; *affixum hic est pleonasticum.*

עָמַר *m.* Habitavit, inhabitavit, incoluit, mansit. *Arab.* عَمَرَ. Habitavit, *Mat.* 2: 23. 4: 13. *Act.* 7: 4. *Hebr.* 11: 9. עָמְרָה *f.* habitavit, 2 *Tim.* 1: 14. *Benoni* עָמֵר *m.* habitans, *Matt.* 23: 21. *Marc.* 5: 3. *Luc.* 8: 27. *Joh.* 14: 10. Manens, *v.* 17. Habitans, *Col.* 2: 9. 1 *Tim.* 6: 16. 2 *Petr.* 2: 8. *Apoc.* 2: 13, *bis.* *Fœm.* עָמְרָא habitans, *Rom.* 7: 17. 18. 20. 8: 9. 11, *bis.* 1 *Cor.* 3: 16.

Digitized by Google

26: 6: 19. *Jacob.* 4: 5. 1 *Petr.* 1: 11. 2 *Petr.* 3: 13.

Plur. masc. ܐܒܕܝܢ habitantes, *Luc.* 13: 4. *Act.* 1: 19. 2: 5. 9. 14. 9: 22. 35. 11: 29. 17: 26. 19: 10. 17. 28: 1. *Apoc.* 3: 10. 6: 10. 8: 13. 11: 10, *bis.* 13: 8. 12. 14. 14: 16. 17: 1. 8.

ܐܒܕܝܢ habitamus, *Act.* 24: 3; *ex* ܐܒܕܝܢ habitantes & ܢ nos *vel* sumus *compositum.* *Plur. fœm.* ܐܒܕܢ habitantes, *Mat.* 12: 45. *Luc.* 11: 26.

Peïl ܐܒܕ *m.* habitabat, *Act.* 8: 9; *Peïl sæpe idem significat quod Benoni: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 181.

Infinit. ܠܡܐܒܕ habitare, *Col.* 1: 19. *Imperat.* ܐܒܕ *m.* habitate, 1 *Petr.* 3: 7. *Futur.* ܢܐܒܕ *m.* habitaret, *Act.* 7: 2. Habitare, 1 *Cor.* 7: 13; *est hîc futurum cum præfixo* ; *loco infinitivi. Similiter in* ܠܐܒܕ *f.* habitare, *v.* 12. Habitet, *Col.* 3: 16. ܢܐܒܕ *c.* inhabitemus, 1 *Tim.* 2: 1.

[*Ethpeel præt.* 3. *plur. masc. cum præfixo* ; ܐܬܐܒܕܘ legitur *Hebr.* 12: 23 *in edit. Viennensi: Tremell. & Hutt. legunt ex conjug. Ethpaal* ܕܐܬܬܒܪܘ: *Reg. Trost. Paris. maj. Angl. Gutb. & nostra edit. habent ex conjug. Ethpeel* ܐܬܐܒܕܘ: *Plant. in* 8° & 12°, *& Paris. minor legunt* ܕܐܬܒܪܘ, *loco* ʏ *quoque restituentes* ʏ : *Græcus enim textus habet* τετελειωμένων perfectorum: *vide ergo in* ܐܒܕ Perfecit.]

Ethpaal ܐܬܐܒܕ *m. Passiv. præced. Peal. Aphel* ܐܐܒܕ *m.* Habitare fecit. *Cast.*

ܥܒܪ *m. emph.* Lana. *Chald.* ܥܒܪ, *emph.* ܥܒܪܐ, *ab Hebr.* ܨܡܪ, ʏ *pro more in* ʏ *mutato.* *Hebr.* 9: 19. *Apoc.* 1: 14.

ܡܥܒܕ, *Castellus* ܡܥܒܕ *m. emph.* Habitatus: Gramen, herba, fœnum. *Chald.* ܥܣܒܐ fœnum, *Prov.* 27: 25. *Est nomen formæ Peïl Peal.* Gramen, *Matt.* 6: 30. *Luc.* 12: 28. Fœnum, 1 *Cor.* 3: 12. Herba, 1 *Petr.* 1: 24, *bis.* Gramen, *Apoc.* 8: 7. 9: 4.

ܐܒܕ *m.* Habitator, inhabitator, incola, peregrinus, advena, hospes. Incola, *Act.* 1: 20. *Plur. emph.* ܐܒܕܐ habitatores, *Act.* 13: 27. Inhabitatores, 2 *Cor.* 5: 9. ܐܒܕܝܗܝ habitatores ejus, *Act.* 4: 16; *affixum hic est pleonasticum.*

ܡܐܒܕ *m. emph.* Habitatio, habitaculum. Habitatio, *Act.* 17: 26. 1 *Tim.* 2: 2. Habitaculum, *Jud. v.* 6.

ܡܐܒܕ *m.* Idem. *Nomen formæ Participii Aphel. Emph.* ܡܐܒܕܐ

Digitized by Google

habitaculum, *Eph.* 2: 22; *vide var. Lect.* habitaculum ipsorum, *Psalm.* 49: 12.

m. Habitatus, habitabilis. *Emph.* . *Fœminina forma emphatica est*

Habitata, habitabilis *terra*, *Apoc.* 3: 10. 12: 9. 16: 14. 20: 2. *vide Gram. Ilum. de Dies pag.* 100. *lin.* 10. *& seqq.*

vide .

m. Exaudivit, respondit, profatus est. *Hebr.* , *Chald.* . *Verbum Syrum etiam significat* Sollicitus, occupatus fuit, curam adhibuit; *quâ significatione convenit cum Arab.* . Respondit, *Mat.* 3: 15. 4: 4. 8: 8. 11: 4. 25. 12: 48. 13: 11. 37. 15: 3. 13. 15. 24. 16: 2. 17. 17: 4. 11. 17. 19: 4. 20: 13. 22. 21: 21. 24. 29. 22: 1. &c. respondit ei, *Marc.* 14: 61. *c.* respondi, *Act.* 22: 8. exaudivi te, 2 *Cor.* 6: 2. *m.* responderunt, *Mat.* 21: 27. *Benoni* *f.* solicita, occupata erat, *Luc.* 10: 40. *Peil plur.* *m.* occupati, 1 *Thes.* 4: 11. 2 *Tim.* 2: 16. *Futur.* *m.* respondebit, *Matt.* 25: 45. *Luc.* 11: 7. 13: 25. ut responderet ei, *Act.* 12: 13. *m.* respondebunt, *Mat.* 25: 44.

Ethpeel *m.* Occupavit se, vacavit; afflixit se. *Futur.* 1 Cor. 7: 5; *Paris. maj. & Angl. vertunt*, ut vos occupetis jejunio; *reliqui Interpretes reddunt*, ut vos affligatis jejunio *vel* ad jejunium; *Crines. in Lex.* ut vacetis jejunio; *Gr.* ἵνα σχολάζητε τῇ νηστείᾳ.

Arab. Uvas tulit *vitis*.

f. emph. Uva. *Hebr.* , *Chald.* , *emph.* , *Arab.* . *Plur. emph.* *Matt.* 7: 16. *Luc.* 6: 44. uvæ ejus, *Apoc.* 14: 18; *affixum hic est pleonasticum.*

m. Peregrinatus est. *Item metaphoricè*, Migravit ex hac vita, mortuus est. *Peil pl. emph.* defuncti, *Matt.* 9: 18. 10: 34. *Joh.* 5: 19. *occurrit hæc dictio non in ipso textu sacro, sed*

Digitized by Google

ſed in titulis quibus ille in certos dies diſtinctus eſt: vide Vien. Reg. Plant. in 8° & 12°, Pariſ. min. Pariſ. maj. & Angl. edit. ܚܝܡܢ peregrinamur, 2 *Cor.* 5: 6; *ex* ܚܝܡ *m.* peregrinantes & ܡܢ nos *vel ſumus compoſitum.*

Futur. ܢܬܚܝܡܢ ut peregrinemur, *v.* 8.

ܚܕ *m. emph.* Peregrinus. *Plur. emph.* ܚܕܐ *v.* 9.

ܚܕܘܬܐ *m. emph.* Mors, obitus, 2 *Tim.* 3: 16; *in titulo, hîc in Vien. Reg. Plant. in* 8 & 12 *Pariſ. & Angl. edit. extante. & in ipſo ſacro contextu invenitur* 2 *Petr.* 1: 14.

• ܥܢܢ *Chald.* Obnubilavit. *Hebr.* Piël ענן Idem.

ܥܢܢ *f. emph.* Nubes. *Hebr.* ענן, *Chald.* ענן, *emph.* ענננא. *Matt.* 17: 5, *bis. Marc.* 9: 6, *bis.* 13: 26. *Luc.* 9: 34, *bis.* 35. 12: 54. *Act.* 1: 9. 1 *Cor.* 10: 1. 2. *Apoc.* 10: 1, *bis.* 11: 12. 14: 14, *bis.* 15.

Plur. emph. ܥܢܢܐ nubes, *Luc.* 21: 27. 1 *Theſ.* 4: 17. *Hebr.* 12: 1. 2 *Petr.* 2: 17. *Jud. v.* 12. *Apoc.* 1: 7. 4: 3.

Conſtr. ܥܢܢܬ ܫܡܝܐ nubes cœli, *Mat.* 24: 30. 26: 64. *Marc.* 14: 62.

ܥܢܕ *m.* Abſurdus, importunus, flagitioſus fuit: *Schindlerus.*

ענת *Arab.* Peccavit, crimen commiſit, culpæ obnoxius fuit. *Conjug.* II. Concuſſit, moleſtiam exhibuit, oppreſſit. *Luc.* 3: 14; *in textu Arabico.*

ܥܢܕ *m. emph.* Abſurdus, inſolens, flagitioſus, facinoroſus, ſceleſtus, perverſus. *Plur. emph.* ܥܢܕܐ perverſi, 2 *Theſ.* 3: 2. 1 *Tim.* 1: 9.

• ܥܨܐ ܥܨܝ *Paël. Chald.* Preſſit, compreſſit, conculcavit. Fremuit, frenduit dentibus, ſtridit, dentes compreſſit; *Aphel* ܐܥܨܐ *m.* Repugnare, rebellare fecit. Frendere, ſtridere, fremere fecit. Dejecit. *Partic. præſ.* ܡܥܨܐ *m.* frendere faciens eum, *Luc.* 9: 42.

• עסב ܥܣܒ *m. emph.* Herba, gramen, fœnum. *Hebr.* עשב, *Chald.* עסב, עשב, *emph.* עסבא עשבא. Herba, *Matt.* 13: 26. *Marc.* 4: 28. Gramen, *Job.* 4: 10. Herba, *Hebr.* 6: 7. *Jacob.* 1: 10. 11.

• ܥܣܩ *Chald.* Vacavit, ſtuduit, occupatus fuit, operam dedit. *Paël* ܥܣܩ Idem. *Ithpaal* ܐܬܥܣܩ Idem. *Ethpaal* ܐܬܥܨܨ *m.* Difficilis factus eſt, aſperè ſe geſſit; vexatus eſt.

ܥܨܨ

כְּמַס *in.* Difficilis. כְּמַסְכָּלָא כְּמַס difficile intellectu, 2 Petr. 3: 16.

כְּמַס *m. emph.* Difficilis, asper, durus, pravus, perversus. Asper *locus*, *Luc.* 3: 5. Prava *generatio*, *Phil.* 2: 15. *Fœm.* כְּמַסְתָּא difficilis *sermo*. *Plur. masc. emph.* כְּמַסַּיָּא asperi *domini*, 1 Petr. 2: 18.

כְּמַס *m. Paël.* Decimavit, decimas dedit. *Kal Hebr.* עָשַׂר decimavit, decimas accepit. *Arab.* عَشَرَ decimavit, accepit decimam partem de opibus pecoribusve *populi*; decimus fuit; accessit decimus *aliis* novem. *Piël Hebr.* עִשֵּׂר & *Chald. Paël* עַסַּר, Decimavit, decimas dedit, *Æth.* ዐሠረ: *mediâ geminatâ*, Invitavit ad epulas; (*Fortassis ideo quòd horâ diei decimâ epulæ instituerentur apud Æthiopes.*) decimas dedit *vel* accepit. *Partic. præs.* מְכַמֵּס *m.* decimans, *Luc.* 18: 12. *Plur. masc.* מְכַמְּסִין decimantes, *Matt.* 23: 23. *Luc.* 11: 42.

Ethpaal אִתְכַּמַּס *m.* Decimatus est, *Hebr.* 7: 9.

כְּמַס *f.* Decem: & *per enallagen numeri cardinalis pro ordinali*, decima. *Hebr.* עֶשֶׂר, *Chald.* עַסַר, *Arab.* عَشَرٌ. Decem, *Mat.* 25: 1. 28. Decima, *Job.* 1: 39. Decem, *Apoc.* 12: 3. 13: 1. 17: 3. 7. 12. 16.

כְּמַס *m.* Decem: & *per enallagen*, decimus. *Hebr.* עֲשָׂרָה, *Chald.* עַסְרָא, *Arab.* عَشَرَةٌ. Decem, *Mat.* 20: 24. *Mar.* 10: 41. *Luc.* 14: 31. 15: 8. 17: 12. 17. 19: 13. 16. 17. 24. 25. *Act.* 25: 6. *Apoc.* 2: 10. 11: 13. 13: 1. 17: 12. *Emph.* כְּמַסְרָא Decem *vel* decima: *vide de hoc in Amira pag.* 234. *Constr.* כְּמַסְרֵי decem urbes Δεκάπολις Decapolis, *Mat.* 4: 25. *Marc.* 5: 20. 7: 31. *Nominatio propria regionis, in qua fuerunt* decem urbes, *trans Jordanem ad orientem Judææ sitæ. De hac forma constructa & præcedente emphatica de Dieu in Gram. Hatm. p.* 131.

כְּמַסְמַר *m.* Undecim; & *per enallagen*, undecimus. Undecim, *Mat.* 28: 16. *Mar.* 16: 14. *Luc.* 24: 9. 33. *Act.* 1: 26. 2: 14. *In Trem. Reg.* [*char. Chal.*] & *Hutt. edit. legitur* חַד עַסַר, *in Lex. Buxt.* כְּמַסְמַר. כְּמַסְמָרְתָּא *f.* Undecim: & *per enallagen*, undecima, *Mat.* 20: 6. 9. *in modò dictis edit. est* חַד עַסְרָא. *Ob duo puncta in Risch annotamus hîc quod Amira observavit in Grammatica sua pag.* 50. *ubi ait: Numeralia quidam scriptores,*

si

Digitized by Google

si sint masculina, scribunt sine punctis, ut ܬܠܬܐ tlotho, tres. ܐܪܒܥܐ arboo, quatuor *&c. cæt. Si verò sint fœminina, cum punctis, ut* ܬܠܬ tloth, tres. ܬܪܬܝܢ tarten, duæ. ܐܪܒܥ arbaa, quatuor, *&c. Alii vero fortassis meliùs omnia, sive sint masculina sive fœminina, exceptis tamen iis fœmininis, quæ penultimam ـ affectam habent, sine punctis scribunt, &c. Cum verò affixa recipiunt, omnes ferè boni scriptores cum punctis illa scribunt, ut* ܬܪܬܝ train, nos duo. ܬܪܬܝܟܘܢ traikun, vos duo. ܬܪܬܝܟܝܢ traiken, vos duæ. ܬܠܬܬܝ tlothain, nos tres. ܬܠܬܬܝܟܘܢ tlotaikun, vos tres *m.* ܬܠܬܬܝܟܝܢ tlothaiken, vos tres *f.*

ܬܪܬܥܣܪ *m.* duodecim, *Mat.* 10: 1. 2. 5. 11: 1. 14: 20. 19: 28, *bis.* 20: 17. 26: 14. *Marc.* 3: 14. 6: 43. 8: 19. 9: 35. 11: 11. 14: 10. 20. 43. 16: 14; *vide hic in loco var. Lect. Luc.* 6: 13. 9: 17. 22: 3. 14. 30 47. *Joh.* 6: 13. 70. *Act.* 6: 2. 7: 8. 19: 7. 24: 11. 1 *Cor.* 15: 5. *Apoc.* 7: 5, *ter.* 6, *ter.* 7, *ter.* 8, *ter.* 12: 1. 21: 12 14, *bis.* 16, *bis.* 21. 22: 2.

ܬܪܬܥܣܪ *m. emph.* duodecim, *Matt.* 26: 47. *Joh.* 20: 24. ܬܪܬܥܣܝܗ duodecim ejus *vel* ejus, *Marc.* 4: 10. 6: 7. 10: 32. 34: 17. *Luc.* 8: 1. 9: 1. 18: 31. *Joh.* 6: 67. *Laud. de Dieu in Gram. Harm. pag.* 131 *vult hoc numerale esse nomen substantivum.*

ܬܪܬܥܣܪܐ *f.* duodecim, *Matt.* 9: 20. 26: 53. *Marc.* 5: 25. 42. *Luc.* 21. 42. 8: 42. 43. *Joh.* 11: 9. *Act.* 26: 7. *Jacob.* 1: 1. *Apoc.* 21: 12. 14. 21.

ܬܠܬܥܣܪ *m.* tredecim. ܬܠܬܬܥܣܪܐ *f.* tredecim. ܐܪܒܥܥܣܪ *vel* ܐܪܒܥܬܥܣܪ *m.* quatuordecim, *Act.* 27: 27. *Per enallagen*, decimus quartus, *v.* 33. ܐܪܒܥܬܥܣܪܐ *vel* ܐܪܒܥܥܣܪܐ *f.* quatuordecim, *Mat.* 1: 17, *ter.* 2 *Cor.* 12: 2. *Gal.* 2: 1. ܚܡܫܥܣܪ *vel* ܚܡܫܬܥܣܪ *m.* quindecim, *Joh.* 11: 18. *Gal.* 1: 18. ܚܡܫܬܥܣܪܐ *f.* quindecim, *Act.* 27: 28. ܫܬܥܣܪ *vel* ܫܬܬܥܣܪ *m.* sexdecim. ܫܬܬܥܣܪܐ *f.* sexdecim. ܫܒܥܥܣܪ *vel* ܫܒܬܥܣܪ *m.* septendecim. ܫܒܬܥܣܪܐ *f.* septendecim. ܬܡܢܥܣܪ *vel* ܬܡܢܬܥܣܪ *m.* octodecim, *Luc.* 13: 4. ܬܡܢܬܥܣܪܐ *f.* octodecim, *versſ.* 11. 16. ܬܫܥܥܣܪ *vel* ܬܫܥܬܥܣܪ *m.* novendecim. ܬܫܥܬܥܣܪܐ *f.* novendecim.

Plur. ܥܣܪܝܢ *c.* Viginti, *duplum sui singularis significat. Luc.* 14: 31. *Joh.* 6: 19. *Act.* 1: 15. 27: 28. 1 *Cor.* 10: 8. *Apoc.* 4: 4, *bis.* 10. 5: 8. 11: 16. 19: 20.

ܥܣܪܝܢ *m. emph.* Decimus. *Hebr.* עֶשְׂרִי. *Chald.* עסרי, *emph.* עסראה. *Fœm. emph.* ܥܣܪܝܬܐ Decima. Decimum *fundamentum*, *Apoc.* 21: 20. ܚܕܥܣܪ *m. emph.* Undecimus. *Fœm. emph.* ܚܕܥܣܪܝܬܐ undecima.

decima. Undecimum *fundamentum*, *Apoc.* 21: 20. *Masc. emph.* Duodecimus. *Fœm. emph.* duodecima. Duodecimum *fundamentum*, *Apoc.* 21: 20.

masc. plur. emph. Decimæ, *Hebr.* 7: 2. 4. 5. 6. 8. 9.

m. Floruit. *Aphel.* *m.* Crevit, folia, flores emisit, *Jes.* 27: 6.

m. emph. Germen, herba, frons, folium, flos. *Hebr.* *Chald.* *emph.* Germen, *Hebr.* 12: 15. Flos, 1 *Petr.* 1: 24, *bis*; *Gr.* ἄνθος. *vide Lud. de Dieu Animadv. in Dan.* 4: 9.

m. Duplicavit, complicavit, convolvit, involvit. *Peil* *m. emph.* duplicatus, duplex, 1 *Tim.* 5: 17. *Imperat.* *m.* duplicate, *Apoc.* 18: 6. *Futur.* *m.* involves, complicabis, *Hebr.* 1: 12; *omnes punctati codices, excepto nostro, habent* *ex forma quiescentium secundâ. Crines. in Lexico, radice* ; *& Gutb. in Lexico, radice* *legunt* . *&* *duplicandi notione veniunt: ideoque Imperat.* *& Futur.* *ad utramque radicem referri possent. vide & in* .

m. Amplexus, complexus, amplexatus fuit. *Ab Hebr.* *Paël* *m.* Idem. *Ab Hebr. Piël* . *Literis eorundem classium interse permutatis.* amplexatus est eum, *Act.* 20: 10. *Guido, Schindlerus & Crinesius in Lexicis ponunt peal; Buxtorfius & Castellus Paël: similiter Tremell.* [*vide & notas Trem. in allegat. locum*] *in Reg.* , *in Tremell.* , *in Reg.* amplexati sunt eum, *v.* 37. *Hæc exempla cum quibusdam ad Peal, cum aliis ad Paël referre possumus.*

Arab. In pulvere volutavit *eum*, *aut* in terram conjecit. *Piël Hebr.* Pulveravit, pulverem sparsit.

m. Pulvis, terra. *Hebr.* , *Chald.* , *Arab.* & . *Emph.* , *Chald.* . Pulvis, *Luc.* 6: 49. 1 *Cor.* 15: 49. *Apoc.* 18: 19.

Digitized by Google

עפרא *m. emph.* Pulvereus, terrenus, terrestris. Pulvereus, 1 *Cor.* 15: 47. 48. *Plur. emph.* עפרין pulverei, *ibid.*

עצי *m.* Oppressit: Rebellavit; obstitit, repugnavit. *Buxtorfio est idem quod* עצה contentiosus fuit. *Chald.* עצי Oppressit. *Arab.* عصى Immorigerus fuit, rebellis se opposuit, defecit. *Benoni* עצי *m.* contentiosi, inobedientes, rebelles, repugnantes, *Rom.* 2: 8; *Reg.* calumniatores.

Paël עצי *m.* Contradixit, obstitit. *Partic. præs.* מעצי *m.* contradicentes, *Tit.* 2: 9.

עציא *m. emph.* Rebellio, dissensio, repugnantia, calumnia, inobedientia, contumacia: contentio, concertatio. Contumacia, 2 *Cor.* 12: 20. *Gal.* 5: 20.

עציתא *f. emph.* Idem. Rebellio, *Jud. v.* 11.

עצי *m.* Medicatus est, sanavit, instauravit, resarcivit. Fasciavit, ligavit fascia, obligavit. *Arab.* عصب Ligavit, fasciavit. Obligavit, *Luc.* 10: 34.

עצי *m. emph.* Oppressor, violentus.

עצרא *m. emph.* Compressio, oppressio. *Est & nomen quintæ vocalis.*

עצר *m.* Pressit, calcavit, expressit. *Chald.* עצר. *Arab.* عصر, מעצרתא *f. emph.* Torcular. *Chald.* מעצרת, *emph.* מעצרתא, *Arab.* معصرة מעצרת *Matt.* 21: 33. *Marc.* 12: 1. *Apoc.* 14: 19. 20. 19: 15.

עצץ *m. Paël* Disquisivit, exquisivit, inquisivit, perquisivit, examinavit, investigavit, pervestigavit, perscrutatus est. Perquisiverat, *Matt.* 2: 16. עצצת examinavi cum, *Luc.* 23: 14. עצצו *m.* inquisiverant, 1 *Petr.* 1: 10. *Partic. præs.* מעצצי *m.* pervestigantes, *Act.* 17: 27. *Imperat.* עצצו *m.* inquirite, *Matt.* 2: 8. *Futur.* יתעצצון disquirere, *Luc.* 22: 23; *futurum cum præfixo dalath loco infinitivi.*

Ethpaal ܐܬܟܣܝ *m. Passiv. præced.* *Partic.* ܕܠܐ ܡܬܟܣܝ quæ opulentia non perveſtigatur, imperveſtigabilis, *Eph.* 3: 8. *Plur. fœm.* ܕܠܐ ܡܬܟܣܝܢ non perveſtigantur, imperveſtigabiles, *Rom.* 11: 33.

ܟܣܐ *m.* Planta, calx, calcaneus; veſtigium. *Hebr.* עָקֵב, *Chald.* עֲקֵב *emph.* עֲקֵבָא, *Arab.* عَقِبٌ عَقِبٌ. ܟܣܘܗܝ calcaneus ſuus, *Joh.* 13: 18. *Plur. emph.* ܟܣܘܗܝ. ܟܣܘܗܝ calcanei *vel* plantæ ejus, *Matt.* 3: 7. & *fœmin.* ܟܣܝܗ veſtigia, *Rom.* 4: 12. 2 *Cor.* 12: 18. ܟܣܝܗ veſtigia ejus, 1 *Petr.* 2: 21.

ܟܣܝܐ *m. emph.* Diſquiſitio, exquiſitio, inveſtigatio, perſcrutatio *publica, quæ poſt privatam illam, de quæ* 1 *Cor.* 11: 28, *in uſu erat apud Syros* 2 *Scr. lib. Rit.* III. 119. *vide Lexicon Heptaglot. Caſtelli.* Diſquiſitio, 1 *Cor.* 10: 25. 27.

ܟܣܐ *m. Paël* Contorſit, diſtorſit, intorſit, obtorſit, curvavit, pervertit. *Affine ſequenti* עקם. *Hebr.* Piël עִקֵּר, *Chald.* *Paël* עַקֵּר *Partic. pret. fœm. emph.* ܡܟܣܬܐ diſtorta, *Matt.* 17: 17.

* עקם *Chald.* Perverſus, pravus, curvus, contortus, obliquus fuit. *Paël* ܟܣܐ *m.* Avertit, pervertit, obliquavit, torſit, detorſit, diſtorſit. *Chald.* עַקֵּם. *Partic. præſ.* ܡܟܣܝܢ *m.* detorquentes, 2 *Petr.* 3: 16. *Partic. pret.* ܡܟܣܐ *m.* perverſus, *Tit.* 3: 11. *Emph. maſc.* ܡܟܣܝܐ perverſa *generatio*, *Phil.* 2: 15. *Fœm. emph.* ܡܟܣܬܐ diſtorta, perverſa, *Luc.* 9: 41. *Act.* 2: 40. *Plur. fœm. emph.* ܡܟܣܝܬܐ perverſa, c. 20: 30. *Infinit.* ܠܡܟܣܘܬ pervertere, c. 13: 10. *Futur.* ܢܬܟܣܘܢ avertere eum; v. 8; *eſt hîc futurum cum præfixo dolath loco infinitivi; & affixum eſt pleonaſticum.*

ܟܣܐ *m. Paël* Punxit, ſtimulavit. *Cognationem habet cum Hebr.* נָקַר *& Chald.* נְקַר punxit: *vide Buxt. Lex. Chald. Talm. & Rabb. in* נקם *&* נקר.

ܟܣܐ *m. emph.* Stimulus, aculeus. ܟܣܗ ſtimulus ejus, 1 *Cor.* 15: 56; *affixum hîc* πλεονάζει. ܟܣܟ ſtimulus tuus, v. 55. *Plur. emph.* ܟܣܐ ſtimuli, *Act.* 9: 4. 26: 14. Aculei, *Apoc.* 9: 10.

ܟܣ *m.* Eruncavit, exſtirpavit, eradicavit. *Hebr.* נָקַר, *Chald.* נְקַר

ܥܩܪ Idem. *Arab.* عَقَرَ Mactavit: & *passivi forma* عُقِرَ Sterilis fuit *mulier*. *Futur.* ܢܥܩܘܪ *m.* eradicetis, *Matt.* 13: 29. *Ethpeel* ܐܬܥܩܪ *m.* Exstirpatus, eradicatus fuit. *Imperat.* ܐܬܥܩܘܪ *m.* eradicator, *Luc.* 17: 6. *Futur.* ܬܬܥܩܪ *f.* eradicabitur, *Matt.* 15: 13; *absque jud paragogico.*

ܥܩܪ *m. emph.* Sterilis. *Hebr.* עָקָר, *Chald.* עַקַּר, *emph.* עַקְרָא. *Fœm. emph.* ܥܩܪܬܐ *Luc.* 1: 7. 36. *Gal.* 4: 27. *Hebr.* 11: 11. *Plur. fœm. emph.* ܥܩܪܬܐ steriles

ܥܩܪ *m. emph.* Radix, stipes. *Chald.* עִקַּר, *emph.* עִקָּרָא. Radix, *Matt.* 3: 10. 13: 6. 21. *Marc.* 4: 6. 17. *Luc.* 3: 9. 8: 13. *Rom.* 11: 16. 18; *bis.* 15: 12. 1 *Tim.* 6: 10. *Apoc.* 5: 5. 22; 16.

ܥܩܪܗ radix ejus, *Rom.* 11: 17; *affixum hîc abundat.* ܥܩܪܗ radix ejus *vel* sua, *Marc.* 11: 20. ܥܩܪܗܘܢ radix ipsorum *vel* sua, *Jud. v.* 12. ܥܩܪܟܘܢ radix vestra, *Eph.* 3: 17. *Plur. cum aff.* ܥܩܪܝܟܘܢ radices vestræ, *Col.* 2: 7.

ܥܩܪܒܐ, *Castell.* ܥܩܪܒܐ *m. emph.* Scorpio, scorpius, *animal*, & *sidus*. *Hebr.* עַקְרָב, & *Chald.* עַקְרַב, *emph.* עַקְרְבָּא, *Arab* عَقْرَبٌ *Luc.* 11: 12. *Apoc.* 9: 5; *hoc in loco fœminine construitur. Plur. emph.* ܥܩܪܒܐ *Luc.* 10: 19. *Apoc.* 9: 3. 10.

ܥܪܒ *m.* Miscuit. *Hinc ad varia transfertur. Lat.* Arrhavit, spopondit, fidejussit, fidem interposuit, negotiatus est; gratus, suavis, dulcis fuit; oppignoravit: obscuratus, obtenebratus est, advesperavit. *Hebr.* עָרַב, *Chald.* עֲרַב. *Et Syr.* Occidit *sol*, *Arab* غَرَبَ, & *Æth.* ዐረበ: ערב Idem. *Item Syr.* Ventilavit, cribravit; *quod Arabicè dicitur* عَرْبَلَ. *Futur.* ܢܥܪܘܒ *m.* occidat *sol*, *Eph.* 4: 26. ܢܥܪܒܟܘܢ cribraret vos, *Luc.* 22: 31; *versio Arabica habet hîc* يُغَرْبِلَكُمْ.

ܥܪܒ *m. emph.* Ovis. *Matt.* 12: 11. 12. ܥܪܒܝ ovis mea, *Luc.* 15: 6. *Plur.* ܥܪܒܐ *Mat.* 18: 12. *Luc.* 15: 4. *Emph.* ܥܪܒܐ *Mat.* 9: 36.

9: 36. 10: 6. 15: 24. 25: 32. 33. 26: 31. *Marc.* 6. 34. *Joh.* 2: 14. 15. 10: 16. 1 *Petr.* 2: 25. *Apoc.* 18: 13.

ܥܶܕ̈ܝ oves ejus *vel* ſuæ, *Joh.* 10: 3. 4. ܥܶܕ̈ oves meæ, *Joh.* 10: 26. 21: 16.

ܥܶܕ̈ܳܐ *m. emph.* Sponſor, fidejuſſor. Sponſor, *Hebr.* 7: 22. *Plur. emph.* ܥܶܕ̈ܶܐ fidejuſſores, *Act.* 17: 9.

ܥܶܕ̈ܳܝ *m. emph.* Arabs. *Plur. emph.* ܥܶܕ̈ܶܝ Arabes, *Act.* 2: 11.

ܐܲܪ̈ܒ̈ܬܳܐ *f. emph.* Veſpera, paraſceve, dies veneris, veſpera præcedens ſabbathum. *Matt.* 26: 31; *non reperitur dictio hæc in hoc ipſo verſu, ſed in titulo qui huic verſui præmiſſus eſt, & in Vien. Reg. Plant. in* 8 & 12 *Pariſ. min. Pariſ. maj. & Amſt. edit. legitur.* *Cap.* 27: 62. *Marc.* 15: 42. *Luc.* 23: 54. *Joh.* 19: 14. 31.

ܡܥܪܒ̈ܳܐ *c. emph.* Occidens, occaſus. *Hebr.* מַעֲרָב, *Chald.* מַעְרָב, *emph.* מַעְרְבָּא, *Arab.* مَغْرِب & مَغْرِبٌ مَيْرَبْن. *Mat.* 8: 11. 24: 27. *Luc.* 12: 54. 13: 29. *Apoc* 21: 13.

ܡܥܪ̈ܒ̈ܳܐ *m. emph.* Occaſus *ſolis.* *Plur. conſtr.* ܡܥܪ̈ܒ̈ܶ in occaſibus ſolis, *Marc.* 1: 32. *Luc.* 4: 40.

ܥܪ̈ܒ̈ *m. Paël quadratum*, Volvit, devolvit, volutavit. *Sic & Chald.* עַרְבֵּל. *A Syr.* ܥܪ̈ܒ̈, *inſerto* ܒ, *vide ſimile ſuprà initio pag.* 282. *Ethpaal* ܐܬܥܪ̈ܒ̈ *m.* Contaminatus eſt.

ܥܪ̈ܒ̈ܳܐ *m. emph.* Volutatio, volutabrum, 2 *Petr.* 2: 22.

ערה *Niphal* נֶעֱרָה Nudatus, evacuatus, effuſus eſt. *Piel* עֵרָה Activ. *præced.* *Hiphil* הֶעֱרָה Idem. *Arab.* عَرِيَ Nudus fuit. *Conjug.* II. Nudavit. IV Idem. & poſt ſolis occaſum refrigeratus eſt.

ܥܪ̈ܝܬܳܐ *m. emph.* Nuditas, denudatio, frigus. *Hebr.* עֶרְיָה nuditas, denudatio. *Arab.* عَرِيَّة عَرِيَّةُ & عَرِيَّةٌ nuditas. *Item*, frigidus ventus. ܥܪ̈ܝܬܶ *in Trem. & Troſt.* in denudatione; *in Reg. Pariſ. min. Pariſ. maj.* Arab. & *noſtra edit. ventitur* in frigore, 2 *Cor.* 11: 27; *Gr.* ἐν ψύχει. *Similiter Syrus Interpres Pſalm.* 147: 17 *Hebr.* לִפְנֵי קָרֳחוֹ coram frigore ejus

ﻣﻐﺎﺭﺓ *emph.* Caverna, ſpelunca. *Hebr.* מְעָרָה, *Chald.* מְעָרָא, *emph.* מְעָרְתָּא. Locus *denudatus & evacuatus.* Spelunca, *Matt.* 21: 13. *Marc.* 11: 17. *Luc.* 19: 46. *Joh.* 11: 38. *Apoc.* 18: 2.

Plur. emph. ﻣﻐﺎﺭﺍﺕ ſpeluncæ, *Hebr.* 11: 38. *Apoc.* 6: 15.

ﻋﺮﻯ *m.* *Paël quadratum* Implicuit, innexuit, circumplexus eſt, impedivit. *Pſal.* 58: 3. 119: 61. *Ethpaal* ﺍﻋﺘﺮﻯ *Paſſiv. præced.* *Partic.* ﻣﻌﺘﺮﻱ *m.* implicati, 2 *Petr.* 2: 20.

ﻋﺮﻯ *m.* *Paël quadratum* Nudavit, ſpoliavit.

ﻋﺮﻭﻯ Nudus. *Chald.* עֲרָטִילָא, *emph.* עֲרָטִילְתָּא. *Jeſ.* 20: 2. *Mich.* 1: 8. *Matt.* 14: 51. 52. 2 *Cor.* 5: 3. *Hebr.* 4: 13.

ﻋﺮﻭﻙ *m.* Idem. *Chald.* עֲרָטִלַי. *Matt.* 25: 38. *Apoc.* 3: 17; *vide hoc in loco var. Lect.* *Emph.* ﻋﺮﻭﻛﺎ *Matt.* 25: 36. 44. *Joh.* 21: 7. *Apoc.* 6: 15. *Fœm. emph.* ﺣﺒﺔ ﻋﺮﻭﻛﺘﺎ nudum *granum*, 1 *Cor.* 15: 37. Nuda, *Apoc.* 17: 16. *Plur. maſc.* ﻋﺮﻭﻛﻴﻦ nudi, *Jacob.* 2: 15. ﻋﺮﻭﻛﻴﻨﻦ nudi ſumus, 1 *Cor.* 4: 11; *ex* ﻋﺮﻭﻛﻴﻦ nudi & ﻣﻦ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

ﻋﺮﻭﻛﺘﺎ *f. emph.* Nuditas. *Chald.* עֲרָטִילוּתָא. *Rom.* 8: 35. 2 *Cor.* 11: 27. *Apoc.* 3: 18.

ﻋﺮﻝ *Hebr.* Præputiatus fuit; depræputiavit, præputium abſtulit. *Arab* ﻏﺮﻝ Incircumciſus fuit.

ﻋﻴﻠﻰ *m. emph.* Præputium habens, incircumciſus. *Hebr.* עָרֵל. *Plur. emph.* ﻋﻴﻠﻴﻦ præputium habentes, *Act.* 11: 3.

ﻋﻠﻔﺘﺎ *f. emph.* Præputium. *Hebr.* עָרְלָה, *Arab.* غُرْلَةٌ. *Rom.* 2 *bis.* 25. 26, *bis.* 27. 3: 30. 4: 9. 10, *bis.* 11, *bis.* 1 *Cor.* 7: 18, *bis.* 19. *Gal.* 2: 7. 5: 6. 6: 15. *Eph.* 2: 11. *Col.* 3: 11.

Conſtr. ﺑﻌﻠﻔﺘﻜ per præputium carnis veſtræ, *Col.* 2: 13.

ﻋﺮﻡ *Niphal* נֶעֱרַם Coacervatus, accumulatus eſt.

Paël ﻋﺮﻡ *m.* Coacervavit. *Ethpaal* ﺍﻋﺘﺮﻡ *Paſſ.*

ﻋﺮﻣﺎ *m. emph.* Tumulus. *Hebr.* עֲרֵמָה acervus. *Luc.* 3: 5.

ﻋﺮﺳﺎ *f.* Lectus, ſponda, grabatus: torus, thalamus: *Item* cunæ; feretrum, loculus, lectus mortui. *Hebr.* עֶרֶשׂ. *Chald.*

Digitized by Google

Chald. עַרְסָא *emph.* עַרְסְתָא *sic & Syr.* ـحـ lectus, *Matt.* 9: 2. *Marc.* 2: 4. 4: 21. *Luc.* 5: 18. Loculus, *c.* 7: 14. Lectus, *c.* 11: 7. 17: 34. *Act.* 9: 33. *Apoc.* 2: 22; *vide hic var. Lect.*

ـحـ lectus ejus *vel* ſuus, *Marc.* 2: 12. *Luc.* 5: 19. 25. *Joh.* 5: 9.

ـحـ lectus tuus, *Mat.* 9: 6. 9. 11. *Marc.* 2: 9. *Luc.* 5: 24. *Joh.* 5: 8. 10. 11. 12. *Act.* 9: 34.

ـحـ thalamus eorum mundus eſt, *Hebr.* 13: 4.

Plur. emph. ـحـ grabati, *Marc.* 6: 55. Lecti, *c.* 7: 4. *Act.* 5: 15.

ـحـ Procella, *vide* ערר.

ـحـ *m.* Trapeziticam exercuit. *Schindlerus.*

ـحـ *m. emph.* Æs, pecunia, nummi, numuli. *Marc.* 12: 41.

ـحـ numuli eorum, *Joh.* 2: 15.

ـحـ *m. emph.* Numularius, trapezita, colybiſta. *Plur. emph.* ـحـ numularii, *Matt.* 21: 12. *Marc.* 11: 15. *Joh.* 2: 14. 15.

ـحـ *Ethpaal* ـحـ *m.* Nubilatus eſt, caligavit. *Caſtel.*

ـحـ *m. emph.* Caligo, obſcuritas. *Hebr.* עֲרָפֶל, *Chald.* עֲרְפִלָא. *Hebr.* 12: 18. *Aſſine eſt Grac.* ἔρεβος nigredo, obſcuritas, nox: *L & N enim ſunt permutabiles.*

ـحـ *m.* Accidit, contigit, advenit, evenit, obvenit. *Arab.* عَرَضَ. *Benoni* ـحـ *m.* obvenientes, 1 *Petr.* 5: 9. *Emph.* ـحـ Advenæ, πάροικοι, *c.* 2: 11; *participium hîc in nomen degeneravit.*

ـحـ *m.* Fugit, aufugit, effugit, perfugit, profugit. *Hebr.* עָרַק, *Chald.* עֲרַק. *Mat.* 2: 14. *Marc.* 14: 52. *Act.* 7: 29.

ـحـ *f.* fugit, *Apoc.* 12: 6. 16: 20. 20: 11. ـحـ *m.* fugerunt, *Matt.* 8: 33. 26: 56. *Marc.* 5: 14. 14: 50. *Luc.* 8: 34. *Act.* 16: 27. 19: 16. 2 *Petr.* 2: 20. *Benoni* ـحـ *m.* fugiens, *Joh.* 10: 12. 13. *Jac.* 4: 7. *Fem.* ـحـ fugiens grex, *Joh.* 10: 5. *Plur. maſc.* ـحـ fugientes, 2 *Petr.* 1: 4. 2: 18. *Infinit* ـحـ fugere, *Mat.* 3: 7. *Luc.* 3: 7. 21: 36. *Act.* 27: 30. *Imperat.* ـحـ *m.* fuge, *Mat.* 2: 13. 1 *Tim.* 6: 11. 20. 2 *Tim.* 2: 22. ـحـ *m.* fugite, *Mat.* 10: 23. 1 *Cor.* 6: 18. 10: 14. 1 *Theſ.* 5: 22. *Futur.* ـحـ *m.* fugiet, *Apoc.* 9: 6. ـحـ *m.* fugies, *Rom.* 2: 3. ـحـ *m.* fugient, *Matt.* 24: 16. *Marc.* 13: 14. *Luc.* 21: 21.

Digitized by Google

21: 21. *Act.* 27: 42. ﬠﬢﬣﬤ *m.* fugietis, *Matt.* 23: 33.

ﬥﬦﬧ *f. emph.* Lorum, corrigia, ligamen, zona, cingulum. *Per Mhaghjono ſcribitur* ﬨ﬩; *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 53. *Chald.* שׁשׂשּׁ, *emph.* שּׂאַאָאּ. Zona, *Marc.* 1: 6. *Act.* 21: 11. *Plur. emph.* בּגּ corrigiæ, *Mar.* 1: 7. *Luc.* 3: 16. *Joh.* 1: 27. *Act.* 13: 25. *Lam, c.* 22: 25.

דּהּוּ *m. emph.* Fuga, זּ﬷טּיּ fuga veſtra, *Matt.* 24: 20. *Marc.* 13: 18. *vide var. Lect.*

ךּכּלּ Procella, *idem quod* ﬽מּ﬿ *in* נּסּ﭂. *Riſch & Lomad inter ſe permutatis. Hebr.* 12: 18; *vide hic var. Lect.*

ףּפּ﭅ *m.* Invaluit, prævaluit, confortatus eſt, ingens, potentior, grandior factus eſt, magnificatus, glorificatus eſt. *Chald.* צּקּרּ. שּתּוֹ בֿכֿפֿ prævalebat, *Luc.* 23: 23. *Pael* ﭏﭐﭑ *m.* Roboravit, *&c.*

ﭒﭓﭔ *m. emph.* Fortis, robuſtus, validus, ingens. *Chald.* ﭕﭖﭗ. *emph.* ﭘﭙﭚﭛ. *Plur. fœm. emph.* ﭜﭝﭞﭟﭠ ingentes *naves*, *Jacob.* 3: 4.

ﭡﭢﭣ *m. emph.* Fortitudo, robur, vis. *Chald.* ﭤﭥﭦ. *emph.* ﭧﭨﭩﭪ, ﭫﭬﭭﭮ. Robur, 2 *Petr.* 2: 11. Fortitudo, *Apoc* 5: 12. 7: 12.

ﭯﭰﭱﭲﭳﭴ *m.* Oppreſſit, detinuit, ſurripuit occultâ fraude; vim fecit: calumniatus eſt, criminatus eſt, incuſavit. *Hebr.* ﭵﭶﭷ. *Chald.* ﭸﭹﭺ. *Futur.* ﭻﭼﭽﭾﭿ *m.* fraudetis *vel* fraude oppriniatis, *Luc.* 3: 14; *vide Lud. de Dieu commentarium in hunc locum.*

ﮀﮁﮂ *m.* Fecit, condidit, diſpoſuit. *Arab.* عَتَدَ Paratus, promptus fuit. *Pael* ﮃﮄﮅ *m.* Idem *quod Peal.* Paravit, apparavit, præparavit, inſtruxit. *Arab.* عَتَدَ & أَعْتَدَ Adornavit, diſpoſuit, paravit, *pecul, in futurum.* ﮆﮇﮈﮉ ﮊﮋﮌ præparaverat, diſpoſuerat, *Eph.* 3: 11. *Partic. præſ.* ﮍﮎﮏ *m.* parans, diſponens, 2 *Cor.* 5: 5. *Partic. præt.* ﮐﮑﮒﮓ *m.* præparati, inſtructi, *Eph.* 6.: 13. *Imperat.* ﮔﮕﮖ *m.* apparate, *Act.* 23: 23. *Futur.* ﮗﮘﮙﮚﮛ *m.* præpararent; 2 *Cor.* 9: 5. *Ethpaal* ﮜﮝﮞﮟ *m.* Paratus eſt.

ﮠﮡﮢ *m.* Accinctus, expeditus, futurus, paratus. Futurum,

Matt. 2: 13. 11: 14. 12: 32. 16: 21. 27. 17: 12. 22. 20: 17. 22. *Mar.* 8: 31. 10: 32. 13: 7. *Luc.* 3: 7. 9: 22. 31. 44. 10: 1. 17: 25. 19: 4. 21: 26. 22: 23. 24: 7. 21. 26. *Joh.* 3: 14. 18: 32. 20: 9. 21: 19. *Act.* 12: 6. 17: 3. 31. 20: 7. 23: 3. 11. 24: 25. 26: 16. 23. 27: 24. *Rom.* 4: 24. 5: 14. 1 *Cor.* 15: 25. 37. 53. 1 *Tim.* 4: 8. 6: 15. 19. 2 *Tim.* 4: 1. *Hebr.* 2: 5. 6: 5. 10: 27. 37. 11: 8. 20. 1 *Petr.* 4: 5. 5: 1. *Apoc.* 2: 10, *bis.* 3: 10. 10: 4. 7. 12: 5. 17: 8. *Est per se* Peal Peal. *Et sæpe adnectuntur cum sequente verbo periphrasin futuri verbi ejusdem facit; sive verbum illud sit Infinitivus cum præfixo* Lomad, *sive Futurum cum præfixo* Dolath; *quemadmodum apud Græcos* μέλλω, ὑπάρχω *que Participium* μέλλων, *cum sequente Infinitivo, sive Præsentis sive Futuri temporis, periphrasin Futuri finiti temporis constituit: ut in multis locis modo allatis, & mox afferendis, & in Syro, & in Græco textu, videri potest.*

Fœm. ܕܐܬܝܐ paratum *regnum*, *Matt.* 25: 34. Futurum *Evangelium*, *Mar.* 13: 10. Futurum *regnum*, *Luc.* 19: 11. Futura, *Act.* 24: 15. *Rom.* 8: 18. *Gal.* 3: 23. *Hebr.* 13: 14. 1 *Petr.* 1: 10. *Apoc.* 12: 4.

Plur. masc. ܕܐܬܝܢ futuri, *Matt.* 24: 6. *Joh.* 6: 15. *Act.* 20: 13. Paratæ *afflictiones*, *v.* 23. Futuri, *v.* 38. *Rom.* 8: 13. Futuræ *contentiones*, 1 *Cor.* 11: 19. Parati, 2 *Cor.* 9: 4. Futuri, 1 *Tim.* 1: 16. Parati, *Tit.* 3: 1. Futuri, *Hebr.* 1: 14. *Jacob.* 2: 12. Futuræ *passiones*, 1 *Petr.* 1: 11. Futuri, 2 *Petr.* 2: 6. *Apoc.* 3: 2. 6: 11. 8: 13.

ܕܐܬܝܢܢ futuri erimus, *Rom.* 14: 10. Futuri eramus, 1 *Thes.* 3: 4. Futuri simus, 1 *Joh.* 3: 2; *constat ex* ܕܐܬܝܢ futuri & ܢ nos, erimus eramus *vel* simus.

Plur. fœm. ܕܐܬܝܬ futuræ, *Luc.* 21: 9. 36. *Act.* 26: 22. *Rom.* 8: 38. 1 *Cor.* 3: 22. *Col.* 2: 17. *Hebr.* 3: 5. 10: 1. *Apoc.* 1: 19.

Emph. ܕܐܬܝܬܐ futura nota faciet vobis, *Joh.* 16: 13.

ܐܬܝܢܐ Expedite, incunctanter, prompte, *Act.* 2: 41. 10: 29.

ܥܬܩ *m.* Antiquatus est, inveteravit. *Hebr.* עָתַק. *Chald.* עְתַק. *Arab.* عَتَقَ. *Paël* ܥܬܩ *m.* Antiquavit, inveterascere fecit. *Aphel.* ܐܥܬܩ *m.* Antiquavit: antiquatus est. Antiquatum est, *Hebr.* 8: 13. ܕܐܥܬܩ ܩܕܡܝܬܐ primum *scil. testamentum* antiquavit id, *ibidem*; *affixum hic est pleonasticum, energeticum tamen & emphaticum.*

ܥܬܝܩ *m. emph.* Antiquus, vetus. *Chald.* עַתִּיק, *emph.* עַתִּיקָא. Vetus *vinum*, *Luc.* 5: 39. Vetus *homo*, *Rom.* 6: 6. Vetus *fermentum*, 1 *Cor.* 5: 7. 8. Vetus *homo*, *Eph.* 4: 22. *Col.* 3: 9. Vetus *mandatum*, 1 *Joh.* 2: 7, *bis.* Antiquus *serpens*, *Apoc.* 12: 9. *Fœm. emph.* ܥܬܝܩܬܐ vetus *testamentum*, 2 *Cor.* 3: 14. *Plur. fœm. emph.* ܥܬܝܩܬܐ vetera, *Matt.* 13: 52. 2 *Cor.* 5: 17.

ܥܬܝܩܘܬܐ *f. emph.* Antiquitas, vetustas, inveteratio. *Constr.* ܥܬܝܩܘܬ ܟܬܒܐ vetustas scripturæ, *Rom.* 7: 6.

ܥܬܪ *m.* Ditescere, ditatus, dives factus, locupletatus est. *Hebr.* עָשַׁר; *Chald.* עְתַר. *Schin dentali litera pro more in-*

gualem

gnalem Thau mutata: *Sam.* ΠΑΥ Collegit, acquisivit. ڈڈ *c.* ditatus sum, *Apoc.* 3: 17. ڈڈ *m.* ditati sunt, *c.* 18: 3. 15. 19. ڈڈڈ *m.* ditati estis, 1 *Cor.* 4: 8. *Infinit.* ڈڈڈ ditescere, 1 *Tim.* 6: 9. *Futur.* ڈڈڈ *m.* ditescas, *Apoc.* 3: 18. ڈڈڈ *m.* divites fiant, 1 *Tim.* 6: 18. ڈڈڈ ditescenetis, 2 *Cor.* 8: 9. Locupletemini, *c.* 9; 11. *Aphel* ڈڈڈ *m.* Ditavit, locupletavit. *Partic. præs.* ڈڈڈ ditans, 2 *Cor.* 6: 10; *constat ex* ڈڈڈ *m.* ditantes & ڈڈ nos *vel* sumus.

ڈڈ *m.* Dives, locuples, copiosus. *Hebr.* עָשִׁיר, *Chald.* עתיר. Dives, *Luc.* 12: 21. 18: 23. *Rom.* 10: 12. *Eph.* 2: 4. *Emph.* ڈڈ dives, *Matth.* 19: 23. 24. 27: 57. *Marc.* 10: 25. Opulentus, *Luc.* 12: 16. Dives, *c.* 16: 1. 19. 20. 21. 22. 18: 25. 19: 2. 2 *Cor.* 8: 9. *Jacob.* 1: 10. 11. *Apoc.* 2: 9. 3: 17.

Fœm. ڈڈ dives, *Act.* 9: 36. *Emph.* ڈڈڈ ڈڈ sermone copioso, *c.* 15: 32.

Plur. masc. emph. ڈڈڈ divites, *Marc.* 12: 41. *Luc.* 1: 53. 6: 24. 14: 12. 21: 1. 1 *Tim.* 6: 17. *Jacob.* 2: 5. 6. 5: 1. *Apoc.* 6: 15. 13: 16.

Plur. fœm. emph. ڈڈڈ mulieres divites, *Act.* 13: 50.

ڈڈڈ Copiose, opulenter, abundanter, abundè, Opulenter, *Col.* 3: 16. 1 *Tim.* 6: 17. Copiosè, *Tit.* 3: 6. 2 *Petr.* 1: 11. *Gr.* πλουσίως.

ڈڈڈ *m. emph.* Divitiæ, opes, opulentia, facultates. *Chald.* עותרא *emph.* עותרא, עתרא, *Hebr.* עשר Divitiæ, *Matt.* 13: 22. *Marc.* 4: 19. *Luc.* 8: 14. *Rom.* 2: 4. 11: 12, *bis.* 33. 2 *Cor.* 8: 2. *Eph.* 1: 7. 18. 2: 7. Opulentia, *c.* 3: 16. *Col.* 1: 27. 2: 2. Divitiæ, 1 *Tim.* 6: 17. Opulentia, *Hebr.* 11: 26. Divitiæ, *Apoc.* 5: 12. 18: 16.

ڈڈڈڈ divitiæ vestræ, *Jacob.* 5: 2.

ڈ

ڈڈ *Ethpaal* ڈڈڈ *m.* Ornatus, decoratus est.

ڈ *m.* Decens, conveniens, dignus, decorus, pulcher. *Est formæ Peil Peal.* Decens, 3 *Joh. v.* 6. *Fœm.* ڈڈ. *Constr* ڈڈ ڈڈڈڈ ڈڈڈڈ ڈڈڈ post gloriam decentem in majestate sua, *i. e.* majestatis suæ: *Latinè magis*, majestatem suam, 2 *Petr.* 1: 17. *est hic structura regiminis interveniente præfixo Beth cum singulari elegantia: simile exemplum occurrit in hoc ipso capite v.* 1. *vide Buxt. Thes. Gram. pag.* 350, *edit. sextæ, & Glass. philol. l. lib.* 3. *Tract.* 1 *Can.* 31.

ܦܐܬ f. emph. Extremum, angulus. *Hebr.* פֵּאָה, *Chald.* פְּאָתָא. *Quum ad caput refertur, significat illam extremitatem quæ frontem & tempora circumscribit; non tempora sunt anguli capitis: unde Synecdochicè apud Syros etiam Faciem significat, ut Apoc. 1: 17. Circulus, quod frontis vultum maximè denotat: vide not. Lud. de Dieu in locum hunc allegatum. Usurpatur de extremo barbæ; Lev. 19: 27. 21: 5. De mystace s. barbâ superioris labri, Jer. 9: 26. 48: 45. 49: 32.*

ܦܬ m. Paël Frænavit, infrænavit, refrænavit. *Ethpaal* ܐܬܦܬ m. *Passiv. præced.*

ܦܬܐ m. emph. Frænum. *Masius in Peculio Syro exhibet* ܦܬܐ, *sic Boderianus in Dictionario Syro-Chald.* פְּנוּרָא? *Buxtorfius Crinesius Schindlerus & Trostius in Lexicis suis habent* ܦܬ: *Castellus* ܦܬܐ. *Plur. emph.* ܦܬ *Jacob. 3: 3; vide & hîc var. Lectiones. Apoc. 14: 20; hoc in loco in edit. de Dieu est* לְפִנוּרָא, *in Paris. & Angl. edit.* ܠܦܬ ad frænа.

ܦܝܓܢܘܢ Πήγανον, Ruta. *Talm.* פִּגְנָם & פִּגְנָן. *Luc. 11: 42; in Vienn. Trimell. Hutt. Trost. Gæb. Edit. & in Lex. Crines. ac Buxt. terminalis vocalis est Pethocho; sed in Reg. Paris. Angl. & nostra edit. ut & Lex. Castelli Dsekopho.*

ܦܓܥ m. Occurrit, incurrit, obviavit, obviam factus est, vel venit. *Construitur cum* ל. *Hebr.* פָּגַע, *Chald* פְּגַע. Obviam factus est, *Matt. 28: 9.* Occurrit, *Marc. 5: 2. Luc. 8: 27. 9: 37.* ܐܦܓܬܐ f. occurrit, *Act. 16: 16.* ܒܢܝ ܦܓܥ m. Obviam veniens; *Marc. 14: 13. Luc. 22: 10.*

ܦܓܪ m. *Arab.* Depravatum, corruptum fuit *negotium*, & *quasi contra*, Convaluit *à morbo. Hebr. Piël* פִּגֵּר & *Chald. Paël* פְּגַר Piger, tardus, lassus, debilis factus est. *Metaph. Chald.* Dirutus, destructus est: & *transitivè*, Diruit, destruxit.

ܦܓܪ m. Corpus. *Hebr.* פֶּגֶר, *Chald.* פַּגְרָא Cadaver *corpus exanime, s. destructum propriè; Syris promiscuè de corpore integro & destructo usurpatur: de corpore integro legitur quoque in Targum Prov. 10: 13.* Corpus, *Matt. 19: 6. Rom. 12: 5. 1 Cor. 5: 3. 6: 16, bis. 7: 28. 10: 17. 12: 12. 13. 15: 39. 2 Cor. 2: 2, bis. 3, bis. Eph. 2: 16. Col. 3: 15. 1 Petr. 3: 18.*

Emph ܦܓܪܐ corpus. *Chald.* פַּגְרָא. *Matt. 6: 22. 25. 10: 28, bis. 24: 28. 26: 41. 27: 59. Luc. 12: 4. 23. 24: 3. Joh. 6: 63. Rom. 6: 6. 7: 24. 8: 10. 13. 12: 4. 1 Cor. 6: 13, bis. 12: 12, bis. 14. 15, bis. 16, bis. 17. 18. 19. 20. 23. 24. 25. 15: 37. 38, bis. 39. 44, quater. 2 Cor. 5: 1. 6. 8. Eph. 4: 4. 16, bis. 5: 23. Phil. 3: 21, bis. Col. 1: 18. 22. 24. 2: 17. 19. 23. Hebr. 10: 5. Jacob. 2: 16. 26. 2 Petr. 1: 13.*

ܦܓܪ

Digitized by Google

corpus ejus *vel* ſuum *m.* *Marc.* 15: 45. *Luc.* 23: 55. 24: 23. *Johr.* 21. 6: 52. *Rom.* 4: 19. 1 *Cor.* 6: 18, *bis.* 11: 27. 2 *Cor.* 5: 10. *Eph.* 5: 30. *Jacob.* 3: 2. 1 *Petr.* 2: 24. *Abundat hoc affixum in locis ſequentibus*, *Matt.* 27: 58. *Marc.* 15: 43 *Joh.* 6: 53. 1 *Cor.* 10: 16. 11: 29. 12: 27. *Hebr.* 10: 10. *Jud. v.* 9.

corpus ejus *vel* ſuum *f.* *Marc.* 5: 29. 1 *Cor.* 7: 4. 34.

corpus tuum, *Mat.* 5: 29. 30. 6: 22. 23. *Luc.* 11: 34, *ter.*

corpus meum, *Matt.* 26: 26. *Marc.* 14: 22. *Luc.* 22: 19. *Joh.* 6: 54. 55. 56. 1 *Cor.* 9: 27. 11: 24. 13: 3. *Gal.* 6: 17. *Phil.* 1: 20.

corpus veſtrum, *Matt.* 6: 25. *Luc.* 12: 22. *Rom.* 6: 12. 1 *Cor.* 6: 19. 20. 1 *Theſ.* 5: 23.

corpus noſtrum, 2 *Cor.* 4: 11. *Hebr.* 10: 22. *Jacob.* 3: 6. *Plur. emph.* corpora, *Matt.* 27: 52. *Joh.* 19: 31. 1 *Cor.* 15: 40, *bis.* *Apoc.* 18: 13. corpora ſua, *Rom.* 1: 24. *Eph.* 5: 28. corpora noſtra, *Rom.* 8: 23. corpora veſtra, *Rom.* 12: 1. 1 *Cor.* 6: 15. *Jac.* 5: 5.

m. emph. Corporeus, corporalis, carnalis. *Plur. emph.* carnales, 1 *Cor.* 3: 1. 3. 4. *Gr.* σαρκικοί.

m. emph. Idem. *Plur. emph.* carnalia *mandata*, *Hebr.* 7: 16; ἐντολὴ σαρκικὴ.

Corporaliter, carnaliter, *Joh.* 8: 15; *Gr.* κατὰ τὴν σάρκα.

Caſtellus *m. emph.* *Idem quod* צֶמֶד בָּקָר, jugum, par boum. *Chald.* *emph.* *Arab.* فَدَّانٌ & فَدَانٌ Biga arantium boum: aratrum. Par boum, *Luc.* 9: 62. 17: 7. *vide var. Lect.*

Πεδήρη Talare, *Apoc.* 1: 13. *vid. var. Lect.*

m. Aberravit, vagatus, evagatus eſt. *Benoni* *m.* vagantes *ob ventos*, *Jud. v.* 12. *Futur.* *m.* evagetur, *Luc.* 12: 29.

m. Intermiſit, remiſit, ceſſavit; tepuit, defecit, refriguit. *Hebr.* רפה Intermittere, remittere, ceſſare, *Chald.* רפי Idem *quod Hebræum.* Languit, debilitatus eſt; languidum reddidit; avertit, amovit. *Arab.* فَلَجَ *pro* פוג Friguit *dies.* *Futur.* *m.* refrigeſcet, *Matt.* 24: 12.

פֻּם *m.* Os *oris*: & *metaphorice* Acies, *cum de gladio dicitur*: & *variis deinceps rebus accommodatur, ut Hebræorum* פֶּה. *Chald.* פֻּם & פּוּם, *Arab.* فَمٌ, فَمٍ, فَمَ & فُمَّ. Os, *Mat.* 18: 16. *Act.* 3: 18. 4: 25. 28: 25. *Rom.* 3: 19. 15: 6. 2 *Cor.* 13: 1. 1 *Tim.* 5: 19. *Hebr.* 10: 28. *Emph.* פֻּמָּא os, *Mat.* 12: 34. 15: 11, *bis.* 17. 18. 21: 16. *Luc.* 1: 70. 21: 15 Acies, *v.* 24. Os, *Act.* 3: 21. *Rom.* 10: 10. 2 *Tim.* 4: 17. Acies, *Hebr.* 11: 37. Os, *Jacob.* 3: 10. 1 *Petr.* 2: 15. 2 *Joh. v.* 12, *bis.* 3 *Joh.* 14, *bis. Apoc.* 1: 16. 2: 16. 3: 16. 9: 19; *vid. hic var. Lect. Cap.* 10: 9. 10. 11: 5. 12: 15. 16. 13: 2, *bis.* 5. 6. 14: 5. 19: 15. 21.

פֻּמֵהּ Os ejus *vel* ſuum. *Matt.* 5: 2. 17: 27. *Marc.* 14: 64. *Luc.* 1. 64. 4: 22. 11: 54. 22: 71. *Joh.* 19: 29. *Act.* 8: 32. 35. 10: 34. 18: 14. 22: 14. 23: 2. 2 *Thes.* 2: 8. 1 *Petr.* 2: 22. *Apoc.* 12: 16. *Abundat hoc affixum Matt.* 4: 4. *Act.* 1: 16. *Apoc.* 16: 13, *ter.*

פֻּמָּךְ os tuum, *Marc.* 1: 25. *Luc.* 4: 35. 19: 22. *Rom.* 10: 8. 9. פֻּמִּי os meum, *Mat.* 13: 35. *Act.* 11: 8. *Eph.* 6: 19. בְּפֻמִּי ex ore meo, *Act.* 15: 7; *eſt hîc affixi pleonaſmus: vide ſupra in* אִמַּי. פֻּמְהוֹן os eorum, *Rom.* 3: 14. *Tit.* 1: 11; *hoc in loco affixum* πλεονάζει. *Jud. v.* 16. פֻּמְכוֹן os veſtrum, *Eph.* 4: 29. פֻּמָּן os noſtrum, 2 *Cor.* 6: 11.

Plur. פֻּמִּין, *emph.* פֻּמָּתָא ora, *Hebr.* 11: 33. *Apoc.* 9: 17. 18. 19; *vide hîc var. Lect.* חַרְבָּא דְּפֻמִּין שְׁנַיִן gladius cui duæ acies, *i. e.*, gladius anceps, *Apoc.* 1: 16. 2: 12. 19: 15. חַרְבָּא דְּפֻמָּתַיִן Idem, *Hebr.* 4: 12. *Utrumque affixum eſt pleonaſticum.*

פֻּם פּוּם *Rabb.* Acquievit, contentus, perſuaſus fuit: *Schindlerus.*

Ethpeel אֶתְפְּעַל *m.* Acquievit, aſſenſum præbuit, obedivit, obtemperavit. *Significatione convenit cum* אֶתְפְּעַל: *vide ſupra in* פְּעַל. *Partic.* מִתְפְּעֲלִין *m.* obtemperantes, 2 *Tim.* 3: 2. *Futur.* אֶתְפְּעַל *m.* aſſenſum præbebis, *Act.* 23: 21.

Aphel אַפְעֵל *m.* Rogavit, obſecravit, ſupplicavit, deprecatus eſt; ſuaſit, perſuaſit, inſtruxit, inſtituit, docuit, edocuit; adhortatus eſt. Perſuaſit, *Act.* 19: 26. אַפְעִלוּ *m.* perſuaſerunt, *Mat.* 27: 20. *Act.* 12: 20. *Partic. præſ.* מַפְעֵל *m.* ſuadens, *Act.* 7: 26. 18: 4. 13. Perſuadens, *c.* 19: 8. 26: 28. Suadens, *c.* 27: 33. Perſuadens, *c.* 28: 23. Suadens, *Gal.* 1: 10. 1 *Petr.* 5: 12. Obſecrans, rogans, 2 *Joh. v.* 5. Adhortans, *Jud. v.* 3.

Plur.

Digitized by Google

Plur. maſc. ܡܦܫܢܝܢ ſuadentes *Act.* 13: 43. ܢܦܫܢ perſuadebimus, *Matt.* 28: 14. Suademus, 2 *Cor.* 5: 11. Perſuadebimus, πείσομεν, 1 *Joh.* 3: 19; *ex* ܡܦܫܢܝܢ ſuadentes, perſuadentes & ܫܢ nos *vel* ſumus *aut* crimus *compoſitum.* *Partic. præt.* ܡܬܦܢ *m.* Inſtructus, inſtitutus, verſatus, *Act.* 26: 3. Perſuaſus, *Rom.* 8: 38. 14: 14. 15: 14. 2 *Tim.* 1: 5. 12. Doctus, verſatus, *Hebr.* 5: 13.

Plur. ܡܬܦܢܝܢ perſuaſi, *Luc.* 20: 6. Act. 26: 5. Docti, edocti, *Jud. v.* 10. ܡܬܦܫܢ perſuaſi ſumus, *Luc.* 1: 1. 2 *Cor.* 5: 6. *Hebr.* 6: 9. 1 *Joh.* 5: 15; *conſtat ex* ܡܬܦܢܝܢ perſuaſi & ܫܢ nos *vel* ſumus.

Imperat. ܐܬܦܫܢ adhortare eum, 1 *Tim.* 5: 1.

ܦܫܢ *m.* Suaſio, perſuaſio, obedientia, *Tit.* 1: 16. *Emph.* ܦܫܢܐ perſuaſio, *Col.* 2: 2. Suaſio, *v.* 4. Perſuaſio, 1 *Theſ.* 1: 5. Obedientia, *Tit.* 3: 3. Perſuaſio, *Hebr.* 11: 1.

ܐܬܦܫܢܬܐ *f. emph.* Idem. Obedientia, *Eph.* 5: 6.

ܡܬܦܫܢܬܐ *f. emph.* Idem. Perſuaſio, 1 *Cor.* 2: 4.

* ܦܪ *Hebr.* Frangi, confringi, conteri, comminui. *Hiphil* ܗܦܝܪ & *Arab.* فَارَ Fregit, confregit, diſſipavit: *metaphoricè* irritavit, irritum fecit: *Schindlerus.* فَارَ *pro* فور ܦܪ *Arab.* Æſtuavit, efferbuit bulliendo *olla.* فَارَ فَايِرٌ *idem quod* ثَارَ ثَايِرٌ efferbuit ira ejus. *Ethpeel* ܐܬܬܪܓܙ *m.* Excanduit, indignatus eſt; *a.* irritatus eſt. Indignatus eſt, *Act.* 16: 18. *Partic.* ܡܬܬܪܓܙ *m.* irritatur, 1 *Cor.* 13: 5.

ܫܪ ܫܪ *m.* Manſit, remanſit, reſiduus fuit: ceſſavit, quievit, reſedit. *Chald & Talm.* ܦܫ ܦܫ Redundavit, remanſit, reſiduus fuit. Manſit, *Luc.* 2: 43. *Joh.* 7: 9. 2 *Tim.* 4: 20. *Benoni* ܩܐܡ *m.* manſurus, *Phil.* 1: 25. Remanens, *Hebr.* 4: 1. *Fœm.* ܩܝܡܬܐ manens, *Job.* 12: 24. *Infinit.* ܠܡܩܡ manere, 1 *Theſ.* 3: 1. *Imperat.* ܩܘܡ *m.* mane, *Luc.* 24: 29.

ܨܒܐ *m.* Salax, laſcivus fuit. ܨܒܝܐ *m. emph.* Salax, laſcivus, impudicus, libidinoſus, protervus. *Hinc*

ܨܒܝܘܬܐ *f. emph.* Laſcivia, impudicitia, ſalacitas, protervia. Laſcivia, 2 *Cor.* 12: 21. *Eph.* 4: 19.

* ܦܬܚ

* פַּח Illaqueatus est, irretitus est laqueis. — *Hiphil.* הִפְחִ Illaqueavit, illaquearí fecit, *Jes.* 42: 22. *Avenarius.*

פַּחַ *m. emph.* Laqueus, rete. *Hebr.* פַּח, *Chald.* פָּחָא, *emph.* פַּחְתָּא. *Arab.* فَخٌّ laqueus, pedica; *potiùs* decipula. *Affine est Græc.* πάγη, παγίς. Laqueus, *Rom.* 11: 9. 1 *Tim.* 3: 7. פַּחֵהּ laqueus ejus, 2 *Tim.* 2: 26; *affixum* πλεονάζει. *Plur. emph.* פָּחַיָּא laquei, 1 *Tim.* 6: 9.

פְּחֵם *m.* Similis fuit, paratus est: Æquavit, assimilavit, comparavit, contulit. *& Chald.* פְּחֵם. *Benoni* פָּחֵם qui similis, comparetur, *Psal.* 89: 7. *Paël* פְּחֵם *m.* Æquavit, assimilavit, comparavit, contulit. *Partic. præs. fœm.* מְפַחֲמָא conferens, *Luc.* 2: 19. *Plur. masc.* מְפַחֲמִין comparantes, 2 *Cor.* 10: 12. מְפַחֲמִינָן comparamus, 1 *Cor.* 2: 13; *constat ex* מְפַחֲמִין comparantes & נָן nos *vel* sumus. *Futur.* נְפַחֵם ut comparemus, 2 *Cor.* 10: 13. *Ethpaal* אֶתְפְּחֵם *m.* Comparatus est.

פְּחֵמָא *m. emph.* Comparatio, æqualitas; exemplar: æqualis, coæqualis. Æqualis, *Phil.* 2: 6.

פַּחֲמָא *m. emph.* Comparatio, collatio, 2 *Cor.* 3: 10.

* פחר *Ethpaal* אֶתְפְּחֵר *m.* Plasmatus est.

פְּחָרָא *m. emph.* Figulus: fictile, testa. *Chald.* פְּחַר, פְּחָרָא, *emph.* פַּחְרָא, *Arab.* فَخَّارٌ, *Camus* فَخَّارٌ. *Matt.* 27: 7. 10. *Rom.* 9: 21. Testa, 2 *Tim.* 2: 20. Figulus, *Apoc.* 2: 27.

* פְּטַם *Rabb. &* פְּטַם *Chald.* Pinguefecit, impinguavit, saginavit. [*Arab.* فَطَمَ ablactavit.] *Paël* פַּטֵּם *m.* Idem. *& Chald.* פַּטֵּם. *Partic. præt. pl. m. cum aff.* מְפַטְּמַי saginata mea, *Matt.* 22: 4.

פִּטְמָא *m. emph.* Saginatio; pinguedo. *Luc.* 15: 23. 27. 30.

פְּסַח *m.* Missus, emissus, apertus, aperiendo dimissus, laxatus, solutus, dissolutus, liberatus fuit, exivit, rupit, erupit, *sicut infans ex utero, cum nascitur: captivus ex carcere, custodiâ seu vinculis, cum liberatur: anima ex corpore, seu homo ex hac vitâ, cum moritur:*

maritus: *uxor à marito, cum repudiatur.* *Transitivè*, Misit, emisit, dimisit, solvit, liberavit, repudiavit. *Arab.* فَطَرَ Sine fermento subegit *massam mulier, seu* azymum *panem* pinsuit. *Infuit.* לְהַפְטִיר dissolvi, *Phil.* 1: 23; *vide Drus. Præt. ad Luc.* 2: 29.

פַּטִּיר *m. emph.* Azymum, infermentatum. *Chald.* פְּטִיר, *emph.* פְּטִירָא, *Arab.* فَطِيرٌ. 1 *Cor.* 5: 7. 8. *Plur. emph.* פַּטִּירִין azyma, infermentata, *Matt.* 26: 17. *Marc.* 14: 1. 12. *Luc.* 22: 7. *Act.* 12: 3.

פָּאַל *pro* פיל *Arab.* Plenè adulta fuit *planta.* Incremento auctus fuit *adolescens*, obesus evasit. Debilis fuit consilio, mente, & aberravit, *pecul.* opinione & conjectura, *item* erravit *mens.* *Conjug.* X إِسْتَفْعَلَ *Isteffala* Elephanti instar fuit *camelus.*

פִּיל *m. emph.* Elephas, barrus. *Chald. & Talm.* פִּיל, *emph.* פִּילָא. *Arab. & Turc.* فِيلٌ, *& cum articulo* اَلْفِيلُ; *unde quidam putant Gr.* ἔλεφας *derivatum esse.* שֶׁנְהַב Ebur, dens elephanti, *Apoc.* 18: 12; *ex* שֵׁן os, *spec.* dens, & פִּיל elephantus *compositum.*

פִּילֶא Phiala, patera, crater. *Chald.* פִּיל פִּילָא, פִּילָא. Phiala, *Apoc.* 16: 2. 3. 4. 8. 10. 12. 17. *Plur.* פִּילָאוֹת phialæ, *e.* 5: 8. 15: 7. 16: 1. 17: 1. 21: 9. *Nomen hoc est ex Græc.* φιάλη *& quædam à secunda Græcorum declinatione in α vel η desinente derivata in plurali adsciscunt Græcam terminationem accusativi pluralis in ας: terminali pethocho vel in Olaph vel in Wau quiescente: hujus exemplum est supra pag.* 45.

פִּילוֹסוֹף *m.* Φιλόσοφος Philosophus. *Chald. & Rabb.* פִּילוֹסוֹף פִּילוּסוֹפָא. *Plur.* פִּילוֹסוֹפִין Philosophi, *Act.* 17: 18. *Quæ à tertia Græcorum declinatione in ος derivantur, & terminationem hanc mutant in Olaph præcedente Dsekopho, horum pluralia regulariter terminantur in Olaph antecedente Revoco: vide Gram. Harm. de Diem pag.* 422. *sect.* 3.

פִּילוֹסוֹפְיָא *f. emph.* Φιλοσοφία, Philosophia, *Col.* 2: 8.

פִּינָךְ Πίναξ πινακὶς πινάκιον Paropsis, scutella, patina. *Matt.* 14: 8. 11. *Marc.* 6: 25. 28. *Luc.* 11: 39.

פָּחַת *m.* Infatuatus fuit, insipidus factus est. *Futur.* יִפְחַת *f.* infatuetur, *Matt.* 5: 13. *Absque jud parogogico reperitur Marc.* 9: 50. *Luc.* 14: 34.

ܦܛܝܐ *m. emph.* Insipidus, insulsus, fatuus. *Fœm. emph.* ܦܛܝܬܐ ficus insipida, sylvestris, sycomorus; *Luc.* 19: 4. *Plur. fœm. emph.* ܦܛܝܬ fatuæ *fabulæ*, 1 *Tim.* 4: 7.

ܦܛܝܘܬܐ *f. emph.* Insipientia, insulsitas, fatuitas. Insipientia, 2 *Cor.* 11: 17; *Gr.* ἀφροσύνη.

ܒܦܛܝܘܬܐ Insipienter, 2 *Cor.* 11: 1.

* ܦܟ *pro* ܦܟܟ *Arab.* Dissolvit *compagem.* Disjunxit *duas res.* In diductum os indidit *infanti medicamentum.* Laxâ, pendulâve mandibulâ, patente ore fuit *senex.*

ܦܘܟ *m. emph.* Mandibula, maxilla. *Arab.* فَكٌّ mandibula; pars oris inferior & superior. *Convenit Teut.* Kinne. *Belg.* wange. ܦܘܟܗ maxilla ejus, *Job.* 18: 22; *affixum hîc abundat.* ܦܘܟܟ maxilla tua, *Matt.* 5: 39. *Luc.* 6: 29. *Plur. cum aff.* ܦܘܟܢܘܗܝ maxillæ ejus, *Marc.* 14: 65. *Job.* 19: 3.

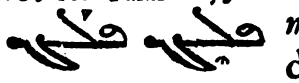
ܦܟ *m.* Ligavit, vinxit. ܦܘܟܬܗ vinxerat eum, *Act.* 22: 29. *Peïl* ܡܦܟܝܢ vincti, *Judic.* 8: 15.

Paël ܦܟܟ *m.* Idem *quod* Peal. Implicuit, innexuit, impedivit, retardavit. *Ethpaal* ܐܬܦܟܟ *m.* Implicavit se; Impeditus, retardatus est. *Partic.* ܡܬܦܟܟ *m.* implicans se, 2 *Tim.* 2: 4.

ܦܠ *m.* Exquisivit, *animalcula immunda.* *Paël.* ܦܠܠ *m. & oliva*, *Deut.* 24: 20. *Aphel* ܐܦܠ *m.* Idem. Investigavit. *Castellus.*

ܦܠܐ *f. emph.* Parabola, allegoria, proverbium, similitudo, ænigma. Parabola, *Matt.* 24: 32. *Marc.* 13: 28. *Joh.* 10: 6. 16: 29. Ænigma, 1 *Cor.* 13: 12.

Plur. emph. ܦܠܐ parabolæ, *Matt.* 13: 3. 10. 13. 34. Ænigmata, *Luc.* 8: 10. Parabolæ, *Joh.* 16: 25. Allegoriæ, *Gal.* 4: 24.



m. Divisit, distribuit, secuit in duas partes, dissecuit, partitus est, dispertivit, dimidiatus est, participavit; dissidere fecit. *Hebr. Niphal* נִפְלַג divisus est. *Chald.* פְּלַג Idem *quod Syr. Peal. Sam.* ⱬⱄⱠ Dissecuit, divisit hæreditatem. *Arab.* فَلَجَ Divisit, partitus est; فَلَقَ Fidit, diffidit,

Digitized by Google

diffidit *rem.* Partitus est, *Rom.* 12: 3. 1 *Cor.* 7: 17. ڡ ڡ *m.* dimidiati essent; *Joh.* 7: 14. *Benoni* ڡ *m.* dividens, *Luc.* 12: 13; *vide hîc var. Lectiones.* *Plur.* ڡ *m.* participantes, 1 *Cor.* 9: 13. *Peal* ڡ *m.* divisa *turba*, *Act.* 14: 4. Divisus, animo dubius, hæsitans, *Jacob.* 1: 8; *Gr.* δίψυχος. *Plur. masc.* ڡ divisi, *Luc.* 12: 52. *Constr.* ڡ divisi animo, *Jacob.* 4: 8; δίψυχοι. *Futur.* ڡ *m.* dividet eum, *Matt.* 24: 51. Dissecabit eum, *Luc.* 12: 46. ڡ *c.* dividam, dissidere faciam, *Matt.* 10: 35. *Ethpeel* ڡ *m.* Divisus, dispertitus est, divisit se, dissensit, dissedit, dubitavit, hæsitavit, ambegit. Divisus est, *Act.* 23: 7. *Futur.* ڡ *m.* dissidebit, *Luc.* 12: 53.

Pael ڡ *m.* Idem *quod Peal. Hebr.* פלג, *Chald.* פלג. Divisit, *Luc.* 15: 12. *Job.* 6: 11. ڡ *m.* Dispertiverunt, *Matt.* 27: 35. Partiti sunt, *Mar.* 6: 41. Dispertiverunt, *c.* 15: 24. *Luc.* 23: 34. *Joh.* 19: 24. *Partic. præs.* ڡ *m.* dividens, *Luc.* 11: 22. *Plur. masc.* ڡ dividentes, *Act.* 2: 45. *Imperat.* ڡ *m.* dividite, *Luc.* 22: 17.

Ethpaal ڡ *m.* Idem *quod Ethpeel.* Divisus est, *Matt.* 12: 26. *Marc.* 3: 26. *Luc.* 11: 18. Hæsitavit, *Rom.* 4: 20. Divisus est, 1 *Cor.* 1: 13. ڡ *m.* hæsitasti, *Matt.* 14: 31. ڡ ڡ *m.* dubitaverant, *c.* 28: 17. ڡ *m.* divisi estis, *Jacob.* 2: 4. *Partic.* ڡ *m.* dividetur, *Luc.* 11: 17. Hæsitans, *Act.* 10: 20. Dubitans, *Rom.* 14: 23. Hæsitans, *Jac.* 1: 6. *Plur. masc.* ڡ dispertitæ *linguæ*, *Act.* 2: 3. Ambigentes, *Rom.* 14: 1. *Futur.* ڡ *m.* dividetur, *Matt.* 12: 25. *Marc.* 3: 25. Hæsitaverit, *c.* 11: 23. ڡ *f.* dividetur, *Mat.* 12: 25. *Marc.* 3: 24. *Luc.* 11: 17; *absque jud paragogico.* ڡ *m.* hæsitaveritis, *Matt.* 21: 21.

ڡ *m.* Divisio, medium, dimidium, medietas, dimidia portio, pars, particula. *Emph.* ڡ dimidium, *Apoc.* 11: 9. 11. ڡ medium, dimidium ejus *m. noctis*, *Matt.* 25: 6. *Mar.* 13: 35. *Act.* 16: 25. 20: 7. *Diei*, *i. e.*, meridies, *cap.* 22: 6. 26: 13. *Noctis*, μεσονύκτιον, *cap.* 27: 27; *affixum his in locis est pleonasticum.* ڡ dimidium ejus *f. Marc.* 6: 23; *& hîc affixum* πλεονάζει.

ڪَلَى *m.* Diviſio, diſtinctio, diſcrimen, diſtributio, ambiguitas, dubium, dubitatio, hæſitatio, diſſidium, diſſenſio, rixa, diſceptatio, *Phil.* 2: 14. *Emph.* ڪَلَا hæſitatio, *Act.* 11: 12. *Plur. emph.* ڪَلَيَا diſcrimina, 1 *Cor.* 12: 4. 5. 6. Diſtinctiones, *Col.* 2: 16. Diſtributiones, *Hebr.* 2: 4.

ڪَلْيَا *f. emph.* Idem *ſignificat quod* ڪَلَى. *Conſtr.* ڪَلْيَا medium, dimidium *noctis*, *Luc.* 11: 5. Dimidium *facultatum*: *c.* 19: 8. *Horæ*, *Apoc.* 8: 1. *Temporis*, *c.* 12: 14.

ڪُلْيَا *f. emph.* Idem. Hæſitatio; diſſidium, diſſenſio, ſchiſma; ſimulatio, *Dan.* 11: 34. Diviſio, *Luc.* 12: 51. Pars, *Luc.* 15: 12. Diſſidium, *Job.* 7: 43. 9: 16. 10: 19. 1 *Cor.* 12: 25. *Jacob.* 3: 17. *Plur. emph.* ڪُلْيَا diſſidia, *Rom.* 16: 17. Diſſenſiones, 1 *Cor.* 1: 10. Diſſidia, *c.* 11: 18. *Gal.* 5: 20.

ڪَلَيَا *m. emph.* Diviſor. *Nomen ex Participio præſenti Paël formatum.* *Luc.* 12: 14.

ڪَلَى *m.* Servivit, inſervivit, ſubſervivit, coluit, fecit, operatus eſt, laboravit; negotiatus eſt: militavit, bellum geſſit. *Hebr.* פָּלַח diſſecuit, *Chald.* פְּלַח Idem: *item*, ſervivit, coluit. *Samar.* פלח ſervivit, coluit. *Arab.* فَلَحَ ſecuit, ſulcavit, *pecul.* culturæ ergò *terram*, coluit, aravit *eam*. ڪَلَوْا *m.* coluerunt, 1 *Cor.* 10: 7. Operati ſunt, *Hebr.* 11: 33. ڪَلَاتْ *m.* ſerviebatis, *Gal.* 4: 8. Operati eſtis, 1 *Petr.* 4: 3. 2 *Joh. v.* 8.

Benoni ڪَلَى *m.* ſerviens, *Luc.* 15: 29. Operans, *Act.* 10: 35. 18: 3. Colens, *c.* 20: 19. 24: 14. 27: 23. Operans, *Rom.* 2: 9. 10. 4: 4. Colens, 1 *Cor.* 5: 11. Operans, *c.* 16: 10. Colens, *Eph.* 5: 5. Serviens, *Phil.* 2: 22. Militans, 2 *Tim.* 2: 4

Emph. ڪَلَيَا, *quod quandoque degenerat in nomen*, miles, *Act.* 10: 7. Operans, *Rom.* 16: 21. *Phil.* 2: 25. Miles, 2 *Tim.* 2: 3. Operarius *v.* 15. Operans, *Philem. v.* 1. *Fœm.* ڪَلَيَا colens, *Luc.* 2: 37. Serviens, *Gal.* 4: 25. 1 *Tim.* 5: 6. *Plur. maſc.* ڪَلَيِي colentes, *Act.* 7: 42. Operantes, *c.* 19: 25. Servientes, *Rom.* 12: 11. 1 *Cor.* 9: 13. Operantes, 1 *Theſ.* 4: 11. 2 *Theſ.* 3: 8. 11. Facientes, *Tit.* 3: 14. Negotiantes, *Apoc.* 18: 17.

Emph. ڪَلَيَا milites, *Apoc.* 9: 16; *Conſtr.* ڪَلَى operantes *iniquitatis*, *i. e.*, *iniquitatem*, *Matt.* 7: 23. Colentes *militiæ*, *i.e.*, *militiam*, *Luc.* 3: 14. Operantes *mendacii*, *i.e. mendacium* *c.* 13: 27. Colentes *idolorum*, *i. e.*, *idola* *ſ.* idololatræ, 1 *Cor.* 5: 10. 6: 9. 10: 7. *Apoc.* 21: 8. 22: 15.

ڪَلَيِي

ܦܠܚܝܢ operamur, 1 *Cor.* 3: 9. 4: 12. Bellum gerimus, 2 *Cor.* 10: 3. Servimus, *Phil.* 3: 3; *ex* ܦܠܚ operantes, bellum gerentes, servientes & ܢ nos *vel* sumus *compositum.* ܦܠܚܟܘܢ servitis, *Col.* 3: 24; *constat ex* ܦܠܚ servientes & ܐܝܟܘܢ vos *vel* estis. ܦܠܚܘܗܝ milites ejus, *Luc* 23: 11.

Peïl fœm. ܦܠܚܬܐ ܠܐ ܐܬܝܗܒ ܠܢ servitus nemini præstita *est* nobis, *i. e.*, à nobis, *Joh.* 8: 33.

Infinit. ܠܡܦܠܚ servire, *Matt.* 6: 24; *bis.* Operari, *Luc.* 13: 14. Servire, *c.* 16: 13, *bis.* Operari, *Joh.* 9: 4. Facere, *Tit.* 3: 8.

Imperat. ܦܠܚ *m.* operare, *Matt.* 21: 28. ܦܠܚܘ *m.* operemini, *Phil.* 2: 12. Servite, *Apoc.* 14: 7. *Futur.* ܢܦܠܚ *m.* operetur, *Eph.* 4: 28. Laborare, 2 *Thes.* 3: 10; *est hîc futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* ܕܢܦܠܚ *m.* coles, *Mat.* 4: 10. Servias, *Luc.* 4: 8. 1 *Cor.* 7: 21. Milites, 1 *Tim.* 1: 18. ܐܦܠܚ *c.* subservirem, *Rom.* 15: 16. ܐܦܠܚܝܗ coluero eam, *Luc.* 13: 8. ܢܦܠܚ *m.* servient, *Act.* 7: 7. ܕܢܦܠܚܘ *m.* operemini, *Joh.* 6: 27. Serviatis, 1 *Thes.* 1: 9. ܢܦܠܚ *c.* serviremus, *Luc.* 1: 74. Operemur, *Joh.* 6: 28. 1 *Cor.* 9: 6. 2 *Cor.* 7: 1. *Gal.* 6: 10.

Ethpeel ܐܬܦܠܚ *m.* Aratus, cultus, excultus est. *Partic.* ܡܬܦܠܚ *f.* colitur, *Hebr.* 6: 7; *Trostius in suo Lexico vult esse conjugationis Ethpaal; Castellus ad Ethpeel refert.*

Paël Chald. ܦܠܚ Servivit, coluit, operatus est; exaravit, scripsit. *Item* servire, laborare fecit.

Aphel ܐܦܠܚ *m.* Militavit. *Partic. præs.* ܡܦܠܚ *m.* militans, 1 *Cor.* 9: 7.

ܦܘܠܚܢܐ *f. emph.* Cultus, operatio; exercitus, militia, 1 *Cor.* 9: 7. 1 *Tim.* 1: 18. ܦܘܠܚܢܝ militia nostra, 2 *Cor.* 10: 4. *Plur. emph.* ܦܘܠܚܢܘܬܐ exercitus, *Apoc.* 19: 14. 19.

ܦܠܚܬܐ *m. emph.* Servitus, cultus, cultura, agricolatio, functio, ministerium, opus, operatio, labor, exercitium, opificium, artificium. *Chald.* ܦܘܠܚܢ, *emph.* ܦܘܠܚܢܐ. Artificium, opificium, *Act.* 19: 25. Agricolatio, opus, 1 *Cor.* 3: 9. Servitus, cultus, *c.* 10: 14. Functio, 2 *Cor.* 9: 12. Cultus, *Gal.* 5: 20. Operatio, *Eph.* 4: 19. Opus, *Phil.* 2: 12. Cultus, *Col.* 2: 18. 1 *Petr.* 4: 3.

Digitized by Google

ڦڠڵڹ opus noſtrum, *Phil.* 3: 20; *eſt hîc affixi pleonaſmus: vide ſupra in* ڦڵ

ڦڠڵ *m. emph.* Cultor, arator, agricola, vinitor. Cultor, *Luc.* 13: 7. 8. Agricola, vinitor, *Joh.* 15: 1. *Plur. emph.* ڦڠڵڹ cultores, agricolæ, *Matt.* 21: 33. 34. 35. 38. 40. 41. *Marc.* 12: 1. 2. 7. 9. *Luc.* 20: 9. 10, *bis.* 14. 16.

ڦڵڦ *m.* Evaſit, effugit. *Hebr.* פָּלַט, *Chald.* פְּלַט, *Arab. Conjug.* IV. أَفْلَتَ Excidit, effugit, evaſit: fecit ut evaderet, liberavit. *Conjug.* V. تَفَلَّتَ Evaſit, liberatus fuit. *Paël* ڦڵڦ *m.* Liberavit, eripuit, evadere fecit, ſalvavit. *Hebr. Piël* פִּלֵּט. ڦڵڦڹ eripuit me, *Act.* 12: 11. *Futur.* ڦڵڦڹ evadere faciant, *c.* 23: 24.

Ethpaal ڦڵڦڵ *m.* Ereptus, liberatus eſt. ڦڵڦڵ *c.* ereptus ſum, 2 *Cor.* 11: 33.

* ڦڵڵ *Piël Hebr.* פִּלֵּל Judicavit; ſperavit. *Hithpaël* ڦڵڵڦ Oravit, interpellavit, compellavit. *Hinc* ڦڵڵڦ Oratio, *Chald.* ڦڵڵא Idem. *Item*, Precatorium, oratorium: phylacterium. *Syriacè* ڦڵڵ Phylacterium. *Plur.* ڦڵڵڹ phylacteria. *Rabb.* תְּפִלִּין. *Eſt lorum coriaceum duplex,* שֶׁל רֹאשׁ capitis & שֶׁל יָד manus, *quod Judæi precaturi ſibi alligant; primum circa caput, ſecundum brachio ſiniſtro; in cujus medio cellula eſt, cui incluſa eſt membranula, continens 4 Scripturæ verſus, ſcil. Exod.* 13: 2. 5. *Deut.* 6: 4. 11: 13. *Cellula iſta in Oratorio capitis diſtincta eſt in 4 cellulas alias, quibus ſingulis una membranula convoluta includitur; hæc cellula arctè conſuitur, ex qua lora utrinque exeuntia,* רְצִיעוֹת *dicuntur. Hæc Tephilla alligatur circa caput ita ut cellula ſit in media fronte, ubi pili deſinunt; ut ſit quaſi ante oculos. Altera, quæ manu applicatur, alligatur brachio ſiniſtro, ubi manui jungitur; quia vicinior eſt ea pars cordi, & ſic putant preces magis ex corde proficiſci. Hæc in V. T.* טֹטָפוֹת, *in N.* Φυλακτήρια *dicitur: vide Exod.* 13: 9, 16. *Jon. Maim. H. Tephil. c.* 2. *Buxt. Syn. Jud. c.* 9. 10. *&c. vide in Lex. Caſtelli.* ڦڵڵڹ phylacteria ſua, *Matt.* 23: 5.

* פלן

* פלן Aliquis, quidam, ὁ δεῖνα. *Hebr.* פְּלֹנִי, *Rabb. & Chald.* פְּלָן. *Vox quâ innominatum significamus, cujus nomen supprimitur. Mat.* 26: 18. *Dicitur etiam de rebus inanimatis, ut* בְּטוּרָא פְּלָן in monte N. *Rabb. fœm.* פְּלוֹנִית, *Chald.* פְּלָנִיתָא, *Gr.* ἡ δεῖνα.

* פלע חֲלָא Occasio, opportunitas, opportunum tempus. Opportunitas, *Matt.* 26: 16. *Marc.* 14: 11. *Luc.* 22: 6.

פְּלַח *m.* Aperuit, aditum fecit, perfodit. *Benoni* פָּלְחִי *m.* perfodientes, *Matt.* 6: 19, 20.

Ethpeel אֶתְפְּלַח *m. Passiv. Futur.* יֶתְפְּלַח *m.* ut perfoderetur, *Matt.* 24: 43. *Luc.* 12: 39.

פְּנָא *m.* Rediit, versus est, vertit se, reversus, conversus est, convertit se, flexit. פְּנוֹ *m.* reversi sunt, *Act.* 12: 25. *Futur.* יְפְנֵי *m.* revertetur, *Matt.* 10: 13. *Luc.* 12: 36.

Ethpeel אֶתְפְּנֵי *m.* Idem *quod Peal.* Convertit se, *Matt.* 9: 22. 16: 23. *Marc.* 5: 30. 8: 33. *Luc.* 7: 9. 44. 9: 55. 10: 22. 23. 14: 25. 23: 28. Vertit se, *Joh.* 1: 38. *Act.* 9: 40.

אִתְפְּנִית *f.* vertit se, *Joh.* 20: 14. 16. אִתְפְּנֵית *c.* verti me, *Apoc.* 1: 12, *bis.* אִתְפְּנִיו *m.* conversi sunt, *Act.* 9: 35. 11: 21. אִתְפְּנִיתוֹן *m.* conversi estis, 1 *Thes.* 1: 9. 1 *Petr.* 2: 25.

Partic. מִתְפְּנֵי *m.* convertentes se, *Act.* 15: 19. מִתְפְּנֵינָן convertimus nos, *c.* 13: 46; *constat ex* מִתְפְּנֵי convertentes nos & נָן nos *vel* sumus.

Imperat. אִתְפְּנַי *m.* verte te, *Luc.* 9: 38. Converte te, c. 22: 32; *vocali pethocho à secunda radicali ad primam retractâ, ut in perfectis; & literâ jud otiosâ: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 325.

אִתְפְּנוֹן *m.* convertite vos, *Act.* 3: 19; *Gr.* ἐπιστρέψατε.

Futur. יֶתְפְּנֵי *m.* vertet se, *Luc.* 17: 4. Convertet se, 2 *Cor.* 3: 16. יֶתְפְּנוֹן *m.* convertant se, *Matt.* 13: 15. *Marc.* 4: 12. *Joh.* 12: 40. *Act.* 26: 20. 1 *Tim.* 2: 4. נִתְפְּנֵי *m.* convertatis vos, *Act.* 3: 26. 14: 14. נִתְפְּנֵי *c.* revertamur, *c.* 15: 36. *Crinesius, Buxtorfius & Trostius in suis Lexicis loco Ethpeel habent Ethpaal.*

Paël פְּנֵי *m.* Respondit, restituit, reddidit. Respondit, *Mat.* 27: 12. *Act.* 25: 4. *Apoc.* 7: 13. פְּנָהּ respondit ei *f.* Matt. 15: 23.

Partic.

Digitized by Google

Partic. præſ. ܡܬܝܒܐ *m.* reſpondens, *Matt.* 26: 62. *Marc.* 12: 34. 14: 60. 15: 4. *Plur. maſc.* ܡܬܝܒܝܢ reſpondentes, *Luc.* 22: 68.
Aphel ܐܬܝܒ *m.* Redire fecit, convertit, obvertit, refecit, reſtituit. Convertit, *Act.* 17: 31. *Partic. præſ.* ܡܬܝܒ *m.* reſtituens, *Act.* 1: 6. *Fœm.* ܡܬܝܒܬ convertit, 2 *Cor.* 7: 10. *Imperat.* ܐܬܘܒ *m.* obverte, *Mat.* 5: 39. *Futur.* ܢܬܝܒ *m.* convertet, *Luc.* 1: 16. 17. ܢܬܝܒܝܗ converterit eum, *Jacob.* 5: 19.

ܬܘܒܐ *m. emph.* Reditus, reverſio, converſio, *Act.* 15: 3. ܬܘܒܬܗܘܢ converſio eorum, *Rom.* 11: 15.

ܥܝܕܐ ܕܨܝܡܬܐ Πεντηκοστὴ Pentecoſte, *Act.* 2: 1. 20: 16. ܨܝܡܬܐ 1 *Cor.* 16: 8. *Scribitur etiam* ܥܝܕܐ ܕܨܝܡܬܐ *in Caſtelli Lexico.*

ܦܢܩ *Arab.* فَنَقَ Delectatus eſt, deliciis vacavit. *Paël* ܦܢܩ Delicatè nutrivit. *Hebr. Piël* ענג, *Chald. paël* ענג, *Arab.* فَنَّقَ. *Ethpaal* ܐܬܦܢܩ *m.* Oblectatus eſt, oblectavit ſe, deliciatus eſt. *Partic.* ܡܬܦܢܩܝܢ *m.* deliciantur, 2 *Petr.* 2: 13.

ܬܘܦܢܩܐ *m. emph.* Blandimentum, voluptas, oblectatio, deliciæ. *Teut.* Banquet / *Belg.* Banket. *Plur. emph.* ܬܘܦܢܩܐ deliciæ, *Luc.* 7: 25.

ܓܠܝܦܐ *f. emph.* Tabula pictoria, *in qua formas hominum depingunt:* tabella ſcriptoria, pugillares, codicilli, liber rationum, catalogus, chirographum: atramentarium. *Idem valet quod Chald.* ספנקא, *Græc.* πίναξ & πινακὶς. Tabella ſcriptoria, *Luc.* 1: 63; *Gr.* πινακίδιον.

ܙܒܢ *m.* Sortitus, ſorte expertus eſt. *Infinit.* ܠܡܙܒܢ ܒܓܘܪܐ ſortiamur de ea ſortiendo, *Joh.* 19: 24.

Aphel ܐܫܪܐ Idem. *Item*, Permiſit, conceſſit, acquievit. *Affine* שרא. Permiſit, *Matt.* 19: 8. *Marc.* 5: 13. 10: 4. *Luc.* 8: 32. *Joh.* 19: 38. *Act.* 21: 40. 27: 3. 28: 16.
Partic. præſ. ܡܫܪܐ *m.* permittens, *Act.* 21: 37. 1 *Cor.* 16: 7. 1 *Tim.* 2: 12. *Hebr.* 6: 3. *Partic. præt.* ܫܪܝ *m.* permiſſum, licitum, *Act.* 2: 29. 10: 28. 16: 21. 22: 25. 26: 1. 1 *Cor.* 14: 34.
Imperat. ܐܫܪ *m.* permitte, *Matth.* 8: 21. *Luc.* 9: 59. 61. *Act.* 21: 39.

Digitized by Google

21:39. *Futur.* ܢܫܒܩ *m.* permitteret, *Luc.* 8:32. ܢܫܒܩ *c.* ſortiamur, *Joh.* 19:24; *vide hoc in loco var. Lect.*

ܦܝܣ *m. emph.* Sors. *Chald.* ܦܝܣ, *emph.* ܦܝܣܐ. *Matt.* 27:35. *Marc.* 15:24. *Luc.* 23:34. *Joh.* 19:24. *Act.* 1:17. 25. 8:21. 26:18.
Plur. emph. ܦܝܣܐ ſortes, *Act.* 1:26.

ܫܘܒܩܢܐ *f. emph.* Facultas, licentia, conceſſio, permiſſio, *Act.* 26:12; *vide var. Lect.*

ܫܒܩ *m.* Amputavit, decollavit cecidit, abſcidit, diſcidit, exſcidit, præſcidit, præſciſſus eſt, præcidit, ſecuit, diſſecuit, decidit, decrevit, ſtatuit, determinavit: Ceſſavit, defecit, deſtitit, deſiit, finem habuit, excidit. *& Chald.* ܦܣܩ. ܗܘܐ ܫܒܩ *m.* amputaverat, *Joh.* 18:26. ܫܒܩ amputavit id *caput*, *Mat.* 14:10. *Marc.* 9:27; *affixum* ܐ *abundat.* ܐܫܒܩ *c.* amputavi, *Marc.* 6:16. *Luc.* 9:9. ܫܒܩ *m.* decreverunt, *Joh.* 9:22. Abſciderunt, *Act.* 27:32. 40. Exciderunt, *Eph.* 4:19. ܫܒܩܬܘܢ *m.* decreviſtis, *Act.* 13:46. ܫܒܩ ܐ ܫܒܩ *c.* antè determinavimus, *Rom.* 3:9. ܩܒܠ ܫܒܩ ſententiam mortis tulimus, 2 *Cor.* 1:9; τὸ ἀπόκριμα τῦ θανάτυ ἐσχήκαμεν. *Benoni* ܗܘܐ ܫܒܩ *m.* cædebant, *Matt.* 21:8. *Marc.* 11:8. *Peïl* ܗܘܐ ܫܒܩ *m.* ſtatutum erat, *Act.* 20:16. *Infinit.* ܒܫܒܩ præſcindendo præſcinderentur, *Gal.* 5:12. *Imperat.* ܫܒܩ *m.* amputa, *Mat.* 5:30. ܐܫܒܩ abſcinde eum *pedem*, *Matt.* 18:8; *ubi editio Vienenſis habet* ܕ *pro* ܪ: *ſic autem corrigendum ex locis parallelis ſequentibus.* Eam, *Marc.* 9:43. Eum *pedem*, *v.* 45. *Futur.* ܬܫܒܩ amputabis eam, *Luc.* 13:9. ܐܫܒܩ *c.* præcidam, 2 *Cor.* 11:12. ܢܫܒܩ *m.* præſcinderentur, *Gal.* 5:12. ܡܫܒܩ *m.* præſcindatis, *Luc.* 6:35.

Ethpeel ܐܫܬܒܩ *m.* Abſciſſus, exſciſſus, præciſus, truncatus, decollatus, ſecuri percuſſus eſt. ܗܘܐ ܐܫܬܒܩ præciſa erat, *Act.* 27:20. ܐܫܬܒܩܝ *f.* *capite* truncatæ fuerunt, *Apoc.* 20:4. *Partic.* ܡܬܫܒܩ *m.* exſcinditur, *Matt.* 3:10. 7:19. *Luc.* 3:9.

Paël ܫܒܩ *m.* Abſcidit, conſcidit, concidit, rupit, dirupit. *Partic.*

Digitized by Google

præf. ܐܶܬܦܲܨ ܨܦܨ *m.* dirumpebat, *Marc.* 5: 4. *Luc.* 8: 29.

ܨܦܨ *m.* Amputatio, Conciſio, *Phil.* 3: 2; *Gr.* κατατομή.

ܐܲܬܦܲܨ *m. emph.* Secans: ſectio, verſus. Sectio *ſcripturæ*, *Act.* 8: 32; *Gr.* ἡ περιοχὴ τῆς γραφῆς.

ܒܨܨܬܐ *Plur. f. emph.* Brevitates. *Cum præfixo Beth periphraſin facit adverbii*, Conciſè, breviter, *Act.* 24: 4.

ܒܨܒܬܐ *f. emph.* Faſcia, inſtita. *Plur. emph.* ܒܨܒܢܬܐ faſciæ, *Joh.* 11: 44.

ܥܒܕ *m.* Operatus eſt, egit *cum energia & effectu. Hebr.* ׳פָּעַל, *Chald.* ׳פְּעַל, *Arab.* فَعَلَ. *Benoni* ܥܒܕ *m.* operans. *Emph.* ܦܥܠ Operarius, *in nomen degeneravit*, Mat. 10: 10. *Luc.* 10. 7. 1 *Tim.* 5: 18. *Plur. emph.* ܦܥܠܐ *m.* operarii, Mat. 9: 37. 38. 20: 1. 2. 8. *Luc.* 10: 2. 2 *Cor.* 11: 13. *Phil.* 3: 2. *Jacob.* 5: 4.

ܥܒ ܥܒܕ *m.* Contrivit, contudit, comminuit; vulneravit. *Hebr.* ׳פָּצַע, ע *in* ו *mutato.* *Peïl* ܦܝܥܝܠ *m.* vulnerati, *Act.* 19: 16; *Gr.* τετραυματισμένους.

ܦܬܚ *m. Lat.* Aperuit, diſtendit; Hiavit. *Hebr.* ׳פָּעַר, *Arab.* فَغَرَ

ܦܬܚܐ *m. emph.* Hiatus, caverna, barathrum, *ab apertione dicitur. Plur. emph.* ܦܬܚܐ hiatus, 1 *Sam.* 13: 6. *Jeſ.* 7: 19. ܦܬܚܝܗܝ cavernæ ejus, *Hebr.* 11: 38; *affixum hic* αὐτοῦ

ܦܨܐ *Hebr.* Liberavit, eripuit, ſervavit. *Chald.* ׳פְּצֵא, *Sam.* ופצא. *Paël* ܦܲܨܹܐ *m.* Idem. *Arab.* فَصَّى. Eripuit, 2 *Petr.* 2: 7. *Partic. præſ.* ܡܦܨܐ *m.* liberans, 1 *Theſ.* 1: 10. *Impexat.* ܦܨܐ *m.* libera, *Matt.* 27: 40. *Marc.* 15: 30. *Luc.* 23: 39, *bis.* ܦܨܢܝ libera me, *Joh.* 12: 27. ܦܨܝ libera nos, *Matt.* 6: 13. Serva nos, *c.* 8: 25. *Futur.* ܢܦܨܝ liberabit me, *Rom.* 7: 24. Eripiet me, 2 *Tim.* 4: 18. ܢܦܨܝ eriperet nos, *Gal.* 1: 4. ܐܦܨܝ eripiam te, *Act.* 26: 17. *Ethpaal* ܐܬܦܨܐ *m.* Liberatus, ereptus eſt, evaſit, effugit. ܐܬܦܨܝ *c.* ereptus ſum, 2 *Tim.* 4: 17. ܐܬܦܨܘ *m.* erepti ſunt, *Hebr.* 11: 34. Evaſerunt, *c.* 12: 25. *Infinit.* ܕܢܬܦܨܘ ut eriperentur, *Hebr.* 11: 35.

Digitized by Google

11:35. *Futur.* ڳڡڡ c. liberer, *Rom.* 15:31. ڳڡڡ c. liberabimur, *c.* 5:9.

ڳڡڡ *m.* Gavisus, lætatus est: *Masius. Hebr.* פָּצַח Personuit, fragorem edidit *cum laude & lætitia. Ethpeel* ڳڡڡ *m.* Exultavit, exhilaratus est, erupit *præ gaudio. Imperat.* ڳڡڡ *f.* erumpe, *Gal.* 4:27; *quidam hoc ad Ethpaal referunt.*

ڳڡڡ *m. emph.* Pascha. *Hebr.* פֶּסַח, *Chald.* פִּסְחָא, *emph.* פִּסְחָא · ס *in* ڳ *pro natura literarum homogenearum mutatâ. Amira in præfatione Grammaticæ ait* ڳڡڡ *propriè significat* lætitiam, *quæ videlicet vultu, verbis ac motibus ostenditur: & hinc est, ut quia in festo die potissimùm hujusmodi lætitia ostendi solet, pro die festo accipiatur: & Synecdochicè pro festo paschatis.* Pascha *Matt.* 26:2. 17. 18. 19. *Marc.* 14:1. 12, *bis. Luc.* 2:41. *Joh.* 2:13. *Act.* 12:4. 1 *Cor.* 5:7. *Hebr.* 11:28.

ڳڡڡ *f. emph.* Hilaritas, lætitia, gaudium, festivitas. Hilaritas, *Rom.* 12:8.

ڳڡڡ *m.* Visitavit, recognovit, rationem habuit, σκέπτομαι: Mandavit, præcepit, jussit, imperavit, requisivit, constituit, ordinavit, decrevit. *Hebr.* פָּקַד, *Chald.* פְּקַד, *Sam.* ڳڡڡ, *Arab. Conjug.* VIII. إِفْتَقَدَ Inquisivit, inspexit. Mandavit, præcepit, jussit, *Matt.* 1:24. 8:18. 14:9. 19. 15:35. 18:25. 21:6. 26:19. 27:10. 58. *Mar.* 6:27. 39. 8:6. 10:49. *Luc.* 8:55. 18:40. 23:24. *Joh.* 13:29. *Act.* 5:34. 7:19. 8:38. 12:19. 18:2. 20:13. 21:33. 34. 22:24. 30. 23:2. 35. 24:8. 23. 25:6. 23. Decrevit, *c.* 27:1. Præcepit, *v.* 43.

ڳڡڡ præcepit ei, *Luc.* 5:14. *Act.* 23:22. ڳڡڡ mandavit mihi, *Joh.* 14:30. ڳڡڡ præcepit nobis, *Act.* 10:42. 13:47. Mandavit nobis, 1 *Joh.* 3:23. ڳڡڡ *f.* præcepit, 1 *Petr.* 3:20. ڳڡڡ *m.* præcepisti, *Luc.* 14:22. ڳڡڡ *c.* præcepi, *Act.* 25:17. 21. ڳڡڡ *m.* præceperunt, *Joh.* 11:57. *Act.* 16:22. ڳڡڡ *c.* præcepimus, *Act.* 5:28.

Benoni ڳڡڡ *m.* præcipiens, *Marc.* 1:27. 9:25. Imperans, *Luc.* 4:36. 8:25. Præcipiens, *v.* 29. *Act.* 15:18. 23:3. 2 *Cor.* 8:8.

Fœm. ڳڡڡ præcipiens, *Luc.* 4:36; *vide hîc var. Lect.*

Peïl ڳڡڡ *m.* mandatum, *Luc.* 2:27. 3:13. Præceptum, *cap.* 23:56.

23: 56. *Plur. masc.* ڏڏڏڏ constitutæ, ordinatæ *potestates*, Rom. 13: 1. *Plur. fœm.* ڏڏڏڏ præcepta, *Luc.* 17: 10.

Infinit. ڏڏڏڏ præcipiendo, *Joh.* 13. 29. *Act.* 5: 28. 2 *Cor.* 8: 8.

Imperat. ڏڏڏڏ *m.* jube, *Matth.* 14: 28. Præcipe, *cap.* 27: 64.

Futur. ڏڏڏڏ *m.* imperaret, *Luc.* 8: 31. ڏڏڏڏ *c.* præcipiam, *Philem.* v. 8.

Ethpeel ڏڏڏڏ *m.* Præceptus, mandatus, jussus est, mandatum accepit. Præceptum fuerat, *Luc.* 17: 9. Mandatum est, *Act.* 10: 33. Præceptum fuit, *Heb.* 9: 19.

Partic. ڏڏڏڏ *m.* mandabitur, *Act.* 22: 10.

Paël ڏڏڏڏ *m.* Præcepit, mandavit, jussit, mandata dedit: commendavit. Jussit, *Matth.* 8: 4. 10: 5. 16: 20. 17: 9. 19: 7. *Marc.* 1: 44. 5: 43. 6: 8. 8: 15. 11: 6. 13: 34. Mandata dedisset, *Act.* 1: 2. Præcepit, *v.* 4. 7: 44. 10: 48. 1 *Cor.* 9: 14. *Hebr.* 11: 22.

ڏڏڏڏ præcepit vobis, *Mar.* 10: 3. ڏڏڏڏ *c.* præcepi, *Act.* 23: 30. 1 *Cor.* 16: 1. ڏڏڏڏ præcepi tibi, *Tit.* 1: 5. ڏڏڏڏ mandavi vobis, *Matt.* 28: 20. ڏڏڏڏ *m.* præceperunt, *Act.* 4: 15. 18. 5: 40. 16: 23. ڏڏڏڏ *c.* mandavimus, *cap.* 15: 24. ڏڏڏڏ mandavimus vobis, 1 *Thess.* 4: 11.

Partic. præs. ڏڏڏڏ *m.* præcipiens, *Marc.* 9: 9. *Joh.* 15: 14. 17. *Act.* 17: 30. 1 *Cor.* 7: 10. 17. 11: 17. 1 *Tim.* 5: 7.

Plur. masc. ڏڏڏڏ præcipientes, 2 *Thes.* 3: 10. ڏڏڏڏ præcipimus, *verss.* 4 & 12; *ex* ڏڏڏڏ præcipientes & ڏڏ nos *vel* sumus *compositum.*

Infinit. ڏڏڏڏ præcipiendi, ad præcipiendum, *Matth.* 11: 1.

Imperat. ڏڏڏڏ *m.* præcipe, 1 *Tim.* 4: 11. 6: 17. *Futur.* ڏڏڏڏ *m.* mandabit, *Mat.* 4: 6. *Luc.* 4: 10. ڏڏڏڏ *m.* præciperes, 1 *Tim.* 1: 3. ڏڏڏڏ mandabo vobis, 1 *Cor.* 11: 34. ڏڏڏڏ *m.* præciperetis, *Act.* 15: 5. Commendetis, 2 *Cor.* 3: 1.

Ethpaal ڏڏڏڏ *m.* Idem *quod Ethpeel.* ڏڏڏڏ *f.* mandatum est, *Hebr.* 9: 20. ڏڏڏڏ *m.* mandatum acceperunt, *Act.* 23: 31. ڏڏڏڏ *m.* mandatum accepistis, *Col.* 4: 10.

ڏڏڏڏ *m. emph.* Mandatum, præceptum. *Plur. emph.* ڏڏڏڏ mandata, præcepta, *Eph.* 2: 15. *Col.* 2: 22. *Tit.* 1: 14. *Hebr.* 9: 19. 10.

ڏڏڏڏ

ܦܘܩܕܢܐ *m.* Idem. Imperium, edictum, conſtitutio, ordinatio, decretum, commendatio. Imperium, *Tit.* 2: 15. *Emph.* ܦܘܩܕܢܐ mandatum, præceptum, *Matt.* 15: 3 22: 36. 38. *Marc.* 7: 8. 9. 10: 5. 12: 28. 30. 31. Edictum decretum, *Luc.* 2: 1. Mandatum, præceptum, *Joh.* 12: 49. 13: 34. *Act.* 7: 53. 16: 24. *Rom.* 7: 8. 9. 10. 11. 12. 13. Conſtitutio, ordinatio, *c.* 13: 2. Mandatum, præceptum, *v.* 9. 1 *Cor.* 7: 6: 25. *Gal.* 2: 18. 1 *Theſ.* 4: 16. 1 *Tim.* 1: 1. 5. 18. 2: 14. 6: 14. *Tit.* 1: 3. *Hebr.* 7: 5. 18. 2 *Petr.* 2: 21. 1 *Joh.* 2: 7, *ter.* 8. 3: 11. 4: 21. 2 *Joh. verſſ.* 4. 5. 6, *bis.*

ܦܘܩܕܢܗ mandatum meum, *Joh.* 15: 12. ܦܘܩܕܢܗ mandatum ejus *vel* ſuum. *Joh.* 12: 50. *Act.* 17: 26 1 *Joh.* 3: 23. *Affixum hoc* ܐܫܬܕܘ *Rom.* 2: 26. 16: 26. 2 *Petr.* 2: 3.

Plur. ܦܘܩܕܢܐ mandata, præcepta, *Mat.* 22: 40. *Emph.* ܦܘܩܕܢܐ Idem, *Matt.* 5: 19. 15: 9. 19: 17. *Marc.* 7: 7. 10: 19. 12: 29. *Luc.* 18: 20. *Act.* 16: 4. 1 *Cor.* 11: 2. 14: 37. Commendationes, 2 *Cor.* 3: 1. Mandata, præcepta, 1 *Theſ.* 4: 2. 2 *Theſ.* 2: 15. 3: 6. *Apoc.* 22: 14.

ܦܘܩܕܢܝ mandata, præcepta mea, *Joh.* 14: 15. 21. 15: 10. ܦܘܩܕܢܘܗܝ mandata, præcepta ejus *vel* ſua. *Luc.* 1: 6. *Col.* 2: 14. 1 *Joh.* 2: 3. 4. 3: 22. 24. 5: 2. 3. *Affixum hoc abundat Act.* 17: 7. 1 *Cor.* 7: 19. *Apoc.* 12: 17. 14: 12.

ܦܘܩ Expedit, melius, conſultius eſt, *Matt.* 5: 29. 30. 18: 6. 19: 10. 26: 24. *Mar.* 9: 42. 43. 45. 47. 14: 21. *Luc.* 17: 2. *Joh.* 11: 50. 16: 7. 18: 14. 1 *Cor.* 6: 12. 7: 8. 9. 26. 9: 15. 10: 23. 33. 2 *Cor.* 12: 1. 2 *Petr.* 2: 21.

ܦܘܬܐ *f.* Utilis, commoda. Utile, *Phil.* 1: 23. *Hebr.* 13: 17.

ܦܩ *m.* Sciſſus eſt, rimas egit. Strepuit, tonuit. *Chald.* ܒܩܥ Fidit, ſcidit, rupit, fregit; Ruptus, fractus eſt. *Hebr.* ܒܩܥ. *Paël* ܦܩ *m.* Rupit, *Eccleſ.* 38: 29. Complanavit, *c.* 30: 12.

ܦܘܬܐ *f. emph.* Planities, campus, ſolitudo. *Hebr.* ܒܩܥܐ Planities, *Deut.* 3: 10. Solitudo, *Jeſ.* 40: 3. Planities, *Luc.* 3: 4. 5. 6: 17.

ܦܩܝܢ *a.* ܦܩܝܢ *m. emph.* Groſſus, *Jeſ.* 34: 4. *Plur. emph.* ܦܩܝܢܐ groſſi, 2 *Reg.* 4: 39. *Apoc.* 13: 6.

* ܦܩ *Chald.* Obſtruxit, clauſit, abſcondit: obmutuit. *Paël.* ܦܩ *m.* Effutivit, garrivit, blateravit. *Partic. præſ.* ܡܦܩܩܐ *m.* garrientes, *Matt.* 6: 7; *vide Nicol. Full. m. ſcell. libr.* 2. *c.* 16. & *Caſaub. Exercitat.* 14 *ad ann. Baronii pag.* 236 & *Seld. Syn.* I. 467.

ܐܛܘܡ *m. emph.* Impeditus linguâ, blæſus, balbutiens, difficulter loquens, mutus. Mutus, *Exod.* 4: 11. *Jeſ.* 35: 6; *Hebr* ܐܠܡ. *Marc.* 7: 32; *Gr.* μογιλαλος.

ܦܪ *m.* Fructuoſus fuit, fructum edidit, fœtavit. *Hebr.* ܦܪܐ

[*cujus futurum Hiphil* יַפְרִיא **proferet** fructus *extat Hos.* 13: v. ult.] & פָּרַר. *Hinc deducitur Gr.* φέρω, *& Lat.* fero, *item* fruor, fructus.

פִּרְיָא *m. emph.* Fructus, *terræ, arboris, uteri hominis, & animalis. Hebr.* פְּרִי, *Chald.* פִּירִי, פִּירָא, *jod insertum ad indicandum vocalem Tzere. Marc.* 4: 28. 29. *Luc.* 1: 42. *Apoc.* 22: 2.

Plur. פֵּרָוֵי fructus, 1 *Cor.* 14: 14. *Emph.* פִּרְיָא fructus, *Mat,* 3: 8. 10. 7: 17, *bis.* 18, *bis.* 19. 13: 8. 22. 23. 26. 21: 19. 34, *bis.* 41. 43. *Marc.* 4: 7. 8. 19. 20. 11: 14. 12: 2. *Luc.* 3: 8. 9. 6: 43, *bis.* 8: 8. 14. 15. 13: 6. 7. 9. 20: 10. *Joh.* 4: 36. 12: 24. 15: 2, *ter.* 4. 5. 8. 16. *Act.* 2: 30. 14: 16. *Rom.* 6: 22. 7: 4. 5. 2 *Cor.* 9: 10. *Gal.* 5: 22. *Eph.* 5: 11. *Phil.* 1: 11. 22. 4: 17. *Col.* 1: 6. 10. *Tit.* 3: 14. *Philem. v.* 6. *Hebr.* 12: 11. 13: 15. *Jacob.* 3: 17. 18. 5: 7. 2 *Petr.* 1: 8. *Jud. v.* 12. *Apoc.* 22: 2.

פִּרְיֵהּ fructus ejus *vel* sui *m.* *Matt.* 12: 33, *bis. Luc.* 6: 44. 1 *Cor.* 9: 7. *Eph.* 5: 9; *hoc in loco affixum* πλεονάζ. 2 *Tim.* 2: 6.

פִּרְיָהּ fructus sui *f.* *Jacob.* 8: 18. פִּרְיְהוֹן fructus eorum, *Matt.* 7: 16. 20. פִּרְיְכוֹן fructus vestri, *Joh.* 15: 16.

* פַּרְחָא *m. emph.* Pullus *avis, gallinæ, &c.* *Plur. emph.* פַּרְחַיָּא pulli, *Luc.* 2: 24. פַּרְחֵיהוֹן pulli sui, *Mat.* 23: 37. *Luc.* 13: 34. *Hebr.* אֶפְרוֹחִים.

פַּרְגֶלְיוֹן Φραγέλλιον, flagellum, *Joh.* 2: 15; *vide var. Lectiones. Plur.* פַּרְגְלִין flagella, *Matt.* 27: 26.

פָּרַד *Hebr.* Separavit, disjunxit. *Chald.* פְּרַר Idem. *Arab.* فَرَدَ فَرِدَ فَرُدَ Simplex, separatus, solus, unicus, singularis, & incomparabilis fuit *aliqua in re. Conjug.* IV Solum effecit, segregavit, seorsim habuit. *Paël quadratum* פַּרְפֵּד *m.* Separavit, sejunxit.

פַּרְדָּא *f. emph.* Granum. *Sic dictum quod facile ab acervo separetur: Schindlerus. Hebr.* פַּרְדֵּס, *pl.* פַּרְדֵּסוֹת *quasi hinc inde separata & dissita: Buxt. Lex. Hebr. Rabb.* פַּרְדָּא Granum *sive* grana malorum punicorum, *quæ solent separari & exsiccari ad certos usus: Buxt. Lex. Talm. Matt.* 13: 31. 17: 20. *Marc.* 4: 31. *Luc.* 13: 19. 17: 6. *Joh.* 12: 24. 1 *Cor.* 15: 37.

פַּרְדֵּיסָא *m. emph.* Paradisus, locus beatorum, Παράδεισος. *Hebr. & Chald.* פַּרְדֵּס Paradisus, hortus, pomarium. *Arab.* فِرْدَوْس *Luc.* 23: 43. 2 *Cor.* 12: 4. בְּפַרְדֵּיסָא דֶּאֱלָהִי in Paradiso Dei mei, *Apoc.* 2: 7; *affixum* ס *hic* πλεονάζ.

פַּרְדֵּיסֵהּ

Digitized by Google

ڦڦڦڦ Παῤῥησία fiducia, confidentia, audacia. Fiducia, 2 *Cor.* 7: 4. *Eph.* 3: 12. 6: 20. 1 *Thes.* 2: 2. *Philem. v.* 8. 1 *Joh.* 5: 14.

ڦڦڦ *m. emph.* Ferrum. *Hebr.* בַּרְזֶל, *Chald.* פַּרְזֶל, *emph.* פַּרְזְלָא. *Act.* 12: 10. *Apoc.* 2: 27. 9: 9. 12. : 5. 18: 12. 19: 15.

ڦڦڦ *m.* Volavit, evolavit. *Chald.* פְּרַח. *Benoni* ڦڦڦ *m.* volans, *Apoc.* 4: 7. 8: 13. 14: 6. *Fœm.* ڦڦڦ volans: *degenerat & in nomen*, Avis, volucris, volatile. *Emph.* ڦڦڦڦ Mat. 6: 26. 8: 20. 13: 4 32. *Mar.* 4: 4. 32. *Luc.* 8: 5. 9: 58. 13: 19. *Act.* 10: 12. 11: 6. *Rom.* 1: 23. 1 *Cor.* 15: 39. *Apoc.* 18: 2.

Plur. masc. ڦڦڦ volantes, *Apoc.* 19: 17; *vide hîc var. Lect.* *Plur. fœm. emph.* ڦڦڦڦ Aves, volucres, volatilia, *Luc.* 12: 24. *Jacob.* 3: 7. *Apoc.* 19: 17. 21. *Futur.* ڦڦڦ avolaret, *Apoc.* 12: 14; *absque jud paragogico.* Paël ڦڦڦ *m.* Dissipavit, pessundedit, prodegit, profudit. *Arab.* فَرِحَ Lætus & lætatus: *item* protervus fuit. فَرَّخَ Fœtificavit, pullos genuit *vel* habuit, *avis.* Pullulavit, in propagines diffindi cœpit *planta.* Pusillanimus paviduſque fuit *homo, instar pulli. Contra*, Excessit animo *pavor, seu ex ovo pullus. Conjug.* IV Pullos excluſit *avis. Conjug.* X Fœturæ ergo aluit *columbas.* Hinc فَرْخٌ, *Fœm.* ة, Pullus avis; *item* alius animalis; & terræ, *i.e.* germen. Prodegit, *Luc.* 15: 30. *Partic. præs.* ڦڦڦ *m.* dissipans, *cap.* 16: 1; *Gr.* διασκορπίζων.

ڦڦڦڦ volucriter; luxuriosè, prodigè, *Luc.* 15: 13; *Gr.* ἀσώτως.

ڦڦڦڦ ڦڦڦڦ *Lat.* Prætorium, πραιτώριον, *Mat.* 27: 27. *Joh.* 18: 28. *Phil.* 1: 13. *vide varias Lectiones Joh.* 18: 28, *& Gram. Harm. de Dieu pag.* 423.

ڦڦڦ *m. Lat.* Fricuit. *Arab.* فَرَكَ. *Benoni* ڦڦڦ confricabant, *Luc.* 6: 1.

ڦڦڦڦ *Gr.* Πράξεις, actiones, acta, actus. ڦڦڦڦ ڦڦڦڦ liber actuum, actorum, Acta *Apostolorum: in Inscriptione Actor.*

ڦڦڦ *m.* Scidit, rupit. *Hebr.* פָּרַם.

ڦڦڦڦ *m. emph.* Hostia frangenda, Eucharistia: *Schindlerus.*

Lacer,

Digitized by Google

Lacer, sciſſus, *de veſtibus dicitur*: Thus, thuribulum: *Caſtellus.* Thuribulum, *Levit.* 16: 12. *Apoc.* 8: 3. 5. *Plur.* ܦܘܪܟ̈ܐ. *Emph.* ܦܘܪܟ̈ܐ thuribula, *Exod.* 38: 3. *Num.* 4: 14. ܦܘܪܟ̈ܘܗܝ thuribula ejus, *Exod.* 27: 3.

ܦܪܫ *m. Paël quadratum*, Diviſit, diſtribuit; gubernavit, proſpexit, diſpenſavit. 1 *Paral.* 23: 5. *Sap.* 16: 25. *Chald.* ܦܪܢܣ Gubernavit, pavit, ſuſtentavit, aluit.

ܦܘܪܣܐ *m. emph.* Paſtio, paſcuum, ſuſtentatio, alimentum, alimonia, victus. Alimonia, *Act.* 12: 20.

ܦܫ *m.* Pandit, expandit, extendit, ſtravit, proſtravit. & *Chald.* ܦܪܫ, [*Præterea Chaldæis etiam ſignificat* Fregit, ſcidit, diſcidit, partitus eſt, diſtribuit.] *Arab.* فَرَشَ· *Benoni* ܦܪܝܫܝܢ *m.* expandebant, *Luc.* 19: 36.

Paël quadratum ܦܫܦ *m.* Detexit, revelavit, nudavit ignominiam, turpidinem, infamavit, diffamavit. *Aſſumptâ literâ jud quieſcente ut* ܦܫ *in* תחרש, & ܦܫ *in* תרם. Diffamavit, *Col.* 2: 15. *Futur.* ܢܦܫܝܗ diffamare eam, *Matt.* 1: 19; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

Ethpaal ܐܬܦܫ *m. Paſſiv. præced. Partic.* ܡܬܦܫܢܐ *f.* infamatur, *Act.* 19: 27.

ܦܘܪܣܐ *m. emph.* Portio, demenſum. *Luc.* 12: 42.

ܦܘܪܡ *m.* Modus, forma, *Phil.* 1: 18. *Emph.* ܦܘܪܡܐ.

ܦܘܪܘܡ Φόρον forum. ܦܘܪܘܡ ܐܦܝܦ Appii forum, *nomen loci*, *Act.* 28: 15. *vide notas Belgicas ad hunc locum.*

ܦܬܝܬܐ *f. emph.* Placenta, panis, *etiam* conſecrationis, *Act.* 2: 46. *Eſt nomen formæ* Peïl.

ܦܘܪܣܐ *m. emph.* Revelatio, patefactio rerum opertarum, nudatio *in malum*, diffamatio, ignominia; pudenda *ſeu* verenda. Ignominia, *Apoc.* 16: 15. Pudenda, *Lev.* 20: 11. ܦܘܪܣܝܗ pudenda ejus *m. v.* 17.

Digitized by Google

ضَبَّ *m.* Recompenſavit, reddidit, rependit, reſtituit, retribuit, retulit, ſolvit, perſolvit, ſatisfecit. Percuſſit, *Lat.* feriit. *Deinde ſignificat* Germinavit, pullulavit, propullulavit: *ex Hebr.* פָּרַץ Erupit: *Crineſius.* ץ *in* ض *mutato.* *Chald.* פְּרַע Rependit, retribuit, reddidit, ſolvit debitum: Nudavit. *Arab.* فَرَعَ Ramos emiſit *arbor*, pullulavit. ضَبَّحْ *f.* reddidit, *Apoc.* 18: 6. ضَبُّوا *m.* germinarunt, *Marc.* 13: 28. *Benoni* ضَابُّ *m.* ſolvens, *Matt.* 18: 26. 29. Reſtituens, *Luc.* 19: 8. Rependens, *Rom.* 2: 6. Reddens, 2 *Tim.* 4: 14. Rependens, *Philem. v.* 19.

Plur. maſc. ضَابِّين propullulantes, *Matt.* 24: 32.

Infinit. ضَابُّوتَا ad ſolvendum, *Matt.* 18: 25. Ad reddendum, *Luc.* 7: 42. Rependere, 1 *Theſ.* 3: 9. Ad retribuendum, *Apoc.* 22: 12.

Imperat. ضُبَّ *m.* reddite, *Rom.* 13: 7. ضُبَّتَهْ reddite ei, *Apoc.* 18: 6. ضُبَّلِي rependite mihi, 2 *Cor.* 6: 13.

Futur. يَضُبَّ *m.* rependet, *Matt.* 16: 27. Solveret, *c.* 18: 25. Redderet, *v.* 34. Rependet, *Rom.* 2: 8. Reddat, 1 *Cor.* 7: 3. Rependat, 1 *Theſ.* 5: 15. 2 *Theſ.* 1: 6.

يَضِيضِحَ quam, *nim. coronam*, rependet, 2 *Tim.* 4: 8; *eſt hîc affixi pleonaſmus.* يَضِيكُ rependet tibi, *Matt.* 6: 4. 6. 18. ضُبَّ *c.* rependam, *Hebr.* 10: 30. يَضِبُّونَ *m.* rependant, 1 *Tim.* 5: 4. يَضِبُّونُ retribuant tibi, *Luc.* 14: 14. يَضِبُّونَ *m.* rependatis, *Rom.* 4: 17. 1 *Petr.* 3: 9.

Ethpeel ضْتَبَّ *m.* Retributionem accepit, reportavit, remuneratus; ultus eſt, vindicavit; punitus eſt, pœnas luit. ضْتَبِّينَ *c.* retributionem accepimus, *Luc.* 23: 41. *Partic.* مِضْتَبَّ *m.* reportabit, *Eph.* 6: 8. Retributionem accipiet, *Col.* 3: 25. *Futur.* يِضْتَبَّ *m.* reportet, 2 *Cor.* 5: 10. يِضْتَبُّونَ *m.* punientur, 2 *Theſ.* 1: 9. Retributionem accipiant, *Luc.* 6: 34. يَضْتَبُّونَ *m.* retributionem accipietis, *ibid.* Remunceremini, 2 *Joh. v.* 8.

Aphel أَضَبَّ *m.* Pullulavit, germinavit, fronduit, floruit. Germinaverat, *Hebr.* 9: 4. *Partic. præſ.* مُضَبِّينَ *m.* pullulantes, *Luc.* 21: 30.

مُضَبَّنَا *m. emph.* Remunerator, *Hebr.* 11: 6.

Digitized by Google

פְּרָעָא *m. emph.* Retributio, remuneratio, compensatio; ultio, vindicta. Retributio, *Luc.* 14: 12. Ultio, *Rom.* 1: 27. Retributio, *Col.* 3: 24. *Hebr.* 2: 2. 1 *Petr.* 1: 9.

Constr. לְפָרָעָא retributio præmii, *Hebr.* 11: 26. *Cum aff.* פָּרָעָךְ retributio tua, *Luc.* 14: 14. פָּרָעָהוֹן retributio eorum, *Rom.* 11: 9.

פְּרְפַּל *m. Pael quadratum*, Murmuravit, subsannavit. Delectatus, deliciatus est. *Ethpaal* אִתְפַּרְפַּל Idem. *Item* Lascivivit. *Partic.* מִתְפַּרְפְּלִין *m.* lascivientes, *Jud. v.* 12.

פַּרְצוּפָא *m. emph.* *Gr.* Πρόσωπον, persona, vultus, aspectus, facies, effigies, figura, species. *Chald.* פַּרְצוּף, *emph.* פַּרְצוּפָא. Facies, *Matt.* 16: 3. *Luc.* 12: 56. *Apoc.* 4: 7. 6: 16. 10: 1. 12: 14. 22: 4. *Constr.* פַּרְצוּפָא דִּמְכִיכוּתָא species humilitatis, *Col.* 2: 23. *Cum aff.* פַּרְצוֹפֵהּ facies ejus, *Mat.* 17: 2. 18: 10; *hoc in loco affixum* πλεονάζει. *c.* 27: 30. *Apoc.* 20: 11. פַּרְצוֹפָךְ facies tua, *Mat.* 11: 10. *Plur. emph.* פַּרְצוֹפַיָּא personæ, *Jud. v.* 16. Facies, *Apoc.* 7: 11. 9: 7, *bis.* 11: 16. פַּרְצוֹפֵיהוֹן vultus sui, *Matt.* 6: 16.

פְּרַק *m.* Redemit, salvavit, servavit, liberavit, eripuit: Abiit, abscessit, discessit, recessit, secessit; separavit, disjunxit, sejunxit, segregavit, elongavit; separavit, sejunxit, segregavit se, abstinuit, abstitit. Secutus, sectatus est. *Hebr.* פָּרַץ & *Chald.* פְּרַק Rupit, abrupit, disrupit, *Lat.* fregit, *Teut.* brechen / *Belg.* breken. *Arab.* فَرَقَ פְּרַק Separavit, distinxit *inter duas res.* Abiit, *Mat.* 26: 39. Recessit, *Luc.* 4: 13. Secessit, *c.* 22: 41. Separavit se, *Act.* 1: 25. Discessit, *c.* 12: 10.

פְּרַקְיַת liberabat eum, *Act.* 7: 10. פְּרַקְנָא eripuit nos, 2 *Cor.* 1: 10. Redemit nos, *Eph.* 2: 5. *Col.* 1: 13. פְּרַקְתֵּהּ servavi eum, *Act.* 23: 27. פָּרְקוּ *m.* discesserunt, *c.* 22: 29. Secessissent, *c.* 26: 31.

Benoni פָּרֵק *m.* eripiens, 2 *Cor.* 1: 10. *Fœm.* פָּרְקָא abscedens, *Luc.* 2: 37. Discedens, *c.* 9: 39. *Plur. masc.* פָּרְקִין discedebant, *Act.*

Digitized by Google

Act. 19: 12. *Peïl* ܦܫ *m.* distans, *Act.* 1: 12. Absens, *Phil.* 1: 27. *Col.* 2: 5. Separatus, *Hebr.* 7: 26. *Emph.* ܦܫܐ redemptus, 1 *Petr.* 2: 9. *Fœm.* ܦܫܬܐ distans, *Luc.* 24: 13. Dissita, *Joh.* 11: 18. *Plur. masc.* ܦܫܝܢ abstinentes, *Act.* 15: 20. Remoti, 1 *Thes.* 4: 3. Disjuncti, sejuncti, separati, semoti, 2 *Thes.* 3: 6.

Infinit. ܠܡܦܫܘ ad liberandum eum, *Matt.* 27: 49.

Imperat. ܦܫ *m.* discede, *Luc.* 5: 8. ܦܫܢܝ serva me, *Mat.* 14: 30. ܦܫܢ serva nos, *Luc.* 11: 4. ܦܫܘ *m.* secedite, *Mat.* 9: 24. Discedite, *Luc.* 13: 27. Abstinete, absistite, *Act.* 5: 38.

Futur. ܢܦܫ *m.* discedat, 2 *Tim.* 2: 19. Liberare, 2 *Petr.* 2: 9; *est hîc futurum cum præfixo* ܠ *loco infinitivi.* ܢܦܫܘ liberet eum, *Mat.* 27: 43. *Luc.* 24: 21; *hoc in loco affixum* πλεονάζει. ܢܦܫܢ redempturus esset nos, *Luc.* 1: 71. *Tit.* 2: 14. ܐܦܫ *c.* liberem, *Act.* 7: 34. ܢܦܩܝܢ *m.* discedent, *Act.* 1: 4. 21: 21. 1 *Tim.* 4: 1. 2 *Tim.* 2: 26. ܬܦܩܘܢ *m.* discedatis, *Hebr.* 13: 12.

Ethpeel ܐܬܦܫ *m.* Separavit se, recessit, elongatus: redemptus, salvatus, servatus, liberatus est. ܐܬܦܫܘ *m.* salvatæ sunt *gentes*, *Apoc.* 21: 24; *vide var. Lect.* ܐܬܦܫܬܘܢ *m.* redempti estis, 1 *Petr.* 1: 18. ܐܬܦܫ *c.* redempti sumus, *Eph.* 2: 8. *Futur.* ܢܬܦܫ *c.* servaremur, *Luc.* 1: 74.

Paël ܦܫ *m.* Sejunxit, separavit, removit; agitavit: sectatus est. *Futur.* ܢܦܩ *f.* sectentur, *a.* agitent, 1 *Tim.* 5: 13.

Ethpaal ܐܬܦܠ Idem *quod Ethpeel.* *Imperat.* ܐܬܦܘ *m.* separate vos, 1 *Petr.* 2: 11; *hoc ad Ethpeel referri posset.* *Futur.* ܢܬܦܠ *m.* libereris, *Luc.* 12: 58.

Aphel ܐܦܫ *m.* Amovit, removit, separare, abstinere fecit; abstinuit, discessit. *Partic. præs.* ܡܦܫܝܢ *m.* abstinere facientes, 1 *Tim.* 4: 3. *al.* abstinentes. *Futur.* ܢܦܫ *m.* discederet, 2 *Cor.* 12: 8; *al.* removeret.

ܦܘܩܐ *m. emph.* Redemptor, Salvator, Servator, Liberator. Servator, *Luc.* 2: 11. Liberator, *Act.* 7: 35. Redemptor, *c.* 13: 23. *Rom.* 11: 26. 1 *Joh.* 4: 14. ܦܘܩܢ Salvator noster, 2 *Petr.* 1: 1. 11 2: 20. 3: 2. 18. *Jud. v.* 25.

Digitized by Google

ܦܘܪܩܢܐ *m. emph.* Salus, ſalutare, redemptio, liberatio. Redemptio, *Matt.* 20: 28. *Marc.* 10: 45. Salus, *Luc.* 1: 68. 69. *Act.* 4: 12. Liberatio, *c.* 7: 25. Redemptio, *c.* 28: 28. *Rom.* 3: 24. 8: 23. 1 *Cor.* 1: 30. *Eph.* 1: 7. 14. 4: 30. Salus, *c.* 6: 17. Redemptio, *Col.* 1: 14. 1 *Tim.* 2: 6. *Hebr.* 9: 12. 15. Salus, 2 *Petr.* 3: 15. *Apoc.* 7: 10. 12: 10. 19: 1.

ܦܘܪܩܢܗ liberatio ejus, *Luc.* 2: 38; *affixum hîc abundat.* ܦܘܪܩܢܟܝ liberatio veſtra, *Luc.* 21: 28.

ܦܪܩܠܛܐ *Gr.* Παράκλητος Paracletus, Advocatus. Paracletus, *Joh.* 14: 16. 15: 26. 16: 7. Advocatus, 1 *Joh.* 2: 1.

ܦܪܫ *m.* Separavit, ſegregavit, decrevit, diſcrevit, ſecrevit, diſtinxit, differre, diviſit, impertitus eſt, diſcuſſit, diſputavit, decidit, definivit, deſtinavit, determinavit, judicavit, dijudicavit, declaravit, expoſuit, interpretatus eſt, explanavit; abſceſſit, diſceſſit, receſſit, ſeparavit ſe. *Hebr.* פָּרַשׂ expoſuit. *Arab.* فَرَشَ expandit. Separavit, *Luc.* 10: 1. Abſceſſit, *Act.* 13: 13. Diſcrevit, *Act.* 15: 9. Definivit, *c.* 17: 26. 31. Diſtinxit, *Rom.* 10: 12. Diſcrevit, *c.* 14: 22. 1 *Cor.* 11: 29. Separaſſet, *Gal.* 2: 12. Differt, *c.* 4: 1. Separavit, impertitus eſt, *Hebr.* 7: 2.

ܦܪܫ ܠܘܬ ܡܢ *quam* præfinierat, 1 *Cor.* 2: 7; *relativum* ܡܢ *ex præcedente membro ſubintelligitur, & affixi eſt pleonaſmus.* ܦܪܫܢ ſegregavit me, *Gal.* 1: 15. ܦܪܫ *m.* diſceſſerunt, *Luc.* 17: 18. Decreverunt, *Act.* 11: 29. ܦܪܫ *c.* diſceſſimus, *c.* 21: 1.

Benoni ܦܳܪܶܫ *m.* diſcernens, *Rom.* 2: 18. Separans ſe, 1 *Cor.* 7: 15. *Plur.* ܦܪܫܝ *m.* diſcernentes, *Luc.* 12: 56. *Rom.* 12: 2. *Eph.* 5: 10. *Phil.* 1: 10. 1 *Joh.* 2: 20; [*quædam editiones hoc in loco habent nomen participiale* ܦܪܫܐ diſcernentes: *vide var. Lect. & Gram. Harm. de Dieu pag.* 197. 198.] *Cap.* 4: 1. *Peil* ܦܪܺܝܫ *m.* ſeparatus, diſtinctus, deſtinatus, *Act.* 2: 23. ܦܪܺܝܫ ܠ indiſtinctus, 1 *Cor.* 14: 8. ܡܦܪܫ ܠܘܬ prædeſtinatus erat, 1 *Petr.* 1: 20.

Infinit. ܠܡܦܪܫ diſcedere, *Luc.* 9: 33; *paragogico* ܐ *præter morem addito: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 199. ܠܡܦܪܫ ad diſcernendum, *Hebr.* 5: 14. *Imperat.* ܦܪܫ *m.* ſeparate, *Act.* 13: 2. *Futur.* ܢܦܪܫ *m.* ſeparet ſe, 1 *Cor.* 7: 15. ܢܦܪܫܢ ſeparabit me, *Rom.* 8: 35.

Digitized by Google

8: 35. ܢܶܦܪܘܿܫ *f.* separabit se, 1 *Cor.* 7: 10. 11. ܢܶܬܦܪܫ discernet id, *c.* 3: 13. ܠܶܦܪܘܿܫ discernere, *Mat.* 16: 3. *Luc.* 12: 56; *est in his locis futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.*

Ethpeel ܐܶܬܦܪܫ *m.* Separatus, segregatus, sejunctus, discretus, distinctus, definitus, destinatus est; disjunxit, separavit se. Definitum est, *Luc.* 22: 22. Destinatus est, *Act.* 10: 42. Segregatus fuit, *Rom.* 1: 1. ܐܶܬܦܪܫ *m.* separati, sejuncti sunt, *Apoc.* 6: 14; *Gr.* ἀπεχωρίσθη. *Partic.* ܡܬܦܪܫ *m.* discernuntur, 1 *Joh.* 3: 10. *Imperat.* ܐܶܬܦܪܫ *m.* separate vos, 2 *Cor.* 6: 17. *Futur.* ܢܶܬܦܪܫ *m.* separetur, 2 *Thes.* 3: 14 *Quæ Petschcho habent ad primam radicalem ea quidam Conjug. Ethpaal esse statuunt.*

Paël ܦܪܫ *m.* Separavit, segregavit, discussit, dijudicavit. *Partic. præs.* ܡܦܪܫ *m.* separans, *Matt.* 25: 32. *Plur.* ܡܦܪܫܝ *m.* separantes, *Luc.* 6: 22. Discutientes, *Act.* 17: 11. Segregantes, *Jud. v.* 19. *Partic. præt.* ܦܪܝܫ *m.* separatus, distinctus; diversus. *Fœm. emph.* ܦܪܝܫܬܐ diversa, 1 *Petr.* 4: 10.

Futur. ܢܦܪܫ *m.* separabit, *Matt.* 19: 6. 25: 32. *Marc.* 10: 9. ܢܦܪܫܘ *m.* separabunt, *Matt.* 13: 49. Dijudicent, 1 *Cor.* 14: 29. *Aphel* ܐܦܪܫ *m.* Punxit. 3 *Mac.* 6: 12. *Hebr. Hiphil* idem, *Prov.* 23: 32.

ܦܪܝܫܐ *m. emph.* Pharisæus *qs. vitæ sanctitate, cultu & moribus ab aliis* separatus: *est enim per se* Peil Peal. *Act.* 23: 6. *Plur. emph.* ܦܪܝܫܐ Pharisæi, *Matt.* 3: 7. 5: 20. *&c. A* ܦܪܝܫܐ, *interposità literâ* ܝ *cum Dsekopho, formatur*

ܦܲܪܝܼܫܳܐ *m. emph.* Pharisæus, *Phil.* 3: 5.

ܦܘܼܪܫܳܢܳܐ *m.* Separatio, distinctio, discretio, discrimen, differentia, divisio. Discrimen, 1 *Cor.* 12: 2. *Emph.* ܦܘܼܪܫܳܢܳܐ discrimen, *Rom.* 3: 22. 1 *Cor.* 7: 34. Distinctio, *c.* 14: 7. Divisio, *Hebr.* 4: 12.

Plur. emph. ܦܘܼܪܫܳܢܶܐ differentiæ, *Eph.* 3: 10.

ܦܘܼܪܫܳܢܳܐ *f. emph.* separatio, distinctio, discretio, 1 *Cor.* 12: 10.

ܦܲܪܫܳܐ *m. emph.* Eques. *Hebr.* & *Chald.* פָּרָשׁ. *Sic dictus à pungendo, quod equum calcaribus pungat: vide Buxt. Lex. Hebr.* & *Talm.* *Plur. emph.* ܦܲܪܫܶܐ equites, *Act.* 23: 23. 32.

Digitized by Google

ڤڤڤڤ *f. emph.* Equitatus, *Apoc.* 9: 16.

ڤڤڤڤ *m. emph.* Interpres, judex. *Plur. emph.* ڤڤڤڤ interpretes, *al.* Judices, *Jacob.* 2: 4.

ڤڤ *m.* Rupit, dilaceravit, diviſit: *Schindlerus.* *Ethpeel* ڤڤڤڤ *m.* Ruptus, diſruptus, diſciſſus, exenteratus eſt; crepuit. *Job.* 32: 19. *Hoſ.* 14: 1. *Act.* 1: 18. *Paël* ڤڤ *m.* Rupit, perrupit, diſrupit. *Chald.* בְּרַר.

ڤڤڤڤ *m. emph.* Fragmentum, mica. *Plur. emph.* ڤڤڤڤ micæ, *Matt.* 15: 27. *Marc.* 7: 28. *Luc.* 16: 21.

ڤڤ *m.* Mancus, mutilus fuit. *Paël* ڤڤ *m.* mutilavit: *Schindlerus.*

ڤڤ *m.* Mancus, mutilus, *Matt.* 18: 8. *Emph.* ڤڤ mutilus, *Marc.* 9: 43. *Plur. emph.* ڤڤڤڤ mutili, *Matt.* 15: 30. 31.

ڤڤڤ *m.* Fidit, diffidit, diffregit, diſſecuit, dilaceravit, diſcerpſit, divulſit. *Chald.* פְּשַׁח. *Ethpeel* ڤڤڤڤ *m.* Sciſſus, diſciſſus, abſciſſus, amputatus eſt. ڤڤڤڤ *m.* amputatus fuiſti, *Rom.* 11: 24. ڤڤڤڤ *m.* amputati ſunt, *v.* 20. ڤڤڤڤ *f.* amputati ſunt *rami*, *verſſ.* 17. 19. *Futur.* ڤڤڤڤ *m.* amputaberis, *v.* 22.

Paël ڤڤڤ *m.* Idem *quod* *Peal.* *Hebr.* פְּשַׁח, *Chald.* פְּשַׁח, *Arab.* فَشَخَ Diſſecuit, diviſit: *Schindlerus.* *Futur.* ڤڤڤڤڤ *m.* diſcerperent eum, *Act.* 23: 10; *affixum hîc* περισπᾶται.

ڤڤ *m.* Expandit, extendit. *Chald.* פְּשַׁט, *Arab.* بَسَطَ Extendit, *Matt.* 8: 3. 12: 13. 49. 14: 31. *Marc.* 1: 41. 3: 5. *Luc.* 5: 13. 6: 10. *Act.* 26: 1. ڤڤڤ *c.* expandi, *Rom.* 10: 21. *Peïl* ڤڤڤ *m.* Protenſus, extenſus, rectus, erectus; *& in nomen degenerat*, largus; ſimplex. Erectus, *Sever. lib. Rit. pag.* 89. *Emph.* ڤڤڤ ſimplex, *Col.* 3: 22. Rectum *ſceptrum*, *Hebr.* 1: 8. *Fœm.* ڤڤڤ ſimplex, *Mat.* 6: 22. *Luc.* 11: 34. *Plur. maſc. emph.* ڤڤڤڤ ſimplices, *Rom.* 16: 18.

Imperat. ڤڤڤ *m.* extende, *Mat.* 12: 13. *Marc.* 3: 5. *Luc.* 6: 10. *Futur.* ڤڤڤڤ *m.* extendes, *Joh.* 21: 18.

Ethpeel

Digitized by Google

Ethpeel ܐܬܚܡܝ *m.* Expanſus, extenſus eſt; expandit, extendit, erexit ſe, *Joh.* 8: 7; *Gr.* ἀνακύψας. ܐܬܚܡܝ *f.* extendit ſeſe, *Luc.* 13: 13; *Gr.* ἀνωρθώθη. *Futur.* ܢܬܚܡܝ ſeſe extendere, *v.* 11; *Gr.* ἀνακύψαι: *eſt hîc futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

ܚܘܫܚܐ *f. emph.* Simplicitas, *Rom.* 12: 8. 2 *Cor.* 1: 12. 9: 11. 11: 3. *Conſtr.* ܚܘܫܚܐ ܕܠܒܐ ſimplicitas cordis, *Eph.* 6: 5. *Cum aff.* ܚܘܫܚܗܘܢ ſimplicitas eorum, 2 *Cor.* 8: 2. ܚܘܫܚܟܝ ſimplicitas veſtra, *c.* 9: 13.

ܒܚܘܫܚܐ Simpliciter, *Jac.* 1: 5; *potiùs*, Extenſive, largiter.

ܚܡܪ *m.* Menſus eſt palmo; tepuit; plauſit; dubitavit.

Paël ܚܡܪ *m.* Dubitavit; ſuſpicatus eſt. *Ethpaal* ܐܬܚܡܪ *m.* Dubitavit, hæſitavit.

ܚܡܪ *m.* Palmus, ſpithama. *Al.* lichas, *ſ. intervallum inter pollicem & indicem extenſos. Chald.* ܦܫܝܟ.

ܚܡܪܐ *m.* Ambiguitas, dubitatio; ſuſpicio; comploſio; perplexitas. *Emph.* ܚܡܪܬܐ. *Conſtr.* ܚܡܪܐ ܕܐܝܕܐ comploſio manuum, *Luc* 21: 25; *in Pariſ. maj. & Angl. edit. redditur*, perplexitas manuum.

ܚܡܨ *m.* Facile fuit: *Crineſius. Paël* ܦܫܩ *m.* Explicavit, expoſuit; interpretatus eſt; vertit, convertit, tranſtulit, *dicitur de idiomate.* Facilè reddidit. *Partic. præſ.* ܡܦܫܩ *m.* interpretans, *Marc.* 4: 34. *Luc.* 24: 27. 32. Explicans, *Act.* 17: 3. Interpretans, 1 *Cor.* 14: 5. 28. *Plur. maſc.* ܡܦܫܩܝܢ interpretantes, 1 *Cor.* 12: 30. *Partic. præt.* ܡܦܫܩܬܐ *f.* interpretatione expoſitus, explicatus *ſermo*, *c.* 14: 9. *Infinit.* ܠܡܦܫܩܘܬܐ ad exponendum eum *ſermonem*, *Hebr.* 5: 11. *Imperat.* ܦܫܩ *m.* explica, *Matt.* 13: 36. Expone, *c.* 15: 15. *Futur.* ܢܦܫܩ *m.* interpretetur, 1 *Cor.* 14: 13. 27. *Ethpaal* ܐܬܦܫܩ *m.* *Paſſiv. præced.* *Partic.* ܡܬܦܫܩ *m.* exponitur, *Hebr.* 7: 2. *Fœm.* ܡܬܦܫܩܬ vertitur, *Mat.* 27: 33. *Marc.* 15: 22.

ܚܡܝܨ *m.* Facilis, e; mollis, e. Facile, *Mat.* 9: 5. *Mar.* 10: 25. *Luc.* 16: 17. *Rom.* 7: 18. *Fœm.* ܚܡܝܨܬ facile, *Marc.* 2: 9. *Luc.* 5: 23.

ܒܚܘܫܚܐ

פְּשִׁיטְתָּא Facilè, expeditè; explicatè, clarè, perſpicuè, expreſſè, planè, *Marc.* 7: 35. Explicatè, *Joh.* 11: 14. Clarè, 1 *Tim.* 4: 1.

פְּשַׁרְתָּא *m. emph.* Explicatio, interpretatio, converſio unius linguæ in aliam. Interpretatio, 1 *Cor.* 12: 10. 14: 26.

* פְּשַׁר *Chald.* Interpretatus eſt, expoſuit, declaravit. 2. Calefactus, tepefactus eſt, tepuit. 3. Liquefactus, diſſolutus fuit. 4. Ruminavit. *Syr.* ܦܫܪ *m.* Idem *quod* 1. 3. & 4. *Chald.*

פַּשְׁרָא *m. emph.* Interpres ſomniorum, verboſus, garrulus; tepidus; ruminans, concoquens. *Chald.* פְּשׁוֹר, *emph.* פְּשׁוֹרָא. Tepidus, *Apoc.* 3: 16. מַיָּא פְּשׁוֹרֵי aquæ tepidæ, *Targ. Eccl.* 2: 8.

פַּשׁ *m.* Latus, dilatatus fuit. *Chald.* פְּתַח. *Paël* פַּשֵּׁשׁ *m.* Dilatavit, laxavit. *Aphel* אַפְשֵׁשׁ *m.* Idem. *Ettaph.* אִתְפַּשַּׁשׁ *m.* Paſſiv. *præced.*

פַּשׁ *m.* Latus, ſpatioſus, amplus. *Nomen formæ* Peïl *Peal.* Lata *porta*, Matt. 7: 13. *Emph.* פַּשְׁתָּא lata *platea*, *Apoc.* 11: 8.

פַּשְׁיָא *m. emph.* Latitudo. *Chald.* פְּתָא, *emph.* פְּתְיָא. *Eph.* 3: 18. *Apoc.* 21: 16, *bis.* פַּשְׁיָהּ latitudo ejus, *c.* 20: 9; *affixum hîc* πλατεῖα.

* פַּתְגָּם *m. emph.* Res, negotium, verbum, reſponſum, ratio, cauſa, opus, aliquid, quidpiam. Acies *gladii vel cultri.* *Hebr.* פִּתְגָּם, & *Chald.* פְּתִגָּם, *emph.* פִּתְגָּמָא. Verbum, Mat. 15: 23. Reſponſum, *c.* 22: 46. 26: 62. Verbum, *c.* 27: 12. Reſponſum, *v.* 14. *Marc.* 12: 28. 34. 14: 60. 15: 4. 5. *Luc.* 14: 6. 22: 68. 23: 9. *Joh.* 1: 22. 18: 22. 19: 9. *Act.* 15: 4. *Rom.* 9: 20. Verbum, *c.* 10: 8. Ratio, *c.* 14: 12. Reſponſum, *Col.* 4: 6. *Ratio*, *Hebr.* 4: 13. 1 *Petr.* 4: 5.

Conſtr. פִּתְגָּם יְיָ verbum Dei, *Luc.* 4: 4. *Cum aff.* פִּתְגָּמֵהּ reſponſum ejus, *c.* 20: 26. פִּתְגָּמֵהּ ratio ejus, *Mat.* 12: 36. *Plur. cum aff.* פִּתְגָּמוֹהִי reſponſa ejus, *Luc.* 2: 47.

פְּתַח *m.* Aperuit, adaperuit; ſolvit, retexit, pandit, explicavit; ſtrinxit *gladium*; aravit. *Hebr.* פָּתַח, *Chald.* פְּתַח, *Arab.* فَتَحَ. Aperuit, *Mat.* 5: 2. *Luc.* 4: 17. 24: 45. *Act.* 5: 19. 8: 32. 35. 10: 34. 16: 14. *Apoc.* 6: 1. 3. 5. 7. 9. 12. 8: 1. 9: 2. 13: 6.

פְּתַח

ܐܦܬ *f.* aperuit, *Act.* 12: 14. *Apoc.* 12: 16. ܬܐܦܬ aperuit id *alabaſtrum*, *Marc.* 14: 3. ܐܦܬ *m.* aperuerunt, *Mat.* 2: 11. ܐܦܬ *c.* aperuimus, *Act.* 5: 23.

Benoni ܦܬܐ *m.* adaperiens, *Luc.* 2: 23. Aperiens, *Joh.* 10: 3. *Apoc.* 3: 7, *bis.* *Peïl* ܦܬܝ *m.* apertum *os*, 2 *Cor.* 6: 11. Apertus, *Apoc.* 10: 8. Apertum *cœlum*, *c.* 19: 11. *Emph.* ܦܬܝܐ *m.* apertum *oſtium*, *c.* 3: 8. 4: 1. Apertus *libellus*, *c.* 10: 2. *Plur. maſc.* ܦܬܝܡ aperti, *Joh.* 1: 51. *Act.* 7: 56. 10: 11. Apertæ *fores*, *c.* 16: 27. *Emph.* ܦܬܝܬܐ *m.* aperta, patentia *ſepulchra*, *Rom.* 3: 13. *Plur. fœm.* ܦܬܝܬܝ aperti *oculi*, *Act.* 9: 8.

Infinit. ܠܡܦܬܐ aperire, *Apoc.* 5: 2. 3. 4. 9. *Imperat.* ܦܬܐ *m.* aperi, *Mat.* 17: 27. 25: 11. *Luc.* 13: 25. *Act.* 22: 13. *Futur.* ܢܦܬܐ *m.* aperiet, *Act.* 18: 14. *Col.* 4: 3. *Apoc.* 3: 20. 5: 5. ܐܦܬܐ *c.* aperiam, *Mat.* 13: 35. ܢܦܬܝܢ *m.* aperiant, *Luc.* 12: 36. *Ethpeel* ܐܬܦܬܐ *m.* *Paſſiv. præced.* Apertum eſt *cœlum*, *Mat.* 3: 16. *Os*, *Luc.* 1: 64. *Cœlum*, *c.* 3: 21. Aperta eſt *janua*, *Act.* 12: 10. Apertum eſt *oſtium*, 1 *Cor.* 16: 9. 2 *Cor.* 2: 12. *Templum*, *Apoc.* 11: 19. 15: 5. Apertus eſt *liber*, *c.* 20: 12.

ܐܬܦܬܘ *m.* aperti ſunt, *Apoc.* 20: 12. *Partic.* ܡܬܦܬܐ *m.* aperitur, *Mat.* 7: 8. *Luc.* 11: 10. *Imperat.* ܐܬܦܬܐ *m.* adaperitor, *Mar.* 7: 34; *Gr.* ἐφφαθὰ, ὅ ἐστι, διανοίχθητι: *ad Ethpeel etiam retulit de Dieu in Gram. Harm. pag.* 215; *Troſtius*, *Caſtellus*, *Gutbier*, *in Lexicis ſuis conjugationi Ethpaal adſcripſerunt.*

Futur. ܢܬܦܬܐ *m.* aperietur, *Matt.* 7: 7. *Luc.* 11: 9. ܢܬܦܬܐ *f.* aperiatur, *Rom.* 1: 10; *abſque jud paragogico.*

Paël ܦܬܐ *m.* Idem *quod Peal.* Aperuit, *Joh.* 9: 14. 21. 26. 30. *Infinit.* ܠܡܦܬܐ aperire, *c.* 10: 21. *Futur.* ܢܦܬܐ *m.* aperias, *Act.* 26: 18.

Ethpaal ܐܬܦܬܐ *m.* Idem *quod Ethpeel.* ܐܬܦܬܘ *m.* aperti ſunt, *Mat.* 20: 34. 27: 52. *Marc.* 7: 35. *Apoc.* 20: 12; *ita hoc in loco legitur in Pariſ. & Angl. editionibus.* ܐܬܦܬܐ *f.* Aperti ſunt *oculi*, *Mat.* 9: 30. *Luc.* 24: 31. *Joh.* 9: 10. *Act.* 9: 18. 22: 13.

Futur. ܢܬܦܬܝ *f.* aperiantur *oculi*, *Matt.* 20: 33. *Act.* 9: 12. 17. *Hoc ipſum ratione formæ æquè convenit conjugationi Ethpeel quàm Ethpaal.*

Digitized by Google

ܦܬܝܐ *m. emph.* Apertio. *Est & nomen vocalis primæ.*

ܦܬܚܐ *m.* Apertio. *Hebr.* פְּתִחָה. *Chald.* פְּתַחְתָּא. *Eph.* 6: 19.

ܦܬܝ *m.* Miscuit, commiscuit. *Chald.* פְּתַךְ. Peïl ܦܒܝܟ *m.* mixti, *Apoc.* 8: 7.

ܦܬܟܐ *m. emph.* Idolum, imago, simulacrum. *Chald.* פְּתִכַּר, *emph.* פְּתִכְרָא. Idolum, 1 *Cor.* 8: 4. 10: 19, *bis.* *Plur. emph.* ܦܬܟܐ idola, simulacra: *Act.* 7: 41. 17: 16. *Rom.* 2: 22. 1 *Cor.* 8: 1. 4. 7. 12: 2. *Apoc.* 9: 20.

ܦܬܟܐ ܥܒܕ colens *f.* cultor idolorum, idololatra, 1 *Cor.* 5: 11. *Eph.* 5: 5. ܥܒܕܬ ܦܬܟܐ colentes, *f.* cultores idolorum, idololatræ, 1 *Cor.* 5: 10. 6: 9. 10: 7. *Apoc.* 21: 8. 22: 15. ܒܢܬ ܦܬܟܐ filii idolorum, *i. e.*, idololatræ, c. 2: 14. 20; *vide utriusque loci varias Lectiones.* ܦܬܟܐ ܦܠܚܢܐ cultus idolorum, idololatria, 1 *Cor.* 10: 14. *Gal.* 5: 20. ܦܬܟܐ ܕܚܠܐ timor idolorum, idololatria, *Col.* 3: 5. 1 *Thes.* 1: 9. 1 *Joh.* 5: 21.

* ܦܬܟ ܦܘܠܣܐ *m. emph.* Caupona, hospitium, diversorium, *Luc.* 10: 34.

ܦܘܠܣܐ *m. emph.* Caupo, hospes, *Luc.* 10: 35.

* ܦܬܘܪ ܦܘܬܐ *m. emph.* *Per metathesin* Τράπεζα mensa, mensa *numularia, in qua pecuniæ commutantur.* *Chald.* פְּתוֹר, *emph.* פְּתוֹרָא. *Matt.* 25: 27. *Luc.* 19: 23. 22: 21. 30. *Act.* 16: 34. 1 *Cor.* 10: 21, *bis.* *Hebr.* 9: 2.

ܬܘܦܬܗ mensa ejus, *Matt.* 12: 4. *Marc.* 2: 26. *Luc.* 6: 4; *affixum* ܗ πλεονάζει. ܬܘܦܬܗ mensa ejus, *Luc.* 16: 21; *& hîc affixum est pleonasticum.* ܬܘܦܬܗܘܢ mensa eorum, *Rom.* 11: 9.

Plur. emph. ܦܬܘܬ mensæ, *Matt.* 15: 27. 21: 12. *Marc.* 7: 28. 11: 15. *Act.* 6: 2. ܦܬܘܬܗܘܢ mensæ eorum, *Joh.* 2: 15.

ג

ܓܙ *m.* Sorduit, sordidus, fœdus, deformis, turpis fuit. Peïl, *vel potiùs, nomen* Toar, ܓܙ *m.* Sordidus, fœdus, deformis, turpis. ܓܙܐ ܕܥܒܕ qui sordidus *est*, *Apoc.* 22: 11; *sic legitur in de Dieu & Gutbierii editionibus.*

Ethpeel

Digitized by Google

Ethpeel התבאל *m.* Idem *quod* Peal. *Futur.* יתבאל *m.* ſordeſcat, *ibid.* *Hoc, ut antecedens* התבא, *legitur in editione* Lud. de Dieu, *quam & hîc ſecutus eſt* Gutbierius: *vide & illius ad citatum locum Animadverſiones.*
Paël בָּאַב *m.* Sordidum fecit, fœdavit, deformavit, turpavit, violavit. & *intranſitivè*, Sorduit, ſordidus fuit. בָּאֵב qui ſordidus eſt, *ibidem*; *ſic in Angl. & noſtrâ edit. in Pariſ. eſt* בָּאֵב.
Ethpaal התבאל *m.* Sordidus factus eſt, fœdatus, deformatus, turpatus, violatus eſt; ſorduit. *Futur.* יתבאל *m.* ſordeſcat, *ibidem*; *ita reperitur in Pariſ. Angl. & noſtrâ editione. Ut hujus verbi Paël, ita & ejusdem Ethpaal ſequuntur analogam flectendi rationem: conf. Gram. Harm. de Dieu pag. 352. 353.*
בָּאֵב *m.* Sordidus, fœdus, deformis, turpis. *Plur. emph.* בָּאֵבִין *m.* ſordidæ veſtes, *Zach.* 3: 3. 4. *Jacob.* 2: 2.
בָּאְבָא *f. emph.* Sordes, ſorditudo, deformitas, fœditas, turpitudo. Sordes, *Prov.* 30: 12. *Jeſ.* 4: 4. 1 *Petr.* 3: 21. *vide & hoc nomen ac præcedens ſuprà in* יצא
* צָבָא *Hebr.* Militavit: *unde* צָבָא Exercitus, *Plur.* צְבָאִים & צְבָאוֹת: ut יְהוָה צְבָאוֹת Dominus exercituum: *hoc in Syro N. T. textu effertur*
לָהֵן Zebhaoth, *Æth.* ጸባኦት:: לָהֵן מָרְיָא Dominus Zebaoth, *Rom.* 9: 29. *Jacob.* 5: 4; *Gr.* Κύριος Σαβαώθ.
חָפֵץ *m.* Voluit, optavit, cupivit, deſideravit, affectavit, acquievit, beneplacuit, complacuit ſibi, conſenſit, comprobavit, elegit, libitum fuit, delectatus eſt. [*Videtur etiam ſignificare Gr.* ἀναγινώσκειν Inquirere, explorare, cognoſcere, *ut Act.* 23: 15; *Maſius in Pecul. Syro.*] *Chald.* צְבָא, *Arab.* صَبَا. Voluit, *Matt.* 1: 19. 18: 23. 30. 27: 34. *Marc.* 3: 13. 6: 26. 15: 15. *Luc.* 10: 29. 12: 32. *Joh.* 1: 43. *Act.* 16: 3. 18: 27. 22: 30. 24: 6. *Rom.* 9: 22. 1 *Cor.* 1: 21. 12: 18. *Gal.* 1: 15. *Eph.* 1: 11. *Col.* 1: 19. 27. *Hebr.* 6: 17. Cupivit, *c.* 12: 17. Voluit, *Jacob.* 1: 18.
חָפַצְתָּ *m.* voluiſti, *Hebr.* 10: 5. 8. חָפַצְתְּ *c.* volui, Matt. 23: 37. Luc. 13: 34. *Act.* 25: 26. *Rom.* 1: 13. *Philem. v.* 14. חָפְצוּ *m.* voluerunt, *Matt.* 17: 12. 22: 3. *Marc.* 9: 13. *Luc.* 1: 1. 10: 24. 19: 27. *Joh.* 6: 11. 21. *Act.* 7: 39. 19: 13. 27: 42. 28: 18. *Rom.* 15: 26. 27.
חָפַצְתֶּם *m.* voluiſtis, Matt. 23: 37. *Joh.* 5: 35. 2 *Cor.* 8: 11. חָפַצְנוּ *c.*

Digitized by Google

voluimus, *Act.* 16: 10. 1 *Theſ.* 3: 1. ܨܒܝܢ idem, *cap.* 2: 18.

Benoni ܒܨܝ *m.* volens, Mat. 5: 40. 8: 2. 3. 11: 27. 12: 7. 15: 32. 16: 24. 25. 17: 4. 19: 21. 21: 29. 26: 17. 39. 27: 43. *Marc.* 1: 40. 41. 6: 48. 7: 24. 8: 34. 35. 9: 35. 10: 43. 44. 51. 14: 12. *Luc.* 1: 62. 5: 12. 13. Cupiens, *cap.* 9: 9. Volens, *verſſ.* 23. 24. 54. 12: 49. 13: 31. 14: 28. 15: 28. 17: 33. 18: 4. 13. 41. 19: 3. 22: 9. 42. Cupiens, *cap.* 23: 8. 20. Volens, *Joh.* 5: 6. 21. 7: 1. Cupiens, *v.* 4. Volens, *v.* 17. 17: 14. 19: 12. 21: 18, *bis.* 22. 23. Conſentiens, *Act.* 7: 61. Volens, *c.* 9: 26. Cupiens, *c.* 10: 10. 13: 8. Volens, *c.* 14: 12. 15: 37. 38. 17: 18. 18: 15. 19: 30. 33. 25: 9, *bis.* Cupiens, *v.* 22. Volens, *cap.* 27: 43. 28: 16. *Rom.* 1: 13. 7: 15. 16. 19, *bis.* 20. 21. 9: 16. 18, *bis.* 11: 25. 13: 3. 16: 19. 1 *Cor.* 7: 13. 32. 36. 10: 1. 20. 11: 3. 12: 1. 14: 5. 19. 15: 38. 16: 7. 2 *Cor.* 1: 15. Acquieſcens, *cap.* 12: 10. Volens, *v.* 20. *Gal.* 3: 2. 4: 20. *Phil.* 1: 12. *Col.* 2: 1. 1 *Theſ.* 4: 13. 2 *Theſ.* 3: 10. 1 *Tim.* 2: 4. 8. 5: 14. *Tit.* 3: 8. *Philem. v.* 13. *Jacob.* 2: 20. 4: 4. 1 *Petr.* 3: 10. 2 *Petr.* 3: 9. *Jud. v.* 5. *Apoc.* 11: 5, *bis.* 22: 17.

Fœm. ܒܨܝܐ volens, *Matt.* 2: 18. 15: 28. 20: 21. *Marc.* 6: 19. 22. 25. 14: 38. *Job.* 3: 8. 1 *Cor.* 7: 12. 39. 12: 11. Delectabitur, *Hebr.* 10: 38. Volens, *Apoc.* 2: 21.

Plur. maſc. ܒܨܝܢ volentes, *Matt.* 11: 14. 26: 15. 66. 27: 15. 17. 21. *Marc.* 10: 35. 36. Affectantes, *cap.* 12: 38. Volentes, *cap.* 14: 7. 15: 9. 12. *Luc.* 6: 31. Deſiderantes, *cap.* 8: 20. Acquieſcentes, *cap.* 16: 48. Volentes, *cap.* 16: 26. 20: 46. *Joh.* 5: 40. 6: 67. 7: 44. 8: 44. 9: 27, *bis.* 18: 39. *Act.* 5: 28. 9: 29. 16: 7. 23: 20. 26: 4. 21. Cupientes, *cap.* 27: 12. Volentes, 1 *Cor.* 4: 21. 10: 27. *Gal.* 1: 7. 4: 17. 6: 12. 13. *Phil.* 2: 13. 1 *Tim.* 6: 9. 2 *Tim.* 3: 12. *Hebr.* 12: 10. 2 *Petr.* 3: 5.

ܨܒܝܢ volumus, *Matt.* 12: 38. *Luc.* 19: 14. Deſideramus, *Joh.* 12: 21. Cupimus, *Act.* 10: 33. 17: 20. 28: 22. Volumus, 2 *Cor.* 1: 8. Cupimus, *Hebr.* 6: 11. 13: 18. *Conſtat ex* ܒܨܝ volentes, deſiderantes, *aut* cupientes, & ܢ nos *vel* ſumus. ܒܨܝܬܘܢ vultis, *Matt.* 7: 12. Velletis, 2 *Cor.* 12: 20. Vultis, *Gal.* 4: 9. 5: 17; *ex* ܒܨܝ volentes & ܐܢܬܘܢ vos *aut* eſtis *vel* eſſetis *compoſitum.* *Plur. fœm.* ܨܒܝܢ volentes, 1 *Cor.* 14: 35.

Infinit. ܠܡܨܒܐ velle, 2 *Cor.* 8: 10. Ad volendum, *v.* 11. *Phil.* 2: 13. *Futur.* ܢܨܒ *m.* volet, *Luc.* 10: 22. *Act.* 18: 21. *Col.* 2: 18. Jacob. 4: 15. ܐܨܒ *c.* volam, *Rom.* 7: 18. 2 *Cor.* 12: 6. ܢܨܒܘܢ *m.* volent, *Apoc.* 11: 6. ܬܨܒܘܢ *m.* voletis, *Joh.* 15: 7. Inquirere, explorare, cognoſcere, *Act.* 23: 15; *Gr.* ἐπιγινώσκειν; *eſt hîc futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

Ethpeel ܐܬܪܨܐ *m.* Complacuit, complacitum fuit ſibi, acquievit, 1 *Cor.* 10: 5. ܐܬܪܨܝ *c.* complacuit mihi, *Mat.* 3: 17. 12: 18. 17: 5.

Mar.

Digitized by Google

Mar. 1: 11. *Luc.* 3: 22. 2 *Petr.* 1: 17. ⸗ *m.* acquieverunt, 2 *Theſ.* 2: 12.

⸗ *f.* Res, negotium, quid, aliquid, *Gr.* πρᾶγμα. *Chald.* etiam ⸗ vide de hac voce *Lud. de Dieu Animadverſ. in Dan.* 6: 17. Res, *Matt.* 18: 19. *Jud. v.* 6. *Emph.* ⸗ res, *Act.* 2: 12. 1 *Cor.* 7: 37. Negotium, 2 *Cor.* 11: 15. *Phil.* 1: 24. 2: 25. *Conſtr.* ⸗. *Regens nomina* ⸗ anima & ⸗ mens *cum affixis videtur* πλεονάζειν; *& in hac ipſa ſtructura nomina iſta recta videntur valere pronomen*, Ipſe, ipſemet, ⸗ ex ſeipſo, *Joh.* 3: 27. 5: 19. 11: 51; *Græcus textus his in locis habet* ἀφ' ἑαυτῦ. Ex ſe ipſa *ſ.* ſponte ſuâ, *Act.* 12: 10; *Gr.* αὐτομάτη. ⸗ ex me ipſo, *Joh.* 5: 30. 7: 17. 28. 8: 28; *Gr.* ἀπ' ἐμαυτῦ. ⸗ ex ſe ipſo, *Joh.* 7: 18; *Gr.* ἀφ' ἑαυτῦ.

Plur. ⸗ res, *Hebr.* 6: 18. *Emph.* ⸗ res, *Act.* 18: 15. 1 *Cor.* 14: 7. Negotia, 2 *Tim.* 2: 4. *Tit.* 3: 14. Res, *Hebr.* 10: 1.

⸗ res veſtræ, 1 *Cor.* 16: 14.

⸗ *m. emph.* Voluntas, arbitrium, placitum, beneplacitum. *Cum præfixo Beth*, Voluntariè, ſponte. Beneplacitum, *Matt.* 11: 26. Voluntas, *cap.* 18: 14. 21: 31. *Marc.* 15: 15. *Luc.* 7: 30. Beneplacitum, *cap.* 10: 21. Voluntas, *Luc.* 12: 47. *Joh.* 1: 13, *bis.* Beneplacitum, *Act.* 15: 28. *Rom.* 10: 1. 1 *Cor.* 16: 12. 2 *Cor.* 8: 12. *Eph.* 2: 3. 6: 6. *Phil.* 1: 15. 2 *Theſ.* 1: 11. *Hebr.* 10: 36. 1 *Petr.* 2: 15. 3: 17. 4: 2. 5: 2. *Conſtr.* ⸗ voluntate animæ ſuæ, ſponte ſuâ, 2 *Cor.* 8: 3; *Gr.* αὐθαίρετοι. *Cum aff.* ⸗ voluntas ejus *vel* ſua. *Luc.* 12: 47. *Joh.* 4: 34. 7: 17. 9: 31. *Act.* 2: 23. 22: 14. *Rom.* 2: 18. 9: 19. 1 *Cor.* 7: 37. 2 *Cor.* 8: 17. *Eph.* 1: 5. 9. 11. 2 *Tim.* 1: 9. 2: 26. *Hebr.* 2: 4. 10: 10. 26. 13: 21. *Jacob.* 3: 4. 1 *Petr.* 5: 14 *Affixum hoc eſt pleonaſticum in locis ſequentibus*, *Matt.* 7: 21. 12: 50. *Marc.* 3: 35. *Joh.* 5: 30. 6: 38. 39. 40. *Act.* 13: 36. 20: 27. 21: 14. *Rom.* 1: 10. 8: 27. 12: 2. 15: 32. 1 *Cor.* 1: 1. 2 *Cor.* 1: 1. 8: 5. *Gal.* 1: 4 *Eph.* 1: 1. 2: 2. 5: 17. *Col.* 1: 1. 9. 4: 12. 1 *Theſ.* 4: 3. 5: 18. 2 *Tim.* 1: 1. 1 *Petr.* 4: 19. 1 *Joh.* 2: 17.

⸗ voluntate ſuâ, voluntariè, ſuâ ſponte, *Rom.* 8: 20; *Gr.* ἑκοῦσα. ⸗ voluntas tua, *Mat.* 6: 10. 26: 42. *Luc.* 11: 2. *Act.* 4: 28. *Philem. v.* 14. *Hebr.* 10: 7. 9. *Apoc.* 4: 11. ⸗ voluntas mea, *Mar.* 14: 36; *eſt hoc in loco affixi pleonaſmus*: vide *ſupra in* ⸗. ⸗ idem, *Joh.* 5: 30. 6: 38. 1 *Cor.* 9: 17, *bis.* 2 *Tim.* 3: 10. ⸗ voluntas eorum, *vel* ſua. *Luc.* 23: 25. 51. *Act.* 22: 20; *hoc in loco affixum abundat. Cap* 27: 13.

Digitized by Google

Plur. cum affix. ڂڬڡ placita mea, *Act.* 13: 22.

ڂڬ *m.* Tinxit, intinxit, intingendo lavit, lavit, abluit, infecit. *Hebr.* צָבַע, *Chald.* צְבַע, *Arab.* صَبَغَ. Intinxit, *Joh.* 13: 26. *Benoni* ڂڬ *m.* intingens, *Mat.* 26: 23. *Marc.* 14: 20. *Joh.* 13: 26. *Futur.* ڂڬڢ *m.* intingat, *Luc.* 16: 24.

Ethpeel ڂڬڬ *m. Passiv. præced. Psal.* 68: 24.

Paël ڂڬ *m.* Idem *quod Peal.* ڂڬڬ *f.* lavit, *Luc.* 7: 44. *Partic. præs.* ڂڬڬ *f.* lavare, *v.* 38; *est hîc participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416.

Ethpaal ڂڬڬ Idem *quod Ethpeel. Jos.* 3: 15.

ڂڬ *c.* Digitus. *Hebr.* אֶצְבַּע, *Chald. etiam* אֶצְבְּעָא, *Arab.* أُصْبُوعٌ, أُصْبُعٌ, أُصْبَعٌ, إِصْبِعٌ, إِصْبَعٌ, أُصْبَعٌ, أُصْبَعٌ. *Emph.* ڂڬ *Chald.* אֶצְבְּעָא. *Luc.* 11: 20. ڂڬڡ digitus suus, *c.* 16: 24. ڂڬڨ digitus tuus, *Joh.* 20: 27. ڂڬڤ digito suo, *Matt.* 23: 4. *Plur. emph.* ڂڬڬ. *Et terminationis femininæ* ڂڬڬ. ڂڬڡ digiti sui, *Marc.* 7: 33. ڂڬڬ digiti mei, *Joh.* 20: 25. ڂڬڤ digiti vestri, *Luc.* 11: 46.

* צְבַת *Chald.* Instruxit, paravit, apparavit, ordinavit.

Paël ڂڬ *m.* Decoravit, ornavit, fucavit *faciem.* *Partic. præs.* ڂڬڬ *m.* ornantes, *Mat.* 23: 29. *Fœm.* ڂڬڬ ornabant, 1 *Petr.* 3: 5. *Partic. præt.* ڂڬڬ *m.* ornata *domus*, *Matt.* 12: 44. *Luc.* 11: 25 Ornatum *templum*, *c.* 21: 5. *Fœm. emph.* ڂڬڬ ornata, *Apoc.* 21: 2. *Plur. fœm.* ڂڬڬ ornata *fundamenta*, *v.* 19. *Futur.* ڂڬڬ *m.* ornent, *Tit.* 2: 10.

Ethpaal ڂڬڬ *m.* Ornatus est; ornavit se.

Imperat. ڂڬڬ *f.* ornate vos, 1 *Petr.* 3: 4; *vide var. Lect.*

Futur. ڂڬڬ *f.* ornemini, *v.* 3. *Lud. de Dieu in Gram. Harm. pag.* 231 *de hâc voce ait: Quò referatur non probè scio. Thau initiale indicat futurum, sed terminatio indicat imperativum, nam secundum analogiam futuri esset* ڂڬڬ. *Suspicor mendum esse literæ* ڂ *pro* ڂ, *ut sit idem illud* ڂڬڬ

Digitized by Google

ܕܢܬܟܝܠ *quod verſu ſequenti occurrit. conſentiunt tamen editiones.*

ܙܝܘ *m. emph.* Decus, ornatus, ornamentum, fucus *faciei.* Ornatus, 1 *Petr.* 3: 4. *Plur. emph.* ܙܝܘܬܐ ornatus, *v.* 3.

ܙܝܘܗܘܢ *m. emph.* Idem. ܙܝܘܗܘܢܗܝ ornatus earum, 1 *Tim.* 2: 9.

ܝܒ *m.* Vaſtus, deſertus fuit. *Chald.* ܙܕܪ ܙܕܪܐ. *Benoni* ܝܒ *m.* Vaſtus, deſertus. *Emph.* ܝܒܐ. *Fœm. emph.* ܝܒܬܐ vaſta, deſerta, *Gal.* 4: 27. *Gr.* ἔρημος.

ܨܚ *m.* Sitivit. *Chald.* ܨܚܐ ܨܚܐ. ܨܚܬ *c.* ſitivi, *Mat.* 25: 35. 42. *Peïl* ܨܚ *m.* ſitiens, ſitibundus, *Mat.* 25: 37. *Joh.* 19: 28. *Rom.* 12: 20. *Apoc.* 21: 6. 22: 17. *Emph.* ܨܚܐ *m.* ſitiens, *Mat.* 25: 44. *Plur.* ܨܚܝ *m.* ſitientes, *cap.* 5: 6. ܨܚܢ ſitimus, 1 *Cor.* 4: 11; *ex* ܨܚܝ ſitientes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* *Futur.* ܢܨܚ *m.* ſitiet, *Joh.* 4: 13. 6: 35. ܢܨܚ *c.* ſitiam, *cap.* 4: 15. ܢܨܚܘܢ *m.* ſitient, *Apoc.* 7: 16.

ܨܚܘܬ Sitis, *Deut.* 28: 48. 2 *Cor.* 11: 27.

ܨܝܕ *m.* Venatus, piſcatus, aucupatus eſt, cepit, illaqueavit, irretivit, inſidiatus eſt. *Hebr.* & *Chald.* ܨܝܕ צוד, *Arab.* صَادَ. ܨܝܕܘ *m.* ceperunt, *Luc.* 5: 9. *Joh.* 21: 3. ܨܝܕܐ *m.* cepiſtis, *v.* 10. *Benoni* ܨܝܕ *m.* capiens, *Luc.* 5: 10. *Futur.* ܢܨܝܕ *c.* capiam, *Joh.* 21: 3. ܢܨܝܕܘܗܝ *m.* illaquearent eum, *Matt.* 22: 15. *Marc.* 12: 13. *Ethpeel* ܐܬܨܝܕ *m.* Irretitus, illaqueatus, captus eſt. Captum eſt *animal*, *Apoc.* 19: 20. ܐܬܨܝܕܘ *m.* illaqueati, capti ſunt, 2 *Tim.* 2: 26.

Paël ܨܝܕ *m.* Idem *quod Peal.* 1 *Sam.* 28: 9.

ܨܝܕܐ *m. emph.* Venatio, piſcatio, piſcatura, aucupium, captura, præda venatica. *Hebr.* ציד, & *Chald.* ܨܝܕ, *emph.* ܨܝܕܐ. Captura, *Luc.* 5: 49.

ܨܝܕ *m. emph.* Venator, piſcator. *Hebr.* ציד, & *Chald.* ܨܝܕ, *emph.* ܨܝܕܐ. *Plur. emph.* ܨܝܕܐ piſcatores, *Matt.* 4: 18. 19. *Marc.* 1: 17. *Luc.* 5: 2.

ܨܝܕܬܐ *f. emph.* Rete, ſagena, verriculum, *Matt.* 13: 47. *Luc.* 5: 5.

Digitized by Google

Plur. cum affix. ڍڂڈ placita mea, *Act.* 13: ڍڂڑ disrumperetur rete

ڍڂ *m.* Tinxit, intinxit, intinger[illegible], *v.* 4. *Plur. emph.* ڍڂڑ fecit. *Hebr.* צָבַע, *Chald.* [illegible] retia sua, *Mat.* 4: 20. 21. 13: 26. *Benoni* ڍڂ *m.* intin[illegible] *penes*, in, circa, erga. *Affixa more* *Joh.* 13: 26. *Futur.* ڍڂ[illegible] ڍڂ penes eum, *Joh.* 13: 29; *vide hic* *Ethpeel* ڍڂ *m.* P[illegible] *Act.* 25: 11. ڍڂ ad eos, *cap.* 9: 38; *Paël* ڍڂ *m.* Ide[illegible] ڍڂ ab ipsis, *cap.* 13: 42; *cum particula* *præs.* ڍڂ *f.* [illegible] ڍڂ ad vos, 1 *Cor.* 16: 10. 2 *Cor.* 8: 17. *Harm. de Diên pr* *Ethpaal* ڍڂ [illegible] ڍڂ à vobis, 1 *Thes.* 3: 6; *Hebr.* 12: 7. ڍڂ *Circa vos, antecedente* ڍڂ *abundat, ut supra Act.* 13: 42. ڍڂ erga nos,

ڍڂ *m.* Jejunavit. *Hebr. & Chald.* צוּם, *Arab.* صَامَ, *Æth.* ጾመ: ڍڂ *m.* jejunavit, *Matt.* 4: 2. ڍڂ *m.* jejunassent, *Act.* 13: 3. *Benoni* ڍڂ *m.* jejunans, *Mat.* 6: 17. 18. *Luc.* 18: 12. *Act.* 10: 30. *Plur.* ڍڂ *m.* jejunantes, *Matt.* 6: 16, *bis.* 9: 14. *Marc.* 2: 18, *ter. Luc.* 5: 33. *Act.* 13: 2. 14: 22. ڍڂ jejunamus, *Matt.* 9: 14; *ex* ڍڂ jejunantes & ڍڂ nos *vel* ſumus *compoſitum. Infinit.* ڍڂ jejunare, *Mat.* 9: 15. *Futur.* ڍڂ *m.* jejunabunt, *Matt.* 9: 15. Jejunare, *Marc.* 2: 19; *eſt hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Jejunabunt, *Marc* 2: 20. *Luc.* 5: 34. 35.

ڍڂ *m. emph.* Jejunium. *Hebr.* צוֹם, & *Chald.* צוֹם, *emph.* צַוְמָא, *Arab.* صَوْم, *Æth.* ጾም. *Mat.* 17: 21. *Mar.* 9: 29. *Luc.* 2: 37. *Act* 27: 9. 1 *Cor.* 7: 5. 2 *Cor.* 11: 27.

ڍڂ *m. emph.* Jejunus. *Plur.* ڍڂ jejuni, *Mat.* 15: 32. *Marc.* 8: 3; *ſic & hoc in loco legitur in Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] *Troſt. Pariſ. Angl. & Guth. editionibus; Tremel. autem, Reg.* [*charact. Chald.*] *& Hutteri edit. habent Benoni Peal.*

ڍڂ *m.* Formavit, efformavit, figuravit, pinxit, depinxit. *Hebr. & Chald.* צָר צוּר, *Sam.* צור תיצר Idem. *Item* Arctavit, anguſtavit, *&c. Arab.* صَارَ Idem *quod Syr. Infinitivus cum Peïl conſtructus*, ڍڂ depingendo depictus erat, *Gal.* 3: 1. *vide Buxt. Theſ. lib.* 2. *cap.* 16. *Reg.* 2. *& Glaſ. phil. ſ. lib.* 3. *tract.* 3. *Can.* 37.

Ethpeel

Digitized by Google

thpeel יִתְצַוַּר *m. Paſſiv. præced. Futur.* יִתְצַוַּר *m.* formetur, *Gal.* 9.

צוּרָא *f. emph.* Forma, figura, imago, pictura. *In Gutbierii Lexico ſs Appendice eſt* צוּרָא. *Hebr.* צוּרָה, *Chald.* צוּרָא, *emph.* צוּרְתָא, صُو. Imago, *Rom.* 8: 29.

צוּרָא *n.* Collum, cervix. *Hebr.* צַוָּאר, *Chald.* צַוָּר צַוָּאר, *emph.* צַוָּאן. *Collum pars anguſtior in corpore humano, ideoque cognatem habet cum radice* צור anguſtare: *Avenarius.* צוּרָא collum ejus, *Matt.* 18: 6. *Marc.* 9: 42. *Luc.* 15: 20. 17: 2. *Plur. cum affix.* צוּרֵיהוֹן colla, cervices eorum *vel* ſuæ. *Act.* 15: 10; *hoc in loco affixum* πλεονάζ. *Rom.* 16: 4.

צוּר צָר *m.* Audivit, auſcultavit, attendit. *Chald.* צָרֵת צוּרֵת. *Benoni* צָרֵי *m.* attendens, *Joh.* 3: 29. צָרְיָא attendentes, *Act.* 8: 6. *Imperat.* צוֹר *m.* auſcultate, *cap.* 2: 14.

צַחֵי *Arab.* Ad ſe rediit *è crapula. Æth.* ጸሐወ: ጸሐው Evigilavit, expergefactus eſt. Serenum, purum factum eſt *cœlum.*

Paël צָבֵד *m.* Maledixit, convitiatus eſt, convitiis proſcidit, affecit, turpiter & obſcoenè locutus eſt; luxuriavit, laſcivivit; blaſphemavit. צָבְדוּ *m.* maledixerint, *Act.* 19: 37. צָבְדוּנַּהּ convitiati ſunt ei, *Joh.* 9: 28. *Partic. præſ.* מְצַבֵּד *m.* maledicens, *Mat.* 15: 4. *Marc.* 7: 10. Convitio afficiens, *Act.* 23: 4. 1 *Petr.* 2: 23. *Plur.* מְצַבְּדִין *m.* convitiis proſcindentes, *Act.* 19: 9. 1 *Cor.* 4: 13. *Tit.* 1: 6; *hoc in loco Tremel. & Troſt. vertunt*, ſunt dediti luxuriæ: *Regia & Pariſ. min.* laſcivientes: *Pariſ. maj. & Angl.* blaſphemos.

Ethpaal אִתְצַבַּד *m.* Maledictus eſt, maledicentiam tulit, pertulit, convitium paſſus, *vel* eo affectus eſt. *Partic.* מִתְצַבַּד *m.* maledicentiam perferens, 1 *Petr.* 2: 23.

Conj. IV. *Arab.* أَصْحَى Sudum evaſit *cœlum*: & tali cœlo ac aëre uſus eſt.

צַחְיָא *m. emph.* Serenum, ſerenitas. *Arab.* صَحْو ſerenitas *cœli. Matt.* 16: 2.

צַבְדוּתָא *f. emph.* Convitium, contumelia, opprobrium, maledicentia, obtrectatio, obſcœnitas, ſcurrilitas, turpiloquium.

Digitized by Google

5: 5. *Joh.* 21: 6. 11, *bis.* ܬܬܪܥ ܫܒܟܗܘܢ ܘܗܘܬ ܡܬܒܪܟ diſrumperetur rete eorum, *Luc.* 5: 6. ܫܒܟܟܘܢ rete veſtrum, *v.* 4. *Plur. emph.* ܫܒܟ̈ܐ retia, *Mat.* 4: 18. *Mar.* 1: 16. ܫܒܟ̈ܗܘܢ retia ſua, *Mat.* 4: 20. 21. *Mar.* 1: 18. 19. *Luc.* 5: 2.

ܥܡ ܥܡ ܥܡ Ad, apud, penes, in, circa, erga. *Affixa more nominum maſc. plur. junguntur.* ܥܡܘܗܝ penes eum, *Joh.* 13: 29; *vide hîc var. Lect.* ܥܡܝ in me, *Act.* 25: 11. ܥܡܗܘܢ ad eos, *cap.* 9: 38; *vide hîc var. Lect.* ܡܢ ܥܡܗܘܢ ab ipſis, *cap.* 13: 42; *cum particula* ܡܢ *hîc* ܥܡ πλεονάζει. ܥܡܟܘܢ ad vos, 1 *Cor.* 16: 10. 2 *Cor.* 8: 17. 11: 9. Circa vos, *Hebr.* 12: 7. ܡܢ ܥܡܟܘܢ à vobis, 1 *Theſ.* 3: 6; *hîc* ܥܡ *antecedente* ܡܢ *abundat, ut ſupra Act.* 13: 42. ܥܡܢ erga nos, 1 *Joh.* 4: 16.

ܨܘܡ ܨ̈ *m.* Jejunavit. *Hebr. & Chald.* צוּם, *Arab.* صَامَ, *Æth.* ጾመ :: ܨ̈ *m.* jejunavit, *Matt.* 4: 2. ܨܡ *m.* jejunaſſent, *Act.* 13: 3. *Benoni* ܨ̈ *m.* jejunans, *Mat.* 6: 17. 18. *Luc.* 18: 12. *Act.* 10: 30. *Plur.* ܨ̈ܡܝܢ *m.* jejunantes, *Matt.* 6: 16, *bis.* 9: 14. *Marc.* 2: 18, *ter. Luc.* 5: 33. *Act.* 13: 2. 14: 22. ܨ̈ܡܢ jejunamus, *Matt.* 9: 14; *ex* ܨ̈ܡܝܢ jejunantes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum. Infinit.* ܠܡܨ̈ܡ jejunare, *Mat.* 9: 15. *Futur.* ܢܨ̈ܡ *m.* jejunabunt, *Matt.* 9: 15. Jejunare, *Marc.* 2: 19; *eſt hîc futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Jejunabunt, *Marc* 2: 20. *Luc.* 5: 34 35.

ܨܘܡܐ *m. emph.* Jejunium. *Hebr.* צוֹם, & *Chald.* צוֹם, *emph.* צוֹמָא, *Arab.* صَوْم, *Æth.* ጾም: צም. *Mat.* 17: 21. *Mar.* 9: 29. *Luc.* 2: 37. *Act* 27: 9. 1 *Cor.* 7: 5. 2 *Cor.* 11: 27.

ܨ̈ *m. emph.* Jejunus. *Plur.* ܨ̈ܝ jejuni, *Mat.* 15: 32. *Marc.* 8: 3; *ſic & hoc in loco legitur in Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] *Troſt. Pariſ. Angl. & Guth. editionibus; Tremel. autem, Reg.* [*charact. Chald.*] *& Hutteri edit. habent Benoni Peal.*

ܨܘܪ ܨ̈ *m.* Formavit, efformavit, figuravit, pinxit, depinxit. *Hebr. & Chald.* צָר צוּר, *Sam.* צור תיצר Idem. *Item* Arctavit, anguſtavit, *&c. Arab.* صَارَ Idem *quod Syr. Infinitivus cum Peïl conſtructus,* ܨ̈ ܨ̈ܪ depingendo depictus erat, *Gal.* 3: 1. *vide Buxt. Theſ. lib.* 2. *cap.* 16. *Reg.* 2. *& Glaſ. phil. ſ. lib.* 3. *tract.* 3. *Can.* 37.

Ethpeel

Digitized by Google

Ethpeel יִצְטַיַּר *m. Paſſiv. præced. Futur.* יִצְטַיַּר *m.* formetur, *Gal.* 4: 19.

צִיּוֹרָא *f. emph.* Forma, figura, imago, pictura. *In Gutbierii Lexico & hujus Appendice eſt* צִיּוֹרָא. *Hebr.* צוּרָה, *Chald.* צוּרָא, *emph.* צוּרְתָא, *Arab.* صُورَة. Imago, *Rom.* 8: 29.

צוֹרָא *m.* Collum, cervix. *Hebr.* צַוָּאר, *Chald.* צַוָּאר צִוָּר, *emph.* צַוָּארָא צִוָּרָא. *Collum pars anguſtior in corpore humano, ideoque cognationem habet cum radice* צור anguſtare: *Avenarius.* צוֹרֵיהּ collum ejus, *Matt.* 18: 6. *Marc.* 9: 42. *Luc.* 15: 20. 17: 2. *Plur. cum affix.* צוֹרֵיהוֹן colla, cervices eorum *vel* ſuæ. *Act.* 15: 10; *hoc in loco affixum* πλεονάζει. *Rom.* 16: 4.

צַר צַר *m.* Audivit, auſcultavit, attendit. *Chald.* צְרִי צוּרִי. *Benoni* צָרֵי *m.* attendens, *Joh.* 3: 29. צָרְיָא attendentes, *Act.* 8: 6. *Imperat.* צַר *m.* auſcultate, *cap.* 2: 14.

צַחֵי *Arab.* Ad ſe rediit *è crapula. Æth.* ጸሐየ: ጸሐው Evigilavit, expergefactus eſt. Serenum, purum factum eſt *cœlum.*

Paël צַיֵּד *m.* Maledixit, convitiatus eſt, convitiis proſcidit, affecit, turpiter & obſcoenè locutus eſt; luxuriavit, laſcivivit; blaſphemavit. צַיְּדוּ *m.* maledixerint, *Act.* 19: 37. צַיְּדוּהִי convitiati ſunt ei, *Joh.* 9: 28. *Partic. præſ.* מְצַיֵּד *m.* maledicens, *Mat.* 15: 4. *Marc.* 7: 10. Convitio afficiens, *Act.* 23: 4. 1 *Petr.* 2: 23. *Plur.* מְצַיְּדִין *m.* convitiis proſcindentes, *Act.* 19: 9. 1 *Cor.* 4: 13. *Tit.* 1: 6; *hoc in loco Tremel. & Troſt. vertunt*, ſunt dediti luxuriæ: *Regia & Pariſ. min.* laſcivientes: *Pariſ. maj. & Angl.* blaſphemos.

Ethpaal אִצְטַיַּד *m.* Maledictus eſt, maledicentiam tulit, pertulit, convitium paſſus, *vel* eo affectus eſt. *Partic.* מִצְטַיַּד *m.* maledicentiam perferens, 1 *Petr.* 2: 23.

Conj. IV. *Arab.* أَصْحَى Sudum evaſit *cœlum*: & tali cœlo ac aëre uſus eſt.

צַחְיָא *m. emph.* Serenum, ſerenitas. *Arab.* صَحْو ſerenitas *cœli. Matt.* 16: 2.

צַיְּדוּתָא *f. emph.* Convitium, contumelia, opprobrium, maledicentia, obtrectatio, obſcœnitas, ſcurrilitas, turpiloquium.

Digitized by Google

Maledicentia, 1 *Tim.* 5: 14. Convitium, 1 *Petr.* 3: 9, *bis.* *Plur. emph.* ܙܕܝܬܐ obſcœnitates, *Eph.* 5: 4.

ܙܕ *m.* Æſtuavit, incaluit; conſerenavit. *eſt & idem quod Syr.* ܙܝܕ maledixit, *vel pro eo: Caſtel. Heb.* צָחַח Candidus, nitidus, mundus, purus fuit. *Paël Chald.* צַחֲצַח nitens, fulgens reddidit, polivit, expolivit. *Aphel* ܐܙܕ *m.* Exſcripſit, deſcripſit, effinxit, expreſſit.

ܙܕܐ *m. emph.* Exemplar libri, exemplum, deſcriptum, chirographum, autographum; [*quale Rabbini* נוסחא *vocant*] ſectio. Exemplar libri, *in Teſtamento Viennenſi in præfat. de Erratis Typograph.* *Plur. emph.* ܙܕܝܬܐ ſectiones, *Deut.* 34, *poſt verſ.* 12.

* ܙܕܐ ܨܚܝܢ *m. emph.* Impudicus, laſcivus, libidinoſus, ſalax, ſordidus, contaminatus, conſpurcatus. *Fœm.* ܙܕܝܬܐ conſpurcatus *lapis, Eccleſ.* 22: 1.

ܙܕܝܬܐ *f. emph.* Impudicitia, laſcivia, libido, ſalacitas; fœtidus fluxus, maſtupratio. Impudicitia, *Marc.* 7: 22. Laſcivia, *Gal.* 5: 19. Impudicitia, 1 *Petr.* 4: 3.

ܙܠ *m.* Inclinavit, inclinavit ſe, deflexit. *Chald.* ܙܠܐ. *Peil* ܙܠܝ *m.* deflectentes, *Act.* 8: 10. Dediti, proclives, 1 *Tim.* 3: 8. *Infinit.* ܠܡܙܠ inclinare, *Luc.* 9: 12; *dies dicitur inclinare cum non procul abeſt à veſpera*

Ethpeel ܐܬܙܠ *m.* Erravit, declinavit *à recta via.* *Futur.* ܢܬܙܠ *c.* declinemus, *Hebr.* 10: 23.

Paël ܨܠܐ *m.* Oravit, precatus eſt, invocavit, ſupplicavit. *Chald.* ܨܠܐ, *Arab.* صَلَّى. Oravit, *Matt.* 26: 42. 44. *Marc.* 14: 39. *Act.* 9: 40. 20: 36. 28: 8. *Jacob.* 5: 17. 18.

ܨܠܝܬ *c.* oravi, *Act.* 22: 17. ܨܠܝ *m.* oraverunt, *Act.* 1: 24. 6: 6. 8: 15. 13: 3. 21: 5.

Partic. præſ. ܨܐܠ *m.* orans, *Matt.* 6: 5. 6. 26: 39. *Marc.* 1: 35. 14: 32. 35. *Luc.* 1: 10. 3: 21. 5: 16. 9: 18. 29. 11: 1. 18: 11. 22: 41. 44. *Act.* 7: 59 9: 12. 11: 5. 10: 30. *Rom.* 9: 3. 1 *Cor.* 11: 4. 14: 14. *Phil.* 1: 9. *Jacob.* 5: 16. 3 *Joh. v.* 2 *Fœm.* ܨܐܠܬ *Rom.* 8: 27. 1 *Cor.* 11: 5. 14: 14.

Plur. maſc. ܨܐܠܝ *Matt.* 6: 7. *Marc.* 11: 24. *Luc.* 5: 33. 11: 2. 21: 36. *Act.* 12: 12. 14: 22. 16: 25. *Col.* 4: 3. 1 *Theſ.* 5: 17. 1 *Tim.* 2: 8. *Jacob.* 5: 16. *Jud. v.* 20.

ܨܐܠܝܢ

ܨܠܝܢ oramus, 2 *Cor.* 13: 9. *Col.* 1: 3. 2 *Theſ.* 1: 11; *ex* ܨܠܝ orantes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* ܨܠܝܬܘܢ orabitis, *Epheſ.* 6: 18; *conſtat ex* ܨܠܝ orantes & ܐܝܬܘܢ vos *vel* eritis.

Infinit. ܠܡܨܠܝ ad orandum, *Matt.* 6: 5. 14: 23. *Marc.* 6: 46. 11: 25. *Luc.* 6: 12. 9: 28. Orare, *cap.* 11: 1. Ad Orandum, *cap.* 18: 10. Orare, *Col.* 1: 9.

Imperat. ܨܠ *m.* ora, *Matt.* 6: 6. ܨܠܘ *m.* orate, *cap.* 5: 44. 6: 9. 24: 20. 26: 41. *Marc.* 13: 18. 33. 14: 38. *Luc.* 6: 28. 22: 40. 46. Precemini, *Eph.* 6: 18. Orate, 1 *Theſ.* 5: 25. 2 *Theſ.* 3: 1. *Hebr.* 13: 18.

Futur. ܢܨܠ *m.* oraret, *Matt.* 19: 13. *Act.* 10: 9. ܬܨܠ *f.* oret, 1 *Cor.* 11: 13. ܐܨܠ *c.* orabo, *Matt.* 26: 36. 1 *Cor.* 14: 15, *bis.* ܢܨܠܘܢ *m.* orabunt, *Luc.* 18: 1. *Jacob.* 5: 14.

ܨܠܘ *f.* Oratio, preces, precatio. *Chald.* ܨܠܘ. *Emph.* ܨܠܘܬܐ [*Gutbierius ex M. S. interdum legit* ܨܠܘ: *vide Lexici ejus Appendicem, & Marc.* 9: 29, *in ejuſdem editione.*] & *Chald.* ܨܠܘܬܐ. ܨܠܘ, *Mat.* 17: 21. 21: 13. 22. *Marc.* 9: 29. 11: 17. *Luc.* 2: 37. 22: 45. *Act.* 1: 14. 2: 42. 3: 1. 6: 4. 10: 31. 12: 5. 16: 13. 16. *Rom.* 12: 12. 15: 30. 1 *Cor.* 7: 5. 9: 14. *Eph.* 6: 18. *Phil.* 4: 6. *Col.* 4: 2. 12. 1 *Tim.* 2: 1. 4: 5. *Jacob.* 5: 16. 1 *Petr.* 4: 7.

ܨܠܘ ܕܐܠܗܐ oratio Dei, *Luc.* 6: 12. ܨܠܘ oratio tua, *c.* 1: 13.

Plur. ܨܠܘܬ orationes, precationes, preces, *Eph.* 6: 18. *Emph.* ܨܠܘܬܐ, *Act.* 26: 7. 1 *Tim.* 5: 5. *Hebr.* 7: 25. *Apoc.* 5: 8. 8: 3. 4. ܨܠܘܬܟ preces tuæ, *Act.* 10: 4. ܨܠܘܬܝ preces meæ, *Rom.* 1: 9. *Eph.* 1: 16. 2 *Tim.* 1: 3. *Philem. v.* 4. ܨܠܘܬܗ preces ſuæ, *Marc.* 12: 40. *Luc.* 20: 47. ܨܠܘܬܟܘܢ preces veſtræ, *Mat.* 23: 13. *Philem. v.* 22. 1 *Petr.* 3: 7. ܨܠܘܬܢ preces noſtræ, 1 *Theſ.* 1: 2.

ܨܠܝܒ *m.* Suſpendit, crucifixit. *Chald.* ܨܠܒ, *Sam.* ⱑⱄⱁⱁ, *Arab.* صَلَبَ, *Æth.* ጸለበ: ጸሊብ. *Peïl* ܨܠܝܒ *m.* crucifixus, *Gal.* 3: 1. *Plur.* ܨܠܝܒܐ *m.* ſuſpenſi, *Luc.* 23: 39. *Imperat.* ܨܠܝܒ ܨܠܝܒ crucifige eum, crucifige eum, *Joh.* 19: 6. 15.

Ethpeel ܐܬܨܠܒ *m.* Suſpenſus, crucifixus eſt, *Apoc.* 11: 8. *Futur.* ܢܬܨܠܒ *m.* crucifigetur, *Luc.* 24: 7.

ܨܠܘܒܐ *m. emph.* Patibulum, crux; ſuſpenſio, crucifixio. *Peïl in nomen degeneravit.* Crux, *Act.* 13: 29. *Hebr.* 12: 2. 1 *Petr.* 2: 24.

Digitized by Google

ܨܠܝܒܗ crux ſua, *Luc.* 14: 27. ܨܠܝܒܟ crux tua, *Marc.* 10: 21.

ܨܠܚ *m.* Bonus fuit, valuit, proſper, proſperatus fuit. *Hebr.* צָלַח, *Chald.* צְלַח, *Arab.* صَلَحَ. *De ſignificatione hujus verbi videantur Animadv. Lud. de Dieu in Dan.* 3: 30. *Futur.* ܢܨܠܚ *m.* proſper ſis, 3 *Joh. v.* 2; *vide var. Lect.*

Aphel ܐܨܠܚ *m.* Bonum reddidit, proſperum, felicem fecit, proſperavit, reparavit, in priſtinum bonum ſtatum reſtituit; proſperatus eſt. *Partic. præt.* ܡܨܠܚ *f.* proſpera reddita, 3 *Joh. v.* 2.

* צָלַל *Hebr.* Tinnivit; palpitavit. *Chald.* צְלַל. *Paël* ܨܠܠ *m.* Colavit, excolavit, percolavit, defæcavit. *Partic. præſ.* ܡܨܠܠܝܢ *m.* excolantes, *Matt.* 23: 24.

ܨܠܨܠ ܨܠܨܠܐ ܨܠܨܠ *m. emph.* Cymbalum, tintinnabulum. *Chald.* צְלַצְלָא, *emph.* צְלַצְלָא. *In Syra voce prima radicis repetita & media ejecta eſt, uti in vocibus* ܩܠܩܠܬܐ calvaria & ܓܠܓܠܬܐ rota: *vide eas ſupra in* ܨܠܠ. ܨܠܨܠ cymbalum, 1 *Cor.* 13: 1; *vide var. Lect. Plur.* ܨܠܨܠܝ, *Hebr.* צֶלְצְלִים, *Chald.* צְלַצְלִין. *Emph.* ܨܠܨܠܝ cymbala, *Exod.* 32: 19. 1 *Sam.* 18: 6. ܨܠܨܠ 2 *Sam.* 6: 5.

* צָלַם Formavit, figuravit, figuram *vel* imaginem rei induxit, *apud Rabbinos: vide Buxt. Lect. Talm.* *Paël* ܨܠܡ *m.* Figuravit, pinxit, finxit, effinxit. *Sever. lib. Rit. pag.* 39.

ܨܠܡ *m.* Imago, ſimulacrum, *cultus & honoris cauſâ erectum. Hebr.* צֶלֶם, *Chald.* צְלֵם. *Emph.* ܨܠܡܐ, & *Chald.* צַלְמָא. Imago, *Matt.* 22: 20. *Marc.* 12: 16. *Luc.* 20: 24. *Rom.* 1: 23. *Hebr.* 1: 3. *Apoc.* 13: 14. 15, *bis.* 14: 9. 11. 15: 2. 16: 2. 19: 20. 20: 4.

Cum affix. ܨܠܡܗ ſimulachrum ejus, *Act.* 19: 35.

ܨܠܚ *m.* *Paël* Percuſſit, alliſit, contudit, vulneravit, 1 *Reg.* 20: 37. *Cant.* 5: 7. ܨܠܚܘ contuderunt eum, *Marc.* 12: 4. *Luc.* 20: 12. *Partic. præſ.* ܡܨܠܚ *m.* allidens, *Marc.* 5: 5.

ܨܠܚ *m.* Splenduit, colluxit, apparuit. *Jeſ.* 42. 9. *Ethpaal* ܐܬܨܠܚ *m.* Splendidus factus eſt, ſplenduit. *Aphel* ܐܨܠܚ *m.* Splendere fecit, illuminavit.

ܐܨܠ

Digitized by Google

ܬܘܫܒܚܬܐ *m. emph.* Splendor, *Hebr.* 1: 3; *vide not. Trem.*

* صَنَعَ עָנַע *Arab.* Fecit, operatus est, egit. *Ethpaal* ܐܬܬܥܢܥ *m.* Dolosè, fraudulenter egit, astutus factus est. Dolosè egit, *Act.* 7: 19. *Partic.* ܡܬܬܥܢܥ *m.* fraudulenter agentes, *Eph.* 4: 14.

ܥܢܥܐ *f. emph.* Actio, facinus, studium; versutia, astutia, calliditas, dolus, insidiæ. *Plur.* ܥܢܥ, *emph.* ܥܢܥܐ studia, facinora, actiones, *Ezech.* 14: 22. 20: 43. 21: 24. 24: 14. 36: 19. 31. *In bonum, Jes.* 12: 4. *Ps.* 9: 12. & 77: 13. *Cum affix.* ܥܢܥܝܗ insidiæ ejus, *Eph.* 6: 11; *affixum hîc* πλεονάζει.

ܥܥ *m.* Parvipendit, vilipendit, contempsit, despexit, dedecoravit, contumeliâ, ignominiâ affecit, conviciatus est, maledixit. *Chald.* ܥܥ Idem. *Hebr.* ענע & *Arab.* صَغُرَ Parvus, inferior, vilis fuit. *Æth.* ጸዐረ: ፀዐረ: Doluit, afflictus fuit. *Peil* ܥܝܥ *m.* despectus, contemptus, *Matt.* 13: 57. *Marc.* 6: 4.

Paël ܥܥ *m.* Stupravit; probro, opprobrio, ignominiâ, contumeliâ affecit, conviciatus est, infamem reddidit; dolore, mœrore affecit, afflixit, cruciavit. *Chald.* ܥܥ Idem. ܥܥܘ *m.* opprobrio affecerunt, *Matt.* 22: 6. ܥܥܘܗܝ ignominiâ affecerunt eum, *Luc.* 20: 11. *Partic. præs.* ܡܥܥ *m.* ignominiâ afficiens, *c.* 11: 45. *Rom.* 2: 23. *Plur.* ܡܥܥܝܢ ignominiâ afficientes, *Joh.* 8: 49. 1 *Cor.* 4: 12. *Partic. præt.* ܡܥܥܝ *m.* ignominiâ affecta, ignominiosa, *membra*, *c.* 12: 23. *Futur.* ܢܥܥ *m.* ignominiâ afficient, *Act.* 14: 5. *Rom.* 1: 24. *Hebr.* 6: 6. ܢܥܥܝܗ ignominiâ afficient eum, *Luc.* 18: 33.

Ethpaal ܐܬܥܥ *m.* Probro, opprobrio, contumeliâ affectus est. ܐܬܥܥܢ *c.* ignominiâ affecti sumus, 1 *Thes.* 2: 2. *Partic.* ܡܬܥܥ *m.* ignominiâ afficimur, 1 *Cor.* 4: 10. *Futur.* ܢܬܥܥ *m.* ignominiâ afficerentur, *Act.* 5: 41.

ܥܥ *m. emph.* Ignominia, probrum, opprobrium, contumelia, convicium, dedecus. *Chald.* ܥܥ, ܥܥ, *emph.* ܥܥܐ. Ignominia, *Mar.* 12: 4. *Rom.* 1: 26. Dedecus, *cap.* 9: 21. 1 *Cor.* 11: 14. Ignominia, *cap.* 15: 43. 2 *Cor.* 11: 21. 12: 10. Dedecus, 2 *Tim.* 2: 20.

Digitized by Google

צָחִין *m.* Conviciator, maledicus, contumelioſus, ignominiâ afficiens. *Eſt nomen ex Participio Paël formatum.* Conviciator, 1 *Cor.* 5: 11. Contumelioſus, 1 *Tim.* 1: 13. *Plur. emph.* צָחִיִּא contumelioſi, *Rom.* 1: 30. Maledici, 1 *Cor.* 6: 10.

צָחַח *m.* Fulminavit. Illaqueavit. Accidit, contigit. *Futur.* יִצְחַח *m.* illaqueabit, *Luc.* 21: 35.

צְחָחָא *f. emph.* Fulmen. Laqueus. Caſus repentinus. *Eſt nomen formæ Benoni Peal.* Laqueus, *Luc.* 21: 35. *Plur. emph.* צְחָחָתָא.

* צְפַר *Hebr.* Maturavit, avolavit, acceleravit, feſtinavit. *Chald. Paël* צַפַּר matutinavit, ſurrexit manè.

צְפַר *m.* Manè, tempus matutinum, diluculum, aurora. *Hebr.* צְפִירָה, *Chald.* צַפְרָא. *Emph.* צְפַר, & *Chald.* צַפְרָא. *Matt.* 16: 3. 20: 1. 21: 18. 27: 1. *Marc.* 1: 35. 11: 20. 13: 35. 15: 1. *Joh.* 18: 28. 20: 1. 21: 4 *Act.* 12: 6. 18. 16: 35. 20: 11. 23: 12. 28: 23. *Apoc.* 2: 28; *in de Dieu & Gutb. edit. vide var. Lect.*

צְפַרָא *m. emph.* Matutinus, *Apoc.* 2: 28. 22: 16.

צִפַּר *c. ſæpius f.* Avis, avicula, volucris; paſſer. *Hebr.* צִפּוֹר, *Chald.* צִפַּר צִפְרָא. *Hinc per metatheſin, Gr.* στρουθός, & *Lat.* paſſer. *Teut.* Sperling / Spatz. *Emph.* צִפְרָא. *Chald.* צִפְרָא צִפַּרְתָּא. *Plur.* צִפְרִין paſſeres, *Matt.* 10: 29. *Luc.* 12: 6. *Emph.* צִפְרַיָּא paſſeres, *Matt.* 10: 31. *Luc.* 12: 7.

צְפִירָא *m. emph.* Hircus. *Hebr.* צָפִיר, *Chald.* צְפִיר, *emph.* צְפִירָא. *Plur. emph.* צְפִירַיָּא *Hebr.* 9: 12. 13. 10: 4.

צְלַל *vide ſupra in* צְלַל.

צְרַר *m. Paël* Clavis confixit.

צְרַר *m. emph.* Clavus. *Plur. emph.* צְרָרַיָּא *Joh.* 20: 25; *Gutbierius juxta M. S. quo uſus eſt, legit* צְרָרַיָּא: *vide Lexici ejus Appendicem.*

צְרַר *m.* Scidit, diſcidit, fidit, rupit, diſrupit, laceravit, dilaceravit. *Chald.* צְרָא, *ſemel in Kal* צְרָא לְבוּשֵׁהּ diſrupit veſtimentum ſuum, *Eſth.* 4: 1, *in Targum ſecundo. Convenit Teut.* zerren / zerzerren / *Belg.* tarnen / aen ſtucken tarnen. Laceravit, *Marc.* 14: 63.

Ethpeel

Digitized by Google

Ethpeel ܐܬܬܪܥ *m. Paſſiv. præced.* ܐܬܬܪܥ ܦܬܚ ܠܗ ad *verb.* facies portæ templi ruptæ ſunt, *Mat.* 27: 51. *Marc.* 15: 36. *Luc.* 23: 45. velum templi *deſcribitur*, facies portæ templi: *vox* ܦܬܚ *eſt plur. num. fœm. generis*; *igitur ipſi convenit verbum plur.* 3 *perſ. fœm. gen.* ܐܬܬܪܥ, *cum duobus punctis inſcriptis*, *non* ܐܬܬܪܥ, *ut eſt in Vienn. Reg. & Troſt. editionibus*, *hoc enim eſt* 3 *perſ. ſing. maſc. generis*: *vide prioris loci var. Lect.*

Paël ܦܥܠ *m.* Idem *quod* Peal: *item* laſcivivit. Laceravit, *Mat.* 26: 65. *Partic. præſ.* ܡܦܪܥ *m.* diſrumpens, *Marc.* 2: 22.

Ethpaal ܐܬܦܥܠ *m.* Idem *quod Ethpeel.* ܐܬܦܥܠ *f.* diſruptum eſt *rete*, *Joh.* 21: 11. ܐܬܦܥܠ ܟܐܦܐ *f.* petræ fiſſæ ſunt, *Mat.* 27: 51; *vide var. Lect.* *Partic.* ܡܦܥܠ ܗܘܬ *f.* diſrumpebatur, *Luc.* 5: 6. *Plur. fœm.* ܡܦܥܠܢ rumpantur, *Mat.* 9: 17. Laſcivientes, 1 *Tim.* 5: 11; *vide de hoc loco var. Lect. & Buxt. Lex. Chaldaico-Syr.*

* ܨܪܟ *Rabbinicum*, & ܨܪܟ *Chald.* Opus, neceſſe habuit, indiguit. ܨܪܝܟ *m.* Opus habens, indigens, egenus. *Rabb.* ܨܪܝܟ. *Act.* 4: 34.

ص

ܨܢܝܐ & ܨܢܝܬܐ *vide in* ܩܪܡ.

ܨܛܐ *m.* Cuſtodivit, conſervavit, continuit, retinuit *aquam*, *Jerem.* 2: 13.

ܨܝܛܐ & ܨܝܛܬܐ *f. emph.* Arca, *Gr.* κιβωτὸς. *Gen.* 6: 14. *Exod.* 2: 3. *Hebr.* 9: 4. 11: 7. 1 *Petr.* 3: 20. *Apoc.* 11: 19.

ܨܥܐ *m.* Clamavit, compellavit, interpellavit; obvius fuit; accuſavit, oppoſuit ſe, arguit, conqueſtus eſt. *Chald.* ܩܒܠ clamavit. *Arab. conjug.* III. قَابَلَ ſe oppoſuit. ܨܥܐܢ compellavit me, obvius fuit mihi, *Act.* 25: 24. *Benoni* ܨܥܐ *m.* clamans, *Rom.* 11: 2. *Futur.* ܢܨܥܐ *m.* accuſabit, ſe opponet, *cap.* 8: 33.

Paël ܨܒܐ *m.* Accepit, acceptavit, concepit, excepit, recepit, ſuſcepit, ſumpſit, cepit *cibum*. *Chald.* ܩܒܠ, *Arab.* قَبَّلَ. Excepit, *Luc.* 9: 11. Recepit, *Job.* 3: 33. Accepit, *Act.* 7: 38. Recepiſſet, *cap.* 8: 14. Accepit, *cap.* 9: 19.

Digitized by Google

9: 19. Excepit, *cap.* 10: 23. Accepiſſet *mandatum*, *cap.* 16: 24. Suſcepit *exhortationem*, 2 *Cor.* 8: 17. Accepit *mandata*, 2 *Theſ.* 3: 6. Recepit *retributionem*, *Hebr.* 2: 2. Accepit *promiſſum* *cap.* 6: 15. *Miniſterium*, *cap.* 8: 6. *Cognitionem*, *cap.* 10: 26. *Unigenitum*, *cap.* 11: 17. *Donum*, 1 *Petr.* 4: 10.

ܩܒܠܗ accepit eum, *Luc.* 2: 28. Excepit eum, *cap.* 8: 40. 19: 6. ܩܒܠܢ excepit nos, *Act.* 28: 7. ܐܩܒܠ *f.* excepit *advenas*, 1 *Tim.* 5: 10. *Exploratores*, *Hebr.* 11: 31. *Jacob.* 2: 25. ܩܒܠܝܗ excepit eum, *Luc.* 10: 38. *Act.* 1: 9. ܩܒܠ *m.* accepiſti *bona*, *Luc.* 16: 25. *Miniſterium*, *Col.* 4: 17. ܩܒܠ *c.* accepi, *Joh.* 10: 18. *Act.* 20: 24. 22: 5. 26: 10. 1 *Cor.* 11: 23. 15: 3. *Phil.* 4: 18. ܩܒܠܬ accepi id *evangelium*, *Gal.* 1: 12. ܩܒܠ *m.* acceperunt, *Mat.* 6: 2. 5. 16. Receperunt, *Marc.* 7: 4. Acceperunt, *Joh.* 17: 8. Exceperunt, *Act.* 2: 41. Acceperunt, *cap.* 10: 47. 11: 1. 17: 15. *Alimentum*, *cap.* 27: 36. *Sermonem*, 2 *Theſ.* 2: 10. *Promiſſa*, *Hebr.* 11: 33. 39.

ܩܒܠܘܗ receperunt eum, *Luc.* 9: 53. *Joh.* 1: 11. 12. Exceperunt eum, *cap.* 4: 45. ܩܒܠܢ exceperunt nos, *Act.* 21: 17. ܩܒܠܬܝ *m.* accepiſtis, *Luc.* 6: 24. *Act.* 7: 53. 1 *Cor.* 6: 19. 2 *Cor.* 2: 1. 11: 4. *Gal.* 1: 9. *Phil.* 4: 9. *Col.* 2: 6. 1 *Theſ.* 1: 6. 2: 13. 4: 1. *Baptiſmum*, *Hebr.* 10: 32. *Opera*, 1 *Petr.* 1: 18. *Unctionem*, 1 *Joh.* 2: 27.

ܩܒܠܬܘܢ *quod* accepiſtis id *evangelium*, 1 *Cor.* 15: 1; *præfixum* *dolath ex præcedenti membro ſubintelligitur*, *& affixum* ܢ *ut ſæpe*. Exceperitis eum, 2 *Cor.* 7: 15. ܩܒܠܬܘܢ acceperitis eum *ſermonem*, 1 *Theſ.* 2: 13. ܩܒܠܬܢܝ excepiſtis me, *Gal.* 4: 14. ܩܒܠ *c.* accepimus *epiſtolam*, *Act.* 28: 21. *Reconciliationem*, *Rom.* 5: 11. *Regnum*, *Hebr.* 12: 28. *Mandatum*, 1 *Joh.* 4: 21.

ܩܒܠܢܗ recepiſſemus eum, *Act.* 20: 14.

Partic. præſ. ܩܳܒܶܠ *m.* excipiens, recipiens. *Mat.* 10: 14. 40, *quater.* 41, *bis.* 13: 20. 18: 5. *Marc.* 9: 37, *quater.* *Luc.* 9: 48, *quater.* 15: 2. Accipiens *gratiam*, *cap.* 17: 9. Accipiens *teſtimonium*, *Joh.* 3: 32. Recipiens *ſermones*, *cap.* 12: 48. Excipiens, recipiens, *cap.* 13: 20 Accipiens, *Act.* 8: 19. Suſcipiens, *cap.* 18: 14. Excipiens, recipiens, *cap.* 28: 30. Recipiens, 1 *Cor.* 2: 14. Accipiens *mercedem*, *cap.* 3: 8. Excipiens, recipiens, 3 *Joh.* *verſſ.* 9. 10.

Fœm. ܩܳܒܶܠܬ recipiens *benedictionem*, *Hebr.* 6: 7. *Emph.* ܩܳܒܶܠܳܐ accipiens; *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 98. 99. *Plur. maſc.* ܩܳܒܶܠܶ accipientes, excipientes *ſermonem*, *Mar.* 4: 16. 20. 8: 13. Excipientes, recipientes, *cap.* 9: 5. 10: 8. Recipientes *teſtimonium*, *Joh.* 3: 11. Excipientes, recipientes, *cap.* 5: 43. Accipientes, *v.* 44. Capientes, ſumentes *cibum*, *Act.* 2: 46. Accipientes, *cap.* 8: 17. *Teſtimonium*, *cap.* 22: 18. *Sacerdotium*, *Hebr.* 7: 5. *Teſtimonium*, 1 *Joh.* 5: 9. Excipientes, recipientes, 3 *Joh.* *v.* 10.

ܩܳܒܶܠܺܝ

Digitized by Google

ܩܒܠܝܢ accipimus, *Act.* 24: 3; *ex* ܩܒܠ accipientes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* ܩܒܠܬܘ accipietis, *Col.* 3: 24; *conſtat ex* ܩܒܠ accipientes & ܐܢܬܘ vos *vel* eritis.

Partic. præt. ܩܒܝܠ *m.* Acceptus, receptus; acceptabilis. *Degenerat in nomen Toar.* Acceptus, *Act.* 10: 35. Recepta *doctrina*, *cap.* 28: 22. acceptabilis *oblatio*, *Rom.* 15: 16.

Emph. ܩܒܝܠܐ accepta *voluntas* *Rom.* 12: 2. acceptum *tempus*, 2 *Cor.* 6: 2. Accepta *victima*, *Phil.* 4: 18.

Fœm. ܩܒܝܠܬ ܗܝ hoc enim acceptum, 1 *Tim.* 2: 3. 5: 4. *Emph.* ܩܒܝܠܬܐ acceptus *annus*, *Luc.* 4: 19. Accepta, *Rom.* 12: 1. *Plur. maſc.* ܩܒܝܠܝܢ acceptabiles *victimæ*, 1 *Petr.* 2: 5.

Infinit. ܠܡܩܒܠ *quem futuri erant* accipere, *Joh.* 7: 39. Recipere, *Act.* 16: 21. Excipere, recipere, 3 *Joh. v.* 8.

ܠܡܩܒܠܗ accipere eum, *Joh.* 14: 17; *affixum hîc* πλεονάζ. ܠܡܩܒܠܘܬܗ ad recipiendum eum *ſermonem*, 1 *Tim.* 1: 15. 4: 9.

Imperat. ܩܒܠ *m.* accipe, *Luc.* 16: 7. Suſcipe, *Act.* 7: 59. ܩܒܠܝܗ excipe, recipe eum, *Philem. verſſ.* 12. 17. ܩܒܠ *m.* recipite, *Matt.* 11: 14. Accipite, *Joh.* 20: 22. Recipite, *Jacob.* 1: 21. ܩܒܠܢܝ accipite me, 2 *Cor.* 11: 16.

Futur. ܢܩܒܠ *m.* excipiet, recipiet, *Matt.* 18: 5. Recipiet, *cap.* 19: 29. Acceperit, *Marc.* 10: 15. *Luc.* 18: 17. Recipiet, *v.* 30. Accipiet, *Act.* 1: 25. 10: 43. 1 *Cor.* 3: 14. *Hebr.* 10: 29.

ܢܩܒܠܢ excipiet nos, *Act.* 21: 16. ܬܩܒܠ *f.* conciperet, *Hebr.* 11: 11. ܬܩܒܠ *m.* recipias, 1 *Tim.* 5: 19. ܬܩܒܠܝܢ *f.* concipies, *Luc.* 1: 31. ܐܩܒܠ excipiam, recipiam vos, 2 *Cor.* 6: 17. ܢܩܒܠ *m.* accipient, *Marc.* 12: 40. *Luc.* 20: 47. Excipiant, *Act.* 3: 21. Accipient, *cap.* 8: 15. *Poſitum in caput*, *cap.* 22: 5. *Remiſſionem peccatorum*, *cap.* 26: 18. Caperent, ſumerent *cibum*, *cap.* 27: 33. Exciperent *Angelos*, *Hebr.* 13: 2.

ܢܩܒܠܘܗܝ excipere eum, *Joh.* 6: 21; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Ut exciperent, reciperent eum, *cap.* 18: 27.

ܢܩܒܠܢܝ excipiant me, *Luc.* 16: 4. ܢܩܒܠܬܘ receperint vos, *Marc.* 6: 11. *Luc.* 10: 10. ܬܩܒܠ *m.* accipietis, *Matt.* 23: 15. Recipietis, *Joh.* 5: 43. Accipietis, *Act.* 1: 8. 2: 38. Capiatis *cibum*, *cap.* 27: 34. Accipietis *gratiam*, 2 *Cor.* 1: 15. *Retributionem*, 1 *Petr.* 1: 9. *Coronam*, *cap.* 5: 4.

Digitized by Google

9: 19. Excepit, *cap.* 10: 23. Accepiſſet *mandatum*, *cap.* 16: 24. Suſcepit *exhortationem*, 2 *Cor.* 8: 17. Accepit *mandata*, 2 *Theſ.* 3: 6. Recepit *retributionem*, *Hebr.* 2: 2. Accepit *promiſſum cap.* 6: 15. *Miniſterium*, *cap.* 8: 6. *Cognitionem*, *cap.* 10: 26. *Unigenitum*, *cap.* 11: 17. *Donum*, 1 *Petr.* 4: 10.

ܩܒܠ accepit eum, *Luc.* 2: 28. Excepit eum, *cap.* 8: 40. 19: 6. ܩܒܠ excepit nos, *Act.* 28: 7. ܩܒܠܐ *f.* excepit *advenas*, 1 *Tim.* 5: 10. *Exploratores*, *Hebr.* 11: 31. *Jacob.* 2: 25. ܐܬܩܒܠ excepit eum, *Luc.* 10: 38. *Act.* 1: 9. ܩܒܠ *m.* accepiſti *bona*, *Luc.* 16: 25. *Miniſterium*, Col. 4: 17. ܩܒܠ *c.* accepi, *Joh.* 10: 18. *Act.* 20: 24. 22: 5. 26: 10. 1 *Cor.* 11: 23. 15: 3. *Phil.* 4: 18. ܩܒܠܬ accepi id *evangelium*, *Gal.* 1: 12. ܩܒܠ *m.* acceperunt, *Mat.* 6: 2. 5. 16. Receperunt, *Marc.* 7: 4. Acceperunt, *Joh.* 17: 8. Exceperunt, *Act.* 2: 41. Acceperunt, *cap.* 10: 47. 11: 1. 17: 15. *Alimentum*, *cap.* 27: 36. *Sermonem*, 2 *Theſ.* 2: 10. *Promiſſa*, *Hebr.* 11: 33. 39.

ܩܒܠܘ receperunt eum, *Luc.* 9: 53. *Joh.* 1: 11. 12. Exceperunt eum, *cap.* 4: 45. ܩܒܠܢ exceperunt nos, *Act.* 21: 17. ܩܒܠܬ *m.* accepiſtis, *Luc.* 6: 24. *Act.* 7: 53. 1 *Cor.* 6: 19. 2 *Cor.* 2: 1. 11: 4. *Gal.* 1: 9. *Phil.* 4: 9. *Col.* 2: 6. 1 *Theſ.* 1: 6. 2: 13. 4: 1. *Baptiſmum*, *Hebr.* 10: 32. *Opera*, 1 *Petr.* 1: 18. *Unctionem*, 1 *Joh.* 2: 27.

ܩܒܠܬܘܢ *quod* accepiſtis id *evangelium*, 1 *Cor.* 15: 1; *præfixum dolath ex præcedenti membro ſubintelligitur, & affixum* ܘܢ *pluralizat.* Exceperitis eum, 2 *Cor.* 7: 15. ܩܒܠܬܘܢ acceperitis eum *ſermonem*, 1 *Theſ.* 2: 13. ܩܒܠܬܢܢ excepiſtis me, *Gal.* 4: 14. ܩܒܠ *c.* accepimus *epiſtolam*, *Act.* 28: 21. *Reconciliationem*, *Rom.* 5: 11. *Regnum*, *Hebr.* 12: 28. *Mandatum*, 1 *Joh.* 4: 21.

ܩܒܠܢܘ recepiſſemus eum, *Act.* 20: 14.

Partic. præſ. ܩܳܒܶܠ *m.* excipiens, recipiens. *Mat.* 10: 14. 40, *quater.* 41, *bis.* 13: 20. 18: 5. *Marc.* 9: 37, *quater. Luc.* 9: 48, *quater.* 15: 2. Accipiens *gratiam*, *cap.* 17: 9. Accipiens *teſtimonium*, *Joh.* 3: 32. Recipiens *ſermones*, *cap.* 12: 48. Excipiens, recipiens, *cap.* 13: 20 Accipiens, *Act.* 8: 19. Suſcipiens, *cap.* 18: 14. Excipiens, recipiens, *cap.* 28: 30. Recipiens, 1 *Cor.* 2: 14. Accipiens *mercedem*, *cap.* 3: 8. Excipiens, recipiens, 3 *Joh. verſſ.* 9. 10.

Fœm. ܩܳܒܠܳܐ recipiens *benedictionem*, *Hebr.* 6: 7. *Emph.* ܩܳܒܶܠܳܐ accipiens; *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 98. 99. *Plur. maſc.* ܩܳܒܶܠܺܝ accipientes, excipientes *ſermonem*, *Mar.* 4: 16. 20. 8: 13. Excipientes, recipientes, *cap.* 9: 5. 10: 8. Recipientes *teſtimonium*, *Joh.* 3: 11. Excipientes, recipientes, *cap.* 5: 43. Accipientes, *v.* 44. Capientes, ſumentes *cibum*, *Act.* 2: 46. Accipientes, *cap.* 8: 17. *Teſtimonium*, *cap.* 22: 18. *Sacerdotium*, *Hebr.* 7: 5. *Teſtimonium*, 1 *Joh.* 5: 9. Excipientes, recipientes, 3 *Joh. v.* 10.

ܩܳܒܶܠܺܝܢ

Digitized by Google

ܡܩܒܠܝܢ accipimus, *Act.* 24: 3; *ex* ܡܩܒܠ accipientes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* ܬܩܒܠܘܢ accipietis, *Col.* 3: 24; *conſtat ex* ܡܩܒܠ accipientes & ܐܢܬܘܢ vos *vel* eritis.

Partic. præt. ܡܩܒܠ *m.* Acceptus, receptus; acceptabilis. *Degenerat in nomen Toar.* Acceptus, *Act.* 10: 35. Recepta *doctrina*, *cap.* 28: 22. acceptabilis *oblatio*, *Rom.* 15: 16.

Emph. ܡܩܒܠܐ accepta *voluntas* *Rom.* 12: 2. acceptum *tempus*, 2 *Cor.* 6: 2. Accepta *victima*, *Phil.* 4: 18.

Fœm. ܡܩܒܠܬ ܗܝ ܗܿ hoc enim acceptum, 1 *Tim.* 2: 3. 5: 4. *Emph.* ܡܩܒܠܬܐ acceptus *annus*, *Luc.* 4: 19. Accepta, *Rom.* 12: 1. *Plur. maſc.* ܡܩܒܠܝܢ acceptabiles *victimæ*, 1 *Petr.* 2: 5.

Infinit. ܠܡܩܒܠܗ *quem futuri erant* accipere, *Joh.* 7: 39. Recipere, *Act.* 16: 21. Excipere, recipere, 3 *Joh. v.* 8.

ܠܡܩܒܠܗ accipere eum, *Joh.* 14: 17; *affixum hîc* πλεονάζ.

ܠܡܩܒܠܗ ad recipiendum eum *ſermonem*, 1 *Tim.* 1: 15. 4: 9.

Imperat. ܩܒܠ *m.* accipe, *Luc.* 16: 7. Suſcipe, *Act.* 7: 59. ܩܒܠܝܗ excipe, recipe eum, *Philem. verſſ.* 12. 17. ܩܒܠ *m.* recipite, *Matt.* 11: 14. Accipite, *Joh.* 20: 22. Recipite, *Jacob.* 1: 21. ܩܒܠܢܝ accipite me, 2 *Cor.* 11: 16.

Futur. ܢܩܒܠ *m.* excipiet, recipiet, *Matt.* 18: 5. Recipiet, *cap.* 19: 29. Acceperit, *Marc.* 10: 15. *Luc.* 18: 17. Recipiet, *v.* 30. Accipiet, *Act.* 1: 25. 10: 43. 1 *Cor.* 3: 14. *Hebr.* 10: 29.

ܢܩܒܠܢ excipiet nos, *Act.* 21: 16. ܬܬܩܒܠ *f.* conciperet, *Hebr.* 11: 11. ܬܩܒܠ *m.* recipias, 1 *Tim.* 5: 19. ܬܬܩܒܠܝܢ *f.* concipies, *Luc.* 1: 31. ܐܬܩܒܠ excipiam, recipiam vos, 2 *Cor.* 6: 17. ܢܩܒܠ *m.* accipient, *Marc.* 12: 40. *Luc.* 20: 47. Excipiant, *Act.* 3: 21. Accipient, *cap.* 8: 15. *Poſitum in caput*, *cap.* 22: 5. *Remiſſionem peccatorum*, *cap.* 26: 18. Caperent, ſumerent *cibum*, *cap.* 27: 33. Exciperent *Angelos*, *Hebr.* 13: 2.

ܢܩܒܠܝܗ excipere eum, *Joh.* 6: 21; *futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Ut exciperent, reciperent eum, *cap.* 18: 27.

ܢܩܒܠܢܝ excipiant me, *Luc.* 16: 4. ܢܩܒܠܬܘ receperint vos, *Marc.* 6: 11. *Luc.* 10: 10. ܬܬܩܒܠ *m.* accipietis, *Matt.* 23: 15. Recipietis, *Joh.* 5: 43. Accipiétis, *Act.* 1: 8. 2: 38. Capiatis *cibum*, *cap.* 27: 34. Accipietis *gratiam*, 2 *Cor.* 1: 15. *Retributionem*, 1 *Petr.* 1: 9. *Coronam*, *cap.* 5: 4.

Digitized by Google

ܠܡܩܒܠܘܗܝ excipiatis, recipiatis eum, *Col.* 4: 10. 2 *Joh.* v. 10. ܠܡܩܒܠܘܗܝ excipiatis, recipiatis eam, *Rom.* 16: 2. ܢܩܒܠ *c.* recipe-remus, *Gal.* 4: 5. ܕܢܩܒܠܘܗܝ ut reciperemus eum, *Act.* 20: 13. *Paël quadratum* ܩܒܠ *m.* Incurrit, occurrit, adiit, acceſſit, advenit, aggreſſus eſt, oppoſuit ſe, adverſatus eſt, contradixit, repugnavit: *Schindlerus.* *Præpoſito* ܥ, *pro more.*

Ethpaal ܐܬܩܒܠ *m.* *Paſſiv. præced. triliteri Paël.* ܐܬܩܒܠ *m.* excepti ſunt, *Act.* 15: 4. *Partic.* ܡܬܩܒܠ *m.* acceptus, *Luc.* 4: 24. 2 *Cor.* 8: 12. *Futur.* ܢܬܩܒܠ *f.* recipiatur, *Rom.* 15: 31; *abſque jud paragogico.*

Ethpaal quadratum ܐܬܩܒܩܒ *m.* Obviam venit, *vel* factus eſt, adverſatus eſt, incurrit, occurrit. 2 *Sam.* 1: 6. 18: 9. *Partic.* ܡܬܩܒܩܒܝܢ *m.* obviam venientes, *Act.* 17: 17.

Aphel ܐܩܒܠ *m.* *Buxtorfio Idem eſt quod* Paël: *Caſtello* Recepit, offendit, occurrit, obviam ivit: *Schindlero idem quod* Paël *quadratum.* ܐܩܒܠ recepit eum, *Luc.* 15: 27; *Gr.* ἀυτὸν ἀπέλαβεν.

ܩܒܘܠ *m.* Acceptio, receptio, ſuſceptio; convivium, epulum. *quaſi ab excipiendis convivis, ut Græcum* δοχὴ. *Emph.* ܩܒܘܠܐ convivium, *Luc.* 5: 29. 14: 13. *Conſtr.* ܩܒܘܠ ܙܒܢܐ *ſ.* ܩܒܘܠ ܕܙܒܢܐ Gratiarum actio: *vera enim gratiarum actio eſt acceptio gratiæ velut è manu Dei. In titulis Pſalmorum* 18. 30. 56. 57. 61. 63. *Apoc.* 4: 9. 7: 12.

ܩܕܡ Coram, contra, adverſus, ex adverſo, è regione, propter, ad. Contra, *Mat.* 5: 39. Propter, *cap.* 19: 8. *Mar.* 10: 5. Contra, *Act.* 6: 10. 17: 7. 19: 36. 20: 15. 21: 28, *ter.* 26: 9. *Rom.* 9: 19. 13: 2. *Eph.* 6: 11. 2 *Tim.* 3: 8, *bis*, Ad, *Phil.* 3: 14.

Cum affixis metatheſin patitur literæ ܐ, *ut* ܩܕܡܝ è regione ejus, *Matt.* 27: 61; *affixum hîc* πλεονάζει. Contra eum, 1 *Petr.* 5: 9. ܩܕܡܗ adverſus eam, *Mat.* 14: 24. ܩܕܡܢ nobis è regione, *Mar.* 11: 2. Contra nos, *Rom.* 8: 31. *Phil.* 1: 28. *atque ita cum reliquis affixis; exceptis, primæ perſonæ ſingul.* ܘ ܒܝ ܘܩ ܒܝ, *cum his enim retinetur forma* ܩܕܡ, *ut* ܩܕܡܝ contra me, *Mat.* 12: 30. ܩܕܡܟܘܢ è regione veſtri, *cap.* 21: 2. Contra vos, *Jacob.* 5: 6.

ܩܕܡܝ Contrarius, adverſarius, 2 *Theſ.* 2: 4. Contrarium, 1 *Petr.* 3: 9. ܡܩܕܡܝܢ

ܡܣܦܟܢܐ *m. emph.* Hoſpes *activus, hoſpites paſſivos excipiens. Vocant etiam Syri hoc nomine* Suſceptorem *in S. Baptiſmo: vide Sever. Rit. pag.* 87. *Eſt nomen ex participio præſenti* Paêl *formatum.* ܡܣܦܟܢܝ hoſpes meus, *Rom.* 16: 23. ܡܣܦܟܢܝܗܘܢ hoſpes eorum, *Act.* 17: 7.

ܣܡܣܝܢܐ *m. emph.* Adverſarius, contrarius, oppoſitus. Contrarius, *Joh.* 19: 12. *Lex* contraria *eſt*, *Gal.* 3: 21. *Quod eſt* contrarium, 1 *Tim.* 1: 11. Contrarius, 1 *Petr.* 5: 5.

ܣܡܣܝܢܝ contrarium nobis *chirographum*, *Col.* 2: 14.

Plur. maſc. emph. ܣܡܣܝܢ contraria, *Act.* 26: 9. Adverſarii, 1 *Cor.* 16: 9. Contraria, *Gal.* 5: 17. Contrarii, 1 *Theſ.* 2: 15. Adverſarii, *Hebr.* 12: 3.

Plur. fœm. ܣܡܣܝܢ ܪܘܚ̈ venti contrarii, *Act.* 27: 4.

ܨܒ *m.* Fixit, affixit, infixit. *Chald.* קְבַע Fixit, *Hebr.* 8: 2. ܨܒܘܗܝ affixit ipſum, *Col.* 2: 14.

ܩܒ *m.* Sepelivit. *Hebr.* קָבַר, *Chald.* קְבַר, *Arab.* قَبَرَ, *Æth.* ቀበረ: קבר. *Per metatheſin Teut.* graben / *Belg.* graven. ܩܒܘ *m.* ſepeliverunt, *Mat.* 14: 12. ܩܒܘܗ ſepeliverunt eum, *Act.* 5: 6. 8: 2; *ſed in hoc poſteriori loco affixum* πλεονάζει. ܩܒܘܗ ſepeliverunt eam, *cap.* 5: 10. *Benoni* Plur. *maſc.* ܩܒܝܢ ſepelire, *Mat.* 8: 22. *Luc.* 9: 60. *eſt bis in locis participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Diez pag.* 416. *Infinit.* ܠܡܩܒܪ ad ſepeliendum me, *Mat.* 26: 12. *Futur.* ܐܩܒܪ *c.* ſepeliam, *Matt.* 8: 21. *Luc.* 9: 59. ܢܩܒܪܘܢ ut ſepeliant, *Joh.* 19: 40.

Ethpeel ܐܬܩܒܪ *m.* Sepultus eſt, *Luc.* 16: 22. *Act.* 2: 29. 1 *Cor.* 15: 4. ܐܬܩܒܪܬܘܢ *m.* ſepulti eſtis, *Col.* 2: 12. ܐܬܩܒܪ ܟ ſepulti ſumus, *Rom.* 6: 4.

Paël ܩܒܪ Idem *quod* Peal. *Item*, Tumulavit; congregavit, coacervavit, congeſſit. *Futur.* ܢܩܒܪ *m.* coacervabis, *Rom.* 12: 20.

ܩܒܪܐ *m. emph.* Sepulchrum. *Hebr.* קֶבֶר, *Chald.* קְבַר, *emph.* קִבְרָא, *Arab.* قَبْرٌ. *Per metatheſin literarum Teut.* Grab / Grube / *Belg.* Graf / Groeve. *Mat.* 27: 61. 64. 66. 28: 1. 8. *Marc.* 15: 46, *bis.* 16: 8. *Luc.* 23: 55. 24: 9. 12. *Joh.* 11: 31. 12: 17. 20: 1. 11, *bis. Act.* 7: 16. *Apoc.* 11: 9.

Plur. emph. ܩܒܪ̈ ſepulchra, *Matt.* 23: 27. 29. *Luc.* 11: 44. 47.

Digitized by Google

Joh. 5: 28. *Rom.* 3: 13. קְבְרֵיהוֹן *sepulcra eorum*, *Luc.* 11: 48.

קְבוּרְתָּא *m. emph.* Sepultura. *Teut.* Begräbnüß / *Belg.* begravenis. *Joh.* 19: 42. קְבוּרְתָּא בֵּית domus, locus sepulturæ, sepulcrum, monumentum, *Matt.* 27: 60. *Marc.* 6: 29. 16: 2. 3. 5. *Luc.* 23: 53. 24: 1. 2. 22. 24. *Joh.* 11: 38, *bis.* 19: 40 *a.* 41. 20: 1. 2. 3. 4 6. 8.

קְבוּרְתִּי *sepultura mea*, *Joh.* 12: 7. *Plur. emph.* קְבוּרָתָא בֵּית domus, locus sepulturarum, cœmiterium, sepulcra, monumenta, *Matt.* 8: 28. 23: 29. 27: 52. *Marc* 5: 2. 3. 5. *Luc.* 8: 27.

קְבוּרְתָּא *f. emph.* Sepultura. *Hebr.* קְבוּרָה, *Chald.* קְבוּרְתָּא, *emph.* קְבוּרְתָּא. *Marc.* 14: 8.

קָבָּר *m. emph.* Humator, vespillo, sepeliens. *Plur. cum aff.* קָבָּרוֹהִי humatores ejus, *Act.* 5: 9; *affixum* πλεονάζ.

קְבַץ *m.* Scidit, abscidit, amputavit, fidit, rupit. *Sam.* קבץ Idem. *Arab.* قَبَّ per longum secuit, fidit *lorum.* per longum laceravit *vestem.* Affinia sunt *Chald.* גְּדַד Discidit, exscidit, incidit, succidit; & *Syr.* ܓܕܰ. *Benoni* קָבֵץ *m.* abscindens, *Luc.* 5: 36. *Buxtorfius & Trostius hoc Benoni retulerunt ad classem quiescentium secundâ.*

קָבַר *m. Paël* Possedit. *Partic. præs.* מְקַבְּרֵי *m.* possidentes, 1 *Cor.* 7: 30. *Convenit cum Hebr.* קָנָה, *Chald.* קְנָא, *Syr.* ܩܢܐ. *Nun enim & daleth inter se commutabiles, quia sunt literæ ejusdem classis*

* קרל *Sam.* Decollavit, decervicavit.

קָרְלָא *m. emph.* Cervix. *Chald.* קְרַל. *Act.* 7: 51.

קְדַם *m.* Antevertit, prævertit, anticipavit, præoccupavit, anteivit, anteceſſit, præceſſit, prævenit, prius aliquid *fecit.*

Arab. قَدَّمَ. *Benoni* קָדֵם *m.* anteiens, præcedens, *Mat.* 28: 7. *Mar.* 14: 28. קָדֵם אִיכְלָא priùs edens, 1 *Cor.* 11: 21. *Plur. masc.* קָדְמִין præcedentes, *Mat.* 21: 31. קָדְמִין אִיתַלְכוֹן quum præsciatis, 2 *Petr.* 3: 17. *Peil* קְדַם *m.* antecedebat, *Marc.* 10: 32; *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 220.

Paël קְדַם *m.* Idem *quod Peal. Hebr.* קִדֵּם, *Chald.* קְדֵם. קְדַם אֲמַר prævertit dixit, *i. e.*, prædixit, *Act.* 1: 16. *Rom.* 9: 29. קְדַם בְּחַר priùs elegit nos, *Eph.* 1: 4. קְדַם חֲזָא prævidit, *Act.* 2: 31. קְדַם שַׁוִּי

ܩܕܡ Idem, *Hebr.* 11: 40. ܝܕܥ ܩܕܡ præcognovit, *Gal.* 3: 8. ܝܗܒ ܩܕܡ priùs dedit, *Rom.* 11: 35. ܐܡܪ ܩܕܡ prænunciavit, *Act.* 3: 18. ܣܝܡ ܩܕܡ prædestinavit, præordinavit, *Rom.* 8: 28. ܩܕܡ ܣܝܡ ܗܘܬ prædestinaverat, *Eph.* 1: 9. ܡܛܠ ܩܕܡ quem præconstituit, *Rom.* 3: 25; *affixum hîc abundat.* ܥܕܝ ܩܕܡ priùs ingressus, antegressus est, *Hebr.* 6: 20. ܛܦ ܩܕܡ ܗܘܬ *quam* præfinierat, 1 *Cor.* 2: 7; *affixum hîc* περισσάζει: *vide & suprà pag.* 468. ܩܡ ܩܕܡ priùs surrexit, *Mar.* 1: 35. ܣܡ ܩܕܡ priùs designavit, præsignavit, prædefinivit, *Act.* 4: 28. *Rom.* 8: 30. ܐܬܩ ܩܕܡ præsignavit nos, *Eph.* 1: 4. 11. ܡܛܠ ܩܕܡ prævenit eum, *Matt.* 17: 25. ܡܛܠ ܩܕܡ ܪܗܛ præcurrit eum, *Luc.* 19: 4. *Joh.* 20: 4; *Græcus habet verbum* προέφθασεν, *& in utroque loco affixum est pleonasticum.* ܐܬܩ ܩܕܡ *f.* antevertit, præoccupavit, *Marc.* 14: 8. ܐܬܝܕܥ ܩܕܡ præcognita fuit, *Rom.* 9: 11. ܐܡܪ ܐܬܩ ܩܕܡ *c.* prædixi, anteà dixi, *Mat.* 24: 25. *Marc.* 13: 23. 2 *Cor.* 7: 3. ܚܙܐ ܩܕܡ *m.* prænunciarunt, *Act.* 7: 52. ܚܙܐ ܗܘܬ ܩܕܡ antè viderant; *cap.* 21: 29. ܐܬܟܬܒ ܩܕܡ præscripti sunt, *Jud. v.* 4. ܐܬܐܡܪ ܩܕܡ *f.* prædicta sunt, 2 *Petr.* 3: 2. *Jud. v.* 17. ܩܕܡ ܗܘܬ prævenerant, *Luc.* 24: 22. ܐܡܪ ܩܕܡ *c.* prædiximus, 1 *Thes.* 3: 4. ܣܒܪ ܩܕܡ priùs, antè speravimus, *Eph.* 1: 12.

Partic. præs. ܡܩܕܡ ܐܢܐ *m.* prædico, 2 *Cor.* 13: 2. ܚܙܐ ܗܘܝܬ ܩܕܡ prævidebam, *Act.* 2: 25. *Plur. masc.* ܡܛܪܚܝܢ ܗܘܘ ܩܕܡ prævenibant, *Luc.* 21: 38. ܡܛܪܚܝܢ ܡܩܕܡ *ad verb.* prævenientes honore afficientes, *Rom.* 12: 10. *Partic. præt.* ܡܣܝܡ ܗܘܬ ܩܕܡ prædestinatus erat, 1 *Petr.* 1: 20.

Ethpaal ܐܬܩܕܡ *m.* Præoccupatus est. *Futur.* ܢܬܩܕܡ *m.* præoccupetur, *Gal.* 6: 1. 1 *Tim.* 5: 21.

ܩܕܡ Coram, ante. *Chald.* ܩܕܡ ܩܕܡ: *Matt.* 5: 16. 7: 6. *Jacob.* 5: 12. 3 *Joh. v.* 6. *Jud. v.* 25. *Apoc.* 1: 4. 2: 14. 3: 2. 5, *bis.* 9. 4: 10, *bis.* 7: 9. 11. 15. 8: 2. 3. 4. 9: 13. 11: 4 16. 12: 10. 13: 13. 14: 3. 10, *bis.* 16: 19. 19: 10. 20: 12. 22: 8. 16.

ܩܕܡ ܕ Ante, *Joh.* 17: 24. *Act.* 5: 36. 1 *Cor.* 4: 5. Post, *Gal.* 2: 1. Ante, *Eph.* 1: 4. 1 *Tim.* 2: 1. 1 *Petr.* 1: 20. ; ܩܕܡ Antequam,

Digitized by Google

quam, priuſquam, *Marc.* 14: 30. 72. *Luc.* 2: 21. 22: 15. 1*Joh.* 3: 19. ؟ ܩܕܡ Idem, *Joh.* 13: 19. 17: 5. *Hebr.* 11: 5. *Affixa ſibi jungit inſtar nomen pluralium maſculinorum, ut* ܩܕܡܘܗܝ coram eo, *Matt.* 8: 16. *Apoc.* 13: 12. 19: 20. ܩܕܡ ante agnum, *Apoc.* 5: 8. 7: 9. ܩܕܡ ante thronum, *Apoc.* 4: 5. 6, *bis.* 14: 3. ܩܕܡ ante te, *Matt.* 6: 2. *Apoc.* 3: 8. 15: 4. ܒܩܕܡ ܐܬܐ te progreſſus feciſſe, 1*Tim.* 4: 15. ܩܕܡ ante me, *Joh.* 1: 15. ܩܕܡ ante me, *cap.* 5: 7. ܠܐ ܒܩܕܡ non facient progreſſus, 2*Tim.* 3: 9. ܩܕܡ ante ipſa animalia, *Apoc.* 4: 6. ܩܕܡ ante vos, *Matt.* 5: 12.

ܩܕܡ Conſpectus, *ſubſtant.* & Primùm, primò, 1*Tim.* 1: 16. 2*Tim.* 2: 6.

ܩܕܡ *m.* Antiquus, vetus, priſcus, priſtinus, prior, antecedens, præcedens, anterior, primus, primarius, major natu. *Chald.* קַדְמַי Prior, *Joh.* 1: 15. 30. Primarius, *Col.* 1: 18. *Emph.* ܩܕܡܐ, *Chald.* קַדְמָאָה Primus, *Matt.* 17: 27. Primarius, c. 20: 27. Major natu, *c.* 21: 28. 31. 22: 25. Primum *præceptum*, *v.* 38. Primus, *c.* 26: 17. Primarius, *Marc.* 9: 35. 10: 44. Major natu, *c.* 12: 20. Primum *mandatum*, *verſſ.* 28. 29. 30. Primus, *cap.* 14: 12. *Luc.* 14: 18. 16: 5. 19: 16. 20: 29. *Joh.* 5: 4. Prius, *v.* 14. Prior, *cap.* 19: 32. 20: 4. 8. *Act.* 1: 1. Primus, *cap.* 20: 18. Anterior, *cap.* 27: 41; *vide ſupra pag.* 85. Primus, *Rom.* 10: 19. Prior, 1*Cor.* 14: 30. Primus, *cap.* 15: 45. 47. Primum *mandatum*, *Epheſ.* 6: 2. Primus, *Phil.* 1: 5. Prima *defenſio*, 2*Tim.* 4: 16. Prius *mandatum*, *Hebr.* 7: 18. Primum *tabernaculum*, *cap.* 9: 2. 8. Priſtinus, 2*Petr.* 2: 5. Primarius, 3*Joh.* *v.* 9. Primus, *Apoc.* 1: 17. Prior *charitas*, *cap.* 2: 4. Primus, *v.* 8. Prima *vox*, *cap.* 4: 1. Primus, *cap.* 8: 7. Prius *animal*, *cap.* 13: 12, *bis.* Primus, *c.* 16: 2. Antiquus, *cap.* 20: 2. Primum *cœlum*, *cap.* 21: 1. Primus, *cap.* 22: 13.

Cum affix. ܩܕܡܝܗܘܢ primus illorum, *Matt.* 10: 2.

Fœm. emph. ܩܕܡܬܐ prior *error*, *Matt.* 27: 64. Prima, *Luc.* 2: 2. Primum *ſignum*, *Joh.* 2: 11. Prima, *Act.* 12: 10. 1*Tim.* 5: 12. Primum *teſtamentum*, *Hebr.* 8: 7. 13. 9: 1. 15. 18. Primum, *cap.* 10: 9. Primordium, 2*Petr.* 2: 20. Primum *animal*, *Apoc.* 4: 7. Prima, *cap.* 20: 5. 6. 21: 1. Primum *fundamentum*, *v.* 19.

Conſtr. ܩܕܡ. *Adverbialiter* [*ut* ܐܝܟܢܐ *ſupra pag.* 14.] Primùm, primò, priùs. Primùm, *Act.* 11: 26. Priùs, *cap.* 13: 46.

Cum aff. ܩܕܡܬܗ principium ejus, *Matt.* 12: 45. *Luc.* 11: 26.

Plur. maſc. emph. ܩܕܡܝܐ veteres, antiqui, *Mat.* 5: 21. 33. Primi, *cap.* 19: 30, *bis.* 20: 8. 10. 16, *bis.* Priores, *cap.* 21: 36. Primi, *Marc.* 10: 31, *bis.* Antiqui, *Luc.*

Digitized by Google

Luc. 9: 8, 19. Primi, *cap.* 13: 30. Priscæ *ætates*, *Act.* 14: 15 *a.* 16. 15: 21. Primi, *cap.* 21: 16. Priores *conversationes*, *Eph.* 4: 22. Priores, *Hebr.* 4: 6. 10: 32. Præcedentia *peccata*, 2 *Petr.* 1: 9. Prima *opera*, *Apoc.* 2: 5. 19.

Plur. fœm. emph. ܩܕܡܝܬܐ prima *scripta*, *Hebr.* 5: 12. Prima, *Apoc.* 21: 4.

ܩܕܡܝܐ Primùm, primò, priùs. *idem quod* ܩܕܡ *adverbialiter sumptum.* Primùm, *Act.* 11: 26. 13: 46; *vide in priori loco var. Lect.* Priùs, 1 *Joh.* 4: 19.

ܡܢ ܩܕܡ Ab initio, à principio, præ, ante, antea, priùs, olim, quondam, jam pridem. A principio, *Luc.* 1: 2. Prius, *Joh.* 6: 62. Ab initio, *v.* 64. Priùs, *cap.* 9: 8. Ab initio, *cap.* 16: 4. Priùs, *cap.* 19: 39 *a.* 38. *Act.* 3: 26. Ab initio, *cap.* 11: 15. 26: 9. Antè, *Rom.* 1: 2. Antea, *cap.* 3: 25. 7: 9. Præcognoverat, *cap.* 11: 2; *Gr.* προέγνω. Antea, *v.* 30. Olim, *c.* 15: 4. Priùs, 2 *Cor.* 1: 15. Jam pridem, *c.* 9: 5. Antè, *cap.* 13: 2. Quondam, *Gal.* 1: 13. 23. Antè, *cap.* 3: 17. A principio, *cap.* 4: 13. Antea, *Eph.* 2: 2. 3. Olim, *v.* 10. Quondam, *verss.* 11. 13. *Col.* 1: 5. 21. 3: 7. 1 *Tim.* 1: 13. *Tit.* 3: 3. Ab initio, *Hebr.* 1: 1. Quondam, 1 *Petr.* 2: 10. Olim, *cap.* 3: 5. Jam pridem, 2 *Petr.* 2: 3. 3: 5. Ab initio, 1 *Joh.* 2: 24, *bis.*

ܕ ܩܕܡ ܗܘ ܐܝܬ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡ quem præcognoverat, *Rom.* 11: 2.

ܩܕܡܝ Antè, priùs, primò, primùm, quàm primùm; inprimis, primariò. *Ordinis & qualitatis, ut Græcum* πρῶτον. Priùs, *Mat.* 5: 24. Primùm, *cap.* 6: 33. Priùs, *cap.* 7: 5. 13: 30. Priùs, *Marc.* 9: 12. Primùm, *Act.* 7: 12. *Rom.* 1: 8. Priùs, 1 *Cor.* 15: 46. Primùm, 2 *Cor.* 8: 5. Priùs, *Eph.* 4: 9. Primùm, 1 *Thes.* 4: 16. 1 *Tim.* 2: 13. Priùs, *c.* 5: 4. Inprimis, 2 *Petr.* 1: 20. 3: 3.

ܡܢ ܩܕܡ quondam, *Ephes.* 5: 8. ܗܘ ܕܩܕܡ ܡܢ præscivit, præcognovit, *Rom.* 8: 25.

ܡܢ ܩܕܡܝܢ Ab antiquo, *Psal.* 102: 26. Primùm, *Act.* 26: 20.

ܩܕܡܘܬܐ *f. emph.* Anticipatio. *Constr.* ܩܕܡܘܬ ܝܕܥܬܐ anticipatio scientiæ, cognitionis, *i. e.*, præscientia, præcognitio, *Act.* 2: 23. 1 *Petr.* 1: 2.

* ܩܕܫ *Hebr.* Ab usu communi ad divinum separatus, destinatus & præparatus, consecratus, sanctificatus fuit, sanctus, purus fuit *vel* factus est.

ܩܕܫ *m. Paël* Sanctificavit, sacravit, consecravit. *Hebr.* קִדֵּשׁ, *Chald.* קַדֵּשׁ, *Sam.* ⳩⳨⳱, *Arab.* قَدَّسَ, *Æth.* ቀደሰ:: Sanctificavit, *Hebr.* 2: 11. ܕܩܕܫ ܐܒܐ ܠܗ ei quem Pater sanctificavit, *Joh.* 10: 36. *Cum relativum dolath hic sit in casu obliquo affixum pro more est pleonasticum.*

Partic. præs. ܡܩܕܫ *m.* sanctificans, *Mat.* 13: 17. *Joh.* 17: 19. *Hebr.* 9: 13. *Partic. præt.* ܡܩܕܫ *m.* sanctificata *oblatio*, *Rom.* 15: 16. Sanctificatus, 1 *Cor.* 7: 14. Sanctificatur, 1 *Tim.* 4: 5.

Fœm. ܡܩܕܫܬ sanctificata. *Plur. masc.* ܡܩܕܫܝܢ sanctificati, *Joh.* 17: 19. 1 *Cor.* 1: 2.

Imperat.

Digitized by Google

Imperat. ܩܕܫ *m.* ſanctifica, *Joh.* 17: 17. ܩܕܫܘ *m.* ſanctificate, *Jacob.* 4: 8. 1 *Petr.* 3: 15. *Futur.* ܢܩܕܫ *m.* ſanctificaret, *Hebr.* 13: 12. ܢܩܕܫܝܗ ut ſanctificaret eam, *Eph.* 5: 26. ܢܩܕܫܟܝ ſanctificet vos, 1 *Theſ.* 5: 23.

Ethpaal ܐܬܩܕܫ *m.* Sacratus, conſecratus, ſanctificatus eſt. Sanctificatus fuerat, *Hebr.* 10: 29. ܐܬܩܕܫܘ *m.* ſanctificati ſunt, *cap.* 2: 11. ܐܬܩܕܫܬܘܢ *m.* ſanctificati eſtis, 1 *Cor.* 6: 11. ܐܬܩܕܫ *c.* ſanctificati ſumus, *cap.* 10: 10. *Partic.* ܡܬܩܕܫܝ *m.* ſanctificantur, v. 14. *Futur.* ܢܬܩܕܫ *m.* ſanctificetur, *Mat.* 6: 9. *Luc.* 11: 2. *Apoc.* 22: 11.

ܩܘܕܫ *m.* Sanctitas, ſanctum. *Hebr.* קוֹדֶשׁ, *Chald.* קוּדְשׁ, *Arab.* قُدُسٌ. *Rom.* 1: 4. *Hebr.* 9: 3. *Emph.* ܩܘܕܫܐ, *Chald.* קֻדְשָׁא *Matt.* 1: 18. 20. 4: 1. 5. 7: 6. *Plur. emph.* ܩܘܕܫܐ ſanctitates, ſancta. *Hebr.* 9: 3.

ܩܕܝܫ *m.* Sanctus. *Chald.* קַדִּישׁ. Sanctum *nomen*, *Luc.* 1: 49. Sancta *lex*, *Rom.* 7: 12. Sanctum *mandatum*, *ibid.* Sancta *radix*, *cap.* 11: 16. Sanctum *templum*, 1 *Cor.* 3: 17. Sanctus, Sanctus, Sanctus, *Apoc.* 4: 8.

Emph. ܩܕܝܫܐ *Marc.* 6: 20. *Luc.* 1: 35. 2: 23. *Joh.* 17: 11. *Act.* 3: 14. 4: 27. 30. 6: 13. 10: 22. 21: 28. Sancta *ſcriptura*, *Gal.* 3: 8. Sanctum *templum*, *Eph.* 2: 21. Sancta *vocatio*, 2 *Tim.* 1: 9. Sanctus, 2 *Petr.* 1: 18. Sanctum *præceptum*, *cap.* 2: 21. Sanctus, *Apoc.* 3: 7. 4: 11. 6: 10. 20: 6. 22: 11.

ܩܕܝܫܗ Sanctus ejus, *Marc.* 1: 24. *Luc.* 4: 34; *affixum* πλεονάζ.

Fœm. ܩܕܝܫܬܐ ſancta *terra*, *Act.* 7: 33. Sancta *virgo*, 1 *Cor.* 7: 34. *Spiritus* ſanctus, *Eph.* 4: 30. Sancta *Eccleſia*, *c.* 5: 27. *Spiritus* ſanctus, 2 *Petr.* 1: 21. *Jud. v.* 20.

Emph. ܩܕܝܫܬܐ ſanctus *locus*, *Mat.* 24: 15. Sancta *urbs*, *cap.* 27: 53. Sanctæ *primitiæ*, *Rom.* 11: 16. Sancta *victima*, *cap.* 12: 1. Sanctum *oſculum*, *cap.* 16: 16. 1 *Cor.* 16: 20. 2 *Cor.* 13: 12. *Spiritus* ſanctus, 1 *Theſ.* 4: 8. Sanctum *oſculum*, *cap.* 5: 26. Sancta *fides*, *Jud. v.* 20. Sancta *urbs*, *Apoc.* 11: 2. 21: 2. 10. 22: 19.

Plur. maſc. ܩܕܝܫܐ ſancti. *Emph.* ܩܕܝܫܐ *Matt.* 16: 27. 25: 31. 27: 52. *Luc.* 1: 70. 9: 26. 2 *Petr.* 1: 21. 3: 2. 11. *Jud. verſſ.* 3. 14. *Apoc.* 5: 8. 8: 3. 4. 11: 18. 13: 7. 10. 14: 10. 12. 16: 6. 17: 6. 18: 24. 19: 8. 20: 9. 22: 21.

Plur. fœm. ܩܕܝܫܝ *Tit.* 2: 5. *Emph.* ܩܕܝܫܬܐ Sancta *pacta*, *Luc.* 1: 72.

ܩܘܕܫܐ *f. emph.* Sanctificatio; ſanctitas, ſanctimonia. Sanctitas, *Act.* 24: 25. *Rom.* 6: 19. Sanctificatio, 1 *Cor.* 1: 30. Sanctitas, *cap.* 5: 8. 1 *Theſ.* 3: 13. Sanctificatio, *cap.* 4: 4. 7. 2 *Theſ.* 2: 13. 1 *Tim.* 2: 15. Sanctitas, *Hebr.* 12: 14.

ܩܕܫܐ *m. emph.* Sanctuarium; res ſancta. *Hebr.* מִקְדָּשׁ, *Chald.* מַקְדַּשׁ,

Digitized by Google

מִקְדָּשׁ, *Arab.* مُقَدَّس מִקְדִּישׁ Sanctuarium, *Rom.* 2: 22. *Hebr.* 9: 12. 24. 25. 13: 11.

מַסְפִּינָא *Gr.* Κυβερνήτης, Gubernator, *Apoc.* 18: 17. לְמַסְפִּינָא *Gr.* τῷ Κυβερνήτῃ Gubernatori, *Act.* 27: 11.

* קְוָה *Hebr.* Exspectavit, speravit, magno animi desiderio *in aliquem* respexit, ex eoque pependit, *i. q. Gr.* ἀποκαραδοκεῖν. *Piël* קִוָּה Idem.

קְוֵם *m. Paël* Idem *quod Hebræum* קוּם. *Item*, Mansit, permansit, remansit, perseveravit, perstitit, substitit, commoratus est. *Arab.* قَوِيَ Roboravit. Mansit, *Luc.* 1: 22. *Act.* 17: 14. 19: 22. קַמְתְּ *f.* mansit, *Luc.* 1: 56. *Joh.* 1: 32. קַמְנָא *c.* mansi, *Gal.* 1: 18. קַמוּ *m.* perseverarunt, *Matt.* 15: 32. Manserunt, *Act.* 15: 35. Exspectarunt, *cap.* 20: 5. Perstiterunt, *Hebr.* 8: 9.

קַמְנָא *c.* substitimus, *Act* 20: 15. Mansimus, *cap.* 28: 12.

Partic. præs. קָאֵם *m.* manens, *Joh.* 6: 56. 8: 35. 12: 34. 15: 5. 6. 10. Exspectans, *Act.* 10: 24. 17: 16. Permanens, 1 *Cor.* 16: 8. Exspectans, *v.* 11. Manens, 2 *Cor.* 3: 11. Permanens, 2 *Tim.* 2: 13. Exspectans, *Hebr.* 10: 13. Manens, 2 *Joh. verss.* 2. 9, *bis.*

Fœm. קָאֲמָא commorans, *Joh.* 1: 33. Manens, *c.* 5: 38. Permanens, *cap.* 6: 27. Manens, *cap.* 15: 4. *Hebr.* 7: 3. Permanens, *cap.* 13: 14.

Plur. masc. קָאֲמִין exspectantes, *Act.* 23: 21. 1 *Cor.* 11: 33. קָאֲמִינָא exspectamus, *Rom.* 8: 25. *Gal.* 5: 5; *ex* קָאֲמִין exspectantes & נָא nos *vel* sumus *compositum.*

Imperat קָאֵם *m.* persiste, 2 *Tim.* 3: 14. קוּמוּ *m.* exspectate, *Matt.* 26: 38. *Marc.* 14: 34. *Luc.* 24: 49. Manete, *Joh.* 15: 4. 9.

Futur. יְקוּם *m.* manebit, *Luc.* 24: 29. *Joh.* 3: 36. 12: 46. 21: 22. 23. *Act.* 10: 48. Permanebit, 1 *Cor.* 3: 14. Manebit, *cap.* 7: 20. 24. *Gal.* 2: 5.

תְּקוּם *f.* permaneret, *Rom.* 9: 11. Maneat, 1 *Cor.* 7: 11. 40. תְּקוּם *m.* permanseris, *Rom.* 11: 22. Remaneres, 1 *Tim.* 1: 3. אֶקוּם *c.* manebo, 1 *Cor.* 16: 6. *Phil.* 1: 24. יְקוּמוּן *m.* manerent, *Joh.* 15: 16. Expectarent, *Act.* 1: 4. Permanserint, *Rom.* 11: 23. Manserint, 1 *Cor.* 7: 8. Permanserint, 1 *Tim.* 2: 15. *Hebr.* 7: 23. 12: 27.

תְּקוּמְנָה *f.* manserint, *Joh.* 15: 7. תְּקוּמוּן *m.* manseritis, *Joh.* 15: 7. נְקוּם *c.* manebimus, *Rom.* 6: 1.

Digitized by Google

* קוט *Hebr.* Tædio affici, faſtidire, nauſeare. *Affine* טּ *Hebr.* קץ, *Chaldæorum more mutato* ץ *in* ט. *Arab.* قاظ *pro* قبظ Admodum ſerbuit, *uti* mediâ æſtate dies.

ܩܝܛܐ *m. emph.* Æſtas, æſtus. *Æſtus & labor facit homines malè habere. Hebr.* קיץ, *Chald.* קיט, *emph.* קיטא, *Arab.* قَيْظ. Æſtas, *Mat.* 24: 32. *Marc.* 13: 28. *Luc.* 21: 30.

* قَالَ *pro* قَوَلَ קול *Arab.* Dixit, pronunciavit.

ܩܠ *m.* Vox, ſonus, ſonitus. *Hebr.* קול, *Chald.* קל. *Emph.* ܩܠܐ *Matt.* 2: 18. 3: 3. 20: 30. 27: 46. *Marc.* 1: 3. 15: 34. *Luc.* 3: 4. 23: 46. *Joh.* 1: 23. *Act.* 7: 31. 19: 37. 23: 9. 1 *Cor.* 14: 8. 2 *Petr.* 1: 17. 18. 2: 16. *Apoc.* 1: 10. 12. 15, *bis.* 3: 20. 4: 1. 5. 5: 2. 11. 12. 6: 1. 6. 10. 7: 2. 10. 8: 13. 9: 9, *bis.* 13. 10: 3. 4. 8. 11: 12. 12: 10. 14: 2, *quater.* 7. 9. 13. 15. 16: 1. 17. 18: 2. 4. 22. 23. 19: 1. 5. 6, *ter.* 17. 21: 3. *Conſtr.* ܩܠ ܩܠܗ vox concentus, *Luc.* 15: 25. *Cum aff.* ܩܠܗ vox ejus, *vel* ſua. *Mat.* 14: 30. *Apoc.* 10: 7; *affixum hoc in loco* πλεονάζει. ܒܪܬ ܩܠܝ filia vocis meæ, *Gal.* 4: 20; *vide not. Tremel.* ܩܠܗܘܢ vox eorum, *vel* ſua. *Matt.* 20: 31. *Rom.* 10: 18. ܒܪܬ ܩܠܢ filia vocis noſtræ, *v.* 16.

Plur. emph. ܩܠܐ ܕܩܠܐ filiæ vocum, *Act.* 12: 22. 1 *Tim.* 6: 20; *vide not. Tremel. ad priorem locum.* Voces, *Apoc.* 8: 5. 13. 10: 3. 11: 15. 19. 16: 18.

ܩܠܝܬܐ *f. emph.* Hydria: *vide infra* ܩܠ

ܩܠܘܢܝܐ *Gr.* Κολώνια Colonia, *Act.* 16: 12; *vide var. Lect.*

ܩܡ *m.* Surrexit, aſſurrexit, conſurrexit, inſurrexit, reſurrexit, ſtetit, adſtitit, conſtitit, inſtitit, perſtitit, ſubſtitit: & *tranſitive*, ſtatuit, *Act.* 6: 6. *Cum* ܠܩܒܠ contra *eſt*, obſtitit, reſtitit. *Hebr.* קום, *Chald.* קם קום, *Sam.* ⱷⱷⱷ, *pro quo ferè ſemper* ⱷⱷⱷ, *Arab.* قَامَ *pro* قوم, *Æth.* ቀወመ : ቀመ :: Surrexit, *Mat.* 1: 24. Stetit, *cap.* 2: 9. Surrexit, *verſſ.* 14. 21. 11: 11. Reſurrexit, *c.* 14: 2. 28: 6. 7. Surrexit, *Mar.* 2: 14. Inſurrexit, *cap.* 3. 26. Surrexit, *cap.* 10: 1. Adſtitit, *Luc.* 4: 39. 24: 36. *Joh.* 20: 19. Stetit, *cap.* 21: 4. Surrexit, *Act.* 7: 18. 9: 18. 39. Stetit, *cap.* 21: 40. Inſurrexiſſet, *cap.* 27: 18. Reſurrexit, 1 *Cor.* 15: 4. 12. 13. 14. 16. 17. 20. 1 *Theſſ.* 4: 14. Adſtitit, 2 *Tim.* 4: 17. Reſtitit, *Jacob.* 5: 6. Stetit, *Apoc.* 8: 3. 12: 18.

ܩܡܐ *f.* ſurrexit, *Mat.* 9: 25. *Marc.* 5: 42. *Joh.* 11: 29. ſubſtitit, 2 *Petr.* 3: 5. ܩܝܡ *c.* ſtarem, *Act.* 24: 20. Inſurrexerim, *c.* 28: 17. Steti, *Apoc.* 3: 20. ܩܡܘ *m.* ſurrexerunt, *Matt.* 27: 52. *Marc.* 12: 25.

Digitized by Google

12: 25. Insurrexerunt, *Marc.* 14: 57. Steterunt, *Luc.* 7: 14. Insurrexerunt, *cap.* 20: 1. *Act.* 4: 1. Astiterunt, *v.* 26. Statuerunt, *cap.* 6: 6. Insurrexerunt, 2 *Tim.* 3: 8. Steterunt, *Apoc.* 11: 11. 18: 17.

ܩܵܡ *f.* stabant, *Act.* 9: 39. ܩܵܡ̈ *m.* statis, 1 *Cor.* 15: 1. Resurrexistis, *Col.* 2: 12. 3: 1.

Benoni ܩܳܡ *m* stans, *Matt.* 13: 2. *Marc.* 15: 39. Adstans, *Luc.* 1: 19. Staus, *cap.* 5: 1. 18: 11. *Job* 1: 26. Resurgens, *cap.* 11: 23. 24. Stans, *Act.* 22: 20. 25. *Non mihi* constabat *f. non* firmus *eram de harum rerum quæstione*, *cap.* 25: 20. *Qui* stat *in capite*, *i. e.*, *qui præ* est, *Rom.* 12: 8. Stans, *cap.* 14: 4, *ter.* Stans *contra*, *i. e.*, resistens, *cap.* 13: 2. Surgens, crescens, 1 *Cor.* 11: 14. Stans, *Hebr.* 8: 3. *Apoc.* 5: 6. 10: 5. 8. 11: 1. 12: 4. 14: 1. 19: 17.

Fœm. ܩܵܡܵܐ stans, *Matt.* 24: 15. *Marc.* 13: 14. Perstans, 2 *Cor.* 3: 14. *Plur. masc.* ܩܳܡ̈ resurgentes, *Mat.* 11: 5. Stantes, *cap.* 20: 3. 27: 47. Resurgentes, *Marc.* 12: 26. Stantes, *Luc.* 9: 32. 19: 24. *Act.* 5: 23. Insurgentes, *cap.* 17: 7. 18: 6. Stantes, *Rom.* 13: 6; *vide not. Trem.* Resurgentes, 1 *Cor.* 15: 16. 29. 32. 35. 42. 43, *bis.* Stantes, *Phil.* 1: 27. 28. 1 *Thes.* 5: 12. Insurgentes, 2 *Tim.* 3: 8. Stantes, *Apoc.* 7: 1. 9. 11. 8: 2. 11: 4. 15: 2. 18: 10. 20: 12.

ܩܵܡ̈ܢ stamus, *Act.* 19: 40. Consistimus, 1 *Cor.* 15: 30; *constat ex* ܩܳܡ̈ stantes, consistentes & ܢ̈ nos *vel* sumus. *Plur. fœm.* ܩܵܝ̈ܡ̈ stantes, *Luc.* 5: 2. Instantia, præsentia, *Rom.* 8: 38. 1 *Cor.* 3: 22; *Gr.* ἐνεστῶτα.

Infinit. ܠܡܶܩܘܡ stare, *Mat.* 6: 5. *Marc.* 3: 24. 25. 26. Consistere, *Act.* 6: 10. Stare, *cap.* 27: 24. StandO, *Rom.* 14: 4; *est hoc in loco absque præfixo Lomadh. Futuri sumus* ad standum, *v.* 10. 2 *Cor.* 5: 10. Consistere, *Eph.* 6: 11. Stare, *Apoc.* 6: 17.

Imperat. ܩܘܡ *m.* surge, *Matt.* 2: 13. 20. 9: 5. 6. *Marc.* 2: 9. 11. *Luc.* 7: 14 *Act.* 3: 6. 8: 26. 9: 11. 15. 10: 13. 26. 12: 6. 22: 16. 26: 16. Persta, 2 *Tim.* 4: 2. Sta, *Jacob.* 2: 3. Surge, *Apoc.* 11: 1.

ܩܘܡܝ *f.* surge, *Marc.* 5: 41. *Act.* 9: 40 *a.* 39; *hoc in loco in Vienn. Tremel. Reg. Hutt. Trost. Paris. Angl. & Gutb. edit. est* ܩܘܡܝ, *cum expresso chevozo.* ܩܘܡ̈ *m.* surgite, *Matt.* 17: 7. State, *Gal.* 5: 1. ܠܡܩܘܡ ܩܘܡ̈ resistite, *Jacob.* 4: 7. ܠܡܩܘܡܗ *resistite* ei, 1 *Petr.* 5: 9.

Futur. ܢܩܘܡ *m.* resurget, *Mat.* 16: 21. 17: 21. 20: 19. Consurget, *cap.* 24: 7. Resurget, *Marc.* 9: 31. 10: 34. *Luc.* 9: 22. 18: 33. Stabit, *Rom.* 9: 19. Insurget, 1 *Thes.* 5: 3.

ܢܩܘܡ *f.* stabit, *Mat.* 18: 16; *absque jud paragogico.* ܠܐ ܐܫܬܟܚ ܠܗ ܠܡܩܘܡ & non potuit resistere vento, *Act.* 27: 15; *est hoc in loco futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

Digitized by Google

ܡܬܩܘܡ ܠܐ *m.* obſiſtatis malo, *Matt.* 5: 39. Affiſtatis, *Rom.* 16: 2. ܢܬܩܘܡ *m.* inſurgent, *Mat.* 10: 21. Reſurgent, 1 *Cor.* 15: 52. 1 *Theſ.* 4: 16. Stabunt, *Apoc.* 18: 15.

Paël ܩܝܡ *m.* Erexit, confirmavit, ſtabilivit, ſtatuit, conſtituit, ſtitit, præſtitit, ſuſcitavit, exſuſcitavit, reſuſcitavit, excitavit, vivificavit, in vita conſervavit, ſuſtinuit, ſuſtentavit; vovit, pepigit *pactum*. *Hebr.* קוּם, *Chald.* קוּם· ܩܝܡܘ *m.* confirmarunt eos, *Act.* 15: 32. *Partic. præſ.* ܩܐܡ *m.* confirmans, *v.* 41. 18: 23. *Futur.* ܢܩܝܡ *m.* confirmet, 1 *Theſ.* 3: 13. 2 *Theſ.* 2: 17.

Ethpaal ܐܬܩܝܡ *m.* Stabilitus, confirmatus, conſtitutus eſt. *Partic.* ܡܬܩܝܡ *m.* conſtituitur, *Col.* 2: 19. ܡܬܩܝܡܝܢ *m.* confirmati, *v.* 7. ܡܬܩܝܡܬ *f.* confirmabantur, *Act.* 16: 5. *Imperat.* ܐܬܩܝܡ *m.* confirmamini, 2 *Theſ.* 2: 15. *Futur.* ܢܬܩܝܡ *m.* confirmemini, 1 *Theſ.* 3: 8.

Aphel ܐܩܝܡ *m.* Idem *quod Paël.* Erexit, *Luc.* 1: 69. Excitaverat, *Joh.* 12: 1. 9. *Act.* 10: 40. Statuit, *cap.* 17: 31. Excitavit, *Rom.* 8: 11. 1 *Cor.* 6: 14. 15: 15, *bis.* 2 *Cor.* 4: 14.

ܐܩܝܡܝܗ ſtatuit eum, *Mat.* 4: 5. 18: 2. Conſtituit eum, *c.* 24: 45; *affixum hoc in loco* ܗܘ *redundat.* Statuit eum, *Luc.* 9: 47. Conſtituit eum, *Act.* 7: 10 Excitavit eum, *Rom* 8: 11; *affixum hic abundat.*

ܐܩܝܡܬܗ erexit eam, *Marc.* 1: 31. ܐܩܝܡܟ conſtituit te, *Act.* 7: 27. 35. ܐܩܝܡܢ reſuſcitavit nos, *Eph.* 2: 6. ܐܩܝܡܟ excitavi te, *Rom.* 9: 17; *Gr.* ἐξήγειρά σε. ܐܩܝܡܘ *m.* conſtituerunt, *Mat.* 26: 15. *Luc.* 22: 5. Statuerunt, *Act.* 1: 23. 4: 7. 6: 13. Excitaverunt, *cap.* 13: 50. Pepigerant, *pactum*, voverant, *cap.* 23: 13.

ܐܩܝܡܘܗܝ excitaverunt eum, *Marc.* 4: 38. Stiterunt eum, *c.* 23: 33.

Partic. præſ. ܡܩܝܡ *m.* erigens, *Matt.* 12: 11. *Joh.* 2: 19. 20. Stabiliens, *Rom.* 3: 5. Excitans, vivificans, 2 *Cor.* 1: 9. Conſtituens, *Hebr.* 7: 28. Erigens, *Jacob.* 5: 15.

Plur. maſc. ܡܩܝܡܝܢ ſtabilimus, *Rom.* 3: 31; *ex* ܡܩܝܡܝܢ ſtabilientes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* *Plur. fœm.* ܡܩܝܡܬ conſtituentia, 2 *Petr.* 1: 8.

Infinit. ܠܡܩܝܡ ſuſcitare, excitare, *Mat.* 3: 9. *Luc.* 3: 8. *Hebr.* 11: 19.

Futur. ܢܩܝܡ *m.* exſuſcitet, *Matt.* 22: 24. Statuet, *cap.* 25: 33.

Ex-

Digitized by Google

Excitabit *mortuos*, *Act.* 26: 8. 2 *Cor.* 4: 14. Stabiliat, *Hebr.* 10: 9. ܒܨܒܥܬܗ ſuſtineat eum, *Rom.* 14: 4. ܒܨܒܕ conſtituere vos, *Jud. v.* 24. *futurum cum præfixo Delath ex membro præcedenti ſubintellecto loco infinitivi.* ܠܨܒ *m.* ſtatuas, *Act.* 7: 60. Siſtas, 2 *Tim.* 2: 15. Conſtitueres, *Tit.* 1: 5. ܐܩܝܡ *c.* erigam, *Act.* 15: 16. ܐܩܝܡܬܗ ſuſcitabo eum, *Joh.* 6: 39. 40. 44. 54. ܩܝܡܝܢ *m.* ſtabiliant, *Rom.* 10: 3. ܒܨܒܥܘܗ ſiſterent eum, *Luc.* 2: 22. ܠܩܝܡ *m.* ſtabiliatis, *Marc.* 7: 9. Siſtatis, *Rom.* 12: 1. ܢܩܝܡ *c.* conſtituemus, *Act.* 6: 3. Siſtamus, *Col.* 1: 28.

ܩܘܡܐ *m. emph.* Statio, ſtatus. *Plur.* ܩܘܡܐ paſſus, *Act.* 27: 28, *bis*: *in Tremel. & Troſt. vertitur*, ulnas; *in Reg. & Pariſ. min.* paſſus, *in Pariſ. & Angl. edit.* ſtaturas. *Eſt ſex pedum menſura, quæ inter ambas manus expanſas, ſimul menſurato ipſo pectore, continetur, & ſtaturam hominis conficit, Gr.* ὀργυιὰ.

ܩܝܡܐ *m. emph.* Exiſtentia, hypoſtaſis, ſubſiſtentia; confirmatio, ſtabilimentum, ſuſtentatio, *Act.* 27: 34.

ܩܘܡܐ *f. emph.* Statura. *Hebr.* קוֹמָה, *Chald.* קוֹמָא, *emph.* קוֹמְתָא *Altitudo hominis, erecti propriè. Eph.* 4: 13. ܩܘܡܬܗ ſtatura ſua, *Mat.* 6: 27. *Luc.* 2: 52. 12: 25. 19: 3. *Plur. emph.* ܩܘܡܐ, ܩܘܡܝ.

ܩܝܡܬܐ *f. emph.* Adſiſtrix, *Rom.* 16: 2. *Gr.* προστάτις.

ܩܝܡ *m. emph.* Fœdus, pactum, teſtamentum, ſtatutum, decretum, votum; ſtatio, ſtabilitas, ſtabilimentum, firmitas. *Chald.* קְיָם, *emph.* קְיָמָא. Pactum, *Act.* 23: 13. Fœdus *nim. certum, Rom.* 1: 31. *Domus* ſtabilitatis, *i.e.*, ſtabilis, 1 *Cor.* 4: 11; *vide Glaſ. philol. ſ. lib.* 3. *Tract.* 1. *Can.* 8. *num.* 2. Stabilimentum, *Hebr.* 3: 14. Statio, *cap.* 9: 8.
Plur. emph. ܩܝܡܐ fœdera, *Rom.* 9: 4.

ܩܝܡ *m.* Stabilis, firmus, permanens, ſuperſtes, vivus, incolumis. *Chald.* קְיָם. Firmum *judicium*, 1 *Tim.* 5: 12. Permanens, *Hebr.* 1: 11. Firma *promiſſio*, *cap.* 4: 1. Firmum *eſt*, *v.* 9. Permanens, *cap.* 7: 24.
Emph. ܩܝܡܐ. ſtabilis, 1 *Cor.* 4: 11; *ſic Buxtorfius hîc legit in Lexico ſuo Chaldaico Syriaco; omnes autem punctati codices habent* ܩܝܡܐ. *Fœm.* ܩܝܡܐ ſuperſtes, *Matth.* 11: 23. Stabilis, *Luc.* 10: 30. Permanens, *Job.* 9: 41. Firmum *fundamentum*, 2 *Tim.* 2: 19. Permanens, 1 *Petr.* 1: 23. 25.
Plur. maſc. ܩܝܡܝ ſuperſtites, vivi, 1 *Cor.* 15: 6.

Digitized by Google

ܩܝܡܬܐ *f.* Surrectio, Reſurrectio, *Luc.* 2: 34. 13: 14. *Emph.* ܩܝܡܬܐ *Mat.* 22: 28. 30. 31. *Marc.* 12: 23. *Luc.* 20: 27. 33. 35. 36. *Joh.* 5: 29, *bis.* *Act.* 4: 2. 17: 32. 23: 6. 8. 24: 15. 21. 26: 23. *Phil.* 3: 11. 2 *Tim.* 2: 18. *Hebr.* 6: 2. 11: 35. *Apoc.* 20: 5. 6.

ܬܩܝܡܬܗ ſurrectio ejus, *Act.* 1: 22. 2: 31. 4: 33; *in hoc & præcedenti loco affixum* ἀναστάσις. *Cap.* 10: 41. 17: 18. *Rom.* 6: 5. *Phil.* 3: 10.

* קון. *Hebr. Piël* קוֹנֵן Lamentatus eſt.

ܩܝܢܐ *f.* Sonus, tonus, modulus vocis, accentus, canticum. *M.* fiſtula. *Schindlero* קִינָא Sonus, modulus vocis, accentus, *eſt à* קון; *ſed* קִינָא fiſtula *è calamo facta ipſi eſt à* קנא קנה. [*Hebr.* קִינָה Lamentum, lamentatio] *Emph.* ܩܝܢܐ. ܒܝܢ ܩܝܢܐ ܘܒܝܢ ܚܒܪܗ inter ſonum & ſocium ejus, *h. e.*, inter ſonos, 1 *Cor.* 14: 7; *in Tremel. Reg. Pariſ. min. & Troſt edit. redditur*, inter fiſtulam & ſociam ejus; *in Pariſ. maj. & Angl* inter tonum & ſocium ejus. *Vide & Sever. Rit. pag.* 123.

ܩܝܢܝܐ *m. emph.* Aurifex, faber argentarius, vaſcularius, faber ferrarius, *al.* ærarius. *pecul. qui in inſtrumentis majoribus ſe exercet. Chald.* קֵינַי, *emph.* קֵינָאֵי. *A Lexicographis aut ad quieſcentium ſecundâ, aut ad quieſcentium tertiâ radicali claſſem refertur. Affine eſt Gr.* χύω, χῶνος, χοανὴ Vas fuſorium *ſivè* conflatorium, *in quo liquantur metalla.* χοανεύω Fundo, liquo. χωνεύω In vas fuſorium mitto. χωνευτὴς Flator, conflator. *Jeſ.* 40: 19. 41: 7. 46: 6. *Jer.* 10: 9. 1 *Paral.* 22: 3. 2 *Tim.* 4: 14; *omnes Interpretes hoc in loco vertunt* Faber ærarius: *Græcus textus habet* ὁ χαλκεύς.

ܩܝܢܡܘܡܘܢ Κινάμωμον cinnamomum, *Apoc.* 18: 13.

* קום ܩܘܡ *m.* Lignum, arbor, crux, patibulum. *Chald.* קוּם קִים. *Emph.* ܩܘܡ, *Chald.* קִיסָא קִיסָּא. Arbor, *Luc.* 23: 31. Crux, *Act.* 5: 30. Patibulum, *Gal.* 3: 13. Lignum, 2 *Tim.* 2: 20. Arbor, *Apoc.* 2: 7. Lignum, *cap.* 9: 20. 18: 12, *bis.* Arbor, 22: 2, *bis.* 14. 19.

Plur. emph. ܩܘܡܐ ligna, *Act.* 27: 44. 1 *Cor.* 3: 12.

ܩܘܦܢܐ Κόφινος cophinus, corbis, ſporta, qualus, vas vimineum. *Plur.* ܩܘܦܢܐ corbes, *Mat.* 14: 20. 16: 9. *Marc.* 6: 43. *Joh.* 6: 13.

ܩܘܪܝܐ Κυρία Domina, 2 *Joh. verſſ.* 1. 5; *in Pariſ. & Angl. edit. latina verſio habet* Kyria.

* קמע

* ܩܛܪܓܘܪܐ ܩܛܪܓܘܪܐ *m. emph.* Κατήγορος, accuſator. *Chald.* קַטִּיגוֹר. ܩܛܪܓܘܪܝܗܝ accuſatoribus ejus, *Act.* 23: 30. *vide & infra in* ܩܛܪܓ.

ܩܛܪܓܘܪܝܐ *f. emph.* Κατηγορία, accuſatio, *Act.* 22: 30. 1 *Tim.* 5: 19.

ܩܛܠ *m.* Occidit, interfecit, interemit, mactavit. *Hebr.* קָטַל, *Chald.* קְטַל, *Sam.* 2ϒϷ, *Arab.* قَتَلَ amputavit, ſuccidit. Mactavit *bovem*, *Luc.* 15: 27. Occidit *gladio* Jacobum, *Act.* 12: 2. Occidit *fratrem ſuum*, 1 *Joh.* 3: 12.

ܩܛܠܗ interfecit eum, *Act.* 7: 24; *affixum* πλεονάζ. ܩܛܠܬ *m.* occidiſti, *v.* 28. ܩܛܠܘ *m.* occiderunt, *v.* 52. 1 *Theſ.* 2: 15. ܩܛܠܘܗܝ *quem* occiderunt eum, *Matt.* 21: 35; *affixum hic* πλεονάζ. *v.* 39. *Marc.* 12: 5; *& hoc in loco affixum eſt pleonaſticum. v.* 8. *Luc.* 20: 15. *Act.* 10: 39.

ܩܛܠܬܘܢ *m.* occidiſtis, *Matt.* 23: 35. *Act.* 2: 23. 3: 15. 5: 30. *Jacob.* 5: 6. ܩܛܠܬܘܗܝ interfeciſtis eum, *Act.* 7: 5; *præfixum relativum dolath hic ex præcedenti membro ſubintelligitur, ideoque affixum pro more pleonaſticum eſt.*

Benoni ܩܳܛܶܠ *m.* occidens, *Luc.* 12: 5. *Joh.* 8: 22. Occidens *hominem*, *ſ.* homicida, *v.* 44. Occidens, 2 *Cor.* 3: 6. *Jacob.* 2: 11. Occidens *hominem ſ.* homicida, 1 *Joh.* 3: 15. Occidens, *Apoc.* 13: 10.

Fœm. conſtr. ܩܛܠܬ ܢܒܝܐ occidens Prophetarum, *i. e.*, Prophetas, *Matt.* 23: 37. *Luc.* 13: 34. *vide Buxt. Theſ. lib.* 2. *cap.* 18. *Reg.* 3. *vide & de Dieu Gram. Harm. pag.* 373. 374.

Plur. maſc. ܩܛܠܝܢ occidentes, *Matt.* 10: 28. 23: 34. *Luc.* 12: 4.

Peïl plur. maſc. ܩܝܛܠܝܢ mactata *ſunt ſaginata mea*, Matt. 22: 4.

Infinit. ܠܡܩܛܠ occidere, Mat. 10: 28. *Joh.* 7: 25. 18: 31. *Act.* 5: 33. Ad occidendum, *Apoc.* 6: 8.

ܠܡܩܛܠܗ occidere eum, *Matt.* 14: 5. *Marc.* 6: 19. *Joh.* 5: 16. 18. 7: 1. *Act.* 9: 29 *a.* 28. 21: 31. ܠܡܩܛܠܟ occidere te, *Luc.* 13: 31. *Joh.* 7: 20. ܠܡܩܛܠܢܝ occidere me, *Joh.* 7: 20. 8: 37. 40. *Act.* 7: 28. 26: 21.

Imperat. ܩܛܘܠ *m.* mactate, *Luc.* 15: 23. *Futur.* ܢܩܛܘܠ *m.* occidet, *Matt.* 5: 21. *Joh.* 10: 10. *Act.* 16: 27; *eſt hoc in loco futurum cum præfixo dolath loco infiniti vi.*

ܢܩܛܠܟܘܢ interfecerit vos, *Joh.* 16: 2. ܬܩܛܘܠ *m.* occides, *Matt.* 5: 21. 19: 18. *Marc.* 10: 19. *Luc.* 18: 20. *Rom* 13: 9. *Jacob.* 2: 11.

ܐܩܛܘܠ *c.* occidam, *Apoc.* 2: 23. ܢܩܛܠ *m.* occident, *cap.* 9: 5. 15. ܢܩܛܠܘܗܝ occident eum, *Matt.* 17: 23. 26: 4. *Marc.* 9: 31. 10: 34.

Digitized by Google

10: 34. 14: 1. *Luc.* 9: 22. 18: 33. 22: 2. *Joh.* 11: 53. 12: 10. *Act.* 9: 23. 24. 13: 28. 23: 12; *hoc in loco affixum* ܠܘܬܗܘܢ. *v.* 27. 25: 3.

ܢܩܛܠܟܘܢ occident vos, *Matt.* 24: 9. ܢܩܛܠܝܡܝܗ occidemus eum, *Matt.* 21: 38. *Marc.* 12: 7. *Luc.* 20: 14. *Act.* 23: 15.

Ethpeel ܐܬܩܛܠ *m.* Occisus, interfectus, Interemtus, mactatus est. Interfectus est, *Marc.* 9: 31. *Luc.* 11: 51. *Act.* 5: 36. *Apoc.* 2: 13.

ܐܬܩܛܠܘ *m.* occisi sunt, *Apoc.* 9: 18. 20. Occisa sunt *nomina*, *c.* 11: 13. Occisi sunt, *cap.* 19: 21; *vide in hoc & præcedenti loco var. Lect.*

Infinit. ܠܡܬܩܛܠ occidi, *Apoc.* 11: 5. *Futur.* ܢܬܩܛܠ *m.* occidetur, *Matt.* 16: 21. *Apoc.* 13: 10.

Paël ܩܛܠ *m.* Idem *quod Peal.* Interfecit, *Mat.* 2: 16. *Luc.* 13: 4. ܩܛܠܘ *m.* occiderunt, *Matt.* 22: 6. 23: 31. *Marc.* 12: 5. *Rom.* 11: 3. *Imperat.* ܩܛܘܠ *m.* occidite, *Luc.* 19: 27. *Futur.* ܢܩܛܘܠ *m.* occidere, *Act.* 27: 42; *futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.*

Ethpaal ܐܬܩܛܠ *m.* Idem *quod Ethpeel.* *Partic.* ܕܡܬܩܛܠܝܢ cum occiderentur, *Act.* 26: 10. *Infinit.* ܠܡܬܩܛܠ ܕܡܬܩܛܠ qui occidendi essent, *Apoc.* 6: 11. *Futur.* ܢܬܩܛܠ *m.* occidentur, *Luc.* 23: 32. *Apoc.* 13: 15.

ܩܛܠܐ *m. emph.* Occisio, interfectio, cædes, nex, mors, homicidium. *Hebr.* קְטֹל Cædes, *Mat.* 15: 19. *Marc.* 7: 21. 15: 7. *Luc.* 23: 19. 25. *Act.* 9: 1. Nex, mors, *cap.* 25: 16. Cædes, *Rom.* 1: 29.

Plur. emph. ܩܛܠܐ homicidia, *Apoc.* 9: 21.

ܩܛܘܠܐ *m. emph.* Occisor, interfector, homicida, latro. *Chald.* קְטוֹלָא, *emph.* קְטוֹלָאָא Homicida, *Act.* 3: 14. 28: 4. *Plur. emph.* ܩܛܠܐ interfectores, *Matt.* 22: 7. 1 *Tim.* 1: 9. Homicidæ, *Apoc.* 21: 8. 22: 15. ܩܛܠܐ interfectores ejus, *Act.* 22: 20.

ܩܛܡ *m.* Abscidit, amputavit. *Talm.* קְטַם Cineravit, cinerem aspersit. *Al.* Excidit, incidit, infregit.

ܩܛܡ *m.* Cinis. *Chald.* קְטַם *Emph.* קִטְמָא, *Chald.* קְטַמְתָּא *Matt.* 11: 21. *Luc.* 10: 13. *Hebr.* 9: 13.

ܩܠ *m.* Coangustatus est, macruit, attenuatus est: astutus, subtilis factus est. *Hebr.* קַל Parvus, parum fuit, quan-

Digitized by Google

quantitate seu qualitate. *Æth.* ቀጠነ: קטן Tenuis, subtilis fuit.

ܩܛܺܝܼ *m.* Acutus, subtilis, macer, parvus, exiguus, angustus. Parva, exigua, angusta *porta*, *Matt.* 7: 14.

ܩܛܰܥ *m.* Abscidit, discidit, incidit, præcidit, succidit, fidit; defecit, viribus defectus fuit. *Chald.* קְטַע, *Sam.* ▽ϑP, *Arab.* قَطَعَ. *Ethpeel* ܐܶܬܩܛܰܥ *m.* Breviatus, diminutus est. *Paël Chald.* קְטַע Idem *quod Peal.* *Ethpaal* ܐܶܬܩܛܰܥ *m.* Scissus, abscissus, exscissus, præcisus, succisus est; succubuit; torpuit, obtorpuit, tæduit *propter onus*, tædio affectus fuit: *ut* קוט *construitur cum* ל. *Partic.* ܡܶܬܩܛܺܝܼܢ ܠܟ *f.* tædens ipsum, *Hebr.* 10: 38. *Participium hoc fœminium impersonaliter sumi videtur, ut supra in* ܡܶܢ: *similiter sequens Futurum,* ܢܶܬܩܛܺܝ ܠܟ *f.* tædeat ipsum, 1 *Thes.* 3: 3. ܢܶܬܩܛܺܝ *Tædeat* vos, *Hebr.* 6: 12; *absque jud paragogico.*

ܩܛܺܝܼܢܘ *m. emph.* Torpor, fastidium, nausea, tædium, acedia. *Al.* Excisio. Tædium, *Hebr.* 10: 39.

ܩܛܰܦ *m.* Decerpsit *manibus fructus, herbas*, evulsit, scidit, abscidit, excidit, succidit, putavit, amputavit, *pec. uvas*, vindemiavit. *Hebr.* קָטַף, *Chald.* קְטַף, *Arab.* قَطَفَ. Vindemiavit, *Apoc.* 14: 19. *Benoni* ܩܳܛܦܺܝܢ *m.* vindemiantes, *Luc.* 6: 44. *Imperat.* ܩܛܽܘܦ *m.* vindemia, *Apoc.* 14: 18.

ܩܛܰܪ *m.* Ligavit, alligavit, colligavit, devinxit, redimivit, nodavit, nexuit, connexuit, coagulavit. *Chald.* קְטַר, *Hebr.* קָשַׁר. *Ethpeel* ܐܶܬܩܛܰܪ *m.* ligatus, colligatus, connexus est. *Partic.* ܡܶܬܩܛܰܪ *m.* colligatur, connectitur, *Eph.* 4: 16.

ܩܛܳܪ *m.* Colligatio, ligamen, nexus, vinculum, nodus. *Chald.* קְטַר. *Emph.* ܩܛܳܪܳ, *Chald.* קְטָרָא. *Plur. emph.* ܩܛܳܪܶ vincula, nodi, *Act.* 8: 23.

ܩܛܳܪܳ *m. emph.* Ligatus, devinctus, nodatus, nexus, coagulatus; vim passus: vis, violentia, necessitas, coactio. *Est* Peïl Peal, *quod & in nomen degeneravit.* Vis Violentia, *Matth.* 11: 12. *Act.* 7: 24. 24: 7. 27: 41. Necessitas, 1 *Cor.* 9: 16. Coactio, 2 *Cor.* 9: 7. *Philem. v.* 14. *Cum præfixa præpositione Beth etiam quando*

Digitized by Google

quandoque exponitur adverbialiter, violenter, confidè, *ut Matt.* 5: 44. *Luc.* 6: 28. *Act.* 5: 26. 1 *Petr.* 5: 2.

ܩܛܝܦܐ *m. emph.* Violentus. *Plur. emph.* ܩܛܝܦ̈ܐ *Matt.* 11: 12.

ܩܛܪ *m.* Paël *quadratum* Accusavit, culpavit, detulit. *Ex Græco* κατηγορέω, *per metathesin literarum, unde & supra in* ܩܛܪ *est* ܩܛܝܪܐ *&c.* *Partic.* ܩܛܪ *m.* accusans, *Job.* 5: 45. *Apoc.* 12: 10. *Plur.* ܩܛܪܝܢ accusamus, *Act.* 24: 8; ex ܩܛܪ *m.* accusantes & ܢ nos *vel* sumus *compositum.* *Futur.* ܐܩܛܪ *c.* accusabo, *Act.* 28: 19. ܩܛܪܘܗܝ *m.* accusarent eum, *Marc.* 3: 2. *Joh.* 8: 6.

ܩܛܝܪܐ *m. emph.* Κατήγορος, accusator. *Plur. cum aff.* ܩܛܝܪ̈ܘܗܝ accusatores ejus, *Act.* 24: 8. 25: 18. ܩܛܝܪ̈ܟ accusatores tui, *cap.* 23: 35.

ܩܛܪܝܢܐ *m. emph.* Idem, *Apoc.* 12: 10; *est nomen ex participio Paël formatum.*

ܩܘܛܝܣܐ *m. emph.* Cubicularius. *Chald.* ܩܝܣܝܢ ܩܝܣܝ, *emph.* ܩܝܣܝܢܐ ܩܝܣܝܐ cubiculum, conclave, *Gr.* κοιτὼν. ܩܘܛܝܣܘܗܝ cubicularius ejus, *Act.* 12: 20; *efficxmus* κλινοπάζ.

ܨܝܢܘܢܐ ܨܝܢܘܢ Periculum, pericula. *ex Græco* κίνδυνος, *respondet huic in sing. & Plurali.* Periculum, *Act.* 19: 40. *Rom.* 8: 35; *Gr.* Κίνδυνος. 1 *Cor.* 15: 30. Pericula, 2 *Cor.* 11: 26, *octies*; *Gr. toties habet* κινδύνους.

ܩܠܝܕܐ ܩܠܕ *m. emph.* Κλεὶς κλειδὸς Clavis, *Apoc.* 2: 7. 9: 1. 20: 1. *Plur. emph.* ܩܠܝ̈ܕܐ *Mat.* 16: 19. *Luc.* 11: 52. *Apoc.* 1: 18.

ܩܠ ܩܠ *m.* Levis, velox, vilis fuit *f.* habitus est, viluit, imminutus fuit; exhausit. *Hebr.* קָלַל. *Chald.* קַל, *Arab.* قَلَّ, *Æth.* ቀለለ :: *Aphel* ܐܩܠ *m.* Levavit, allevavit; exoneravit; leve, vile reddidit; vilipendit, sprevit, contempsit, probris, ignominiâ affecit: acceleravit. ܐܩܠܘ ܒܝ ܟܐܦܐ *m.* exonerabant navim, *Act.* 27: 38. *Partic. præs.* ܡܩܠܝ *m.* parvi pendentes, vilipendentes, contemnentes, ignominiâ afficientes, *Gal.* 5: 26.

ܩܠܝܠ *m.* Levis, velox, celer; vilis; brevis, parvus, exiguus, modicus, paululus, paucus, pauculus, aliquantulus. *Item,* Parum,

Digitized by Google

rum, paulò, pauliſper, paulùm, paululùm, modicùm. *Chald.* ܙܥܘܪ, *Arab.* قَلِيلٌ. Parum, *Mat.* 15: 34. Modicum, *cap.* 25: 21. 23. Paululum, *cap.* 26: 39. 73. *Marc.* 1: 19. Parum *pro* pauci, *cap.* 6: 5; *eſt hic adverbium loco adjectivi: vide Buxt. Theſ. lib.* 2. *cap.* 1. *Reg.* 2. Paululum, *v.* 31. Parum *pro* pauci *c.* 8: 7; *ut cap.* 6: 5. Paululum, *cap.* 14: 35. 70. *Luc.* 5: 3. 7: 47, *bis.* Parum, *cap.* 10: 30. Parum *pro* pauci, *cap.* 15: 13; *ut Marc.* 6: 5. Modicum, *Luc.* 16: 10, *bis.* 19: 17. Paululum, *cap.* 22: 58. Parum *pro* pauci, *Joh.* 2: 12; *ut Marc.* 6: 5. Modicum, *Joh.* 7: 33. 12: 35. Pauliſper, *cap.* 13: 33. 16: 16, *bis.* 17, *bis.* 18. 19, *bis.* Parum *pro* pauci, *Act.* 24: 24; *vide Marc.* 6: 5. *In* modico *&* *in magno*, *Act.* 26: 29. Paulò, *Rom.* 15: 15. Modicum, 1 *Cor.* 5: 6. 13: 10. Levis, exigua *afflictio*, 2 *Cor.* 4: 17. Parum, *cap.* 8: 15. Pauliſper, *cap.* 11: 1. Modicum, *v.* 16. *Gal.* 5: 9. Aliquantula *reſpiratio*, *Phil.* 2: 28. Modicum, 1 *Tim.* 5: 23. Pauliſper, *Hebr.* 2: 7. 9. Modicum, *cap.* 10: 37. Parum *pro* pauca *nomina*, *Apoc.* 3: 4; *vide ſupra Marc.* 6: 5. Parva *fortitudo*, *Apoc.* 3: 8. Parvum *tempus*, *cap.* 12: 12. Paululum, *cap.* 17: 10. Pauculum *tempus*, *cap.* 20: 3.

ܥܠܝܠ ܥܠܝܠ pedetentim, parumper, parum, minus, minimum quid *Joh.* 6: 7. ܡܢ ܥܠܝܠ ferè, propemodum, *Act.* 26: 28. ܥܠܝܠ ܥܠܝܠ Idem, 2 *Petr.* 2: 18; *vide & ſupra pag.* 314. ܡܢ ܥܠܝܠ ex parte, *Rom.* 11: 25; *Gr.* ἀπὸ μέρους: *vide & ſupra pag.* 51. ܡܢ ܥܠܝܠ ex parte, propemodum, 2 *Cor.* 2: 5; ἀπὸ μέρους. ܥܠܝܠ ܡܢ ܣܓܝ modicum ex multo, *i. e.*, ex parte, *Rom.* 15: 24; ἀπὸ μέρους. 1 *Cor.* 13: 9, *bis.* 12; ἐκ μέρους. 2 *Cor.* 1: 14; ἀπὸ μέρους.

Fœm. ܥܠܝܠܬ leve *onus*, *Matt.* 11: 30. *Plur. fœm.* ܥܠܝܠܬ veloces, celeres *pedes*, *Rom.* 3: 15.

ܩܠܝܬܐ *f. emph.* Hydria. *Arab.* قُلَّةٌ hydria major: *& contra*, cantharus parvus. ܩܠܝܬܗ hydria ſua, *Joh.* 4: 28.

ܫܒܚ *m. Paël* Laudavit, celebravit, proclamavit glorioſe. *Sever. lib. Rit. pag.* 13. *&* 68. *Hebr.* Piël קִלֵּס Subſannavit, ſprevit. *Eſt ſignificationis priori contrariæ.* *Chald.* Paël קְלַס Idem *quod Hebræum & Syrum.* *Gr.* κλήζω *&* χλευάζω.

ܫܘܒܚܐ *m. emph.* Κλέος, laus, encomimum, celebratio. Laus, 2 *Cor.* 6: 8. Celebratio, *Phil.* 4: 8.

ܩܠܦ *m.* Decorticavit *ſquamam*, *teſtam*, *putamen*, *cruſtam*, *corium*, *membranam*, *lituram parietis.* abraſit, deraſit, detraxit. *Sam.* אלף, *Arab.* قَلَفَ. 2 *Reg.* 18: 16. *Ethpeel partic.*

Digitized by Google

ܩܠܦ m. decorticabile, *Exod.* 16: 14. *Paël* ܩܠܦ & *Chald.* ܩܠܦ Idem *quod Peal Syriacum.*

ܩܠܦ Cortex, pellis, pergamenum, ſcheda, ſquama, cruſta *ſcabiei*, abſceſſus, litura *domus*, quicquid tegit. *Chald.* ܩܠܦܐ ܩܠܦ ܩܠܦ, ܩܠܦܝ, ܩܠܦܝܬܐ. *Hinc Gr.* καλύπτω, κάλυμμα. Squama, *Act.* 9: 8. *Fœm. emph.* ܩܠܦܬܐ. *Plur. emph.* ܩܠܦܐ ſquamæ, *Lev.* 11: 9. 10. *Deut.* 14: 9. 10.

* ⁂ : ⁂ *Æth.* Edit, voravit, *legumina, ſive minutum quodvis. In ſpecie & propriè tribuitur pecoribus* (*Teut.* freſſen). ⁂ *Rabb.* Moluit. *Aphel* ⁂ Idem.

ܩܡܚܐ *m. emph.* Farina *ex quolibet frumento*. *Hebr.* ⁂, *Chald.* ⁂, *emph.* ⁂. *Arab.* ⁂ frumentum, triticum. *Mat.* 13: 33. *Luc.* 13: 21.

ܩܡܛ *m.* Corrugatus, maculatus eſt. *Hebr.* ⁂ corrugavit, rugas contraxit. *Chald.* ⁂ Idem *quod Hebræum.* *Paël* ⁂ *m.* Corrugavit, maculavit. *Ethpaal* ⁂ Idem *quod Peal Syriacum.*

ܩܡܛܐ *m.* Ruga, corrugatio, macula. *Emph.* ⁂, *Caſtel.* ⁂. Ruga, *Eph.* 5: 27.

* ⁂ *Hebr.* Collegit in pugillum, eo menſuravit, *q. d.* pugillavit, κομίζω. *Chald.* ⁂ Idem. & *generaliter*, collegit, congregavit.

ܩܡܨ *m.* Locuſta. & *Chald.* ⁂, *Emph.* ⁂. *Sic Syr.* ⁂ *Exod.* 10: 12. *Lev.* 11: 22. *Plur. emph.* ⁂ *Matt.* 3: 4. *Marc.* 1: 6. *Apoc.* 9: 3. 7.

* ⁂ : ⁂ : ⁂ Zelotypus fuit, zelo affectus fuit, ad zelum movit; invidit, æmulatus eſt. *Hebr. Piël* ⁂ & *Chald. Paël* ⁂ Idem.

ܩܢܢܝܐ *m. emph.* Ζηλωτὴς, Zelotes, *Mat.* 10: 4; *in Pariſ. min. & maj. & Angl. edit. vertitur* Cananæus. *Chald.* ⁂, *emph.* ⁂; *ſic regulariter Syriacè eſſet* ⁂, *emph.* ⁂ Zelotes. *Eſt in loco allegato cognomen Apoſtoli Simonis, qui hîc in Græco textu cognominatur* Καναναῖος

Cana-

Digitized by Google

Cananites, *ſed Luc.* 6: 15. & *Act.* 1: 13 *vocatur* Ζελωτὴς, *quod Syrus reddit* ܩܢܝܢܐ Zelator. *Vide Poli Synopſin ad locum Matthæi.*

ܩܢܐ *m.* Acquiſivit, comparavit, obtinuit, poſſedit [κλέπω] *generatione, dominio, labore, pretio* emit, *præmio, hæreditate* habuit. *Hebr.* קָנָה, *Chald.* קְנָה, *Sam.* קְנָא, *Arab.* قَنَا & قَنَي: *Æth.* ፍነሠ: Dominatus eſt; poſſedit. Acquiſivit, *Act.* 1: 18; *in quibuſdam editionibus hîc eſt* Peïl: *vide var. Lect.* ܩܢܬ *quam* acquiſivit, *Act.* 20: 28; *affixum hîc* περιεποιήσατο. ܩܢܝܬ acquiſivi illud *jus civitatis Romanæ, cap.* 22: 28; *& hîc affixum eſt pleonaſticum.* ܩܢܘ *m.* obtinuerunt, *Jud. v.* 4. *Benoni* ܩܳܢ *m.* poſſidens, *Luc.* 18: 12. *Act.* 4: 32. *Plur. maſc.* ܩܢܝܢ acquirentes, 1 *Tim.* 3: 13. *Peïl* ܩܝܢ *m.* acquirens, *ſcil. fuit, i. e.*, acquiſivit, *Act.* 1: 18; *vide & paulò antè in præterito. Fœm.* ܩܢܝܐ poſſidens, *Luc.* 21: 4. *Plur. maſc.* ܩܢܝܢ poſſidentes, *Act.* 4: 34. *Peïl in his activè ſumitur, & idem omnino ſignificat quod Benoni: vide Gram. Harm. de Dien pag.* 181.

Infinit. ܠܡܩܢܝ poſſidere, 1 *Theſ.* 4: 4. *Futur.* ܢܩܢܐ *m.* acquiret, *Matt.* 16: 26. ܬܩܢܘܢ *m.* comparabitis, *cap.* 10: 9. Poſſidebitis, *Luc.* 21: 19.

Ethpeel ܐܬܩܢܝ *m. Paſſiv. præced.* *Partic.* ܡܬܩܢܝܐ *f.* acquiratur, *Act.* 8: 20; *quidam hoc ipſum ad conjugationem Ethpaal referunt; forma utrique conjugationi convenit.*

Aphel ܐܩܢܝ *m.* Poſſidere fecit. *Partic. præſ.* ܡܩܢܐ *m.* faciens poſſidere, *Jacob.* 1: 3. ܡܩܢܝܐ *f.* faciens poſſidere, *Hebr.* 10: 39.

ܩܢܝܐ *m. emph.* Canna, calamus, culmus, arundo, juncus, calamus ſcriptorius, calamus menſorius. *Hebr.* קָנֶה, *Chald.* קְנֵי, *emph.* קְנֵיָא. Arundo, *Matt.* 11: 7. 12: 20. 27: 29. 30. 48. *Marc.* 15: 19. 36. *Luc.* 7: 24. Calamus ſcriptorius, 3 *Joh. v.* 13. Calamus menſorius, *Apoc.* 11: 1. 21: 15. 16.

ܩܢܝܢ *m.* Emptio, poſſeſſio, acquiſitio, negotiatio, ſubſtantia, divitiæ. *Hebr.* קִנְיָן, & *Chald.* קִנְיָן. *Emph.* ܩܢܝܢܐ, *Chald.* קִנְיָנָא. Poſſeſſio, *Mat.* 19: 22. *Act.* 2: 45. Acquiſitio, 1 *Theſ.* 5: 9. Poſſeſſio, *Hebr.* 10: 34 1 *Joh.* 3: 17.

Constr. ממון דנכסיא divitiæ mundi, *Act.* 8: 20. ממונה possessio ejus *m. vel* sua, *Mat.* 25: 14. *Luc.* 11: 21. 12: 44. 14: 33. 15: 12. 13. 16: 1. ממונהּ possessio ejus *f. vel* sua, *Marc.* 12: 44. Substantia sua, *Luc.* 8: 43. ממונך possessio tua, *Matt.* 19: 21. *Luc.* 15: 30. ממונכן possessio vestra, *Luc.* 12: 33. *Plur. cum aff.* מן ממוניהם de facultatibus suis, *Luc.* 8: 3.

סמנא *vide in* קון.

סנא *m.* Declinavit, vitavit, devitavit, evitavit; veritus est, extimuit *vehementer*. *Chald.* קנט irritavit, incitavit, perturbavit. *Arab.* قنط קנט desperavit, prorsus omni spe excidit. *Peïl* סמנין evitamus, 2 *Cor.* 8: 20; *ex* סמנין *m.* evitantes & אנן nos *vel* sumus *compositum*. *Peïl hîc, ut sæpe alibi, occurrit pro Benoni.*

סנוא *m. emph.* Periculum *ingens, sic dictum quod vitari debeat*: pavor, timor *cum quadam desperatione*: *al.* concitatio, irritatio, perturbatio. Periculum *ingens*, *Act.* 27: 9. Concitatio, *v.* 33. Periculum, 1 *Joh.* 4: 18; *Tremellius & Trostius vertunt* irritatio, *Guido* perturbatio, *Paris. maj. & Angl.* Pavor, *Castellus in Lexico* pavor *cum aliqua desperatione, sic & exponit Act.* 27: 33.

סנטוריון Κεντυρίων Centurio. *vox origine latina, à* centum *dicta, sicut decurio à decem.* *Mat.* 8: 5. 8. 13. 27: 54. *Marc.* 5: 39. *Luc.* 7: 2. 23: 47. *Act.* 10: 1. 22. 22: 25. 26. 24: 23. 27: 1. 3. 6. 11. 31. 43. 28: 16. *Plur.* סנטוריא *Act.* 23: 23. *Emph.* סנטוריא *v.* 17.

* קנם סנפסא *m. emph.* Substantia, Ipse, ipsa, ipsum, *tam de persona quam de re.* Substantia, *Hebr.* 10: 1. בית סנפסה domus contra se ipsam, *Luc.* 11: 17. בסנפסה in semet ipso, *Joh.* 5: 26. *Eph.* 2: 15. *Col.* 2: 15. Per se ipsum, *Hebr.* 3: 1. In se ipso, *cap.* 9: 28. אנא סנפסי ego ipse, *Rom.* 9: 3. 1 *Cor.* 9: 27. אנה סנפסי me ipsum dabo, 2 *Cor.* 12: 15. בסנפסיכון in se ipsis, *Rom.* 1: 27. סנפסיכון vos ipsi, *Joh.* 6: 53. 1 *Cor.* 6: 7. 1 *Thes.* 4: 9.

קנן *Piël Hebr.* Nidificavit, nidulatus est. *Aphel* אסנין Idem. אסנין *f.* nidificavit, *Luc.* 13: 19. *Futur.* יסנין *f.* niduletur, *Mat.* 13: 32; *absque jud paragogico.*

* נסט

* قَسَطَ קְסַט *Arab.* A' juſto deflexit, iniquus fuit. Diſtribuit, diviſit *rem.* Juſtus, æquus fuit, juſtitiam voluit, juſtam menſuram præbuit.

قِسْطٌ *f.* Urceus, urna, lagena, ſextarius. *Chald.* קְסְטָא. *Arab.* قَسْطٌ Menſura aridorum, *quæ* ſemiſſis ثُمُنِ صَاعٍ, *i. e.*, ſati eſt, *ſeu* modius parvus. *Item* Portio, quod*que* ex diſtributione alicui cedit. Quod ſuſtentandæ vitæ à Deo conceditur. Oenophorum, lagena, urna *ex teſta*, *metallo*, *vitro vel ligno*, *aut re quacunque alia*, cyathus, ſextarius. Urceus, *Exod.* 16:33. Lagena, *Judic.* 6:19. Urna, *Hebr.* 9:4. *Plur. emph.* قِسْطَا lagenarum, ſextariorum, *Marc.* 7:4. *Gr.* ξεστῶν. *Sextarius eſt menſura certa, continens duodecim logos; logus autem ſex ova. Reſpondet Hebræo Hin. vide præterea de hac voce Buxt. Lex. Talm. & Druſ. in Marc.* 7:4.

قِسْطَنْطَا *m. emph.* Quæſtor, quæſitor, quæſtionarius, præfectus rerum criminalium; carnifex, lictor. *Chald.* קוֹסְטִינַר. *Plur. emph.* قِسْطَنْطَا *Mat.* 27:66. 28:11; *Gr.* κουστωδία: *ab hac Græca voce deducunt Syram, ideoque Interpretes ad unum omnes reddunt* cuſtodes. *Fullerus autem factam eſſe vult ex Latina voce* quæſtionarius: *vide ejus Miſcell. libr.* 4. *cap.* 17. *vide etiam Lex. Caſtel.*

قَيْصَر *m. Lat.* Cæſar, Imperator. *Gr.* Καῖσαρ, *Teut.* Keiſer / *Belg.* Keyſer. *Nomen primi Monarchæ inter Romanos*, à cædendo, *à quo deinde omnes Imperatores denominati ſunt & etiamnum denominantur. Matt.* 22:17. 21, *ter. Marc.* 12:14. 16. 17, *bis. Luc.* 2:1. 3:1. 20:22. 24. 25, *bis.* 23:2. *Joh.* 19:12, *bis. Act.* 11:28. 18:2. 25:8. 10. 11. 12, *bis.* 21, *bis.* 26. 26:32. 27:1. 24. 28:19. *Phil.* 4:22. *In tit. Apocalypſeos.*

قَصَا *m.* Clamavit, exclamavit, vociferatus eſt. [قَصْوَا *f.* Appellavit, provocavit *ad majorem judicem*] *Affine eſt Hebr.* צָעָה & *Chald.* צְעָא, *literis* ע & ק *inter ſe commutatis.* Clamavit, *Mat.* 27:46. 50. *Marc.* 1:23. 5:7. 9:26. 15:34. 37. 39. *Luc.* 8:28. 9:38. 18:38. 23:46. *Joh.* 1:15. 11:43. 12:44. *Act.* 7:60. 23:6. 26:24. *Apoc.* 7:2. 10:3, *bis.* 14:18. 18:2. 19:17.

قَصَتْ *f.* clamavit, *Luc.* 1:42. قَصَتْ قَيْصَرَ provocaſti ad Cæſarem, *Act.* 25:12. قَصِنَّ *c.* clamavi, *cap.* 24:21. قَصُّو *m.* clamaverunt, *Matt.* 8:29. 14:26. 27:23. *Marc.* 6:49. 15:8. 13. *Luc.* 23:18. *Joh.* 18:40. *Act.* 7:57. 22:22. *Apoc.* 18:18. 19.

Benoni قَصَّا *m.* clamans, *Marc.* 5:5. 10:48. *Luc.* 8:9. 9:39. 18:39. *Joh.* 7:37. *Act.* 12:22. *Apoc.* 14:15.

Fœm. قَصْيَا clamans, *Mat.* 15:22. 23. *Act.* 16:17. *Apoc.* 12:2.

Plur.

Plur. masc. ضِيمِ clamantes, *Matt.* 9: 27. 11: 16. 21: 9.15. *Marc.* 3: 11. 11: 9. 15: 14. 23: 21. *Job.* 12: 13. 19: 12. 15. *Act.* 8: 7. 14: 14. 17: 6. 19: 28. 32. 21: 36. 25: 24. *Apoc.* 6: 10. 7: 10.

Infinit. لِمِصْمَا clamare, *Marc.* 10: 47. *Futur.* يِصِمَا *m.* clamabit, *Matt.* 12: 19. صِمْ إِنَّا ?ِ *c.* ut appellarem ad Cæsarem, *Act.* 28: 19. يِصْتَمْ *f.* clamabunt, *Luc.* 19: 40.

صُمْلَا *f. emph.* Clamor, vociferatio. *Matt.* 25: 6. *Lud. de Dieu Apoc.* 14: 18 *characlere Chaldæo habet* קְעָתָא; *sed in Animadversionibus ad hunc locum animadvertit legendum esse* קְעָתָא: *ideoque etiam ita legit cap.* 21: 4. *Nomina hujus formæ sunt supra* صُمْلَا *à* صِمَا, صُلَا *à* صِلَا, صُلَا *à* صِلَا, سُنَا *à* سِنَا, صُلَا *à* صِلَا, صُنَا *à* صِنَا, صُلَا *à* صِلَا, صُلَا *à* صِلَا, صُلَا *ab Arab.* نَفَدَ, صُسَا *à* صِسَا. صُمْصَا clamor eorum, *Act.* 21: 34.

صُبِ *m.* Procidit, incurvatus est, genu flexit, procubuit in genua. *Arab.* قَعَدَ קְעַד Sedit. صُبِ لِجَا صُبِصَا procidit in genua sua, *Act.* 9: 40 *a.* 39. صُبِ *m.* prociderunt, *cap.* 21: 5.

صُفِ *m.* Tudit, contudit, illisit, colaphizavit, pugnis, colaphis cecidit, colaphos inflixit. *Paël* صُفِ *m.* Idem. صُفِ *m.* colaphis cædens, 2 *Cor.* 12: 7. *Plur. masc.* صُفِيمِ colaphos infligentes, *Matt.* 26: 67. Colaphis percutientes, *Marc.* 14: 65. Illidentes, 1 *Cor.* 8: 12. *Ethpaal* صِلَفِ *m. Passiv. præced. Partic.* صِلَفِ *m.* tundebatur, 2 *Petr.* 2: 7. صِلَفِيمِ colaphis cædimur, 1 *Cor.* 4: 11; *ex* صِلَفِيمِ *m.* colaphis cædentes & مِنْ nos *vel* sumus *compositum.*

صُلِ Κεφάλαιον, Caput, capitulum libri.

صُمِ *m.* Collegit, aggregavit, congregavit, reposuit, condidit; strinxit *manu*, corripuit *manu*, contraxit, *i. q.* קְפַץ. *Arab.* قَبَسَ mortuus fuit. Pedibus constrinxit *dorcadem.* Condidit *aurum & argentum in ærario*, 2 *Paral.* 5: 1. صُمِصَا *m.* collegerunt, *nempe in involucra, s. fascias funerales*, *Act.* 5: 10. 8: 2; *vide Animadversiones Lud. de Dieu in priorem locum.*

Benoni صُمِ *m.* colligens, congregans *formica in messe escam suam*, *Prov.* 6: 8. Aggregaturus *ego* [*Deus*] *te ad Patres tuos*, 2 *Paral.* 34: 28.

Ethpeel

Digitized by Google

Ethpeel ܐܬܟܢܫ *m.* Aggregatus, congregatus est, congregavit se. *Futur.* ܬܬܟܢܫ *m.* aggregaberis ad sepulturam tuam, 2 *Paral.* 34: 28.

ܟܢܫܐ *m. emph.* Collectio, collecta, collectum. *Plur. emph.* ܟܢܫܬܐ 2 *Paral.* 17: 12. ܒܝܬ ܟܢܫܬܐ domus, locus collectionum, collectorum, *i. e.*, horreum, repositorium, *Exod.* 1: 11. Horreum, *Luc.* 12: 24. *Cum aff.* ܒܝܬ ܟܢܫܝ locus collectorum meorum, *nempe proventuum agri, i. e.*, horreum meum, *v.* 18; *Gr.* μου τας ὑποθηκας. *vide & supra pag.* 58.

ܟܨ *m.* Fregit. *Hebr.* קָצַץ Resecuit, *pec.* ab extremo, succidit, *Chald.* קְצַץ idem, *Arab.* قَصَّ Præcidit *ungues, aures, f. pec.* extremis partibus. *Matt.* 14: 19. 15: 36. 26: 26. *Marc.* 6: 41. 8: 6. 14: 22. *Luc.* 9: 16. 22: 19. 24: 30. 35. *Act.* 20: 11. 27: 35. 1 *Cor.* 11: 24.

ܒܨ *c.* fregi, *Marc.* 8: 19. *Benoni* ܦܨܝܢ *m.* frangebant, *Act.* 2: 46. ܢܦܨ frangimus, 1 *Cor.* 10: 16; *ex* ܦܨܝܢ frangentes & ܢܚܢ nos *vel* sumus *compositum. Futur.* ܢܬܒܨ *c.* frangeremus, *Act.* 20: 7. *Ethpeel* ܐܬܦܨ *m.* Fractus est. *Partic.* ܡܬܒܨ *m.* frangitur, 1 *Cor.* 11: 24.

ܦܘܨܐ *m. emph.* Fragmentum, fractio, *Act.* 2: 42. *Plur. emph.* ܦܘܨܬܐ fragmenta, *Mat.* 14: 20. 15: 37. *Marc.* 6: 43. 8: 8. 19. 20. *Luc.* 9: 17. *Job.* 6: 12. 13.

ܩܣܡ *m.* Divinavit, ariolatus est. *Hebr.* קָסַם, *Chald.* קְסַם ס & ץ *literis ejusdem classis permutatis, ut supra pag.* 459 ܦܨܚܐ ܦܨܚ pascha. *Benoni* ܩܣܡ *f.* divinabat, *Act.* 16: 16. ܩܣܡܐ *m. emph.* Divinatio, vaticinium, ariolatio. Divinatio, *Act.* 16: 16, *bis.*

ܩܘܡ *m.* Convenit, pactus est, pepigit. *Matt.* 20: 2. ܩܡܬ *m.* conveneris mecum, *v.* 13. ܩܘܡ *m.* pacti sunt, *cap.* 27: 9.

ܩܪܐ *m.* Legit; vocavit, advocavit, convocavit, clamavit, acclamavit, exclamavit, inclamavit, proclamavit, accersivit, invitavit, invocavit; cantavit. *Constructum cum* ܒ Appellavit, provocavit ad majorem judicem: *cum* ܠ *s.* ܩܪܢܐ

tubà cecinit, clanxit. *Hebr.* קָרָא, *Chald.* קְרָא. *Arab.* قَرَأَ Legit, prælegit; invocavit. Vocavit, *Mat.* 2:7. 10: 1. 15:32. 18: 2. 20: 25. 32. 25: 14. Cantavit *gallus*, *cap* 26: 74. Vocavit, *cap.* 27: 47. *Marc.* 1: 20. Advocavit, *cap.* 3: 13. Vocavit, *v.* 23. 6: 7. 7: 14. Advocavit, *cap.* 8: 1. Vocavit, *v.* 34. 10: 42. 12: 43. Cantavit *gallus*, *cap.* 14: 68. 72. Vocavit, *cap.* 15: 35. *Luc.* 6: 13. 7: 19. 9: 1. Invitavit, *cap.* 14: 9. Vocavit, *cap.* 15: 26. 16: 5. Clamavit, *v.* 24. Vocavit, *cap.* 18: 19. 19: 13. Cantavit *gallus*, *cap.* 22: 60. Vocavit, *cap.* 23: 13. *Joh.* 2: 9. 22: 17. Cantavit *gallus*, *cap.* 18: 27. Vocavit, *v.* 33. *Act.* 9: 41. 10: 7. Advocavit, *cap.* 13: 7. 20: 1. Vocavit, *cap.* 23: 17. 23. Legisset, *v.* 34. Appellasset *ad Cæsarem*, *cap.* 26: 32. Convocavit, *cap.* 28: 17. Vocavit, *Rom.* 8: 30, *bis.* 9: 11. 2 *Petr.* 1: 3.

ܐܙܡ accersivit eum, *Mat.* 18: 32. Invitaverat eum, *Luc.* 7: 39. 14: 12. Vocavit eum, *cap.* 16: 2. *Act.* 16: 28. 1 *Cor.* 7: 17.

ܐܬ vocavit eam, *Luc.* 8: 54. 13: 12. ܐܬ invitavit te, *Luc.* 14: 10. ܐܢ vocavit me, *Act.* 22: 18. *Gal.* 1: 15. ܐܟ vocavit vos, *Gal.* 1: 6. 5: 8. 1 *Thes.* 2: 12. 4: 7. 5: 24. ܐ vocavit nos, *Act.* 16: 10. 1 *Cor.* 7: 15. 2 *Tim.* 1: 9. ܐ *f.* vocavit, *Matt.* 1: 25. *Joh.* 11: 28. ܐ ܐ ܐ appellasti; provocasti ad Cæsarem, *Act.* 25: 12. ܐ *c.* vocavi, *Matt.* 2: 15. *Act.* 13: 2. ܐ vocavi vos, *Joh.* 15: 15. ܐ *m.* vocarunt, *Matt.* 10: 25. Advocarunt, *Marc.* 15: 16. Vocarunt, *Joh.* 9: 18. *Act.* 4: 18. Convocaverunt, *cap.* 5: 21. Vocaverunt, *v.* 40. 6: 2. Legisset, *cap.* 15: 31. Vocaverunt, *cap.* 24: 24. ܐ *pro* ܐ vocaverunt, *Act.* 28: 2; *cum Olaph radicali*, & *Ezri*, & *Wau hujus fulcro*, & *Nun paragogico*: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 309.

ܐ vocaverunt eum, *Marc.* 10: 49. *Joh.* 9: 24. Legerunt eum, *cap.* 19: 20; *his in locis affixum est pleonasticum.*

ܐ *m.* legistis, *Matt.* 12: 3. 5. 19: 4. 21: 16. 42. 22: 31. *Marc.* 2: 25. 12: 10. 26. *Luc.* 6: 3.

Benoni ܐ *m.* clamans, *Mat.* 3: 3. Vocans, *c.* 19: 17. 22: 43. 45. Legens, *c.* 24: 15. Clamans, *Marc.* 1: 3. Vocans, *cap.* 10: 18. 49. 12: 37. Legens, *cap.* 13: 14. Clamans, *Luc.* 3: 4. Legens, *cap.* 10: 26. Vocans, *c.* 14: 12. 15: 6. 18: 19. 20: 44. Clamans, *Joh.* 1: 23. Vocans, *c.* 10: 3. 11: 28. 15: 15. Legens, *Act.* 8: 28. 30, *bis.* 32. Invocans, *c.* 22: 16. Appellans, provocans *ad Cæsarem*, *cap.* 25: 11. Invocans, 2 *Tim.* 2: 19. Legens, *Apoc.* 1: 3.

Fœm. ܐ vocans, *Luc.* 15: 9. Clamans, *Gal.* 4: 6.

Plur. masc. ܐ vocantes, *Marc.* 15: 12. *Luc.* 1: 59. 6: 46. Clamantes, *c.* 18: 6. Vocantes, *Joh.* 13: 13. Invocantes, *Act.* 9: 14. 21. Clamantes, *cap.* 10: 18. Legentes, *cap.* 15: 21. Invocantes, 1 *Cor.* 1: 2. Legentes, *Eph.* 3: 4. Invocantes, 2 *Tim.* 2: 22. ܐ clamamus, *Rom.* 8: 15; *ex* ܐ clamantes & ܐ nos *vel* sumus *compositum*.

Peil

Peil ܩܪܐ *m.* vocatum *est nomen ejus*, *Apoc.* 19: 13. *Emph.* ܩܪܝܐ vocatus, *Rom.* 1: 1. 1 *Cor.* 1: 1. *Plur. masc.* ܩܪܝܐ vocati, *Luc.* 14: 17. 24. 1 *Cor.* 1: 24. *Apoc.* 19: 9. *Emph.* ܩܪܝܐ vocati, *Matt.* 20: 16. 22: 14. *Rom.* 1: 6. 7. 1 *Cor.* 1: 2. *Jud. v.* 1. *Apoc.* 17: 14.

Infinit. ܠܡܩܪܐ ad legendum, *Luc.* 4: 16. *Imperat.* ܩܪܐ *m.* voca, *Matt.* 20: 8. *Luc.* 14: 13. ܩܪܘ *m.* vocate, *Matt.* 22: 9. ܩܪܘ legite ipsam, *Col.* 4: 16. *Futur.* ܢܩܪܐ *m.* canet *gallus*, *Matt.* 26: 34. 75. *Marc.* 14: 30. 72. *Luc.* 22: 34. 61. *Joh.* 13. *v. ult.* Invocaverit, *Act.* 2: 21. Vocabit, *v.* 39. Invocaverit, *Rom.* 10: 13. Accersat, *Jac.* 5: 14.

ܢܩܪܝܟ vocasset te, *Joh.* 1: 48 *a.* 49. ܩܪܢܐ *f. cornu, buccinâ, tubâ*, canet, clanget, 1 *Cor.* 14: 8. 15: 52. ܬܩܪܐ *m.* vocabis, *Mat.* 1: 21. *Cornu, buccinâ, tubâ* canes, *Mat.* 6: 2. *Gr.* σαλπίσῃς. Vocabis, *Luc.* 1: 13.

ܬܩܪܝ *f.* vocabis, *Luc.* 1: 31. ܐܩܪܐ *c.* vocabo, *Matt.* 9: 13. *Marc.* 2: 17. *Luc.* 5: 32. *Rom.* 9: 25. ܢܩܪܘ *m.* vocabunt, *Mat.* 1: 23. 22: 3. *Luc.* 19: 15. Invocabunt, *Rom.* 10: 14. ܢܩܪܘܢܝܗܝ vocarent eum, *Marc.* 3: 31. 10: 49. *Luc.* 18: 40. ܢܩܪܘܢ vocent te, *Luc.* 14: 12. ܬܩܪܘ *m.* vocabitis, *Matt.* 23: 9.

Ethpeel ܐܬܩܪܝ *m. Passiv.* τῦ *Kal. Item reciprocè*, Vocavit se. Vocatus, appellatus est, *Matt.* 4: 18. Vocatum est *nomen ejus*, *Luc.* 2: 21. Invitatus est, *Joh.* 2: 2. Vocatus est, *Act.* 13: 9. Lecta est *lex*, *v.* 15. Invocatum est *nomen meum*, *c.* 15: 17. Advocatus esset, *cap.* 24: 2. Invocatum esset *nomen Christi*, *Rom.* 15: 20. Vocatus est, 2 *Cor.* 7: 18. *bis.* 20. 22. *bis.* 24. *Hebr.* 11: 8.

ܐܬܩܪܝ *f* vocatus est *ager*, *Act.* 1: 19. Lecta fuerit, *Col.* 4: 16. ܐܬܩܪܝ *m.* vocatus es, 1 *Cor.* 7: 21. 1 *Tim.* 6: 12. ܐܬܩܪܝ *m.* vocati estis, *Act.* 11: 26. *Hebr.* 9: 15. ܟܘܬܐܬܩܪܝ *m.* vocati estis, 2 *Cor.* 1: 9. *Gal.* 5: 13. *Eph.* 4: 1. 4. *Col.* 3: 15. *Hebr.* 3: 1.

Partic. ܩܪܐ *m.* vocatur, *Matt.* 1: 16. 10: 2. 26: 3. 14. 27: 16. 17. 22. *Marc.* 15: 7. *Luc.* 1: 61. 6: 15. 19: 29. 21: 37. 22: 1. 3. 47. *Joh.* 11: 54. *Act.* 1: 12. 23. 3: 2. 10. 11. 7: 58. 9: 11. 10: 5. 18. 32. 11: 13. 13: 1. 7. 15: 22. 17: 19. 24. 27. 27: 12. 14. 28: 15. *Rom.* 2: 17. 1 *Cor.* 5: 11. Legitur, 2 *Cor.* 3: 15. Vocatur, *Col.* 3: 11. 2 *Thes.* 2: 4. *Hebr.* 3: 13. 5: 4. 9: 2. 3. *Apoc.* 12: 9. 19: 11.

Fœm. ܬܩܪܐ vocatur, *Matt.* 2: 23. 13: 55. 26: 36. 27: 33. *Marc.* 14: 32. *Luc.* 1: 36. 2: 4. 8: 2. 23: 33. *Joh.* 5: 2. 19: 13. 17. *Act.* 6: 9. 10: 1. 27: 8. 16. 28: 1. Legitur, 2 *Cor.* 3: 12. 14. Vocatur, *Eph.* 2: 11. *Apoc.* 1: 9. 11: 8. 16: 16.

Plur. masc. ܩܪܝܢ vocantur, *Mat.* 23: 7. *Luc.* 22: 25. *Act.* 17: 18. *Rom.* 9: 26. 1 *Cor.* 8: 5. *Eph.* 2: 11.

Futur. ܢܩܪܐ *m.* vocabitur, *Matt.* 2: 23. 5: 19. 21: 13. *Marc.* 11: 17. *Luc.* 1: 32. 35. 60. 2: 23. *Rom.* 9: 7. Vocaretur, *Hebr.* 11: 18. Vocabitur, *vers.* 18. 24.

ܢܶܩܪܶ *f.* legatur, *Col.* 4: 16. 1 *Thes.* 5: 27. ܢܶܩܪ vocabetur, *Luc.* 1: 76. *Joh.* 1: 42 *a.* 43. ܐܶܩܪ *c.* vocer, 1 *Cor.* 15: 9. ܢܩܪܝܢ *m.* vocabuntur, *Matt.* 5: 9. *Rom.* 9: 26. ܢܶܩܪܘܢ *m.* vocabuntur, *Matt.* 23: 8. 10.

Aphel ܐܩܪܝ *m.* Vocare, legere fecit.

ܩܪܝܢܐ *m. emph.* Vocatio; lectio. Vocatio, 1 *Cor.* 7: 20. *Eph.* 4: 1. *Phil.* 3: 14. Lectio, 1 *Tim.* 4: 13. Vocatio, 2 *Tim.* 1: 9. *Hebr.* 3: 1.

ܩܪܝܬܗ vocatio ejus *vel* sua. *Rom.* 11: 29. *Eph.* 1: 18. ܩܪܝܬܟܘܢ vocatio vestra, *Eph.* 4: 4. 2 *Thes.* 1: 11.

ܩܪܝܐ *f. emph.* Idem. ܩܪܝܬܟܘܢ vocatio vestra, 1 *Cor.* 1: 26. 2 *Petr.* 1: 10. *vide var. Lect. utriusque loci.*

ܩܪܝܢ ܕܬܪܢܓܘܠܐ *m.* Gallicinium, *Marc.* 13: 35; *Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] & *Trost. edit. hîc habent* ܩܪܝܢ, *non additâ terminali vocali; in Tremel. Reg.* [*charact. Chald.*] *Hutt. & Gutb. edit. est* ܩܪܝܢ ܕܒܩܪܐ *sic & in Lex. Crines. Trost. & Buxt. Sed in Castelli Lexico & in Paris. & Angl. edit. legitur* ܩܪܝܢ, *ad formam participii præsentis Aphel: ut supra* ܡܩܪܝ *pag.* 315.

ܩܪܒ *m.* Appropinquavit, accessit, adiit, propinquus fuit; tetigit, attigit. *Hebr.* קָרַב, *Chald.* קְרֵב, *Sam.* ⱷⱷⱷ, *Arab.* قَرُبَ, *Æth.* ቀርበ:: Accessit, *Matt.* 4: 3. Tetigit, *cap.* 8: 3. Accessit, *v.* 5. Tetigit, *v.* 15. Accessit, *v.* 19. 9: 18. Tetigit, *v.* 29. 17: 7. Accessit, *v.* 14. 18: 21. 19: 16. Tetigit, *cap.* 20: 34. Appropinquasset, *cap.* 21: 1. Accessit, *v.* 30. 45. 29. 22. 24. 26: 49. 27: 58. 28: 2. 18. *Marc.* 1: 31. Tetigit, *v.* 41. 5: 30. 31. 7: 33. Appropinquaret, *cap.* 11: 1. Accessit, *cap.* 12: 28. 14: 35. *hoc in loco in Græco textu est παρὰν ἐκεῖθεν paululum, subaudi à discipulis suis; hic vero dicitur* accessisse, *subaudi ad locum quem* Jesus *mittendi, nempe ad Gad-simam. Hæc notavit Tremellius.* Appropinquavit, *v.* 42. Accessit, *v.* 45. Tetigit, *Luc.* 5: 13. Appropinquasset, *cap.* 7: 12. Tetigit, *v.* 14. *cap.* 8: 45. 46. Accessisset, *cap.* 18. 40. Appropinquavit, *v.* 19: 37. 41. 21: 8. 20. 28. 30. Accessit, *cap.* 22: 47. Tetigit, *v.* 51. Accessit, *cap.* 23: 52. Appropinquasset, *Joh.* 6: 19. Accessit, *cap.* 21: 13. Appropinquavit, *Act.* 4: 21: 33. Accessit, *cap.* 22: 26. 27. Appropinquavit, *Rom.* 13: 12. *Hebr.* 10: 25. *Apoc.* 1: 17: 8.

ܩܪܒܬ *f.* appropinquavit, *Mat.* 3: 2. 4: 17. Tetigit, *cap.* 8: 44. 9. 10.

Digitized by Google

9: 20. Appropinquavit, *cap.* 10: 7. 12: 28. Accessit, *cap.* 20: 20. 26: 7. Tetigit, *Marc.* 5: 27. *Luc.* 7: 39. 8: 44. 47. Appropinquavit, *cap.* 10: 9. 11. 11: 20. *Jacob.* 5: 8.

صَمْصَ *m.* accesserunt, *Matt.* 4: 11. 5: 1. 8: 25. 9: 14. 13: 10. 27. 36. 14: 12. 15. Tetigerunt, *v.* 36. Accesserunt, *cap.* 15: 1. 12. 23. 30. 16: 1. 17: 19. 24. 18: 1. 19: 3. 21: 14; *vide hoc in loco var. Lect. & confer textum Græcum.* 23. 22: 23. 24: 1. 3. 26: 60. 73. *Marc.* 6: 35. 10: 2. 35. *Luc.* 8: 24. 9: 12. 13: 31. 20: 27. Appropinquarunt, *cap.* 24: 28. Accesserunt, *Joh.* 12: 21.

صَمْصَا *f.* accesserunt, *Matt.* 28: 9.

Benuni صَمْصَ *m.* accedens, *Luc.* 12: 33. *Fœm.* صَمْصَا tangens, *Mat.* 9: 21. *Marc.* 5: 28. *Plur. masc.* صَمْصَى tangentes, *cap.* 6: 56. Accedentes, *Luc.* 23: 36. *Act.* 28: 9.

Imperat. صَمْصَ *m.* appropinquate, *Jacob.* 4: 8. *Futur.* يَصْمَصَ *m.* tangeret, *Marc.* 8: 22. 10: 13. *Luc.* 18: 15. لَصْمَصَ *m.* tanges, *Col.* 2: 21. يَصْمَصَّ *m.* tangerent *Mat.* 14: 36. Attingere, *cap.* 23: 4; *est hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Tangerent, *Marc.* 6: 56. Accedant, *Act.* 19: 38.

يَصْمَصَ حَلْصَا مَصْمَ *c.* accedamus corde firmo, *Hebr.* 10: 22.

Paël. صَمَّ *m.* Appropinquare, accedere fecit, accessum dedit, paravit, adduxit, admisit, admovit, applicuit, attulit, obtulit, assumpsit, impulit, provexit, præbuit, fitit, præsentavit. *Item, juxta quosdam,* Præliatus est, bellavit, bellum gessit, pugnavit, militavit, *quæ significatio aliàs conjugationi Aphel tribuitur.* Obtulit, *Matt.* 25: 20. *Act.* 8: 18. *Hebr.* 5: 7. 7: 27. 9: 14. 26. 10: 12. 11: 4. 17.

صَمْصَ assumpsit eum, *Rom.* 14: 3. صَمْصَ assumpsit vos, *cap.* 15: 7. صَمْصَ obtuli eum, *Mat.* 17: 16. صَمْصَ *m.* obtulerunt, *Mat.* 2: 11. Adduxerunt, *cap.* 8: 16. Obtulerunt, *cap.* 9: 2. 32. Adduxerunt, *cap.* 14: 35. 18: 24. Obtulerunt, *cap.* 19: 13. 22: 19. Impulerunt *navigia ad terram*, *Luc.* 5: 11. Obtulerunt, *cap.* 18: 15. *Act.* 16: 20. Admoverunt, *Joh.* 19: 29.

صَمْصَ *m.* adduxistis, *Luc.* 23: 14. Obtulistis, *Act.* 7: 42.

Partic. præs. صَمْصَ *m.* offerens, *Matt.* 5: 23. Adducens, *Luc.* 9: 42. Offerens, *Job.* 16: 2. 1 *Tim.* 2: 1. *Hebr.* 9: 7. 9. 10: 11.

Fœm. صَمْصَا accessum dans, 1 *Cor.* 8: 8. *Plur. masc.* صَمْصَى adducentes, *Mat.* 10: 18. Offerentes, *Marc.* 10: 13. Adducentes, *Luc.* 12: 11. Offerentes, *cap.* 23: 36. Assumentes, *Rom.* 15: 7. Offerentes, 2 *Cor.* 9: 14. *Hebr.* 8: 4. 10: 1.

Imperat. صَمَّ *m.* offer, *Matt.* 5: 24. 8: 4. 17: 27. *Marc.* 1: 44. *Luc.* 5: 14. Præbe, *cap.* 6: 29. صَمَّ adducito eum, *cap.* 9: 41.

Futur. ܢܩܪܒ *m.* offerat, *Hebr.* 5: 1. 3. 7: 27. 8: 3, *bis.* 9: 25. ܢܦܨܚ ut vos offerret, 1 *Petr.* 3: 18. ܢܦܫ assumet nos, 2 *Cor.* 4: 14. ܐܩܪܒ *c.* offeram, *Act.* 24: 17. 2 *Cor.* 11: 2. ܢܬܩܪܒ *m.* admoverent, *Marc.* 3: 9. Præliabuntur, *Apoc.* 17: 14; *vide hic varias Lectiones.* ܢܬܚܙܝܢ sistent, præsentabunt vos, *Luc.* 21: 12.

Ethpaal ܐܬܩܪܒ *m.* Idem *quod* Peal. Oblatus, admissus est. Accessit, *Matt.* 17: 7. *Luc.* 10: 34. *Act.* 7: 31. 8: 30. 18: 2. Oblata esset *oblatio*, *cap.* 21: 26. Oblata est, *Hebr.* 9: 28.

ܐܬܩܪܒܬ *f.* accessit, *Luc.* 8: 44. ܐܬܩܪܒ *m.* accesserunt, *Mat.* 26: 50. *Act.* 23: 14. Appropinquavit *vita*, *Rom.* 13: 11. ܐܬܩܪܒܬܘܢ *m.* accessistis, *Hebr.* 12: 18. 22. ܐܬܩܪܒ *c.* admissi sumus, *Rom.* 5: 2. *Partic.* ܡܬܩܪܒ *m.* accedens, 1 *Tim.* 6: 3. *Hebr.* 11: 6. Appropinquans, 1 *Joh.* 5: 18. *Plur. masc.* ܡܬܩܪܒܝܢ accedentes, *Luc.* 15: 1. Appropinquantes, *Act.* 27: 27. Accedentes, *Hebr.* 7: 25. Offerebantur, *cap.* 9: 9. 10: 1. 8. Accedentes, 1 *Petr.* 2: 4.

ܡܬܩܪܒܝܢ appropinquamus, *Hebr.* 7: 19; *ex* ܡܬܩܪܒܝܢ appropinquantes & ܢ nos *vel* sumus *compositum.*

Infinit. ܠܡܬܩܪܒ accedere, *Marc.* 2: 4. Ut tangerent, *Luc.* 6: 19.

Imperat. ܐܬܩܪܒ *m.* accede, *Act.* 8: 29.

Futur. ܢܬܩܪܒ *m.* appropinquaret, *Act.* 5: 13. Tangat, 1 *Cor.* 7: 1. [*conf. Prov.* 6: 29.] Accedere, 1 *Tim.* 6: 16; *futurum cum præfixo dolalb hoc signum.* Appropinquabit, *Hebr.* 11: 28. *Jacob.* 4: 8.

ܢܬܩܪܒ *f.* offeratur, *Hebr.* 10: 26; *absque jud paragogico.* ܢܬܩܪܒ *f.* appropinquaverit, *cap.* 12: 20. ܢܬܩܪܒܝ *f.* tangas, *Job.* 20: 17. ܢܬܩܪܒ *m.* tangerent, *Marc.* 3: 10. Accedant, *Col.* 2: 2. ܢܬܩܪܒ *m.* tetigeritis, 2 *Cor.* 6: 17. ܢܬܩܪܒ accedamus, *Hebr.* 4: 16.

Aphel ܐܩܪܒ *m.* Præliatus est, bellavit, bellum gessit, pugnavit, militavit. ܐܩܪܒ *m.* præliati sunt, *Apoc.* 12: 7. *Partic. pres.* ܡܩܪܒ *m.* bellum gerens, *Rom.* 7: 23. Prælians, *Apoc.* 19: 11. *Plur. fem.* ܡܩܪܒܢ militantes; *Jacob.* 4: 1. *Infinit.* ܠܡܩܪܒ ad præliandum, *Apoc.* 12: 7. Præliari, *cap.* 13: 4. *Futur.* ܐܩܪܒ *c.* bellum geram, *cap.*

cap. 2 : 16. نُصِبُ nr præliabuntur, *cap.* 17 : 14; *ita hic est in Paris. & Angl. edit. vide & paulò antè in Pail.*

صَنِيف *m.* Propinquus, proximus, vicinus; præsens. Prope. *Est formæ Peil Peal, & quibusdam in locis etiam participialiter sumitur.* Proximus, *Luc.* 1 : 3. Propinquus *ad moriendum*, *cap.* 7 : 2. Propinquus *ad intrandum*, *cap.* 17 : 12. Propinquus, *cap.* 18 : 35. 19 : 11. Prope, *cap.* 22 : 1. *Joh.* 2 : 13. 4 : 47. 6 : 4. 7 : 2. Propinquus, *cap.* 11 : 54. Propinquum *erat pascha*, *v.* 55. Propinquum *esset sepulchrum*, *cap.* 19 : 42 *a.* 41. Prope. *Rom.* 10 : 8. Propinquus, 1 *Cor.* 5 : 3. *Phil.* 2 : 12. Prope, *cap.* 4 : 5. Propinquum, *Hebr.* 8 : 13. *Apoc.* 22 : 10.

Emph. صَنِيفَا proximus, *Luc.* 10 : 36. Propinquus, 1 *Cor.* 5 : 3. صَنِيفَهِ proximus ejus *vel* suus. *Marc.* 12 : 33. *Rom.* 13 : 10. 15 : 2. *Eph.* 4 : 25. صَنِيفَكَ proximus tuus, *Matt.* 5 : 43. 19 : 19. 22 : 39. *Marc.* 12 : 31. *Luc.* 10 : 27. *Rom.* 13 : 9. *Gal.* 5 : 14. *Jac.* 4 : 12. صَنِيفِي proximus meus, *Luc.* 10 : 29.

Fœm. صَنِيفَا proxima, *Marc.* 4 : 37. Propinquum, *cap.* 13 : 29. Propinqua, *Luc.* 8 : 23. 42. Propinquum *regnum*, *cap.* 21 : 31. Propinquus *locus*, *Joh.* 19 : 20. Propinqua, *Act.* 27 : 8. Propinquum *malum*, *Rom.* 7 : 21.

Plur. masc. صَنِيفِي vicinæ *regiones*, *Act.* 2 : 10. Propinqui, *cap.* 10 : 9. Propinqua *vita*, 2 *Cor.* 1 : 8. *Emph.* صَنِيفَا propinqui, *Eph.* 2 : 13. 17. صَنِيفَنَ propinqui, præsentes sumus, 2 *Cor.* 10 : 11; *ex* صَنِيفِي præsentes & نَنِ nos *vel* sumus *compositum*; *Gr.* παρόντες.

Plur. fœm. صَنِيفَ propinquæ, *Marc.* 1 : 38. Propinqua, *cap.* 13 : 4. Propinquæ, *Luc.* 5 : 7. Propinqua, *cap.* 21 : 7. Accedentes *erant*, *cap.* 23 : 55. Propinqua *salutis*, *Hebr.* 6 : 9.

صَنِيفُثَا *f. emph.* Vicinitas; aditus, accessus, accessio, *Eph.* 3 : 12.

صَنِيفَا *m. emph.* Bellum, prælium, pugna. *Hebr.* קְרָב & *Chald.* קְרָב, *emph.* קְרָבָא. Prælium, 1 *Cor.* 14 : 8. Pugna, 2 *Cor.* 7 : 5. Bellum, *Hebr.* 11 : 34. Prælium, *Apoc.* 9 : 7. 9. 11 : 7. 12 : 7. 17. 13 : 7. 16 : 14. 19 : 19. 20 : 8.

Plur. emph. صَنِيفَا bella, prælia, *Matt.* 24 : 6. *Marc.* 13 : 7. *Luc.* 21 : 9. *Jacob.* 4 : 1. 2. 1 *Petr.* 2 : 11.

صَنِيفُثَا *m. emph.* Oblatio; aditus, accessus; accessio, *Eph.* 2 : 18.

صَنِيفُثَا *m. emph.* Oblatio, sacrificium, munus, donum. *Hebr.* קָרְבָּן קָרְבָּן, *Chald.* קוּרְבָּן קָרְבָּן, *emph.* קוּרְבָּנָא קָרְבָּנָא, *Arab.* قُرْبَانٌ. Oblatio, *Matt.* 8 : 4. 27 : 6. Sacrificium, *Marc.* 1 : 44. Oblatio, *Luc.* 5 : 14. 21 : 4. *Joh.* 16 : 2. *Act.* 21 : 26. 24 : 17. *Rom.* 15 : 16. *Ephes.* 5 : 2. *Hebr.* 5 : 1. 10 : 10. 14. 18.

صَنِيفُثَهِ oblatio ejus, *Hebr.* 11 : 4. صَنِيفُثَكَ oblatio tua, *Matt.* 5 : 23.

23. 24, *bis.* ܩܘܪܒܢܝ oblatio mea, *Matt.* 15: 5. *Marc.* 7: 11. *Plur.* ܩܘܪܒܢܐ. *Emph.* ܩܘܪܒܢܐ oblationes, *Matt.* 2: 11. *Hebr.* 8: 3. 4. 9: 9. 10: 5. 8. ܩܘܪܒܢܗܝ oblationes ſuæ, *Luc.* 21: 1. *Hebr.* 10: 2.

* ܩܪܐ *Hebr.* Evenit, obvenit, occurrit, [*κυρέω*, *Lat.* curro.] *convenit cum* ܩܪܐ, *quod de curſu vocis, ut hoc de occurſione reali dicitur: Avenarius.* Piël ܩܪܐ Contignavit, contabulavit.

ܩܪܝܐ *m.* Urbs, civitas, oppidum, *à mutuo hominum concurſu, ſeu plurium ædificiorum contignatione. Item,* Pagus, vicus, caſtrum, caſtellum, villa, prædium, rus, ager. *Urbibus opponitur diverſis in locis.* ܩܪܝܐ ܠܩܪܝܐ vicatim. *Caſtellus. Eſt nomen formæ* Peïl Peal. *Fem. emph.* ܩܪܝܬܐ civitas, *Matth.* 10: 11. 14. 13: 36. 38. 44, *bis.* Vicus, *cap.* 21: 2. Ager, *cap.* 24: 40. 27: 8. Pagus, *Marc.* 8: 23. 26, *bis.* Ager, *cap.* 15: 21. Pagus, *Luc.* 9: 52. 56. 10: 38. Ager, *cap.* 14: 18. 15: 15. 25. Vicus, *cap.* 17: 12. Pagus, *cap.* 19: 30. Ager, *cap.* 23: 26. Pagus, vicus, *cap.* 24: 13. 28. Oppidum, *Joh.* 7: 42. Pagus, *cap.* 11: 30. Ager, *Act.* 1: 18. 19. 4: 37. 5: 3. 8.

ܩܪܝܟ ager tuus, *Matt.* 13: 27. ܩܪܝܗ ager ſuus, *cap.* 13: 24. 31. Villa ſua, *cap.* 22: 5. Ager ſuus, *Act.* 5: 1.

Plur. emph. ܩܪܝܬܐ vici, *Luc.* 14: 21; *vide var. Lect. & ſupra pag.* 79.

ܩܪܝܬܐ *f.* Idem. *Conſtr.* ܩܪܝܬ ager ſanguinis, *Act.* 1: 19. ܩܪܝܬܐ *ſignificatione plurale eſt, & duplex punctum, pluralis numeri notam geſtat; attamen terminationem habet ſingularem: vide gram. Harm. de Dieu* 164. 165. Vici, *Matt.* 14: 15. 35. Agri, *cap.* 19: 29. Oppida, *Marc.* 1: 38. Pagi, *cap.* 5: 14 6: 6. 36. 56. Agri, *cap.* 10: 29. 30. Pagi, *Luc.* 5: 17. 8: 1. 34. 9: 6. 13: 22. Agri, *cap.* 21: 21. Vici, *Joh.* 11: 55. Agri, *Act.* 4: 34 Pagi, *cap.* 8: 1. 25. 26: 20. Prædia, *cap.* 28: 7.

ܩܪܝ *f.* Tignum, trabs. *Hebr.* ܩܘܪܐ, *ab occurrendo, quod in ædificiis exſtruendis ita aptentur, ut ſe mutuò occurrentia excipiant. Emph.* ܩܪܝܬܐ trabs, *Matt.* 7: 3. 4. 5.

ܩܪܘܣܛܠܘܣ Κρύσταλλος cryſtallus, *Apoc.* 21: 11. 22: 1. *vide utrumque loci var. Lect.*

* ܩܪܨ ܩܪܨܐ *m. emph.* Rhamnus, rubus, tribulus, carduus. *Plur. emph.* ܩܪܨܐ cardui, *Matt.* 7: 16. *Hebr.* 6: 8. *Chald.* ܩܪܨܝܢ ז ש ט *commutatis.*

ס ל

ܩܪܢ *m.* Superinduxit, obduxit, incruſtavit. *Hebr.* קָרַם. *Chald.* קְרַם. *Peïl* ܩܸܪܝܢ *f.* obducta, *Hebr.* 9: 4.

• קָרַן *Hebr.* Radiavit, ſplenduit [κεραυνάω] *radios inſtar cornuum emiſit.* *Arab.* قَرُنَ magnis fuit cornibus.

ܩܪܢ *c. emph.* Cornu: Tuba, buccina: Extremitas, angulus. *Hebr.* קֶרֶן, *Chald.* קַרְנָא, *emph.* קַרְנָא, *Arab.* قَرْنٌ, *Æth.* ቀርን:: Buccina, tuba, *Matt.* 6: 2. Extremitas *veſtimenti*, *cap.* 9: 20. Cornu *ſalutis*, *Luc.* 1: 69. Cornu *anguli*, *cap.* 20: 17. Angulus, *Act.* 4: 11. Buccina, tuba, 1 *Cor.* 14: 8. 15: 52. Angulus, *Eph.* 2: 20. Buccina, tuba, 1 *Theſ.* 4: 16. *Hebr.* 12: 19.
Plur. ex terminatione maſculina emphatica ܩܪܢܐ cornua, *Apoc.* 13: 11. 17: 3. 12. 16. *Ex terminatione fœminina* ܩܪܢܬ anguli, *Act.* 10: 11. *Emph.* ܩܪܢܬܐ cornua, *Apoc.* 5: 6. 12: 3. 13: 1, *bis.* 17: 7. ܕܩܪܢܬܗ anguli ſui, *Act.* 11: 5. Cornua ejus, *Apoc.* 9: 13; *hoc in loco affixum* ܗ *emphatici.*

• קָרַס *Hebr.* Incurvatus, curvus fuit. קְרַס *Chald.* Findere; *al.* tegere; conterere. *Paël* ܩܪܣ *m.* Deteſtatus eſt.

ܩܪܝܢܐ *m. emph.* Contentio, altercatio, pugna, tribulatio, calamitas, bellum. *Item*, Tempus, opportunitas, occaſio, *Græc.* καιρός. ܩܪܝܢܗ occaſio ſua, *Eph.* 5: 16. ܩܪܝܢܟܘܢ occaſio veſtra, *Col.* 4: 5. *Plur. emph.* ܩܪܝܢܐ bella, *Matt.* 24: 6. *Et abſque Olaph in medio*, *Marc.* 13: 7.

• קָרַץ *Hebr.* Scidit, excidit, incidit, concîdit. *Chald.* קְרַץ. *Arab.* قَرَصَ Digitis duobus prehenſum compreſſit, *Belg.* knypen. punxit, momorditve *pulex.* قَرَضَ mandit, momordit, corroſit. קָרַץ قَرَضَ Detractor, ſuſurro, *à mordendo & rodendo famam proximi*: *Troſtius ex Raphelengio. Affine eſt Teut.* tratten/

ܩܪܛܐ *m. emph.* Obtrectatio, criminatio, delatio, accuſatio. *Chald.* קְרַט, *emph.* קְרַטָא. *Plur. emph.* ܩܪܛ. *Semper præcedit verbum* ܐܟܠ: *vide ſupra pag.* 17. 18. 19.

• קרק ܩܪܩܦܬܐ *f. emph.* Cranium, calvaria; caput. Calvaria, *Mat.* 27: 33. *Marc.* 15: 22. *Luc.* 23: 33. *Joh.* 19: 17. ܥܠ ܩܪܩܦܬܗ ſuper caput ejus, *Rom.* 12: 20; *Gr.* εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ.

Digitized by Google

סאה *vide in sequente* סאה

סא *m.* Friguit, rettigeravit se.

סאיא *m. emph.* Frigidus. *Chald.* קריר, *emph.* קריראּ. *Est nomen formæ Peil Peal. Apoc.* 3: 15, *bis.* 16. *vide Animadv. de Dieu in priorem versum.*

Plur. masc. emph. סאיא frigidæ *aquæ*, *Matt.* 10: 42.

סאסא *f.* Scapha, *Act.* 27: 16. 30. 32.

קרש *Chald.* Coagulavit, condensavit, congelatus est. *Paël* סאא *m.* Frigefecit *aquam.*

סאא *m.* Frigus, *Joh.* 18: 18.

סאסא *m. emph.* Idem. *Act.* 28: 2.

קשה *Hebr.* Durus, gravis, difficilis fuit. *Chald.* קשא; *Arab.* قسا. *Paël* סאא *m.* Durum reddidit, aggravavit, durum se præbuit, induravit, obduravit, indurescere fivit. *Partic. præs.* סאסא *m.* indurans, *Rom.* 9: 18. *Futur.* לסאא *m.* obdurabitis, *Hebr.* 3: 8. 15. 4: 7.

Ethpaal לסאא *m.* Induratus est, induravit se, *Exod.* 13: 15. *Partic.* סאסאא *m.* indurabantur, *Act.* 19: 9. *Futur.* לסאא *m.* induretur, *Hebr.* 3: 13.

Aphel אסאא *m.* Idem *quod Paël*, 1 *Reg.* 12: 4.

סאא *m.* Durus, gravis, difficilis, molestus, vehemens, sævus. *Chald.* קשי. *Est nomen formæ Peil Peal.* Durum *erit tibi*, *Act.* 9: 4. 26: 14. *Emph.* סאיא durus, *Matt.* 25: 24. Durum *cor*, *Marc.* 8: 17. Durus, *Luc.* 19: 21. 22. Dura *tempestas*, *Act.* 27: 18.

Fœm. סאיא vehemens *ventus*, *Mat.* 14: 30. Durus *sermo*, *Joh.* 6. 60. *Plur. masc. emph.* סאיא graves *accusationes*, *Act.* 25: 7. Dura *tempora*, 2 *Tim.* 3: 1. *Constr.* סאיא *ad lit.* duri cervicis, *i. e.* duri cervice, *Act.* 7: 51; *vide Buxt. Thes. lib.* 2. *cap.* 3. *Reg.* 4.

Plur. fœm. emph. סאסאא sævi *venti*, *Jacob.* 3: 4. Dura *verba*, *Jud.* v. 15.

סאסאא *f. emph.* Asperitas, duritas, duritia, durities, severitas. *Constr.* סאסאא durities *cordis*, *Matt.* 19: 8, *Marc.* 3: 5. 10: 5. 16: 14. *Rom.* 2: 5. סאסאא severitas *ejus*, *Rom.* 11: 22; *affixum hic est pleonasticum.*

סאסאא

صعبيا Duriter; durè, graviter, aſperè, rigidè, ſeverè. Duriter, 2 *Cor.* 13: 10. Severè, *Tit.* 1: 13.

صعبا *m.* Idem *quod* صعبا. *Emph.* صعبا.

صعصع *m.* Senuit, conſenuit. *Chald.* קשיש.

صعبا *m. emph.* Senex, Senior, grandis natu, decrepitus; antiquus; Presbyter, Sacerdos, Epiſcopus. *Chald.* קשישׁ, *emph.* קשישא, *Arab.* قسيس. Senior, *Luc.* 15: 25. *Act.* 18: 17. *Rom.* 9: 12. Epiſcopus, Presbyter, 1 *Tim.* 3: 2; *Gr.* επίσκοπος. Senior, *cap.* 5: 1. Presbyter, *v.* 19. Epiſcopus, *Tit.* 1: 7; *Gr.* επίσκοπος. Presbyter, 1 *Petr.* 5: 1. 2 *Joh. v.* 1. 3 *Joh. v.* 1.

صعبا grandis, major, maximus natu ipſorum, *Hebr.* 8: 11. *Fœm.* صعبا. *Conſtr.* صعبا decrepita in diebus ſuis, *Luc.* 2: 36. *De hac forma conſtructa, intercedente Beth, vide Glaſſ. philol ſ. libr.* 3. *Tract.* 1 *Can.* 31. *Plur. maſc.* صعبا. *Emph.* صعبا Seniores, *Matt.* 15: 2. 16: 21. 21: 23. 26: 3. 47. 57. 27: 1. 3. 12. 41. *Marc.* 8: 31. 11: 27. 14: 43. 53. 15: 1. *Luc.* 7: 3. 9: 22. 20: 1. 22: 52. 66. *Act.* 4: 5. 23. 6: 12. 15: 2. 4. 6. 22. 23. 16: 4. 20: 17. 21: 18. 23: 14. 24: 1. *Phil.* 1: 1. 1 *Tim.* 5: 17. *Tit.* 1: 5. 2: 2. Antiqui, *Hebr.* 11: 2. Seniores, *Jacob.* 5: 14. 1 *Petr.* 5: 1. *Apoc.* 4: 4. 10. 5: 5. 6. 8. 11. 14. 7: 11. 13. 11: 16. 14: 3. 19: 4.

صعبا ſeniores veſtri, *Act* 2: 17. 1 *Petr.* 5: 5.

Plur. fœm. emph. صعبا grandes natu *mulieres*, anus, 1 *Tim.* 5: 1. *Tit.* 2: 3.

صعبا *f. emph.* Majoritas, presbyterium, presbyteriatus, epiſcopatus. *Chald.* קשישותא Majoritas *natu*, *Gen.* 43: 33. Presbyteriatus, epiſcopatus, 1 *Tim.* 3: 1; *Gr.* επισκοπή. Presbyterium, *cap.* 4: 14; *Gr.* πρεσβυτέριον.

קשׁט *Chald.* Jaculatus, ejaculatus eſt. *Arab.* قسط A juſto deflexit, iniquus fuit. *Conjug.* IV, juſtus & æquus fuit. V. Diſtribuerunt *rem* æqualiter *inter ſe*.

صعبا *m. emph.* Arcus. *Hebr.* קשׁת, *Chald.* קשׁת, *emph.* קשׁתא, *Æth.* ቀስት: Arcus *nubium*, *Apoc.* 4: 3. *Nubis*, c. 10: 1.

صعبا *m. emph.* Veritas. *Hebr.* קשׁט קשׁט, *Chald.* קשׁט, *emph.* קשׁטא: *Arab.* قسط juſtitia, æquitas; veritas. *Matt.* 22: 16.

Luc. 12: 57. 20: 21. *Joh.* 1: 14. *Act.* 12: 11. *Rom.* 1: 18. 2: 2. 9: 1. 1 *Cor.* 13: 6. 2 *Cor.* 6: 7. 7: 14. 13: 8. *Eph.* 1: 13. 4: 21. 24. 25. 5: 9. *Phil.* 1: 9. *Col.* 1: 5. 6. 2 *Theſ.* 2: 10. 12. 1 *Tim.* 2: 7. 6: 5. *Caret plurali.*

ס֫ל *m.* Moram fecit. *Affine eſt* ס֫ל.

ס֫ל֫ *m. emph.* Κιθάρα, cithara. *Teut.* Cithar / *Belg.* Cyther. *Deducimus Syram vocem ab Hebræâ* כִּנּוֹר *&* *Chaldæâ* כִּנָּר, *emph.* כִּנָּרָא. *Literâ palatinâ Caph in palatinam Quoph, & linguali Nun in lingualem Thau, ac Hebræo Cholem in Chaldæa voce in Kametz in Syra in Dſekopho, pro more mutatis,* 1 *Cor.* 14: 7. *Apoc.* 5: 8.

Plur. emph. ס֫ל֫ *Apoc.* 14: 2. *A* ס֫ל֫, *ante terminationem emphaticam* ן *inſerto* ס֫, *fit diminutivum*

ס֫ס֫ל֫ *m. emph.* Κιθάριον parva cithara, *q. d.* citharula. *Chald.* קִיתָרָס, *cum jod redundante juxta Maſorethas, Dan.* 3: 5. 7. 10. 15. *Plur. cum aff.* ס֫ס֫ס֫ל֫ citharæ ejus, *Apoc.* 15: 2. *vide Animadv. de Deum in hunc locum. affixum hic* αὐτοῦ.

ס֫ס֫ל֫ *m. emph.* Κιθαρῳδός, citharœdus. *Plur. emph.* ס֫ס֫ל֫ *Apoc.* 14: 2. 18: 22.

ס

ס֫ *vide* ס֫.

* رَأَسَ *Arab.* Caput fuit, præfuit, rexit. *Conjug.* II. Conſtituit caput, præfecit. V. & VIII. *Paſſiv. hujus,* Præfectus & Princeps conſtitutus fuit.

ס֫ *m.* Caput, vertex, ſummitas, ſumma, initium, principium, præcipuum, præſtantiſſimum, ſupremum; Princeps, Dux, primus, primarius, Primas, Præfectus, præcipuus: extremum, extremitas. *Hebr.* רֹאשׁ, *Chald.* רֵישׁ רֵאשׁ, *Sam.* ראש ראש, *Arab.* رَأْس, *Æth.* ርእስ: Princeps, 1 *Cor.* 15: 24. ס֫ס֫ מֵרֹאשׁ à principio, de novo, denuò, *Job.* 3: 3. 7. 2 *Cor.* 3. 1. *Gal.* 4: 9. 19. *Eph.* 1: 10. *Tit.* 3: 5. *Hebr.* 6: 6, *bis.* 1 *Petr.* 1: 3. 23. *Jud. v.* 20; *Pocock bis reddit* ab integro.

Emph. ס֫ל֫ Princeps *dæmoniorum, Matt.* 9: 34. 12: 24. *Argentum* capitis, *i.e.*, *pecunia* capitationis, cenſûs, tributum, *cap.* 17: 24. 25. *Act.* 5: 22: 17. 19. *Marc.* 12: 14

Luc.

Luc. 20: 22. 23: 2. *Act.* 5: 37. *Rom.* 13: 6. 7. *vide etiam supra pag.* 275.] Caput *anguli*, *Matt.* 21: 42. Initium, Principium, *cap.* 24: 8. *Marc.* 1: 1. Caput *anguli*, *cap.* 12: 10. Principium, *cap.* 13: 8. Princeps *quartæ fcil. partis*, *i. e.*, Tetrarcha, *Luc.* 3: 1. Princeps *dæmoniorum*, *cap.* 11: 15. Præcipuus, *cap.* 22: 26. Princeps, *Act.* 3: 15. 5: 31. 7: 10. 27. 35, *bis*; *vide hic var. Lect.* Caput *Macedoniæ*, *cap.* 16: 12. Princeps, Primarius *urbis*, *cap.* 19: 35. Caput, *c.* 22: 5. Princeps, *cap.* 23: 5. Primarius, *c.* 24: 5. Caput, *cap.* 27: 34. Princeps *patrum*, Patriarcha, *Rom.* 4: 1. & *qui ſtat in* capite, *i. e.*, *qui præeſt*, *c.* 12: 8. Princeps, *c.* 15: 12. Caput, 1 *Cor.* 12: 21. *Eph.* 1: 22. 4: 15. 5: 23. *Col.* 1: 18. Principium, *ibid.* Caput, *c.* 2: 10. 19. Princeps *vitæ*, *Hebr.* 2: 10. Summa, caput, *c.* 8: 1. Principium, Dux *fidei*, *cap.* 12: 2. Caput, *Apoc.* 1: 5. 14. Principium, *cap.* 3: 14. Caput, *c.* 10: 1. 14: 14. 19: 12. Principium, initium, *c.* 21: 6. 22: 13

Conſtr. رأس Caput patrum, Patriarcha, *Act.* 2: 29. *Hebr.* 7: 4. رأس principium creaturæ, *Mar.* 13: 9. رأس caput anguli, 1 *Petr.* 2: 6. رأس ſummitas baculi, *Hebr.* 11: 21. رأس initium menſis, novilunium, Calendæ. رأس Princeps ſynagogæ, Archiſynagogus, *Luc.* 8: 41. رأس ſupremum conſeſſuum, *Mat.* 23: 6. *Marc.* 12: 39. *Luc.* 11: 43. 20: 46. رأس Archangelus, 1 *Theſ.* 4: 16. *Jud. v.* 9. رأس principium verborum Dei, *Hebr.* 5: 12. رأس ſupremum accubitus, *Luc.* 14: 8. Præfectus accubitus, Architriclinus, *Joh.* 2: 8. 9. رأس ſupremum accubituum, *Matt.* 23: 6. *Marc.* 12: 39. *Luc.* 11: 43. 20: 46. رأس extremum digiti, *Luc.* 16: 24. رأس Caput cornu, anguli, *Act.* 4: 11. *Eph.* 2: 20. رأس Caput cornu anguli, *Luc.* 20: 17. رأس Princeps poteſtatis, *Eph.* 2: 2.

Cum affix. رأسه caput ejus *m. vel* ſuum. *Matt.* 8: 20. 14: 11. 27: 29. 30; *vide hoc in loco var. Lect.* 37. *Marc.* 15: 19. *Luc.* 9: 58. *Joh.* 19: 2. 30. 20: 7. *Act.* 18: 18. 1 *Cor.* 11: 4, *bis*. 7. *Hebr.* 2: 7. 9. *Affixum hoc abundat in locis ſequentibus*, *Matt.* 14: 8. 10. 26: 7. *Marc.* 6: 16. 24. 25. 27, *bis*. 14: 3. *Luc.* 9: 9. 1 *Cor.* 11: 3, *bis*.

رأسها caput ejus *f. vel* ſuum, *Luc.* 7: 38. 1 *Cor.* 11: 5, *bis*. 10. 13. *Apoc.* 12: 1. *Affixum hoc eſt pleonaſticum in locis ſequentibus*, Extremum ejus, *Marc.* 13: 27. Princeps, Primarius ejus *inſulæ*, *Act.* 28: 7. Caput ejus, 1 *Cor.* 11: 3. 5, *ſemel*. *Eph.* 5: 23.

رأسك caput tuum, *Matt.* 5: 36. 6: 17. رأسي caput meum, *Luc.* 7: 46. *Joh.* 13: 9. رأسهم extremum eorum, *Mat.* 24: 31. *Marc.* 13: 27; *affixum his duobus in locis* πλεονάζει. Caput eorum, *Act.* 4: 21. رأسكم caput veſtrum, *Mat.* 10: 30. *Luc.* 12: 7. 21: 18. *Plur.* رؤس. *Emph.* رؤسا Primores *Galilææ*, *Marc.* 6: 21. Principes

cap. 10.: 42. *Luc.* 12: 11. Primores, *cap.* 14: 1. *Joh.* 7: 48. *Act.* 16: 20. 17: 6. 8. 19: 31. 23: 15. 25: 2. 23. Principes, *Tit.* 3: 1. Capita, *Apoc.* 4: 4. 9: 7. 17. 19. 12: 3, *bis.* 13: 1, *bis.* 3. 17: 3. 7. 9.

Constr. נִשְׂאֵי רָאשֵׁי initia mensium, novilunia, *Col.* 2: 16.

Cum affix. נְשִׂיאֵיהֶם Principes eorum, *Matt.* 20: 25; *affixum hic* מנוּאֵל. Capita sua, *Matt.* 27: 39. *Marc.* 15: 29. *Act.* 21: 24. Primores eorum, *cap.* 22: 30. 28: 17; *hoc in loco affixum est pleonasticum.* Capita eorum *vel* sua *Apoc.* 9: 17. 18: 19.

נָשִׂיא *m. emph.* Eminens, præstans, principalis, præcipuus, primitivus, primus, summus. Præstans *nardus*, *Marc.* 14: 3. *Joh.* 12: 3. Principalis *doctrina*, *Act.* 26: 5. *Fœm. emph.* נְשִׂיאָה præcipua *stola*, *Luc.* 15: 22.

רֵאשִׁית *f.* Initium, principium, primum, primitiæ. *Hebr.* רֵאשִׁית. Initium, principium, *Job.* 1: 1. 2.

מֵרֵאשִׁית ab initio, *Mat.* 19. 4. 8. *Mar.* 10: 6. *Joh.* 8: 44. *Hebr.* 1: 10. 1 *Joh.* 1: 1. 2: 7. 13. 14.

Emph. רֵאשִׁית primitiæ, *Act.* 26: 23. *Rom.* 8: 23. 11: 16. 16: 5. 1 *Cor.* 15: 20. 23. 16: 15. Principium, *Hebr.* 3: 14. 7: 3. Primitiæ, *Jacob.* 1: 18. Principium, 1 *Joh.* 3: 8. Primitiæ, *Apoc.* 14: 4.

Plur. emph. רֵאשִׁיתֵי primitiæ, *Hebr.* 7: 4.

רֹאשׁ *m. emph.* Primarius, Princeps, Antistes, Dux, Magnas, Primas. *Hebr.* רֹאשׁ. *Plur. emph.* רָאשֵׁי Primores, Magnates, *Luc.* 18: 18. Principes, *Apoc.* 10: 11. *Constr.* רָאשֵׁי שָׂרֵי Duces millenorum, Chiliarchæ, *Apoc.* 6: 15.

רֵאשׁוּת *f. emph.* Primatus, principatus, 1 *Mac.* 8, 16. רֵאשׁוּתָם primatum suum, *Jud. v.* 6.

גָּדַל *m.* Multiplicatus, auctus est, adolevit, crevit, excrevit, incrementum cepit, magnus, multus fuit. *Hebr.* גָּדַל, *Chald.* רְבָא, *Sam.* רבה, *Arab.* رَبَا. Crevit, *Marc.* 4: 8. גָּדְלָה *f.* crevit, *Matt.* 13: 32. *Luc.* 13: 19. *Benoni* גָּדֵל *m.* crescens, *Luc.* 1: 80. 2: 40. 52. *Eph.* 2: 21. *Col.* 2: 19. *Fœm.* גְּדֵלָה crescens, *Act.* 6: 7. Incrementum capiens, *cap.* 12: 24. Crescens, *Col.* 1: 6. *Plur. masc.* גְּדֵלִים finite crescere, *Matt.* 13: 32; *est hic participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 416.

Plur. fœm. גְּדֵלוֹת crescentia *lilia*, *Matt.* 6: 28. *Luc.* 12: 27.

Infinit לִגְדֹּל crescere, *Joh.* 3: 30. *Futur.* יִגְדַּל *m.* crescat, *Marc.* 4: 27.

Digitized by Google

4:07. *Eph.* 4: 15. ضَمِيدَا *m.* crescatis, *Col.* 1: 10.

Pael ضَمِيدَا *m.* Crescere fecit, auxit, aluit, educavit, nutrivit, enutrivit. Crescere fecit, 1 *Cor.* 3: 6. ضَمِيدَا *f.* educavit, 1 *Tim.* 5: 10. ضَمِيدَا educavit eum, *Act.* 7: 21. *Partic. præs.* ضَمِيدَا *m.* crescere faciens, *cap.* 14: 16. 1 *Cor.* 3: 7. *Imperat.* ضَمِيدَا *m.* educate, *Ephes.* 6: 4 *Futur.* ضَمِيدَا *m.* augeat, 2 *Cor.* 9: 10.

Ethpaal ضَمِيدَا *m.* *Passiv præced.* Crevit. Educatus fuit, *Luc.* 4: 16. *Act.* 7: 20. ضَمِيدَا *c.* educatus sum, *cap.* 22: 3. *Partic.* ضَمِيدَا *m.* educatus, 1 *Tim.* 4: 6. *Plur. masc.* ضَمِيدَا fuistis crescentes, *i.e.*, estote crescentes, crescite, 2 *Petr.* 3: 18. *Præteritum verbi hujus substantivi, præsertim secunda persona, sæpe occurrit pro imperativo: vide supra pag.* 129. *Futur.* ضَمِيدَا *m.* crescetis, 1 *Petr.* 2: 2.

ضَمِيدَا *f.* Fœnus, usura. *Chald.* ضَمِيدَا *Emph.* ضَمِيدَا usura, *Prov.* 28: 8. *Chald.* ضَمِيدَا *Plur.* ضَمِيدَا, *emph.* ضَمِيدَا. ضَمِيدَا usuræ ejus *vel* suæ. *Matt.* 25: 27. *Luc.* 19: 23.

ضَمِيدَا *m. emph.* Educator, altor; nutritius. *Nomen ex Participio Pael formatum.* Nutritius, *Prov.* 2: 17. *Fœm. emph.* ضَمِيدَا Nutrix, obstetrix. Nutrix, *Ruth.* 4: 16. 1 *Thes.* 2: 7. *Plur. masc.* ضَمِيدَا, *emph.* ضَمِيدَا. *Cum aff.* ضَمِيدَا filius educatorum Herodis, *Act.* 13: 1; *affixum* ضَمِيدَا.

ضَمِيدَا *f. emph.* Educatio; augmentum, incrementum; alimentum, *f. corporale, f. spirituale.* Educatio, *Gen.* 49: 22. Incrementum, *Eph.* 4: 16 *Phil.* 1: 25. Augmentum, *Col.* 2: 19.

* ضَمِيدَا *Hebr.* Multiplicatus est, multus, copiosus fuit. *Arab.* ضَمِيدَا Dominus fuit, præfuit, dominium, *ac* principatum exercuit: rexit. *Æth.* ضَمِيدَا; ضَمِيدَا Extendit, *vel ut Arab.* *Paël quadratum* ضَمِيدَا *m.* Magnificavit, *pro* ضَمِيدَا, *mediâ labiali* ب *in labialem* م *mutatâ.* 2 *Sam.* 22: 14. *Ethpaal* ضَمِيدَا *m.* Magnificatus est, magnificavit, extulit, evexit se: principatum tenuit *vel* gessit, de principatu contendit. *Chald.* ضَمِيدَا *Futur.* ضَمِيدَا *m.* magnificabitur, *Phil.* 1: 20. ضَمِيدَا *c.* magnificabimur, 2 *Cor.* 10: 15.

ضَمِيدَا

רַב *m.* Multus, magnus, major, maximus, magnificus, sumus; amplus, grandis: Magister, Præceptor, Doctor: Dominus, Præfectus, Dux, Princeps. *Hebr.* רַב, & *Chald.* רַב, & *Sam.* רב. *Arab.* رَبٌّ Dominus. Magnus, *Mat.* 11: 11, *bis.* 12: 6. Maximus, *c.* 18: 1. Præfectus *domus, i. e.*, Oeconomus, curator, procurator, dispensator, *c.* 20: 8. Maximum *præceptum*, *cap.* 22: 36. Maximus, *c.* 23: 11. Summus *Sacerdotum*, *c.* 26: 51. *Marc.* 2: 26. Princeps *Synagogæ*, Archisynagogus, *cap.* 5: 35. 36. 38. Præfectus *domus*, *Luc.* 8: 3. 12: 42. 16: 1. 2. 3. 8. Magister *publicanorum*, *cap.* 19: 2. Præfectus *domus civitatis, i. e.*, quæstor, *Rom.* 16: 23. Præfectus *exercitus*, 2 *Cor.* 11: 32. Præfectus *domus Dei*, *Tit.* 1: 7. Summus *Sacerdotum*, Pontifex, *Hebr.* 2: 17. 3: 1. 4: 14. 15. &c. *vide etiam supra pag.* 269. 270. Princeps *pastorum*, 1 *Petr.* 5: 4.

Emph. רַבָּא magnus, maximus, *Mat.* 20: 26. Maximum *præceptum*, *cap.* 22: 38. Magnus *terræ motus*, *cap.* 28: 2. Maximus, *Hebr.* 4: 14. Magnus *dies*, *Jud.* v. 6. Magna *vox*, *Apoc.* 1: 10. *Afflictio*, *cap.* 2: 22. *Vox*, *cap.* 5: 2. 12. Magnus *gladius*, *cap.* 6: 4. Magna *vox*, *v.* 10. Magnus *terræ motus*, *v.* 12. Magnus *dies*, *v.* 17. Magna *vox*, *cap.* 7: 2. 10. *Afflictio*, *v.* 14. *Vox*, *c.* 8: 13. Magnus *fluvius*, *c.* 9: 14. Magna *vox*, *cap.* 10: 3. 11: 12. Magnus *terræ motus*, *v.* 13. Magnum *robur*, *v.* 17. Magna *grando*, *v.* 19. Magnus *draco*, *c.* 12: 3. 9. Magna *vox*, *v.* 10. *Aquila*, *v.* 14. *Potestas*, *cap.* 13: 2. Magnum *tonitrus*, *cap.* 14: 2. Magna *vox*, *verss.* 7. 9. 15. Magnus *dies*, *v.* 19. Magna *vox*, *cap.* 16: 1. Magnus *æstus*, *v.* 9. *Fluvius*, *v.* 12. *Dies*, *v.* 14. Magna *vox*, *v.* 17. Magnus *terræ motus*, *v.* 18, *bis.* Magna *admiratio*, *c.* 17: 6. *Potestas*, *cap.* 18: 1. *Vox*, *cap.* 19: 1. 17. Magnus *thronus*, *cap.* 20: 11. Magna *vox*, *cap.* 21: 3. Magnus *mons*, *v.* 10. *Murus*, *v.* 12.

רַבִּי Rabi, Magister meus, *Mat.* 8: 19. 23: 7. 8. 26: 25. 49. *Mar.* 9: 5. 10: 51. 11: 21. 14: 45, *bis.* *Joh.* 1: 49 *a.* 50. 3: 2. רַבְּכוֹן Magister vester, *Matt.* 9: 11. 23: 8. רַבָּן Magister noster, *Marc.* 4: 38. *Joh.* 1: 38 *a.* 39. 3: 26. 4: 31. 6: 25. 9: 2. 11: 8. 13: 13.

Fœm. רַבְּתָא maximum *testimonium*, 1 *Joh.* 5: 9. Magnum *gaudium*, 3 *Joh.* v. 4. *Emph.* רַבְּתָא magnum *gaudium*, *Mat.* 2: 10. Magnus *lapis*, *cap.* 27: 60. *Ventus*, *Apoc.* 6: 13. Magna *urbs*, *cap.* 11: 8. Magnus *timor*, *v.* 11. Magnum *signum*, *cap.* 12: 1. Magna *ira*, *v.* 12. *Babel*, *cap.* 14: 8. *Clamor* magnus, *v.* 18. Magnum *signum*, *cap.* 15: 1. Magna *urbs*, *cap.* 16: 19. *Babel*, *ibid.* *Plaga*, *v.* 21. *Meretrix*, *cap.* 17: 1. *Babel*, *v.* 5. *Urbs*, *v.* 18. *Babel*, *cap.* 18: 2. 10. *Civitas*, *verss.* 16. 18. 19. Magnus *lapis*, *v.* 21. Magna *civitas*, *ibid.* *Meretrix*, *cap.* 19: 2. *Cœna*, *v.* 17. *Catena*, *cap.* 20: 1.

Constr. רַבְּתָא דְּבֵיתָא Oeconomia, dispensatio, *Luc.* 16: 2. 3. 4. 1 *Cor.* 9: 17. *vide & supra pag.* 59.

Plur. masc. רַבְּרְבִין. *Emph.* רַבְּרְבַיָּא. *Constr.* רַבְּרְבֵי Principes, Præfecti. *Sacerdotum*, *Matt.* 2: 4. 27: 6. 20. 62. *Luc.* 22: 4. Præfecti *domuum*, *i. e.*, Oeconomi, dispensatores, curatores, procuratores. 1 *Cor.* 4: 1. 2. *Gal.* 4: 2. 1 *Petr.* 4: 10.

Plur. fœm. רַבְּרְבָן. *Emph.* רַבְּרְבָתָא. *Constr.* רַבְּרְבָת.

רְוַח *m.* Idem. *Emph.* רְוָחָא magnificus *sermo*, 1 *Cor.* 2: 1.

Magna

Digitized by Google

Magna *grando*, *Apoc.* 16: 21. *Plur. masc.* גְּדוֹלִים, *Chald.* רַבְרְבִין. Magni, 2 *Petr.* 2: 11. *Emph.* גַּדְלָא *m.* magna *ædificia*, *Marc.* 13: 2. Magni *terræ motus*, *Luc.* 21: 11. Magnæ *tempestates*, *ibid.* Magni *pisces*, *Joh.* 21: 11. Proceres, *Act.* 8: 10. Magnæ *virtutes*, *v.* 13. *cap.* 19: 11. Magni *honores*, *cap.* 28: 10. Maximæ *cognitiones*, 2 *Petr.* 1: 4; *vide hic var. Lect.* Magni, *Apoc.* 11: 18. 13: 16. Magna *opera*, *cap.* 15: 3. Magni, *cap.* 19: 5. 18. 20: 12.

Plur. fœm. גְּדוֹלוֹת magna, *Joh.* 1: 50 *a.* 51. *Emph.* גַּדְלָתָא magna *signa*, *Matt.* 24: 24. Magni *rami*, *Marc.* 4: 32. Magna, *Luc.* 1: 49. 21: 11. Ampliora *dona*, 1 *Cor.* 12: 31. Magna, *Apoc.* 13: 5.

גְּדוֹלוֹת Multùm, magnopere, maximopere, summopere, plurimùm, maximè, magnificè, valde, admodùm, vehementer. Maximè, *Act.* 8: 2. Plurimùm, *cap.* 20: 12. 2 *Cor.* 1: 8. Magnopere, *Phil.* 4: 10.

גַּדְלָא *m. emph.* Princeps, Magnus, Magnas, Primas, Optimas. *Plur.* גְּדוֹלִים Primores, Proceres. *Chald.* רַבְרְבָנִים. *Emph.* גַּדְלַיָּא Principes, 1 *Tim.* 2: 2. Magnates, *Apoc.* 6: 15. 18: 23. גַּדְלָנֵיהוֹן Proceres sui, *Marc.* 6: 21. גַּדְלָנֵיהוֹן Magnates eorum, *Matt.* 20: 25. *Marc.* 10: 42.

רַבִּי *m. emph.* Dominus, Magister. *Chald.* רַבָּן רבוֹן. *emph.* רַבּוּנָא רַבָּנָא. רַבִּי Rabuni, Magister mi, *Joh.* 20: 16; *in Vien. & Trem. edit. legitur* רַבְלִי Rabuli: *mutato Nun in Lomadh, pro more*: *vide varias Lectiones nostras & Trostii, ac notas Tremellii.*

רַבְרְבוּתָא *f. emph.* Magnitudo, magnificentia, majestas, magisterium, principatus, dominatus, amplitudo, excellentia, dignitas, abundantia. *Crinesius & Castellus referunt ad radicem* רבב. Dominatus *Rom.* 13: 1. Magnitudo, 2 *Cor.* 4: 7. Abundantia, *cap.* 8: 20. Magnitudo, *Eph.* 1: 19; *vide hic var. Lect. Cap.* 2: 7. 3: 19. Dignitas, *Phil.* 3: 8. Magnitudo, *Col.* 1: 11. Majestas, *Hebr.* 1: 3. 2 *Petr.* 1: 16. Magnificentia, *Jud. v.* 25.

Constr. רַבְרְבוּתָא דְּכַהֲנוּתָא principatus sacerdotii, *Luc.* 3: 2. רַבְרְבוּתֵהּ majestas sua, 2 *Cor.* 5: 19; *aff. masc.* רַבְרְבוּתֵיהּ majestas sua, 2 *Petr.* 1: 17; *aff. fœm.*

רִבּוֹ *f.* Myrias. *Multitudo decem millium. Chald.* רִבּוֹ. *Hebr.* רְבָבָה, רִבּוֹ כִּכָּרִין myrias talentorum, *Matt.* 18: 24. רִבּוֹ תַּלְמִידִין myrias pædagogorum, 1 *Cor.* 4: 15. רִבּוֹ מִלִּין myrias verborum, *cap.* 14: 19. רִבּוֹ רִבְבָן myrias myriadum, *Apoc.* 5: 11. *Plur.* רִבְבָן myriades. *Chald.* רִבְבָן, & רִבְוָן. *Act.* 21: 20. *Apoc.* 5: 11. 9; 16. *Emph.* רִבְבָתָא

Digitized by Google

myriades, *Luc.* 12: 1. *Act.* 19: 19. *Hebr.* 12: 22. *Jud.* v. 14. *Constr.* ربوات ربوات myriades myriadum.

ربض *m.* Cubuit, accubuit, concubuit, incubuit, recubuit, demisit se, incurvavit se, flexis quatuor cruribus jacuit: *propriè de quadrupedibus.* *Chald.* רְבַע. *Sam.* רבע. *Hebr.* רָבַע Quadratus fuit *vel* factus est. *Arab.* رَبَعَ Quartus fuit, &c. *Æth.* ረብዐ: רבע Quatuor confecit, quatuor esse statuit.

ربضا *m. emph.* Quadrantal. *Mensura liquidorum, amphora, quod vas pedes quadrati octo & quadraginta capit sextarios: Plin.* 14. *c.* 2. *Plur.* ربضي quadrantalia, *Joh.* 2: 6. *Buxtorfius in Lex. Chald. & Syr. vult continere quartam partem cadi sive modii: vide & notas Tremellii, & de Dieu in hunc locum.*

ربعا *m. emph.* Quadrans, quarta pars. *Hebr.* רֹבַע. ربعتها quarta pars ejus, *Apoc.* 6: 8; *sic in Pariſ. Angl. & noſtrâ editione; ſed in edit. de Dieu & Gutb. eſt* ربعها רֻבְעָהּ. *affixum* πλεονάζει.

ربعي *m.* Quartus. *Hebr.* רְבִיעִי, *Chald.* רְבִיעָי. *Emph.* ربعيا Princeps quartæ *ſcil. partis*, Tetrarcha, *Luc.* 3: 1. ربعا quartum *ſigillum*, *Apoc.* 6: 7. Quartus, *cap.* 8: 12. 16: 8. *Fœm.* ربعيا. *Emph.* ربعيتا quarta *cuſtodia*, Matt. 14: 25. Quartum *animal*, *Apoc.* 4: 7. 6: 7. *Fundamentum, cap.* 21: 19.

اربع *f.* Quatuor, *Luc.* 2: 37. *Act.* 27: 29. *Apoc.* 4: 6. 5: 14. 6: 1. 7: 1, *bis.* 11. 14: 3. 15: 7. 19: 4. 20: 8. 21: 17.

اربع مئة *vel* اربعمئة quater centum, *ſ.* quadringenti, quadringentæ. *Act.* 5: 36. 7: 6. 13: 20. *Gal.* 3: 17.

اربعا *m.* quatuor, Matt. 15: 38. 16: 10. Marc. 2: 3. 8: 9. *Luc.* 19: 8. *Act.* 21: 23. 38. *Apoc.* 4: 4, *bis.* 10. 5: 8. 7: 1. 2. 4. 9: 14. 15. 11: 16. 14: 3. 19: 4.

Emph. اربعتا quatuor. *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 131.

Constr. اربعة ريحي quatuor venti, Mat. 24: 31. اربعة لها cui quatuor pedes, *i. e.*, quadrupes, *Act* 10: 12. *Rom.* 1: 23. اربعة لهن quibus quatuor pedes, *i. e.*, quadrupedes, *Act.* 11: 6.

In hiſce ex idiotiſmo Hebræo, Chaldæo & Syro adjectivum numerale cardinale regit ſubſtantivum in genitivo caſu: vide Buxt. Theſ. lib. 2. *cap.* 3 *ad finem reg.* 4. *& Opus noſtrum Aram. in Gramm. pag.* 271. *In tribus poſterioribus locis affixa pro more ſunt pleonaſtica, cum in iis relativum Dolath in caſu obliquo.*

اربعتيهم

ארבעתם quatuor venti, Mar. 13: 27. ארבעתם quatuor animalia, *Apoc.* 4: 8. 6: 6. *Numeralia cardinalia à duobus usque ad decem recipiunt affixa tanquam nomina masculina pluralis numeri: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 172. 173.

ארבעתעשר *vel* ארבעעשר *m.* Quatuordecim. ארבעתעשר quatuordecim dies, *Act.* 27: 27. Decimus quartus dies, *v.* 33; *numerus cardinalis hîc, ut sæpe alibi, sumitur pro ordinali: Gr.* τεσσαρεσκαιδεκάτη ἡμέρα.

ארבעתעשרה *vel* ארבעעשרה *f.* Quatuordecim, *Matt.* 1: 17, *ter.* 2 *Cor.* 12: 2. *Gal.* 2: 1.

Plur. ארבעים *c.* Quadraginta. *Decuplum sui singularis significat. Hebr.* ארבעים, *Chald.* ארבעין. *Matt.* 4: 2. *Marc.* 1: 13. *Luc.* 4: 1. *Act.* 1: 3. 23: 13. 21. *Hebr.* 3: 9. *Apoc.* 7: 4. 11: 2. 13: 5. 14: 1. 3. 21: 17.

ארבעים quadrageni, quadragenæ, 2 *Cor.* 11: 24.

בטן Uterus, vulva, matrix, *in qua jacet fœtus. Luc.* 2: 23. *Rom.* 4: 19.

בצע *m.* Pressit, depressit.

בצעא *m. emph.* Pressio, depressio. *Est & nomen secundæ vocalis.*

בקע *m.* Cupivit, concupivit, desideravit, appetiit, expetiit. *Chald.* רגג. *Gr.* ὀρέγω. *Arab.* ركض movit, commovit, agitavit. בקעת לי concupiscentia concupivit mihi, *Luc.* 22: 15. בקעתי *c.* concupivi, *Act* 20: 33. בקעו *m.* concupiverunt, 1 *Cor.* 10: 6. *Benoni* בקע *m.* concipiscens, *Gal.* 5: 17. Desiderans, 1 *Tim.* 3: 1. *Fœm.* בקעת concupiscens, *Gal.* 5: 17. *Jacob.* 4: 5. *Plur. masc.* בקעים concupiscentes, 1 *Cor.* 10: 6. בקעין desiderabant, *Hebr.* 11: 16. בקעתון concupiscebatis, 1 *Petr.* 1: 14. *Peil* בקע *m.* concupisco, *Phil.* 1: 23; *Peil hîc activè sumitur, & idem significat quod Benoni: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 181. & 251.

Futur. יבקע concupiscat eam, *Mat.* 5: 28. תבקע *m.* concupisces, *Rom.* 7: 7. 13: 9.

Paël Chald. רגג, & *quadratum* רגרג Idem *significant quod Chald. & Syr. Peal. Hinc Ithpaal quadratum* אתרגרג Idem. *Ethpaal* אתבקע *m.* Idem, & *Passivum.* אתבקעו *m.* desiderarunt, *Mat.* 13: 17. Concupiverunt, 1 *Tim.* 6: 10. *Partic* מתבקע *m.* desiderans, *Luc.* 15: 16. Con-

cupiſcens, *Jacob.* 1: 14. *Plur.* ... *m.* concupiſcentes, *Jacob.* 4: 2. Deſiderantes, 1 *Petr.* 1: 12. *Imperat.* ... *m.* & appetite, 1 *Petr.* 2: 2; *in Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] & *Troſt.* eſt hic ...; *in Tremel. Reg.* [*charact. Chald*] & *Hutt.* ...; *in Pariſ. Angl.* & *Gutb. edit.* .... *Futur.* ... *m.* deſiderabunt, *Apoc.* 9: 6. ... *m.* deſiderabitis, *Luc.* 17: 22.

Ethpaal quadratum cum additia litera Schin ... *m. Verterim*, Perſuaſus, allectus, pellectus, ſeductus fuit: *cum Chaldæum quadratum* ... [*à quo formari poſſent* ... & *Syr.* ..., *ut* ... ...] *ſignificet*, Perſuaſit, allexit, pellexit, ſeduxit. *Caſtellus* & *Gutbier in Lexicis ſuis vertunt*, Imaginatus eſt. *Participium*, ... *m.* pellecti, *Jud.* v. 8; *Caſtellus in Lexico reddit*, illuſi: *ſimiliter in Pariſ.* & *Angl. edit. redditur*, deluſi: *Pocock interpretatur*, imaginantur, *vide* & *hujus notas in hunc locum.*

... *f.* Deſiderium, concupiſcentia, cupiditas, libido, voluptas. *Chald.* .... Concupiſcentia, *Rom.* 7: 8. ..., *Chald.* .... Concupiſcentia, *Rom.* 1: 27. 7: 7. 1 *Cor.* 7: 5. 9. *Gal.* 5: 16. Libido *mala*, *Col.* 3: 5. Concupiſcentia, 1 *Theſ.* 4: 5. 2 *Tim.* 3: 3. *Jacob.* 1: 15. 1 *Joh.* 2: 16, *bis.* Deſiderium, *Apoc.* 18: 14 ... deſiderium ejus, *Joh.* 8: 44; *affixum hîc* πλεονασ. Concupiſcentia ejus *vel* ſua. *Jacob.* 1: 14. 1 *Joh.* 2: 17.

... *m.* Deſiderans, concupiſcens; deſideratus, concupitus; optabilis, deſiderabilis. *Eſt per ſe Peil Peal, ut & paulò antè ſuo loco notatum eſt; ſed & in nomen degenerat. Fœm. emph.* ... deſiderata: *etiam idem ſignificat quod antecedens* .... *Plur. emph.* ... cupiditates, *Marc.* 4: 19. Concupiſcentiæ, *Rom.* 1: 24. 13: 14. *Eph.* 2: 3. 4: 22. Cupiditates, 1 *Tim.* 6: 9. Concupiſcentiæ, 2 *Tim.* 2: 22. 3: 4 *Tit.* 1: 8. 2: 12. 3: 3. *Jacob.* 4: 1. 1 *Petr.* 1: 14 4: 2. Cupiditates, 2 *Petr.* 1: 4 2: 10. 18. Concupiſcentiæ, *cap.* 3: 3. *Jud. verſſ.* 16. 18. ... concupiſcentiæ ejus, *Luc.* 8: 14; *hoc in loco affixum* πλεονασ. *Rom.* 6: 12. *Gal.* 5: 24. 1 *Petr.* 2: 11; & *hic affixum eſt pleonaſticum.* ... concupiſcentiæ ſuæ, 2 *Tim.* 4: 3. ... veſtræ, *Jacob.* 4: 3.

Digitized by Google

ךְנַא *m.* Iratus, fubiratus eſt. ךְנַא *m.* Iratus, indignatus eſt. *Hebr.* רָגַז, *Chald.* רְגַז, *Arab.* رَجَزَ. ךְנַא iratus eſt, *Matt.* 18: 34. 22: 7. *Luc.* 14: 21. 15: 28. *Apoc.* 12: 17. ךְנַא *m.* indignati ſunt, *Matt.* 20: 24. Iratæ ſunt *gentes*, *Apoc.* 11: 18. *Peil* ךְנַא *m.* iratus erat, *Act.* 12: 20. *Infinit.* ךְנַא ad iraſcendum, *Jacob.* 1: 19. *Imperat* ךְנַא *m.* iraſcamini, *Eph.* 4: 26. *Futur.* ךְנַא *m.* iraſcetur, *Matt.* 5: 21.

Aphel ךְנַא *m.* Ad iram commovit, provocavit, iraſci fecit, irritavit, exacerbavit. ךְנַא *m.* ad iram provocarunt eum, *Hebr.* 3: 16. *Infinit.* ךְנַא ad provocandum ipſum ad iram, *verſſ.* 8. 15. *Futur.* ךְנַא ad iram commovebo vos, *Rom.* 10: 19. ךְנַא *m.* irritabitis, *Eph.* 6: 4. *Col.* 3: 21.

ךְנַא *m.* Ira, iracundia, indignatio, furor, excandeſcentia. *Hebr.* & *Chald.* רְגַז. *Emph.* ךְנַא, *ſimiliter Chald.* רְגָזָא. Ira, *Matt.* 3: 7. *Luc.* 3: 7. 21: 23. *Act.* 5: 33. *Rom.* 2: 5, *bis.* & 4: 15. 5: 9. 12: 19. 13: 4. 5. Indignatio, 2 *Cor.* 7: 11. Ira, *Eph.* 2: 3. 4: 31. *Col.* 3: 8. 1 *Theſ.* 1: 10. 2: 16. 5: 9. 1 *Tim.* 2: 8. *Apoc.* 6: 17. 11: 18. 14: 10. 16: 19.

ךְנַא ira ejus *vel* ſua, *Rom.* 3: 5. 9: 22. *Abundat hoc affixum in locis ſequentibus*, *Joh.* 3: 36. *Rom.* 1: 18. *Eph.* 5: 6. *Col.* 3: 6. *Jacob.* 1: 20. *Apoc.* 6: 16.

ךְנַא ira mea, *Hebr.* 3: 11. 4: 3. ךְנַא iracundia veſtra, *Eph.* 4: 26.

* רְגַל *Hebr.* Detulit, pedibus ambulando narravit rem alteri, obtrectavit: *nam detractores ſolent jugiter ire, & aliquid expiſcari, quod deinde aliis exponant.* *Cognationem habet cum* רָכַל Detulit merces, negotiatus eſt. *Arab.* رَجَلَ pedem illigavit, *&c.*

ךְנַא *c. ſed ſæpius f.* Pes. *Hebr.* רֶגֶל, *Chald.* רַגְלָא רְגַל, *Sam.* רגל, *Arab.* رِجْلٌ. *Emph.* ךְנַא; *Crineſius, Buxtorfius, Troſtius* ךְנַא. *Chald.* רַגְלָא. *Act.* 7: 5. 1 *Cor.* 12: 15. ךְנַא pes ſinus, *Apoc.* 10: 2. ךְנַא pes tuus, *Matt.* 4: 6. 18: 8. *Marc.* 9: 45. *Luc.* 4: 11.

Plur. ךְנַא pedes, *Matt.* 18: 8. *Marc.* 9: 45. *Emph.* ךְנַא pedes,

Digitized by Google

Joh. 13: 5. 14. *Act.* 21: 11. 1 *Cor.* 12: 21. *Apoc.* 1: 15. 2: 18. 3: 9. 10: 1. 11: 11. 11: 4. 13: 2. 19: 10.

ڤ pedes ejus *vel* fui. *Matt.* 5: 35. 18: 29. 22: 13. 28: 9. *Marc.* 1: 40. 5: 22. 7: 25. *Luc.* 7: 38, *ter.* 24: 40. *Joh.* 11: 44. 12: 3. 13: 10. 20: 12. *Act.* 3: 7. 10: 25. 1 *Cor.* 15: 25. 27. *Eph.* 1: 22. *Hebr.* 2: 8. 10: 13. *Apoc.* 1: 17. *Affixum hoc eſt pleonaſticum in locis ſequentibus, Matt.* 15: 30. *Luc.* 5: 8. 8: 35. 41. 10: 39. 17: 16. *Joh.* 12: 3. *Act.* 7: 58. 22: 3. *Apoc.* 22: 8.

ڤ cui quatuor pedes, *i. e.*, quadrupes, *Act.* 10: 12. *Rom.* 1: 23; *vide ſupra pag.* 530. ڤ pedes tui, *Matt.* 22: 44. *Mar.* 12: 36. *Luc.* 20: 43. *Act.* 2: 35. 7: 33. 26: 16. *Hebr.* 1: 13. ڤ pedes mei, *Luc.* 7: 44, *bis.* 45. 46. 24: 39. *Joh.* 13: 6. 8. 9. *Act.* 7: 49. ڤ pedes eorum *vel* fui. *Mat.* 7: 6. *Joh.* 13: 12. *Act.* 5: 10. 16: 24. *Rom.* 3: 15. *Pleonaſtice hoc affixum in locis ſequentibus, Act.* 4: 35. 37. 5: 29. 16: 29. *Rom.* 10: 15. 1 *Tim.* 5: 10.

ڤ quibus quatuor pedes, quadrupedia, *Act.* 11: 6; *vide ſupra pag.* 530. ڤ pedes noſtri, *Luc.* 1: 79. 10: 11. *Jacob.* 2: 3. ڤ pedes veſtri, *Mat.* 10: 14. *Marc.* 6: 11. *Luc.* 9: 5. *Joh.* 13: 14. *Rom.* 16: 20. *Eph.* 6: 15. *Rom.* 12: 13.

ڤ *f.* Torrens, vadum, flumen, *quod pede tranſiri poteſt. Emph.* ڤ vadum, *Joh.* 18: 1. *Plur.* ڤ, *emph.* ڤ.

ڤ *m. emph.* Pedes. *Plur. emph.* ڤ pedites, *Act.* 23: 32.

ڤ *m.* Lapidavit, lapidibus obruit. *Hebr.* רָגַם, *Chald.* רְגַם, *Arab.* رَجَمَ ڤ lapidarunt eum, *Matt.* 21: 35. *Marc.* 12: 4. *Act.* 14: 18 *affixum bis in locis* πλεονάζει.

Benoni ڤ *m.* lapidans, *Luc.* 20: 6. *Fœm. conſtr.* ڤ lapidans, *Mat.* 23: 37. *Luc.* 13: 34. *conf. huic ſimile* ڤ *ſupra pag.* 503. *Plur. maſc.* ڤ lapidantes, *Joh.* 10: 32. *Act.* 7: 58. 59. 22: 20. ڤ lapidamus, *Joh.* 10: 33; *ex* ڤ lapidantes ڤ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

Infinit. ڤ ad lapidandum eum, *Joh.* 10: 31. ڤ lapidare te, *cap.* 11: 8. *Futur.* ڤ *m.* lapidaret, *Act.* 5: 26. ڤ *m.* obruerent lapidibus, *cap.* 14: 5. ڤ ut lapidarent eum, *Joh.* 8: 59. ڤ *c.* lapidemus, *v.* 5.

Ethpeel

Digitized by Google

Ethpeel ܐܬܪܓܡ *m.* *Paſſiv. præced.* ܐܬܪܓܡ *m.* lapidati ſunt; *Hebr.* 11: 37. *Futur.* ܢܬܪܓܡ *f.* lapidabitur, *cap.* 12: 20.

Paël ܪܓܡ *m.* Idem *quod* Peal. *Ethpaal* ܐܬܪܓܡ *m.* *Paſſiv.* ܐܬܪܓܡ *c.* lapidatus fui, 2 *Cor.* 11: 25; & *hoc ad conjugationem Ethpeel referri poſſet.*

ܪܓܫ *m.* Convenit *cum ſtrepitu*, tumultuatus eſt. *Hebr.* רָגַשׁ, *Chald.* רְגַשׁ. *Syr. etiam ſignificat* Senſit conſenſit. *Rab.* *Niph* נִרְגַּשׁ ſentiri. ܪܓܫ *m.* tumultuati ſunt, *Act.* 4: 25. *Peïl fœm.* ܪܓܝܫܐ conſcia, conſentiens, *Act.* 5: 2. *Plur. maſc.* ܪܓܝܫܝܢ ſentientes, *Hebr.* 13: 2.

Aphel ܐܪܓܫ *m.* Senſit, ſenſu percepit, animadvertit, deprehendit, cognovit. *Rabb. Hiphil* הִרְגִּישׁ Idem. ܐܪܓܫ *f.* ſenſit, *Marc.* 5: 29. ܐܪܓܫ *m.* perceperunt, *Act.* 13: 27. ܡܪܓܫܝܢ ſentimus, 1 *Joh.* 2: 3; *ex participio præſenti* ܡܪܓܫ *m.* ſentientes & ܡܪܓܫܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

ܪܓܫ *m.* Strepitus, fremitus, tumultuatio, tumultus, toniruum. *Hinc* ܒܢܝ ܪܓܫ filii tonitrui, Boanerges, *Gr.* Βοανεργες; *quomodo Chriſtus vocavit filios Zebedæi, Marc.* 3: 17; *vide hic ver. Lect. & præfat. Gram. Amiræ.*

ܪܓܫ *m. emph.* Senſus. *Plur. cum aff.* ܪܓܫܝܗܘܢ ſenſus eorum, *Hebr.* 5: 14.

ܪܕܐ *m.* Caſtigavit, erudivit, docuit, monuit, admonuit, corripuit. Demiſſus, delapſus fuit *è loco ſublimiori*: *de liquidis*, fluxit, defluxit, effluxit, decurrit, *ut cognationem habeat cum Hebr.* יָרַד deſcendit: *Schindlerus.* Ivit, inceſſit, diſceſſit, progreſſus eſt, ambulavit, iter fecit, *propriè magno ſtudio ac diligenter, ad ſcopum aliquem* contendit; *cum* ܒ *in* Paël *ſit, Sedatè ac leniter* inceſſit, & ambulavit: *vide Maſii Pecul. Syr. ſæpe cum* ܗܠܟ. *Item*, navigavit, remigavit: *ſæpe cum* ܐܙܠ. Iter fecit, *Act.* 18: 18. 22. Effluxit *Apoc.* 14: 20; *in Pariſ. & Angl. edit.* ܪܕܘ *m.* navigarunt, *Mat.* 14: 34. Profecti ſunt, *Act.* 13: 4. Navigarunt, *c.* 27: 28. ܪܕܝܢ *c.* iter fecimus, *Act.* 20: 6. 13. 15. 27: 4. 28: 11.

Benoni ܪܕܐ *m.* fluens, *Mat.* 9: 20. Iens, diſcedens, *Mar.* 10: 17. Iter faciens, *Luc.* 10: 33. 13: 22. Erudiens, 2 *Tim.* 2: 25. Caſtigans, *Hebr.* 12: 7. *Apoc.* 3: 19.

Fœm.

Fœm. ּפּ ambulans, incedens, *Act.* 9: 31 *a.* 30. Navigans, *cap.* 27: 7. Erudiens, *Tit.* 2: 12. *Plur. masc.* ּפּ navigantes, *Mar.* 6: 48. *Luc.* 8: 23. Euntes, *c.* 10: 38. Ambulantes, *Act.* 9: 2. Euntes, *c.* 10: 9. Navigantes, *cap.* 27: 13. 17. 21. 24. 40. *Col.* 3: 16; *ita legitur hoc in loco in Trem. Hutt. Pariſ. maj. & Angl. edit.* ּפּ incedimus, 1 *Joh.* 1: 6; *ex* ּפּ incedentes & ּפּ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

Peil ּפּ *m.* eruditus, *Jacob.* 3: 13. *Plur. maſc.* ּפּ eruditi, *Col.* 3: 16; *ſic legunt hic Vien. Reg. Troſt. Guth. & noſtra edit. vide var. Lect. Peil ſæpe activè ſumitur, & idem ſignificat quod Benoni: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 181.

Imperat. ּפּ *m.* monete, 1 *Theſ.* 5: 14. *Futur.* ּפּ *m.* proficiſceretur, *Act.* 27: 9. ּפּ caſtigabo eum, *Luc.* 23: 16. 22. ּפּ *m.* fluent, *Joh.* 7: 38. ּפּ *c.* eamus, *Luc.* 2: 15. Proficiſcemur, *Act.* 27: 2. Navigaremus, *v.* 12.

Ethpeel ּפּ *m.* Caſtigatus, informatus, eruditus eſt, *Act.* 7: 22. ּפּ *c.* eruditus fui, *c.* 22: 3. *Partic.* ּפּ *m.* caſtigatur, *Hebr.* 12: 8. *Plur.* ּפּ *m.* caſtigantur. ּפּ caſtigamur, 1 *Cor.* 11: 32. 2 *Cor.* 6: 9; *ex* ּפּ & ּפּ nos *vel* ſumus *compoſitum.* *Infinit.* ּפּ ּפּ caſtigari caſtigamur, *i. e.*; admodùm caſtigamur, 1 *Cor.* 11: 32. *vide Buxt. Theſ. lib.* 2. *cap.* 16. *Reg.* 2. *& Gloſ. philol. S. lib.* 3. *Tract.* 3. *Cat.* 37. *& Vorſt. de Hebr. N. T. cap.* 34.

Futur. ּפּ *m.* erudiantur, 1 *Tim.* 1: 20; *in M. S. Colonienſi: vide var Lect.*

Aphel ּפּ *m.* Caſtigavit, erudivit, inſtituit, informavit: fluxit; fluere fecit. *Pſal.* 147: 18. *Jeſ.* 48: 21.

ּפּ *m. emph.* Curſor: didaſcalus, doctor, præceptor, pædagogus, informator, eruditor, *Rom.* 2: 20.

ּפּ *m.* Iter, *Gen.* 30: 36. 31: 23. 35: 16. *Luc.* 2: 44. Eſt *nomen formæ participii præſentis Aphel, ſimile exemplum eſt ſupra pag.* 315. *& aliud p.* 516.

ּפּ *f.* Caſtigatio, eruditio, diſciplina, informatio, inſtitutio. & *Chald.* ּפּ ּפּ abſque eruditione, ineruditus. ineruditæ *altercationes*, 2 *Tim.* 2: 23. *Emph.* ּפּ eruditio, 1 *Cor.* 10: 11. Diſciplina, *Eph.* 6: 4. Caſtigatio, *Hebr.* 12: 7. 8. 11. ּפּ caſtigatio ejus, *v.* 5; *affixum hic* ּפּ.

ּפּ *f. emph.* Navigatio, iter, profectio; profluvium, fluxus, *Marc.* 5: 25. ּפּ navigatio noſtra, *Act.* 27: 10.

Digitized by Google

ڕۆدا *m.* Secutus, insecutus, prosecutus est, *in bonum & malum*, persecutus est, expulit, impulit. *Hebr.* רָדַף, *Chald.* רְדַף, *Sam.* דרף. ڕۆدەا *c.* persecutus sum, *Act.* 22: 4. 1 *Cor.* 15: 9. ڕۆدە *m.* persecuti sunt, *Matt.* 5: 12. *Joh.* 15: 20. *Act.* 7: 52. 1 *Thes.* 2: 15.

Benoni ڕۆدا *m.* persequens, *Act.* 8: 3. 9: 4. 5. 21. 22: 7. 8. 26: 14. 15. *Gal.* 1: 13. 23. *Plur.* ڕۆدێ *m.* persequentes, *Mat.* 5: 11. 44. 10: 23. *Joh.* 5: 16. 1 *Cor.* 4: 12.

Infinit. ڵەڕۆدا ad persequendum, *Act.* 26: 11. *Futur.* ڕۆدەن *m.* persequentur, *Luc.* 11: 49. ڕۆدەنتۆن persequentur vos, *c.* 21: 12. ڕۆدەن *m.* persequemini, *Matt.* 23: 34.

Ethpeel ڕۆدەا *m.* Persecutionem passus, agitatus, propulsatus est. ڕۆدەا *m.* persecutionem passi sunt, *Matt.* 5: 10. *Partic.* مڕۆدەا *m.* persecutionem paterer, *Gal.* 5: 11. *Plur. masc.* مڕۆدێا persecutionem patientur, 2 *Tim.* 3: 12. مڕۆدێنا persecutionem patimur, 2 *Cor.* 4: 9; *ex* مڕۆدێا persecutionem patientes & نا nos *vel* sumus *compositum*. *Plur. fœm.* مڕۆدەا agitatæ, propulsatæ *nubes*, 2 *Petr.* 2: 17. *Futur.* ڕۆدەن *m.* persecutionem patiantur, *Gal.* 6: 12. *Quæ ad primam radicalem Pethocho habent à quibusdam ad Ethpaal referuntur.*

ڕۆدا *m.* Persecutor, 1 *Tim.* 1: 13. *Emph.* ڕۆدا *Phil.* 3: 6. *Plur. cum aff.* ڕۆدەتۆن persecutores vestri, *Rom.* 12: 14.

ڕۆدا *m. emph.* Persecutio, *Mat.* 13: 21. *Marc.* 4: 17. 10: 13. *Act.* 8: 1. *Rom.* 8: 35. *Plur. emph.* ڕۆدێا 2 *Cor.* 12: 10.

ڕۆدەا *f. emph.* Persecutio passiva. ڕۆدەا persecutio mea, 2 *Tim.* 3: 11. ڕۆدەتۆن persecutio vestra, 2 *Thes.* 1: 4.

ڕۆدا *m.* Turbavit, conturbavit, terruit, distraxit. *Arab.* رَهِبَ رَهَّبَ. Peïl ڕۆدا *m.* turbatus, distractus. *Fœm.* ڕۆدا distracta es, *Luc.* 10: 41; *ex* ڕۆدا *f.* distracta & ڵا *f.* tu *vel* es *compositum*. *Plur. masc.* ڕۆدێا conturbati, *Marc.* 5: 38. 39.

Ethpeel ڕۆدەا *m.* Tumultuariè quid egit, turbatus, conturbatus, terri-

territus, perterritus est. ܐܬܬܪܥܝ *f.* conturbata est, *Luc.* 1: 29. ܡܬܬܪܥܝܢ *m.* perterriti sunt, *cap.* 24: 37.

Paël quadratum ܒܥܥ *m.* Acceleravit, ursit. & *Chald.* ܣܪܗܒ. Cum *addititia litera* ם. Præcipitem fecit, 1 *Paral.* 21: 1. *Partic. præt.* ܡܬܥܥܡ *m.* ursus, acceleratus, *Act.* 20: 16. 25: 4. *Jacob.* 1: 19. *Emph.* ܠܡܬܥܥܡ Temerarius, levis, festinus, velox, celer, præceps. *In nomen degenerat.* Levis, 2 *Cor.* 1: 17. Celer, 2 *Petr.* 2: 1. *Plur. emph.* ܠܡܬܥܥܡܐ præcipites, 2 *Tim.* 3: 4.

Ethpaal quadratum ܐܬܬܪܥܥ *m.* Acceleratus, ursus est, festinavit. ܐܬܬܪܥܥ festinavit descendit, *i.e.*, celeriter descendit, *Luc.* 19: 6. *Imperat.* ܐܬܬܪܥܥ *m.* festina descende, *h.e.*, festinanter descende, *v.* 5. *vide Buxt. Thes. lib.* 2. *cap.* 16. *ad Reg.* 1. & *Glas. phil. s. lib.* 3. *tract.* 3. *Can.* 35.

Aphel ܐܬܬܪ *m.* Festinare fecit.

ܐܪܒܘܢ *m. emph.* Ἀρραβών, arrhabo, arrha, pignus. *Hebr.* ערבון, 2 *Cor.* 1: 22. 5: 5. *Eph.* 1: 14.

ܐܬܬܪܬܐ *m. emph.* Velocitas, celeritas, festinatio, præcipitantia: & *cum præfixo Beth adverbialiter*, velociter, celeriter, festinanter, citò, præcipitanter, *Act.* 19: 36.

ܒܐܬܬܪܥܝ Citò, celeriter, velociter, festinanter, *Luc.* 2: 16.

ܪܘܡܝ ܒܪܘܡܝ *f.* Ῥώμη Roma. *In subscriptione Evangelii Marci: vide ibi var. Lect. Act.* 2: 10. 18: 2. 19: 21. 23: 11. 28: 14. 16. *Rom.* 1: 7. 15. *In subscriptionibus epistolarum S. Pauli, ad Galatas, Ephesios, Philippenses, Colossenses.* 2 *Tim.* 1: 17. & *in subscriptionibus hujus*, & *epistolarum ad Philemonem*, & *ad Hebræos.*

ܪܘܡܝ *m. emph.* Romanus, *Act.* 22: 25. 26. 27. 23: 27. *Plur. emph.* ܪܘܡܝܐ *Joh.* 11: 48. *Act.* 16: 21. 37. 38. 23: 27. 25: 16. 28: 17. *In inscriptione & subscriptione epistolæ S. Pauli ad Romanos.*

ܒܪܘܡܝܬ Romanicè, Latinè. *In subscriptione Evangelii Marci. Luc.* 23: 38. *Joh.* 19: 20.

ܪܘܡܝܘܬܐ *f. emph.* Romanitas, jus civitatis Romanæ, *Act.* 22: 28.

ܪܬܬ *m.* Cucurrit, accurrit, concurrit, decurrit, discurrit, excurrit, incurrit, occurrit, percurrit, præcurrit. Cum ܒ Sectatus est. *Chald.* ܪܗܛ: *Hebr.* רוץ, *mutato* ו *in* ה, & ץ *in* ט, *pro more.* Accurrit, *Mat.* 27: 48. *Marc.* 5: 6. 10: 17. 15: 36. Occurrit, *Luc.* 15: 20. Præcurrit, *c.* 19: 4. Cucurrit, *c.* 24: 12. Præcurrit, *Joh.* 20: 4; *vide & supra pag.* 493. Accurrit, *Act.* 3: 11.

ܒܪܬ

Digitized by Google

ܐܬܪܥ *f.* cucurrit, *Marc.* 5: 13. *Joh.* 20: 2. ܕܪܥ *c.* cucurri, *Gal.* 2: 2. *Phil.* 2: 16. ܪܥܘ *m.* concurrerunt, *Mar.* 6: 33. Cucurrerunt, *v.* 55. Accurrerunt, *c.* 9: 15. *Act.* 19: 29. 21: 32. ܐܬܪܥܘ *f.* & cucurrerunt, *Matt.* 28: 8; *Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] & *Trost. edit. habent* ܪܥܘ; *sic Plant. in* 8 & 12 & *Paris. min.* ורהטן: *vide & var. Lect. Benoni* ܪܥ *m.* accurrens, *Marc.* 9: 25. Currens, *Rom.* 9: 16. ܕܠܐ ܐܬܪܥ sectabatur, *v.* 31. Currens, 1 *Cor.* 9: 26. *Gal.* 2: 2. *Phil.* 3: 12. 14. *Fœm.* ܠܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܪܓܠ ne *sit* currens, *h. e.*, præceps manus ejus ad percutiendum, 1 *Tim.* 3: 3. *Tit.* 1: 7. *Plur. masc.* ܪܥܝܢ accurrentes, *Joh.* 20: 4. [ܕܐܠܝܢ ܪܥܝܢ ܠܐ sectabantur, *Rom.* 9: 30.] Currentes, 1 *Cor.* 9: 24, *bis.* 25. *Gal.* 5: 7. *Jacob.* 3: 6. *Apoc.* 9: 9.

Imperat. ܕܠܐ ܪܕܘ *m.* sectare, 1 *Tim.* 6: 11. 2 *Tim.* 2: 22. ܪܘܬ *m.* currite, 1 *Cor.* 9: 24. ܕܠܐ ܪܘܬ sectemini, 1 *Cor.* 14: 1. 1 *Thes.* 5: 15. *Hebr.* 12: 14. *Notandum est, hoc verbum solùm in Imperativo Peal anomalum esse; ut Risch in locum He, & He cum ejus Pethocho in locum Risch transponantur; ac Risch & Teth quiescant, i. e., cum schevate quiscente pronuncientur: vide Gram. Syr. Amiræ pag.* 361. & *Gram. Harm. de Dicta pag.* 345.

Futur. ܢܬܠܐ ܪܕܐ ܠܗ *m.* sectetur eam *pacem*, 1 *Petr.* 3: 11. ܢܬܠܐ ܕܠܐ ܪܕܐ ܠܗ sectemur pacem, *Rom.* 14: 19. ܢܬܪܘܥ ܠܗ percurramus id *certamen, Hebr.* 12: 1; *affixum* ܗ *demonstrativum.*

Aphel ܐܪܕ *m.* Currere, excurrere fecit. & *Chald.* אַרְהֵט idem.

ܪܕܐ *m. emph.* Cursus: ars. Cursus, *Act.* 12: 14. ܪܕܐ cursus *meus, cap.* 20: 24. 2 *Tim.* 4: 7.

ܪܕܝܐ *m.* Ῥήτωρ, Rhetor, *Act.* 24: 1.

ܫܟܝ *m.* Madefactus, inebriatus, satiatus est potu. *Hebr.* רָוָה, *Chald.* רְוֵי; *Arab* رَوِيَ ܫܟܝ *m.* inebriati sunt, *Act.* 2: 13. *Apoc.* 17: 2. *Benoni plur. masc.* ܫܟܝܢ ܠܐ ܕܫܟܝܢ & ne inebriemini, *Eph.* 5: 18. ܫܟܝܢ *m.* inebriantur, 1 *Thes.* 5: 7, *bis.* Peïl, & *in nomen degenerans*, ܫܟܐ *m.* ebrius, inebriatus, 1 *Cor.* 11: 21. *Emph.* ܫܟܝܐ. *Fœm.* ܫܟܝܬܐ ebria, *Apoc.* 17: 6. *Emph.* ܫܟܝܬܐ. *Plur. masc.* ܫܟܝܢ ebrii, *Act.* 2: 15. *Emph.* ܫܟܝܐ. Infinit. ܠܡܫܬܟܝ inebriari, *Luc.* 12: 45.

Digitized by Google

Aphel אַסְכִּי *m.* Inebriavit; inebriatus eſt; ad ſaturitatem bibit. סְכִיאִי *m.* inebriati fuerint, ſatiati fuerint *potu*, *Joh.* 2: 10; *vide var. Lect.*

סְכֵי *m.* Ebrius, ebrioſus, temulentus. Ebrioſus, 1 *Cor.* 5: 11. *Emph.* סְכָיָא. *Plur. emph.* סְכָאֵי ebrioſi, *Matt.* 24: 49. 1 *Cor.* 6: 10.

סְכוּתָא *f. emph.* Ebrietas, vinolentia, temulentia. Ebrietas, *Luc.* 21: 34. *Rom.* 13: 13. *Gal.* 5: 21. 1 *Petr.* 4: 3.

* רוּב *Hebr.* Litigare, contendere, *privatim*, *ſ. coram Judice*, cauſam agere, *de verbali tantùm contentione dicitur.* *Hiphil* הֵרִיב Idem. & *Syr.* אַרְגִּי *m.* idem: Tumultuatus, vociferatus eſt. *Num.* 14: 1. אַרְגִּיאִי *m.* contenderunt, *Act.* 24: 9.

רְגָא *m. emph.* Contentio, lis, clamor, vociferatio, tumultus. Vociferatio, *Matt.* 27: 24; *Gr.* θόρυβος. Contentio, *Act.* 12: 18; *Gr.* τάραχος. Vociferatio, *Eph.* 4: 31; *Gr.* κραυγή.

רְוַי *m.* Lætatus eſt, exultavit. & *Chald.* רְוִי. Exſultavit, *Luc.* 10: 21. רְוָיְתָא *f.* exſultavit, *Act.* 2: 26. *Benoni* רָוֵי *m.* exſultans, *Act.* 16: 34. *Phil.* 2: 17. *Plur.* רָוְיֵי *m.* exſultantes, *Act.* 2: 46. 1 *Petr.* 1: 8. *Imperat.* רְוַי *m.* exultate, *Matt.* 5: 12. *Phil.* 2: 18. *Futur.* נִרְוֵי *m.* exultetis, 1 *Petr.* 4: 13; *in Regia* [*charact. Syr.*] *eſt* נִרְוַי: *vide & var. Lect.* נְרַוֵּי *c.* exſultemus, *Apoc.* 19: 7.

רְוָיָא *m. emph.* Exultatio, *Luc.* 1: 14; *Crineſ. & Buxt. habent* רְוָי: *vide var. Lect.*

* רְוַח *Hebr.* Dilatatus, recreatus, exſpatiatus eſt; *opp. angustiæ.* Spiravit, reſpiravit, reſpiratio fuit. *Chald.* רְוַח. אַסְחִי *m.* Odoratus eſt, *ut* סְחִי mortuus eſt. *Arab.* رَاحَ *pro* رَوَحَ Valde oluit *aqua*. *Teut.* riechen / *Belg.* rieken. *Paël* אַסְחִי *m.* Dilatavit, latum reddidit, recreavit, refocillavit. & *Chald.* רַוַּח Idem. *Paël* אַסְחִי *m.* Dilatavit, reſpiravit à labore. *Imperat.* סְחִי *m* dilatate, 2 *Cor.* 6: 13. *Ethpaal* אַסְתְּחִי *m.* Dilatatus eſt: olfactus eſt.

Aphel אַסְחִי *m.* Idem *quod Paël* סְחִי. *Aphel* אַסְחִי *m.* Odoratus eſt, ol-

Digitized by Google

olfecit. *Hebr.* הֵרִיחַ. *Chald.* אֲרִיחַ, *Sam.* אריח, *Arab.* أَرَاحَ אֲרִיחַ *Conjug.* IV. Odorem de se emisit *res* quo percipi potuerit. V. Odorem rei vicinæ contraxit *aqua*. VIII. Percepit ex odore *rem*. Odorando investigavit: *Golius*. אִסְתָּרִיחַ *f.* refocillavit, 1 *Tim.* 5: 10. *Partic. præs.* מַסְרִיחַ *m.* olfaciens, 1 *Cor.* 12: 17.

מַסְרִיחַ *m.* Latus, dilatatus, spatiosus. *Est formæ* Peil Peal. Dilatatum *cor*, 2 *Cor.* 6: 11. *in quibusdam editionibus litera jud postponitur literæ Heth, quod perperam etiam in aliis vocibus factum: vide exempla supra pag.* 101. 168. 181. 182. *vide quoque varias Lectiones hujus loci, & Matt.* 22: 23.

Fœm. מַסְרִיחָא spatiosa *via*, *Matt.* 7: 13.

רוּחָא *c.* Spiritus, ventus, plaga mundi. *Hebr.* רוּחַ & *Chald.* רוּחָא, *Arab.* رُوحٌ. Spiritus, *Matt.* 5: 3. *Act.* 18: 25. *Rom.* 1: 4. 9. 11. 2: 29. 7: 14. 8: 4. 5. 9. 13. 12: 11. 15: 27. 1 *Cor.* 2: 14. 5: 3. 5. 12: 13. 14: 2. 15: 44. *Gal.* 6: 1. 8. Ventus, *Eph.* 1: 3. 4: 14. Spiritus, *cap.* 6: 18. *Col.* 1: 9. 2: 5. 2 *Thes.* 2: 8. 1 *Tim.* 3: 16. Ventus, *Hebr.* 1: 7. Spiritus, 1 *Petr.* 3: 18.

Emph. רוּחָא. Spiritus *sanctitatis, i. e., sanctus*, *Matt.* 1: 18. 20. Spiritus *Dei*, *v.* 3: 16. Spiritus *sanctus*, *v.* 4: 1. Ventus, *cap.* 8: 26. Spiritus, *v.* 10: 20; *vide hic var. Lect.* Ventus, *cap.* 11: 7. Spiritus, *cap.* 12: 28. 43. Ventus, *cap.* 14: 24. 30. 32. Spiritus, *cap.* 26: 41. 28: 19. *Marc.* 1: 23. 26. 3: 30. Ventus, *cap.* 4: 37. 39. Spiritus, *cap.* 5: 2. 8. Ventus, *cap.* 6: 48. 51. Spiritus, *cap.* 9: 17. 23. *Luc.* 1: 15. 17. 35. 41. 67. 80. 3: 16. Ventus, *cap.* 7: 24. 8: 23. Spiritus, *cap.* 9: 39. 11: 24. 12: 11. 12. 13: 11. 24: 37. 39. *Joh.* 1: 32. 33. 3: 5. 6, *bis.* Ventus, *v.* 8. Spiritus, *ibid.* 4: 23. 24, *bis.* Ventus, *cap.* 6: 18. Spiritus, *cap.* 7: 39, *bis.* 14: 17. 26. 15: 26. 16: 13. 20: 22 *Act.* 1: 5. 16. Ventus, *cap.* 2: 2. Spiritus, *v.* 4, *bis.* 33. 38. 4: 25. 5: 3. 6: 5. 8: 15. 17. 18. 19. 29. 9: 31. 10: 44. 11: 24. 13: 2. 9. 52. 15: 28. 16: 16. 18. 19: 2, *bis.* 6. 16. 20: 28. 23: 9. Ventus, *cap.* 27: 7. 13. 15. Spiritus, *cap.* 28: 25. *Rom.* 5: 5. 8: 2. 6. 10. 14. 15, *bis.* 16. 23. 26, *bis.* 27. 9: 1. 11: 8. 14: 17. 1 *Cor.* 2: 10. 12, *bis.* 13. 4: 21. 6: 19. 9: 11. 10: 3. 4, *bis.* 12: 3, *bis.* 4. 7. 8, *bis.* 9, *bis.* 11. 13. 14: 1. 37. 15: 45. 2 *Cor.* 3: 6, *bis.* 8. 17. 18. 4: 13. 11: 4. 13: 13. *Gal.* 4: 6. 5: 5. 16. 17, *bis.* 18. 22. 25. 6: 8. *Eph.* 1: 13. 17. 2: 2. 4: 3. 30. 5: 18. 19. *Phil.* 1: 19. 3: 3. *Col.* 3: 16. 1 *Thes.* 1: 5. 5: 19. 2 *Thes.* 2: 2. 1 *Tim.* 4: 1. 2 *Tim.* 1: 7. *Hebr.* 3: 7. 4: 12. 9: 8. 14. Ventus, *Jacob.* 1: 6. Spiritus, *cap.* 2: 26. 1 *Petr.* 1: 2. 3: 4. 2 *Petr.* 1: 21. 1 *Joh.* 4: 2. 3. 6, *bis.* 5: 6, *bis.* 7. *Jud. verss.* 19. 20. *Apoc.* 1: 10. 2: 7. 11. 17. 29. 3: 6. 13. 22. 4: 2. Ventus, *cap.* 6: 13. 7: 1. Spiritus, *cap.* 11: 11. 13: 15. 14: 13. 17: 3. 18: 2. 19: 10. 21: 10. 22: 6. 17.

רוּחֵיהּ Spiritus ejus *m. vel* suus. *Matt.* 27: 50. *Marc.* 8: 12. *Joh.* 11: 33. 13: 21. 19: 30. *Act.* 17: 16. 1 *Cor.* 2: 10. 2 *Cor.* 1: 22. 5: 5. 7: 13. *Eph.* 3: 16. 1 *Thess.* 4: 8. 2 *Petr.* 3: 9. 1 *Joh.* 3: 24. 4: 13. *Affixum hoc est pleonasticum in locis sequentibus, Act.* 6: 3. 8: 39. *Rom.* 8: 9, *bis.* 11, *bis.* 1 *Cor.* 3: 16. 6: 11. 2 *Cor.* 3: 17. 1 *Petr.* 1: 11. 2 *Petr.* 3: 15. 1 *Joh.* 4: 2.

רוּחַהּ spiritus ejus *f. vel* suus. *Luc.* 8: 55. 1 *Cor.* 7: 34. רוּחֲכוֹן spiritus

Digitized by Google

tus tuus, 2 *Tim.* 4: 22. ܪܘܚܝ ſpiritus meus, *Matt.* 12: 18. *Luc.* 1: 47. 23: 46. *Act.* 2: 17. 7: 59. 1 *Cor.* 16: 18. 2 *Cor.* 2: 13.

ܪܘܚܟ ſpiritus veſter, *Gal.* 6: 18. 1 *Theſ.* 5: 23. *Philem. v.* 25. ܪܘܚܢ ſpiritus noſter, *Rom.* 8: 16.

Plur. ܪܘܚܐ ſpiritus, *Luc.* 11: 26. 1 *Joh.* 4: 1. *Emph.* ܪܘܚܐ venti, *Matt.* 7: 25. 8: 27. Spiritus, *cap.* 10: 1. 12: 45. Venti, plagæ mundi, *cap.* 24: 31. Spiritus, *Marc.* 1: 27. 3: 11. Venti, *cap.* 4: 41. Spiritus, *cap.* 5: 13. 6: 7. Venti, plagæ mundi, *cap.* 13: 27. Spiritus, *Luc.* 4: 36. 6: 18. 7: 21. 8: 2. Venti, *verſſ.* 24. 25. *Act.* 5: 16. 8: 7. 24: 10; *vide hic var. Lect.* Venti, *cap.* 27: 4. Spiritus, *Eph.* 6: 12. 1 *Tim.* 4: 1. *Hebr.* 1: 14 Venti, *Jacob.* 3: 4 Spiritus, 1 *Joh.* 4: 1. Venti, *Jud. v.* 12. Spiritus, *Apoc.* 1: 4 3: 1. 4: 5. 5: 6. Venti, *cap.* 7: 1. Spiritus, *cap.* 16: 13. 14.

Plur. emph. terminationis fœm. ܪܘܚܬܐ ſpiritus, *Hebr.* 12: 9. 23.

ܪܘܚܢܝ *m. emph.* Spiritualis, 1 Cor. 2: 15. Spirituale *lac*, 1 Petr. 2: 2. *Fœm. emph.* ܪܘܚܢܝܬܐ. *Plur. maſc. emph.* ܪܘܚܢܝܐ ſpiritualia, 1 *Cor.* 2: 13. Spirituales, *cap.* 3: 1. Spiritualia *templa*, 1 *Petr.* 2: 5.

ܪܘܚܢܐ *m. emph.* Idem. *Amira inter* ܪܘܚܢܝ & ܪܘܚܢܐ *hoc diſcrimen ponit, quod* ܪܘܚܢܝ ſpiritualis, *dicatur de eo, cui propriè competit, ut de Angelo;* ܪܘܚܢܐ *autem de eo, cui metaphoricè, ut de homine: fatetur tamen aliquando confundi: de Dieu Gram. Harm. pag.* 70. Spirituale *corpus*, 1 Cor. 15: 44. 46, *bis in hoc verſu.* *Fœm. emph.* ܪܘܚܢܬܐ. *Plur. fœm. emph.* ܪܘܚܢܬܐ ſpiritualia, 1 Cor. 2: 13. 14. 12: 1.

ܒܪܘܚܢܐ Spiritualiter, 1 Petr. 5: 2. *Apoc.* 11: 8.

ܪܝܚܐ *m.* Odor, odoratus. *Hebr. & Chald.* רֵיחַ, & *Sam.* ריח, *Arab.* رِيحٌ, *Teut.* Geruch, *Belg.* Reuk. *Emph.* ܪܝܚܐ, *Chald.* רֵיחָא. Odor, *Joh.* 12: 3. 2 Cor. 2: 14. 15. 16, *bis.* *Eph.* 5: 2. *Phil.* 4: 18. *Plur. emph. anomalum* ܪܝܚܝܐ.

ܪܚܐ, *Caſtellus* ܪܚܐ [*De tranſpoſitione* ـ & ـ *vide paulò ante in voce* ܪܚܝܐ] *f.* Mola; lapis molaris. *ab odore farinæ ſic dicitur. Matt.* 18: 6. 24: 41. *Marc.* 9: 42. *Luc.* 17: 2. *Plur. emph.* ܪܚܐ. *Hebr. dual.* רֵחַיִם *m. Rabb.* רֵיחַיִם, *Chald. plur. emph.* רֵחַיָּא.

ܪܘܚܐ *f. emph.* Reſpiratio *à labore*, relaxatio, 2 Cor. 8: 13.

* רום *Hebr.* Altum, elatum, exaltatum, excelſum eſſe; ſe efferre. *Chald.* רוּם. *Ethpeel* ܐܬܪܡܡ *m.* Extulit, exaltavit ſe.

Partic.

Partic. מִתְנַשֵּׂא *m.* efferens, extollens ſe, 2 *Cor.* 10: 5. 11: 20. 1 *Tim.* 6: 4. *Plur.* מִתְנַשְּׂאִים *m.* exaltantes ſe, 1 *Petr.* 5: 5. *Futur.* יִתְנַשֵּׂא *m.* extollat ſe, 1 *Tim.* 3: 6. תִּתְנַשֵּׂא *m.* efferes te, *Rom.* 11: 20. יִתְנַשְּׂאוּ *m.* efferant ſe, 1 *Tim.* 6: 17.

Paël נָשֵׂא *m.* Exaltavit, extulit, elevavit. *Partic. præt.* מְנַשֵּׂא *m.* exaltatus: & *degenerat in nomen Toar*, altus, altiſſimus, excelſus, ſublimis; ſuperbus. Exaltatus, *Hebr.* 7: 26. *Emph.* מְנַשְּׂאָא Altiſſimus, *Marc.* 5: 7. *Luc.* 8: 28. *Act.* 7: 48. 16: 17. *Hebr.* 7: 1.

Paël quadratum נְסַנְהֵר *m.* Idem. נְסַנְהֲרַת exaltavit eum, *Phil.* 2: 9. *Futur.* יְסַנְהֵרוּן *m.* exaltabit vos, *Jacob.* 4: 10.

Ethpaal quadratum אִסְתַּנְהַר *m.* *Paſſiv. præced.* *Partic.* מִסְתַּנְהַר exaltabatur, *Act.* 19: 17.

Aphel אַנְשָׂא *m.* Exaltavit, evexit, levavit, elevavit, extulit, abſtulit, ſuſtulit, tollere, attollere, extollere. Exaltavit *humiles*, *Luc.* 1: 52. Suſtulit, elevavit *oculos*, *cap.* 6: 20. 16: 23. *Manus*, *cap.* 24: 50. Exaltavit, *Joh.* 3: 14 Suſtulit *oculos*, *cap.* 6: 5. *Vocem*, *cap.* 7: 28. *Oculos*, *cap.* 11: 41. *Calcaneum*, *c.* 13: 18. *Oculos*, *cap.* 17: 1. *Vocem*, *Act.* 2: 14. *Manum*, *Apoc.* 10: 5.

אַנְשַׂת *f.* ſuſtulit, *Luc.* 11: 27. אַנְשׂוּ *m.* elevarunt *vocem*, *Matt.* 20: 31. Abſtulerunt, *Marc.* 2: 4. *Partic. præſ.* מְנַשְּׂאִי *m.* extollentes *ſeipſos*, 1 *Cor.* 4: 19. Attollentes *manus ſuas*, 1 *Tim.* 2: 8. *Imperat.* אַנְשׂוּ *m.* attollite *oculos veſtros*, *Joh.* 4: 35. *Futur.* נְשֵׂא *m.* exaltabit *ſeipſum*, *Mat.* 23: 12. *Luc.* 14: 11. 18: 14. תְּסַנְהֲרוּן *m.* exaltet vos, 1 *Petr.* 5: 6.

Ettaphal אִתְנַשֵּׂא *m.* *Paſſiv. præced.* Exaltatus eſt, *Act.* 2: 33. אִתְנַשְּׂאַת *f.* exaltata, elevata fuiſti, *Matt.* 11: 23. *Luc.* 10: 15. אִתְנַשְּׂאוּ *c.* ſublatus fuero, *Joh.* 12: 33. *Infinit.* לְאִתְנַשָּׂאָה ut exaltetur, *Joh.* 3: 14. *Futur.* יִתְנַשֵּׂא *m.* tolletur, attolletur, *Luc.* 5: 35. *Joh.* 4: 34. Exaltabitur, extolletur, *Matt.* 23: 12. *Luc.* 14: 11. 18: 14. אִתְנַשְּׂאוּן ut vos exaltaremini, 2 *Cor.* 11: 7.

Obſervandum eſt, Ettaphal quieſcentium ſecundâ Wau eodem modo ſe habere ut Ethpeel, nec ab eo differre, niſi ſignificatione: Ethpeel gaudet ſignificatione reciprocâ, Ettaphal paſſivâ: vide Gram. Harm. de Dien pag. 304.

נַשׂ *m.* Altus, altiſſimus, elatus, elevatus, excelſus, ſublimis; ſuperbus. *Hebr.* & *Chald.* רָם. Excelſus *mons*, *Matt.* 4: 8.

Sub-

Sublime, *Luc.* 16: 15. *Emph.* רוֹמָא *m.* excelsus *mons*, *Mat.* 17: 1. Alta, elata *vox*, *cap.* 27: 46. 50. *Marc.* 1: 26. 5: 7. Excelsus *mons*, *cap.* 9: 2. Elata *vox*, *cap.* 15: 34. 37. *Luc.* 1: 42. Sublimis *mons*, *cap.* 4: 5. Elata *vox*, *v.* 33. Excelsus, Altissimus, *cap.* 6: 35. Elata *vox*, *cap.* 8: 28. 19: 37. *Joh.* 11: 43. *Act.* 7: 60. 8: 7. 16: 28. 26: 24. Altus *mons*, *Apoc.* 21: 10. *Murus*, *v.* 12.

Fœm. רוֹמְתָא, רוֹמְתָה ad locum qui altus, *Act.* 27: 41. *Tremell.* & *Trost. reddunt*, ad locum qui situs est: *in Regia vertitur*, in locum quendam jacentem: *similiter in Paris. min.* in locum qui jacet: *in Paris. maj.* & *Angl.* in locum quendam elevatam.

Plur. masc. emph. רוֹמְמֵי elati, 2 *Tim.* 3: 2. *Jacob.* 4: 6.

רוֹמְתָא *f. emph.* Collis, excelsum, locus editior, altitudo. *Chald.* רָמָא, *emph.* רְמָתָא. *Est nomen proprium urbis*, *Mat.* 2: 18. *Plur. emph.* רוֹמָתָא colles, *Luc.* 3: 5. 23: 30.

רוֹמָא *m. emph.* Altitudo, sublimitas, celsitudo, excelsitas; altum, excelsum, sublime. *Hebr.* רוֹם, *Chald.* רוּם, *emph.* רוּמָא. Altum, *Luc.* 1: 78. 24: 49. Altitudo, *Rom.* 8: 39. 2 *Cor.* 10: 5. *Eph.* 3: 18. *Apoc.* 21: 16.

מְרוֹמָא *m. emph.* Idem. *Hebr.* מָרוֹם, *Chald. emph.* מְרוֹמָא. Altum, *Eph.* 4: 8. *Plur. emph.* מְרוֹמֵי excelsa, *Mat.* 21: 9. *Marc.* 11: 10. *Luc.* 2: 14. 19: 38. *Hebr.* 1: 3.

רוֹמְמָא *m. emph.* Idem. רוֹמְמָתֵיהּ sublimitas sua, *Jacob.* 1: 9.

רָז *m.* Paël Arcanum fecit, secretum fecit. *Ethpaal* אִתְרְז Passiv. *præced. Aphel* אַרְזֵי *m.* Consilia celavit, arcani fidem custodivit: & *defectè* אַרְזִי *m.* Consilia communicavit, arcana patefecit, mysterium aperuit, mysticè locutus est.

רָזָא *m.* Secretum, arcanum, mysterium. *Chald.* רְזָא דִּי אֲרִי. 1 *Cor.* 2: 7. *Emph.* רָזָא, רָזָה: *Chald.* רְזָא דִּי אֲתָא. רָזָא *Mat.* 13: 11. *Marc.* 4: 11. *Luc.* 8: 10. *Rom.* 11: 25. 16: 25. 1 *Cor.* 14: 2. 15: 51. *Eph.* 1: 9. 3: 3. 9. 5: 32. 6: 19. *Col.* 1: 26. 27. 2: 2. 4: 3. 2 *Thes.* 2: 7. 1 *Tim.* 3: 9. 16. רָזָה *Apoc.* 1: 20. 17: 5. 7. רָזֵיהּ mysterium ejus, 1 *Cor.* 2: 1. *Eph.* 3: 4. רָזָוהִי *Apoc.* 10: 7; *affixum citatis in locis* πλεονάζ. *Plur. emph.* רָזַיָּא mysteria, 1 *Cor.* 13: 2. רָזַיְהוֹן mysteria ejus, 1 *Cor.* 4: 1; *affixum est pleonasticum. Amira in Gram. pag.* 25 *docet, nunquam sibi placuisse eum scribendi modum, quo Olaph ponitur ante Risch sed eum potius quem doctiores sequuntur Maronitæ, quo Olaph ponitur post Risch: de Dieu Animadv. Apoc.* 17: 5.

רֵיסָא mola, lapis molaris, *vide in* רחשׁ.

רְחֵם *m.* Dilexit, amavit, *ex intimis visceribus. Hebr.* רָחַם, *Chald.*

Chald. רחם: *Arab.* رحم ڤيعصا *m.* dilexisti, *Hebr.* 1: 9.

ڤيعصا c. dilexi, *Rom.* 9: 13. ڤيعصن *m.* dilexerunt, *Joh.* 12: 43. ڤيعصاتنن dilexistis me, *cap.* 16: 27.

Benoni ڤيعصر *m.* diligens, amans, *Matt.* 10: 37, *bis.* *Luc.* 7: 5. *Joh.* 5: 20. 10: 17. 11: 3. 36. 12: 25. 13: 23. 14: 21. 23. 24. 31. 15: 19 16: 27. 19: 24 20: 2. 21: 7. 15, *bis.* 16, *bis.* 17, *ter.* 20. 1 *Cor.* 16: 22. 2 *Cor.* 9: 7. Amans *hospites*, *i. e.*, hospitalis, 1 *Tim.* 3: 2. Amans *argentum*, *i. e.* avarus, *v.* 3. Amans, diligens, *Tit.* 1: 7. 8, *bis.* *Hebr.* 12: 6. 13: 5. 1 *Petr.* 3: 10. 1 *Joh.* 2: 15. 3 *Joh. v.* 9. *Apoc.* 22: 15.

Emph. ڤيعصا *m.* amicus, amator. *in nomen transit.* Amicus, *Mat.* 11: 19. *Luc.* 7: 34. 11: 5. 6. *Jacob.* 2: 23. 4: 4. ڤيعصاه amicus ejus, *Luc.* 11: 7. *Joh.* 3: 29. 19: 12; *in duobus posterioribus locis affixum* πλεονασ. ڤيعصاى amicus meus, *Luc.* 11: 5. 14: 10. *Philem. v.* 20; *vide var. Lect. vide etiam Gram. Harm. de Dicu pag.* 153.

Plur. masc. ڤيعصيم amantes, diligentes, *Matt.* 6: 5. 23: 6. *Marc.* 12: 38. *Luc.* 6: 32. 11: 43. 16: 14. *Joh.* 14: 15. 28. *Rom.* 12: 10. 13. 1 *Cor.* 2: 9. *Tit.* 3: 15. *Jacob.* 1: 12. 2: 5. 1 *Petr.* 3: 8. 4: 8.

Emph. ڤيعصيا amici, *Luc.* 16: 9. 23: 12. *Act.* 10: 24. 3 *Joh.* 15, *bis.* *Constr.* ڤيعصى amantes *animæ suæ*, *i. e.*, *sui ipsorum*, 2 *Tim.* 3: 2. *Argenti*, *Gr.* φιλάργυροι avari, *ibid.* *Concupiscentiarum*, *v.* 4. *Conf.* *Buxt. Thes. libr.* 2. *cap.* 18. *Reg.* 3. & *Glas. phil. s. lib.* 3. *tract.* 4. *Can.* 11.

ڤيعصيهم amici ejus *vel* sui. *Luc.* 7: 6. *Joh.* 15: 13. *Act.* 19: 31. 27: 3. ڤيعصيم amici tui, *Luc.* 14: 12. ڤيعصى amici mei, *Luc.* 12: 4. 15: 29. *Joh.* 15: 14. 15. ڤيعصيڤم amici vestri, *Luc.* 21: 16.

Plur. fœm. cum aff. ڤيعصيها amicæ suæ, *Luc.* 15: 9.

Peil ڤيعصر *m.* dilectus, *Act* 7: 20. *Plur. masc.* ڤيعصيم dilecti, *Jud. v.* 1. *Emph.* ڤيعصيا dilecti, *Phil.* 4: 1. *Plur. fœm.* ڤيعصوت amata, amabilia, *v.* 8. *In nomen degenerat.*

Imperat. ڤعصا *m.* dilige, *Mat.* 5: 43. *Futur.* ڤيعصا *m.* diliget, *Mat.* 6: 24. *Marc.* 12: 33. *Luc.* 16: 13. *Eph.* 5: 33. ڤيعصيهو diliget eum, *Marc.* 12: 33. *Joh.* 14: 23. ڤعصا *m.* diliges, *Mat.* 22: 37. 39. *Marc.* 12: 30. *Luc.* 10: 27. *Rom.* 13: 9. *Jacob.* 2: 8. ڤعصا diligam, *Apoc.* 3: 19. ڤعصيهو diligam eum, *Joh.* 14: 21. ڤيعصو *m.* amabunt, 1 *Tim.* 3: 8. ڤيعصى *f.* ament, *Tit.* 2: 4.

Digitized by Google

Ethpeel ריחם *m.* Amatus, dilectus est. *Futur.* יתרחם *m.* diligetur, *Joh.* 14: 21.

Paël רחם *m.* Misertus est. *Hebr. Piël* רחם idem. *Phil.* 2: 27. 1 *Tim.* 1: 16. *Partic. præs.* מרחם *m.* miserens, *Rom.* 9: 15. 18. 12: 8. *Imperat.* רחמו *m.* misereamini, *Jud. v.* 23. *Futur.* יתרחם *m.* misereretur, *Rom.* 11: 32.

Ethpaal רתחם *m.* Misericordiam consecutus est; & *activè* misertus est, *Matt.* 9: 36. 14: 14. 18: 27. 20: 34. *Marc.* 1: 41. 5: 19. 6: 34. *Luc.* 7: 13. 10: 33. 37. 15: 20.

רחמתא רחמתא *c.* misertus eram, misertus sum, *Rom.* 9: 25; *vide hic var. Lect. & Gram. Harm. de Dien pag.* 211.

Partic. לי מרחמנא *m.* miseret me, *Matt.* 15: 32. *Marc.* 8: 2.

Imperat. רחמנא *m.* miserere, *Mat.* 9: 27. *Luc.* 17: 13. רחמנא *Mat.* 15: 22. 17: 15. 20: 30. 31. *Mar.* 9: 22. 10: 47. 48. *Luc.* 16: 24. *c.* 18: 38. 39. *Imperativus conjugationum passivarum in masc. & fœm. sing. ac in masc. plur. ad primam radicalem habet Pethocha, quæ sola pronunciatur Amiræ, reliquæ radicales ipsi quiescunt i. e. per scheva pronunciantur; ac propterea secunda radicalis subducitur virgulâ quietis ejus indice. Unum hoc verbum in hac conjugatione excipi docet Amira, cujus secunda radicalis notatur vocali Pethocho: nec tamen etiam hæc vocalis huic radicali duobus in locis, nim. Mat.* 9: 27. *& Luc.* 17: 13. *in Vidun. Reg.* [*charact. Syr.*] *& Trel. edit. addita reperitur; reliqui pauctati codices eam adscripserunt. Tremell. Reg.* [*charact. Chald.*] *& Hutt. Matt.* 9: 27 *peregrinè Tzere vel Revoso apposuerunt. vide Gram. Hastm. de Dien pag.* 228. 229.

Aphel ארחם *m.* Amare, diligere fecit.

רחם *m.* Vulva, uterus, viscus eris; misericordia, miseratio, gratia, humanitas, benevolentia. *Hebr.* רֶחֶם uterus, *Chald.* רַחֲמָא. *Emph.* רחמא. *Plur.* רחמי.

רחמי *a.* רחמי *pl. m.* Miserationes, misericordiæ, gratiæ, humanitates, benevolentiæ, viscera. *Hebr. sing.* רַחַם, *plur.* רַחֲמִים, *Chald. sing.* רַחֲמָא, *plur.* רַחֲמִין. Miserationes, *Hebr.* 10: 28. *Emph.* רחמי *a.* רחמי misericordiæ, *Matt.* 5: 7. Viscera, *Luc.* 1: 78. Gratiæ, *Act.* 2: 47. Misericordiæ, *cap.* 7: 46. Miserationes, *cap.* 28: 1. Misericordiæ, *Rom.* 1: 31. 11: 31, *bis.* Miserationes, 2 *Cor.* 1: 3. 4: 1. Misericordiæ, *Gal.* 6: 16. Viscera, *Phil.* 2: 1. Miserationes, *Col.* 3: 12. Misericordiæ, 1 *Tim.* 1: 2. Miserationes, 2 *Tim.* 1: 2. Misericordiæ, *vers.* 16. 18. Viscera, *Philem. v.* 7. Misericordiæ, *Hebr.* 4: 16. *Jacob.* 2: 13, *ter.* 3: 17. 1 *Petr.* 2: 10. 2 *Joh. v.* 3. *Jud. v.* 2.

רחמוהי misericordiæ suæ, *Rom.* 9: 23. Ejus, *cap.* 12: 1; *affixum hic abundat.* Viscera ejus, 2 *Cor.* 7: 15. Miserationes suæ, *Eph.* 2: 4. Viscera ejus, *Phil.* 1: 8; *affixum hoc in loco πλεονάζει.* Viscera sua, 1 *Joh.* 3: 17.

בטובי רחמוהי per misericordias suas, *Tit.* 3: 5; *est hic affixi pleonasmus:*

Digitized by Google

mus: *vide supra in* לחם. מעיכם viscera vestra, 2 *Cor.* 6: 12.

חסדא *f. emph.* Dilectio, amor, amicitia. חסדא דאחסנא amor hospitum, hospitalitas, *Hebr.* 13: 2. *Constr.* חסד כספא amor argenti, φιλαργυρία, avaritia, 1 *Tim.* 6: 10; *Tremel. Reg.* [*charact. Chald.*] & *Hutt. habent* רחמי חסד amor fraternitatis, 2 *Petr.* 1: 7, *bis*; *Gr.* φιλαδελφία; *vide & var. Lect.* חסדיה amicitia ejus, *Jacob.* 4: 4; *affixum* πλεονάζ. חסדי dilectio mea, *Joh.* 15: 9; *de Petschito ante Thau consule Gram. Harm. de Dieu pag.* 167. 168.

חסדא *a.* חסדא *f. emph.* Idem. Amicitia, *Luc.* 11: 8.

חסיד *a.* חסדא *m.* Misericors, amans, diligens. *Plur.* חסדיא misericordes, 1 *Petr.* 3: 8. *Gr.* εὔσπλαγχνοι.

מחסי *m.* Misericors, miserator. *Est nomen ex participio* Paël *formatum.* Misericors, *Jacob.* 5: 11. *Emph.* מחסדא misericors; *Luc.* 6: 36. *Rom.* 9: 16. *Hebr.* 2: 17. *Fœm.* מחסדתא, *emph.* מחסדתא. *Plur.* מחסדיא misericordes, *Eph.* 4: 32. *Emph.* מחסדיא *Matt.* 5: 7. *Luc.* 6: 36.

מחסדא *f. emph.* Misericordia, miseratio, commiseratio, benevolentia, beneficentia, benignitas, humanitas, φιλανθρωπία. Misericordia, *Act.* 27: 3. Commiseratio, *Hebr.* 13: 16. מחסדא דאלהא misericordia Dei, *Tit.* 3: 4; *affixum* πλεονάζ.

* רחף *m. Hebr.* Commotus fuit, agitavit se *cum expansione: convenit cum* רחב Dilatatus est. Paël ריחף *m.* Incubuit, fovit, moratus est *more avium incubantium.*

רחפתא *m. emph.* Affectus vehemens, amor impensus, *ac* tener, miseratio visceralis, *Phil.* 2: 1. *Col.* 3: 12.

מחסי *m.* Clemens, miserans, commiserans, miserator, *Jacob.* 5: 11. *Est nomen ex participio præsenti* Paël *formatum.*

* רחק *m. Heb.* Procul abfuit, longè recessit, discessit, elongavit se. *Chald.* רחק, *Sam.* רחק. *Ethpeel* אתרחק *m.* Elongavit se, abstinuit se. *Imperat.* אתרחק *m.* elonga te, 1 *Tim.* 6: 6. *Futur.* תתרחקון *m.* abstinebitis vos, *Act.* 15: 29. Elongabitis vos, *Rom.* 16: 17. *Quidam volunt hæc ipsa conjugationis Ethpaal esse.*

Buxtorfius in Lex. Chald. & Syr. habet Paël cum aff. ܐܰܪܚܶܩ *rejecit eum, Rom.* 11 : 1 ; *sed omnes editiones hîc legunt* ܐܰܪܚܶܩ : *vide* ܪܚܩ.

Aphel ܐܰܪܚܶܩ *m.* Discedere, recedere fecit, longè removit : *transitivè*, longè discessit, recessit, elongavit se. Discessit, *Act.* 19 : 9; *in editionibus versionis Syriacæ latinè translatis, quæ nostram præcesserunt, transfertur transiit; Græcus autem textus habet intransitivè ἀνεχώρησε* discedens.

Imperat. ܐܰܪܚܶܩ *m.* longè discedito, *Mat.* 7 : 23. Longè removete, *Jacob.* 1 : 21.

ܪܚܺܝܩ *m.* Longinquus, remotus, absens, longè distans, longinquum, longinquitas: longè, procul. *est loci & temporis. Hebr.* רָחוֹק, *Chald.* רְחִיק רָחִיק. Remotum *cor*, *Mat.* 15 : 8. *Marc.* 7 : 6. Procul, *cap.* 12 : 34 Longè, procul, *Luc.* 7 : 6. 14 : 32. 15 : 20. *Act.* 17 : 27. 1 *Cor.* 5 : 3. Absens, 2 *Cor.* 10 : 1. 13 : 2. 10. *Phil.* 2 : 12.

Emph. ܪܚܺܝܩܳܐ remotus *locus*, *Luc.* 15 : 13. 19 : 12. 24 : 28. *Fem.* ܪܚܺܝܩܬܳܐ longè absens, distans, *Matt.* 14 : 24. *Hebr.* 6 : 8. *Plur. masc.* ܪܚܺܝܩܶܐ remoti, *Job.* 21 : 8. Longinqui, *Act.* 2 : 39. *Eph.* 2 : 13. Longè absentes, 2 *Tim.* 3 : 5. *Emph.* ܪܚܺܝܩܳܐ longinqui, *Eph.* 2 : 17. ܪܚܺܝܩܺܝܢ absentes sumus, 2 *Cor.* 10 : 11; *ex* ܪܚܺܝܩܶܐ absentes & ܢ nos *vel* sumus *compositum.*

ܪܘܼܚܩܳܐ *m.* Longinquum, longinquitas, distantia. *Emph.* ܠܪܘܼܚܩܳܐ in longinquum, longè, procul, *Act.* 22 : 21. ܡܶܢ ܪܘܼܚܩܳܐ, de *vel* è longinquo, eminus, procul. *Matt.* 26 : 58. 27 : 55. *Marc.* 5 : 6. 8 : 3. 14 : 54. 15 : 40. *Luc.* 16 : 23. 17 : 12. 18 : 13. 22 : 54. 23 : 49. *Hebr.* 11 : 13. *Apoc.* 18 : 10. 15. 17.

ܪܚܶܫ *m.* Repsit, reptavit; scatuit; progenuit; movit se, motus est. & *Chald.* רְחַשׁ

ܪܚܫܳܐ *m. emph.* Reptile, vermis: reptilia, vermes. *Chald.* רְחַשָׁא *emph.* רְחַשָׁא. *Act.* 10 : 12. 11 : 6. *Rom.* 1 : 23. *Jacob.* 3 : 7. *Hoc nomen est ex iis quæ terminatione singularia sunt, semper tamen duo gestant puncta, notas pluralis numeri : quæ significatione interdum sunt singularia, interdum pluralia : vide de iis Instit. Gram. pag.* 95. *& de Dign. Gram. Harm. pag.* 122. *& hujus Animadv. in Apoc.* 9 : 7.

* ܪܛܰܒ *Hebr.* Viruit, maduit, humidus fuit. *Sam.* רטב, *Æth.* ረጠበ : רטב idem; *Arab.* رَطُبَ Viridi, recenti pabulo pastum fuit (pavit) *jumentum.* *Paël* ܪܛܺܒ *m.* Humectavit. *Fœtor.* ܪܛܽܘܒ *m.* & hu-

& humectet, *Luc.* 16: 24; *Schindlerus, Buxtorfius, Crinesius & Trostius in Lexicis habent* ܐܰܪܛܶܒ *ex conjugatione Aphel; sed Castellus ex* Paël: *In Viem. Reg.* [*char. Syr.*] *& Trost edit. est* ܡܪܛܶܒ: *vide quoque var. Lect. Aphel* ܐܰܪܛܶܒ *m.* Idem.

ܪܛܺܝܒ *m. emph.* Viridis, humidus. *Hebr.* רָטֹב *Luc.* 23: 31.

ܪܰܛ *Chald. idem quod Chald. & Syr.* ܪܰܬ *f.* Tremuit.

ܡܰܪܛܽܘܬܳܐ *m. emph.* Vestis, vestimentum, pallium, penula. *q. vestis* tremula. *Chald.* מַרְטוּט, *emph.* מַרְטוּטָא. *Quidam deducunt ab Hebræo* מָרַט, *Chald.* מְרַט *f. Syr.* ܡܪܛ Evulsit pilos, depilavit. *& pecul. vestem villosam esse volunt.* ܡܰܪܛܽܘܬܳܟ pallium tuum, *Matt.* 5: 40. *Luc.* 6: 29. *Plur. emph.* ܡܰܪܛܽܘܬܳܐ vestimenta, *Act.* 9: 39. ܡܰܪܛܽܘܬܳܗܝ pallia sua, *Matt.* 23: 5.

ܪܛܰܛ *m.* Murmuravit, obmurmuravit, mussitavit; oblocutus est, *Arab.* III. رَاطَنَ: *Chald.* רְטַן Incantavit, *quia mussitando seu murmurando fieri solet.* ܪܛܘ *m.* murmuraverunt, *Act.* 6: 1. 1 *Cor.* 10: 10. *Benoni Plur. masc.* ܡܪܛܝܢ murmurare, *Marc.* 10: 41; *est hic, ut sæpe alibi, participium pro infinitivo: vide Gram. Harm. de Dien pag.* 416. Murmurantes, *Luc.* 5: 30. 15: 2. 19: 7. *Joh.* 6: 41. 61. 7: 23. *Futur.* ܢܪܛܘܢ *m.* murmurabitis, *Joh.* 6: 43. 1 *Cor.* 10: 10. *Paël* ܪܰܛܛ *m.* Idem. ܪܛܛܘ *m.* murmurarunt, *Matt.* 20: 11. *Aphel* ܐܰܪܛܶܛ Idem. *Partic. præs.* ܡܰܪܛܺܝܛ *m.* obmurmurantes, *Jud. v.* 16; *vide hic var. Lect.*

ܪܛܽܘܛܳܐ *m. emph.* Murmur, murmuratio, mussitatio, accusatio. *Chald.* רְטַן רְטָן incantatio, *emph.* רְטָנָא. Murmur, *Joh.* 7: 12. Murmuratio, *Rom.* 1: 30. 2 *Cor.* 12: 20. *Phil.* 2: 14. 1 *Petr.* 4: 9.

ܪܺܫ Caput, *vide* ראש.

ܪܟܰܒ ܪܟܶܒ *m.* Equitavit, insedit, vectus fuit, *curru, nave, animali. Hebr.* רָכַב, *Chald.* רְכַב, *Arab.* رَكِبَ *item, Syr.* junctus, conjunctus, alteri consociatus, compositus est; superimposuit: *de arboribus,* insitus, insertus est. ܪܟܶܒ insedit, *Mat.*

Digitized by Google

21:7. *Marc.* 11:7. Vectus est, *Luc.* 19: 30. ܕܠܐ ܐܝܫ ܐܢܫ ܥܠܝܗ cui nemo hominum insedit, *Mar.* 11: 2; *cum hic relativum Dalath sit in casu obliquo affixum pro more est pleonasticum.*

Peïl ܝܚܝ *m.* insidens, *Matt.* 21: 5. *Joh.* 12: 15; *Futur.* ܢܬܝܚܘܢ superimponant eum, *Act.* 23: 24; *affixum est hic pleonasticum.*

Paël ܟܚ *m.* Conjunxit, composuit, construxit, coagmentavit.

Ethpaal ܐܬܟܚ *m.* Conjunctus, compositus, constructus, coagmentatus est. *Partic.* ܡܬܟܚ *m.* conjungitur, *Ephes.* 2: 21. Componitur, *cap.* 4: 16. *Col.* 2: 19.

Aphel ܐܝܟܚ *m.* Vehere, *f.* vehi, equitare fecit, superimposuit. ܐܝܟܚܘ equitare fecerunt eum, *Luc.* 19: 35; *affixum hic* ܗ ܝ ܘ ܢ. *Futur.* ܢܝܟܚܘܗܝ superimponant eum; *Act.* 23: 24; *Paris. maj. & Angl. habent ex conjugatione Aphel, reliqui punctati codices ex Peal: vide var. Lectiones. Et affixum hoc in loco abundat.*

ܟܘܟܐ *m. emph.* junctura, vinculum. *Plur. emph.* ܟܘܟܝ junctura, *Act.* 27: 40.

ܟܘܟܬܐ *f. emph.* Currus. *Hebr.* רֶכֶב. *Act.* 8: 28. 29. 38. *Plur.* ܟܘܟܒ̈ܐ. *Hebr.* מַרְכָּבוֹת. *Emph.* ܟܘܟܒ̈ܬܐ *Apoc.* 9: 9. 18: 13.

ܪܟ ܪܟܝ *m.* Mollitus, mollis, tener, delicatus fuit *vel* factus est, mollescere, tenerescere. *Hebr.* רָכַךְ. *Chald.* רְכַךְ. ܫܓܝܬ ܪܟ ܥܠܝ ܕ ܥܠ ܐ ܪܟ ܫܓܝܬ *ad verb.* quum tener factus est rami ejus, *i. e.*, teneri facti sunt rami ejus, *Marc.* 13: 28; *vide Glass. philol. s. lib. 3. tract. 3. Can. 52.* *Benoni plur. fœm.* ܪ̈ܟ̈ tenerescentes, *Matt.* 24: 32.

ܪܟܝܟ *m. emph.* Mollis, tener, lenis, delicatus. *Chald.* רְכִיךְ. *emph.* רְכִיכָא. *Plur. emph.* ܪܟܝܟ̈ molles vestes, *Mat.* 11: 8. *Luc.* 7: 25.

ܪܟܘܟܝ *m. emph.* Lenitas, mollities.

ܟܟ *m.* Inclinavit se, *simpliciter*, *vel* simul cecidit, desiluit, inclinavit. *Chald.* רְכַן. *Arab.* رَكَنَ. ܗܘ ܝܘܡܐ ܗܢܐ ܪܟܟ ܢܦܫܗ dies nunc inclinavit se, *Luc.* 24: 29.

Aphel ܐܝܟܟ *m.* Inclinavit *caput suum*, *Joh.* 19: 30.

ܪܟܫ *Hebr.* & ܪܟܫ *Chald.* Collegit, acquisivit, comparavit *facultates*, *substantiam*, *opes*. *Unde Hebr.* רְכוּשׁ & רְכֻשׁ Facultas, substantia, opes, divitiæ, possessio *pecudum*, *argenti*, *auri* & *rerum mobilium*.

ܪ̈ܟ̈ܫ

ܦܣܐ *m. emph.* Equus; equi, equitatus. *Hebr.* סוּס, *Chald.* סוּסָא, *emph.* סוּסְיָא equus velox, mulus, veredus. *Comprehendit* *equos pretiosos & selectos. Syrum nomen est ex iis quæ terminatione singularia sunt, semper tamen duo gestant puncta, notam pluralis numeri: quæ significatione aliquando sunt singularia, aliquando pluralia: vide de his Gram. Amira pag. 95. & Gram. Harm. de Dieu pag. 122, & hujus Animad. in Apoc. 9: 7. Invenitur, Jacob. 3: 3. Apoc. 9: 7. 9. 17, bis. 19. 14: 20. 18: 13. 19: 14. 18.*

ܦܨ *m.* Jecit, conjecit, dejecit, ejecit, injecit, objecit, projecit, misit, commisit, immisit, infudit, posuit, admovit, prostravit; jaculatus est, ῥίπτω. *Hebr.* רָמָה, *Chald.* רְמָא, *Arab.* رَمَى, *tertiâ radicali quiescente.* *Benoni* ܡܦܐ *m.* immittens, *Matt.* 9: 16. *Marc.* 2: 21. 22. Jaciens *rete*, *Luc.* 5: 5. Immittens, *verss.* 36. 37. Admovens, *cap.* 9: 62. Immittens, *Joh.* 20: 25. Injiciens, 1 *Cor.* 7: 35. 2 *Cor.* 3: 13. Projiciens, *Apoc.* 2: 22. Injiciens, *v.* 24; *duo illa puncta, quæ in hoc loco in edit. de Dieu & nostrâ supra Risch sunt, non indicant pluralem numerum; sed prius designat Risch, alterum est nota participii præsentis.*

Plur. masc. ܡܦܝܢ jacientes, *Matt.* 4: 18. Immittentes, *cap.* 9: 17. Projicientes, *cap.* 21: 8. Jacientes, *Marc.* 1: 16. Mittentes, *cap.* 2: 22. Injicientes, *cap.* 12: 41, *bis.* 43. Immittentes, *Luc.* 5: 38. Injicientes, *cap.* 21: 1.

ܡܦܝܢ immittimus, *Jac.* 3: 3; *ex* ܡܦܝܢ immittentes & ܢ nos *vel* sumus *compositum.* *Peïl* ܦܝ *m.* projectus, jacens, decumbens, *Matt.* 8: 6. 9: 2. *Luc.* 16: 20. Conjectus, *cap.* 23: 19. 25. Injectum, *Job.* 13: 2. Projectus, jacens, decumbens, *Act.* 9: 33.

Fœm. ܦܝܬ prostrata, projecta, jacens, decumbens, *Matt.* 8: 14. *Marc.* 1: 30. 5: 40. 7: 30. Injecta, *cap.* 9: 42. Injectum *velamen*, 2 *Cor.* 3: 15.

Plur. masc. ܦܝܢ projecti, jacentes, decumbentes, *Act.* 5: 15.

Ethpeel ܐܬܬܦܝ *m.* Abjecit, projecit, subjecit, submisit, accommodavit se, abjectus, projectus est, *Apoc.* 8: 8. 12: 9. ܐܬܬܦܝܘ *m.* subjecerunt se, *Gal.* 2: 13. ܐܬܬܦܝܢ 6. abjecimus nos, *Gal.* 2: 5. *Futur.* ܢܬܬܦܐ *f.* projicietur, *Apoc.* 18: 21. ܢܬܬܦܝܢ *m.* subjiciant se, 1 *Tim.* 1: 4. *Tit.* 1: 14; *vide hos in loco var. Lect. vide & supra pag.* 118.

Paël ܦܦ *m.* Imposuit, fesellit, decepit, dolose egit. *Hebr.* רָמָה, *Chald.* רְמָא.

Aphel ܐܦܦ *m.* Idem *quod* Peal. Injecit, *Marc.* 7: 33. *Joh.* 7: 30. 44. Misit, Immisit, infudit, *c.* 13: 5. Injecerat *manus*, *Act.* 12: 1. Projecit, *Apoc.* 8: 5. 12: 4. 15. 16. 14: 16. 19, *bis.* 18: 21.

ܐܦܦܬ conjecerat eum, *Mat.* 14: 3. *Marc.* 6: 17. Dejecit eum, *Luc.* 9: 42. Conjecit eum, *Act.* 12: 4. Projecit eum, *Apoc.* 20: 3.

ܐܬܬܦܬ

ܐܬܕܝܢ jecit ipſum *grauum*, *Luc.* 13: 19. ܐܬܕܝ *f.* projecit, *Mat.* 26: 12. Injecit, *Marc.* 12: 42. 43. *Luc.* 21: 2. 3. ܐܬܕܝܗ abjecit eam, *Marc.* 9: 22. Injecit eam *poſſeſſionem*, *cap.* 12: 44; *hoc in loco affixum* ܗ *ſonizl.* Poſuit eum, *Luc.* 2: 7. Injecit id, *cap.* 21: 4; *& his affixum abundat.*

ܐܬܕܝ *c.* conjeci, *Act.* 26: 10. ܐܬܕܝ *m.* injecerunt, *Mat.* 13: 48. Projecerunt, *cap.* 15: 30. Injecerunt, *cap.* 26: 50. Objecerunt, *cap.* 27: 60. Injecerunt, *Marc.* 11: 7. 12: 44. 14: 46. Projecerunt *ſortem*, *cap.* 15: 24. Injecerunt, *Luc.* 19: 35. 21: 4. jecerunt *ſortem*, *Joh.* 19: 24. *Rete*, *c.* 21: 6. *Sortes*, *Act.* 1: 26. Injecerunt, *c.* 4: 3. 5: 18. Conjecerunt, *c.* 16: 23. Injecerunt, *c.* 21: 27. Ejecerunt, *c.* 27: 28. 29. Injecerunt, *Apoc.* 18: 19.

ܐܬܕܝ ܒܝ ܐܬܕܝ conjecerunt nos in carcerem, *Act.* 16: 37.

Partic. præſ. ܡܬܕܝ jacitis *fundamentum*, *Hebr.* 6: 1; *ex* ܡܬܕܝ *m.* jacientes & ܐܢܬ vos *vel* eſtis

Infinit. ܠܡܬܕܝ projicere, *Mat.* 15: 26. Ut injiciat, *Apoc.* 2: 10. Objicere, *v.* 14. *Imperat.* ܐܬܕ *m.* projice, *Mat.* 17: 27. *Luc.* 4: 9. ܐܬܕܘ *m.* jacite, *Joh.* 21: 6. *Futur.* ܢܬܕ *m.* jaciat, *Marc.* 4: 26. Injiciat *moleſtiam*, *Gal.* 6: 17. ܢܬܕܟ conjiciat te, *Luc.* 12: 58. ܢܬܕܪ mittat me, *Joh.* 5: 7. ܢܬܕ *m.* projiceres, *Matt.* 25: 27. ܐܬܕ *c.* mittam, immitam, *Matt.* 10: 34. 12: 49. 51. ܢܬܕܘ *m.* conjicient, *Mat.* 13: 42. Projicient, *v.* 50. *Luc.* 6: 38. Injicient, *cap.* 20: 19. 21: 12. Committerent *ſe natatui*, *Act.* 27: 42. 43. Projicient, *Apoc.* 4: 10. ܬܬܕܘ *m.* projicietis, *Mat.* 7: 6. ܢܬܕ *c.* projiciamus, *Marc.* 7: 27. ܢܬܕܩ mittamus id *argentum*, *Matt.* 27: 6.

Ettaphal ܐܬܬܕܐ *m.* Abjectus, projectus eſt, *Apoc.* 12: 9; *bis in Pariſ. & Angl. edit.* 10. 13. 20: 10. 15. ܐܬܬܕܝ *m.* abjecti, projecti ſunt, *Apoc.* 12: 9. 19: 20. 20: 14.

ܡܬܕܝܢܐ *m. emph.* Deceptor, ſeductor, impoſtor, ſuſurro, ſycophanta. *idem quod* ܡܬܕܝܢܐ. *Eſt nomen ex participio præſenti paël formatum. Caſtellus & Guth. in Lex. habent* ܡܬܕܝܢܐ, *quod ex participio præſenti Aphel deductum. Invenitur*, *Apoc.* 12: 9. 12. 20: 2. *Vide var. Lect. in duobus prioribus locis, & de Dieu Animadv. in locum primum.*

ܐܬܕܐ *f. emph.* Fundatio, fundamentum. *Plur. emph.* ܐܬܕܐ, *emph.* ܐܬܕܐ. ܐܬܕܐ ܕܥܠܡܐ fundationes mundi, *Matt.* 13: 35. ܐܬܕܐ ܕܥܠܡܐ fundationes mundi, *Matt.* 25: 34. *Joh.* 17: 24. *Rom.* 1: 20. *Eph.* 1: 4. 1 *Petr.* 1: 20. *Apoc.* 13: 8. 17: 8.

ܐܬܕ

Digitized by Google

נמא נמ

נָמָא *m.* Annuit, innuit, indicavit, designavit *aliquid oculis, manibus, pedibus. Chald.* רְמָא: *Arab.* رَمَزَ idem *quod Chald. & Syr.* Indicium fecit *motis labiis, superciliis, linguâ, manu.* Innuit, *Joh.* 13: 24. נְמָאוּ *m* innuerunt, *Luc.* 1: 62. 5: 7. *Benoni* נָמֵי *m.* annuens, *c.* 1: 22. *Infinit.* נְמָאָה נָמֵי *ab verb.* annuere annuens erat, *i. e.*, admodùm annuebat, *ibid. vide Buxt. Thes. lib. 2. cap. 16. Reg. 2. & Glas. philol. s. lib. 3. tract. 3. can. 37.*

* רַמַח *Arab.* Confodit hastâ. Splenduit *fulmen.*

נַמְסָא *f. emph.* Spiculum, lancea, hasta, rumex. *Hebr.* רֹמַח, *Chald. emph.* רְמָחָא. *Arab.* رُمْحٌ, *Æth.* ሮመሕ : ረመሕ. Lancea, *Luc.* 2: 35; *Gr.* ῥομφαία.

נָמְלָא *m.* In viduitate fuit. נְמַלְתָּא vidua, *emph.* נְמַלְתָּא: *Schindl. Vide & supra pag.* 46.

נַמְטָא *m. emph.* Pera, saccus, *in quo pastores & viatores cibum gestant. Chald.* תַּרְמִיל הַרְמַל, *emph.* תַּרְמִילָא. Saccus viatorius, *Mat.* 10: 10. *Marc.* 6: 8. *Luc.* 9: 3. *Plur. emph.* נַמְטָן *Luc.* 10: 4. 22: 35.

נְמַשׁ *m.* Advesperavit. *Ethpeel* אִתְנְמַשׁ Idem. *Chald. Paël* רַמֵּשׁ Vesperavit, ad vesperam usque commoratus est.

נַמְשָׁא *m.* Vesper, vespera. *Chald.* רְמַשׁ. *Emph.* נַמְשָׁא, & *Chald.* רַמְשָׁא. *Matt.* 8: 16. 14: 15. 16: 2. 20: 8. 26: 20. 27: 57. 28: 1; *ad explicationem hujus loci vide Lex. Pasor. in voce* שבת, *Leusd. philol. Hebræo-mixt. Dissert.* 33. *sect.* 3, & *Poli Synopsin.* [*Cum præfixo Beth* vesperè, *Marc.* 1: 32. 4: 35.] *Marc.* 6: 47. 11: 11. 19. [*Cum præfixo Beth* vesperè, *Marc.* 13: 35.] 14: 17. 15: 42. *Joh.* 6: 16. 20: 19. *Act.* 4: 3. 28: 23.

נָנָא *m.* Cogitavit, meditatus est, consideravit, putavit, existimavit, arbitratus est, judicavit: curavit, sollicitus fuit. נְנָא *f.* meditatæ sunt, *Act.* 4: 25. *Benoni* נָנֵי *m.* cogitans, *Marc.* 8: 33. *Act.* 10: 19. Putans, existimans, 2 *Cor.* 11: 5. Judicans, *Phil.* 3: 13. *Fœm.* נָנְיָא cogitans, curans, sollicita est, 1 *Cor.* 7: 34. *Plur. masc.* נָנֵי meditantes, *Act.* 27: 39. Cogitantes, solliciti, 1 *Cor.* 7: 35. נְנֵינָא cogitemus, 2 *Cor.* 5: 14. Meditamur, *Eph.* 3: 20; *ex* נָנֵי cogitantes, meditantes & נְנָא nos *vel* sumus *compositum.*

Digitized by Google

Futur. ܢܬܬܪܚܡ *m.* meditemini, *Marc.* 13: 11.

ܪܘܚܡܐ *m. emph.* Cogitatio, meditatio: cura, ſollicitudo, *Matt.* 13: 22. *Marc.* 4: 19.

ܫܕܐ *m.* Aſperſit, conſperſit. *Hebr.* רָסַס, *Arab.* رَشَّ. Aſperſit, *Hebr.* 9: 19. 21. *Peil* ܡܫܕܐ *m.* aſperſi, *cap.* 10: 22. *Ethpeel* ܐܬܬܫܕ *m.* Aſperſus, conſperſus fuit. *Partic.* ܡܬܬܫܕ *m.* aſpergebatur, *Hebr.* 9: 13.

ܫܘܕܐ *m.* Aſperſio. *Emph.* ܫܘܕܝܐ. *Conſtr.* ܫܘܕܐ ܕܕܡܐ aſperſio ſanguinis, *Hebr.* 11: 28. 12: 24. 1 *Petr.* 1: 2.

ܪܥܐ *m.* Pavit ſe, *vel* alios. [*hinc* Rego, *altern.* ـ & *G.*] *Complectitur omnia boni paſtoris officia*, educere oves, gregem, regere, tueri, alere, potare. *Hebr.* רָעָה, *Chald.* רְעָה [*Chaldæum verbum etiam ſignificat*, voluit, benevoluit, cupivit, benevolus fuit, gratum, acceptum fuit *ſ.* habuit, acquievit, delectatus eſt: *itaque reſpondet partim Hebr.* רָעָה, *partim* רָצָה] *Arab.* رَعَى, *tertiâ radicali quieſcente.* *Benoni* ܪܥܐ *m.* paſcens *gregem*, *Luc.* 17: 7. 1 *Cor.* 9: 7. *Emph.* ܪܥܝܐ Paſtor. *in nomen degenerat.* *Matt.* 9: 36. 25: 32. 26: 31. *Marc.* 6: 34. 14: 27. *Joh.* 10: 2. 11, *bis.* 12. 14. 16. *Hebr.* 13: 20. 1 *Petr.* 2: 25. *Fœm.* ܪܥܝܬܐ *grex* paſcens, *Matt.* 8: 30. *Marc.* 5: 11. *Luc.* 8: 32. *Plur. maſc.* ܪܥܝ paſcentes *gregem*, *Mat.* 8: 33. *Marc.* 5: 14. *Seipſos*, *Jud. v.* 12. *Habet plur. maſc. emph. anomalum terminationis fœmininæ*, ܪܥܝܬܐ Paſtores, *quod in nomen tranſit. ut ſingulare maſc. emph.* *Luc.* 2: 8. 18. 20. 8: 34. *Eph.* 4: 11. 1 *Petr.* 5: 4. *Simile exemplum eſt ſupra pag.* 37.

Infinit. ܠܡܪܥܝ ad paſcendum, *Luc.* 15: 15. ܕܥܬܝܐ ܠܡܪܥܝ qui paſturus eſſet, *Apoc.* 12: 5. *Imperat.* ܪܥܐ *m.* paſce *agnos*, *Joh.* 21: 15. *Oves*, *verſſ.* 16. 17. ܪܥܘ *m.* paſcite *gregem*, 1 *Petr.* 5: 2. *Futur.* ܢܪܥܐ *m.* paſcet *populos*, *Apoc.* 2: 27. 7: 17. 19: 15. ܢܪܥܝܗ paſcet eum, *Matt.* 2: 6; *affixum* ܗ.

Ethpeel ܐܬܪܥܐ *m.* Suſpectus fuit *alicui.*

Paël ܪܥܐ *m.* Satisfecit, placavit, reconciliavit, 2 *Cor.* 5: 19. *Eph.* 2: 16. ܪܥܝ reconciliavit nos, 2 *Cor.* 5: 18. *Infinit.* ܠܡܪܥܝܬܗ reconciliare, *Col.* 1: 20.

Ethpaal

Digitized by Google

Ethpaal ܐܬܬܥܝ *m.* Cogitavit, ratiocinatus, meditatus, machinatus, arbitratus eſt, exiſtimavit, opinatus eſt, putavit, reputavit, ſapiit, ſenſit, conſenſit, decrevit, ſtatuit: placatus, reconciliatus eſt, propitiationem fecit, in gratiam rediit. Cogitavit, *Matt.* 1: 19. 20. Reconciliatus eſt, *Rom.* 5: 10. Cogitavit, *Hebr.* 11: 19. ܐܬܬܥܝܢ *c.* cogitavi, 2 *Cor.* 1: 17, *bis.* ܐܬܬܥܘ *m.* machinati ſunt, *Job.* 12: 10; *vide hic var. Lect.*

Partic. ܡܬܬܥܝ *m.* cogitans, *Mat.* 16: 23. *Luc.* 14: 31. Exiſtimans, *Rom.* 8: 18. Cogitans, *cap.* 14: 6, *quater.* 1 *Cor.* 13: 5. Sentiens, *v.* 11. Cogitans, 2 *Cor.* 1: 17. 10: 2.

Plur. ܡܬܬܥܝܢ *m.* reputantes, *Mat.* 16: 7. Cogitantes, *cap.* 21: 25. Ratiocinantes, *Marc.* 2: 6. 8, *bis.* Cogitantes, *Rom.* 12: 3. 16. Sentientes, *Phil.* 3: 15.

ܡܬܬܥܝܡ arbitramur, *Rom.* 3: 28; *ex* ܡܬܬܥܝ arbitrantes & ܡ nos *vel* ſumus *compoſitum.* ܡܬܬܥܝܬܘܢ ſentiatis, *Gal.* 5: 10; *conſtat ex* ܡܬܬܥܝ ſentientes & ܐܢܬܘܢ vos *vel* ſitis.

Infinit. ܠܡܬܬܥܝ ſentire, *Phil.* 1: 7. *Imperat.* ܐܬܬܥܐ reconciliare, *Matt.* 5: 24. ܐܬܬܥܘ *m.* reconciliamini, 2 *Cor.* 5: 20. Sentite, *Phil.* 2: 5. Cogitate, *cap.* 4: 8. *Col.* 3: 2.

Futur. ܢܬܬܥܐ *m.* cogitet, 2 *Cor.* 10: 11. 12: 6. ܬܬܬܥܐ *f.* reconcilietur, 1 *Cor.* 7: 11. ܢܬܬܥܘ *m.* ſentiant, *Phil.* 3: 15. ܬܬܬܥܘ *m.* cogitetis, *Rom.* 12: 3. 16. 1 *Cor.* 4: 6. ܢܬܬܥܐ *c.* cogitemus, 2 *Cor.* 3: 5.

ܪܥܝܐ *f.* Paſcuum. *Chald.* ܪܥܝܐ. *Joh.* 10: 9.

ܪܥܝ *m.* Mens, animus, cogitatio, ſenſus, ſuſpicio, opinio, ſententia, ratio, conſcientia, voluntas, benevolentia, beneplacitum. *Chald.* ܪܥܝܐ. Mens, *Act.* 4: 32. *Rom.* 15: 6. *Emph.* ܪܥܝܐ, *Chald.* ܪܥܝܢܐ. Cogitatio, *Marc.* 12: 33. Ratio, mens, *Luc.* 11: 40. 12: 20. 24: 25. *Rom.* 1: 30. 2: 20. Cogitatio, *cap.* 12: 16. Sententia, 1 *Cor.* 1: 10. Mens, *cap.* 2: 16. Mens, ratio, 2 *Cor.* 11: 19. 21. 23. 12: 11. *Gal.* 3: 1. Mens, *Eph.* 4: 2. Mens, ratio, *cap.* 5: 17. Cogitatio, *Phil.* 2: 2. Animus, *v.* 3. Mens, *cap.* 4: 2. *Col.* 2: 18. 3: 12. Suſpicio, 1 *Tim.* 6: 4. Mens, ratio, *Tit.* 3: 3. Cogitatio, 1 *Petr.* 4: 1. Animus, *cap.* 5: 5.

Conſtr. ܪܥܝ ܢܦܫܐ voluntas animæ ſuæ, *i. e.*, ſui ipſius, *Joh.* 16: 13. Cogitatio animæ, *Rom.* 11: 25. Voluntas animæ, *Tit.* 1: 7.

ܪܥܝܗ mens ſua, *Joh.* 7: 18. Ejus, *Rom.* 11: 34. 1 *Cor.* 2: 16; in

in hoc & præcedenti loco affixum ونسمائی. *Sam. cap.* 7: 39. 9: 25. Animus ſuus, 2 *Cor.* 9: 7. Mens ſua, 1 *Tim.* 3: 2. Animus ſuus, *Jacob.* 1: 8.

ڈحنثو cogitatio tua, *Matt.* 22: 37. *Marc.* 12: 30. *Luc.* 10: 27. Mens tua, *Act.* 10: 20. *Rom.* 11: 20. 1 *Tim.* 5: 21. ڈحنثی mens mea, *Rom.* 7: 21. 23. 26. Conſcientia mea, *cap.* 9: 1. Sententia mea, 1 *Cor.* 7: 40.

ڈحنثوھو mens eorum *vel* ſua. *Luc.* 24: 45. *Eph.* 4: 17. 1 *Tim.* 6: 5. 2 *Tim.* 3: 8; *in hoc & antecedenti loco affixum eſt pleonaſticum.* *Tit.* 1: 15.

ڈحنثیھو mens earum, 1 *Tim.* 3: 11. ڈحنثو mens veſtra, *Luc.* 12: 29. Animus veſter, 2 *Cor.* 9: 2. Mens veſtra, *Hebr.* 13: 5. 2 *Petr.* 3: 1. ڈحنثی conſcientia noſtra, 2 *Cor.* 1: 12. Mens noſtra, 1 *Theſ.* 5: 8.

Plur. ڈحنثیی. *Emph.* ڈحنثیا mentes, 1 *Cor.* 15: 33. Conſcientiæ, 2 *Cor.* 4: 2. *Tit.* 1: 10. ڈحنثوھو mentes ipſorum *vel* ſuæ, 1 *Tim.* 6: 17. *Tit.* 2: 2. ڈحنثوکو mentes veſtræ, *Rom.* 12: 2. 1 *Cor.* 14: 20. 2 *Cor.* 11: 3. *Col.* 1: 21. 2 *Theſ.* 2: 2.

ڈحیثا *f. emph.* Grex: paſcuum. Grex, *Act.* 20: 28. 29. *Hebr.* 13: 20. 1 *Petr.* 5: 2. 3. ڈحیثاھو grex ſuus, 1 *Cor.* 9: 7. Paſcuum ejus, *Pſal.* 95: 7. *Plur. cum aff.* ڈحیثاھو greges ſui, *Luc.* 2: 8.

ڈحثا *f. emph.* Satisfactio, reconciliatio, *Rom.* 5: 11. 11: 15. 2 *Cor.* 5: 18. 19. ڈحثاھو reconciliatio ejus, *Rom.* 5: 10.

ڈحیثا *f. emph.* *Idem quod* ڈحنثا. *Chald.* הַרְעְיָתָא. Cogitatio, *Luc.* 1: 51. *Rom.* 8: 6, *bis.* 7. Intentio, *v.* 27. Mens, 1 *Cor.* 1: 10. Intelligentia, *v.* 19. Conſilium, *Eph.* 1: 11. Mens, *Phil.* 2: 2. Voluntas, *Hebr.* 4: 12.

ڈحیثا cogitatio noſtra, *Eph.* 2: 3. ڈحیثاھو *quorum* cogitatio, *Phil.* 3: 19; *hic in textu præfixum eſt relativum dolath in caſu obliquo, idcoque affixum pro more eſt pleonaſticum: conf. Glaſ. philol. ſ. lib.* 3. *tract.* 2. *Can.* 26. *num.* 3.

Plur. ڈحثی ratiocinationes, 2 *Cor.* 10: 5. ڈحثیکو mentes veſtræ, 1 *Petr.* 1: 13.

ڈحا *m.* Tremuit, contremuit, nutavit, labaſcere. *Hebr.* רָעַשׁ *Chald.* רְעַשׁ. *Benoni plur. maſc.* ڈحیی contremiſcentes, *Jac.* 2: 19. *Plur. fœm. emph.* ڈحکا nutantia, labantia *genua*, *Hebr.* 12: 12.

ڈحم *m.* Strepuit, *quemvis ſtrepitum notat: per ſynecdochen*, ſtrepitum *in nubibus*, tonuit, intonuit: fremuit. *Hebr.* רָעַם, *Chald.* רְעַם. *De notione hujus verbi vide Vorſt. de Hebraiſmis N. T.*

pag.

Digitized by Google

pag. 57, parte posteriori. Chald. Ithpeel אִתְרְעֵם & Ithpaal אִתְרַעֵם Murmuravit, conquestus est, obstrepuit, tumultuatus est.

רַעְמָא m. emph. Tonitru. Hebr. רַעַם, Chald. רְעֵם, emph. רַעֲמָא. Marc. 3: 17. Joh. 12: 29. Apoc. 6: 1. 14: 2. Plur. emph. רַעְמַיָּא tonitrua, Apoc. 4: 5. 8: 5. 10: 3. 4, bis. 11: 19. 16: 18. 19: 6.

רְעֻמָּא Murmur, murmuratio, querela, idem quod Chald. תְּרֵעֲמָא תְּרֵעֲמְתָא Col. 3: 13.

רְעַע m. Fregit, confregit, contrivit, quassavit, conquassavit. Hebr. רָעַע, Chald. רְעַע, ab Hebr. רָצַץ, literis Tzadhe & Ain permutatis. Peïl masc. emph. רְעִיעָא quassata arundo, Matt. 12: 20.

Ethpeel אִתְרְעַע m. Scissus, vulneratus, confractus est. Futur. יִתְרְעַע m. confringetur, Matt. 21: 44.

* רְעַע m. Chald. Confregit, conquassavit. Convenit cum Chald. רְעַץ, Tzadhe & Thav inter se permutatis; vel cum Hebr. רָעַע. Aphel אַרְעַע m. Discerpsit, laceravit, quassavit, conquassavit. Spumavit, Castellus. Partic. præs. מְרַעְיָא m. Trem. & Trost. vertunt lacerans, Reg. & Paris. min. discerpens, Paris. maj. & Angl. spumans, Marc. 9: 18; Gr. ἀφρίζων. Similiter, v. 20. & Luc. 9: 39; in hoc postremo loco Græcus textus habet μετὰ ἀφροῦ.

רַעְיָא m. emph. Spuma. רַעְיָא דִּילֵהּ spuma sua, Jud. v. 13. Plur. emph. רַעְיָתָא. Spumæ sunt tres causæ, 1 ex commotione maris, 2 ex commotione ventus, 3 ex calore, quæ omnium est fortissima: Castellus in Lex. suo Col. 3552. ex Bar. Babbul.

* רְפַי m. Hebr. Remisit; dimissus, remissus, dissolutus, laxus, debilis fuit, defecit. Peïl רְפֵי m. remissus, Hebr. 12: 16.

Paël רְפֵי m. Laxavit. Partic. præs. מְרַפֵּי m. Job. 12: 21.

Ethpaal אִתְרְפֵי m. Remissus fuit vel redditus est. Futur. תִּתְרְפֵי f. remissus redditur animus, Hebr. 12: 3. 5.

Aphel אַרְפֵי m. Remisit, dimisit, laxavit, sivit, permisit, אַרְפוּ m. laxaverunt, Act. 27: 40. Futur. נְרַפֵּי m. sinet vos, 1 Cor. 10: 13. אַרְפֵי c. remittam, Hebr. 13: 5.

רְפַף Tremuit, Crinesius. Piël רַפֵּף & רִפֵּף Commovit, motitavit, agitavit, concussit, idem quod רוּף. Piël quadratum

רָפַר Nictavit, motitavit, palpebras oculorum vel alas, & nictu vel motu tali aliquid certi innuit vel conatus est. *Hinc* רְפִירוּף Ictus, nictus, nictatio, *oculi* motitatio. *Buxt. Lex. Talm.*

רְפַף *m.* Idem *quod præcedens* Chald. רְפִירוּף. *Constr.* רְפַף עֵינָא ictus oculi, 1 Cor. 15: 52; *Gr.* ἐν ῥιπῇ ὀφθαλμοῦ.

* רְפַשׁ *m. emph.* Pala, vannus, ventilabrum. *Arab.* رَفَشَ رַפְשָׁא. *Matt.* 3: 12. *Luc.* 3: 17.

רְפַת *m.* Corrosus, exesus est. *Arab.* رَفَتَ رְפַת fregit, comminuit; fractus, comminutus est. Exesus est *vermibus*, *Act.* 12: 23. *vide notas Tremel. & junii.*

רְצַף *m.* Stravit, ordinavit. *Hebr.* רָצַף, *Chald.* רְצַף, *Arab.* رَصَفَ

רִצְפָּא *a.* רִצְפְתָא *f. emph.* Podolium, pavimentum, *Joh.* 19: 13; *vide var. Lect.*

רָקָא Raka, *vide in* נקא

* רָקַד *Hebr.* Saliit, subsiliit, saltavit, exultavit *præ lætitia*; *Gr.* σκιρτάω. *Piel Hebr.* רִקֵּד, *Paël Chald.* רַקֵּד & *Syr.* רְקַד *m.* Idem. רִקְדָּא *f.* saltavit, *Mat.* 14: 6. *Marc.* 6: 22. רִקְדָּנָא *m.* saltastis, *Mat.* 11: 17. *Luc.* 7: 32.

Aphel אַרְקֵד *m.* Planxit. *Significatio contraria* שְׂחַק *Pael.* מְרַקְּדָנָא *m.* planxistis, *Mat.* 11: 17. *Luc.* 7: 32. *Partic. præs. plur. masc.* מְרַקְּדִין plangentes, *Luc.* 8: 52. *Plur. fœm.* מְרַקְּדָן plangebant, *cap.* 23: 27. *Futur.* נְרַקְּדוּן *m.* plangent, *Apoc.* 18: 9. נְרַקְּדָן *f.* plangent, *Matt.* 24: 30. *Apoc.* 1: 7.

רְקַע *m.* Firmavit, stabilivit, constrinxit, compressit: *a* Expandit. *Hebr.* רָקַע Expandit, *sic ferè Neoterici omnes, inter Veteres autem sunt* [& *in his LXX*] *qui ne semel ita vertunt, sed potius* Ordinavit, continuavit, firmavit; percussit, plausit. *Chald.* רְקַע Resarcivit, assuit, assuto frusto rupturam refecit, *Arab.* رَقَعَ רְקַע Idem. *Peïl fœm. emph.* רְקִיעָא compressa; *a.* expansa structura, *Luc.* 6: 38; *Gr.* μέτρον πεπιεσμένον.

רְקִיעָא

סְחָבָה *m. emph.* Pannus obſoletus, fruſtum. *Plur. emph.* סְחָבוֹת fruſta, *Mal.* 19: 12.

סְחָבָא *f. emph.* Fruſtum panni, panniculus, aſſumentum, *quod veſtimento trito inditur ad ſciſſuram explendam, quòd eidem quaſi inſarciatur, ſeu inculcetur. Mat.* 9: 16. *Marc.* 2: 21. *Luc.* 5: 36.

סָחַף *m.* Spuit, conſpuit, deſpuit, exſpuit, inſpuit. *Hebr.* יָרַק & רָקַק, *Chald.* רְקַק Spuit, *Mar.* 7: 33. 8: 23. *Joh.* 9: 6. סָחֲפוּ *m.* exſpuerunt, *Mat.* 26: 67. Conſpuerunt, *c.* 27: 30. *Benoni plur. maſc.* סָחֲפִי exſpuere, *Mar.* 14: 65; *participium pro infinitivo*: *vide Gram. Herm. de Dieu pag.* 416. Conſpuentes, *cap.* 15: 19. *Futur.* יִסְחַף *m.* conſpuent, *Marc.* 10: 34. *Luc*, 18: 32.

רָקָא Paxà Raka, ſputatilicus, levis, abjectus, vilis, contemptus, *Matt.* 5: 22; *Tremel. & Hutt. legunt* רֵיקָא, *Guth.* כָּא *pro* כָּא *poſito*, *cæteri punctati codices omnes* רֵיקָא *non punctati* רקא. *Scribitur etiam* רֵקָא & רֵקָא, *juxta Caſtellum. Apud veteres Babylonios* רֵיקָא [*à* רוּק *in Aphel* אֲרִיק evacuavit, *Hebr.* Hiphil הֵרִיק idem.] *vox convitii erat pro* Stulto, fatuo, vacuo *judicio, ratione & cerebro: hinc quidam deducunt* רָקָא. *Prolixæ ſunt de hac voce virorum Doctorum explicationes: videſis Notas Bezæ, Tremel. item & Junii, Angelum Canin. de locis N. T. cap.* 7. *Druſium ad voces Hebraicas N. T. Franzii Tractatum de interpretatione ſcripturæ pag.* 1234 *& ſeq. Buxt. Lex. Talm. Col.* 2254. *& præfat. Gram. Syr. Amiræ.*

רֹק *m. emph.* Sputum, ſaliva. *Hebr.* רֹק, *Chald.* רוּק, *emph.* רֻקָּא & רוּקָא, *emph.* רֻקָּא *idem quod* רֻקָּא. סָחֲפוּ ſputum ſuum, *Joh.* 9: 7.

רָגַם *m.* Reprehendit, objurgavit; queſtus, conqueſtus eſt, arguit, culpavit, accuſavit. *Chald.* רְגַם fœnore dedit & accepit. *Benoni* רָגֵם *m.* arguens, *Rom.* 9: 19. Culpans, *Hebr.* 8: 8. רָגְמִי *m.* accuſantes, *Act.* 23: 28. 29.

Ethpeel רְתְרָגַם *m. Paſſiv. præced.* *Partic.* מִתְרָגַם *m.* accuſatur, *Act.* 25: 16. מִתְרָגְמִנָא accuſor, *cap.* 26: 2. *Futur.* נִתְרָגַם *c.* accuſemur, *c.* 19: 40. *Aphel* אַרְגֵם *m.* Incepit, inchoavit. Reprehendit, objurgavit, culpavit. Fœneratus eſt *gratiam.* *Partic. præſ.* מַרְגֵם *m.* accuſantes, *Luc.* 23: 14. *Futur.* נִרְגֵם fœnorari gratiam, beneficentiam, *Act.* 25: 9; *futurum cum præfixo dolàth loco infinitivi.*

רָגְמִי

ܐܫܡܐ *m.* Reprehenſio, objurgatio, accuſatio, criminatio, crimen, culpa, querela. ܒܠܐ ܐܫܡܐ ſine crimine, culpâ, irreprehenſibilis, inculpabilis. 1 *Cor.* 1: 8. *Phil.* 3: 6. *Col.* 1: 22. 1 *Theſ.* 2: 10. 3: 13. 5: 23. 1 *Tim.* 3: 10. 5: 7. *Tit.* 1: 6. 7. *Hebr.* 8: 7.
Emph. ܐܫܡܐ culpa, *Act.* 25: 18. 28: 18. *Plur. emph.* ܐܫܡ̈ܐ criminationes, *Act.* 25: 7; *vide hîc var. Lect.*

ܐܫܡ *m.* Signavit, conſignavit, deſignavit, obſignavit, præſignavit, exaravit, conſcripſit, deſcripſit, notavit, impreſſit, conſtituit, prædeſtinavit. *Hebr.* רָשַׁם, *Chald.* רְשַׁם, *Arab.* رَسَمَ ; ܪܫܡ ܩܕܡ priùs deſignavit, prædefinivit, *Act.* 4: 28. ܐܫܡ obſignavit, *Rom.* 8: 29. ܩܕܡ ܐܫܡ præſignavit nos, *Eph.* 1: 4. 11. *Ethpeel* ܐܬܪܫܡ *m. Paſſiv. præced. Chald.* אִתְרְשַׁם Idem. Deſignatum fuit, *Sever. Rit. pag.* 19. *Paël Chald.* רַשֵּׁם idem *quod Peal. Ethpaal* ܐܬܐܫܡ *m.* Idem *quod Ethpeel.* ܐܬܐܫܡܬ *f.* deſignatum fuit *miniſterium*, 2 *Cor.* 3: 7. *Partic.* ܡܬܐܫܡ *m.* ſignatur, *Sever. Rit. pag.* 66. *Futur.* ܢܬܐܫܡ *m.* imprimatur, *ibid. pag.* 19.

ܫܡܐ *m.* Nota, ſignum, ſigillum, ſignaculum, ſignatura, character. *Chald.* רוּשַׁם. *Emph.* ܫܡܐ, *Chald.* רְשִׁמָא. Character, *Apoc.* 13: 16. 17. 14: 9. 16: 2. 19: 20. 20: 4.

* רָשַׁע *Hebr.* Seditioſus, turbulentus, impius, improbus, injuſtus, reus, condemnatus fuit. *Æth.* ጸገየ : ረሰዐ & ጸገየ : ረሰአ oblitus eſt. *Chald. Aphel* אַרְשַׁע Idem *quod Hebr.* רָשַׁע. *Similiter Syr. Aphel* ܐܪܫܥ *m.* Peccavit, ſcelus admiſit, iniquitatem fecit, impiè fecit. ܐܪܫܥܘ *m.* impiè fecerunt, *Jud. v.* 15.

ܪܫܥ *m. emph.* Seditio, injuſtitia, improbitas, impietas. *idem quod Hebr.* רִשְׁעָה & *Chald.* רִשְׁעָא *emph.* רִשְׁעָא. *Tit.* 2: 12. *Jud. v.* 18. ܪܫܥܗܘܢ improbitas eorum, *Rom.* 1: 18. 2 *Tim.* 2: 16. *In priori hoc affixum* ܗܘܢ.

ܪܫܝܥ *m. emph.* Turbulentus, ſeditioſus, injuſtus, impius, improbus, reus. *idem quod Hebr.* רָשָׁע & *Chald.* רְשִׁיעָא, *Æth.* ጸገዪ : ረሲዕ improbus. Improbus, 1 *Petr.* 4: 18. *Plur.* ܪܫܝܥ̈ impii; *Jud.*

Digitized by Google

Jud. 15. *Emph.* ܚܝܒܐ improbi, impii, *Act.* 2: 23. *Rom.* 5: 6. 7. *1 Tim.* 1: 9. *2 Tim.* 3: 2. *2 Petr.* 2: 5. 6. 3: 7. *Jud. verſſ.* 4. 15.

ܝܠܦ *m.* Inceſſit, *Schindl.* *Aphel* ܐܝܠܦ *m.* Viam monſtravit, deduxit, direxit: *metaphoricè*, correxit, docuit, inſtituit, erudivit, monuit, admonuit, præmonuit, prædicavit. *Videtur convenientiam habere cum* ܝܠܦ. *Partic. præſ.* ܡܝܠܦ *m.* admonens, *Act.* 20: 31. Erudiens, 1 *Cor.* 4: 14. Admonens, *Tit.* 3: 10. *Plur.* ܡܝܠܦܝ *m.* corrigentes, 2 *Theſ.* 3: 15. *Infinit.* ܠܡܝܠܦܘ erudire, *Rom.* 15: 14. *Futur.* ܢܝܠܦ erudiverit me, *Act.* 8: 31.

ܡܝܠܦܢܐ *m. emph.* Admonitor. *Nomen ex Participio præſenti Aphel formatum.*

ܐܬܬܝܠܦܘܬܐ *f. emph.* Admonitio, concio, inſtitutio, 2 *Tim.* 1: 7.

ܚܡܐ *m.* Caluit, incaluit, ferbuit, efferbuit, bullivit, ebullivit. & *Chald.* ܪܬܚ idem. *Benoni* ܚܡܐ *m.* fervens, *Act.* 18: 25. *Plur.* ܚܡܝܢ *m.* ferventes, *Rom.* 12: 11. *Hebr. Piël* ܪܬܚ fervefecit. *Paël quadratum* ܦܥܠܠ *m.* Auxit, multiplicavit, adimplevit. *Additâ pro more litterâ* ܐ. *Sever Rit. pag.* 161.

ܚܡܐ, *Caſtellus* ܚܡܐ *m. emph.* Calor, fervor, cupiditas vehemens. *Chald.* ܪܬܚ, *emph.* ܪܬܚܐ. Calor, *Act.* 28: 3.

ܡܦܥܠܬܢܘܬܐ *f. emph.* Abundantia, exuberantia, copia, *Phil.* 4: 12. *vide hic var. Lect.*

ܪܥܫ ܪܥ *m.* Tremuit, contremuit, *Chald.* ܪܬܪ, *idem quod* ܪܛܛ ܪܛܛ *Benoni* ܪܥ *m.* tremens, *Act.* 16: 29. *Peïl* ܕܪܥ *m.* tremens, *cap.* 7: 32. Contremiſcens, *Hebr.* 12: 21. *Fœm.* ܕܪܥܐ tremens; *Marc.* 5: 33. ܕܪܥ *Luc.* 8: 47.

ܪܥܕܐ *m. emph.* Tremor. *Hebr.* ܪܬܪ, *idem quod* ܪܛܛ: *Chald.* ܪܬܝܬܐ. *Marc.* 16: 8. 1 *Cor.* 2: 3. 2 *Cor.* 7: 15. *Eph.* 6: 5. *Phil.* 2: 12.

Digitized by Google

• שאל *vide* שאר.

שָׁאַל *m.* Petiit, expetiit, rogavit, interrogavit, quæsivit, inquisivit, postulavit *quippiam ab aliquo. Hebr.* שָׁאַל, *Chald.* שְׁאֵל שְׁיֵל, *Sam.* שאל, *Arab.* سَأَلَ, *Æth.* ሰአለ: שאל שָׁאַל שְׁלָם *vel* שָׁאַל שָׁלוֹם quæsivit, inquisivit, interrogavit de pace, salute, *i.e.*, salutavit: petiit *panem, i.e.*, mendicavit. שָׁאַל Petiit, *Matt.* 27: 58. *Marc.* 15: 43. *Luc.* 1: 63. 23: 52. *Act.* 7: 46. 9: 2. Interrogavit *de pace filiorum Ecclesiæ, i.e.*, salutavit *Ecclesiam*, *Act.* 18: 22; *conf. Psalm.* 122: 6.

שָׁאַלְתִּיו interrogavit eum, *Mat.* 22: 35. 27: 11. *Marc.* 5: 9. 8: 23. 10: 28. 14: 60; *affixum hoc in loco transitiv. v.* 61. 15: 2. 4. 44. *Luc.* 8: 30. 13: 23. 15: 26. 18: 40. 23: 3. *Joh.* 18: 19; *hic affixum abundat. Act.* 7: 1.

שָׁאַלְתִּיהָ salutavit eam, *Luc.* 1: 40; *affixum hîc est pleonasticum.*

שָׁאַלְתָּ *m.* postulasti, *Hebr.* 10: 6. שָׁאַלוּ *m.* interrogarunt *de pace ejus*, salutarunt eum, *Marc.* 9: 15. Petierunt, *Luc.* 23: 25. *Act.* 12: 20. 13: 21. 28.

שָׁאַלוּהוּ interrogarunt eum, *Matt.* 17: 10. 22: 23. *Marc.* 4: 10. 7: 5. 17. 9: 28. 10: 10. 12: 14. 13: 3. *Luc.* 8: 9. 17: 20; *affixum hic transitiv. Cap.* 20: 21. 27. *Joh.* 1: 21. 25. 5: 12. 9: 2. 15. *Act.* 1: 6.

שָׁאַלוּנִי interrogassent me, *Act.* 28: 18. שְׁאַלְתֶּם *m.* petiistis, *Joh.* 16: 24. *Act.* 3: 14. שָׁאַלְנוּ *c.* petivimus, 1 *Joh.* 5: 15.

Benoni שׁוֹאֵל *m.* petens, *Matt.* 5: 42. 7: 8. *Luc.* 6: 30. 11: 10. 22: 31. *Joh.* 4: 9. *Eleemosynam*, *Act.* 3: 2. 10. Interrogans *de pace*, salutans, *Rom.* 16: 22. 23, *bis. Col.* 4: 10. 12. 14. 2 *Tim.* 4: 21. *Philem. v.* 23.

שׁוֹאֲלֵנוּ peto, *Eph.* 3: 13; *ex* שׁוֹאֵל petens & נוּ ego *vel* sum *compositum. Fœm.* שׁוֹאֶלֶת petens, *Mat.* 20: 20. שׁוֹאֲלִים שְׁלוֹמְכֶם salutans vos, 1 *Petr.* 5: 13. *Plur. masc.* שׁוֹאֲלִים petentes, *Matt.* 7: 11. 16: 1. 20: 22. *Marc.* 8: 11. 11: 24. Postulantes, *cap.* 15: 6. Petentes, *Luc.* 11: 13. 16. 23: 23. Rogantes, *Act.* 25: 3. Interrogantes *de pace*, salutantes, *Rom.* 16: 21. Petentes, 1 *Cor.* 1: 22. Salutantes, *cap.* 16: 19. 20. 2 *Cor.* 13: 12. *Phil.* 4: 21. 22. *Tit.* 3: 15. *Hebr.* 13: 24. Petentes, *Jacob.* 4: 2. 3, *bis.* Salutantes, 2 *Joh. v.* 13. 3 *Joh. v.* 15.

שׁוֹאֲלִים postulamus, petimus, *Eph.* 3: 20. 1 *Joh.* 3: 22. 5: 14. 15; *ex* שׁוֹאֲלִים postulantes, petentes & נוּ nos *vel* sumus *compositum.*

שׁוֹאֲלִים שְׁלוֹמְכֶם interrogantes de pace, salutantes, *Matt.* 5: 47; *constat ex* שׁוֹאֲלִים interrogantes & כֶם vos *vel* estis. *Plur. fœm.* שׁוֹאֲלוֹת

ܫܐܠܝܢ ܟܢܘܫܝܐ ܗܠܝܢ salutant vos Ecclesiæ, *Rom.* 16: 16. 1 *Cor.* 16: 19. *Infinit.* ܠܡܫܐܠ petere, *Marc.* 15: 8. Interrogare *de pace*, salutare, *v.* 18. Petere, *Job.* 15: 7. *Col.* 1: 9.

Imperat. ܫܐܠ ܫܐܠ *m.* interroga de pace, saluta, *Tit.* 3: 15. ܫܐܠ ܫܠܡܐ roga pacem, saluta, 3 *Joh. v.* 15. ܫܐܠ *f.* pete, *Marc.* 6: 22. ܫܐܠ *m.* petite, *Matt.* 7: 7. Interrogate, *cap.* 10: 11. *De pace*, salutate, *v.* 12. Petite, *Luc.* 11: 9. *Joh.* 9: 21. 23; *Vicunosis hîc duobus in locis habet ex conjug. Peal, Parisf. & Angl. edit. ex Paël. Cap.* 16: 24. Interrogate *de pace*, salutate, *Rom.* 16: 3. 5. 6. 7. 8. 9. 10, *bis.* 11, *bis.* 12, *bis.* 13. 14. 15. 16. 1 *Cor.* 16: 20. 2 *Cor.* 13: 12. *Phil.* 4: 21. *Col.* 4: 15. 1 *Thes.* 5: 26. *Hebr.* 13: 24. Rogate *pacem*, salutate, 1 *Petr.* 5: 14.

Futur. ܢܫܐܠ *m.* petat, *Jacob.* 1: 6. 1 *Joh.* 5: 16. ܢܫܐܠܝܗܝ rogabit eum, petet ab eo, *Matt.* 7: 9. 10. *Luc.* 11: 11. 12; *cum in primo & tertio loco sit præfixum relativum dolath in casu obliquo, affixum ibi pro more est pleonasticum.*

ܢܫܐܠ *f.* peteret, *Matt.* 14: 7; *vide hîc var. Lect.* ܫܐܠ *m.* petes, *Joh.* 11: 22. ܫܐܠܢܝ petes à me, *Marc.* 6: 23. ܫܐܠܝܗܝ petam ab eo, *Marc.* 6: 24. ܢܫܐܠ *m.* petent, *Mat.* 18: 19. Rogarent, *pacem*, salutarent, *Act.* 25: 13. ܫܐܠ *m.* petetis, *Matt.* 21: 22. Interrogabitis *de pace*, salutabitis, *Luc.* 10: 4. Petetis, *Joh.* 14: 13. 15: 16. Interrogabitis, *cap.* 16: 23. Petetis, *v.* 26. *De Revorso ad Schin in aliquibus præcedentibus & duabus sequentibus Futuri personis vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 205.

ܫܐܠܝܗܝ petatis ipsum, *Matt.* 6: 8. ܫܐܠܢܝ petatis à me, *Joh.* 14: 14. ܢܫܐܠ *c.* petemus, *Marc.* 10: 35.

Ethpeel ܐܫܬܐܠ *m.* Petitus est. Abstinuit, devitavit, subduxit se, subterfugit, effugit, excusavit se, excusationem attulit, adduxit, detrectavit, recessit, aversatus est. ܐܫܬܐܠ *e.* subterfugi, *Act.* 20: 27. ܐܫܬܐܠ *m.* effugerunt, *Hebr.* 12: 19. 25. *Partic.* ܡܫܬܐܠ *m.* excusationem afferens, adducens, *Luc.* 14: 18. 19. Subducens me, *Act.* 25: 11. *Infinit.* ܠܡܫܬܐܠ se excusare, *Luc.* 14: 18. *Imperat.* ܐܫܬܐܠ *m.* recede, abstine, 1 *Tim.* 4: 7. 5: 11. Subducito te, 2 *Tim.* 2: 16. 23. *Tit.* 3: 9. *Castellus, & Trost. hunc imperativum ad Ethpaal referunt; Crinesius* 1 *Tim.* 4: 7 *ad Ethpeel.*

Futur. ܕܠܐ ܬܫܬܐܠ ܡܢ ܕܡܠܠ ne subterfugiatis ab eo qui locutus est, *Hebr.* 12: 25. ܢܫܬܐܠ *c.* subterfugerimus, *ibid.*

Paël ܫܐܠ *m.* Scisitatus est, interrogavit, percontatus est, diligenter inquisivit. *Mat.* 22: 41. *Mar.* 8: 5. 9: 21. *Luc.* 9: 18. 23: 6.

Joh. 4: 52. 18: 27. مْلِيلَه m. interrogarunt, Joh. 9: 19. Act. 10: 17. Rom. 10: 20.

Partic. præf. صْمَلِيلا m. percontans, Matt. 2: 4. Interrogans, cap. 16: 13. Marc. 8: 27. 9: 16. 33. 10: 17. Luc. 2: 46. 18: 36. 19: 31. 23: 9. Joh. 16: 5. 18: 21. Act. 10: 29. 19: 1. 21: 33. 23: 19. 34. 24: 8.

Plur. masc. صْمَلِيلِي interrogantes, Matt. 12: 10. Marc. 9: 11. 10: 2. 12: 18. Luc. 3: 10. 14. 21: 7. Act. 4: 7. 10: 18.

Infinitivus cum aff. لْصْمَلْيَلْحَى interrogare ipsum, Matt. 22: 46. Luc. 20: 40. Joh. 16: 19. Imperat. مْلِيلا m. interroga, cap. 18: 21. مْلِيلَه m. interrogate, cap. 9: 21. 23. Futur. نْمَلِيلَحِت interrogaret eum, Joh. 13: 24. نْمَلِيلَكْر interroget te, Joh. 16: 30. إِمْلِيلَحْن interrogabo vos, Matt. 21: 24. Marc. 11: 29. Luc. 6: 9. 22: 68. نْمَلِيلَحْنِت interrogarent eum, Marc. 9: 32. 12: 34. Luc. 9: 45. Joh. 1: 19. 21: 12.

Ethpaal ملْأِيلا m. Interrogatus, inquisitus, inquisitio facta, habita est. Inquisita fuerit causa, Act. 25: 26. Futur. ملْأِيلا m. inquireretur, cap. 22: 24.

Aphel ملْأِيلا m. Mutuavit, mutuo dedit, commodavit, commodato dedit petenti. Petiit. Imperat. إِمْلِيلَه da mihi mutuo, Luc. 11: 5. Futur. لْمِلِيلا f. peteret, Mat. 14: 7; sic hîc legitur in Vienn. Reg. & Trost editionibus; sed in Paris. Angl. Gutb. & nostrâ est ex conjug. Peal: vide eam.

ملْأِيلا c. Infernus: Sepulchrum. Sic dicitur à petendo, quod semper plures petat. Hebr. שְׁאוֹל, Chald. שְׁיוֹל שְׁאוֹל. Mat. 11: 23. 16: 18. Luc. 10: 15. 16: 23. Act. 2: 24, bis. 27. 31. Rom. 10: 7. 1 Cor. 15: 55. 1 Petr. 3: 19. Apoc. 1: 18. 6: 8. 20: 13. 14.

مِلِيلا f. Petitio, quæstio, interrogatio, postulatio, postulatum. Hebr. שְׁאֵלָה, Chald. שְׁאֵלְתָא. Emph. مِلِيلَه, Castellus مِلِيلَه, Chald. שְׁאֵלְתָא. مِلِيلَهْن postulatum eorum, Luc. 23: 24. Plur. مِلِيلِي, emph. مِلِيلَه. مِلِيلَهْن petitiones vestræ, Phil. 4: 6. مِلِيلَهْن petitiones nostræ, 1 Joh. 5: 15.

* ملْأِيلا. Inde Hebr. שָׁאַן Quievit, requievit, quietus, tranquillus, pacatus fuit: tertiâ radicis literâ geminatâ. Hinc مِلِيلا m. Tranquillavit, pacavit, pacificavit, placavit, reconciliavit, in gratiam reduxit. Pacificavit, Col. 1: 20. مِلِيلَهْن reduxit vos in gratiam, v. 22.

Ethpaal

Ethpaal اِمْتَلِي *m.* Quievit, requievit, reconciliatus est, pacificus fuit. *Imperat.* اِمْتَلِين *m.* pacifici estote, 1 *Thes.* 5: 13. *Futur.* يِمْتَلِين *m.* pacarentur, in gratiam redirent, *Act.* 7: 26.

مْتَا *m. emph.* Tranquilitas, requiès, pax. *Matt.* 10: 34, *bis.* *Luc.* 11: 21. 12: 51. Tranquillitas, *Act.* 10: 36. Pax, *c.* 12: 20. *Rom.* 1: 31. 2 *Cor.* 13: 11. *Eph.* 2: 14. Tranquillitas, 1 *Thes.* 5: 3. Pax, *Jacob.* 3: 18. *Apoc.* 1: 4. 6: 4.

مْتَنْ pax nostra, *Eph.* 2: 14.

Plur. emph. مْتَيَا; *ita legerim Act.* 24: 3; *hoc in loco Vienn. Regia & Trost. edit. habent* مْتَا; ܣܓܝܐ; *Tremel. & Hutt.* דשניא; *Regia* [*charact. Chal.*] דשניא; *Plant. in* 8 *& 12 & Pariſ. min.* דשניא; *Pariſ. maj. Angl. Gutb. & noſtra* مْتَا: *Tremellius & Troſtius vertunt*, in magnitudine tranquillitatis; *Regia*, in multa *quidem* tranquillitate; *Pariſ. min* in multitudine tranquillitatis; *Pariſ. maj. & Angl.* multis *quidem* annis; *has ego ſecutus ſum*: *Buxtorfius junior in Lexico Chald. & Syr. vult literas* ى *&* ا *in hac voce tranſpoſitas eſſe*; *hunc in modum M. S. Colonienſe, ut in variis meis Lectionibus videri poteſt, legit* דשינא, *quæ Lectio convenit cum textu Græco, qui habet*, πολλῆς εἰρήνης: *quia autem duo puncta, nota numeri pluralis in codicibus Syro charactere excuſis impoſita ſunt, exiſtimarim reſtituendam eſſe formam pluralem emphaticam*, مْتَيَا ܣܓܝܐ in multitudine tranquillitatum.

مْصَا *m.* Captivum cepit, reddidit, duxit, abduxit, tenuit, detinuit, abegit, deportavit, *ex uno loco in alterum. Hebr.* שָׁבָה, *Chald.* שְׁבָא, *Arab.* سَبَا, *Epheſ.* 4: 8. *Benoni* مْصِا *m.* captivum reddens, *Rom.* 7: 23. *Plur.* مْصِي *m.* ducentes captivas *mulierculas*, 2 *Tim.* 3: 6. مْصِينَ reddimus captivas *ratiocinationes*, 2 *Cor.* 10: 5; *ex* مْصِي reddentes captivas & سِنَ nos *vel* ſumus *compoſitum*. *Peil* مْصَا *m.* captivus detinebatur, *Luc.* 8: 29. *Emph.* مْصَا captivus, *in nomen degenerat.* *Col.* 4: 10. *Philem. v.* 23. *Fœm. emph.* مْصَتَا captiva: captivitas, *Epheſ.* 4: 8. *Plur. maſc. emph.* مْصَيَا captivi, *Luc.* 4: 18. *Rom.* 16: 7.

Ethpeel اِمْتَصِي *m. Paſſiv. præced. Futur.* يِمْتَصُون *m.* captivi ducentur, *Luc.* 21: 24.

صِبْيَا *m. emph.* Captivitas. *Hebr.* שִׁבְיָה & *Chald.* שִׁבְיָא *emph.* שִׁבְיָא *Apoc.* 13: 10, *bis.*

صَدَّ صَدَّا *m.* Demiſit, ſubmiſit; demiſſus eſt, deſcendit. صَدَّوْهُ demiſerunt eum, *Luc.* 5: 19. *Act.* 9: 25. صَدَّوْهُ demiſerunt eum *lectum*, Marc. 2: 4; *affixum hic* πλεονάζει. صَدَّوْنِي demiſerunt me, 2 *Cor.* 11: 33. *Benoni* صَادِّ *m.* demittebatur, deſcendebat, *Act.* 10: 11. 11: 5.

صُبْيَا *m. emph.* Vicinus. *Chald.* שְׁבֵנָא *emph.* שְׁבֵנָא *Fœm. emph.* صُبْيَا vicina. *Plur. maſc.* صُبَايَ, *emph.* صُبَايَا. صُبَايَكُنْ & vicinos ſuos, *Luc.* 15: 6. صُبَايَهُنْ vicini ejus *m. Joh.* 9: 8. صُبَايَهُنْ vicini ejus *f. Luc.* 1: 58. صُبَايَكِ vicini tui, *cap.* 14: 12. صُبَايَهُنْ vicini eorum, *c.* 1: 65. *Plur. fœm.* صُبَايَ, *emph.* صُبَايَا. صُبَايَهُنْ & vicinas ſuas, *cap.* 15: 9. *Juxta punctationem nominis Chaldaici prima radicalis non conſervata ſed cum Revoza efferenda eſſet.*

صَبْصَبَ *m.* Paël *quadratum* Nitidum, ſplendidum reddidit, illuſtravit, extulit, elevavit, laudavit, glorificavit. *Litera* ب, *ad formandum verbum quadratum, pro more aſcita eſt. Radix apud Arabes reperitur,* بَهَرَ Vicit, præſtitit ve *pulchritudine, decore, virtute*, eminuit perfectione aliquâ: admodum luxit, præcelluit ſplendore *Luna* inter minores ſtellas. *Conjug.* III. Gloriatus fuit. IV. Uſtus fuit meridiani ſolis æſtu. V. Colluxit & ſplenduit *nubes. Hinc Arab.* بَاهِرٌ mirabilis, eminens, magnus. بَهَارٌ Res quævis pulchra & nitens. *Hebr.* בָּהִיר, *Chald.* בְּהִיר ſplendens, ſplendidus, lucidus, candidus; illuſtris, nitidus, albus ut nix, perſpicuus. *Partic. præſ.* مُصْبَصْبِينَ *m.* extollentes ſe ipſos, 2 *Cor.* 10: 12.

Ethpaal quadratum اِصْبَصْبَ *m.* Gloriatus, glorificatus, lætatus eſt, glorificavit ſe, ſuperbivit. اِصْبَصْبَتْ *c.* gloriatus ſum, 2 *Cor.* 7: 14. 9: 2. اِصْبَصْبَنَ *c.* gloriati ſumus, *verſſ.* 3. 4. *in priori verſu* Petbocho *literæ Riſch aſcriptum eſt in Vienn. Reg. & Troſt. editionibus; ſed in Pariſ. Angl. Gub. & noſtra omiſſum eſt: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 195.

Partic.

Partic. ܡܫܒܚܢܐ *m.* glorians, *Rom.* 2: 17. 23. 11: 18. 1 *Cor.* 1: 31. 4: 7. ܡܫܒܚܝܢ *m.* gloriantes, 2 *Cor.* 5: 12, *bis.* 11: 12. 18. 2 *Theſ.* 1: 4. *Jacob.* 4: 16. ܡܫܒܚܝܢܢ gloriamur, *conſtat ex* ܡܫܒܚܝܢ gloriantes & ܢ nos *vel* ſumus; *invenitur*, *Rom.* 5: 2. 3. 2 *Cor.* 10: 13. 15. *Phil.* 3: 3.

Infinit. ܡܫܒܚܢܘܬܐ gloriari, 2 *Cor.* 11: 30. 12: 1.

Futur. ܢܫܒܚ *m.* gloriabitur, 1 *Cor.* 1: 29. 31. 3: 21. 2 *Cor.* 10: 16. 17. *Jacob.* 1: 9. ܬܫܒܚ *m.* glorieris, *Rom.* 11: 18. ܐܫܒܚ *c.* gloriabor, 2 *Cor.* 10: 8. 11: 16. 18. 30. 12: 5, *bis.* Gloriari, *v.* 6; *eſt hic futurum cum præfixo dolath, ut ſæpe alibi, loco infinitivi. Gloriabor*, *v.* 9.

ܠܡܫܒܚ gloriari, lætari, *Joh.* 5: 35; *eſt & hîc futurum cum præfixo* ל *pro infinitivo.* ܢܫܒܚ *c.* gloriabimur, *Rom.* 5: 11. 2 *Cor.* 10: 16.

ܫܘܒܚܐ *m. emph.* Gloria, gloriatio, ſuperbia, laus, honor, decor. Gloriatio, *Rom.* 3: 27. 4: 2. 15: 17. 1 *Cor.* 9: 16. 2 *Cor.* 7: 4. 9: 3. 4. 11: 10. 17. *Hebr.* 3: 6. *Jacob.* 4: 16. Superbia, 1 *Joh.* 2: 16.

ܫܘܒܚܗ gloriatio ejus, *Gal.* 6: 4. ܫܘܒܚܝ gloriatio mea, 1 *Cor.* 9: 15. 2 *Cor.* 2: 11. *Phil.* 2: 16. ܫܘܒܚܟ gloriatio veſtra, 1 *Cor.* 5: 6. 15: 31. 2 *Cor.* 1: 14. *Phil.* 1 26. ܫܘܒܚܢ gloriatio noſtra, 2 *Cor.* 1: 12. 7: 14. 8: 24. 1 *Theſ.* 2: 19.

ܡܫܘܒܚܢܐ *m. emph.* Glorioſus, ſuperbus. *Plur. emph.* ܡܫܘܒܚܢܐ *Rom.* 1: 30. 2 *Tim.* 3: 2.

ܡܫܘܒܚܢܝܬܐ *f. emph.* Idem *quod præced.* ܫܘܒܚܐ. Superbia, *Marc.* 7: 22.

ܫܒܚ *m.* Paël Laudavit, commendavit, glorificavit, dedit gloriam, gratias egit, laudibus, encomiis celebravit, cecinit, cantavit, decantavit, hymnum cecinit; honeſtavit, cohoneſtavit. *Hebr.* Piël שִׁבֵּחַ, *Chald.* Paël שַׁבַּח, *Sam.* שבח, *Arab.* شَبَّحَ, *Æth.* ሰበሐ : שבח. Gratias egit, *Matt.* 15: 36. Glorificavit, *Luc.* 13: 13. Laudavit, *cap.* 16: 8. Glorificavit, *Act.* 3: 13. Gratias ejus, *cap.* 27: 35; *Gr.* ευχαριστησεν. Glorificavit, *Rom.* 8: 30. *Hebr.* 5: 5.

ܫܒܚܬ *c.* glorificavi, *Joh.* 12: 28. ܫܒܚܬܟ glorificavi te, *cap.* 17: 4.

ܫܒܚܘ *m.* glorificarunt, *Mat.* 9: 8. 15: 31. Hymnum cecinerunt, *cap.* 26: 30. *Marc.* 14: 26. *Hymnus iſte in uſu apud Judæos; incepit ſecundum Shammæanos, quos ſequuntur LXX cum Pſalmo* 113. *ſecundum Hilleleanos, quibus accedit Syrus, cum Pſalmo* 114.

&

& *desit cum Psalmo* 118: *vide Paulum Fagium in Deuter.* 8. *in hoc ipso hymno enumerantur hæ quinque: Exitus ex Ægypto, Scissio maris rubri, Traditio legis, Resurrectio mortuorum, & Dolores Messiæ: Pesac.* 118. 1. *Hæc Castellus.*

Partic. præs. مَحْمَدٌ *m.* glorificans, *Luc.* 5: 25; 17: 15. 18: 43. *Joh.* 8: 54, *bis.* 12: 28. 13: 32, *bis.* Laudans, *Act.* 3: 8. 9. Glorificans, *cap.* 11. Colonessans, *Rom.* 11. 13. Laudans, 1 *Cor.* 11: 2. 17. 2 *Cor.* 10: 18.

Plur. masc. مَحْمَدِينَ glorificantes, *Luc.* 2: 13. 20. 5: 26. 7: 16. Glorificare, *cap.* 19: 37; *est hic participium loco infinitivi: vide Gram. Harm. de Dies pag.* 416. Glorificantes, *cap.* 24: 53. Laudantes, *Act.* 2: 47. Glorificantes, *c.* 13: 48. 18: 25. 1 *Cor.* 6: 10. *Gal.* 1: 24. Laudantes, *Jud. v.* 16. Canentes, *Apoc.* 5: 9. 14: 3. 15: 3.

مَحْمَدِينَ laudamus, 2 *Cor.* 5: 12. Glorificamus, *cap.* 9: 13; ex مَحْمَدِينَ laudantes, glorificantes & نَا nos *vel* sumus *compositum.* *Partic. præt.* مَحْمَدٌ *m.* glorificatus, *Joh.* 17: 10. *Et in nomen transit,* Splendidus, gloriosus. *Fœm.* مَحْمَدَتْ glorificatum, 2 *Cor.* 3: 10. Glorioſa, glorificata *Ecclesia, Eph.* 5: 27. *Emph.* اَلْمَحْمَدَةُ glorificatum *gaudium,* 1 *Petr.* 1: 18. Glorificatus, gloriosus *Spiritus, cap.* 4: 14. *Plur. masc. emph.* اَلْمَحْمَدِينَ gloriosæ, splendidæ vestes, *Luc.* 7: 25. *Imperat.* مَحْمَدْ *m.* da gloriam, *Joh.* 9: 24; *Gr.* δὸς δόξαν. Glorifica, *cap.* 12: 28. 17: 1. مَحْمَدْنِي glorifica me, *Joh.* 17: 5. مَحْمَدُوا *m.* laudate, *Rom.* 15: 11. *Apoc.* 19: 5. *Fœm. cum aff.* مَحْمَدُوهُ glorificate eum, *Rom.* 15: 11. *Futur.* نَحْمَدِينَ *m.* glorificabit, *Joh.* 21: 19. *Apoc.* 15: 4. مَحْمَدِينَهُ quem Dominus laudaverit, 2 *Cor.* 10: 18; *affixum pro more* πλεονάζει, *cum relativum dolath sit in casu obliquo.* نَحْمَدْكَ glorificet te; *Joh.* 17: 1. نَحْمَدْنِي glorificabit me, *cap.* 16: 14. أَحْمَدْكَ celebrabo te, *Hebr.* 2: 12. أَحْمَدْكُمْ laudabo vos, 1 *Cor.* 11: 22. نَحْمَدُونَ *m.* glorificabunt, *Matt.* 5: 16. Laudabunt, *Marc.* 2: 12. 1 *Petr.* 2: 12.

Ethpaal اِتْحَمْدَ *m. Passiv. præced.* Honore affectus est; laudavit se, gloriatus est. Glorificatus fuit, *Joh.* 7: 39. 12: 16. 13: 31, *bis.* 32. اِتْحَمْدَتْ *f.* glorificatum est, 2 *Cor.* 3: 10. *Partic.* مِتْحَمْدَ *m.* celebrabatur, *Luc.* 4: 15. Glorificatus, *Joh.* 15: 8. Honore afficitur, 1 *Cor.* 12: 26. *Fœm.* تِتْحَمْدَ glorificetur, 2 *Thes.* 3: 1. *Plur. masc.* مِتْحَمْدِينَ gloriâ afficimini, 1 *Cor.* 4: 10. Glorificantur,

cap.

cap. 12: 26. *Futur.* يمحّد *m.* glorificetur, *Joh.* 11: 4. 12: 23. 14: 13. Laudetur, *Eph.* 1: 6. Glorificetur, 2 *Theſ.* 1: 10. Laudetur, *v.* 12. يمحّدون *m.* laudentur, *Matt.* 6: 2. يمحّدن *c.* glorificemur, *Rom.* 8: 17.

محمد *m.* Laudatus; laudabilis, pulcher, honeſtus. *Peïl* Peal, *quod & in nomen degenerat.* *Plur. fœm.* محمدات laudabilia, *Phil.* 4: 8.

محمدا *m. emph.* Laus, gloria, majeſtas. *Emph.* محمدا gloria; *Matt.* 24: 30. *Marc.* 8: 38. 13: 26. *Luc.* 2: 32. 9: 26. 18: 43. 19: 38. 21: 27. *Joh.* 1: 14. 12: 43. 17: 5. 22. 24. *Rom.* 16: 27. 1 *Cor.* 2: 7. Laus, *cap.* 4: 5. Gloria, *cap.* 15: 40. 41, *quater.* 43. 2 *Cor.* 3: 7. 8. 9, *bis.* 10. 11, *bis.* 18, *bis.* *Cap.* 4: 17. 6: 8. *Gal.* 1: 5. 5: 26. *Eph.* 1: 6. Laus, *v.* 14. Gloria, *v.* 18. Laus, *Phil.* 1: 11. Gloria, *cap.* 2: 11. 4: 8. 19. Laus, *v.* 20. Gloria, *Col.* 3: 4. 1 *Theſſ.* 2: 6. 2 *Theſ.* 1: 9. 1 *Tim.* 3: 16. 2 *Tim.* 2: 10. 4: 18. *Hebr.* 9: 5. 13: 21. Laus, *Jud. v.* 25.

محمدا gloria ejus *vel* ſua, *Matt.* 6: 29. 19: 28. 25: 31, *bis.* *Luc.* 4: 6. 9: 32. 12: 27. *Joh.* 1: 14. 2: 11. 12: 41. *Phil.* 3: 21. 1 *Theſ.* 2: 12. *Hebr.* 1: 3. *Affixum hoc eſt pleonaſticum in locis ſequentibus*, Joh. 11: 40. 12: 43. 2 *Cor.* 4: 4. 6. 15. 8: 19. 23. *Col.* 1: 27.

محمدك gloria tua, *Marc.* 10: 37. محمدى gloria mea, *Joh.* 8: 50. 54.

محمدهم gloria eorum *regnorum*, *Matt.* 4: 8.

محمدا *f.* Laus, gloria, majeſtas; Hymnus, canticum; Inſolentia, faſtus, pompa. *Emph.* محمدتا. *ante ultimam radicalem aſſumit Van: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 98. Gloria, *Matt.* 6: 13. *Luc.* 2: 14. *Joh.* 11: 4. 2 *Cor.* 3: 7. *Hebr.* 2: 9. 2 *Petr.* 1: 3. 17, *bis.* Majeſtas, *c.* 2: 10. Gloria, *c.* 3: 18. Majeſtas, *Jud. v.* 8. Gloria, *Apoc.* 1: 6. 4: 9. 11. Canticum, *cap.* 5: 9. Gloria, *verſſ.* 12. 13. 7: 12. 11: 13. Canticum, *cap.* 14: 3, *bis.* Gloria, *v.* 7. Canticum, *cap.* 15: 3, *bis.* Gloria, *c.* 16: 9. 18: 1. 19: 1. 7. 21: 11. 23. 24. 26.

محمدتهم gloria ejus, *Luc.* 2: 9; *hoc in loco affixum abundat.* *Rom.* 3: 7. 2 *Cor.* 3: 18; *& hoc in loco affixum* ههمدتا. Gloria ſua, *Hebr.* 2: 10 Majeſtas ſua, *Jud. v.* 25. Gloria ejus, *Apoc.* 15: 8; *& hic affixum eſt pleonaſticum.*

Plur. محمدتا laudes, *Rom.* 1: 25. 9: 5. 11: 36. *Emph.* محمدتا hymni, *Eph.* 5: 19. *Col.* 3: 16. محمدتهم laudes ejus, 1 *Petr.* 2: 9.

محمد *m.* Duxit, produxit, extendit, *opus ductile fecit ex auro & ære*, *Schindl.* *Paël* محمد *m.* Flagellavit.

محمدا *m. emph.* Sceptrum, *Gr.* σκῆπτρον; virga, flagellum, faſcis, baculus, calamus; tribus, familia. *Hebr.* שֵׁבֶט, *Chald.* שִׁבְטָא, *emph.* שִׁבְטָא, *Arab.* سِبْطٌ شِبْطٌ Sceptrum, سِبْطٌ شِبْطٌ Tribus.

Baculus, *Matt.* 10: 10. *Marc.* 6: 8. Tribus, *Luc.* 2: 36. Baculus, *Luc.* 9: 3. Tubus, *Phil.* 3: 5. Sceptrum, *Hebr.* 1: 8, *bis.* Baculus, virga, *c.* 9: 4.

Plur. emph. ܫܒܛܐ tribus, *Matt.* 19: 28. *Luc.* 22: 30. Gestantes flagella, virgas, fasces, *i.e.*, lictores, apparitores, *Act.* 16: 35. 38; *Gr.* ῥαβδοῦχος. Flagella, virgæ, 2 *Cor.* 11: 25.

ܫܒܠ : שבל *Æth.* Spicas emisit. *Pael* ܫܒܠ *m.* Direxit, unde ܡܫܒܠ Dirigens, monstrator, index viæ, ductor. *Arab. conjug.* IV أَسْبَلَ אַשְׁבֵּל Prodiit segetis spica; spicam produxit *seges.*

ܫܒܠܐ *m. emph.* Semita, via; trames: spica, *Marc.* 4: 28. *Plur. emph.* ܫܒܠܐ spicæ, *Matt.* 12: 1. *Marc.* 2: 23. *Luc.* 6: 1.

ܫܒܝܠܐ *m. emph.* Semita, via, trames. *Hebr.* שְׁבִיל, & *Chald.* שְׁבִיל, *emph.* שְׁבִילָא, *Arab.* سَبِيلٌ شَبِيلٌ Semita, *Gal.* 6: 16. *Phil.* 3: 16; *hîc Gr. habet* κανὼν *Plur. emph.* ܫܒܝܠܐ semitæ, *Luc.* 3: 4. *Heb.* 12: 13. ܫܒܝܠܗܘܢ semitæ ejus, *Matt.* 3: 3. *Marc.* 1: 3.

ܫܒܥ שְׁבַע *Arab.* سَبَعَ Septem numero *alios* fecit, se sex existentibus septimum adjungens. Septuplum fecit. Septimavit, septimam *ab iis* cepit partem opum. *Æth.* ሰበዐ : שבע Septem confecit, septies fecit. *Hebr. Niphal* נִשְׁבַּע juravit. *Quum sibi invicem jurabant veteres, symbola adhibebant, eaque non singula, sed septemplicia, tanquam perfecti numero.*

ܫܒܥ *f.* Septem: septima, *per enallagen numeri cardinalis pro ordinali. & observa, sic non raro esse cum præfixo dolath: vide Gram. Harm. de Dieu., pag.* 131. *Hebr.* שֶׁבַע, *Chald.* שְׁבַע, *Arab.* سَبْعٌ, *Gr.* ἑπτὰ, *Schin in aspirationem mutato, Teut.* sieben, *Belg.* seven. Matt. 12: 45. Septem *vices*, septies, *c.* 18: 21. 22, *ter.* Septem, *Luc.* 2: 36. 11: 26. 17: 4, *bis.* Septima, *Job.* 4: 52. Septem, *Apoc.* 1: 4, *bis.* 11. 12. 20, *quater.* 2: 1. 3: 1. 4: 5. 5: 6, *ter.* 15: 1. 6. 7. 8. 16: 1. 17: 1. 21: 9, *bis.*

ܫܒܥܐ *m.* Septem: & septimus, *per enallagen ut in præcedenti femininо.* *Hebr.* שִׁבְעָה, *Chald.* שִׁבְעָא, *Arab.* سَبْعَةٌ سَبْعَانِ Septem, Matt. 15: 34. 36. 37. 16: 10. 22: 25. 28. *Marc.* 8: 5. 6. 8. 20, *bis.* 12: 20. 16: 9. *Luc.* 8: 2. 20: 29. *Act.* 1: 12. 6: 3. 13: 19. 19: 14. 20: 6. 21: 4. 8. Septimus, *v.* 27. Septem, *Rom.* 11: 4. *Hebr.* 11: 30. Septimus, *Jud. v.* 14; *est hic cum præfixo dolath.* Septem, *Apoc.* 1: 16. 20, *bis.*

2: 1.

2: 1. 3: 1. 4: 5. 5: 1. 5. 6. 17. 8: 8. *bis.* 6. *bis.* 10: 34. *bis.* 11: 13. 12: 3. *bis.* 13: 3. 15: 1. 6. 7. 8. 16: 1. 17: 1. 3. 7. 9. *bis.* 10. 11. 24: 9.

ܫܒܥܬܐ septemilli, *Matt.* 22: 26. *Marc.* 10: 22. 23. *Luc.* 20: 31. 33. *Conf. supra* ܫܒܥ, ܫ.

Plur. ܫܒܥܝ *c.* Septuaginta. *Hebr.* שִׁבְעִים, *Chald.* שִׁבְעִין. ܫܒܥܝ ܥܣܪ septuaginta vices septem & septem *vices*, *vel* septuagies septies & septies, *Matt.* 18: 22. *i. e.*, quatuordecim vicibus septuagies: *vide notas Tremellii.* Septuaginta, *Luc.* 10: 1. 17. *Act.* 7: 14. 23: 23. 27: 37.

ܫܒܝܥܝ *m. emph.* Septimus. *Hebr.* שְׁבִיעִי, *Chald.* שְׁבִיעָי, *emph.* שְׁבִיעָאָה. *Hebr.* 4: 4. *Apoc.* 8: 1. 10: 7. 11: 15. 16: 17. *Fœm. emph.* ܫܒܝܥܝܬܐ septimum *fundamentum*, *Apoc.* 21: 20.

ܫܒܩ *m.* Liquit, reliquit, reservavit, dereliquit, deseruit, repudiavit, fivit, dimisit, emisit, omisit, permisit; ignovit, condonavit, remisit. & *Chald.* שְׁבַק, *Sam.* שבק. Dimisit *turbam*, *Matt.* 13: 36. Reliquit, *cap.* 16: 4. Remisit *debitum*, *c.* 18: 27. Dereliquit, *c.* 21: 17. Reliquit, *c.* 26: 44. Emisit *spiritum suum*; *c.* 27: 50. Permisit, *Marc.* 5: 37. Reliquit, *c.* 8: 13. 12: 20. 21. 13: 34. 14: 52. *Luc.* 5: 28. Remisit, *c.* 7: 42. Permisit, *c.* 8: 51. Sivit, *Act.* 14: 15. Permisit, *v.* 16. Reliquit, *c.* 15: 38. 18: 22. Condonavit, *Ephes.* 4: 32. *Coloss.* 2: 13. 3: 13. Omisit, *Hebr.* 2: 8.

ܫܒܩܗ omisit eum, *Matt.* 3: 15. 4: 11. Permisit ei, *Marc.* 5: 19. Reliquit eum, *Act.* 24: 27; *affixum hoc in loco* περιογάζ. ܫܒܩܬܗ reliquit eam, *Matt.* 4: 13. 22: 25. *Marc.* 1: 31. *Joh.* 4: 3. *affixum in his pleonasticum est.* ܫܒܩܢܝ reliquit me, *Joh.* 8: 29. Deseruit me, 2 *Tim.* 2: 10. ܫܒܩ *f.* reliquit, *Joh.* 4: 28. ܫܒܩܬܗ reliquit eum *febris*, *Joh.* 4: 52. *Justitia non* sivit eum *vivere*, *Act.* 28: 4. ܫܒܩܬܗ reliquit eam *febris*, *Matt.* 8: 15. ܫܒܩܢܝ reliquit me, *Luc.* 10: 40. ܫܒܩ *m.* dereliquisti, *Apoc.* 2: 4. Sivisti, *v.* 20. ܫܒܩܬܢܝ dereliquisti me, *Matt.* 27: 46. *Marc.* 15: 34. ܫܒܝܩ *c.* remisi *debitum*, *Mat.* 18: 32. Reservavi, *Rom.* 11: 4. Remisi *peccata*, *v.* 27. Condonavi, 2 *Cor.* 2: 10, *bis.* Reliqui, 2 *Tim.* 4: 13.

ܫܒܝܩܗ reliqui eum, 2 *Tim.* 4: 20. ܫܒܝܩܟ reliqui te, *Tit.* 1: 5. ܫܒܩܘ *m.* reliquerunt, *Matt.* 4: 20. 22. *Marc.* 1: 18. Dimiserunt, *c.* 4: 36. 11: 6. Reliquerunt, *c.* 12: 22. *Luc.* 5: 11. 20: 31. *Rom.* 1: 27. 2 *Petr.* 2: 15. *Jud. v.* 6. ܫܒܩܘܗ dimiserunt eum, *Mat.* 22: 22. Deseruerunt eum, *c.* 26: 56. Reliquerunt eum, *Marc.* 12: 12. Deseruerunt eum, *c.* 14: 50. Reliquerunt eum, *Luc.* 10: 30. Deseruerunt eum, *Act.* 7: 39.

مصصتن ſiverunt eam, *Act.* 27: 32. مصصتن deſeruerunt me, 2 *Tim.* 4: 16. مصصتن *m.* omiſiſtis, *Matt.* 23: 23. Dereliquiſtis, *Marc.* 7: 8. مصص *c.* reliquimus *omnia*, *Matt.* 19: 27. *Marc.* 10: 28. Remittimus *debitoribus noſtris*, *Matt.* 6: 12. *Luc.* 11: 4. Reliquimus, *c.* 18: 28.

مصصنن reliquimus eam, *nim. inſulam*, ad ſiniſtram, *Act.* 21: 3.

Benoni مصص *m.* remittens, *Matt.* 6: 15. Relinquens, *c.* 18: 12. Deſerens, *c.* 19: 9. Relinquens, *v.* 29. Sinens, *c.* 24: 43. Permittens, *Marc.* 1: 34. Relinquens, *c.* 10: 29. Permittens, *c.* 11: 16. Relinquens, *c.* 12: 19. Permittens, *Luc.* 4: 41. Remittens *peccata*, *c.* 7: 49. Sinens, *c.* 12: 39. Relinquens, *c.* 14: 33. 15: 4. 18: 29. *Joh.* 10: 11. 14: 18. 27. 16: 28. *Act.* 2: 27.

Plur. maſc. مصصي ſinentes, Mat. 23: 14. *Marc.* 7: 12. Remittentes, *c.* 11: 26. Ignoſcentes, 2 *Cor.* 2: 10. Condonantes, *Eph.* 4. 32. Remittentes *delictum*, *c.* 9. Ignoſcentes, *Col.* 3: 13. Deſerentes *congregationem*, *Hebr.* 10: 25.

مصصنى ſinimus, *Joh.* 11: 48; *conſtat ex* مصصي ſinentes & نى nos *vel* ſumus.

Peïl fœm. emph. مصصة derelicta, dimiſſa, repudiata uxor, Matt. 5: 32. *Luc.* 16: 18. *Plur. maſc.* مصصي remiſſa *peccata*, *Matt.* 9: 2. 5. *Marc.* 2: 5. 9. *Luc.* 5: 20. 23. 7: 47. 48.

Infinit. لمصص remittendi *peccata*, *Matt.* 9: 6. Remittere, *Marc.* 2: 7. 10. *Luc.* 5: 21.

Imperat. مصص *m.* permitte, *Matt.* 3: 15. Relinque, *c.* 5: 24. 40. Remitte, *c.* 6: 12. Sine, *c.* 7: 4. 8: 22. *Luc.* 6: 42. 9: 60. Remitte, *c.* 11: 4 17: 3. 4 *Luc.* 23: 34.

مصصنن relinque eam, *Luc.* 13: 8. مصصنى ſine me, *c.* 3: 34. Permitte mihi, *c.* 14: 18. 19. مصص *f.* ſine, *Marc.* 7: 27. مصص *m.* finite, *Matt.* 13: 30. Omittite, *c.* 15: 14. Sinite, *c.* 19: 14. 27: 49. *Marc.* 10: 14. Remittite, *c.* 11: 25. Sinite, *c.* 15: 36. *Luc.* 18: 16. *Joh.* 11: 44. 18: 8. *Act.* 5: 38. Condonate, 2 *Cor.* 12: 13. *Col.* 3: 13.

مصصنن ſinite, omittite eam, *Marc.* 14: 6.

Futur. يمصص *m.* remittet, *Matt.* 6: 14. Derelinquet, *c.* 19: 5. Dimittere, deſerere, *Mar.* 10: 2; *eſt hic futurum cum præfixo Dolath pro infinitivo.* Deſeret, *v.* 7. Remittat, *c.* 11: 25. 26. *Luc.* 5: 24. Dimittet, 1 *Cor.* 7: 11. Relinquet, *Epheſ.* 5: 31. Remittat, 1 *Joh.* 1: 9.

يمصصنن dimittet eam, 1 *Cor.* 7: 12. لمصص *f.* deſeret, 1 *Cor.* 7: 13.

امصص *c.* remittam, Matt. 18: 21. *Act.* 28: 27. امصصنن dimittam eum, *Luc.* 23: 16. 22. امصص deſeram te, *Hebr.* 13: 5.

يمصص *m.* relinquent, *Luc.* 19: 44. Sinent, *Apoc.* 11: 9. يمصصن *m.* rem.

Digitized by Google

remiseritis, *Matt.* 6: 14. 15. 18: 35. Omiseritis, *c.* 23: 23. Remiseritis, *Joh.* 20: 23. Condonetis, 2 *Cor.* 2: 7.

ܫܒܩ relinquatis me, *Joh.* 16: 32. ܢܫܒܩ *c.* relinquemus, *Act.* 6: 2. *Hebr.* 6: 1.

Ethpeel ܐܫܬܒܩ *m. Passiv. præced.* Remissum est, *Luc.* 7: 43. Derelictus est, *Act.* 2: 31. Relictus est, *c.* 25: 14. Remissa est *iniquitas*, *Rom.* 4: 7.

ܐܫܬܒܩܬ *f.* relicta est, *Joh.* 8: 9. ܐܫܬܒܩ *m.* remissa sunt *peccata*, 1 *Joh.* 2: 12. *Partic.* ܡܫܬܒܩ *m.* relinquitur, *Matt.* 23: 38. Remittitur, *Luc.* 7: 47. Relinquitur, *c.* 13: 35. *Fœm.* ܡܫܬܒܩܐ relinquetur, *Mat.* 24: 41. *Marc.* 13: 2. *Plur. masc.* ܡܫܬܒܩܝܢ relinquebantur, *Hebr.* 7: 23. Remittentur, *Jacob.* 5: 15. ܡܫܬܒܩܝܢܢ deserimur, 2 *Cor.* 4: 9. *Futur.* ܢܫܬܒܩ *m.* remittetur, *Matt.* 12: 31. 32, *bis.* Relinquetur, *c.* 24: 40. Remittetur, *Luc.* 12: 10. Relinquetur, *c.* 17: 34. 36.

ܬܫܬܒܩ *f.* relinquetur, *Matt.* 24: 2. *Luc.* 17: 35. 21: 6. *absque* ܢ *paragogico.* ܢܫܬܒܩܢ *m.* remittentur, *Matt.* 12: 31. *Marc.* 3: 28. 4: 12. *Joh.* 20: 23. *Quæ in hac conjugatione ad Thaw Petucho habent à quibusdam ad Ethpaal referuntur.*

ܫܒܩ *m.* Relictio, desertio, repudium, dimissio, venia, condonatio injuriæ. *Emph.* ܫܒܩܐ desertio, repudium, *Mat.* 19: 7. Remissio, *c.* 26: 28. *Marc.* 1: 4. 3: 29. Repudium, *c.* 10: 4. Remissio, *Luc.* 1: 77. 3: 3. Dimissio, *c.* 4: 18. Remissio, *ibid.* 24: 47. *Eph.* 1: 7. *Col.* 1: 14. *Hebr.* 9: 22. 10: 18. *Constr.* ܫܒܩ ܚܛܗܐ remissio peccatorum, *Act.* 2: 38. 5: 31. 10: 43. 13: 38. 26: 18.

ܫܒܝܩ *m.* Puer factus est.

ܥܠ *m.* Puer, puerulus, puer hornus, infans, imperitus infans. *Emph.* ܛܠܝܐ infans, *Hebr.* 5: 13. *Fœm.* ܛܠܝܬܐ puella, puellula, *emph.* ܛܠܝܬܐ, *constr.* ܛܠܬ. *Plur. emph.* ܛܠܝܐ *pueruli* infantes, 1 *Petr.* 2. 2. *Plur. fœm.* ܛܠܝܢ, *emph.* ܛܠܝܬܐ puellæ.

ܫܒܫ *Chald.* Expandit, extendit, dilatavit ramos. *Paël* ܫܒܫ Perplexum reddidit, intricavit, implicavit.

ܫܒܫܬܐ *f. emph.* Palmes, *Joh.* 15: 2. 4. 6. *Plur.* ܫܒܫܐ palmites *v.* 5.

ܫܒܬ *m.* Quievit, cessavit, vacavit. *Hebr.* ׁשָׁבַת. *Chald.* ׁשְׁבַת. *Arab.* سَبَتَ شَبَّتَ Observavit, celebravit diem Sabbathi.

bathi. *Aphel* אַסְבֵּת *m.* Sabbatizavit. *Arab.* أَسْبَتَ ingressus fuit diem Sabbathi; quietem cepit. *Infinit.* סַבָּתָא Sabbatizandum, *Hebr.* 9: 9.

סַבְּתָא, סְבָתָא *c. emph.* Sabbathum, ceſſatio, quies, requies: ſeptimana, hebdomas, hebdomada. *Hebr.* שַׁבָּת, *Chald.* שְׁבַת, *emph.* שַׁבְּתָא: *ſæpius etiam Chaldæi dicunt* שַׁבְּא, *& nonnunquam* שַׁב, *ut* Deut. 5: 14; *in* Jonath. *Arab.* سَبْتٌ. שַׁבְּתָן סַבְּתָא ſabbathum, Mat. 12: 1. 2. 5. 8. 10. 11. 12. 24: 20. 28: 1. *Marc.* 2: 23. 24. 27, *bis.* 28. 3: 2. 4. 6 2. 15: 42. 16: 1. *Luc.* 4: 16. 6: 1. 2. 5. 6. 7. 9. 13: 10. 14, *bis.* 15. 16. 14: 1. 3. 5. Septimana, *c.* 18: 12. Sabbathum, *c.* 23: 54. 56. *Joh.* 5: 9. 10. 16. 18. 7: 22. 23, *bis.* 9: 14. 16. 19: 31, *bis.* 4. *Act.* 13: 14. 42. 44. 16: 13. *Hebr.* 4: 4.

סַבְּתָא ſeptimana, *Matt.* 28: 1. *Marc.* 16: 9. *Luc.* 24: 1. *Joh.* 20: 1. 19. Sabbathum, *Act.* 13: 27. 18: 4. Septimana, *cap.* 20: 7. 1 *Cor.* 16: 2. *De ejuſdem vocis radicalis ab hoc nomine vide ſis Nicol. Fuller. miſcel. ſ. lib.* 1. *cap.* 11. *pag.* 70.

Plur. סַבָּתָן ſabbatha, *Act.* 15: 21. *Emph.* סַבָּתָא ſabbatha, *Marc.* 1: 21. *Luc.* 4: 31. *Act.* 17: 2. *Col.* 2: 16.

סַבְּתָא *m. emph.* Anethum. *Chald.* שִׁבְּתָא, *Arab.* شِبِتٌّ *Matt.* 23: 23.

סְעָא *m.* Erravit, aberravit, oberravit. *Hebr.* שָׁגָה, *Chald.* שְׁעָא שְׁגָר. סְעוֹ *m.* aberrarunt, 2 *Petr.* 2: 15.

• שנן *Paël* סְעֵיד & סְעֵד *m.* Mutavit, variavit; verſus ſuit. *quadratum ut ſuprà* סְעֵד: *pag.* 464. *Ethpaal* אֶסְתְּעֵיד *m. Paſſiv. præced.*

סְעוּדָא *m. emph.* Mutatio, variatio, viciſſitudo, *Jacob.* 1: 17.

סְעַר *m.* Miſit, emiſit. Accendit, incendit, combuſſit, calefecit. *Chald.* שְׁעַר. *Ethpeel* אִסְתְּעַר *m.* Accenſus eſt, ferbuit. *Paël* סְעֵר *m.* Idem *quod Peal*. *Ethpaal* אִסְתְּעַר *m.* Accenſus eſt. *Partic.* מִסְתְּעַר *m.* accenſa *fornax*, *Apoc.* 9: 2; *vide var. Lect.*

סְעַר *m.* Turbavit, conturbavit, perturbavit, commovit, concitavit. *Arab.* سَجَسَ Alterata, corrupta, & turbida fuit *aqua*. סְעַר conturbavit eum, *Luc.* 23: 5; *affixum* πλεονασ.

Digitized by Google

πλανάζ. ... *m.* commoverunt, *Act.* 6: 12. 14: 18. *Benoni* ... *f.* commovens, *Jacob.* 1: 6. *Peïl* ... *m.* commotus, perturbatus, *v.* 8. *Fœm.* ... turbata *anima*, *Joh.* 12: 27. *Plur. masc.* ... turbatæ *turbæ*, *Act.* 19: 32.

Ethpeel ... *m.* Turbatus, conturbatus, commotus, agitatus, concussus, tumultuatus est, fremuit, strepuit. Conturbatus est, *Luc.* 1: 12; *vide var. Lectiones*; *Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] & *Trost. edit. habent hoc in loco* ... *Act.* 2: 6. ... *f.* tumultuata est, *Act.* 19: 29. Commota est, *c.* 21: 30. ... *c.* tumultuati fumus, *c.* 19: 40 *Partic.* ... *m.* tumultuans, 1 *Cor.* 13: 4. *Fœm.* ... agitata, *Mat.* 14: 24. *Plur. masc.* ... tumultuantes, *c.* 9: 23. *Futur.* ... *m.* conturbemini, 1 *Petr.* 3: 14.

Trostius omnia hujus conjugationis exempla indifferenter & perperam ad Ethpaal retulit: quæ enim ad primam radicalem Revoxe habent non nisi conjugationis Ethpeel esse possunt. Castellus non exhibet passivam hujus verbi conjugationem, nisi solam Ethpeel.

... *m. emph.* Perturbator, seditiosus. *Plur. emph.* ... seditiosi, *Act.* 19: 40.

... *m. emph.* Conturbatio, commotio, seditio, tumultus, *Matt.* 26: 5. *Marc.* 14: 2. Commotio, *Act.* 15: 2. Tumultus, *c.* 19: 23. 20: 1. 23: 10. 24: 5. 18. 1 *Cor.* 14: 33. 2 *Cor.* 12: 20.

Plur. emph. ... tumultus, *Marc.* 13: 8. *Luc.* 21: 9. Seditiones, 2 *Cor.* 6: 5.

... *m.* Jecit, abjecit, dejecit, ejecit, injecit, objecit, projecit, expulit, præcipitavit; jaculatus, ejaculatus est, sagittavit. *Chald.* ... Abjecit, *Marc.* 10: 50. Injecit, *Joh.* 21: 7. Ejecit, *Act.* 7: 45. ... abjecit eum, *Luc.* 4: 35. ... injecit eam, *Act.* 28: 5; *affixum hic* πλανάζ. ... *f.* dejecit eum, *Mar.* 1: 26. ... *m.* projecerunt, *c.* 27: 38. ... *c.* abjecimus, *verss.* 18. 19 *Benoni* ... *m.* ejiciens, 1 *Joh.* 4: 18. *Fœm.* ... abjiciens, *Apoc.* 6: 13. *Plur. masc. constr.* ... jaculantes dexterâ, *Act.* 23: 23; *reddi etiam potest* jaculatores: *nam participia sæpe in nomina pura degenerant. Et additipsum sagit. hic nomen. cum præpositione Bath: vide Elas. phibl. s. Libro 3. tract. 1. Can. 31.*

Imperat. ... *m.* abjice, præcipita, *Mat.* 4: 6. ... abjice, projice eum *oculum*, *c.* 5: 29. Eum *manum*, *v.* 30. Eum *pedem*, *cap.* 18: 8. Eum *oculum*, *v.* 9.

Futur.

Digitized by Google

bathi. *Aphel* אַשְׁבֵּת *m.* Sabbatizavit. *Arab.* أَسْبَتَ ingressus fuit diem Sabbathi; quietem cepit. *Infinit.* אַשְׁבָּתָא Sabbatizandum, *Hebr.* 9: 9.

שַׁבָּתָא, שַׁבְּתָא *c. emph.* Sabbathum, ceſſatio, quies, requies: ſeptimana, hebdomas, hebdomada. *Hebr.* שַׁבָּת, *Chald.* שַׁבְּתָא *emph.* שַׁבְּתָא: *ſæpius etiam Chaldæi dicunt* שַׁבְּתָא, *& nonnunquam* שַׁב, *ut* Deut. 5: 14; *in* Jonath. *Arab.* سَبْتٌ شَبַّتَ. שַׁבְּתָא ſabbathum, Mat. 11: 1. 2. 5. 8. 10. 11. 12. 24: 20. 28: 1. *Marc.* 2: 23. 24. 27, *bis.* 28. 3: 2. 4. 6. 12. 15: 42. 16: 1. *Luc.* 4: 16. 6: 1. 2. 5. 6. 7. 9. 13: 10. 14, *bis.* 15. 16. 14: 1. 3. 5. Septimana, *c.* 18: 12. Sabbathum, *c.* 23: 54. 56. *Joh.* 5: 9. 10. 16. 18. 7: 22. 23, *bis.* 9: 14. 16. 19: 31, *bis.* *Act.* 13: 14. 42. 44. 16: 13. *Hebr.* 4: 4.

שַׁבְּתָא ſeptimana, *Matt.* 28: 1. *Marc.* 16: 9. *Luc.* 24: 1. *Joh.* 20: 1. 19. Sabbathum, *Act.* 13: 27. 18: 4. Septimana, *cap.* 20: 7. 1 *Cor.* 16: 2. *De diſſimæ tertiæ radicalis ab hoc nomine vide ſis Nicol. Fuller. miſcel. ſ. lib.* 1. *cap.* 21. *pag.* 70.

Plur. שַׁבָּתַיָּא ſabbatha, *Act.* 15: 21. *Emph.* שַׁבָּתַיָּא ſabbatha, *Marc.* 1: 21. *Luc.* 4: 31. *Act.* 17: 2. *Col.* 2: 16.

שִׁבְּתָא *m. emph.* Anethum. *Chald.* שִׁבְּתָא, *Arab.* سِبَتٌ. *Matt.* 23: 23.

שְׁגָא *m.* Erravit, aberravit, oberravit. *Hebr.* שָׁגָה, *Chald.* שְׁגָא שְׁגַר. שְׁגוֹ *m.* aberrarunt, 2 *Petr.* 2: 15.

• שגר Paël שְׁגֵּר & שְׁגִיר *m.* Mutavit, variavit; verſus fuit. *quadratum ut ſuprà* שְׁזִיב: *pag.* 464. *Ethpaal* אִשְׁתְּגִיר *m. Paſſiv. præced.*

שְׁגוּר *m. emph.* Mutatio, variatio, viciſſitudo, *Jacob.* 1: 17.

שְׁגַר *m.* Miſit, emiſit. Accendit, incendit, combuſſit, calefecit. *Chald.* שְׁגַר. *Ethpeel* אִשְׁתְּגַר *m.* Accenſus eſt, ferbuit. Paël שְׁגֵּר *m.* Idem *quod* Peal. *Ethpaal* אִשְׁתְּגַר *m.* Accenſus eſt. *Partic.* מִשְׁתְּגַר *m.* accenſa *fornax*, *Apoc.* 9: 2; *vide var. Lect.*

שְׁגַשׁ *m.* Turbavit, conturbavit, perturbavit, commovit, concitavit. *Arab.* سَجَسَ Alterata, corrupta, & turbida fuit *aqua.* שְׁגַשׁ conturbavit eum, *Luc.* 23: 5; *affixum* πλεονασ.

πλανάζ. ... *m.* commoverunt, *Act.* 6: 12. 14: 18. *Benoni* ... *f.* commovens, *Jacob.* 1: 6. *Peïl* ... *m.* commotus, perturbatus, *v.* 8. *Fœm.* ... turbata *anima*, *Joh.* 12: 27. *Plur. masc.* ... turbatæ *turbæ*, *Act.* 19: 32.

Ethpeel ... *m.* Turbatus, conturbatus, commotus, agitatus, concussus, tumultuatus est, fremuit, strepuit. Conturbatus est, *Luc.* 1: 12; *vide var. Lectiones*; *Vienn. Reg.* [*charact. Syr.*] & *Trost. edit. habent hoc in loco* ... *Act.* 2: 6. ... *f.* tumultuata est, *Act.* 19: 29. Commota est, *c.* 21: 30. ... *c.* tumultuati sumus, *c.* 19: 40 *Partic.* ... *m.* tumultuans, 1 *Cor.* 13: 4. *Fœm.* ... agitata, *Mat.* 14: 24. *Plur. masc.* ... tumultuantes, *c.* 9: 23. *Futur.* ... *m.* conturbemini, 1 *Petr.* 3: 14.

Trostius omnia hujus conjugationis exempla indifferenter & perperam ad Ethpaal retulit: quæ enim ad primam radicalem Revoxo habent non nisi conjugationis Ethpeel esse possunt. Castellus non exhibet passivam hujus verbi conjugationem, nisi solùm Ethpeel.

... *m. emph.* Perturbator, seditiosus. *Plur. emph.* ... seditiosi, *Act.* 19: 40.

... *m. emph.* Conturbatio, commotio, seditio, tumultus, *Matt.* 26: 5. *Marc.* 14: 2. Commotio, *Act.* 15: 2. Tumultus, *c.* 19: 23. 20: 1. 23: 10. 24: 5. 18. 1 *Cor.* 14: 33. 2 *Cor.* 12: 20.

Plur. emph. ... tumultus, *Marc.* 13: 8. *Luc.* 21: 9. Seditiones, 2 *Cor.* 6: 5.

... *m.* Jecit, abjecit, dejecit, ejecit, injecit, objecit, projecit, expulit, præcipitavit; jaculatus, ejaculatus est, sagittavit. *Chald.* ... Abjecit, *Marc.* 10: 50. Injecit, *Job.* 21: 7. Ejecit, *Act.* 7: 45. ... abjecit eum, *Luc.* 4: 35. ... injecit eam, *Act.* 28: 5; *affixum hic* πλεονάζ. ... *f.* dejecit eum, *Mat.* 1: 26. ... *m.* projecerunt, *c.* 27: 38. ... *c.* abjecimus, *verss.* 18: 19 *Benoni* ... *m.* ejiciens, 1 *Joh.* 4: 18. *Fœm.* ... abjiciens, *Apoc.* 6: 13. *Plur. masc. constr.* ... jaculantes dexterâ, *Act.* 23: 23; *redde etiam potest* jaculatores: *nam participia sæpe in nomina pura degenerant. Et participium regit hic nomen cum præpositione Beth: vide Glos. philol. S. Libro 3. tract. 1. Can.* 31. *Imperat.* ... *m.* abjice, præcipita, *Mat.* 4: 6. ... abjice, projice eum *oculum*, *c.* 5: 29. Eum *manum*, *v.* 30. Eum *pedem*, *cap.* 18: 8. Eum *oculum*, *v.* 9.

Futur.

Futur. ڕەپۆنێت بێ ھپێت dejicerent eum de rupe; *Luc.* 4: 29. *Ethpeel* اِھْتْپِل *m. Paſſiv. præced.* Abjectus eſſet; *Act.* 7: 21. Ejectus fuit, *in tit. Apocalypſeos.* اِھْتْپِل *c.* objectus ſum, 1 *Cor.* 15: 32. *Partic.* مِھْتْپِل *m.* ejicitur, *Matt.* 15: 17. *Marc.* 7: 19. *Joh.* 12: 31. 15: 6. *Plur. maſc.* مِھْتْپِلِي abjecti, *Act.* 7: 19. *Futur.* ھْتْپِل *ſ.* projiciatur, *Matt.* 5: 13. ڕەھْتْپِلْ *c.* ejiciamur, *Act.* 27: 26. *Paël* ھْپِّل *m.* Idem *quod Peal. Partic præſ.* مْھْپِّي *m.* abjicientes, *Act.* 22: 23.

Aphel اَھْپِل *m.* Projecit.

ڕەھْپِيا, *potiùs* ڕەھْپِيا *m.* Jactus *arcus. Luc.* 22: 41. *Eſt nomen forma participii præſentis Aphel, quod in nomen tranſiit: tale eſt* مْھْپِيا, *ſupra pag.* 315. *Vide var. Lect. Similia quoque ſunt pagg:* 92. 176. 516. 536.

ھْپِيل. *Inde Paël* ھْپِّل *m.* Blanditus, adulatus eſt, commovit, ſolicitavit, induxit, perſuaſit, pellexit, decepit, ineſcavit. *Chald.* שְׁדַר. *Partic. præſ.* مْھْپِّي *m.* ineſcantes, 2 *Petr.* 2: 14. 18.

ھْپِّي *m.* Adulatorius, lubricus; adulatio: *Schind. Emph.* ھْپِّي. adulatorius *ſermo*, 1 *Theſ.* 2: 5; *vide var. Lectiones. Caſtellus habet* ھْپِّي, *& vertit*, Blandimentum, adulatio; commotio.

* שְׁדַר *Chald.* Miſit, dimiſit, emiſit, immiſit, remiſit. 2 *Chron.* 2: 7. *Paël Chald.* שְׁדַר *&* *Syr.* ھْپِّي Idem. Miſit, *Matt.* 2: 8. 16. 10: 5. 11: 2. 14: 10. 20: 2. 21: 1. 34. 22: 3. 4. *Marc.* 12: 2. 4. 5, *bis. Luc.* 9: 52. 20: 11. *Joh.* 3: 17.

ھْپِّيت dimiſit eum, *Marc.* 8: 26. Miſit eum, *c.* 12: 6. 15: 15. *Luc.* 23: 7. Remiſit eum, *v.* 11. Miſit eum, *Joh.* 3: 34; *affixum hic pronomini. Joh.* 5: 23. 7: 18. 10: 36; *& hoc in loco affixum eſt pleonaſticum. Cap.* 13: 16. *Act.* 19: 22. 24: 7.

ھْپِّاڤ miſit me, *Matt.* 28: 18. *Marc.* 9: 37. *Joh.* 1: 33. 4: 34. 5: 24. 30. 6: 38. 44. 57. 7: 16. 28. 29. 9: 4. 12: 44. 49. 13: 20. 14: 24. 15: 21. 16: 5. 20: 1. *Act.* 9: 17. 1 *Cor.* 1: 17. *Apoc.* 22: 6.

ھْپِّن miſit nos, *Luc.* 7: 20. ھْپِّڤ miſiſti me, *Joh.* 11: 42. 17: 8. 21. 23. 25. ڕەھْپِّن *c.* miſi, *Act.* 10: 33. *Col.* 4: 8. *Apoc.* 22: 16. ڕەھْپِّيت miſi eum, *Luc.* 23: 15. *Act.* 23: 30. *Phil.* 2: 28. *Philem. v.* 11. ڕەھْپِّيتْن miſi vos, *Luc.* 22: 35. *Joh.* 4: 38. ھْپِّيو *m.* miſerunt, *Mat.* 14: 35. *Marc.* 3: 31. *Luc.* 19: 14. ھْپِّيتْن dimiſerunt eum, *Marc.* 12: 3. Remiſerunt eum, *v.* 4. *Luc.* 20: 10. 11. Miſerunt eum, *Act.* 9: 30.

ھْپِّي

ܫܕܘ miſerunt nos, *Joh.* 1: 22. ܫܕܝܬ *m.* miſiſtis, *Act.* 10: 29, *bis.* ܫܕܝܢ *c.* miſimus, *Act.* 15: 25. 27.

Partic. præſ. ܫܕܐ *m.* mittens, *Mat.* 10: 16. 11: 10. Dimittens, *cap.* 21: 3. Mittens, *c.* 23: 34. 28: 18. *Marc.* 1: 2. Dimittens, *c.* 11: 3. *Luc.* 7: 27. 10: 3. 14: 32. *Joh.* 13: 20. 14: 26. 20: 21. *Act.* 22: 21. 26: 17.

Plur. ܫܕܝܢ mittimus, *Act.* 25: 27; *conſtat ex* ܫܕܝܢ *m.* mittentes & ܢ nos *vel* ſumus.

Partic. præt. ܫܕܝ *m.* miſſus. *Emph.* ܫܕܝܐ.

Infinit. ܠܡܫܕܝܢ ad dimittendum, *Luc.* 4: 18; *vide var. Lectiones.*

Imperat. ܫܕܝ *m.* mitte, *Marc.* 5: 12. *Act.* 10: 32. *Apoc.* 1: 11.

Futur. ܢܫܕܝ *m.* mittet, *Matt.* 13: 41. 24: 31. *Marc.* 3: 14. Mittere, *cap.* 6: 7; *eſt hoc in loco futurum cum præfixo dolath loco infinitivi. Act.* 3: 20. 10: 22. 25: 3. Immittet, 2 *Theſ.* 2: 11.

ܢܫܕܝܘܗܝ emitteret ipſum, *Marc.* 5: 10. ܠܫܕܝܘܗܝ mittas eum, *Luc.* 16: 27. ܐܫܕܪ *c.* mittam, *Luc.* 20: 13. 24: 49. *Act.* 24: 25. 1 *Cor.* 16: 3. *Phil.* 2: 19. 23. 25. ܐܫܕܪܝܘܗܝ mittam eum, *Joh.* 16: 7. *Act.* 25: 11. ܐܫܕܪܟ mittam te, *c.* 7: 34. ܢܫܕܘܢ *m.* mittent, *Matt.* 21: 34. *Act.* 11: 29. *Apoc.* 11: 10. ܢܫܕܝ *c.* mittemus, 1 *Theſ.* 3: 2.

Ethpaal ܐܫܬܕܝ *m.* *Paſſiv. præced. Paël.* Miſſus eſt, *Luc.* 4: 26; *in quibuſdam editionibus eſt hic Ethpeel, in aliis Ethpaal; vide var. Lectiones. Joh.* 1: 6.

ܐܫܬܕܝܬ *f.* miſſum eſt *verbum*, *Act.* 13: 26. ܐܫܬܕܝ *m.* miſſus es, *Joh.* 3: 2. ܐܫܬܕܝ *c.* miſſus ſum, *Matt.* 15: 24. *Luc.* 4: 43. ܐܫܬܕܘ *m.* miſſi ſunt, *Luc.* 7: 10. 19: 32. *Joh.* 1: 24. *Act.* 5: 22; & *hic in aliquibus codicibus eſt Ethpeel; in aliis Ethpaal: vide quoque var. Lect. hujus loci. Cap.* 10: 17. 11: 11.

ܐܫܬܕܝܢ *f.* miſſi ſunt *Spiritus*, *Apoc.* 5: 6.

Partic. plur. maſc. ܡܫܬܕܝܢ miſſi *ſ.* mittuntur, 1 *Petr.* 2: 14.

ܫܗܪ *m.* Vigilavit. & *Chald.* שְׁהַר, *Arab.* سَهَرَ. *Benoni plur. maſc.* ܫܗܪܝܢ vigilantes, *Luc.* 21: 36. *Hebr.* 13: 17. *Imperat.* ܫܗܪ *m.* vigilate, *Matt.* 26: 38. *Futur.* ܢܫܗܪ *m.* vigilare, *v.* 40; *eſt hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

ܫܗܪܐ *m. emph.* Vigilia, excubiæ. *Arab.* سَهَرٌ. 2 *Cor.* 6: 5. 11: 27.

ܐܡ *m.* Æquatus, adæquatus, æqualis fuit; dignus, par, commodus, utilis, aptus, idoneus, conveniens, sufficiens fuit, *s.* factus, *vel* habitus est. *Hebr.* שָׁוֶה, *Chald.* שְׁוֵא שְׁוִי. ܐܡ *c.* dignus fui, *Luc.* 7: 7. ܐܡ *m.* digni facti fuerint, *c.* 20: 35. Digni habiti sunt, *Act.* 5: 41. *Hebr.* 13: 2.

Benoni ܐܡ *m.* dignus, *Matth.* 3: 11. 8: 8. 10: 10. 11. Digna *domus*, *v.* 13. Dignus, *v.* 37. & 38. *Marc.* 1: 7. *Luc.* 3: 16. 7: 4. 6. 10: 7. Dignum *plagis*, *c.* 12: 48. Dignus, *c.* 15: 19. 21. Dignum *morte*, *c.* 23: 15. Dignus, *Act.* 13: 25. Dignum *morte*, *c.* 25: 11. 25. *Et vinculis*, *c.* 26: 31. *Culpa* digna *morte*, *c.* 28: 18. Dignus, 1 *Cor.* 11: 27. 29. 15: 9. Dignum *opus*, *c.* 16: 4. Dignus, 1 *Tim.* 5: 18. *Hebr.* 11: 38. *Apoc.* 4: 11. 5: 2. 4. 9. 12.

Fœm. ܐܡ *causa* digna *morte*, *Luc.* 23: 22. *Vinculis aut morte*, *Act.* 23: 29. *Sermo* dignus, 1 *Tim.* 1: 15. 4: 9.

Plur. masc. ܐܡ digni, *Mat.* 3: 8. 22: 8. *Luc.* 3: 8. 23: 41. *Act.* 13: 46. *Opera quæ* digna *essent resipiscentiâ*, *c.* 26: 20. Pares, *Rom.* 8: 18. Digni, 1 *Cor.* 6: 2. *Apoc.* 3: 4.

Peïl ܐܡ *m.* æqualis, par, similis. Æquale *corpus*, 1 *Cor.* 15: 39. *Fœm.* ܐܡ æquale *testimonium*, *Marc.* 14: 59. Similis, 1 *Cor.* 11: 5. *Fœm. constr.* ܐܡ ܚܡܐ æqualis pretio, 2 *Petr.* 1: 1; *hanc structuram confer cum ea quæ est Luc.* 1: 7. 18. & *vide Glas. Phil. s. lib.* 3. *tract.* 1. *Can.* 31.

Plur. masc. emph. ܐܡ æquales, *Apoc.* 21: 16. *Plur. fœm.* ܐܡ æqualia *testimonia*, *Marc.* 14: 56.

Futur. ܐܡ *m.* idoneus erit, 2 *Cor.* 2: 16. ܐܡ *m.* digni erunt, 1 *Tim.* 5: 17. ܐܡ *m.* digni sitis, *Luc.* 21: 36. Digni habeamini, 2 *Thes.* 1: 5.

Ethpeel ܐܡ *m.* Æqualis, par, dignus fuit *vel* factus est; Consensit, convenit, conspiravit. ܐܡ *m.* 2 *Petr.* 1: 1; *Pocock reddit*, consenserunt; *Paris.* & *Angl.* digni facti sunt. *Futur.* ܐܡ *m.* consenserint, *Matt.* 18: 19. ܐܡ *m.* consenseritis, 1 *Cor.* 7: 5.

Paël ܐܡ *m.* Æquavit, adæquavit, complanavit. *Hebr.* *Piël* שִׁוָּה, *Chald.* שְׁוִי, *Arab.* سَوِيَ. *Syriacum præterea etiam significat*, Tersit, absterserit, detersit; *item*, Stravit. ܐܡ *f.* absterserit, detersit, *Luc.* 7: 44. *Job.* 11: 2. 12: 3.

Partic. præs. ܐܡ ܐܡ *m.* tergebat, *Joh.* 13: 5. *Fœm.* ܐܡ abstergens, *Luc.* 7: 38. *Plur. masc.* ܐܡ ܐܡ sternebant, *Matt.* 21: 8.

Digitized by Google

21:8. Marc. 11:8; *Gr.* στρωσαι. *Partic. præt. fœm.* ܣܛܝܚܬܐ ſtratum *genaculum*, Marc. 14: 15. Luc. 22: 12.

Imperat. ܣܛܐ *m.* ſterne lectum tuum, *Act.* 9: 34, *a.* 33.

Ethpaal ܐܬܣܛܐ *m.* Æquatus eſt, æqualis factus eſt.

Aphel ܐܫܘܐ *m.* Æquavit, adæquavit, exæquavit, complanavit; dignum, idoneum, æqualem, parem fecit; æquè dijudicavit, compoſuit; æqualis, concors fuit, conſenſit, convenit. ܐܫܘܢ idoneos fecit nos, 2 Cor. 3: 6. Col. 1: 12. ܐܫܘܝ *m.* pares feciſti, Mat. 20: 12. ܐܫܘܬܘܢ *m.* concordes fuiſtis, *Act.* 5: 9. *Partic. præſ.* ܡܫܘܐ *m.* æqualem faceret, *Joh.* 5: 18. *Imperat.* ܐܫܘ *m.* complanate, Mat. 3: 3. Marc. 1: 3. Joh. 1: 23. *Futur.* ܢܫܘ *m.* æquè dijudicare, componere, 1 Cor. 6: 5; *eſt hîc futurum pro infinitivo.* ܢܫܘܢ dignos faciat vos, 2 *Theſ.* 1: 11.

ܫܘܝܘܬܐ *f. emph.* Paritas, æquitas, æqualitas, æquabilitas. Paritas, *Rom.* 15: 5. Æquabilitas, 2 *Cor.* 8: 13. 14. Æquitas, *Col.* 4: 1.

ܫܘܝܐ Pariter, æquè, æqualiter, *Act.* 11: 17. 1 *Cor.* 12: 25.

ܫܦ *m.* *Pael* ܫܦܐ *m.* Lavit, *Schindlerus.* *Aphel* ܐܫܦܐ *m.* Lavit, abluit, Mat. 27: 24. *Joh.* 13: 12. ܐܫܦܬ *f.* lavit, 1 *Tim.* 5: 10. ܐܫܦܬ *c.* lavi, *Joh.* 9: 15. 13: 14. ܐܫܦܘ *m.* lavarunt, *Apoc.* 7: 14. *Partic. præſ.* ܡܫܦܐ *m.* lavans, *Joh.* 13: 6. 8, *bis.* *Plur. maſc.* ܡܫܦܝܢ lavantes, *Mat.* 15: 2. *Mar.* 7: 3. *Luc.* 5: 2. *Partic. præt.* ܫܦܝ *m.* lotus, *emph.* ܫܦܝܐ; *fœm.* ܫܦܝܬ, *emph.* ܫܦܝܬܐ lota: *hoc & in nomen degenerat*, pelvis, pelluvium, *Joh.* 13: 5. ܫܦܝܢ. *Plur. fœm.* lotæ *manus*, *Matt.* 15: 20. *Mar.* 7: 2. 5. *Infinit.* ܠܡܫܦ lavare, *Joh.* 13: 5. *Imperat.* ܐܫܦ *m.* lava, Mat. 6: 17. *Joh.* 9: 7. 11. *Futur.* ܢܫܦ *m.* lavet, *Joh.* 13: 10. ܬܫܦ *m.* lavabis, *v.* 9. ܬܫܦܘܢ *m.* lavetis, *v.* 14.

ܫܦ *m.* Fudit, effudit, *idem quod* ܐܫܦ, *ſeu Chald.* ܐܫܕ. *Hebr.* ׁשָׁפַךְ Vaſtavit, devaſtavit, perdidit, *idem quod Hebr.* ׁשָׁדַד. *Gr.* σκεδάω, *Teut.* ſchaden, & *Belg.* ſchaden. *Futur.* ܢܫܦ *c.* effundam, *Act.* 2: 17.

ܫܐܕ *m. emph.* Dæmon, Satan. *Hebr.* ׁשֵׁד, & *Chald.* ׁשִׁיד, *emph.*

שֵׁדָא, *ſpiritus malignus, quaſi* vaſtator & perditor *dictus: nihil enim magis ſatagit, quam genus hominum perdere. Dæmones morborum authores eſſe credunt, Gitt. c. 7. 1. Gl. Berac. 51. 2. Majem.* גרושין *c. 2. 14. Forma eſt, ut* עֵד *ab* עוד teſtari. *Deduci ſolet à* שֵׁד, *quòd illud verbum uſitatius ſit quam* שוד; *ſed ad formam quieſcentium ſecundâ pertinet. Mat. 15: 22. 17: 18. Plur.* מְדָיְמֵי dæmonia, *Mar. 16: 9. Emph.* מְדָיְמָא *Mat. 7: 22. 8: 31. Mar. 6: 13.* מְדָיְמֵיהוֹן dæmonia ejus, *c. 5: 15. 16. 18; affixum* הוֹן, *cum in ipſo textu præfixum ſit relativum dolath in caſu obliquo.*

מְדָיְרָא *vide in* יְדַר.

מְדָיְרָא *vide in* יְרַד.

מְדָא מְדָא *m.* Liqueſcere, liquefactus eſt. *Futur.* נִמְדֵּי *m. ſ.* liqueſcent, *2 Petr. 3: 12; vide ver. Lect. & notas Pocock.*

Aphel אַמְדָא *m.* Auſus, proclivis fuit. אַמְדוּ *m.* auſi ſunt, *Phil. 1: 14. Partic. præſ.* מְאַמְדִינָא *m.* audentes, *1 Theſ. 4: 6. Futur.* אֶמְדֵּי *c.* audeam, *2 Cor. 10: 2.*

מְדָא *m.* Ortus, exortus eſt, germinavit, pullulavit, effloruit. *& Chald.* שְׁוַח. Germinavit, *Prov. 27: 25. Mat. 13: 5.*

מְדָיָא *m.* Solitarium, unicum fecit. *Partic. pret. fœm. emph.* מְאַמְדְיָא ſolitaria, unica facta: *& degenerat in nomen,* ſolitaria, *1 Tim. 5: 5. Ortum eſt ex* מְדִי, *cum protheſi* א: *vide Buxt. Lex. Chald. & Syr. pag. 573. Maſius in Pecul. Syr. ex ſententia Doctoris ſui Mardeni radicem ponit* מְדָא Solitarius fuit; *attamen nec ipſe noſtram derivationem rejicit. Et Schindl. exhibet* שְׁוַח Solus, ſolitarius fuit. שְׁוַח deſolavit, vaſtavit. מְשׁוּחְדָא deſolata, vaſtata. *Similiter Guido in Dictionario Syro-Chaldaico: & Crineſius in Lex. Syr. vide & Lex. Caſtelli in* מְדָא

מְדָא *m.* Contempſit, deſpexit, ſprevit, aſpernatus eſt, vilipendit: contemptus, levis fuit *vel* factus eſt. *& Chald.* שוי שְׁוִי מְדָא *m.* contemptui habuit eum, *Luc. 23: 11.* מְדָאתוֹן *m.* deſpectui habuiſtis, *Jacob. 2: 6. Benoni* מְדָא *m.* contemnens, deſpiciens,

Digitized by Google

ſpiciens, *Rom.* 2: 22. 14: 10. Peïl ܦܥܝܠ *f.* contempta, & *tranſit in nomen*, contemptibilis, 2 *Cor.* 10: 10. *Futur.* ܢܬܥܒ *m.* contemnet, deſpiciet, *Mat.* 6: 24. *Luc.* 16: 13. *Rom.* 14: 3. ܢܬܥܒܝܗ deſpiciat eum, 1 *Cor.* 16: 11.

Ethpeel ܐܬܬܥܒ *m. Paſſiv. præced.* *Partic.* ܡܬܬܥܒܐ *f.* ſpernetur, *Act.* 19: 27.

ܨܥܒ. *Aphel* ܐܐܨܥܒ *m.* Dolorem, vulnus inflixit.

ܨܥܒܐ *f.* Tumor, cicatrix, livor, vibex, ulcus, dolor. ܒܪ ܨܥܒܐ Bar-ſuma, *i.e.*, filius doloris, cicatricis; *aut* filius nominis, *Act.* 13: 6. 8. *Iſte Bar-ſuma fuit magus pſeudopropheta, qui v.* 6 *in Græco textu* Βαριησοῦς *vocatur, & v.* 8 Ἐλύμας: *vide de eo Lex. Caſtel. Emph.* ܨܥܒܐ, *plur.* ܨܥܒܐ, *emph.* ܨܥܒܬܐ. ܨܥܒܬܗ vibices ejus, 1 *Petr.* 2: 24.

ܨܥ *m.* Levit, oblevit, calce obduxit. & *Chald.* ܫܥ ܫܘܥ.

ܨܥܐ *m. emph.* Rupes, petra, ſaxum, lapis. & *Chald.* ܫܥܝܢܐ. Rupes, petra, *Matth.* 7: 24. 25. 13: 5. 20. *Marc.* 4: 5. 16. 15: 46. *Luc.* 6: 48. 8: 6. 13.

Plur. emph. ܨܥܝܢܐ ſaxa, *Act.* 27: 29. Rupes, petræ, *Apoc.* 6: 15. 16.

* ܫܚ ܫܚ *m. Chald.* Unxit, linivit ſe. *Deut.* 28: 20. 2 *Sam.* 12: 20. *Mich.* 6: 15. *Paël* ܦܥܚ *m.* Inunxit, linivit, fricuit.

ܨܘܚܐ *m. emph.* Inunctio; collyrium, *Apoc.* 3: 18.

* ܫܘܩ *Hebr.* Excurrit, & *plerumque de liquidis accipitur, quorum abundantia excurrit. Cognationem habet cum* ܦܫܩ Diſcurrit, *quod excurſionem generalem ſignificat, niſi quod de aqua non uſurpetur; at* ܫܩܐ potavit, *ſemper accipitur de potus excurſione ad os hominis: Avenarius.*

ܨܘܩ *f. emph.* Crus, *ab excurrendo. Hebr.* ܫܘܩ, *Chald.* ܩ, *emph.* ܫܩܐ. *Plur. cum aff.* ܨܘܩܘܗܝ crura ejus, *Job.* 19: 32. 33; *in priori loco affixum* πλευράζ. ܨܘܩܘܗܝ crura eorum, *v.* 31.

ܨܘܚ *m. emph.* Platea, vicus, forum, *in quibus fit excurſio. Hebr.* ܫܘܩ, & *Chald.* ܫܘܩ, *emph.* ܫܘܩܐ: *uſus ejus eſt ſæpe ut Hebr.* ܕܘܪ foris, foràs. Forum, *Mat.* 11: 16. Platea, *c.* 12: 19. Forum, *c.* 20: 3. *Marc.* 7: 4. Platea, *c.* 11: 4. Forum, *Luc.* 7: 32. Platea, *c.* 10: 10. Vicus, *Act.* 12: 10. Forum, *c.* 16: 19. 17: 5. 17. 28: 15. Platea, *Apoc.* 11: 8. 21: 21. 22: 2.

Digitized by Google

Plur. emph. ܫܘܩܐ vici, *Matt.* 6: 2. Plateæ, v. 5. Fora, *c.* 23: 7. *Marc.* 6: 56. 12: 38. *Luc.* 11: 43. Plateæ, *c.* 14: 21. Fora, *c.* 20: 46. Vici, *Act.* 20: 20. ܫܘܩܝ plateæ noſtræ, *Luc.* 13: 26.

* שור *Hebr.* Contemplari, inſpicere, rectâ intueri, ſpeculari cum obſervatione diligenti, & cum inquiſitione quadam. *Cognationem habet cum* יָשַׁר Rectus fuit, & *cum* שׁוּר Canere voce rectâ: *Avenar. Arab.* سَأَرَ שְׁאַר Aſcendit *murum*, *ex concavis*.

ܫܘܪܐ *m. emph.* Murus, propugnaculum, ſpecula, *unde proſpicitur*. *Hebr.* שׁוּר, & *Chald.* שׁוּר, *emph.* שׁוּרָא, *Arab.* سُورٌ שׁוּר. Murus, *Act.* 9: 25. 2 *Cor.* 11: 33. *Apoc.* 21: 12. 14. 17. 18. 19. ܫܘܪܗ murus ejus *v.* 15. *Plur. cum aff.* ܫܘܪܝܗ mœnia ejus, *Hebr.* 11: 30; *affixum hic* ـهـ*ـزل.*

ܫܝܫܝ ܫܝܫܝ ܫܝ *m. emph.* Sericum. ܫܝ, *hoc ſubſtitue pro* ܫܝ *Apoc.* 18: 12; *vide hîc var. Lect.* *Plur. emph.* ܫܝܝ ſerica, *Eſther.* 1: 6. ܫܝܝ 2 *Baruch* 6: 71. ܫܝܫܝܗ ſerica earum, *Jeſ.* 3: 22.

ܫܪ *m.* Saliit, ſaltavit, exſiliit, inſiliit, proſiliit, ſubſiliit, tranſiliit. & *Chald.* שְׁוַר, *Arab.* سَأَرَ שְׁאַר, *ex concavis*. Exiliit, *Act.* 3: 8. 14: 10. Proſiliit, *c.* 16: 29. Inſiliit, *c.* 19: 16.

* שוש *Inde* ܫܫ *m. emph.* Marmor. *Hebr.* שֵׁשׁ & שֵׁישׁ, *Chald.* שִׁישָׁא, *emph.* שִׁישָׁא. *Apoc.* 18: 12; *vide var. Lect.*

* שוב. *Hinc* Paël, *aut, ut ita dicam,* Paʻel ܦܨܒ *m.* Eruit, eripuit, liberavit, ſervavit. *Chald.* Paël שֵׁיזֵב שֵׁזֵב, *cum Tzere loco Patach & Dages: vide Grammaticam operis noſtri Aramæi pag.* 75. *Futur.* ܢܦܨܒ *m.* eripiet nos, 2 *Theſ.* 3: 3.

Ethpaal, vel, ut ita dicam, Ethpaual ܐܬܦܨܒ *m. Paſſiv. præced.* Evaſit. *Chald.* אִשְׁתֵּיזֵב. *Act.* 28: 4 ܐܬܦܨܒ *m.* evaſerunt, *c.* 27: 44. *Futur.* ܢܬܦܨܒ *m.* ſervabitur, 1 *Cor.* 3: 15.

ܫܦܝ *m.* Donavit ſemel, *in bonum, & malum. Job.* 6: 22. *Ezech.* 16: 33: *Caſtellus. Hebr.* שָׁחַד, *Chald.* שְׁחַד Muneravit, munus exhibuit. Paël ܫܦܝ *m.* Donavit ſæpe, *in bonum, & malum: Caſtellus.*

ܫܦܝ

ܫܘܚܕܐ *m. emph.* Munus, donum. *Hebr.* שֹׁחַד, & *Chald.* שׁוּחַד, *emph.* שְׁוּחְדָא. *Act.* 24: 26.

ܫܚܛ *Hebr.* Mactavit, jugulavit, *cultro sc. acutissimo per jugulum animalis ducto & reducto.* Arab. شَحَطَ شَحْطٌ. Paël ܫܚܝܛ *m.* Corrupit, vitiavit, devirginavit. *dicitur de morbis, maribus, virginibus. Conf. Masii pecul. Syrum. Æth.* ሸሐጠ: ሸሐጥ.

ܫܚܝܛܐ *m. emph.* Corruptor morum, stuprator; vastator: *Castellus. Etiam redditur*, Mactator, jugulator, homicida, trucidator, sicarius, pernitiosus, pestilens, pestiferus; *tanquam ab Hebr.* שָׁחַט. Sicarius, *Act.* 24: 5; *Græcus habet* λοιμὸς pestis. *Est nomen ex participio Paël formatum.*

ܫܒܠ *vide in* חָלַף.

ܫܚܡ *m.* Caluit, incaluit, calefecit se, calefactus est. & *Chald.* שְׁחַן, Arab. سَخُنَ سَخِنَ. *Benoni* ܫܚܝܡ *m.* calefaciens se, Mar. 14: 54. 67; *vide in posteriori loco var. Lect. & Gram. Harm. de Dieu pag.* 196; *hîc Cl. de Dieu notat, se in editionibus Viennensi & Regiâ reperisse terminalem vocalem Chirek longum,* ܫܝܡܝ; *cum tamen revera in iis reperiatur Revozo cum sequente Jud quiescente,* ܫܝܡ: *nos in nostra editione regularem lectionem, quæ & in Regia, [charact. Chald.] Paris. maj & Anglicanâ extat, expressimus; quia v.* 54 & Joh. 18: 18. 25 *in omnibus codicibus regulariter legitur* ܫܝܡ: *Plant. in* 8 & 12 Mar. 14: 67 *habent* שחין; *Paris min.* שחן; *in Trost. edit. est hîc* ܫܡܡ. *Imperat.* ܫܡܢ *m.* calefacite vos, Jacob. 2: 16. *Futur.* ܢܫܡܢ *m.* calefacerent se, Joh. 18: 18. Paël ܫܝܡ *m.* Calefecit; ulceravit.

ܫܚܢܐ *m. emph.* Ulcus, *à calore dictum. Hebr.* שְׁחִין, & *Chald.* שְׁחִין, *emph.* שְׁחִינָא Inflammatio, ulcus calidum, apostema *cum caliditate, at absque ignis ardore.* Apoc. 16: 2. *Plur. emph.* ܫܚܢܐ ulcera, Luc. 16: 20. Apoc. 16: 11. ܫܚܢܬܗ ulcera ejus, Luc. 16: 21.

ܫܚܩ *m.* Comminuit, attrivit, contrivit, confregit, contudit,

tudit, obtudit. *Hebr.* שָׁחַק, *Chald.* שְׁחַק *Arab.* سَحَقَ ,שחק
contudit eum, *Marc.* 9: 26. ܫܚܩ contrivit eum, *Luc.* 9: 39.
Benoni plur. masc. מְשַׁחֲקִים obtundentes, *Act* 15: 19. Contundentes,
c. 21: 13. *Futur.* יְשׁוּפְךָ *m.* conteret eum, *Rom.* 16: 20;
affixum שׁוּפְךָ.
Ethpeel אִתְשְׁחַק *m. Passiv. præced. Futur.* יִתְשְׁחַק *m.* comminuentur
Apoc. 2: 27.

מְשָׁחָא *m. emph.* Contritio, attritio, conflictatio, disputatio
molesta. Contritio, *Rom* 3: 16. Conflictatio, 1 *Tim.* 6: 5.

* שְׁחַר *Hebr.* Niger fuit, denigratus est; manè, tempestivè, studiosè quæsivit, perveſtigavit. *Chald.* שְׁחַר Idem: Petiit, expetiit, desideravit, requisivit, exegit. *Ethpeel* אִתְשְׁחַר *m.* Relictus est, reliquus, residuus, superstes mansit, superfuit. *Idem quod Chald.* אִשְׁתְּאַר. א *mutato in* ת *pro more.* Relictum est *residuum*, *Rom.* 11: 5.
אִתְשְׁחֵת *c.* relictus sum, *v.* 3. *Partic.* מִתְשְׁחַרְנָא reliqui erimus,
1 *Thes.* 4: 15. 17; *ex* מִתְשְׁחַר *m.* reliqui & נָא nos *vel* erimus
compositum.
Paël שַׁחַר *m.* Angariavit, compulit, impulit, vi adegit, coëgit.
Arab. سَخَّرَ Angariavit, sine mercede ad opus adegit, ad operas serviles Regi præstandas. שַׁחַרוּ *m.* adegerunt, coëgerunt,
Matt. 27: 32. *Marc.* 15: 21. *Partic. præs.* מְשַׁחֲרָנָא *m.* angarians,
adigens, cogens, *Matt.* 5: 41.
Paël quadratum שַׁחְרַר *deducimus ab* שחר, *præposito pro more* ב, & *mutato* ר *in* ס: & *hinc Ethpaal quadratum* אִתְשְׁחְרַר *m.* Moratus, cunctatus; tardatus, retardatus est. *Partic.* מִתְשְׁחְרַר *m.* cunctans, *Act.* 22: 16.
2 *Petr.* 3: 9. *Futur.* יִתְשְׁחְרַר *m.* retardaretur, *Act.* 20: 16.
מִשְׁחְרָא *m. emph.* Cunctatio, tarditas, 2 *Petr.* 3: 9.

* שְׁחַת *Chaldaicum*, שְׁחִיתָה *Arabicum*, שָׁחַת *Hebr. Piel* Perdidit, corrupit. *Aphel* אַשְׁחֵת *m.* Æruginem contraxit, *Jacob.* 5: 3.

שְׁחָתָא *f.* Corruptio, ærugo, *Jacob.* 5: 3. *Chald.* שְׁחִיתָא מִן *præ*
corruptione, *Job.* 33: 18.

שׁי

ܐܶܛ *m.* Stultus fuit, ſtulteſcere, ſtultè egit, deſipuit, inſanivit. *& Chald.* ܫܛܐ: ܐܛ *m.* ſtulti facti ſunt, *Rom.* 1: 22. *Benoni emph.* ܐܛܳܐ *m.* deſipiens, 2 *Cor.* 12: 6. *Plur. emph.* ܐܛܺܐ *m.* deſipientes, ſtulti, 1 *Cor.* 4: 10; *vide var. Lectiones.* ܐܛܺܝܢ inſanimus, 2 *Cor.* 5: 13; *ex* ܐܛܺܐ *m.* inſanientes & ܢ nos *vel.* ſumus *compoſitum.*

Aphel ܐܰܐܛ *m.* Infatuavit. ܐܰܐܛܶܝܬ infatuavit eam, 1 *Cor.* 1: 20; *affixum* ܐܝܬ.

ܐܛܽܘܬܳܐ *f. emph.* Stultitia, inſania, amentia, dementia. Amentia, *Marc.* 7: 22. Stultitia, 1 *Cor.* 1: 18. 21. 23. 2: 14. *Eph.* 5: 4. ܐܛܽܘܬܳܐ ſtultitia, dementia ejus, 1 *Cor.* 1: 25. 2 *Petr.* 2: 16; *affixum eſt pleonaſticum.* ܐܛܽܘܬܳܐ ܕܗܘܢ amentia eorum, 2 *Tim.* 3: 9.

ܫܛܰܦ *Hebr.* Exundavit, inundavit, immerſit, immergendo abluit. *Chald.* ܫܛܰܦ Idem. ܐܛܳܦ *m.* Fidit. *Lev.* 1: 17.

ܐܰܛܳܦܳܐ *f. emph.* Ἀλάβαστρον alabaſtrum, pixis aromatica, vaſculum ungentarium. *q. d. exundatorium, ex quo liquores exundant & effunduntur. Matt.* 26: 7. *Marc.* 14: 3. *Luc.* 7: 37. *Joh.* 12: 3. *Plur. emph.* ܐܰܛܳܦܳܬܳܐ alabaſtra. *Eſt ex iis quæ in plurali jud. adſciſcunt: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 109.

ܫܛܰܪ *Arab.* Delineavit, ſcripſit.

ܟܛܳܒ *m.* Scriptum, literæ; Chirographum. *Emph.* ܟܬܳܒܳܐ. *Chald.* ܟܬܰܒ, *emph.* ܟܬܳܒܳܐ. *Conſtr.* ܟܛܳܒ ܚܰܛܳܝܶܢ chirographum debitorum noſtrorum, *Col.* 2: 14.

ܫܐܢ *vide in* ܫ

ܟܰܒ *m.* Jacuit, cubuit, concubuit, decubuit, incubuit, recubuit, occubuit. *Dicitur de dormientibus, ægrotis, mortuis & concumbentibus. Hebr.* ܫܳܟܰܒ, *Chald.* ܫܟܰܒ; *Æth.* ሰከበ: ሠከበ. Dormivit, *Joh.* 11: 11; *Gr.* κεκοίμηται: *vide Druſ. Præt. in hunc locum.* Obdormivit, mortuus eſt, *Act.* 7: 60. 13: 36.

ܟܒܘ *m.* obdormierunt, mortui ſunt, 2 *Petr.* 3: 4. *Benoni plur. maſc. conſtr.* ܟܳܒܶܒ ܥܡ ܕܟܪ concumbentes cum maſculis, 1 *Cor.* 6: 9. 1 *Tim.* 1: 10; *de hac ſtructura, ubi particula ſeparata vel inſeparabilis intercedit inter participium regens & nomen rectum, vide Buxt. Theſ. lib.* 2. *cap.* 3, *ad Reg.* 1, *& Glaſ. Philol. ſ. lib.* 3. *tract.* 1. *Can.* 31. *Similia exempla ſunt, Matt.* 6: 2. *Luc.* 1: 7. 18. *Act.* 23: 23. 2 *Petr.* 1: 1. *&c.*

Peïl plur. masc. ܐܸܫܬܟܚ qui obdormierant, *Matt.* 27: 52.

ܐܫܟܚ *m.* Invenit, assecutus, consecutus, nactus est. & *Chald.* שְׁכַח. *Peïl plur. fœm.* ܐܫܬܟܚ inveniuntur, præsentia, 2 *Petr.* 1: 8.

Ethpeel. ܐܶܬܫܟܚ *m.* Inventus, compertus, repertus, deprehensus est: potuit. Inventus est, *Luc.* 9: 36. 15: 24. 32. *Act.* 8: 40. Repertum est *præceptum*, *Rom.* 7: 10. Reperta est *gloriatio*, 2 *Cor.* 7: 14. Repertus est, *Phil.* 2: 7. Inventus est, *Hebr.* 11: 5. 1 *Petr.* 2: 22. *Apoc.* 5: 4. 18: 24. 20: 15.

ܐܶܬܫܟܚܬ *f.* inventa est, *Mat.* 1: 18. Inventus est *locus*, *Apoc.* 12: 8. Inventum est *mendacium*, *c.* 14: 5. Inventus est *locus*, *c.* 20: 11.

ܐܶܬܫܟܚ *m.* inventus es, *Luc.* 19: 17. ܐܶܬܫܟܚܝܢ *c.* inventus sum, *Rom.* 10: 20. ܐܶܬܫܟܚ *m.* inventi sunt, *Act.* 1: 10. *Apoc.* 16: 20. ܐܶܬܫܟܚܬܘܢ *m.* potuistis, *c.* 13: 39; *ita hîc in omnibus codicibus reperitur, præter Paris. maj. & Angl. in quibus legitur* ܐܶܬܫܟܚ *ex conjugatione Aphel.* ܐܶܬܫܟܚ *c.* reperimur, *Gal.* 2: 17.

Partic. ܡܶܬܫܟܚ *m.* reperiatur, 1 *Tim.* 3: 2. *Hebr.* 12: 16. Inveniętur, 1 *Petr.* 4: 18. *Plur. masc.* ܡܶܬܫܟܚܝܢ reperimur, 1 *Cor.* 15: 15. *Plur. fœm.* ܡܶܬܫܟܚܢ inveniuntur, *Phil.* 1: 19.

Futur. ܢܶܬܫܟܚ *m.* inveniatur, *Hebr.* 4: 1. Reperiatur, *c.* 12: 15. Invenietur, *Apoc.* 18: 22. ܬܶܬܫܟܚ *f.* reperientur, 2 *Petr.* 3: 10; *ad lit.* reperietur: *Interpres videtur adhibuisse verbum singulare pro plurali, ut imitaretur textum Græcum in quo hic ex atticismo neutro plurali verbum respondet singulare. Vel duci potest hîc ex Hebraismo singulari verbo nominativum pluralem jungi; de quo Glass. in Philol. s. libr. 3. tract. 3. Can. 52. Similem structuram etiam alius hujus epistolæ Interpres habet: vide eam in notis Cl. Pocock in hunc ipsum locum.* Invenietur, *v.* 21; *absque jud paragogico.*

ܐܶܬܫܟܚ *c.* inveniar, 2 *Cor.* 12: 20. Reperiar, *Phil.* 3: 9. ܢܶܬܫܟܚ *m.* reperiantur, 2 *Cor.* 11: 12. ܬܶܬܫܟܚ *m.* reperiamini, 2 *Petr.* 3: 14. ܢܶܬܫܟܚ *c.* inveniemur, *Act.* 27: 29. 2 *Cor.* 5: 3.

Aphel ܐܶܬܫܟܚ *m.* Invenit, comperit, reperit, deprehendit, assecutus, consecutus est: potuit, valuit. *Characteristica per totam hanc conjugationem pro Petocho habet Revzo. Et observa, hoc ipsum verbum sæpe regere futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Invenit, *Mat.* 10: 39. 13: 46. 18: 28. 21: 19. Potuit, *c.* 22: 46. Invenit, *c.* 26: 40. Potuit, *Luc.* 14: 30. Invenit, *Joh.* 1: 45. *Act.* 7: 46.

ܐܶܬܫܟܚ *m.* invenisti, *Apoc.* 2: 2. ܐܶܬܫܟܚ *f.* invenisti, *Luc.* 1: 30.

ܐܶܬܫܟܚ

Digitized by Google

ܐܫܟܚ *c.* inveni, *Matt.* 8: 10. 2 *Joh. v.* 4. *Apoc.* 3: 2. ܐܫܟܚܘ *m.* potuerunt, *Matt.* 17: 16. Invenerunt, *c.* 26: 60. 27: 32. Potuerunt, *Luc.* 5: 19. Invenerunt, *c.* 7: 10.

ܐܫܟܚܝܗ inveniſſent eum, *Mar.* 1: 37 ܐܫܟܚ *f.* invenerunt, *Luc.* 24: 2. ܐܫܟܚܢ invenerunt id *corpus*, *v.* 3. ܐܫܟܚܢ invenimus eum, *Joh.* 1: 41. 45. ܐܫܟܚܬܘ *m.* potuiſtis, *Mat.* 26: 40. *Act.* 13: 39; *ſic hoc in loco eſt in Pariſ. & Angl. edit. vide etiam paulò antè in Ethpeel.* ܐܫܟܚܬܘܗ inveneritis eum, *Matt.* 2: 8. ܐܫܟܚ *c.* Potuimus, *Mat.* 17: 19. Comperimus, *Act.* 24: 5.

Partic. præſ. ܡܫܟܚ *m.* poteſt, *Mat.* 3: 9. Potes, *c.* 5: 36. Poteſt, *c.* 6: 24. 27. 7: 18. Potes, *c.* 8: 2. Poteſt, *c.* 10: 28. 12: 29. Poterat, *c.* 26: 9. *Marc.* 9: 39. *Luc.* 5: 21; *Vienn. Trem. Reg.* [*charact. Syr.*] *Hutt. & Troſt. editiones hic terminalem vocalem habent Chevozo; quod de Dieu in Gram. Harm. pag.* 346 *mendum eſſe putat: in Reg.* [*charact. Chald.*] *Pariſ. Angl. Gutb. & noſtrâ edit. regularis vocalis Pethocho ſubſtituta eſt.* Poſſum, *Luc.* 11: 7. Poteſt, *Act.* 19: 36. 1 *Cor.* 12: 21. *Jud. v.* 24.

Fœm. ܡܫܟܚܐ inveniens, *Mat.* 12: 43. Reperiens, *v.* 44. Poſſibile, *c.* 19: 26, *bis.* 24: 24. *Luc.* 17: 1. *Rom.* 12: 18; *Participium in Nomen hic tranſiit.* Poteſt, 1 *Cor.* 12: 21.

Plur. maſc. ܡܫܟܚܝܢ poſſunt, *Matt.* 9: 15. 10: 28. Invenientes, *c.* 11: 29. Poteſtis, *c.* 12: 34. Invenientes, *v.* 22: 9. Poſſunt, *Mar.* 2: 19. Poteſtis, *c.* 10: 38. *Joh.* 8: 22.

Conſtr. ܡܫܟܚ ܚܛܐ inventores malorum, *Rom.* 1: 30; *Participium hîc, ut paulò antè, in Nomen degeneravit.* ܡܫܟܚܝܢ poſſumus, *Job.* 14: 5; *ex* ܡܫܟܚܝ & ܢ *compoſitum.* ܡܫܟܚܝܬܘ poteſtis, *Eph.* 3: 4; *conſtat ex* ܡܫܟܚܝ & ܬܘ. *Plur. fœm.* ܡܫܟܚ poſſunt, *Joh.* 3: 9.

Futur. ܢܫܟܚ *m.* poſſet, *Matt.* 8: 28. Inveniret, *Marc.* 11: 13. Potuerit, *Luc.* 14: 29. ܢܫܟܚܝܗ inveniet eam *ovem*, *Matth.* 18: 13. ܢܫܟܚܝܗܘ inveniet eum, *cap.* 24: 46. ܢܫܟܚܝܗ inveniet eam, *Mat.* 10: 39. 16: 25. ܬܫܟܚ *f.* poſſit, *Mar.* 4: 32. ܐܫܟܚ inveniam vos, 2 *Cor.* 12: 20. ܢܫܟܚܘ *m.* inveniant, *Luc.* 9: 12. *Apoc.* 18: 14. ܢܫܟܚܘܗܘ invenient eam *mortem*, *c.* 9: 6.

ܫܟܢ *m.* Habitavit, cohabitavit, inhabitavit, commoratus eſt. *Hebr.* שָׁכַן, *Arab.* سَكَنَ, *Gr.* σκηνόω. *Futur.* ܢܫܟܢ *f.* habitare, *Marc.* 4: 32; *abſque jud paragogico: eſt hîc futurum loco infinitivi.*

מַשְׁכְּנָא *m. emph.* Habitatio, habitaculum, tabernaculum, tentorium. *Hebr.* מִשְׁכָּן, *Chald.* מַשְׁכְּנָא *emph.* מַשְׁכְּנָא, *Arab.* مَسْكَنٌ مَسْكَنٌ Tabernaculum, *Act.* 7: 44. 45. *Hebr.* 8: 2. 5. 9: 2. 3. 6. 7. 8. 11. 21. *Apoc.* 15: 5. 21: 3.

מַשְׁכְּנֵיהּ tabernaculum ejus, *Act.* 7: 43. *Apoc.* 13: 6; *in priori loco affixum* πλεονάζει. *Plur. emph.* מַשְׁכְּנָתָא tabernacula, *Hebr.* 11: 9.

שְׁכַר *m.* Inebriavit: Fœdus, deformis, turpis fuit. *Hebr.* שָׁכַר, inebriatus est, temulentus fuit, largiùs bibit, *in bonum*: *Arab.* سَكِرَ سَكِرَ ebrius fuit: *Æth.* שכר *idem quod Hebr.* *Paël* שַׁכַּר *m.* Fœdavit, deformavit, turpavit, turpe reddidit. *Partic. præs. & præt.* מְשַׁכַּר *m.* fœdans & fœdatus, deformans & deformatus: & *nominaliter*, absurdus, fœdus, indecorus, vilis, deformis, turpis, turpe, 1 *Cor.* 11: 6; *Gr.* αἰσχρὸν. *Ethpaal* אִתְשַׁכַּר *m.* Fœdatus est, fœdum se reddidit, 1 *Sam.* 21: 14.

שִׁכְרָא *m. emph. Hebr.* שֵׁכָר, *Chald.* שִׁכְרָא, *Arab.* سَكَرٌ سَكَرٌ, *Gr.* σικέρα & σίκερα Sicera, *potus inebrians, vel sitim explens, etiam vinum: sed quando vino jungitur, notat vinum factitium ex pomis aut aliis fructibus; aut etiam hordeo, ut* cerevisia. Sicera, *Luc.* 1: 15.

שְׁלִי *m.* Quievit, conquievit, requievit, desiit, destitit, cessavit, otiosus, tranquillus fuit, siluit, tacuit. *Hebr.* שָׁלַח, *Chald.* שְׁלִי שְׁלָה: *Arab.* سَلَا سَلَا Tranquillo contentoque animo fuit, *Gr.* σχολάζω. שְׁלִי *m.* cessavit, *Act.* 20: 1. Destitit, 1 *Petr.* 4: 1. שְׁלָת *f.* conquievit *ventus*, *Matt.* 14: 32. *Marc.* 4: 39. 6: 51. Desiit, *Luc.* 7: 45. שְׁלֵית *c.* cessavi, *Act.* 20: 31. שְׁלוֹ *m.* tacuerunt, *Act.* 11: 18. Desierunt, *c.* 17: 13. שְׁלָן *f.* quieverunt, *Luc.* 23: 56. שְׁלִינָא *c.* desiimus; *Col.* 1: 9. *Benoni* שָׁלֵי *m.* cessans, *Act.* 6: 13. 13: 10. שָׁלֵי לָא non desinens, indesinens, *Rom.* 9: 2. *Plur.* שָׁלֵי *m.* cessantes, *Act.* 5: 42. *Peïl* שְׁלֵי *m.* quiescens, quietus, cessans, silens, pacatus, tranquillus. *Emph.* שְׁלֵיתָא tranquilla *habitatio*, 1 *Tim.* 2: 2. *Plur. masc.* שְׁלֵיאֵי tranquilli, *Act.* 19: 36. Quieti, 1 *Thes.* 4: 11. *Imperat.* שְׁלִי *m.* desine, *Marc.* 4: 39.

Paël

Paël שְׁלֵא *m.* Quiescere fecit, tranquillavit, tranquillum reddidit, sedavit, *Act.* 19: 35.

Ethpaal אִשְׁתְּלֵא *m.* Desiit. *Partic.* מִשְׁתְּלֵא *m.* desinens, *Eph.* 1: 16.

שְׁלָא *m. emph.* Quies, cessatio, silentium, tranquillitas. *Chald.* שְׁלְיָא. Tranquillitas, *Mat.* 8: 26. *Luc.* 8: 24. Quies, 2 *Thes.* 3: 12. Silentium, 1 *Tim.* 2: 11. 12.

בְּשְׁלָא Subitò, repentè, derepentè: *quòd ea quæ derepentè acciduat tranquillè & tacitè quasi adveniant. Chald.* מִן שְׁלְיָא. *Marc.* 9: 8. *Luc.* 9: 39. 21: 34. *Act.* 2: 2. 16: 26. *Conjunctim,* בְּשְׁלָא Idem, 1 *Thes.* 5: 3. בְּשְׁלָא לְשְׁלָא Idem, *Act.* 9: 3. 22: 6. בְּשְׁלָא, *absque* ו Idem, *Luc.* 2: 13.

שְׁלָא Cessatio, intermissio. שְׁלָא לָא sine intermissione, indesinenter, *Rom.* 1: 9. 1 *Thes.* 5: 17.

* שִׁלְדָּא *f. emph* Cadaver, corpus mortuum; Spina dorsi cum costis; *Gr.* σκελετὸς, sceleton. *Regularis quidem hujus nominis forma esset* שְׁלָדָא, *nam apud Chaldæos & Talmudicos in forma absoluta dicitur* שִׁלְדָּא, *emphaticâ* שִׁלְדְּיָא. Cadaver, *Act.* 9: 40 *a.* 39. שִׁלְדֵּהּ cadaver ejus, *Mat.* 14: 12. *Mar.* 6: 29. *Plur. emph.* שִׁלְדָּתָא cadavera, *Apoc.* 11: 8. 9, *bis.* שִׁלְדָּתְכוֹן יִפְּלוּן cadavera vestra cadent, *Num.* 14: 29. 32.

שְׁלַהֲבָא *vide in* לְהַב.

שְׁלַח *m.* Misit, dimisit, emisit, immisit, præmisit, remisit, transmisit, legavit, ablegavit: Exuit, extraxit, nudavit, denudavit, spoliavit. *Hebr.* שָׁלַח mittendi, *Chald.* שְׁלַח mittendi & exuendi, *Sam.* שלח mittendi, *Arab.* سَلَخَ exuendi *notione venit.* Misit, *Act.* 23: 10. *Apoc.* 1: 1. שְׁלַחַנִי misit me, *Matt.* 10: 40. *Luc.* 10: 16. *Joh.* 5: 36. 37. שְׁלַחַת *f.* misit, *Mat.* 27: 19. שְׁלַחוּ *m.* miserunt, *Act.* 13: 15. 1 *Cor.* 1: 11. שְׁלַחוּהִי exuerunt, spoliaverunt eum, *Luc.* 10: 30; *Quidam hoc ipsum conjugationis Paël esse volunt.*

Peïl מְשְׁלַח *m.* missus, legatus: nudatus. *Emph.* מְשְׁלְחָא Apostolus, Legatus. *In nomen transit.* Apostolus, *instit. Evang. Matthæi:* Legatus, *Joh.* 13: 16. Apostolus, *Rom.*

1: 1. 1 *Cor.* 1: 1. 9: 1, 2. 15: 9. 2 *Cor.* 1: 1. *Gal.* 1: 1. *Eph.* 1: 1. Legatus, *Phil.* 2: 25. Apostolus, *Col.* 1: 1. 1 *Tim.* 1: 1. 2 *Tim.* 1: 1. 11. *Hebr.* 3: 1. 1 *Petr.* 1: 1.

ملحيث Apostolus ejus *m.* *Tit.* 1: 1. ملحيثث ejus *f.* 1 *Tim.* 2: 11; *affixum utrumque est pleonasticum.*

Plur. ملحيثيم *m.* missi, *Matt.* 23: 37. *Luc.* 13: 34. Apostoli, *Act.* 2: 14; *hoc in loco imposita sunt duo puncta, nota nominis pluralis numeri.* Nudati, *Ab.* 19: 16.

Emph. ملحيثا Apostoli. *In nomen degenerat.* *Matt.* 10: 2. *Marc.* 6: 30. *Luc.* 6: 13. 9: 6. 10. 11: 49. 17: 5. 22: 14. 24: 10. *Act.* 1: 2. 26. 2: 37. 42. 43. 4: 33. 35. 37. 5: 2. 12. 18. 21. 29. 34. 40. 6: 2. 6. 8: 1. 14. 18. 9: 27. 11: 1. 14: 4. 15: 2. 4. 6. 23. 33. 16: 4. *Rom.* 16: 7. 1 *Cor.* 4: 9. 9: 5. 12: 28. 29. 15: 7. 9. 2 *Cor.* 8: 23. 11: 5. 13, *bis.* 12: 11. 12. *Gal.* 1: 17. 19. *Eph.* 2: 20. 4: 11. 1 *Thes.* 2: 6. 2 *Petr.* 3: 2. *Apoc.* 2: 2. 18: 20.

ملحيثثص Apostoli ejus, *Jud. v.* 17. *Apoc.* 21: 14; *affixum* πλεονασ.

Infinit ملحيثيث exuere id *corpus*, 2 *Cor.* 5: 4. *Imperat.* ملحيثص exuite eum, *Col.* 3: 9.

Ethpeel اهملحيث *m.* Missus, emissus est. Missus est, *Luc.* 1: 26. اهملحيثيث *c.* missus sum, *vers.* 19. اهملحيث *m.* emissi essent, *Act.* 13: 4. Missi fuerant, *c.* 15: 30. *Futur.* يهملحيث *m.* mittatur, *v.* 20.

Aphel اهملح *m.* Exuit, extraxit, nudavit, denudavit, spoliavit. اهملحيثص exuerunt eum, *Matt.* 27: 28. 31. *Marc.* 15: 20.

ملح *m.* Exutio, exspoliatio. *Emph.* ملحيثا. *Constr.* ملح exutio *carnis*, *Col.* 2: 11. *Corporis*, *v.* 15; *conf.* 2 *Cor.* 5: 4.

ملحيثثا *f. emph.* Missio, legatio, apostolatus. *Chald.* שליחותא. Apostolatus, *Act.* 1: 25, *Rom.* 1: 5. *Gal.* 2: 8. ملحيثثلح apostolatus meus, 1 *Cor.* 9: 2.

ملح *m.* 1 Dominatus est, praefuit, potestatem habuit, exercuit, authoritate polluit. 2 Irruit *in aliquem*, invasit, vi oppressit, per vim in aliquem dominium obtinuit. *Hebr.* שלט *i. q.* 1 *Syr.* *Chald.* שלט 1. *q. Syr.* *Arab.* سلط *in Conjug.* V Dominium obtinuit exercuitque *in eos*, dominatus fuit. *Æth.* ሠለጠ: šlṭ, Potestatem *vel* dominium habuit, potestate usus est. ملحيثثا *f.* dominata sit, dominium acquisiverit manus, *Deut.* 32: 36. *Futur.* يملح invadat eos, *Exod.* 19: 22.

Paël

Paël ܦܥܠ *m.* Idem *quod* Peal. *Partic. præſ. maſc. emph.* ܫܠܝܛܐ poteſtatem habens; *Matt.* 7: 29. *Marc.* 1: 22. *Fœm.* ܕܫܠܝܛܐ ܗܘܬ ܒܡܠܬܗ quia authoritate pollebat ſermo ejus, *Luc.* 4: 32.

Ethpaal ܐܬܦܥܠ *m.* Idem *quod* Peal & Paël. Regnavit; præfectus eſt; poteſtatem arrogavit ſibi, *Deut.* 12: 17. *Partic.* ܡܫܬܠܛ *m.* dominans, *Rom.* 6: 9. *Fœm.* ܡܫܬܠܛܐ regnans, dominans, *v.* 14. *Futur.* ܢܫܬܠܛ *m.* poteſtatem habebit, 1 *Cor.* 6: 12.

Aphel ܐܫܠܛ *m.* Dominari fecit, dominium conceſſit, Dominatorem fecit *vel* conſtituit, dominari ſivit, copiam *vel* poteſtatem fecit, poteſtatem, authoritatem dedit, præfecit. & *Chald.* ܐܫܠܛ dedit ei poteſtatem, *Job.* 5: 27. ܐܫܠܛܬܢ authoritatem dediſti ei, *Hebr.* 2: 7.

ܫܘܠܛܢ *m.* Dominus, Dominator, Præfectus, Princeps, Dynaſta, poteſtatem, copiam habens. & *Hebr.* & *Chald.* ܫܠܛܢ, *Teut.* in Schutz. Licet, Licitum, *Matt.* 12: 2. 4. 10. 12. 14: 4. 19: 3. 20: 15. 22: 17. 27: 6. Poteſtatem habens, *Marc.* 2: 10. Licet, licitum, *verſſ.* 24. 26. 3: 4. 6: 18. 10: 2. *Luc.* 5: 24. 6: 2. 4. 9. Poteſtatem habens, *c.* 12: 5. Licet, licitum, *c.* 14: 3. Poteſtatem habens, *c.* 19: 17. 19. Licet, licitum, *c.* 20: 22. *Joh.* 5: 10. Poteſtatem habens, *c.* 10: 18, *bis.* Licet, licitum, *c.* 18: 31. Poteſtatem habens, *c.* 19: 10, *bis.* *Act.* 5: 4. Licet, licitum, *c.* 8: 37. Poteſtatem habens, *Rom.* 7: 1. 9: 21. Licet, licitum, 1 *Cor.* 6: 12. Poteſtatem habens, *c.* 7: 4. 37. Licet, licitum, *c.* 9: 4. 10: 23. 2 *Cor.* 12: 4. 2 *Theſſ.* 3. 9.

Emph. ܫܘܠܛܢܐ Præfectus, Dynaſta, *Act.* 8: 27. *Fœm.* ܫܘܠܛܢܬܐ poteſtatem habens, 1 *Cor.* 7: 4. *Plur. maſc.* ܫܘܠܛܢ poteſtatem habentes, exercentes, *Matt.* 20: 25. *Marc.* 3: 15. 10: 42. *Luc.* 22: 25.

ܫܠܝܛ *m.* Præfectus, Princeps, Dominator, poteſtate valens; poteſtas. *Emph.* ܫܠܝܛܐ. *Plur. emph.* ܫܠܝܛܐ poteſtate valentes, *Luc.* 12: 11. Principes, *Act.* 4: 26. Dominatores, 1 *Cor.* 2: 8. Poteſtates, *Eph.* 6: 12. *Col.* 2: 15. Poteſtate valentes, *Tit.* 3: 1. Poteſtates *ac virtutes*, 1 *Petr.* 3: 22.

ܫܠܝܛܝܗܝ Dominatores ejus, 1 *Cor.* 2: 6; *affixum* πλεονάζ.

ܫܘܠܛܢ *m.* Dominium, dominatus, imperium, poteſtas; dominium habens, Dominator, Imperator. *Chald.* ܫܘܠܛܢ ܫܠܛܢ, *Arab.* سلطان שלטאן, *unde Turc.* Sultan. Poteſtas, *Mat.* 28: 18. 1 *Cor.* 15: 24. *Emph.* ܫܘܠܛܢܐ poteſtas, *Matt.* 8: 9. 9: 6. 8. 10: 1. 21: 23. 24. 27. *Marc.* 1: 27. 6: 7. 11: 28. 29. 33. 13: 34. *Luc.* 4: 6. 36. 7: 8. 9: 1. 10: 19. 20: 2. 8. 22: 53. 23: 7. *Joh.* 1: 12. 17: 2. 19: 11. *Act.* 1: 7. 8: 19. 26: 10. 12. *Rom.* 13: 1. 2. 3. 1 *Cor.* 9: 6. 12, *bis.* 18. 11: 10. 2 *Cor.* 10: 8. 13: 10. *Eph.* 2: 2. Impeſium, 1 *Tim.*

1 *Tim.* 6: 16. *Hebr.* 2: 14. *Apoc.* 2: 26. 6: 8. 9: 3. 10. 11: 6, *bis.* 12: 10. 13: 2. 4. 5. 7. 12. 14: 18. 16: 9. 17: 12. 13. 18: 1. 20: 6. 22: 14.

ܫܘܠܛܢܗ potestas ejus, *Luc.* 20: 20. *Act.* 26: 18; *affixum in utroque loco* ܫܘܠܛܢ.

ܫܘܠܛܢܗܘܢ dominium eorum, 1 *Petr.* 2: 13. Potestas eorum, *Apoc.* 9: 19; *hoc in loco affixum est pleonasticum.*

ܫܘܠܛܢܟܘܢ potestas vestra, 1 *Cor.* 8: 9. ܫܘܠܛܢܝ nostra, *Act.* 3: 12. *Plur. emph.* ܫܘܠܛܢܐ principatus, *Rom.* 8: 38; *Gr.* ἀρχαὶ. Potestates, *c.* 13: 1, *bis. Ephes.* 1: 21. 3: 10. *Col.* 1: 16. 2: 10.

ܫܠܡ ܡܠܡ *m.* Absolvit, complevit, implevit; absolutus, completus, impletus, consummatus, perfectus, finitus; consumptus fuit, defecit. *Hebr.* שָׁלַם; *Chald.* שְׁלַם, *Arab.* سَلَمَ שָׁלֵם. *Syris etiam significat*, exspiravit, mortuus est; consensit, consonavit, concordavit; integrè, perfectè, syncerè ambulavit, incessit, procèssit, sectatus est, respondit. Finitum est *evangelium, in Subscriptione Evangelii Matthæi.* Impletum est *tempus*, *Marc.* 1: 15. Impleta est *scriptura*, *c.* 15: 28. Exspiravit, *verss.* 37. 39. *Luc.* 23: 46. Impletum est *tempus*, *Joh.* 7: 8. Impleta est *scriptura*, *Jacob.* 2: 23.

Benoni ܡܫܠܡ *m.* consentiens, *Luc.* 23: 51. Implens, *Act.* 21: 24. Consentiens, *c.* 22: 20. *Rom.* 7: 21. *Fœm.* ܡܫܠܡܬ completur, *Mat.* 13: 14. Perfectè respondens, *Gal.* 4: 25. *Plur. masc.* ܡܫܠܡܝܢ consentientes, *Act.* 28: 25. Integrè incedentes, *Rom.* 4: 12. *Gal.* 6: 16. *Plur fœm.* ܡܫܠܡܬ consentientes, consonantes, *Act.* 15: 15. *Futur.* ܢܫܠܡ *m.* complebitur, implebitur, *Luc.* 21: 22. 22: 16. *Joh.* 13: 18. ܬܫܠܡ *f.* implebitur, *Joh.* 18: 9. 32; *absque paragogico.* ܢܫܠܡܘܢ *m.* complebuntur, implebuntur, *Marc.* 14: 49. *Luc.* 21: 24. ܢܫܠܡ *c.* integrè, syncerè ambulabimus, incedemus, *Gal.* 5: 25. *Phil.* 3: 16.

Ethpeel ܐܬܬܫܠܡ *m.* Datus, proditus, traditus, consummatus est, *Mat.* 4: 12. 11: 27. *Mar.* 1: 14. *Luc.* 10: 22. *Rom.* 4: 25. 2 *Cor.* 12: 7. 2 *Petr.* 2: 21. *Apoc.* 10: 7. ܐܬܬܫܠܡܬ *f.* tradita est, *Jud. v.* 3. ܐܬܬܫܠܡܘ *m.* traditi sunt, *Hebr.* 11: 36. ܐܬܬܫܠܡܬܘܢ *m.* Traditi estis, *Rom.* 6: 17.

Partic. ܡܬܬܫܠܡ *m.* traditur, *Matt.* 20: 18. 26: 2. Proditur, *v.* 24. Traditur, *v.* 45. *Marc.* 9: 31. 10: 33. Proditur, *c.* 14: 21.

Tradi-

Digitized by Google

Traditur, *v.* 41. Proditur, 1 *Cor.* 11: 23. *Plur.* ܡܫܬܠܡܝܢ tradimur, 2 *Cor.* 4: 11; *ex* ܡܫܠܡ *m.* & ܒܢ *compoſitum.*

Futur. ܢܫܠܡ *m.* tradetur, *Matt.* 17: 22. *Luc.* 9: 44. 18: 32. 24: 7. ܐܫܠܡ *c.* traderer, *Joh.* 18: 36.

Paël ܦܠܡ *m.* Abſolvit, perfecit, peregit, finivit, conſummavit, implevit, adimplevit, complevit, explevit; perſolvit, reddidit, retribuit, rependit, compenſavit, recompenſavit; pacem precatus eſt, ſalutavit; valedixit, compoſuit. Finiviſſet, *Matt.* 7: 27. 11: 1. 13: 53. Compleviſſet, *c.* 19: 1. Abſolviſſet, *c.* 26: 1. Compleviſſet, *Luc.* 4: 2. 13. 7: 1. Abſolviſſet, *c.* 11: 1.

ܦܠܡܬ perfeci id *opus*, *Joh.* 17: 4. ܦܠܡ *m.* perfeciſſent, *Luc.* 2: 39. Compleviſſent, *v.* 43. *Act.* 12: 25. 13: 27. Expleverant, *c.* 14: 25 *a.* 26.

Partic. præſ. ܡܦܠܡ *m.* explens, *Act.* 13: 25. *Plur.* ܡܫܠܡܝܢ *m.* perficientes, *Gal.* 3: 3. Explentes, *Hebr.* 9: 6. *Partic. præt.* ܡܫܠܡ *m.* conſummatum, *Joh.* 19: 30. Perfecta *charitas*, 1 *Joh.* 2: 5.

Infinit. ܠܡܦܠܡ perficere, *Luc.* 14: 29. 30. Ad peragendum, 1 *Theſ.* 2: 16. ܠܡܦܠܡܘܬܗ ad perficiendum eam *turrim*, *Luc.* 14: 28.

Imperat. ܦܠܡ *m.* adimple, 2 *Tim.* 4: 5. ܦܠܡ *m.* complete, 2 *Cor.* 8: 11. *Phil.* 2: 2. *Futur.* ܢܦܠܡ *m.* compleat, *Matt.* 17: 11. Perficeret, 2 *Cor.* 8: 6. Impleret, *Eph.* 4: 10. Perficiet, *Phil.* 1: 6. Abſolverit, *Apoc.* 20: 3.

ܢܦܠܡ *m.* perſolves *juramenta*, *Matt.* 5: 33. ܐܦܠܡ *c.* valedicam *domeſticis meis*, *Luc.* 9: 61; *in Pariſ. maj. & Angl. redditur*, compoſiturus *domeſticos meos.*

ܢܦܠܡܘ *m.* abſolverint, *Apoc.* 11: 7. ܬܦܠܡܘ *m.* abſolveritis, *Mat.* 10: 23. Compleatis, 2 *Cor.* 8: 11.

Ethpaal ܐܬܦܠܡ *m.* Completus, expletus, impletus, conſummatus, perfectus eſt. Conſummatum eſſet, *Joh.* 19: 28. ܐܬܦܠܡܬ *f.* conſummata eſt, *Apoc.* 15: 1. ܐܬܦܠܡܘ *m.* conſummantur, *Luc.* 22: 37. ܐܬܦܠܡܢ *f.* expleta eſſent, *Act.* 19: 21.

Partic. ܡܬܦܠܡ *m.* completur, *Rom.* 13: 9. Impletur, 1 *Joh.* 4: 17.

Plur. fœm. ܡܬܦܠܡܢ implebuntur, *Luc.* 18: 31.

Infinit. ܠܡܬܦܠܡ ad conſummandum, ut conſummentur, *Mar.* 4: 31.

Futur. ܢܬܦܠܡ *m.* compleretur, *Luc.* 9: 31. 24: 44. Perficiatur,

Digitized by Google

Eph. 4: 16. ܐܫܬܡܠ *f.* expleretur, 2 *Tim.* 4: 16; *absque jud paragogico.*

Aphel ܐܫܠܡ *m.* Tradidit, prodidit, deposuit, collocavit *aliquid* apud sequestrum, commisit, commendavit; mandavit, mandatum dedit. Tradidit, *Matt.* 25: 14. *Marc.* 15: 15. *Luc.* 23: 25. *Spiritum*, *Joh.* 19: 30. Tradidit, *Act.* 6: 14. 7: 42. 12: 4. *Rom.* 1: 24. 26. 28. *Eph.* 5: 2. 25. 2 *Petr.* 2: 4.

ܐܫܠܡܢ prodidit eum, *Matt.* 10: 4. Tradidit eum, *c.* 18: 34. 27: 26. Prodidit eum, *Marc.* 3: 19. Tradidit eum, *Joh.* 19: 16. *Act.* 27: 1; *hoc in hac significatu rarissime.* *Rom.* 8: 32.

ܐܫܠܡܢ tradidit me, *Joh.* 19: 11. ܐܫܠܡ *c.* prodidi, *Mat.* 27: 4. Tradidi, 1 *Cor.* 11: 2. 23. 1 *Tim.* 1: 20. ܐܫܠܡ *m.* tradiderunt, *Luc.* 1: 2. *Act.* 15: 26. 2 *Cor.* 8: 5. *Eph.* 4: 19. ܐܫܠܡܘܗܝ tradiderunt eum, *Matt.* 27: 2. 18. *Marc.* 15: 1. 10. *Luc.* 24: 20. ܐܫܠܡܘܟ tradiderunt te, *Joh.* 18: 35. ܐܫܠܡܬܘ *m.* tradidistis, *Marc.* 7: 13. Prodidistis, *Act.* 3: 13. 7: 52. ܐܫܠܡܬܘܗܝ tradidistis eum, *Act.* 2: 23.

Partic. præs. ܡܫܠܡ *m.* prodens, *Matt.* 26: 15. 21. 46. *Marc.* 14: 42. 44. *Luc.* 22: 48. *Joh.* 13: 11. 21: 20. Tradens, *Act.* 8: 3. 22: 4. 19. 1 *Cor.* 15: 24. Committens, 1 *Petr.* 2: 23.

Plur. masc. ܡܫܠܡܝܢ tradentes, *Mat.* 10: 17. *Joh.* 18: 30.

Partic. præt. ܡܫܠܡ *m.* tradita *gloria*, *Luc.* 4: 6. ܡܫܠܡܐ *f.* commissus, commendatus *grex*, 1 *Petr.* 5: 2.

Futur. ܢܫܠܡ *m.* tradet, *Matt.* 10: 21. ܢܫܠܡܘܗܝ prodiret eum, *Matt.* 26: 16. *Marc.* 14: 10. 11. *Luc.* 22: 4. 6. *Joh.* 6: 71. 12: 4. 13: 2. Traderet eum; *Act.* 12: 4. 6.

ܢܫܠܡ tradat te, *Matt.* 5: 25. *Luc.* 12: 58. ܢܫܠܡܢ prodet me, *Matt.* 26: 23. *Marc.* 14: 18. *Joh.* 13: 22. ܐܫܠܡ *c.* tradam, 1 *Cor.* 13: 3. ܢܫܠܡ *m.* tradent, *Matt.* 24: 10. *Act.* 17: 5. ܢܫܠܡܘܗܝ tradent eum, *Act.* 21: 11. ܢܫܠܡܘܗܝ tradent eum, *Mat.* 20: 19. *Marc.* 10: 33. *Luc.* 20: 20. ܢܫܠܡܘܟܘ tradent vos, *Mat.* 10: 19. 24: 9. *Marc.* 13: 9. *Luc.* 21: 12. 16. ܬܫܠܡܘܗܝ tradetis eum, 1 *Cor.* 5: 5.

ܫܠܡ *m.* Perfectus, integer, absolutus, completus. *Hebr.* שָׁלֵם.

Emph.

Digitized by Google

Emph. ܫܠܡܐ. *Fem. emph.* ܫܠܡܬܐ. *Plur. masc. emph.* ܫܠܡ̈ܐ holocaustomata, combusta integra, *Hebr.* 10: 6. 8.

ܫܠܡ *m.* Pax, prosperitas, incolumitas, integritas, tranquillitas, salus; salutatio. *Hebr.* שָׁלוֹם, *Chald.* שְׁלָם. Pax, *Mat.* 26: 49. 27: 29. 28: 9. *Marc.* 15: 18. *Luc.* 1: 28. *Joh.* 19: 3.

Emph. ܫܠܡܐ pax, *Mat.* 5: 9. 47. Salutatio, *c.* 23: 7. Pax, *Marc.* 5: 34. Salutatio, *c.* 12: 38. *Luc.* 1: 29. Pax, *v.* 79. 2: 14. 29. 7: 50. 8: 48. 10: 5. Salutatio, *c.* 11: 43. Pax, *c.* 14: 32. 19: 38. Salutatio, *c.* 20: 46. Pax, *Joh.* 14: 27, *bis.* 16: 33. 20: 19. 21. 26. *Act.* 9: 31. 10: 36. 16: 36. 18: 18. 22. 21: 7. 19. *Rom.* 1: 7. 3: 17. 5: 1. 8: 6. 22: 18. 14: 17. 19. 15: 13. 33. 16: 5. 20. 1 *Cor.* 1: 3. 7: 15. 14: 33. Salutatio, *c.* 16: 21. Pax, 2 *Cor.* 1: 2. *Gal.* 6: 16. *Eph.* 2: 17. 6: 15. *Phil.* 4: 9. Salutatio, *Col.* 4: 18. Pax, 1 *Thes.* 5: 3. 23. 2 *Thes.* 3: 16. 2 *Tim.* 2: 22. 4: 19. *Hebr.* 7: 2. 12: 14. 13: 20. *Jacob.* 2: 16. 3: 18. 2 *Petr.* 1: 2. 3: 14. 2 *Joh. v.* 3. 3 *Joh. v.* 15.

ܫܠܡܗ pax ejus, *Matt.* 10: 12. *Act.* 25: 13. 2 *Cor.* 13: 13. *Phil.* 4: 7. *Col.* 3: 15; *affixum* ⲡ πλεονάζ. ܫܠܡܗ ܠܐܠܦ salutavit eam, *Luc.* 1: 41. ܫܠܡ̈ܝܢ ܠܟ salutant te, 3 *Joh. v.* 15. ܫܠܡܟ salutatio tua, *Luc.* 1: 44. Pax tua, *c.* 19: 42. ܫܠܡ̈ܝܢ ܠܟ salutant te; 2 *Joh. v.* 13. ܫܠܡܟܘ pax vestra, *Matt.* 10: 13, *bis.*

ܫܠܡܬܐ *f. emph.* Perfectio, integritas; concordia, æquabilitas, convenientia. & *Chald.* שְׁלִמוּתָא. Concordia, 2 *Cor.* 6: 15. 13: 11.

ܫܠܡܢܐ *m. emph.* Finis, solutio, plenitudo, complementum, consummatio. Finis, *Matt.* 24: 6. Consummatio, *v.* 14. Complementum, *Luc.* 1: 45. Finis, *Hebr.* 6: 16. 7: 3. 13: 7. 1 *Petr.* 3: 8. *Apoc.* 2: 26. 21: 6. 22: 13.

ܫܠܡܢܗ consummatio ejus, *Mat.* 13: 39. 40. 49. 24: 3. 28: 20; *his in locis affixum* ⲡ *omittit.* Finis ejus, 2 *Cor.* 3: 13. Complementum ejus, *Gal.* 4: 4; *hoc in loco affixum est pleonasticum.*

ܫܠܝܡ *m.* Integer, perfectus, consummatus, absolutus. *Est nomen ex Participio Paël formatum.* Consummatum *opus*, 2 *Tim.* 3: 16.

Emph. ܫܠܝܡܐ perfectum *tabernaculum*, *Hebr.* 9: 11. Perfecta *lex*, *Jacob.* 1: 25. Integra *merces*, 2 *Joh. v.* 8. *Plur.* ܫܠܝܡ̈ܝܢ consummati *Jacob.* 1: 4.

ܫܠܝܚܐ *m. emph.* Proditor, traditor. *Est nomen ex Partic. præs. Aphel formatum.* Proditor, *Mat.* 26: 25. 47. 48. 27: 3. *Marc.* 14: 44. *Luc.* 6: 16. *Joh.* 18: 2. 5.

ܫܠܝܚܝ proditor meus, *Luc.* 22: 21. *Plur. emph.* ܫܠܝܚ̈ܐ proditores, 2 *Tim.* 3: 4.

ܫܠܝܚܬܐ *f. emph.* Proditio, traditio, doctrina. Traditio,

Matt. 15: 2. *Marc.* 7: 3.5.8.13. ܡܫܟܚܬܟܘܢ traditio veſtra, *Matt.* 15: 3.6. *Marc* 7: 9.

* ܓܠܡܐ שלת Grumus, grumulus. *Plur. emph.* ܓܠܡܐ grumi *ſanguinis*, *Luc.* 22: 44.

ܫܡ ܫܡܐ *m.* Nominavit, nomen impoſuit, cognominavit, denominavit. *Arab.* سَمَّا سُمُوٌّ *pro* שְׁמָא

שְׁמִי سَمِيَ & שְׁמוּ Altus fuit, eminuit; extulit, elevavit. *Paël*

ܫܡܐ *m. Idem quod Peal Arab.* سَمَّى Idem, *Æth.* ሰመየ: Idem. ܫܡ ܠܫܡܥܘܢ ܫܡܐ impoſuit Simeoni nomen, *Marc.* 3: 16. Nominavit, *Luc.* 6: 13.14. ܫܡܘ *m.* nominabant, *Act.* 14: 11. *Futur.* ܢܫܡܘܗܝ nominare eum, *Luc.* 1: 62; *eſt hîc in ipſo textu futurum cum præfixo Dolath loco Infinitivi.*

Ethpaal ܐܬܬܫܡ & ܐܬܫܡ *m. Paſſiv. præced. Paël.* ܐܬܬܫܡ nominatus eſt, *Hebr.* 5: 10. ܐܬܫܡ cognominatus eſt, *Act.* 1: 23. *Partic.* ܡܬܬܫܡ *m.* nominatur, *Eph.* 1: 21. *Fœm.* ܡܬܬܫܡܐ nominatur, 1 *Cor.* 5: 1. *Eph.* 3: 15. *Infinitivus cum Futuro*, ܐܦ ܠܐ ܡܬܬܫܡ ܠܡܫܡ ܒܝܢܝܬܟܘܢ *ad verb.* etiam non nominari nominabitur inter vos, *i. e.*, neutiquam *ſ.* nullo modo etiam nominabitur inter vos, *Eph.* 5: 3; *vide Buxt. Theſ. lib.* 2. *cap.* 16. *Reg.* 2. & *Gloſſ. philol. ſ. lib.* 3. *tract.* 3. *Can.* 37. *Hoc ipſum verbum partim ad analogiam; partim ad anomaliam quieſcentium tertiâ radicali flecti videtur: vide Gram. Harm. de Dien pag.* 307.

ܫܡ *m.* Nomen. & *Hebr.* & *Chald.* שֵׁם, *Sam.* שם, *Arab.* سْمٌ, שְׁמַן, *Æth.* ሰም: שם. *Eph.* 1: 21. *Emph.* ܫܡܐ *Mar.* 9: 41. *Act.* 4: 12. 17. 5: 28. 40. 41. 9: 21. *Phil.* 2: 9. *Hebr.* 1: 4. *Jacob.* 2: 7. *Apoc.* 2: 3. 13. 17. 3: 1. 5, *bis.* 8. 12, *bis.* 6: 8. 9: 11, *bis.* 11: 18. 13: 6. 8. 17, *bis.* 14: 1, *bis.* 15: 2. 4. 16: 9. 17: 5. 8. 19: 12. 13. 22: 4.

Conſtr. ܫܡ *Mat.* 28: 19. *Joh.* 5: 43. *Act.* 4: 18. ܫܡܗ nomen ejus *vel* ſuum. *Matt.* 1: 21. 23. 25. 12: 21. *Marc.* 6: 14. *Luc.* 1: 31. 49. 2: 21. 24: 47. *Joh.* 1: 12. 20: 31. *Act.* 3: 16. 10: 43. 22: 16. *Rom.* 1: 5. *Hebr.* 6: 10. 1 *Joh.* 2: 12. 3 *Joh. verſſ.* 7. 15. *Affixum hoc* ܗܘ *in locis ſequentibus*, *Matt.* 21: 9. 23: 39. *Marc.* 11: 9. *Luc.* 13: 35. 19: 38. *Joh.* 3: 18. 12: 13. *Act.* 2: 21. 38. 3: 6. 4: 10. 30. 8: 12. 16. 9: 27. 29. 10: 48. 15: 26. 16: 18. 18: 24. 19: 5. 13. 17. 21: 13. 26: 9. *Rom.* 2: 24. 10: 13. 1 *Cor.* 1: 2. 10. 5: 4. 6: 11. *Epheſ.* 5: 20. *Phil.* 2: 10. *Col.* 3: 17. 2 *Theſ.* 1: 12. 3: 6. 1 *Tim.* 6: 1. 2 *Tim.* 2: 19. *Jacob.* 5: 10. 14. 1 *Petr.* 4: 14. 1 *Joh.* 3: 23. 5: 13. *Apoc.* 8: 11.

ܫܡܟ nomen tuum, *Matt.* 6: 9. 7: 22. *Marc.* 9: 38. *Luc.* 9: 49. 10: 17.

Digitized by Google

10:17. 11:2. *Act.* 9:14. *Rom.* 15:9. nomen meum; *cum affixo primæ pers. sing. num. recipit suum* Rnozo, *quod in forma absoluta habet: conf. suprà pag.* 67 *nomen* Filius, & *pag.* 117 *nomen* Sanguis, & *pag.* 188 *nomen* Socer. *Matt.* 10: 22. 18: 5. 20. 19: 29. 24: 5. 9. *Marc.* 9: 37. 39. 13: 6. 13. 16: 17. *Luc.* 9: 48. 21: 8. 12. 17. *Joh.* 14: 13. 26. 15: 16. 21. 16: 23. 24. 26. *Act.* 9: 15. 16. 15: 17. *Rom.* 9: 17.

Plur. nomina. *In plurali tertiam radicalem* ם *sibi restituit. Phil.* 2: 9. *Emph.* *Matt.* 10: 2. *Act.* 18: 15. *Apoc.* 3: 4. 11: 13. 13: 1. 17: 3. 19: 12. 16. 21: 12, *bis.* 14.

nomina eorum *vel* sua, *Joh.* 10: 3. *Phil.* 4: 3, *hoc in loco affixum* πλεονασ. nomina vestra, *Luc.* 10: 20.

Plur. c. emph. Cœlum, cœli. *Hebr.* שָׁמַיִם, *Chald. emph.* שְׁמַיָּא, *Arab.* سَمَاءٌ, *Æth.* ሰማይ: *Ab altitudine. Syrum nomen absque duobus punctis supernis significare volunt singulariter,* Cœlum; *cum iisdem pluraliter,* Cœli: *vide Gram. Harm. de Diem pag.* 122. 123. & *Gram. Amiræ pag.* 95. *Amira & de Diem citatis locis docent, nomen hoc sine duobus punctis singularis, cum iis pluralis numeri esse. Sine duobus punctis occurrit, aut occurrere debet, Mat.* 3: 2. 16. 17. 4: 17. 5: 3. 10. 12. 16. 18. 19, *bis.* 20. 34. 45. 48. 6: 20. 26 8: 11. 20. 11: 11. 12. 14: 19. 15: 13. 16: 1. 2. 3, *bis.* 21: 25. 24: 29, *bis.* 30, *bis.* 31. 35. 36. 26: 64. *Marc.* 1: 11. 6: 41. 13: 25. 14: 62. *Luc.* 2: 13. 4: 25. 9: 54. 10: 15. 15: 18. 21. 16: 17. 17: 29. 18: 13. 21: 26. 33. *Joh.* 1: 51. 3: 12. 13. 27. 6: 31. 17: 1. *Act.* 1: 10. 11, *ter.* 2: 19. 3: 21. 4: 12. 7: 42. 10: 11. 12. 11: 6. 14: 16. *Rom.* 10: 6. 1 *Cor.* 8: 5. 15: 47. 2 *Cor.* 12: 2. *Eph.* 1: 3. 20. 2: 6. 4: 10. *Phil.* 2: 10. 3: 20. *Col.* 1: 23. 2 *Tim.* 4: 18. *Hebr.* 3: 1. 4: 14. 6: 4. 7: 26. 8: 1. 9: 24. 10: 34. 11: 12. 12: 26. 2 *Petr.* 1: 18. *Apoc.* 3: 12. 4: 1. 2. 5: 3. 13. 6: 13. 8: 1. 10. 9: 1. 10: 4. 5. 6. 8. 11: 6. 12, *bis.* 19. 12: 1. 3. 7. 8. 10. 12. 13: 6. 13. 14: 2. 6. 7. 13. 17. 15: 1. 5. 16: 11. 21. 18: 1. 4. 5. 20. 19: 1. 11. 14. 17. 20: 1. 9. 11. 21: 1. 2. 3. 10. *Cum duobus punctis invenitur, aut inveniri debet, Matt.* 6: 9. *Marc.* 1: 10. *Act.* 7: 56. *Hebr.* 1: 10. *Jacob.* 5: 18. 2 *Petr.* 2: 5. 7. 10. 12. 13. *Apoc.* 6: 14. 12: 4. 21: 1.

Constr. cœli cœlorum, *Sever. Rit. pag.* 70. *lin.* 12.

m. emph. Cœlestis, *Act.* 26: 19. *Fœm. emph.* *Plur. masc. emph.* cœlestia *corpora*, 1 *Cor.* 15: 40, *bis.* Cœlestes, *v.* 48. *Plur. fœm. emph.* cœlestia, *Hebr.* 9: 23, *bis.*

m. Strinxit, distrinxit, evaginavit *gladium*, *Matt.* 26: 51. *Marc.* 14: 47. strinxit eum *gladium*, *Joh.* 18: 10.

vide in .

m. Pinguis, impinguatus, saginatus fuit. *Hebr.* שָׁמַן,

Arab. سَمِنَ *Syris etiam significat*, Maturus, adultus fuit *fructus*, *Marc.* 4: 29. Paël מָשַׁן *m.* Pinguefecit, saginavit.

מָשְׁנָא *m. emph.* Pinguis. *Nomen formæ* Peïl Peal. *Plur. fœm. emph.* מָשְׁנָתָא pinguia, *Apoc.* 18: 14; *vide var. Lect.*

מָשְׁנָא *m. emph.* Adeps, pinguedo. & *Chald.* שְׁמִנְתָּא מָשְׁנָא pinguedo ejus, *Rom.* 11: 17; *ejus radix* שׁוֹרְשָׁהּ.

מָשְׁנָא *a.* מָשְׁנָא *m. emph.* Schamuna, *redditur* Chalcus, *nummus minutissimus.* *Rabb. & Chald.* שְׁמֹנָא *vel* שְׁמִינָא *Ab Hebr.* שְׁמִינִי octo, octavus, *quòd octava pars fuerit certi nummi, quem existimant fuisse* אִסָּר, *de hoc supra pag.* 42; *ubi dictum est, quod* אִסָּר, *si de argento fuisset cusus, ponderasset* 4 *grana; si de ære, quartam unciæ partem: cum autem* מָשְׁנָא *sit octava pars nummi* אִסָּר, *sequitur quod* מָשְׁנָא, *si de argento cusus fuisset, ponderasset dimidium argenti granum: & quia ob ejus parvitatem de ære fiebat, ponderabat æris trigesimam secundam unciæ partem.* *Mat.* 5: 26. *Luc.* 12: 49. *Plur. emph.* מָשְׁנַיָּא *Marc.* 12: 42; [*hoc in loco exponitur per* מָעֲנָא, *de quo in* מָשְׁנָא.] *Luc.* 21: 2. *De hoc nummo vide etiam Notas Tremel. in Marc.* 12: 42. *Waser. de nummis Hebræorum lib.* 2. *cap.* 23. & *Edov. Brerwood in Apparatu Polygl. de Ponderibus & pretiis veterum Nummorum, cap.* 2. §. *Gr. Λεπτὸν*, Minutum *&c.*

מָשְׁנָא *m.* Audivit, exaudivit, auscultavit, attendit, advertit, obedivit. *Hebr.* שָׁמַע, *Chald.* שְׁמַע, *Sam.* שמע, *Arab.* سَمِعَ שָׁמַע. *Æth.* שמע: Audivit, *Mat.* 2: 22. 14: 1. *Marc.* 5: 36. *Luc.* 7: 3. *Act.* 8: 30. 9: 4. 2 *Cor.* 12: 4.

מָשְׁנָא audivit eum *sermonem*, *Hebr.* 2: 2. מָשְׁנָא audiverit te, *Mat.* 18: 15. 16. מָשְׁנָא *m.* audiveris, *Apoc.* 3: 3. מָשְׁנָא exaudivisti me, *Joh.* 11: 41. מָשְׁנָא *c.* audivi, *Act.* 9: 13. 22: 7. 26: 14. *Apoc.* 1: 10. 4: 1. 5: 11. 13. 6: 1. 3. 5. 6. 7. 7: 4. 8: 13. 9: 13. 16. 10: 4. 12: 10. 14: 2, *bis.* 13. 16: 1. 5. 7. 18: 4. 19: 1. 6. 21: 3. 22: 8.

מָשְׁנָא *m.* audiverunt, *Mat.* 2: 9. 22. 13: 17. *Mar.* 4: 15. 16. 18. *Luc.* 8: 13. 10: 24. 11: 28. *Joh.* 6: 60. 12: 18. 29. *Act.* 2: 37. 7: 54. 24: 24. *Hebr.* 4: 2. *Apoc.* 11: 12.

מָשְׁנָא audiverunt eum, *Act.* 18: 26. *Hoc affixum* πλεονάζει *cap.* 22: 22. *Rom.* 10: 14. *Hebr.* 12: 19.

מָשְׁנָא

ܫܡܥܬܘܢ *m.* audiviſtis, *Matt.* 5: 21, 27. 33. 38. 43. *Luc.* 8: 18. 2 *Joh.* ℣. 6. ܫܡܥܬܘܗܝ audiviſtis eum, *Eph.* 4: 21. ܫܡܥ *c.* audiviſſemus, *Act.* 21: 12. ܫܡܥܢ *c.* audiyimus, 2 *Petr.* 1: 18. ܫܡܥܢܝܗ audivimus eum, *Marc.* 14: 58. *Act.* 6: 11. 14.

Benoni ܫܡܝܥ *m.* audiens, *Matt.* 7: 24. 26. 13: 19. 20. 22. 23. *Marc.* 12: 37. *Luc.* 10: 16, *bis.* 16: 2. *Joh.* 3: 8. 5: 24. 30. *Act.* 19: 24. *Apoc.* 3: 20. 22: 8. 17. 18.

Fœm. ܫܡܝܥܬ audiens, *Joh.* 10: 3. *Act.* 16: 14. *Plur. maſc.* ܫܡܝܥܝܢ audientes, *Matt.* 13: 13, *bis.* 15. 17. *Marc.* 4: 12. 20. 24. *Luc.* 8: 10. 12. 14. 15. 21. 10: 24. *Joh.* 5: 25. 10: 27. *Act.* 13: 48. 15: 12. *Apoc.* 1: 3.

ܫܡܝܥܝܗܘܢ auditis, *Phil.* 1: 30; *ex* ܫܡܝܥܝܢ audientes & ܐܢ vos *vel* eſtis *compoſitum.* *Plur. fœm.* ܫܡܥܢ audientes, *Mat.* 13: 16. *Peil* ܫܡܝܥ *m.* auditum, *Act.* 15: 24. 19: 2.

Infinit. ܠܡܫܡܥ audire, *Matt.* 13: 17. 24: 6. Ad audiendum, *Luc.* 5: 1. Audire, *c.* 10: 24. Ad audiendum, *Act.* 13: 44. 1 *Petr.* 3: 12.

ܕܠܡܫܡܥ ut audiret eum, *Luc.* 19: 48. ܠܡܫܡܥ audire eum, *ſermonem*, *Joh.* 6: 60.

Imperat. ܫܡܥ *m.* audite, *Mat.* 13: 18. 17: 5. *Marc.* 9: 7. *Luc.* 9: 35. *Act.* 3: 22. ܫܡܥܘܢܝ audite me, *Mar.* 7: 14. *Act.* 15: 13.

Futur. ܢܫܡܥ *m.* audiet, *Matt.* 18: 17. *Marc.* 4: 9, *bis.* 23, *bis.* 7: 16, *bis. Luc.* 8: 8, *bis. Apoc.* 2: 7. 11. 17. 24. 3: 6. 13. 24. 13: 9.

ܬܫܡܥ *f.* audiet, *Act.* 3: 23. ܬܫܡܥܢܝ audias me, *c.* 26: 3. ܐܫܡܥ *c.* audiam, 3 *Joh.* ℣. 4. ܢܫܡܥ *m.* audient, *Matt.* 13: 15. *Marc.* 4: 12. *Joh.* 5: 25. 28. *Act.* 28: 27. *Rom.* 10: 14.

ܢܫܡܥܘܢܗ audirent eum, *Luc.* 15: 1. ܢܫܡܥܘܢܟܘܢ audient vos, *Marc.* 6: 11.

Ethpaal ܐܬܫܡܥ *m.* *Paſſiv. præced.* & Auſcultavit, obtemperavit, obedivit, obedientiæ alicujus ſe dedidit, obedientem ſe præſtitit, dicto audiens fuit, parvit; commonefactus fuit. Audita eſt vox, *Matt.* 2: 18. *Fama*, *c.* 4: 24. *Vox*, *Joh.* 12: 28. Obedientem ſe præſtitit, *Phil.* 2: 8. Auditus eſt *ſermo*, 1 *Theſ.* 1: 8. Exauditus eſt, *Hebr.* 5: 7. Auſcultavit, *Hebr.* 11: 8.

ܬܫܬܡܥ *f.* auditum fuerit, *Matt.* 28: 14. Exaudita eſt *oratio*, *Luc.* 1: 13. Auditum fuit, *Joh.* 9: 32. Exaudita eſt *oratio*, *Act.* 10: 31. Auditum fuit, *c.* 11: 1. 22. Audita eſt *fides veſtra*, *Rom.* 1: 8.

ܐܬܫܡܥܘ *m.* auſcultarunt, *Hebr.* 11: 31. ܐܬܫܡܥܬܘܢ *m.* obediviſtis, *Rom.* 6: 17. Commonefacti eſtis, 2 *Cor.* 9: 5. Dicto audientes fuiſtis, *Phil.* 2: 12.

Partic.

Partic. מְשַׁמֵּעַ *m.* obediens, *Luc.* 17: 6. *Act.* 6: 7. Auſcultans, 2 *Theſ.* 3: 14. *Fœm.* מְשַׁמַּעְתָּא auditur *inter vos ſcortatio*; 1 *Cor.* 5: 1. *Plur. maſc.* מְשַׁמְּעִין exaudiantur, *Matt.* 6: 7. Obedientes; auſcultantes, obtemperantes, *c.* 8: 27. *Marc.* 4: 41. *Luc.* 8: 25. *Rom.* 6: 16. 1 *Cor.* 16: 16. 2 *Cor.* 2: 9. 10: 6. *Hebr.* 5: 9.

Plur. fœm. מְשַׁמְּעָן obedientes, *Marc.* 1: 27.

Infinit. לְמִשְׁמַע ad obtemperandum, 2 *Cor.* 11: 19. *Imperat.* שְׁמַע *m.* obedite, auſcultate, *Eph.* 6: 1. 5. *Col.* 3: 20. 22. *Hebr.* 13: 17. *Futur.* יִשְׁמַע *m.* audietur, *Luc.* 12: 3. *Apoc.* 18: 22. 23. יִשְׁמְעוּן *m.* obedient, auſcultabunt, *Rom.* 1: 5. 2 *Tim.* 4: 3. *Tit.* 3: 1. תִּשְׁמְעוּן *m.* obedietis, *Rom.* 6: 12. 16.

Aphel אַשְׁמַע *m.* Audire feçit, *Cant.* 2: 14.

שְׁמַע *m. emph.* Auditus, auditio, rumor, fama, ſonus, ſermo. *Hebr.* שֵׁמַע, *Chald.* שְׁמַע, *emph.* שְׁמַעְתָּא. *Item Syr.* obedientia. Auditio, *Matt.* 13: 14. Rumor, *c.* 24: 6. Auditus, *Act.* 28: 26. *Gal.* 3: 2. 5. 2 *Petr.* 2: 8.

שְׁמַעְתֵּהּ famam ejus Jeſu, *Matt.* 14: 1; *affixum* πλεονάζ.

שָׁמְעָא *m. emph.* Auditor. שָׁמְעֵהּ auditor ejus, *Jacob.* 1: 23; *affixum abundat.* *Plur. emph.* שָׁמְעַיָּא auditores, *v.* 22. שָׁמְעַיָּתְהוֹן auditores ejus, *Rom.* 2: 13; *affixum hic eſt pleonaſticum.*

שִׁמְעָא *m. i. q. præced.* שְׁמָעָא. *Hebr.* מִשְׁמָע, *Chald.* מִשְׁמַע. *Emph.* שִׁמְעָתָא obedientia, *Rom.* 15: 18. 16: 26. *Conſtr.* שִׁמְעַת Obedientia, obtemperantia auris, *Rom.* 6: 16. Auditus auris, *c.* 10: 17, *bis.*

שִׁמְעָתָא *f.* Idem. *Hebr.* מִשְׁמֶעֶת, *Chald.* מִשְׁמְעָא. *Emph.* שִׁמְעָתָא, *Chald.* מִשְׁמְעָתָא. Auditus, 1 *Cor.* 12: 17. Obedientia, 1 *Petr.* 1: 2. שִׁמְעָתֵהּ auditus ejus, *Luc.* 7: 1. Obedientia ejus, 2 *Cor.* 10: 5; *affixum in utroque loco abundat.* שִׁמְעָתְכוֹן auditus ſuus, *Act.* 7: 51. 28: 27. 2 *Tim.* 4: 3. שִׁמְעָתְכוֹן auditus veſter, *Hebr.* 5: 11. שִׁמְעָתָן auditus noſter, *Act.* 17: 20.

מְשַׁמְּעָנָא *m. emph.* Obediens, dicto audiens, obtemperans. *Nomen Toar ex participio Ethpeel formatum.* *Fœm.* מְשַׁמְּעָנְיְתָא obtemperans, *Jac.* 3: 17. *Emph.* מְשַׁמְּעָנְיָא. *Plur. maſc. emph.* מְשַׁמְּעָנְיָיא obedientes, 1 *Petr.* 1: 14.

מְשַׁמְּעָנוּתָא

Digitized by Google

ܫܘܒܘܥܐ *f. emph.* Obedientia, 2 *Cor.* 7: 15. *Hebr.* 5: 8. ܠܐ ܫܘܒܘܥܐ inobedientia, *Rom.* 5: 19. ܕܫܘܒܘܥܗ obedientia ejus, 1 *Petr.* 1: 22; *affixum* πλεονάζ. ܫܘܒܘܥܟ obedientia vestra, 2 *Cor.* 10: 6. ܫܘܒܘܥܟ ܕܟܠ idem, *Rom.* 16: 19; *est hîc affixi pleonasmus: vide suprà in* ܕܟܠ.

* شَمْس ܫܡܫ *m. Arab.* Sole lucente clariùs micuit, *dies.*

ܫܡܫ *m. Paël* Servivit, ministravit, subministravit, coluit. *Chald.* ܫܡܫ, *Sam.* שמש. Ministravit, *Act.* 13: 36. *Rom.* 15: 8. *Hebr.* 7: 13. ܫܡܫ ministraverit mihi, 2 *Tim.* 1: 18. ܫܡܫ *m.* ministrarunt, *Rom.* 1: 25. 1 *Tim.* 3: 13. ܫܡܫܬ *m.* ministrastis, *Hebr.* 6: 10. ܫܡܫܢ ministravimus tibi, *Mat.* 25: 44. *Partic. præs.* ܡܫܡܫ *m.* ministrans, *Act.* 13: 5. 24: 23. *Luc.* 22: 27, *bis.* *Job.* 12: 26, *bis.* Serviens, *Rom.* 1: 9. 2 *Tim.* 1: 3. Ministrans, *Philem. v.* 13. *Hebr.* 10: 11. Serviens, *Jacob.* 1: 26.

Fœm. ܡܫܡܫܐ ministrans, *Matt.* 8: 15. *Marc.* 1: 31. *Luc.* 4: 39. *Joh.* 12: 2. *Plur. masc.* ܡܫܡܫܝܢ ministrantes, *Mat.* 4: 11. *Mar.* 1: 13. *Act.* 19: 22. Servientes, *Rom.* 16: 18. Ministrantes, *Hebr.* 8: 5. 13: 10. Servientes, *Apoc.* 7: 15.

ܡܫܡܫܬܘ ministratis, *Hebr.* 6: 10; *constat ex* ܡܫܡܫܝܢ *m.* ministrantes & ܐܝܬܘ vos *vel* estis. *Plur. fœm.* ܡܫܡܫܢ ministrantes, *Matt.* 27: 55. *Marc.* 15: 41. *Luc.* 8: 3.

Infinit. ܠܡܫܡܫ ministrare, *Luc.* 10: 40. *Imperat.* ܫܡܫ ministra mihi, *Luc.* 17: 8. ܫܡܫ *m.* ministrate, *Eph.* 6: 7. *Futur.* ܢܫܡܫ *m.* ministrabit, *Matt.* 20: 28. *Marc.* 10: 45. *Luc.* 12: 37. Subministret, 1 *Petr.* 4: 10. ܐܫܡܫ *c.* ministrem, *Rom.* 15: 25. ܢܫܡܫ *m.* ministrent, *Rom.* 15: 27. 1 *Tim.* 3: 10. ܢܫܡܫܘܢ ministrabunt ei, *Apoc.* 22: 3. ܢܫܡܫ *c.* ministrabimus, *Act.* 6: 2. Serviemus, *Rom.* 6: 6. 7: 6. *Hebr.* 9: 14. 12: 28.

Ethpaal ܐܬܫܡܫ *m.* Ministratus, administratus, subministratus, cultus est. ܐܬܫܡܫܬ *f.* subministrata est, 2 *Cor.* 3: 3. *Partic.* ܡܬܫܡܫ *m.* ministratur, colitur, *Act.* 17: 25. *Fœm.* ܡܬܫܡܫܐ administratur,

2 Cor. 8: 19. 20. *Futur.* ܢܫܡܫ *m.* ministretur, *Matt.* 20: 28. *Marc.* 10: 45.

ܫܡܫ *c. emph.* Sol, *quòd lumen mundo subministret. Hebr.* שֶׁמֶשׁ. *Chald.* שִׁמְשָׁא, *emph.* שִׁמְשָׁא, *Arab.* شَمْسٌ شَمْسٌ *Matt.* 13: 6. 43. 17: 2. 24: 29. *Marc.* 1: 32. 4: 6. 13: 24. 16: 2. *Luc.* 4: 40. 21: 25. 23: 45. *Act.* 2: 20. 13: 11. 26: 13. 27: 20. 1 *Cor.* 15: 41. *Eph.* 4: 26. *Jacob.* 1: 11. 2 *Petr.* 1: 19. *Apoc.* 1: 16. 6: 12. 7: 2. 16. 8: 12. 9: 2. 10: 1. 12: 1. 16: 8. 12. 19: 17. 21: 23. 22: 5.

ܡܫܡܫ ܫܡܫ oriri faciens solem suum, *Matt.* 5: 45.

ܡܫܡܫܢܐ *m. emph.* Servus, minister, Diaconus. *Est nomen ex participio præsenti Paël formatum.* Minister, *Mat.* 20: 26. 23: 11. *Marc.* 9: 35. *Rom.* 13: 4, *bis.* 15: 16.

ܡܫܡܫܝ minister meus, *Joh.* 12: 26. *Fœm. emph.* ܡܫܡܫܬܐ ministra, Diaconissa, *Rom.* 16: 1. *Plur. masc.* ܡܫܡܫܝܢ, *emph.* ܡܫܡܫܐ ministri, *Matt.* 22: 13. *Luc.* 1: 2. *Joh.* 2: 5. 1 *Cor.* 3: 5. 2 *Cor.* 3: 6. 6: 4. 11: 15. 23. Diaconi, *Phil.* 1: 1. 1 *Tim.* 3: 8. 12.

ܡܫܡܫܝܗ ministri ejus, 2 *Cor.* 11: 15. ܡܫܡܫܝ mei, *Joh.* 18: 36.

ܫܘܫܒܩܐ *a.* ܫܘܫܒܩܐ *f. emph.* Famulitium, servitus, cultus, religio, ministerium, subminisstratio, officium, subsidium, obsequium. Ministerium, *Luc.* 1: 9. 10: 40. *Act.* 6: 1. 4. Subsidium, *c.* 11: 29. Ministerium; *Rom.* 12: 7. Subminisstratio, 2 *Cor.* 9: 1. Religio, cultus, *Jacob.* 1: 27. Ministerium, *Apoc.* 2: 19.

ܫܘܫܒܩܗ ministerium suum, *Luc.* 1: 8. Ejus, *v.* 23. Famulitium suum, *c.* 12: 42. Ministerium ejus, *Act.* 1: 20. Suum, *c.* 13: 25. Religio, cultus, obsequium ejus, *Jacob.* 1: 26. *affixum hoc in loco* ܗ.

ܫܘܫܒܩܗ ministerium suum, *Act.* 12: 25.

ܫܛܐ *m.* Insanivit, deliravit, *q. mutatus est mente. Hebr.* שָׁגָה. *Chald.* שְׁנָא mutatus, variatus est; iteravit. *Arab.* سَنَةٌ سَنَةٌ Plures annos extitit; vetustus fuit. سَنَأَ سَنَأَ *conjug.* V. Annosus, vetustus eva sit; mutatus, corruptusque fuit. *Joh.* 10: 20. ܫܛܝܬ *m.* insaniisti, *Act.* 26: 24. ܫܛܝ *c.* insanivi, *v.* 25. ܫܛܘ *m.* insaniverunt, 1 *Cor.* 14: 23. *Benoni masc. emph.* ܫܛܐ delirans, insaniens, insanus, stultus. *Plur. fœm. emph.* ܫܛܝܬܐ deliramenta, deliriæ, *Luc.* 24: 1; *in nomen hîc degeneravit. Infinit.* ܫܛܝܘܬ *adverb.* insanire insanivit, *i. e.*, omnino insanivit, *Job.* 10: 20; *vide Buxt. Thes. lib.* 2. *c.* 16. *Reg.* 2. *& Glas. phil. s. lib.* 3. *Tract.* 3. *Can.* 37.

Futur. ܢܫܛܐ *m.* insanias, *Act.* 26: 24.

Paël

Pael مْعِيد *m.* Mutavit locum, diſceſſit, proceſſit, receſſit, ſeceſſit, digreſſus eſt, ſubduxit ſe, migravit, tranſmigravit, tranſivit, loco movit, tranſtulit. Migravit, *Mat.* 4: 12. Diſceſſit, *c.* 11: 1. 12: 9. Seceſſit, *v.* 12. Digreſſus eſt, *c.* 13: 53. Seceſſit, *c.* 14: 13. Digreſſus eſt, *c.* 15: 29. Receſſit, *c.* 27: 5. Tranſivit, *Joh.* 5: 24. Subduxit ſe, *c.* 6: 15. Seceſſit, *Philem. v.* 15.

مْعِيد tranſtulit eum, *Act.* 7: 4. *Hebr.* 11: 5. مْعِيد *m.* diſceſſerunt, *Act.* 14: 6. مْعِيمْ *c.* tranſivimus, 1 *Joh.* 3: 14.

Partic. præſ. مْعِيا *m.* ſecedens, *Luc.* 6: 16. *Imperat* مْعِيا *m.* diſcede, *Matt.* 17: 20. Tranſi, *Joh.* 7: 3. *Futur.* نْعِيا *m.* diſcederet, *Matt.* 8: 34. 17: 20. Tranſiret, *Joh.* 13: 1. نْعِيمْ transferret eum, *Hebr.* 11: 5. نْعِينا *c.* transferam, 1 *Cor.* 13: 2. نْعِينْ transferam vos, *Act.* 7: 43. نْعِينْ *m.* diſcederent, *Act.* 16: 39. نْعِينْ *m.* ſecedatis, *Luc.* 10: 7.

Ethpaal إِمْعِيد *m.* Mutatus, variatus eſt; tranſlatus eſt, *Act.* 7: 16. *Hebr.* 11: 5. *Partic.* مِمْعِيد *m.* variantur, mutantur, *Eph.* 4: 15.

سْنا *f.* Annus, *qui varias mutationes & vices habet, & ſæpius iteratur.* *Hebr.* שָׁנָה, *Chald.* שְׁנָה, *Arab.* سَنَةٌ سَنَةٌ. *Luc.* 2: 41. *Hebr.* 9: 25. 10: 1. *Emph.* سْنا *Luc.* 4: 19. 13: 8. *Joh.* 11: 49. 51. 18: 13. *Act.* 11: 26. 18: 11. *Hebr.* 9: 7. *Jacob.* 4: 13. *Apoc.* 9: 15.

Conſtr. سْنا annus decimus quintus, *Luc.* 3: 1. *Plur.* سْنِي *Matt.* 2: 16. 9: 20. *Marc.* 5: 25. 42. *Luc.* 2: 36. 37. 42. 3: 23. 4: 25. 8: 42. 43. 13: 16. *Joh.* 5: 5. 8: 57. *Act.* 19: 10. 24: 27. 28: 30. 2 *Cor.* 12: 2. *Gal.* 2: 1. *Jacob.* 5: 17. 2 *Petr.* 3: 8, *bis.*

Emph. سْنا *Luc.* 12: 19. *Act.* 20: 31. 24: 3; *de hoc loco vide ſupra pag.* 565. *v.* 10. *Apoc.* 20: 2. 3. 4. 6. 7.

سْنا سْنا filii annorum meorum, *i. e.*, coætanei mei, *Gal.* 2: 14.

عْنِي *m.* Cruciavit, torſit, ſæviit, ſupplicio affecit, afflixit.

Ethpaal إِمْعِنْ *m.* Idem. *Partic.* مِمْعِنْ *m.* ſæviens, *Act.* 26: 11.

عْنا *m.* Cruciatus, tormentum, ſupplicium. *Emph.* عِنا. *Plur. emph.* عِنِي cruciatus, *Hebr.* 11: 35.

عْنا Hebr. Acuit. *Chald.* עְנַן, *Arab.* عَنَّ.

عِي *c.* Dens. *Hebr.* & *Chald.* שֵׁן, *Arab.* سِنٌّ سِنٌّ, *Æth.* ፀ: ሰ.

Teut. Zan. *Emph.* ܗܕܐ, *Chald.* ܫܢܐ. Matt. 5: 38, *bis.* Apoc. 6: 8. 11: 7. 13: 1. 2. 3. 4 11. 12, *bis.* 14 16, *bis*, 17. 18. 14: 9. 11. 15: 2. 16: 2. 13. 17: 3. 7. 8, *bis.* 11. 12. 13. 16. 17. 18: 2. 19: 19. 20, *bis.* 20: 4. 10.

Plur. ܗܕܝ. *Emph.* ܗܕܝܬܐ Mat. 8: 12. 13: 42. 50. 22: 13. 24: 51. 25: 30. *Luc.* 13: 28. *Apoc.* 9: 8. 16: 10.

ܗܕܘܗܝ dentes sui, *Marc.* 9: 18. ܗܕܢܘܗܝ dentes sui, *Act.* 7: 54.

ܗܕܨ *m.* Cruciavit, vexavit, excruciavit, torsit, afflixit, pressit, angustavit, angustiis affecit; submersit, suffocavit strangulavit. *Idem quod* חנק, ש & ח *permutatis.* *Arab.* شَنَقَ in cruce suspendit. Pael. ܦܨ Idem *quod* Peal. Chald. ܫܢܩ. ܦܨ *m* cruciarunt, *Apoc.* 11: 10. *Partic. præs.* ܡܦܨ *m.* excrucians, 2 Petr. 2: 8. *Futur.* ܢܬܦܨ torqueas me, Mar. 5: 7. Luc. 8: 28. ܢܦܨ affligeres nos, Matt. 8: 29.

Ethpaal ܐܬܬܦܨ *m.* *Passiv. præced.* *Partic.* ܡܬܬܦܨ *m.* affligitur, *Matt.* 8: 6. Torqueretur, *Luc.* 16: 23. Torqueor, *v.* 24. Torqueris, *v.* 25. *Fœm.* ܡܬܬܦܨܐ cruciabatur, *Apoc.* 12: 2. *Plur.* ܡܬܬܦܨܝܢ *m.* vexati, *Mar.* 6: 48. Torquebantur, *Act.* 20: 38. Cruciandi, 2 *Petr.* 2: 9. *Futur.* ܢܬܬܦܨ *m.* cruciabitur, *Apoc.* 14: 10. ܢܬܬܦܨܘܢ *m.* cruciabuntur, *Apoc.* 9: 5. 20: 10.

ܡܬܦܨܐ *m. emph.* Cruciatus, tormentum, 2 Petr. 2: 4. *Apoc.* 18: 10. 15.

ܥܝܩܠܐ *m. emph.* Cruciatus, tortus, tormentum, angustia, supplicium, pœna. Supplicium, *Matt.* 25: 46. Tormentum, *Luc.* 16: 28. Cruciatus, *Apoc.* 9: 5, *bis.* 14: 11.

Plur. emph. ܥܝܩܠܬܐ cruciatus, angustiæ, tormina, Matt. 4: 24.

ܗܟ *m.* Linivit, levit, lævigavit; maculavit; contempsit.

Ethpeel ܐܬܬܟ *m.* Lusit, nugatus est. *Infinit.* ܠܡܬܬܟܘܬ ad ludendum, 1 *Cor.* 10: 7.

Ethpaal ܐܬܬܟ *m.* Narravit, enarravit, retulit, nunciavit, annunciavit, renunciavit, enumeravit, recensuit, elocutus est. *Chald.* ܐܫܬܥ. Enarravit, *Joh.* 1: 18. Narravit, *Act.* 9: 27. 10: 8. 11: 13. 12: 17. 15: 14. 25: 14.

ܐܬܬܟܘ *m.* narraverunt, *Marc.* 5: 16. *Luc.* 7: 18. Renunciarunt, *c.* 8: 34. 36. Narraverunt, *c.* 9: 10. 24: 35. *Act.* 4: 23. 15: 4.

Partic.

Digitized by Google

Partic. ܡܚܕ̈ܐ *m.* narrans, *Act.* 13: 41. 21: 19. *Plur.* ܡܚܕ̈ܝܢ *m.* narrantes, *c.* 15: 3. 12. Annunciantes, *c.* 19: 18. Renunciantes, 1 *Theſ.* 1: 9.
Imperat. ܐܚܕ̈ *m.* annuncia, narra, *Marc.* 5: 19. ܐܚܕ̈ *m.* renunciate, *Matt.* 11: 4. Narrate, *Act.* 12: 17.
Futur. ܢܚܕ̈ *m.* enarrabit, *Act.* 8: 33. ܐܚܕ̈ *c.* narrarem, *c.* 28: 20. Referam, *Hebr.* 11: 32.

ܫܥܬܐ *f.* Hora, *quaſi temporis nunciatrix. Item,* tempus, & momentum *ſ. punctum temporis. Chald.* ܫܥܝܢ ܫܥܝܐ, *Sam.* ⟨illegible⟩, *Arab.* ساعة شعون, *Æth.* ሰዓት : ሰዓ : ሠዐ. Mat. 20: 12. *Emph.* ܫܥܬܐ, *Chald.* ܫܥܬܐ. Mat. 9: 22. 10: 19. 15: 28. 17: 18. 18: 1. 24: 36. 42. 44. 50. 25: 13. 26: 55. *Marc.* 13: 11. 32. 14: 35. 37. 41. *Luc.* 2: 38. 7: 21 10: 21. 12: 40. 46. 13: 25. 19: 11. 20: 19. *Joh.* 4: 21. 23. 53. 5: 25. 28. 12: 23. 27, *bis.* 13: 1. 16: 2. 25. 32. 17: 1. 19: 27. *Rom.* 13: 11. 1 *Cor.* 4: 11. *Philem. v.* 15. *Apoc.* 3: 3. 10. 8: 1. 9: 15. 11: 13. 14: 7. 17: 12. 18: 10. 16. 19.

ܒܗ ܫܥܬܐ illâ ipsâ horâ, *ſ.* illo ipſo tempore, *vel* momento, *i. e.*, protinus, continuò, illico, ſubitò, repentè, ſtatim, confeſtim, extemplò. *Matt.* 8: 3. 13. 27: 48. *Marc.* 1: 42. *Luc.* 24: 33. *Act.* 11: 11. 16: 18. 33. 22: 13. *&c.*
ܒܪ ܫܥܬܐ, *vel conjunctim,* ܒܪܫܥܬܐ *ad lit.* filius horæ, temporis *vel* momenti ejus: *vide & ſuprà pag.* 66. *idem valet quod præced.* ܒܗ ܫܥܬܐ, *ac* ܒܫܥܬܐ, *quod componitur ex præfixo* ܒ & ܫܥܬܐ unâ *ſcil.* ܫܥܬܐ horâ: *vide de hoc ſuprà pag.* 162 & 300: *vide quoque Full. miſc. lib.* 1. *cap.* 1. *Ratione nominis regentis* ܒܪ *conf. ſuprà pag.* 66. *Matth.* 13: 5. 20. *Marc.* 4: 5. *Luc.* 5: 13. 6: 49. *Joh.* 5: 9. *Act.* 9: 20. 10: 33.
ܫܥܬܝ hora mea, *Joh.* 2: 4. ܫܥܬܟܘܢ hora veſtra, *Luc.* 22: 53. *Plur.* ܫܥ̈ܝܢ *Mat.* 20: 3. 5. 6. 9. 27: 45. 46. *Marc.* 15: 33. 34. *Luc.* 23: 44. *Joh.* 4: 6. 52. 11: 9. *Act.* 2: 15. 3: 1. 5: 7. 10: 3. 9. 30.
Emph. ܫܥ̈ܝܢ *Matt.* 27: 45. *Marc.* 15: 25. 33. *Luc.* 23: 44. *Joh.* 1: 39 *a.* 40. 19: 14.

ܗܫܬܐ Jam, nunc, modò, *quaſi* ܗܢܐ ܫܥܬܐ hâc horâ, hoc tempore *ſ.* momento: [*Buxt. in Lex. Chald. & Syr. docet* ܗܢܐ *non tantum apud Chaldæos ſed & apud Syros ſignificare,* Hic, iſte, ille; hoc, illud.] *Chald.* ܗܫܬܐ *quaſi* ܗܢܐ ܫܥܬܐ *Pſ.* 12: 6. ܒܗܫܬܐ hâc horâ, *ut legitur*

Esth. 1 : 3; *in Targum secundo.* *Joh.* 11 : 8. *Act.* 5 : 38. 2 *Cor.* 13 : 2. 1 *Joh.* 3 : 2. 2 *Joh.* v. 5. ܡܢ ܗܫܐ ab *vel* ex hoc tempore, à nunc, deinceps, *Mat.* 26 : 29. *Luc.* 1 : 48. 2 *Cor.* 5 : 16. *Eph.* 4 : 17. 2 *Thes.* 3 : 1. ܥܕ ܗܫܐ usque ad nunc, huc usque, adhuc, usque adhuc. *Mat.* 16 : 9. *Luc.* 24 : 41. *Joh.* 2 : 10. 1 *Cor.* 4 : 13. *Gal.* 1 : 10. *Phil.* 1 : 5. 1 *Joh.* 2 : 9. 3 : 2. *vide quoque suprà pag.* 409.

ܗܕܝ Scurrilitas, fabula. *Eph.* 5 : 4; *Gr.* εὐτραπελία.

ܗܕܝܬܐ *f. emph.* Confabulatio, colloquium, sermo, narratio, historia, fabula. *Chald.* ܫܝܥܝ & ܫܝܥܝ, *emph.* ܫܝܥܝܬܐ & ܫܘܥܝܬܐ. *Plur. emph.* ܗܕܝܬܬܐ narrationes, colloquia, 1 *Cor.* 15 : 33. Fabulæ, 1 *Tim.* 1 : 4. Narrationes, *c.* 4 : 7. Fabulæ, 2 *Tim.* 4 : 4. *Tit.* 1 : 14.

ܐܓܝܬܐ *f. emph.* Idem. *Plur. emph.* ܐܓܝܬܬܐ narrationes, *Luc.* 1 : 1. Narrationes *generationum*, *s.* genealogiæ, 1 *Tim.* 1 : 4. *Tit.* 3 : 9.

ܐܓܝܬܬܗܘܢ historiæ eorum, *in Tit. Actorum*; *affixum* πλεονάζ.

ܗܕܐ *m.* Limavit, polivit. *Affine est* ܗܦ. *Paël* ܦܗܕ *m.* Idem. Æquavit, complanavit, explanavit; purificavit, defæcavit, syncerum reddidit. *Ethpaal* ܐܬܗܕܐ *m.* Defæcatus est. *Aphel* ܐܗܕ *m.* Concessit, quietavit, contentum reddidit, *Sebindi.*

ܗܕܝ *m. emph.* Purus, syncerus, limpidus, planus, *Luc.* 3 : 5. Limpidus, *c.* 8 : 15. *Nomen formæ Pêil Pecl.*

ܗܕܐ *m. emph.* Stimulus, tribulus ferreus, spina pungens; molestia, 1 *Sam.* 29 : 4. Stimulus, 2 *Cor.* 12 : 7.

ܗܕܐ *m.* Humilis, inferior fuit, humiliatus, depressus, submissus est. *Hebr.* שָׁפַל, *Arab.* سَفَلَ. *Paël* ܦܗܕ *m.* Humiliavit, demisit, dejecit, *Act.* 19 : 16.

ܗܕܐ *m.* Depressit, *Jes.* 28 : 24. Æquavit, adæquavit, complanavit. *Arab.* شَغَرَ Limis intuitus fuit. Transversim, *s.* sublatis oculis *ad eum* respexit *admirabundi more.*

ܫܦܝܢܐ *m. emph.* Turtur, *Psal.* 84 : 4. *Chald.* ܫܦܝܢܐ & ܫܘܦܝܢܐ, *Arab.* شِفْنِينٌ. *Plur. emph.* ܫܦܝܢܐ *Luc.* 2 : 24.

ܗܕܐ *m.* Affluxit, diffluxit, effluxit, influxit, abundavit, redun-

Digitized by Google

redundavit, exuberavit, inundavit; effudit, profudit. *Chald.* שְׁפַר. *Paël* פַּעֵל *m.* Idem. Abundare fecit. *Partic. præt.* מְפַעֵל *m.* effuſus, diffuſus, *Rom.* 5: 5. *Fœm. emph.* מְפַעֲלְתָּא effuſa, profuſa: ת *in nomen tranſit*, liberalis, *Luc.* 6: 38.

Ethpaal אֶתְפְּעַל *m.* Effuſus, profuſus eſt. אִתְפְּעַלַת *f.* effuſum eſſet *donum*, *Act.* 10: 45. אִתְפְּעַלָן *m.* effuſæ ſunt *miſerationes*, 1 *Petr.* 2: 10.

Aphel אַפְעֵל *m.* Effudit, *Rom.* 9: 23. *Eph.* 1: 6. אַפְעֲלֵהּ effudit ipſum *unguentum*, *Marc.* 14: 3. אַפְעֲלַהּ effudit illud *alabaſtrum*, *Matt.* 26: 7.

מַפְעָל *m.* Effuſio. *Emph.* מַפְעָלָא. *Conſtr.* מַפְעַל effuſio ſanguinis, *Hebr.* 9: 22.

פְּעֵי *m.* Pulchruit, pulcher viſu, decorus, veruſtus, elegans fuit. *Item*, jucundus, gratus fuit, placuit, bene ſe habuit. *Hebr.* שְׁפַר. *Chald.* שְׁפַר. Placuit, *Rom.* 15: 3. *Eph.* 1: 5. *Hebr.* 11: 5. *Apoc.* 18. 7. פְּעַת *f.* placuit, *Mat.* 14: 6. *Marc.* 6: 22. *Act.* 6: 5. *Benoni* פָּעֵי *m.* placens, *Joh.* 8: 29. *Rom.* 14: 18. *Gal.* 1: 10. *Phil.* 4: 18. *Plur.* פָּעֵין *m.* placentes, 2 *Cor.* 5: 9. *Eph.* 6: 6. 1 *Theſ.* 2: 15. *Infinit.* לְמִפְעֵי placere, *Rom.* 8: 8. *Futur.* יִפְעֵי *m.* placeat, 1 *Cor.* 7: 32. 33. 2 *Tim.* 2: 4. Placere, *Hebr.* 11: 6; *eſt hoc in loco futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.*

תִּפְעֵי *f.* placeat, 1 *Cor.* 7: 34. אֶפְעֵי *c.* placeam, *Gal.* 1: 10. תִּפְעֲיִן *m.* placeatis, *Col.* 1: 10. 1 *Theſ.* 4: 1. נִפְעֵי *c.* placeamus, *Rom.* 15: 1. 2 *Theſ.* 2: 4. *Hebr.* 12: 28.

Ethpaal אִתְפְּעֵי *m.* Placentem ſe præbuit. *Futur.* יִתְפְּעֵי *m.* placentes ſe præbeant, *Tit.* 2: 9.

פְּעֵי *m.* Aurora, diluculum, matutinum tempus, lucifer. *Idem quod* עֵי, ע & פ *pro more inter ſe permutatis.* *Emph.* פְּעֵיָא *Mar.* 16: 2. *Luc.* 24: 1. *Act.* 5: 21.

פְּעֵיוּתָא *m. emph.* Pulchritudo, decor. & *Chald.* שְׁפִירוּתָא. *Jacob.* 2: 11. *Plur. emph.* פְּעֵיָתָא.

פְּעֵי *m.* Elegans, decorus, ſpecioſus, pulcher, bonus, rectus: & *adverbialiter*, bene, rectè, decorè, decenter. *Chald.* שְׁפִיר. Bonum,

num, Mat. 5: 44. 12: 12. Pulchrè, Marc. 12: 32. Bene, Luc. 20: 39. Job. 13: 13. Act. 15: 29. Rom. 11: 20. Rectè, 1 Cor. 14: 17. Bonum, Gal. 4: 18. Bene, 2 Petr. 1: 19. 3 Joh. v. 6.

Emph. ܛܒܬܐ *m.* bonum *opus*, Matt. 26: 10. Marc. 14: 6. Recta *mens*, 2 Petr. 3: 1. *Fœm.* ܛܒܬܐ bonum, Marc. 7: 27. Bonus *sal*, c. 9: 50. *Emph.* ܛܒܬܐ pulchra *terra*, Luc. 8: 8. Bonum, *Act.* 4: 9. Gal. 4: 17. Bona *militia*, 1 Tim. 1: 18. Bonum *teſtimonium*, c. 3: 7. 6: 13. Bona *conſcientia*, 1 Petr. 2: 19. Bonum *exemplum*, c. 5: 3.

Plur. maſc. ܛܒܝ. *Emph.* ܛܒܐ boni *fructus*, Mat. 7: 17. Speciosa *ſepulchra*, c. 23: 27. Bona *opera*, Job. 10: 32. 33.

Plur. fœm. ܛܒܝ bona, *Hebr.* 6: 9. *Emph.* ܛܒܬܐ pulchri *lapides*, Luc. 21: 5. Pulchra, 2 Cor. 8: 21. Bonæ res, Gal. 4: 18. Decora, Tit. 2: 3. Bona, 1 Joh. 3: 22.

ܛܒܘܬܐ *m. emph.* Tuba, buccina. *Hebr.* שׁוֹפָר, & *Chald.* שׁוּפָר, *emph.* שִׁיפּוּרָא שׁוּפָרָא. Matt. 24: 31. *Apoc.* 1: 10. 4: 1. 9: 14. *Plur. emph.* ܛܒܘܬܐ *Apoc.* 8: 2. 6. 13. 18: 22. *Ego cum Gutbirio in Apocalypſi Cl. Lud. de Dieu ſecutus ad Schin adſcripſi Petosho; Pariſienſis & Anglicana edit. ubique in ea Schin cum Chevzo legunt: hoc ipſum Matt. 24: 31 faciunt omnes editiones, quæ nomini huic vocales addiderunt: Viennenſis Regia & Troſtiana id ipſum illi abſque vocalibus exhibent.*

ܫܩܝ *Arab.* رَشَقَ Rigavit. potum aquamve præbuit, propinavit. *Æth.* ሰፕየ: ሠቀየ, *conſtanter in MSS.* ሠፕየ: *in impreſſis rariùs*, Rigavit. Imbuit *animum doctrinâ, conſolatione*: *Caſtellus*. *Aphel* ܐܫܩܝ *m.* Bibendum, potandum dedit, bibere fecit, curavit, propinavit, adaquavit, rigavit, irrigavit. *Hebr.* הִשְׁקָה, *Chald.* אַשְׁקִי, *Arab.* أَسْقَى. ܐܫܩܝ Rigavit, 1 Cor. 3: 6. ܐܫܩܬ *f.* potandum dedit, *Apoc.* 14: 8. ܐܫܩܝܟܘ bibere feci vos, 1 Cor. 3: 2. ܐܫܩܬܘܢܝ bibere feciſtis me, Matt. 25: 35. 42. ܐܫܩܝܢ bibere fecimus te, *v.* 37. *Partic. præſ.* ܡܫܩܐ *m.* bibendum dans, Mat. 10: 42. 27: 48. *Imperat.* ܐܫܩܝ bibere fac eum, *Rom.* 12: 20. *Futur.* ܢܫܩܐ bibere faceret eum, Marc. 15: 36. ܢܫܩܝ bibere faciet vos, c. 9: 41.

ܫܩܠ *m.* Tulit, pertulit, protulit, ſuſtulit, portavit, geſtavit, bajulavit, ſuſtinuit, ſumpſit, accepit, abſtulit, ſuſcepit, accepit, duxit *uxorem*. *opus librandum*. *Chald.* ܫܩܠ idem. *Hebr.* שָׁקַל ponderavit, *Arab.* شَقَلَ Trutinavit, appen-

Digitized by Google

appendit *nummum*. *Item Syr.* Migravit, discessit, profectus est. Migravit, *Mats.* 19: 1. Accepit, *c.* 15: 36. 26: 26. 27. Abstulit, *Act.* 5: 2. Accepit, *Hebr.* 7: 6. Portavit *peccata nostra*, 1 *Petr.* 2: 24. Sustulit *lapidem*, *Apoc.* 18: 21.

ܢܣܒ accepit eum *puerum*, Mat. 2: 14. Accepit id *corpus*, *c.* 27: 59; *affixum in hoc & antecedente loco abundat.* Accepit eum, *Marc.* 9: 36. Sustulit ipsum *chirographum*, *Col.* 2: 14.

ܢܣܒ abstulit eam *aurem*, Mat. 26: 51. Mar. 14: 49. *Joh.* 18: 10. Accepit eam *circumcisionem*, *Rom.* 4: 11; *affixum his in locis* πλεονάζει.

ܢܣܒ *f.* accepit, Mat. 13: 33. ܢܣܒܬ sustulisti eum, *Joh.* 20: 15. ܢܣܒ *m.* sustulerunt, *Mat.* 14: 12. 15: 37. Acceperunt, *Marc.* 6: 29. ܢܣܒ Acceperunt id *argentum*, Mat. 27: 6. Sustulerunt id *corpus*, *Joh.* 19: 40. Eum *Dominum*, *c.* 20: 2. 13; *affixum his in locis est pleonasticum.*

ܢܣܒ *m.* sumpsistis, *Mat.* 16: 8. Bajulastis, *Act.* 7: 43. ܢܣܒ *c.* portavimus, Mat. 20: 12. ܢܣܒ sustulimus eum, *Act.* 20: 14. ܢܣܒ sustulissemus eam, *Act.* 27: 17.

Benoni ܒܥ *m.* ducens *derelictam*, *Matt.* 5: 32. Bajulans, *c.* 10: 38. Auferens, *Marc.* 4: 15. Tollens, *Joh.* 1: 29. *Plur. masc. constr.* ܒܥܝ ferentes fascium, *i. e.*, fasces, lictores, *Act.* 16: 35. 36. *Peïl* ܦܥܠ *m.* sustinens *curam ullius*, *Matt.* 22: 16. Latus, *Marc.* 2: 3. Portans, *c.* 14: 13. *Luc.* 22: 10. Ferens, *Joh.* 19: 17. Portans, *Rom.* 11: 18, *bis.* *Gal.* 6: 17. *Fœm. constr.* ܒܥܝ ablatam à fluvio, *Apoc.* 12: 15; *de hac structura regiminis intercedente præpositione vide Buxt. Thes. lib. 2. cap. 3. & Glas. philol. s. lib. 3. Tract. 1. Can.* 31.

Plur. masc. ܒܥܝ ferentes, *Marc.* 6: 55. *Luc.* 7: 14. *Act.* 3: 2. ܒܥܝ bajulamus, 2 *Cor.* 4: 10; *constat ex* ܒܥܝ bajulantes & ܢ nos *vel* sumus. *Constr.* ܒܥܝ ad *verba*, sustinentes onerum, *i. e.*, onera, *Mat.* 11: 28; *vide Buxt. Thes. lib. 2. cap.* 18. *Reg.* 3. *& Glas. Philol. s. lib. 3. Tract.* 4. *Can.* 11; *simile exemplum erat in Benoni. Præterea hîc observa, Peïl sæpe activè sumi, & idem significare quod Benoni: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 181.

Imperat. ܣܒ *m.* accipe, *Mat.* 9: 6. Perfer, 2 *Tim.* 1: 8. ܣܒ tolle eum, *Luc.* 23: 18. *Joh.* 19: 15, *bis.* *Act.* 21: 36. ܣܒ *m.* tollite, *Matt.* 11: 29. ܣܒ tollite id *malum*, 1 *Cor.* 5: 13; *affixum hîc* πλεονάζει. *Futur.* ܢܣܒ *m.* accipiat, *Mat.* 5: 40. Ferret, *c.* 27: 32. Perferat, *Act.* 9: 15. Portabit, *Gal.* 6: 5. ܢܣܒ

Digitized by Google

tollam eum, *Joh.* 20:15. יִסְּבוּנִי *m.* acciperent, *Mar.* 6:8. יִסְּבוּנְכוֹן portabunt te, *Matt.* 4: 6. *Luc.* 4: 11.

Ethpeel אִסְתַּלַּק *m. Passiv. præced.* Ablatus fuit, *Marc.* 2: 20. *Luc.* 24: 31. Sublatus est, *Act.* 20: 9. *Partic. fœm.* מִסְתַּלְּקָא auferetur velamen, 2 *Cor.* 3: 15. *Plur. masc.* מִסְתַּלְּקִין tollitur vita ejus, *Act.* 8: 33. *Imperat.* אִסְתַּלַּק *m.* tollitor, *Mat.* 21: 21. *Mar.* 11: 23. *Futur.* יִסְתַּלַּק *m.* tolletur, *Matt.* 9: 15. Auferetur, *c.* 13: 13. 25: 29. *Marc.* 4: 25. *Luc.* 8: 18. Tollatur, *Act.* 22: 22. 1 *Cor.* 5: 2. 2 *Thes.* 2: 7. תִּסְתַּלַּק *f.* auferetur, *Mat.* 21: 43; *absque jud paragogis o.*

Paël סְלֵי *m.* Elevavit, exaltavit; superbire fecit. *Partic. præt. transiens ferè in nomen Toar,* סָלִי *m.* Elatus, excelsus, sublimis; superbus, fastuosus, arrogans. *Emph.* סַלְיָא *m.* Excelsus, *Jes.* 57: 15. *Plur. emph.* סַלְּיָן *m.* sublimes *montes*, *v.* 7. Arrogantes, elati, 2 *Petr.* 2: 10.

Aphel אַסְלֵי *m.* Abduxit, abstulit, transtulit, sublevavit, portavit. *Infinit.* לְאַסְלָאָה portare, sublevare, *Matt.* 3: 11.

סֻלְקָא *m.* Pondus, portio, dimensum. *Emph.* סֻלְקָא. *Constr.* סֻלְקָא דְּ, & *conjunctim* סֻלְקָדְּ Gestatio sarcinæ, sollicitudo, anxietas, labor, functio muneris: *Lex. Castelli.* 2 *Petr.* 1: 5. *Paris. & Angl. edit. exponunt voce* cura, *Pocock* diligentia. סֻלְקָא דְּנָךְ *Act.* 24: 3 *Tremellius & Trostius vertunt*, moderamine judicii tui: *Regia*, pondere rationis tuæ: *Paris. maj. & Angl.* sub functione muneris tui.

סְקַל *m.* Percussit, pulsavit, impulit, dispulit, discussit. *Chald.* שְׁקַל. *Ethpeel* אִסְתַּקַּל *m. Passiv. præced.*

סְקַלְתָּא *m. emph.* Rupes, petra; antrum, spelunca, sciffura *f.* foramen petræ. *Chald.* שְׁקִיפָא, *emph.* שְׁקִיפְתָּא. Rupes, petra, *Matt.* 8: 32. *Marc.* 5: 13. *Luc.* 4: 29. 8: 33.

* שְׁקַר *Hebr.* Mentitus est, fallax fuit, fefellit, decepit. *Paël* סַקַּר Idem. *Hebr. Piël* שִׁקֵּר, *Chald. Paël* שַׁקַּר, *Sam.* שקר.

סַקְרָא *m. emph.* Mendacium, falsitas, fallacia, dolus. *Idem valet quod Hebr.* שֶׁקֶר, & *Chald.* שַׁקְרָא, *emph.* שְׁקָרָא. *Mat.* 15: 19. 19: 18. 26: 60. *Marc.* 14: 57. *Luc.* 13: 27. 18: 20. 2 *Thes.* 2: 11.

לא

ܫܒܩ *m.* Habitavit, manſit, quievit, commoratus eſt, divertit, diverſatus, hoſpitatus eſt; caſtrametatus eſt; reſedit. Solvit, diſſolvit, diruit, deſtruxit, diſſipavit, diſperſit, reſolvit, *quod ligatum, clauſum ſeu conjunctum fuit*, abſolvit, dimiſit, reliquit, repudiavit, amandavit.

Dimiſiſſet *turbas*, *Matt.* 14: 23. 15: 39. Solvit, *c.* 27: 26. Dimiſiſſet, *Marc.* 6: 46. Solvit, *c.* 15: 15. Dimiſit, *Luc.* 1: 53; *ita hic eſt in Vien. Reg. Troſt. Pariſ. maj. & Angl. edit. vide etiam var. Lect.* Divertit, *Luc.* 19: 7. Solvit, *c.* 23: 25. *Act.* 2: 24. Diverſatus eſt, *c.* 18: 3. Dimiſit, *c.* 19: 40. Diſſolvit, *Eph.* 2: 14. Habitavit, *Apoc.* 21: 3.

ܫܒܩܗ abſolvit eum, *Matt.* 18: 27. Dimiſit eum, *Luc.* 8: 38. 14: 4. Solvit eum, *Act.* 22: 30. Dimiſit eum, *c.* 23: 22.

ܫܒܩܬ *f.* habitavit; 2 *Tim.* 1: 5. ܫܒܩ *c.* dimiſi, 2 *Cor.* 2: 13. ܫܒܩܘ *m.* dimiſerunt, *Act.* 4: 21. 5: 40. 17: 9. 10. 23: 32. Solverunt, *c.* 27: 40.

ܫܒܩܘܗ dimiſerunt eum, *Act.* 17: 14. ܫܒܩܢ *c.* manſimus, *Act.* 21: 7.

Benoni ܫܒܩ *m.* dimittens, repudians *uxorem*, *Mat.* 5: 31. 32. Dimittens *turbas*, *c.* 14: 22. *Marc.* 6: 45; *Gutbirius hic habet præteritum.* *C.* 8: 3. Diſſolvens, deſtruens, *templum*, *c.* 14: 58. 15: 29. Solvens *bovem à præſepi*, *Luc.* 13: 15. Dimittens, repudians *uxorem*, *c.* 16: 18. Solvens, *Job.* 19: 12. Habitans, *Act.* 17: 24. Manens, 1 *Joh.* 3: 24.

Plur. maſc. ܫܒܩܝ ſolventes, *Marc.* 11: 4. 5. *Luc.* 19: 31. 33, *bis.* Dimittentes, *c.* 22: 68.

Peïl ܫܒܩ *m.* ſolutum, *Mat.* 16: 19. 18: 18. Habitans, *Act.* 7: 48. Diverſans, *c.* 9: 43. 10: 6. 17. 18. 23. 11: 11. Habitans, *c.* 28: 23. Solutus, 1 *Cor.* 7: 27.

Fœm. ܫܒܩܐ manens, 1 *Joh.* 2: 14. ܫܒܩܝ ſoluta ſis, *Luc.* 13: 12; *conſtat ex* ܫܒܩܐ ſoluta & ܐܢܬ tu *vel* ſis. *Plur. maſc.* ܫܒܩܝ diſſipati, *Matt.* 9: 36. Diverſantes, *Luc.* 2: 7. Commorantes, *v.* 8. *Act.* 14: 12. Habitantes, *Apoc.* 12: 12. 13: 6.

ܫܒܩܝܢ habitamus, 2 *Cor.* 5: 6; *ex* ܫܒܩܝ habitantes & ܢܚܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.*

Infinit. ܠܡܫܒܩ ſolvere *vinctum*, *Marc.* 15: 6. *Sigilla*, *Apoc.* 5: 2.

Imperat. ܫܒܩ *m.* dimitte *turbas*, *Matt.* 14: 15. *Servum*, *Luc.* 2: 29. *Turbas*, *c.* 9: 12. *Barabbam*, *c.* 23: 18. Solve *calceamenta*, *Act.* 7: 33. Dimitte, *c.* 16: 35. Solve, *Apoc.* 9: 14.

ܫܒܩܗ dimitte eam, *Matt.* 15: 23. ܫܒܩܘ *m.* ſolvite, *cap.* 21: 2. *Marc.* 11: 2. Abſolvite, *Luc.* 6: 37. Solvite, *c.* 19: 30. Diverſamini, *Act.* 16: 15.

ܫܒܩܘܗ ſolvite eum, *Joh.* 11: 44.

Futur. ܢܫܒܩ *m.* ſolvet, *Matt.* 5: 19. Dimittat, repudiet *uxorem*, *c.* 19: 3. Solveret, *c.* 27: 15. Dimittet, repudiabit *uxorem*, *Marc.* 10: 11. Solveret, *c.* 15: 11.

Luc. 23: 17. 20. *Hebr.* 2: 15. Diſſolveret, deſtrueret *opera Satanæ*, 1 *Joh.* 3: 8.
ܫܒܩ ſolveret eum, *Joh.* 19: 12. *Act.* 3: 13. Deſtruet eum, *c.* 6: 14; *hoc in loco affixum* πλεονάζει. ܢܫܒܩ dimitteret eam, *Mat.* 1: 19; *ad Riſch hic præter regulam futurorum quieſcentium Lomad cum hoc affixo eſt Chevozo; ita legitur in Viennenſi, Regia* [*char. Syr*] *& Troſtii editionibus; in Pariſienſi & Anglicana ſecundum regulam eſt Revozo, quod in editione Gutbirii mendoſe ſub jud poſitum eſt. vide & Gram. Harm. de Dieu p.* 398.
ܬܫܒܩ *f.* dimittet *maritum*, *Marc.* 10: 12. ܬܫܒܩ *m.* ſolves, *Matt.* 16: 19. ܫܒܩ *c.* ſolvam *legem*, *Matt.* 5: 17, *bis.* Dimittam *turbam*, *c.* 15: 32. Diſſolvere, deſtruere, *c.* 26: 61; *eſt hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Solvam, *c.* 27: 17. 21. *Marc.* 1: 7. 15: 9. *Luc.* 3: 16. *Joh.* 1: 27. 18: 39, *bis.* *Act.* 13: 25. ܐܫܒܩܟ ſolvam te, *Joh.* 19: 10. ܢܫܒܩܘ *m.* divertant, *Luc.* 9: 12. ܫܒܩܘ dimitterent, ſolverent me, *Act.* 28: 18. ܬܫܒܩܘܢ *m.* ſolvetis, *Matt.* 18: 18. Dimitteretis, *c.* 19: 8. ܢܫܒܩ *c.* dimitteremus, *Mar.* 10: 4. Diſſolvamus, deſtruamus, *Rom.* 14: 20. Solvamus, *Hebr.* 12: 1. ܢܫܒܩܝܗ dimitteremus eam, *Mat.* 19: 7; *conf.* 3. *ſing. maſc. cum hoc affixo.*
Ethpeel. ܐܬܫܒܩ *m.* Habitatus; ſolutus, abſolutus, diſſolutus, dimiſſus, remiſſus, diremptus eſt; diſceſſit, defecit; Solutum eſt *vinculum*, *Marc.* 7: 35. Solvebatur puppis, *Act.* 27: 41. Solutus eſt, *Hebr.* 13: 23. ܬܫܒܩܬ *f.* dimiſſa eſſet *congregatio*, *Act.* 13: 43; *Troſtius hoc refert ad Ethpaal.* ܐܬܫܒܩ *m.* dimiſſi eſſent, *Act.* 4: 23. Soluta ſunt *vincula*, *c.* 16: 26. Diſceſſerunt, *c.* 28: 25. Soluti ſunt, *Apoc.* 9: 15.
Partic. ܡܬܫܒܩ *m.* dirimetur, *Act.* 19: 39. *Plur. maſc.* ܡܬܫܒܩܝܢ diſſolventur, *c.* 5: 38. ܚܝܐ ܠܐ ܡܬܫܒܩܝܢ vita indiſſolubilis, *Hebr.* 7: 16. *Plur. fœm.* ܡܬܫܒܩܢ ſolvenda, 2 *Petr.* 3: 11. Deficientes *benedictiones*, *Sever. Rit. pag.* 61.
Futur. ܢܬܫܒܩ *m.* ſolvatur *lex*, *Joh.* 7: 23. Solvi *ſcriptura*, *c.* 10: 35; *eſt hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Dimitti, ſolvi, *Act.* 26: 32; *eſt hoc in loco eadem ſtructura quæ in antecedente.* Diſſolvatur, 2 *Cor.* 5: 1. Solvetur, *Apoc.* 20: 3. 7.
ܬܫܒܩ *f.* ſolveretur, *Luc.* 13: 16. ܐܬܫܒܩ *c.* diſſolvar, 2 *Tim.* 4: 6. ܢܬܫܒܩܘ *m.* diſſolventur, 2 *Petr.* 3: 10. 12. ܬܫܒܩܘܢ *m.* abſolvemini, *Luc.* 6. 37. Dimittamini, *Act.* 16: 36.
Paël ܦܫܩ *m.* Solvit, diſſolvit, dimiſit; cœpit, incepit, inchoavit, *Matt.* 4: 17. 11: 7. 20. *Marc.* 1: 45. 4: 1. 11: 15. 14: 72. *Phil.* 1: 6.
ܫܘܝܐ *f.* cœpit, *Marc.* 14: 69. ܫܘܝ *c.* cœperim, *Joh.* 8: 25. ܫܘ *m.* cœperunt, *Matt.* 12: 1. 26: 22.

Partic.

Digitized by Google

Partic. præſ. ܫܳܥܶܐ *m.* incipiens, aggrediens opus; Hiſtoriographus, 2 *Mac.* 2: 31. Incipiens, *Act.* 14: 11. 1 *Petr.* 4: 17. *Plur.* ܫܳܥܶܝܢ incipimus, 2 *Cor.* 3: 1; *ex* ܫܳܥܶܐ *m.* incipientes & ܫܰܥܝܢ nos *vel* ſumus *compoſitum.* *Partic. præt.* ܫܰܥܺܝ *m.* ſolutus *membris & compagimibus*, Paralyticus, *Mat.* 8: 6. *Act.* 9: 33; παραλελυμένος. *Emph.* ܫܰܥܝܳܐ *Mat.* 9: 2. 6. *Luc.* 5: 24. *Plur. maſc. emph.* ܫܰܥܝܶܐ *Mat.* 4: 24. *Plur. fœm. emph.* ܫܰܥܝܳܬܳܐ diſſolutæ *manus*, *Hebr.* 12: 12. *Imperat.* ܫܽܥ *m.* incipe, *Matt.* 20: 8. *Futur.* ܢܫܰܥ *m.* cœperit, *Matt.* 24: 49. Incipiat, 1 *Petr.* 4: 17.

Ethpaal ܐܶܬܫܰܥܺܝ *m.* Cœptus, inceptus, inchoatus eſt. Edit, convivatus, epulatus, pranſus eſt. ܐܶܬܫܰܥܝ *m.* ediſſent, *Joh.* 21: 15. *Imperat.* ܐܶܬܫܰܥ *m.* prandete, edite, *v.* 12. *Futur.* ܟܕ ܢܶܬܫܰܥ *m.* epularetur, convivaretur apud ſe, *Luc.* 11: 37.

Aphel ܐܰܫܪܶܐ *m.* Solvere, habitare, manere, commorari, divertere, caſtrametari fecit, collocavit, poſuit. Benefecit, conceſſit. *Partic. præt.* ܡܫܰܪܝ *m.* collocatus, poſitus, *quod degenerat in nomen*, Habitatio, manſio, commoratio; convivium.

Emph. ܫܽܪܝܳܐ. ܒܝܬ ܫܽܪܝܳܐ diverſorium, domus convivii, *Marc.* 14: 14. *Luc.* 22: 11. *Philm. v.* 22.

Fœm. emph. ܫܽܪܝܳܬܳܐ Caſtra, exercitus. *Act.* 21: 34. 37. 22: 24. 23: 10. 16. 32. *Hebr.* 13: 11. 13. *Et hic participium in nomen tranſit.* *Apoc.* 20: 9. *Plur. emph.* ܫܽܪܝܳܬܳܐ caſtra, exercitus. *Hebr.* 11: 34. *Imperat.* ܐܰܫܪܶܐ *m* concede, *Sever. Rit. pag.* 60.

ܡܰܫܪܳܬܳܐ *f. emph.* Comeſtura, cibus, paſtus, prandium, convivium, epulatio. ܡܰܫܪܳܬܶܗ prandium ſuum, *Luc.* 11: 38. ܡܰܫܪܳܬܝ prandium meum, *Matt.* 22: 4.

ܡܫܽܪܳܐ *m. emph.* Principium, initium, exordium. *Luc.* 24: 47. *Joh.* 15: 27. *Act.* 26: 4. *Phil.* 4: 15. *Hebr.* 6: 1. 2 *Joh. verſſ.* 5. 6. *Jud. v.* 4.

ܡܫܽܪܝܬܶܗ initium ejus *m.* *Hebr.* 4: 3. 9: 26. ܡܫܽܪܝܬܗ ejus *f.* 2 *Petr.* 3: 4.

ܫܪܳܐ *m.* Solutio, diſſolutio, divortium; habitatio, quies. *Emph.* ܫܪܳܝܳܐ diſſolutio, divortium, 1 *Cor.* 7: 27. Solutio, 2 *Petr.* 1: 20.

ܐܰܫܪܳܬܳܐ *f. emph.* Articulus membrorum, junctura, compages, com-

Digitized by Google

missura. *Nomen formæ participii Benoni Kal.* *Plur.* ـهـ commissuræ, *Eph.* 4: 16. *Emph.* ـهـا idem, *Hebr.* 4: 12.

ـهـا Sericum, *Apoc.* 18: 12; *vide in* שור.

ـهـا *m. emph.* Lorica; arteria; nervus cordis; fistula pulmonis. *Hebr.* שִׁרְיָן שִׁרְיוֹן סִרְיוֹן, & *Chald.* שִׁרְיָן שִׁרְיוֹן, *emph.* שִׁרְיָנָא שִׁרְיוֹנָא lorica. Lorica, *Eph.* 6: 14. 1 *Thes.* 5: 8. *Plur. emph.* ـهـا commissuræ, *Col.* 2: 19. Loricæ, *Apoc.* 9: 9, *bis.*

ـهـ *m.* Aruit, *Judic.* 16: 7. *Ethpeel* ـهـا *m.* Tributim recensitum est *genus*, *Esr.* 8: 1. 3. Propagatus est, 1 *Paral.* 5: 7. In familias digestus est.

ـهـا *f.* Generatio, enarratio generationis, prosapia, genus, progenies, tribus, familia, natio, gens, populus. *Emph.* ـهـا generatio, *Matt.* 11: 16. 12: 39. 45. 16: 4. 17: 17. *Marc.* 8: 38. 9: 19. *Act.* 2: 40. Genus, *c.* 4: 6. Tribus, *Hebr.* 7: 14. *Apoc.* 5: 5. 9. 7: 4. 5, *ter.* 6, *ter.* 7, *ter.* 8, *ter.* 13: 7. 14: 6. ـهـا genus, familia ejus, *Luc.* 2: 4; *affixum hîc abundat.* ـهـا filius populi sui, *i. e.*, popularis suus, *Act.* 10: 28. ـهـا filii gentis suæ, *i. e.*, gentiles *s.* populares sui, *Act.* 7: 24. Filii prosapiæ ejus *Abrahami*, *i. e.*, posteri *Abrahami*, *c.* 13: 26; *hoc in loco affixum* πλεονάζει. ـهـا generatio sua, *Luc.* 16: 8. ـهـا filii populi vestri, *i. e.*, populares vestri, 1 *Thes.* 2: 14. *De* ـ *ante* ـ *vocis* ـهـا *& antecedentis* ـهـا *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 167. 168. *De nomine regente* ـ *&* ـ *vide supra in* ـ, *pag.* 66. 67. 68.

Plur. ـهـا tribus, *Act.* 26: 7. *Jacob.* 1: 1. *Emph.* ـهـا progenies, *Matth.* 1: 17, *quater.* Generationes, *Act.* 3: 25. *Narrationes* generationum, *i. e.*, genealogiæ, 1 *Tim.* 1: 4. *Tit.* 3: 9. Genealogiæ, *Hebr.* 7: 3. Tribus, *Apoc.* 1: 7. 7: 9. 11: 9. 21: 12. ـهـا genealogiæ eorum, *Hebr.* 7: 6. ـهـا generationes nostræ, *Jacob.* 3: 6.

* שְׂרַג سَرِجَ *Arab.* Pulchrâ facie fuit. Luxit, coruscavit. *Conjug.* IV. Accendit excitavitque lucernam.

ـهـا *m. emph.* Lucerna, candela, lumen. *Chald.* שְׂרָג, *emph.* שְׂרָגָא, *Arab.* سِرَاجٌ שְׂרָאגָן Lucerna: *item*, Sol. Lucerna, *Matt.* 5: 15. 9: 22. 12: 20. *Marc.* 4: 21. 2 *Petr.* 1: 19. *Apoc.* 18: 23. 22: 5.

Plur.

Digitized by Google

Plur. emph. ܢܘܗܪ lucernæ, *Apoc.* 21: 23. ܢܘܗܪ lucernæ veſtræ, *Luc.* 12: 35.

ܫܪܓܪܓ *vide in* ܫܪܓ.

ܫܪܚ *Arab.* Coivit *cum virgine*, vitiavit *eam*. *Ethpaal* ܐܬܫܪܚ *m.* Exarſit, prurivit libidine; laſciviit, luxuriatus eſt, intemperans fuit. ܐܬܫܪܚ *m.* libidinoſè exarſerunt, *Rom.* 1: 27. *Jud. v.* 11. *Partic.* ܡܬܫܪܚ *m* luxurians in ea, *nim. ebrietate*, *Prov.* 20: 1. ܡܬܫܪܚܝܬܘܢ laſciviatis, 1 *Petr.* 4: 4; *ex* ܡܬܫܪܚܝܢ *m.* laſcivientes & ܐܬܟܘܢ vos *vel* ſitis *compoſitum*.

ܫܪ *m.* Reſtare, reliquus, reſiduus fuit, ſuperfuit.

ܫܪܝܐ Reliquum, reſiduum, reliquiæ. *Cum verbis vel participiis pluralibus maſculinis conſtructum vertitur*, reliqui, cæteri; *cum fœminis*, reliquæ, cæteræ. *Sever. in Rit. pag.* 104 *lin.* 5 *exprimens locum ſcripturæ, ſed non plenariè allegatum, utitur hoc nomine* ܫܪܝܐ & reliquum, &c. *quod Hebræi per* ונומר *decurtatè, pro* ונומר & complens, *i. e.*, & cætera, *exprimunt. Chald.* שְׁרֵיְתָא דִיהוּדָאֵי reliquiæ Judæorum, reliqui Judæi, *Eſth.* 9: 16 *in Targum ſecundo. Mat.* 22: 6. 27: 49. *Mar.* 4: 19. 16: 13. *Luc.* 8: 10. 12: 26. 18: 11. 24: 9. 10. *Act.* 2: 37. 27: 44. *Rom.* 1: 13. 1 *Cor.* 7: 12. 9: 5. 11: 34. 14: 29. 15: 37. 2 *Cor.* 2: 17. 13: 2. *Gal.* 2: 13. *Eph.* 2: 3. 4: 17. *Phil.* 1: 13. 4: 3. *Col.* 2: 1. 1 *Theſ.* 4: 5. 13. 5: 6. 1 *Tim.* 5: 20. *Hebr.* 11: 32. 2 *Petr.* 3: 16. *Apoc.* 2: 24. 3: 2. 8: 13. 9: 20. 11: 13. 12: 17. 19: 21.
ܫܪܝܬܗܘܢ reliquum eorum, *Act.* 15: 17. *Rom.* 11: 7; *in priori loco affixum* ܐ *redundat.*

ܫܪܝܬܐ Idem; poſteritas, *Gen.* 45: 7. *Rom.* 9: 27. 11: 5.

ܫܪܥ *m.* Lapſus eſt, erravit, peccavit, deliquit, tranſgreſſus eſt, vitium admiſit, impegit, offendit. *Chald.* שְׁרַע Lapſus eſt, cecidit, decidit. *Benoni* ܫܪܥ *m.* tranſgrediens, *Jacob.* 2: 10. 3: 2.
Ethpaal ܐܬܫܪܥ *m.* Idem. *Partic.* ܡܬܫܪܥܝܢ *m.* delinquentes, *Sap.* 12: 2. Impingentes, 2 *Petr.* 1: 10. ܡܬܫܪܥܝܢܢ tranſgredimur, *Jac.* 3: 2; *ex* ܡܬܫܪܥܝܢ tranſgredientes & ܢ nos *vel* ſumus *compoſitum*.
Aphel ܐܫܪܥ *m.* Labi, delinquere fecit.

ܫܪܥܬܐ

ھَفْلَا *f. emph.* Lapſus, erratum, delictum, tranſgreſſio, offenſa. Lapſus, *Rom.* 5: 15. *Jud. v.* 24. ھَفْلَاتَا lapſus ejus, *Rom.* 5: 15.

ھَيْ ھَيْ *m.* Confirmatus, eventu comprobatus eſt; ſucceſſit, 2 *Sam.* 17: 23. ھَيْلَا *f.* eventu comprobaretur, *Pſal.* 105: 19. ھَيْ *m.* confirmati ſunt, *Act.* 3: 7.

Paël ھَيَّ *m.* Confirmavit, corroboravit, comprobavit, ſolidavit, conſolidavit, ſtabilivit, certiorem fecit, certificavit, inſtauravit. *Partic. præſ.* مْھَيِّ *m.* confirmans, 2 *Cor.* 1: 21. *Tit.* 3: 8. *Plur.* مْھَيِّي *m.* confirmantes, *Act.* 14: 21. *Partic. præt. f. emph.* ھَيِّيلَا confirmata, certior facta; firma, ſtabilis, 2 *Petr.* 1: 10. *Plur. maſc.* مْھَيِّي firmi, confirmati, 1 *Cor.* 15: 58. Stabilitæ *radices*, *Col.* 2: 7. *Infinit.* مْلَھَيِّوْ لَھَجِيَّا حَھْحَصْلَا & ad conſolidandum confractos per remiſſionem, *Luc.* 4: 18; *melius hîc videtur legi* مْلَھَيِّوْ & ad dimittendum, *quia Græcus Textus habet* ἀποστεῖλαι τεθραυσμένους ἐν ἀφέσει: *vide var. Lect.* ثَلَھَيِّوْلَا ad inſtaurandum id *templum*, 2 *Reg.* 12: 12. *Imperat.* ھَيَّ *m.* confirma, *Luc.* 22: 32. ھَيِّوْ *m.* confimate, *Hebr.* 12: 12. Corroborate, *Jac.* 5: 8. *Futur.* نْھَيِّنْ *m.* confirmare vos, *Rom.* 16: 25; *eſt hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Confirmabit vos, 1 *Cor.* 1: 8. 1 *Theſ.* 3: 2.

لْھَيِّنْ *m.* confirmetis, 2 *Cor.* 2: 8. نْھَيِّ *c.* confirmemus, *Hebr.* 13: 9.

Ethpaal ھَيَّلَا *m. Paſſiv. præced. Paël.* ھَيَّلَا *f.* confirmatum eſt *teſtimonium*, 1 *Cor.* 1: 6. *Teſtamentum*, *Gal.* 3: 15. 17. Confirmatus eſt *ſermo*, *Hebr.* 2: 2. Confirmatum fuit *teſtamentum*, *cap.* 9: 18.

لْھَيَّلَا *m.* confirmatus es, 2 *Tim.* 3: 14. ھَيَّلَا *m.* confirmata ſunt, *Hebr.* 2: 3.

Partic. ھَيَّلَا *f.* confirmatur, 1 *Cor.* 8: 10. *Hebr.* 9: 17.

Futur. ھَيَّلَا *m.* certior factus ſit, *Rom.* 14: 5. لْھَيَّلَا *m.* confirmemini, *Rom.* 1: 11. Corroboremini, *Epheſ.* 3: 16. نْھَيَّلَا *c.* confirmemur, 1 *Petr.* 5: 10.

Aphel ھَيَّأَ *m.* Idem *quod Paël.* Confirmavit, *Act.* 3: 16. Firmiter credidit, *Rom.* 4: 21. ھَيَّأَلَا *f.* firmiter credidit, *Hebr.* 11: 11. *Partic. præſ.* مْھَيِّأَ *m.* confirmans, *Marc.* 16: *v. ult.* *Futur.* نْھَيِّأَ *m.* confirmaret, *Rom.* 15: 8.

ھَيِّ

Digitized by Google

קְשׁוֹט *m.* Verus, verax, ſtabilis, firmus, rectus, ſalvus, ſanus. *Chal. & Rabb.* קְשִׁיט. *Eſt nomen Toar, formæ Peïl Peal.* Salvus, ſanus, 2 *Sam.* 18: 29. Verax, *Mat.* 22: 16. *Marc.* 12: 14. *Joh.* 8: 26. Stabilis, firma *radix*, *Eph.* 3: 17. *Emph.* קְשׁוֹטָא *m.* verax *Deus*, *Tit.* 1: 2. Firmum *ſtabilimentum*, *Hebr.* 3: 14. Firmus *finis*, *c.* 6: 16. Verum *proverbium*, 2 *Petr.* 2: 22. Verax, 1 *Joh.* 5: 20. Verus, *Apoc.* 3: 7. 14. 6: 10. Verum *judicium*, *c.* 16: 7. Verus, *c.* 19: 11.

Fœm. קְשׁוֹטָא verum *verbum*, 2 *Petr.* 1: 19. *Teſtimonium*, 3 *Joh. v.* 12. *Emph.* קְשׁוֹטְתָא *f.* verum, veritas, *Joh.* 4: 18. 8: 40. *Act.* 21: 34. Vera *fides*, 1 *Tim.* 1: 5. 2 *Tim.* 1: 5. Verum *fundamentum*, *c.* 2: 19. Firmus *cibus*, *Hebr.* 5: 12. 14. Vera *gratia*, 1 *Petr.* 5: 12.

Plur. maſc. קְשׁוֹטַיִא οὖν eſtote firmi, valete, *Gr.* ἔρρωσθε, *Act.* 15: 29. קְשׁוֹטַיִא firmi, *Eph.* 4: 15. Vera *judicia*, *Apoc.* 19: 2. *Emph.* קְשׁוֹטָיֵא *m.* veri *adoratores*, *Joh.* 4: 23. Veraces, 2 *Cor.* 6: 8. Vera *vita*, 1 *Tim.* 6: 19. *Plur. fœm.* קְשׁוֹטָן vera, *Phil.* 4: 8. *Emph.* קְשׁוֹטָתָא veræ *viæ* *Apoc.* 15: 3. Vera *verba*, *c.* 19: 9. 21: 5. 22: 6.

קְשׁוֹט *m. emph.* Firmitas, veritas, ſynceritas, integritas, fidelitas. Veritas, *Marc.* 12: 32. *Luc.* 4: 25. *Joh.* 1: 9. 18: 37. 38. *In* veritate, *i. e.*, verè, *Act.* 10: 34 Synceritas, 2 *Cor.* 2: 17; *Gr.* εἰλικρίνεια. Veritas, 2 *Petr.* 1: 12. 2: 2. 2 *Joh. verſ.* 1., *bis.* 2. 3. 4 3 *Joh. verſ.* 1, *bis.* 3. 4. 8. 12.

קְשׁוֹטְתָא *f. emph.* Veritas, firmitas, ſoliditas, *Chald.* שְׁרִירוּתָא. *Col.* 2: 5.

קְשׁוֹטָאִית Verè, rectè, firmiter. *Chald.* שְׁרִירָאִית. Verè, *Mat.* 14: 33. Firmiter, 1 *Cor.* 7: 37.

קְשׁוֹט *vide in* קְשׁוֹט.

* שׁשׁ. *Paël quadratum* קְשׁוֹשֵׁט Extendit, *à* שׁשׁ, ש *in* ס *mutato*, ט *pro more aſcito*, *ut* סְטִיר *eſt ab* סְתִיר, & סְגִיד *à* יְרִד. *Ethpaal quadratum* אֶתְקְשׁוֹשַׁט *m.* Extenſus eſt, extendit ſe. *Maſius*, προάγομαι, provectus eſt, proceſſit, crevit, προβαίνω: *vide ejus Peculium Syrum. Partic.* מִתְקְשׁוֹשַׁט אֲנָא extendor, extendo me, *Phil.* 3: 13.

* שׁשׁל. קְשׁוֹשֶׁלְתָּא *f. emph.* Catena, compes, vinculum. *Chald.* שׁוּשְׁלָא, *emph.* שׁוּשְׁלְתָּא, *Talm.* שַׁלְשֶׁלֶת, [*unde* שָׁלְשַׁל Catenavit] *ab Hebr.* שַׁרְשֶׁרֶת, *per commutationem utriuſque* ר *in* ל, *ut aliàs hæ literæ commutantur: hoc deducitur à radice* שָׁרַר Torſit, contorſit, intorſit, obtorſit, *quia catenæ ſunt factæ ex opere intorto. In Chaldæa & Syra*

voce vicaria media radicis elisa est, ut supra in ܫܩܠ & in ܫܬܠ: vide in ܢܛܠ. Catena, *Act.* 28: 20. *Apoc.* 20: 1. *Plur.* ܫܩܠܐ catenæ, c. 12: 6. 21: 33. *Emph.* ܫܩܠܐ catenæ, *Marc.* 5: 4, *bis. Luc.* 8: 29. *Act.* 12: 7. *Eph.* 6: 20. 2 *Tim.* 1: 16. 2 *Petr.* 2: 4.

* ܫܫܢ ܫܘܫܢ *f. emph.* Lilium, rosa, flos. *Hebr.* שׁוֹשַׁנָּה & שֵׁשֶׁת, *Chald.* שׁוּשַׁן, שׁוּשַׁנְתָּא, *emph.* שׁוּשַׁנְתָּא, *Arab.* سُوسَنٌ & شِوشَنٌ سُوسَنٌ, *Gr.* σῶσον. *R. D. Kimchi* deducit à שֵׁשׁ sex, *quod* sex foliis constet; *alii ab Hebr.* צין derivant: vide *Lex. Castel. Col.* 3664. *Plur. emph.* ܫܘܫܢܬܐ lilia, *Matt.* 6: 28. *Luc.* 12: 27.

ܫܬ *f.* Sex, *vel per enallagen numeri cardinalis pro ordinali* Sexta, *ab Hebr.* שֵׁשׁ, ש *posteriori, literâ dentali, in lingualem* ת *pro more mutatâ, & Chal.* שׁת שִׁית שׁת, *Arab.* سِتٌّ שִׁתָּן *pro* سُدُسٌ سَدَسَ Sextam exegit cepitve *ab aliis* portionem opum; Fuit sextus *eorum*, quinque existentibus se sextum addidit. *Æth.* ፮: ሠሠ *pro* ሠሠሰ, *Gr.* ἕξ, *Teut.* sechs, *Belg.* ses. Sexta *hora*, *Mat.* 20: 5. 27: 45. *Marc.* 15: 33. *Luc.* 23: 44. Sex *hydriæ*, *Joh.* 2: 6. *Anni*, *v.* 20. Sexta *hora*, *c.* 4: 6. 19: 14. Sex *animæ*, *Act.* 27: 37. Sex*centa*, *Apoc.* 13: 18 [*vide & supra pag.* 301.] Sex, *ibid.* Sex*centa*, *c.* 14: 20. ܫܬ *m.* Sex, & *per enallagen numeri cardinalis pro ordinali* Sextus. *Hebr.* שִׁשִּׁי. *Chal.* שִׁתָּאָה. ܫܬ [*cui de Dieu addit etiam sequens* ܫܝܢ sexaginta] *si occurrit cum præfixis* ܘ ܒ, *præfixa hæc notantur cum Revozo, acsi esset ibi* ܐ *affectum* ◌ , *quod* ܐ *bis exprimitur in* ܫܬ sexto *mense*, *Luc.* 1: 26. 36. *Non solet aliàs hoc Olaph exprimi in prosa, sed in ligata oratione: vide Gram. Amiræ pag.* 27 & *Animadv. Lud. de Dieu in Apoc.* 11: 3. *Absque isto Olaph & sine præfixo invenies Matt.* 17: 1. *Marc.* 9: 2. *Luc.* 4: 25. 13: 14. *Act.* 11: 12. 18: 11. *Apoc.* 4: 8.
ܫܬܐ & sex, *Jacob.* 5: 17.
ܫܬܣܪ ܫܬܥܣܪ *m.* Sedecim, *Act.* 12: 4. ܫܬܥܣܪܬ *f.* sedecim.
Plur. ܫܝܢ *c.* Sexaginta. *Hebr.* שִׁשִּׁים, *Chald.* שִׁתִּין. ܫܝܢ quod sexaginta, *Mat.* 13: 8. 23. *Mar.* 4: 8. ܘܫܝܢ & sexageni, *v.* 20. *Sine præfixo reperitur Luc.* 24: 13. 1 *Tim.* 5: 9. ܘܫܝܢ & sexaginta, *Apoc.* 11: 3. 12: 6. 13: 18. *De* ◌ *præfixorum* ܘ ܒ *vide in præcedente* ܫܬ.
ܫܬܝܐ *m. emph.* Sextus. *Hebr.* שִׁשִּׁי, *Chald.* שִׁתָּיָא, *emph.* שִׁתָּיָאָה, *Arab.*

Digitized by Google

Arab. سادس *Apoc.* 6: 12. 9: 13. 16: 12. *Fœm. emph.* ܫܬܬܐ ſextum *fundamentum*, *Apoc.* 21: 20.

ܫܬ *m.* Bibit, ebibit, imbibit, compotavit, hauſit; convivatus eſt. *In præterito & imperativo* Peal *non invenitur niſi cum proſtheſi literæ* ܐ, *facitque in præterito* ܐܫܬ *m. vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 350. 351. *Hebr.* שָׁתָה, *Chald.* שְׁתָא שְׁתִי, *Æth.* ሰተየ: ሰተ. ܐܫܬ *f.* bibit *terra*, *Hebr.* 6: 7; *ſic lego cum Pariſienſi majori & Anglicana; cæteræ punctatæ editiones hîc habent* ܐܫܬ, *ex forma Aphel: vide var. Lectiones.* ܣܒܐܫܬ bibero eum *calicem*, *Mat.* 26: 42. ܢܫܬ *m.* biberunt, *Mar.* 14: 23. *Act.* 2: 13. 1 *Cor.* 10: 4. *Apoc.* 18: 3. ܫܬܝ *c.* bibimus, *Luc.* 13: 26. Hauſimus, 1 *Cor.* 12: 13. ܫܬܝ *c.* bibimus, *Act.* 10: 41; *quod eſt tanquam ab* ܐܫܬ.

Benoni ܫܐ *m.* bibens, *Matt.* 11: 18. 19. 24: 49. *Marc.* 2: 16. 10: 39. *Luc.* 5: 39. 7: 33. 34, *bis.* *Joh.* 6: 54. 56. 1 *Cor.* 11: 27. 28. 29, *bis.*

Plur. ܫܝܢ *m.* bibentes, *Mat.* 24: 38. *Luc.* 5: 30. 33. 10: 7. 17: 27. 28. 1 *Cor.* 11: 25. 26.

Infinit. ܠܡܫܬܐ bibere, *Matt.* 20: 22. 27: 34. Ad bibendum, *Marc.* 15: 23. Bibere, *Luc.* 12: 45. Ad bibendum, *Joh.* 4: 9. 1 *Cor.* 10: 7. *Apoc.* 16: 6.

Imperat. Amira conjugat, ܐܫܬ *m.* bibe, ܐܫܬ *f.* bibe, [*eſt hoc Luc.* 12: 19. *in Pariſ. Angl. & noſtra editione; in cæteris tamen punctatis codicibus hîc legitur* ܐܫܬ.] ܘܐܫܬ *m.* bibite, *Mat.* 26: 27. ܐܫܬܝ *f.* bibite.

Futur. ܢܫܬ *m.* bibet, *Matt.* 27: 34. *Luc.* 1: 15. *Joh.* 4: 13. 14. 7: 37. *Apoc.* 14: 10. ܢܫܬ *m.* bibes, *Luc.* 17: 8. 1 *Tim.* 5: 23. ܐܫܬ *c.* bibam, *Matt.* 26: 29. *Mar.* 14: 25. *Luc.* 17: 8. 22: 18. *Joh.* 4: 7. 10.

ܒܗܕܐ ܕܐܫܬ bibam id *genimen*, *Mat.* 26: 29. Mar. 14: 25. Id *poculum*, *Joh.* 18: 11. ܢܫܬܘܢ *m.* bibent, Mar. 16: 18. *Act.* 23: 12. 21. ܬܫܬܘܢ *m.* bibetis, Mat. 6: 25. 20: 23. Bibere, Marc. 10: 38; *eſt hoc loco futurum cum præfixo dolath pro infinitivo.* Bibetis, *v.* 39. *Luc.* 12: 29. 22: 30. *Joh.* 6: 53. Bibere, 1 *Cor.* 10: 21; *eſt & hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi.* Bibetis, *c.* 11: 22.

ܢܫܬ *c.* bibemus, *Matt.* 6: 31. *Rom.* 14: 21. 1 *Cor.* 15: 32.

Digitized by Google

Aphel ܐܫܬܐ *m.* Idem *quod Peal.* ܐܫܬܐ *f.* imbibit *terra*, *Hebr.* 6: 7; *sic legitur in Vienn. Tremel. Reg. Hutt. Troſt. & Gutb. editionibus; in Pariſ. autem Angl. & noſtra edit. ex conjugatione Peal: ut & ibi dictum eſt.*

ܫܬܝܬܐ *f. emph.* Potus, potio, compotatio, ſympoſium; convivium. *Synecdochicè* nuptiæ, convivium nuptiale, *Matt.* 22: 2. 3. 4. 8. 9. *Domus, locus* convivii nuptialis, *v.* 10. *Luc.* 12: 36. 14: 8. Convivium nuptiale, *Joh.* 2: 1. 2. *Apoc.* 19: 7. *Gr.* γάμος.
ܬܫܬܝܬܗ nuptiæ ejus, *Apoc.* 19: 9; *affixum hîc* πλεονάζ.

ܫܬܐ *m.* Idem. *Eſt formæ partic. præt. Aphel. Emph.* ܫܬܝܐ potus, *Joh.* 6: 55. 1 *Cor.* 10: 4. *Col.* 2: 16. *Hebr.* 9: 10.

* ܫܬܬ *m. Chald.* Fundavit, fundamentum poſuit, jecit, firmavit. *Reſpondet Hebræo* ܝܣܕ. *Vide de hoc verbo Buxt. Patris Lex. Chal. Talm. & Rabb. ac Buxt. Junioris Lex. Chald. & Syr. Paël* ܫܬܬ *m.* Idem.

ܫܘܬܬܐ *f. emph.* Fundamentum. *Chald.* ܫܬܐܣܐ ܫܬܐܣܐ. *Luc.* 6: 49. 14: 29. *Rom.* 15: 20. 1 *Cor.* 3: 10. 11. 12. *Eph.* 2: 20. 1 *Tim.* 3: 15. 6: 19. 2 *Tim.* 2: 19. *Hebr.* 6: 1. 11: 10. *Apoc.* 21: 19.
ܬܫܘܬܬܗ fundamentum ejus, *Luc.* 6: 48. ܫܘܬܬܟ veſtrum, *Eph.* 3: 17. *Col.* 1: 23. *Plur. emph.* ܫܘܬܬܐ *Luc.* 6: 48. *Apoc.* 21: 14. 19. ܫܬܫܘܬܬܗ fundamenta ejus *m. Matt.* 7: 25. ܫܬܫܘܬܬܗ ejus *f. Hebr.* 1: 10; *Affixum hoc in loco eſt pleonaſticum.*

* ܫܬܦ *m. Chald.* Sociavit, aſſociavit, conſociavit, conjunxit. *Paël* ܫܬܦ Idem. *Paël, ſeu potiùs, ut ita dicam, Pauel* ܦܥܠ *m.* Participem fecit, communicavit. *Partic. præſ.* ܡܫܬܦ *m.* communicans, *Act.* 7: 61 *a.* 8: 1.
Ethpaal, vel potiùs Ethpaual, ܐܬܬܦ *m.* Conſociatus, conjunctus eſt, conjunxit, adjunxit, aſſociavit ſe, conſenſit, communicavit, particeps, conſors fuit, *vel* factus eſt, commercium habuit. ܐܬܬܦܝ *c.* adjunxi me, conſenſi, *Act.* 26: 10. ܐܬܬܦܘ *m.* participes fuerunt, *Rom.* 15: 27. *Hebr.* 2: 14. ܐܬܬܦܢ *f. ad lit.* communicaverint, *Phil.* 4: 15; *in Syro textu hoc verbum genere & numero convenit cum propiore nomine* ܐܢܬ. ܐܬܬܦܬܘܢ *m.* aſſociaſtis vos, 2 Cor. 9: 13. Communicaſtis *afflictionibus meis, Phil.* 4: 14. Conſortes fuiſtis, *Hebr.* 10: 33.
Partic. ܡܫܬܦ *m.* particeps fit, 2 *Joh. v.* 11. *Plur.* ܡܫܬܦܝܢ *m.* communicantes *in oratione, Act.* 2: 42. Aſſociantes ſe, *Rom.* 1: 32. *Eſtote* participes *indigentiæ ſanctorum,*

Digitized by Google

ſanctorum, *c.* 12: 13. Commercium habentes *cum operibus tenebrarum*, *Eph.* 5: 11. Conſortes facti, 1 *Petr.* 4: 13.

Infinit. ܠܡܫܘܬܦ ad communicandum, 1 *Tim.* 6: 18.

Futur. ܢܫܬܘܦ *m.* communicabit, *Gal.* 6: 6. ܬܫܬܘܦ *m. neque* communices *peccatis alienis*, 1 *Tim.* 5: 22. ܐܫܬܘܦ *c.* fiam particeps, *Phil.* 3: 10. ܢܫܬܘܦܘ *m.* conſociarentur, *Mat.* 1: 18. Conſortes fierent, 2 *Cor.* 8: 4. ܢܫܬܘܦ *m.* participes fieri, 1 *Cor.* 10: 21; *eſt hic futurum cum præfixo dolath loco infinitivi. Neque* communicaveritis *primis illis concupiſcentiis*, 1 *Petr.* 1: 14. *Ut non* participes fiatis *peccatorum ejus*, *Apoc.* 18: 4.

ܢܫܬܘܦ *c.* participes fiamus *ſanctimoniæ ipſius*, *Hebr.* 12: 10.

ܫܘܬܦ *m. emph.* Socius, ſodalis, particeps, conſors, amicus. *Chald.* ܫܘܬܦ. Particeps, *Rom.* 11: 17. 1 *Cor.* 9: 23. Socius, 2 *Cor.* 8. 23. Conſors, *Philem. v.* 17. 1 *Petr.* 5: 1. *Apoc.* 1: 9.

Plur. ܫܘܬܦܐ participes, 2 *Cor.* 1: 7, *bis*. *Emph.* ܫܘܬܦܝܐ ſocii, *Mat.* 23: 30. Participes, *Luc.* 5: 10. 1 *Cor.* 10: 18. Conſortes, *v.* 20. Participes, *Eph.* 3. 6. Conſortes, *c.* 5: 7.

ܫܘܬܦܝ conſortes mei *eſtis in gratia* *Philip.* 1: 7.

ܫܘܬܦܐ *f. emph.* Societas, ſodalitium, communio, communicatio, participatio, conſortium, amicitia, commercium; conſuetudo, concubitus. *Chald.* ܫܘܬܦܬܐ. Concubitus, *Rom.* 9: 10. Communicatio, *c.* 15: 26. 1 *Cor.* 1: 9. Communio, *c.* 10: 16. Conſortium, 2 *Cor.* 6: 14. Communio, *c.* 13: 13. Societas, *Gal.* 2: 9. Communio, *Phil.* 2: 1. Communicatio, *Philem. v.* 6. *Hebr.* 13: 16. Communio, 1 *Joh.* 1: 3. 6. 7. *Et in nono articulo Symboli Apoſtolici.*

ܠܘܬܦ Utinam, 2 *Cor.* 11: 1. *vide & in litera* ܠ.

ܫܦ *m.* Siluit, tacuit, conticuit, quievit, tranquillus fuit. *Hebr.* ׁשָׁתַק, *Chald.* ׁשְׁתַק, *Sam.* שתק. Siluiſſet, *Luc.* 5: 4. ܫܦܘ *m.* ſiluerunt, tacuerunt, conticuerunt, *Luc.* 9: 36. 14: 4. 20: 26. *Act.* 15: 12. 13.

Peïl ܫܝܦ *m.* ſilens, tacens; tacitus, mutus. Silens, tacens, *Matt.* 26: 62. *Marc.* 14: 61. Mutus, *Luc.* 1: 20. Silens, *Act.* 8: 32.

Plur. maſc. ܫܝܦܝ ſilentes, *Marc.* 3: 4. 9: 34. *Plur. fœm.* ܫܝܦܢ tacentes, 1 *Cor.* 14: 34.

Futur. ܢܫܬܘܩ *m.* ſilebit, *Marc.* 10: 48. *Luc.* 18: 39. 1 *Cor.* 14: 28. 30. ܬܫܬܘܩ *m.* tacebis, *Act.* 18: 9. ܢܫܬܘܩ *m.* tacebunt, *Mat.* 20: 31. *Luc.* 19: 40.

Digitized by Google

Paël פָּעֵל *m.* Tacere, silere fecit, silentium imposuit, obthuravit os; perire fecit, disperdidit. Silentium imposuisset, *Matt.* 22:34. פָּעֲלוּ silere, *i.e.*, perire fecit nos, *Jer.* 8:14. *Futur.* אֶפְעֵל *c.* silere faciam, *i.e.* disperdam, *Psal.* 18:41.

Ethpaal אֶתְפְּעֵל *m.* Obmutuit, conticuit; cessavit. Obmutuit, *Matt.* 22:12. *Futur.* יִתְפְּעֵל *m.* cessabunt *linguæ*, 1 *Cor.* 13:8; *Gr.* παύσονται.

פְּעֵלָא *m. emph.* Silentium, *Apoc.* 8:1. *in Paris. & Angl. edit. & Castelli Lex. legitur* פְּעֵלָא.

ל

לְוָיָן *vide* לְוָיָן.

* תְּאֵם *m. Hebr.* Geminus fuit, congeminatus est. *Arab.* تَأَمَ תְּאֵם Socium habuit in partu *fratrem*. *Aphel* אַתְאֵם *m.* Geminavit, geminificavit, geminos peperit. *Hebr.* הִתְאִים & *Arab.* أَتْأَمَ Idem.

Partic. pl. fœm. מְתַאֲמָן geminificantes, *Cantic.* 6:5. * *est ad primam radicalem ob secundam* ו: *vide similia suprà in* גמל & חלב.

תְּאוֹם *m. emph.* Gemellus. *Hebr.* תְּאוֹם, *Chald.* תְּוֹם תְּאוֹם, *emph.* תְּוֹמָא תְּאוֹמָא. *Arab.* تَوْأَم تَيْم تَوْم تِيم qui cum altero natus est. *Joh.* 20:24. 21:2. *Plur. emph.* תְּאוֹמֵי Gemini, gemelli, *Act.* 28:11. *Per hos gemellos intelliguntur Castor & Pollux, Jovis filii, ambo Ethnicorum Dii, Gr.* Διόσκουροι.

* תְּאֵן תְּאֵנָא תְּאֵנָה *f. emph.* Ficus, *fructus & arbor. Hebr.* תְּאֵנָה, *Chald.* תְּאֵנָא תְּיֵנָא, *emph.* תְּאֵנְתָּא תִּינְתָּא. תְּאֵן ficus *arbor*, *Matt.* 21:19, *bis.* 20. 21. 24:32. *Marc.* 11:13. 20. 21. 13:28. *Luc.* 13:6. 7. Ficus *sylvestris*, *c.* 19:4. Ficus *arbor*, *c.* 21:29. *Joh.* 1:48 *a.* 49. 50 *a.* 51. *Jacob.* 3:12. *Apoc.* 6:13. *Plur. emph.* תְּאֵנַיָּא ficus, *fructus*, *Mat.* 7:16; *vide var. Lectiones. Marc.* 11:13. *Luc.* 6:44. *Jacob.* 3:12.

* תָּאַר *m. Hebr.* Efformatus, designatus fuit; definivit, delineavit. *Piël* תֵּאֵר *m.* Idem. *Rabb.* תִּיאֵר Idem. Descripsit, denominavit. *Pyhal* תְּאַר *m.* Formatus, descriptus, denominatus est.

Part.

Digitized by Google

Part. מְתוֹאָר *m.* denominatus. *Hithpa. Rabb.* הִתְאָר *m.* Idem. *Syr. Ethp.* ܐܬܬܐܪ *m.* Terminatus, determinatus est.

תֹּאַר *m. Hebr.* forma, species, delineatio. *Rabb.* שֵׁם הַתּוֹאַר Nomen formale, concretum, adjectivum, nomen denominans: *ut,* רָאוּבֵן חָכָם; *hîc* רָאוּבֵן *est* שֵׁם הַמְּתוֹאָר nomen denominatum, & חָכָם *est* שֵׁם הַתּוֹאַר nomen adjectivum. תּוֹאַר *Rabbinis etiam est nomen appellativum & commune, quomodo opponitur nomini proprio quod vocant* שֵׁם הָעֶצֶם.

ܬܐܪ *vide* ܬܪ.

ܬܘܒܐ *f. emph.* Conscientia, *quasi forma mentibus impressa.* Conscientia *bona, Act.* 23: 1. *Pura, c.* 24: 16. Conscientia, 1 *Cor.* 10: 25. 28. 29. *Bona,* 1 *Tim.* 1: 5. 19. *Pura, c.* 3: 9. *Bona, Hebr.* 13: 18. *Pulchra,* 1 *Petr.* 2: 19. *Bona, c.* 3: 16. *Pura, v.* 21. ܬܘܒܬܗ conscientia ejus, 1 *Cor.* 8: 10. *Hebr.* 9: 9. ܬܘܒܬܢ conscientia nostra, *Rom.* 13: 5. *Hebr.* 9: 14. ܬܘܒܬܗܘܢ conscientia eorum *vel* sua, *Rom.* 2: 15. 1 *Cor.* 8: 7. 1 *Tim.* 4: 2. *Tit.* 1: 15; *hoc in loco in Viennensi editione ad priorem literam Thau est Revezo. Hebr.* 10: 2.

ܬܒܠ ܬܒܝܠ *f.* Orbis, terra habitabilis. *Hebr. & Chald.* תֵּבֵל. *Rom.* 10: 18; *Gr.* τῆς οἰκουμένης.

تَبَنَ *Arab.* Stramine nutrivit *animal*, pro pabulo stramen præbuit; vendidit stramen.

ܬܒܢܐ *m. emph.* Stramen, palea. *Hebr.* תֶּבֶן, *Chald.* תִּבְנָא, *emph.* תִּבְנָא, *Arab.* تِبْنٌ, تَبْنٌ تِبْنٌ. Palea, *Matt.* 3: 12. *Luc.* 3: 17.

ܬܒܥ *m.* Quæsivit, inquisivit, requisivit, repetiit, exegit, popposcit, postulavit, interrogavit; & *speciliater*, exegit pœnam, vindicavit, ultus est. *Chald.* תְּבַע. Ultus est, *Apoc.* 19: 2. ܐܬܬܒܥ ultus est eum, *Act.* 7: 24. *Benoni* ܬܒܥ *m.* exigens, *Matt.* 25: 27. *Luc.* 19: 23. Quærens, 1 *Petr.* 3: 15. Ulsciscens, *Apoc.* 6: 10. *Plur.* ܬܒܥܝܢ *m.* quærentes, *Luc.* 12: 20. Ulciscentes, *Rom.* 12: 19. *Imperat.* ܬܒܥ vindica me, *Luc.* 18: 3. *Futur.* ܢܬܒܥ *m.* repetas, *Luc.* 6: 30. ܐܬܒܥܝܗ vindicabo eam, *c.* 18: 5. ܢܬܒܥܘܢ *m.* quærent, *Luc.* 12: 48. ܬܬܒܥܘܢ *m.* quæratis, *c.* 3: 13.

Ethpeel

Digitized by Google

Ethpeel ܐܬܬܒܪ *m. Paſſiv. præced.* *Partic.* ܡܬܬܒܪ *m.* requiretur, *Luc.* 11: 51. *Futur.* ܢܬܬܒܪ *m.* requiratur, *v.* 50. Quæretur, *c.* 12: 48.

ܬܒܪ *m. emph.* Ultor, vindex. *Rom.* 13: 4. 1 *Theſ.* 4: 6.

ܬܒܪܬܐ *f. emph.* Ultio, vindicta. *Luc.* 18: 7. 21: 22. 2 *Cor.* 7: 11. 2 *Theſ.* 1: 8. *Hebr.* 10: 30. 1 *Petr.* 2: 14.

ܢܥܒܕ ܬܒܪ faciet vindictam eorum, *Luc.* 18: 8.

ܬܒܪ *m.* Fregit, confregit, diffregit, effregit, perfregit, contrivit, diſrupit, perrupit. *Chald.* תְּבַר, *Sam.* תבר, *Arab.* تَبَرَ Interiit, periit, *Conjug.* II. fregit in partes & exitio dedit.] *Hebr.* שָׁבַר, *Schin dentali pro more in lingualem Thau mutatâ.*

Peïl ܬܒܝܪ *m.* fractus, confractus, contritus, *emph.* ܬܒܝܪܐ. *Plur. emph.* ܬܒܝܪܐ confracti, *Luc.* 4: 18 *a.* 19. *Conſtr.* ܬܒܝܪ ܠܒܐ contriti corde, *v.* 18. *Futur.* ܢܬܒܪ *m.* confringet, *Matt.* 12: 20.

Ethpaal ܐܬܬܒܪ *m. Paſſiv. præced.* *Futur.* ܢܬܬܒܪ *m.* frangetur, *Joh.* 19: 36.

Paël ܬܒܪ *m.* Idem *quod Peal.* ܬܒܪܘ *m.* fregerunt, *Joh.* 19: 32. 33. *Partic. præſ.* ܡܬܒܪ *m.* frangens, *Marc.* 5: 4.

* תגג ܬܓܓ Coronatus fuit. *Bar. Bahlul.*

ܬܓ ܬܓܐ *m. emph.* Corona, diadema. *Chald.* תָּג, *emph.* תָּגָא. *Boderianus in Lex. Chald. & Syr. habet* תַּג, *emph.* תַּגָּא *idem quod* כתר & כללא. תָּגָא *Rabbinis etiam ſignificat* Apicem *ſ.* virgulam *ornatus cauſâ ſupra literas notatam.* *Plur. emph.* ܬܓ̈ *Apoc.* 12: 3. 13: 1. 19: 12. *Gr.* διαδήματα.

ܬܓ *m.* Negotiatus, mercatus, negotiando lucratus eſt, mercaturam tractavit, exercuit, lucrifecit. *Chald.* תָּגַר, *Sam.* תגר, *Arab.* تَجَرَ. *Ethpeel* ܐܬܬܓܪ Idem. *Paël* ܬܓܪ *m.* Idem. *Ethpaal* ܐܬܬܓܪ *m.* Idem. Negotiatus eſt, *Mat.* 25: 16. Negotiando lucratus eſt, *v.* 17. *Luc.* 19: 15. ܐܬܬܓܪ *c.* negotiando lucratus ſum, *Matth.* 25: 20. 22. *Partic.* ܡܬܬܓܪܝܢ mercabimur, *Jacob.* 4: 13; *conſtat ex* ܡܬܬܓܪ *m.* mercantes & ܝܢ nos *vel* erimus.

Imperat.

Digitized by Google

Imperat. עֲסְקוּ *m.* negotiamini, *Luc.* 19: 13. *De Dieu hunc Imperativum ad conjugationem Ethpeel refert in Grain. Harm. pag.* 215.
Futur. יִתְעַסְקוּן *m.* negotiabuntur vos, 2 *Petr.* 2: 3.

עֵסֶק *f.* Negotiatio, mercatura, quæstus, lucrum, stipendium; *item*, negotium, opus, *in quo quis occupatur*. *Emph.* עִסְקָא quæstus *f.* negotium, *Luc.* 12: 58; *vide Commentarium de Dieu in hunc locum.* Negotiatio, mercatura, Jos. 2: 16. Quæstus, lucrum, *Act.* 16: 16. Stipendium, *Rom.* 6: 23. Quæstus, lucrum, 1 *Tim.* 6: 5. *Constr.* עִסְקֵי. *Cum aff.* עִסְקֵיהּ negotiatio sua, *Mat.* 22: 5. עִסְקֵיהוֹן quæstus ipsorum, *Act.* 16: 19. עִסְקֵינָא quæstus noster, *c.* 19: 25. 1 *Tim.* 6: 6. *Plur.* עִסְקִין, *emph.* עִסְקַיָּא, *constr.* עִסְקֵי. *Hoc ipsum nomen, ut & antecedens Ethpeel, f. & Ethpaal, Boderianum, Crinesium, Schindlerum, Buxtorfium, Castellum, & Gutbirium secuti, etiam retulimus ad radicem* עסק

עַסְקָא *m. emph.* Negotiator, mercator. *Chald.* תַּגָּר, *emph.* תַּגְרָא. *Mat.* 13: 45. *Plur. emph.* עַסְקָיָא *Apoc.* 18: 3. 11. 14. 23.

עַסְדָּא *Arab.* Rigavit, madefecit.

עִסְדָּא *m. emph.* Uber, mamma, & *viri & fœminæ. Hebr.* שַׁד, [שְׁדָרָה Humorem *f.* lac legit in mammis *f.* uberibus: *Avenarius.*] *Schin pro more in Thau mutato. Chald.* תִּדָּא, *emph.* תִּדְיָא *Arab.* ثَدْيٌ & ثُدْيٌ ثَدِيٌّ, *Gr.* τιτθὸς τίτθη τιτθὴ τιτθίον. *Plur.* עִסְדֵּי. *Emph.* עִסְדַּיָּא ubera, *Luc.* 11: 27. 23: 29. עִסְדֵּיכוֹן mammæ suæ, *Apoc.* 1: 13.

עְתָא *m. Chald.* 1 Pœnituit, pœnitentiâ ductus fuit, doluit ob facta priora. 2 Stupuit, obstupuit, miratus, admiratus est valde & cum stupore. 3 Vastus, rudis, inanis, informis, nihil & nullius usus fuit. 4 Odoratus est, odorando gustavit, degustavit, *ut vini bonitas, vel pravitas odore percipiatur*, exploravit. *Paël* עַתַּע *m.* Idem. *Item*, Tardavit, cunctatus, moratus est, distulit; Serotinus fuit.

עִתּוּעָא Dilatio, mora, procrastinatio, *Act.* 25: 17.

עִתּוֹתָא *Gr.* Ἄβυσσος, abyssus. *Apoc.* 11: 7. 17: 8. *vide & supra in* תְּהוֹם.

ܬܡܗ *m.* Miratus, admiratus est, stupuit, obstupuit, perculsus est admiratione. Admonuit. ܬܡܗ *m.* admirati sunt, *Mat.* 21: 20. *Act.* 4: 13. Obstupuerunt, *c.* 10: 45. ܦܬܝܡܗ *m.* mirabundus, obstupefactus, *Act.* 3: 11. *Plur.* ܡܬܡܗ *m.* obstupescentes, *Mat.* 7: 28. Perculsi, *c.* 19: 25. Stupescentes, *Mar.* 6: 51. Stupefacti, *Act.* 2: 7. *Futur.* ܢܬܡܗ *m.* mirarentur, *Matt.* 13: 54.

Aphel ܐܬܡܗ *m.* Mirari, admirari fecit.

ܬܡܗ *m. emph.* Admiratio, stupor, *Marc.* 16: 8.

ܬ Thau, *nomen ultimæ literæ Alphabethi Syriaci. Apoc.* 1: 8. 21: 6. 22: 13.

ܬܒ *m.* Pœnituit, resipuit, pœnitentiam egit, retractavit. *Benoni fœm.* ܬܒ pœnitens, 2 *Cor.* 7: 8, *bis.* *Futur.* ܢܬܒ f. pœnitentiam ageret, *Apoc.* 2: 21; *vide var. Lect.*

Ethpeel ܐܬܬܒ *m.* Pœnituit, resipuit, *Mat.* 21: 29. Pœnituit, *c.* 27: 3. ܐܬܬܒ *m.* resipuerunt, *Apoc.* 16: 9. 11. ܢܬܬܒ *m.* resipuistis, *Mat.* 21: 32. *Partic. plur. masc.* ܡܬܬܒܝܢ resipiscentes, *Jud. v.* 23. *Infinit.* ܠܡܬܬܒܘ resipiscere, *Apoc.* 2: 21. *Imperat.* ܬܬܒ *m.* resipisce, *Apoc.* 2: 5. 15. 3: 3. 19. *Lud. de Dieu dicit, se non incidisse unquam in Imperativum Ethpeel formæ* ܬܬܒ, *cum tamen ipse in locis modò citatis eam formam exhibeat in sua Apocalypseos editione, quam Gutbirius & ego secuti sumus; Paris. & Angl. in iisdem locis legunt* ܬܬܒ, *quæ forma regularis est juxta Amiram & Gabrielem Sionitam, quos Cl. de Dieu sequitur in Gram. Harm. pag.* 324. 325. *Futur.* ܢܬܬܒ *m.* resipiscent, *Apoc.* 2: 22.

ܬܐܛܪܘܢ *Gr.* Θέατρον theatrum, spectaculum. Theatrum, *Act.* 19: 29. 30. 31. Spectaculum, 1 *Cor.* 4: 9; *hoc in loco legitur* ܬܐܛܪܘܢ. *Scribitur aliàs quoque* ܬܐܛܪܘܢ. *Chald. & Rabb.* תיאטרון תיאטרין.

ܒܝܬ *m. emph.* conclave, cella, cellarium, cubiculum, penetrale, thalamus. *Chald.* תוא תון תין. Conclave, *Matt.* 24: 26. ܒܝܬܟ conclave tuum, *c.* 6: 6. *Plur. emph.* ܒܝܬܐ conclavia, *Luc.* 12: 3. Cellaria, *v.* 24.

ܬܒ

ܬܘܒܬܐ *f. emph.* Pœnitentia, resipiscentia, conversio. *Constr.* ܬܘܒ ܢܦܫܐ *Tremellius vertit*, conversionem animæ operatur: *Regia*, pœnitentem animam efficit: *Pariſ. maj.* & *Angl.* pœnitentiam animæ efficit. *Mirum cur in editione Pariſienſi min. Guidonis Fabricii Boderiani reddatur*, fuit, *cum expreſſè ſcribatur* תורת, *non* תורת. *Eſt nomen formæ* ܦܥܠܐ, *qualia aliquoties occurrunt, ut* ܨܘܡܐ *à* ܨܘܡ, ܒܢܝܢܐ *à* ܒܢܝܢ, ܨܠܘܬܐ *à* ܨܠܘ, ܢܦܩܐ *à* ܢܦܩ, ܨܘܡܐ *à* ܨܘܡ, *&c. vide quoque ſuprà pag.* 512.

ܬܒ ܬܒ *m.* Rediit, reverſus eſt, convertit ſe, converſus eſt, reſipuit, pœnituit, pœnitentiam egit; avertit ſe, averſus, retroactus eſt, receſſit. *Chal.* ܬܒ תוב, *Sam.* תוב. *Arab.* تَابَ Converſus fuit à peccatis *ad Deum*. *Hebr.* שוב, *Schin pro more in Thau mutato.* ܬܒܘ *m.* converſi ſunt, *Matt.* 11: 20. 21, 12: 41. *Luc.* 10: 13. 11: 32. 2 *Cor.* 12: 21. *Apoc.* 9: 20. 21.

Benoni ܬܐܒ *m.* reſipiſcens, *Luc.* 15: 7. 10. Convertens ſe, *c.* 17: 3. Pœnitens *ſum*, *v.* 4. *Plur.* ܬܝܒܝܢ *m.* convertentes ſe, *Luc.* 16: 30. *Imperat.* ܬܘܒ *m.* reſipiſce, *Act* 8: 22. ܬܘܒܘ *m.* reſipiſcite, *Matt.* 3: 2. 4: 17. *Marc.* 1: 15. *Act.* 2: 38. 3: 19.

Futur. ܢܬܒ *m.* reſipiſcat, *Act.* 17: 30. ܬܒܝ *f.* converteret ſe, *Apoc.* 2: 21. ܬܒܝ *m.* converteris te, *v.* 5. ܢܬܒܘܢ *m.* reſipiſcerent, *Marc.* 6: 12. *Act.* 26: 20. ܬܒܘܢ *m.* reſipueritis, *Luc.* 13: 3. 5.

Aphel ܐܬܝܒ *m.* Redire, reverti fecit, reduxit, retulit, reportavit, repoſuit, reſtituit, reddidit, rependit: vomuit, evomuit: *cum voce* ܦܘܓܡܐ verbum, *ſignificat* Reſpondit, *Mar.* 12: 28. ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܐܬܝܒ ܠܗ nullum verbum reddidit ei, *ſ.* non reſpondit ei quicquam, *Luc.* 23: 9. *Infinit.* ܠܡܬܒ ܦܘܓܡܐ reddere verbum *ſ.* reſpondere, *Col.* 4: 6. *Futur.* ܐܬܩܘ evomam te, *Apoc.* 3: 16.

ܬܘܒ Ampliùs, rurſum, iterum, denuo, adhuc, deinceps, ulteriùs, præterea, atque adeo. & *Chald.* תוב, & *per apocopam* תו. Rurſum, *Mat.* 4: 7. 8. 5: 33. 26: 42. 43. *Joh.* 3: 4. Præterea, atque adeo, 1 *Cor.* 6: 6. Denuo, 2 *Cor.* 13: 2. 2 *Petr.* 2: 20. Ampliùs, *Apoc.* 3: 12. Adhuc, *c.* 6: 11.

ܬܘܒܬܐ *m. emph.* Vomitus, *quaſi cibi reverſio, aut ejus ex ſtomacho reductio.*

Digitized by Google

reductio. Chald. תיובא. עַל־קֵיאוֹ ad vomitum suum, *Prov.* 26: 11. 2 *Petr.* 2: 22.

עֵילָא *f. emph.* Reversio, conversio, pœnitentia, resipiscentia. *Chald.* תְּיוּבָא תְּיוּבָא, *emph.* תְּיוּבְתָּא. Conversio, *Matt.* 3: 8, 11. *Marc.* 1: 4. *Luc.* 3: 3. 8. 2 *Petr.* 3: 9.

תְּעַל *m.* Stupuit, obstupuit, turbatus, conturbatus, miratus, admiratus, demiratus est. *Chald.* תְּוַהּ pavit, expavit, trepidavit, territus est, tremuit. תְּעַלוּ *m.* stupuerunt, *Marc.* 9: 15. *Futur.* יִתְעַל *m.* obstupescatis, 2 *Thes.* 2: 2.

Ethpeel תִּתְעַל *m.* Pœnituit, resipuit; stupuit, obstupuit. *Partic.* מִתְתְּעַלְאֵי *m.* obstupescentes, *Judic.* 3: 26. Resipiscentes, *Esth.* 8: 17.

Aphel תְּעַל *m.* Stupere fecit.

עֵילָא *f. emph.* Stupor, admiratio. *Luc.* 21: 25.

עֲלַל עֲל *m.* Attraxit, detraxit, *Trostius & Castellus.* Removit, abstulit, *Crinesius & Schindlerus.* *Hi Lexicographi, excepto Schindlero, hujus radicis futurum esse volunt* יֵעֲלֵל *Mat.* 9: 16; *quod Crinesius vertit* auferat: *Trostius* detrahat: *Buxtorfius refert ad* עלל, *& reddit* auferat, propellat: *Castellus & ad* עלל *& ad* עול *ponit; at non convenit cum* יִסְעַר *paradigmate quiescentium secundâ, verùm cum* יִפְעַל, *paradigmate defectivorum primâ radicali: vide ergo suprà suo loco.*

עוֹל *m.* Stupuit, obstupuit, demiratus est. *Psal.* 88: 16. *Jes.* 7: 4. 15: 1. *Eccl.* 26: 34. *Peil* עֵיל *m.* obstupescens. *Plur.* עֵילִין *m.* obstupescentes, *Act.* 2: 12. 5: 24.

Aphel אַעֵל *m.* Stupere fecit, stupore perfudit, admirari fecit. *Jes.* 42: 14.

עֵיגְלָא *m. emph.* Taurus, bos, juvencus. *Deducitur immediatè à Chaldæo* תּוֹר, *emph.* תּוֹרָא: ו *Chaldæo, in Syram diphthongum* ו, *quod sæpe fit, mutato: & Chaldæum* תּוֹר *est ab Hebræo* שׁוֹר, *Schin literâ dentali in lingualem Thau pro more versâ. Arab.* ثَوْر, תּוֹרִין, *Gr.* ταῦρος, *Lat.* taurus. Bos, *Luc.* 15: 23; *Gr.* τὸν μόσχον. 1 *Tim.* 5: 18; *Gr.* βοῦν. תּוֹרֵיהּ bos ejus,

Digitized by Google

ejus, *Luc.* 14: 5; *affixum hîc* πλεοναζὸν; *Gr.* βοῦς. *Plur. emph.* ܬܘܪ̈ܐ ܬܘܪ̈ܐ juga boum, *Luc.* 14: 19; *Gr.* ζεύγη βοῶν. ܬܘܪ̈ܝ tauri mei, *Mat.* 22: 4. *Gr.* σιτιστά μου.

* ܬܘܪܐ ܬܘܪ̈ܐ *m. emph.* Morus, *arbor. Chald.* ܬܘܬܐ, *emph.* ܬܘܬܐ. *Luc.* 17: 6. *Plur. emph.* ܬܘܪ̈ܐ.

ܬܚܡ *m.* Terminavit, determinavit, terminum constituit, limitavit, finivit, definivit, descripsit, præscripsit. *Chald.* ܬܚܡ, *Arab.* تَخَمَ تَخْمٌ. *Paël* ܬܚܡ & *Chald.* ܬܚܡ Idem.

ܬܚܘܡܐ *m. emph.* Terminus, finis, limes, confinium. *Chald.* ܬܚܘܡ, *emph.* ܬܚܘܡܐ. Terminus, *Mat.* 4: 13. ܬܚܘܡܝܗܘܢ limes eorum, *Mar.* 5: 17. *Plur. emph.* ܬܚܘܡ̈ܐ fines, *Mat.* 15: 22. ܬܚܘܡ̈ܝܟ fines ejus, *c.* 2: 16. ܬܚܘܡ̈ܝܗܘܢ fines ipsorum *vel* sui, *c.* 8: 34.

* ܬܚܬ: ܬܚܬ *Æth.* Humilis, vilis, abjectus, novissimus fuit. *Paël quadratum* ܬܒܬܚ *m.* Submisit, subjecit, depressit. *Assumto* ـ *quiescente, ut suprà* ܦܫܩ *à* ܦܫܩ, & ܫܒܪ *à* ܫܒܪ, *ac infra* ܬܪܨ *à* ܬܪܨ. *Ethpaal quadratum* ܐܬܬܒܬܚ *m. Passiv. præced.* ܐܬܬܒܬܚ *m.* depressus fuisti, *Sever. Rit. pag.* 72; *dicitur de Christi humiliatione. Futur.* ܬܬܒܬܚ *f.* deprimeris, *Mat.* 11: 23. *Luc.* 10: 15; *pro* ܬܬܬܒܬܚ, *ne tria Thau concurrant: vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 245. *Æth. Conjug.* IV. ኣትሐተ: ኣትሐተ Demisit, submisit, depressit, humiliavit.

ܬܚܬ Sub, subtus, subter, infra, infernè, deorsùm; pro, loco. *Hebr. & Chald.* ܬܚܬ, *Arab.* تَحْتَ, *Æth.* ትሕተ: ትሕት. ܬܚܬ *vel absolutè ponitur, vel conjungitur cum affixis more nominum pluralium. Cum præfixo* ܒ ܒܬܚܬ infra, *Matt.* 2: 16. Deorsùm, *c.* 4: 6. ܒܬܚܬ *cum præcedente præpositione* ܡܢ *valet* infrà *adverbialiter sumptum, nullumque nomen post se admittit, ut* ܡܢ ܒܬܚܬ infrà, *Exod.* 20: 4. ܡܢ ܒܬܚܬܐ *ad lit.* ex *iis* qui infrà *sunt, i. e.*, inferi, *Joh.* 8: 23. *Sequente verò* ܡܢ *se habet ut præpositio, & post* ܡܢ *ferè semper aliquod nomen vel pronomen*

Digitized by Google

men postulat, ut ܒܝ ܟܠܡܐ sub firmamento, *Gen.* 1: 7. ܟܠܡܐ ܒܝ ܐܪܥܐ sub terra, *Exod.* 20: 4. *Phil.* 2: 10. *Apoc.* 5: 3. 13. ܟܠܡܐ ܒܝ ܡܕܒܚܐ sub altari, *c.* 6: 9.

ܠܘܬ Idem *quod* ܠܘܬ. *Chald.* תְּחוֹת. *Nominibus præponitur: & jungit sibi affixa instar nominum pluralium, ut* ܠܘܬܝ infra me.

ܠܝܡܐ Idem. *Præponitur nominibus, & cum affixis non connectitur.* ܠܝܡܐ ܡܐܢܐ subter modium, *Mat.* 5: 15. *Marc.* 4: 21. ܠܝܡܐ ܪܓܠܘܗܝ sub pedibus ejus, *v.* 35. *vide & c.* 22: 44. ܠܝܡܐ ܒܝܬܝ sub tectum meum, *c.* 8: 8. ܠܝܡܐ ܫܘܠܛܢܐ sub potestate, *v.* 9. ܠܝܡܐ ܐܝܕܝ sub manibus meis, *ibid.* ܠܝܡܐ ܟܢܦܝܗ sub alas suas, *c.* 23: 37. ܠܝܡܐ ܥܪܦܠܐ sub caligine, *Jud. v.* 6. ܠܝܡܐ ܢܘܪܐ sub igne, *v.* 7.

ܬܚܬ *m.emph.* Inferior, infimus, imus. *Hebr.* תַּחְתִּי, *Chald.* תַּחְתָּי, *emph.* תַּחְתָּאָה. Imum *pedum vestrorum*, Mar. 6: 11. *Plur. fœm.emph.* ܬܚܬܝܬܐ infima, 2 Petr. 2: 4. ܠܬܚܬ̈ܝ̈ ܐܪܥܐ ad inferiora ejus terræ, *Eph.* 4: 9; *affixum* ܬܚܬ̈ܝ̈.

ܚܨ *m.* Institit, ursit, magno studio incubuit, frequens, sollicitus fuit. *Benoni* ܚܨܝܢ *m.* instantes, *Luc.* 23: 23. *Joh.* 8: 7; *hoc in loco legitur in Hutteri versione, quæ prolixè citatur in variis Lectionibus.*

ܒܚܨܝܢܐ Instanter, solicitè, diligenter, studiosè, perseveranter, vehementer, vehementiùs, intentè, intentiùs, *Luc.* 22: 44; *Gr.* ἐκτενέστερον.

ܒܛܚ *m.* Fidit, confidit, speravit, fiduciam, spem posuit *vel* habuit. *Chald.* תְּבַל, *Arab.* وَكَلَ تَكِلُ, V. وَكَّلَ تَوَكَّلُ, *Æth.* ወከለ: ወከለ, & *Conjug.* VII. ተወከለ: ተወከለ. *Peïl* ܒܛܚ *m.* spem, fiduciam habens, *Matt.* 27: 43. Confidens, *Luc.* 11: 22. Sperans, 2 Cor. 1: 13. *Plur.* ܒܛܚܝܢ *m.* confidentes, Mar. 10: 24. *Luc.* 18: 9. ܒܛܚܝܢ confidimus, *Hebr.* 13: 18. 1 *Joh.* 5: 15; *constat ex* ܒܛܚܝܢ confidentes & ܢ nos *vel* sumus. *Ethpeel* ܐܬܒܛܚ *m.* Idem. ܐܬܒܛܚ *m.* confidisti, *Rom.* 2: 19. *Futur.* ܢܬܒܛܚ *m.* confidant, 1 *Tim.* 6: 17.

Aphel

Digitized by Google

Aphel הִבְטִיחַ *m.* Promiſit, *Eccl.* 20: 24.

בִּטָּחוֹן *m. emph.* Spes, fiducia, confidentia, ſecuritas. *Arab.* تُكْلَانٌ תכלאנן fiducia in alio poſita, *Æth.* תוכלת fiducia. Spes, 2 *Cor.* 1: 9. Fiducia, *v.* 15. 3: 4. 8: 22. Confidentia, *c.* 10: 2. Securitas, 1 *Tim.* 6: 17. Fiducia *fidei*, *Hebr.* 10: 22.

בִּטָּחוֹן Certò, fidenter, confidenter, *Phil.* 1: 25. *Hebr.* 13: 6.

בִּצִּיץ *f. emph.* Hyacinthus, hyacinthinus; fimbria. Hyacinthinum, *Exod.* 26: 1. 31. *Hebr.* תְּכֵלֶת, *Chald.* תְּכֵלָא *Plur. emph.* בִּצִּיצִין fimbriæ, *Matt.* 23: 5.

בָּצַע *m.* Objurgavit, reprehendit, avocavit. *v.* נסס Repreſſit, coërcuit, pulſavit; Avocavit. *Chald.* תְּבַע Pulſavit, perſtrinxit. *Benoni* בָּצְעִין *f.* avocantes, *Ezech.* 16: 27.

Ethpeel הִתְבַּצַּע *m.* Impeditus, retentus, coërcitus eſt. הִתְבַּצְּעָא *e.* impeditus ſum, *Rom.* 15: 22. *Partic fœm.* מִתְבַּצַּעְתָּא incoërcibile *malum*, *Jac.* 3: 8. *Maſius*, *Guido*, *Crineſius*, *Troſtius*, *Buxtorfius* & *Gutbirius hoc* & *antecedens ad Eshpaal referunt*; *Caſtellus ad Eshpeel.*

Paël בָּצַע *m.* Impedivit, moratus eſt; aucupatus eſt *verba*, carpſit. *Partic. præſ.* מְבַצְּעֵי *m.* accupantes *verba ejus*, *Luc.* 11: 53. *Futur.* נִבְצַע *c.* moremur, 1 *Cor.* 9: 12.

Ethpaal הִתְבַּצַּע *m.* Reprehenſus eſt.

בָּצַר *m.* Suſpendit, appendit, affixit, exaltavit. *Hebr.* תָּלָה. *Chald.* תְּלָא. בָּצְרוּ *m.* ſuſpenderunt, *Act.* 27: 40. בָּצְרוּהִי ſuſpenderunt eum, *c.* 10: 39. בָּצַרְתּוּן ſuſpendiſtis eum, *c.* 5: 30.

Peïl בָּצֵל *m.* pendens, *Luc.* 19: 48. *Fœm.* בְּצֻלָּה ſuſpenſa, *Matt.* 18: 6. Pendens, *c.* 22: 40. Suſpenſa, *Luc.* 17: 2. Pendens, *Act.* 28: 4.

Ethpeel הִתְבַּצֵּל *m.* Suſpenſus, affixus eſt; adhæſit. *Partic.* מִתְבַּצֵּל *m.* qui ſuſpenditur, *Gal.* 3: 13.

* תָּלַג *m. Arab.* ثَلَجَ Ninxit *cœlum*. *Ethp.* הִתְלַג *m.* Albus factus eſt. *Aphel* אַתְלֵג *m.* Dealbavit. *Hebr. Hiphil* הִשְׁלִיג, [*Hebræorum litera dentalis Schin in cognatis linguis uſitatiſſimè in lingualem Thau mutatur.*] & *Arab.* أَثْلَجَ אַתְלַג ninxit, ningere ſivit, & nivis inſtar albuit, canduit. תַּלְגָּא

Digitized by Google

לְיָא *m. emph.* Nix. *Hebr.* שֶׁלֶג, *Schin in Thau pro more mutato, Chald.* תַּלְגָּא, *emph.* תַּלְגְּיָא, *Arab.* ثَلْجٌ. *Mat.* 28: 3. *Marc.* 9: 3. *Apoc.* 1: 14.

* תְּלַל *Hebr.* Levavit, elevavit, exaltavit, in altum ſuſtulit *inſtar tumuli aut cumuli.* תְּלַל *Chald. Ethp.* ܬܠܠ *m.* Humidus factus eſt: *Caſtellus.*

לְבְּלָא *f. emph.* Humor, humectatio, *Luc.* 8: 6. תְּלִילוּת tumor: *Schindlerus.*

לְבְּיָא, [*huic addi debebat fœm. emph.* לְבְּיְתָא Diſcipula, *Act.* 9: 36.] לְבְּיָא & לְבְּתָא *vide in* לְבִי Didicit.

* תְּלַע *Chald.* Laceravit, fidit, diffidit, contudit. *Rabb.* תְּלַע & *Piël* תִּלַּע Coccineo colore infecit. *Pyal partic.* מְתְלָעִים *m.* coccinati, coccineo colore induti, *Nahum* 2: 3.

תּוֹלָע *m.* Vermis, vermiculus, *qui ex grano cujuſdam fruticis naſcitur, & granum ipſum* κόκκος coccus *nominatur. Frutex eſt ſurculoſus, cujus grana ſive baccæ ſunt rubeæ, liquore item rubeo, ſcatentque vermibus rubris, quorum colore tinguntur panni. Præcipuè autem invenitur in Armenia, Aſia, Polonia, Hiſpania, & Luſitania, prope oppidum Semhal: vide Lex. Schindleri & Caſtelli. Et Synecdochicè etiam generaliter* Vermem *ſignificat. Hebr.* תּוֹלַע. *Emph.* תּוֹלָעָא. תּוֹלָעֵיהֶם vermis eorum, *Mar.* 9: 44. 46. 48. *Plur. emph.* תּוֹלְעָנַיָּא vermes, *Act.* 12: 23.

תּוֹלְעָנָא *f. emph.* Idem. *Hebr.* תּוֹלַעַת & תּוֹלְעַת, *Chal.* תּוֹלַעְתָּא, *emph.* תּוֹלַעְתָּא.

ثَلَّثَ تَثْلِيثًا *Arab.* Tertiavit, *ſc.* tertiam bonorum partem accepit, in tres partes diviſit *rem. Hebr. Piël* שִׁלֵּשׁ, *hinc, Schin pro more in Thau mutato, eſt Chald. Paël* תַּלֵּת, & *Sam.* אתלת Idem. *Æth.* ሠለሰ: & ሰለሰ: שלש. Tria fecit, *&c. vide Lex. Ludolfi.*

תְּלָת *f.* Tres, & *per enallagen numerus hic cardinalis ſumitur pro ordinali* tertia. *Hebr.* שָׁלֹשׁ, *Schin cum Thau commutato, Chald.* תְּלַת, *Arab.*

Digitized by Google

Arab. ثَلَاثُ وَ ثَلَاثُونَ. Tria *fata*, *Matt.* 13: 33. *Tabernaculis*, *cap.* 17: 4. Tertia *hora*, *cap.* 20: 3. Tres *vices*, *cap.* 26: 34. 75. *Scil. vices*, *Marc.* 14: 30. *Hora* tertia, *c.* 15: 25. Tres *placentæ*, *Luc.* 11: 5. Tres *anni*, *c.* 13: 7. *Vices*, *Job.* 13: 38. Tria *sabbatha*, *Act.* 17: 2. Tria, 1 *Cor.* 13: 13. Tres *plagæ*, *Apoc.* 9: 18. *Spiritus impuri*, *c.* 16: 13. *Partes*, *v.* 19. *Notandum est hoc numerale cardinale, cum præfixo dolath, sæpius sumi pro ordinali* Tertia, *ut Luc.* 12: 38. *In titulo tertiæ epistolæ Johannis. vide Græm. Harm. de Dieu pag.* 131.

Quando ad לָשׁ *nomen fœm.* أَضْعَافٌ *vel* أَضْعَافٍ vices *apponitur, fit periphrasis adverbii numeri* Ter, *ut invenitur Matt.* 26: 34. 75. *Marc.* 14: 30. *Luc.* 22: 61. *Joh.* 13: 38. *Act.* 10: 16. 11: 10. 2 *Cor.* 12: 8. *conf. suprà pag.* 140, *ad finem*, & *initium pag. seq. Si præterea dolath præponatur, fit circumlocutio adverbii ordinalis* Tertiò, *ut legi potest Matth.* 26: 44. *Joh.* 21: 17, *bis. conf. suprà pag.* 141, *lin.* 7 & *seqq.*

ثَلَاثُمِائَةٍ לָשׁ, & *conjunctim* לָשׁמִאָה *c.* Tercentum, trecenti, æ. *Masculinè occurrit Marc.* 14: 5. *Joh.* 12: 5. *vide & suprà pag.* 301.

לָשׁ *m.* Tres, & *per enallagen numerus hic cardinalis usurpatur pro ordinali* Tertius. *Hebr.* שְׁלִשִׁי, *Schin cum Thau commutato, Chald.* תְּלִתָּאָה.

Arab. ثَلَاثَةُ وَ ثَلَاثُونَ. Tres *dies* & tres *noctes, repetitur Matt.* 12: 40. Tres *testes*, *c.* 18: 16. *Menses*, *Luc.* 1: 56. Tertius *dies*, *Luc.* 24: 7. Terna *quadrantalia*, *Joh.* 2: 6. Tres *dies*, *vers.* 19. 20. *Menses*, *Act.* 7: 20. *Viri*, *c.* 10: 19. 11: 11. *Menses*, *c.* 20: 3. Tertia *contignatio*, *v.* 9. Tres *dies*, *c.* 28: 12. Tertius *dies*, 1 *Cor.* 15: 4. Tres, 1 *Joh.* 5: 7. *Testes*, *v.* 8. Tres *chœnices*, *Apoc.* 6: 6. *Tubæ*, *c.* 8: 13. *Dies*, *c.* 11: 9. 11. *Portæ*, *c.* 21: 13, *quater. Observandum etiam numerale hoc cardinale cum præfixo dolath non rarò occurrere pro ordinali* Tertius, *ut Matt.* 16: 21. 17: 23. 20: 19. 22: 26. *Marc.* 8: 31. 9: 31. 10: 34. *Luc.* 9: 22. 18: 33. 20: 12. 31. *vide de Dieu Græm. Harm. pag.* 131.

ثَلَاثَةُ آلَافٍ *c.* tria millia. *Act.* 2: 41. 1 *Cor.* 10: 8.

ثَلَاثَتُهُمْ tres illi, 1 *Joh.* 5: 7. 8. *Conf.* سَبْعَةٌ *in* שבע, & أَرْبَعَةٌ *in* בע.

Plur. לָשׁים *c.* Triginta. *Hebr.* שְׁלֹשִׁים, *Chal.* תְּלָתִין. *Mat.* 13: 8. 23. 26: 15. 27: 3. 9. *Marc.* 4: 8. Triceni, *v.* 20. Triginta, *Joh.* 5: 5.

לָשׁ *m. emph.* Tertia pars. & *Chald.* תְּלִתָּא. 2 *Cor.* 12: 2. *Apoc.* 8: 7. 9, *bis.* 10. 12, *ter.* 9: 15. 18. 12: 4. Trimus, triennis, *Genes.* 15: 9.

לָשׁ tertia pars ejus *m.* *Apoc.* 8: 12, *bis.* לָשׁ tertia pars ejus *f.* *v.* 7. לָשׁ tertia pars earum *aquarum*, *v.* 11. *Affixa hæc in tribus allegatis versiculis sunt pleonastica*

לָשׁ *m. emph.* Tertius. *Hebr.* שְׁלִישִׁי, *Chald.* תְּלִיתָי, *emph.* תְּלִיתָאָה. *Sigillum* tertium, *Apoc.* 6: 5. Tertius *Angelus*, *c.* 8: 10. Tertium *væ*, *c.* 11: 14. Tertius *Angelus*, *v.* 14: 9. 16: 4.

Digitized by Google

Fœm. emph. לְתַלְתְּתָא Tertia. *Hebr.* שְׁלִישִׁית ; *Chald.* תְּלִיתָאָה, *emph.* תְּלִיתָיְתָא. *Animal* tertium, *Apoc.* 4: 7. 6: 5. *Fundamentum*, c. 21: 19.

* תַּם *Chald.* Ibi, illic. *Ab Hebræo* שָׁם. *Hinc Syriacum* לְתַמָּן Idem. *Chald.* תַּמָּן. *Mat.* 2: 13. 15. 5: 23. *Mar.* 14: 15. *Joh.* 3: 1. 5: 5. *Apoc.* 2: 14. 21: 25. לְתַמָּן illuc, *Mat.* 2: 22. מִן לְתַמָּן exinde, inde, illinc, *Matt.* 4: 21. 5: 26. *Particulæ* לְתַמָּן *auxesin & emphasin addit particula* אִית, *ut* אִיתַתַמָּן *non significet simpliciter* ibi, illic, *sed emphaticè* illo ipso in loco, *Marc.* 13: 21. *Luc.* 17: 21. 23. *vide supra in* אִית

תְּמַהְמַהּ *m.* Miratus, admiratus, demiratus est, stupuit, obstupuit, attonitus fuit *vel* factus est. *Hebr.* תָּמַהּ, *Chald.* תְּמַהּ, *Gr.* θαυμάζω. Miratus est, *Marc.* 15: 44. Attonitus fiebat, *Act.* 8: 13. תְּמַהְמְהִין *m.* admirati sunt, *Marc.* 12: 17. *Luc.* 2: 48. 8: 56. Attoniti facti sunt, *Act.* 10: 45. תְּמַהְמְהָן *f.* admiratæ fuerunt, *Marc.* 16: 5. *Peïl* אִיתְתְּמַהְמַהּ *m.* obstupefactus sum, *Gal.* 4: 20. *Fœm. emph.* לְתַמְהְמָהָא admirabile *signum*, *Apoc.* 15: 1. *Plur. masc.* תְּמַהְמְהִין admirantes, *Marc.* 1: 22. 5: 20. 11: 18. *Luc.* 1: 21. 2: 33. 47. 4: 32. Attoniti, *Act.* 9: 7. Obstupescentes, *v.* 21.

Emph. תַּמְהֵי *m.* mirabilia *opera*, *Apoc.* 15: 3. *Plur. fœm.* תְּמַהְמָהָן attonitæ, *Luc.* 24: 4. *Emph.* לְתַמְהְמָהָא mirabilia, miracula, *Luc.* 13: 17. *sæpius in nomen degeneravit.*

Futur. תִּתְמְהוּן *m.* admirabimini, *Act.* 13: 41.

Ethpaal תְּתְתְּמַהְמַהּ *m.* idem *quod Peal. Partic.* מִתְתְּמְהִין *m.* stupebant, *Matt.* 22: 33. Attoniti essent, *Luc.* 24: 41.

Aphel אַתְמְהַהּ *m.* Obstupefecit, attonitum reddidit; dementavit, *Act.* 8: 11. אַתְמְהוּנָן obstupefecerunt nos, *Luc.* 24: 22; *est* 3 *pers. plur. fœm. cum affixo. vide de Dieu Gram. Harm. pag.* 365.

תַּמְהָא *m. emph.* Admiratio, stupor, pavor, ecstasis, mentis excessus. *idem quod Hebræum* תְּמִיהָה. Admiratio, *Luc.* 4: 36. Stupor, *c.* 5: 9. 26. Ecstasis, mentis excessus, *Act.* 10: 10.

* תמל לְתַמְכָא Heri, & *Synecdochicè*, Antè, antea. *Hebr.* תְּמוֹל

תְּמוֹל אֶתְמוֹל אֶתְמָלִי אִתְמָלִי, *Chald.* ⁂ ⁂ heri, *Hebr.* 13: 8. ⁂ idem, *Joh.* 4: 52.

תָּמַם *Hebr.* Absolvit; integer, perfectus, [*corpore, vel animo, perfectio rei, loci & temporis significatur*] absolutus, completus, finitus, consummatus, consumptus, *in malum*, perditus, destructus fuit. *Chal.* תְּמַם, & *Arab.* تَمَّ idem. *Ethpaal* ⁂ *m.* Innocens factus est.

⁂ *m.* Perfectus, integer, syncerus, simplex, inculpatus. *Hebr.* תָּמִים, *Chald.* תְּמִים, *Arab.* تَامٌّ. *Plur.* ⁂ *m.* synceri, *Rom.* 16: 19. *Emph.* ⁂ synceri, simplices, *Matt.* 10: 16. Integri, *Phil.* 2: 15.

* ثُمُنٌ *Arab.* Octavam bonorum partem accepit *ab aliquo*; octavus fuit. *Æth.* ሠመነ: Octo confecit, *vel* octies fecit. *Eadem significationes in hoc numero admittit sicut* ወለሰ: *in ternario.*

⁂ *f.* Octo. *Hebr.* שְׁמוֹנָה. *Schin pro more in Thau mutato. Chald.* תְּמָנֵי, *Arab.* ثَمَانٍ. Octo *anni*, *Joh.* 5: 5. *Animæ*, 1 *Petr.* 3: 20. ⁂ *m.* Octo. *Hebr.* שְׁמוֹנָה, *Chald.* תְּמָנְיָא. *Arab.* ثَمَانِيَةٌ. Octo *dies*, *Luc.* 2: 21. 9: 28. *Phil.* 3: 5. *Hoc numerale cardinale cum præfixo dolath sumitur pro ordinali* Octavus, *Luc.* 1: 59. 2 *Petr.* 2: 5. *vide de Dieu Gram. Hurm pag.* 131.

⁂ *m.* Octodecim, *Luc.* 13: 4. ⁂ *f.* octodecim *anni*, *verss.* 11. 16.

Plur. ⁂ *c.* Octuaginta. *Hebr.* שְׁמֹנִים, *Chald.* תְּמָנִן. *Luc.* 2: 37; *hoc in loco fœmininè sumitur: vide hîc var. Lect. Scribitur* ⁂, & *masculinè construitur Luc.* 16: 7.

⁂ *m. emph.* Octavus. *Hebr.* שְׁמִינִי, *Chald.* תְּמִינָי *emph.* תְּמִינָאָה. *Apoc.* 17: 11. *Fœm. emph.* ⁂ octavum *sc. fundamentum*, *c.* 21: 20.

⁂ *m.* Iteravit, secundò fecit, repetiit, renarravit. *Chald.* תְּנָא, *Sam.* תנא. *Ab Hebr.* שָׁנָה, *Schin dentali literâ pro more in lingualem Thau mutatâ. Arab.* ثَنِيَ Secundus fuit, accessit.

Ethpeel לְבֵד *m. Passiv. præced.* *Paël* לְבֵד *m.* Idem *quod* Peal.

לְבֵד *m. Dualis numeri*, Duo, ambo, uterque, utrique; bis: & *per enallagen numeri* Secundus. & *Chald.* תְּרֵין. *Ab Hebr.* שְׁנַיִם, ש *dentali literâ in lingualem* ת, & *vice versâ lingualî* ת *in dentalem* ש *permutatis: conf. Gram. Harm. de Dieu pag.* 9. *Et hoc nomen est unum ex quatuor, quæ ex Hebræo duali facta id imitantur mutatâ terminatione duali* ים *in* ֵי: *reliqua tria sunt, hujus subsequens fœmininum* לְבַת *à* שְׁתַּיִם, טְלֵי *à* טְלֵיִם *&* מְאָתַיִם [*de quo supra pag.* 301.] & מְצָרֵי *à* מְצָרַיִם [*de hoc pag.* 325.]

Duo, *Matt.* 4: 18. 21. 6: 24. 9: 27. 14: 17. 19. 19: 6. 20: 21. 24. 30. 21: 28. 22: 40. 24: 40. Duo *dies*, biduum, *c.* 26: 2. Duo, *c.* 27: 38. *Marc.* 10: 8. Duo *dies*, biduum, *c.* 14: 1. Duo, *c.* 15: 27. 16: 12. *Luc.* 2: 24. 17: 34. 36. 18: 10. Duabus *scil. vicibus*, bis. *v.* 12. Duo, *c.* 23: 32. 24: 13. *Joh.* 1: 35. *Act.* 1: 10. 23. Duæ *acies*, anceps *Apoc.* 1: 16. 2: 12. Duo, *c.* 9: 12. 11: 2. 3. Duæ *oleæ*, *v.* 4. *Ale*, *v.* 14. Duo, *c.* 13: 15. 19: 15. *Cum præfixo Dolath valet numerale ordinale* Secundus, *Matt.* 22: 26. Secundum *præceptum*, *v.* 39. Secundus, *Luc* 19: 18. 20: 30. *Geminatum significat numerale distributivum* Bini. Binæ *drachmæ*, didrachmum, *Matt.* 17: 24. Bini, *Marc.* 6: 7. *Luc.* 10: 1. Bina *quadrantalia*, *Joh.* 2: 6. *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 131.

לְבֵדֵין duo, ambo illi. Ambo illa, *scil. triticum & zizania*, *Matt.* 13: 30. Ambo illi, *c.* 19: 5. *Marc.* 10: 8. *Joh.* 1: 37. Duo illi, *Eph.* 2: 15. Ambo illi, *v.* 16. *Apoc.* 19: 20.

לְבַת *f. Dualis numeri*, Duæ, ambæ, utraque, utræque; bis: & *per enallagen numeri* Secunda. & *Chald.* תְּרֵתֵין, *ex Hebr.* שְׁתַּיִם *pro* שְׁתַּיִם. Duo *anni*, *Matt.* 2: 16. *Passeres*, *c.* 10: 29. Ambæ *manus aut* ambo *pedes*, *c.* 18: 8. *Oculi*, *v.* 9. Duæ *erunt molentes*, *c.* 24: 41. Duo *talenta*, *c.* 25: 15. 17, *bis.* 22, *bis.* Ambæ *manus*, *Marc.* 9: 43. Ambo *pedes*, *v.* 45. *Oculi*, *v.* 47. Duæ *naves*, *Luc.* 5: 2. Duæ *molent*, *c.* 17: 35. *Diaconi vestri ne loquantur* duo, *ne sint* δίλογοι bilingues, 1 *Tim.* 3: 8. Duæ *myriades*, *Apoc.* 9: 16. Duo *candelabra*, *c.* 11: 4. *Cornua*, *c.* 13: 11. *Cum præfixo dolath designat numerale ordinale* Secunda, *ut Luc.* 12: 38. *In titulis secundarum Epistolarum, ad Corinthios, Thessalonicenses, Timotheum, Petri & Johannis.* 2 *Petr.* 3: 1.

Quando ad לְבַת *additur vel subintelligitur nomen fœmininum* אַתְּתָא *aut* אִתְּתָא *vices, sit circumlocutio adverbii numeri* Bis. *Subintelligitur illud nomen*, *Phil.* 4: 16. 1 *Thes.* 2: 18. *Tit.* 3: 10. *conf. suprà pag.* 140 *ad finem*, & *initium pag. seq. At præposito dolath fit adverbium ordinale* Secundò, secundâ vice, *ut Matt.* 26: 42; *conf. supra pag.* 141 *lin.* 7 & *segq. Nomen hoc ipsum significans* vices *hîc quoque subintelligendum est Jud. v.* 5. *Apoc.* 19: 3. *conf. Gram. Harm. de Dieu pag.* 128. 129.

לְבַתְרֵי *m.* Duodecim. *Mat.* 10: 1. 2. 5. 11: 1. 14: 20. 19: 28, *bis.* 20: 17. 26: 14 20. *Marc.* 3: 14. 6: 43. 8: 19. 9: 35. 11: 11. 14: 10. 20. 43. *Luc.* 6: 13. 9: 17. 22: 3. 14. 30. 47. *Joh.* 6: 13. 70. *Act.* 6: 2. 7: 8. 1 *Cor.* 15: 5. *Apoc.* 7: 5, *ter.* 6, *ter.* 7, *ter.* 8, *ter.* 12: 1. 21: 12. 14, *bis.* 16, *bis.* 21. 22: 2.

לְבַתְרַיְהוֹן *m. emph.* Idem, *Mat.* 26: 47. *Joh.* 20: 24. לְבַתְרַיְהוֹן duodecim

ejus

ejus *vel* ſui. *Marc.* 4: 10. 6: 7 10: 32. 14: 17. *Luc.* 8: 1. 9: 1. 18: 31. *Joh.* 6: 67.

ܬܪܬܥܣܪ *f.* Duodecim, *Matt.* 9: 20. 26: 53. *Marc.* 5: 25. 42. *Luc.* 2: 42. 8: 42. 43. *Joh.* 11: 9. *Act.* 26: 7. *Jacob.* 1: 1. *Apoc.* 21: 12. 14. 21.

ܬܢܝܢܐ *m. emph.* Secundus. *Chald.* תִּנְיָן, *emph.* תִּנְיָנָא. Mors ſecunda, *Apoc.* 2: 11; *vide Animad. Lud. de Dieu in hunc locum. C.* 20: 6. 14. 21: 8. *Non legitur hoc nomen in N. T. niſi in quatuor memoratis locis: & magis Syriacum eſt nomen ſequens*

ܬܢܝܢ *m. emph.* Idem. *Sigillum* ſecundum, *Apoc.* 6: 3. Secundus *Angelus*, *c.* 8: 8. *Væ* ſecundum, *c.* 11: 14. Secundus *angelus*, *c.* 14: 8. 16: 3.

Fœm. emph. ܬܬܝܬܝܐ Secunda. *Legitur in inſcriptionibus paginarum Epiſtolarum ſecundarum, ad Corinthios, Theſſalonicenſes & Timotheum. Animal* ſecundum, *Apoc.* 4: 7. 6: 3. *Fundamentum, c.* 21: 20.

ܬܢܝܢܝܬ Secundò, ſecundâ vice, bis, iteratò, iterum. *Chald.* תִּנְיָנוּת. Bis, *Jud. v.* 12; *Gr. dic.*

ܬܪܬܝܢ *m. emph.* Duodecimus. *Fœm. emph.* ܬܬܪܬܝܬ, & ܬܪܬܝܬܐ duodecimum *fundamentum*, *Apoc.* 21: 20.

ܗܢ *m.* Fumavit. & *Chald.* תְּנַן, *Sam.* תנן.

ܬܢܢ, *a.* ܬܢܐ *m. emph.* Fumus. *Chald.* תְּנָן, *emph.* תְּנָנָא. *Act.* 2: 19. *Apoc.* 9: 2, *ter.* 3. 17. 18. 14: 11. 15: 8. 18: 9. 18. 19: 3. *Pariſ. & Angl. edit. ac Caſtel. Lex. Tham legunt cum Revoco.*

ܗܢ Hic. *Matt.* 12: 42. 14: 17. *Luc.* 24: 6. 41.

ܬܢܝܢܐ *m. emph.* Draco, balæna, cetus, ſerpens, crocodilus. *Hebr.* תַּנִּין, & *Chald.* תִּנְיָן, *emph.* תִּנְיָנָא. תַּנִּין *Hebræi* vocant, *quicquid in quoque animalium genere monſtroſum eſt, præſertim magnitudine: vide apparatum Polygl. de Idiotiſmis pag.* 45. *Num.* XV. *Apoc.* 12: 3. 4. 7, *bis.* 13. 16. 17. 13: 2. 4. 11. 16: 13. 20: 2.

• ܬܢܘܪ. ܬܢܘܪܐ *m. emph.* Fornax, clibanus. *Hebr.* תַּנּוּר, & *Chald.* תַּנּוּר *emph.* תַּנּוּרָא; *Arab.* تَنُّورٌ. *Similis* ܐܬܘܢ *Attounon. Eſtque plerunque in fundo amplior, ſupernè, ubi orificium, anguſtior: in quo panes coquunt, ferè lateribus applicari ſolitum: etiam verubus affixas carnium partes aſſant.* تَنُّورٌ *Furnon autem eſt* furnus, *fornicato ſtructus opere, cujus fundo imponuntur panes. Golius.* Clibanus, *Mat.* 6: 30. *Luc.* 12: 28.

• ܬܥܠ ܬܥܠ *m. Paël* Adblandivit, caudam motitavit.

ܬܥܠܐ *m. emph.* Vulpes, vulpecula. *Chald.* תְּעַל, *emph.* תְּעָלָא; *Hebr.* שׁוּעָל. *Schin dentali literâ, ut uſitatiſſimè fit, in lingualem Thau mutatâ.* Vulpes, *Luc.* 13: 32. *Plur. emph.* ܬܥܠܐ *Matt.* 8: 20. *Luc.* 9: 58.

ܦܠܛܐ Phylacteria *vide in* ܦܠܛ.

ܦܠ *m.* Pependit, *de pondere, ut cum dicimus aliquid* pendere *drachmas decem*, appendit. & *Chald.* ܬܩܠ, *ab Hebr.* שָׁקַל. *Verbum Syr. & Chald. etiam significat* Impegit, offendit, corruit, lapsus est, *ab Hebr.* כָּשַׁל *per metathesin literarum, & transmutationem Schin in Thau, & Caph in Quoph. Sam.* תקל idem *quod Chal. & Syr. Arab.* ثَقَلَ ثَقَّلَ Gravitatem & pondus exploravit: *ut* tollens sustinensve *rem manu suâ*; pondere æquavit *una res aliam*; gravem fecit pondere: *cum Damma mediæ*, ponderosus fuit, & onere *ac* molestiâ gravis fuit: *Golius. Futur.* ܢܦܠ *m.* impingas, *Mat.* 4: 6. *Luc.* 4: 11.

Ethpeel ܐܬܦܠ *m.* Impegit, offendit; offensus, labefactatus; illaqueatus est. ܐܬܦܠܘ *m.* impegerunt, *Rom.* 9: 32. 11: 11. *Partic.* ܡܬܦܠ *m.* impingens, *Joh.* 11: 9. 10. Offenditur, *Rom.* 14: 21. *Plur.* ܡܬܦܠܝܢ *m.* offendebantur, *Gal.* 2: 11. Offendentes, 1 *Petr.* 2: 8. Impingentes, *c.* 3: 7. *Quia ad primam radiculem pethocho habet in Lexico Trostii ad Ethpaal refertur.*

Paël ܦܠ *m.* & *Aphel* ܐܦܠ *m.* Idem *significant quod Peal.*

ܬܘܬܦܠ *f.* Offensio, offendiculum, lapsus. Offendiculum, 1 *Cor.* 10: 32. *Emph.* ܬܘܬܦܠܐ ܬܘܬܦܠ offendiculum, *Matt.* 16: 23. Offensio, *Rom.* 9: 32. 33. Offendiculum, *cap.* 14: 13. 20. 1 *Cor.* 8: 9. Offensio, 2 *Cor.* 6: 3. *Plur. emph.* ܬܘܬܦܠܬܐ. ܒܬܘܬܦܠܬܗܘܢ per lapsus eorum, *Rom.* 11: 11; *est hîc affixi pleonasmus: vide supra in* ܗܘ

ܬܩܝܢ *m.* Rectus, directus, correctus, emendatus, restitutus, dispositus, confirmatus, paratus, aptus fuit *vel* factus est. *Hebr.* תָּקַן *Chald.* תְּקַן, *Arab.* ثَقَّنَ تَقَّنَ *Schindlerus.* Restitutus est, *Marc.* 8: 25. ܐܬܬܩܢ *f.* restituta est *manus*, *Mat.* 12: 13. *Marc.* 3: 5. *Luc.* 6: 10. ܐܬܩܢ *f.* activè præparaverunt, *Matt.* 25: 7. *Pro Benoni usurpatur nomen participiale* ܬܝܢ *m.* Rectus, paratus, firmatus, stabilitus, compositus. *Emph.* ܬܝܢܐ. *Plur. masc.* ܬܝܢܝܢ, *emph.* ܬܝܢܐ *m.* paratæ *areæ*, 2 *Sam.* 6: 6. ܬܝܢܝܢ recti sumus, 2 *Cor.* 5: 13; *ex* ܬܝܢ

Digitized by Google

ܟܣܝ recti & ܟܣܢ nos vel ſumus *compoſitum*. *Plur. fœm.* ܟܣܬ ſubſiſtentes *aſtus*, 1 *Sam.* 2: 3. *Emph.* ܟܣܬܐ ſtabilimenta, apparatus, directiones, proſpera, correctiones, emendationes, *Act.* 24: 3. *in nomen purum degeneravit.*

Paël ܟܣܐ *m.* Ordinavit, adordinavit, correxit, direxit, erexit, aptavit, diſpoſuit, compoſuit, inſtituit, reſtituit, reſtauravit, ſarcivit, reſarcivit, refecit, paravit, apparavit, præparavit, reparavit, ornavit; firmavit, confirmavit, ſtabilivit. *Chald.* ܬܩܢ Idem. ܟܣܕ *m.* diſpoſuiſti, *Mat.* 21: 16. *Partic. præſ.* ܡܟܣܝܢ *m.* ſarcientes, *Mat.* 4: 21. Reficientes, *Marc.* 1: 19. *Partic. præt.* ܡܟܣܝܬ *f.* adornata, *Heb.* 9: 5. *Imperat.* ܟܣܘ *m.* præparate, *Mar.* 14: 15. *Ethpaal* ܐܬܬܟܣܐ *m.* Ordinatus, conſtructus eſt. ܐܬܬܟܣܘ *m.* conſtructa, ordinata fuerint *ſecula*, *Hebr.* 11: 3.

Aphel ܐܟܣܐ *m.* Idem *quod* Paël. Direxit *faciem ſuam*, *Luc.* 9: 51. *Partic. præſ. plur. maſc.* ܡܟܣܝܢ parantes, *Act.* 10: 10. Firmantes, *c.* 27: 17. *Partic. præt. plur. fœm.* ܡܟܣܝܬ parata, 2 *Cor.* 10: 16. *Imperat.* ܐܟܣܢ *m.* erigite eum, *Gal.* 6: 1. *Futur.* ܢܟܣܐ *m.* paret, *Mat.* 11: 10. Præparabit, *Marc.* 1: 2. Reſtituat, *c.* 9: 12. Præparabit, *Luc.* 7: 27.

ܢܐܟܣ *m.* reparares, *Tit.* 1: 5. ܢܟܣܢ *m.* præpararent *ei*, *Luc.* 9: 52.

ܐܬܬܟܣܬܐ *f. emph.* Rectitudo, directio, apparatus, inſtauratio, refectio. Rectitudo, *Act.* 26: 25.

ܟܣܐ *m.* Invaluit, prævaluit, fortis, robuſtus fuit, corroboratus eſt, crevit. *Hebr.* תָּקַף, *Chald.* תְּקַף. Prævaluerat, *Act.* 7: 17. *Benoni* ܡܬܟܣܐ *f.* invaleſcebat *fides Act.* 19: 20.

Paël ܟܣܐ *m.* Fortificavit, roboravit, corroboravit, confirmavit, obfirmavit, obduravit, reparavit, reſtauravit; diruit, diſrupit, diſſipavit. *Chald.* תַּקֵּף. Inſtauravit, *Neh.* 3: 4. ܟܣܬ *m.* robotaſti, *Pſalm* 68: 11.

ܬܟܝܦܘ *m.* Firmitas, robur, fortitudo, potentia, gravitas, vehementia; Vehementia animi, ira, furor, excandeſcentia; arx, munitio, munimentum. *Hebr.* תֹּקֶף, *Chal.* תֻּקְפָּא תְּקֹף. *Emph.* ܬܟܝܦܐ, *Chald.* תְּקֵפָא תֻּקְפָּא. Robur, *Eph.* 1: 19. Potentia, *c.* 6: 10.

ܬܟܝܦܐ

לְבִּיסָא *m. emph.* Fortis, vehemens, validus, potens, robuſtus; ferox, acris, durus, gravis, obſtinatus. *Hebr.* תַּקִּיף, *Chald.* תְּקִיף, *emph.* תַּקִּיפָא. *Fœm. emph.* לְבִּיסְתָּא *manus* potens, 1 *Petr.* 5: 6. *Plur. maſc. emph.* לְבִּיטַיָּא potentes, *Luc.* 1: 52; *Gr.* δυνάστας.

לְבִּיסְתָּא Vehementer, valde, fortiter, *Act.* 18: 28.

לַבֵּי Docuit, παιδαγωγῆσαι: *Maſius.* *Chald.* תְּרָא Monuit, prænonuit, docuit, proteſtatus, concionatus eſt: *Schindlerus.* *Paël* לַבֵּי *m.* Erudivit, docuit. *In tota conjugatione Paël terminalem vocalem* י *habet, ad modum perfectorum deſinentium in* ומשנ, *& ſicut illa perfectè conjugatur, ſic ut* ו *nunquam abjiciatur, vel in aliam literam mutetur, ſed tantùm pro more vocalem ſuam transferat ad præcedentem ſchevatam. Talia etiam ſunt* לְבִּיטַ polluit, לְבִּיעַ fœdavit, לְבִּיתַ conſolatus eſt: *vide Gram. Harm. de Dieu pag.* 352. 353. *Ethpaal* לְבִּיתַ *m.* Eruditus eſt. *Aphel Chald.* אַתְּרִי *Idem quod Peal Chaldaicum: Schindl.*

לְבִּיסָא *m. emph.* Pædagogus, pædotriba, informator, magiſter, Doctor. *Per ſe videtur eſſe Benoni Peal, quod tertiam radicalem Olaph ut perfectum verbum retinuit, & ejus Dſekopho ad ſecundam radicalem tranſtulit. Caſtellus in* תאר *habet* לְבִּיסָא Idem. *Schindlerus exhibet tanquam Chald. Benoni formæ abſolutæ* תְּרָא, *& reddit* Monitor puerorum, pædagogus. Pædagogus, *Gal.* 3: 24. 25; *vide var. Lect.* *Plur. emph.* לְבִּיסַיָּא pædagogi, 1 *Cor.* 4: 15; *tertiâ radicali ſyncopatâ.*

לְבִּיסוּתָא *f. emph.* Magiſterium: *Caſtellus.* *Maſius in peculio ſuo Syro habet* לְבִּיסוּתָא Doctrina, *ex Bar-Cepha.* *Maſius dubius hæret, annon radix hujus nominis ſit* לְבִּיתַ, *cum Hebræi dicant* יָרָה docuit. *Ita & Troſtius* לְבִּיסָא Doctor *deducit ab Hebr.* תּוֹרָה, *quod eſt ex Hiphil verbi* יָרָה.

לְבִּיתַ *m.* *Paël quadratum* Expoſuit, declaravit, interpretatus eſt, ex una lingua in aliam tranſtulit *liberiùs quædam mutando ſeu addendo, declarationis causâ.* *Hebr.* *Piël* תִּרְגֵּם, *Chal.* תַּרְגֵּם, *Sam.* תרגם, *Arab.* تَرْجَمَ, *Æth.* ተርጐመ:: *Ethpaal* לְבִּיתַ *m.* *Paſſiv. præced.* *Partic.* לְבִּיתַ *m.* exponitur, *Mat.* 1: 23.

Act.

Digitized by Google

Act. 4: 36. 13: 8. *Hebr. Participium Pyhal* מְתַרְגֵּם *expositum legitur Esr.* 4: 7.

מְתַרְגְּמָן *m. emph.* Expositio, interpretatio, translatio, versio. *Chald.* תַּרְגּוּם, *emph.* תַּרְגּוּמָא: *peculiariter* metaphrasis *s.* paraphrasis Chaldaica V. T. *hâc voce appellatur.* תַּרְגּוּמֵהּ interpretatio ejus, *Act.* 1: 19; *affixum hic* מְתַרְגְּמָן.

תְּרֵי Duo, תִּנְיָנָא Secundus, & תִּנְיָנְתָא Secunda *vide in* תנן.

תַּרְגֵּם *vide in* רגם

• תַּרְנְגוֹלָא *m. emph.* Gallus. *Chald.* תַּרְנְגוֹל תַּרְנְגֹל, *emph.* תַּרְנְגֹלָא תַּרְנְגוֹלָא. *Mat.* 26: 34. 74. 75. *Mar.* 13: 35. 14: 30. 68. 72, *bis. Luc.* 22: 34. 60. 61.

תַּרְנְגוֹלְתָא *f. emph.* Gallina. *Chald.* תַּרְנְגוֹלְתָא, *emph.* תַּרְנְגוֹלְתָא. *Mat.* 23: 37. *Luc.* 13: 34.

תְּרוֹנוֹס תְּרוֹנוֹס *m. Gr.* Θρόνος, thronus, *Matt.* 19: 28. *Apoc.* 4: 4. 5, *bis.* 6, *ter.* 9. 10, *bis.* 5: 1. 7. 11. 13. 6: 16. 7: 9. 10. 11, *bis.* 15, *bis.* 17. 8: 3. 11: 16. 12: 5. 13: 2. 14: 3. 10. 16: 10. 19: 4. 5. 20: 11. 12. 21: 5. 22: 1. 3.

• תרס תְּרַס *m.* Pa*ël quadratum* Aluit, nutrivit, enutrivit, pavit, cibavit. *Ascito* ו *quiescente, ut supra* פְּרִישׁ *in* פרשׁ, שְׁנִין *in* שנן, & תְּחוֹת *in* תחת. Nutrivit, *Act.* 13: 18. תְּרַסְתְּכוֹן *m.* enutrivistis, *Jac.* 5: 5. תְּרַסְנָךְ cibavimus te, *Matt.* 25: 37. *Partic præs.* מְתָרְסָן *m.* alens, *Matt.* 6: 26. Nutriens, *Luc.* 12: 24. *Futur.* תִּתְרְסוּן pascerent, alerent eam, *Apoc.* 12: 6. תְּרַסִּין *m.* alatis, *Jacob.* 4: 3.

Ethpaal quadratum תְּתְרַסְיָא *m. Passiv. præced. Partic.* מִתְתְּרַסְיָא *f.* alatur, *Apoc.* 12: 14.

תִּתְרְסָא *m. emph.* Alimentum, nutrimentum, cibus, esca. *Act.* 14: 16. 27: 36.

תְּרַע *m.* Aperuit; secuit, scidit, rupit, disrupit, confregit, diruit, destruxit; ruptus, apertus fuit, erupit. *Chald.* תְּרַר. Pe*ïl* תְּרִיעַ *m.* eruperat, *Luc.* 8: 43.

תְּרַע *m.* Porta, janua, ostium. *& Chald.* תְּרַר. *Quidam deducunt ab Hebr.* שַׁעַר, *per mutationem* ש *in* ת, *& transpositionem secunda & tertiæ radicalis: vide Schindl. Lex. pentagl. Crines. Lex. Syr. Buxt. Lex.*

Digitized by Google

Chaldaico-Syr. & Talmudicum, ut & Gutb. Eex. Syr. ⸗ ⸗, *Teut.* Thür / Thor / *Belg.* Deure. *Emph.* ܕܪܬܐ porta, *Mat.* 7: 13. 14. Ostium, *c.* 25: 10. *Luc.* 13: 25. *Joh.* 10: 1. 2. 3. 9. *Act.* 10: 17. 12: 10. 13. 14. 16. 14: 26 1 *Cor.* 16: 9. 2 *Cor.* 2: 12. *Col.* 4: 3. *Apoc.* 3: 8. 20, *bis.* 4: 1.

ܕܠ ⸗ ⸗ ⸗

dinali Nona. *Item*, Novies. *Hebr.* תִּשַׁע, *Chal.* תִּשַׁע, *Arab.* تِسْعٌ תִּשְׁעִין.
Nona *hora*, *Matt.* 20: 5. 27: 45. 46. *Marc.* 15: 33. 34. *Luc.* 23: 44. *Act.* 3: 1. 10: 3. 30.
ـعُمْ *m.* Novem; *& per enallagen numerus hic cardinalis accipitur pro or-*
dinali Nonus. *Hebr.* תִּשְׁעָה, *Chald.* תִּשְׁעָא, *Arab.* تِسْعَةٌ תִּשְׁעִתִּין.
Novem, *Mat.* 18: 12. 13. *Luc.* 15: 4. 7. 17: 17.
Plur. ـعِمْ ج. Nonaginta. *Hebr.* תִּשְׁעִים, *Chald.* תִּשְׁעִין. *Matt.* 18:
12. 13. *Luc.* 15: 4. 7.
ـعُمْ *m. emph.* Nonus. *Hebr.* תִּשְׁעִי, *Chald.* תִּשְׁעָי, *emph.* תִּשְׁעָאָה.
Fœm. emph. ـعُمْ nona. Nonum *fundamentum*, *Apoc.* 21: 20.
ـعْ Ficus, *fructus & arbor*: *vide* תְּאֵן.

ـعُمْ مضعّف
ـعُمْ

PRÆTERMISSA.

Pag. 64 *inter primam & ſecundam lineam inſere*

ܚܡܝܡܐ *m. emph.* Primigenius, Primitivus, maturus, tempeſtivus: Serotinus. ܡܛܪܐ ܚܡܝܡܬܐ pluvia tempeſtiva & ſerotina, *Jacob.* 5: 7. *Fœm. emph.* ܥܢܬܐ ܚܡܝܡܬܐ oves primigeniæ, *Gen.* 30:41. ܥܢܢܐ ܚܡܝܡܬܐ nubes ſerotina, *Prov.* 16: 15; *Hebr.* עֲב מַלְקוֹשׁ nubes pluviæ ſerotinæ.

ܒܚܡܝܡܘܬܐ Præmaturè, tempeſtivè.

Pag. 78 *inter ſecundam & tertiam lineam pone*

ܙܥܘܪܝܬ Paululùm, parcè, minùs, 2 *Cor.* 12: 15.

Pag. 171 *lineæ decimæ ſextæ adde hunc locum ſ. Scripturæ*: 1 *Petr.* 5:5.

Pag. 282 *inter lineam duodecimam & decimam tertiam inſerito*

ܟܣܛܠܠܘܣ, *Caſtellus* ܟܣܛܠܠܘܣ Χρυσόλιθος Chryſolythus, *nomen gemmæ*, *Apoc.* 21: 20.

Pag. 297 *medio lineæ ultimæ infarcito hæc verba:*

Fœm. emph. ܬܠܡܝܕܬܐ Diſcipula, *Act.* 9: 36; *Gr.* μαθήτρια.

Pag. 379 *lineæ vigeſimæ ſecundæ & vigeſimæ tertiæ interpone*

ܣܘܪܝܐ *f.* Syria, *Regio Aſiæ, Palæſtinæ finitima.* Matt. 4: 24. *Marc.* 7: 26. *Luc.* 2: 2. *Act.* 15: 23. 41. 18: 18. 20: 3. 21: 3. *Gal.* 1: 21.

ܣܘܪܝܝܐ ܣܘܪܝܢܝܐ *m. emph.* Syrus, Syriacus. *Fœm. emph.* ܣܘܪܝܬܐ ܣܘܪܝܢܝܬܐ. *Plur. maſc. emph.* ܣܘܪܝܐ.

ܒܣܘܪܝܐ ܒܣܘܪܝܢܝܐ Syrè, Syriacè.

Pag. 434 *lineâ ſecundâ immediatè poſt vocem* ܠܐ ܙܕܩ ܒܗ *appone: &* ܠܐ ܙܕܩ ܒܗ

Digitized by Google

Index vocum Syriacarum N. T. anomaliam in aliqua radicali admittentium.

ibid.	ܐܒܢ	20	אבתא ܐܒܬܐ	2	ܐܒ
232	ܐܓܢ	332	ܓ	52	ܐܓܗ
ibid.	ܐܕܢ	ibid.	ܕ	3	ܐܕܬ
ibid.	ܐܗܒܕ		ibid.		ܐܗܒܕ
ibid.	ܐܘܒܕܩ	333	ܘ	1	ܐܘܒ
ibid.	ܐܙܒ	95	ܙ	4	ܐܙܓ
ibid.	ܐܚܒܚ	ibid.	ܚ	3	ܐܚܒ
ibid.	ܐܛܒ		ibid.		ܐܛܒ
ibid.	ܐܛܒܕ	334	ibid.		ܐܛܒܩ
238	ܐܝܒ	ibid.	ibid.		ܐܝܒ
11	ܐܡܒ	106	ܐ	4	ܐܡܬ
11. 238	ܐܢܒ	ibid.	ܐܢܒܗ	ibid.	ܐܢܒ
13	ܐܣܒ	ibid.	ܐܣ	3	ܐܣܒ
ibid.	ܐܣܒ	108	ܐܒ	4	ܐܣܓ
6	ܐܩܓ	ibid.	ܐܒܩ	ibid.	ܐܩܓ
19	ܐܟܓ	117	ܐܟ	ibid.	ܐܩܓ
18	ܐܟܣܗ	231	ܐ	ibid.	ܐܩܓܕ
239	ܐܟܒ	27	ܐ	ibid.	ܐܩܓ
240	ܐܟܒ	2	ܐܒ	3	ܐܗܒ
ibid.	ܐܟܒܕ	ibid.	ܐܒ	ibid.	ܐܗܒ
25	ܐܠܗ	ibid.	ܐܒ	ibid.	ܐܗܒ
243	ܐܡܒ	ibid.	ܐܚ	ibid.	ܐܡܪ
ibid.	ܐܡܒ	225	ܐܓ	ibid.	ܐܗܒ
244	ܐܢܗ	ibid.	ܐܒ	ibid.	ܐܗ
245	ܐܦ	ibid.	ܐܗ	ibid.	ܐ
246	ܐܦ	224	ܐܟܣ	65	ܐܙ
247	ܐܦ	226	ܐ	ibid.	ܐܙ
248	ܐܨ	ibid.	ܐܒ	332	ܐ
ܐܙ					

Digitized by Google

إِنْفِصَاص	ibid.	إِنْصَف	249	أَنْت	168
إِنْفِصَام	154	إِنْصَل	ibid.	أَنْتَ	ibid.
إِنْفِصَاحَ	ibid.	إِنْصَه	44	أَنْتَا	ibid.
أَنْفَر	ibid.	إِنْصَهَا	249	أَنْتُمَا	12
أَنْفَرَ	147	إِنْضَا	559	أَنْتُمَا	ibid.
أَنْفَع	148	إِنْطَا	250. 251	أَنْعَق	ibid.
إِنْفَع	ibid.	إِنْطَدَ	250	أَنْعَقَ	191
إِنْفَعَ	9	إِنْطَا	251	أَنْفَضَا	171
أَنْفَلَا	181	إِنْطَا	252	أَنْفَ	13
أَنْفَلَا	12	إِنْطَا	ibid.	أَنْفَجَ	ibid.
أَنْفَلَجَ	11	إِنْطَا	ibid.	أَنْفَحَ	ibid.
أَنْفَلَرَ	181	إِنْطَا	ibid.	أَنْفَخَ	ibid.
إِنْفِمَ	180	إِنْفَا	254	أَنْفَزَ	175
إِنْفِمَ	155	أَنْفَ	ibid.	أَنْفَزَ	ibid.
إِنْفِمَحَ	ibid.	أَنْفَجَ	139	إِنْفَ	ibid.
أَنْفَ	ibid.	أَنْفَحَ	ibid.	إِنْفَحَ	12
أَنْفَ	ibid.	أَنْفَخَ	ibid.	إِنْفَحَا	181
أَنْفَ	156	أَنْفَخَ	ibid.	إِنْفَحَاحَ	12
أَنْفَصَ	155	أَنْفَدَ	142	إِنْفَرَ	ibid.
أَنْفَ	ibid.	أَنْفَدَ	ibid.	إِنْفَرَحَ	ibid.
أَنْفَحَ	ibid.	أَنْفَدَ	ibid.	إِنْفَرَدَ	ibid.
أَنْفَحَ	ibid.	أَنْفَدَرَ	ibid.	إِنْفَرَدَحَ	181
أَنْفَ	ibid.	أَنْفَدَحَ	ibid.	إِنْفَصَ	12
أَنْفَ	ibid.	أَنْفَدَدَ	144	إِنْفَصَصَ	ibid.
أَنْفِ	11	إِنْفِصَاصَ	ibid.	إِنْفَصَصَ	13
أَنْفِقَ	168	إِنْفِصَا	ibid.	إِنْفَصَقَ	ibid.
أَنْفِقَصَ	11	أَنْفَضَ	146	إِنْفَصَلَ	ibid.
أَنْفِلَ	12	أَنْفَضَضَ	150	إِنْفَصَلَ	ibid.
أَنْفِلَتَ	11	أَنْفَضَضَ	ibid.	إِنْفَصَلَ	ibid.
أَنْفِلَتَ	12	أَنْفَضَمَ	153	إِنْفَصَلَ	ibid.
أَنْفَتَحَ					

Digitized by Google

50	ܐܡܗ̈	228	ܐܝܬܝ	13	ܐܝܬܬܚ
ibid.	ܐܝܡܗ	ibid.	ܐܝܬ	ibid.	ܐܝܬܝܕ
ibid.	ܐܝܡܗܬܝ	227	ܐܝܬ	181	ܐܝܬ
18	ܐܟܐ	ibid.	ܐܝ	ibid.	ܐܝܕ
ibid.	ܐܟܡܬ	ibid.	ܐ	340	ܐ
17.264	ܐܠ	7	ܐ	ibid.	ܐ
19	ܐܠܟ	7	ܐ	ibid.	ܐ
15.300	ܐܡ	15.126	ܐ	ibid.	ܐ
274	ܐ	16.99	ܐ	ibid.	ܐ
ibid.	ܐ	242	ܐ	208	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	ibid.	ܐ
277	ܐ	16.99	ܐ	ibid.	ܐ
ibid.	ܐ	16.126.127	ܐ	210	ܐ
20	ܐ	243	ܐ	214	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	217	ܐ
ibid.	ܐ	248	ܐ	ibid.	ܐ
22	ܐ	ibid.	ܐ	219	ܐ
21	ܐ	ibid.	ܐ	ibid.	ܐ
25	ܐ	50	ܐ	16.99	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	226	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	227	ܐ
ibid.	ܐ	17	ܐ	ibid.	ܐ
24	ܐ	49	ܐ	ibid.	ܐ
25	ܐ	50	ܐ	ibid.	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	ibid.	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	ibid.	ܐ
305	ܐ	ibid.	ܐ	ibid.	ܐ
25	ܐ	ibid.	ܐ	ibid.	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	ibid.	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	228	ܐ
ibid.	ܐ	ibid.	ܐ	227	ܐ

Digitized by Google

ابعاه	305	اهنه	37	اهكد	385
ابغر	25	اهنقا	38	اهكده	ibid.
ابغصيص	310	اهنمر	377	اهكدى	386
ابغ	25	اهكمه	385	اهكدير	387
ابقة	30	اهكمةوص	ibid.	اهكدير	ibid.
ابكا	24	اهكمنى	ibid.	اهكديحه	ibid.
ابكا	25	اهكمهةم	ibid.	اهكديص	390
ابكه	24	اهصه	349	اهكدصه	538
ابل	125.126	اهصه	ibid.	اهكدصه	ibid.
ابسه	337	اهصةه	ibid.	اهكدةه	396
ابسه	ibid.	اهصةوص	ibid.	اخيه	408
ابسةم	ibid.	اهيا	397	اخا	422
ابسه	ibid.	اهيا	38	اخهايه	414
ابتم	125.126	اهكجه	365	اخه	415
ابت	338	اهكجه	366	اخهةوص	ibid.
ابا	38	اهكجه	ibid.	اخهةوص	ibid.
ابت	348	اهكجى	367	اخهةم	ibid.
ابةه	ibid.	اهكهة	366	ايا	422
ابةه	369	اهكجهةم	367	ايده	ibid.
ابغر	ibid.	اهكدة	372	ايده	ibid.
ابه	38.349	اهكدة	397	احةوص	ibid.
ابهة	38	اهكدا	382	ايده	ibid.
ابهة	37	اهكدا	ibid.	احكه	ibid.
اهس	379	اهكدا	ibid.	اخيا	414
اهسبر	ibid.	اهكده	ibid.	اخا	413
اهه	380	اهكده	ibid.	ايا	33
اه	37..	اهكدةوص	ibid.	ايةوص	34
اها	ibid.	اهكده	ibid.	ايةب	353
اهجةم	366	اهكدهةم	ibid.	اهس	43
اهه	37	اهيا	385	ايت	33
				ايه	

Digitized by Google

أبجد	34	أبوجد	477	أنعما	540
أبتدن	ibid.	أبوجد	476	أنفحلا	301
أبتيح	ibid.	أبوصلت	478	أنجسها	433
أبنصر	464	أبوجد	483	أنجحصر	ibid.
أبتدن	34	أبوجلا	485	أنمطيص	536
أبتم	33	أبوشوت	ibid.	أنا	544
أبتم	34	أبوتد	487	أنا	ibid.
أبصر	446	أبوتد	ibid.	أنا	ibid.
أبصر	ibid.	أبوهلا	ibid.	أنا	ibid.
أبصرتيص	447	أبيا	497	أنا	ibid.
أبلا	43	أبيض	359	أنا	44
أبلم	ibid.	أبصر	500	أنشلا	ibid.
أبم	ibid.	أبصر	501	أنشلا	ibid.
أبصر	456	أبصرت	500	أنصر	540
أبصر	458	أبصرت	ibid.	أنصر	543
أبص	353·354	أبصر	ibid.	أنصر	ibid.
أبص	354	أبصرتيص	ibid.	أنطلا	ibid.
أبصرت	353	أبصرتيص	501	أنظر	552
أبصرت	354	أبصر	500	أنظر	551
أبصر	ibid.	أبصر	ibid.	أنظيرت	ibid.
أبصرتيص	ibid.	أبصرتيص	ibid.	أنظيرت	552
أبصرتيص	ibid.	أبصر	506	أنظر	ibid.
أبصرتيص	ibid.	أبصر	510	أنظر	ibid.
أبصرتيص	ibid.	أبص	247·359	أنظر	ibid.
أبصرتيص	ibid.	أبص	359	أنظر	ibid.
أبصرتيص	ibid.	أبصر	ibid.	أنظر	ibid.
أبصرتيص	ibid.	أبصر	ibid.	أنظر	557
أبصرتيص	ibid.	أبصر	ibid.	أنظر	ibid.
أبصرتيص	ibid.	أبصر	247	أنظر	250
أبصرتيص	479	أبصر	530	أنظر	47·579
أبوجد	476	أبصر		أنظر	

Digitized by Google

ﻫﻪ	579	ﺍﻫﺨﺮﻯ	566
ﺍﻫﻢ	ibid.	ﺍﻫﺨﺮﻯﺍ	ibid.
ﺍﻫﻤﻪ	ibid.	ﺍﻫﺨﺴﺮ	568
ﺍﻫﻤﻬﻢ	ibid.	ﺍﻫﺨﺴﻪ	ibid.
ﺍﻫﻨﺠﻪ	186	ﺍﻫﺨﺼﻪ	573
ﺍﻫﻨﺎ	585	ﺍﻫﺨﺼﻪ	ibid.
ﺍﻫﻮﻯ	579	ﺍﻫﺨﻀﻪ	ibid.
ﺍﻫﻮﻩ	ibid.	ﺍﻫﺨﻰ	575
ﺍﻫﻴﺎﻩ	ibid.	ﺍﻫﺨﻰ	ibid.
ﺍﻫﻴﻪ	ibid.	ﺍﻫﺨﻰ	ibid.
ﺍﻫﻴﺪ	580	ﺍﻫﺨﻴﻪ	565
ﺍﻫﻴﻪ	ibid.	ﺍﻫﺪﺏ	576
ﺍﻫﻴﻈﻪ	313	ﺍﻫﺪﺑﻪ	576
ﺍﻫﻴﻨﺪﻕ	603	ﺍﻫﺪﺯ	577
ﺍﻫﺾ	608	ﺍﻫﺪﺯﻩ	ibid.
ﺍﻫﻀﻴﻪ	ibid.	ﺍﻫﺪﺯﻯ	ibid.
ﺍﻫﻀﻨﺮ	ibid.	ﺍﻫﺪﺯﻯ	ibid.
ﺍﻫﻀﻪ	ibid.	ﺍﻫﺪﺯﻯ	ibid.
ﺍﻫﻀﻪﻧﻪ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	619
ﺍﻫﻀﻬﺪﻕ	ibid.	ﺍﻫﺪﺏ	226
ﺍﻫﻢ	616	ﺍﻫﺪﺑﺎ	231
ﺍﻫﻨﺲ	612	ﺍﻫﺪﺑﺎ	232
ﺍﻫﻨﻰ	616	ﺍﻫﺪﺑﻪ	ibid.
ﺍﻫﺎ	48	ﺍﻫﺪﺑﻬﺎ	ibid.
ﺍﻫﺎ	619	ﺍﻫﺪﺑﻬﻪ	ibid.
ﺍﻫﺎﺑﺎ	563	ﺍﻫﺪﺑﻪ	ibid.
ﺍﻫﺎﺑﺎ	564	ﺍﻫﺪﺑﻬﻪ	ibid.
ﺍﻫﺎﺗﻪ	563	ﺍﻫﺪﺍﺕ	582
ﺍﻫﺎﺗﻪ	ibid.	ﺍﻫﺪﺍﺕ	ibid.
ﺍﻫﺎﺗﻪ	567	ﺍﻫﺪﻩ	578

ﺍﻫﺪﻩ	621	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	620	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	620	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	187	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	619	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	620	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	619	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	586	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	590	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	593	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ	ibid.	ﺍﻫﺪﻩ	
ﺍﻫﺪﻩ			

Digitized by Google

84	ٱلْجِسْمِ	613	ٱلْحُبُّ	593	ٱلْمَحْبُوبُ
91	ٱلْجِسْمِ	615	ٱلْحُبُّ	ibid.	ٱلْمَحْبُوبُ
ibid.	ٱلْجِسْمُ	612	ٱلْحَبِّ	ibid.	ٱلْمَحْقَدِ
ibid.	ٱلْجِسْمِ	ibid.	ٱلْحَبِّ	ibid.	ٱلْمَحْضَرُ
ibid.	ٱلْجِسْمُ	613	ٱلْحَبُّ	ibid.	ٱلْمَحْصُورُ
95	ٱلْجِسْمِ	612	ٱلْحَبُّ	596	ٱلْمَحْضُ
114	ٱلْجَنَا	616	ٱلْحَبُّ	ibid.	ٱلْمَحْمَدِ
ibid.	ٱلْجَنَّ	ibid.	ٱلْحَبُّ	599	ٱلْمَحْضَا
ibid.	ٱلْجَنَّةِ	ibid.	ٱلْحَبُّ	ibid.	ٱلْمَحْضَرِ
118	ٱلْجَنَّةُ	622	ٱلْحَبُّ	600	ٱلْمَحْضَرِ
ibid.	ٱلْجَنَّةُ	49	ٱلْحَا	599	ٱلْمَحْضَرُ
ibid.	ٱلْجَنَّةُ	50	ٱلْحَا	ibid.	ٱلْمَحْضَرُ
51	ٱلْجَنَّةُ	52	ٱلْحَاجَّ	601	ٱلْمَحْضَرُ
28	ٱلْحَمْلُ	ibid.	ٱلْحَاجَّ	603	ٱلْمَحْلِ
ibid.	ٱلْحَمْلَةِ	38	ٱلْحَاجِ	605	ٱلْمَحَلَّا
ibid.	ٱلْحَمْلَةِ	ibid.	ٱلْحَاجَّ	ibid.	ٱلْمَحَلَّا
133	ٱلْحَمِيمُ	ibid.	ٱلْحَاجَّةِ	403	ٱلْمَحَلِّ
48	ٱلْحَنَّ	ibid.	ٱلْحَاجَّةُ	ibid.	ٱلْمَحَلِّ
51	ٱلْحَنَّا	ibid.	ٱلْحَاجَّةُ	ibid.	ٱلْمَحَلِّ
ibid.	ٱلْحَنَّا	52	ٱلْحَاجَّ	ibid.	ٱلْمَحَلِّ
176	ٱلْحَنَّةِ	65	ٱلْحَنَّةِ	ibid.	ٱلْمَحَلِّ
175	ٱلْحَنَّةِ	ibid.	ٱلْحَيِّ	ibid.	ٱلْمَحَلِّ
ibid.	ٱلْحَنَّةِ	ibid.	ٱلْحَيَّةُ	605	ٱلْمَحَلُّ
ibid.	ٱلْحَنَّةُ	78	ٱلْحَيِّ	604	ٱلْمَحَلِّ
176	ٱلْحَنَّةُ	ibid.	ٱلْحَيَّةِ	ibid.	ٱلْمَحَلِّ
175	ٱلْحَنَّةُ	79	ٱلْحَيِّ	607	ٱلْمَحَلَّا
166	ٱلْحَنَّةُ	ibid.	ٱلْحَيَّةِ	ibid.	ٱلْمَحَلَّةُ
169	ٱلْحَنَّا	ibid.	ٱلْحَيَّةِ	610	ٱلْمَحَلَّا
ibid.	ٱلْحَنَّا	ibid.	ٱلْحَيَّةُ	ibid.	ٱلْمَحَلَّا
ibid.	ٱلْحَنِيذَةِ	84	ٱلْحَيِّ	612	ٱلْمَحَلَّا
ٱلْحَنَّةِ					

Digitized by Google

إشكه	169	إنكهه	293
إشتهه	199	إنجمهص	361
إشتهة	ibid.	إنضا	634
إشتهة	ibid.	إنعكه	312
إنبحح	210	إنعكب	ibid.
إنبحجة	ibid.	إنعكب	313
إنبهب	222	إنعكب	634
إنبهه	ibid.	إنعكبه	312
إنبهب	223	إنعكبه	323
إنب	49	إنعكنة	385
إنت	48	إنعبب	325
إنتا	49	إنعهص	331
إنتاب	ibid.	إنعزه	ibid.
إنتب	627	إنغصه	ibid.
إنتبه	ibid.	إنغصح	ibid.
إنتح	ibid.	إنجمه	343
إنتح	49	إنجب	406
إنتخ	ibid.	إنكا	419
إنتخ	ibid.	إنكب	ibid
إنتا	48	إنحضه	429
إنتة	ibid.	إنحده	455
إنتة	ibid.	إنحبب	ibid.
إنتجنة	266	إنحب	ibid.
إنتجب	270	إنحبه	ibid.
إنتجب	274	إنحبة	ibid.
إنتجب	ibid.	إنحبة	ibid.
إنتجبه	ibid.	إنحبة	ibid.
إنتجبه	277	إنحبة	459
إنتجبه	361	إنحبة	458

إنحضة	458	إنضبة	293
إنضبه	500	إنضبه	361
إنضبه	515	إنضبه	634
إنضبه	ibid.	إنضبه	312
إنضبة	ibid.	إنضبة	ibid.
إنضبة	ibid.	إنضبة	313
إنضبة	ibid.	إنضبة	634
إنضبة	253	إنضبة	312
إنضح	527	إنضح	313
إنضبة	527	إنضبة	312
إنضبة	531	إنضبة	323
إنضبة	532	إنضبة	385
إنضبب	536	إنضبب	325
إنضبة	ibid.	إنضبة	331
إنضكب	551	إنضكب	ibid.
إنضكبه	ibid.	إنضكبه	ibid.
إنضكبة	ibid.	إنضكبة	343
إنضبه	555	إنضبه	406
إنضبب	ibid.	إنضبب	419
إنضبه	ibid.	إنضبه	ibid
إنضبة	ibid.	إنضبة	429
إنضبة	48	إنضبة	455
إنطا	5.624	إنطا	ibid.
إنطاب	5.625	إنطاب	ibid.
إنطاب	5.624	إنطاب	ibid.
إنطبح	107	إنطبح	ibid.
إنطبه	106	إنطبه	ibid.
إنطبه	109	إنطبه	459
إنطبة	ibid.	إنطبة	458
إنطة			

Digitized by Google

ٱلْمَلِكُ	626	ٱلْمَصَائِبُ	543
ٱلْمَلِكُ	ibid.	ٱلْمَغْفِرَةُ	552
ٱلْمَلِكُ	ibid.	ٱلْمَغْفِرَةُ	ibid.
ٱلْمَلِكُ	ibid.		
ٱلْمَلِكُ	ibid.	D	
ٱلْمَلِكُ	ibid.	دُبٌّ	56
ٱلْمَهْدِيُّ	244	دُبًّا	90.418
ٱلْمَهْدِيُّ	ibid.	دُبًّا	54
ٱلْمِلْحُ	147	دُبًّا	52.54
ٱلْمِلْحُ	ibid.	دُجَاجَةٌ	137
ٱلْمِلْحُ	ibid.	دُخَانٌ	78
ٱلْمِلْكُ	11	دُخَانٌ	ibid.
ٱلْمِلْكُ	ibid.	دُخَانٌ	ibid.
ٱلْمَلِكُ	219	دِرْهَمٌ	59
ٱلْمَلِكُ	298	دَسْتَجَةٌ	14
ٱلْمَلِكُ	ibid.	دَهْدَهَةٌ	223
ٱلْمَلِكُ	32	دَهْدَهَةٌ	ibid.
ٱلْمَنْسُ	336	دَبٌّ	57
ٱلْمَنْسُ	337	دَبٌّ	227
ٱلْمَنْسُ	ibid.	دَبٌّ	ibid.
ٱلْمَنْسُ	ibid.	دَمْدَمَةٌ	56
ٱلْمَنْسُ	ibid.	دَمْدَمَةٌ	ibid.
ٱلْمَنْسَأَةُ	377	دَمْدَمَةٌ	ibid.
ٱلْمَهْدِيُّ	377	دَمْدَمَةٌ	ibid.
ٱلْمَهْدِيُّ	414	دَمْدَمَةٌ	ibid.
ٱلْمَهْدِيُّ	415	دَمْدَمَةٌ	ibid.
ٱلْمَهْدِيُّ	ibid.	دَمْعٌ	53
ٱلْمَهْدِيُّ	447	دَمْعَةٌ	ibid.
ٱلْمَهْدِيُّ	479	دَمْعَةٌ	ibid.
ٱلْمَهْدِيُّ	ibid.	دَمْعَةٌ	ibid.
ٱلْمَهْدِيُّ	543	دَمْعَةٌ	ibid.

دَمْعَةٌ	53	دَمْعَةٌ	543
دَمْعَةٌ	ibid.	دَمْعَةٌ	552
دَمْعَةٌ	ibid.	دَمْعَةٌ	ibid.
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	57.58		
دَمْعَةٌ	56		
دَمْعَةٌ	58		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	59		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	58		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	63		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	ibid.		
دَمْعَةٌ	644		
دَمْعَةٌ	63		
دَمْعَةٌ	140.268		

Digitized by Google

74	ܟܝܣܦ	70	ܓܢܒܐ
73	ܟܣܐ	ibid.	ܓܢܒܝܐ
ibid.	ܟܢܐ	ibid.	ܓܢܙܟܦ
74	ܟܝܣܐܦ	36. 68	ܓܢܬܥܐ
75	ܟܝܟܦܐ	70. 498	ܓܢܐ
ibid.	ܟܝܟܦܓܐ	70	ܓܢܐܐ
ibid.	ܟܝܟܦܓܝܐ	ibid.	ܓܢܝܐ
76	ܟܝܟܦܓܙܝ	ibid.	ܓܢܐܕܦ
ibid.	ܟܝܟܦܓܐܐ	ibid.	ܓܢܐܒ
ibid.	ܟܝܟܦܓܒ	ibid.	ܓܡ
ibid.	ܟܝܟܦܓܒܪ	ibid.	ܓܡܝ
ibid.	ܟܝܟܦܓܒܬܦ	ibid.	ܓܡܐ
ibid.	ܟܝܟܦܓܒܬܕ	73	ܓܐܘܙ
ibid.	ܟܝܟܦܓܒܬ	ibid.	ܓܐܘܕ
75	ܟܝܟܦܓܪ	ibid.	ܓܐ
ibid.	ܟܝܟܦܓܦܦ	ibid.	ܓܐ
76	ܟܝܟܦܡܪ	75	ܓܦ
32. 73	ܟܝܢܐ	ibid.	ܓܦܐ
73	ܟܣܐ	ibid.	ܓܦܐ
75	ܟܐ	ibid.	ܓܦܠ
77	ܟ	ibid	ܓܦܠ
ibid.	ܟ	ibid.	ܓܦܠܦ
ibid.	ܟܝ	ibid.	ܓܦܠܬ
ibid.	ܟܝ	ibid.	ܓܠ
644	ܟܝܐ	74	ܓܒ
77	ܟ	73	ܓܡ
56	ܟܐ	ibid.	ܓܡܐ
78	ܟܐ	ibid.	ܓܒ
ibid.	ܟܡ	ibid.	ܓܒ
ibid.	ܟܡܐ	74	ܓܒ
ibid.	ܟ		

268. 409	ܗܟܝ	63	ܕܐ
63	ܕܐ	295	ܕܣ
295	ܕܣ	ibid.	ܕܣܐ
ibid.	ܕܣܐ	ibid.	ܕܣ
ibid.	ܕܣ	ibid.	ܕܣ
ibid.	ܕܣ	ibid.	ܕܣ
ibid.	ܕܣ	ibid.	ܕܣ
ibid.	ܕܣ	ibid.	ܕܣ
64	ܕ	ibid.	ܕ
ibid.	ܕ	ibid.	ܕ
ibid.	ܕ	334	ܕ
314	ܕ	65	ܕ
69	ܕ	67. 68	ܕ
65	ܕ	ibid.	ܕ
67	ܕ	70	ܕ
69	ܕ	ibid.	ܕ
ibid.	ܕ	ibid.	ܕ
ibid.	ܕ	ibid.	ܕ
ibid.	ܕ	ibid.	ܕ
ibid.	ܕ	ibid.	ܕ
67	ܕ	65	ܕ

Digitized by Google

84
ibid.
ibid.
ibid.
ibid.
ibid.
83
84
ibid.
ibid.
83
ibid.
ibid.
ibid.
92. 484
98
86
ibid.
87
ibid.
ibid.
ibid.
ibid.

69
ibid.
58
59
83
ibid.

83
ibid.
88
98
85
ibid.
ibid.
ibid.
84
ibid.
ibid.
ibid.
85
84
ibid.
ibid.
ibid.
83.

66
82
66
82
52
67
ibid.
82
79
ibid.
67
82
ibid.
79
ibid.
ibid.
ibid.
ibid.
67
ibid.
35. 66. 268
35. 66
35
581
66. 605
69. 498
69
ibid.
ibid.
ibid.

Digitized by Google

99	ibid.	87	ibid.
?	92	ibid.	
31	ibid.	95	
106	ibid.	88	
618	90	99	
429	ibid.	88	
100	ibid.	93.484	
105	ibid.	88	
301	ibid.	ibid.	
99	91	87	
ibid.	85	88	
ibid.	ibid.	ibid.	
105	96	87	
ibid.	ibid.	88	
ibid.	ibid.	ibid.	
115	ibid.	92	
105	97	90	
ibid.	ibid.	91	
116	ibid.	90.273	
118	96	ibid.	
106	88	91	
ibid.	98	90.126	
108	97	91	
ibid.	449	ibid.	
109	99		
548			
111			
112			

Digitized by Google

109	ﻣﻠﻴﻚ	114	ﺧﺪﻩ
565	ﻣﻠﻌﻤﺎ	100. 288	ﻟﺎ
618	ﻣﻪﺎ	116	ﻟﺤﻨﺎ
ibid.	ﻣﻪﻤﻪ	301	ﻟﺤﻤﺎ
	ن	117	ﻧﻮ
235	ﻧﺎ	118	ﻧﻘﻮ
ibid.	ﻧﺎ	ibid.	ﻧﻘﻮﻟﻪ
ibid.	ﻧﺎﻧﺎ	ibid.	ﻧﻘﻮﻟﻪ
ibid.	ﻧﺎﻧﺎﻧﺎ	ibid.	ﻧﻘﻮﻟﻪ
ibid.	ﻧﺎ	ibid.	ﻧﻘﻮﻟﻪ
ibid.	ﻧﻴﻨﺎ	117	ﻧﻌﻨﺎ
133	ﻧﺎ	ibid.	ﻧﻴﻤﻪ
ibid.	ﻧﺎﻧﺎ	ibid.	ﻧﻘﻨﻪ
99	ﻧﺎ	106	ﻧﻪ
129. 130	ﻧﻮ	ibid.	ﻧﻨﻮ
129	ﻧﻮ	ibid.	ﻧﻪ
ibid.	ﻧﻮﻨﺎ	ibid.	ﻧﻘﻨﻪ
130	ﻧﻮ	ibid.	ﻧﻪ
129	ﻧﻌﻨﺎ	ibid.	ﻧﻴﻪ
128	ﻧﻌﻨﻴﻨﺎ	230	ﻧﻪ
127	ﻧﻮﻨﺎ	ibid.	ﻧﻪ
129	ﻧﻌﻨﻪ	122	ﻧﻌﺎ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪ	ibid.	ﻧﻨﺎ
ibid.	ﻧﻨﻌﻨﻪ	108	ﻧﻪ
128	ﻧﻌﻨﻪ	122	ﻧﻌﻴﻨﺎ
129	ﻧﻌﻨﻪ	109	ﻧﺎ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪ	ibid.	ﻧﺎ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪﻨﻪ	123	ﻧﻨﻨﺎ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪﻨﻪ	109	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪﻨﻪ	ibid.	ﻧﻨﺎ
ﻧﻌﻨﻪ			

112	ﻧﻘﻌﻨﻪ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪ
ibid.	ﻧﻌﻨﺎ
106	ﻧﻪ
107	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
106	ﻧﻨﻪ
107	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
106	ﻧﻪ
ibid.	ﻧﻪ
107	ﻧﻪ
109	ﻧﻪ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪ
114	ﻧﻪ
113	ﻧﻪ
114	ﻧﻌﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪﻨﻪ
ibid.	ﻧﻌﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ
ibid.	ﻧﻨﻪ

Digitized by Google

137	ﻟﻜﺘﺎ	26	ﺍﺻﺒﻊ	129	ﺍﺻﻒ
244	ﻟﻴﻢ	ibid.	ﺍﺻﺒﻌﻪ	ibid.	ﺍﺻﻴﻢ
138. 244	ﻟﻜﻨﺎ	ibid.	ﺍﺻﺒﻌﻪ ﻛﻨﻌﺎﻥ	125	ﺍﺻﻢ ﺍﺻ
618	ﻟﻤﺎ	131. 264	ﺍﺻﻌﻮ	136	ﺍﺻﻨﻌﻨﺎ
ibid.	ﻟﻤﻴﻢ	131. 261	ﺍﺻﻨﺎ	128	ﺍﺻﻮ
	ا	133	ﺍﺻﻴﻢ	ibid.	ﺍﺻﻮ
146.	ﺍﻣﺮ	ibid.	ﺍﺻﺎ	130	ﺍﺻﻼ
144	ﺍﻟﺼﻠﻴﺐ	99	ﺍﺻﺎ ؛	125	ﺍﺏ
145	ﺍﻣﺮﺍ	127. 133	ﺍﺻﻮ	126	ﺍﺑﻪ
66. 145	ﺍﻟﻤﺮﻳﺦ	125	ﺍﺻﻴﻖ	127	ﺍﺏ
145	ﺍﻟﻤﺮﻳﺦ	127	ﺍﺻﻴﻖ	99	ﺍﺏ ؛
146	ﺍﻟﺴﺮ	99	ﺍﺻﻴﻖ ؛	125	ﺍﺏ ﺛﻢ ﺍﺏ
145	ﺍﻟﺼﺎ	125	ﺍﺻﻴﻖ ﺛﻢ ﺍﺻﻴﻖ	131	ﺍﺻﻄﺎ
ibid.	ﺍﻟﻀﺎ	134	ﺍﺻﻴﻠﻮﻟﺎ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﺢ
148	ﺍﻟﻀﺎ	125	ﺍﺻﻴﺘﻪ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻎ
ibid.	ﺍﻟﻀﻴﺎ	127	ﺍﺻﻴﺘﻪ	26. 27	ﺍﺻﻄﺒﻎ
ibid.	ﺍﻟﻀﻌﺎ	134	ﺍﺻﻴﻨﺎ	26. 27	ﺍﺻﻄﺒﻎ
146	ﺍﻟﻀﺎ	99	ﺍﺻﻴﺘﻪ ؛	26.	ﺍﺻﻄﺒﻐﺪﺡ
ibid.	ﺍﻟﻀﻴﻒ	125	ﺍﺻﻴﺘﻪ ﺛﻢ ﺍﺻﻴﺘﻪ	28.	ﺍﺻﻄﺒﻐﻮﻟﺎ
ibid.	ﺍﻟﻀﻴﻘﺎ	539	ﺍﺻﻴﻮ	29	ﺍﺻﻄﺒﻐﻴﺮﺍ
147	ﺍﻟﻀﻴﻖ	ibid.	ﺍﺻﻴﻪ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻐﻨﻌﻢ
148	ﺍﻟﻀﺎ	136	ﺍﺻﻴﻤﻪ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻐﻨﻌﻢ
ibid.	ﺍﻟﻀﻴﺎ	605	ﺍﺻﺎ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻎ
149	ﺍﻟﻀﺎﻫﺮ	618	ﺍﺻﻴﻢ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻐﻮ
ibid	ﺍﻟﻀﻐﻄﺎ	137	ﺍﺻﺎ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻐﻨﻌﻢ
ibid.	ﺍﻟﻀﻪ	ibid.	ﺍﺻﻴﺎ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻎ
ibid.	ﺍﻟﻀﻮﻟﺎ	ibid.	ﺍﺻﻼ	27	ﺍﺻﻄﺒﻞ
ibid.	ﺍﻟﻀﻠﻴﻞ	ibid.	ﺍﺻﻨﺎ	26	ﺍﺻﻄﺒﻎ
ibid.	ﺍﻟﻀﺐ	ibid.	ﺍﺻﻴﻨﺎ	ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻐﺔ
ibid.	ﺍﻟﻀﺒﻎ			ibid.	ﺍﺻﻄﺒﻎ
ibid.	ﺍﻟﻀﺐ				
ﺍﻟﻀ					

Digitized by Google

ﻣﺎﺋﺪﺓ	180
ﻣﺎﺋﻞ	165
ﻣﺎﺋﻞ	168
ﻣﺎﺑﻴﻦ	180
ﻣﺎﺗﻢ	149
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	149
ﻣﺎﺗﻢ	8
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	151
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	147
ﻣﺎﺗﻢ	154
ﻣﺎﺗﻢ	165
ﻣﺎﺗﻢ	168
ﻣﺎﺗﻢ	180
ﻣﺎﺗﻢ	163
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	162
ﻣﺎﺗﻢ	163
ﻣﺎﺗﻢ	191
ﻣﺎﺗﻢ	171
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	201
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	300
ﻣﺎﺗﻢ	432
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	433
ﻣﺎﺗﻢ	167
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	166
ﻣﺎﺗﻢ	156
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	166
ﻣﺎﺗﻢ	156
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	ibid.
ﻣﺎﺗﻢ	166
ﻣﺎﺗﻢ	ibid
ﻣﺎﺗﻢ	167
ﻣﺎﺗﻢ	168
ﻣﺎﺗﻢ	167

Digitized by Google

176	ܣܦܣܦ	173	ܣܡ	168	ܒܨ		
191	ܒܬܠ	174	ܣܒ	166	ܣܨܨ		
177	ܣܦ	ibid.	ܣܒܐ	167	ܣܒ		
ibid.	ܣܦܐ	176	ܣܒܐ	ibid.	ܣܒ		
ibid.	ܣܦܒ	ibid.	ܣܒܐ	ibid.	ܒܨ		
178	ܣܦܬܘܣ	ibid.	ܣܒܒ	ibid.	ܣܨ		
ibid.	ܣܦܬܣ	172	ܣܡܣ	ibid.	ܒܨ		
ibid.	ܣܦܬ	173	ܣܡܬܣ	ibid.	ܒܨܐ		
ibid.	ܣܦܬܒ	174	ܣܡܒ	ibid.	ܒܨܐ		
ibid.	ܣܦܬܐ	173	ܣܡ	ibid.	ܒܨܐ		
177	ܣܦܒ	ibid.	ܣܡ	188	ܣܨ		
178	ܣܦܨ	174	ܣܒ	ibid.	ܣܨ		
177	ܣܦ	ibid.	ܣܡ	167	ܣ		
ibid.	ܣܒ	173	ܣܡܣ	ibid.	ܣ		
178	ܣܒ	ibid.	ܣܡ	191	ܣ		
ibid.	ܣܒ	174	ܣܒ	171.193	ܣ		
177	ܣ	173	ܣ	171	ܣ		
ibid.	ܣ	ibid.	ܣ	172	ܣ		
ibid.	ܣ	ibid.	ܣ	ibid.	ܣ		
178	ܣ	ibid.	ܣ	ibid.	ܣ		
ibid.	ܣ	ibid.	ܣ	340	ܣ		
ibid.	ܣ	174	ܣ	207	ܣ		
ibid.	ܣ	173	ܣ	173	ܣ		
191	ܣ	ibid.	ܣ	173.174	ܣ		
182	ܣ	ibid.	ܣ	173	ܣ		
182.183	ܣ	ibid.	ܣ	172	ܣ		
182	ܣ	ibid.	ܣ	173.174	ܣ		
180	ܣ	ibid.	ܣ	176	ܣ		
165	ܣ	176	ܣ	ibid.	ܣ		
166	ܣ	173	ܣ	ibid.	ܣ		
ܣ							

Digitized by Google

182	ܫܠܡ	180	ܫܡܥܘܢ	166	ܫܦܪ
ibid.	ܫܡܫܐ	169	ܫܡܐ	ibid	ܫܦܝܪܐ
185	ܫܢܐ	ibid.	ܫܡܐ	165	ܫܩܝ
ibid.	ܫܢܐ	170	ܫܢܐ	ibid.	ܫܩܝܦ
169	ܫܢܐ	169	ܫܥܝܐ	126.166	ܫܪܟ
184	ܫܟܡܐ	170	ܫܟܢ	167	ܫܪܟܐ
185	ܫܟܢܐ	ibid.	ܫܟܣܘܢ	ibid.	ܫܪܟܣܘܢ
188	ܫܠ	169	ܫܟܐ	166	ܫܪܓܐ
ibid.	ܫܠܐ	170	ܫܟܩ	ibid.	ܫܪܓܐ
ibid.	ܫܠܩܘ	ibid.	ܫܟܦܐ	ibid.	ܫܪܓܬܐ
187	ܫܠܡܐ	ibid.	ܫܟܦܐ	180	ܫܬ
301	ܫܠܗܒܐ	ibid.	ܫܟܦܝܐ	183	ܫܬܩ
190.433	ܫܠܚܝܢܐ	ibid.	ܫܠܚ	ibid.	ܫܬܐ
190.433	ܫܠܚܫܘ	ibid.	ܫܡܟ	ibid.	ܫܬܐ
188	ܫܠܝܐ	ibid.	ܫܟܪ	ibid.	ܫܬܐ
ibid.	ܫܠܡܐ	ibid.	ܫܟܪ	ibid.	ܫܬܐ
190	ܫܬܩ	169	ܫܟܫ	168	ܫܬܐ
32	ܫܬܝ	170	ܫܟܐ	ibid.	ܫܬܐ
191	ܫܬܪ	ibid.	ܫܟܐ	180	ܫܬ
170	ܫܬ	ibid.	ܫܟܐ	183	ܫܬ
193	ܫܬܐ	ibid.	ܫܟܝܬ	ibid.	ܫܬܩ
ibid.	ܫܬܐ	ibid.	ܫܟܝܐ	ibid.	ܫܬܪ
ibid.	ܫܬܪ	171	ܫܡܥ	ibid.	ܫܬܩ
197	ܫܬ	ibid.	ܫܐ	180	ܫܝ
ibid.	ܫܬ	ibid.	ܫܐ	182	ܫܝ
ibid.	ܫܬܩ	ibid.	ܫܥ	ibid.	ܫܝ
ibid.	ܫܬܩ	ibid.	ܫܥ	183	ܫܝ
ibid.	ܫܬ	ibid.	ܫܥ	180	ܫܝ
ibid.	ܫܬ	180	ܫܐ	182	ܫܝ
ibid.	ܫܬ	183	ܫܐ	180	ܫܐ
ibid.	ܫܬ				
ܫ					

Digitized by Google

مُجْمِ	197	مُهْ	210
مُسْ	175	مُهْا	ibid.
مُسْه	ibid.	مُهْا	ibid.
مُسْب	ibid.	مُهْا	208
مِسْنْا	199	مُهْجْه	ibid.
مِسْنِيا	ibid.	مُهْضْ	ibid.
مِسْنْسْا	ibid.	مُهْعْلْا	211
مُسْهْ	171	مُهْجْم	210
مُسْهْ	ibid.	مُهْضْ	211
مُسْهْا	14	مُهْهْا	210
مُسْهْاْ	ibid.	مُهْهْا	211
مُسْهْاْضْ	ibid.	مُهْهْا	ibid.
مُسْ	205	مُهْهْرْ	210
مُسْا	206	مُهْهْرْ	211
مُسْقْا	ibid.	مُهْهْرْ	ibid.
مُسْقْتْ	ibid.	مُهْهْا	ibid.
مُسْمِ	205	مُهْجْه	ibid.
مُسْمِنْ	ibid.	مُهْجْهْه	ibid.
مُسْمْضْ	ibid.	مُهْجْهْ	ibid.
مِسْهْ	ibid.	مُهْجْتْضْ	ibid.
مُسْهْا	12	مُهْجْتِمْ	12
مُسْهْ	ibid.	مُهْجْمْ	ibid.
مُسْهْه	ibid.	مُهْجْتْضْ	ibid.
مُسْهْه	13	مُهْضْ	13
مُسْهْ	12	مُهْضْا	12
مُسْهْ	13	مُهْضْتْا	13
		مُهْضْا	
مُلْ	216	مُهْضْتْا	ibid.
مُلْهْ	212	مُهْمْا	209
مُلْهْ	211	مُهْمْا	210
مُلْهْا	ibid.	مُهْمْا	211
مُلْهْاْ	212	مُهْمْا	210
مُلْهْاْضْ	ibid.	مُهْمْا	211
مُلْهْاْضْ	ibid.	مُهْمْا	ibid.
مُلْهْاْضْ	ibid.	مُهْمْا	210
مُلْ	209	مُهْمْا	211
مُلْهْ	ibid.	مُهْمْا	210
مُلْهْ	ibid.	مُهْمْا	211
مُلْهْ	ibid.	مُهْمْا	ibid.
مُلْهْا	212	مُهْمْا	ibid.
مُلْهْا	ibid.	مُهْمْا	ibid.
مُلْهْا	213	مُهْمْا	ibid.
مُلْهْا	214	مُهْمْا	ibid.
مُلْهْا	ibid.	مُهْمْا	ibid.
مُلْهْا	ibid.	مُهْمْا	ibid.
مُلْهْا	ibid.

INDEX.

244 ثَمَّ
245 مُوضِعٌ
ibid.
256 ضَاءَ
257 جَلَ
ibid. جَلِيَ
262 جَلَسَ
ibid. جَلَا
ibid. جَالَا
ibid. جَالِسٌ
ibid. جَامَةٌ
263 جَلْسَةٌ
ibid. جَلْفَطَ
ibid. جَلْفَطَةٌ
ibid. جَلْفَطَحَ
262 جَلِيسٌ
ibid. جَلَّ
ibid. جَلَّةٌ
263 جَمَلٌ
264 جَمَلَا
ibid. جَمَالٌ
275 جُمَاعَةٌ
257 جُمَّارٌ
260 جُمَّةٌ
264 جَمَّلَهُ
263 جَمَّلَهُ
260 جَمِيعٌ
265 جَمْجَمَ
ibid. جَمْجَمَةٌ
ibid. جَمْجَمَةٌ

223 جَمَدَ
ibid. جَمَدَةٌ
ibid. جَمَدَرَ
224 جَمَلٌ
ibid. جَمَلِيٌّ
ibid. جَمَلَةٌ
226. 227 جَمَلَا
227 جَمَلَاءُ
229 جَمَلَاءُ
ibid. جَمَلَةٌ
228 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
238 جَمَلَةٌ
243 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
238 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
169 جَمَلَةٌ
242 جَمَلَةٌ
241 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
242 جَمَلَةٌ

214 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
217 جَمَلَةٌ
216. 217 جَمَلَةٌ
217 جَمَلَةٌ
218 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
219 جَمَلَةٌ
220 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
218 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
212 جَمَلَةٌ
342 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
222 جَمَلَةٌ
213 جَمَلَةٌ
223 جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ
ibid. جَمَلَةٌ

Digitized by Google

ܓܠܐ 261
ܓܡܠܐ 267
ܕܫ 344
ܗ 264
ܗܐ ibid.
ܗܠܐ 260
ܙܠܐ 261
ܚܠܐ ibid.
ܛܠܐ ibid.
ܛܢܐ 262
ܛܪܐ ibid.
ܛܪܝܐ ibid.
ܛܫܝܐ ibid.
ܛܬܐ ibid.
ܛܬܝ ibid.
ܛܬܝܢ ibid.
ܛܬܠ ibid.
ܛܬܢ ibid.
ܛܬܣ ibid.
ܛܬܥ ibid.
ܛܬܦ ibid.
ܛܬܨ ibid.
ܝܗܒ 263
ܝܬܒ ibid.
ܟܬܒ ibid.
ܟܬܒܬ ibid.
ܟܬܒܬܐ ibid.
ܟܬܒ 264.
ܠܐ 267
ܡܠܐ 266
ܢܘܢ 35. 268
ܣ 268

ܣܒ 263
ibid. ܣܓ
273 ܣܕ
ibid. ܣܗ
274 ܣܗܝ
273 ܣܗܡ
ibid. ܣܗܢ
ibid. ܣܗܣ
274 ܣܗܬ
273 ܣܗܡ
ibid. ܣܗܫ
ibid. ܣܗܬ
ibid. ܣܗܬܐ
ibid. ܣܗܬܢ
ibid. ܣܗܬܢܕ
276 ܣܛ 35. 268
275 ܣܩ 266
277 ܣܪ 267
ibid. ܣܫ ibid.
ibid. ܣܬ 300
ibid. ܣܬܐ ibid.
ibid. ܣܬܐܝ 269
ibid. ܣܬܐ 262
644 ܣܦܘܠܟܘܣ 270
ibid.
228.288 ܐ ibid.
289 ܐܐ ibid.
294 ܐܒ ibid.
288 ܐܬ ibid.
ibid. ܐ 263
ibid. ܐܣ ibid.
ܐܬ

Digitized by Google

ܒܝܬ	288	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	33	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	290	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	291	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	290	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	291	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	290	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	ibid.	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	293	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	87	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	293	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	288	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	27	ܟܦܝܣ
ܒܝܬ	131	ܟܦܝܣ

ܓܒܐ	293	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	294	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	490	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	495	ܓܒܐ
ܓܒܐ	14	ܓܒܐ
ܓܒܐ	294	ܓܒܐ
ܓܒܐ	291	ܓܒܐ
ܓܒܐ	294	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	17.127.128.297	ܓܒܐ
ܓܒܐ	17	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	ibid.	ܓܒܐ
ܓܒܐ	256	ܓܒܐ

ܕܒܐ	297	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid.	ܕܒܐ
ܕܒܐ	294	ܕܒܐ
ܕܒܐ	301	ܕܒܐ
ܕܒܐ	156	ܕܒܐ
ܕܒܐ	181	ܕܒܐ
ܕܒܐ	239	ܕܒܐ
ܕܒܐ	241	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid	ܕܒܐ
ܕܒܐ	297	ܕܒܐ
ܕܒܐ	38	ܕܒܐ
ܕܒܐ	38	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid.	ܕܒܐ
ܕܒܐ	246	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid.	ܕܒܐ
ܕܒܐ	250	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid.	ܕܒܐ
ܕܒܐ	74	ܕܒܐ
ܕܒܐ	332	ܕܒܐ
ܕܒܐ	114	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid.	ܕܒܐ
ܕܒܐ	106	ܕܒܐ
ܕܒܐ	230	ܕܒܐ
ܕܒܐ	27	ܕܒܐ
ܕܒܐ	136	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid.	ܕܒܐ
ܕܒܐ	2	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid.	ܕܒܐ
ܕܒܐ	ibid.	ܕܒܐ
ܕܒܐ	226	ܕܒܐ
ܕܒܐ		ܕܒܐ

Digitized by Google

243	ﻟﻤﺴﺔ
139	ﻟﻤﺴﺔ
145	ﻟﻤﺴﺔ
151	ﻟﻤﺴﺔ
148	ﻟﻤﺴﺔ
180	ﻟﻤﺴﺔ
156	ﻟﻤﺴﺔ
167	ﻟﻤﺴﺔ
174	ﻟﻤﺴﺔ
ibid.	ﻟﻤﺴﺔ
ibid.	ﻟﻤﺴﺔ
165	ﻟﻤﺴﺔ
181	ﻟﻤﺴﺔ
188	ﻟﻤﺴﺔ
195	ﻟﻤﺴﺔ
172	ﻟﻤﺴﺔ
206	ﻟﻤﺴﺔ
340	ﻟﻤﺴﺔ
219	ﻟﻤﺴﺔ
342	ﻟﻤﺴﺔ
50	ﻟﻤﺴﺔ
ibid.	ﻟﻤﺴﺔ
343	ﻟﻤﺴﺔ
274	ﻟﻤﺴﺔ
288	ﻟﻤﺴﺔ
22	ﻟﻤﺴﺔ
323	ﻟﻤﺴﺔ
305	ﻟﻤﺴﺔ
322	ﻟﻤﺴﺔ
337	ﻟﻤﺴﺔ
348	ﻟﻤﺴﺔ
347	ﻟﻤﺴﺔ
366	ﻟﻤﺴﺔ
377	ﻟﻤﺴﺔ
389	ﻟﻤﺴﺔ
349	ﻟﻤﺴﺔ
ibid.	ﻟﻤﺴﺔ
397	ﻟﻤﺴﺔ
382	ﻟﻤﺴﺔ
387	ﻟﻤﺴﺔ
394	ﻟﻤﺴﺔ
422	ﻟﻤﺴﺔ
ibid.	ﻟﻤﺴﺔ
351	ﻟﻤﺴﺔ
353	ﻟﻤﺴﺔ
354	ﻟﻤﺴﺔ
ibid.	ﻟﻤﺴﺔ
447	ﻟﻤﺴﺔ
483	ﻟﻤﺴﺔ
480	ﻟﻤﺴﺔ
499	ﻟﻤﺴﺔ
500	ﻟﻤﺴﺔ
552	ﻟﻤﺴﺔ
554	ﻟﻤﺴﺔ
561	ﻟﻤﺴﺔ
402	ﻟﻤﺴﺔ
579	ﻟﻤﺴﺔ
402	ﻟﻤﺴﺔ
563	ﻟﻤﺴﺔ
567	ﻟﻤﺴﺔ
621	ﻟﻤﺴﺔ
593	ﻟﻤﺴﺔ
600	ﻟﻤﺴﺔ
402.403	ﻟﻤﺴﺔ
604	ﻟﻤﺴﺔ
38	ﻟﻤﺴﺔ
252	ﻟﻤﺴﺔ
627	ﻟﻤﺴﺔ
91	ﻟﻤﺴﺔ
118	ﻟﻤﺴﺔ
120	ﻟﻤﺴﺔ
361	ﻟﻤﺴﺔ
331	ﻟﻤﺴﺔ
458	ﻟﻤﺴﺔ
555	ﻟﻤﺴﺔ
107	ﻟﻤﺴﺔ
626	ﻟﻤﺴﺔ
331	ﻟﻤﺴﺔ
414	ﻟﻤﺴﺔ
415	ﻟﻤﺴﺔ
543	ﻟﻤﺴﺔ
417	ﻟﻤﺴﺔ
420	ﻟﻤﺴﺔ
ibid.	ﻟﻤﺴﺔ
418	ﻟﻤﺴﺔ
ibid.	ﻟﻤﺴﺔ
490	ﻟﻤﺴﺔ
	ﻟ
99	ﻟﻤﺴﺔ
156	ﻟﻤﺴﺔ

Digitized by Google

ܐܬܩܛܠ	19	ܐܬܝ	98	ܐܬܬܩܛܠ	27
ܐܬܐ	ibid.	ܐܬܬ	334	ܐܬܬܩܛܠ	ibid.
ܐܬܚܕ	ibid.	ܐܬܬ	101	ܐܬܬܩܛܠ	ibid.
ܐܬܐ	301.302.322	ܐܬܬ	103	ܐܬܬܩܛܠ	26
ܐܬܐ	322	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬܩܛܠ	27
ܐܬܐ	ibid.	ܐܬܬ	120.303	ܐܬܬܩܛܠ	ibid.
ܐܬܐ	ibid.	ܐܬܬ	108	ܐܬܬܩܛܠ	26.27
ܐܬܐ	ibid	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬܩܛܠ	27
ܐܬܐ	ibid.	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	134
ܐܬܐ	ibid.	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	136
ܐܬܐ	301	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	38	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	2
ܐܬܐ	250	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	225
ܐܬܐ	304	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	ibid.	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	51	ܐܬܬ	109	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	301.325.636	ܐܬܬ	114	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	51	ܐܬܬ	113	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	ibid.	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	226
ܐܬܐ	332	ܐܬܬ	303	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	63	ܐܬܬ	99.302	ܐܬܬ	ibid
ܐܬܐ	72	ܐܬܬ	117	ܐܬܬ	232
ܐܬܐ	84	ܐܬܬ	233	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	86	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	333	ܐܬܬ	ibid.	ܐܬܬ	236
ܐܬܐ	92	ܐܬܬ	108	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	93	ܐܬܬ	26	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ	334	ܐܬܬ	27	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ		ܐܬܬ	26.27	ܐܬܬ	ibid.
ܐܬܐ					

Digitized by Google

مَعْجِم	236	مَعْطَيا	306	مَشْه	306
مَعْشَا	307	مَعْطَة	254	مَشْيا	167
مَعْسِر	13	مَعْطَاة	ibid.	مَشْيا	ibid.
مَعْلَا	240	مَعْطِيم	ibid.	مَشْيم	ibid.
مَعْلَوْ	ibid.	مَعْطَوْ	256	مَشْقَم	ibid.
مَعْلَوْة	ibid.	مَعْطَوْنَا	ibid.	مَشْيمَم	ibid.
مَعْلَيم	ibid.	مِدْرَج	139	مَشْقَا	307
مَعْلَنا	314	مِدْرَقَم	ibid.	مَشْيا	176
مَعْلَيه	ibid.	مِدْرَوْه	142	مَشْيلَا	ibid.
مَعْلَيهم	ibid.	مِدْرَهِم	ibid.	مَشْوا	178
مَعْلَيهمَوْ	242	مِدْرَهِمَوْ	ibid.	مَشْا	181
مَعْمِا	ibid.	مِدْرَسِم	144	مَشْيت	165
مَعْمِم	ibid.	مِدْرَجم	149	مَشْت	ibid.
مَعْمَا	243	مِدْرَطَم	150	مَشْعَمَا	167
مَعْمِت	ibid.	مِدْرَطَا	ibid.	مَشْيت	306
مَعْمِم	245	مِدْرَجِم	148	مَشْيلا	169
مَعْجا	ibid	مِدْرَجِم	151	مَشْيلا	170
مَعْجِم	247	مِدْرَا	154	مَشْيلا	ibid.
مَعْجِم	ibid.	مِدْرَخا	ibid.	مَشْيتلا	ibid.
مَعْا	329	مِدْرَجِم	ibid.	مَشْيكَمَا	ibid.
مَعْت	249	مَدْم	146	مَشْيكَمَوْ	ibid.
مَعْخا	ibid.	مَدْما	148	مَشْيكَم	ibid.
مَعْجم	ibid.	مَدْتا	151	مَشْيكَمْم	ibid.
مَعْجم	45	مَدْا	147	مَشْيم	307
مَعْمِم	250	مَشْيا	181	مَشْنا	181
مَعْا	305	مَشْاوَم	306	مَشْيت	182
مَعْا	ibid.	مَشْيت	156	مَشْيمَا	ibid.
مَعْجا	252	مَشْجم	ibid.	مَشْنَم	ibid.
مَعْمِت	305	مَشْجِمْم	ibid.	مَشْوم	171
مَعْمَوْ	ibid.	مَشْا	162.300.307	مَشْه	181
				مَشْمَت	

Digitized by Google

50	ܦܠܓ	217	ܦܘܩ	306	ܦܫܛ	306	ܦܫܛ
304	ܦܠܓ	ibid.	ܦܘܩ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
ibid.	ܦܠܓ	219	ܦܘܫ	185	ܦܫܓ	185	ܦܫܓ
ibid.	ܦܠܓ	ibid.	ܦܘܫ	193	ܦܫܩ	193	ܦܫܩ
305	ܦܠܓ	220	ܦܘܫ	195	ܦܫܗ	195	ܦܫܗ
304	ܦܠܓ	ibid.	ܦܘܫ	196	ܦܫܓ	196	ܦܫܓ
ibid.	ܦܠܓ	ibid.	ܦܘܫ	340	ܦܫ	340	ܦܫ
ibid.	ܦܠܓ	219	ܦܘܫ	341	ܦܫ	341	ܦܫ
ibid.	ܦܠܓ	222	ܦܘܫ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
310	ܦܠ	343	ܦܘ	208	ܦܫ	208	ܦܫ
256.300	ܦܠ	ibid.	ܦܘ	308	ܦܫ	308	ܦܫ
257	ܦܠ	223	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
300.311	ܦܠ	ibid.	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
361	ܦܠ	ibid.	ܦܘ	209	ܦܫ	209	ܦܫ
343	ܦܠ	ibid.	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
262	ܦܠ	308	ܦܘ	210	ܦܫ	210	ܦܫ
274	ܦܠ	309	ܦܘ	209	ܦܫ	209	ܦܫ
273	ܦܠ	306	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
ibid.	ܦܠ	181	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
274	ܦܠ	304	ܦܘ	210	ܦܫ	210	ܦܫ
312.314	ܦܠ	240	ܦܘ	308	ܦܫ	308	ܦܫ
320	ܦܠ	126.247	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
319	ܦܠ	50	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
288	ܦܠ	304	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
289	ܦܠ	ibid.	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
289	ܦܠ	ibid.	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
311	ܦܠ	ibid.	ܦܘ	309	ܦܫ	309	ܦܫ
311.312	ܦܠ	306	ܦܘ	ibid.	ܦܫ	ibid.	ܦܫ
312	ܦܠ	50	ܦܘ	215	ܦܫ	215	ܦܫ
320	ܦܠ	305	ܦܘ	309	ܦܫ	309	ܦܫ
ܦܠ							

Digitized by Google

مَطَبِ	293	مَحْصِيه	22	مَدَهُ	127.321
مَتَبَ	311	مَحْصَصْلَا	ibid.	مَتَنَ	324.
مَطَبَ	312	مَحْصَصْلِيه	23	مَتَبِيه	337
مَطَتَ	320	مَحْكَ	311	مَتَسَا	323
مَحْنَا	312	مَحْكَا	319	مَتَبِيهِ	336
مَحْنَبَه	314	مَحْكَبَه	ibid.	مَتَسَ	323
مَحْتَصَنَ	320	مَحْكَصَنَ	ibid.	مَتَتَ	ibid.
مَحْمَصَ	311	مَحْكَصَصَنَ	320	مَتَنَ	ibid.
مَحْمَ	312	مَحْكَمَ	311	مَتَنَا	ibid.
مَحْصَبَ	314	مَحْكَمَ	312	مَتَنَا	ibid.
مَحْصَصَنَ	ibid.	مَحْكَمَصَنَ	314	مَتَمَ	338
مَحْتَ	312	مَحْكَمَصَنَ	ibid.	مَتَ حَيَا	420
مَحْتَنَ	320	مَحْكَمِيَ	312	مَتَهَا	348
مَحْتَصَنَ	ibid.	مَحْمِيَ	320	مَتَهَ	ibid.
مَحْبَ	312	مَحْمَنَا	ibid.	مَتَهَ	ibid.
مَحْبَ	ibid.	مَحْمَسَ	312	مَتَهَا	349
مَحْبَ	320	مَحْمَهَ	ibid.	مَتَهَا	339
مَحْبَ	312	مَحْمَبَ	320	مَتَهَا	ibid.
مَحْبَ	ibid.	مَحْمَبَ	312	مَتَهَا	589
مَحْبَهَ	314	مَحْمَا	ibid.	مَتَهَا	324
مَحْبَصَصَنَ	311	مَحْمَنَا	314	مَتَهَ	323
مَحْبَ	22	مَحْمَبَصَنَ	311	مَتَهَ	324
مَحْبَا	ibid.	مَحْمَبَا	22	مَتَهَ	ibid.
مَحْبَتَ	ibid.	مَحْمَ	ibid.	مَتَهَا	348
مَحْبَبَ	ibid.	مَحْمَصَنَ	ibid.	مَتَهَا	348
مَحْبَبَ	ibid.	مَحْمَصَصَنَ	ibid.	مَتَهَ	369
مَحْبَبَ	ibid.	مَحْنَا	ibid.	مَتَهَ	ibid.
مَحْبَ	ibid.	مَحْنَ	ibid.	مَتَهَ	379
مَحْبَنَ	ibid.	مَحْنَهَ	126.127.320	مَتَهَا	380
مَحْبَا	ibid.	مَحْنَهَ مَحْنَهَ	322	مَتَهَ	363

Digitized by Google

423	ܡܬܟܫܝܠܐ	365	ܡܫܡܫ	363	ܡܫܬ		
ibid.	ܡܬܟܬ	367	ܡܫܡܫܐ	ibid.	ܡܫܬܐ		
ibid.	ܡܬܟܬܐ	ibid.	ܡܫܡܫܝ	ibid.	ܡܫܬܐ		
431	ܡܬܫܫ	363	ܡܫܡܬ	366	ܡܫܒ		
435	ܡܬܝ	367	ܡܫܡܒ	ibid.	ܡܫܒܝ		
414	ܡܬ	ibid	ܡܫܡܒܝ	ibid.	ܡܫܒܝܢ		
439	ܡܬܐ	382	ܡܫܡܐ	368	ܡܫܒܝܬ		
ibid.	ܡܬܐ	ibid.	ܡܫܡܒܝ	ibid.	ܡܫܒܝܬܐ		
351	ܡܬܡܠܐ	ibid.	ܡܫܡܒܝܢ	ibid.	ܡܫܒܝܬܝ		
446	ܡܬܒ	386	ܡܫܡܟܬܐ	ibid.	ܡܫܒܝܬ		
447	ܡܬܒܒ	324	ܡܫܡ	ibid.	ܡܫܒܝܬܐ		
ibid.	ܡܬܒܒܝ	390	ܡܫܡܝ	381	ܡܫܒ		
447	ܡܬܒܫܬܐ	ibid.	ܡܫܡܐ	ibid.	ܡܫܒ		
451	ܡܬܐ	ibid.	ܡܫܡܝ	ibid.	ܡܫܒܝ		
456	ܡܬܐ	490	ܡܫܡܒܐ	382	ܡܫܒܐ		
ibid.	ܡܬܒ	397	ܡܫܐ	384	ܡܫܒ		
ibid.	ܡܬܒ	406	ܡܫܒ	385	ܡܫܟ		
ibid.	ܡܬܒ	412	ܡܫܝ	386	ܡܫܟܐ		
ibid.	ܡܬܒ	ibid.	ܡܫܝ	ibid.	ܡܫܝ		
447	ܡܬܒ	325	ܡܟܐ	385	ܡܫܟܐ		
ibid.	ܡܬܒܝ	418	ܡܟܐ	378	ܡܫ		
ibid.	ܡܬܒܝ	ibid.	ܡܟܬܐ	ibid.	ܡܫܒܬܐ		
457	ܡܬܒܫܬܐ	414	ܡܟ	363	ܡܫܐ		
458	ܡܬܐ	ibid.	ܡܟܒ	ibid.	ܡܫܬܐ		
955	ܡܬ	415	ܡܟ	ibid.	ܡܫܬ		
953	ܡܬ	422	ܡܟܐ	349	ܡܒ		
954	ܡܬܒ	ibid.	ܡܟܐ	538	ܡܫܚ		
955	ܡܬܐ	ibid.	ܡܟܬ	ibid.	ܡܫܚܐ		
955	ܡܬܐ	ibid.	ܡܟܝ	ibid.	ܡܫܚܐ		
ibid.	ܡܬܒ	423	ܡܟܐ	ibid.	ܡܫܚܐ		
ܡܬ							

Digitized by Google

552 ﻣﺪﻳﻨﺔ
326 ﻣﺪﻳﻨﻲ
556 ﻣﺪﻳﻨﻴﺔ
ibid. ﻣﺪﻳﻨﻴﻮﻥ
ibid. ﻣﺪﻳﻨﻴﻮﻧﺲ
559 ﻣﺬﻫﺐ
328 ﻣﺬﻯ
329 ﻣﺬﻯ
561 ﻣﺬﻳﻢ
ibid. ﻣﺬﻳﻮﻟﻰ
304 ﻣﺮ
360 ﻣﺮﺍ
566 ﻣﺮﺍﻫﻴﻢ
579 ﻣﺮﺍﻯ
ibid. ﻣﺮﺍﻯ
576 ﻣﺮﺑﻰ
ibid. ﻣﺮﺑﻴﻪ
578 ﻣﺮﺗﻰ
579 ﻣﺮﺗﻰ
578.579 ﻣﺮﺗﻰ
578 ﻣﺮﺗﻴﻪ
580 ﻣﺮﺗﻴﻮﻟﻰ
620 ﻣﺮﺟﺎﻥ
186 ﻣﺮﺟﺎﻥ
ibid. ﻣﺮﺟﺎﻧﺠﺎ
ibid. ﻣﺮﺟﺎﻧﺠﺎﻧﻰ
579 ﻣﺮﺟﻰ
ibid. ﻣﺮﺟﻴﺎﻥ
580 ﻣﺮﺟﻴﺒﻪ
292 ﻣﺮﺟﻴﺎﻥ
ﻣﺮﺟﻴﻠﻰ

506 ﻣﺮﺟﻴﻢ
499 ﻣﺮﺣﻰ
509 ﻣﺮﺣﻴﻠﻰ
516 ﻣﺮﺣﻴﻤﻰ
522 ﻣﺮﺣﻴﻤﻴﻮﻥ
527 ﻣﺮﺧﻤﻨﻘﻮﺱ
ibid. ﻣﺮﺧﻴﻤﻴﻠﻰ
531 ﻣﺮﺧﻴﻨﺎ
536 ﻣﺮﺩ
536 ﻣﺮﺩﻯ
ibid. ﻣﺮﺩﻳﻨﻰ
ibid. ﻣﺮﺩﻳﻨﻴﻮﻥ
ibid. ﻣﺮﺩﻳﻨﻴﻮﻧﺲ
ibid. ﻣﺮﺩﻳﻨﻴﻮﻧﻰ
327 ﻣﺮﻭ
328 ﻣﺮﻭ
544 ﻣﺮﻭﺍﻥ
ibid. ﻣﺮﻭﺍﻧﻰ
327 ﻣﺮﻭﺭ
ibid. ﻣﺮﻭﺯ
549 ﻣﺮﻭﻯ
ibid. ﻣﺮﻭﻳﻨﻰ
ibid. ﻣﺮﻳﺎ
326 ﻣﺮﻳﺎ
327 ﻣﺮﻳﺎﻡ
541 ﻣﺮﻳﺲ
543 ﻣﺮﻳﻢ
ibid. ﻣﺮﻳﻤﻰ
ibid. ﻣﺮﻳﻤﻴﻪ
552 ﻣﺮﻳﻨﺎ

555 ﻣﺰﺍﺝ
325 ﻣﺰﺍﺭﻯ
356 ﻣﺰﺍﻳﺎ
481 ﻣﺰﺑﻴﻨﺎ
ibid. ﻣﺰﺑﻴﻨﻰ
485 ﻣﺰﺟﻴﺞ
ibid. ﻣﺰﺣﻴﻤﻰ
487 ﻣﺰﺧﺎ
ibid. ﻣﺰﺧﻰ
479 ﻣﺰﺩﻯ
480 ﻣﺰﺩﻳﻜﻰ
ibid. ﻣﺰﺩﻳﻜﻴﻮﻥ
ibid. ﻣﺰﺩﻳﻜﻴﻮﻧﻰ
ibid. ﻣﺰﻗﻰ
325 ﻣﺰﻣﺎﻥ
482 ﻣﺰﻣﺎﻧﻰ
ibid. ﻣﺰﻣﺎﻧﻴﻮﻥ
483 ﻣﺰﻣﻴﺎ
ibid. ﻣﺰﻣﻴﻢ
480 ﻣﺰﻭﻯ
301.325.636 ﻣﺰﻭﻳﻨﻰ
492 ﻣﺰﻭﻳﻨﻴﻮﻥ
497 ﻣﺰﻭﻳﻨﻴﻮﻧﺲ
ibid. ﻣﺰﻭﻳﻨﻴﻮﻧﻰ
ibid. ﻣﺴﺎ
ibid. ﻣﺴﺎﻳﻰ
500 ﻣﺴﺎﻳﻴﻮﻥ
ibid. ﻣﺴﺎﻳﻴﻮﻧﻰ
ibid. ﻣﺴﺒﺤﻰ
ibid. ﻣﺴﺒﺤﻴﻮﻥ
ibid. ﻣﺴﺒﺤﻴﻮﻧﻰ

Digitized by Google

313	مصطبا
ibid.	مصطكى
ibid.	مصطكا
ibid.	مصطكما
ibid.	مصطلح
ibid.	مصطكما
ibid.	مصطلحات
601	مصطحبات
402	مصعد
ibid.	مصعب
ibid.	مصعدات
ibid.	مصعدة
ibid.	مصعدا
608.	مصعدا
616	مصعر
613	مصعب
ibid.	مصعبا
ibid.	مصعبا
ibid.	مصعبا
ibid.	مصعبة
ibid.	مصعبا
ibid.	مصعبا
ibid.	مصعبا
ibid.	مصعبا
561	مصطكا
563	مصطا
567	مصطحب
ibid.	مصطحبة
ibid.	مصطحبات
568	مصطحب
ibid.	مصطحبا

568	مصطحبة
573	مصطحب
ibid.	مصطحبا
ibid.	مصطحبة
ibid.	مصطحبات
574.	مصطحبة
575	مصطحب
ibid.	مصطحبا
ibid.	مصطحبة
576	مصطحبا
ibid.	مصطحبة
577	مصطحبة
226	مصطحبة
ibid.	مصطحبات
232	مصطحبا
ibid.	مصطحبة
ibid.	مصطحبات
ibid.	مصطحبات
584	مصطحبات
617	مصطحبة
620	مصطحبا
ibid.	مصطحبة
ibid.	مصطحب
ibid.	مصطحبة
187	مصطحب
ibid.	مصطحبات
ibid.	مصطحبة
620	مصطحبا
586	مصطحب
ibid.	مصطحبة

588	مصطحبة
589	مصطحبا
591	مصطحبة
ibid.	مصطحبا
593	مصطحبة
ibid.	مصطحبة
ibid.	مصطحبات
ibid.	مصطحبة
596	مصطحبة
ibid.	مصطحبا
ibid.	مصطحبة
313	مصطحبا
314	مصطحبة
ibid.	مصطحبة
313	مصطحبة
600	مصطحبا
ibid.	مصطحبا
ibid.	مصطحبة
ibid.	مصطحبة
ibid.	مصطحبا
601	مصطحبة
ibid.	مصطحبة
ibid.	مصطحبة
600	مصطحبة
601	مصطحبة
ibid.	مصطحبة
603	مصطحبة
ibid.	مصطحبة
604	مصطحبة
ibid.	مصطحبا
مصطحبة	

Digitized by Google

466	92	404	
500	ibid.	605	
ibid.	114	403	
ibid.	ibid.	ibid.	
509	117	ibid.	
515	118	ibid.	
516	120	605	
522	176	419	
527	ibid.	ibid.	
531	ibid.	610	
532	166	ibid.	
536	169	612	
ibid.	199	532	
ibid.	ibid.	615	
543	224	612	
541	51	ibid.	
555	274	615	
ibid.	362	ibid.	
ibid.	298	616	
624	308	38	
106. 107	313	ibid.	
107	ibid.	65	
ibid.	ibid.	ibid.	
ibid.	328	70	
109	331	74	
626	ibid.	ibid.	
244	348. 349	ibid.	
ibid.	455	78	
ibid.	ibid.	84	
347	464	89	

Digitized by Google

84	يعفو	338	يأمر	147	جدع أحدا
88	يعفون	241	تأمرا	ibid.	جدع أحدى
91	يعلمونهم	38	تأمرون	ibid.	جدع أحدى
95	يعلمه	246	تأمرن	ibid.	جدع أحدهن
334	يعلمهم	ibid.	تأمري	ibid.	جدع أحدن
99	يعلمون	247	تأمر	165	جدع بعد
106	يعلمن	ibid.	تأمرون	261	جدع حتى
ibid.	يعلمون	ibid.	تأمرن	298	جدع لكن
ibid.	يعلمونه	250	تأمرى	33	جدع لعلهم
ibid.	يعلمونهم	ibid.	تأمرون	ibid.	جدع لعلهن
109	يعمه	49	تأمرين	337	جدع ليس
ibid.	يعمهون	ibid.	تأمرنى	ibid.	جدع ليسا
ibid.	يعمهونه	253	تأمرنا	ibid.	جدع ليسوا
108	يعمهون	52	تجاهد	377	جدع ليسن
109	يعمهون	53	تجاهدون	414	جدع لعضهم
114	يغني	59	تجد	415	جدع لعلهم
ibid.	يغنين	56	تجدون	446	جدع لعلهن
ibid.	يغيث	331	تجدنا	447	جدع لعلهما
230	يغيثون	ibid.	تجدها	ibid.	جدع لعلهم
231	يغيثونه	ibid.	تجدنا	543	جدع لعلهن
ibid.	يغيثونهم	ibid.	تجدها	ibid.	جدع لعلهما
ibid.	يغيثونهن	332	تجدونها	641	جدع لعلهم
ibid.	يغيثونى	ibid.	تجدونهما	581	جدع لعلهن
ibid.	يغيثونك	ibid.	تجدونهم		
334	يفتأ	ibid.	تجدونهن		
130	يفتؤن	ibid.	تجدها	95	تجرى
ibid.	يفتئ	63	تجدون	238	تأتى
27	يفتئون	70	تجدن	180	تأسى
ibid.	يفتئ	74	تجزى	274	تأتيه
	يفتيكم			241	تأكل

Digitized by Google

INDEX

27		145		175		175	
136		ibid.		ibid.		ibid.	
137		153		174		ibid.	
136		146		ibid.		175	
2		148		175		ibid.	
ibid.		149		ibid.		177	
ibid.		181		177		166	
ibid.		180		166		181	
ibid.		181		181		ibid.	
225		156		ibid.		ibid.	
ibid.		ibid.		206		340	
ibid.		ibid.		340		210	
ibid.		ibid.		210		ibid.	
226		163		ibid.		ibid.	
232		ibid.		219		ibid.	
ibid.		ibid.		ibid.		342	
ibid.		336		342		ibid.	
337		167		ibid.		ibid.	
11		168		ibid.		ibid.	
13		ibid.		ibid.		ibid.	
242		ibid.		ibid.		ibid.	
244		ibid.		337		ibid.	
247		180		ibid.		337	
ibid.		171		ibid.		ibid.	
339		172		ibid.		ibid.	
139		ibid.		ibid.		ibid.	
142		ibid.		ibid.		338	
ibid.		340		ibid.			
144		175		ibid.			
ibid.		ibid.					

Digitized by Google

377	ܒܫܡܗܕܡܝܬ	338	ܢܩܕ	338	ܒܫܩܠ
349	ܒܫܢܐ	305	ܒܓܡܗ	337	ܒܫܛܐ
379	ܒܫܒܫܡܝܬ	ibid.	ܒܓܡܗܕܡܝܬ	338	ܕܫܝܕ
348	ܢܫܡ	310	ܢܓܪ	ibid.	ܡܫܬܚܐ
386	ܢܫܝܢ	312	ܒܓܕ	ibid.	ܕܫܡ
387	ܒܫܕ	ibid.	ܒܓܝܓܕ	343	ܒܫܓܝܬ
389	ܒܫܩ	328	ܢܛ	339	ܒܫ
349	ܒܫܨ	337	ܒܢܫ	ibid.	ܒܫ
ibid.	ܢܫܨ	348	ܢܢܚ	ibid.	ܒܫ
ibid.	ܒܫܩ	ibid.	ܢܢܚܡܝܬ	ibid.	ܒܫ
397	ܢܫܩ	ibid.	ܒܫܓ	50	ܢܫ
367	ܒܫܓܝ	ibid.	ܒܫܓ	ibid.	ܢܫ
382	ܒܫܓܐ	ibid.	ܒܫܩ	ibid.	ܢܫܕ
ibid.	ܒܫܓܕ	369	ܢܫ	ibid.	ܢܫܡ
ibid.	ܒܫܓܕܕܝܬ	ibid.	ܒܫ	344	ܒܫ
385	ܒܫܓ	ibid.	ܢܫ	274	ܢܫܡ
ibid.	ܒܫܐ	379	ܒܫ	277	ܢܫ
387	ܒܫܓܕ	380	ܒܫ	288	ܒܫ
390	ܒܫܝ	366	ܢܫܒ	289	ܒܫ
392	ܒܫܓ	ibid.	ܒܫܒ	239	ܒܫ
396	ܒܫܙ	ibid.	ܒܫܒܡܝܬ	22	ܒܫ
422	ܒܫ	348	ܢܫ	ibid.	ܒܫ
ibid.	ܒܫ	349	ܒܫ	ibid.	ܒܫ
413	ܒܫ	ibid.	ܒܫ	ibid.	ܒܫ
415	ܒܫܡ	ibid.	ܒܫ	302	ܒܫ
423	ܒܫ	ibid.	ܒܫ	305	ܒܫ
422	ܒܫ	348	ܒܫ	ibid.	ܒܫ
423	ܒܫ	349	ܒܫ	ibid.	ܒܫ
ibid.	ܒܫ	377	ܒܫ	307	ܒܫ
430	ܒܫ	ibid.	ܒܫ	ibid.	ܒܫ

Digitized by Google

يعقوب	353	يعقوبية	497	يعقوبيون	557
يعقوبي	ibid.	يعقوبي	ibid.	يعقوبيون	559
يعلا	351	يعقوبي	ibid.	يعلى	561
يعلا	ibid.	يعمر	499	يعلا	360
يعلى	ibid.	يعمرون	500	يعمر	ibid.
يعلى	456	يعملون	358	يعملون	576
يعملون	457	يعملا	ibid.	يعملا	578
يعمر	456. 457	يعمر	500	يعملا	579
يعمر	458	يعمر	ibid.	يعملا	578
يعمر	ibid.	يعمر	501	يعملا	582
يعمر	354	يعمرون	ibid.	يعملا	580
يعمر	353	يعمرونية	ibid.	يعملا	581
يعمر	354	يعمرونيون	ibid.	يعملا	ibid.
يعمرون	ibid.	يعمرونية	ibid.	يعملا	579
يعمرونية	ibid.	يعمرونية	512	يعملا	186
يعمرونية	ibid.	يعمرونية	358	يعملا	579
يعمرونية	464	يعمرونية	515	يعملا	360
يعمرونية	350	يعمرونية	ibid.	يعملا	360
يعمرونية	476	يعمرونية	ibid.	يعملا	596
يعمرونية	479	يعمرونية	ibid.	يعملا	603
يعمرونية	ibid.	يعمرونية	531	يعملا	ibid.
يعمرونية	480	يعمرونية	536	يعملا	403
يعمرونية	475	يعمرونية	543	يعملا	ibid.
يعمرونية	482	يعمرونية	550	يعملا	608
يعمرونية	483	يعمرونية	552	يعملا	ibid.
يعمرونية	485	يعمرونية	ibid.	يعملا	616
يعمرونية	356	يعمرونية	ibid.	يعملا	612
يعمرونية	ibid.	يعمرونية	ibid.	يعملا	ibid.
يعمرونية	483	يعمرونية	543	يعملا	ibid.
يعمرونية	497	يعمرونية	554	يعملا	ibid.

Digitized by Google

361	ﻳﻜﻮ	603	ﻳﻌﻀﻪ	563	ﻳﻌﻴﻮ		
361	ﻳﻌﻜﻢ	604	ﻳﻌﻨﺼ	564	ﻳﻌﻜﻮ		
ibid.	ﻳﻌﻤﻴﺲ	ibid.	ﻳﻌﻨﻤﻢ	565	ﻳﻌﻤﻢ		
ibid.	ﻳﻌﻜﺞ	605	ﻳﻌﻨﺠ	567	ﻳﻌﻤﻮﺯ		
313	ﻳﻌﻀﻴﻮ	403	ﻳﻌﻨﺠﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﻮﺯ		
ibid.	ﻳﻌﻨﻜﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﺠﻢ	569	ﻳﻌﻨﺠﺲ		
331	ﻳﻌﻨﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﺠﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﺒﺲ		
349	ﻳﻌﻨﻴﺎ	607	ﻳﻌﻨﺠﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﺼﻢ		
416	ﻳﻌﻤﻢ	610	ﻳﻌﻴﻮ	573	ﻳﻌﻨﻜﻢ		
455	ﻳﻌﻨﻢ	612	ﻳﻌﻨﺎ	ibid.	ﻳﻌﻨﻤﻢ		
459	ﻳﻌﻜﺎ	613	ﻳﻌﻨﺎ	576	ﻳﻌﻨﺎ		
516	ﻳﻌﻤﻢ	612	ﻳﻌﻨﻢ	232	ﻳﻌﻨﻤﻢ		
522	ﻳﻌﻀﻴﺎ	616	ﻳﻌﻨﺰ	578	ﻳﻌﻨﻢ		
532	ﻳﻌﻨﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﺰ	582	ﻳﻌﻨﻮﺕ		
536	ﻳﻌﻨﻢ	622	ﻳﻌﻠﻢ	584	ﻳﻌﻨﻮﺱ		
527	ﻳﻌﻨﻮﺕ	38	ﻳﻌﻬﻢ	619	ﻳﻌﻢ		
ibid.	ﻳﻌﻨﻮﺕ	252	ﻳﻌﺕ	621	ﻳﻌﻨﻮﺭ		
551	ﻳﻌﻨﻢ	78	ﻳﻌﻤﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﻮﺭ		
118	ﻳﻌﻜﻢ	91	ﻳﻌﻜﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﻮﺭ		
641	ﻳﻌﻬﻨﺲ	114	ﻳﻌﻨﺠﻢ	565	ﻳﻌﻤﻢ		
4	ﻳﻌﺠﻜﻢ	118	ﻳﻌﻨﻮﻢ	586	ﻳﻌﻨﺺ		
5. 625	ﻳﻌﻴﻢ	627	ﻳﻌﻨﺺ	ibid.	ﻳﻌﻨﺲ		
107	ﻳﻌﻴﻨﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﺴﻢ		
626	ﻳﻌﻮﻢ	176	ﻳﻌﻨﻢ	590	ﻳﻌﻨﺲ		
244	ﻳﻌﻮﻬﻢ	ibid.	ﻳﻌﻨﻴﻢ	591	ﻳﻌﻨﻜﻢ		
147	ﻳﻌﻨﻢ	166	ﻳﻌﻨﺖ	593	ﻳﻌﻨﻮ		
11	ﻳﻌﻴﻢ	169	ﻳﻌﻨﺎ	ibid.	ﻳﻌﻨﻮ		
ibid.	ﻳﻌﻨﻢ	210	ﻳﻌﻨﺖ	314	ﻳﻌﻨﻜﻢ		
337	ﻳﻌﻴﺲ	277	ﻳﻌﻨﻢ	600	ﻳﻌﻨﺎ		
ibid.	ﻳﻌﻴﺴﻢ	361	ﻳﻌﻴﻮ	ibid.	ﻳﻌﻨﻢ		
ﻳﻌﻴﻮ							

Digitized by Google

377		375		377	
376		ibid.		ibid.	
377		379		414	
378		ibid.		415	
377		538		481	
378		644		543	
ibid.		379		ibid.	
ibid.		380			
ibid.		379			
ibid.		ibid.		363	
ibid.		ibid.		376	
375		380		378	
ibid.		ibid.		378	
ibid.		363		363	
381		362		347	
385		ibid.		362	
375		366		347	
388		ibid.		362	
376		ibid.		ibid.	
ibid.		ibid.		368	
ibid.		368		369	
ibid.		ibid.		370	
387		366		369	
ibid.		374		ibid.	
ibid.		ibid.		ibid.	
376		376. 377		ibid.	
ibid.		378		371	
ibid.		376		374	
ibid.		377		374	
ibid.		378			

ﻣﺼﺪﺭ 376
ﻣﺼﺪﺭﻱ ibid.
ﻣﻨﻪ 389
ﻣﻴﻢ ibid.
ﻣﺒﺪﺃ ibid.
ﻣﺘﺒﻊ ibid.
ﻣﻴﻤﻲ ibid.
ﻣﻨﻤﻖ ibid.
ﻣﺒﻨﻲ ibid.
ﻣﺘﻤﻜﻦ ibid.
ﻣﻌﻨﻰ 378
ﻣﻌﻲ 393
ﻣﻘﺎﻝ 392
ﻣﻘﻮﻟﺔ 393
ﻣﻘﻮﻟﻮﻥ ibid.
ﻣﻘﺎﻟﻲ 392
ﻣﻪ 349
ﻣﻪ ibid.
ﻣﻬﺠﻮﺭ 491
ﻣﻬﺠﻮﺭﺓ ibid.
ﻣﻬﺠﻮﺭﻱ ibid.
ﻣﻬﺠﻮﺭﻳﻦ ibid.
ﻣﻮﺍ 397
ﻣﻮﻟﻮﺩ ibid.

ﻧ

ﻧﺎ 412. 417
ﻧﺎﺓ ibid.
ﻧﺎﻗﺔ ibid.
ﻧﺎﻱ 421

ﻫ

414 ﻫﺎﺀ 421
413 ﻫﺎﺀ ibid.
417 ﻫﺎﺀ ibid.
90. 418 ﻫﺎﺀ ﺍﻟﺴﻜﺖ 412
413 ﻫﺎﺀ ibid.
414 ﻫﺎﺀ 408
ibid. ﻫﺎﺀ ibid.
ibid. ﻫﺎﺀ ibid.
419 ﻫﺎ 409
421 ﻫﺎ 288. 409
420 ﻫﻜﺬﺍ 409
421 ﻫﻨﺎ 417
420 ﻫﻨﺎﻙ 244
421 ﻫﻨﺎ 245
420 ﻫﻨﺎ 244
421 ﻫﻨﺎ 245
ibid. ﻫﻨﺎ 244
420 ﻫﻨﺎﻙ 422
ibid. ﻫﻨﺎﻟﻚ 413
ibid. ﻫﻨﺎﻙ ibid.
ibid. ﻫﻨﺲ ibid.
ibid. ﻫﻨﻚ ibid.
ibid. ﻫﻨﻚ 422
421 ﻫﻨﻴﺌﺔ 413
ibid. ﻫﻴﺌﺔ ibid.
ibid. ﻫﻴﻬﺎﺕ 413. 434
424 ﻫﻴﻬﻨﺎ 434
421 ﻫﻲ 415
423 ﻫﻴﺎ 412
421 ﻫﻲ ibid.

ﻭ

ﻭﺍﻭ 421

Digitized by Google

ﻫﺘﺘﺼ	450	ﺣﺒﺎ	438	ﺣﻬﺎ	421
ﻫﺼﺮ	ibid.	ﺣﺒﺤﻄﺎ	423.440.441	ﺣﻬﺎﻩ	ibid.
ﻫﺎ	351			ﺣﻬﺎﻩ	423
ﻫﻜﻪ	ibid.		ﺩ	ﺣﻬﻜﻪ	420
ﻫﻨﻪ	455	ﻫﻨﻪ	443	ﻫﻠﻨﻪ	420, 423
ﻫﺒﺪ	ibid.	ﻫﺒﺪ	461	ﻫﻠﻀﺎ	423
ﻫﻨﺘﻪ	ibid.	ﻫﻨﺘﻪ	462	ﻫﻠﻪ	421
ﻫﻨﺎ	457	ﻫﻨﺎ	ibid.	ﻫﻠﻪ	427.428
ﻫﻨﺎ	ibid.	ﻫﻨﺎ	ibid.	ﻫﻠﻤﺼ	427
ﻫﻨﺎ	458	ﻫﻨﺎ	ibid.	ﻫﻠﻨﻪ	427.428
ﻫﻪ	351	ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻠﻤﺼﻪ	428
ﻫﻪ	458	ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻠﻤﺼﻪ	427.428
ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻠﻤ	428
ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻪ	447	ﻫﻠﻪ	ibid.
ﻫﻪ	464	ﻫﻪ	444	ﻫﻠﺎ	ibid.
ﻫﻪ	447	ﻫﻪ	456	ﻫﻨﻨﺎ	398
ﻫﻪ	472	ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻨﻨﻤﺼ	ibid.
ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻪ	353	ﻫﻪ	430
ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻪ	ibid.	ﻫﻪ	ibid.
			ibid.	ﻫﻪ	ibid.
	ﻭ		464	ﻫﻨﻨﻬﺎ	ibid.
	245.475	ﻭ	ibid.	ﻫﻨﻨﻬﻪ	ibid.
	479	ﻭﺍ	447	ﻫﻪ	ibid.
	480	ﻭﺍﻤﺼ	448	ﻫﻨﺎ	435
	ibid.	ﻭﺍﺒﺪ	ibid.	ﻫﻨﺎ	ibid.
	ibid.	ﻭﺍﺒﻤﺼ	ibid.	ﻫﻨﻪ	ibid.
	ibid.	ﻭﺍﻤﻤﺼ	447	ﻫﻨﻪ	414
	ibid.	ﻭﺍﻤﻤ	ibid.	ﻫﻨﻬﺎ	ibid.
	ibid.	ﻭﺍﻤ	ibid.	ﻫﻨﻬﺎ	ibid.
	481	ﻭﻙ	450	ﻫﻨﻬﻪ	ibid.
	ﻭﻙ				

Digitized by Google

483 479 245. 475
ibid. 481 475
ibid. 482 477
ibid. 480 ibid.
480. 481 ibid.
ibid. ibid. ibid.
246 ibid. ibid.
ibid. ibid. ibid.
ibid. ibid. 476
486 ibid. 475
484 ibid. 477
487 479 476
ibid. ibid.
480 477
487 ibid. ibid.
492 ibid. ibid.
499 484 ibid.
487 480 ibid.
497 481 478
ibid. 483 477
ibid. ibid. 476
ibid. ibid. 475
501 ibid. ibid.
497 ibid. ibid.
ibid. ibid. 476
ibid. ibid. 479
506 ibid. ibid.
499 ibid. ibid.
ibid. ibid. ibid.
ibid. ibid. ibid.

Digitized by Google

ܡܘܫܚ	501	ܡܠܟ	498
ܡܥܒܕ	ibid.	ܡܡ	ibid.
ܡܥܒܕܐ	ibid.	ܡܢ	ibid.
ܡܥܒܕܢܐ	520	ܡܢܓ	499
ܡܦܘܫ	ibid.	ܡܢܓܐ	498
ܡܨܐ	359	ܡܢܕ	ibid.
ܡܨܥܕܐ	501	ܡܣܟܢ	499
ܡܩܒ	498	ܡܣܟܢܘܬ	509
ܡܩܘ	501	ܡܣܟܢܝ	ibid.
ܡܩܛܐ	ibid.	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܩܛܠ	501. 502	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܩܛܠ	499	ܡܣܟܢ	510
ܡܪܒܐ	500	ܡܣܟܢ	509
ܡܪܒܝ	501	ܡܣܟܢ	510
ܡܪܒܝ	499	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܪܒܝܢ	ibid.	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܬܩܠ	502	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	509
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	508
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	511
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	512
ܡܬܩܠ	511	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܬܩܠ	498	ܡܣܟܢ	512
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	258
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	ibid.
ܡܬܩܠ	ibid.	ܡܣܟܢ	513

Digitized by Google

ܒܗܕ	514	ܕܒ	529	535. 536	ܕܒ
ܒܗܕ	516	ܕܒ	ibid.	536	ܕܒ
ܒܗ	514	ܕܒ	530	ibid.	ܕܒ
ܒܕ	ibid.	ܕܒ	529	535	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	ibid.	536	ܕܒ
ܒܕ	ibid.	ܕܒ	ibid.	ibid.	ܕܒ
ܒܕ	522	ܕܒ	ibid	ibid.	ܕܒ
ܒ	514	ܕܒ	527-528	540	ܕܒ
ܒ	522	ܕܒ	528	541	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	526	ibid.	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	ibid.	542	ܕܒ
ܒ	523	ܕܒ	ibid.	541	ܕܒ
ܒ	522	ܕܒ	527	ibid.	ܕܒ
ܒ	ibid	ܕܒ	ibid.	542	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	ibid.	ibid.	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	269	541	ܕܒ
		ܕܒ	528	542	ܕܒ
		ܕܒ	ibid.	ibid.	ܕܒ
ܒ	531	ܕܒ	526	ibid.	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	528	ibid.	ܕܒ
ܒ	544	ܕܒ	ibid.	ibid.	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	532	ibid.	ܕܒ
ܒ	561	ܕܒ	531	ibid.	ܕܒ
ܒ	528	ܕܒ	ibid.	ibid.	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	ibid.	540	ܕܒ
ܒ	526	ܕܒ	ibid.	ibid	ܕܒ
ܒ	527	ܕܒ	ibid.	538	ܕܒ
ܒ	529	ܕܒ	ibid.	539	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	532	540	ܕܒ
ܒ	ibid.	ܕܒ	531	539	ܕܒ
					ܕܒ

Digitized by Google

556	يَصْبِرْنَ	526	يَعْفُ	539	يَمِّ		
ibid.	يَصُدَّ	543	يَعُدْ	544	يَمُدَّا		
ibid.	يَصْطَفِيَنَّ	544	يَعُدَّا	ibid.	يَمْلِكُونَ		
ibid.	يَصْطَفِيَنَّ	ibid.	يَعِدَا	559	يَمِيدَ		
ibid.	يَصْطَفِيَنَّ	551	يَعِدَّةَ	528	يَمْحُوا		
ibid.	يَصْطَفِيَنَّ	ibid.	يَعِدُكُمْ	529	يَمْرِيَا		
ibid.	يَصْطَفِيَنَّ	ibid.	يَعِدُهُمْ	ibid.	يَمْشُونَ		
557	يَصِفُ	ibid.	يَعِدُهُمْ	ibid.	يَمْضِي		
559	يَصُمُّ	543	يَعْرِشُونَ	ibid.	يَمْكُثُ		
ibid.	يَصُمَّا	544	يَعْزِمُ	ibid.	يَمْلِكُونَ		
ibid.	يَصُمُّ	ibid.	يَعْزِمُا	ibid.	يَمْلِكُونَ		
ibid.	يَصِمُّ	553	يَعُضُّ	ibid.	يَمْلِكُهَا		
ibid.	يَصِمُّ	ibid.	يَعُضَّا	524. 525	يَمُرُّ		
560	يَصُمُّ	554	يَعُمَّا	524	يَمَسَّا		
ibid.	يَصُمَّا	553	يَعِيبُ	525	يَمَسَّا		
ibid.	يَصُمَّا	ibid.	يَعِيشُ	ibid.	يَمَسَّهُ		
		554	يَعُمُّ	ibid.	يَمَسَّهُنَّ		
		ibid.	يَعُمُّ	ibid.	يَمَسُّوهُنَّ		
566	يَضِلُّ	ibid.	يَغْزُوا	ibid.	يَمَسُّوهُنَّ		
562. 579	يَضُرَّا	ibid.	يَغُشَّ	526	يَمَسُّوهُنَّ		
580	يَضُرَّا	ibid.	يَغُشَّ	ibid.	يَمَسُّوهُنَّ		
ibid.	يَضْرِبُ	37. 554	يَغْفِرُ	ibid.	يَمَسُّوهُنَّ		
ibid.	يَضْرِبُ	555	يَغْفِرُ	ibid.	يَمَسُّوهُنَّ		
ibid.	يَضْرِبُ	554	يَغْلِبُ	ibid.	يَمَسُّوهُنَّ		
562	يَضْرِبْكُمُ	ibid.	يَغْلِبُ	ibid.	يَمَسُّوهُنَّ		
32. 562	يَضْرِبْنَا	555	يَغْلِبُ	ibid.	يَمَسُّوهُنَّ		
574	يَضُرُّ	ibid.	يَغْلِبُنَا	525	يَمْسَسْ		
ibid.	يَضُرُّ	556	يَغْلِبُنَا	ibid.	يَمْسَسْهُمْ		
567	يَضْرِبُونَا	555	يَغْلِبُونَ	526	يَمْسَسْنَهُنَّ		
567	يَضْرِبُونَكُمْ	556	يَغْلِبُونَ	ibid.	يَمْسَسْهُنَّ		
يَضُرُّ							

Digitized by Google

مَصْدَرٌ	566	مَضْمُونًا	228	مَطْهَرٌ	606
مَصْدَرِيٌّ	566	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	581
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	582
مَصْدَرِيَّةٌ	565	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	232	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	566	مَضْمُونِيَّةٌ	233	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	574	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	613
مَصْدَرِيَّةٌ	565	مَضْمُونِيَّةٌ	584	مَطْهَرَةٌ	582
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	187	مَطْهَرَةٌ	613
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	578	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	574	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	621
مَصْدَرِيَّةٌ	575	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	579	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	578	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	581	مَطْهَرَةٌ	186
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	314	مَطْهَرَةٌ	580
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid	مَطْهَرَةٌ	585
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	581	مَضْمُونِيَّةٌ	581	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	580
مَصْدَرِيَّةٌ	564	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	581
مَصْدَرِيَّةٌ	581	مَضْمُونِيَّةٌ	405	مَطْهَرَةٌ	564
مَصْدَرِيَّةٌ	564	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	565
مَصْدَرِيَّةٌ	565	مَضْمُونِيَّةٌ	ibid.	مَطْهَرَةٌ	ibid.
مَصْدَرِيَّةٌ	ibid.	مَضْمُونِيَّةٌ	606	مَطْهَرَةٌ	

Digitized by Google

ܐܒܓ	565	ܐܦܪ	596	ܒܚܢ	606
ܐܒܓܕ	293	ܐܦܪܝ	313	ܒܚܬ	605
ܐܒܕ	589	ܐܦܪܗ	599	ܒܚܬ	ibid.
ܐܒܬ	588	ܐܦܬ	603	ܒܚܬ	ibid.
ܐܓ	ibid.	ܐܦܬܗ	604	ܒܚܬ	ibid.
ܐܓ	589	ܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	606
ܐܓ	ibid.	ܒܐ	602	ܒܚܬ	ibid.
ܐܓܐ	588	ܒܐܬܐ	604	ܒܚܬ	581
ܐܓܐ	589	ܒܐܬ	603	ܒܚܬ	ibid.
ܐܓܗ	588	ܒܒ	ibid.	ܒܚܬ	610
ܐܓܢ	ibid.	ܒܒܐ	ibid	ܒܚܬ	609
ܐܓܢ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	613
ܐܓܢ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	611
ܐܓܢ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	ibid.
ܐܓܢ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	616
ܐܓܪ	596	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	613
ܐܕ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	ibid.
ܐܕ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	611
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	597	ܒܚܬ	612
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	611
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	ibid.
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	ibid.
ܐܕܐ	596	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	614
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	ibid.
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	596	ܒܚܬ	
ܐܕܐ	597	ܒܒܐ	597	ܒܚܬ	
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	
ܐܕܐ	596	ܒܒܐ	597	ܒܚܬ	
ܐܕܐ	597	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	
ܐܕܐ	ibid.	ܒܒܐ	ibid.	ܒܚܬ	

Digitized by Google

ܐܒܝ	614
ܐܒܝܐ	611
ܐܒܝܐ	ibid.
ܐܒܝܐ	612
ܐܒܝܐ	ibid.
ܐܒܝܐ	614
ܐܒܝܐ	611
ܐܒܝ	ibid.
ܐܒܝ	561
ܐܕ	618
ܐܕܐ	620
ܐܕܐ	ibid.
ܐܕܐ	ibid.
ܐܕܐ	ibid.
ܐܕܐ	ibid.
ܐܕܐ	ibid.
ܐܕܐ	618
ܐܕܐ	619
ܐܕܐ	618
ܐܕܐ	619
ܐܕܐ	618
ܐܕܐ	ibid.
ܐܕܐ	ibid.

ܙ

ܙ	49
ܙܐ	627
ܙܐ	5.625
ܙܐ	ibid.
ܙܐ	ibid.

78	ܙܒܐ
624	ܙܒܐ
88	ܙܒܐ
ibid.	ܙܒܐ
96	ܙܒܐ
334	ܙܒܐ
625	ܙܒܐ
106	ܙܒܐ
ibid.	ܙܒܐ
625	ܙܒܐ
115	ܙܒܐ
ibid.	ܙܒܐ
ibid.	ܙܒܐ
117	ܙܒܐ
231	ܙܒܐ
ibid.	ܙܒܐ
ibid.	ܙܒܐ
122	ܙܒܐ
130	ܙܒܐ
130.625	ܙܒܐ
27	ܙܒܐ
ibid.	ܙܒܐ
ibid.	ܙܒܐ
136	ܙܒܐ
137	ܙܒܐ
136	ܙܒܐ
49.626	ܙܒ
627	ܙܒ
2	ܙܒ
ܙܒ	

5.625	ܙܒ
238	ܙܒ
181	ܙܒ
ibid.	ܙܒ
340	ܙܒ
49	ܙܒ
239	ܙܒ
ibid.	ܙܒ
ibid.	ܙܒ
20	ܙܒ
241	ܙܒ
302	ܙܒ
241	ܙܒ
302	ܙܒ
43.246	ܙܒ
246	ܙܒ
250	ܙܒ
253	ܙܒ
252	ܙܒ
ibid.	ܙܒ
627	ܙܒ
63	ܙܒ
ibid.	ܙܒ
ibid.	ܙܒ
65	ܙܒ
70	ܙܒ
74	ܙܒ
ibid.	ܙܒ
77	ܙܒ

Digitized by Google

Abbas	542	Abstinentia	144	Acceptio	2	Accubitus	542
Abbatissa	49	Abstractio	145	Accessio	ibid.	Accumbere	49
Abbreviatio	628	Absumere	149	Accidens	627	Accusare	628
Abdicare	627	Absurdum	180	Accipere	226	Acer	627
Abdomen	628	Abundare	181	Acclamare	228	Acerbitas	628
Abdominalis	243	Abusus	156	Acclivis	ibid.	Acervus	243
Abdominosus	50	Abyssus	ibid.	Accolere	ibid.	Acescere	50
Abducere	276	Accedere	163	Accommodare	625	Acetum	276
Abductor	266	Accelerare	11	Accompanare	14	Achates	266
Abeo	ibid.	Accentus	165	Accrescere	626	Acidus	ibid.
Aberratio	ibid.	Accessorius	168	Accubare	297	Acinaces	ibid.
Abhorreo	274	Accessus	168	Accubitorium	626	Acinus	274
Abiectus	ibid.	Accidentalis	181	Accubitus	ibid.	Aconitum	ibid.
Abigo	631	Accipiter	191	Accumbo	ibid.	Acquiro	631
Abitus	ibid.	Acclamatio	172	Accurro	244	Acquisitio	ibid.
Ablatio	293	Accommodatus	175	Accusator	245	Acquisitor	293
Ablego	294	Accompanatus	ibid.	Accusatorius	628	Acquisitus	294
Abluo	ibid.	Accrescens	ibid.	Accusatus	629	Acquisivi	ibid.
Abnego	631	Accubans	177	Acer	628	Acquisivisse	631
Abnuo	ibid.	Accubitorius	166	Acerbus	629	Acquisivit	ibid.
Abolitio	298	Accumbens	181	Acervatim	641	Acquisivitis	298
Abolitus	297	Accusativus	196	Acervatus	627	Acquisivitur	297
Abolui	ibid.	Accusatorie	206	Acervo	628	Acquisivitus	ibid.
Abolitus	298	Acer	210	Acetosus	252	Acquisivitusque	298
Abolitus	ibid.	Acerbe	ibid.	Achates	ibid.	Acquisivitusquis	ibid.
Abolitus	ibid.	Acervatim	218	Acidus	256	Acquisivitusquisque	ibid.
Abolitus	632.644	Acervatus	219	Acinaces	ibid.	Acquisivitusquisquis	632.644
Abolitus	22	Acervo	218	Acinus	139	Acquisivitusquisquisque	22
Abolitus	302	Acetosus	342	Aconitum	142	Acquisivitusquisquisquis	302
Abolitus	ibid.	Achates	ibid.	Acquiro	ibid.	Acquisivitusquisquisquisque	ibid.
Abolitus							

Digitized by Google

528	ﻉﻀﻐ	422	ﻉﻜﻡ	302	ﻉﻀﺍﻫ		
640	ﻉﺯﺍ	423	ﻉﻜﻡ	305	ﻉﻫﺫﻥ		
526	ﻉﻀﻐ	181	ﻉﻜﻤﺩ	312	ﻉﻫﻜﻤﺩ		
527	ﻉﻀﺠﻫﺍ	422	ﻉﻜﻙ	634	ﻉﻫﻡ		
531	ﻉﻡﻙ	430	ﻉﺩﻴﻫﻭ	433. 635	ﻉﻫﻨﺠﻫﺍ		
636	ﻉﻨﻫﻐﻥ	353	ﻉﻫﻐﻫ	ibid.	ﻉﻫﻨﻫﻐﻫﻡ		
543	ﻉﻨﻫﻐﻐﻥ	ibid.	ﻉﻫﻐﻫ	337	ﻉﻫﻴﻐﻡ		
301. 636	ﻉﻨﻡ	351	ﻉﺩﻻ	33	ﻉﺩﺸﻫﺍ		
637	ﻉﺫﻨﺍ	ibid.	ﻉﻫﻜﻥ	ibid.	ﻉﺩﺸﻴﻫ		
ibid.	ﻉﺫﻨﻴﻫﺍ	454	ﻉﻐﻫﻐﻥ	637	ﻉﺩﻨﺍ		
552	ﻉﺫﻫﻨﻫﺍ	354	ﻉﺩﻫ	ibid.	ﻉﺩﻨﻫﻥ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻨﻴﻫ	353. 354	ﻉﻫﻐﻥ	348	ﻉﻨﻫﺍ		
553	ﻉﺫﻫﺩﺍ	354	ﻉﻫﻐﻥ	ibid.	ﻉﻫﻫ		
ibid.	ﻉﺫﻫﺩﺍ	ibid.	ﻉﺩﻫ	ibid.	ﻉﻫﻐﻥ		
554	ﻉﺫﻥ	353	ﻉﻫﻡ	379	ﻉﻫﻐﻥ		
641	ﻉﺫﻫﻡ	476	ﻉﻙﻥ	366	ﻉﻫﻫﻨﻥ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻨﻡ	478	ﻉﻙﻨﻴﻫ	377	ﻉﻫﻡ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻨﻥ	497	ﻉﻐﺍ	ibid.	ﻉﻫﻨﻥ		
556	ﻉﺫﻫﺯﺍ	ibid.	ﻉﻐﻐﻥ	379	ﻉﻫﻫ		
ibid.	ﻉﺫﻫﺯﻫ	499	ﻉﻐﻡ	386	ﻉﻫﻙﻥ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻡ	500	ﻉﻐﻨﻥ	383	ﻉﻫﻫﻙﻥ		
ibid.	ﻉﺫﻫﺍ	501	ﻉﻫﻡ	387	ﻉﻫﻫﻴﻡ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻨﻥ	ibid.	ﻉﻫﻨﻥ	390	ﻉﻫﻫﻨﻥ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻨﻥ	510	ﻉﻫﻡ	396	ﻉﻫﻫﺫﻫ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻙ	509	ﻉﻨﻥ	397	ﻉﻫﻫﺯ		
433. 636	ﻉﺫﻫﻥ	638	ﻉﻫﻨﻥ	422	ﻉﻫﻥ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻫﺍ	359	ﻉﻐﻫ	413	ﻉﻫﻥ		
ibid.	ﻉﺫﻫﻴﻫ	ibid.	ﻉﻐﻫ	434	ﻉﻫﻥ		
301. 433. 636	ﻉﺫﻡ	515	ﻉﻫﻥ	415	ﻉﺫﻡ		
433. 637	ﻉﺫﺠﻫﺍ	ibid.	ﻉﻫﻨﻡ	422	ﻉﻫﻥ		
ﻉﻫﻫﻨﻫﻫﻫﻫ							

Digitized by Google

169	ٱلسكن	314	ٱلصبا	637, 644	ٱلشمس		
629	ٱلسبب	600	ٱلصحة	578	ٱلصف		
210	ٱلنت	403	ٱلصحف	579	ٱلضب		
361	ٱلا	ibid.	ٱلصحيفة	ibid.	ٱلضيف		
ibid.	ٱلحد	610	ٱلصبا	603	ٱلطف		
313	ٱلضبا	612	ٱلصبا	606	ٱلعبد		
ibid.	ٱلضحة	612	ٱلصفة	ibid.	ٱلعتبة		
325	ٱلضحى	616	ٱلصفوف	ibid.	ٱلعتبة		
331	ٱلنصف	622	ٱلا	612	ٱلعين		
33	ٱلسفر	38	ٱلفاء	563	ٱلعالم		
349	ٱلنفس	252	ٱلقاف	567	ٱلعلامة		
415	ٱلجبر	91	ٱلكاف	ibid.	ٱلعلامة		
430	ٱلحدة	107	ٱللام	573	ٱلعجم		
446	ٱلجمع	ibid.	ٱلمبتدأ	575	ٱلعرق		
455	ٱلعدة	109	ٱلمد	576	ٱلعدا		
500	ٱلضمة	118	ٱلمضاف	232	ٱلعلوية		
516	ٱلصفر	28	ٱلمضطر	578	ٱلعلة		
527	ٱلظهر	627	ٱلمد	619	ٱلعلم		
532	ٱلفرس	ibid.	ٱلمضاف	621	ٱلعلامة		
543	ٱلفعل	362. 628	ٱلمد	ibid.	ٱلعلامة		
ibid.	ٱلفعلة	147	ٱلمفرد	586	ٱلعلت		
641	ٱلقاف	ibid.	ٱلمد	ibid.	ٱلعلتان		
555	ٱلقلم	176	ٱلمبتدأ	593	ٱلعلم		
557	ٱلقيا	166	ٱلمبتدأ	596	ٱلعلة		

Digitized by Google

Index vocum Latinarum Syriacis hujus Lexici vocibus respondentium.

A.

A, ab 52. 287. 321
abbreviatus fuit 150. 152. 277
abbreviavit 277
abdicatus est 380
abdicavit ibid.
abdidit 216. 223
abditum 223
abductus est 102
abduxit 101. 102. 103. 224. 353 610
abegit 222
aberratio 219. 220
aberravit 218. 221. 445. 574
abfuit longè 75
abjecit 111. 215. 385. 575. 576
abjecit se 551
abjectus 124. 559. 576
abjectus est 385. 551. 552
abivit 7. 75. 131. 146. 176. 466
ablatus est 348. 543. 610
ablegavit 589
abluit 379. 478. 579
abluit se 379. 425
ablutio 380. 426
ablutus est 379. 425. 478
abnegator 276
abnegatus est 276
abnegavit 259 276.
abolevit 60
abolitus fuit ibid.
abominabilis 216. 217. 334
abominandum 334. 385
abominatio 218
abominatus est 334. 385
abortivus 168. 178
abortus 168. 178. 238
abrasio 395
abrasit 98. 394. 507. 508
abrasus est 394
abreptus est 179
abrogavit 60
abs 52. 287. 321
absceffit 466. 468
absceffus 508
abscidit 85. 89. 457. 492. 504. 505
abscissa pars 372
abscissus est 457. 470. 505
abscondit 195. 216. 223. 269. 273
absconditè 274
abscondit se 95. 223. 264
absconditum 223
absconditus 95
absconditus est 223. 274
absens 321. 467
absit 170
absolvit 206. 215. 313. 592. 593 611
absolutus 594. 595
absolutus est 206. 313. 592. 612
absorpsit 64
absorptus est ibid.
absque 64. 82. 100. 288. 381
absterfit 276. 295. 578
abstinere fecit 467
abstinuit 344. 466. 467. 547. 563
abstractus est 332
abstraxit 332
abstulit 92. 346. 362. 408. 543 608. 610. 628.
absumpsit 17
absurdus 588
absurdus fuit 431
absynthium 43
abundans 254. 369. 370. 529
abundanter 254. 255. 443
abundantia 255. 256. 370. 529. 561
abundantiùs 255
abundare fecit 253. 254. 607
abundavit 253. 368. 606
abundè 443
abusus est 203
abyssus 130. 625
ac 137
accedere fecit 517
acceleratus est 538
acceleravit 506. 538
accendit 11. 89. 155. 238. 246. 293. 335. 574
accensus est 89. 155. 246. 574
accentus 502
accepit 9. 101. 102. 103. 346. 487. 490. 608
acceptabilis 489
acceptatus est 490
acceptavit 487. 490
acceptio 348. 490
acceptum 348
acceptus 489
acceptus est 102. 348. 490. 610
accersitus est 515
accersivit 49. 513
accessio 519
accessit 120. 490. 516. 518.
accessum dedit, paravit 517
accessus 519
accidit 46. 86. 127. 440. 486
accinctus 441
accinxit 41. 177. 213
acclamavit 152. 224. 513
accommodatus est 203
accommodavit se 551
accubitus 388
accubuit 387. 530
accumbere fecit 387
accumulavit 258. 264
accuratè 196. 246
accuratus 108
accurrit 538
accusare factus est 409
accusatio 19. 409. 503. 521. 549 560
accusator 19. 503. 506
accusatus est 18. 274. 409. 559
accusavit 17. 261. 409. 487. 506 559
acedia 505
acerbus 328
acetum 185
acidus factus est 189
acies 446. 472
acquievit 221. 336. 374. 393. 446. 456. 475. 476
acquisitio 509
acquisitus est ibid.
acquisivit ibid.
acris 640
acris fuit 199
acta 463
actio 392. 405. 485
actiones 135. 463
actus 392. 463
actus est 102. 392

Digitized by Google

acuit 200
aculeus 436
acus 178
acutè 200
acutus 200. 505
ad 52. 83. 85. 164. 227. 287. 295. 419. 420. 480. 490
adæquatus est 578
adæquavit 578. 579. 606
adapertus est 473
adaperuit 472. 473
adaquavit 608
adblandivit 637
addidit 243
additus est 244
adductus est 102
adduxit 49. 101. 102. 103. 224. 349. 422. 517
adegit vi 584
adeo 131
adeo ut 409
adeps 598
adeptus est 346
adhæsit 101. 120. 293. 358. 359. 631
adhortatus est 73. 446
adhuc 408. 409. 606. 627
adjecit 243
adjectus est 244
adimpletus est 313
adimplevit 313. 561. 593
aditum fecit 455
aditus 423. 519
aditus factus est 455
adivit 490. 516. 518
adjumentum 410
adjunctus est 244
adjunxit 243
adjunxit se 358. 359. 620
adjuravit 242
adjutor 410
adjutorium ibid.
adjutus est ibid.
adjuvit 379. 410
administratus est 601
admirabile 634
admirari fecit 626. 628
admiratio 120. 207. 626. 628. 634
admiratus est 119. 625. 626. 628. 634
admisit 517
admissus est 518
admodum 210. 369. 529
admonitio 561
admonitor ibid.
admonuit 144. 274. 382. 535. 561. 626
admovit 517. 551
adolescens 214. 424
adolescentia 214
adolescentula 214. 425
adolevit 424. 526
adoptatus est 377
adoptavit 376
adoptio filiorum 378
adorator 371
adoravit 20. 370
adordinavit 639
adstitit 498
advena 19. 252. 429
advenæ 440
advenit 48. 127. 307. 308. 440. 490
adventus 51
adversarius 76. 107. 296. 381. 490. 491
adversatus est 343. 490
ex adverso 490
adversum 389
adversum, adversus 295. 419. 428. 490
advertit 108. 598
advesperavit 437. 553
adulatio 576
adulatorius ibid.
adulatus est ibid.
adulter 88
adultera ibid.
adulterium ibid.
adulterium commisit ibid.
Advocatus 468
advocatus est 515
advocavit 513
advolvit 408
adussit 260
adusti ibid.
ædes sacra 338
ædificare fecit 65
ædificatio 70
ædificator ibid.
ædificatus est 65
ædificavit 4. 65
ædificium 70
æditus 269
ægrè tulit 52. 288
ægrotavit 278
ægrotus 278. 328
Ægyptius 325
Ægyptus 301. 325
æmulari fecit 217
æmulatio 194. 217
cum æmulatione affectavit 216
ad æmulationem provocavit 217
æmulator ibid.
æmulatus est 193. 194. 216. 327
æmulus fuit 216
ænigma 330. 450
æquabilitas 579. 595
æqualem fecit 579
æqualis 448. 578
æqualis factus est 578. 579
æqualis fuit 578. 579
æqualitas 448. 579
æqualiter 579
æquatus fuit 578. 579
æquavit 448. 578. 579. 606
æquè 579
æquè dijudicavit 579
æquitas 262. 263. 579
æquum est 137. 141
aër 1
ærarium 57. 88
ærarius faber 502
æruginem contraxit 584
ærugo 19. 584
ærumna 24
æs 340. 440
æstas 498
æstimatus est 202. 203
æstimavit 202. 203
æstuavit 188. 264. 482
æstus 188. 265. 498
ætas 109
æternitas 326. 424
æternum 424
Æthiopia 264
Æthiops ibid.
ævum 424
affecit 398
affectavit 216. 475
affectus 206. 257. 547
affinis 207
affixit 491. 631
affixus est 631

Digitized by Google

afflavit 360
afflictatus est 287
afflictio 24. 414. 419
afflictus est 24. 104. 414. 604
affligens 24
afflixit 23. 52. 104. 257. 371. 485. 603. 604
afflixit se 430
affluentia 255
affluxit 606
affulsit 149
ager 6. 20. 47. 82. 103. 198. 520
aggravavit 248. 522
aggregatus est 513
aggregavit 512
aggressus est 390. 391. 490. 613
agilis 200
agilis fuit 199
agilitas 200
agitatus est 105. 134. 135. 147. 148. 222. 336. 537. 575
agitavit 105. 222. 336. 338. 467
agnata 13
agnatus ibid.
agnitio 233
agnitus fuit 231
agnovit 228. 231. 232. 382
agnus 31
agonizavit 287
agricola 20. 454
agricolatio 453
ala 97. 270
alabastrum 585
alacer 200
alacer fuit 199
alacritas 144. 200. 291
alacriter 144. 163
albuit 172
albus ibid.
albus factus est 631
albus fuit. 172
alga 379
alia 13
alienigena 345
alienus 345
alimentum 368. 464. 527. 641
alimentum concessit 146
alimonia 464
alioquin 20
aliqua ex parte 302. 369
aliquando 140. 300. 380
aliquantulus 506
aliqui 34. 35. 36
aliquid 302. 472. 477
aliquis 34. 35. 302. 455
aliquod 99. 302
aliquot 302
alitus est 369. 527. 641
aliud 302
alius 13
alius in alium 161
allectus est 532
allegoria 450
ἄλλομαι 164
allevavit 506
alligavit 48. 177. 505
alliit 157. 222. 484
allisus est 222
altare 101. 420.
alter ab altero 161
alter ad alterum ibid.
alter adversus alterum ibid.
alter alteri ibid.
alter alterius ibid.
alter alterum ibid
altercatio 199. 521
altercatus est 123. 198. 287
alter cum altero 161
alter erga alterum ibid.
alternavit 186
Altissimus 421. 543
altitudo 544
altor 527
altum 544
altus 421. 543
amabilia 545
amandavit 222. 611
amans 547
amarè 328
amare fecit 546
amaricavit 328
amaritudo 328. 329
amaritudine affectus est 328
amarulentia 328. 329
amarulentus 328
amarum ibid.
amarum fecit ibid.
amarus ibid.
amarus fuit ibid.
amator 545
amatus 156
amatus est 346
amavit 155. 544
ambæ 636
ambegit 452
ambiguitas 452. 471
ambivit 164
ambo 636
ambulare fecit 131
ambulatio 132
ambulavit 7. 131. 535
ambulavit pedes in semita 44
ambulavit integrè, perfectè, syncerè 592
amen 28
amentia 585
amicæ 545
amicitia 547. 621
amicivit 273. 417
amicivit se 417
amictus fuit 274. 417
amicus 159. 545. 621
amisit 2. 195
amissus est 1
amœnitas 134
amomum 7
amor 156. 375. 547
amor impensus, tener 547
amore complexus est 193
amovit 111. 467
amplexatus est 155. 434
amplexus est 155. 434
amplior 254
ampliter ibid.
amplitudo 529
ampliùs 244
amplus 254. 369. 370. 472. 528
amputatio 281. 458
amputatus est 348. 470
amputavit 281. 346. 457. 492. 504
amythistus 25
an 31. 116. 265. 301
ἂν *expletivum* 32
anathema 199
anathemati devovit ibid.
anathemizavit ibid.
anceps 636
anceps gladius 446
anchora 7
ancilla 24. 214. 425
anethum 574

Digitized by Google

angariavit 584
angelorum collegium 290
angelus 289
angi 104
angi vehementer 414
angor 24
angore affecit 222
angore confectus est 414
anguli 87
angulus 145. 444. 521
angustatus 214
angustatus est 414. 604
angustavit 480. 604
angustia 24. 33. 160. 414. 604
angustiâ affecit 604
angustiâ affectus est ibid.
angustus 23. 505
angustus fuit 150
anima 355
animadvertit 59. 382. 535
animal 183
animalia 344
animalis 356
animam vitalem dedit 355
animans 183
animatum 355
animatus 356
animatus est 355
animavit ibid.
animi promptitudo 290. 375
animo bono fuit 290
animum addidit ibid.
animum sumpsit ibid.
animus 290. 355. 555. 556
annon 124. 288. 301
annona 407
annuit 231. 338. 553
annulus 416
annulus signatorius 416
annumeratus est 202. 323
annumeravit 323
annunciatio 367. 368
annunciatus est 366
annunciavit 54. 167. 365. 604
annus 603
annus proximè elapsus 48
ante 52. 493. 495. 634
antea 258. 495. 634
antecedens 494
anteceſſit 492
anteivit 492
ante nunciavit 365
antequam 288. 409. 493. 494
anterior 494
antevertit 178. 179. 492
Antichriſtus 33
anticipatio 495
anticipavit 492
ἀντίδικος 76
antiquatus est 442
antiquavit ibid
antiquitas ibid.
ab antiquo 495
antiquus 442. 494. 523
Antiſtes 526
antrum petræ 610
ἀνυπόκριτος 347
anus i 355
anus us 362. 523
anxia petitio 246
anxiè ibid.
anxiè timuit, veritus est 245
anxietas 33. 160. 223. 246. 414. 610
anxietate affecit 222
anxit 104. 414
anxius fuit 43. 245. 287
apertè 90. 91. 418
apertio 474
apertus 90
apertus est 448. 455. 473. 641
aperuit 455. 458. 472. 473. 641
apex 396
ἀπαλιάν 43
ἀπολογίομαι 352
apologia 355
apoſtaſia 327. 380
apoſtata 192. 327
apoſtata evaſit 192
apoſtolatus 590
Apoſtolus 589
apparitores 570
apparatus 146. 211. 639
apparavit 150. 209. 398. 441. 639
apparuit 91. 175. 484
appellatio 54
appellatus est 270. 515
appellavit 270. 511. 513
appendit 631
appendit *de pondere* 638
appetiit 224. 531
appetitus est 531
applicuit 417
appoſitus est 377
appoſuit 375
apprehendit 9. 122. 291
apprehenſus est 11
appropinquare fecit 517
appropinquavit 120. 307. 308. 516. 518
aptavit 639. 642
aptus 412
aptus ad docendum 22
aptus fuit 203. 412. 578. 638
aptus factus *vel* habitus est 578
apud 85. 287. 295. 419. 428. 480
aqua aquæ 309
aquila 361
aquilo 97
ara 420
ἄρα 265
Arabs 438
Aram 46
Aramæus ibid.
arator 278. 454
aratus est 453. 473
aravit 277 472. 473
arabitratus est 202. 203. 364. 367. 553. 555
arbitrium 477
arbor 16. 502
arca 261. 487
arca libraria 57
arca oblationis 58
arca theſauri 57
arcana patefecit 544
arcani fidem cuſtodivit *ibid.*
arcanum *ibid.*
arcanum factum est ibid.
arcanum fuit ibid.
Archangelus 525
Ἀρχιερεὺς 269
Archiſynagogus 525. 528
architectus 44. 70
architriclinus 388. 525
arctatus 414
arctavit 23. 414. 480
arcus 523
ardor 89
area 6
arefactus est 187. 225
arefecit 225

Digitized by Google

arena 169
arescens 225
argentarius faber 502
argentum 275. 363. 377. 378
argentum capitale 275. 524
argilla 212
arguens 274
arguit 167. 261. 274. 487. 559
argumentum 168
argutus 108
argutus est 261. 274. 559
arida terra 225
aridus ibid.
ariolatio 513
ariolatus est ibid.
arma 146
armatura ibid.
armatus est ibid.
armavit ibid.
armavit se 146
armentum 78
aroma 72
aromata 136
aromatica pixis 585
arrha arrhabo 538
arrhavit 437
arrogans 328. 610
arrogantia 146. 207
ars 28. 539
arsit 116. 155. 246
arteria 614
articulus 613
artifex 28. 405
conopeorum 297
ephippiorum ibid.
phalerarum ibid.
artificium 28. 453
aruit 187. 205. 614
arundo 509
arx 195. 281. 639
ascendere fecit 349
ascendit 349. 386. 419
ascensio 386
ascensus ibid.
ascia 359
asina 51. 189
asinus 189
aspectus 176. 466
asper 200. 432
asperè 523
asperè se gessit 431
asperitas 522
aspernatus est 70. 215. 580
aspersio 554
aspersit 150. 264. 302. 554
aspersus est 554
aspexit 108. 171. 172
aspis 41
assarius 42
assatus 209
assavit ibid.
assecutus est 48. 122. 307. 308. 586
assedit 251
assensus fuit 2. 221. 446.
asser 122
asservatus est 342
asservavit 223. 341. 342.
assiduus 25
assiduus fuit 196
assimilatus est 117. 118. 327
assimilavit 117. 448
associavit 159
associavit se 620
assuefactus est 353
assuevit 122. 412
assuit 168. 178
assumentum 559
assumpsit 101. 102. 103. 346. 517
assumptio 386
assumptus est 102. 348. 386
assurrexit 498
assus 209
astitit 120
astrictio 159
astutia 200. 485
astutus 200
astutus factus est 200. 485. 504
astutus fuit 183. 199. 200. 485
atque 137
atque adeo 627
atramentarium 456
atramentum 112
atratus 269
atrium 109
attamen 20. 81
attendit 108. 144. 171. 382. 481. 598
attenuatus est 122. 249. 504
attenuavit 122
attigit 516. 518
attollere 543
attonitum reddidit 634
attonitus fuit *vel* factus est ibid
attractio 333
attractus est 332. 362
attraxit 332. 333. 334. 362. 628
attribuit 233
attritio 584
attritus est 584
attrivit 583
attulit 49. 224. 349. 422. 517
avaritia 245. 419. 547
avarus 419. 545
avarus fuit 245
auctus est 185 258. 368. 526. 527
aucupatus est 479. 631
aucupium 479
audacia 463
audaciam sibi sumpsit, usurpavit 327
audacter, audaciùs 328
audacter egit 327
audax 328
audax fuit 327
audiens dicto 600
audire fecit ibid.
auditio ibid.
auditor ibid.
auditus ibid.
auditus est 599
audivit 481. 598
aversatus est 385. 563
aversus est 133. 134. 135. 627
avertit 133. 135. 380. 436
avertit se 134. 380. 627
aufugit 440
augmentum 527
auguratus est 339. 340
Augusta 364
avicula 486
avidus factus est 298
avidus fuit 245
avis 463. 486
aulæorum textor 297
avocavit 631
avolvit 408
auricula 6
aurifex 502
aurificium 205
auris 6

Digitized by Google

aurora 333. 486. 607
aurum 184
auscultavit 120. 481. 598. 599
auster 243
australis ventus 243
ausus est 327. 391. 580
aut 6
autem 90. 112. 297
authoritate polluit 591
authoritatem dedit ibid.
authoritatem sumpsit 327
authoritatem usurpavit ibid.
autographum 482
avulsit 44
avunculus 105
auxiliator 410
auxiliatus est 379. 410
auxilio fuit 379
auxilium 226. 410. 411
auxit 243. 253. 258. 369. 527. 561
azymum 449

B

Baculo niti factus, adductus vel coactus est 179
baculus 179. 569
bajulatus est 610
bajulavit 179. 569
balæna 637
balbutiens 461
balsamum 303
baptisma 426
baptismus ibid.
baptista ibid.
baptisterium. ibid.
baptizatus est 425
baptizavit ibid.
barathrum. 458
barbarus 79
barrus 449
bathus 330
beatè 211
beatificatio ibid.
beatitas ibid.
beatitudo ibid.
beatorum locus 462
beatus 211
bellavit 517. 518
bellum 287. 519. 521
bellum gessit 287. 452. 517. 518
bene 210. 211. 607
benedictio 81. 228
benedictionem consecutus est 80
benedictus ibid.
benedictus est ibid.
benedixit 79. 80
benefecit 208. 613
beneficentia 191. 211. 547
benefici 400
beneficium 210
beneficus fuit 191
beneplacitum 477. 555. 556
beneplacuit 475
bene se habuit 607
benevolentia 546. 547. 555. 556
benevolentiæ 546
benevolus 6
benevolus fuit ibid.
benignè 71
benignè dedit 191
benignum se exhibuit 192
benignus 71. 193
beryllus 81
bestia 76. 77. 183
bibendum dedit 608
bibere curavit, fecit ibid.
bibit 619. 620
bibit ad saturitatem 540
biduum 636
bilanx 324
bilingues 636
bilis 257. 328. 329
bini 636
bis 141. 636. 637
blasus 461
blandimentum 208. 456. 476
blanditiis induxit 207
blanditus est 155. 576
blandus 71
blasphematus est 86
blasphemavit 86. 481
blasphemia 86
blasphemiis affecit ibid.
blasphemus ibid.
blateravit 461
blatero 299
blatta 378
Boanerges 535
bolis 7
bona 2
bonitas 211
bonum 210. 211
bonum addidit 484
bonus 210. 255. 607
bonus fuit 208. 209. 484
boreas 97
botrus 371
bos 628
boves 78
brachium 123
brevi 408
breviatus est 505
brevis 506
brevis fuit 150
brevitates 458
breviter ibid
buccina 521. 608
buccina cecinit, clanxit 513. 514
bullivit 561
byssus, byssinum 56

C

Cacumen 85
cadaver 444. 589
cadus 330
cædes 498. 504
cælavit 93
Cæsar 511
cæsaries 392
cæsuras fecit 396
cæsus est 333
cætera 615
cæteri ibid.
& cætera ibid.
calamitas 223. 521
calamus 509. 569
calcaneus 436
calcatus est 109
calcavit 75. 109. 122. 435
calceamentum 215. 363
calceavit 363
calce obduxit 581
calceos induit 363
calceus 363
calcitravit 75. 76
calculus 203
calefactus est 188. 583
calefecit 155. 188. 574. 583
calefecit se 583

Digitized by Google

calendæ 525
calidus 188
caligare fecit 426
caligavit 426. 440
caliginosus 427
caligo 427. 440
calix 263
calliditas 200. 485
callidus 200
calluit 183
calor 188. 561
calvaria 92. 521
caluit 188. 561. 583
calumnia 419. 435
calumniator 19. 419
calumniatores 19. 435
calumniatrices 19
calumniatus est 17. 215. 418. 441
calx 436
camelus 93
campus 82. 103. 198. 461
Canaan 270
Canaan *terra* 270
Cananæa ibid.
Cananæus 270. 508
Cancellarius 395
cancer *morbus* 184. 338
candela 614
candelabrum 339
candidatus 201
candidum fecit 172
candidus 172. 201
candidus factus est 172
canduit 246
canis 267
canities 362
canna 509
cantatus, cantus est 150. 568
cantavit 513. 567
canticum 150. 502. 569
cantio 150
cantor ibid.
cantus ibid.
canus 362
capax fuit 394
capillus 324. 392
capitalis pœna 378
capitationis pecunia 275. 524
capitulum *libri* 512
capra 415
captiva 565
captivitas 91. 565. 566
captivum abduxit, abegit, cepit, deportavit, detinuit, duxit, fecit, tenuit 565
captivus 41. 565
captivus abactus, abductus, deportatus, detentus, ductus, factus est 565
captura 479
captus est 102. 348. 479. 490
caput 524
caput *libri* 512. 521
carcer 41. 57. 58. 160. 343
carduus 123. 520
carens 195
carnalis 445
carnaliter ibid.
carnifex 40. 511
caro 72
carpsit 9. 44. 631
caruit 195
cassis 390
castellum 520
castigatio 536. 642
castigatus est 536
castigavit 535. 536
castitas 114. 345
castra 613
castrametari fecit ibid.
castrametatus est 611
castravit 197
castrum 520
castum fecit 344
castus 114. 345
castus fuit 344
casus 350. 486
καταχυσμὸς 212
catalogus 285. 395. 456
catena 617
cathedra 252. 282.
catinus 293
cavavit 559
cauda 120
caudâ præditus fuit ibid.
caudam motitavit 637
caudam produxit 120
cavere fecit 196
caverna 439. 458
cavit 144. 344
cauda 213
caupo 474
caupona 190. 474
cauponatus est 306
causa 107. 319. 409. 423. 472
sine causa 302
causam dixit 106. 352
causam egit 106. 540
cautè 144
cauterio notavit 260
cautus 144
cautus fuit 144. 183
cecinit 150. 567
cecinit cornu, tubâ 513. 514
celatus est 274
celebratio 228. 507
celebratus est 568
celebravit 146. 226. 398. 507. 567
celebris 230. 357
celebris evasit, factus est 357
celer 506. 538
celeritas 538
celeriter 408. 538
cella 628
cellarium ibid.
celsitudo 544
celsus 275. 311. 524
centeni 301
centum ibid.
centuplum ibid.
Centurio 510
Cephas 264
cepit 9. 101. 102. 103. 291. 346. 366. 394. 479. 487. 490.
ceratium 198
cerebrum 307
cerevisia 588
certamen 4. 287
certavit 287
certè 16. 28. 81
certificatus est 616
certificavit ibid.
certior factus est ibid.
certiorem fecit 616
certò 631
certus 230
cervical 38. 70.
cervix 481. 492
cessare fecit 60
cessatio 337. 574. 589
cessavit 55. 60. 245. 302. 336. 379. 416. 445. 447. 457. 575. 588. 622

Digitized by Google

chalcedonius 267
chalcus 598
chalybs 340
character 560
charitas 156
charta 280
charus 156
Cherub 278
Chiliarcha 265. 526
Chiliarchæ 526
chilias 23
chirographum 456. 482. 585
chlamys 268
chœnix 263
chorus 185
Christianus 282. 329
Christus 329
chrysolythus ſ. chryſothilus 644
chryſopoſius 282
cibatus eſt 367. 641
cibavit 18. 146. 220. 366. 641
cibum cepit 367
cibus 19. 296. 368. 613. 641
cicatrices impreſſit 285
cicatrix 581
cinxit 41. 164. 171. 177. 214. 358. 359
cippus 371
circa 33. 164. 480
circiter 14. 33
circuitus 164
circum 164. 171
circumactus eſt 134. 135. 362
circumambulavit 280
circumcidit 89
circumciſio 90
circumciſus eſt 89
circumdatus eſt 280
circumdedit 164. 358. 359
circumduxit 281
circumegit 135. 362
circumivit 164. 280
circumluſtravit 280
circumplexus eſt 439
circumſpectè 144
circumſpectus fuit ibid.
circumſpexit 171
circumtulit 146
circumvagatus eſt 280
cis 407
ciſta, ciſtula 263
citerior pars 407
cithara 524
cithara parva ibid.
citharœdus ibid.
citò 66. 408. 538
citus eſt 390
cives 68
civitas 108. 520
clades 305
clam 223. 274
clamavit 54. 96. 152. 457. 511. 513
clamor 96. 512. 540
clanculum 223. 274
clanxit 224. 514
clarè 336. 418. 472
clarus 201. 357
claudicavit 160
claudus ibid.
clavis 506
clavis confixit 486
clauſit 9. 64. 160. 385. 408. 461
clauſtrum 160. 381
clauſum tenuit 9
clauſura 97
clauſus eſt 11. 385
clavus 384. 486
clemens 547
clibanus 637
clima 85
clitellæ 297
clypeus 385
coacervatus eſt 439
coacervavit 40. 188. 271. 439. 491
coactè 506
coactio 505
coactus fuit 24. 33
coætanei 68. 603
coagmentatus eſt 550
coagmentavit ibid.
coagulatus 505
coagulavit 159. 505
coanguſtatus eſt 504
coarctatio 159
coarctatus eſt 414
coarctavit 23. 160. 171
coccineum 144. 148
coccinum 144
coccum coccus 148. 632
codex 93
codicilli 436
cœcitas 415
cœcus 387 415
cœcus fuit ſ. factus eſt 387
coëgit 23. 188. 271. 384
cœleſtis 597
cœlum cœli ibid.
cœmiterium 492
cœna 205
cœna ſacra 6
cœnaculum 421
cœnavit 205
cœnum 212. 378
cœpit 359. 612
cœpit eſſe 261
cœptus eſt 613
coërcitus eſt 631
coërcuit 260. 631
cœtus 19. 138. 244. 272. 273. 297
cogitatio 203. 554. 555. 556
cogitavit 202. 203. 205. 364. 367. 553. 555
cognata 13
cognati 36. 68. 209
cognatio 209. 240
cognatione conjunctus fuit 209
cognatus 13
cognitio 233
cognitum habuit 231
cognitus fuit ibid.
cognominatus eſt 270. 596
cognominavit ibid.
cognoſcendum præbuit 382
cognoſcendum ſe præbuit 231
cognoſcens 232
cognovit 183. 220. 228. 231. 382. 475. 535
cohabitavit 587
cohæredes 68. 250
cohæſit 358. 359
cohibitus eſt 266
cohibuit 9. 152. 163. 188. 194. 256. 266
cohoneſtatus eſt 568
cohoneſtavit 567
cohors 40
colaphis cæſus eſt 512
colaphis cecidit, percuſſit ibid.
colaphizatus eſt ibid.
colaphizavit ibid.

Digitized by Google

colaphos inflixit ibid.
colavit 389. 484
collatio 448
collecta 513
collecta 84
collectio 375. 513
collector 299
collectus eſt 84. 271. 272
collega 66. 159
collegit 5. 83. 84. 188. 264. 271. 299. 512
collegit faſciis funeralibus 271
colligatio 505
colligatus eſt ibid.
colligavit ibid.
collis 544
collocavit 252. 613
collocavit apud ſequeſtrum 594
colloquium 606
colluctatio 287
collum 481
colluſtravit 335
colluxit 484
collybiſta 440
collyrium 581
colonia 498
color dilutus 249
color viridis ibid.
coluit 20. 110. 398. 452. 601
columba 243
columna 426
columna *libri* 138
coma 392
combinatus eſt 145
combinavit ibid.
combuſſit 199. 246. 293. 574
combuſtio 247
combuſtus eſt 246
comedendum dedit 18
comedit 17. 220. 298. 299
comes 159
comeſſatio 150
comeſura 613
comitatus 294
comitatus eſt 159. 293
comites 68. 294
commaculavit 286
commemoratio 116
commemoratus eſt 115
commemoravit 115. 411
commendatio 461
commendatus eſt 96. 568
commendavit 96. 146. 460. 567. 594
commentus eſt 54
commercium 621
commercium habuit 185. 203. 620
commilito 145
comminatio 296
comminatus eſt 89. 346
comminuit 122. 458. 583
comminutus eſt 112. 584
commiſcuit 474
commiſerans 547
commiſeratio ibid.
commiſit 551. 594
commiſſum *eſt delictum* 400
commiſſus eſt 96
commixtio 185
commixtus eſt ibid.
commoda 461
commodato dedit 564
commodavit 564
commoditas 134
commodum 134. 410
commodum attulit, cepit, percepit, conſecutus eſt 133. 134
commodus 256
commodus fuit 203. 412. 578
commodus factus *ſ.* habitus eſt 578
commoluit 213
commonefactio 411
commonefactus fuit 599
commonefecit 144. 411
commonſtravit 167
commorari fecit 613
commoratio ibid.
commoratio peregrina 252
commoratus eſt 13. 95. 497. 587. 611.
commotio 121. 148. 575. 576
commotus eſt 121. 147. 575
commotus eſt vehementer 415
commovit 147. 148. 336. 537. 574. 576
commovit ſe 147
commune 87
communicatio 621
communicavit 620
communio 185. 621
communionem habuit 185
communis 87
communitas ibid.
communiter ibid.
commutatio 187
commutavit 134
compactum 138
compages 613
comparatio 448
comparatus eſt 509
comparavit 117. 330. 448. 509
compares 68
compaſſus fuit 205
compedivit 258. 380
compellavit 487
compenſatio 187. 466
compenſavit 593
comperit 122. 586
compertus eſt 586
compes 258. 371. 381. 617
compeſcuit 141. 266
complacitum fuit 592. 593
complacuit ſibi 475. 476
complanavit 461. 578. 579. 606
complementum 614. 595
completus 594
completus fuit 311. 312. 313. 379. 592. 593
complevit 93. 311. 312. 313. 379. 592. 593
complexio 375
complexus eſt 155. 434
complicavit 413. 434
compoſio 471
compoſit 222
complures 255
comportavit 5. 188. 271
compos fuit 394
compoſitus 213. 638
compoſitus eſt 377. 549. 550
compoſuit 375. 398. 550. 579. 593. 639
compotatio 620
compotavit 619. 620
comprehendit 9. 122. 291
comprehenſus eſt 11
compreſſio 159. 435
compreſſit 159. 371. 558
comprobatus eſt 616
comprobavit 207. 475. 616
compulit 23. 584

Digitized by Google

compunctio 121
compunctus 121
compunctus est 95
computatio 203
computavit 202. 203
compurruit 396
conatus 226
conatus est 87. 287. 391
concentus 150
concepit 61. 487. 490
conceptus est 61. 490.
concertatio 435
concertator 356
concessio 457
concessit 456. 606. 613
concidit 350
concidit 457
conciliavit 398
concilium 57. 272. 273
concio 272. 273. 561
concionator 280
concionatus est 279
concisè 458
concisio ibid
concitatio 510
concitavit 97. 147. 148. 196. 574
concitus est 147
concivis 66
concivit *turbam* 147. 148
conclave 109. 626
concluſit 160. 188. 238. 385. 408
concluſas est 11. 385
concoquens 472
concordare fecit 6
concordavit 592
concordia 6. 595
concorditer 355
concors fuit 579
concredidit 26
concreditus est 28
concremavit 246
concubitus 621
concubuit 530. 585
conculcatus est 109
conculcavit 109. 122
concupiſcens 532
concupiſcentia 208. 532
concupitus 532
concupitus est 531
concupivit 224. 531
concurrit 538
concuſſit 147. 148. 157
concuſſus est 147. 575
condemnatio 107. 166. 167. 378
condemnatus est 106. 165. 166
condemnavit 72. 106. 165
condenſatus est 406
condenſavit 324. 406
condidit 398. 399. 441. 512
condimentum cadaverum 191
conditor 405
condivit 302
condivit corpora aromatibus 190
condixit 244
condoluit 257
condonatio 573
condonatus est ibid.
condonavit 192. 193. 571
conduxit 4. 334. 410
confabulatio 606
confecit 379. 398
confeſſio 228
confeſſus est 226
confeſtim 162. 605
confidenter 631
confidentia 463. 631
confidentiam ſumpſit, uſurpavit 327
confinium 629
confirmatio 291. 501
confirmatus est 500. 616. 638
confirmavit 169. 207. 290. 387. 500. 616. 639
confiſus est 290. 364. 365. 381. 630
conflagratio 247
conflagravit 89
conflavit 205
conflictatio 584
conflixit 222
confodit 122
conformis 327
confortatus est 85. 185. 290. 441
confortavit 169. 194
confractus est 577. 584. 624
confregit 557. 583. 624. 641
confudit 147. 148
confugit 88
confuſio 55
confuſus fuit 197
confutans 274
confutatio ibid.
congemuit 31
congeſſit 5. 271. 491
conglobavit 159
congratulantes 162
congregatio 19. 138. 244. 272. 273
congregatus est 271. 272. 513
congregavit 152. 159. 188. 271. 491. 512
congregavit ſe 513
congruit 141. 203. 412
conjecit 551
conjectus est 350
conjugavit 149
conjugio junxit ibid.
conjugium ibid.
conjunctus est 6. 145. 294. 549. 550. 620
conjunxit 6. 145. 184. 238. 294. 550
conjunxit ſe 620
conjuravit 327
connexuit 505
connexus est ibid.
connivit 133
connumeratus est 323
connumeravit ibid.
conopeorum artifex 297
conquaſſatus est 222
conquaſſavit 222. 557
conqueſtus est 54. 409. 487. 559
conquievit 588
conſanguinea 13
conſanguineus ibid.
conſcendere fecit 349
conſcendit 349. 386
conſcidit 457
conſcientia 233. 555. 556. 623
conſcius 206. 535
conſcripſit 283. 284. 560
conſcriptus est 284. 560
conſecratio 265
conſecratus est 496
conſecravit 495
conſecutus est 346. 586
conſedit 251
conſenſio 6
conſenſit 6. 221. 475. 535. 555. 578. 579. 592. 620
conſenſus 6
conſentiens eſto ibid.
conſenuit 64. 362. 523

Digitized by Google

conſernavit 482
conſervator 181
conſervatus eſt 342
conſervavit 341. 342. 487
conſervavit in vita 181. 500
conſervus 270
conſeſſus 252. 272. 273
conſevit 154. 356
conſideravit 78. 208. 202. 203. 382. 553
conſignatus 206. 560
conſignavit ibid.
conſilia celavit 544
conſilia communicavit ibid.
conſiliarii 68
conſiliarius 55. 76. 260. 316. 317
conſilium 226. 316. 317. 556
conſilium dedit 315. 316
conſilium inivit ibid.
conſiſtorium judiciale 57
conſobrinus 105
conſociatus eſt 294. 549. 620
conſociavit 238. 294
conſolatio 62. 291. 315. 339
conſolationem cepit, accepit, admiſit, habuit 62
conſolator 63
conſolatus eſt 62. 290. 311
conſolidatus eſt 616
conſolidavit ibid.
conſonavit 592
conſors 259. 621
conſors fuit 620
conſortes 68
conſortium 621
conſpectus 176. 494
conſpectus eſt 175
conſperſio 554
conſperſit 150. 554
conſperſus eſt 554
conſpexit 172
conſpicatus eſt 171. 172
conſpicuè 418
conſpicuus factus eſt 175
conſpiravit 578
conſpuit 559
conſtans 25
conſtans fuit 25. 26
conſtanter 416
conſtantia 189
conſternatus eſt 95
conſternavit 95
conſtipavit 171
conſtitit 188. 498
conſtituit 244. 252. 375. 459. 498
conſtitutio 461
conſtitutum tempus 244
conſtitutus eſt 377. 500. 560
conſtrinxit 23. 271. 558
conſtrinxit arctè 64
conſtrinxit faſciis funeralibus 271
conſtructus eſt 550. 639
conſtruxit 550
conſuetudinem habere *cum aliquo* 203
conſuetudo 412. 621
conſuevit 412
conſuit 168. 178
conſultatio 316. 317
conſultavit 202. 203. 315. 316
conſultius eſt 461
conſuluit 315. 316
conſummatio 94. 595
conſummator 94
conſummatus 595
conſummatus eſt 94. 313. 379. 592. 593
conſummavit 89. 93. 313. 593
conſumpſit 17. 94. 379
conſumptus eſt 87. 215. 245. 324. 379. 592
conſurrexit 498
contaminatio 218. 363
contaminatus 482
contaminatus eſt 192. 217. 363. 438
contaminavit 285. 363
contaminavit ſe 217. 286
contemperavit 306
contemplatus eſt 78. 124. 171. 172
contempſit 70. 72. 324. 385. 485. 506. 580. 604
contemptibilis 581
contemptibilitas 386
contemptio ibid.
contemptor 72
contemptus 559
contemptus eſt 70. 380. 381. 385
contendit 106. 136. 198. 287. 356. 535. 540
contendit ſolicitè 245
contentio 107. 199. 356. 435. 521
contentioſus 199. 287. 356. 435
contentioſus fuit 287. 435
contentum reddidit 606
contentus eſt 375
contentus fuit 393
conteſtatus eſt 372. 373
contexuit 86. 154
conticuit 621. 622
contigit 46. 86. 127. 307. 308. 440. 486
contignatio 109. 215
contignatio ſuperior 421
continens 345
continentia ibid.
continui 26
continuit 9. 163. 188. 194. 291. 366. 375. 487
continuit ſe 188
continuò 408. 605
continuus 25
contorſio 135
contorſit 86. 315. 436
contra 52. 64. 83. 295. 419. 428. 490
contractus fuit 150. 277
contradictio 199
contradixit 435. 490
contrarius 490. 491
contraxit 188. 277. 512
contractabilis 99
contractatus eſt ibid.
contrectavit 99. 205. 358. 359
contremuit 147. 556. 561
contribules 68
contriſtatus fuit 269. 277. 414
contriſtavit 277. 414
contritio 584
contritus eſt 584. 624
contrivit 122. 157. 213. 458. 557. 583. 624.
controverſia 199
contudit 76. 122. 213. 351. 458. 484. 512
contulit 361. 448
contulit ad conſummationem 89

Digitized by Google

compunctio 121
compunctus 121
compunctus est 95
computatio 203
computavit 202. 203
compurruit 396
conatus 226
conatus est 87. 287. 391
concentus 150
concepit 61. 487. 490
conceptus est 61. 490.
concertatio 435
concertator 356
concessio 457
concessit 456. 606. 613
concidit 350
concidit 457
conciliavit 398
concilium 57. 272. 273
concio 272. 273. 561
concionator 280
concionatus est 279
concisè 458
concisio ibid
concitatio 510
concitavit 97. 147. 148. 196. 574
concitus est 147
concivis 66
concivit *turbam* 147. 148
conclave 109. 626
concluſit 160. 188. 238. 385. 408
concluſus est 11. 385
concoquens 472
concordare fecit 6
concordavit 592
concordia 6. 595
concorditer 355
concors fuit 579
concredidit 26
concreditus est 28
concremavit 246
concubitus 621
concubuit 530. 585
conculcatus est 109
conculcavit 109. 122
concupiſcens 532
concupiſcentia 208. 532
concupitus 532
concupitus est 531
concupivit 224. 531
concurrit 538
concuſſit 147. 148. 157
concuſſus est 147. 575
condemnatio 107. 166. 167. 378
condemnatus est 106. 165. 166
condemnavit 72. 106. 165
condenſatus est 406
condenſavit 324. 406
condidit 398. 399. 441. 512
condimentum cadaverum 191
conditor 405
condivit 302
condivit corpora aromatibus 190
condixit 244
condoluit 257
condonatio 573
condonatus est ibid.
condonavit 192. 193. 571
conduxit 4. 334. 410
confabulatio 606
confecit 379. 398
confeſſio 228
confeſſus est 226
confeſtim 162. 605
confidenter 631
confidentia 463. 631
confidentiam ſumpſit, uſurpavit 327
confinium 629
confirmatio 291. 501
confirmatus est 500. 616. 638
confirmavit 169. 207. 290. 387. 500. 616. 639
confiſus est 290. 364. 365. 381. 630
conflagratio 247
conflagravit 89
conflavit 205
conflictatio 584
conflixit 222
confodit 122
conformis 327
confortatus est 85. 185. 290. 441
confortavit 169. 194
confractus est 577. 584. 624
confregit 557. 583. 624. 641
confudit 147. 148
confugit 88
confuſio 55
confuſus fuit 197
confutans 274
confutatio ibid.
congemuit 32
congeſſit 5. 271. 491
conglobavit 159
congratulantes 162
congregatio 19. 138. 244. 272. 273
congregatus est 271. 272. 513
congregavit 152. 159. 188. 272. 491. 512
congregavit ſe 513
congruit 141. 203. 412
conjecit 551
conjectus est 350
conjugavit 149
conjugio junxit ibid.
conjugium ibid.
conjunctus est 6. 145. 294. 549. 550. 620
conjunxit 6. 145. 184. 238. 294. 550
conjunxit ſe 620
conjuravit 327
connexuit 505
connexus est ibid.
connivit 133
connumeratus est 323
connumeravit ibid.
conopeorum artifex 297
conquaſſatus est 222
conquaſſavit 222. 557
conqueſtus est 54. 409. 487. 559
conquievit 588
conſanguinea 13
conſanguineus ibid.
conſcendere fecit 349
conſcendit 349. 386
conſcidit 457
conſcientia 233. 555. 556. 623
conſcius 206. 535
conſcripſit 283. 284. 560
conſcriptus est 284. 560
conſecratio 265
conſecratus est 496
conſecravit 495
conſecutus est 346. 586
conſedit 251
conſenſio 6
conſenſit 6. 221. 475. 535. 555. 578. 579. 592. 620
conſenſus 6
conſentiens eſto ibid.
conſenuit 64. 362. 523

Digitized by Google

consternavit 482
conservator 181
conservatus est 342
conservavit 341. 342. 487
conservavit in vita 181. 500
conservus 270
confessus 252. 272. 273
consevit 154. 356
consideravit 78. 208. 202. 203. 382. 553
consignatus 206. 560
consignavit ibid.
consilia celavit 544
consilia communicavit ibid.
consiliarii 68
consiliarius 55. 76. 260. 316. 317
consilium 226. 316. 317. 556
consilium dedit 315. 316
consilium inivit ibid.
consistorium judiciale 57
consobrinus 105
consociatus est 294. 549. 620
consociavit 238. 294
consolatio 62. 291. 315. 339
consolationem cepit, accepit, admisit, habuit 62
consolator 63
consolatus est 62. 290. 311
consolidatus est 616
consolidavit ibid.
consonavit 592
consors 259. 621
consors fuit 620
consortes 68
consortium 621
conspectus 176. 494
conspectus est 175
conspersio 554
conspersit 150. 554
conspersus est 554
conspexit 172
conspicatus est 171. 172
conspicuè 418
conspicuus factus est 175
conspiravit 578
conspuit 559
constans 25
constans fuit 25. 26
constanter 416
constantia 189
consternatus est 95
consternavit 95
constipavit 171
constitit 188. 498
constituit 244. 252. 375. 459. 498
constitutio 461
constitutum tempus 244
constitutus est 377. 500. 560
constrinxit 23. 271. 558
constrinxit arctè 64
constrinxit fasciis funeralibus 271
constructus est 550. 639
construxit 550
consuetudinem habere *cum aliquo* 203
consuetudo 412. 621
consuevit 412
consuit 168. 178
consultatio 316. 317
consultavit 202. 203. 315. 316
consultius est 461
consuluit 315. 316
consummatio 94. 595
consummator 94
consummatus 595
consummatus est 94. 313. 379. 592. 593
consummavit 89. 93. 313. 593
consumpsit 17. 94. 379
consumptus est 87. 215. 245. 324. 379. 592
consurrexit 498
contaminatio 218. 363
contaminatus 482
contaminatus est 192. 217. 363. 438
contaminavit 285. 363
contaminavit se 217. 286
contemperavit 306
contemplatus est 78. 124. 171. 172
contempsit 70. 72. 324. 385. 485. 506. 580. 604
contemptibilis 581
contemptibilitas 386
contemptio ibid.
contemptor 72
contemptus 559
contemptus est 70. 380. 381. 385
contendit 106. 136. 198. 287. 356. 535. 540
contendit solicitè 245
contentio 107. 199. 356. 435. 521
contentiosus 199. 287. 356. 435
contentiosus fuit 287. 435
contentum reddidit 606
contentus est 375
contentus fuit 393
contestatus est 372. 373
contexuit 86. 154
conticuit 621. 622
contigit 46. 86. 127. 307. 308. 440. 486
contignatio 109. 215
contignatio superior 421
continens 345
continentia ibid.
continui 26
continuit 9. 163. 188. 194. 291. 366. 375. 487
continuit se 188
continuò 408. 605
continuus 25
contorsio 135
contorsit 86. 315. 436
contra 52. 64. 83. 295. 419. 428. 490
contractus fuit 150. 277
contradictio 199
contradixit 435. 490
contrarius 490. 491
contraxit 188. 277. 512
contrectabilis 99
contrectatus est ibid.
contrectavit 99. 205. 358. 359
contremuit 147. 556. 561
contribules 68
contristatus fuit 269. 277. 414
contristavit 277. 414
contritio 584
contritus est 584. 624
contrivit 122. 157. 213. 458. 557. 583. 624.
controversia 199
contudit 76. 122. 213. 351. 458. 484. 512
contulit 361. 448
contulit ad consummationem 89

Digitized by Google

contumaces 67
contumacia 199. 222. 327. 435
contumaciter 199
contumax 327
contumelia 86. 95. 193. 481. 485
contumeliâ affecit 86. 94. 193. 418. 485
contumeliâ affectus est 86. 419. 485
contumeliosus 486
conturbatio 116. 223. 575
conturbatus est 116. 147. 222. 537. 575. 628
conturbavit 105. 116. 147. 148. 222. 537. 574.
contusus est 512. 584
convaluit 185. 194
convenit, conveniens est, *vel* fuit 141. 224. 412. 443. 578
convenit, *i. e.* congregatus est 271. 535
convenit *cum aliquo*, *i. e.*, pactus est 513
convenit *f.* consensit 578. 579
convenienter 137
convenientia ibid.
convenientia 595
conventus 138. 244
conversatio 103. 135
conversatus est 102. 134. 135
conversatus est familiariter 203.
conversio 456. 627. 628
conversio ex lingua in linguam 472. 641
conversus est 134. 135. 455. 471. 627
convertit 134. 135. 456. 471
convertit se 134. 135. 455. 627
convitiator 193. 486
convitiatus est 193. 481. 485
convitiis affecit 86. 481.
convitiis affectus est 86. 481
convitium 86. 193. 294. 481. 485
convitium passus est 481
convivatus est 613. 619. 620
convivium 150. 490. 613. 620
convivium nuptiale 629
convocatus est 515
convocavit 152. 513
convolvit 280. 434
cooperans 410
cooperator ibid.
cooperatus est 379
coopertus est 274
cophinus 502
copia 255. 561
copiam fecit 591
copiam habens ibid.
copiosè 443
copiosus 254. 369. 370. 443
copula duorum 145
copula matrimonialis ibid.
copulatus est 6. 145
copulavit 145. 184
cor 290
coram 417. 418. 490. 493
corbis 502
cordatum fecit 290
cordatus fuit ibid.
coriarius 81
corium 330
cornu 521
cornu cecinit, clanxit 513. 514
corona 267. 624
coronatus est ibid.
coronavit se 267
corporeus 445
corporalis 99. 445
corporaliter ibid.
corpus 98. 444
corpus mortuum 589
correctio 642
correctiones 639
correctus 108
correctus est 261. 638
correptio 257. 274
correptor 274
correptus est 89. 179. 222. 261
correxit. 261. 561. 639. 642
corrigia 441
corrupit 9. 178. 256. 261. 512. 535
corroboratus est 169. 616. 639
corroboravit 169. 290. 616. 639
corrosus est 18. 558
corrugatio 508
corrugatus est ibid.
corrugavit ibid
corruit 350. 638
corrupit 157. 583
corruptibilis 64. 158
corruptibilitas 159
corruptio 158. 159. 584
corruptionis expers 158
corruptor 158. 159. 583
corruptus 158
corruptus est 158. 192
cortex 508
corus *mensura* 264
coruscatio 81
coruscavit ibid.
corvus 350
cranium 92. 521
crapula 38
cras 307
crater 449
creatio 79
Creator ibid.
creatura ibid.
creatus est ibid.
creavit ibid.
crebrò 28
crebrò aliquid fecit 412
credidit 26. 221
creditor 166. 326
creditus est 28
crepitavit 222
crepuit 470
crescere fecit 249. 369. 527
Cretenses 68
crevit *à cerno* 172
crevit *à cresco* 249. 258. 368. 434. 526. 527. 617. 639
cribravit 437
crimen 383. 409. 560
criminatio 521. 560
criminator 193
criminatus est 441
crinis 392
crocodilus 637
cruciatus 158. 223. 603. 604
cruciatus est 604
cruciavit 157. 485. 603. 604
crucifixio 153
crucifixit ibid.
crucifixus est ibid.
crumena 263
crus 581
crusta 508
crux 153. 502
crystallus 520

Digitized by Google

cubicularius 506
cubiculum 626
cubile 119
cubitus 25
cubuit 530. 585
cucurrit 538
culei 154
culex 56. 78
culmus 509
culpa 166. 409. 560
culpatio 409
culpatus eſt 261. 559
culpavit 409. 506. 559
cultor 454
cultrix ſacrorum 269
cultura 453
cultus 111. 453. 602
cultus eſt 453. 601
cum *præp.* 52. 295. 419. 428
cum *conj.* 100. 259. 300. 309
cunæ 439
cunctatio 584
cunctatus eſt 584. 625
cupa 260
cupiditas 207. 245. 532
cupiditas vehemens 561
cupido 375
cupidus 374
cupitus eſt 531
cupivit 224. 374. 375. 475. 531
cuprum 340
cur 301. 309. 322
cura 61. 246. 554. 610
curæ fuit 60
curam abhibuit, egit, geſſit, habuit, 196. 245. 430
curator 43. 392. 528
curatus eſt 392
curavit 37. 205. 245. 391. 392. 553
non curavit 133
curia 57
curioſè 61
curioſus 144
currere fecit 539
currus 550
curſor 536
curſus 539
curvavit 275. 436
cuſtodia 343
cuſtoditus eſt 342
cuſtodivit 144. 341. 342. 487
cuſtos 342
cutis 330
cymba 393
cymbalum 484
cyminum 269

D.

Dæmon, dæmonium 111. 579
dæmoniacus 112
damnatio 107. 167
damnatus eſt 166
damnavit 165
damno affecit 136. 195
damno affectus eſt 343
damnum accepit 195
damnum attulit, intulit 92. 136. 195. 219
damnum paſſus eſt 195
damnum ſuſtinuit 92
datio 362
dator 236
datum 362
datus eſt 235. 592
de 33. 52. 287. 308. 321. 419. 420
Dea 21
dealbavit 172. 269. 631
debilis 170. 187. 278
debilis fuit 187
debilitas 170. 278
debilitatus eſt 187. 278
debilitavit 187
debitor 166
debitor fuit ibid.
debitorem effecit, peregit 165
debitrix 166
debitum ibid.
debuit 165
decantatus eſt 568
decantavit 567
Decapolis 432
decem *f.* ibid.
decem *m.* ibid.
decens 137. 224. 443
decens eſt 137. 141. 224.
decenter 137. 607
decentia 137. 224
decepit 104. 218. 219. 419. 551. 576. 610.
deceptio 219. 220
deceptor 220. 552
deceptores 218
deceptus eſt ibid.
decerpſit 44. 505
decertavit 287. 357
deceſſit 95
decet 137. 141. 224
decidere fecit 362
decidit 350. 362
decidit 89. 457. 468
deciduum 362
decima 432. 433
decimæ 434
decimas dedit 432
decimatus eſt ibid.
decimavit ibid.
decimus 432. 433
decimus quartus 433
declaratus eſt 640
declaravit 54. 232. 468. 472. 640
declinare fecit 380
declinatio ibid.
declinavit 95. 221. 380. 482. 510
declivis locus 341
decollatus eſt 457
decollavit ibid.
decor 40. 224. 248. 567. 607
decoratus eſt 443
decoravit 125. 478
decorè 40. 607
decorticabile 508
decorticavit 507. 508
decorus 443. 607
decorus fuit 224. 607
decrementum 78
decrepitus 523
decretum 461. 501
decrevit 89. 457. 459. 468. 555
decubuit 585
decumbens 551
decurrit 538
decurtatus eſt 152. 277
decurtavit 277
decus 125. 248. 479
decuſſit 157. 362
dedecoravit 55. 485
dedecus 55. 485
dedit 233. 361

Digitized by Google

dedit benignè 191
deductio 225
deductus est 224
deduxit 49. 101. 102. 103. 124. 224. 293. 340. 353. 380. 561
deest 195
defæcatus est 606
defecavit 484. 606
defatigatio 289
defatigatus est 288. 427
defecit 60. 77. 87. 93. 195. 215. 245. 287. 327. 379. 413. 416. 445. 457. 505. 592. 612
defectio 327
defectus 195
defectus est viribus 505
defendit se 352. 353
defensio 355
defensione usus est 352. 353
defensionem habuit 352
defessus 288
defessus fuit ibid.
deficere fecit 195. 379
deficiens 195
definitus est 469
definivit 468. 629
deflexit 177. 380. 482
defluxit 54. 362. 535
defluxus 362
defœdavit 217
deformatus est 475
deformavit 475. 588
deformis 389. 474. 475. 588
deformis fuit 474. 475. 588
defraudatio 419
defraudator ibid.
defraudavit ibid.
defuit 77. 195
defuncti 430
deglutivit 64
degustatus est 220
degustavit ibid.
degustavit odorando 625
dejecit 340. 362. 380. 431. 551. 575. 576. 606
dejectio 362. 380
dejectus est 310. 380. 576
dein 262
Deus 455
deinceps 83. 300. 606. 627.
Deitas 21
delapsus est 535
delatio 19. 521
delectatus est 374. 466. 475
delectavit 71
delectus est 84
delegit 83. 84
delectus est 416
delevit 124. 295. 416.
deliberavit 202. 203
delicatè nutrivit 456
delicatè vixit 71
delicatus 550
delicatus fuit *vel* factus est ibid.
deliciæ 40. 72. 456
deliciatus est 456. 466
deliciis indulsit 71
delictum 383. 616
delinquens 384
delinquere fecit 615
deliquit 383. 615
deliramenta 602
deliratio 54
deliravit 54. 383. 602
deliriæ 602
delirium 54. 383
delituit 95. 223
delusit 59
delusus est 59. 532
demandatus est 96
demensum 464
demensus est 329
dementavit 634
dementia 585
demersit 208. 212.
demessuit 197
demessus est 208. 566
demiratus est 628. 634
demisit 340. 566. 606
demisit se 530
demissio 310. 311
demissus 310
demissus est 310. 535
demolitus est 157. 397
demonstratio 168
demonstravit 167
denarius 113. 145
denegavit 215
denominatus est 596
denominavit ibid.
de novo 165. 524
dens 603
densavit 324
dens elepanti 449
denudatio 438
denudavit 187. 589. 590
denuò 524. 627
deorsum 629. 630
depauperavit 384
depictus est 481
depilavit 559
depinxit 480
depluit 309
deportatio 91
deportatus est 224
deportavit 224. 340. 407
depositio 362
depositum 96
depositus est 377
deposuit 337. 340. 375
deposuit apud sequestrum 594
deposuit in fidem alicujus 96
deprædatus est 59
deprecatio 75. 191. 283
deprecatus est 73. 191. 226. 446
deprehendit 9. 535. 586
deprehensus est 11. 586
depressio 310. 311. 531
depressit 310. 531. 606. 629
depressus 310
depressus est 310. 606. 629
deprompsit 353
depromptus est ibid.
depulit 109. 111. 222
depurgavit 389
deraſit 507. 508
derelictus est 573
dereliquit 571
derepentè 589
derisio 59
derisit 59. 90. 303
derisor 59. 303
derisus est 59
derivatio 225
descendere fecit 349
descendit 340. 566
descensus 344
desciscivit 60. 323
descripsit 283. 482. 560. 629
descriptio 285
descriptum 221. 482
descriptus est 284. 560
desedit 251

Digitized by Google

desertio 573
desertum 82. 103. 198
desertus 103. 198. 479
desertus fuit 479. 573
deseruit 571
desiderabilis 532
desiderans ibid.
desideratus ibid.
desideratus est 531
desideravit 155. 203. 224. 374. 375. 475. 531
desiderium 204. 207. 375. 532
designatus est 560
designavit 553. 560
desiit 93. 245. 336. 379. 457. 588. 589
desiliit 550
desipiens 416. 585
desipuit ibid.
desolatio 198. 380
desolatus 198
desolatus est 198. 380
desolavit 380. 580
despectus est 70. 581
despexit 70. 72. 485. 580
despondit 311
despondit animum 414
desponsatus est 207
desponsavit 311
despuit 559
destinatus est 377. 469
destinavit 375. 468
destitit 55. 302. 336. 457. 588
destituit 195
destitutus ibid.
destitutus fuit 77. 195
destructio 380
destructus est 158. 198. 215. 245. 380. 397
destruxit 157. 198. 199. 380. 397. 611. 641
desuper 420
detectus est 464
detentus est 11. 266
deterior 77
determinatus est 375. 623
determinavit 375. 457. 468. 629
deterruit 147. 148
detersit 578
detestabile 389
detestatus est 521
detexit 90. 464
detinuit 9. 215. 266. 441
detonsio 395
detractus est 380
detraxit 333. 380. 507. 508. 628
detrectavit 563
detrimentum 195
detrimentum accepit ibid.
detrimentum intulit ibid.
detrimentum passus est ibid.
detrusit 222
detulit 18. 49. 224. 506
deturbatus est 380
deturbavit ibid.
devastatio 198
devastatus est 158
devastavit 199
devenit 307. 308. 324
devinctus 505
devinxit 41. 505
devirginavit 583
devitavit 510. 563
devolvit 408. 438
devoravit 17. 64
devotum effecit 199
devovit ibid.
devovit anathemati, internecioni, perditioni ibid.
Deus 15. 20. 111
dexter 242
diabolus 19. 111. 381
Diaconissa 602
Diaconus ibid.
diadema 624
διάγνωσις 113
dibaphum 144. 148
dicavit Deo 199
dico 32
dictio 319
dictum ibid.
dictus est 30. 319
didactieus 22
didascalus 536
didicit 21. 240. 297
didrachmum 636
dies 236. 242
dies Veneris 438
diffamatio 464
diffamatus est ibid.
diffamavit 208. 464
differentia 469
differre 468
difficilis 416. 432. 522
difficilis factus est 431
difficilis portatu 248
difficulter loquens 461
diffidit 470
diffluxit 149. 606
diffractus est 624
diffregit 470. 624
diffudit se latè *lux* 149
digitus 478
digladiatus est 287
dignitas 529
in dignitate constitutus 260
dignum fecit 579
dignus 224. 443. 578
dignus fuit, factus, habitus est 578
digressus est 7. 603
Dii 21
dijudicatus est 106
dijudicavit 106. 468. 469
dijudicavit æquè 579
dilaceratus est 487
dilaceravit 59. 470. 486. 487
dilatatus 541
dilatatus fuit 472. 540
dilatavit ibid.
dilatio 625
dilectio 156. 547
dilectus 159
dilectus est 546
dilexit 155 544
diligens 196. 547.
diligens fuit 144. 196
diligenter 20. 144. 196. 630
diligentia 196. 614
diligentiam adhibuit 196
diligere fecit 546.
dilucidavit 335
dilucidè 336. 418
diluculum 333. 486. 607
diluit 295
diluvium 212
dimensio 329
dimensum 619
dimensus est 261
dimicavit 282
dimidiatus est 325. 450
dimidium 451. 452
diminuit 77

Digitized by Google

diminutus 77
diminutus fuit 77. 152. 505
dimisit 449. 557. 571. 576. 589. 611. 612
dimissio 573
dimissus est 448. 573. 577. 612
dimotus est 147
dinumeravit 323
dirae 294
directè ruit 642
directio 639. 642
directiones 639
directus est 102. 638
diremptus est 612
direptio 179
direxit 101. 102. 103. 124. 372. 561. 570. 639. 642
direxit se 642
dirigens 570
diripuit 59. 178. 187. 215
diruit 397. 611. 639. 641
dirupit 372. 457
diruptus est 372
dirutus est 397
discedere fecit 548
disceptatio 107. 199. 203. 452
disceptavit 73. 106. 123. 202. 203
discerpsit 470. 557
discessit 7. 146. 408. 466. 467. 468. 535. 548. 603. 609. 612
discidit 59. 372. 457. 486. 487. 505
disciplina 297. 536
discipula 632. 644
discipulatus 297
discipulos fecit 298
discipulum se præbuit ibid.
discipulus 297
discipulus fuit *vel* factus est 298
discissus est 372. 470. 487
discretio 469
discretus est ibid.
discrevit 468
discrimen 452. 469
discubitus 388
discubuit 387
discumbere fecit ibid.
discurrit 538
discussit 468. 469. 610
discussus est 610
disjunxit 466
disjunxit se 469
dispensatio 59. 103. 528
dispensator 57. 528
dispensatores 58
dispensavit 464
disperdidit 199. 622
dispersit 54. 122. 154. 351. 611
dispersus est 54. 351
dispertitus est. 451
dispertivit 450. 451
displicuit 52
dispositio 372
dispositus est 638
disposuit 213. 372. 441. 639
dispulit 610
dispulsus est ibid.
disputatio 75. 123. 584
disputator 123
disputavit 74. 106. 123. 202. 203. 356. 468
disquisitio 436
disquisitus est ibid.
disquisivit 123. 435
distrupit 59. 372. 470. 486. 487. 624. 639. 641
distruptus est 372. 470. 487. 624
dissectus est 350
dissecuit 349. 450. 451. 457. 470
dissedit 451
disseminatus est 54
disseminavit 154
dissensio 435. 452
dissensit 451
disseruit 123
dissidere fecit 450. 451
dissidium 452
dissipatus est 54. 215
dissipavit 54. 76. 122. 124. 215. 351. 463. 611. 639
dissitus 457
dissolvit 611. 612
dissolutio 613
dissolutus est 215. 448. 472. 612
distæduit 414
distans 467. 548
distantia 548
distendit 458
distinctio 452. 469
distinctus est 469
distinxit 468
distorsit 436
distraxit 537
distribuit 323. 450. 451. 464
distributio 452
distrinxit 597
distulit 13. 615
ditans 256
ditatus est 442
ditavit 443
ditescere 442
ditio 18
diversa 302
diversatus est 613
diversorium 57. 190. 474. 613
diversus 186. 302. 469
divertere fecit 613
divertit 380. 611
dives 443
dives factus est 442
divinatio 513
divinavit ibid.
Divinitas 21
Divinus 21
divisio 451. 452. 469
divisit 450. 451. 464. 468. 470
divisit se 451
divisor 452
divisus est 325. 451
divitiæ 28. 344. 443. 509
divortium 613
diuturnitas 334
divulgata est criminatio 18
divulgavit criminationem 17
divulgavit famam 208
divulsit 470
dixit 29
Doctor 22. 528. 536. 640
doctrina 22. 241. 297. 395. 595. 640
doctus 447
doctus fuit 243
docuit 22. 297. 298. 535. 561. 640
dolatura 334
dolavit 333
dolium 97
dolor 33. 105. 158. 257. 414. 581
dolore affecit 206. 257. 485
dolore affectus est 151. 257
dolorem inflixit 581
dolorificus 257

Digitized by Google

doloſe cogitavit, machinatus eſt, egit, tractavit 343. 485. 551
doloſus 343. 344
doluit 104. 205. 257. 414. 625
dolus 343. 344. 485. 610
domatim 57
domeſtici 68
domina 201. 326. 502. 591
dominari fecit 591
dominatio 326. 327
dominatorem fecit, conſtituit 591
dominatus 327. 529. 591
dominatus eſt 590. 591
dominicus 326
dominium 227. 327. 591
dominium acquiſivit 590. 591
dominium conceſſit 591
dominum habens ibid.
dominium per vim obtinuit 590. 591
DOMINUS 326
dominus 75. 76. 325. 326. 528. 529. 591
domitus eſt 403
domuit 258
domus 56. 59. 209
donatio 236
donator ibid.
donatus eſt 235
donavit 233. 582
donavit benignè 191
donec 180. 408. 409
donum 236. 519. 583
dormiens 119
dormitavit 118. 338
dormitio 119
dormitorium ibid.
dormituriit 338
dormivit 118. 338
dorſum 197
drachma 145
duco 637
duæ 301. 636
dubitatio 452. 471
dubitavit 451. 471.
dubium 452
dubius animo 451
ducenti 304
ducta à viro 75
ducta eſt à viro 348. 610
ductor 103. 333. 570
ductus 103
ductus eſt 102. 332
dulcis 71. 184
dulcis factus eſt 184
dulcis fuit 437
dum 259. 408
dum adhuc 408
dummodo 295
duo 301. 636
duodecim *m.* 433 636
duodecim *f.* 433. 637
duodecima 434. 637
duodecim annorum 66
duodecimus 434. 637
duplex 413. 434
duplicatio 413
duplicatus 413. 414
duplicavit 413 484
dupliciter 414
duplum 413
duravit 9. 188
durè, duriter 523
duritas, duritia, durities 522
durum reddidit ibid.
durum ſe præbuit ibid.
durus 432. 522. 640
Dux 40. 103. 124. 260. 333. 524. 526. 528
duxit 49. 101. 102. 103. 124. 131. 224. 232. 569
duxit *uxorem* 346. 608
Dynaſta 591
dyſenteria δυσεντερία 257. 325

E.

E. 321
ea quæ 16
eadem 125
eædem ibid.
ea *expletivum* 32
eas 125
ebibit 619
ebrietas 540
ebrioſus ibid.
ebrius 539. 540
ebullivit 561
ebur 449
eccce 124
Eccleſia 138 244
Eccleſiæ 417
eccſtaſis 634
edax 19
edax fuit 245
edictum 461
edidit 233. 361. 398
edidit ſignum 338
edit 17. 298. 299. 613
editio 355
editior locus 544
edocta 22
edoctus 249
edoctus fuit 241. 298
edocuit 22. 298. 446
educatio 527
educator ibid.
educatus eſt ibid.
educavit 146. 527
eductio 355
eduxit 349. 353
effatus eſt 317. 319
effecit 196. 391. 392. 398
effector 391. 405
effectum 392
effectus eſt ibid.
efferatus 77
efferbuit 151. 415. 561
efficacia 196. 405
efficacitas 405
efficax 391
efficax fuit 196
efficientia 405
effictio 54
effictus eſt 85
effigies 466
effinxit 482. 484
efflagitavit 73
efflavit 350. 360
efloruit 580
effluxit 606
effodit 184. 196. 197. 359
efformatus eſt 481
efformavit 480
effractus eſt 624
effregit ibid.
effudit 47. 150. 351. 579. 607
effugit 302. 440. 454. 458. 563
effulſit 149
effuſio 607
effuſus eſt 47. 607

Digitized by Google

effutitio 54
effutivit 54. 461
egens 195. 390
egenus 384. 390. 487
egeſtas 195. 384. 390
egeſtio excrementorum 355
egit 101. 102. 103. 391. 392. 398. 404. 458. 485
egit accuratè 207
ego 32
ego ſum ibid.
egredi fecit 353
egreſſus 355
egreſſus eſt 352
eguit 195. 390
eheu 137
ejaculatus eſt 575. 576
eidem 125
ejecit 111. 353. 551. 575. 576
ejectus eſt 352. 576
ejulatus 20
ejulavit 20. 240
elaboravit 207
elanguit 222
elatio 146. 153. 207
elatus 179. 207. 543. 610
elatus fuit 419. 543
electio 84. 265
electus eſt 84
eleemoſyna 143
eleemoſynam dedit 142
elegans 607
elegans fuit 224. 607
elegantia 224
elegit 59. 83. 84. 155. 475
elementa 39
elememares inſtitutiones 39
elephas 449
elevatus 543
elevatus eſt 153. 419. 543
elevavit 116. 153. 349. 419. 543. 566. 610
Ελως 133
elocavit 11
elocutio 320
elocutus eſt 29. 124. 317. 319. 604
elongatus eſt 467
elongavit 466
elongavit ſe 547. 548
eloquentia 319
eloquium 320
eluxit 335
emanavit 352
emarcuit 245
emendatio 642
emendationes 639
emendatus eſt 638
eminens 83. 526
eminenter 83
eminus 548
emiſit 353. 449. 571. 574. 576. 589
emiſſus eſt 448. 573. 577. 590
emit 138. 509
emolumentum 204. 255
emortuus 304
emptio 509
emptus eſt 139
emundavit 113
emunxit 184
en 124
enarravit 604
enatavit 379
encomium 507
enim 90. 112
enixa eſt 157
enſis 198. 381. 393
enumeratio 395
enumeravit 604
enutritus eſt 527. 641
enutrivit 527. 641
eò quòd 187. 309. 420
eò quòd non 52. 54
eos 125
Epheſii 67
ephippiorum artifex 297
ephippium 297
Epiphania 121
epiſcopatus 523
Epiſcopus 43. 124. 392. 523
epiſtola 5. 395
epulatio 613
epulatus eſt ibid.
epulum 490
eques 469
equi 551
equitare fecit 550
equitatus 470. 551
equitavit 549
equus 379. 551
eradicatus fuit 437
eradicavit 436
erant 16. 17. 127
erat 395
erat 16. 127
erectio 153
erectus 470
erectus eſt 153
è regione 490
ereptus eſt 454. 458. 582
erexit 153. 500. 639
erga 52. 295. 420. 428. 480
ergo 120. 131. 265. 300. 303
eripuit 454. 458. 466. 582
errans 384
errare fecit 219
erratum 219. 616
erravit 177. 218. 221. 336. 482. 574. 615
error 219. 220. 383
in errorem induxit 219
erubeſcentia 55. 197. 264
erubuit 55. 189. 197. 344
eructavit 332
eruditio 536
eruditor ibid.
eruditus eſt 536. 640
erudivit 297. 535. 536. 561. 646
eruit 197. 582
eruncavit 436
erupit 448. 459. 641
erutus eſt 582
es 36. 125. 126
eſca 19. 368. 641
eſſentia 17. 262. 326
eſſet 127
eſt 16. 125. 126
eſt ille, eſt illa 16
eſtis 36. 126
es tu ſæ. 16
es tu ſ. ibid.
eſuriens 275
eſurivit ibid.
& 43. 100. 137
etenim 90. 112
ethnicè 46
ethnicus 46. 192
etiam 16. 43
etiamſi 43. 259
etſi 259
evacuatio 394
evacuavit 390
evagare fecit 454
evagatus eſt 445

Digitized by Google

evaginavit 597
evanescere fecit 215
Evangelista 7. 368
evangelium 7. 367. 368
evangelium accepit 366
evangelizatio 367. 368
evangelizatus est 366
evangelizavit 365
evanuit 215. 245
evasit 302. 454. 458. 582
evasit superior 357
eucharistia ἐυχαριστία 6. 463
evectus est 543
evenit 46. 48. 86. 127. 307. 308
everrit scopis 188
eversio 135
eversus est 380
everti 134. 135. 199. 380
evexit 116. 127. 543
evexit se 419. 527
euge 14
evigilavit 414. 415
evisavit 394. 510
eunuchus 27
evolavit 463
evomuit 627
euro-aquilo 7
evulsit 88. 197. 315. 505
evulsit pilos 549
ex 52. 321
exacerbator 329
exacerbavit 328. 533
exacta est pœna 624
exactè 246
exactor 84
exactus est 624
exæquavit 579
exæstuavit 151
exagitatus est 116
exagitavit 116. 222. 328
exagitavit se 222
exaltatus est 153. 419. 543
exaltavit 543. 610
exaltavit se 542
examinatus est 436
examinavit 73. 435
exaratus est 560
exaravit ibid
exardescens 20
exarsit 89. 155. 190. 246
exarsit libidine 615
exaruit 225
exauditus est 599
exaudivit 430. 598
excandescens 20
excandescentia 20. 190. 533. 639
excanduit 41. 190. 447
excavavit 359
excellens 83. 254. 255. 357
excellens fuit 249. 253
excellenter 83. 254. 255
excellentia 255. 529
excellentior 255
excellentiùs ibid.
excellentissimus 357
excelluit 253. 357
excelsitas 544
excelsum 420. 544
excelsus 421. 543. 610
excepit 346. 487. 490
excepit hospitio 188. 271
exceptus est 348. 490
excelsus mentis 634
excidit 350. 362
excidit 124. 199. 359. 505
excisus est 198
excisio 505
excitatus est 199. 339. 415
excitavit 97. 414. 415. 500
exclamavit 152. 511. 513
excœcatus est 415
exsecavit 387. 415
excogitatio 203
excogitavit 202. 203
excolavit 484
excommunicavit 199
excrementum 245. 350. 355
excrevit 526
excruciatus est 604
excruciavit 328. 604
excubiæ 343. 577
excultus est 453
excurrere fecit 539
excussatio 355. 423
excusavit se 352. 358. 363
excussit 222. 351. 355. 423
execrandum 389
execratio 242. 294
execratus est 294
executus est 398
exedit 17
exegit 83. 84. 623
exegit pœnam 623
exemplar 118. 168. 221. 330. 482
exemplum 118. 168. 221. 482
exenteratus est 470
exercitatio 123
exercitatus 123. 353
exercitatus est 353
exercitavit 123
exercitium 453
exercitus 169. 170. 453. 613
exercitus est 392
exercuit 123. 353
exesus est 558
exhalatio 293
exhausit 116. 506
exhibuit 167. 361. 398
exhilaratus est 162. 459
exhilaravit 163
exhortatio 62. 75. 291
exhortator 63
exhortatus est 73
exiguus 122. 152. 505. 506
exiguus factus est 152
exiguus fuit ibid.
exiliit 582
exilium 91
eximius 254. 255
exinanitus est 396
exinanivit ibid.
exinde 321. 634
exire fecit 244. 353
existentia 501
existimatus est 365. 366
existimavit 202. 203. 364. 367. 553. 555
exitium 2. 158
exitus 355
exivit 244. 352. 448
ἔξοδος exodus 355
exoneratio ventris ibid.
exoneravit 506
exoptavit 374. 375
exorcista 242
ex ordine 83
exordium 613
exorsus est 359
exortus est 65. 121. 580
exosus 389
expandit 330. 464. 470. 558
expandit se 478

expan-

Digitized by Google

expansus est 471
ex parte 77
expavit 109. 110. 147
expedit 461
expedite 442. 472
expeditus 441
expeditus fuit 353
expeditus fuit minimè 416
expendit 108. 353
expensa, expensum 355
expergefactus est 415
expergefecit ibid.
experientia 78
experimento didicit 339. 340
experimentum 78. 349
experrectus est 414. 415
expertus est 122. 220. 348 349
expetiit 374. 531. 562
expetitus est 531
expiatio 177. 178. 193
expiatus est 193
expiavit 192. 193
expilavit 187. 245
expiravit 592
explanavit 468. 606
expletio 314
expletus fuit 312. 313. 364. 393
explevit 311. 312. 313. 593
explicatè 472
explicatio ibid
explicatus est 471. 473
explicavit 471. 472. 473
explorator 99. 123
exploratus est 78
exploravit 59. 77. 78. 99. 205. 475. 625
expositio 641
expositus est 377. 471. 640
expostulavit 73
exposuit 375. 468. 471. 472. 640
exposuit se 324
expressè 472
expressit 159. 351. 435. 482
exprobratio 193
exprobravit ibid.
expulit 109. 111. 159. 222. 537. 575. 576
expulsio 396
expulsus est 576
expurgavit 113
exquisitio 436
exquisitus est ibid.
exquisivit 77. 123. 435. 450
exscidit 85. 197. 457
exscissus est 457. 505
exscripsit 482
exsiccatus 225
exspectatio 367. 368
exspectavit 108. 171. 286. 334. 364. 365. 367. 381. 497
exspiravit 592
exspoliatio 590
exspoliavit 187
exspuit 559
exstimulavit 97
exstinctus est 121
exstinctus est lentè 222
exstinxit 121
exstirpatus est 437
exstirpavit 436
exstructus est 65
exstruxit ibid.
exsuscitavit 500
extemplò 605
extendit 250. 330. 382. 464. 470 569
extendit se 470. 617
extensivè 470
extensus est 471. 617
exterior 82
exterius ibid.
exterminator 159
extimuit 510
extitit 127
extollere 543
extra 82
extractus est 332
extraneus 82. 345
extraxit 88. 98. 332. 349. 353. 589. 590
extremitas 270. 379. 392. 396. 521. 524
extremum 14. 444. 524
extremum *herbæ* 444
extrinsecus 82
extrusit 109. 353
extulit 116. 120. 146. 153. 349. 353. 419. 543. 566
extulit se 419. 527. 542
exuberans 254. 255
exuberantia 561
exuberavit 253. 368. 607
exuit 589. 590
exultantis animi motum nunc & voce prodidit 224
exultatio 540
exultavit 71. 108. 459. 540. 558
exustus est 187. 188. 246
exutio 590

F.

Faba Græca 198
faber 334
faber æarius 508
faber argentarius ibid.
faber ferrarius ibid.
faber lignarius 334
fabrefactio ibid.
fabricatus est 402
fabricavit 398
fabula 330. 606
facies 33. 444. 466
facilè 471
facile fuit 471
facile reddidit ibid.
facile redditum est ibid.
faciles 337
facilis 116. 471
facinorosi 400
facinorosus 431
facinus 392. 404. 485
factor 405
factum 392. 404
factus est 127. 392. 402
facultas 169. 457
facultatem habet 308
facultatem habuit 325
facultates 28. 344. 443
falcula 302
fallacia 54. 219. 610
fallax 104
fallax fuit 610
falsitas 104. 610
falsus 104
falx 302. 333
fama 208. 600
famam sparsit 208
famelicus fuit 275
fames ibid.
familia 209. 569. 614
familiaris 231

Digitized by Google

familiaritate conjunctus fuit 209
familiaritatem habuit 185. 203
in familias digestus fuit 614
famosus 230
famulitium 602
farina 387. 508
fascia 171. 416. 458
fasciavit 435
fasciculus 42. 281
fascinavit 194
fascis 569
fassus est 226
fastidium 505
fastigium 85
fastuosum reddidit 207
fastuosus 610
fastus 146. 569
fatigatio 289
fatigatus est 222. 288. 427
fatigavit ibid.
fatuitas 297. 450
fatuus 297. 383. 450. 559
fatuus factus est 297
favus 258. 266
fax 298
febris 48
fecit 116. 391. 392. 398. 404. 441. 452. 485
fecit accuratè 207
fefellit 104. 219. 551. 610
fel 257. 328. 329
felicem fecit 484
felicitas 211
feliciter ibid.
felix ibid.
femur 597. 416
fenestra 260
fera 183
ferbuit 561. 574
ferè 507
feretrum 439
ferire 287. 465
fermentatus est 189
fermentavit ibid.
fermentum ibid.
ferox 640
ferrarius faber 502
ferrum 463
fervor 561
ferus 77
fessus 288
fessus fuit 288
festinanter 408. 538
festinare fecit 538
festinatio ibid.
festinavit ibid.
festinus ibid.
festivitas 459
festuca 92. 157
festum 412. 417
fictile 448
fictus est 85
ficus 622
ficus sylvestris 450. 622
fidejussit 437
fidejussor 438
fidem habuit 26
fidem interposuit 437
fidelis 25. 26. 27
fidelitas 28. 617
fideliter se gessit 28
fidenter 631
fides 28
fides habita est ibid.
fidit 59. 372. 470. 486. 487. 492. 505
fiducia 91. 92. 291. 367. 463. 631
cum fiducia 90. 418
fiduciam posuit, habuit 630
fidus 27
figmentum 85
figulus 448
figura 40. 118. 221. 466. 481
figuratus est 481
figuravit 146. 480. 484
filia 69
filii 67
filius 66. 79. 240
fimbria 270. 392. 631
fimo pinguefecit 138
fimus ibid.
finem habuit 457
finis 14. 314. 339. 375. 379. 396. 407. 595. 629
finitus est 375. 379. 592
finivit 375. 593. 629
finxit 85. 367. 484
firmatus 638
firmavit 262. 558. 639
firmitas 501. 617. 639
firmiter 617
firmum esto 28
firmus 501. 616. 617
fissura 372
fissus est 372. 487
fistula 1. 502
fistula pulmonis 614
fisus est 26. 630
fixit 358. 491
flagellatio 333
flagellator ibid.
flagellatus est ibid.
flagellavit 332. 569
flagellum 307. 333. 462. 569
flagitiosus 431
flagitiosus fuit ibid.
flagitium 383
flagravit 116
flamma 116. 293
flatus 360
flavit 350. 360
fletus 63
flevit ibid.
flexit 263. 275. 376. 455. 512
flexit se 275
flexus est 377
flores emisit 434
floruit 65. 244. 434. 465
flos 124. 434. 618
fluctus 92. 205
fluere fecit 536
flumen, fluvius 336. 534
fluxit 149. 536
fluxus 314. 536
fodit 196. 359
fœdatus est 475
fœdavit 213. 217. 286. 475. 588
fœdavit se 217
fœditas 475
fœdus i 474. 475. 588
fœdus eris 113. 501
fœdus fuit 474. 475. 588
fœmina 37. 358
fœminæ 360
fœnerator 166
fœneratus est 559
fœnum 429. 431
fœnus 158. 527
fœtavit 461
fœtidus fluxus 482
fœtuit 396
fœtus 413

Digitized by Google

foliaemisit 434
folium 222. 434
folium *libri* 138
fons 332. 417. 418
foramen 201
foramen petræ 610
foràs 82
fùris ibid.
forma 40. 118. 172. 221. 464. 481
formatus est 85. 481
formavit 85. 480
formidabilis 110
formidavit 119. 264
formido 11
formula 221
fornax 51. 637
fornicator 151
fornicatus est ibid.
forsan, forsitan, fortasse, fortassis, forte 213. 258. 295
fortificatus est 194. 415
fortificavit 194. 639
fortis 170. 194. 415. 441. 640
fortis fuit 169. 194. 639
fortiter 416. 640.
fortitudo 169. 190. 441. 639
forum 464. 581
fossa 93. 130. 160. 358
fossus est 93
fovea 93. 130. 160. 197. 358
fovit 155. 344. 547
fractio 513
fractus est 513. 624
frænatus est 444
frænavit ibid.
frænum ibid.
fragmentum 470. 513
frangenda hostia 463
frater 11
fraternitas 13
fraudavit 92. 199. 245. 343
per fraudem instituit, conatus est 200
fraudulenter cogitavit, egit, machinatus est, tractavit 343. 485
fraudulentus 343. 344
fraus 343. 344. 485
fregit 513. 557. 624
fremere fecit 431
fremitus 535
fremuit 335. 556. 575
frendere fecit 431
frendor 200
frenduit ibid.
frequens 25
frequens fuit 630
fricuit 463. 581
frigefecit 522
frigidus ibid.
friguit ibid.
frigus 438. 522
fronduit 65. 465
frons frondis 434
frons frontis 58
fructuosus fuit 464
fructus 1. 6. 407. 423. 462
fructus edidit, produxit 1. 461
fruges 423
frumentum 191. 407
frustra 16. 61. 302. 397
fruſtum 559
frustum panni ibid.
fucavit 264. 478
fucus 479
fudit 47. 579
fuerat 16. 128
fuga 441
fugavit 222
fugit 302. 440
fuit 16. 127
fulcimentum 388
fulcivit 387
fulgor 81
fulgur ibid
fulguravit ibid.
fulmen 486
fulminavit ibid.
fulsit 81. 333. 335
fumavit 417. 637
fumigavit 222
fumus 417. 637
functio 453
functio muneris 610
functus est dignitate 260
functus est magistratu ibid.
functus est officio ibid.
functus est sacerdotio ibid.
fundamentum 552. 620
fundatio 552
fundus 47. 198
funiculus 158
funis 158
fur 93
furatus est 95. 298
furere 151
furiosus 20
furor 190. 533. 639
ad furorem provocavit 328
furtum 95
fustis 179
fusus est 47
futurus 441

G.

Galea 390
gallicinium 516
gallina 641
gallus ibid.
gangræna 184
garrivit 461
garrulitas 54
garrulus 299. 472
gaudium 163. 459
gavisus est 162. 459
gaza 88
gazophylacium 57. 88
gehenna 87
gemellus 622
geminavit ibid.
gemini ibid.
geminificavit ibid.
geminos peperit ibid.
gemitus 33
gemuit 32. 335
genealogiæ 606. 614
genet 207
generalis 87
generatio 109. 240. 262. 614
generationis enarratio 614
generatus est 239
generavit 238. 239
in genere 87
genimen 240
genitor ibid.
genitus est 239
gens 25. 614
gentiles 68. 614
gentilis 46. 192. 217
gentilissimus 192
gentilitas ibid.
gentiliter 46
genu 80

Digitized by Google

genua fecit 79. 512
genuit 61. 122. 238. 239.
genus 96. 151. 209. 614
germanè 20
germen 434
germinare fecit 244
germinavit 65. 244. 465. 580
gessit 391. 392. 398
gessit se 102
gesta res 391
gestatio sarcinæ 610
gestatus est ibid
gestavit 146. 220. 608
gestavit in sinu 155
gestus est 392
gladius 198. 381. 393
gladius anceps 446
gleba terræ 303
gloria 248. 567. 569
gloria data est 568
glorificatus est 441. 566. 568
glorificavit 566. 567
glorificavit se 566
gloriam dedit 567
gloriatio ibid.
gloriatus est 144. 179. 207. 566. 568
glorioſè 144
glorioſus 144. 247. 567
gnaviter 20
grabatus 439
gradatim progreſſus est 122
gradus 122
Græcè 238
Græcia 133. 238
Græcus 238
gramen 429. 431
granarium 43
grandiloquentia 320
grandior factus est 441
grandis 528
grando 79
granum 462
graſſator 88
gratia 191. 193. 211. 546
gratiâ affecit 191
gratiæ 546
gratiæ actæ sunt 568
gratiam addidit, fecit, præſtitit 191.
gratiam adeptus, conſecutus est ibid.
gratiam imploravit 191
in gratiam rediit 555
in gratiam reduxit 564
gratias egit 226. 567
gratiarum actio 6. 228. 490
gratioſè largitus est 191
gratioſus fuit ibid.
gratis 302
gratus fuit 437. 607
gravatus 248
gravatus fuit 247
gravavit ibid.
gravedine oppreſſus est ibid.
gravem reddidit 247. 248
gravida 61
gravior 254
gravis 248. 254. 522. 640
gravis fuit 247
gravitas 639
graviter 248. 523
greſſus 123. 132
greſſus est 122
grex 89. 398. 556
grex armentorum 78
groſſus 461
gubernaculum 384
gubernatio 103
gubernator 103. 124. 497
gubernatus est 102
gubernavit 101. 102. 103. 464
gulæ vitium 245
guloſus factus est 298
guſtare fecit 220
guſtavit ibid.
guſtavit odorando 625
guttur 98
guttura 85

H

Habitabilis 430
habitabilis orbis, terra 623
habitaculum 109. 252. 429. 588
habitare fecit 252. 429. 613
habitata 430
habitatio 7. 109. 252. 429. 588 613
habitatio peregrina 252
habitator 429
habitatus 429. 430
habitatus est 612
habitavit 7. 95. 109. 251. 428 587. 611
habitus 40
habitus fuit in honore 248
habuit 9. 509
habuit in deliciis 155
habuit in honore 247
habuit in pretio 155. 247
hæ 133
hæc ibid.
hæreditaria poſſeſſio 250
hæreditario jure obtinuit, poſſedit 250
hæreditas 198. 250
hæreditatem adiit 250
in hæreditatem ſucceſſit ibid.
hæreditavit ibid.
hæres ibid.
hæres effectus est ibid.
hæreſes 46
hæreticus 136
hæſitans 451
hæſitatio 451
hæſitavit 451. 471
halleluja 133
hallucinatus est 221
hamus 64
haſta 553
haud 287
hauſit 116. 150. 311. 619. 620
hauſtrum 116
hebdomada, hebdomas 574
hebes 426
Hebræus 407
Hebraicè ibid.
helluatio 38
helluo 19
hepar 257
herba 429. 431. 434
heri 51. 634
hernia 305
herus 201
heu 137
hi 127. 131
hiatus 230. 458
hiavit 458
hic 133
hîc 136. 256. 637
hicest 127. 133
Hieroſolymitani 67
hilaris 165

hilaris fuit 71. 162. 208. 209
hilaritas 459
hilariter 163
hinc 136. 256. 300
hinc & illinc 131. 136. 256
hircus 486
hiſtoria 606
Hiſtoriographus 613
hoc 133
hoc eſt 127. 133
hodie 238
hœdus 86
holocauſtum 247. 420
holocaustomata 595
homicida 503. 504. 583
homicidium 504
homines 35. 36. 67. 68
homo 34. 35. 66. 85. 355
honeſtas 40. 114. 224
honeſtatus eſt 568
honeſtavit 567
honeſtè 40
honeſtus 247. 345. 569
honeſtus fuit 224
honor 125. 213. 248. 349. 567
honorabilem fecit 248
honorabilis 247. 248. 255
honoratus fuit 248
honoravit 125. 247
honore affecit 247
honore affectus eſt 248. 568
hora 605
hordeum 392
horreum 43. 58. 513
hortatus eſt 179. 196. 290
hortulanus 96
hortus ibid.
hoſanna, hoſianna 251
hoſpes *activus* 474. 491
hoſpes *paſſivus* 19. 429
hoſpitalis 545
hoſpitalitas 547
hoſpitatus eſt 611
hoſpitio excepit 271
hoſpitium 105. 190. 474
hoſtia 100. 101. 177. 178
hoſtia frangenda 463
hoſtis 75. 381. 389
huc 136. 256
huc uſque 606
humana natura 36
humanitas 36. 546. 547
humanitates 546
humator 492
humectatio 632
humectavit 548
humerus 286
humidus 549
humidus factus eſt 632
humiliatio 310. 311. 405
humiliatus eſt 191. 310. 606
humiliavit 310. 402. 606
humiliavit ſe 310
humilis ibid.
humilis fuit 606
humilitas 310. 311. 405
humor 632
hyacinthini 238
hyacinthinus 631
hyacinthus 130. 631
hybernavit 397
hydria 4. 507
hydropicus 271
hyemavit 397
hyems 397
ὑιοθεσία 378
hymnum cecinit 567
hymnus 568. 569
hypocriſis 348
hypocrita 192. 347
hypoſtaſis 501
hyſſopus 148

J I

Jacens 551
jactura 195
jacturam attulit 219
jacturam fecit 195
jactus 576
jactus eſt 377. 576
jacuit 94. 408. 530. 585
jaculatus eſt 98. 551. 575. 576
jaculum 98
jam 258. 259. 300. 605
jam pridem 495
janitrix 341
jaſpis 16
Javan 238
ibi 634
ictus 558
id 127. 300
idcirco 128. 131. 303
idem 125.
idem eſt 127
ideo 309
idiota 56. 124
idololatræ 474
idololatræ 68. 452. 474
idololatria 474
idolum 111. 221. 474
idoneum fecit 579
idoneus factus vel habitus eſt 578
idoneus fuit 412. 578
id quod 300. 302
jecit 376. 551. 575. 576
jecur 257
jejunavit 480
jejunium ibid.
jejunus ibid.
JESUS 251
igitur 120. 131. 265. 303
ignavia 159
ignavus ibid.
igneus 339
ignis 47. 338
ignominia 464. 485
ignominiâ affecit 485. 506
ignominiâ affectus eſt 197
ignominia afficiens 486
ignominioſus 485
ignorantia 219
ignotus eſt 573
ignovit 571
ii qui 16
illa 127. 133
illæ ibid
illaqueatus eſt 479. 638
illaqueavit 479. 486
ille 125. 127. 133
illecebra 208
illemet 126
illevit 213
illi 127. 133
illic 131. 136. 634
illico 162. 605
illinc 634
illiſit 512
illiſus eſt 199. 222. 512
illuc 131. 634
illud 127. 133
illuminati 68. 69

Digitized by Google

Illuminatus est 335
illuminavit 335. 484
illusio 59
illusit 59. 90
illusor 59
illustratus est 335
illustravit 335. 566
illustris 144. 201
illusus est 59. 532
illuvies 314
illuxit 333. 335
imaginatus est 202. 203. 532
imago 118. 221. 474. 481. 484
imbibit 619. 620
imitator 327
imitator factus est 118
imitatus est 117. 118. 327
immeritò 16. 302
immersit 208. 425
immersus est ibid.
imminuit 214
imminutus est 152. 506
immisit 422. 551. 576. 589
immissus est 577
immitis 77
immolatio 101
immolatus est 344. 358
immolavit 100. 344. 358
immorigeri 67. 405
immortalis 306
immortalitas ibid.
immundities 115. 216. 218
immundum fecit *vel* reddidit 194. 363
immundus 216. 217
immundus factus *vel* redditus est 363
immunis fuit 148. 194
immutatio 187
immutatus est ibid.
immutavit 134. 186
imò 16
impeditus 416
impeditus fuit 60. 416. 439. 450. 631
impeditus linguâ 461
impedivit 60. 105. 412. 439. 450. 631
impegit 99. 222. 282. 615. 638
impendit 353
impensa 355
Imperator 511. 591
imperavit 459
imperitia 214
imperitus 56
imperium 461. 591
impertitus est 36. 468
imperveſtigabilis 436
impetum fecit 89
impetus 89. 155
impetus aquarum 314
impiè egit 192. 413. 560
impietas 560
impinguatus est 185. 597
impinguavit 448
impius 560
impletio 314
impletus est 311. 312. 313. 592. 593.
implevit 93. 311. 312. 313. 593
implicationes 86
implicavit ibid.
implicavit se 450
implicitus est 439
implicuit 439. 450
imploravit 54. 191
importunitas 246
importunus fuit 431
impositio 378
impositio manuum 265. 378
impositus est 377
impostor 220. 552
imposuit 219. 375. 376. 551
impotens 170
impotentia ibid.
imprecatio 294
impressit 206. 208. 560
impressus est 206. 560
improbatus est 385
improbavit ibid.
improbitas 560
improbus ibid.
improperavit 193
impudens 328
impudens fuit 327
impudenter se gessit 327
impudicitia 347. 482
impudicus ibid.
impugnavit 199. 296
impulit 109. 222. 362. 517. 537. 584. 610
impulsus est 362. 610
impunis fuit 148. 193
impura libido 218
impuritas ibid.
impurus 216. 217
impurus fuit 192
imputatus est 202. 203
imputavit 202. 203
imus 630
in 52. 58. 83. 287. 295. 419. 428. 480
inane fecit 60. 396
inanis 394. 397
inanis factus est 396
inanis fuit 625
inanitas 394. 397
inaniter ibid.
inauravit 104
incaluit 187. 188. 264. 482. 561. 583
incanduit 246
incantamentum 202
incantatio 202
incantator ibid.
incantatus est 201
incantavit 201. 296
incarnatus est 98
incendium 247
incendit 11. 238. 246. 574
incepit 359. 559. 612
inceptus est 613
ineſſit 122. 131. 390. 535. 561
inceſſit integrè, perfectè, ſyncerè 592
inceſſus 132
incidit 350
incidit 349. 359. 396. 505
inchoatus est 613
inchoavit 559. 612
incircumciſus 439
incitamentum 98. 208
incitatio 291
incitatus est 199. 390
incitavit 97. 196. 207
inclamavit 513
inclinare fecit 380
inclinatus est 86. 87. 338
inclinavit 275. 380. 412. 482. 550
inclinavit se 482. 550
incluſo 160
incluſit ibid.
incoërcibile 631

incola

incolæ 252. 429
incolæ loci 67
incolæ urbis 68
incolatus 253
incoluit 428
incolumem fecit 185
incolumis 186. 501
incolumitas 595
incommodum 389
incorporatus est 98
incorruptibilis 158
incorruptibilitas 159. 288
incorruptio 159
incorruptus 158
incrassatus est 406
incrassavit ibid.
incredulitas 28. 222
incredulus 26
incrementum 527
incrementum cepit 526
increpatio 257. 263
increpavit 96. 141. 256. 274
incrustatus est 406
incrustavit 205. 406
incubuit 94. 387. 530. 547. 585. 630
inculcavit 171
inculpabilis 560
inculpatè 409
inculpatus 409. 635
incultus 56
incultus fuit ibid.
incunctanter 442
incurrit 444. 490. 538
incurvatus est 86. 87. 275. 338. 512
incurvavit 263. 275
incusavit 441
indagine usus est 123
indago ibid.
inde 634
indecorus 588
indefinens ibid.
indefinenter 28. 589
indicatus est 54
indicavit 54. 167. 232. 553
indicium 168
indicium rei venturæ 50
indidit 233. 361. 375. 376
indies 236
indigens 195. 390. 487
indigentia 195. 396
indignatio 190. 296. 533
indignatus est 52. 151. 190. 447. 533
indiguit 195. 390
indissolubilis 612
indistinctus 468
indixit 244
indurere fecit 292
induit 273. 292. 417
induit se 292
indumentum 274. 292
induratus est 522
induravit ibid.
induravit se ibid.
indurescere fecit ibid.
indusium 286
indutus est 292. 417
induxit 49. 422. 576
inebriatus est 539. 540
inebriavit 540. 588
ineffabilis 319
inenarrabilis ibid.
ineruditus 536
inescavit 576
infamatus est 464
infamavit ibid.
infamem reddidit 485
infamia 208
infans 214. 240. 413. 573
infantia 214
infantulus ibid.
infarsit 171
infatuatus est 449
infatuavit 585
infecit 478
infectus est ibid.
infelix 105
infelix factus est 104
infensus 389
inferi 629
inferior 630
inferior fuit 77. 606
infermentatum 449
infernè 629. 630
infernus 564
infidelis 26
infimus 630
infinitus 375
infirmatus est 77. 278. 328
infirmitas 270. 278
infirmus 170. 187. 278. 328
infirmus fuit 77. 278
infixit 491
infixit se 199
inflammatio 89
inflammavit 89. 246. 293
inflatus 207
inflatus fuit 179. 207
inflavit 207. 350
inflexit 412
informatio 536
informator 22. 536. 640
informavit 22. 536
informis fuit 625
infra 629. 630
infrænatus est 444
infrænavit ibid.
infremuit 346. 415
infudit 150. 306. 357. 551
ingemuit 32
in genere 87
ingens 441
ingens factus est ibid.
ingenuus 201
ingluvies 38. 245
ingressus 423
ingressus est 7. 184. 421. 422
ingressus est cum fastu 391
inhabitator 429
inhabitatus est ibid.
inhabitavit 251. 428 587
inhiavit 245. 298
inhibuit 105. 256
inhonestum 389
inhumavit 218
injecit 306. 551. 575. 576
injectus est 350. 576
inimicitia 20. 76. 100
inimicus 24. 75. 309
iniquè egit 215. 383. 396. 413. 560
iniquitas 166. 413. 419
iniquus 413. 419
initiatio 165
ab initio 495
initium 524 526. 613
initum est *fœdus* 377
inivit 376. 398
injuriâ abstulit 419
injuriâ affecit 413. 418
injuriâ affectus est 419

Digitized by Google

injuriam inferens 384
injuriam intulit 215. 383. 413. 418
injuriam passus est 419
injustè egit 383
injustitia 413. 560
injustus 413. 419. 560
innexuit 439. 450
innexus est 439
innixus est 94. 387. 391
innocens 149. 383
innocens factus est 635
innocens fuit 193
innotuit 231
innovavit 164
innoxius 149. 193
innoxius fuit 192. 193
innuit 338. 553
innumerabilis 323
inobedientes 67. 405. 435
inobedientia 222. 435. 601
inopia 195. 384
inops ibid.
inops factus est 385
in primis 495
inquilinus 252
inquinamentum 192. 216. 218
inquinatio 216. 363
inquinatus 216
inquinatus est 216. 217. 363
inquinavit 213. 216. 217. 286. 383
inquisitio 123
inquisitio facta, habita est 564
inquisitor 123
inquisitus fuit 77. 436. 564. 624
inquisivit 73. 77. 78. 123. 394. 435. 475. 562. 623
inquisivit diligenter 563
insania 383. 585
insanivit 145. 382. 585. 602
insanus 602
inscripsit 283
inscriptio 285
insecutus est 537
insedit 549
insertus est ibid.
inservivit 452
insevit 220. 356
insidiæ 43. 269. 343. 344. 485
insidiatus est 269. 296. 479
insidiosè cogitavit, egit, machinatus est, tractavit 343
insignis 230
insiluit 582
insinuavit se 184
insipidus 450
insipidus factus est 449
insipiens 288. 382. 383
insipiens factus est 297
insipientes 450
insipientia ibid.
insitus fuit 220. 549
insolens 328. 431
insolens fuit 208
insolentia 569
insolescere 208
insons 293. 383
insons fuit 192
Inspector, Episcopus 43. 124
inspexit 108. 172
inspiratio 360
inspiravit ibid.
inspuit 559
instans 196
instanter 630
instantia 246
instantia, instantes res 499
instauratio 639
instauratus est 616
instauravit 435. 616
instigavit 97
insuillavit 357
insita 458
insitit 307. 308. 498. 630
insituit 22. 446. 536. 561. 639
institutio 22. 241. 536. 561
instructio 22. 168
instructus fuit 241
instrumentum 302. 322
instrumentum musicum 1
instruxit 22. 213. 441. 446
insuit 168
insula 89
insultitas 450
insultsus ibid.
insumpsit 353
insumptus est 215
insurrexit 498
integer 186. 594. 595. 635
integrè ambulavit, incessit, processit 592
integritas 595. 617
intellectio 383
intellectu & ratione usus est 130
intellectum dedit 315. 382
intellectus 130. 233. 383
intellexit 220. 228. 231. 382
intelligens 384
intelligentem reddidit 382
intelligentia 233. 383. 556
intelligere fecit 382
intemperans fuit 615
intemperantia 38
intempestivè 140
intendit 381
intentè 630
intentio 556
intentiùs 630
inter 52. 56. 58
interdictum 266
interdixit 266
interdum 140
interea 56
interemit 503. 504
interemptus est 504
interfecit 2. 199. 305. 503. 504
interfectio 504
interfector 159. 504
interfectus est 1. 504
interior 87
interitus 2. 158
intermisit 60. 445
intermissio 589
internecioni devovit 199
internum 87
interpellatio 191
interpellavit 487
interpres 470
interpres somniorum 472
interpretatio 472. 641
interpretatus est 468. 471. 472. 640
interrogatio 564
interrogatus fuit 564. 624
interrogavit 73. 562. 563. 623
intervalla 286
per intervalla 140
interula 286
intestina 325
intestinum 87
intima pars ibid.
intimum ibid.

Digitized by Google

intinctus est 425. 478
intingendo lavit 478
intingendo lotus est ibid.
intinxit 264. 478
intonuit 556
intorsiones 86
intorsit 86. 436
intra 87
intractabilis 405
intravit 421. 422
intrinsecum 87
intrinsecus 87. 171
introductio 423
introduxit 422
introitus 423
introivit 421. 422
introspexit 108
intuitus est 171. 172
intulit 49. 364. 422
intulit malum, injuriam 383
intumuit 153. 179. 207. 324. 406
intus 87
invaletudo 278
invaluit 169. 194. 415. 441. 639
invasit 9. 590. 591
invenit 586
inventores 587
inventus est 586
invertit 134. 186
investigabilis 375
investigatio 375. 436
investigatus est 77. 436
investigavit 54. 77. 78. 435. 450
inveterascere fecit 442
inveteratio ibid.
inveteravit 64. 422
invicem 164
invidia 194. 217
invidiâ motus, commotus est 194
invidit 194. 216
invisit 391
invitatus est 150. 515
invitavit 150. 513
inunctio 581
inundatio 212. 314
inundavit 607
in universum 87
inunxit 581
invocatus est 515
invocavit 482. 513
involucrum 281
involvit 280. 281. 413. 434
involutus est 280
insuffit 260
inutilis 61
inutiliter ibid.
Jonia 238
Josua 251
ipsa 125. 133. 356. 510
ipsæ 125. 127
ipsarum 112
ipse 125. 127. 356. 477. 510
ipse est 127
ipsemet 477
ipsi 125
ipsius m. 112
ipsius f. ibid.
ipsorum ibid.
ira 20. 190. 533. 639
iracundia 190. 533
iracundus 20. 190
iræ obnoxii 67
ad iram provocans 329
ad iram provocavit 328. 533
iratus 20. 533
iratus est 151. 190
ire fecit 131
irreprehensibilis 409. 560
irrepsit 184
irretitus est 448. 479
irretivit 479
irrigavit 608
irrisio 59
irrisit 59. 90. 193. 303
irrisor 59. 303
irrisus est 59
irritans 329
irritatio 510
irritatus est 447
irritavit 328. 533
irritum fecit 60
is qui 16. 321
iste 133
iste ibid.
isti ibid.
ita 16. 131
itaque 81. 112. 120. 131. 265. 300. 303
ita ut 409
iter 45. 132. 536
iteratò 637
iteravit 635
iter fecit 44. 131. 176. 535
iterum 243. 627. 637
itidem 17. 131. 264
jubilavit 224
jucunditas 134
jucundus 184
jucundus fuit 437. 607
Juda 228
Judæa *mulier* 228
Judæa *terra* ibid.
Judæus ibid.
Judaicè ibid.
Judaismus ibid.
Judex 107. 470
judicatus est 106
judicavit 106. 220. 364. 367. 468
Judices 57
judicium 107. 221. 233
judicium exercuit 106
jugiter 28
jugo alligavit, junxit 259
jugo vinctus est 259
jugulator 583
jugulatus est 201. 344
jugulavit 201. 344. 358
jugum 145. 339
jugum boum 445
ivit 7. 131. 535
jumentum 76. 77
junctura 550. 613
junctus est 549
juncus 509
junior 214. 424
junxit jugo 259
juramentum 242
jurare fecit ibid.
juravit 241
jure, meritò 262
jurgatus est 136. 356
jurgiosus 356
jurgium 199. 356
jus civitatis Romanæ 538
jus dixit 106
jusjurandum 242
jussit 459. 460
jussus est 460
justè 143. 262
justificatio 149. 262. 263

Digitized by Google

justificatus fuit 142
justificavit 142. 149
justitia 143. 262. 263
justitiam exercuit 142
justum asserit, pronunciavit 142
justum est 137. 141
justus 143. 149. 262
justus fuit 148
juvenca 408
juvencula 425
juvencus 628
juvenescere fecit 424
juvenis 85. 214. 424
juvenis factus est 424
juventus 214
juvit 254. 379. 410
juxta 15. 52. 85. 95. 164. 227. 287. 419. 428
juxta ordinem 83

L

Labascere 556
labefactatus est 638
labes 216. 286. 303
labi fecit 625
labium 392
labor 289. 427. 453. 610
laborare fecit 288
laboravit 288. 427. 452
labrum 392
lac 184
lacer 464
laceratus est 372. 487
laceravit 59. 372. 486. 487. 557
lacessivit 328
lacryma 119
lacrymatus est 63
lac suxit 184
lactavit 243
lactens 413
lacus 242
lædens 384
læsit 52. 136. 157. 343. 371
læsus est 343. 371
lætatus est 71. 162. 459. 540. 566
lætè 163
lætificavit ibid.
lætitia 71. 163. 459
lætus fuit 208. 209
levigavit 604
lagena 97. 511
laicus 425
lamentatio 63
lamentatus est 20
lamentum ibid.
lampas 298
lana 429
lancea 294. 553
languidus 278
languor 257. 278
lapidatus est 535
lapidavit 534. 535
lapis 4. 263. 264. 581
lapis molaris 542
lapsus 616. 638
lapsus est 221. 615
laqueare 215
laqueavit 214
laqueolus 395
laqueus 192. 448. 486
largiter 471
largitio 236
largitor ibid.
largitus est 233. 361
largitus est gratiosè 191
lascivia 447. 482
lascivivit 298. 466. 487. 615
lascivus 447. 482
lascivus fuit 447
lassatus fuit 288
lassus ibid.
lassus fuit ibid.
lata est *lex* 377
latens 273
laterna 350
Latinè 538
latitudo 472
latrina 115
latro 88. 298. 504
latrocinatus est 298
latuit 218. 223. 269
latum reddidit 540
latus eris 85. 95. 121. 286. 381. 416
latus i 472. 541
latus est *à fero* 348. 610
latus est cum impetu 390
latus fuit 472
lavacrum 379. 380
lavatio 379
laudabilis 569
laudatio 228
laudatus 569
laudatus est 568
laudavit 132. 146. 226. 507. 566. 567
laudavit se 568
lavit 379. 478. 579
lavit intingendo 478
lavit se 379
laus 507. 567. 569
laxatus est 448. 472
laxavit 472. 557
læna 44
lectio 516
lectus 119 439
lectus est 515
lectus mortui 439
legatio 590
legatus 7. 289. 589
legavit 589
legere fecit 516
legio 293
Legisperitus 395
legit 299. 513
lenis 310. 550
lenitas 310. 311. 338. 550
leniter 337
lentè 248
leo 44
lepra 97
leprosus ibid.
leprosus factus est ibid.
levatus est 543
levavit 116. 153. 506
leve fecit 506
Levi 293
levis 506. 538. 559
levis factus est 580
levis fuit 506. 580
levit 581. 604
Levita 293
lex 249. 345
libanicus 291
libatus est 358
libavit 306. 358
libellus 285. 395
libellus *repudii* 285
libenter 71. 163
liber libri 285. 395
liber liberi 66. 201

libera-

liberatio 468
liberator 467
liberatus est 200. 448. 454. 458. 467
liberavit 200. 449. 454. 458. 466. 582
liber convolutus 93
liberè 90
liber factus est 200
liber fuit ibid.
liberi ſ. nati 67. 240
liberi 68
liber rationum 456
libertas 201
libertate donatus est 200
libertate donavit ibid.
in libertatem aſſeruit ibid.
libertinus 296
libertus 200
liberum effecit ibid.
libidine exarſit, prurivit 615
libidinoſus 447. 482
libido 482. 532
libitum fuit 475
libra 297. 324
libramen 610
licentia 457
licet 259
lichas 471
licitum 456
lictor 511
lictores 311. 570. 609
lictus est 573
ligamen 258. 441. 505
ligatus 505
ligatus est 42. 505
ligavit 41. 258. 450. 505
ligavit faſciâ 435
lignum 502
lignum minutum 157
ligurivit 598
lilium 618
limauit 606
limen 393
limes 407. 629
limitavit 629
limpidus 606
limus 212
linea 396
lineavit ibid.
lingua 299
linguâ impeditus 461
linivit 213. 222. 581. 604
linteamen 286
linteum 171. 286. 372
linteum tenuiſſimum 371
linteus pannus 372
linum 286
linxit 295
linxit ſæpe 296
liquatus est 104
liquefactus est 472. 580
liquescere 580
liquit 571
lis 107. 299. 356. 540
litera 51
litera 284. 395. 585
literatura 395
lites accendit 198
litigavit 106. 107. 198. 356. 540
litigioſus 356
litigium 199
littas 226. 286. 392. 395
litura 508
livor 194. 581
locavit 11
loco 287. 629. 630
loco movit 603
loculus 263. 439
locuples 443
locupletatus est 442
locupletavit 443
locus 51. 56. 105. 226
locus beatorum 462
locuſta 508
locutio 320
locutio ad cor 315
locutus est 29. 311. 317. 319
logicus 319
longanimis 333. 334
longanimis fuit 334
longanimitas ibid.
longanimiter ibid.
longè 131. 548
longè abfuit 75
longè diſtans 548
longè removit ibid.
longinquitas ibid.
longinquum ibid.
longinquus ibid.
longitudo 45. 334
longum fecit 45
loquacitas 328
loquela ibid.
loquens difficulter 461
lorica 97. 614
lorum 441
lotio 426
lotus est 478
lotus est intingendo ibid.
lubricus 576
in lucem expoſuit, protulit 335
lucerna 298. 350. 614
lucidè 336
lucidus ibid.
lucifer 607
lucrari fecit 254
lucratus est 5. 133. 134. 253. 624
lucrifecit 253. 254. 624
lucrum 5. 255. 625
lucta 287
luctatus est ibid.
luctus 4
ludibrium 59. 90
luit pœnas 464
lumbus 197
lumen 336. 614
luminare 336
luminaria 150
luna 374
lunaticus 5. 66. 82
lupus 100
luſit 604
lutam 212. 378
lux 116. 150. 333. 336
luxit à luce 144. 333. 335
luxit à luge 4
luxuria 38
luxuriæ ſe dedit 481
luxuriatus est 615
luxuriavit 481
luxurioſè 463
luxus 38. 40
lychnuchus 339

M

Macellum 325
macer 505
maceria 374
machinatio 226
machinatus est 202. 203. 555
macruit 249. 504

Digitized by Google

mactatio 344
mactator 583
mactatus est 344. 504
mactavit 100. 344. 503. 504
macula 216. 286. 303. 508
maculatus est 508
maculavit 213. 217. 286. 508. 604
madefactus est 539
magia 201
magiam exercuit 339. 340
magica ars 202
magister 22. 528. 529. 640
magisterium 529. 640
Magnas 526. 529
magnificatus est 249. 258. 441. 527
magnificavit 249. 258. 369. 527
magnificavit se 527
magnificè 83. 529
magnificentia 529
magnificus 83. 528
magnificus fuit 144
magniloquentia 320
magnitudo 326. 370. 529
magnopere 529
magnum fecit 249
magnus 254. 255. 369. 370. 528. 529
magnus fuit 249. 368. 526
magus 202. 302
majestas 248. 326. 529. 569
major 254. 528
majores 3
majoritas 523
major natu 494. 523
mala 53
malè ibid.
malè accepit, affecit, tractavit 52
maledicentia 481
maledicentiam tulit, pertulit 481
maledictio 294
maledictioni obnoxii 67
maledictus est 481
maledicus 486
maledixit 294. 481. 482. 485
malefactor 384. 399
malefecit 52
malefici 400
maleficus 399
malitia 53
malum 53. 389
malum intulit 52. 583
malus 53
malus fuit 52
mamma 625
mammon 28
mancipatus est 259
mancus 470
mandatum 460. 461
mandatum accepit 460
mandatum dedit 460. 594
mandatus est 460
mandavit 459. 460. 594
mandibula 450
mandit 298. 299
manducavit 18. 298. 299
manè 333. 486
manere fecit 613
manifestatio 91. 92
manifestatus est 91
manifestavit 90. 167. 231. 232
manifestavit se 91
manifestè 90. 91. 418
manifestum fecit 90
manifestus 90. 230
manna 324
mansio 7. 613
mansit 56. 251. 286. 428. 447. 497. 611
mansuetudo 310. 321. 338
mansuetus 310. 337
manumisit 200
manumissus est ibid.
manus 226
marcuit 187
mare 242
margarita 327
margo 226
maritata 75
maritus 75. 76
marmor 582
marsupium 93. 263
martyr 372
mas 115
masculus ibid.
massa 85
masticavit 298. 299
mastupratio 482
mastuprator 158
mater 25
matrimonio junctus est 145
matrimonio junxit ibid.
matrimonium ibid.
matrix 531
matrona senex 361
maturus 644
matutinum tempus 486. 607
matutinus 486
maxilla 450
maximè 255. 529
maximopere 529
maximus 528
maximus natu 528
mecum 428
Mediator 325
medicatus est 435
medicina 360
medicus 37
medietas 325. 451. 452
meditatio 554
meditatus est 124. 202. 203. 283. 553. 555
medium 87. 325. 451. 452
medulla 307
mei genit. ab ego 118
mel 103
melius est 461
membrana 93
membratim discerptus est 125
membrum ibid.
meminit 115. 418
memor 115
memoratus est ibid.
memoravit ibid.
memor fuit 115. 418
memoria 116. 418
memoriale 116
in memoriam reduxit, revocavit 115. 418
in memoriam venit 115
mendaciuin 104. 259. 610
mendax 104. 259
mendicavit 164. 568
mendicus 164
mens 130. 203. 233. 555. 556
mensa 474
mensis 249
mensura 261. 329
mensura cubitalis 25
mensuratus est 261
mensuravit 261. 329

Digitized by Google

mensus est 261. 329
mensus est palmo 471
mentem advertit 120
mente praeditus fuit 130
mente sanâ praeditus 344
mente sobriè usus est 130
mentio 411
mentionem fecit 115. 411
mentis excessus 634
mentitus est 104. 259. 610
mercator 625
mercatura ibid.
mercatus est 624
mercede conduxit 45
mercenarius 4
merces 5
Mercurius 136
meretrix 151
meridies 243. 451
meridionalis mundi plaga 243
meritò, jure 262
meritum 256
mersit 208
mersus est ibid.
merum 44. 250
merx 221
μεσονύκτιον 451
Mesopotamia 336
MESSIAS 329
messis 197
messor ibid.
messuit ibid.
messus est ibid.
meta 339
metreta 330
metrum 329
motuit 109
metus 111
meus a, mei æ 112
mica 470
migravit 336. 603. 609
migravit ex hac vita 430
miles 40. 452
militavit 452. 453. 517. 518
militia 40. 169. 453
mille 23
millia ibid.
milliare 309
mina 323
minæ 296
minatus est 89. 296
minax 296
minima res 78
minimum ibid.
minimum quid 507
minimus 77. 152
minister 260. 602
ministerium 453. 602
ministerium obiit 169
ministra 602
ministratus est 601
ministravit 169. 260. 601
ministratus est 296
minor 77. 152
minorennitas 153
minoritas ibid.
minuit 195
minus 77. 78. 507
minùs 644
minuta 323
minutus 122
minutus fuit 77. 152
mirabile 120. 634
mirabundus 626
miraculum 120. 169. 634
miranda 95
miratus est 119. 625. 626. 628. 634
miscuit 184. 306. 437. 474
miser 105
miserabilis ibid.
miseratus 547
miseratio 193. 546. 547
miserationes 546
miseratio visceralis 547
miserator 547
miseria 105
misericordem se exhibuit 192
misericordia 191. 193. 546. 547
misericordiæ 546
misericordiam adeptus, consecutus est 191. 546
misericordiam impertitus est 193
misericors 547
misericors fuit 191. 192
misertus est *vel* fuit 191. 193. 546
miserum in statum devenit 290
misit 449. 551. 574. 576. 589
missio 580
missus est 448. 577. 590
mistura aromatica medicandis cadaveribus 191
mitis 310. 337
mixturâ adulteravit 306
mobilia bona 344
mobilis fuit 199
moderamen 610
moderatio 103
moderatus 213
modestè 49
modestia 40. 310. 311. 345
modestumfecit 344
modestus fuit ibid.
modi 40. 118
modicum 506
modicus 152. 506
modius 363
modò 131. 295. 308
modulus vocis 502
modus 329. 464
mœchatus est 88
mœrens 414
mœror ibid.
mœrore afficit 277. 328. 485
mœstè 269
mœstitia 277
mœstitiâ affecit 277. 328
mœstus 269. 414
mœstus fuit, factus est 269. 414
mola 542
molaris lapis ibid.
molesta petitio 246
molestavit 205. 414
molestè tulit 288
molestia 24. 289. 427. 606
molestiâ affecit 136. 328
molestiam exhibuit 105. 136. 208. 288. 427
molestum fuit 301
molestus 522
molestus fuit 136. 208
mollescere 550
mollis 158. 471. 550
mollis fuit *vel* factus est 550
mollities ibid.
mollitus est ibid.
moluit 213
momenta 409
momentum 605
momordit 345

Digitized by Google

mœnile 205
monimentum 58. 116. 492
mons 212
monstrator viæ 570
monstravit 167
monstravit viam 561
monuit 144. 535. 561
monumentum 58. 116. 492
mora 14. 625
moram fecit 524
Moran-etho 326
moratus est 286. 333. 334. 584. 625. 631
morbidus 278. 328
morbus 257. 278
moret 135
morosus 269
mors 305. 306. 491. 504
mortalis 34. 304. 306
mortalitas 305. 306
morte affecit 305
morti addixit 199
mortificatio 306
mortificavit 305
mortui 119
mortuus 304
mortuus est 118. 304. 430. 449. 592
morus 629
mos 151. 412
motatus est 547
motio 148
motitatio oculi 558
motus 148
motus est 121. 146. 147. 336. 548
motus terræ 148
movit 147. 148. 336
movit loco 603
movit se 147. 548
moxy 300
mugivit 96
mulcta 195
mulctatus est 84. 195
mulier 37
mulier à viro ducta 25
muliercula 360
mulieres ibid.
multifariam 324
multiloquium 320
multiplicatus est 368. 526
multiplicavit 369. 581
multitudo 36. 370
multò 369
multùm 210. 254. 255. 369. 529
multus 254. 369. 370. 528
multus fuit 368. 526
mundana vanitas 425
mundani 69
mundanitas 425
mundanus ibid.
mundatio 115
mundatus est 114
mundavit 113. 149
mundavit scopis 188
mundè 114
mundities ibid.
mundus 424
mundus ſ. purus 81. 114. 149. 358
mundus fuit 113
munimentum 639
munita urbs 281
munitio 195. 281. 639
munitus 194. 327
munitus est ibid.
munivit 194. 280
munus 221. 236. 519. 583
munus ſacerdotale 260
munxit 184
murmur 549. 557
murmuratio ibid.
murmuravit ibid.
murus 582
muſica 150
muſicus 150. 303
muſſitatio 549
muſſitavit 283. 296
moſtum 290
mutatio 287. 574
mutatus est 134. 187. 574. 603
mutavit 134. 186. 574. 603
mutilatus est 371
mutilavit ibid.
mutilus 371. 470
mutilus fuit 470
mutuatus est 238
mutuavit 564
mutus 201. 461. 621
mutus factus est 201
mutuum accepit 238
mutuum dedit 238. 564
mutuum petiit 238
myrias 529
myrrha 529
myſtax 444
myſterium 514
myſterium aperuit ibid.
myſticè locutus est ibid.

N

Nactus est 586
nævus 303
nam 90. 112. 265
nanciscor 359
narratio 606
narravit 604
nasales 240
natatio 379
natatus ibid.
natavit ibid.
nati eſtis 37
natio 25. 614
nativitas 240
natu grandis, major 494. 523
naturæ ejuſdem conſortem fecit 262
naturale 262
naturalis ibid.
naturaliter ibid.
naturam creavit ibid.
naturam indidit ibid.
naturatum ibid.
natus 239. 240
natus es 37
natus eſt 239
navavit ſedulam operam 196
naufragium 336
naviculâ 23. 393
navigatio 536
navigavit 212. 535
navigium 23. 393
navis ibid.
nauſea 505
nauſeavit 334
nauta 315. 338. 393
Nazarenus, Nazarenus 357
Nazareth ibid.
nè 31. 116. 265. 287. 288. 301
nec 287
neceſſariæ 23
neceſſitatium fuit 74
neceſſa-

Digitized by Google

necessarius 23. 74
necesse 33. 74
necesse est 23
necesse fuit 74
necesse habuit 390
necessitas 33. 204. 390. 505
nefaria res 216
ne fortè 116. 301
negator 276
negatus est ibid.
negavit ibid.
neglectus est 70
neglexit 70. 133
negotiatio 5. 509. 625
negotiatione acquisivit 5
negotiator 625
negotiatus est 5. 437. 452. 624
negotium 319. 392. 409. 472. 477
nemo 34. 35
nempe 297
nemus 412
nepotes 68
nequaquam 128. 287. 288
neque 43
nervus cordis 614
nevit 486
nextiquam 288
nex 504
nexuit 505
nexus ibid.
Nicolaitæ 343
Nicolaus 343
nictatio 558
nictus ibid.
nidificavit 510
nidulatus est ibid.
nidus 214. 215
niger 19
nigruit ibid.
nihil 308
nihil fuit 625
nihilum 302
nil ibid.
nil quicquam ibid.
nimius 294
nisi 20. 21. 31
nitidum fecit 566
nitidus 357
nix 632
nixus est 387. 390
nobilior 208
nobilis 201. 230. 248
nobilissimus 357
nobiscum 428
nocens 384
nocuit 136. 343. 396
nocumentum 226
nodatus 505
nodavit ibid.
nodus ibid.
nomen 596
nomen impositum est ibid.
nomen imposuit ibid.
nominatus est ibid.
nominavit ibid.
non 128. 287. 288. 293
nona 642. 643
nonagesima 643
non curavit 233
nondum 409
non erat 17. 128. 297
non es tu *m.* 17
non es tu *f.* ibid.
non esset 128. 297
non est 17. 297
non est illa 17
non est ille ibid.
nonne 124. 288. 293. 301
nonnulli 34
non sum ego 17
non sunt 17. 297
non sunt illi 17
non unquam 330
nonus 643
nos 32
noster a, i, a 112
nostrum *genit. à nos* ibid.
nota 208. 286. 560
nota accusativi casus 251
notare fecit 206
notatus est 206. 560
notavit ibid.
notitia 233
notorius 230
notum fecit 231. 232
notus 230. 232
notus factus est 231
notus fuit ibid.
novè 465
novem *f.* 642
novem *m.* ibid.
novendecim *m.* 433
novendecim *f.* ibid.
novies 642
novilunia 249. 526
novilunium 525
noviffimè 14
noviffimus ibid.
novit 228. 231
novitas 165
de novo 265. 524
novus 165
nox 295
noxa 166
nubes 431
nubilavit 440
nudata est ignominia, turpitudo 464
nudatio *in malam* 464
nudavit 439. 589. 590
nudavit ignominiam, turpitudinem 464
nudus 438. 439
nugatus est 604
nullius usus fuit 625
nullum 302
nullus 34. 35
num 31. 116. 265. 301
numella 378
Numa 111
numeratus est 328
numeravit ibid.
numerus ibid.
nummi 440
nummularius ibid.
numuli ibid.
nunc 258. 259. 300. 605
nunciatio 233. 367. 368
nunciavit 54. 232. 365. 604
nuncium latum recepit 366
nuncius 7. 249
nuncupatus est 278
nunquam 330
nunquid 116. 301
nupsit 148
nuptiarum domus 185
nurus 269
nutavit 556
nutrimentum 641
nutritio 146
nutritus 527

Digitized by Google

nitritus est 367. 527. 641
nutrivit 28. 146. 527. 641
nutrix 527
nutus 233

O

O 6. 7. 265
ob. 52. 287. 328. 419
obambulavit 131
obdormivit 318. 585
obductio 196
obductus est 232. 406
obduravit 522. 639
obduxit 171. 406. 521
obduxit calce 581
obediens 600
obedientia 222. 405. 447. 600. 601
obedivit 120. 221. 403. 446. 598. 599
oberravit 574
obfirmavit 639
obfuit 396
objecit 551. 575. 576
objectus est 576
obiit 304
obitus 431
objurgatio 257. 560
objurgatus est 559
objurgavit 96. 141. 256. 559. 631
oblatio 177. 178. 519
oblectatio 72. 456
oblectatus est ibid.
oblectavit se ibid.
oblevit 581
obligavit 64. 435
oblinivit 214
obliquavit 436
oblitus est 218. 221. 360
oblivioni datus est 218
obloquutus est 549
obmurmuravit ibid.
obmutuit 201. 461. 622
obnoxii iræ 67
obnoxii maledictioni ibid.
obnoxius 165. 402
obruit 216
obruit lapidibus 534
obscœnè locutus est 481
obscœnitas 192. 216. 218. 481
obscœnus 217
obsauratus fuit 204. 426. 437
obscuravit 204. 412. 426. 487
obscuritas 440
obscurus 427
obscurus fuit 204
obsecratio 75. 191. 283
obsecravit 73. 283. 446
obsecutus est 403
obsedit 164
obsequium 602
observatio 343
observator 342
observatus est ibid.
observavit 144. 341. 342
observavit callidè & curiosè 339. 340
obsignare fecit 206
obsignatus est 206. 560
obsignavit 206. 208. 560
obstaculum 266
obstetricem egit 239
obstetrix 527
obstinatus 640
obstitit 412. 435. 498
obstrinxit 160
obstruxit 371
obstupefecit 634
obstupuit 119. 625. 626. 628. 634
obsurduit 201
obtectus fuit 417
obtemperans 600
obtemperavit 120. 221. 446. 599
obtenebrati 68
obtenebratus 204
obtenebratus est 204. 437
obtenebravit 204. 426
obtentus est 348. 509
obtestatio 373
obtestatus est 242. 372. 373
obthuratus est 385
obthuravit 64. 371. 385. 461
obthuravit os 622
obtinuit 9. 346. 509
obtorpuit 505
obtorsit 436
obtrectatio 19. 481. 521
obtrectavit 17
obtulit 349. 517
obtusus est 584
obvallavit 164
obvelavit 195. 417
obvenit 440
obvertit 134. 456
obviam 46
obviam factus est 46. 444. 490
obviam ivit 46. 490
obviam venit 46. 444. 490
obviavit 444
obvius fuit 487
obumbravit 95. 214
obvolvit 195
occasio 423. 455. 521
occasus 438
occasus *solis* ibid.
occidens ibid.
occidit *sol* 437
occidit 198. 305. 344. 503. 504
occisio 504
occisor ibid.
occisus est 198. 344. 504
occlusit 64. 206. 371. 385. 428
occlusus est 206. 386
occultatus est 223. 274
occultavit 216. 223
occultavit se 223
occultè ibid.
occultum ibid.
occultis 223. 273
occupatus fuit 430
occupavit se ibid.
occurrit 46. 444. 490. 538
occursus 46
octava 635
octavus ibid.
octo *f.* ibid.
octo *m.* ibid.
octodecim *m.* 433. 635
octodecim *f.* ibid.
octuaginta 635
oculus 417. 418
ocyssimè 209
odibile 389
odio dignum ibid.
odio habuit 388
odio prosecutus est ibid.
odiosum 389
odit 388
odium 20. 100. 296

Digitized by Google

odor 542
odorando degustavit 625
odoratus 542
odoratus est 540. 625
œconomi 58
œconomia 59. 528
œconomus 57. 528
offendens 384
offendiculum 282. 638
offendit 136. 282. 371. 383. 490. 615. 638
offensa 383. 616
offensio 638
offensor 384
offensus est 382. 371. 638
officium 602
offudit 406
offusus fuit ibid.
Olaph 23
olea 148
oleum 329
olfactus est 540
olfecit 541
olim 258. 595
oliva 148
olivetum 57. 148
olus 249. 250
ominatus est 339. 340
omisit 571
omissus est 578
omne 267. 268. 302
omne id quod 268
omnes 35. 267
omnia 267. 268. 302
omnia ea quæ 268
omnifariam 324
omni modo 302
omnino 28. 81. 94. 268. 375
omnino modicum 314
Omnipotens 10
omnis 267
omnis dies 268
omnis homo 35. 268
omnis is qui 268
ἀμέτοχος 67
ἀμέτοχος 66
oneratus est 247
oneravit 216. 221. 247
oneri fuit 247
onerosus 248
onus 221. 225. 248
onus imposuit 221
onustus fuit 220
opem tulit 410
opera 5. 226
operam sedulam navavit 196
operarius 452. 458
operatio 405. 453
operator 405
operatus est 391. 392. 398. 404. 452. 453. 458. 485
operimentum 196. 215. 274
opertus est 274. 417
operuit 195. 214. 273. 416. 417
opes 28. 344. 443
opifex 28. 405
opificium 28. 453
opinatus est 364. 367. 555
opinio 555. 556
opitulator 410
opitulatus est 379. 410
oportet 137. 141
oppidum 281. 520
oppignoravit 437
opportunitas 409. 455. 521
opportunum tempus 455
oppositio 135
oppositus 491
oppositus fuit se 487. 490
oppressio 24. 419. 435
oppressit 23. 159 215. 418. 419 435. 441
oppressit vehementer 343
oppressit vi 590. 591
oppressor 24. 419. 435
oppressus est 24. 419
opprobrio affecit 193. 485
opprobrio affectus est 485
opprobrium 55. 193. 381. 485
optabilis 532
optavit 73. 374. 475
Optimas 529
optimè 210
optimus 357
opulenter 443
opulentia ibid.
opus 74. 289. 319. 392. 404. 453. 472. 625
opus fuit 74
opus habens 487
opus habuit 390
ora 270. 392
oratio 75. 320. 485
oravit 73. 224. 283. 482
orbatus 253
orbatus est 253. 415
orbavit 415
orbis 623
orbis habitabilis ibid.
ordinatio 265. 461
ordinatus 213
ordinatus est 639
ordinavit 213. 372. 459. 558. 639
ordine 83
ex ordine ibid.
ordo 213. 372. 396
organum 1
oriens 121
orientalis plaga mundi ibid.
oriri fecit ibid.
ornamentum 205. 479
ornatus 479
ornatus est 292. 443. 478
ornavit 213. 478. 639
ornavit se 478
oro 32
orphanus 253
ortus est 121. 580
os oris 446
os offis 98
osculatus est 360
osculum ibid.
osor 389
ostendit 167. 232
ostensio 168
ostensus est 178
ostentatio 240
ostentavit 167
ostiaria 341
ostiarius 642
ostium 641
otiosè 61
otiosum reddidit 60
otiosus 61
otiosus fuit 60. 588
otium 337
oves 398
ovile 213
ovis 31. 358. 437
ovum 82

Digitized by Google

P

Pacatus 588
pacavit 564
pacem precatus est 593
pacificavit 564
pacifici 400
pacificus fuit 565
pactum 113. 138. 228. 244. 501
pactus est 377. 513
pædagogus 536. 640
pædotriba 640
pagina 238
pagus 520
παιδαγωγὸς 640
pala 558
palæstra 39
palàm 90. 91. 418
palatium 131
palea 623
pallidum fecit 249
pallium 274. 292. 341. 549
palma 122
palmes 573
palmus 471
palpatus est 99
palpavit 99. 205. 304
palpitavit 76
pandit 464. 472. 473
panis 98. 296. 464
panis consecrationis 464
panniculus 559
panni frustum ibid.
pannus linteus 372
pannus obsoletus 559
pansus est 473
par 145. 578
parabola 330. 450
parabolà usus est 330
parabolicè locutus est ibid.
parabolizavit ibid.
Paracletus 468
Paradisus 462
paraiyticus 613
paraseeve 438
paratus 441. 638
paratus est 210. 441. 448. 638
paravit 209. 372. 398. 441. 639
par boum 445
parcè 644
pandus 346
parem fecit 579
parentes 3. 36
parere fecit 239
par est 137
par factus est 578
par fuit 394. 578
par habitus est 578
paries 38. 42. 374
pariter 17. 162. 579
paropsis 141. 293. 449
παῤῥησία 463
παῤῥησία 90. 418
pars 85. 198. 323. 451. 452
parsimonia 171
pars intima 87
pars posterior 14
ex parte 77. 507
partes 85
particeps 621
particeps factus est 185. 620
particeps fuit 620
participio 621
participavit 203. 450. 451
participem fecit 620
particula 451. 452
partim 302
partitus est 450. 451
partum juvit 239
pasturivit 61. 157
partus 240
parvipendit 485
paruit 120. 221. 599
parvitas 78. 153
parùm 195. 506. 507
parùm factum est 152
parùm fuit ibid.
parumper 507
parvulus 152. 274. 240. 413
parvus 77. 122. 152. 505. 506
parvus factus est 152
parvus fuit 77. 152
Pascha 459
pascuum 464. 555. 556
passer 486
passibilis 206
passio 206
passio animæ 206. 257
passionibus obnoxius 206
passus 123. 501
passus est 205
passus est doloses partus 157
passio 338. 464
Pastor 37. 554
pastus 613
pastus est 641
patefactio 464
patefactus est 54. 91. 231
patefecit 54. 90. 167. 232
Pater 2
patera 449
paternitas 4
patibulum 502
patiens 334
patiens fuit ibid.
patienter ibid.
patienter tulit ibid
patientia 334. 368
patina 141. 449
patratus est 392
patravit 391. 392. 398
patres 3
Patriarcha 525
patruelis 105
patruus ibid.
paucitas 153
pauculus 506
paucus 152. 506
pavimentum 558
pavit à pasco 146. 554. 641
pavit à paveo 109. 641
pauliſper 507
paulò ibid.
paulò poſt 83
paululùm 507. 644
paululus 152. 506
pavor 111. 396. 510. 634
pauper 384
pauperatus est 385
pauperem fecit 384
pauper factus est 385
paupertas 384
ad paupertatem redegit 384. 385
pax 565. 595
peccans 384
peccator 178
peccatrix ibid.
peccatum 166. 177. 178. 383
peccavit 165. 177. 383. 396. 560. 615
peccavit occultè 192
pectus 163

Digitized by Google

peculiaris 230
pecunia 117. 275. 340. 377. 378 440.
pecunia capitationis 524
pecus 31. 76. 77. 398
pedes 534
pedetentim 507
pellectus est 532
pellexit 207. 576
pellis 330. 508
pelluvium 579
pelvis 293. 579
penes 85. 419. 420. 480
penetrale 626
penetrans 200
penitus 268
Pentateuchus 249
Pentecoste 456
penula 549
penuria 195
penuria fuit 195
pependit *à pendeo* 631
pependit *à pendo* 638
pepercit 170
peperit 122. 157. 238
pepigit 376. 500. 513
pepulit 222
per 52. 58. 227. 419
pera 553
peragravit 280
percepit 122
pereitus est 147
percolavit 389. 484
percontatus est 563
perculsus est 95. 626
percurrit 538
percussio 307
percussit 122. 282. 287. 306. 307. 332. 465. 484. 610
percussus est 64. 610
pendens 43
perdidit 2. 124. 157. 199
perditio 2
perditioni devovit 199
perditor 580
perditus est 158
perduravit 188
peregit 398. 593
peregrè abiit 75
peregrè profectus est 75. 176
peregrinatio 9
peregrinatus est 75. 450
peregrinus 19. 348. 429. 431
peremit 157
perfecit 89. 93. 94. 312. 313. 398. 429. 593
perfectè 94. 314. 595
perfectè ambulavit incessit, processit 592
perfectio 94. 314. 595
perfector 94
perfectum se reddidit 313
perfectus 594. 595. 635
perfectus est 94. 313. 392. 592. 593
perfectus redditus est 94
perficiens 595
perflavit 350. 360
perfodit 196. 358. 359. 455
perforavit 358
perfossus est 455
perfractus est 624
perfregit ibid.
perfricuit 315
perfugit 440
pergamenum 508
peribolus 97
periculum 506. 510
periculo 506
periit 2. 187. 245
perire fecit 621
peritus fuit 183
perjuri 406
perlatus est 610
perlustravit 280
permanens 501
permansit 286. 497
permisit 456. 557. 571
permissio 457
permissus est 573
permotus est 95
permovit animo ibid.
permutatio 187
permutavit 186
pernicies 2
pernicioſus 583
pernoctavit 56. 333
peroptavit 374
perpendiculum nauticum 7
perpendit 108
perpendit ſolicitè 245
perpeſſus eſt 563
perpetratus est 392
perpetravit 391. 392. 398
perpetuum 424
perplexitas 471
perpurgavit 389
perquisitus est 436
perquisivit 223. 435
perrexit 44. 243
perrupit 470. 624
perruptus est 624
perscripsit 283
perscrutatio 436
perscrutatus est 77. 497. 504 435
persecutio 537
persecutionem passus est 537
persecutor 537
persecutus est ibid.
perseverans 25. 501
perseveranter 28. 630
perseverantia 189. 196. 368
perseveravit 25. 26. 188. 286. 366. 497
persolvit 465. 595
persona 34. 466
personam accepit 198
perspexit 59. 108. 171
perspicacitas fuit 59
perspicuè 472
pertinax 188. 497. 498
pertinacia 447
persuasit 207. 446. 576
persuasus est 532
perterrefactus est 147
perterrefecit 111. 147. 148
perterritus est 536
pertigit 307. 308. 324
pertinaciter 416
pertransiit 406. 408
pertraxit 332
pertulit 224. 366. 608
perturbatio 510
perturbator 578
perturbatus est 105
perturbavit 105. 116. 147. 148. 574
pervenit 122. 307. 308. 324
pervenit ad perfectionem 122
perversè egit 396
perversum passus est 413
perversus 431. 432

pervertit 380. 436
perversitigatus est 436
perversitigavit 296. 435
pes 533
pessimè 53
pessundatus est 215
pessundedit 215. 463
pestiferus 583
pestilens ibid.
pestilentia 305
pestis ibid.
petiit 73. 562. 564
petiit veniam 226
petitio 75. 564
petitio anxia, molesta, solicita 246
petitus est 563
peto 31
petra 212. 263. 264. 581. 610
petra spelunca 610
Petrus Apostolus 264
phalerarum artifex 297
Pharisæus 469
pharmacum 388
phiala 449
Philadelphia 547
philanthropia ibid.
philosophia 449
Philosophus ibid.
philacterium 454
piaculum 276
pictura 481
pictus est ibid.
pietas 193
pietate commotus est 192
piger 159
piger factus est 159. 301
piger fuit 416
pignus 538
pigritia 159
piguit 301
pilos evulsit 549
pilus 324. 392
pinguedo 448. 598
pinguefecit ibid.
pinguis 598
pinguis fuit 597
pinnaculum 270
pinxit 264. 480. 484
piscatio 479
piscatus est ibid.
piscina 248
pisces 338
pius 193
pius fuit 192
pixis aromatica 585
placatus est 221. 555
placavit 554. 564
placenta 98. 265. 464
placentem se præbuit 607
placidè 337
placidus ibid.
placitum 477
placuit 607
plaga 226. 307. 333
plaga mundi 541
planè 314. 472
planities 461
planta 357
plantæ pedis 436
plantatio 357
plantatus est ibid.
plantavit 262. 356
planus 606
planxit 558
plasmatus est 448
plates 581
plausit 222. 224. 471
plebejus 124
plebs 36
plenè 314
plenitudo 314. 595
plenus 312. 313
plenus fuit 311. 312
ploratus 63
ploravit ibid.
pluere fecit 309
pluit ibid.
pluralitas 370
pluries 140
plurimum 369. 529
plus 254. 369
plùs 254. 255
plùs æquo 254
pluvia 309
pluviam demisit ibid.
pœnalum 263. 276
podex 355
podolichum 558
pœna 103. 604
pœna capitalis 378
pœnas luit 469
pœnitentia 627. 628
pœnituit 625. 626. 627. 628
polivit 606
pollicitatio 228
pollicitus est 138. 226. 315
polluit *à polleo* 325
polluit *à polluo* 185. 213. 216. 217. 363
polluit se 213
pollutio 192. 216. 218. 363
pollutum pronunciavit 363
pollutum reddidit ibid.
pollutus 216
pollutus fuit 192. 213. 216. 217. 363
pollutus redditus est 363
pompa 146. 176. 569
ponderosus 248
pondus 221. 225. 248. 610
ponè 72
Pontifex 269. 528
pontificatus 270
poposcit 623
populares 68. 614
popularis 614
populus 19. 25. 36. 272. 473. 427. 614
porcus 177
porrexit 233. 250
porrò 300
porta 641
portare fecit 221. 364
portatu difficilis 248
portatus est 348. 610
portavit 220. 224. 346. 363. 366. 608. 610
portentosa 95
porticus 39
portio 198. 323. 464. 610
portio dimidia 451. 452
portus 138. 244. 297. 395
positio 377. 378
positus est 377
possedit 9. 250. 490. 509
possessio 11. 508
possessio hæreditaria 508
possessus est 509
possibile 587
possidentium dedit 14
possidc-

Digitized by Google

possidere fecit 11. 509
possunt 308
post 72. 83. 287. 493
postea 14. 83. 262. 298
posteri 225. 614
posterior pars 14
posteritas 615
in posterum 300
posthabeat 120
posthac 300
postis 393
postquam 83. 259. 300
postremò 14
postremum ibid.
postremus ibid.
postridie ejus diei 83
postulatio 564
postulatum ibid.
postulatus est 624
postulavit 73. 362. 623
postuit 375. 551. 613
potandum dedit 608
potens 170. 194. 640
potens fuit 194
potentia 11. 169. 226. 639
potentiæ 85
potentior factus est 441
potest 308
potestas 169. 170. 226. 591
potestate valens 591
potestatem arrogavit sibi 591
potestatem dedit ibid.
potestatem exercuit 590. 591
potestatem fecit 591
potestatem habens ibid.
potestatem habet 308
potestatem habuit 590. 591
potestis 308
potio 620
potior 255
potis fuit 325
potissimùm 255
potius 210. 254. 255
potuit 325. 486
potus 620
πρᾶγμα 477
præ 321. 495
præbuit 267. 361. 517
præcedens 494
præcellens 255
præcepit 459. 460
præceps 538
præceptor 22. 528. 536
præceptus est 460
præcessit 492
præcidit 281. 457. 505
præcinxit 177
præcipitanter 538
præcipitantia ibid.
præcipitatus est 576
præcipitavit 408. 575. 576
præcipitem fecit 538
præcipitium 341
præcipuè 255
præcipuum 307. 524
præcipuus 524. 526
præcisus est 348. 457. 505
præco 280
præcognita fuit 493
præcognitio 495
præcognitus 230
præcognovit 229. 493. 495
præconiatus est 279
præconiavit ibid.
præconium 280. 367
præconstituit 375. 493
præconstitutus est 377
præcurrit 493
præda 59
præda venatica 479
prædefinivit 493. 560
prædestinatus 493
prædestinatus est 377. 468. 560
prædestinavit 375. 493. 560
prædicatio 280. 367. 368
Prædicator 280
prædicatus est 30. 31. 279
prædicavit 279. 365. 561
prædicta fuit 493
prædium 298. 520
prædixi 29
prædixit 492
prædo 298
præfecit 591
Præfecti *templi* 45
præfectura 124
Præfectus 45. 124. 501. 524. 528. 591
præfectus est 591
Præfectus exercitus 40
Præfectus rerum criminalium 518
præfinierat 493
præfinitus est 377
præfinivit 376. 468
præfuit 590. 591
prægnans 61
prælatus est 287. 517. 518
prælium 519
præmaturè 644
præmisit 589
præmium 5
prænonitus fuit 144
prænonuit 144. 561
prænunciaverunt 54. 493
prænunciavit 493
præoccupatus est ibid.
præoccupavit 492
præordinavit 493
præparatio 218
præparatus est 210
præparavit 150. 209. 441. 638. 639
præparavit se 210
præputium 439
præputium habens 439
præsciatis 492
præscidit 457
præscientes 230
præscientia 233. 495
præscissus est 457
præscivit 229. 495
præscripsit 283. 629
præscripti sunt 493
præsens 519
præsentavit 517
præsentia, res præsentes 499
præsepe 44
præsertim 255
Præses 124
præse tulit 367
præsignatus est 560
præsignavit 493. 560
præstans 254. 255. 526
præstans fuit 249. 253
præstantia 211. 255. 256
præstantior 255
præstantissimum 524
præstantissimus 357
præstigiæ 202
præstigiator ibid.
præstigiis utens ibid.
præstitit 167. 398. 500

Digitized by Google

præstò fuit 120
præstolatus est 364. 365. 381
præter 64. 82. 381. 419
præterea 627
prætergressus est 406
præterire fecit 407
præteritus est 406
præterivit 406. 408
prætextus 423
prætorium 57. 463
prævaluit 194. 325. 441. 639
prævaricatio 407
prævaricator 327
prævaricatus est ibid.
prævenit 182. 179. 492. 493
prævertit 179. 492
prævidit 492. 493
prandium 368. 613
pransus est 613
pravus 432
precatio 75. 483
precatus est 73. 191. 283. 482
precatus est pacem 593
preces 75. 283. 483
prehendit 9
prehensus est 11
Presbyter 523
presbyteriatus ibid.
presbyterium ibid.
pressio 531
pressit 23. 159. 435. 531. 604
pressit lac ad eliciendum butyrum 159
pressura 414
pressus est 604
pretiositas 249
pretiosum reddidit 247. 248
pretiosus ibid.
pretium 117. 213
primarió 495
primarius 494. 524. 526
Primas 45. 524. 529
primigenius 309. 644
primitiæ 526
primitivus 426. 644
primò 494. 495
primogenituræ jus 64
primogenitus 63
primordium 494
Primores 525. 526. 529
primum 494. 495
primus 161. 494. 524. 526
Princeps 45. 201. 260. 524. 526. 528. 529. 591
Princeps Sacerdotum 269
principalis 526
de principatu contendit 527
principatum tenuit, gessit ibid.
principatus 45. 526. 529. 592
à principio 495. 524. 526
principium 494. 524. 526. 613
prior 494
priscus ibid.
pristinus ibid.
privavit 92
prius 494. 495
priùs aliquid fecit 492
priusquam 288. 409. 493. 494
pro 33. 34. 187. 287. 308. 419. 420. 629. 630
probatio 60. 78. 349
probatus est 59. 78. 348
probavit 59. 78. 167. 348. 349
probris affectus est 193. 197. 485
probro affecit 55. 193. 485. 506
probro exposuit 193
probrum 193. 485
probrum passus est 193
probus 262
procella 205. 423. 440. 441
procella excitata est 422
procellam excitavit ibid.
Proceres 529
processit 222. 352. 603. 617
processit integrè, perfectè, syncerè 592
proclamatus est 279. 515
proclamavit 279. 513
proclamavit gloriosè 507
proclivis fuit 580
Proconsul 37
procrastinatio 625
procubuit 86. 87
procubuit in genua 79. 512
procul 131. 548
Procurator 528
prodegit 463
prodidit 594
prodigè 463
prodigia 85
prodigium 120
prodiit 244. 352
proditio 595
proditor ibid.
proditus est 592
productum *vitis* 240
productus est 45
produxit 45. 244. 249. 334. 353. 422. 569
produxit grana, grossos 190
profanatus est 213. 363
profanavit 185. 217. 363. 413
profanus 192
profatus est 430
profecit 48. 203. 253. 254
profectio 9. 536
profectò 16. 81. 90. 321
profectus est 7. 44. 176. 535. 609
professio 228
professus est 226
profluvium 536
profudit 463. 607
profugit 440
profuit 133. 134. 203. 253. 254. 410
profunditas 428
profundum ibid.
profundum fecit ibid.
profundus ibid.
profusus est 607
progenies 209. 225. 240. 614
progenuit 548
progerminavit 244
progressus est 44. 45. 48. 406. 535
progressus fecit 48. 494
prohibitio 266
prohibitus est ibid.
prohibuit 141. 152. 194. 256. 266
projecit 551. 575. 576
projecit se ibid.
projectus est 350. 551. 552. 576
proinde 300
prolatio 355
prolatus est 610
prolixum fecit 47. 249
prolongatus est 45
prolongavit ibid.
promisit 138. 216. 315. 631
promissio 228. 317
promissum 228. 283. 317

Digitized by Google

promiſſus eſt 396
promotus eſt 45
promovit eundo 44
promptè 296. 442
promptitudo 211
promptitudo animi 375
promptus 209
promulgavit 54
propagatus eſt 614
prope 85. 164. 195. 428. 519
prope acceſſit 25
propemodum 77. 314. 507
Propheta 176. 331
prophetavit 331
prophetia 226. 332
propheticus Spiritus 226
Prophetis, Prophetiſſa 332
propinavit 608
propinqua 13
propinquus 13. 519
propinquus fuit 25. 516. 518
propitiatio 171. 193
propitiationem fecit 555
propitiator 171. 193
propitiatorium ibid.
propitius fuit 170. 192. 193
propoſitum 339
propoſitum, *participium* 378
propoſitus eſt 377
propoſuit 375
propter 33. 52. 187. 287. 308. 321. 419. 420. 490
propterea 131. 133. 187. 309
propterea quòd 309
propterea quòd non 52
propugnaculum 582
propulit 146. 396. 628
propulſavit 465
propulſatio 396
propulſatus eſt 537
propulſavit 23. 109. 111
prora 85
prorſus 94. 268
proſapia 209. 614
proſecutus eſt 537
proſcindus 88
proſiliit 582
proſopolepſia 348
proſopolepſiæ 348
proſpera 699
proſperatus eſt 484
proſperavit 484
proſper fuit ibid.
proſperitas 595
proſperum fecit 484
proſperè 108. 178. 272. 464
proſtratio 380
proſtratus eſt ibid.
proſtravit 380. 464. 551
protenſus 470
protervia 447
proteſtatus eſt 372. 373
protexit 95. 214
protinus 162. 605
protractio 334
protractus eſt 333
protraxit 333. 334
protruſit 159
protruſit grana, groſſos 190
protulit 49. 244. 353. 361. 398. 422. 608
protulit grana, groſſos 190
protulit in lucem 335
provectæ ætatis 370
provectus eſt 617
proventus 407. 423
proverbium 330. 450
provexit 517
providit 171. 172
provincia 136
provocatio 54. 98
provocavit 97
provocavit ad majorem Judicem 512. 513
provolvit 408
proximus 159. 519
prudens 184. 384
prudenter 184
prudentia 233. 383
prunæ 94
prunitus 207
prurivit libidine 615
pſallit 150
pſalmodia ibid.
pſalmus 151
pſaltes 150
pſeudo-chriſtus 329
pſeudo-propheta 259. 331
publicanus 311
publicè 91
pudefactus eſt 55
pudefecit 55. 264
pudendum 55. 463
pudicum fecit 344
pudor 55. 188. 264. 345
pudore affectus eſt 264
pudore confuſus, perfuſus, ſuffuſus eſt 55. 197
puduit 55. 197. 264
puella 214. 425. 573
puer 214. 240. 413. 424. 573
puer factus eſt 573
puer horum ibid.
puericia 214
puerulus 214. 240. 413. 424. 573
puerum fecit 214
pugillares 456
pugna 287. 519. 521
pugnavit 199. 287. 517. 518
pugnax 287
pugnax fuit ibid.
pugnis cæſus eſt 512
pugnis cæſus 512
pulcher 443. 569. 607
pulcher fuit 224. 607
pulchrè 607
pulchritudo 224. 607
pulchrum 607
pullulavit 244. 565. 580
pullus 413. 462
pulmonis fiſtula 614
pulſatus eſt 359. 610
pulſavit 122. 222. 359. 610. 631
in pulvere volutavit 434
pulvereus 453
pulvis 185. 434
pulvis aromaticus ſ. apothecarius 388
punitus eſt 465
punxit 436
pupillus 253
pupillus factus eſt 253
puppis 85
pupugit 121. 122
purè 114
purgamentum 277. 350
purgatio 115
purgavit 113. 145. 192. 193. 276
purgavit ſcopis 188
purificatio 115
publicatus eſt 124. 199

Digitized by Google

pullicavit 113. 192. 193. 606
puritas 81. 114. 193
purpura 44
purus 81. 114. 149. 358. 606
purus fuit 113
pusillus 152
pustula 355
putare fecit 367
putatus est 365. 366
putavit *f.* opinatus est 202. 203. 364. 365. 367. 553. 555
putavit *f.* reliquit 505
puteus 52. 79

Q

Quadragenarius 66
quadrageni, æ 531
quadraginta ibid.
quadrangularis 213
quadrans 530
quadrantal ibid.
quadravit 203. 412
quadringenti 301. 530
quadrupedes 530
quadrupes 530. 534
quæ 99. 137. 300. 320
quædam 34
quæ est 321
quæstor 511
quæsitus est 624
quæsivit 73. 123. 562. 623
quæstio 75. 123. 138. 564
quæstionarius 511
quæstor 511. 528
quæstum fecit 133. 134
quæstus 5. 625
quales 15. 16
qualis 15
qualiter 14
qualus 502
quàm 6. 300
quamdiu 300
quamprimùm 495
quamvis 259
quando 31. 259. 300
quandoquidem 309. 420
quanquam 259
quantò 300
quantò magis 262. 300
quantò minùs 300
quantus, a, um, i, æ, a 300
quapropter 420. 303
quare 301. 303. 309. 322
quarta pars 530
quartus ibid.
quasi 14. 15
quassavit 557. 557
quatuor *f.* 530
quatuor *m.* ibid.
quatuordecim *m.* 433. 531
quatuordecim *f.* ibid.
quemadmodum 14. 15. 17. 300
querela 409. 557. 560
quæstus est 559
qui 99. 137. 320
quia 100. 309. 420
quicquam 267. 302
quicquid 302
quicunque 35. 268
quid 300. 302. 321. 477
quidam 34. 35. 36. 85. 160. 455
quidem 131. 321
quid est 127. 321. 322
quidnam 127. 265. 322
quidpiam 472
quies 387. 574. 589. 613
quiescere fecit 337. 589
quietavit 337. 589. 606
quietè 337
quietum fecit ibid.
quietus 337. 588
quietus fuit 221
quievit 55. 336. 447. 565. 573. 588. 611. 621
quilibet 34
quin 195
quinam 16
quindecim *m.* 190. 433
quindecim *f.* ibid.
quingenti 301
quinquageni 190
quinquaginta ibid.
quinque *f.* 189
quinque *m.* ibid.
quinquies 141
quinta 190
quintus ibid.
quis 34. 320
quis est 16. 126. 127. 320
quisnam 16. 127. 265
quisque 34. 35. 85. 268
quisquis 268
quò 15. 309
quocunque 15. 51
quod 99. 137. 300. 321
quòd 100
quodcunque 268. 302
quodnam 321
quod super est 306
quomodo 14. 15. 126
quomodocunque 262
quondam 140. 495
quoniam 100. 309. 420
quoque 43
quot 300
quotidie 236
quoties 31. 140. 300
quotiescunque 31. 268. 300
quousque 31. 409
quum 15. 100. 137. 259. 300

R

Rabidus fuit 266
radix 437
Raka 559
ramus 375
rana 44
rapax 179
rapina ibid.
raptatus est 333
raptavit per terram 98
raptor 179. 419
raptus est 179
rapuit 178
rasit 98. 394
rasus est 394
ratio 130. 203. 228. 319. 472. 555. 556
ratiocinatio 203
ratiocinatus est 202. 203. 555
rationabilis 319
rationalis 319
rationem habuit 459
ratione usus est 130
rationis compos fuit 130
ratum esse 28
raucuit 201
reatus 166
rebellare fecit 432
rebellavit 327. 435
rebellio ibid.
rebellis

Digitized by Google

rebellis 327. 435
rebellis fuit 327
recalcitravit 75
recedere fecit 548
recens 214
recens fuit ibid.
recensitus est tributim 614
recensuit 604
recenter 165
recepit 346. 487. 490
recepit hospitio 188
receptio 490
receptus est 348. 490
recessit 95. 380. 408. 466. 467. 548. 563. 603. 627
reclinavit 387
recognovit 231. 459
recompensavit 465. 593
reconciliatio 556
reconciliatus est 555. 565
reconciliavit 554. 564
recondidit 216. 223. 269
reconditus 95
recordari fecit 115. 411
recordatio 116. 411
recordatus est 115. 411
recreatio 337
recreavit 337. 543
rectâ 642
rectâ contendit, perrexit, tetendit 642
rectè 262. 607. 642
rectificavit 642
rectitudo 262. 263. 639
Rector 103
rectum agnovit, fecit 642
rectus 262. 470. 607. 638. 642
rectus fuit 102. 638. 642
recubuit 86. 87. 94. 387. 530. 585
recumbere fecit 387
redactus est in servitutem 403
redarguit 261. 274
redargutio 263. 274
redargutus est 261. 274
reddidit 135. 233. 361. 455. 465. 593. 627
redditus est 235
redegit in servitutem 402
redemit 238. 466
redemptio 468
Redemptor 467
redemptus est 139. 467
rediit 134. 455. 627
redimivit 505
redire fecit 135, 456. 627
reditus 423. 456
redundantia 256
redundavit 212. 253. 607
reduxit 135. 627
refecit 456. 639
refectio 337. 639
refectus est 337
refellens 274
refocillatio 337. 356
refocillatus est 337
refocillavit 337. 540. 541
refractarii 405
refrænatus est 444
refrænavit ibid.
refrigeravit se 522
refriguit 445
refugium 138. 244
refugium habuit 88
refulsit 81
refutatio 386
Regem constituit 316
regeneratio 240
regeneratus est 239
regeneravit 238. 239
regenitus est 239
regia 131
regimen 103
Regina 316
regio 47. 51. 264
è regione 490
regnare fecit 316
regnavit 316. 591
regnum 317
rejecit 215. 385
rejectamentum 350
rejectio 386
rejectus est 385
relaxatio 542
relictio 573
relictus est 573. 584
religio 111. 602
reliquæ 615
reliqui ibid.
reliquiæ 396. 615
reliquit 571. 611
reliquum 615
reliquus fuit 253. 584. 615
remansit 447. 497
remensus est 261
remigavit 535
remilit 445. 557. 571. 576. 589
remissus 557
remissus est 573. 577
remissus factus est vel fuit 557. 612
remoratus est 105. 418
remotus 548
removit 111. 467. 548
remuneratio 466
remunerator 465
remuneratus est ibid.
renarratus est 636
renarravit 635. 636
renes 267
renovatio 165
renovatus est 164
renovavit 54. 164
renunciavit 54. 167. 604
reparavit 54. 484. 639
rependit 465. 593. 627
repentè 162. 589. 605
reperit 586
repertus est ibid.
repetiit 164. 623. 635. 636
repetitus est 624. 636
repletus est 311. 312. 313
replevit 311. 313
reportavit 465. 627
repositorium 43. 58. 513
repositus est 377
reposuit 40. 375. 512. 627
reprehendit 256. 261. 274 409. 559. 631
reprehensio 263. 274. 409. 560
reprehensor 274
reprehensus est 261. 274. 559. 631
repressit 121. 256. 631
reprobatio 386
reprobatus est 385
reprobavit ibid.
repsit 548
reptavit ibid.
reptile ibid.
reptilia ibid.
repudiatus est 573
repudiavit 111. 385. 571. 611

Digitized by Google

repudium 116. 573
repugnans 435
repugnantia ibid.
repugnare fecit 431
repugnavit 199. 343. 435. 490
repulit 109. 111. 222. 334. 380
repulsus est 380
reputatus est 202. 203. 366
reputavit 202. 203. 367. 555
requie fruitus est 336
requies 337. 565. 574
requievit 336. 565 588
requisitus est 74. 624
requisivit 73. 459. 623
res 302. 319. 472. 477
resarcivit 435. 639
rescripsit 283
resedit 251. 447. 611
reservatus est 342. 573
reservavit 341. 342. 571
res fundi 344
res gesta 392
residuum 615
residuus 396
residuus fuit 253. 447. 584. 615
resipiscentia 627. 628
resipuit 626. 627. 628
resolvit 611
resonuit 146
respersit 150
respexit 108. 171. 172. 497
respiratio 356. 542
respiravit 355. 540
resplenduit 149. 335
respondit 430. 455. 627
respondit perfectè 592
responsum 472
respuit 385
res sancta 496
restare 615
restauratus est 164
restauravit 164. 374. 639
restitit 498
restituit 54. 135. 164. 455. 456. 465. 484. 627. 639
restitutus est 638
resupinata est 199
resurrectio 183. 339. 501
resurrexit 339. 498
resuscitatio 183. 330
resuscitavit 181. 500
retardatus fuit 450. 584
retardavit 450
rete 448. 479
retectio 91. 92
retectus est 91. 473
retentus est 631
retexit 90. 472. 473
retexit se 91
retinuit 9. 188. 291. 487
retractavit 626
retribuit 465. 593
retributio 466
retributionem accepit 465
retro 72. 83
retroactus est 627
retrorsum 72
retulit 135. 465. 604. 627
revaluit 185
revelatio 91. 92. 464
revelatus est 91. 464
revelavit 90. 464
revelavit se 91
reverentia 111. 189
reverentiam exhibuit 110
reveritus est 55. 110. 189. 264
reversio 135. 456. 628
reversus est 134. 135. 455. 627
reverti fecit 627
revixit 179. 339
reum effecit, peregit 165
revolvit 408
reus 166. 560
reus factus est 166
reus fuit 165
Rex 316
rexit 101. 102. 103
rhamnus 416. 520
Rhetor 539
rigavit 608
rigidè 523
rima 372
rimas egit 461
ripa 226. 392. 395
risit 90
risus ibid.
ritus 412
rivus 336
rixa 356. 452
rixator 356
rixatus est 136. 198. 287. 356
rixosus 356
roboratus est 85. 169. 194
roboravit 169. 194. 639
roboravit se 169
robur 11. 169. 226. 441. 639
robustè 416
robustus 170. 194. 415. 441. 640
robustus fuit 185. 194. 639
rogavit 73. 446. 562
Roma 538
Romanæ civitatis jus ibid.
Romanicè, *i. e.*, Latinè ibid.
Romanitas ibid.
Romanus ibid.
rosa 618
rosus est 98
rota 93
ruber 388
rubicundus ibid.
rubicundus fuit ibid.
rubuit ibid.
rubus 389. 520
rudimenta 39
rudis 214
rudis fuit 625
rufus 388
rufus fuit ibid.
ruga 508
rugas contraxit ibid.
rugiit 96. 335
ruina 350
ruit ibid.
ruit directè 642
rumex 553
ruminans 472
ruminavit ibid.
rumor 208. 600
rupes 581. 610
rupit 59. 372. 448. 457. 461. 463. 470. 486. 487. 492. 648
ruptura 59. 372
ruptus est 199. 372. 470. 487. 641
rursum, rursus 627
rus 520
ruta 444

S

Sabbathizavit 574
sabbathum ibid.
sacci picati 154

Digitized by Google

Saccī vinarii 254
Saccus 395. 553
Saccus arundineus 395 & 396
Sacerdos 260. 269. 523
Sacerdotale munus 260
Sacerdotalis ibid.
Sacerdotio functus est ibid.
Sacerdotium 260. 270
Sacerdotum Princeps 269
Sacra cœna 6
Sacram rem peragit 283
Sacratus est 496
Sacravit ibid.
Sacrificatus est 358
Sacrificavit 100. 283. 358
Sacrificium 100. 101. 420. 519
Sacrificulus idololatricus 269
Sadducæus 143
Sæpe sæpius 140. 210. 300
Sæviit 151. 603
Sævus 522
Sægena 479
Saginatio 448
Saginatus est 597
Saginavit 448. 598
Sagittavit 575. 576
Sal 315
Salacitas 447. 482
Salax ibid
Salax fuit 447
Sale conditus est 315
Sale condivit ibid.
Salit 558. 582
Saliva 559
Salivit, sallit, sallivit 302. 315
Sallitus est 315
Salsus ibid.
Saltavit 108. 558. 582
Saltem 43
Saltus 412
Salvator 181. 251. 467
Salvatus est 179. 467
Salvavit 281. 454. 466
Salve 163
Salus 182. 186. 468. 595. 617
Salutare 468
Salutatio 595
Salutavit 233. 562. 593. 595
Salvus factus est 179
Sanatio 38
Sanatus est 38. 185
Sanavit 37. 185. 435
Sancita est *lex* 377
Sancivit *legem* 376
Sancta res 496
Sanctificatio ibid.
Sanctificatus est ibid.
Sanctificavit 495
Sanctimonia 193. 496
Sancti sanctus 32
Sanctitas 193. 396
Sanctuarium 496
Sanctum ibid.
Sanctus 193. 496
Sanctus fuit 192
Sanctus sum 32
Sandalium 215
Sanè 90. 321
Sanguis 117
Sanitas 186
Sanitati restituit 185
Sanitati restitutus est 180. 185
Sanum fecit 185
Sanus 186. 617
Sanus factus est 185
Sapiens 184
Sapient fuit 183
Sapientem reddidit ibid.
Sapienter 184
Sapientia 183
Sapphirus 397
Saputt 230. 183. 555
Sarcina 221. 225
Sarcivit 639
Sardius 396
Sardonyx ibid.
Saridon 363
Sarmentum 157
Satan satanas 381. 579
Sategit 196. 245
Satelles 40
Satellites 111
Satiatus est 364. 539
Satiavit 364
Satietas 364
Satio 324. 369
Satis est 259
Satisfactio 556
Satisfactus est 144
Satisfecit 393. 465. 554
Sator 155
Satum 363
Saturr 364
Saturatus est ibid.
Saturavit ibid.
Saturr fuit ibid.
Saturitas ibid.
Satus est 154
Sauciavit 222
Saxum 263. 264. 581
Scabellum 259
Scabies 98
Scabiosus fuit ibid.
Scandalizatus est 282
Scandalizavit ibid.
Scandalum ibid.
Scandit 349. 386
Scapha 522
Scapula 286
Scatebra 418
Scatuit 548
Scaturigo 332. 418
Scaturivit 332
Sceleratus 413
Scelestus 431
Scelcton 589
Scelus admisit 560
Scenofactor 297
Sceptrum 279. 569
Scharruna 598
Schæda 93. 508
Schisma 372. 452
Schola 40
Scidit 59. 372. 463. 486. 487. 492. 505. 641
Scientia 183. 233
Scilicet 297
Scintillæ 150
Scire fecit 232
Scisitatus est 223. 563
Scissura 378
Scissura petræ 610
Scissus 464
Scissus est 372. 461. 470. 487. 505. 557
Scivit 183. 228
Scopis mundavit 188
Scopus 339
Scorpio scorpius 437
Scortatio 851
Scortator ibid.
Scortatus est 88. 151
Scriptum 151

Digitized by Google

Scriba civilis & sacer 395
scribere fecit 284
scripsit 283. 284. 396
scriptio 285
scriptum 285. 585
scriptura 285. 395
scripturæ 284
scriptus est ibid.
scrutatus est 54. 77. 78. 304
sculpsit 93
scurrilitas 481. 606
scutella 141. 449
scutum 385
sea 363
Σαβαὶ 364
secans 458
secessit 95. 380. 466. 603
secessus 115
secretò 56. 223
secretum 223. 544
secretum factum est 544
secretum fecit ibid.
secrevit 468
secta 85. 297. 372
sectator *vini* 406
sectatus est 7. 466. 467. 538
sectatus est integrè, perfectè, syncerè 592
sectatus est studiosè 194
sectio 458. 482
secuit 333. 349. 450. 451. 457. 641
seculares 69
secularis 425
seculum 424
secunda 636. 637
secundò 141. 636. 637
secundò factus est 636
secundò fecit 635. 636
secundum 15. 52. 419
securi percussus est 457
securis 359
securitas 631
secus 52. 227
secutus est 7. 48. 358. 359. 466. 537
sed 20. 81. 90. 137
sedatus est 55
sedavit 589
sedecim *m.* 618
sedecim *f.* ibid.
sedere fecit 252
sedes 252. 282
sedit 251
seditio 39. 560. 575
seditiosi 400
seditiosus 560. 575
seductio 219
seductio passiva ibid.
seductor 220. 252
seductus est 218. 219. 532
sedulam operam navavit 196
sedulitas ibid.
sedulò 20. 61. 196
sedulus 25. 196. 200
sedulus fuit 20. 196
seduxit 219. 380
segnis fuit 416
segnuit 159
segregatus est 469
segregavit 466. 468. 469
segregavit se 466
sejunctus est 469
sejunxit 462. 466. 467
sejunxit se 466
selectus est 84
selegit 83. 84
semel 140. 162
semen 154. 155
sementis 154
seminator 155
seminatus est 154
seminavit ibid.
semita 45. 570
semper 28. 140. 268. 409
sempiternum 424
Senator 55
senatus 57
senectus 362
senex 362. 523
senior ibid.
senium 362
senuit 64. 362. 523
sensit 205. 220. 535. 555
sensu percepit 205. 535
sensus 535. 555. 556
sententia 555. 556
seorsim 56. 295. 381
separatim 295. 381
separatio 469
separatus est ibid.
separavit 462. 466. 467. 468. 469
separavit se 466. 467. 468. 469
sepeliens 492
sepelivit 491
sepes 374
sepimentum ibid.
sepivit ibid.
sepositus est 377
sepositi 375
septem *f.* 570
septem *m.* ibid.
septendecim *m.* 433
septendecim *f.* ibid.
septentrio 97
septies 141. 570
septima 570. 571
septimana 574
septimus 570. 571
septuagies 141. 571
septuaginta 571
septus est 374
sepulchra 58
sepulchrum 57. 58. 491. 492. 564
sepultura 492
sepultus est 491
serenitas 482
serenum ibid.
sericum 582. 614
series 213. 225. 372. 396
sermo 319. 320. 392. 600. 606
sermo factus, habitus est 319
serotinus 299. 309. 644
serotinus fuit 299. 625
serpens 168. 637
serpsit 184
serravit 333. 349
Servator 181. 251. 342. 467
servatrix 181
servatus est 179. 342. 467. 582
servavit 181. 341. 342. 458. 466. 582
servire fecit 402
servitus 405. 453. 602
servituti addixit, subjecit 402
in servitutem redactus est 259
in servitutem redegit ibid.
servivit 403. 452. 601
servus 214. 404. 602
sessio 252
severè 523
severitas 522

Digitized by Google

facci vinarii 154
facens 395. 553
facens arundineus 395 & 396
Sacerdos 260. 269. 523
sacerdotale munus 260
sacerdotalis ibid.
sacerdotio sanctus est ibid.
sacerdotium 260. 270
Sacerdotum Princeps 269
sacra cœna 6
sacram rem peragit 283
sacratus est 496
sacravit ibid.
sacrificatus est 358
sacrificavit 100. 283. 358
sacrificium 100. 101. 420. 519
sacrificulus idololatricus 269
Sadducæus 143
sæpe sæpius 140. 210. 300
sæviit 151. 603
sævus 522
sagena 479
saginatio 448
saginatus est 597
saginavit 448. 598
sagittavit 575. 576
sal 315
salacitas 447. 482
salax ibid
salax fuit 447
sale conditus est 315
sale condivit ibid.
salit 558. 582
saliva 559
salivit, sallit, sallivit 302. 315
sallitus est 315
salsus ibid.
saltavit 298. 558. 582
saltem 43
saltus 412
Salvator 281. 251. 467
salvatus est 179. 467
salvavit 281. 454. 466
salve 163
salus 182. 186. 468. 595. 617
salutare 468
salutatio 595
salutavit 233. 562. 593. 595
salvus factus est 179
sanatio 38
sanatus est 38. 185
sanavit 37. 185. 435
sancita est lex 377
sancivit legem 376
sancta res 496
sanctificatio ibid.
sanctificatus est ibid.
sanctificavit 495
sanctimonia 293. 496
sancti sanctus 32
sanctitas 293. 396
sanctuarium 496
sanctum ibid.
sanctus 293. 496
sanctus fuit 192
sanctus sum 32
sandalium 215
sanè 90. 321
sanguis 117
sanitas 186
sanitati restituit 185
sanitati restitutus est 180. 185
sanum fecit 185
sanus 186. 617
sanus factus est 185
sapiens 184
sapiens fuit 183
sapientum reddidit ibid.
sapienter 184
sapientia 183
sapphirus 397
sapuit 230. 183. 555
sarcina 221. 225
sarcivit 639
sardius 396
sardonyx ibid.
saridon 363
sarmentum 157
satan satanas 381. 579
satagit 196. 245
satelles 40
satellites 111
satiatus est 364. 539
satiavit 364
satietas 364
satio 324. 369
satis est 259
satisfactio 556
satisfactus est 144
satisfecit 393. 465. 554
sator 155
satum 363
saturr 364
saturatus est ibid.
saturavit ibid.
saturr fuit ibid.
saturitas ibid.
satus est 154
sanciavit 222
saxum 263. 264. 581
scabellum 259
scabies 98
scabiosus fuit ibid.
scandalizatus est 282
scandalizavit ibid.
scandalum ibid.
scandit 349. 386
scapha 522
scapula 286
scatebra 418
scatuit 548
scaturigo 332. 418
scaturivit 332
sceleratus 413
scelestus 431
scelcton 589
scelus admisit 560
scenofactor 297
sceptrum 279. 569
scharruna 598
scheda 93. 508
schisma 372. 452
schola 40
scidit 59. 372. 463. 486. 487. 492. 505. 641
scientia 183. 233
scilicet 297
scintillæ 150
scire fecit 232
scisscitatus est 223. 563
scissura 372
scissura petræ 610
scissus 464
scissus est 372. 461. 470. 487. 505. 557
scivit 183. 228
scopis mundavit 188
scopus 339
scorpio scorpius 437
scortatio 851
scortator ibid.
scortatus est 88. 151
scriptum 151

Digitized by Google

Scriba civilis & sacer 395
Scribere fecit 284
Scripsit 283. 284. 396
Scriptio 285
Scriptum 285. 585
Scriptura 285. 395
Scripturæ 284
Scriptus est ibid.
Scrutatus est 54. 77. 78. 304
Sculpsit 93
Scurrilitas 481. 606
Scutella 141. 449
Scutum 385
Sea 363
Σαβαὼθ 364
Secans 458
Secessit 95. 380. 466. 603
Secessus 115
Secretò 56. 223
Secretum 223. 544
Secretum factum est 544
Secretum fecit ibid.
Secrevit 468
Secta 85. 297. 372
Sectator *vini* 406
Sectatus est 7. 466. 467. 538
Sectatus est integrè, perfectè, syncerè 592
Sectatus est studiosè 194
Sectio 458. 482
Secuit 333. 349. 450. 451. 457. 641
Seculares 69
Secularis 425
Seculum 424
Secunda 636. 637
Secundò 141. 636. 637
Secundò factus est 636
Secundò fecit 635. 636
Secundum 15. 52. 419
Securi percussus est 457
Securis 359
Securitas 631
Secus 52. 227
Secutus est 7. 48. 358. 359. 466. 537
Sed 20. 81. 90. 137
Sedatus est 55
Sedavit 589
Sedecim *m.* 618
Sedecim *f.* ibid.
Sedere fecit 252
Sedes 252. 282
Sedit 251
Seditio 39. 560. 575
Seditioni 400
Seditiosus 560. 575
Seductio 219
Seductio passiva ibid.
Seductor 220. 252
Seductus est 218. 219. 532
Sedulam operam navavit 196
Sedulitas ibid.
Sedulò 20. 61. 196
Sedulus 25. 196. 200
Sedulus fuit 20. 196
Seduxit 219. 380
Segnis fuit 416
Segnuit 159
Segregatus est 469
Segregavit 466. 468. 469
Segregavit se 466
Sejunctus est 469
Sejunxit 462. 466. 467
Sejunxit se 466
Selectus est 84
Selegit 83. 84
Semel 140. 162
Semen 154. 155
Sementis 154
Seminator 155
Seminatus est 154
Seminavit ibid.
Semita 45. 570
Semper 28. 140. 268. 409
Sempiternum 424
Senator 55
Senatus 57
Senectus 362
Senex 362. 523
Senior ibid.
Sensum 362
Senuit 64. 362. 523
Sensit 205. 220. 535. 555
Sensu percepit 205. 535
Sensus 535. 555. 556
Sententia 555. 556
Seorsim 56. 295. 381
Separatim 295. 381
Separatio 469
Separatus est ibid.
Separavit 462. 466. 467. 468. 469
Separavit se 466. 467. 468. 469
Sepeliens 492
Sepelivit 491
Sepes 374
Sepimentum ibid.
Sepivit ibid.
Sepositus est 377
Sepositi 375
Septem *f.* 570
Septem *m.* ibid.
Septendecim *m.* 433
Septendecim *f.* ibid.
Septentrio 97
Septies 141. 570
Septima 570. 571
Septimana 574
Septimus 570. 571
Septuagies 141. 571
Septuaginta 571
Septus est 374
Sepulchra 58
Sepulchrum 57. 58. 491. 492. 564
Sepultura 492
Sepultus est 491
Serenitas 482
Serenum ibid.
Sericum 582. 614
Series 213. 225. 372. 396
Sermo 319. 320. 392. 600. 606
Sermo factus, habitus est 319
Serotinus 299. 309. 644
Serotinus fuit 299. 625
Serpens 168. 637
Serpsit 184
Serravit 333. 349
Servator 181. 251. 342. 467
Servatrix 181
Servatus est 179. 342. 467. 582
Servavit 181. 341. 342. 458. 466. 582
Servire fecit 402
Servitus 405. 453. 602
Servituti addixit, subjecit 402
in servitutem redactus est 259
in servitutem redegit ibid.
Servivit 403. 452. 601
Servus 214. 404. 602
Sessio 252
Severè 523
Severitas 522

Digitized by Google

ſevit 154
ſex *f.* 618
ſex *m.* ibid.
ſexageni ibid.
ſexaginta ibid.
ſexcenti à 301. 618
ſexdecim *m.* 433. 618
ſexdecim *f.* ibid.
ſexta 618. 619
ſextarius 511
ſextus 618
ſi 21. 31. 300
ſic 16. 17. 131. 264
ſicarius 88. 298. 583
ſiccus 225
ſicera 588
ſicut 14. 15. 17. 131. 300
ſicut ille 17
ſicut illi ibid.
ſicut is qui 19
ſicut nos 17
ſicut vos 17. 264
ſi forte 301
ſigillatim 83. 161. 162
ſigillo confirmatus eſt 206
ſigillo confirmavit ibid.
ſigillum 206. 208. 416. 560
ſignaculum ibid.
ſignare fecit 206
ſignatura 560
ſignatus eſt 206. 560
ſignavit 206. 208. 285. 560
ſignificatio 233
ſignificavit 231. 232
ſignum 50. 206. 208. 339. 416. 560
ſignum dedit 231
ſilentium 589. 622
ſilentium impoſuit 622
ſilere fecit ibid.
ſiliqua 198
ſiluit 55. 588. 621
ſim ego 16
ſimila 387
ſimile 330
ſimilis 117. 327. 578
ſimilis factus eſt 118
ſimilis fuit 117. 178. 448
ſimiliter 17. 131. 264
ſimiliter ipſe 17
ſimilitudine uſus eſt 330
ſimilitudo 118. 330. 450
ſimplex 81. 470. 635
ſimplicitas 81. 471
ſimpliciter 471
ſimul 17. 162
ſimulacrum 474. 484
ſimulatio 348. 452
ſimulator 347
ſimulator fuit 192
ſimulavit 346
ſinapi ſinapis 198
ſincerus *vide* ſyncerus
ſindon 171. 371
ſine 64. 82. 100. 288. 381
ſingula 162
ſinguli 161
ſiniſter 388
ſinus 270. 412
ſipavit 351
ſi quo modo 301
ſitibundus 479
ſitis ibid.
ſitivit ibid.
ſitula 116
ſitus eſt 573
ſive 6. 31
ſivit 557. 571
ſmaragdus 9. 388
ſobrietas 345
ſobrium fecit 344
ſobrius 345
ſobrius fuit 130. 344
ſocer 3. 11. 188
ſocia 159
ſociavit ibid.
ſocietas 621
ſocii 57. 68
ſocius 145. 159. 270. 621
ſocors 159
ſocors fuit ibid.
ſocrus 188
ſodalis 145. 159. 270. 621
ſodalitium 621
ſol 602
ſola 295
ſola ipſa 295
ſolamen 315
ſolers fuit 199
ſolertia 200
ſolicita petitio 246
ſolicitatio 196. 246
ſolicitavit 196. 576
ſolicitè 61. 144. 196. 246. 630
ſolicitè contendit 245
ſolicitè curavit 196. 245
ſolicitè perpendit 245
ſolicitudine tentus eſt ibid.
ſolicitudo 61. 246. 554. 610
ſolicitudo fuit 60
ſolicitus 196
ſolicitus fuit 43. 144. 199. 205. 245. 287. 430. 553
ſolidatus eſt 616
ſolidavit ibid.
ſoliditas 617
ſoli ipſi 295
ſoli nos ibid.
ſolitaria 580
ſolitarium fecit ibid.
ſolitarius ibid.
ſolitudo 198. 461
ſolitus fuit 412
ſolium 282
ſolvere fecit 613
ſolvit 449. 465. 472. 473. 593. 611. 612
ſolum 47
ſolùm 295
ſolummodo ibid.
ſolus ibid.
ſolus ego ibid.
ſolus fuit 580
ſolus tu 295
ſolutio 595. 613
ſolutus 201
ſolutus eſt 60. 448. 473. 612
ſomniavit 185
ſomnium 186
ſomnus 251
ſonitus 498
ſonuit 146
ſonus 498. 502. 600
ſordes 245. 277. 475
ſordidi 245
ſordidum fecit 475
ſordidus 217. 475. 482
ſordidus factus eſt 475
ſordidus fuit 474. 475
ſorditudo 475
ſorduit 216. 474. 475
ſoror 12
ſors 457

Digitized by Google

ſorte expertus eſt 456
ſortitus eſt ibid.
ſparſit 54. 122. 150. 351
ſpatioſus 472. 541
ſpatium 51. 226
ſpecies 40. 118. 151. 168. 176. 224
ſpecimen 168. 176
ſpecioſus 224. 607
ſpectacula propoſitus eſt 176
ſpectaculum 176. 626
ſpectator 176
ſpectavit 171. 172
ſpectrum 176
ſpecula 582
ſpeculator 176
ſpeculatus eſt 108
ſpeculum 176
ſpelunca 439
ſpelunca petræ 610
ſpem habuit 365. 630
ſpem poſuit 630
ſperavit 364. 365. 367. 381. 497. 630
ſpes 367. 631
ſpica 570
ſpiculator 40
ſpiculum 553
ſpina 260
ſpina dorſi cum coſtis 589
ſpina pungens 606
ſpinæ 416
ſpiravit 350. 360
ſpiritualis 542
ſpiritualiter ibid.
ſpiritus 541
ſpithama 471
ſplendere fecit 484
ſplendidum 149
ſplendidum fecit 566
ſplendidus 336. 357
ſplendidus factus eſt 484
ſplendor 116. 150. 333. 336. 485
ſplenduit 144. 149. 333. 335. 484
ſpoliavit 59. 187. 439. 589. 590
ſpolium 59
ſponda 439
ſpongia 40
ſporta 267
ſponſor 438
ſponſus 207
ſponte 477
ſpopondit 437
ſporta 41. 395. 502
ſpretus eſt 70. 581
ſprevit 70. 72. 215. 274. 385. 506. 580
ſpuit 559
ſpuma 557
ſpumavit ibid.
ſpurcitia 218
ſputatilicus 559
ſpurum ibid.
ſquama 508
ſtabilimenta 639
ſtabilimentum 501
ſtabilis 387. 501. 616. 617
ſtabilitas 501
ſtabilitus 638
ſtabilitus eſt 500. 616
ſtabilivit 262. 500. 558. 616. 639
ſtadium 39
ſtagnum 242
ſtans 501
ſtater 42
ſtatera 324
ſtatim 66. 162. 200. 300. 307. 408. 605
ſtatio 501
ſtatua 426
ſtatuit 207. 375. 457. 498. 500. 555
ſtatura 501
ſtatus ibid.
ſtatutum ibid
ſtatutus eſt 377
ſtella 265
ſtemma 209
ſtercoravit *agrum* 138
ſtercus 138. 355
ſterilis 437
ſterquilinium 138
ſtetit 498
ſtibio pinxit, tinxit, intinxit, aſperſit 264
ſtigma 286
ſtillavit 249
ſtimulavit 436
ſtimulus 436. 606
ſtipendium 5. 43. 625
ſtipes 437
ſtipula 157
ſtitit 500. 517
Stoïcus 39
ſtola ibid.
ſtomachus ibid.
ſtorea 395
ſtrages 198
ſtramen 623
ſtrangulare fecit 192
ſtrangulatio 192
ſtrangulatus fuit 192. 604
ſtrangulavit ibid.
ſtratus fuit 310
ſtravit 464. 558. 578
ſtrenuus 196. 200
ſtrenuus fuit 196. 199
ſtrepitus 535
ſtrepuit 146. 461. 556. 575
ſtrictè 171
ſtrictio 159
ſtrictus eſt *gladius* 473
ſtridere fecit 431
ſtridor 200
ſtriduit ibid.
ſtrinxit 159. 171. 472. 473. 512. 597
ſtructura 70. 105
ſtruxit 398
ſtudioſè 61. 630
ſtudioſè ſectatus eſt 194
ſtudioſus fuit ibid.
ſtudium 61. 123. 196. 485
ſtuduit 73. 196. 353
ſultè egit 585
ſulteſcere ibid.
ſultitia 297. 383. 585
ſultus 297. 383. 559. 585. 602
ſultus evaſit 297
ſultus factus eſt 382
ſultus fuit 416
ſtupenda 95
ſtupere fecit 628
ſtupidi 248
ſtupidum fecit 406
ſtupidus factus eſt ibid.
ſtupor 120. 626. 628. 634
ſtuprator 583
ſtupravit 485
ſtupuit 625. 626. 628. 634
ſua 112
ſuæ ibid.
ſuaſio.

Digitized by Google

ſuaſio 447
ſuaſit 446
ſuavem fecit 71
ſuavis 71. 184. 193
ſuavis fuit 71. 437
ſuavitas 134
ſuaviter 71
ſub 52. 187. 419. 629. 630
ſubdidit 402
ſubdidit ſe 403
ſubditi regni 69
ſubditus eſt 403
ſubductus eſt 332
ſubduxit 332. 349. 353
ſubduxit ſe 95. 563. 603
ſubjecit 258. 402. 629
ſubjecit ſe 259. 403. 551
ſubjectio 405
ſubjectus eſt 402. 629
ſubiit *certamen* 398
ſubiratus eſt 533
ſubitò 162. 200. 589. 605
ſubjugavit 258. 259
ſublatus eſt 348. 386. 419. 543. 610
ſublevavit 610
ſublime 544
ſublimè 420
ſublimis 421. 543. 610
ſublimitas 544
ſubmerſit 604
ſubmerſus eſt 208. 212. 604
ſubminiſtratio 602
ſubminiſtratus eſt 601
ſubminiſtravit ibid.
ſubmiſit 310. 340. 629
ſubmiſit ſe 403. 551
ſubmiſſus eſt 310. 566. 606. 629
ſubſannator 303
ſubſannavit 466
ſubſervivit 452
ſubſidium 602
ſubſiliit 558. 582
ſubſiſtentia 17. 501
ſubſiſtentes 639
ſubſtantia 17. 326. 344. 509. 510
ſubſtitit 497. 498
ſubter 629. 630
ſubterfugit 563
ſubtilis 108. 505
ſubtilis factus eſt 504
ſubtractus eſt 194
ſubtraxit 133. 194
ſubtraxit ſe 95
ſubtus 629. 630
ſubverſio 135. 380
ſubverſus eſt 380
ſubvertit 134. 135. 380
ſuccendit 246. 293
ſuccenſus eſt 246
ſucceſſit 616
ſuccidit 85. 424. 505
ſuccinxit 171. 177
ſucciſus eſt 505
ſuccubuit ibid.
ſuccurrit 410
ſudarium 372
ſudor 108
ſuffecit 393
ſufficiens 324
ſufficiens eſt 259
ſufficiens fuit, factus, habitus eſt 578
ſufficientia 324
ſufficit 259
ſuffitus 72
ſuffiavit 350. 360
ſuffocatio 192
ſuffocatus eſt 192. 604
ſuffocavit ibid.
ſuffodit 184
ſuffuratus eſt 95
ſuggeſſit 411
ſuggeſtum 63
ſui 112
ſuit 168. 178
ſulphur 258
ſulphureus ibid.
ſum 32. 125. 126
ſum ego 16
ſumma 375. 524
ſummitas 524
ſummopere 529
ſummus 526. 528
ſumpſit 101. 102. 103. 346. 398. 487. 490. 608
ſumptus 355
ſumptus eſt 102. 348. 490. 610
ſunus 32. 126
ſunt 16. 126
ſunt illæ 17
ſunt illi 16
ſuper 85. 287. 419. 420
ſuperabundanter 254
ſuperabundavit 253
ſuperans 354. 421
ſuperatus eſt 149
ſuperavit 148. 357
ſuperbè 83
ſuperbia 207. 567
ſuperbire fecit 610
ſuperbivit 179. 207. 566
ſuperbus 83. 179. 207. 543. 610
ſuperbus fuit 144
ſuperfluitas 255. 256
ſuperfluus 254
ſuperfuit 253. 584. 615
ſuperimpoſuit 549. 550
ſuperinduxit 521
ſuperior 421
ſuperior evaſit 357
ſuperiùs 420
ſupernatavit 212
ſupernè 420
ſupernus 421
ſuperſtes 396. 501
ſuperſtes manſit 584
ſuperſtitio 111
ſupervenit 307. 308
ſuppedaneum 259
ſupplementum 314
ſupplevit 312
ſupplicatio 191. 283
ſupplicavit 191. 221. 283. 440. 482
ſupplicio affecit 603
ſupplicium 378. 603. 604
ſuppoſitus eſt 377
ſuppoſuit 375
ſuppreſſit 215
ſupputatio 203
ſupputavit 202. 203. 323
ſuprà *adverb.* 420
ſupra *præpoſ.* 419. 420
ſupra modum 254
ſupremum 524
ſupremus 421
ſurdus 201
ſurdus factus eſt ibid.
ſurrectio 501
ſurrexit 498
ſurripuit 187. 215. 441
ſurſum 420

Digitized by Google

fus 177
ſuſcepit 346. 487. 490. 608
ſuſceptio 490
ſuſceptor 491
ſuſceptus eſt 348. 490. 610
ſuſcitatio 339
ſuſcitavit 97. 415. 500
ſuſpectus fuit 554
ſuſpendit 153. 631
ſuſpenſus eſt ibid.
ſuſpexit 171
ſuſpicatus eſt 471
ſuſpicio 378. 471. 555. 556
ſuſpiravit 33
ſuſpirium ibid.
ſuſtentatio 464. 501
ſuſtentatus eſt 367
ſuſtentavit 28. 146. 387. 500
ſuſtentus eſt 610
ſuſtinuit 9. 188. 363. 365. 366. 500. 608
ſuſtulit 153. 346. 349. 366. 543. 608
ſuſurravit 296
ſuſurro 552
ſutura 168
ſuus 112
ſuxit 243
ſuxit lac 184
ſycomorus 450
ſycophanta 552
ſydus 265
ſylva 82. 412
ſymbolum 233
ſympoſium 620
ſynagoga 57. 244. 272. 273
ſyncerè 20. 114
ſyncerè ambulavit, inceſſit, proceſſit 592
ſyncerias 124. 617
ſyncerum reddidit 606
ſyncerus 114. 606. 635
Synedrium 57. 272. 273
[illegible] 66
Syrè 644
Syria ibid.
Syriacè ibid.
Syriacus ibid.
Syrus ibid.

T

Tabella 122. 294
tabella ſcriptoria 456
taberna 190
tabernacula conficiens 297
tabernaculum 109. 214. 215. 588
tabula 122. 294
tabula pictoria 456
tabulatio 215
tabulatum ibid.
tabulatum ſuperius 421
tacere fecit 622
tacitus 201. 621
tacuit 55. 588. 621
tæda 298
tædere fecit 302
tædio affectus fuit 505
tædio fuit 301
tædioſum fuit 301
tædium 505
tæduit 301. 414. 505
talare 445
talaria 215
talenti pondo 266
talentum 265
tales 15
talis 15
tamen 20
tandem 14. 259. 375
tanquam 14. 15
tantùm 43. 295
tantummodo 295
tantus 15
tardatio 584
tardatus eſt ibid.
tardavit 13. 299. 333. 625
tardus 13
tardus fuit 416
taurus 628
tectum 5. 214. 215
tectus eſt 274. 417
tecum 428
teges 395
quicquid tegit 508
tegumentum 274
telonarius 311
telonium 57
telum 98
temerarius 538
temerè 16
temo 384
temperatus 345
temperantia 189. 345
temperavit 306
tempeſtas 205. 265. 397. 423
tempeſtivè 644
tempeſtivè & intempeſtivè 140
tempeſtivus 309. 644
templum 131. 338
temporis articulus 409
tempus 139. 140. 141. 409. 521. 605
tempus conſtitutum 244
tempus longum 334
tempus matutinum 486
temulentia 38. 540
temulentus 540
tenebræ 204. 427
tenebræ fuerunt 204
tenebreſcere ibid.
tenebricoſus 204. 427
tenebroſus 204
tenebroſus fuit ibid.
tener 550
tenere fecit 11
tenereſcere 550
tener factus eſt *vel* fuit ibid.
tentatio 349
tentator ibid.
tentatus eſt 348
tentavit 78. 220. 348. 349
tentorium 588
tenuis 77. 122. 384
tenuit 9. 188. 291
tenuit in ſinu 155
tepidus 472
tepuit 445. 471
ter 141. 633
à tergo 72
tergum 197
terminatus eſt 375. 623
terminavit 375. 629
terminum conſtituit 629
terminus 226. 375. 379. 395. 629
terni 638
terra 47. 212. 393. 434
terra habitabilis 623
terra inculta 82
in terram conjecit 434
terrefactus eſt 147
terrefecit 315
ter-

Digitized by Google

terrens 111
terrenus 47. 435
terreſtris ibid.
terribilis 110
territavit 111
territus eſt 110. 538
terror 111
terrorem incuſſit ibid.
terruit 111. 537
terſit 578
tertia 632. 634
tertia pars 633
tertiò 141. 633
tertius 633
teſſara 233
teſta 197. 448
teſtamentum 113. 501
teſtamentum vetus totum 249
teſtatus eſt 372. 373
teſtificatio 373
teſtificatus eſt 372. 373
teſtimonium 373
teſtis 372
tetendit 122. 330
tetigit 516. 518
τετράγωνος 213
τετράρχης Tetrarcha ibid.
tetricus 269
texit 195. 214. 273. 416. 417
textor aulæorum 297
texuit 154
thalamus 96. 439. 626
Thav 626
theatrum ibid.
theca libraria 57
theſaurus 43. 44. 88. 377. 378
thronus 252. 282. 641
thuribulum 57. 464
θυμιᾶν 642
thus 291. 464
tibia 1
tibicen 150
tignum 250
timendus 110
timiditas 111
timidus 110. 111
timor 111. 396. 510
timuit anxiè 245
tinctus eſt 478
tinea 378
tinhivit 146
tintinnabulum 484
tinxit 264. 478
titulis uſus eſt 270
titulo appellavit 270
titulus 122
tolerabilis 337
tolerantia 189. 196. 368
tolerare fecit 364
toleravit 366
tollere 543. 608
tolli 610
tonitru 535. 557
tonſio 395
tonſor 88
tonſus eſt 394
tonuit 461. 556
tonus 502
topadium topazium 212
torcular 435
tormentum 378. 603. 604
tormina 604
torpor 505
torpuit 159. 505
torrens 534
torſit 436. 603. 604
torta panis 98
tortor 333
tortus 604
tortus eſt 604
torus 439
totondit 88. 98. 394
totus 267
toxicum 388
trabs 520
tractatus eſt 102. 392
tractavit 391. 392
tractus 226. 333. 395
tractus eſt 332. 362
tradidit 233. 361. 594
tradidit *animam* 375
tradidit ſe 324
traditio 395
traditor ibid.
traditus eſt 235. 592
traduxit 49
trajecit 406
tranes 570
tranquillavit 364. 589
tranquillè 337
tranquillitas 337. 565. 589. 595
tranquillum reddidit 589
tranquillus 337. 588
tranquillus fuit 588. 621
trans 131. 407
transactus eſt 406
tranſcripſit 396
tranſegit 398
transfiguravit ſe 118
transfixit 122. 358
transfodit 121. 122
transformatus eſt 134. 135. 187
transformavit ſe 118
transgreſſio 380. 407. 616
transgreſſor 406. 407
transgreſſus eſt 406. 615
tranſiliit 582
tranſire fecit 407
tranſitus 407
tranſivit 87. 406. 408. 603
tranſlatio 355. 641
tranſlatus eſt 471. 605. 640
transmigravit 603
transmilit 589
transmutatus eſt 187
transmutavit 186
tranſtulit 407. 408. 471. 603. 610. 640
trapezita 440
trapeziticam exercuit 440
traxit 88. 97. 98. 332. 333. 362
trecenti æ 301. 633
tredecim æ. 433
tredecim f. ibid.
tremor 396. 561
tremuit 147. 549. 556. 557. 561
trepidavit 396
tres f. 632
tres æ. 633
tribuit 233. 361
tribulatio 24. 414. 521
tribulus, *genus ſpinæ* 123. 520
tribulus ferreus 606
tribunal 63
tribunus 265
tribus 569. 614
tributim recenſitus eſt 614
tributum 275. 311. 524
triceni 633
triennis ibid.
triginta ibid.
trimus ibid.
tripudiavit 222

Digitized by Google

tristatus est 269
tristè ibid.
tristis 269. 277. 414
tristis fuit 277
tristitia 105. 277
tristitiâ affecit 277
tristitiâ affectus est 414
triticum 191
tritura 123
trituratio 122
trituratus est 109
trituravit 6. 109. 122
triumphare fecit 357
triumphator ibid.
triumphavit ibid.
triumphus 176
trucidator 583
trucidavit 198
truncatus est 457
trutina 324
tu *m.* 36
tu *f.* ibid.
tua 112
tuæ ibid
tuba 521. 608
tubâ cecinit, clanxit 224. 513. 514
tui, *genit. à tu* 112
tui ibid.
tulit 188. 220. 346. 361. 363. 366. 401. 608
tulit *legem* 376
tum 137
tumidus 179. 207
tumor 207. 581
tumuit 144
tumulavit 491
tumultuariè egit 537
tumultuatio 535
tumultuatus est 54. 535. 540. 575
tumultus 19. 535. 540. 575
tunc 131
tunica 286
turba 19. 272. 273
turbatio 116. 121
turbatus est 105. 116. 121. 147. 537. 575. 628
turbavit 105. 116. 147. 148. 222. 537. 574
turbinem excitavit 422
turbo excitatus est 422
turbulentus 212. 560
turpatus est 475
turpavit 475. 588
turpe reddidit 588
turpiloquium 320. 481
turpis 217. 474. 475. 588
turpis fuit 474. 475. 588
turpiter locutus est 481
turpitudo 186. 475
turris 86. 195
turtur 606
tussus est 512
tutor 43
tutudit 222. 512
tuus 112
typhonicus 212
typus 118. 221. 330

V U

Vacans 397
vacavit 573
vaccæ 78
vacillavit 147
vacuitas 195. 394. 397
vacuus 397
vacuus *cerebro, judicio & ratione* 559
vacuus factus est 396
vadere 7
vadum 138. 534
væ 137
vafer factus est 200
vagatus est 218. 336. 445
vagina 185
vah 7
valde 210. 254. 369. 529. 640
vale 163. 186
valedixit 233. 593
valens 186
valet 308
valetudinarius 328
validè 416
validus 170. 186. 194. 415. 441. 640
validus factus est 169
vallis 339
valor 204
valuit 85. 325. 484. 586
vanitas 397
vannus 558
vanus 397
vapor 293. 417
vapulavit 64. 332
varia 302
variatio 187. 574
variatus est 574. 603
variavit 574
varius 186
vas 97. 302. 322
vascularius 502
vasculum unguentarium 585
vastatio 158. 198
vastator 159. 580. 583
vastatus 198
vastatus est 158. 198. 380
vastavit 198. 386. 580
vastitas 380
vastus 198. 479
vastus fuit 479. 625
vas vimineum 502
vates 331
vaticinatus est ibid.
vaticinium 332. 513
uber 625
ubi 15. 51. 100. 259. 277
ubicunque 51. 259. 277
ubi est 15
ubinam ibid.
vectigal 311
vectus est 549
vehemens 200. 415. 522. 640
vehementer 210. 255. 369. 529. 630. 640
vehementia 89. 639
vehementia animi 639
vehementior 254
vehementiùs 630
vehere *vel* vehi fecit 550
vel 6
velamen 196. 274. 372
velamen *templi* 33
velavit 195
velocitas 538
velociter 408. 538
velox 506. 538
velox fuit 506
velum 372
velum navis 46
venatica præda 479
venatio ibid.

Digitized by Google

venator 479
venatus eſt ibid.
vendidit 139
vendidit ſe ibid.
venditus eſt ibid.
veneficium 201. 202
venenum 190. 388
veneranda 364
venerandus 247
veneratio 111. 146. 249
venia 171. 573
veniam petiit 226
veniam tribuit 192. 193
venire fecit 49
venit 7. 48. 307. 308
venter 61. 281. 325
ventilabrum 558
ventilavit 122. 437
ventus 360. 541
ventus auſtralis 243
venuſtas 224
venuſtus fuit 607
verax 617
verba fecit 317. 319
verbalis 319
verbera 333
verberatio 307. 333
verberavit 222. 307. 332
verboſus 472
verbum 319. 472
verè 81. 617
verecundatus eſt 189. 345
verecundia 189. 345
verecundum fecit 344
verecundus 345
verecundus fuit 344
verenda 464
veritas 28. 523. 617
veritus eſt 110. 510
vermes 548
vermiculus 632
vermis 548. 632
verò 90. 112. 297. 321
verriculum 479
verrit 188
verſatus 447
verſatus eſt 102. 134. 135
verſio 641
verſus *biblicus* 458
verſus, *præpoſ.* 295
verſus eſt 134. 455. 471. 574
verſutia 343. 344. 485
vertex 524
vertit 134. 135. 471
vertit ſe 134. 455
verùm 20. 81
verum eſto 28
veruntamen 81
verus 617
veſper 553
veſpera 438. 553
veſpera præcedens ſabbathum 438
veſperè 553
veſpillo 492
veſter 112
veſtibulum 109. 393
veſtigium 123. 436
veſtimentum 274. 292. 322. 341. 549
veſtis 292. 322. 341. 549
veſtitus eſt 292
veſtivit ibid.
veſtivit ſe ibid.
veſtra 112
veſtræ ibid.
veſtri ibid.
veſtrum *genit. à vos* ibid.
veteravit 64
vetuit 256. 266
vetula 362
vetus 64. 442. 494
vetus factus eſt 64
vetuſtas 442
vetuſtate attritus, corruptus eſt 64
vetuſtate periens ibid.
vexatus eſt 431. 604
vexavit 288. 604
via 45. 132. 226. 570
vi adegit 584
viam monſtravit 561
viatico inſtruxit 145
viaticum dedit, ſuppeditavit 145
vibex 581
vicatim 520
vice 139. 140. 141. 187
vices 140. 141
vici 79
vicina 566
vicinitas 519
vicinus 519. 566
viciſſitudo 187. 574
vicit 148. 194. 357
victima 100. 101. 344
victor 149. 357
victoria 149
victoriam retulit 148
victorioſus 149. 357
victus 464
victus eſt 149
viculus 277
vicus 277. 520. 581
videlicet 297
videns 176
vidit 59. 171. 172
vidua 46. 553
vidnatus eſt 415
viduavit ibid.
in viduitate fuit 553
vigil 342
vigilavit 414. 415. 577
vigilia 343. 577
viginti 433
vile reddidit 506
vilipendit 72. 133. 485. 506. 580
vilipenſus eſt 581
vilis 77. 105. 124. 506. 559. 588
vilis fuit 104. 506
villa 277. 520
viluit 506
vim fecit 23. 442
vimineum vas 502
vim intulit 215
vim paſſus eſt 505
vincere fecit 357
vincivit 44. 160
vinctus eſt 42
vinculum 42. 177. 258. 381. 505. 550. 617
vindemiavit 505
vindex 624
vindicatus eſt ibid.
vindicavit 465. 623
vindicta 466. 624
vinea 281
vinitor 454
vinolentia 540
vinolentus 406
vinum 189
vinxit 41. 160. 258. 380. 450
violatus eſt 475

Digitized by Google

violavit 185. 475
violenter 506
violentia 95. 505
violentus 194. 435. 506
vi oppreſſit 590. 591
vipera 17
vir 85
virga 179. 569
virginitas 83
virgo 82
viri 35. 36
viridis 250. 549
viridis color 249
viriditas herbæ 250
viriliter egit 85
Vir magnus 260
virtus 169. 170. 256
virtute præditus 255
virtutes 85
virum ſe præſtitit 85
vis 89. 169. 226. 441. 505
viſcera 325. 546
viſcus viſceris 546
viſibilis 276
viſio ibid.
viſitatio 392
viſitator ibid.
viſitatus eſt ibid.
viſitavit 391. 392. 459
viſum eſt *vel* fuit 366
viſum recepit 175
viſus 176
viſus eſt 175
viſus reſtitutus eſt ibid.
vita 182. 355
in vita conſervavit 181. 500
ad vitam reſuſcitavit 181
vitavit 510
vitiatus fuit 363
vitiavit 363. 583
vitis 96
vitium 303
vitium admiſit 615
vitium gulæ 245
vitrum 141
vitula 408
vitula triennis ibid.
vituli 78
vitulus 408
vituperium 95
vivens 182
vivificans *m.* 182
vivificans *f.* 182
vivificatio 183
vivificator 181
vivificatus eſt 179. 180
vivificavit 181
vivus 182. 501
vix 195
vixit 179. 182
vixit in luxu 71
ulceravit 583
ulcus 581. 583
ulcus paſcendo ſerpens 338
ulla 267
ullum 99. 302
ullus 34. 267
ulna 123
ulterior pars 407
ulteriùs 627
ultimò 14
ultimum ibid.
ultimus ibid.
ultio 466. 624
ultor 624
ultra 131. 300
ultus eſt 465. 623
ululatus 20
ululavit 20. 240
umbra 214
umbraculum 214. 215
una 162
unà 17. 162
unanimitas 6
unanimiter 355
unaquæque 162. 268
unctio 329
unctus ibid.
unde 15. 16. 300. 321
undecim *m.* 162. 432
undecim *f.* ibid.
undecima 162. 432. 433. 434
undecimus 432. 433
undenam 16
unguentarium vaſculum 585
unguentum 72. 303. 329
unguentum quo cadavera condiuntur 191
unica 238
unicum fecit 580
unicus 160. 238
unigenita 238
unigenitus 238
unio 327
unitus fuit 238
univerſalis 87
univerſalitas ibid.
univerſitas 267
in univerſum 87
univerſus 267
univit 163. 238
unquam 300. 330
unum effecit 238
unum poſt alterum 83
unus 160
unuſquiſque 34. 35. 161. 268
unxit 71. 329
vocabulum 396
vocare fecit 516
vocatio ibid.
vocatus eſt 515
vocavit 152. 513
vocavit ſe 515
vociferatio 96. 512. 540
vociferatus eſt 54. 96. 145. 152. 224. 511. 540
vocis modulus 502
volatile 463
volavit ibid.
volucris 463. 486
volucriter 463
volvit 408. 438
voluit 2. 73. 155. 374. 475
volumen 93
voluntariè 477
voluntas 375. 477. 555. 556
volupe fuit 133. 334
voluptas 40. 134. 456. 532
voluptas ex lenocinio verborum 208
voluptatem attulit, cepit, percepit, conſecutus eſt 133. 134
volutabrum 438
volutatio 438
volutatus eſt 76. 134. 135. 275
volutavit 438
volutavit ſe 76. 275
vomer 198
vomica 355
vomitus 394. 627
vomuit ibid.
vorax 19
vos

Digitized by Google

vos m. 36
vos f. ibid.
votum 335. 501
vovit 334. 500
vox 69. 396. 498
urbs 108. 520
urbs munita 281
urceus 260. 511
urna 116. 511
urſit 23. 196. 538. 630
urſus eſt 538
uſque 408
uſque ad 287. 409
uſque adhuc 606
uſque dum 100. 408. 409
uſque in 409
uſque quando ibid.
uſque quò ibid.
uſſit 188. 246
uſus eſt ibid.
uſum habere *cum aliquo* 203
uſura 158. 527
uſus 204
uſus eſt 203
uſus nullius fuit 625
ut 14. 15. 100. 137. 309
uter 97
uterque 636
uterus 61. 281. 531. 546
utilis 256. 461
utilis factus *vel* habitus eſt 578
utilis fuit 133. 134. 203. 412. 578
utilitas 134. 204. 255. 410
utilitatem attulit, cepit, percepit, conſecutus eſt 133. 134
utinam 48. 294. 621
utique 16. 81
ut non 288. 301
utraque 636
utræque 636
utres 154
utrique 636
uva 430
vulgaris 124
vulneratus eſt 557
vulneravit 458. 484
vulnus 307
vulnus inflixit 581
vulpecula 637
vulpes ibid.
vulſit 315
vultus 444. 466
vulva 531. 546
uxor 37
uxores 360

Z.

Zachæus 149
Zebedæus 138
Zebhaoth 475
zelari fecit 217
zelator 217. 509
zelatus eſt 194. 216
zelavit ibid
zelo affectus eſt 216
zelo ſectatus eſt 194
zelotes 217. 508
zelotypiâ correptus fuit 194
ad zelotypiam provocavit 217
zelotypus 217
zelotypus fuit 216
zelum concitavit 217
zelus 194. 217
zizania 148
zona 42. 147. 177. 441
zuza 145

CATA-

Digitized by Google

CATALOGUS Nominum Propriorum & Gentilium N. Testamenti Syriaci.

A.

Aaron, frater Mosis, summus Sacerdos, *Luc.* 1: 5. *Act.* 7: 40. *Hebr.* 5: 4. 9: 4 7: 11.

Abaddon, nomen Regis Locustarum Apocalypticarum, *Apo.* 9: 11. *Gr.* Ἀπολλύων.

Abba, *i. e.*, Pater, *Marc.* 14: 36. *Rom.* 8: 15. *Gal.* 4: 6

Abel, Adami filius, Caini frater, *Mat.* 23: 35. *Luc.* 11: 51. *Hebr.* 11: 4. 12: 24.

Abia, I. Rex Judæ, nepos Salomonis, *Mat.* 1: 7, *bis.* II. Sacerdos, *Luc.* 1: 5.

Abjathar, summus Sacerdos, *Marc.* 2: 26.

Abilene, nomen regionis, *Luc.* 3: 1.

Abiud, Vir in genealogia Christi, *Matt.* 1: 13, *bis.*

Abrahamus, Patriarcha, *Mat.* 1: 1. 2. 17. 3: 9, *bis.* 8: 11. 22: 32. *Marc.* 12: 26. *Luc.* 1: 55. 73. 3: 8, *bis.* 34. 13: 16. 28. 16: 22. 23. 24. 25. 29. 30. 31. 19: 9. 20: 37. *Joh.* 8: 33. 37. 39, *ter.* 40. 52. 53. 56. 57. 58. *Act.* 3. 13. 25. 7: 2. 4. 16. 17. 32. 13: 26. *Rom.* 4: 1. 2. 3. 9. 12. 13. 16. 9: 7. 11: 1. 2 *Cor.* 11: 22. *Gal.* 3: 6. 7. 8. 9. 14. 16. 18. 29. 4: 22. *Hebr.* 2: 16. 6: 13. 7: 1. 2. 4. 5. 6. 9. 11: 8. 17. *Jacob.* 2: 21. 23. 1 *Petr.* 3: 6.

Achaja, provincia Græciæ, *Act.* 18: 12. 27. 19: 21. *Rom.* 15: 26. 16: 5. 1 *Cor.* 16: 15. 2 *Cor.* 1: 1. 9: 2. 11: 10. 1 *Thes.* 1: 7. 8.

Achaicus, fidelis & Pauli minister, 1 *Cor.* 16: 17.

Achaz, Rex Judæ, *Matt.* 1: 9, *bis.*

Achin, Vir in genealogia Christi, *Matt.* 1: 14, *bis.*

Acu, nomen urbis, *Act.* 21: 7. in Græco textu nominatur Πτολεμαΐς, quod nomen illi recentius esse Tremellius ex Eusebio testatur. Guido ex Plinio quoque probat Ptolemaïda olim dictam fuisse Ace vel Aco: *vide ejus Dictionarium Chaldaico-Syr. pag.* 150.

Adam, I. Primus homo, *Luc.* 3: 38. *Rom.* 5: 14. 1 *Cor.* 15: 22. 45. 1 *Tim.* 2: 13. 14. *Jud. v.* 14. II. Christus, 1 *Cor.* 15: 45.

Adi, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 28.

Adramantum, urbs Mysiæ, *Act.* 27: 2.

Adriaticum mare, *Act.* 27: 27.

Ægyptus, I. Propriè sumitur pro celebri regno in Africa, *Matt.* 2: 13. *Act.* 13: 17. *&c. vide & Lexicon pag.* 325. II. Figuratè, *Apoc.* 11: 8.

Ægyptius, *Act.* 7: 24. *&c. vide & Lexicon pag.* 325.

Æneas, paralyticus, *Act.* 9: 33. 34.

Ænon, locus in quo Johannes baptizabat, *Joh.* 3: 23. *vide hic Lud. de Dieu Comment.*

Æthiopia, *Act.* 8: 27.

Æthiopes, *Act.* 8: 27. *vide & Lexicon pag.* 264

Agabus, Propheta, *Act.* 11: 28. 21: 10.

Agrippa, Rex Judaicus, filius Herodis Agrippæ, *Act.* 25: 13. 22. 23. 24. 26. 26: 1. 2. 7. 19. 26. 27. 28. 32.

Akeldama, *i. e.*, ager sanguinis, *Act.* 1: 19.

Alexander, I. Filius Simonis Cyrenæi, *Mar.* 15: 21. II. Princeps Sacerdotum, *Act.* 4: 6. III. Judæus Ephesi, *Act.* 19: 33. IV. Acerrimus hostis veritatis, 1 *Tim.* 1: 20. 2 *Tim.* 4: 14.

Alexandria, Metropolis Ægypti, *Act.* 18: 24. 27: 6.

Alexandrina navis, *Act.* 28: 11.

Alexandrini, *Act.* 6: 9.

Alphæus, I. Jacobi minoris pater, *Mat.* 10: 3. *Marc.* 3: 18. *Luc.* 6: 15. *Act.* 1: 13. II. Matthæi Apostoli pater, *Marc.* 2: 14.

Aminadab, Vir in genealogia Christi, *Matt.* 1: 4, *bis. Luc.* 3: 33.

Amon, Rex Judæ, *Matt.* 1: 10, *bis.*

Amos, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 25.

Amphipolis, urbs Macedoniæ, *Act.* 17: 1.

Amplæus Ἀμπλίας, vir fidelis Romæ, *Rom.* 16: 8.

Ananias, I. Hypocrita, *Act.* 5: 1. 3. 5. II. Pius Christi discipulus Damasci, *c.* 9: 10, *bis.* 12. 13. 17. 22: 12. III. Summus Sacerdos, *c.* 23: 2. 24: 1.

Andreas, Apostolus, Petri frater, *Matt.* 4: 18. 10: 2. *Marc.* 1: 16. 29. 3: 18. 13: 3. *Luc.* 6: 14. *Joh.* 1: 40 *a.* 41. 44 *a.* 45. 6: 8. 12: 22, *bis. Act.* 1: 13.

Andronicus, cognatus Apostoli Pauli, *Rom.* 16: 7.

Anna, Prophetissa, *Luc.* 2: 36.

Annas, Pontifex, *Luc.* 3: 2. *Joh.* 18: 13. 24. *Act.* 4: 6.

Antiochia, I. Metropolis Syriæ, *Act.* 11: 19. 20. 22. 25. 26. 27. 13: 1. 14: 26. 15: 22. 23. 30. 35. 18: 22. *Gal.* 2: 11. II. Urbs Pisidiæ, *Act.* 13: 14. 14: 19. 21. 2 *Tim.* 3: 11.

Antiochenus, *Act.* 6: 5.

Antipas, Martyr, *Apoc.* 2: 13.

Antipatris, urbs ad mare mediterraneum, inter Joppen & Cæsaream, *Act.* 23: 31.

Digitized by Google

Apelles, vir fidelis Romæ, *Rom.* 16: 10.

Apollonia, urbs Macedoniæ, *Act.* 17: 1.

Apollos, Ἀπολλὼς Pauli, *Act.* 18: 24. 19: 1. 1 *Cor.* 1: 12. 3: 4. 5. 6. 22. 4: 6. 16: 12. *Tit.* 3: 13.

Apollyon, ἀπολλύων, nomen angeli abyssi, *Apoc.* 9: 11. *vide* & Abaddon.

Appia, fœmina fidelis, *Philem. v.* 2.

Appii forum, *Act.* 28: 15. Est in agro Campanensi via ab Appio Cœco strata opera militari, cujus meminit Cicero *lib.* 2 *Epistolarum ad Atticum*: *vide Lex. Syr. Crit. pag.* 30.

Aquila, Judæus fidelis Corinthi, *Act.* 18: 2. 18. 26. *Rom.* 16: 3. 1 *Cor.* 16: 19. 2 *Tim.* 4: 19.

Arabia, regio, *Gal.* 1: 17. 4: 25.

Arabs: *vide Lex. pag.* 438.

Aram, Vir in genealogia Christi, *Mat.* 1. 3. 4. *Luc.* 3: 23.

Archelaus, Rex Judaicus, Herodis primi filius, *Mat.* 2: 22.

Archippus, Minister verbi, *Col.* 4: 17. *Philem. v.* 2.

Areopagus, Ἄρειος πάγος *Martius collis*. Fuit locus Athenis, ubi Judices (Areopagitæ dicti) confidebant, qui de causis criminalibus judicabant: *Act.* 17: 19. 22. 34.

Aretas, nomen Regis, 2 *Cor.* 11: 32.

Arimathæa, urbs Judææ, *Matt.* 27: 57. *Marc.* 15: 43. *Luc.* 23: 50. *Joh.* 19: 38. *Syr.* Romtho

Aristarchus, Macedo, *Act.* 19: 29. 20: 4. 27: 2. *Col.* 4: 10. *Philem. v.* 24.

Aristobulus, vir Romæ, *Rom.* 16: 10.

Armageddon, Ἁρμαγεδδὼν, certus locus, *Apoc.* 16: 16.

Arphaxad, Noachi nepos, Semi filius, *Luc.* 3: 36.

Artemas, vir fidelis & Pauli minister, *Tit.* 3: 12.

Artemis, *vide* Diana.

Aru, *Gr.* Ἀρνεῖ Regau, Vir in genealogia Christi, *Luc.* 3: 35.

Asa, Rex Judæ, *Mat.* 1: 7. 8.

Aser, Patriarcha Jacobi filius, & hujus tribus. *Luc.* 2: 36. *Apoc.* 7: 6.

Asia, I. Ita nominatur una ex quatuor totius terrarum orbis partibus. II. Pars hujus partis, aliàs Asia minor vel Natolia dicta. III. Singularis tractus minoris Asiæ. Duæ posteriores significationes in primis inveniuntur in N.T. locis sequentibus. *Act.* 2: 9. 6: 9. 16: 6. 19: 10. 22. 26. 27-31. 20: 4, *bis.* 16. 18. 21: 27. 24: 18. 27: 2. 1 *Cor.* 16: 19. 2 *Cor.* 1: 8. 2 *Tim.* 1: 15. 1 *Petr.* 1: 1. *Apoc.* 1: 4. 11.

Assus, Ἄσσος, *vide* Thesus.

Asyncritus, vir fidelis Romæ, *Rom.* 16: 16.

Athenæ, urbs celebris Græciæ, *Act.* 17: 15. 16. 18: 1. 1 *Thes.* 3: 1.

Athenienses, *Act.* 17: 21. 22.

Attalia, urbs Pamphyliæ maritima, *Act.* 14: 24 *a.* 25.

Augustus, secundus Romanorum Imperator, *Luc.* 2: 1.

Azor, Vir in genealogia Christi, *Matt.* 1: 13. 14.

Azotus, urbs Palestinæ, *Act.* 8: 40.

B.

Baal, idolum, *Rom.* 11: 4.

Babel, I. Propriè Metropolis Chaldææ, & ipsa Chaldæa. *Mat.* 1: 11. 12. 17, *bis. Act.* 7: 43. 1 *Petr.* 5: 13. II. Figuratè, *Apoc.* 14: 8. 16: 19. 17: 5. 18: 2. 10. 21. In Syro textu nunc est eum jud infesto, nunc sine eo.

Balak, Rex Moabitarum, *Apoc.* 2: 14.

Barabbas, homicida, *Matt.* 27: 16. 17. 20: 21. 26. *Marc.* 15: 7. 11. 15. *Luc.* 23: 18. *Joh.* 18: 40, *bis.*

Barachias, pater Zachariæ, *Matt.* 23: 35.

Barak, Judex Israelis, *Hebr.* 11: 32.

Bar-Jesus, *vide* Bar Suma.

Bar-jona Βαριωνᾶ, *i.e.*, filius Jonæ, de Petro Apostolo dicitur, cujus pater Jonas nuncupatus fuit. *Matt.* 16: 17.

Barnabas, cognomen Josephi, Levitæ Cyprii, eximii primæ Ecclesiæ Doctoris. *Act.* 4: 36. 9: 27. 11: 22. 25. 30. 12: 25. 13: 1. 2. 7. 43. 46. 50. 14: 12. 14. 20. 15: 2, *bis.* 12. 22. 25. 35. 36. 37. 39. 1 *Cor.* 9: 6. *Gal.* 2: 1. 9. 13. *Col.* 4: 10.

Barsebas, cognomentum Josephi Justi, *Act.* 1: 23. 15: 22.

Bar-Suma, nomen Judæi cujusdam, magi & pseudoprophetæ, qui in Græco textu dicitur Βαριησοῦς Barjesus. Sonat Latinè filium nominis, *i.e.*, hominem celebrem. *Act.* 13: 6. 8. Græcus textus in hoc posteriori versu eum vocat Elymas: de quo nomine infra suo loco.

Bartholomæus, Apostolus, *Mat.* 10: 3. *Marc.* 3: 18. *Luc.* 6: 14. *Act.* 1: 13.

Bartimæus, mendicus cæcus, *Marc.* 10: 46.

Beelzebub, nomen principis diabolorum, *ad lit.* dominus muscæ vel muscarum. [Ita idolum Akronitarum nuncupatum est 2 *Reg.* 1: 2.] Occurrit scpties, scil. *Mat.* 10: 25. 12: 24. 27. *Mar.* 3: 22. *Luc.* 11: 15. 18. 19. His in locis Græcus textus habet βεελζεβοὺλ, *i.e.*, dominus stercoris.

Belial, nomen Satanæ, 2 *Cor.* 6: 15. *vide hic not. Bibl. Belg.*

Benja-

Benjamin, Patriarchæ Jacobi filius natu minimus, *Act.* 13: 21. *Rom.* 11: 1. *Phil.* 3: 5. *Apoc.* 7: 8

Beor, pater pseudoprophetæ Bileam, 2 *Petr.* 2: 15.

Berachias, *vide* Barachias.

Bernice, Regis Agrippæ uxor, *Act.* 25: 13. 23. 26: 30.

Beroea, urbs Macedoniæ, *Act.* 17: 10. 13

Beroënsis, *Act.* 20: 4.

Bethabara, locus ad Jordanem, *Joh.* 1: 28; *Syr.* Bethania

Bethania, *q. d.*, domus afflictionis *s.* doloris, vicus Hierosolymâ stadiis circiter 15 distans. *Matt.* 21: 17. 26: 6. *Marc.* 11: 1. 11. 12. 14: 3. *Luc.* 19: 29. 24: 50. *Joh.* 1: 28. [ita hoc in loco legitur in Syra versione; verùm in Græco textu est Βηθσαϊδαν.] 11: 1. 18. 12: 1.

Bethesda, *ad lit.* domus gratiæ, locus baptisterii Hierosolymis, *Joh.* 5: 2

Bethlehem, *ad lit.* domus panis, à fœcunditate loci ita dicitur, est urbs Judææ, in qua David & Christus nati sunt. *Matt.* 2: 1. 5. 6. 8. 16. *Luc.* 2: 4. 15. *Joh.* 7: 42

Bethphage, vicus propè Hierosolymam, *Matt.* 21: 1. *Marc.* 11: 1. *Luc.* 19: 29.

Bethsaida, urbs ad mare Galilæum, *Matt.* 11: 21. *Marc.* 6: 45. 8: 22. *Luc.* 9: 10. 10: 13. *Joh.* 1: 45. 12: 21.

Bileam, pseudopropheta, 2 *Petr.* 2: 15. *Jud. v.* 11. *Apoc.* 2: 14

Bithynia, regio Asiæ minoris, *Act.* 16: 7. 1 *Petr.* 1: 1.

Blastus, Cubicularius Regis Herodis, *Act.* 12: 20.

Boanerges, cognomen amborum filiorum Zebedæi, Jacobi & Johannis, *Marc.* 3: 17. *vide Lexicon pag.* 535.

Boaz, Abavus Davidis, *Mat.* 1: 5, *bis. Luc.* 3: 32.

C

Cæsar, Romanorum Imperator, *Matt.* 22: 17. 21., *ter. Marc.* 12: 14. 16. 17, *bis. Luc.* 2: 1. 3: 1. 20: 22. 24. 25, *bis.* 23: 2. *Joh.* 19: 12, *bis.* 15. *Act.* 11: 28. 17: 7. 25: 8. 10. 11. 12, *bis.* 21, *bis.* 25. 26: 32. 27: 1. 24. 28: 19. *Phil.* 4: 22. *Instit. Apoc. vide & Lex. p.* 511

Cæsarea, I. Urbs ad montem Libanum, circa scaturiginem Jordanis, condita à Tetrarcha Philippo in honorem Cæsaris Tiberii, ideoque Cæsarea dicta. *Matth.* 16: 13. *Marc.* 8: 27. II. Urbs Palæstinæ ad mare Mediterraneum, antea nominata Turris Stratonis; sed postea ab Herode in honorem Cæsaris Augusti Cæsarea nuncupata. *Act.* 8: 40. 9: 30. 10: 1. 24. 11: 11. 12: 19. 18: 22. 21: 8. 16. 23: 23. 33. 25: 1. 4. 6. 13.

Cajaphas, summus Sacerdos tempore Christi, *Mat.* 26: 3. 57. *Luc.* 3: 2. *Joh.* 11: 49. 18: 13. 14. 24. 28. *Act.* 4: 6.

Cain, Adami primus filius, *Hebr.* 11: 4. 1 *Joh.* 3: 12. *Jud. v.* 11.

Cainan, I. Tertius ab Adamo, *Luc.* 3: 37. II. Tertius à Noacho, *Luc.* 3: 36.

Cana, urbs Galilææ, *Joh.* 2: 1. 11. 4: 46. 21: 2.

Canaan, terra à Canaan nepote Noachi ex Cham occupata & exculta. *Act.* 7: 11. 13: 19. Hinc gentile nomen

Cananæus, a: *v. Lex. p.* 270

Cananites, cognomentum Simonis Apostoli, qui aliàs etiam Zelotes appellatur, *Matt.* 10: 4. *Marc.* 3: 18. *vide etiam Lex. pag.* 508.

Candace, *Act.* 8: 27. nomen commune Reginis Æthiopiæ: *vide Sandov. d. Instr. Eth. sal. I.* 479. *Buxh. G. Sa.* 301. *Castelli Lex. Col.* 3373.

Capernaum, urbs ad mare Galilææ, *Matt.* 4: 13. 8: 5. 11: 23. 17: 24. *Marc.* 1: 21. 2: 1. 9: 33. *Luc.* 4: 23. 31. 7: 1. 10: 15. *Joh.* 2: 12. 4: 46. 6: 17. 24. 59.

Cappadocia, regio Asiæ minoris, 1 *Petr.* 1: 1.

Cappadoces, *Act.* 2: 9.

Carpus, vir fidelis Troadæ, 2 *Tim.* 4: 13.

Cedron, *vide* Kidron.

Cenchreæ, portus Corinthi, ad orientem urbis, *Act.* 18: 18. *Rom.* 16: 1.

Cephas, Apostolus, primùm solùm vocatus Simon vel Simeon, filius Jonæ, frater Andreæ, quem Christus Syriacè nominavit Cipho, ⲕⲱⲫⲁ, Cephas, Kephas, quod Græcè exponitur Πέτρος. Syrum ejus nomen in textu Syro occurrit *Mat.* 4: 18. 10: 2. 14: 28. 29. 15: 15. 16: 16. 18. 22. 23. 17: 1. 4. 24. 25. 18: 21. 19: 27. 26: 33. 35. 37. 40. 58. 69. 73. 75. *Marc.* 3: 16. 5: 37. 8: 29. 32. 9: 2. 5. 10: 28. 13: 3. 14: 29. 33. 37. 70. 16: 7. *Luc.* 5: 3. 8. 6: 14. 8: 45. 12: 41. 18: 28. 22: 8. 58. 60. 61. *Joh.* 1: 41. 42. 43. 6: 8. 68. 13: 6. 8. 9. 24. 36. 37. 18: 10. 11. 15. 25. 20: 2. 21: 2. 3. 7. 11. 15. 17. 21. *Act.* 1: 15. 2: 14. 3: 1. 4: 8. 19. 8: 14. 20. 10: 5. 18. 32. 11: 13. 12: 3. 1 *Cor.* 1: 12. 3: 22. 9: 5. 15: 5. *Gal.* 1: 18. 2: 7. 8. 11. 14. Fere in omnibus his locis Græcus textus habet nomen Πέτρος. *vide* & Simon, Simeon, Symeon.

Chaldæi, *Act.* 7: 4.

Chanaan, & Chananæa, *vide* Canaan

Charan, *vide* Haran

Cherub

Cherub, *vide Lexicon pag.* 278.

Chius, insula in mari Ægæo, *Act.* 20: 15

Chloë, fidelis fœmina Corinthi, 1 *Cor.* 1: 11

Chorazin, urbs ad mare Galilææ, *Mat.* 11: 21. *Luc.* 10: 13

CHRISTUS, *Gr.* Χριστὸς, *Syr.* ܡܫܝܚܐ, *i.e.*, Unctus, *sparsim in innumeris N. T. locis. vide Lex. p.* 329. Hinc

Christianus Χριστιανὸς: *vide Lex. pag.* 282. 329.

Chuza, *alias* Cusa, nomen Procuratoris Herodis, *Luc.* 8: 3.

Cilicia, regio Asiæ minoris, *Act.* 6: 9. 15: 23. 41. 21: 39. 22: 3. 23: 34. 27: 5. *Gal.* 1: 21.

Clauda, parva insula prope Cretam, in Syro textu Kura vel Cyra aut Kaura, à quibusdam Kauda dicta. *Act.* 27: 16. *vide notas Tremell.*

Claudia, fidelis fœmina Romæ, 2 *Tim.* 4: 21.

Claudius, I. Nomen Cæsaris cujusdam, *Act.* 11: 28. 18: 2. II. Nomen Chiliarchæ Romani in urbe Hierosolyma, cognominatus Lysias, *Act.* 23: 26.

Clemens, Pauli Adjutor in Evangelio, *Phil.* 4: 3.

Cleophas, Discipulus Christi, *Luc.* 24: 18. *Joh.* 19: 25. in priori loco Græcus textus habet Κλεόπας, in posteriori Κλωπᾶς: hinc quidam dubitant, annon hic diversus sit ab illo.

Cnidus, *vide* Knidus.

Colonia, Κολώνια, *Act.* 16: 12.

Colossæ, Κολασσαὶ, celebris urbs Phrygiæ, *Col.* 1: 2.

Core, Levita seditiosus contra Mosen, *Jud. v* 11.

Corinthus, metropolis Achajæ in Græcia, *Act.* 18: 1. 19: 1. 1 *Cor.* 1: 2. 2 *Cor.* 1: 1. 23. 2 *Tim.* 4: 20.

Corinthii, *Act.* 18: 8. 2 *Cor.* 6: 11.

Cornelius, Centurio Romanus Cæsareæ, *Act.* 10: 1. 3. 7. 17. 21. 22. 24. 25. 30. 31.

Cous, alias Cos dicitur, insula in mari Ægæo, una Cyclopum, *Act.* 21: 1.

Crescens, Pauli socius, 2 *Tim.* 4: 10. Syr. hic habet Crispus.

Creta, insula in mari Mediterraneo, nunc Candia dicta. *Act.* 2: 11. 27: 7. 12. 13. 21. *Tit.* 1: 5. 12.

Crispus, fidelis, Archisynagogus Corinthi, *Act.* 18: 8. 1 *Cor.* 1: 14.

Cusa, *vide* Chuza.

Cyprus, insula magna in mari Mediterraneo, *Act.* 4: 36. 11: 19. 20. 13: 4. 15: 39. 21: 3. 16. 27: 4.

Cyra, insula, *vide* Clauda.

Cyrene, urbs Libyæ vel Africæ, *Act.* 2: 10. 11: 20. 13: 1.

Cyrenæus, *Matth.* 27: 32. *Marc.* 15: 21. *Luc.* 23: 26. *Plur. Act.* 6: 9.

Cyrenius, *vide* Quirinus.

D

Dalmanutha, tractus ad mare Galilææ. *Marc.* 8: 10.

Dalmatia, regio ad mare Adriaticum, 2 *Tim.* 4: 10.

Damaris, fidelis fœmina Athenis, *Act.* 17: 34.

Damascæni, incolæ urbis Damasci, 2 *Cor.* 11: 32.

Damascus, metropolis Syriæ, *Act.* 9: 2. 3. 8. 10. 19. 22. 27. 22: 5. 6. 10. 11. 26: 12. 20. 2 *Cor.* 11: 32. *Gal.* 1: 17.

Daniel, Propheta, *Matth.* 24: 15. *Marc.* 13: 14.

David, Rex Israelis, *Matt.* 1: 1. 6, *bis.* 17, *bis.* 20. 9: 27. 12: 3. 23. 15: 22. 20: 30. 31. 21: 9. 22: 42. 43. 45. *Marc.* 2: 25. 10: 47. 48. 11: 10. 12: 35. 36. 37. *Luc.* 1: 27. 32. 69. 2: 4, *bis.* 11. 3: 31. 6: 3. 18: 38. 39. 20: 41. 42. 44. *Joh.* 7: 42, *bis. Act.* 1: 16. 2: 25. 29. 34. 4: 25. 7: 45. 13: 22, *bis.* 34. 36. 15: 16. *Rom.* 1: 3. 4: 6. 11: 9. 2 *Tim.* 2: 8. *Hebr.* 4: 7. 11: 32. *Apoc.* 3: 7. 5: 5. 22: 16.

Decapolis, regio Palæstinæ, sic dicta à decem urbibus quæ in ea erant: ita verò ab Hebræis enumerantur: Sephet, Tiberias, Nephtali, Azor, Cæsarea Philippi, Capernaum, Bethsaida, Chorazin, Berhsan, & Jotopata. Ejus longitudo 30 mill. latitudo minor. *Matth.* 4: 25. *Marc.* 5: 20. 7: 31.

Demas, discipulus & adjutor Pauli inconstans: *Col.* 4: 14. 2 *Tim.* 4: 10. *Philem. v.* 24

Demetrius, I. Faber argentarius Ephesinus, *Act.* 19: 24. 38. II. Fidelis, 3 *Joh. v.* 12

Derbe, urbs Lycaoniæ, *Act.* 14: 6. 20. 16: 1. 20: 4

Diana, *s.* Artemis, Ethnicorum Dea, *Act.* 19: 24. 27. 28. 34. 35.

Dionysius, fidelis, Senator Athenis, *Act.* 17: 34

Diotrephes, ambitiosus in primitiva Ecclesia, 3 *Joh. v.* 9.

Dorcas, discipula in urbe Joppe, *Act.* 9: 36. 39.

Drusilla, uxor Felicis Præsidis Romani, *Act.* 24: 24.

E

Elamitæ, incolæ regionis Elam, quæ est pars Persiæ, *Act.* 2: 9

Eliakim, I. Filius Zorobabelis, commemoratus in genealogia Christi, *Matt.* 1: 13, *bis.* II. Alius in Christi genealogia, quæ est *Luc.* 3: 30

Elias, I. Propriè Propheta celebris in V. T. *Mat.* 16: 14 17: 3. 4 27: 47. 49. *Mar.* 6: 15. 8: 28. 9: 4. 5.

Digitized by Google

9: 45. 15: 35. 36. *Luc.* 1: 17. 4: 25. 26. 9: 8. 19. 30. 33. 54. *Joh.* 1: 21. 25. *Rom.* 11: 2. *Jacob.* 5: 17. II. Impropriè Prodromus Messiæ à Prophetis prædictus, *Matth.* 11: 14. 17: 10. 11. 12. *Marc.* 9: 11. 12. 13.

Eliazar Ἐλιέζερ, recensitus in genealogia Christi, *Matth.* 1: 15, *bis.*

Elieżer Ἐλιέζερ, in genealogia Christi memoratus *Luc.* 3: 29.

Elisabeth, mater Johannis Baptistæ, *Luc.* 1: 5. 7. 13. 24. 36. 40. 41, *bis.* 57.

Elisæus, nobilis Propheta, Eliæ olim famulus, *Luc.* 4: 27.

Eliud, commemoratus in genealogia Christi, *Matth.* 1: 14. 15.

Elmodam, enumeratus in Christi genealogia, quæ legitur, *Luc.* 3: 28.

Elymas, Judæus magus, in Græco textu Bar-Jesus, in Syro Barsuma nuncupatus, *Act.* 13: 8. De etymologia nominis Elymas vide Poli Synopsin in hunc locum. *vide* & Barsuma.

Emmaus, vicus sesqui horæ itenere Hierosolymâ distans, *Luc.* 24: 13.

Emmor, *vide* Hemor.

Enoch, Patriarcha, in genealogia Christi, *Luc.* 3: 37. *Hebr.* 11: 5. *Jud. v.* 14.

Enon, *vide* Ænon.

Enos, Patriarcha, nepos Adami, in genealogia Christi, *Luc.* 3: 38.

Epænetus, fidelis, *Rom.* 16: 5.

Epaphras, Servus Christi Colossis, *Col.* 1: 7. 4: 12. *Philem. v.* 23.

Epaphroditus, Adjutor Pauli, *Phil.* 2: 25. 4: 18.

Ephesus, urbs celebris in Asia minore, *Act.* 18: 19. 21. 24. 19: 1. 17. 26. 20: 16. 17. 1 *Cor.* 15: 32. 16: 8. *Ephes.* 1: 1. 1 *Tim.* 1: 3. 2 *Tim.* 1: 18. 4: 12. *Apoc.* 1: 11. 2: 1.

Ephesus, *Act.* 21: 29. *Plur. c.* 19: 28. 34. 35, *bis.*

Ephrem Ἐφραὶμ, oppidum prope Jericho, *Joh.* 11: 54.

Epicurus, Philosophus notissimus, *Act.* 17: 18.

Erastus, Quæstor Corinthi, Pauli discipulus, *Act.* 19: 22. *Rom.* 16: 23. 2 *Tim.* 4: 20.

Esaias, Jesaias Ἡσαΐας, Propheta, *Matt.* 3: 3. 4: 14. 8: 17. 12: 17. 13: 14. 15: 7. *Marc.* 7: 6. *Luc.* 3: 4. 4: 17. *Joh.* 1: 23. 12: 38. 39. 41. *Act.* 8: 28. 30. 28: 25. *Rom.* 9: 27. 29. 10: 16. 20. 15: 12.

Esau, filius Patriarchæ Isaaci, frater Patriarchæ Jacobi, *Rom.* 9: 13. *Hebr.* 11: 20. 12: 16.

Esli, *vide* Hesli.

Esrom, Ἑσρὼμ, *vide* Hezron.

Eva, uxor Adami, communis omnium hominum Mater, 2 *Cor.* 11: 3. 1 *Tim.* 2: 13.

Eubulus, fidelis Romæ, 2 *Tim.* 4: 21.

Eunice, Timothei mater, 2 *Tim.* 1: 5.

Euodia, fidelis fœmina Philippis, *Phil.* 4: 2.

Euphrates, propriè fluvius inter quem & Tigrim est Mesopotamia. Impropriè sumitur *Apoc.* 9: 14. 16: 12.

Eutychus, nomen adolescentis Trojade, *Act.* 20: 9.

Ezechias, *s.* Hiskias, nomen pii Regis Judæ, *Matt.* 1: 9. 10.

F

Felix, nomen Romani Præsidis in Judæa, *Act.* 23: 24. 26. 24: 3. 22. 24. 25. 27, *bis.* 25: 14.

Festus, & semel cum prænomine Porcius, Romanus Judææ Præses, successor Felicis, *Act.* 24: 27. 25: 1. 4. 9. 12. 13. 14. 22. 23. 24. 26: 24. 25. 32.

Fortunatus, fidelis Corinthi, 1 *Cor.* 16: 17.

G

Gabriel, nomen Angeli, *Luc.* 1: 19. 26.

Gad, Jacobi Patriarchæ filius, *Apoc.* 7: 5.

Gadareni, incolæ urbis Gadaræ ad mare Galilææ, *Matt.* 8: 28. *Marc.* 5: 1. *Luc.* 8: 26. 37.

Gajus, I. Fidelis Corinthi, *Act.* 19: 29. 20: 4. *Rom.* 16: 23. 1 *Cor.* 1: 14. II. Senior ad quem Johannes tertiam suam epistolam scripsit, 3 *Joh. v.* 1.

Galatia, regio Asiæ minoris, *Act.* 16: 6. 18: 23. *Gal.* 1: 2. 2 *Tim.* 4: 10. 1 *Petr.* 1: 1.

Galatæ, incolæ Galatiæ, 1 *Cor.* 16: 1. *Gal.* 3: 1.

Galilæa, celebris regio in Palæstina, *Matt.* 2: 22. 3: 13. 4: 12. 15. 18. 23. 25. 15: 29. 17: 22. 19: 1. 21: 11. 26: 32. 27: 55. 28: 7. 10. 16. *Marc.* 1: 9. 14. 16. 28. 39. 3: 7. 6: 21. 7: 31. 9: 30. 14: 28. 15: 41. 16: 7. *Luc.* 1: 26. 2: 4. 39 3: 1. 4: 14. 31. 44. 5: 17. 8: 26. 17: 11. 23: 5. 6. 49. 55. 24: 6. *Joh.* 1: 43 *a.* 44. 2: 1. 11. 4: 3. 43. 45. 46. 47. 54. 6: 1. 7: 1. 9. 41. 52, *bis.* 12: 21. 21: 2. *Act.* 9: 31. 10: 37. 13: 31.

Galilæus, incola Galilææ, *Matt.* 26: 69. *Marc.* 14: 70. *Luc.* 22: 59. 23: 6. *Act.* 5: 37. *Plur. Luc.* 13: 1. 2, *bis. Joh.* 4: 45. *Act.* 1: 11. 2: 7.

Gallion, Proconsul Achajæ, *Act.* 18: 12.

Gamaliel, celebris Judæorum Doctor, Apostoli Pauli Præceptor, *Act.* 5: 34. 22: 3.

Gaza, urbs Palæstinæ, *Act.* 8: 26.

Gene-

Digitized by Google

Genesareth, Gennesareth, I. Oppidum, nunc viculus, nomen retinens. II. Galilææ lacus, circumseptus urbibus plurimis & celebribus. *Solinus cap.* 38. Hîc Christus Apostolos vocavit. Idem dicitur mare Tiberiadis: *vide Hesych. Lex. Matt.* 14: 34. *Marc.* 6: 53. *Luc.* 5: 1

Gergeseni, incolæ urbis Gergesis ad mare Galilææ, *Matt.* 8: 28; hîc in Græco textu est Gergeseni, in Syro Gadareni.

Gethsemane, nomen vallis, quæ est ad radices montis oliveti, *Mat.* 26: 38. *Marc.* 14: 32.

Gideon, Dux & Judex Israëlis, *Hebr.* 11: 32

Gog & Magog, Ecclesiæ Christi hostes, *Apoc.* 20: 8

Golgotha, publicus locus judiciarius prope Hierosolymam: *vide in Lex. pag.* 92

Gomorra, nomen urbis Sodomitanæ, ad orientem Judææ sitæ, quæ igne & sulphure cœlitus deleta est. *Matt.* 10: 15. *Marc.* 6: 11. *Rom.* 9: 29. 2 *Petr.* 2: 6. *Jud. v.* 7

Græcia, celebris regio Europæ, ab ipsis incolis Ellas, à Syris Halos nominata, *Act.* 20: 2

Græcus, incola Græciæ, Syris vocatur Jaunojo: *vide Lex. p.* 238. In Syro textu etiam sæpius nuncupatur, Armojo, Ethnicus, Gentilis; & Hhanpo, Profanus.

H

Hagar, I. Ancilla Abrahami, *Gal.* 4: 24. II Mons Sinai, *v.* 25

Hanna, *vide* Anna

Hannas, *vide* Annas

Haran, urbs Mesopotamiæ, *Act.* 7: 2. 4.

Heber, ex majoribus Christi, in ejus genealogia, *Luc.* 3: 35.

Hebræus, *Phil.* 3: 5. *Phm.* 2 *Cor.* 11: 22. *Phil.* 3: 5

Hebraicè, *i. e.*, Syriacè, *Joh.* 5: 2. 19: 13. 17. *Act.* 21: 40. *vide quoque Lexicon pag.* 407

Heli, socer Josephi, *Luc.* 3: 23

Hemor, pater Sichem, *Act.* 7: 16

Henoch, *vide* Enoch

Hermas, fidelis Romæ, *Rom.* 16: 14

Hermes, fidelis Romæ, *Rom.* 16: 14

Hermogenes, hic se à Paulo avertit, 2 *Tim.* 1: 15

Herodes: tres sunt hujus nominis. *Primus* cognominatur Ascalonita, *item* Magnus: de hoc legitur *Mat.* 2: 1. 3. 7. 12. 13. 15. 16. 19. 22. *Luc.* 1: 5. *Act.* 23: 35. *Secundus* cognominatur Antipas, hic primi filius est: de hoc *Mat.* 14: 1. 3. 6, *bis.* 22: 16. *Marc.* 3: 6. 6: 14. 16. 17. 18. 20. 21. 22. 8: 15. 12: 13. *Luc.* 3: 1. 18, *bis.* 8: 3. 9: 7. 9. 13: 31. 23: 7, *bis.* 8. 11. 12. 15. *Act.* 4: 27. 13: 1. *Tertius* cognominatur Agrippa, hic primi nepos, & filius Aristobuli fuit: de eo legitur, *Act.* 12: 1. 6. 11. 19. 20. 21

Herodias, soror Herodis Agrippæ, primùm nupta Philippo, dein Herodi Antipæ: ambo ejus patrui erant. *Mat.* 14: 3. 6. *Marc.* 6: 17. 19. 22. *Luc.* 3: 19.

Herodion, Pauli cognatus, *Rom.* 16: 11

Hesli Ελὶ, ex majoribus Christi, in ejus genealogia *Luc.* 3: 25

Hezron, pronepos Patriarchæ Jacobi, in genealogia Christi *Matt.* 1: 3, *bis.*

Hierapolis, urbs Phrygiæ, non procul Colossis. *Col.* 4: 13.

Hierosolyma, I. Propriè, metropolis Judææ, *Matt.* 2: 1. 4: 25. 5: 35. 15: 1. 16: 21. 20: 17. 18. 21: 1. 10. *Rom.* 3: 8. 22. 7: 1. 10: 32. 33. 11: 1. 11. 15. 27. 15: 41. *Luc.* 2: 22. 25. 38. 41. 42. 43. 45. 4: 9. 5: 17. 6: 17. 9: 31. 51. 53. 10: 30. 13: 4. 22. 33. 17: 11. 18: 31. 19: 11. 28. 21: 20. 24. 23: 7. 28. 24: 13. 18. 33. 47. 49. 52. *Joh.* 1: 19. 2: 13. 23. 4: 20. 21. 45. 5: 1. 2. 7: 25. 10: 22. 11: 18. 55. 12: 12. *Act.* 1: 4. 8. 12, *bis.* 19. 2: 5. 14. 4: 16. 5: 16. 28. 6: 7. 8: 1. 14. 25. 26. 27. 9: 2. 13. 21. 26. 28. 10: 39. 11: 2. 22. 27. 12: 25. 13: 13. 27: 31. 15: 2. 4. 16: 4. 18: 21. 19: 21. 20: 16. 22. 23: 4. 11. 12. 13. 15. 17. 22: 5. 17. 18. 23: 11. 24: 11. 25: 1. 3. 7. 9. 15. 20. 24. 26: 4. 10. 20. 28: 17. *Rom.* 15: 19. 25. 26. 1 *Cor.* 16: 3. *Gal.* 1: 17. 18. 2: 1. 11. Impropriè, designans I. Incolas hujus urbis: *Matth.* 2: 3. 3: 5. 23: 37, *bis. Marc.* 1: 5. *Luc.* 3: 34, *bis. Act.* 21: 31. *Rom.* 15: 31. 2. Synagogam Judaicam post Christi adventum: *Gal.* 4: 25. 3. Ecclesiam Dei, Spiritualem & cœlestem Hierosolymam: *Gal.* 4: 26. *Hebr.* 12: 22. *Apoc.* 3: 12. 21: 2. 10

Hiskias, *vide* Ezechias

Hispania, regnum, *Rom.* 15. 24. 28

Hoseas, Propheta V. T. *Rom.* 9: 25

Hymenæus, apostata tempore Pauli, 1 *Tim.* 1: 20. 2 *Tim.* 2: 17.

I

Jacobus, I. Celebris Patriarcha. 1. Proprie ejus persona, *Matt.* 1: 2, *bis.* 8: 11. 22: 32. *Marc.* 12: 26. *Luc.* 1: 33. 3: 34. 13: 28. 20: 37. *Joh.* 4: 5. 6. 12. *Act.* 3: 13. 7: 8, *bis.* 12. 14

82. 14. 15. 32. 46. *Rom.* 9: 13. *Hebr.* 11: 9. 20. 21. 2 Posteri ejus, *Rom.* 11: 26. II Pater Josephi, mariti Mariæ, *Matth.* 1: 15. 16. III Filius Zebedæi, Johannis frater, Apostolus, cognominatus Jacobus major, *Matth.* 4: 21. 10: 2. 17: 1. *Marc.* 1: 19. 29. 3: 17, *bis.* 5: 37, *bis.* 9: 2. 10: 35. 41. 13: 3. 14: 33. *Luc.* 5: 10. 6: 14. 8: 51. 9: 28. 54. *Act.* 1: 13. 12: 2. 1 *Cor.* 15: 7. IV Filius Alphæi, frater, *i. e.*, consanguineus Christi, Apostolus, cognominatus Jacobus minor, *Matth.* 10: 3. 13: 55. 27: 56. *Marc.* 3: 18. 6: 3. 15: 40. 16: 1. *Luc.* 6: 15. 16. 24: 10. *Act.* 1: 13, *bis.* 12: 17. 15: 13. 21: 18. *Gal.* 1: 19. 2: 9. 12. *Jacob.* 1: 1. *Jud. v.* 1

Jairus, Archisynagogus, *Mar.* 5: 22. *Luc.* 8: 41.

Jambres & Jannes, principes Magorum Pharaonis, qui Mosi resistebant, 2 *Tim.* 3: 8. *vide Buxt. Lex. Talm. columnis*, 945. 946. 947.

Janus, est hic ex Majoribus Christi, in ejus genealogia, *Luc.* 3: 24.

Jared, est ex Patribus ante diluvium, *Luc.* 3: 37.

Jason, fidelis, Pauli consanguineus, *Act.* 17: 5. 6. 7. 9. *Rom.* 16: 21.

Iconium, urbs Lycaoniæ, *Act.* 13: 51. 14: 1. 19. 21. 26: 2. 2 *Tim.* 3: 11.

Idumæa, regnum Edomitarum, *seu* posterorum Esau, *Marc.* 3: 8.

Jechonias, ex Regibus Judæ, *Matt.* 1: 11. 12.

Jephthe, ex Judicibus Israëlis, *Hebr.* 11: 32.

Jeremias, Propheta, *Matt.* 2: 17. 16: 14. 27: 9.

Jericho, urbs in tribu Benjamin, *Matt.* 20: 29. *Marc.* 10: 46, *bis. Luc.* 10: 30. 18: 35. 19: 1. *Hebr.* 11: 30.

Jerusalem, *v.* Hierosolyma.

Jesabel, seductrix Thyatiræ, *Apoc.* 2: 20.

Jesaias, *vide* Esaias.

Jesse, *vide* Isai.

JESUS, I SALVATOR D. N. *Matt.* 1: 1. 16. 18 21. 25 *&c. vide Lex. pag.* 251. II Filius Nun, qui Israëlitas in terram Canaan introduxit, aliàs Josua nuncupatus, *Act.* 7: 45. *Hebr.* 4: 8. III Fidelis Corinthi, cognominatus Justus, Pauli Adjutor, *Col.* 4: 11.

Illyricum, regio ad mare Adriaticum, nunc Slavonia dicta, *Rom.* 15: 19.

Immanuel, nomen Messiæ, *Matt.* 1: 23.

Job, Vir afflictione & patientiâ celebris, *Jacob.* 5: 11.

Joël, Propheta, *Act.* 2: 16.

Johanna, uxor Cusæ Præfecti domus Herodis, *Luc.* 8: 3. 24: 10.

Johannes, I Aliquis ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 27. II Præcursor Christi, communiter nominatus Johannes Baptista, *Mat.* 3: 1. 4. 13. 14. 4: 12. 9: 14. 11: 2. 4. 7. 11. 12. 13. 18. 14: 2. 3. 4. 8. 10. 16. 14. 17: 13. 21: 25. 26. 32. *Marc.* 1: 4. 6. 9. 14. 2: 18, *bis.* 6: 14. 16. 17. 18. 20. 24. 25. 8: 28. 11: 30. 32. *Luc.* 1: 13. 60. 63. 3: 2. 15. 16. 20. 5: 33. 7: 18. 19. 20. 22. 24, *bis.* 28. 29. 33. 9: 7. 9. 19. 11: 1. 16: 16. 20: 4. 6. *Joh.* 1: 6. 15. 19. 26. 28. 29. 32. 35. 41. 3: 23. 24. 25. 26. 27. 4: 1. 5: 33. 36. 10: 40. 41, *bis. Act.* 1: 5. 22. 10: 37. 11: 16. 13: 24. 25. 18: 25. 19: 3. 4. III Evangelista & Apostolus, filius Zebedæi, *Matt.* 4: 21. 10: 2. 17: 1. *Marc.* 1: 19. 29 3: 17. 5: 37. 9: 2. 38. 10: 35. 41. 13: 3. 14: 33. *Luc.* 5: 10. 6: 14. 8: 51. 9: 28. 49. 54. 22: 8. *Act.* 1: 13. 3: 1. 3. 4. 11. 4: 13. 19. 8: 14. 12: 2. *Gal.* 2: 9. *Apoc.* 1: 1. 4. 9. 22: 8. IV Princeps Sacerdotum, *Act.* 4: 6. V Minister Pauli & Barnabæ, cognominatus Marcus, *Act.* 12: 12. 25. 13: 5. 13. 15: 37.

Joram, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 30.

Jonas, Propheta, *Matt.* 12: 39. 40. 41, *bis.* 16: 4. *Luc.* 11: 29. 30. 32, *bis.* II Pater Apostoli Petri, *Matth.* 16: 17. *Joh.* 1: 43. 21: 15. 16. 17.

Joppe, urbs maritima in Palæstina, *Act.* 9: 36. 38. 43. 10: 5. 8. 23. 32. 11: 5. 13.

Joram, Rex Judæ, *Mat.* 1: 8. *bis. vide &* Jorim.

Jordanes, celebris fluvius in Judæa, *Matt.* 3: 5. 6. 13. 4: 15. 25. 19: 1. *Marc.* 1: 5. 9. 3: 8. 10: 1. *Luc.* 3: 3. 4: 1. *Joh.* 1: 28. 3: 26. 10: 40.

Jorim, ʼIωρὶμ, in Syro textu juram, & in ejus versione Joram dictus, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 29.

Josaphat, Rex Judæ, *Matt.* 1: 8, *bis.*

Joseph, I Patriarcha, Patriarchæ Jacobi filius, *Joh.* 4: 5. *Act.* 7: 9. 13, *bis.* 14. 18. *Hebr.* 11: 21. 22. *Apoc.* 7: 8. II Ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 24. III Alius ex Majoribus Christi, *v.* 26. IV Adhuc alius ex Majoribus Christi, *v.* 30. V Maritus Beatæ Mariæ Virginis, qui habebatur pro Patre Christi, *Matt.* 1: 16. 18. 19. 20. 24. 2: 13. 19. *Luc.* 1: 27. 2: 4. 16. 33. 43. 3: 23. 4: 22. *Joh.* 1: 46. 6: 42. VI Senator ille qui Christum sepelivit, *Matth.* 27: 57. 59. *Marc.* 15: 43. 45. *Luc.* 23: 50. *Joh.* 19: 38. VII Discipulus Christi qui vocatus est Barsabas, & cognominatus Justus

Justus, *Act.* 1: 23. VIII Barnabas in Syro textu & M. S. quodam Græco etiam Joseph nominatus est. *Act.* 4: 36.

Joses, I Ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 29. II Consanguineus & Discipulus Christi, *Mat.* 13: 55. 27: 56. *Marc.* 6: 3. 15: 40. 47. III Eximius ille Discipulus, Pauli Cooperator, qui cognominabatur Barnabas, *Act.* 4: 36; hîc in Græco textu Ἰωσὴς, in Syro Joseph appellatur: *vide* & Joseph.

Josias, Rex Judæ, *Matth.* 1: 10 11.

Josua, *vide* Jesus.

Jotham, Rex Judæ, *Mat.* 1: 9.

Ir, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 28.

Isaacus, Patriarcha, *Mat.* 1: 2, *bis.* 8: 11. 22: 32. *Marc.* 12: 26. *Luc.* 3: 34 13: 28. 20: 37. *Act.* 3: 15. 7: 8, *bis.* 32. *Rom.* 9: 7. 10. *Gal.* 4: 28. *Hebr.* 11: 9. 17. 18. 20. *Jacob.* 2: 21.

Isai, *vel* Jesse, Regis Davidis Pater, *Mat.* 1: 5. 6. *Luc.* 3: 32. *Act.* 13: 22. *Rom.* 15: 12.

Iscariotes, cognomen proditoris Judæ, *Matth.* 10: 4. 26: 14. *Marc.* 3: 19. 14: 10. *Luc.* 6: 16. 22: 3. *Joh.* 6: 71. 12: 4. 13: 2. 26. 14: 22.

Ismaël, filius Abrahami ex Hagar, filius ancillæ dicitur, *Gal.* 4: 30.

Israël, cognomen Patriarchæ Jacobi; veruntamen & usurpatur de ejus Posteris, & verâ Dei Ecclesiâ. Occurrit *Matt.* 2: 6. 20. 21. 8: 10. 9: 33. 10: 6. 23. 15: 24. 31. 19: 28. 27: 9. 42. *Marc.* 12: 29. 15: 32. *Luc.* 1: 16. 54. 68. 80. 2: 25. 32. 34. 4: 25. 27. 7: 9. 22: 30. 24: 21. *Joh.* 1: 31. 47 *a.* 48. 49 *a.* 50. 3: 10. 12: 13. *Act.* 1: 6. 2: 22. 36. 3: 12. 4: 8. 10. 27. 5: 21. 31. 35. 7: 23. 37. 42. 9: 15. 10: 36. 13: 16. 23. 24. 21: 28. 28: 20. *Rom.* 9: 4. 6, *bis.* 27, *bis.* 31. 10: 19. 21. 11: 1. 2. 7. 25. 26. 1 *Cor.* 10: 18. 2 *Cor.* 3: 7. 13. *Gal.* 6: 16. *Eph.* 2: 12. *Phil.* 3: 5. *Hebr.* 8: 8. 10. 11: 22. *Apoc.* 2: 14. 21: 12.

Israëlitæ, 2 *Cor.* 11: 22. *Apoc.* 7: 4.

Issaschar, Patriarcha, filius Patriarchæ Jacobi, *Apoc* 7: 7

Italia, celebris Europæ regio, cujus metropolis est Roma, *Act.* 18: 2. 27: 1. 6. *Hebr.* 13: 24.

Italica *cohors*, *Act.* 10: 1.

Ituræa, regio ad limites terræ Canaan, in montanis Libani *Luc.* 3: 1.

Judæa *terra*, *Matt.* 2: 22. 3: 1. 5. 4: 25. 19: 1. 24: 16. *Mar.* 1: 5. 3: 7. 10: 1. 13: 14 *Luc.* 1: 65. 2: 4.

Judæus, *Joh.* 3: 25. 4: 9. 18: 35. *Act.* 10: 28. 13: 6. 18: 2. 24. 19: 14 34. 21: 39. 22: 3. *Rom.* 2: 17. 28. 29. 3: 1. 1 *Cor.* 9: 20. *Gal.* 2: 14. 3: 28. *Col.* 3: 11. Judæa *fœmina*, *Act.* 16: 1. 24: 24. *Plur. masc.* Judæi, *Mat.* 2: 2. 27: 11. 29. 37. 28: 15. *Marc.* 7: 3. 15: 2. 9. 12. 18. 26. *Luc.* 7: 3. 23: 3. 37. 38. *Joh.* 1: 19. 2: 6. 13. 18. 20. 3: 1. 4: 9. 22. 5: 1. 10. 15. 16. 18. 6: 4 41. 52. 7: 1 11. 13 15. 35. 8: 22. 31. 48. 52. 57. 9: 18. 22, *bis.* 10: 19. 24 31. 33. 11: 8. 19. 31. 33. 36. 45. 54. 55. 12: 9. 11. 13: 33. 18: 12. 14. 20. 31. 33. 36. 38. 39. 19: 3. 7. 12. 14. 19. 20. 21, *bis.* 31. 38. 40. 20: 19. *Act.* 2: 5. 11. 14. 9: 22. 23. 29. 10: 22. 11: 19. 12: 3. 11. 13: 5. 43. 45. 50. 14: 1, *bis.* 2. 4. 5. 18. 16: 3. 20. 17: 1. 5. 10. 13. 17. 18: 2. 4. 5. 12. 14, *bis.* 19. 28. 19: 10. 13. 17. 33. 20: 3. 19. 21. 21: 11. 20. 21. 27. 22: 12. 30. 23: 12. 20. 27. 30. 24: 5. 9. 18. 27. 25: 2. 7. 8. 9. 10. 15. 24. 26: 2. 3. 4. 7. 21. 28: 17. 19. 29. *Rom.* 1: 16. 2: 9. 10. 3: 9. 29. 9: 24 10: 12. 1 *Cor.* 1: 22. 23. 24. 9: 20, *bis.* 10: 32. 12: 13. 2 *Cor.* 11: 24 *Gal.* 2: 13. 15. 1 *Thes.* 2: 14 *Tit.* 1: 14. *Apoc.* 2: 9. 3: 9.

Judas, diversi hujus sunt nominis: I Patriarcha, Patriarchæ Jacobi filius, & hujus Posteri. *Matth.* 1: 2. 3. 2: 1. 5. 6, *bis.* *Luc.* 1: 5. 39. 3: 33. *Hebr.* 7: 14. 8: 8. *Apoc.* 5: 5. 7: 5. II Duo in genealogia Christi: *Luc.* 3: 26. 38. III Apostolus, frater Jacobi minoris, cognominatus Lebbæus & Thaddæus, *Matt.* 13: 55. *Marc.* 6: 3. *Luc.* 6: 16. *Joh.* 14: 22. *Act.* 1: 13. *Jud. v.* 1. IV Apostolus, proditor Christi, cognominatus Iscariotes, *Matt.* 10: 4. 26: 14 25. 47. 27: 3. *Marc.* 3: 19. 14: 10. 43. *Luc.* 6: 16. 22: 3 47. 48. *Joh.* 6: 71. 12: 4. 13: 2. 26. 29. 18: 2. 3. 5. *Act.* 1: 16 25. V Quidam seditiosus, cognominatus Galilæus, *Act.* 5: 37. VI Hospes Pauli in urbe Damasco, *Act.* 9: 11. VII Doctor in primitiva Ecclesia, cognominatus Barsabas, *Act.* 15: 22. 27. 32.

Julias, fidelis Romæ, *Rom.* 16: 15.

Julius, Centurio Romanus, *Act.* 27: 1.

Junias, fidelis Romæ, Pauli cognatus, *Rom.* 16: 7.

Justus, I Cognomen Josephi Barsabæ, *Act.* 1: 23. II Agnomen alicujus Jesu, fidelis Romæ, *Col.* 4: 11. III Pius quidam Corinthi, *Act.* 18: 7. in Syro textu Titus, in Græco Justus, & in M. S. quodam Græco, Titus Justus nominatus: nonnulli ambigunt, annon sit idem cum præcedente.

Digitized by Google

K

Kauda, aut etiam Kaura, *v.* Clauda.

Kephas, *vide* Cephas.

Kidron, nomen torrentis, ita dicti à tenebris, ob profundam & obscuram vallem, per quam decurrit, *Joh.* 18: 1.

Kis, Pater Regis Saul, *Act.* 13: 21.

Knidus, *Act.* 27: 7. Urbs, aut promontorium Asiæ, Cretæ insulæ objectum: aliis est oppidum in cornu peninsulæ Cariæ, ut testantur Pomponius Mela & Ptolomæus: aliis insula Cariæ objecta, & Veneris simulacro & cultu nobilis: *vide Poli Synopsin.*

Kosam, ex Majoribus Christi, in ejus genealogia, *Luc.* 3: 28.

Kyria, nomen matronæ fidelis: *est in versione Lat. edit. Pariſ. maj. & Angl. 2 Joh. verſ.* 1. 5. *vide Lexicon pag.* 502.

L

Lamech, Pater Patriarchæ Noachi, *Luc.* 3: 36.

Laodicea, urbs Phrygiæ, *Col.* 2: 1. 4: 13. 15. *Apoc.* 1: 11. 3: 14.

Laodicenses, *Col.* 4: 16, *bis.*

Lasia, *a.* Lasæa, urbs in insula Creta, *Act.* 27: 8.

Lazarus, I. Mendicus in parabola, *Luc.* 16: 20. 23. 24. 25. II. Frater Mariæ & Marthæ, *Joh.* 11: 1. 2. 5. 11. 14. 43. 12: 1. 2. 9. 10. 17.

Lebbæus, cognomentum Apostoli Judæ, *q. d.*, cordatus, *Matt.* 10: 3.

Levi, diversi sunt hujus nominis. I. Patriarcha, filius Patriarchæ Jacobi, *Hebr.* 7: 5. 9. *Apoc.* 7: 7. II. Duo in Christi genealogia, *Luc.* 3: 24. 29. III. Hoc nomine etiam Apostolus Matthæus nominatus fuit, *Marc.* 2: 14. *Luc.* 5: 27. 29.

Levita, *Luc.* 10: 32. *Act.* 4: 36. *Plur. Joh.* 1: 19. *Hebr.* 7: 11.

Libya, *e. i.*, Africa, *Act.* 2: 10.

Linus, fidelis Romæ, 2 *Tim.* 4: 21.

Lois, Avia Timothei, 2 *Tim.* 1: 5.

Lotus, filius Haran, fratris Abrahami, *Luc.* 17: 28. 29. 32. 2 *Petr.* 2: 7.

Lucas, Evangelista, *Col.* 4: 14. 2 *Tim.* 4: 11. *Philem. v.* 24.

Lucius, Doctor Antiochiæ, *Act.* 13: 1.

Lycaonia, regio Asiæ minoris; *Act.* 14: 6.

Lycia, regio Asiæ minoris, *Act.* 27: 5.

Lydda, urbs Palæstinæ, *Act.* 9: 32. 35. 38.

Lydia, fidelis fœmina Philippis, *Act.* 16: 14. 40.

Lysanias, Tetrarcha Abilenes, *Luc.* 3: 1.

Lysias, Chiliarcha Romanus Hierosolymæ, *Act.* 23: 26. 24: 7. 22.

Lystra, *Gr.* ἡ Λύστρα & τὰ Λύστρα, urbs Lycaoniæ, *Act.* 14: 6. 7. 21. 16: 1. 2. 2 *Tim.* 3: 11.

M

Maath, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 26.

Macedo Μακεδών, *Act.* 16: 9. 27: 2. *Plur. Act.* 19: 29. 2 *Cor.* 9: 2. 4.

Macedonia, regio Europæ celebris, *Act.* 16: 9. 10. 12. 18: 5. 19: 21. 22. 20: 1. 3. *Rom.* 15: 26. 1 *Cor.* 16: 5, *bis.* 2 *Cor.* 1: 16, *bis.* 2: 13. 7: 5. 8: 1. 11: 9. *Phil.* 4: 15. 1 *Thes.* 1: 7. 8. 4: 10. 1 *Tim.* 1: 3.

Magdala, civitas in litore stagni Genesareth, sive maris Galilææ, *Matt.* 15: 39. in Syro textu hæc urbs Magodu dicitur.

Magdalena, cognomen alicujus Mariæ, quæ forsan ita cognominata est, quod oriunda fuerit ex urbe Magdala: *Matth.* 27: 56. 61. 28: 1. *Marc.* 15: 40. 47. 16: 1. 9. *Luc.* 8: 2. 24: 10. *Joh.* 19: 25. 20: 1. 18.

Magodu, Græcè Μάγδαλα, civitas in litore stagni Genesareth, sive maris Galilææ, *Matt.* 15: 39. *vide* & Magdala.

Magog, *vide* Gog.

Mahlaleel, ex Patribus ante diluvium, *Luc.* 3: 37.

Malchus, servus Cajaphæ, *Joh.* 18: 10; in Syro textu appellatur Molech.

Malcum, idolum, aliàs Moloch dictum, *Act.* 7: 43.

Malias, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 31.

Mammon, *vide Lexicon pag.* 28.

Manahel, *Gr.* Μαναήν, Propheta & Doctor Ecclesiæ Antiochenæ, *Act.* 13: 1.

Manasses, I. Filius Patriarchæ Joseph, *Apoc.* 7: 6. II. Filius Ezechiæ, Rex Judæ, *Matth.* 1: 10, *bis.*

Mani, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 31.

Manna, I. Propriè, *Joh.* 6: 31. 49. 58. *Hebr.* 9: 4. Impropriè, *Apoc.* 2: 17. *vide Lexicon pag.* 324.

Maran-atha, *v.* Moran-etho.

Marcus, Evangelista, cujus prænomen erat Johannes, *Act.* 12: 12. 25. 15: 37. 39. *Col.* 4: 10. 2 *Tim.* 4: 11. *Philem. v.* 24. 1 *Petr.* 5: 13. *vide* & Johannes.

Maria, Μαρία, Μαριάμ: sex hujus nominis sunt. I. Mater D. N. J. C. *Matt.* 1: 16. 18. 20. 2: 11. 13: 55. *Marc.* 6: 3. *Luc.* 1: 27. 30. 34. 38. 39. 41. 46. 56. 2: 5. 16. 19. 34. *Act.* 1: 14.

Digitized by Google

6: 24. II Mater Jacobi & Joſe, *Matt.* 27: 56. 61. 28: 1. *Marc.* 15: 40. 47. 16: 1. *Luc.* 24: 10. *Joh.* 19: 25. III Maria cognominata Magdalena, *Matt.* 27: 56. 61. 28: 1. *Marc.* 15: 40. 47. 16: 1. 9. *Luc.* 8: 2. 24: 10. *Joh.* 19: 25. 20: 1. 11. 16. 18. IV Soror Lazari & Marthæ, *Luc.* 10: 39. 42. *Joh.* 11: 1. 2. 19. 20. 28. 31. 32. 45. 12: 3. V Mater Johannis Marci Evangeliſtæ, *Act.* 12: 12. VI Fidelis fœmina Romæ, *Rom.* 16: 6.

Martha, ſoror Lazari & Mariæ, *Luc.* 10: 38. 40. 41, *bis. Joh.* 11: 1. 5. 19. 20. 21. 24. 30. 39. 12: 2. *De hoc nomine vide etiam Lexicon pag.* 326

Matath, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 26.

Matthat, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 31.

Mathan, Avus Joſephi, Mariti Mariæ, *Matt.* 1: 15, *bis.*

Mathithas, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 29.

Mathuſala, Puer ante diluvium, octavus ab Adamo, *Luc.* 3: 37.

Matthath, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 24.

Matthathias, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 25.

Matthæus, Evangeliſta & Apoſtolus, Levi quoque dictus, ut ſupra ſuo loco videri poteſt. *Mat.* 9: 9. 10: 3. *Marc.* 3: 18. *Luc.* 6: 15. *Act.* 1: 13.

Matthias, Apoſtolus, qui Judæ proditori ſucceſſit, *Act.* 1: 23. 26.

Medi, oriundi ex Media, Aſiæ regione latiſſimâ & notiſſimâ, *Act.* 2: 9.

Melchi, duo diverſi ex Majoribus Chriſti: *Luc.* 3: 24. 28.

Melchiſedek, Sacerdos, & Rex Salem, *Hebr.* 5: 6. 10. 6: 20. 7: 1. 10. 11. 15. 17. 21

Melita, vulgò Malta, inſula in mari mediterraneo, inter Siciliam & Africam, *Act.* 28: 1.

Mercurius, *Gr.* Ἑρμῆς, ex diis gentilium, *Act.* 14: 11 & 12.

Meſopotamia, *Syr.* Inter flumina: eſt regio Aſiæ latiſſima, Tigrim habens ab oriente, Euphratem ab occidente, à meridie Babyloniam, à ſeptentrione Caucaſum. *Act.* 2: 9. 7: 2. *vide* & *Lexicon pag.* 336.

Meſſias, *Μεσσίας*, *Hebr.* Maſchiah, *Syr.* Meſchiho, *idem quod Gr.* Χριστὸς CHRISTUS, Unctus. *Joh.* 1: 41 *a.* 42. 4: 25. *vide Lexicon pag.* 251. 329.

Michael, nomen Archangeli Hebraicum, *ad lit.* Quis ſicut Deus? *Jud. v.* 9. *Apoc.* 12: 7.

Midian, regio Midianitarum, qui oriundi ex Midian Abrahami filio, quem ipſi peperit Ketura, *Gen.* 25: 2. *Act.* 7: 29

Mileum, urbs in finibus Joniæ & Cariæ, non procul Epheſo, *Act.* 20: 15. 17. 2 *Tim.* 4: 20.

Mitylene & Mitylene, *pl. num.* urbs maxima inſulæ, & ipſa inſula in mari Ægæo, *Act.* 20: 14.

Mnaſon, Cyprius, ex primis Diſcipulis, *Act.* 21: 16.

Moloch, *vide* Malcum.

Moran-etho, *aliàs* Maranatha, anathematis ſpecies, 1 *Cor.* 16: 22. *vide Lexicon pag.* 326.

Moſes, Moyſes, *Μωσῆς*, *Μωυσῆς*, primarius Prophetarum, Liberator Iſraëlitarum ex Ægypto, *Mat.* 8: 4. 17: 3. 4. 19: 7. 8. 22: 24. 23: 2. *Marc.* 1: 44. 7: 10. 9: 4. 5. 10: 3. 4. 12: 19. 26. *Luc.* 2: 22. 5: 14. 9: 30. 33. 16: 29. 31. 20: 28. 37. 24: 27. 44. *Joh.* 1: 17. 45 *a.* 46. 3: 14. 5: 45. 46. 6: 32. 7: 19. 22, *bis.* 23. 8: 5. 9: 28. 29. *Act.* 3: 22. 6: 11. 14. 7: 20. 22. 29. 31. 32. 35. 37. 40. 44. 13: 39. 15: 1. 5. 21. 21: 21. 26: 22. 28: 23. *Rom.* 5: 14. 9: 15. 10: 5. 19. 1 *Cor.* 9: 9. 10: 2. 2 *Cor.* 3: 7. 13. 15. 2 *Tim.* 3: 8. *Hebr.* 3: 2. 3. 5. 16. 7: 14. 8: 5. 9: 19. 10: 28. 11: 23. 24. 12: 21. *Jud. v.* 9. *Apoc.* 15: 3.

Myra, urbs Lyciæ, *Act.* 27: 5.

Myſia, regio minoris Aſiæ, ad Helleſpontum, Troadi conterminus, *Act.* 16: 7. 8.

N

Naaman, Princeps militiæ Regis Syriæ, qui cum leproſus eſſet à Rege in Judæam miſſus ab Eliſæo Propheta ſanatus eſt, 2 *Reg.* 5. *Luc.* 4: 27.

Naaſſon, ex Majoribus Chriſti, *Matt.* 1: 4, *bis. Luc.* 3: 32.

Nagi, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 25.

Nahor, Avus Patriarchæ Abrahami, *Luc.* 3: 34.

Nahum, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 25.

Naïn, urbs Galilææ, 2 Milliaribus diſtans à monte Thabor, *Luc.* 7: 11.

Naphthali, Patriarchæ Jacobi filius, & hujus Poſteri. *Matth.* 4: 13. 15. *Apoc.* 7: 6.

Narciſſus, nomen viri, cujus meminit Paulus *Rom.* 16: 11.

Nathan, filius Regis Davidis, *Luc.* 3: 31.

Nathanael, Diſcipulus Chriſti, *Joh.* 1: 45 *a.* 46. 46 *a.* 47. 47 *a.* 48. 48 *a.* 49. 49 *a.* 50. 21: 2.

Nazarenus, Nazaræus. *Mat.* 2: 23. 26: 71. *Marc.* 1: 24. 10: 47. 14: 67. 16: 6. *Luc.* 4: 34. 18: 37. *Joh.* 18: 5. 7. 19: 19. *Act.* 2: 22. 3: 6. 4: 10. 6: 14. 9: 5. 22: 8. 26: 9. *Plur.* Nazaræi, *Act.* 24: 5. *vide* & *Lexicon p.* 357.

Nazareth, urbs Galilææ, ubi Chriſtus apprehenſus & educatus eſt

ob. *Matt.* 2: 23. 4: 13. 21: 11. *Marc.* 1: 9. *Luc.* 1: 26. 2: 4. 39. 51. 4: 16. 24: 19. *Joh.* 1: 45 *a.* 46. 46 *a.* 47. *Act.* 10: 38. *vide & Lexicon pag.* 357.

Neapolis, urbs ad fines Thraciæ & Macedoniæ, *Act.* 16: 11.

Nereus, fidelis Romæ, *Rom.* 16: 15.

Neri, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 27.

Nero, Imperator, *in tit. Apocalypseos.*

Nicanor, ex primis Diaconis, *Act.* 6: 5.

Nicodemus, Primas Judæorum, ad Christum conversus, *Joh.* 3: 1. 4. 9. 7: 50. 19: 39.

Nicolaitæ, pernicioſi ſeductores in prima Eccleſia, *Act.* 2: 6. 15.

Nicolaus, ex primis Diaconis, *Act.* 6: 5.

Nicopolis, urbs vel Thraciæ vel Epiri, *Tit.* 3: 12.

Niger, cognomen Prophetæ vel Doctoris in prima Eccleſia, *Act.* 13: 1.

Ninivitæ, incolæ urbis Ninive, quæ olim erat Aſſyriæ metropolis, *Matt.* 12: 41. *Luc.* 11: 30. 32.

Noah, Patriarcha, *Matth.* 24: 37. 38. *Luc.* 3: 36. 17: 26. 27. *Hebr.* 11: 7. 1 *Petr.* 3: 20. 2 *Petr.* 2: 5.

Nymphas, fidelis Laodiceæ, *Col.* 4: 15.

O

Obed, Avus Regis Davidis, *Matt.* 1: 5, *bis. Luc.* 3: 32.

Olympas, fidelis Romæ, *Rom.* 16: 15.

Oneſimus, ſervus Philemonis per Paulum converſus, *Col.* 4: 9. *Philem. v.* 10.

Oneſiphorus, fidelis Epheſi, 2 *Tim.* 1: 16. 4: 19.

P

Palæſtina, terra ſancta, à Philiſtæis ita dicta, *in ſubſcriptione Evangelii Matthæi.*

Pamphilia, regio Aſiæ minoris, *Act.* 2: 10. 13: 13. 14: 24. 15: 38. 27: 5.

Paphus, urbs inſulæ Cypri, *Act.* 13: 6. 13.

Parmenas, Diaconus Hieroſol. *Act.* 6: 5.

Parthi, incolæ Parthiæ, *Act.* 2: 9.

Patara, metropolis Lyciæ, *Act.* 21: 1.

Patmus, inſula in mari Ægæo, *in Inſcriptione Apocalypſeos, & cap.* 1. *v.* 9.

Patrobas, fidelis Romæ, *Rom.* 16: 14.

Paulus; duo ita nominati ſunt: 1 Apoſtolus D. N. J. C. priùs Saulus nuncupatus, *Act.* 13: 9. 13. 16. 43. 45. 46. 50. 14: 8, *bis.* 10. 12. 13. 18. 15: 2, *bis.* 12. 22. 25. 35. 36. 38. 40. 16: 3. 9. 14. 17. 18. 19. 25. 28. 29. 36. 37. 17: 2. 4. 10. 13. 14. 15. 16. 22. 33. 18: 1. 5. 9. 12. 14. 18. 19: 1. 4. 6. 11. 13. 15. 21. 26. 29. 30. 20: 1. 7. 9. 10. 13. 16. 37. 21: 4. 11. 13. 18. 26. 29. 30. 32. 37. 39. 40. 22: 25. 28. 30. 23: 1. 3. 5. 6. 10. 11. 12. 14. 16, *bis.* 17. 18. 20. 24. 31. 33. 24: 1. 10. 23. 24. 26. 27. 25: 2. 4. 6. 7. 9. 10. 14. 19. 21. 23. 26: 1, *bis.* 24. 28. 29. 27: 1. 3. 9. 11. 21. 24. 31. 33. 43. 28: 3. 8. 15. 16. 17. 25. 30. *Rom.* 1: 1. 1 *Cor.* 1: 1. 12. 13, *bis.* 3: 4. 5. 22. 16: 21. 2 *Cor.* 1: 1. 10: 1. *Gal.* 1: 1. 5: 2. *Epheſ.* 1: 1. 3: 1. *Phil.* 1: 1. *Col.* 1: 1. 23. 4: 18. 1 *Theſſ.* 1: 1. 2: 18. 2 *Theſſ.* 1: 1. 3: 17. 1 *Tim.* 1: 1. 2 *Tim.* 1: 1. *Tit.* 1: 1. *Philem. verſſ.* 1. 9. 19. 2 *Petr.* 3: 15. II Proconſul Romanus in inſula Cypro, cujus prænomen erat Sergius, *Act.* 13: 7.

Pergamus, urbs Aſiæ minoris, *Apoc.* 1: 11. 2: 12.

Pergæ, Perga, urbs Pamphyliæ, *Act.* 13: 13. 14.

Perſis, fidelis fœmina Romæ, *Rom.* 16: 12.

Petrus, Apoſtolus D. N. J. C. priùs tantùm Simon, Simeon aut Symeon nominatus; Chriſtus autem Syriacè eum vocavit Cephas, quod nomen Græcè exponitur Πετρος. Graecum hoc nomen in Syro textu non invenitur niſi *Act.* 1: 13. 2 *Petr.* 1: 1. 2 *Petr.* 1: 1. In cæteris locis ubi Græcus textus habet Πετρος Syrus habet Cephas: *vide ſis iſta loca ſuprà ad hoc Syrum nomen adſcripta.*

Phaleg, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 35.

Phanuel, Pater Annæ Prophetiſſæ, *Luc.* 2: 36.

Pharao, fuit commune nomen Regum Ægypti, ſicut Cæſar olim Romanorum, hodie Germanorum, Sultan Turcarum, Chamus Tartarorum, Sophus Perſarum, Czar Moſcovitarum, &c. *Act.* 7: 10. 13. 21. *Rom.* 9: 17. *Hebr.* 11: 24.

Pharez, ex Majoribus Chriſti, *Matth.* 1: 3, *bis. Luc.* 3: 33.

Phariſæus, aſſecla certæ Judæorum ſectæ, *Luc.* 7: 36. 37. 39. 11: 37. 38. 18: 10. 11. *Act.* 23: 6. *Phil.* 3: 5. *Plur. Matt.* 3: 7. 5: 20. 9: 11. 14. 34. 12: 2. 14. 24. 38. 15: 1, 12. 16: 1. 6. 11. 12. 19: 3. 21: 45. 22: 15. 34. 41. 23: 2. 13. 14. 15. 23. 25. 26. 27. 29. 27: 41. 62. *Marc.* 2: 16. 28, *bis.* 24. 3: 6. 7: 1. 3. 5. 8: 11. 15. 10: 2. 12: 13. *Luc.* 5: 17. 21. 30. 33. 6: 2. 7. 7: 30. 36. 11: 39. 42. 43. 44. 53. 12: 1. 13: 31. 14: 1. 3. 15: 2. 16: 14. 17: 20.

87: 20. 19: 39. *Joh.* 1: 24. 3: 1. 4: 1. 7: 32, *bis.* 45. 47. 48. 8: 3. 9: 13. 15. 16. 40. 11: 46. 47. 57. 12: 19. 42. 18: 3. *Act.* 5: 34. 15: 5. 23: 6, *bis.* 7. 8. 9. 26: 5. *vide & Lexicon pag.* 469.

Philadelphia, urbs Myſiæ, *Apoc.* 1: 11. 3: 7.

Philemon, Cooperator Apoſtoli Pauli, *Philem. v.* 1.

Philetus, hæreticus tempore Pauli, 2 *Tim.* 2: 17.

Philippenſes, incolæ urbis Philipporum, *Phil.* 4: 15.

Philippi, urbs Macedoniæ, *Act.* 16: 12. 20: 6. *Phil.* 1: 1. 1 *Theſ.* 2: 2.

Philippus, I Apoſtolus, *Mat.* 10; 3. *Marc.* 3: 18. *Luc.* 6: 14. *Joh.* 1: 43 *a.* 44. 44 *a.* 45. 45 *a.* 46. 46 *a.* 47. 48 *a.* 49. 6: 5. 7. 12: 21. 22, *bis.* 14: 8. 9. *Act.* 1: 13. II Diaconus, *Act.* 6: 5. 8: 5. 6. 12. 13. 26. 29. 30. 31. 34. 35. 37. 38. 39. 40. 21: 8. III Frater Herodis Antipæ, & Tetrarcha Ituræ ac Trachonitidis, *Mat.* 14: 3, 16: 13. *Marc.* 6: 17. 8: 27. *Luc.* 3: 1. 19.

Philologus, vir fidelis Romæ, *Rom.* 16: 15.

Phlegon, vir fidelis Romæ, *Rom.* 16: 14.

Phœbe, Miniſtra fidelis Eccleſiæ Cenchreenſis, *Rom.* 16: 1.

Phœnicia, Syriæ pars, duabus ampliſſimis urbibus, Tyro & Sidone, clara, *Marc.* 7: 26. *Act.* 11: 19. 15: 3. 21: 2.

Phœnix, portus in inſula Creta, *Act.* 27: 12.

Phrygia, regio Aſiæ minoris, *Act.* 2: 10. 16: 6. 18: 23.

Phygellus, Aſianus, qui ſe à Paulo averſit, 2 *Tim.* 1: 15.

Pilatus, Judææ Procurator à Romanis conſtitutus, qui Chriſtum morti adjudicavit. *Matt.* 27: 2. 13. 17. 22. 24. 58, *bis.* 62. 65. *Marc.* 15: 2. 4. 5. 9. 12. 14. 15. 43. 44. *Luc.* 3: 1. 13: 1. 23: 1. 3. 4. 6. 11. 12. 13. 20. 24. 52. *Joh.* 18: 29. 31. 33. 35. 37. 38. 19: 1. 4. 5. 6. 8. 10. 12. 13. 15. 19. 21. 22. 31. 38, *bis.* *Act.* 3: 13. 4: 27. 13: 28. 1 *Tim.* 6: 13.

Piſidia, regio Aſiæ minoris, *Act.* 13: 14. 14: 23 *a.* 24.

Pontius, prænomen Pilati, *Matt.* 27: 2. *Luc.* 3: 1. *Act.* 4: 27. 1 *Tim* 6: 13.

Pontus, regio Aſiæ minoris, *Act.* 2: 8. 18: 2. 1 *Petr.* 1: 1.

Porcius, prænomen Feſti Præſidis Judeæ, *Act.* 24: 27.

Priſcilla, fœmina fidelis Corinthi, Aquilæ uxor, *Act.* 18: 2. 18. 26. *Rom.* 16: 3. 1 *Cor.* 16: 19. 2 *Tim.* 4: 19.

Prochorus, ex 7 primis Diaconis Hieroſolymitanis, *Act.* 6: 5.

Ptolomaïs, urbs Paleſtinæ, ad mare Mediterraneum: *vide* Acu.

Publius, Princeps inſulæ Meliteæ, *Act.* 28: 7. 8.

Pudens, vir fidelis Romæ, 2 *Tim.* 4: 21.

Puteoli, urbs Italiæ, ad mare, *Act.* 28: 13.

Q

Quartus, vir fidelis Corinthi, *Rom.* 16: 23.

Quirinus, Κυρήνιος, Cyrenius, Romanus Syriæ Præfectus, *Luc.* 2: 2.

R

Rachab, Rahab, Raab, meretrix Chananæa, in Jerechuntis urbis devaſtatione ſola ſervata cum tota ſua familia, & omnibus quæ poſſidebat; quòd abſconderit nuncios, quos eò miſerat Joſua; *Matth.* 1: 5. *Hebr.* 11: 31. *Jacob.* 2: 25.

Rachel, Rahel, propriè erat uxor Patriarchæ Jacobi; ſed figuratè designat matres filiolorum Bethlehemitarum ab Herode interfectorum: *Mat.* 2: 18.

Ragau, *vide* Reu.

Ramra, *Gr.* Ραμᾶ & Ἀραμαθαΐμ, urbs in tribu Benjamin, *Matth.* 2: 18. 27: 57. *Marc.* 15: 43. *Luc.* 23: 50. *Joh.* 19: 38.

Rebecca, uxor Patriarchæ Iſaaci, *Rom.* 9: 10.

Rehabeam, Roboam, filius Salomonis, Rex Judæ, *Matth.* 1: 7, *bis.*

Rephon, Rephan, Remphan, nomen Idoli, *Act.* 7: 43.

Reſa, Rheſa, ex Majoribus Chriſti, *Luc.* 3: 27.

Rhegium, Ῥήγιον, urbs & portus in Italia, è regione Siciliæ, *Act.* 28: 13.

Rhodus, inſula in mari Mediterraneo, *Act.* 21: 1.

Rode, Rhode, ancillæ nomen, *Act.* 12: 13.

Roma, urbs Italiæ celeberrima, *Act.* 2: 10. 18: 2. 19: 21. 23: 11. 28: 14. 16. *Rom.* 1: 7. 15. 2 *Tim.* 1: 17. *vide & Lexicon pag.* 538.

Romanus, *Act.* 22: 25. 26. 27. 29. 23: 27. *Plur.* Joh. 11: 48. *Act.* 16: 21. 37. 38. 23: 27. 25: 16. 28: 17. *vide & Lexicon pag.* 538.

Ruben, Patriarchæ Jacobi filius major natu, *Apoc.* 7: 5.

Rufus, filius Simonis Cyrenæi, *Marc.* 15: 21. *Rom.* 16: 13.

Ruth, Proavia Regis Davidis, *Matt.* 1: 5.

S

Sadducæi, reſurrectionem, Angelos & ſpiritus negantes, *Matt.* 3: 7. 16: 1. 6. 11. 12. 22: 23. 34. *Marc.* 12: 18. *Luc.* 20: 27. *Act.* 4: 1. 5: 17. 23: 6. 7. 8. *vide & Lexicon pag.* 143.

Sadok, recenſetur in genealogia Chriſti, *Matt.* 1: 14, *bis.*

Salami-

Digitized by Google

Salmina, Σαλμὶς, urbs in insula Cypro, *Act.* 13: 5.

Salathiel, Schaltiel, *Gr.* Σαλαθιὴλ, filius Jechoniæ, Regis Judæ, *Matt.* 1: 12.

Saleh, Sala, pronepos Semi, in genealogia Christi, *Luc.* 3: 35.

Salem, hujus Rex olim erat Melchisedek, *Heb.* 7: 1. 2.

Salim [sic hoc potiùs scribitur quam Salem] *Gr.* Σαλείμ: est locus ad Jordanem ubi Johannes baptizabat, *Joh.* 3: 23.

Salmon, Amavus Davidis, *Matt.* 1: 4 5.

Salmone, insulæ Cretæ promontorium, *Act.* 27: 7.

Salome, uxor Zebedæi, *Marc.* 15: 40. 16: 1.

Salomon, Rex Israëlis, Davidis filius, *Mat.* 1: 6. 7. 6: 29. 12: 42, *bis.* *Luc.* 11: 31, *bis.* 12: 27. *Joh.* 10: 23. *Act.* 3: 11. 5: 12. 7: 47.

Samaria, celeberrima metropolis decem tribuum Israëlis, & ejus ager. *Joh.* 4: 7. *Act.* 9: 31.

Samaritanus, *Luc.* 10: 33. 17: 16. *Joh.* 8: 48. Samaritana, *Joh.* 4: 9, *bis.* Samaritani, *Mat.* 10: 5. *Luc.* 9: 52. 17: 11. *Joh.* 4: 4 5. 9. 39. 40. *Act.* 1: 8. 8: 1. 5. 9. 14. 25. 15: 3.

Samothracia, insula è regione Thraciæ, *Act.* 16: 11.

Samus, insula in mari Ægæo, *Act.* 20: 15.

Samuel, Propheta & Judex Israëlis, *Act.* 3: 24. 13: 20. *Hebr.* 11: 32.

Sapphira, uxor Ananiæ, *Act.* 5: 1.

Sara, Uxor Patriarchæ Abrahami, *Rom.* 4: 19. 9: 9. *Hebr.* 11: 11. 1 *Petr.* 3: 6.

Sardis, celebris urbs Lydiæ, *Apoc.* 1: 11. 3: 1. 4.

Sarepta, urbs prope Sidon, *Luc.* 4: 26.

Saronа, pulcher tractus in Palæstina, ad mare mediterraneum, *Act.* 9: 35.

Sarug, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 35.

Saulus; duo sunt hujus nominis: I Rex Israëlis, *Act.* 13: 21. II Apostolus, qui postea Paulus nominatus est, *Act.* 7: 58. 61. 8: 3. 9: 1. 4, *bis.* 8. 11. 17. 19. 22. 24. 26. 11: 25. 30. 12: 25. 13: 1. 2. 7. 9. 22: 7, *bis.* 13. 26: 14, *bis.*

Sceva, nomen summi Judæorum Sacerdotis, *Act.* 19: 14.

Schaltiel, *vide* Salathiel.

Scytha, incola Scythiæ, *Col.* 3: 11.

Secundus; Thessalonicensis, Pauli Comes, *Act.* 20: 4.

Seleucia, urbs Syriæ, condita à Rege Seleuco, *Act.* 13: 4.

Sem, filius Patriarchæ Noah, *Luc.* 3: 36.

Semei, ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 26.

Sergius Paulus, Proconsul Romanus in insula Cypro, *Act.* 13: 7.

Seth, filius Adami, *Luc.* 3: 38.

Sichar, urbs Samariæ, aliàs Sichem dicta, *Joh.* 4: 5.

Sichem; I Filius Hemoris, *Act.* 7: 16. II Urbs Samariæ, aliàs Sichar appellata, *Act.* 7: 16.

Sidon, celebris urbs Phœniciæ maritima, *Mat.* 11: 21. 22. 15: 21. *Marc.* 3: 8. 7: 24. 31. *Luc.* 4: 26. 6: 17. 10: 13. 14. *Act.* 27: 3.

Sidonii, *Act.* 12: 20.

Silas, aliàs Silvanus dictus, Comes Apostoli Pauli, *Act.* 15: 22. 27. 32. 34. 40. 16: 19. 25. 29. 17: 4. 10. 14 15. 18: 5.

Siloam, rivus Hierosolymitanus, *Jes.* 8: 6. *Luc.* 13: 4. *Joh.* 9: 7. 11.

Silvanus, *f.* Sylvanus, aliàs Silas nominatus, Comes Apostoli Pauli, 2 *Cor.* 1: 19. 1 *Thes.* 1: 1. 2 *Thes.* 1: 1. 1 *Petr.* 5: 12.

Simon, Simeon, Symeon; multi hoc nomine appellantur. I Filius Patriarchæ Jacobi, *Apoc.* 7: 7. II Aliquis ex Majoribus Christi, *Luc.* 3: 30. III Pius Senex Hierosolymis, *Luc.* 2: 25. 34. IV Apostolus, à Christo Cephas, *i. e.*, Petrus vocatus, prius tantùm nominatus Simon, Simeon aut Symeon, *Mat.* 4: 18. 8: 14. 10: 2. 15: 15. 16: 16. 17. 17: 25. 26. *Marc.* 1: 16. 29. 30. 36. 3: 16. 5: 37. 8: 29. 33. 11: 21. 14: 54. 66. 72. *Luc.* 4: 38, *bis.* 5: 3. 4 5. 8. 10. 6: 14. 8: 45. 51. 9: 20. 28. 32. 33. 12: 41. 18: 28. 22: 31, *bis.* 33. 34. 54. 61. 62. 24: 12. 34. *Joh.* 1: 40 *a.* 41. 41 *a.* 42. 42 *a.* 43. 44 *a.* 45. 6: 8. 68. 13: 6. 8. 9. 24. 36 37. 18: 10. 15. 16, *bis.* 17. 18. 25. 26. 27. 20: 2. 3. 4. 6. 21: 2. 3. 7. 11. 15. 16. 17. 20. *Act.* 1: 15. 2: 14. 37. 38. 3: 1. 3. 4 6. 11. 12. 4: 8. 13. 19. 5: 3. 8. 9. 15. 29. 8: 14. 20. 9: 32. 34. 38. 39. 40, *bis.* 10: 5. 9. 13. 14. 17, *bis.* 18. 19. 21. 23. 25. 26. 32. 34. 44. 47. 11: 2. 4. 7. 13. 12: 3. 5. 6. 11. 14, *bis.* 16. 18. 15: 7. *In tit. prioris epist. Petri.* 2 *Petr.* 1: 1. V Alius Apostolus, cognominatus Cananites, & Zelotes, *Matt.* 10: 4. *Marc.* 3: 18. *Luc.* 6: 15. *Act.* 1: 13. VI Consanguineus Christi, *Matth.* 13: 55. *Marc.* 6: 3. VII Vir in vico Bethania, cognominatus Leprosus, *Matt.* 26: 6. *Marc.* 14: 3. VIII Simon Cyrenæus, cui crucem Christi imponebant, *Matth.* 27: 32. *Marc.* 15: 21. *Luc.* 23: 26. IX. Quidam Pharisæus, qui Christum invitaverat, ut cum ipso vesceretur, *Luc.* 7: 40. 43. 44. X. Pater Judæ proditoris, *Joh.* 6: 71. 13: 2. 26. XI. Magnus ille præstigiator, in urbe Samaria, de quo *Act.* 8: 9. 13. 18. 24.

Digitized by Google

XII Coriarius aliquis in urbe Joppe, in cujus ædibus Apostolus Petrus diversabatur, *Act.* 9: 43. 10: 6. 17. 32 XIII Propheta & Doctor Ecclesiæ Antiochenæ, cognominatus Niger, *Act.* 13: 1.

Simson, ex Judicibus Israëlis, *Hebr.* 11: 32.

Sinai, mons in deserto Arabiæ, *Act* 7: 30. 38. *Gal.* 4: 24. 25.

Sion, propriè designat montem illum in quo australis Hierosolymorum pars condita erat; in N. T. autem semper sumitur impropriè, pro vera Dei Ecclesia, *Mat.* 21: 5. *Joh.* 12: 15. *Rom.* 9: 13. 11: 26. *Hebr.* 12: 22. 1 *Petr.* 2: 6. *Apoc.* 14: 1.

Smyrna, celebris urbs Joniæ maritima, *Apoc.* 1: 11. 2: 8.

Sodoma, una urbium igne & sulphure cœlitùs deletarum. Sumitur I Propriè, *Mat.* 10: 15. 11: 23. 24. *Marc.* 6: 11. *Luc.* 10: 12. 17: 29. *Rom.* 9: 29. 2 *Petr.* 2: 6. *Jud. v.* 7. II Figuratè, *Apoc.* 11: 8.

Sopatrus, & Sopater ac Sosipater dictus, Pauli Apostoli cognatus & Comes, *Act.* 20: 4. *Rom.* 16: 21.

Sosthenes, Archisynagogus Corinthi, ad Christum conversus, & Cooperator ac Comes Apostoli Pauli, *Act.* 18: 17. 1 *Cor.* 1: 1.

Stachys, dilectus Apostoli Pauli amicus, *Rom.* 16: 9.

Stephanas, ex primis Christianis in Achaja, 1 *Cor.* 1: 16. 16: 15. 17.

Stephanus, ex septem primis Diaconis Hierosolymitanis, & primus Martyr, *Act.* 6: 5. 8. 9. 7: 59. 8: 2. 11: 19. 22: 20.

Stoici, certa Philosophorum secta, ita dicta, quòd primus eorum Præceptor Zeno in stoa s. porticu ambulans docuerit. *Act.* 17: 18. *vide & Lex. p.* 39.

Susanna, fidelis fœmina, quæ Christo adhæsit, eumque secuta est, *Luc.* 8: 3.

Sylvanus, *vide* Silas, & Silvanus.

Symeon *vide* Simon.

Syntyche, fidelis fœmina Philippis, *Phil.* 4: 2.

Syracusa, metropolis Siciliæ, *Act.* 28: 12.

Syria, Regio Asiæ, Palæstinæ finitima, *Matth.* 4: 24. *Marc.* 7: 26. *Luc.* 2: 2. *Act.* 15: 23. 41. 18: 18. 20: 3. 21: 3. *Gal.* 1: 21.

Syrus, *Luc.* 4: 27. *vide & Lexicon pag.* 46. 644.

T

Tabitha, Discipula in urbe Joppe, *Act.* 9: 36. 40. Est vox Syra, Græcè Δορκάς, Latinè Caprea.

Tarsus, celebris urbs Celiciæ, maritima, patria Apostoli Pauli, *Act.* 9: 11. 30. 11: 25. 21: 39. 22: 3.

Terah *vide* Thara.

Tertius, scriptor epistolæ Pauli ad Romanos, *Rom.* 16: 22.

Tertullus, Judæorum Advocatus adversus Paulum coram Præside Felice, *Act.* 24: 1. 2.

Thaddæus, cognomen Apostoli Judæ, fratris Jacobi, *Matt.* 10: 3. *Marc.* 3: 18.

Thamar, nurus Patriarchæ Judæ, *Matt.* 1: 3.

Thara, Pater Patriarchæ Abrahami, *Luc.* 3: 34.

Theophilus, *Vir excellens*, cui Lucas & Evangelium suum & Acta Apostolorum dedicavit, *Luc.* 1: 3. *Act.* 1: 1.

Thessalonica, urbs Macedoniæ, *Act.* 17: 1. 11. 13. 20: 4. 27: 2. *Phil.* 4: 16. 2 *Tim.* 4: 10.

Thessalonicenses, 1 *Thes.* 1: 1. 2 *Thes.* 1: 1.

Thesus, *Gr. habet* Θησεύς, quæ est urbs Mysiæ, *Act.* 20: 13 14.

Theudas, seditiosus quidam in Judæa, *Act.* 5: 36.

Thomas, Apostolus, *Mat.* 10: 3. *Marc.* 3: 18. *Luc.* 6: 15. *Joh.* 11: 16. 14: 5. 20: 24. 26. 27. 28. 29. 21: 2. *Act.* 1: 13.

Thyatira, urbs Lydiæ ad Lycum fluvium, *Act.* 16: 14. *Apoc.* 1 & 12. 2: 18. 24.

Tiberias, urbs Galilææ, ad lacum Genesareth sita; qui ab eadem urbe quoque vocatur mare Tiberiadis. *Joh.* 6: 1. 23. 21: 1.

Tiberius, tertius Romanorum Imperator, *Luc.* 3: 1.

Timæus, pater Bartimæi cæci, *Marc.* 10: 46.

Timon, ex septem primis Diaconis Hierosolymitanis. *Act.* 6: 5.

Timotheus, perdilectus Pauli Discipulus, Comes & Synergus fidelis, ad quem Paulus duas epistolas scripsit. *Act.* 16: 1. 17: 14. 15. 18: 5. 19: 22. 20: 4 *Rom.* 16: 21. 1 *Cor.* 4: 17. 16: 10. 2 *Cor.* 1: 1. 19. *Phil.* 1: 1. 2: 19. *Col.* 1: 1. 1 *Thes.* 1: 1. 3: 2. 6. 2 *Thes.* 1: 1. 1 *Tim.* 1: 2. 18. 6: 20. 2 *Tim.* 1: 2. *Philem. v.* 1. *Hebr.* 13: 23.

Titus, carus Apostoli Pauli Discipulus & Comes, 2 *Cor.* 2: 12 7: 6. 13. 14. 8: 6. 16. 23. 12: 18 *Epis. Gal.* 2: 1. 3. 2 *Tim.* 4: 10. *Tit.* 1: 3.

Trachonitis, regio inter Jordanem & montes Gilead, *Luc.* 3: 1.

Troas, urbs & regio Asiæ minoris, *Act.* 16: 8. 11. 20: 5. 6. 2 *Cor.* 2: 12. 2 *Tim.* 4: 13.

Trogyllium, promontorium montis Mycalis, non procul distans ab insula Samo, *Act.* 20: 15.

Trophimus, vir Ephesius, Apostoli

Apoſtoli Pauli Comes, *Act.* 20: 4. 21: 29. 2 *Tim.* 4: 20.

Tryphena &

Tryphoſa, ambæ fideles & piæ fœminæ, *Rom.* 16: 12.

Tychicus, Diſcipulus & Comes Apoſtoli Pauli, *Act.* 20: 4. *Epheſ.* 6: 21. *Col.* 4: 7. 2 *Tim.* 4: 12. *Tit.* 3: 12.

Tyrannus, vir aliquis Epheſi, *Act.* 19: 9.

Tyrus, emporium florentiſſimum, metropolis Phœniciæ, *Matt.* 11: 21. 22. 15: 21. *Marc.* 3: 8. 7: 24. 31. *Luc.* 6: 17. 10: 13. 14. *Act.* 21: 3. 7.

Tyrii, *Act.* 12: 20.

U

Urbanus, Synergus Pauli *Rom.* 16: 9.

Urias, prior maritus Bathſebæ, quæ poſteà Regi Davidi nupſit, *Mat.* 1: 6.

Uzias, Rex Judæ, *Matth.* 1: 8. 9.

Z

Zabulon, Zebulon, filius Patriarchæ Jacobi, & ejus Poſteri, *Matth.* 4: 13. 15. *Apoc.* 7: 8.

Zacharias, I Filius Barachiæ à Judæis interfectus, *Mat.* 23: 35. *Luc.* 11: 51. II Pater Johannis Baptiſtæ, *Luc.* 1: 5. 12. 13. 18. 21. 40. 59. 67. 3: 2.

Zachæus, Ἀρχιτελώνης ad Chriſtum converſus, *Luc.* 19: 2. 5. 8.

Zadok, *vide* Sadok.

Zara, alter filius Patriarchæ Judæ ex Thamar nuru ejus, *Matt.* 1: 3.

Zebaoth, epitheton Dei: *vide Lexicon pag.* 475.

Zebedæus, Pater Apoſtolorum Johannis & Jacobi, *Matt.* 4: 21, *bis.* 10: 2. 20: 20. 26: 37. 27: 56. *Marc.* 1: 19. 20. 3: 17. 10: 37. *Luc.* 5: 10. *Joh.* 21: 2.

Zelotes, cognomen Apoſtoli Simonis, *Luc.* 6: 15. *Act.* 1: 13. *vide* Simon.

Zidon, *vide* Sidon.

Zidonii, *vide* Sidonii.

Zinas, Zenas, Ζηνᾶς, Legisperitus, *Tit.* 3: 13.

Zion, *vide* Sion.

Zorobabel, Princeps Judæ; *Matt.* 1: 12. 13.

FINIS.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google